Holy Bible

Aionian Edition®

မြန်မာဘာသာ

Sanskrit New Testament, Burmese

AionianBible.org

ဤသည်မှာ ဟီဘရူးနှင့် ဂရိဘာသာသို့ ပြန်ဆိုထားသည့် ကမ္ဘာ့ပထမဆုံးသော သန့်ရှင်းသော သမ္မာကျမ်းစာဖြစ်သည်။

၁၀၀% အခမဲ့ ကူးယူ ပုံနှိပ်နိုင်သည်။

ခရမ်းရောင် သမ္မာကျမ်းစာဟုလည်း လူသိများသည်။

Holy Bible Aionian Edition ®

မြန်မာဘာသာ
Sanskrit New Testament, Burmese

Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International, 2018-2025
Source text: eBible.org
Source version: 4/18/2025
Source copyright: Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0
SanskritBible.in, 2018

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

နိဒါန်း

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

မြန်မာဘာသာ at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

မာတိကာ

ဓမ္မသစ်ကျမ်း

မထိ: 11
မာ့ရှး: 69
လူကး: 106
ယောဟန်: 168
ပြေရိတား: 216
ရောမိဏား: 281
၁ ကရိန္ထိန်: 308
၂ ကရိန္ထိန်: 333
ဂါလာတိန်: 350
ဣဖိဇိဏား: 359
ဖိလိပိန်: 367
ကလသိန်: 373
၁ ထိဇလနီကိန်: 379
၂ ထိဇလနီကိန်: 385
၁ တီမထိယ: 388
၂ တီမထိယ: 395
တီတ: 400
ဖိလေမောန်: 403
ဣဗြိဏား: 405
ယာကူဗ: 424
၁ ပိတရ: 430
၂ ပိတရ: 437
၁ ယောဟန်: 441
၂ ယောဟန်: 448
၃ ယောဟန်: 449
ယိဟူဒါ: 450
ပြကာဓိတံ: 452

နောက်ဆက်တွဲ

စာဖတ်သူလမ်းညွှန်

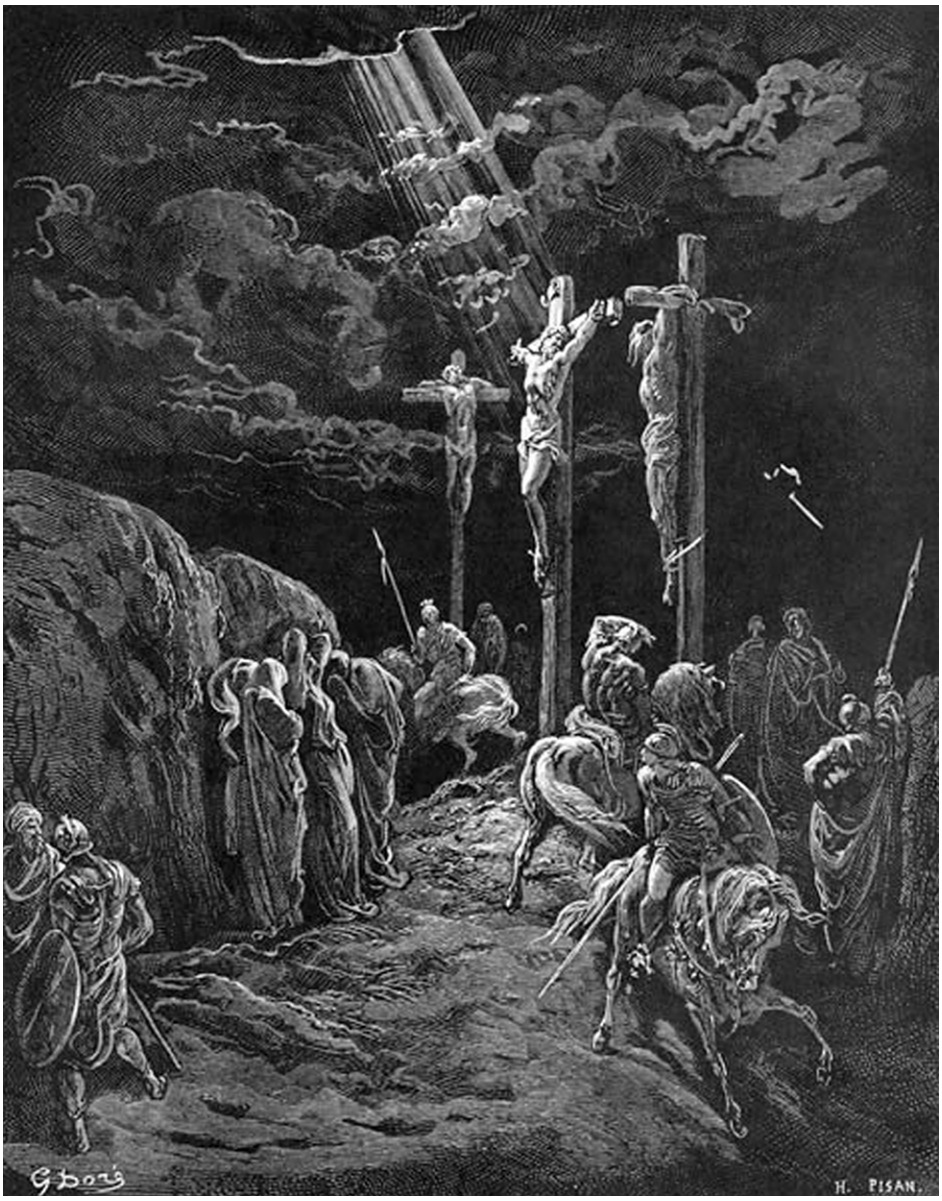
ခက်ဆစ်

မြေပုံများ

ဖူးစာ

သရုပ်ဖော်ပုံများ, Doré

ဓမ္မသစ်ကျမ်း



တဒါ ယီမုရကထယတ်, ဟေ ပိတရေတာန် ကျွမသွ ယတ ဧတေ ယတ် ကၦ့ ကုရ္ဍ်ုန်တ် တန် နဝိဒုး
ပစ္စာတ္တေ ဂုဠိကာပါတံ ကၦတ္ဝာ တသျ ဝဿြာဏိ ဝိဘၦ ဧဂၦဟုး
လူကး 23:34

1 ဣဇြာဟီမး သန္တာနော ဒါယူဒ် တသျ သန္တာနော ယီဇုခြီဇုသ္တသျ ပူရ္ဝွ်ပုရ္ဝ၀ံဗမြေဏီ၊ **2** ဣဇြာဟီမး ပုတြ ဣသှာက် တသျ ပုတြော ယာကူဗ် တသျ ပုတြော ယိဟူဒါသ္တသျ ဘြာတရဗ္ဗ၊ **3** တသ္မာဒ် ယိဟူဒါတသ္တာမရော ဂ၎ေ ပေရဿေရဟော် ဇော်ရာတေ, တသျ ပေရသး ပုတြော ဟိဇြောဏ် တသျ ပုတြော 'ရာမ်၊ **4** တသျ ပုတြော 'မီနာဒဗ် တသျ ပုတြော နဟဟောန် တသျ ပုတြး သလ္မောန်၊ **5** တသ္မာဒ် ရာဟဟော ဂ၎ေ ဗောယမ် ဇေ့ဒ, တသ္မာဒ် ရူတော ဂ၎ေ သြဗေဒ် ဇေ့ဒ, တသျ ပုတြော ယိဗယး၊ **6** တသျ ပုတြော ဒါယူဒ် ရာဇး တသ္မာဒ် မၛတောရိယသျ ဇာယာယာံ သုလေမာန် ဇေ့ဒ၊ **7** တသျ ပုတြော ရိဟဗိယာမ်, တသျ ပုတြော'ဗိယး, တသျ ပုတြ အာသား၊ **8** တသျ သုတော ယိဟောဟာဖဋ် တသျ သုတော ယိဟောရာမ တသျ သုတ ဥဇိယး၊ **9** တသျ သုတော ယောထမ် တသျ သုတ အာဟမ် တသျ သုတော ဟိဇ္ကိယး၊ **10** တသျ သုတော မိနဗိး, တသျ သုတ အာမောန် တသျ သုတော ယောဗိယး၊ **11** ဗာဗိလ္ဟဂရေ ပြဝသနာတ် ပူရ္ဝ်ံ သ ယောဗိယော ယိခနိယံ တသျ ဘြာတဴ့ဗ္ဗ ဇနယာမာသ၊ **12** တတော ဗာဗိလိ ပြဝသနကာလေ ယိခနိယး ဗလ္ဓိယေလံ ဇနယာမာသ, တသျ သုတး သိရုဗ္ဗာ၀ိလ်၊ **13** တသျ သုတော 'ဗောဟုဒ် တသျ သုတ ဣလီယာကိမ် တသျ သုတော'သောရ်၊ **14** အသောရး သုတး သာဒေါက် တသျ သုတ အာခီမ် တသျ သုတ ဣလီဟူဒ်၊ **15** တသျ သုတ ဣလိယာသရ် တသျ သုတော မတ္တန်၊ **16** တသျ သုတော ယာကူဗ် တသျ သုတော ယူဇဖ် တသျ ဇာယာ မရိယမ်; တသျ ဂ၎ေ ယီဇုရဇနိ, တမေဝ ခြီဇုမ် (အ္ဆာဒ် အဘိဇိက္ကံ) ဝဒန္တိ၊ **17** ဣတ္ထမ် ဣဇြာဟီမော ဒါယူဒံ ယာဝတ် သာကလျေန စတုရ္ဒ္ဒမ္ဗပုရ္ဝဏး; အာ ဒါယူဒး ကာလာဒ် ဗာဗိလိ ပြဝသနကာလံ ယာဝတ် စတုရ္ဒ္ဒမ္ဗပုရ္ဝဏ ဘဝန္တိ၊ ဗာဗိလိ ပြဝါသနကာလာတ် ခြီဇုသျ ကာလံ ယာဝတ် စတုရ္ဒ္ဒမ္ဗပုရ္ဝဏ ဘဝန္တိ၊ **18** ယီဇုခြီဇုသျ ဇန္မ ကတ္ထတေ၊ မရိယမ် နာမိကာ ကန္ဝာ ယူဇဖေ ဝါဂ္ဒတ္တာသီတ်, တဒါ တယော သင်္ဂမာတ် ပြာက် သာ ကန္ဝာ ပဝိတြေဏာတ္မနာ ဂ္ဂရ္ဘဝတီ ဗဘူ၀၊ **19** တတြ တသျား ပတိ ရ္ဗျုဇဖ် သော်ဇန္ဝာတ် တသျား ကလင်ီ ပြကာဗယိတုမ် အနိစ္ဆန် ဂေါပနေနေ တာံ ပါရိတျက္ကဴ့ မနမ္ဗကြေ၊ **20** သ တထဝ ဘာ၀ယတိ, တဒါနီ ပရမေဗ္ဗရသျ ဒူတး သ္ဝပ္နေ တံ ဒရ္ဒနံ ဒတ္ဘာ ဝျာဇဟာရ, ဟေ ဒါယူဒး သန္တာန ယူဇဖ် တ္ဝံ နိဇာံ ဇာယာံ မရိယမမ် အာဒါတုံ မာ ဘဲဓီး၊ **21** ယတသ္တသျာ ဂ္ဂရး ပဝိတြာဒါတ္မနော'ဘ၀တ်,

သာ စ ပုတြဲ ပြသဝိဗျတေ, တဒါ တွံ တသျ နာမ ယီဗုမ် (အရာတ် တြာတာရံ) ကရီဗျသေ, ယသ္ဘာတ် သ
နိဇမနုဇာန် တေဏံ ကလုဧေဘျ ဥဒ္ဓရိဗျတိ၊ **22** ဣဣတထံ သတိ, ပဗျ ဂဣဝတီ ကနျာ တနယံ ပြသဝဗျတေ၊
ဣဣမာနှယေလ် တဒီယဠ နာမဧယံ ဘဝဗျတိ။ ဣဣမာနှယေလ် အသ္ဓကံ သဂီဗုရဣတျဏှ။ **23** ဣတိ ယဒ
ဝစနံ ပုရွံ ဘဝဗျဒဣဣဣ

ဤမွေရေ၏ နိဂိဒ္ဓါး သင့္ကေ 'ရြေန ပထာ တေ နိဇေဒေမံ ပြတိ ပြတသ္ထိရေ၊ 13 အနန္တရံ တေဓ ဂတာဝတ္မ
ပရမေဗွရသ္ပ ဒူတော ယူဓေ သ္ပ ဒ္ဓနံ ဒတ္ဘာ ဇဂါဒ, တ္ပမ် ဥတ္ထာယ မိဗုံ တန္မာတရ္ဗ ဂၖဟီတ္ပာ မိသရ္ဒေမံ
ပလာယသ္ပ, အပရံ ယာဝဒဟံ တုဘျံ ဝါ္ဂရုံ နိ ကထယိဗ္ပာမိ, တာဝတ် တတြဝ နိဝသ, ယတော ရာဇာ
ဟေရောဒ် မိဗုံ နာဗယိတုံ မၖဂယိဗ္ပတေ၊ 14 တဒါနီ ယူဓေ ဥတ္ထာယ ရဇနျံ မိဗုံ တန္မာတရ္ဗ ဂၖဟီတ္ပာ
မိသရ္ဒေမံ ပြတိ ပြတသ္ထေ, 15 ဂတ္ပာ စ ဟေရောဒေါ နၖပတေ ရ္ဒရဏပရ္ဗျ္ပ်ံ တတြ ဒေဗေ ရ္ဗျ္ပဝါသ, တေန
မိသရ္ဒေဓာဒဟံ ပုတြေ သ္ပကီယံ သမုပါဟူယမ်၊ ယဒေတဒ္ဘစနမ် ဤမွေရေ၏ ဘဝိဗ္ပဒ္ဓါဒိနာ ကထိတံ တတ်
သဖလမဘူတ်၊ 16 အနန္တရံ ဟေရောဒ် ဗ္ဗောတိရ္ဒိဒ္ဓိရာတ္မာနံ ပြဝဋ္ဋိတံ ဝိဇ္ဓာယ ဘၖမံ စုကောပ; အပရံ
ဗ္ဗောတိရ္ဒ္ဓိဒ္ဓျသ္ထေန ဝိနိမ္ဗိတံ ယဒ် ဒိနံ တဒ္ဒိနာဒ် ဂ၏ယိတ္ပာ ဒ္ဒိတီယဝတ္သရံ ပြဝိဇ္ဓာ ယာဝန္ကော ဗာလကာ
အသ္မိန် ဗဲလ္လေဟမ္ဗဂရေ တတ္သီမမဗ္ဗျ စာသန်, လောကာန် ပြဟိတ္ပျ တာန် သရ္ဒ္ဓာန် ဃာတယာမာသ၊
17 အတး အနေကသ္ပ ဝိလာပသ္ပ နိနာဒ: ကြန္ဒနသ္ပ စ၊ ဓောကေန ကၖတဓဗ္ဒမ္ဗ ရာမာယာံ သံနိဓမ္ပတေ၊
သ္ပဗာလဂ၏ဟေတောရ္ဓဲ ရာဟေလ် နာရီ တု ရောဒိနီ၊ နိ မနျတေ ပြဗောဓန္တ္ပ ယတသ္ထေ နဲဝ မန္ဒ် ဟိ။ 18
ယဒေတဒ် ဝစနံ ယိရီမိယနာမကဘဝိဗ္ပဒ္ဓါဒိနာ ကထိတံ တတ် တဒါနီ သဖလမ် အဘူတ်၊ 19 တဒနန္တရံ
ဟေရေဒိ ရာဇနိ မၖတေ ပရမေဗွရသ္ပ ဒူတော မိသရ္ဒေဓေ သ္ပ ဒ္ဓနံ ဒတ္ဘာ ယူဓေ ကထိတဝါ္ဒ 20
တ္ပမ် ဥတ္ထာယ မိဗုံ တန္မာတရ္ဗ ဂၖဟီတ္ပာ ပုနရပိသ္ရောယေလော ဒေဗံ ယာဟီ, ယေ ဇနား မိဗုံ နာဗယိတုမ်
အမၖဂယန္တ, တေ မၖတာဝန္တး၊ 21 တဒါနီ သ ဥတ္ထာယ မိဗုံ တန္မာတရ္ဗ ဂၖဟ္ပန် ဣသ္ရောယေလ္ဒေဗမ် အာဇဂါမ၊
22 ကိန္တ္ပ ယိဟူဒီယဒေဓေ အရ္ခ်ိလာယနာမ ရာဇကုမာရော နိဇပိတု ရ္ဒေရောဒး ပဒံ ပြာပ္ပ ရာဇတ္ပံ ကရောတီတိ
နိဗမ္ပ တတ် သ္ထာနံ ယာတုံ ဗဂ်ီတဝါန်, ပစ္စာတ် သ္ပပ္န ဤမွရာတ် ပြဗောဓံ ပြာပ္ပ ဂါလီလ္ဒေဗသ္ပ ပြဒေဓဲကံ
ပြသ္ထာယ နာသရန္ဓာမ နဂရံ ဂတ္ပာ တတြ နျ္ဗဓိတဝါန်, 23 တေန တံ နာသရတီယံ ကထယိဗ္ပန္တ, ယဒေတဒ္ဘါကျံ
ဘဝိဗ္ပဒ္ဓါဒိဘိရ္ဂတ္ကံ တတ် သဖလမဘဝတ်၊

3 တဒါနော်ံ ယောဟ္ဓာမ မ၎ယိတာ ယိဟူဒီယဒေဗသ္ပ ပြာန္တရမ် ဥပသ္ထာယ ပြစာရယန် ကထယာမာသ, 2
မနာ်သိ ပရာဝ္ဓရ္ဗယတ, သ္ပရ္ဂီယရာဇတ္ပံ သမီပမာဂတမ်၊ 3 ပရမေဗသ္ပ ပန္ထာနံ ပရိ၏ရ္ဗတ သရ္ဒ္ဓတး၊ တသ္ပ
ရာဇပထာ်ံစ္ပဝ သမီကုရ္ဗတ သရ္ဒ္ဓထာ၊ ဣတျေတတ် ပြာန္တရေ ဝါကျံ ဝဒတး ကသ္ပစိဒ် ရဝး။ 4 ဇတဒ္ဘစနံ

ယိမယိယဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာ ယောဟနမုဒ္ဒိဗျ ဘာဂိတမ်၊ ယောဟနော ဝသနံ မဟာဂ်ရောမဇ ံ တသျ ကဠော
စရ္ဗကဋ္ဌိဗန္ဓနံ: သ စ ဖူကကီဋာန် မဝု စ ဘုက္ကဝါန်၊ 5 တဒါနီ ံ ယိရ္ဝမာလမ္ဗဂရနိ ံဝါသိနး သရ္ဝေ ယိဟူဒိဒေဗီယာ
ယရ္ဒန္ဒ္ဗိနျာ ဥဘယတဠ္ဌသ္ထာ စ္ စ မာနဝါ ဗဟိရာဂတျ တသျ သမီပေ 6 သ္ဝိယံ သ္ဝိယံ ဒုရိတမ် အ'ဂီကၛတျ
တသျာံ ယရ္ဒါနိ တေန မဇ္ဈိတာ ဗဘူဝုး၊ 7 အပရံ ဗဟူန် ဖိရ္ဝဖိနး သိဒ္ဓကိနစ္ စ မနုဇာန် မံက္ဘုံ သ္ဝသမီပမ်
အာဂဏ္ဍော ဝိလောကျ သ တာန် အဘိဒဓော, ရေ ရေ ဘုဇဂဝံဟာ အာဂါမိနး ကောပါတ် ပလာယိတုံ ယုဗ္ဓာန်
ကစ္ဆေတိတဝါန်? 8 မနးပရာဝ္ဍရ္ဓနသျ သမုစိတံ ဖလံ ဖလတ၊ 9 ကိန္နသ္မာကံ တာတ ဣဗြာဟီမ် အသ္ဓိတိ
သ္ဝေဂု မနးသု စိန္တယန္တော မာ ဝျာဟရတ၊ ယတော ယုဗ္ဓာန် အဟံ ဝဒါမိ, ဤမ္ဘရ ဇေတေဘျး ပါဓာဏေဘျ
ဣဗြာဟီမး သန္တာနာန် ဥတ္တာဒယိတုံ ဗဇ္ဈာတိ၊ 10 အပရံ ပါဒပါနာံ မူလေ ကုဌာရ ဣဒါနီမပိ လဂန်
အာသ္ဓေ, တသ္မာဒ် ယသ္မိန် ပါဒပေ ဥတ္တမံ ဖလံ နဘဝတိ, သ ကၛတ္ဓော မရ္ဓေ'ဂ္ဂိ နိက္ခိပ္ယတေ၊ 11 အပရမ်
အဟံ မနးပရာဝ္ဍရ္ဓနသူစကေန မဇ္ဈနေန ယုဗ္ဓာန် မဇ္ဈယာမီတိ သတျံ, ကိန္တု မမ ပစ္ဆာဒ် ယ အာဂစ္ဆတိ, သ
မတ္ကောပိ မဟာန်, အဟံ တဒီယောပါနဟော် ဝေါဟုမပိ နဟိ ယောဂ္ဂေါသ္မိ, သ ယုဗ္ဓာန် ဝဟ္ဒိရ္ဝေ ပဝိတြ
အာတ္မနိ သံမဇ္ဈယိဗျတိ၊ 12 တသျ ကာရေ သူရ္ဝ အာသ္ဓေ, သ သ္ဝိယဗသျာနိ သမျက် ပြသ္ဓောဌ္ဌ နိဇာန်
သကလဂေါရူမာန် သံဂၛဟျ ဘာဏ္ဍာဂါရေ သ္ထာပယိဗျတိ, ကိန္တု သရ္ဝွာဏိ ဝုဓာဏျနိရ္ဝွာဏဝဟ္ဒိနာ
ဒါဟယိဗျတိ၊ 13 အနန္တရံ ယီဗု ရ္ဓောဟနာ မဇ္ဈိတော ဘဝိတုံ ဂါလီလြ္ဒေဓာဒ် ယရ္ဒါနိ တသျ သမီပမ် အာဇဂါမ၊
14 ကိန္တု ယောဟန် တံ နိဓိရျ ဗဘာဇေ, တ္ဝံ ကိ မမ သမီပမ် အာဂစ္ဆသိ? ဝရံ တ္ဝယာ မဇ္ဈနံ မမ ပြယောဇနမ်
အာသ္ဓေ၊ 15 တဒါနီ ံ ယီဗုး ပြတျဝေါစတ်: ဤဒါနီမ် အနုမနျသ္ဝ, ယတ ဣတ္ထံ သရ္ဝွရ္ဓေသာဓနမ် အသ္မာကံ
ကဠ္ဓရုဝျံ, တတး သော'နွမနျတ၊ 16 အနန္တရံ ယီဗုရမ္ဗသိ မဇ္ဈိတုး သန် တတ္ကဏာတ် တောယမရ္ဓာဒ် ဥတ္ထာယ
ဇဂါမ, တဒါ ဇီမူတဒ္ဓါရေ မုက္ကေ ဇာတေ, သ ဤဗ္ဘရသျာတ္မာနံ ကပေါတဝဒ် အဝရုဟျ သ္ဝောပရျာဂစ္ဆန္တံ
ဝီက္ခာ္ဓ္ဓကြော၊ 17 အပရမ် ဇဧ မမ ပြိယး ပုတြ ဇတသ္မိန္ရေ ဝ မမ မဟာသန္တောဇ ဇတောဒၛမီ ဝျောမဇာ ဝါဂ်
ဗဘူဝ၊

4 တတး ပရံ ယီဗုး ပြတာရကေဏ ပရီက္ခိတော ဘဝိတုမ် အာတ္မနာ ပြာန္တရမ် အာကၛဇုး 2 သန်
စတ္ဘာရိ'ဗဒဟောရာတြာန် အနာဟာရသ္ဓိဇ္ဇန် ဂ္ဓါခိတော ဗဘူဝ၊ 3 တဒါနီ ံ ပရီက္ခိတာ တတ္သမီပမ် အာဂတျ

ဣဟာ၎တဝါန်, ယဒိ တွမီဗွရာတ္မဏော ဘဝေ သ္တ ရ္ဂျာ ဒ္ဒယာ ပါဏာ ဏာ နေ တာန် ပူ ပါန် ဝိ ဟေ ဟိ၊ 4 တတး
သ ပြ တျ ဗြ ဝိတ်, ဂ္ဂ တ္ထံ လိ ခိ တ မာ သ္တေ, "မ နု ဇး ကေ ဝ လ ပူ ပေ နဿ ဇိ ဝိ ရျ တိ, ကိ ဒ္ဓိ ဗွ ရ သျ ဝ ဒ နာ ဒ် ယာ နိ
ယာ နိ ဝ စံ သိ နိ း သ ရ ဒ္ဓ တဲ ရေ ဝ ဇိ ဝိ ရျ တိ၊ " 5 တ ဒါ ပြ တာ ရ ကသ္တံ ပုဏ္ဏ နဂ ရံ နီ တွာ မ ဒ္ဒ ရ သျ စူ ဇော ပ ရိ
နိ ဓာ ယ ဂ ဒိ တ ဝါ နိ်, 6 တွံ ယ ဒိ ဗွ ရ သျ တ နယော ဘ ဝေ သ္တ ရ္ဒီ တော'ဓး ပ တ, ယ တ ဂ္ဂ တ္ထံ လိ ခိ တ မာ သ္တေ,
အာ ဒေ ဂ္ဂ တိ နိ ဇာ နိ် ဒူ တာ နိ် ရ ဂ္ဂ ိ တုံ တွာ ပ ရ မေ ဗွ ရး၊ ယ ထာ သ ရ္ဓ ေ ဝ ု မာ ရ္ဓ ေ ဝ ု တ ဒီ ယ စ ရ ဏ ဒ္ဓ ယော၊ န
လ ဂေ တ် ပြ သ္တ ရာ ဃာ တ သ္ဓ ံ ဃ ရိ ဗျ ဒ္ဓ် တေ ကရဲ။ 7 တ ဒါ နီ ့ ယီ ဗု သ္တ သ ္ဓ ေ ကထိ တ ဝါ နိ် ဇော ဒ ပ လိ ခိ တ မာ သ္တေ,
"တွံ နိ ဇ ပြ ဘုံ ပ ရ မေ ဗွ ရံ မာ ပ ရီ ဂ္ဂ သ္ဓ၊ " 8 အ နန္ဒ ရံ ပြ တာ ရ ကး ပ နရ ပ တမ် အ တ္ဏ ဒ္ဓ ရော ရော ပ ရိ နီ တွာ
ဇ ဂ တး သ ကလ ရာ ဇ္ဈ နိ တ ဒဲ ဗွ ရ ျ ဏ ဏိ စ ဒ ရ္ဓ ယာ ဗ္ဗ ကာ ရ ကထ ယာ ဒ္ဓ ကာ ရ စ, 9 ယ ဒိ တွံ ဒ ဏ္ဍ ဝ ဒ် ဘ ဝ နိ် မံ
ပြ ဏ မ ေ သ္တ ရ ျ ဟမ် ဇော နိ တ ုဘ ုံ ပြ ဒါ သ ျာ မိ၊ 10 တ ဒါ နီ ့ ယီ ဗု သ္တ မ ဝေ စ တ်, ဒ ူ ရီ ဘ ဝ ပြ တာ ရ က, လိ ခိ တ မိ ဒ မ်
အာ သ္တေ, "တ ွ ယာ နိ ဇး ပ ြ ဘ ုး ပ ရ မ ေ ဗ ွ ရ း ပ ြ ဏ မ ျ း ကေ ဝ လ း သ သ ေ ဝ ျ ဗ ္ဓ၊ " 11 တ တ း ပ ြ တ ာ ရ ကေ ဏ သ
ပ ရျ ျ တ ျာ ဇ ိ, တ ဒါ သ ္ဓ ရ ိ ယ ဒ ူ တ ဲ ရ ာ ဂ တ ျ သ သ ိ ဇ ေ ဝ ေ၊ 12 တ ဒ နန္ဒ ရံ ယ ော ဟ နိ် ကာ ရ ာ ယ ံ ဗ ဗ ဓ ္ဓ ေ, တ ဒ ္ဒ ါ ဏ ္ဓ ံ
နိ ဓ မ ျ ယ ီ ဗ ု နာ ဂ ါ လ ီ လ ် ပ ြ ာ သ ္ဌ ိ ယ တ၊ 13 တ တ း ပ ရံ သ နာ သ ရ န ္ဓ ဂ ရံ ဝ ိ ဟ ာ ယ ဇ လ ဃ ေ သ ္တ ဒ ္ဓ ေ သ ိ ဗ ူ လ ူ နန္ဒ ဟ ္တ လ ီ
ဇ တ ေ ယ ာ ရ ု ဝ ဘ ယ ော း ပ ြ ဒ ေ ဓ ယ ော း သ ီ မ ္ဓ ော ရ ္ဓ ရ ျ ဝ ဏ ္ဓ ီ ယ: က ဖ ရ ္ဓ ာ ဟ ူ မ် တ နန္ဒ ဂ ရ မ် ဂ္ဂ တ ွာ ရ ျ ဝ သ တ်၊ 14
တ သ ္ဓ ာ တ်, အ ရ ာ ဒ ေ မ ီ ယ ဂ ါ လ ီ လ ိ ယ ရ ္ဒ ဒ ္ဓ ာ ရ ေ'ဗ ္ဓ ် ရ ော ဓ သ ိ၊ နဟ ္တ လ ိ သ ိ ဗ ူ လ ူ ဒ ္ဒ ေ မ ော် ယ တ ြ သ ္ဌ ာ နေ သ ္ဌ ိ တ ော် ပ ုရ ာ၊
15 တ တ ြ တ ျ ာ မ နု ဇ ာ ယ ေ ယ ေ ပ ရျ ျ ဘ ြ ာ မ ျ နိ် တ မ ိ သ ြ က ေ၊ တ ဲ ရ ္ဓ နဲ ရ ္ဓ ဃ ာ ဒ ါ လ ော က း ပ ရ ိ ဒ ရ ္ဓ ိ ဗ ျ တ ေ တ ဒ ါ၊
အ ဝ သ နိ် ယ ေ ဇ နာ ဒ ေ မ ေ မ ၎ တ ျ ဒ ္ဓ ာ ယ ာ သ ွ ရ ူ ပ က ေ၊ တ ေ ဈ မ ု ပ ရ ိ လ ော ကာ နာ မ ာ လ ော က း သ ံ ပ ြ ကာ မ ိ တ း။
16 ယ ဒ ေ တ ဒ ္ဒ စ နံ ယ ိ ဓ ယ ိ ယ ဘ ဝ ိ ရ ျ ဒ ္ဒ ါ ဒ ိ နာ ပ ြ ော ဂ ္ဂ ံ, တ တ် တ ဒ ါ သ ဖ လ မ် အ ဘ ူ တ်၊ 17 အ နန္ဒ ရံ ယ ီ ဗ ု း သ ု သ ံ ဝ ါ ဒ ံ
ပ ြ ဿ ာ ရ ယ နိ် ဇ တ ော် က ထ ော် က ထ ယ ိ တ မ် အ ာ ရ ေ ဘ ော, မ နာ ံ သ ိ ပ ရ ာ ဝ ဏ ္ဓ ယ တ, သ ွ ရ ိ ယ ရ ာ ဇ တ ွ ံ သ ဝ ိ ဓ မ ဘ ဝ တ်၊
18 တ တ း ပ ရံ ယ ီ ဗ ု ရ ာ လ ီ လ ော ဇ လ ဒ ေ သ ္တ ဒ ္ဒ ေ နဂ ္ဓ နိ် ဂ ္ဓ နိ် အ ာ ဒ ြ ် ယ သ ္တ သ ျ ဘ ြ ာ တ ာ ဗ ိ မ ော နိ် အ ရ ္ဓ တ ော
ယ ံ ပ ိ တ ရံ ဝ ဒ ္ဓ ိ ဇ ော ဝ ု ဘ ော် ဇ လ ယ ော် ဇ ာ လ ံ ဂ ္ဂ ိ ပ ဒ ္ဓ ော် ဒ ဒ ရ ္ဓ, ယ တ သ ္တ ော် မ ီ နဓ ာ ရ ိ ဏ ာ ဝ ါ သ ္တ ာ မ်၊ 19
တ ဒ ါ သ တ ာ ဝ ါ ဟ ူ ယ ဗ ျ ာ ဇ ော ဟ ာ ရ, ယ ု ဝ ံ ါ မ မ ပ ဗ ္ဓ ာ ဒ် အ ာ ဂ ဗ ္ဓ တ ံ, ယ ု ဝ ါ မ ဟ ံ မ နု ဇ ဓ ာ ရ ိ ဏ ော် က ရ ိ ဗ ျ ာ မ ိ၊ 20
တ ေ နဲ ဝ တ ော် ဇ ာ လ ံ ဝ ိ ဟ ာ ယ တ သ ျ ပ ဗ ္ဓ ာ တ် အ ာ ဂ ဗ ္ဓ တ ာ မ်၊ 21 အ နန္ဒ ရံ တ သ ္ဓ ာ တ် သ ္ဌ ာ နာ တ် ဝ ြ ဇ နိ် ဝ ြ ဇ နိ်

သိဝဒိယသျှ သုတော် ယာကူဗ် ယောဟန္နာမာနော် ဒွေါ် သဟဇော် တာတေန သာရ္ခံ့ နော်ကောပရိ ဇာလသျှ
ဇီရ္ကောဒ္ဓါရံ့ ကုရ္ဝွေန္တော် ဝီကျှ တာဝါဟူတဝါန်၊ 22 တတ္ထာဏာတ် တော် နာဝံ သွတာတဒ္ဓ ဝိဟာယ တသျှ
ပဗ္ဗာဒ္ဂါမိနော် ဗဘူဝတုး၊ 23 အနန္တရံ့ ဘဇနဘဝနေ သမုပဒိဗန် ရာဇျသျှ သုသံဝါဒံ ပြစာရယန် မနုဇာနာံ
သရ္ဝွေပြကာရာန် ရောဂါန် သရ္ဝွေပြကာရပီဍာဗ္ဗ ဗမယန် ယီဗုး ကဃတ္ထံ့ ဂါလီလေဒ္ဒေမံ ဘြမိတုမ် အာရဘတ၊
24 တေန ကဃတ္ထသုရိယာဒေဗသျှ မချံ့ တသျှ ယဗော ဝျာပ္ဟော်တ်, အပရံ့ ဘူတဂြသ္တာ အပသ္မာရရ္ဂီဏား
ပက္ကာဓာတိပြဘဃတယဗ္ဗ ယာဝန္တော် မနုဇာ နာနာဝိဓဝျာဓိဘိး ကျိဇာ အာသန်, တေဈ သရ္ဝေ့ဈ တသျှ သမီပမ်
အာနီတေဈ သ တာန် သွတ္ထာန် စကာရ၊ 25 ဇတေန ဂါလီလ်-ဒိကာပနိ-ယိရ္ဝေါလမ်-ယိဟူဒီယဒေဗေဘျော
ယရ္ခနး ပါရာဒ္ဓ ဗဟဝေါ မနုဇာသ္တာသျှ ပဗ္ဗာဒ် အာဂစ္ဆန်၊

5 အနန္တရံ့ သ ဇနနိဝဟံ နိရီက္ချ ဘူဓရောပရိ ဥဇိတ္တာ သမုပဝိဝေဗ၊ 2 တဒါနီ ဖိဗျေဈ တသျှ သမီပမာဂတေဈ
တေန တေဘျ ဇော ကထာ ကထျာဒ္ဓကြော်၊ 3 အဘိမာနဟီနာ ဇနာ ဓနျား, ယတသ္တော် သွရ္ဂီယရာဇျမ်
အဓိကရိဈ္ဈန်တိ၊ 4 ခ်ဒျမာနာ မနုဇာ ဓနျား, ယသ္မာတ် တေ သာန္ဓနာံ ပြာပ္သ္ယန်တိ၊ 5 နမြာ မာနဝါဗ္ဗ ဓနျား, ယသ္မာတ်
တေ မေဒိနီမ် အဓိကရိဈ္ဈန်တိ၊ 6 ဓရ္မာယ ဗုဘုက္ခိတား တဃဈာန္တာဗ္ဗ မနုဇာ ဓနျား, ယသ္မာတ် တေ ပရိတၖပ္ယန်တိ၊ 7
ကဃပါလဝေါ မာနဝါ ဓနျား, ယသ္မာတ် တေ ကဃပ်ါပြာပ္သ္ယန်တိ၊ 8 နိရ္မလဟဃဒယာ မနုဇာဗ္ဗ ဓနျား, ယသ္မာတ်
တ ဣဗ္ဗရံ့ ဒြက္ချန်တိ၊ 9 မေလယိတာရော မာနဝါ ဓနျား, ယသ္မာတ် တ ဣဗ္ဗရသျှ သန္တာနတ္ဒေန ဝိချာသျှန်တိ၊
10 ဓရ္မကာရဏာတ် တာဥိတာ မနုဇာ ဓနျာ, ယသ္မာတ် သွရ္ဂီယရာဇျေ တေဇာမဓိကရော ဝိဒျတေ၊ 11
ယဒါ မနုဇာ မမ နာမကဃတေ ယုဗ္ဗာန် နိန္ဒန္တိ တာဥယန်တိ မဃဇာ နာနာဒုရ္ဝွေကျာနိ ဝဒန္တိ စ, တဒါ ယုယံ
ဓနျား၊ 12 တဒါ အာနန္ဒတ, တထာ ဘဃမံ ပ္လာဒဓ္ဓ, ယတး သွရ္ဂေ ဘူယာံသိ ဖလာနိ လ္ဘပျဓ္ဓေ; တေ
ယုဗ္ဗကံ ပုရာတနာန် ဘဝိဈ္ဒါဒိနော'ပိ တာဒၖဂ် အတာဥယန်၊ 13 ယုယံ မေဒိနျာံ လဝဏရူပါး, ကိန္တု
ယဒိ လဝဏသျှ လဝဏတ္ဝမ် အပယာတိ, တရှိ တတ် ကေန ပြကာရေဏ သ္မာဒုယုက္တံ ဘဝိဈတိ? တတ်
ကသျာပိ ကာရ္ယျသျာယောဂျတ္တာတ် ကေဝလံ ဗဟိး ပြက္ခေပ္တုံ နရာဏာံ ပဒတလေန ဒလယိတုဓ္ဓ ယောဂျံ
ဘဝတိ၊ 14 ယူယံ ဇဂတိ ဒီပ္တိရူပါး, ဘူဓရောပရိ သ္ထိတံ နဂရံ ဂုပ္တံ ဘဝိတုံ နဟိ ဗက္ချတိ၊ 15 အပရံ့ မနုဇား
ပြဒီပါန် ပြဇ္ဇာလျ ဒြောဏာဓော နု သ္ထာပယန်တိ, ကိန္တု ဒီပါဓာရောပရျော်ဝ သ္ထာပယန်တိ, တေန တေ ဒီပါ

ဂေဟသ္ထိတာန် သကလာန် ပြကာဓယန္တိ၊ **16** ယေန မာနဝါ ယုဓ္မာကံ သတ္ကရ္ဒ္ဓာဏိ ဝိလောကျ ယုဓ္မာကံ
သ္ဝရ္ဂသ္ထံ ပိတရံ ဓနျံ ဝဒန္တိ, တေဏ သမက္ခံ ယုဓ္မာကံ ဒီပ္တိသ္တာဒၟက် ပြကာဓတာမ်၊ **17** အဟံ ဗျဝသ္ထာံ
ဘဝိဗျဒ္ဓါကျဉ္စ လောပ္တုမ် အာဂတဝါန်, ဣတ္ထံ မာနုဘဝတ, တေ ဒ္ဝေ လောပ္တုံ နာဂတဝါန်, ကိန္တု သဖလေ
ကရ္တုမ် အာဂတောသ္မိ၊ **18** အပရံ ယုဓ္မာန် အဟံ တထျံ ဝဒါမိ ယာဝတ် ဗြောမမေဒိနျော ရ္ဓုံသော နု ဘဝိဗျတိ,
တာဝတ် သရ္ဝွသ္မိန် သဖလေ နု ဇာတေ ဗျဝသ္ထာယာ ဧကာ မာတြာ ဗိန္ဒုရေကောပိ ဝါ နု လော္ဗ္ဗျတေ၊
19 တသ္မာတ် ယော ဧန ဧတောသာမ် အာဇ္ဉာနာမ် အတိက္ရမြာမ် ဧကာဇ္ဉာမပိ လံဃတေ မနုဇံဉ္စ တထဝ
မိက္ခယတိ, သ သ္ဝရ္ဂီယရာဇျေ သရ္ဝွေဘျး ကျဒြတြေန ဝိချာသျတေ, ကိန္တု ယော ဧနသ္တာံ ပါလယတိ,
တထဝ မိက္ခယတိ စ, သ သ္ဝရ္ဂီယရာဇျေ ပြဓာနတြေန ဝိချာသျတေ၊ **20** အပရံ ယုဓ္မာန် အဟံ ဝဒါမိ,
အချာပကဖရ္ဗမိမာနဝါနာံ ဓရ္မာနုဇ္ဈာနာတ် ယုဓ္မာကံ ဓရ္မာနုဇ္ဈာနေ နောတ္တမေ ဇာတေ ယူယမ် ဤမ္ဘရီယရာဇျံ
ပြဝေၑုံ နု ဗက္ချထ၊ **21** အပရဉ္စ တွံ နရံ မာ ဝဓီး, ယသ္မာတ် ယော နရံ ဟန္တိ, သ ဝိစာရသဘာယာံ ဒဏ္ဍာရှော
ဘဝိဗျတိ, ပုရ္ဝွကာလီနဧနေဘျ ဣတိ ကထိတမာသီတ်, ယုဓ္မာဘိရဗြာဝိ၊ **22** ကိန္တ္ဝဟံ ယုဓ္မာန် ဝဒါမိ,
ယး ကမ္ဘိတ် ကာရဏံ ဝိနာ နိဧြာတြေ ကုပျတိ, သ ဝိစာရသဘာယာံ ဒဏ္ဍာရှော ဘဝိဗျတိ; ယး ကမ္ဘိစ္ဘ
သ္ဝီယသဟဧ နိရ္ဓြာဝံ ဝဒတိ, သ မဟာသဘာယာံ ဒဏ္ဍာရှော ဘဝိဗျတိ; ပုနရ္ဘ တွံ မူဃ ဣတိ ဝါကျံ ယဒိ
ကမ္ဘိတ် သ္ဝီယတြာတရံ ဝဏ္ဏိ, တရှိ နရကာဂ္နေ် သ ဒဏ္ဍာရှော ဘဝိဗျတိ၊ **(Geenna g1067)** **23** အတောဝေဒျး
သမီပံ နိဧနဲဝေဒျေ သမာနီတေ'ပိ နိဧြာတရံ ပြတိ ကသ္မာစ္ဘိတ် ကာရဏာတ် တွံ ယဒိ ဒေါဧီ ဝိဒျသေ,
တဒါနီ် တဝ တသျ သ္ဝမၟတိ ရ္ဓာယတေ စ, **24** တရှိ တသျာ ဝေဒျး သမီပေ နိဧနဲဝဲဒျံ နိဓာယ တဒဲဝ ဂတ္တာ
ပုရ္ဝွံ တေန သာရ္ဓုံ မိလ, ပစ္ဆာတ် အာဂတျ နိဧနဲဝေဒျံ နိဝေဒယ၊ **25** အနျဉ္စ ယာဝတ် ဝိဝါဒိနာ သာရ္ဓုံ ဝဏ္ဏနိ
တိဇ္ဂသိ, တာဝတ် တေန သာရ္ဓုံ မေလနံ ကုရု; နော စေတ် ဝိဝါဒီ ဝိစာရယိတုး သမီပေ တွာံ သမရ္ဂယတိ
ဝိစာရယိတာ စ ရက္ခိဏး သန္ဒိဓော သမရ္ဂယတိ တဒါ တွံ ကာရာယာံ ဗရျောထး၊ **26** တရှိ တ္တာမဟံ တထ္ထံ
ဗြဝီမိ, ဓေဧကပရ္ဒကေ'ပိ နု ပရိဓောဓိတေ တသ္မာတ် သ္ဌာနာတ် ကဒါပိ ဗဟိရာဂန္တုံ နု ဗက္ချသိ၊ **27** အပရံ တွံ
မာ ဗျဘိစရ, ယဒေတဒ် ဝစနံ ပုရ္ဝွကာလီနလောကေဘျး ကထိတမာသီတ်, တဒ် ယူယံ ဖြုတဝန္တး; **28** ကိန္တ္ဝဟံ
ယုဓ္မာန် ဝဒါမိ, ယဒိ ကမ္ဘိတ် ကာမတး ကာဉ္စန ယောဓိတံ ပဗျတိ, တရှိ သ မနသာ တဒဲဝ ဗျဘိစရိတဝါန်၊ **29**

တသ္မာတ် တဝ ဒက္ခိဏံ နေတြဲ ယဒိ တွံ ဗာဓေတေ, တရှိ တန္နေတြမ် ဥတ္တာဒ္ယ ဒူရေ နိက္ခိပ, ယသ္မာတ် တဝ
သရ္ဝေ့ဝပုဏော နရကေ နိက္ခေပါတ် တဝဲကာင်္ကသ္ယ နာဏော ဝရံ၊ (Geenna g1067) 30 ယဒ္ဒါ တဝ ဒက္ခိဏား ကရော
ယဒိ တွံ ဗာဓေတေ, တရှိ တံ ကရံ ဆိတ္တာ ဒူရေ နိက္ခိပ, ယတး သရ္ဝေ့ဝပုဏော နရကေ နိက္ခေပါတ် ဏောင်္ကသ္ယ
နာဏော ဝရံ၊ (Geenna g1067) 31 ဥက္တမာသ္တေ, ယဒိ ကစ္ဆိန် နိဇဏယာံ ပရိတျက္တာမ် ဣစ္ဆတိ, တရှိ သ တသ္မဲ
တျာဂပတြဲ ဒဒါတု၊ 32 ကိန္တ္ဝဟံ ယုဗ္ဘာန် ဝျာဟရာမိ, ဝျဘိစာရဒေါဓေ နဏတေ ယဒိ ကစ္ဆိန် နိဇဏယာံ
ပရိတျဇတိ, တရှိ သ တာံ ဝျဘိစာရယတိ; ယစ္ဆ တာံ တျက္တာံ သ္တြိယံ ဝိဝဟတိ, သောပိ ဝျဘိစရတိ၊ 33 ပုနစ္ဆ
တွံ မဟဏ ဗပထမ် နှ ကုရ္ဝေ့န် ဣစ္ဆရာယ နိဇဗပထံ ပါလယ, ပူရ္ဝေ့ကာလီနလောကေဘျော ယဲဏ ကထာ
ကထိတာ, တာမပိ ယူယံ ဖြုတဝန္တး၊ 34 ကိန္တ္ဝဟံ ယုဗ္ဘာန် ဝဒါမိ, ကမပိ ဗပထံ မာ ကာရှ, အရ္ထတး သ္ဝရ္ဂနာမ္နာ နှ,
ယတး သ ဣစ္ဆရသ္ယ သိ'ဟာသနံ; 35 ပဟထိဝျာ နာမ္နာပိ နှ, ယတး သာ တသ္ယ ပါဒပီဋ်; ယိရူဏလမော နာမ္နာပိ
နှ, ယတး သာ မဟာရာဇသ္ယ ပုရီ; 36 နိဇဖိရောနာမ္နာပိ နှ, ယသ္မာတ် တသ္မဲကံ ကစမပိ သိတမ် အသိတံ ဝါ
ကဏ္ဍီ တွယာ နှ ဗကျတော၊ 37 အပရံ ယူယံ သံလာပသမယေ ကေဝလံ ဘဝတီတိ နှ ဘဝတီတိ စ ဝဒတ
ယတ ဣတော'ဓိကံ ယတ် တတ် ပါပါတ္မနော ဏယတေ၊ 38 အပရံ လောစနသ္ယ ဝိနိမယေန လောစနံ
ဒန္တသ္ယ ဝိနိမယေန ဒန္တး ပူရ္ဝေ့ဏ္ဍမိဒံ ဝစနဉ္စ ယုဗ္ဘာဘိရမြျယတ၊ 39 ကိန္တ္ဝဟံ ယုဗ္ဘာန် ဝဒါမိ ယူယံ ဟိ'သကံ
နရံ မာ ဝျာဃာတယတ၊ ကိန္တု ကေနစိတ် တဝ ဒက္ခိဏကပေါလေ စပေဋ္ဌာဃာတေ ကဟတေ တ ပြတိ
ဝါမံ ကပေါလဉ္စ ဝျာယောဋ္ဌယ၊ 40 အပရံ ကေနစိတ် တွယာ သာရ္ဒ္ဓုံ ဝိဝါဒံ ကဟတ္တာ တဝ ပရိယေဝသနေ
ဓိယဟတိတေ တသ္မာယုတ္တရီယဝသနမပိ ဒေဟိ၊ 41 ယဒိ ကစ္ဆိတ် တွံ ကြောဓမေကံ နယနာဏ္ဍ အနျာယတော
ဓရတိ, တဒါ တေန သာရ္ဒ္ဓုံ ကြောဓဒ္ဒယံ ယာဟိ၊ 42 ယစ္ဆ မာနဝသ္တွံ ယာစတေ, တသ္မဲ ဒေဟိ, ယဒိ ကစ္ဆိတ်
တုဘျံ ဓာရယိတုမ် ဣစ္ဆတိ, တရှိ တံ ပြတိ ပရာံမုခေါ မာ ဘူး၊ 43 နိဇသမီပဝသိနိ ပြေမ ကုရု, ကိန္တု
ဓတြဲ ပြတိ ဒ္ဒေဓံ ကုရု, ယဒေတတ် ပုရောက္တံ ဝစနံ ဇတဒပိ ယူယံ ဖြုတဝန္တး၊ 44 ကိန္တ္ဝဟံ ယုဗ္ဘာန် ဝဒါမိ,
ယူယံ ရိပုဝ္ဝပိ ပြေမ ကုရုတ, ယေ စ ယုဗ္ဘာန် ဗပန္တေ, တာန, အာမိဓံ ဝဒတ, ယေ စ ယုဗ္ဘာန် ဖတီယန္တေ,
တေဏာ မင်္ဂလံ ကုရုတ, ယေ စ ယုဗ္ဘာန် နိန္ဒန္တိ, တာဥယန္တိ စ, တေဏာ ကဟတေ ပြာဏ္ဍယဓ္ဝံ၊ 45 တတြ ယး
သတာမသတာဇ္ဇောပရိ ပြဘာကရမ် ဥဒါယယတိ, တထာ ဓာရ္ဒ္ဓိကာနာမဓာရ္ဒ္ဓိကာနာဇ္ဇောပရိ နီရံ ဝရ္ဏယတိ

တာဒၪမော ယော ယုဗ္ဗာကံ သွရ္ရသ္ထး ပိတာ, ယူယံ တသ္မဲ၀ သန္တာနာ ဘ၀ိဗျထ၊ **46** ယေ ယုဗ္ဗာသု ပ্রေမ
ကုရ္ဒ္ဝန္ဗိ, ယူယံ ယဒိ ကေ၀လံ တေဋ္ဌေ၀ ပ্রေမ ကုရုထ, တရှိ ယုဗ္ဗာကံ ကိ ဖလံ ဘ၀ိဗျတိ? စဏ္ဍာလာ အပိ
တာဒၪမံ ကိ နကုရ္ဒ္ဝန္ဗိ? **47** အပရံ ယူယံ ယဒိ ကေ၀လံ သ္ဝီယဘြာတၪတ္ဝေန နမတ, တရှိ ကိ မဟတ် ကရ္မ
ကုရုထ? စဏ္ဍာလာ အပိ တာဒၪမံ ကိ နကုရ္ဒ္ဝန္ဗိ? **48** တသ္မာတ် ယုဗ္ဗာကံ သွရ္ရသ္ထး ပိတာ ယထာ ပူရ္ဏော
ဘ၀တိ, ယူယမပိ တာဒၪဟာ ဘ၀တ၊

6 သာ၀ဟာနာ ဘ၀တ, မနုဟာန် ဒရ္မယိတုံ တေဟံ ဂေါစရေ ဓရ္မကရ္မ မာ ကုရုတ, တထာ ကၪတေ ယုဗ္ဗာကံ
သွရ္ရသ္ထပိတုး သကာဟာတ် ကိဉ္စန ဖလံ နပ্রသ္ဝျထ၊ **2** တွံ ယဒါ ဒဒါသိ တဒါ ကပဋ္ဌေနော ဇနာ ယထာ
မနုဇေဘျး ပ্রဟသံ ပ্রာပ္တုံ ဘဇနဘ၀နေ ရာဇမာရ္ဂေ စ တူရီ ၀ါဒယန္တိ, တထာ မာ ကုရိ, အဟံ တုဘျံ ယထာ္ထံ
ကထယာမိ, တေ သွကာယံ ဖလမ် အလဘန္တ၊ **3** ကိန္တု တွံ ယဒါ ဒဒါသိ, တဒါ နိဇဒက္ခိဏကရော ယတ်
ကရောတိ, တဒ် ၀ါမကရံ မာ ဇာနယ၊ **4** တေန တ၀ ဒါနံ ဂုပ္တံ ဘ၀ိဗျတိ ယသ္တု တ၀ ပိတာ ဂုပ္တဒရ္ဒီ, သ
ပ্রကာဗျ တုဘျံ ဖလံ ဒါသျတိ၊ **5** အပရံ ယဒါ ပ্রာရ္ထယသေ, တဒါ ကပဋ္ဌိနက္ကဝ မာ ကုရု, ယသ္မာတ် တေ
ဘဇနဘ၀နေ ရာဇမာရ္ဂသျ ကောဏေ တိဋ္ဌန္တော လောကာန် ဒရ္မယန္တး ပ্রာရ္ထယိတုံ ပ্রိယန္တေ; အဟံ ယုဗ္ဗာန်
တထျံ ၀ဒါမိ, တေ သွကီယဖလံ ပ্রာပ္နုဝန်၊ **6** တသ္မာတ် ပ্রာရ္ထနာကာလေ အန္တရာဂါရံ ပ্রဝိဗျ ဒ္ဝါရံ ရုဒ္ဓွာ ဂုပ္တံ
ပဗျတသ္တ၀ ပိတုး သမီပေ ပ্রာရ္ထယသ္ဝ; တေန တ၀ ယး ပိတာ ဂုပ္တဒရ္ဒီ, သ ပ্রကာဗျ တုဘျံ ဖလံ ဒါသျတိ
7 အပရံ ပ্রာရ္ထနာကာလေ ဒေ၀ပူဇကာက္ကဝ မုဓာ ပုနရုက္တိ် မာ ကုရု, ယသ္မာတ် တေ ဗောဓန္တေ, ဗဟု၀ါရံ
ကထယာံ ကထိတာယာံ တေဟံ ပ্রာရ္ထနာ ဂ্রာဟိဗျတေ၊ **8** ယူယံ တေဟမိ၀ မာ ကုရုတ, ယသ္မာတ် ယုဗ္ဗာကံ
ယဒ် ယတ် ပ্ရယောဇနံ ယာစနာတး ပ্ရာဂေ၀ ယုဗ္ဗာကံ ပိတာ တတ် ဇာနာတိ၊ **9** အတဧ၀ ယူယမ ဤဒၪက်
ပ্ရာရ္ထယဓ္ဝံ, ဟေ အသ္မာကံ သွရ္ရသ္ထပိတး, တ၀ နာမ ပူဇျံ ဘ၀တု၊ **10** တ၀ ရာဇတ္ဝံ ဘ၀တု; တ၀ေစ္ဆာ သွရ္ရေ
ယထာ တထဝ ဗေဒိနျာမပိ သဖလာ ဘ၀တု၊ **11** အသ္မာကံ ပ্ရယောဇနီယမ် အာဟာရမ် အဒျ ဒေဟိ၊ **12** ၀ယံ
ယထာ နိဇာပရာဓိနး ကရ္မာမဟေ, တထ၀ါသ္မာကမ် အပရာဓာန် ကရ္မသ္ဝ၊ **13** အသ္မာန် ပရီက္ခံ မာနယ, ကိန္တု
ပါပါတ္မနော ရက္ခ; ရာဇတ္ဝံ ဂေါ ရ၀ံ ပရာ ဂ্ရမး ဇတေ သရ္ရေ သရ္ဒါ တ၀; တထာသ္တု၊ **14** ယဒိ ယူယမ်
အနေ၎ာမ် အပရာဓာန် ကရ္မဓ္ဝေ တရှိ ယုဗ္ဗာကံ သွရ္ရသ္ထပိတာပိ ယုဗ္ဗာန် ကရ္မိဗျတေ; **15** ကိန္တု ယဒိ ယူယမ်

အရှေ့ဧာမ် အပရာဓာန် နဂ္ဂမဒ္ဓေ, တရှိ ယုဓ္ဓာကံ ဇနကောပိ ယုဓ္ဓာကမ် အပရာဓာန် နဂ္ဂမိဈတေ၊ **16** အပရမ် ဥပဝါသကာလေ ကပဋ္ဌိနော ဇနာ မာနုဓာန် ဥပဝါသံ ဧာပယိတုံ သွေဓံ ဝဒနာနိ မ္လာနာနိ ကုရ္ဝန္တိ, ယူယံ တဂ္ဂဝ ဝိဇဏ္ဏဝဒနာ မာ ဘဝတ; အဟ ယုဓ္ဓာန် တထျံ ဝဒါမိ တေ သွကီယဖလမ် အလဘန္တ၊ **17** ယဒါ တွမ် ဥပဝသသိ, တဒါ ယထာ လောကဲသ္မံ ဥပဝါသီဝ နဒၸျသေ, ကိန္တု တဝ ယော'ဂေါစရး ပိတာ တေနဲဝ ဒၸျသေ, တတ္ကၸတေ နိဇမိရသိ တဲလံ မ၌ယ ဝဒနဥ္စ ပြက္ခာလယ; **18** တေန တဝ ယး ပိတာ ဂုပ္တဒ၎ီ သ ပြကာဗျ တုဘျံ ဖလံ ဒါသျတိ၊ **19** အပရံ ယတြ သ္ထာနေ ကီဋ္ဌး ကလင်္ကာ်ဗ္ဗ ကွယံ နယန္တိ, စော်ရာဗ္ဗ သန္ဓိ ကဏ္ဍယိတွာ စောရယိတုံ ဗကၠုဝန္တိ, တာဒၸျာံ မေဒိနျာံ သ္ဝာ၎ံ ခနံ မာ သံစိနုတ၊ **20** ကိန္တု ယတြ သ္ထာနေ ကီဋ္ဌး ကလင်္ကာ်ဗ္ဗ ကွယံ နယန္တိ, စော်ရာဗ္ဗ သန္ဓိ ကဏ္ဍယိတွာ စောရယိတုံ နဗကၠုဝန္တိ, တာဒၸမေ သ္ဝရ္ဓေ ခနံ သဗ္ဗိနုတ၊ **21** ယသ္မာတ် ယတြ သ္ထာနေ ယုဓ္ဓံက ခနံ တတြဝ ခါနေ ယုဓ္ဓာကံ မနာံသိ၊ **22** လောစနံ ဒေဟသျ ပြဒီပကံ, တသ္မာတ် ယဒိ တဝ လောစနံ ပြသန္နံ ဘဝတိ, တရှိ တဝ ကၸတ္ဟံ ဝပု ရ္ဒိပ္ဓိယုက္တံ ဘဝိဈတိ၊ **23** ကိန္တု လောစနေ'ပြသန္နေ တဝ ကၸတ္ဟ ဝပုး တမိသြယုက္တံ ဘဝိဈတိ၊ အတဧဝ ယာ ဒီပ္ဓိသ္ဟယိ ဝိဒျတေ, သာ ယဒိ တမိသြယုက္တာ ဘဝတိ, တရှိ တတ် တမိသြဲ ကိယန် မဟတ်၊ **24** ကောပိ မနုဧော ဒ္ဝေါ ပြဘူ သေဝိတုံ နဗကျောတိ, ယသ္မာဒ် ဧကံ သံမနျ တဒနျံ နသမ္မနျတေ, ယဒ္ဒါ ဧကတြ မနော နိဓာယ တဒနျမ် အဝမနျတေ; တထာ ယူယမပီဗ္ဗရံ လက္ခ်ီဥ္ဇေတျဘေ သေဝိတုံ နဗကၠုထ၊ **25** အပရမ် အဟံ ယုဓ္ဓဘျံ တထျံ ကထယာမိ, ကိ ဘက္ခိဈျာမး? ကိ ပါသျာမး? ဂ္ဂတိ ပြာဏဓာရဏာယ မာ စိန္တယတ; ကိ ပရိဓာသျာမး? ဂ္ဂတိ ကာယရက္ခဏာယ နစိန္တယတ; ဘက္ချာတ် ပြာဏာ ဝသနာဥ္စ ဝပ်ုရိ ကိ မြေ့ဏ္ဍာ နဟိ? **26** ဝိဟာယသော ဝိဟင်္ဂမာန် ဝိလောကယတ; တဲ ရ္ဓောပျတေ နကၸတျတေ ဘာဏ္ဍာဂါရေ နသဗ္ဗီယတေ'ပိ; တထာပိ ယုဓ္ဓာကံ သ္ဝရ္ဓသ္ထး ပိတာ တေဘျ အာဟာရံ ဝိတရတိ၊ **27** ယူယံ တေဘျး ကိ မြေ့ဏ္ဍ နဘဝထ? ယုဓ္ဓာကံ ကဗ္ဗိတ် မနုဧး စိန္တယန် နိဓာယုဧး ကွဏမပိ ဝ၌ယိတုံ ဗကၠောတိ? **28** အပရံ ဝသနာယ ကုတဗ္ဗိန္တယတ? ကွေတြောတ္ဝန္ဓာနိ ပုဓ္ဓာဏိ ကထံ ဝ၌ဒ္ဓေ တဒါလောစယတ၊ တာနိ တန္ဓျန် နောတ္ဘာဒယန္တိ ကိမပိ ကာရျျံ နကုရ္ဝန္တိ; **29** တထာပျဟံ ယုဓ္ဓာန် ဝဒါမိ, သုလေမာန် တာဒၸဂ် အဲဗ္ဗရျျဝါနပိ တတ္ဘျဗ္ဗမိဝ ဝိဘူရိတော နာသီတ်၊ **30** တသ္မာတ် ကွဒျ ဝိဒျမာနံ ဗ္ဗး စ္ဆလျာံ နိကွေ့ပျတေ တာဒၸမံ ယတ် ကွေတြသ္ထိတံ ကုသုမံ တတ် ယဒီဗ္ဗရ ဂ္ဂတ္ထံ

ဗိဘူဧယတိ, တရှိ ဟေ သ္ဘောကပြတျယိနော ယုဗျာန် ကိ ံ နှ ပရိဓာပယိရျတိ? 31 တသ္မာတ် အသ္မာဘိး
ကိမ္သ္ဘျတေ? ကိ္ဆ ပါယိရျတေ? ကိ ံ ဝါ ပရိဓာယိရျတေ, ဣတိ နှ စိန္တယတ၊ 32 ယသ္မာတ် ဒေဝါရ္ဟကာ အပီတိ
စေဒ္ဒန္တေ; ဧတေဒု ဒြဝျေဒု ပြယောဧနမသ္တီတိ ယုဗျာကံ သ္ဝရ္ဟသ္ထး ပိတာ ဇာနာတိ၊ 33 အတဧဝ ပြထမတ
ဤဗွဂရီယရာဇျံ ရ္ဟ္ဆ စေဒ္ဒွံ, တတ ဧတောနိ ဝသ္တ္ဟျနိ ယုဗ္မဘျံ ပြဒါယိရျန္တေ၊ 34 ဗွး ကၽတေ မာ စိန္တယတ, ဗွဧဝ
သ္ဝယံ သ္ဝမုဒ္ဒိဗျ စိန္တယိရျတိ; အဒျတနီ ယာ စိန္တာ သာဒျကၽတေ ပြစုရတရာ၊

7 ယထာ ယူယံ ဒေါ့ဧီကၽတာ နှ ဘဝထ, တတ္ကၽတေ'ရ္ဟ ဒေါ့ဧိဏံ မာ ကုရုတ၊ 2 ယတော ယာဒၽမေန
ဒေါ့ဧေဏ ယူယံ ပရာန် ဒေါ့ဧိဏး ကုရုထ, တာဒၽမေန ဒေါ့ဧေဏ ယူယမပိ ဒေါ့ဧီကၽတာ ဘဝိရျထ,
အရ္ဟ္ဆ ယေန ပရိမာဏေန ယုဗ္မာဘိး ပရိမီယတေ, တေနဝ ပရိမာဏေန ယုဗ္မတ္ကၽတေ ပရိမာယိရျတေ၊ 3
အပရ္ဆ နိဧနယနေ ယာ နာသာ ဝိဒျတေ, တာမ် အနာလောစျ တဝ သဟဧသ္ဆ လောစနေ ယတ် တၽဏမ်
အာသ္ဘော, တဒေဝ ကုတော ဝီက္ဟသေ? 4 တဝ နိဧလောစနေ နာသာယာံ ဝိဒျမာနာယာံ, ဟေ ဘြာတး, တဝ
နယနာတ် တၽဏံ ဗဟိရျ္ဟ္ဆ အနုဧာနီဟိ, ကထာမေတာံ နိဧသဟဧယ ကထံ ကထယိတုံ ဗက္ကောဧိ? 5
ဟေ ကပဋ္ဌိန်, အာဒေါ် နိဧနယနာတ် နာသာံ ဗဟိရ္ဟ္ဆ တတော နိဧဒၽဧော် သုပြသန္ဟာယာံ တဝ ဘြာတၽ
ရ္ဟောစနာတ် တၽဏံ ဗဟိရ္ဟ္ဆ ဗက္ဟ္ဆသိ၊ 6 အရ္ဟ္ဆ သာရမေယေဘျး ပဝိတြဝသ္တ္ဟျနိ မာ ဝိတရတ, ဝရာဟာဏာံ
သမက္ဟ္ဆ မုက္တာ မာ နိက္ဟိပတ; နိက္ဟေပဏာတ် တေ တား သရ္ဟ္ဂား ပဒဲ ရ္ဒ္ဒလယိရျန္တိ, ပရာဝၽတျ ယုဗ္မာနပိ
ဝိဒါရယိရျန္တိ၊ 7 ယာစဓ္ဝံ တတော ယုဗ္မဘျံ ဒါယိရျတေ; မၽဂယဓ္ဝံ တတ ဥဒ္ဒေမ် လ္ဘျ္ဟ္ဆ; ဒ္ဓါရမ် အာဟတ,
တတော ယုဗ္မတ္ကၽတေ မုက္တံ ဘဝိရျတိ၊ 8 ယသ္မာဒ် ယေန ယာစျတေ, တေန လဘျတေ; ယေန မၽဂျတေ
တေနောဒ္ဒေဗး ပြာပျတေ; ယေန စ ဒ္ဓါရမ် အာဟရ္ဟတေ, တတ္ကၽတေ ဒ္ဓါရံ မောစျတေ၊ 9 အာတ္မဧေန ပူပေ
ပြာ္ဆိတေ တသ္မဲ ပါဏာဏံ ဝိမြာဏယတိ, 10 မီနေ ယာစိတေ စ တသ္မဲ ဘုဧဂံ ဝိတရတိ, ဧတောဒၽဗး ပိတာ
ယုဗ္မာကံ မရ္ဟေ က အာသ္ဘော? 11 တသ္မာဒ် ယူယမ် အဘြား သန္တော'ပိ ယဒိ နိဧဗာလကေဘျ ဥတ္တမံ ဒြတျံ
ဒါတုံ ဇာနီထ, တရှိ ယုဗ္မာကံ သ္ဝရ္ဟသ္ထး ပိတာ သ္ဝီယယာစကေဘျး ကိမုတ္တမာနိ ဝသ္တ္ဟျနိ နှ ဒါသျတိ? 12 ယူဗ္မာန်
ပြုတီတရေဏံ ယာဒၽမော ဗျဝဟာရော ယဗ္မာကံ ပြိယး, ယူယံ တာန် ပြတိ တာဒၽဗာနေဝ ဗျဝဟာရာန်
ဝိဓတ္တ; ယသ္မာဒ် ဗျဝသ္ထာဘဝိရျဒ္ဓါဒိနာံ ဝစနာနာမ် ဣတိ သာရမ်၊ 13 သင်ကီ္ဍ္ဟ္ဆဒ္ဓါရေဏ ပြဝိဓတ; ယတော

နရကဂမနာယ ယဒ် ဒွါရံ တဒ် ဝိသ္ဓီ ရ္ဓံ ယစ္ စ ဝ္ဓ္ရ တဒ် ဗဟတ် တေန ဗဟဝး ပြဝိဗန္တိ၊ **14** အပရံ သ္ဝရ္ဂဂမနာယ
ယဒ် ဒွါရံ တတ် ကီဒၛက် သံကီ ရ္ဓံ၊ ယစ္ စ ဝ္ဓ္ရ တတ် ကီဒၛဂ် ဒုရ္ဂမမ်၊ တဒုဒ္ဒေဇ္ဈရး ကိယန္တော'လ္ဘား၊ **15**
အပရ ဣ ယေ ဧနာ မေဧဝေဗေန ယုဇ္ဈကံ သမီပမ် အာဂစ္ဆန္တိ, ကိန္နနုတ္ဘ္ဝါရန္တာ ဝၛကာ ဧတောဒၛမေဘျော
ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိဘျး သာဝဓာနာ ဘဝတ, ယူယံ ဖလေန တာန် ပရိစေတုံ ဗဂ္ဂါထ၊ **16** မနုဇား ကိံ ကဏ္ဌကိနော
ဝၛကၠာဒ် ဒြာက္ကာဖလာနိ ဗၛဂါလကောလိတမ္ဘ ဥဋ္ဌမ္ဘရဖလာနိ ဗာတယန္တိ? **17** တဒ္ဓဒ် ဥတ္တမ ဧဝ ပါဒပ
ဥတ္တမဖလာနိ ဧနယတိ, အဓမပါဒပဧဝါဓမဖလာနိ ဧနယတိ၊ **18** ကိန္တ္ဝါတ္တမပါဒပး ကဒါပျဓမဖလာနိ ဧနယိတုံ
နဗ ဗက္ကောတိ, တထာဓမောပိ ပါဒပ ဥတ္တမဖလာနိ ဧနယိတုံ နဗ ဗက္ကောတိ၊ **19** အပရံ ယေ ယေ ပါဒပါ
အဓမဖလာနိ ဧနယန္တိ, တေ ကၛတ္တာ ဝဟ္ဝေါ် ကိ္ဓပျန္တေ၊ **20** အတဧဝ ယူယံ ဖလေန တာန် ပရိစေဗျထ၊ **21**
ယေ ဧနာ မာံ ပြဘုံ ဝဒန္တိ, တေ သ္ဝရ္ဂေ သ္ဝရ္ဂရာဇျံ ပြဝေက္ကျန္တိ တန္ဒ, ကိန္တ္ဝ ယော မာနဝေါ မမ သ္ဝရ္ဂသ္ထသ္ဝ
ပိတုရိစ္ဆံ ကရ္ဝ ကရောတိ သ ဧဝ ပြဝေက္ကျတိ၊ **22** တဒ် ဒိနေ ဗဟဝေါ မာံ ဝဒိဗျန္တိ, ဟေ ပြဘော ဟေ ပြဘော,
တဝ နာမ္နာ ကိမသ္မာမိ ရ္ဓဝိဗျဒ္ဓါကျံ နဗ ဝ္ဝာဟၛတံ? တဝ နာမ္နာ ဘူတား ကိံ နဗ တ္ဝာဓိတား? တဝ နာမ္နာ ကိံ
နာနာဘ္ဘုတာနိ ကရ္ဝာဏိ နဗ ကၛတာနိ? **23** တဒါဟံ ဝဒိဗ္ဝာမိ, ဟေ ကုကရ္ဝကာရိဏော ယုဇ္ဈာန် အဟံ နဗ
ဝေဒ္မိ, ယူယံ မတ္သမီပါဒ် ဒ္ဒရီဘဝတ၊ **24** ယး ကစ္စိတ် မမဲတား ကထား ဖြုတ္တာ ပါလယတိ, သ ပါဓာဏောပရိ
ဂၛဟနိ ရ္ဓာတြာ ဋ္ဌာနိနာ သဟ မယောပမီယတေ၊ **25** ယတော ဝၛဧ္ဂ် သတ္ဝာမ် အာလ္ဘဝ အာဂတေ ဝါယော
ဝါတေ စ တေဓု တဒ္ဒေဟံ လဒ္ဓေဓု ပါဓာဏောပရိ တသ္ဝ ဘိတ္တေ္ထ္ထန္ဒ ပတတိ **26** ကိန္တ္ဝ ယး ကစ္စိတ် မမဲတား
ကထား ဖြုတ္တာ နဗ ပါလယတိ သ သဲကတေ ဂေဟနိ ရ္ဓာတြာ 'ဋ္ဌာနိနာ ဥပမီယတေ၊ **27** ယတော ဧလဝၛဧ္ဂ် သတ္ဝာမ် အာလ္ဘဝ အာဂတေ ပဝနေ ဝါတေ စ တဲ ရ္ဝၛဟေ သမာယာတေ တတ် ပတတိ တတ္ပတနံ မဟဒ်
ဘဝတိ၊ **28** ယီဗုနဲတေဓု ဝါကျေဓု သမာပိတေဓု မာနဝါ္ထ္ထဒီယောပဒေဗမ် အာဗ္ဗ္ဝျံ မေနိရေ၊ **29** ယသ္ဝာတ်
သ ဥပါ ရ္ဓာယာ ဣ္ဂဝ တာန် နောပဒိဒေဗ ကိန္တ္ဝ သမ္ဗ္ဓုပ္ဝ ရ္ဓဧ္ဂဝ သမုပဒိဒေဗ၊

8 ယဒါ သ ပ ရ္ဓ္ဝတာဒ် အဝါရောဟတ် တဒါ ဗဟဝေါ မာနဝါ္ထ္ထတ္ဝ ဗ္ဗာဒ် ဝဝြဓုး၊ **2** ဧကး ကုဇ္ဈဝါန် အာဂတ္ဝ
တံ ပြဏမ္ဝ ဗဘာဓေ, ဟေ ပြဘော, ယဒိ ဘဝါန် သံမန္ဝတေ, တရ္ဒ် မာံ နိရာမယံ ကရ္ဏ်ဲ ဗက္ကောတိ၊ **3**
တတော ယီဗုး ကရံ ပြသာရ္ဝ တသ္ဝာဂ်ီ သ္ဝၛမန် ဝ္ဝာဓဟာရ, သမ္ဗန္ဝေ'ဟံ တ္ဝံ နိရာမယော ဘဝ; တေန သ

တတ္ကဏ္ဍာတ် ကုဋ္ဌေနာမောစိ၊ **4** တတော ယီဗုသ္တံ ဧဂါဒ, အဝဧေဟိ ကထာမေတာံ ကစ္စိဒပိ မာ ဗြူဟိ,
ကိန္တု ယာဧကသျ သန္ဓိမိ ဂတ္တာ သ္ဝာတ္မာနံ ဒရ္ရယ မနုဧေဘျော နိဧနိရာမယတ္ပံ ပြမာဏယိတုံ မှသာနိရ္ဟပိတံ
ဒြဝျမ် ဉတ္သ၎ဧ စ၊ **5** တဒနန္တရံ ယီဗုနာ ကဖရ္ရာဟုမ္ဟာမနိ နဂရေ ပြဝိဧေ့ ကစ္စိတ် ဗတသေနာပတိသ္တတ္သမီပမ်
အာဂတျ ဝိနီယ ဗဘာဧေ, **6** ဟေ ပြဘော, မဒီယ ဧကော ဒါသး ပက္ကာဃာတဝျာဓိနာ ဘၜဗံ ဝျထိတး,
သတု ဗယနီယ အာသ္တေ၊ **7** တဒါနီ ယီဗုသ္တသ္မဲ ကထိတဝါန်, အဟံ ဂတ္တာ တံ နိရာမယံ ကရိဗျာမိ၊ **8** တတး
သ ဗတသေနာပတိး ပြတျဝဒတ်, ဟေ ပြဘော, ဘဝါန် ယတ် မမ ဂေဟမချံ ယာတိ တဒျောဂျဘာဧနံ
နာဟမသ္မိ; ဝါမ်ံတြမ် အာဒိဗတု, တေနဲဝ မမ ဒါသော နိရာမယော ဘဝိဗျတိ၊ **9** ယတော မယိ ပရနိဒ္ဓေ'ပိ
မမ နိဒေဗဝဗျား ကတိ ကတိ သေနား သန္တိ, တတ ဧကသ္မိန် ယာဟီတျ္ကေ သ ယာတိ, တဒနျသ္မိန်
ဧဟီတျ္ကေ သ အာယာတိ, တထာ မမ နိဧဒါသေ ကရ္ဟဲတတ် ကုရ္ဝိ်တျ္ကေ သ တတ် ကရောတိ၊ **10** တဒါနီ
ယီဗုသ္တသျဲတတ် ဝစော နိဗမျ ဝိသ္မယာပန္နော'ဘူတ်; နိဧပဗ္ဘာဒ္ဂါမိနော မာနဝါန် အဝေါစ္စ, ယုဗ္ဘာန် တထျံ ဝစ္မိ,
ဣသြာယေလီယလောကာနာံ မချေ'ပိ နဲတာဒၜဧော ဝိဗ္ဘာသော မယာ ပြာပ္တး၊ **11** အနျစ္စာဟံ ယုဗ္ဘာန် ဝဒါမိ,
ဗဟဝး ပူရ္ဝ်ိသျား ပစ္ဆိမာယာမ္ဘ ဒိဗ အာဂတျ ဣဗြာဟီမာ ဣသ္ဝာကာ ယာကူဗာ စ သာကမ် မိလိတ္ဝာ
သမုပဝေက္ချန္တိ; **12** ကိန္တု ယတြ သ္ဌာနေ ရောဒနဒန္တယရ္ရဏော ဘဝတသ္တသ္မိန် ဗဟိ'ဣ္ဃျတတမိသြေ ရာဇျသျ
သန္တာနာ နိက္ခေသျန္တေ၊ **13** တတး ပရံ ယီဗုသ္တံ ဗတသေနာပတိ ဧဂါဒ, ယာဟိ, တဝ ပြတိတျနုသာရတော
မဂ်ံလံ ဘူယာတ်; တဒါ တသ္မိန္နေဝ ဒဏ္ဍေ တဒီယဒါသော နိရာမယော ဗဘူဝ၊ **14** အနန္တရံ ယီဗုး ပိတရသျ
ဂေဟမုပသ္ဌာယ ဓွရေဏ ပီဍိတာံ ဗယနီယသ္ဌိတာံ တသျ ဗွဲ့ဗြို့ ဝိဣ္ဓာဒ္ဓကြေ၊ **15** တတသ္တေန တသျား
ကရသျ သ္ဝ၎ဧုတဝါတ် ဓွရသ္တာံ တတျာဧ, တဒါ သာ သမုတ္ထာယ တာန် သိဧေဝေ၊ **16** အနန္တရံ သ္ဝန္ဓာယာံ
သတျာံ ဗဟုဟော ဘူတဂြသ္တမနုဇာန် တသျ သမီပမ် အာနိရ္ဟး သ စ ဝါကျေန ဘူတာန် တျာဧယာမာသ,
သရ္ဝ်ိပြကာရပီဍိတဧနာံဗ္ဘ နိရာမယာန် စကာရ; **17** တသ္မာတ်, သရ္ဝ်ာ ဒုရ္ဓလတာသ္မာကံ တေနဲဝ ပရိဓာရိတာ၊
အသ္မာကံ သကလံ ဝျာဓိ သဧဝ သံဂ၎ဟီတဝါန်၊ ယဒေတဒ္ဓစနံ ယိဗယိယဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနောက္ကမာသီတ်, တတ္တဒါ
သဖလမဘဝတ်၊ **18** အနန္တရံ ယီဗုဗ္ဘတုရ္ဒိက္ရ ဧနနိဝဟံ ဝိလောကျ တဒ္ဒိနျား ပါရံ ယာတုံ ဗိဗျာန် အာဒိဒေ၊ **19**
တဒါနီမ် ဧက ဥပါရျာယ အာဂတျ ကထိတဝါန်, ဟေ ဂုရော, ဘဝါန် ယတြ ယာသျတိ တတြာဟမပိ ဘဝတး

ပစ္စာဒ် ယာသျာမိ၊ **20** တတော ယီဗု ရ္ဓဂါဒ, ကြောရုး သ္ဌာတုံ သ္ဌာနံ ဝိဒျတေ, ဝိဟာယသော ဝိဟင်မာနာံ နီဘုနိ စ သန္ဓိ; ကိန္တု မနုဗျပုတြသျ ဖိရး သ္ဌာပယိတုံ သ္ဌာနံ နဝိဒျတေ၊ **21** အနန္တရမ် အပရ ဧကး ဖိဗျသ္ဌံ ဗဘာဧ, ဟေ ပြဘော, ပြထမတော မမ ပိတရံ ဗ္ဘာနေ နိဓာတုံ ဂမနာ္ဌံ မာမ် အနုမနျသ့၊ **22** တတော ယီဗုရုက္တဝါန် မဃတာ မဃတာန် ဗ္ဘာနေ နိဒတေ, တွံ မမ ပစ္စာဒ် အာဂစ္ဆ၊ **23** အနန္တရံ တသ္မိန် နာဝမာရူဟေ တသျ ဖိဗျာသ္ဌတ္ဘစ္စာတ် ဧဂ္ဗုး၊ **24** ပစ္စာတ် သာဂရသျ မဗျံ တေဓု ဂတေဓု တာဒဃး ပြဗလော စျာ္ဇနိလ ဥဒတိဇ္ဈတ်, ယေန မဟာတရင်် ဥတ္ထာယ တရဏီ ဆာဒိတဝါန်, ကိန္တု သ နိဒြိတ အာသီတ်၊ **25** တဒါ ဖိဗျာ အာဂတျ တသျ နိဒြာဘင်ီ ကဃတ္ဘာ ကထယာမာသုး, ဟေ ပြဘော, ဝယံ မြိယာမဟေ, ဘဝါန် အသ္မာကံ ပြာဏာန် ရက္ခတု၊ **26** တဒါ သ တာန် ဥက္တဝါန်, ဟေ အလ္ပဝိဗ္ဘာသိနော ယူယံ ကုတော ဝိဘီထ? တတး သ ဥတ္ထာယ ဝါတံ သာဂရဠ္ဆ တရ္ဓယာမာသ, တတော နိရ္ဌ္ဘတမဘဝတ်၊ **27** အပရံ မနုဧာ ဝိသ္မယံ ဝိလောကျ ကထယာမာသုး, အဟော ဝါတသရိတ္ဘတီ အသျ ကိမာ္ဇာကြာဟိဏော? ကီဒဃော'ယံ မာနဝး၊ **28** အနန္တရံ သ ပါရံ ဂတ္ဘာ ဂိဒေရီယဒေဗမ် ဥပသ္ထိတဝါန်; တဒါ ဒ္ဒေါ် ဘူတဂြသ္ဌမနုဧော် ဗ္ဘာနသ္ထာနာဒ် ဗဟိ ရ္ဓျတ္ဘာ တံ သာက္ခာတ် ကဃတဝန္ဆော်, တာဝေတာဒဃော် ပြစဏ္ဍာဝါသ္ဌာံ ယတ် တေန သ္ထာနေန ကောပိ ယာတုံ နာဖက္ကော်တ်၊ **29** တာဝုစဲး ကထယာမာသတုး, ဟေ ဤ့ဗ္ဘရသျ သူနော ယီဖော, တ္ဘယာ သာကမ် အာဝယေား ကး သမ္ဗန္ဓး? နိရ္ဗုပိတကာလာတ် ပြာဂေဝ ကိမာဝါဘျံ ယာတနာံ ဒါတုမ် အတြာဂတောသိ? **30** တဒါနီ် တာဘျံ ကိဠ္ဓိဒ် ဒုရေ ဝရာဟာဏာမ် ဧကော မဟာဝြဧော'စရတ်၊ **31** တတော ဘူတော် တော် တသျာန္ဓိကေ ဝိနီယ ကထယာမာသတုး, ယဒျာဝံ ါတျာဧယသိ, တရ္ဓိ ဝရာဟာဏာံ မချေဝြဧမ် အာဝံ ါပြေရယ၊ **32** တဒါ ယီဗုရဝဒတ် ယာတံ, အနန္တရံ တော် ယဒါ မနုဧော် ဝိဟာယ ဝရာဟာန် အာဗြိတဝန္ဆော်, တဒါ တေ သရ္ဓ္ဒေ ဝရာဟာ ဥစ္စသ္ထာနာတ် မဟာဧဝေန ဓာဝန္ဆး သာဂရီယတောယေ မဇ္ဇန္ဆော မမြုး၊ **33** တတော ဝရာဟရက္ခကား ပလာယမာနာ မချေနဂရံ တော် ဘူတဂြသ္ဌော် ပြတိ ယဒျဒ် အယဋ္ဌတ, တား သရ္ဓ္ဒ ဝါ္ဆာ အဝဒန်၊ **34** တတော နာဂရိကား သရ္ဓ္ဒေ မနုဧာ ယီဗုံ သာက္ခာတ် ကန္ဆုံ ဗဟိရာယာတား တ္ဆ ဝိလောကျ ပြာ္ဌယာ္ဆ္ကြိရေ ဘဝါန် အသ္မာကံ သီမာတော ယာတု၊

9 အနန္တရဲ့ ယီဗု ရှော်ကာမာရှဟျ ပုန်း ပါရမာဂတျ နိဇကြာမမ် အာယယော်၊ **2** တတး ကတိပယာ ဇနာ ဇကံ
ပက္ခာယာတိနံ သွင်ဗျောပရိ ဓာယယိတ္တာ တတ္သမီပမ် အာနယန်; တတော ယီဗုသ္တေဏာ ပြတီတိ ဝိဇ္ဇာယ တံ
ပက္ခာယာတိနံ ဇဂါဒ, ဟေ ပုတြ, သုသ္ထိရော ဘဝ, တဝ ကလုဇသျ မရ္ဓဏံ ဇာတမ်၊ **3** တံ ကထံ နိဖမျ
ကိယန္တ ဥပါရျာယာ မနုးသု စိန္တိတဝန္တ ဇဇ မနုဇ ဤဖွရံ နိန္ဒတိ၊ **4** တတး သ တေဇာမ် ဇတောဒဃမီ စိန္တံ
ဝိဇ္ဇာယ ကထိတဝါန်, ယူယံ မနုးသု ကဃတ ဇတောဒဃမီ ကုစိန္တံ ကုရုထ? **5** တဝ ပါပမရ္ဓဏံ ဇာတံ, ယဒျိ
တွမုတ္ထာယ ဂစ္ဆ, ဒွယောရနယော ရ္ဓာကျယေား ကီ ဝါကျံ ဝက္ကုံ သုဂမံ? **6** ကိန္တု မေဒိနျံ ကလုဇံ ကွမိတုံ
မနုဇသုတသျ သာမရ္ဓျမသ္တီတိ ယူယံ ယထာ ဇာနီထ, တဒ္ဓရ္ထံ သ တံ ပက္ခာယာတိနံ ဂဒိတဝါန်, ဥတ္တိဋ္ဌ,
နိဇဖယနီယံ အာဒါယ ဂေဟံ ဂစ္ဆ၊ **7** တတး သ တတ္ကဏာဒ် ဥတ္ထာယ နိဇဂေဟံ ပြသ္ထိတဝါန်၊ **8** မာနဝါ
ဣတ္ထံ ဝိလောကျ ဝိသ္မယံ မေနိရေ, ဤဖွရေဏ မာနဝါယ သာမရ္ဓျမ် ဤဒဃမံ ဒတ္တံ ဣတိ ကာရဏာတ် တံ
ဓနျံ ဗဘာဓိရေ စ၊ **9** အနန္တရဲ့ ယီဗုသ္တတ္ထာနာဒ် ဂစ္ဆန် ဂစ္ဆန် ကရသံဂြဟသ္ထာနေ သမုပဝိဋ္ဌံ မထိနာမာနမ်
ဇကံ မနုဇံ ဝိလောကျ တံ ဗဘာဓေ, မမ ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆ, တတး သ ဥတ္ထာယ တသျ ပစ္ဆာဒ် ဝတြာဓ၊ **10**
တတး ပရံ ယီဓော် ဂဃဟေ ဘောက္တုမ် ဥပဝိဓေ့ ဗဟဝး ကရသံဂြာဟိဏး ကလုဓိဏစ္ဆ မာနဝါ အာဂတျ
တေန သာကံ တသျ မိဓျဲစ္ဆ သာကမ် ဥပဝိဝိဗုး၊ **11** ဖိရူမိနသ္တဒ် ဒဃဇ္ဇာ တသျ မိဓျာန် ဗဘာဓိရေ, ယုဗ္ဓာကံ
ဂုရုး ကီ နိမိတ္တံ ကရသံဂြာဟိဘိး ကလုဓိဘိစ္ဆ သာကံ ဘုံက္တေ? **12** ယီဗုသ္တတ် ဖြုတ္တာ တာန် ပြတျဝဒတ်,
နိရာမယလောကာနာံ စိကိတ္သကေန ပြယောဇနံ နာသ္တိ, ကိန္တု သာမယလောကာနာံ ပြယောဇနမာသ္တေ၊
13 အတော ယူယံ ယာတ္တာ ဝစနသျာသျာရ္ထံ မိက္ခဝ်မ်, ဒယာယာံ မေ ယထာ ပြီတိ ရ္ဓ တထာ ယဇ္ဇကရ္ဓဏိ၊
ယတော'ဟံ ဓာရ္ဓိကာန် အာဟ္ဘာတုံ နာဂတော'သ္မိ ကိန္တု မနး ပရိဝရ္ဓယိတုံ ပါပိန အာဟ္ဘာတုမ် အာဂတော'သ္မိ၊
14 အနန္တရဲ့ ယောဟနး မိဓျာသ္တသျ သမီပမ် အာဂတျ ကထယာမာသုး, ဖိရူမိနော ဝယ္ဇ ပုန်း ပုနရုပဝသာမး,
ကိန္တု တဝ မိဓျာ နောပဝသန္တိ, ကုတး? **15** တဒါ ယီဗုသ္တာန် အဝေါစတ် ယာဝတ် သခီနာံ သံဂေ် ကနျာယာ
ဝရသ္တိဋ္ဌတိ, တာဝတ် ကီ တေ ဝိလာပံ ကရ္တုံ ဗလ္လုဝန္တိ? ကိန္တု ယဒါ တေဏာ သံဂ်ါဒ် ဝရံ နယန္တိ, တာဒဃး
သမယ အာဂမိဓျတိ, တဒါ တေ ဥပဝ္ဘျန္တိ၊ **16** ပုရာတနဝသနေ ကောပိ နဝီနဝသ္တြေ နဟ ယောဇယတိ, ယသ္မာတ်
တေန ယောဇိတေန ပုရာတနဝသနံ ဆိနတ္တိ တစ္ဆိဒြ္ဓ ဗဟုကုတ္သိတံ ဒဃျတေ၊ **17** အနျဓ္ဓ ပုရာတနကုတ္တာံ

ကောပိ နဝါနဂေါ့သ္တနီရသံ နဝ နိဒဓေတိ, ယသ္မာတ် တထာ ကဃတေ ကုတ္ထ ရွိဒီရ္ယတေ တေန ဂေါ့သ္တနီရသး ပတတိ ကုတ္ထမ္ဘ နဗျတိ; တသ္မာတ် နဝီနာယံ ကုတ္ထံ နဝီနော ဂေါ့သ္တနီရသး သ္ထာပ္ယတေ, တေန ဒ္ဌယောရဝဝနံ ဘဝတိ၊ **18** အပရံ တေနဲတတ္ကထာကထနကာလေ ဧကော'ဓိပတိသ္တံ ပြဏမ္ယ ဗဘာဏ, မမ ဒုဟိတာ ပြာယေဏဲတာဝတ္ကာလေ မဃတာ, တသ္မာဒ် ဘဝါနာဂတ္ယ တသ္ယာ ဂါတြေ ဟသ္တမရ္ရယတု, တေန သာ ဇီဝိရ္ယတိ၊ **19** တဒါနီ ယီဗုး ဓိရ္ယဲး သာကမ် ဥတ္ထာယ တသ္ယ ပစ္ဆာဒ် ဝတြာဇ၊ **20** ဣတ္ယနန္တရေ ဒ္ဌါဒဓဝတ္ဘရာန် ယာဝတ် ပြဒရာမယေန ဗီရ္ဏဲကာ နာရီ တသ္ယ ပစ္ဆာဒ် အာဂတ္ယ တသ္ယ ဝသနသ္ယ ဂြန္ထိ ပသ္ပရ္ဇ; **21** ယသ္မာတ် မယာ ကေဝလံ တသ္ယ ဝသနံ သ္ပဃ္ဇာ သ္ပာ့သ္ထသ္ယံ ပြာ့ပ္ယတေ, သာ နာရီတိ မနသိ နိစ္ဓိတဝတီ၊ **22** တတော ယီဗုရ္ဌဒနံ ပရာဝ္တရ္ယ တာံ ဇဂါဒ, ဟေ ကနျေ, တ္ဝံ သုသ္ထိရာ ဘဝ, တဝ ဝိစ္ဆာသသ္ဟံ သ္ပသ္ထာမကာရ္ဋီတ်၊ ဧတဒ္ဒါကျေ ဂဒိတဧဝ သာ ယောဓိတ် သ္ပသ္ထာဘူတ်၊ **23** အပရံ ယီဗုသ္တသ္ယာဓျက္ရသ္ယ ဂေဟံ ဂတ္ပာ ဝါဒကပြဘဃတီန် ဗဟူန် လောကာန် ဗဗ္ဒာယမာနာန် ဝိလောကျ တာန် အဝဒတ်, **24** ပန္ထာနံ တျဧ, ကနျေယံ နာမြိယတ နိဒြိတာသ္တေ; ကထာမေတာံ ဖြုတ္ပာ တေ တမုပဧဟသုး၊ **25** ကိန္တု သရ္ဝေ့ဓု ဗဟိရ္ဂဃတေဓု သော'ဘျန္တရံ ဂတ္ပာ ကနျာယား ကရံ မဃတဝါန်, တေန သောဒတိဇ္ဂတ်; **26** တတသ္တတ္ကရ္ဗုရ္ဏော ယဗး ကဃတ္ဟံ တံ ဒေဗံ ဣပ္ပတ်၊ **27** တတး ပရံ ယီဗုသ္တသ္မာတ် သ္ထာနာဒ် ယာတြံ စကာရ; တဒါ ဟေ ဒါယုဒး သန္ဓာန, အသ္မာန် ဒယသ္ဝ, ဣတိ ဝဒန္တော် ဒ္ဒေါ် ဧနာဝန္ဓော် ပြောစဲရာဟူယန္တော် တတ္ပစ္ဆာဒ် ဝဝြဧတုး၊ **28** တတော ယီဓော် ဂေဟမရျံ ပြဝိဇ္ဈ တာဝပိ တသ္ယ သမီပမ် ဥပသ္ထိတဝန္တော်, တဒါနီ သ တော် ပဃုဝါန် ကရ္ဒဲတတ် ကန္ဓံ မမ သာမ္ဗရ္ယမ် အာသ္တေ, ယုဝံ ဂကိမိတိ ပြတီထး? တဒါ တော် ပြတျ္ယုစတုး, သတျံ ပြဘော၊ **29** တဒါနီ သ တယော ရ္ရောစနာနိ သ္ပဃဓန် ဗဘာဏ, ယုဝယေား ပြတီတျနုသာရာဒ် ယုဝယော ရ္ဋဂ်လံ ဘူယာတ်၊ တေန တတ္ကဏာတ် တယော ရ္ရေတြောဏိ ပြသန္ဓာနျဘဝန်, **30** ပစ္ဆာဒ် ယီဗုသ္တော် ဒဃပမာဇာပျ ဧဂါဒ, အဝတ္ကမ် ဧတာံ ကထာံ ကောပိ မနုဏော မ ဏနီယာတ်၊ **31** ကိန္တု တော် ပြသ္ထာယ တသ္မိန် ကဃတ္ဟော ဒေဓေ တသ္ယ ကိရ္ဏိ ပြကာဓယာမာသတုး၊ **32** အပရံ တော် ဗဟိရ္ယာတ ဧတသ္မိန္နန္တရေ မနုဏာ ဧကံ ဘူတဂြသ္တမူကံ တသ္ယ သမီပမ် အာနီတဝန္တး၊ **33** တေန ဘူတေ တျာဇိတေ သ မူကး ကထာံ ကထယိတုံ ပြာရဘတ, တေန ဧနာ ဝိသ္မယံ ဝိဇ္ဈာယ ကထယာမာသုး, ဣသြာယေလော ဝံဓေ ကဒါပိ နေဒဃဒဃျတ; **34** ကိန္တု ဖိရူဓိနး ကထယာဒ္ဓကြုး ဘူတာဓိပတိနာ သ

ဘူတာန် တျာဇယတိ၊ **35** တတား ပရံ ယီဗုသ္တေဏံ ဘဇနဘဝန ဥပဒိဓန် ရာဇျသျ သုသံဝါဒံ ပြစာရယန်
လောကာနာံ ယသျ ယ အာမယော ယာ စ ပီဍာသီတ်, တာန် ဓမယန် ဓမယံမ္ဘ သရ္ဗွာဏိ နဂရာဏိ ဂြာမံမ္ဘ
ဗဘြာမ၊ **36** အနျဉ္ဇ မနုဇာန် ဝျာကုလာန် အရက္ခကမေဏာနိဝ စ တျက္တာန် နိရီက္ချ တေဈ ကာရုဏိကး
သန် ဓိဈာန် အဝဒတ်, **37** ဓသျာနိ ပြစုရာဏိ သန္တိ, ကိန္တု ဆေတ္တာရး သ္တောကား၊ **38** ကျေတြဲ ပြတျပရာန်
ဆေဒကာန် ပြဟေတုံ ဓသျသ္ဘာမိနံ ပြာ္ဍယဓ္ဝမ်၊

10 အနန္တရံ ယီဗု ရ္ဒါဒဓမိဈာန် အာဟူယာမေချဘူတာန် တျာဇယိတုံ သရ္ဗွပြကာရရောဂါန် ပီဍာဓ္ဝ ဓမယိတုံ
တေဘျး သာမ္ဍျမဒါတ်၊ **2** တေဏံ ဒ္ဒါဒဓပြေဈာဏာံ နာမာနျေတာနိ၊ ပြထမံ ဓိမောန် ယံ ပိတရံ ဝဒန္တိ,
တတား ပရံ တသျ သဟဇ အာန္ဒြိယး, သိဝဒိယသျ ပုတြော ယာကူဗ **3** တသျ သဟဇော ယောဟန်;
ဖိလိပ် ဗ္ဍလမယ် ထောမား ကရသံဂြဟီ မထိး, အာလ္ဖေယပုတြော ယာကူဗ်, **4** ကိနာနီယး ဓိမောန်, ယ
ဏ္ဍါ်ဂ္ဂရိယောတီယယိဟူဒါး ခြီဇုံ ပရကရေ'ရ္ဍယတ်၊ **5** ဇတာန် ဒ္ဒါဒဓမိဈာန် ယီဗုး ပြေဇယန် ဂ္ဂတျာ ဧာပယတ်,
ယူယမ် အနျဒေဓီယာနာံ ပဒဝီ ဓေမိရောဏီယာနာံ ကိမပိ နဂရ္ဍ နဲ ပြဝိဓျေ **6** ဂ္ဂသြာယေလ္ဂောတြသျ
ဟာရိတာ ယေ ယေ မေဏသ္တေဏမေဝ သမီပံ ယာတ၊ **7** ဂတ္ဘာ ဂတ္ဘာ သ္ဘရ္ဍသျ ရာဇတ္ဘံ သဝိဓမဘာဝတ်,
ဇတာံ ကထာံ ပြစာရယတ၊ **8** အာမယဂြသ္ဍာန် သ္ဘသ္ဍာန် ကုရုတ, ကုဏ္ဍိနး ပရိ်ဂ္ဂုရုတ, မၽတလောကာန်
ဇီဝယတ, ဘူတာန် တျာဇယတ, ဝိနာ မူလျံ ယူယမ် အလဘဓ္ဝံ ဝိနဲဝ မူလျံ ဝိဓြာဏယတ၊ **9** ကိန္တု သ္ဘေဏံ
ကဋ္ဌိဗန္ဓေဈ သ္ဘ ရ္ဍရုပျတာမြာဏာံ ကိမပိ နၽလ္ဘီတ၊ **10** အနျစ္ဓ ယာတြာယဲ စေလသမ္ပုဋ္ဌံ ဝါ ဒ္ဒိတီယဝသနံ
ဝါ ပါဒုကေ ဝါ ယဈိး, ဇတာန် မာ ဂၽလ္ဘီတ, ယတး ကာရ္ယျကၽတ် ဘ္ဍုံ ယောဂ္ဂျော ဘဝတိ၊ **11** အပရံ
ယူယံ ယတ် ပုရံ ယဋ္ဌ ဂြာမံ ပြဝိဓထ, တတြ ယော ဇနော ယောဂ္ဂျပါတြဲ တမဝဂတျ ယာနကာလံ ယာဝတ်
တတြ တိဋ္ဌတ၊ **12** ယဒါ ယူယံ တဒ္ဒေဟံ ပြဝိဓထ, တဒါ တမာမိဇံ ဝဒတ၊ **13** ယဒိ သ ယောဂ္ဂျပါတြဲ
ဘဝတိ, တရ္ဂိ တတ္ဍလျာဏံ တသ္မဲ ဘဝိဈျတိ, နောစေတ် သာဓီရ္ဗျဘျမေဝ ဘဝိဈျတိ၊ **14** ကိန္တု ယေ ဇနာ
ယုဗ္ဓကမာတိထျံ နဲ ဝိဒဓေတိ ယုဗ္ဓကံ ကထာ္ဍ နဲ ဓၽဏ္ဍန္တိ တေဏံ ဂေဟာတ် ပုရာဒ္ဒါ ပြသ္ဍာနကာလေ
သ္ဘပဒ္ဒုလီး ပါတယတ၊ **15** ယုဗ္ဓနဟံ တထျံ ဝစ္မိ ဝိစာရဒိနေ တတ္ဂုရသျ ဒဓာတး သိဒေါမမောရာပုရယောရ္ဒ္ဓဓာ
သဟျတရာ ဘဝိဈျတိ၊ **16** ပဓျတ, ဝၽကယ္ယူထမရျေ မေဈး ယထာဝိသ္ဍထာ ယုဗ္ဓန ပြဟိဏောမိ, တသ္မာဒ်

ယူယမ် အဟိရိဝ သတ္ကရား ကပေါတာဂ္ဂဝါဟိ သကာ ဘဝတ၊ 17 နဃဘျး သာဝဏာ ဘဝတ; ယတ္ထ
ရ္ယယံ ရာဇသံသဒိ သမရ္ဓိရျခ္ဓေ တေဏံ ဘဇနဂေဟေ ပြဟာရိရျခ္ဓေ၊ 18 ယူယံ မန္ဒာမဟေတေား ဟာသ္ဃဏာံ
ရာဇာဥ္ဇ သမက္ခံ တာနနျဒေဖိနစ္ဆာခိ သာက္ခိတ္ဘာရ္ဌမာနေရျခ္ဓေ၊ 19 ကိန္ဓိတ္ထံ သမရ္ဓိတာ ယူယံ ကထံ ကိမုတ္တရံ
ဝက္ကျထ တတြ မာ စိန္ဓယတ, ယတ္ထဒါ ယုဏ္ဏာဘိ ရ္ယဒ် ဝက္ဘဝျံ တတ် တဒ္ဒဏ္ဏေ ယုဇ္ဓမ္ဓနး သု သမုပဿ္ထာသျတိ၊
20 ယသ္မာတ် တဒါ ယော ဝက္ကျတိ သ နု ယူယံ ကိန္ဓု ယုဏ္ဏာကမန္ဓရသ္ထး ပိတြာတ္မာ၊ 21 သဟဇး သဟဇံ
တာတး သုတဥ္ဇ မဃတော် သမရ္ဓယိရျတိ, အပတျာဂိ သ္ဓသ္ဓပိတြော ရ္ဓိပက္ခီဘူယ တော် ဃာတယိရျန္ဓိ၊ 22
မန္ဒမဟေတေား သရ္ဓေ ဇနာ ယုဏ္ဏာန် ဖတီယိရျန္ဓေ, ကိန္ဓု ယး ဗေဓံ ယာဝဒ် ခဲရ္ယျ် ဃဃတ္ဘာ သ္ထာသျတိ,
သ တြာယိရျတေ၊ 23 တဲ ရ္ယဒါ ယူယမေကပုရေ တာဋိရျခ္ဓေ, တဒါ ယူယမန္ဒျပုရံ ပလာယခ္ဓံ ယုဏ္ဏနဟံ
တထျံ ဝစ္ဓိ ယာဝန္ဓနုဇသုတော နဲတိ တာဝဒ် ဂ္ဂသြာယေလ္ဒေဖီယသရ္ဓ္ဓနဂရတြမဏ်ံ သမာပယိတုံ နု
ဗက္ကျထ၊ 24 ဂုရေား ဓိရ္ဓော နု မဟာန်, ပြဘောရ္ဓာသော နု မဟာန်၊ 25 ယဒိ ဓိရ္ဓော နိဇဂုရော ရ္ဓာသစ္ဓ
သ္ဓပြဘေား သမာနော ဘဝတိ တရ္ဓိ တဒ် ယထေခုံ၊ စေတ္ဘဲရ္ရဃဟပတိ္ဓ္ဓုတရာဇ ဥစ္ဓတေ, တရ္ဓိ ပရိဝါရး
ကိ တထာ နု ဝက္ကျန္ဓေ? 26 ကိန္ဓု တေဘျော ယူယံ မာ ဗိဘီတ, ယတော ယန္ဓ ပြကာဓိရျတေ, တာဒဃက်
ဆာဒိတံ ကိမပိ နာသ္ဓိ, ယစ္ဓ နု ဝျ ဥ္ဓိရျတေ, တာဒဃဂ် ဂုပ္ဓံ ကိမပိ နာသ္ဓိ၊ 27 ယဒဟံ ယုဏ္ဏာန် တမသိ ဝစ္ဓိ
တဒ် ယုဏ္ဏာဘိရ္ဒ္ဒိ္ဓ္ဓော် ကထျတာံ; ကဏ္ဏာဘျံ ယတ် ဖြ္ဓယတေ တဒ် ဂေဟောပရိ ပြစာရ္ယ္ယတာံ၊ 28 ယေ
ကာယံ ဟန္ဓံ ဓက္ခ္ဓုဝန္ဓိ နာတ္ဘာနံ, တေဘျော မာ ဘဲစုး; ယး ကာယာတ္ဘာနော် နိရယေ နာဓယိတုံ, ဓကြောတိ,
တတော ဗိဘီတ၊ (Geenna g1067) 29 ဒ္ဓေါ် စဋ္ဌကော် ကိမေကတာမြမုဒ္ဒြယာ နု ဝိကြီယေတေ? တထာပိ
ယုဓ္ဓတ္ဘာတာနုမတိ ဝိနာ တေဏမေကောပိ ဘုဝိ နု ပတတိ၊ 30 ယုဓ္ဓစ္ဆိရသာံ သရ္ဓ္ဓကစာ ဂဏိတာံး သန္ဓိ,
31 အတော မာ ဗိဘီတ, ယူယံ ဗဟုစဋ္ဌကေဘျော ဗဟုမူလျား၊ 32 ယော မနုဇသာက္ခာနန္ဓာမ်ဂ်ီကုရုတေ
တမဟံ သ္ဓရ္ရသ္ထတာတသာက္ခာဒ်ဂ်ီကရိရျေ၊ 33 ပဃထ္ဓ္ယာမဟံ ဟာန္ဓိ ဒါတုမာဂတက္ကတိ မာနုဘဝတ, ဟာန္ဓိ
ဒါတုံ နု ကိန္ဓသိ၊ 34 ပိတဃမာတဃစ္ဓဖြ္ယာဘိး သာကံ သုတသုတာဗဓူ ရ္ဓိရောဓယိတုဥ္ဓာဂတေသ္ဓိ၊ 35 တတး
သ္ဓသ္ဓပရိဝါရဇေ နဃဗတ္ဘြ ရ္ဓ္ဓ ဝိတာ၊ 36 ယး ပိတရိ မာတရိ ဝါ မတ္တောခိကံ ပ္ပြီယတေ, သ နု မဒရ္ဓး; 37 ယစ္ဓ
သုတေ သုတာယာံ ဝါ မတ္တောခိကံ ပ္ပြီယတေ, သေပိ နု မဒရ္ဓး၊ 38 ယး သ္ဓကြုံ ဂဃလ္ဓန် မတ္ဘစ္ဓာန္ဓဲတိ, သေပိ နု

မဒရှး၊ 39 ယး သွပြာဏာနဝတိ, သ တာန် ဟာရယိရျတေ, ယသ္တ္ဝ် မတ္ကၽတေ သွပြာဏာန် ဟာရယတိ, သ
တာနဝတိ၊ 40 ယော ယုဗ္ဘာကမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ, သ မမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ, ယမ္ဘ မမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ, သ
မတြေ့ရကသျာတိထျံ ဝိဒဓာတိ၊ 41 ယော ဘဝိရျဒ္ဓါဒီတိ ဧာတ္ဘာ တသျာတိထျံ ဝိဓတ္ဘေ, သ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနး ဖလံ
လသ္ပျတေ, ယမ္ဘ ဓာရ္မိက ဣတိ ဝိဒိတ္ဘာ တသျာတိထျံ ဝိဓတ္ဘေ သ ဓာရ္မိကမာနဝသျ ဖလံ ပြသ္ပျတိ၊ 42 ယမ္ဘ
ကမ္ဘိတ် ဧတေဈံ ဣဒြနရာဏာမ် ယံ ကဋ္ဌနဲကံ မိရျ ဣတိ ဝိဒိတ္ဘာ ကံသဲကံ မီတလသလိလံ တသ္မဲ ဒတ္ဘေ,
ယုဗ္ဘာနဟံ တထျံ ဝဒါမိ, သ ကေနာပိ ပြကာရေဏ ဖလေန နဝ္ဘိရျတေ၊

11 ဣတ္ထံ ယီဗုး သွဒ္ဓါဒဗမိရျာဏာမာဧာပနံ သမာပျ ပုရေ ပုရ ဥပဒေရ်ုံ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုံ တတ္ထာနာတ်
ပြတသ္ထေ၊ 2 အနန္ဓရံ ယောဟန် ကာရာယာံ တိရ္ဏန် ခြိရ္ဒသျ ကရ္ဓ္ဓဏာံ ဝါရ္ဓိံ ပြာပျ ယသျာဂမနဝါရ္ဓာသီတ်
သဧဝ ကိ တွံ? ဝါ ဝယမနျမ် အပေက္ခိရျာမဟေ? 3 ဧတတ် ပြရ်ုံ နိဓော ဒ္ဓေါ် မိရျော် ပြာဟိဏောတ်၊ 4
ယီဗုး ပြတျဝေါစတ်, အန္ဓာ နေတြာဏိ လဘန္တေ, ခဇ္ဇာ ဂစ္ဆန္တိ, ကုရ္ဏိနး သ္ဓသ္ဓာ ဘဝန္တိ, ဗဓိရား ဖဿဏ္ဍန္တိ,
မဿတာ ဧီဝန္တ ဥတ္တိရ္ဏန္တိ, ဒရိဒြာဏာံ သမီပေ သုသံဝါဒး ပြစာရျျတ, 5 ဧတာနိ ယဒျဒ် ယုဝံ ါမဿဏုထး
ပဗျထဗ္ဘ ဂတ္ဘာ တဒ္ဓါရ္ဓာံ ယောဟနံ ဂဒတံ၊ 6 ယသျာဟံ နဝိယ္ဟီဘဝါမိ, သဧဝ ဓနျး၊ 7 အနန္ဓရံ တယေား
ပြသ္ထိတယော ရ္ဓီဗု ရျောဟနမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဧနာန် ဧဂါဒ, ယူယံ ကိ ဒြရ်ုံ ဝဟိရ္ဓရျေပြာန္တရမ် အဂစ္ဆတ? ကိ
ဝါတေန ကမ္ပိတံ နလံ? 8 ဝါ ကိ ဝီက္ခိတုံ ဝဟိရ္ဓတဝန္တး? ကိ ပရိဟိတသူက္ခဝသနံ မနုဧမေကံ? ပဗျတ, ယေ
သူက္ခဝသနာနိ ပရိဒဓတိ, တေ ရာဧဓာနျာံ တိရ္ဏန္တိ၊ 9 တရ္ဂိ ယူယံ ကိ ဒြရ်ုံ ဗဟိရဂမတ, ကိမေကံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနံ?
တဒေဝ သတျံ၊ ယုဗ္ဘာနဟံ ဝဒါမိ, သ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနောပိ မဟာန်; 10 ယတး, ပဗျ သွကိယဒူတောယံ တွဒဋ္ဌေ
ပြေရျတေ မယာ၊ သ ဂတ္ဘာ တဝ ပန္ထာနံ သ္ဓယက် ပရိရ္ဓရိရျတိ။ ဧတဒ္ဓစနံ ယမဓိ လိခိတမာသ္ထေ သော'ယံ
ယောဟန်၊ 11 အပရံ ယုဗ္ဘာနဟံ တထျံ ဗြဝီမိ, မဇ္ဇယိတု ရျောဟနး ဗြေဏ္ဍး ကောပိ နာရီတော နာဧယတ;
တထာပိ သွရ္ဓရာဇျမရျေ သရ္ဓေ္ဓဘျာ ယး ကရ္ဓြး သ ယောဟနး ဗြေဏ္ဍး၊ 12 အပရ္ဓ အာ ယောဟနော'ဒျ
ယာဝတ် သ္ဓရ္ဓရာဇျံ ဗလာဒါကြာန္တံ ဘဝတိ အာကြမိနဗ္ဘ ဧနာ ဗလေန တဒဓိကုရ္ဓ္ဝန္တိ၊ 13 ယတော ယောဟနံ
ယာဝတ် သရ္ဓ္ဝဘဝိရျဒ္ဓါဒိဘိ ရ္ဓျဝသ္ထယာ စ ဥပဒေဗး ပြာကာဗျတ၊ 14 ယဒိ ယူယမိဒံ ဝါကျံ ဂြဟီတုံ
ဗက္ခုထ, တရ္ဂိ မြေယး, ယသျာဂမနသျ ဝစနမာသ္ထေ သော'ယမ် ဧလိယး၊ 15 ယသျ ဗြောတုံ ကရ္ဏော်

သ္ဍား သ ဓၛဏောတု၊ **16** ဇတေ ဝိဒျမာနဇနား ကဲ ရ္ဍယောပမီယန္တေ? ယေ ဗာလကာ ဟဋ္ဌ ဥပဝိဗျ သ္ဍံ
သ္ဍံ ဗန္ဓုမာဟူယ ဝဒန္တိ, **17** ဝယံ ယုဗ္ဓကံ သမီပေ ဝံဓီရဝါဒယာမ, ကိန္တု ယူယံ နာနၛတျတ: ယုဗ္ဓကံ
သမီပေ စ ဝယမရောဒိမ, ကိန္တု ယူယံ နၛ ဗျလပတ, တာဒၛဲ ရ္ဍာလကဲသ္ဍ ဥပမာယိဗျန္တေ၊ **18** ယတော
ယောဟန် အာဂတျ နၛ ဘုက္တ္ဝါန် နၛ ပီတဝံ ါ့ဗ္ဗ, တေန လောကာ ဝဒန္တိ, သ ဘူတဂြသ္ဍ ဣတိ၊ **19** မနုဇသုတ
အာဂတျ ဘုက္တ္ဝါန် ပီတဝံ ါ့ဗ္ဗ, တေန လောကာ ဝဒန္တိ, ပဗျတ ဇဧ ဘောက္ဍာ မဒျပါတာ စဏ္ဍာလပါပိနာံ ဗန္ဓုဗ္ဗ,
ကိန္တု ဇ္ဍာနိနော ဇ္ဍာနပျဝဟာရံ နိရ္ဒြောဓံ ဇာနန္တိ၊ **20** သ ယတြ ယတြ ပုရေ ဗဟွာဗ္ဗုရ္ဗျုံ ကရ္ဗ္ဗ ကၛတဝါန်,
တန္ဒ်ဝါသိနာံ မနုးပရာဝၛတ္ဍျဘာဝါတ် တာနိ နဂရာဏိ ပြတိ ဟန္ဒေတ္ဗျဣ္ဍာ ကထိတဝါန်, **21** ဟာ ကောရာသီန်,
ဟာ ဗဲတ္ဍဲဒေ, ယုဗ္ဓနမ္ဗျေ ယဒျဒါဗ္ဗုရ္ဗျုံ ကရ္ဗ္ဗ ကၛတံ ယဒိ တတ် သောရသီဒေါန္ဒ်ဂရ အကာရိဗျတ, တရ္ဗ္ဗိ
ပ္ပရ္ဗ္ဗွ်ေ၀ တန္ဒ်ဝါသိနး ဓာဏဝသနေ ဘသ္ဗမ်ိ စောပဝိဓန္ဍော မနာံသိ ပရာဝ္ဍ္ဗိဗျန္တ၊ **22** တသ္ဗာဒဟံ ယုဗ္ဓာန်
ဝဒါမိ, ဝိစာရဒိနေ ယုဗ္ဓာကံ ဒဓာတး သောရသီဒေါနော ရ္ဒ္ဓ သဟျတရာ ဘဝိဗျတိ၊ **23** အပရ္ဍ ဗတ
ကဖရ္ဍာဟူမ်, တ္ဝံ သ္ဍရ္ဗ္ဗ ယာဝဒုန္ဒ်တောသိ, ကိန္တု နရကေ နိက္ကေ္ဍ်ပ္ပသေ, ယသ္ဗာတ် တ္ဝယိ ယာရ္ဗ္ဗာဗ္ဗုရ္ဗျာဏိ
ကရ္ဗ္ဗုဏျကာရိဓတ, ယဒိ တာနိ သိဒေါမ္ဒ်ဂရ အကာရိဗျန္ဍ, တရ္ဗ္ဗိ တဒဒျ ယာဝဒသ္ဍာသျတ်၊ **(Hadēs g86)** **24**
ကိန္ဒ်ဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝဒါမိ, ဝိစာရဒိနေ တဝ ဒဏ္ဍတး သိဒေါမော ဒဏ္ဍော သဟျတရော ဘဝိဗျတိ၊ **25** ဇတသ္ဗိန္ဒ်ေ၀
သမယေ ယီဗုး ပုနရ္ဗ္ဗ၀ါစ, ဟေ သ္ဍရ္ဗ္ဗပၛထိဝျောရေကာဓိပတေ ပိတသ္ဍ် ဇ္ဍာနဝတော ဝိဒုဓဗ္ဗ လောကာန်
ပြတျျတာနိ နၛ ပြကာဗျ ဗာလကာန် ပြတိ ပြကာဓိတဝါန်, ဣတိ ဟေတောသ္ဍာံ ဓနုံ ဝဒါမိ၊ **26** ဟေ ပိတး,
ဣတ္ထံ ဘဝေတ် ယတ ဣဒံ တ္ဝဒၛဇ္ဇာဝုတ္ဍမ်၊ **27** ပိတြာ မယိ သရ္ဗ္ဗ်ာဏိ သမရ္ဗ္ဗိတာနိ, ပိတရံ ဝိနာ ကောပိ ပုတြံ
နၛ ဇာနာတိ, ယာန် ပြတိ ပုတြော်ဏ ပိတာ ပြကာဗျတေ တာန် ဝိနာ ပုတြာဒ် အရျး ကောပိ ပိတရံ နၛ ဇာနာတိ၊
28 ဟေ ပရိဗြာန္ဍာ ဘာရာကြာန္ဍာဗ္ဗ လောကာ ယူယံ မတ္ဍာန္ဒ်ိမ် အာဂစ္ဆတ, အဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝိဗြမယိဗျာမိ၊ **29**
အဟံ ဂ္ဗမဏာဗီလော နမြမနာဗ္ဗ, တသ္ဗာတ် မမ ယုဂံ သ္ဍေဓာမုပရိ ဓာရယတ မတ္ဍး ဓိဂ္ဗ၀ဥ္ဇ, တေန ယူယံ
သ္ဍေ သ္ဍေ မနသိ ဝိဗြာမံ လ္ဍပ္ပျဣ္ဍေ၊ **30** ယတော မမ ယုဂမ် အနာယာသံ မမ ဘာရဗ္ဗ လဃုး၊

12 အနန္ဍရံ ယီဗု ရ္ဗ္ဗိဗြာမဝါရေ ့ဗျုမဗျေန ဂစ္ဆတိ, တဒါ တစ္ဆိဗျာ ဗုဘုက္ဓိတား သန္ဍး့ဗျုမဥ္ဇရီ့ဗ္ဆတ္ဍာ ဆိတ္ဍာ
ခါဒိတုမာရဘန္ဍ၊ **2** တဒ် ဝိလောကျ ဖိရ္ဗ္ဗမိနော ယီဗုံ ဇဂဒုး, ပဗျ ဝိဗြာမဝါရေ ယတ် ကရ္ဗ္ဗာကရ္ဍ္ဍရ္ဗျုံ တဒေ၀ တ၀

ဓိဗျား ကုရ္ဝွန်၊ 3 သ တာန် ပြတျာဝဒတ, ဒါယူဒ် တတ္သ်ဂိနမ္ဘ ဗုဘုက္ခိတား သန္တော ယတ် ကရ္ဗာကုရ္ဝွန် တတ်
ကိ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဗာပါဌ်? 4 ယေ ဒရ္ဗနီယား ပူပါး ယာဇကာန် ဝိနာ တသျ တတ္သ်ဂိမနုဇာနာဒ္ဓာဘောဇနီယာသ္တ
ဏ္ဍိဗ္ဗရာဝါသံ ပြဝိဇေုန တေန ဘုက္တား၊ 5 အနျစ္ စ ဝိဗြာမဝါရေ မရျေမန္ဒိရံ ဝိဗြာမဝါရိယံ နိယမံ လင္ဓန္တောပိ
ယာဇကာ နိရ္ဒြောဓ ဘဝန္တိ, ဓာသ္တြေမရျေ ကိမိဒမပိ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဗ ပဌိတံ? 6 ယုဓ္ဓာနဟံ ဝဒါမိ, အတြ
သ္ထာနေ မန္ဒိရာဒပိ ဂရီယာန် ဇက အာသ္တေ၊ 7 ကိန္တု ဒယာယာံ မေ ယထာ ပြီတိ ရ္ဗ တထာ ယဇ္ဇကရ္ဗ္ဗ္ဏိ၊
ဇတဒ္ဓစနသျာရ္ထံ ယဒိ ယုယမ် အဇ္ဈာသိဓ္ဓ တရ္ဗိ နိရ္ဒြောဓာန် ဒေါဓိဏော နာကာရ္ဗ္ဗ၊ 8 အနျစ္ စ မနုဇေသုတော
ဝိဗြာမဝါရသျာပိ ပတိရာသ္တေ၊ 9 အနန္တရံ သ တတ္ထာနာတ် ပြသ္ထာယ တေဓံ ဘဇနဘဝနံ ပြဝိဓ္ဓဝါန်, တဒါနီမ်
ဇကား ဗုဓ္ဓကရာမယဝါန် ဥပသ္ထိတဝါန်၊ 10 တတော ယီဗုမ် အပဝဒိတုံ မာနုဏား ပပြစ္ဆုး, ဝိဗြာမဝါရေ
နိရာမယတ္ပံ ကရဏီယံ နု ဝါ? 11 တေန သ ပြတျုဝါစ, ဝိဗြာမဝါရေ ယဒိ ကသျစိဒ် အဝိ ရ္ဗ္ဓေ ပတတိ, တရ္ဗိ
ယသ္တံ ဃဒတ္ဘာ နု တောလယတိ, ဇတောဒဃော မနုဇော ယုဓ္ဓာကံ မရျေ က အာသ္တေ? 12 အဝေ ရ္ဗာနဝး
ကိ နဟိ မြေယာန်? အတော ဝိဗြာမဝါရေ ဟိတကရ္ဗ္ဗ ကရ္ဗ္ဗရျုံ၊ 13 အနန္တရံ သ တံ မာနဝံ ဂဒိတဝါန်, ကရံ
ပြသာရယ; တေန ကရေ ပြသာရိတေ သောနျကရဝတ် သ္ဝသ္ထော'ဘဝတ်၊ 14 တဒါ ဖိရ္ဗုမိနော ဗဟိရ္ဗ္ဗျယ
ကထံ တံ ဟနိဓျာမ ဣတိ ကုမန္ဒ္ဗ္ဏာံ တတြ္ဗာတိကူလျေန စကြုး၊ 15 တတော ယီဗုသ္တ္ဓ ဝိဒိတ္ဘာ သ္ထနာန္တရံ
ဂတဝါန်; အနျေဓ ဗဟုနရေဓ တတ္ပဗ္ဗာဒ် ဂတေဓ တာန် သ နိရာမယာန် ကဃတ္ဘာ ဣတျာဇ္ဓာပယတ်, 16 ယူယံ
မာံ နု ပရိစာယယတ၊ 17 တသ္မာတ် မမ ပြီယော မနောနီတော မနသ္ဝတ္ပါဓိကာရကး၊ မဒီယး သေဝကော
ယသ္တ္ပ ဝိဒျတေ တံ သမီက္ခတာံ၊ တသျောပရိ သ္ဝကီယာတ္ဗာ မယာ သံသ္ထာပယိဓျတေ၊ တေနာနျဒေဖဇာတေဓ
ဝျဝသ္ထာ သံပြကာဗျတေ၊ 18 ကေနာပိ နု ဝိရောဓံ သ ဝိဝါဒဓ္ဓ ကရိဓျတိ၊ နု စ ရာဇပထေ တေန ဝစနံ
ဗြာဝယိဓျတေ၊ 19 ဝျဝသ္ထာ စလိတာ ယာဝတ် နဟိ တေန ကရိဓျတေ၊ တာဝတ် နလော ဝိဒီရ္ဗ္ဗော'ပိ ဘံက္ချတေ
နဟိ တေန စ၊ တထာ သဓ္ဓမဝ္ဗ္ဗိဓ္ဓ နု သ နိရ္ဗ္ဗာပယိဓျတေ၊ 20 ပြတျာဓာဓ္ဓ ကရိဓျန္တိ တန္နာမ္ဒ် ဘိန္နဒေဖဇား၊ 21
ယာနျေတာနိ ဝစနာနိ ယိဗယိယဘဝိဓျဒ္ဓါဒိနာ ပြောက္တာနျာသန်, တာနိ သဖလာနျဘဝန်၊ 22 အနန္တရံ လောကဲ
သ္ဝတ္ဘမီပမ် အာနီတော ဘူတဂြသ္တာန္ဓမူကဲကမနုဇသ္တေန သ္ဝသ္ထိကဃတး, တတး သော'န္ဓော မူကော ဒြဓုံ
ဝက္ဘဓ္ဓာရဗ္ဓဝါန်၊ 23 အနေန သရ္ဗ္ဗ ဝိသ္မိတား ကထယာဓ္ဓကြုး, ဇဇး ကိ ဒါယူဒး သန္တာနော နဟိ? 24 ကိန္တု

ဖိရူဓိနည္ကတ် ဖြူတွာ ဂဒိတဝန္ကား, ဗာလ္သိဗူဗ္ဘာမ္ရော ဘူတရာဇသျ သာဟာယျံ ဝိနာ နာယံ ဘူတာန် တျာဇယတိ၊
25 တဒါနီ ယီဗုသ္ကေစာမ် ဣတိ မာနသံ ဝိဇ္ဈာယ တာန် အဝဒတ် ကိဉ္စုန ရာဇျံ ယဒိ သ္ဝဝိပက္ကာဒ် ဘိဒျတေ, တရှိ
တတ် ဥစ္ဆိဒျတေ; ယစ္စ ကိဉ္စုန နဂရံ ဝါ ဂၖဟံ သ္ဝဝိပက္ကာဒ် ဝိဘိဒျတေ, တတ် သ္ထာတုံ နၖ ဖက္ခြာတိ၊ **26**
တဒ္ဝတ် ဖယတာနော ယဒိ ဖယတာနံ ဗဟိး ကၖတ္ဝာ သ္ဝဝိပက္ကာတ် ပၖထက် ပၖထက် ဘဝတိ, တရှိ တသျ
ရာဇျံ ကေန ပြကာရေဏ သ္ထာသျတိ? **27** အဟဉ္စု ယဒိ ဗာလ္သိဗူဗာ ဘူတာန် တျာဇယာမိ, တရှိ ယုဓ္မာကံ
သန္တာနား ကေန ဘူတာန် တျာဇယန္တိ? တသ္မာဒ် ယုဓ္မာကမ် ဧတေဒ္ဒိစာရယိတာရသ္တ ဧဝ ဘဝိဈန္တိ၊ **28** ကိန္တ၀ဟံ
ယဒီဖုရာတ္မနာ ဘူတာန် တျာဇယာမိ, တရှီဖုရသျ ရာဇျံ ယုဓ္မာကံ သန္နိဓိမာဂတဝတ်၊ **29** အနျဉ္စု ကောပိ ဗလဝန္တ
ဇနံ ပြထမတော နၖ ဗဒ္ဓ္ဝာ ကေန ပြကာရေဏ တသျ ဂၖဟံ ပြဝိဈ တဒ္ဒြဝျာဒိ လောဌယိတုံ ဖက္ခြာတိ? ကိန္တု
တတ် ကၖတ္ဝာ တဒီယဂၖသျ ဒြဝျာဒိ လောဌယိတုံ ဖက္ခြာတိ၊ **30** ယး ကစ္စိတ် မမ သ္ဝပက္ခီယော နဟိ သ
ဝိပက္ခီယ အာသ္တေ, ယစ္စ မယာ သာကံ နၖ သံဂၖဟ္လာတိ, သ ဝိကိရတိ၊ **31** အတဧဝ ယုဓ္မာနဟံ ဝဒါမိ, မနုဇာနာံ
သရ္ဝဗြကာရပါပါနာံ နိန္ဒာယာစ္စ မရ္ဏံ ဘဝိတုံ ဖက္ခြာတိ, ကိန္တု ပဝိတြသျာတ္မနော ဝိရုဒ္ဓနိန္ဒာယာ မရ္ဏံ
ဘဝိတုံ နၖ ဖက္ခြာတိ၊ **32** ယော မနုဇသုတသျ ဝိရုဒ္ဓံ ဂါကထံ ကထယတိ, တသျာပရာဓသျ ကၠမာ ဘဝိတုံ
ဖက္ခြာတိ, ကိန္တု ယး ကစ္စိတ် ပဝိတြသျာတ္မနော ဝိရုဒ္ဓံ ဂါကထံ ကထယတိ နေဟလောကေ နၖ ပြေတျ
တသျာပရာဓသျ ကၠမာ ဘဝိတုံ ဖက္ခြာတိ၊ **(aiōn g165)** **33** ပါဒပံ ယဒိ ဘဒ္ဒြ ဝဒထ, တရှိ တသျ ဖလမပိ
သာဓု ဝက္တဗျံ, ယဒိ စ ပါဒပံ အသာဓုံ ဝဒထ, တရှိ တသျ ဖလမပျသာဓု ဝက္တဗျံ: ယတး သ္ဝီယသ္ဝီယဖလေန
ပါဒပး ပရိစီယတေ၊ **34** ရေ ဘုဇဂဝံဟာ ယူယမသာဓဝး သန္တး ကထံ သာဓု ဝါကျံ ဝက္တုံ ဖက္ခြထ? ယသ္မာဒ်
အန္တးကရဏသျ ပူ ရ္ဏဘာဝါနုသာရာဒ် ဝဒနာဒ် ဝစော နိရ္ဂစ္ဆတိ၊ **35** တေန သာဓုရ္ဗာနဝေါ'နွတ်းကရဏရူပါတ်
သာဓုဘာဏ္ဍာဂါရာတ် သာဓု ဒြဝျံ နိရ္ဂမယတိ, အသာဓုရ္ဗာနုဇသ္မသာဓုဘာဏ္ဍာဂါရာဒ် အသာဓုဝသ္တျုနိ
နိရ္ဂမယတိ၊ **36** ကိန္တ္ဝဟံ ယုဓ္မာန် ဝဒါမိ, မနုဇာ ယာဝန္တျာလသျဝစာံသိ ဝဒန္တိ, ဝိစာရဒိနေ တဒုတ္တရမဝဖျံ
ဒါတဗျံ, **37** ယတသ္ခံ သ္ဝီယဝစောဘိ ရ္ဒ္ဓရပရာဓး သ္ဝီယဝစောဘိစ္စ သာပရာဓော ဂဏိဈသေ၊ **38** တဒါနီ
ကတိပယာ ဥပါဓျာယား ဖိရူမိုနစ္စ ဇဂဒုး, ဟေ ဂုရော ဝယ ဘဝတ္တး ကိဉ္စုန လက္ခ ဒိဒၖက္ခာမး၊ **39** တဒါ
သ ပြတျုက္တဝါန်, ဒုဇ္ဇော ဝျဘိစာရီ စ ဝံဟော လက္ခ မၖဂယတေ, ကိန္တု ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနော ယူနသော လက္ခ

ဝိဟာယာနျက် ကိမပိ လက္ခ တေ နဲ ပြဒရ္ဓယိရျန္တေ့၊ 40 ယတော ယူနမ် ယထာ တြျဟောရာတြံ ဗဟုန္ဓိနသျ
ကုက္ကဝါသီတ်, တထာ မနုဧပုတြောပိ တြျဟောရာတြံ မေဒိနျာ မရျေ သ္ထာသျတိ၊ 41 အပရံ နိနိဝိယာ မာနဝါ
ဝိစာရဒိန ဧတဒ္ဓံမီယာနာံ ပြတိကူလမ် ဥတ္ထာယ တာန် ဒေါဧိဏား ကရိရျန္တိ, ယသ္မာတ္တေ ယူနသ ဥပဒေဟာတ်
မနာံသိ ပရာဝရ္တယာဓ္ဓကြိရေ, ကိန္ဒြတြ ယူနသောပိ ဂုရုတရ ဧက အာသ္တေ၊ 42 ပုနဗ္ဗ ဒက္ခိဏဒေဒီယာ ရာဇ္ဇီ
ဝိစာရဒိန ဧတဒ္ဓံမီယာနာံ ပြတိကူလမုတ္ထာယ တာန် ဒေါဧိဏား ကရိရျတိ ယတား သာ ရာဇ္ဇီ သုလေမနော
ဝိဒျာယား ကထာံ မြောတုံ မေဒိနျား သီမ္န အာဂစ္ဆတ်, ကိန္တု သုလေမနောပိ ဂုရုတရ ဧကော ဧနော'တြ
အာသ္တေ၊ 43 အပရံ မနုဏာဒ် ဗဟိရ္ဂတော 'ပဝိတြဘူတား ဗုဇ္ဈသ္ထာနေန ဂတ္တာ ဝိမြာမံ ဂဝေဧယတိ, ကိန္တု
တဒလဘမာနး သ ဝက္ကိ, ယသ္မာ; နိကေတနာဒ် အာဂမံ, တဒေဝ ဝေမ္ဗ ပကာဝဟတျ ယာမိ၊ 44 ပစ္ဆာတ်
သ တတ် သ္ထာနမ် ဥပသ္ထာယ တတ် ဖူနုံ မာရ္ဓိတံ ဟောဘိတဓ္ဓ ဝိလောကျ ဝြဧန် သ္ဓတောပိ ဒုဧုတရာန်
အနျသပ္ဘဘူတာန် သင်ိနး ကရောတိ၊ 45 တတသ္တေ တတ် သ္ထာနံ ပြဝိဖျ နိဝသန္တိ, တေန တသျ မနုဧသျ
ဗေဧဒဟာ ပူရ္ဓွဒဟာတောတီဝါဗုဘာ ဘဝတိ, ဧတေဏံ ဒုဧုဝံဖျာနာမပိ တထဝ ဃဋ္ဌိရျတေ၊ 46 မာနဝေဘျ
ဧတာသာံ ကထနာံ ကထနကာလေ တသျ မာတာ သဟဏမ္ဗ တေန သာကံ ကာဓ္ဓိတ် ကထာံ ကထယိတုံ
ဝါဓ္ဓန္တော ဗဟိရေဝ သ္ထိတဝန္တး၊ 47 တတး ကစ္စိတ် တသ္မဲ ကထိတဝါန်, ပဖျ တဝ ဧနနီ သဟဏမ္ဗ တ္ဓယာ
သာကံ ကာဓ္ဓန ကထာံ ကထယိတုံ ကာမယမာနာ ဗဟိသ္ဌိဏ္ဏန္တိ၊ 48 ကိန္တု သ တံ ပြတျဝဒတ်, မမ ကာ
ဧနနီ? ကေ ဝါ မမ သဟဏး? 49 ပစ္ဆာတ် ဗိရျာန် ပြတိ ကရံ ပြသာရျ ကထိတဝါန်, ပဖျ မမ ဧနနီ မမ
သဟဏမ္ဗဲတေ; 50 ယး ကစ္စိတ် မမ သ္ဓရ္ဓသ္ထသျ ပိတုရိဓုံ ကရ္ဓ ကုရုတေ, သဧဝ မမ ဘြာတာ ဘဂိနီ ဧနနီ စ၊

13 အပရဓ္ဓ တသ္မိန် ဒိနေ ယီဗုး သဒ္ဓနော ဂတ္တာ သရိတ္ဘတေ ရောဝေသိ သမုပဝိဝေဗ၊ 2 တတြ တတ္ထသ္ဓနော
ဗဟုဧနာနာံ နိဝဟောပသ္ထိတေး သ တရဏိမာရုဟျ သမုပါဝိဗတ်, တေန မာနဝါ ရောဝေသိ သ္ထိတဝန္တး၊ 3 တဒါနီ
သ ဒဟရာန္ဓဲသ္ထာန် ဣတ္ထံ ဗဟုဗ ဥပဒိဧုဝါန်၊ ပဖျတ, ကစ္စိတ် ကဟရီဝလော ဗီဏာနိ ဝပ္ပံ ဗဟိရ္ဓဂါမ, 4 တသျ
ဝပနကာလေ ကတိပယဗီဧေဧု မာရ္ဓပါရ္ဓေ ပတိတေဧု ဝိဟဂါသ္ထာနိ ဘက္ခိတဝန္တး၊ 5 အပရံ ကတိပယဗီဧေဧု
သ္ထောကမဟဒျုက္ထပါဏဏော ပတိတေဧု မဟဒလ္ပတ္ထာတ် တတ္ထ္ဓဏာတ် တာနျက်ံရိတာနိ, 6 ကိန္တု ရဝါဝုဒိတေ
ဒဂ္ဓနိ တေဏံ မူလာပြဝိဧုတ္ထာတ် ဗုဇ္ဈတာံ ဂတာနိ စ၊ 7 အပရံ ကတိပယဗီဧေဧု ကဏ္ဌကာနာံ မရျေ ပတိတေဧု

ကဏ္ဌကာနေ့ခြံတွာ တာနိ ဇ၊ဂြသုး၊ 8 အပရဉ္ဆ ကတိပယဗီဇာနိ ဥရ္ဍ္ဍရာယာံ ပတိတာနိ; တေဏံ မရ္ပေ
ကာနိစိတ် ဗတဂုဏာနိ ကာနိစိတ် ဈဇ့ိဂုဏာနိ ကာနိစိတ် တြိ်ဗဂုံဏာနိ ဖလာနိ ဖလိတဝ၏ 9 ဖြောတုံ
ယသ္ပ ဖြုတီ အာသာတေ သ ဗ၃ဏုယာတ်၊ 10 အနန္တရံ ဖိရ္ပဲရာဂတ္ပ သော'ပ၃ဒ္ဓ္ပတ, ဘဝတာ တေဘ္ပး
ကုတော ဒ၃ဈာန္တကထာ ကထ္ပတေ? 11 တတး သ ပြတ္ပဝဒတ်, သ္ပရ္ဍရာဇ္ပသ္ပ နိဂ္ဃဟံ ကထံ ဝေဒိတုံ ယုဇ္ပဘ္ပံ
သာမ္ဍ္ဍမဒါယိ, ကိန္တ္ပ တေဘော္ပာ နာဒါယိ၊ 12 ယသ္ပာဒ် ယသ္ပာန္တိကေ ဝ၌္ဍတေ, တသ္ပာယေဝ ဒါယိရ္ပတေ,
တသ္ပာတ် တသ္ပ ဗာဟုလ္ပံ ဘဝိရ္ပတိ, ကိန္တ္ပ ယသ္ပာန္တိကေ နဝ၌္ဍတေ, တသ္ပ ယတ် ကိဉ္ဍနာသ္ကေ, တဒပိ
တသ္ပာဒ် အာဒါယိရ္ပတေ၊ 13 တေ ပဗ္ပန္တောပိ နပဗ္ပန္တိ, ဗ၃ဏ္ဍန္တောပိ နဗ၃ဏ္ဍန္တိ, ဗုရ္ပမာနာ အပိ နဗုရ္ပန္တေ
စ, တသ္ပာတ် တေဘော္ပာ ဒ၃ဈာန္တကထာ ကထ္ပတေ၊ 14 ယထာ ကရ္ဏဲး ဖြောရ္ပထ ယူယံ ဝဲ ကိန္တ္ပ ယူယံ နဘောဘ္ပရ္ပထ၊ နေတြဲ၌ရ္ပဇ္ပထ ယူယဉ္ဆ ပရိဇ္ဈာတုံ နဗရ္ပဇ္ပထ၊ တေ မာနုဈ ယထာ နဲဝ ပရိပဗ္ပန္တိ လောစနဲး၊ ကရ္ဏဲ
ရ္ပထာ နဗ၃ဏ္ဍန္တိ နဗုရ္ပန္တေ စ မာနသဲး၊ ဗ္ပာဝ၌ရ္ပိတေဈ စိတ္တေဈ ကာလေ ကုတြာပိ တဲရ္ဍနဲး၊ မတ္တသ္ကေ မနုဈး
သ္ပဌာ ယထာ နဲဝ ဘဝ၌တိ စ၊ တထာ တေဏံ မနုရ္ပာဏံ ကြိယန္တေ သ္ဍ္ဍ္ပလဗုဒ္ဓယး၊ ဗဓိရီဘူတကရ္ဏာဗ္ဗ ဈတာဗ္ဗ
မုဒြိတာ ဒ၃ဗး၊ 15 ယဒေတာနိ ဝစနာနိ ယိဗယိယဘဝိရ္ပဒ္ဓါဒိနာ ပြောက္ကာနိ တေဈ တာနိ ဖလန္တိ၊ 16 ကိန္တ္ပ
ယုဗ္ဗာကံ နယနာနိ ဓနျာနိ, ယသ္ပာတ် တာနိ ဝီက္ဍန္တေ; ဓနျာဗ္ဗ ယုဗ္ဗာကံ ဗဗ္ဒ၊ဂြဟား, ယသ္ပာတ် တဲရာက္ဍ္ဍတေ၊
17 မယာ ယူယံ တထ္ပံ ဝစာမိ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ပဒ္ပဒ် ဝီက္ဍ္ပတေ, တဒ် ဗဟဝေါ ဘဝိရ္ပဒ္ဓါဒိနော ဓာရ္ဍ္ပိကာဗ္ဗ မာနဝါ
ဒိဒ၃ဂ္ဍန္တောပိ ဒြဇုံ နာလဘန္တ, ပုနဗ္ဗ ယူယံ ယဒ္ပတ် ဗ၃ဏုထ, တတ် တေ ဗုဗြ္ပုဈမာဏာ အပိ ဖြောတုံ
နာလဘန္တ၊ 18 က၃ဈီဝလီယဒ၃ဈာန္တသ္ပာ္ဍ္ဍံ ဗ၃ဏုတ၊ 19 မာရ္ဍပါရ္ဍ္ပေ ဗီဈာနျ္ပတာနိ တသ္ပာ္ဍ္ဍ ဈေး, ယဒါ ကစ္ဗိတ်
ရာဇ္ပသ္ပ ကထံ နိဗမ္ပ နဗုရ္ပတေ, တဒါ ပါပါတ္မာဂတ္ပ တဒီယမနသ ဥတ္တံ ကထံ ဟရန် နယတိ၊ 20
အပရံ ပါဈဏသ္ဍလေ ဗီဈာနျ္ပတာနိ တသ္ပာ္ဍ္ဍ ဈေး; ကစ္ဗိတ် ကထံ ဖြုတ္ပဝ၀ ဟရ္ဍစိတ္တေန ဂ၃ဟ္ယာတိ, 21
ကိန္တ္ပ တသ္ပ မနသိ မူလာပြဝိရုတ္တာတ် သ ကိဉ္ဍိတ္တာလမာတြဲ သ္ဌိရသ္ဌိဇ္ဈတိ; ပစ္ဆာတ တတ္ကထာကာရဏာတ်
ကောပိ ကြ္ကေသ္ကာဥနာ ဝါ စေတ် ဈယတေ, တရ္ပိ သ တတ္ကဏာဒ် ဝိယ္ဟမေတိ၊ 22 အပရံ ကဏ္ဌကာနံ မရ္ပေ
ဗီဈာနျ္ပတာနိ တဒ္ဍ္ဍ ဈေး; ကေနစိတ် ကထယာံ ဖြုတာယာံ သာံသာရိကစိန္တာဘိ ရ္ဒြာန္တိဘိစ္ဗ သာ ဂြသ္ပတေ,
တေန သာ မာ ဝိဖလာ ဘဝတိ၊ (aiōn g165) 23 အပရမ် ဥရ္ဍ္ဍရာယာံ ဗီဈာနျ္ပတာနိ တဒ္ဍ္ဍ ဈေး; ယေ တာံ ကထံ

မြူတွာ ဝုချန္

, တေ ဖလိတား သန္ဓး ကေစိတ် ဗတဂုဏာနိ ကေစိတ ဈဒိုဂုဏာနိ ကေစိစ္ စြိုဗဒ္ဒုဏာနိ ဖလာနိ
ဇနယန္တိ၊ 24 အနန္တရံ သောပရာမေကာံ ဒဗျာန္တကထာမုပဿ္ဌာပျ တေဘျုး ကထယာမာသ; သ္ဝရ္ဂီယရာဗျံ
တာဒဗမေန ကေနစိဒ် ဂဗဟသ္ထေနောပမီယတေ, ယေန သ္ပီယကျွေတြေ ပြဗသ္တဗီဇာနျော်ပျန္တ၊ 25 ကိန္တု
ကျွဏဒါယာံ သကလလောကေဓု သုပ္ပေဓု တသျ ရိပုရာဂတျ တေဏာံ ဂေါခူမဗီဇာနာံ မချေ ဝနျယဝမဗီဇာနျမ္ဟာ
ဝတြာဇ၊ 26 တတော ယဒါ ဗီဇေဘျော'ကံ်ရာ ဇာယမာနား ကဏိဗာနိ ဃဗတဝန္တး; တဒါ ဝနျယဝသာနျပိ
ဒဗဗျမာနာနျဘဝန်၊ 27 တတော ဂဗဟသ္ထသျ ဒါသေယာ အာဂမျ တသ္မဲ ကထယာဘ္ဓကြုး, ဟေ မဟေစ္ဆ,
ဘဝတာ ကိံ ကျွေတြေ ဘဒြဗီဇာနိ နော်ပျန္တ? တထာတွေ ဝနျယဝသာနိ ကဗတ အာယန်? 28 တဒါနီံ တေန
တေ ပြတိဂဒိတား, ကေနစိတ် ရိပုဏာ ကရ္ဒဒမကာရီ၊ ဒါသေယား ကထယာမာသုး, ဝယ ဂတွာ တာနျုတ္ဘာယျ
ကျိပါမော ဘဝတး ကီဒဗမီစ္ဆာ ဇာယတေ? 29 တေနာဝါဒိ, နဟိ, ဗကော်'ဟံ ဝနျယဝသောတ္ဘာဌနကာလေ
ယုဓ္မာဘိသ္တွဲး သာကံ ဂေါခူမာ အပျုတ္ဘာဌိဓျန္တေ၊ 30 အတးဿျကရ္ဓနကာလံ ယာဝဒ် ဥဘယာနျပိ သဟ
ဝရ္ဓန္တာံ, ပစ္ဆာတ် ကရ္ဓနကာလေ ကရ္ဓကာန် ဝကျာမိ, ယူယမာဒေါ ဝနျယဝသာနိ သံဂဗဟျ ဒါဟယိတုံ
ဝိဌိကာ ဗဒ္ဓွာ သ္ထာပယတ; ကိန္တု သရ္ဓွေ ဂေါခူမာ ယုဓ္မာဘိ ရ္ဓာဏ္ဏာဂါရံ နီတ္ဘာ သ္ထာပျန္တာမ်၊ 31 အနန္တရံ
သောပရာမေကာံ ဒဗျာန္တကထာမုတ္ထာပျ တေဘျုး ကထိတဝါန် ကဖ္ဓိန္ဓနုဇး သရ္ဓပဗီဇေကံ နီတ္ဘာ သ္ဝကျွေတြေ
ဥဝါပ၊ 32 သရ္ဓပဗီဇံ သရ္ဓွသ္ဘာဒ် ဗီဇာတ် ကျွဒြမပိ သဒကုံရိတံ သရ္ဓွသ္ဘာတ် ဗာကာတ် ဗဟဒ် ဘဝတိ; သ
တာဒဗမသ္တရ္ဓ္ဓဝတိ, ယသျ ဗာခါသု နဘသး ခဂါ အာဂတျ နိဝသန္တိ; သ္ဝရ္ဂီယရာဗျံ တာဒဗမသျ သရ္ဓပဲကသျ
သမ်၊ 33 ပုနရပိ သ ဥပမာကထာမေကာံ တေဘျုး ကထယာဘ္ဓကာရ; ကာစန ယောဓိတ် ယတ် ကိဏ္ဍမာဒါယ
ဒြောဏတြယမိတဂေါခူမစ္ဆ ရ္ဓာနာံ မချေ သရ္ဓွေဏာံ မိဗြီဘဝနပရ္ဗျျန္တံ သမာစ္ဆာဒျ နိဓတ္တဝတီ, တတ္ကိဏ္ဍမိဝ
သ္ဝရ္ဓရာဗျံ၊ 34 ကျတ္ထံ ယီဗု ရ္ဓနုဇနိဝဟာနာံ သန္ဓိဓာဝုပမာကထာဘိရေတာနျာချာနာနိ ကထိတဝါန် ဥပမာံ
ဝိနာ တေဘျုး ကိမပိ ကထာံ နာကထယတ်၊ 35 ဇတေန ဒဗျာန္တိယေန ဝါကျေန ဝုဒါဒါယ ဝဒနံ နိဓံ၊ အဟံ
ပြကာဗယိဗျာမိ ဂုပ္တဝါကျံ ပုရာဘဝံ၊ ယဒေတဒ္ဓစနံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာ ပြောက္တမာသီတ်, တတ် သိဒ္ဓမဘဝတ်၊ 36
သရ္ဓွာန် မနုဇာန် ဝိသဗျ ယီမော် ဂဗဟံ ပြဝိဓေ့ တစ္ဆိဗျာ အာဂတျ ယီမဝေ ကထိတဝန္တး, ကျွေတြသျ
ဝနျယဝသီယဒဗျာန္တကထာမ် ဘဝါန အသ္မာန် သ္ဝဗ္ဓိကဗတျ ဝဒတု၊ 37 တတး သ ပြတျုဝါစ, ယေန

ဘဒြဗီဇာနျျပျန္တေ သ မနုဧပုတြး, 38 ကျေတြံ ဧဂတ်, ဘဒြဗီဇာနီ ရာဇျသျ သန္တာနား, 39 ဝနျယဝသာနိ
ပါပါတ္မနး သန္တာနား၊ ယေန ရိပုဏာ တာနျျတာနိ သ ဓယတာနး, ကဏ္ဍနသမယမ္ဗ ဧဂတး ဓေဧး, ကဏ္ဍကား
သ္ဂရိယဒ္ဒုတား၊ (aiōn g165) 40 ယထာ ဝနျယဝသာနိ သံဂၦဟျ ဒါဟျန္တေ, တထာ ဧဂတး ဓေဧ ဘဝိဈတိ; (aiōn
g165) 41 အဏ္ဍာတ် မနုဧသုတး သ္ဂဘံယဒ္ဒုတာန် ပြေဧယိဈတိ, တေန တေ စ တသျ ရာဇျာတ် သရ္ဂွာန်
ဝိယ္ဟကာရိဏော'ဓာရ္ဒိကလောကာံဗ္ဗ သံဂၦဟျ 42 ယတြ ရောဒနံ ဒန္တယရ္ဓဏ္ဍ ဘဝတိ, တတြာဂ္ဂိကုဏ္ဍော
နိကျေ္ဍပျန္တိ၊ 43 တဒါနီ ဓာရ္ဒိကလောကား သ္ဝေဏံ ပိတူ ရာဇျ ဘာသ္ကရက္ကဝ တေဧသ္ဝိနော ဘဝိဈန္တိ၊ ဗြောတုံ
ယသျ ဖြုတီ အာသာတေ, မ ဓၦဏုယာတ်၊ 44 အပရဏ္ဍ ကျေတြမျျ နိဓိ ပဗျန် ယော ဂေါပယတိ, တတး
ပရံ သာနန္ဒော ဂတ္တာ သ္ဝီယသရ္ဂွသ္ဝံ ဝိကြီယ တ္တကျေတြံ ကြီဏာတိ, သ ကျဝ သ္ဂရ္ဂရာဇျံ၊ 45 အနျဏ္ဍ ယော
ဝဏိက် ဥတ္တမာံ မုက္တာံ ဂဝေဧယန္ 46 မဟာဃ္ဃံ မုက္တာံ ဝိလောကျ နိဧသရ္ဂွသ္ဝံ ဝိကြီယ တာံ ကြီဏာတိ, သ
ကျဝ သ္ဂရ္ဂရာဇျံ၊ 47 ပုနဗ္ဗ သမုဒြော နိက္ခိပ္တး သရ္ဂွပြကာရမီနသံဂြဟျာနာယကျဝ သ္ဂရ္ဂရာဇျံ၊ 48 တသ္မိန်
အာနာယေ ပူရ္ဏေ ဧနာ ယထာ ရောဓသျတ္တောလျ သမုပဝိဗျ ပြဓသ္တမီနာန် သံဂြဟျ ဘာဧနေဓု နိဒဓတေ,
ကုတ္သိတာန် နိက္ခိပန္တိ; 49 တထဝ ဧဂတး ဓေဧ ဘဝိဈတိ, ဖလတး သ္ဂရိယဒ္ဒုတာ အာဂတျ ပုဏျဝဇ္ဇနာနာံ
မဗျာတ် ပါပိနး ပၦထက် ကၦတ္တာ ဝဟ္ဒိကုဏ္ဍော နိကျေ္ဍပျန္တိ, (aiōn g165) 50 တတြ ရောဒနံ ဒန္တဲ ရ္ဒန္တယရ္ဓဏ္ဍ
ဘဝိဈတး၊ 51 ယီဗုနာ တေ ပၦဈာ ယုဗ္ဗာဘိး ကိမေတာနျာချာနာနျဗုဗျန္တ? တဒါ တေ ပြတျဝဒန်, သတျံ
ပြဘော၊ 52 တဒါနီ သ ကထိတဝါန်, နိဧဘာဏ္ဍာဂါရာတ် နဝီနပုရာတနာနိ ဝသ္တျူနိ နိရ္ဂမယတိ ယော ဂၦဟသ္ထး
သ ကျဝ သ္ဂရ္ဂရာဇျမဓိ ဓိက္ခိတား သ္ဂရ္ဂ ဥပဒေဈရး၊ 53 အနန္တရံ ယီဗုရေတား သရ္ဂွာ ဒၦဈာန္တကထား သမာပျ
တသ္မာတ် သ္ဌာနာတ် ပြတသ္ထေ၊ အပရံ သ္ဝဒေဓမာဂတျ ဧနာန် ဘဧနဘဝန ဥပဒိဈဝါန်; 54 တေ ဝိသ္မယံ ဂတ္တာ
ကထိတဝန္တ ဧတသျဲတာဒၦမံ ဧ္ဍာနမ် အာဗ္ဗရျျံ ကဗ္ဗ စ ကသ္မာဒ် အဓာယတ? 55 ကိမယံ သူတြာဓရသျ
ပုတြော နဟိ? ဧတသျ မာတု ရ္ဏာမ စ ကီ မရိယမ် နဟိ? ယာကုဗ်-ယူဧဖ်-ဓိမောန်-ယိဟူဒါဗ္ဗ ကိမေတသျ
ဘြာတရော နဟိ? 56 ဧတသျ ဘဂိနျဗ္ဗ ကိမသ္မာကံ မဗျော နု သန္တိ? တရ္ဂိ ကသ္မာဒယမေတာနိ လဗ္ဓဝါန်?
ကျထ္ထံ သ တေဓံ ဝိယ္ဟရ္ရပေါ ဗဘူဝ; 57 တတော ယီဗုနာ နိဂဒိတံ သ္ဝဒေဗီယဧနာနာံ မဗျံ ဝိနာ ဘဝိဈဒ္ဒါဒိ

ကုတြာပျနျတြ နာသမ္မာနျော ဘဝတီ၊ 58 တေဏမဝိဗ္ဗာသဟေတေား သ တတြ သ္ဌာနေ ဗဟွာဗ္ဗရ္ဗျကရ္ဗာဏိ
နၸ ကၸတဝါန်၊

14 တဒါနီ ရာဇာ ဟေရောဒ် ယီဇော ရ္ဗျဗး ဖြုတ္တာ နိဇေဒါသေယာန် ဇဂါဒ်, 2 ဇဧ မ၎ယိတာ ယောဟန်,
ပြမိတေဘယသ္ဘသျောတ္ထာနာတ် တေနေတ္ထမ္ဘုတံ ကရ္ဗ ပြကာဗျတေ၊ 3 ပုရာ ဟေရောဒ် နိဇြောတုး
ဖိလိပေါ ဇာယာယာ ဟေရောဒီယာယာ အနုရောဓာဒ် ယောဟနံ ဓာရယိတ္တာ ဗဒ္ဓါ ကာရာယံ သ္ဌာပိတဝါန်၊ 4
ယတော ယောဟန် ဥက္ကဝါန်, ဧတ္သယား သံဂြဟော ဘဝတော နောစိတး၊ 5 တသ္မာတ် နၸပတိသ္ဌံ ဟန္တုမိစ္ဆန္နပိ
လောကေဘျော ဝိဘယာဒ္ဘကာရ; ယတး သရ္ဝေ ယောဟနံ ဘဝိရ္ဗဒ္ဓါဒိနံ မေနိရေ၊ 6 ကိန္တု ဟေရောဒေါ
ဇန္မာဟီယမဟ ဥပသ္ထိတေ ဟေရောဒီယာယာ ဒုဟိတာ တေဏ သမက္ခံ နၸတိတ္တာ ဟေရောဒမ္ပြီဏျတ်၊ 7
တသ္မာတ် ဘူပတိး ဓပထံ ကုရ္ဗွန် ဣတိ ပြတျဋ္ဌာသီတ်, တ္ဝယာ ယဒ် ယာစျတေ, တဒေဝါဟံ ဒါသျာမိ၊
8 သာ ကုမာရီ သ္ဝီယမာတုး မိက္ခံ လဗ္ဓာ ဗဘာဇေ, မ၎ယိတုရ္ဗျောဟန ဥတ္တမာဂ်ံ ဘာဇနေ သမာနီယ
မဟျံ ဝိမြာဏယ၊ 9 တတော ရာဇာ ဓုဓောစ, ကိန္တု ဘောဇနာယောပဝိဓတာံ သဂ်ိနာံ သ္ဝကၸတဓပထသျ
စာနုရောဓာတ် တတ် ပြဒါတုမ အာဒိဒေဓ၊ 10 ပဗ္ဘာတ် ကာရာံ ပြတိ နရံ ပြဟိတျ ယောဟန ဥတ္တမာဂ်ံ ဆိတ္ဘာ
11 တတ် ဘာဇန အာနာယျ တသျဲ ကုမာရျဲ ဗျဖြာဏယတ်, တတး သာ သ္ဝဇနနျား သမီပံ တန္ဒ်နာယ၊
12 ပဗ္ဘာတ် ယောဟနး ဓိရျာ အာဂတျ ကာယံ နီတ္တာ ဓ္ဓမာနေ သ္ဌာပယာမာသုသ္ဘတော ယီဇေား သန္ဒ်မိ
ဝြဇိတ္တာ တဒ္ဒါရ္ဗာံ ဗဘာဂိရေ၊ 13 အနန္တရံ ယီဓုရိတိ နိဓဘျ နာဝါ နိရ္ဗနသ္ထာနမ် ဇကောကီ ဂတဝါန်, ပဗ္ဘာတ်
မာနဝါသ္ဘတ် ဖြုတ္တာ နာနာနဂရေဘျ အာဂတျ ပဒဲသ္ဘတ္တဗ္ဘာဒ် ဣါယုး၊ 14 တဒါနီ ယီဓု ရ္ဗဟိရာဂတျ မဟာန္တံ
ဇနနိဝဟံ နိရီက္ချ တေဓု ကာရုဏိကး မန် တေဏ ပီဍိတဇနာန် နိရာမယာန် စကာရ၊ 15 တတး ပရံ သန္ဓျာယံ
ဓိရျာသ္ဘဒန္တိကမာဂတျ ကထယာဒ္ဘကြုး, ဣဒံ နိရ္ဗနသ္ထာနံ ဝေလာပျဝသန္ရာ; တသ္မာတ် မနုဇာန် သ္ဝသ္ဝဂြာမံ ဂန္တုံ
သ္ဝာ္ဌံ ဘက္ချာဏိ ကြေတုဒ္ဘ ဘဝါန် တာန် ဝိသၸဇေတု၊ 16 ကိန္တု ယီဓုသ္ဘာနဝါဒီတ်, တေဏ ဂမနေ ပြယောဇနံ
နာသ္ဘိ, ယူယမေဝ တာန် ဘောဇယတ၊ 17 တဒါ တေ ပြတျဝဒန်, အသ္မာကမတြ ပူပပဒ္ဘကံ မီနဒ္ဝယဒ္ဘာသ္ဘေ၊
18 တဒါနီ တေနောက္တံ တာနိ မဒန္တိကမာနယတ၊ 19 အနန္တရံ သ မနုဇာန် ယဝသောပရျ္ပျပဝေရ္ဗျမ်
အာဇ္ဌာပယာမာသ; အပရ တတ် ပူပပဒ္ဘကံ မီနဒ္ဝယဒ္ဘ ဂၸဟ္လန် သ္ဝရ္ဂံ ပြတိ နိရီက္ချဗ္ဗရီယဂုဏာန် အနူဒျ

ဘံကွာ ဖိရျောဘျော ဒတ္တဝါန်, ဖိရျာမ္စ လောကေဘျော ဒဒုး၊ **20** တတး သရ္ဂေ ဘုကွာ ပရိတၶပ္တဝန္တး,
တတသ္တဒဝ်ဖိရုဘက္ကျဲး ပူ ဏ္ဏာန် ဒ္ဒါဒဖဒုလကာန် ဂၶဟီတဝန္တး၊ **21** တေ ဘောက္ကာရး သ္ဒြီရ္ဒာလကာံစ္ဆ ဝိဟာယ
ပြာယေဏ ပဒ္ဓ သဟသြောဏိ ပုမာံသ အာသန်၊ **22** တဒနန္တရံ ယီမု ရ္ရောကာနာံ ဝိသရ္ဓနကာလေ ဖိရျာန်
တရဏိမာရောပုံ သ္ဓာဂြေ ပါရံ ယာတုဒ္ဓ ဂါပမာဒိရုဝါန်၊ **23** တတော လောကေရု ဝိသၶရ္ဒေရု သ ဝိဝိက္ကေ
ပြာ္ဍယိတုံ ဂိရိမေကံ ဂတ္ဓာ သန္ဓျာံ ယာဝတ် တတြဲကာကီ သ္ဌိတဝါန်၊ **24** ကိန္တ္ဒ္ဒ တဒါနီ သမ္ဗျခဝါတတ္ဓာတ်
သရိတ္ဓတေ ရ္ဓရျေ တရင်ဲသ္ဓရဏိရ္ဒျောလာယမာနာဘဝတ်၊ **25** တဒါ သ ယာမိနျာမ္ဓတု ရ္ဍပြဟရေ ပ္ဘျာံ ဝြဇန်
တေဈမန္ဓိကံ ဂတဝါန်၊ **26** ကိန္တ္ဒ္ဒ ဖိရျာသ္ဓံ သာဂရောပရိ ဝြဇန္ဓံ ဝိလောကျ သမုဒ္ဒိဂ္ဓ ဇဂဒုး, ဇဇ ဘူတ ဣတိ
ဖက််မာနာ ဥစ္စဲး ဖဒ္ဒာယာဒ္ဓကြိရေ စ၊ **27** တဒဲဝ ယီမုသ္ဓာနဝဒတ်, သုသ္ဌိရာ ဘဝတ, မာ ဘဲရု, ဇဈော'ဟမ်၊
28 တတး ပိတရ ဣတျုဣ္ဓဝါန်, ဟေ ပြဘော, ယဒိ ဘဝါနေဝ, တရ္ဒိ မာံ ဘဝတ္ဌမီပံ ယာတုမာဇ္ဓာပယတု၊
29 တတး တေနာဒိရုး ပိတရသ္ဓရဏိတော'ဝရုဟျ ယီဖေရန္ဓိကံ ပြာပ္ဍ်ု တောယောပရိ ဝတြာဇ၊ **30** ကိန္တ္ဒ
ပြစဏ္ဍံ ပဝနံ ဝိလောကျ ဘယာတ် တောယေ မံက္ဓျမ် အာရေဘော, တသ္ဓာဒ် ဥစ္စဲး ဖဒ္ဒာယမာနး ကထိတဝါန်,
ဟေ ပြဘော, မာမဝတု၊ **31** ယီမုသ္ဓတ္ဓဏာတ် ကရံ ပြသာရ္ဓျ တံ ဓရန် ဥဣ္ဓဝါန်, ဟ သ္ဓောကပြတျယိန်
တ္ဓံ ကုတး သမဖေထား? **32** အနန္တရံ တယောသ္ဓရဏိမာ ရ္ဓျပယေား ပဝနော နိဝဝၶတေ၊ **33** တဒါနီ ယေ
တရဏျာမသန်, တ အာဂတျ တံ ပြဏဘျ ကထိတဝန္တး, ယထာရ္ဓသ္ဓမေဝေဖ္ဓရသုတး၊ **34** အနန္တရံ ပါရံ ပြာပ္ဍ
တေ ဂိနေဈရန္ဓာမကံ နဂရမုပတသ္ဌုး, **35** တဒါ တတြတျာ ဇနာ ယီမုံ ပရိစီယ တဒ္ဒ္ဒြ စတုဒ္ဒိဖော ဝါ္ဓာံ
ပြဟိတျ ယတြ ယာဝန္တး ပီဍိတာ အာသန်, တာဝတဇဝ တဒန္ဓိကမာနယာမာသုး၊ **36** အပရံ တဒီယဝသနသ္ဍ
ဂြန်ဆမာတြဲ သ္ဒြုရုံ ဝိနီယ ယာဝန္ဓော ဇနာသ္ဓတ် သ္ဓရ်ံ စကြိရေ, တေ သရ္ဂ္ဓဇဝ နိရာမယာ ဗဘူဝုး၊

15 အပရံ ယိရ္ဍမာလမ္ဓဂရီယား ကတိပယာ အရ္ဓာပကား ဖိရ္ဍမိနမ္ဓ ယီဖော: သမီပမာဂတျ ကထယာမာသုး,
2 တဝ ဖိရျား ကိမရ္ဌမ် အပြက္ကာလိတကရဲ ရ္ဓာက္ဓိတ္ဓာ ပရမ္ဓရာဂတံ ပြာစီနာနာံ ဝျဝဟာရံ လင္ဓန္ဓော? **3** တတော
ယီမုး ပြတျုဝါစ, ယူယံ ပရမ္ဓရာဂတာစာရေဏ ကုတ ဣ္ဓါမ္ဓရာဒ္ဓာံ လင္ဓဓွေ၊ **4** ဣ္ဓါမ္ဓရ ဣတျာဇ္ဓာပယတ်, တ္ဓံ
နိဇပိတရော် သံမ ရ္ဓျောထား, ယေန စ နိဇပိတရော် နိ ရ္ဓျတေ, သ နိမ္ဓိတံ မြိယေတ; **5** ကိန္တ္ဒ ယူယံ ဝဒထ, ယး
သ္ဓဇနကံ သ္ဓဇနနီ ဝါ ဝါကျမိဒံ ဝဒတိ, ယုဝံ ါမတ္ဓော ယလ္လဘေထေ, တတ် ရ္ဓျဝိဒ္ဓျတ, **6** သ နိဇပိတရော် ပုန ရ္ဓ

သံမံသျှတေ၊ ဣတ္ထံ ယူယံ ပရမ္မရာဂတေန သေ့ဏမာစာရေဏေ့ဖွရီယာဇ္ဈာံ လုမ္ပထ၊ **7** ရေ ကပဋ္ဌိနး သရ္ဗ္ေ
ယိဗယိယော ယုဗ္ဗာနဓိ ဘဝိဗျဒ္ဓစနာနျေတာနိ သမ္ပဂ် ဥက္ကဝါန်၊ **8** ဝဒနဲ ရ္ဓနုဇာ ဧတေ သမာယာန္တိ မဒန္တိကံ၊
တထာဓရဲ ရ္ဓဒီယဥ္ဓ မာနံ ကုရ္ဝ္ဒန္တိ တေ နရား၊ **9** ကိန္တု တေဏံ မနော မတ္တော ဝိဒူရဇေ ဝိတ္ဇတိ၊ ဓိက္ကယန္တော
ဝိဓိန် ခြာဇ္ဈာ ဘဇန္တေ မံ မုဓဝ တေ၊ **10** တတော ယီဗု ရ္ဓောကာန် အာဟူယ ပြောက္ကဝါန်, ယူယံ ဖြုတ္တာ ဗုရ္ဗျဓ်ံ၊
11 ယန္ဓျခံ ပြဝိဗတိ, တတ် မနုဇမ် အမေရျံ နဲ ကရောတိ, ကိန္တု ယဒါသျာတ် နိဂ္ဂစ္ဆတိ, တဒေဝ မာနုဇမမေရျီ
ကရောတီ၊ **12** တဒါနီ ဓိဗျာ အာဂတျ တသ္မဲ ကထယာဥ္ဈကြုး, ဧတံ ကထံ ဖြုတ္တာ ဖိရ္ဗမိနော ဗျရဗျန္တ,
တတ် ကီ ဘဝတာ ဇ္ဈာယတေ? **13** သ ပြတျဝဒတ်, မမ သ္ဝရ္ဂသ္ထး ပိတာ ယံ ကဠ္ဒိဒကုံရံ နာရောပယတ်, သ
ဥတ္ဘာဒ္ဒျတေ၊ **14** တေ တိဏ္ဏန္တု, တေ အန္ဓမနုဇာနာမ် အန္ဓမာရ္ဂဒ္ဓ္ကာ ဧဝ; ယဒျန္ဓော'န္ဓံ ပန္ထာနံ ဒ္ဓ္ယတိ,
တရ္ဗျျဘော် ဂ္ဂေ ပတတး၊ **15** တဒါ ပိတရသ္ဌံ ပြတျဝဒတ်, ဒဗ္ဗာနန္တမိမမသ္မာန် ဗောဓယတု၊ **16** ယီဗုနာ
ပြောက္တံ, ယူယမဒျ ယာဝတ် ကိမဗောဓး သ္ဌ? **17** ကထာမိမံ ကီ နဲ ဗုရ္ဗျဓ္ဓေ? ယဒါသျံ ပြေဝိဗတိ, တဒ်
ဥဒရေ ပတန် ဗဟိရ္ဗ္ဗျာတိ, **18** ကိန္ဒာသျာဒ် ယန္ဒ္ဗျာတိ, တဒ် အန္တးကရဏာတ် နိရ္ဗာတတ္ဘာတ် မနုဇမမေရျံ
ကရောတိ၊ **19** ယတော'န္တးကရဏာတ် ကုစိန္တာ ဗဓး ပါရဒါရိကတာ ဝေဗျာဂမနံ စဲရ္ဗျံ မိထျာသာက္ကျမ်
ဣ္ဘဗ္ဗရနိန္ဒာ စဲတာနိ သရ္ဗ္ဘာဏိ နိရ္ဗျာန္တိ၊ **20** ဧတာနိ မနုရ္ဗျမပဝိတြီ ကုရ္ဝ္ဒန္တိ ကိန္ဒပြက္ကာလိတကရေဏ
ဘောဇနံ မနုဇမမေရျံ နဲ ကရောတိ၊ **21** အနန္တရံ ယီဗုသ္တသ္မာတ် သ္ဌာနာတ် ပြသ္ဌာယ သောရသီဒေါန္ဒ်ဂရယေား
သီမာမုပတသျော်၊ **22** တဒါ တတ္ဘီမာတး ကာစိတ် ကိနာနီယာ ယောဓိဒ် အာဂတျ တမုစ္စဲရုဝါစ, ဟေ ပြဘော
ဒါယူဒး သန္တာန, မမဲကာ ဒုဟိတာသ္တေ သာ ဘူတဂြသ္တာ သတီ မဟာလ္လေမံ ပြာပ္ဟောတိ မမ ဒယသ္ဝ၊ **23** ကိန္တု
ယီဗုသ္တာံ ကိမပိ နောက္ကဝါန်, တတး ဓိဗျာ အာဂတျ တံ နိဝေဒယာမာသုး, ဧဓာ ယောဓိဒ် အသ္မာကံ ပစ္စာဒ်
ဥစ္စဲရာဟူယာဂစ္ဆတိ, ဧနာံ ဝိသဗဇတု၊ **24** တဒါ သ ပြတျဝဒတ်, ဣသြာယေလ္ဂြာတြသျ ဟာရိတမေဏာန် ဝိနာ
ကသျာပျနျသျ သမီပံ နာဟံ ပြေဓိတောသ္မိ၊ **25** တတး သာ နာရီသမာဂတျ တံ ပြဏမျ ဧဂါဒ, ဟေ ပြဘော
မာမုပကုရ္ဗ၊ **26** သ ဥက္ကဝါန်, ဗာလကာနာံ ဘက္ကျမာဒါယ သာရမေယေဘျော ဒါနံ နောစိတံ၊ **27** တဒါ သာ
ဗဘာဓေ, ဟေ ပြဘော, တတ် သတျံ, တထာပိ ပြဘော ရ္ဗ္ဗာဒ် ယဒုစ္ဆိဒုံ ပတတိ, တတ် သာရမေယား ခါဒန္တိ၊
28 တတော ယီဗုး ပြတျဝဒတ်, ဟေ ယောဓိတ်, တဝ ဝိဗ္ဘာသော မဟာန် တသ္မာတ် တဝ မနောဘိလဓိတံ

သိဒျ္ပတု, တေန တသျား ကနျာ တသ္မိန္ရေ၀ ဒဏ္ဍေ နိရာမယာဘ၀တ်၊ 29 အနန္တရံ ယီဗသ္တသ္မာတ် သ္ထာနာတ်
ပြသ္ထာယ ဂါလီလ္သာဂရသျ သန္ရိမိမာဂတျ ရောရေမာရုဟျ တတြောပ၀ိ၀ေ၀၊ 30 ပဗ္စာတ် ဇနနိ၀ဟော ဗဟူန်
ခ္ဘာန္ဓမူကဗုဇ္ဈကရမာနုဏာန် အာဒါယ ယီဓော သမီပမာဂတျ တစ္ဗရဏ္ဍာန္ဒိကေ သ္ထာပယာမာသုး, တတး သာ
တာန် နိရာမယာန် အကရောတ်၊ 31 ဣတ္ထံ မူကာ ဝါကျံ ဝဒန္တိ, ဗုဇ္ဈကရား သ္ဝာသ္ထျမာယာန္တိ, ပဂ်ဝေါ ဂစ္ဆန္တိ,
အန္ဓာ ဝီကွန္ရေ, ဣတိ ဝိလောကျ လောကာ ဝိသ္မယံ မနျမာနာ ဣသြောယေလ ဤဗွဂံ ဓနျံ ဗဘာဓိရေ၊ 32
တဒါနီ ယီဗုး သ္ဝမိဓျာန် အာဟူယ ဂဒိတ၀ါန်, ဇေတ္ဇနနိ၀ဟေဓု မမ ဒယာ ဇာယတေ, ဇေတေ ဒိနတြယံ
မယာ သာကံ သန္တိ, ဇော ဘက္ဍျ၀သ္တု စ ကဠ္ဒိဒပိ နာသ္တိ, တသ္မာဒဟမေတာနကၖတာဟာရာန် နဝိသြ္ကျာမိ,
တထာတေ ဝ၀္ဓုမရျေ ကြာမျေဓုး၊ 33 တဒါ မိဓျာ ဦစုး, ဇေတသ္မိန် ပြာန္တရမရျ ဇောဝတော မ္ဗ္ဗျာန် တရ္ဍယိတုံ
ဝယံ ကုတြ ပူပါန် ပြသ္ဝျာမး? 34 ယီဗုရပၖစ္ဆတ်, ယုဗ္ဗာကံ နိကဒ္ရေ ကတိ ပူပါ အာသတေ? တ ဦစုး, သ၀္ဗပူပါ
အလွား ကျဒြမီနာဗ္ဗ သန္တိ၊ 35 တဒါနီ သ လောကနိ၀ဟံ ဘူမာ၀ုပ၀ေရုမ် အာဒိဗျ 36 တာန် သ၀္ဗပူပါန်
မီနာံဗ္ဗ ဂၖဟ္လန် ဤဗွရီယဂုဏာန် အနူဒျ ဘံကျော ဗိရျောဘျော ဒဒေါ, မိဓျာ လောကေဘျော ဒဒုး၊ 37 တတး
သရ္ဍေ ဘုက္တာ တၖပ္တ၀န္တး; တဒ၀မိရုဘကျ္ကေဏ သ၀္ဗဒုလကာန် ပရိပူရ္ဏျ သံဇဂၖဟုး၊ 38 တေ ဘောက္တာရော
ယောဓိတော ဗာလကာံဗ္ဗ ဝိဟာယ ပြာယေဏ စတုးသဟသြောဏိ ပုရုဏာ အာသန်၊ 39 တတး ပရံ သ
ဇနနိ၀ဟံ ဝိသၖဇျ တရိမာရုဟျ မဒ္ဒလာပြဒေမံ ဂတ၀ါန်၊

16 တဒါနီ ဖိရူမိနး သိဒ္ဒုကိနဗ္ဗာဂတျ တံ ပရီက္ခိတုံ နဘမီယံ ကိဉ္ဇန လက္ခ ဒရ္ဍယိတုံ တသ္မဲ နိ၀ေဒယာမာသုး၊
2 တတး သ ဥက္တ၀ါန်, သန္ဓျာယာံ နဘသော ရက္တတ္တာဒ် ယူယံ ၀ဒထ, ဗော နိရ္ဓ္ဗလံ ဒိနံ ဘ၀ိဓျတိ; 3
ပြာတးကာလေ စ နဘသော ရက္တတ္တာတ် မလိနတ္တာဉ္ဇ ၀ဒထ, ဗျဉ္ဇဒ္ဒျ ဘ၀ိဓျတိ၊ ဟေ ကပဋ္ဌိနော ယဒိ ယူယမ်
အန္တရိက္ခသျ လက္ခ ဗောဒ္ဓုံ ဗက္ခုထ, တရှိ ကာလသျဲတသျ လက္ခ ကထံ ဗောဒ္ဓုံ နဗက္ခုထ? 4 ဇေတက္တာလသျ
ဒုဇ္ဓော ဝျဘိစာရီ စ ဝံဗော လက္ခ ဂ၀ေဓယတိ, ကိန္တု ယူနသော ဘ၀ိဓျဒ္ဒါဒိနော လက္ခ ဝိနာနျတ် ကိမပိ
လက္ခ တာန် နဒရ္ဍယိယျတေ၊ တဒါနီ သ တာန် ဝိဟာယ ပြတသ္ထော၊ 5 အနန္တရမနျပါရဂမနကာလေ တသျ
မိဓျား ပူပမာနေတုံ ဝိသ္မၖတ၀န္တး၊ 6 ယီဗုသ္တာနဝါဒီတ်, ယူယံ ဖိရူမိနာံ သိဒ္ဒုကိနာဉ္ဇ ကိဏ္ဍံ ပြတိ သာ၀ဓာနား
သတ္ကရ္ဗာဗ္ဗ ဘ၀တ၊ 7 တေန တေ ပရသ္ပရံ ဝိ၀ိစျ ကထယိတုမာရေဘိရေ, ဝယံ ပူပါနာနေတုံ ဝိသ္မၖတ၀န္တ

ဧတေတ္ကာရဏာဒ် ဣတိ ကထယတိ၊ **8** ကိန္တု ယီဗုသ္တဒ္ဒိဒ္ဓာယ တာနဝေါစတ်, ဟေ သ္ဝေါကဝိဗ္ဘာသိနော
ယူယံ ပူပါနာနယနမဓိ ကုတး ပရသ္ဝရမေတဒ် ဝိဝိကျ? **9** ယုဗ္ဘာဘိး ကိမဒ္ဒျာပိ နဒ္ဓာယတေ? ပဒ္ဓဘိး ပူပဲး
ပဒ္ဓသဟသြပုရုဧရုဘောဇိတေရု ဘက္ကျာစ္ဆိရုပ္ဏ္ဏာန် ကတိ ဥလကာန် သမဂၢဟ္ဍီတံ; **10** တထာ သပ္တဘိး
ပူပဲဗ္ဘတုးသဟသြပုရုဧရုဘောဇိတေရု ကတိ ဥလကာန် သမဂၢဟ္ဍီတ, တတ် ကိုဟ် ယုဗ္ဘာဘိရ္ဒ သ္ဝမ္ဗျတေ?
11 တသ္မာတ် ဖိရ္ဗမိနာံ သိဒ္ဓကိနာဒ္ဓ ကိဏ္ဍံ ပြတိ သာဝဓာနာသ္တိဇ္ဈတ, ကထာမိမာမ် အဟံ ပူပါနဓိ နာကထယံ,
ဧတဒ် ယူယံ ကုတော နဗုဓျဓွေ? **12** တဒါနီ ပူပကိဏ္ဍံ ပြတိ သာဝဓာနာသ္တိဇ္ဈတေတိ နောက္ခာ ဖိရ္ဗမိနာံ
သိဒ္ဓကိနာဒ္ဓ ဥပဒေဓံ ပြတိ သာဝဓာနာသ္တိဇ္ဈတေတိ ကထိတဝါန်, ဣတိ တဲရဟောဓိ၊ **13** အပရဒ္ဓ ယီဗုး
ကဲသရိယာ–ဖိလိပိပြဒေဓမာဂတ္ဗ ဓိဗျာန် အပၛစ္ဆတ်, ယော'ဟံ မနုဧသုတး သော'ဟံ ကး? လောကဲရဟံ
ကိမုဗ္ဗေ? **14** တဒါနီ တေ ကထိတဝန္တး, ကေစိဒ် ဝဒန္တိ တွံ မဇ္ဈယိတာ ယောဟန်, ကေစိဒ္ဒဒန္တိ, တွမ် ဧလိယး,
ကေစိစ္ဗ ဝဒန္တိ, တွံ ယိရိမိယော ဝါ ကစ္ဆိဒ် ဘဝိရ္ဗဒ္ဒါဒီတိ၊ **15** ပစ္ဆာတ် သ တာန် ပပြစ္ဆ, ယူယံ မာံ ကံ ဝဒထ?
တတး ဓိမောန် ပိတရ ဥဝါစ, **16** တွမမရေဗ္ဗရသ္ဝာဘိဓိဣ္ဘပုတြး၊ **17** တတော ယီဗုး ကထိတဝါန်, ဟေ
ယူနသး ပုတြ ဓိမောန် တွံ ဓနျး; ယတး ကောပိ အနုဧသ္ဒယျေတဇ္ဇာနံ နောဒပါဒယတ်, ကိန္တု မမ သ္ဝရ္ဂသ္ဝး
ပိတောဒပါဒယတ်၊ **18** အတော'ဟံ တွာံ ဝဒါမိ, တွံ ပိတရး (ပြသ္ဓရး) အဟဒ္ဓ တသ္ဝ ပြသ္ဓရသ္ဝောပရိ
သ္ဝမဏ္ဍလီ နိရ္ဗ္ဗာသ္ဝာမိ, တေန နိရယော ဗလာတ် တာံ ပရာဧတုံ နဓ္ကျတိ၊ **(Hadēs g86)** **19** အဟံ တုဘျံ
သ္ဝရ္ဂီယရာဇျသ္ဝ ကုဠိကာံ ဒါသ္ဝာမိ, တေန ယတ် ကိဉ္ဓန တွံ ပၛထိဝျာံ ဘံဍ္ဍသ္ဝသိ တတ္ဍ္ဍရ္ဂေ ဘံဍ္ဍသ္ဝတေ, ယစ္ဗ
ကိဉ္ဓန မဟျာံ မောက္ကျသိ တတ် သ္ဝရ္ဂေ မောက္ကျတေ၊ **20** ပစ္ဆာတ် သ ဓိဗျာနာဒိဓတ်, အဟမဘိဓိဣ္ဘော
ယီဗုရိတိ ကထာံ ကသ္ဓဲစိဒပိ ယူယံ မာ ကထယတ၊ **21** အနျဓ္ဓ ယိရ္ဗဓာလမ္ဗ္ဗဂရံ ဂတ္ဗာ ပြာစီနလောကေဘျး
ပြဓာနယာဧကေဘျ ဥပါဓျာယေဘျဗ္ဗ ဗဟုဒုးခဘောဂသ္ဓဲ ရ္ဒတတ္ဍံ တၛတီယဒိနေ ပုနရုတ္ထာနဓ္ဓ မမာဝဗျကမ်
ဧတား ကထာ ယီဗုသ္ဓတ္ကာလမာရဘျ ဓိဗျာန် ဧာပယိတုမ် အာရဗ္ဗဝါန်၊ **22** တဒါနီ ပိတရသ္ဓသ္ဝ ကရံ
ဃၛတ္ဍာ တရ္ဗယိတ္ဍာ ကထယိတုမာရဗ္ဗဝါန်, ဟေ ပြဘော, တတ် တ္ဍတ္ဍော ဒ္ဒရံ ယာတု, တွာံ ပြတိ ကဒါပိ နဃ
ဋ္ဌိဗျတေ၊ **23** ကိန္တု သ ဝဒနံ ပရာဝ္ဓ္ဗ ပိတရံ ဧဂါဒ, ဟေ ဝိယ္ဓကာရိန်, မတ္ဍမ္ဗုခါဒ် ဒ္ဒရီဘဝ, တွံ မာံ ဗာဓသေ,
ဤဗ္ဗရီယကာရ္ဗျာတ် မာနုရီယကာရ္ဗျံ တုဘျံ ရောစတေ၊ **24** အနန္တရံ ယီဗုး သ္ဝီယဓိဗျာန် ဥက္ကဝါန် ယး

ကစ္စိတ် မမ ပစ္စာဒ္ဂါမီ ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆတိ, သ သံ့ ဒါမျတု, တထာ သင်္ကြုဗံ ဂၖဟ္လန် မတ္ပစ္စာဒါယာတု၊ **25** ယတော ယး ပြာဏာန် ရက္ခိတုမိစ္ဆတိ, သ တာန် ဟာရယိဈတိ, ကိန္တု ယော မဒ္ဓၣ် နိဇပြာဏာန် ဟာရယတိ, သ တာန် ပြဿ္ယတိ၊ **26** မာနုဏော ယဒိ သရ္ဗံ ဇဂတ် လဘတေ နိဇပြာဏာန် ဟာရယတိ, တရှိ တသျ ကော လာဘး? မနုဏော နိဇပြာဏာနာံ ဝိနိမယေန ဝါ ကိံ ဒါတုံ ဗက္ကောတိ? **27** မနုဇသုတး သဗ္ဗတော သာကံ ပိတုး ပြဘာဝေဏာဂမိဈတိ; တဒါ ပြတိမနုဇံ သဗ္ဗသကၖဋ္ဌာနုသာရာတ် ဖလံ ဒါသျတိ၊ **28** အဟံ ယုဗ္ဓာန် တထျံ ဝစ္မိ, သရာဈုံ မနုဇသုတမ် အာဂတံ နပဗျန္တော မၖတျုံ နသ္တာဒိဈန္တိ, ဇတာဒၖဓး ကတိပယဇနာ အတြာပိ ဒဏ္ဍာယမာနား သန္တိ၊

17 အနန္တရံ ဇဋ္ဌိနေဘျး ပရံ ယီဗုး ပိတရံ ယာကူဗံ တတ္သဟဇံ ယောဟနဉ္စ ဂၖဟ္လန် ဉစ္စာဒြေ ရှိဝိက္ကသ္ထာနမ် အာဂတျ တေဏာ သမက္ခံ ရူပမနျတ် ဒဓရ၊ **2** တေန တဒါသျုံ တေဇသ္မိ, တဒါဘရဏမ် အာလောကဝတ် ပါဏ္ဍရမဘဝတ်၊ **3** အနျစ္စ တေန သာကံ သံလပန္တော် မူသာ ဇလိယစ္ဆ တေဘျော ဒရ္ဓုနံ ဒဒတုး၊ **4** တဒါနီံ ပိတရော ယီမုံ ဇဂါဒ, ဟေ ပြဘော သ္ထိတိရတြာသ္မာကံ ဗုဘာ, ယဒိ ဘဝတာနုမနျတေ, တရှိ ဘဝဒ္ဓၣ်မေကံ မူသာဓ္ဌၣ်မေကမ် ဇလိယာဓ္ဌၣ်ကမ် ဣတိ တြီဏိ ဒူဈာဏိ နိရ္မိမ၊ **5** ဇတဣ္ဌထနကာလ ဇက ဉ္ဇဝလး ပယောဒသ္ဘော်ဈမုပရိ ဆာယာံ ကၖတဝါန်, ဝါရိဒါဒ် ဇော နဘသီယာ ဝါဂ် ဗဘူဝ, မမာယံ ပြိယး ပုတြး, အသ္မိန် မမ မဟာသန္တောဈ ဇတသျ ဝါကျုံ ယူယံ နိဗာမယတ၊ **6** ကိန္တု ဝါစမေတာံ ဗၖဏ္ဍန္တော ဗိဈာ မၖမံ ဗက်မာနာ နျုဇ္ဇာ နျပတန်၊ **7** တဒါ ယီဗုရာဂတျ တေဏာံ ဂါတြာဏိ သုၖဗန် ဉဝါစ, ဉတ္တိဋ္ဌတ, မာ ဘဲဈ၊ **8** တဒါနီံ နေတြာဏျုန္ဒီလျ ယီမုံ ဝိနာ ကမပိ နဒၖဗုး၊ **9** တတး ပရမ် အဒ္ဒြေရဝရောဟဏကာလေ ယီဗုသ္တာန် ဣတျာဒိဒေဗ, မနုဇသုတသျ မၖတာနာံ မျာဒုတ္ထာနံ ယာဝန္ဓ ဇာယတေ, တာဝတ် ယုဗ္ဓာဘိရေတဒ္ဒ္ဓုနံ ကသ္ပဲစိဒပိ နဂထယိတဝျုံ၊ **10** တဒါ ဗိဈာသ္တံ ပပြစ္ဆး, ပြုထမမ် ဇလိယ အာယာသျတီတိ ကတ ဉပါဈာယဲရုစျတေ? **11** တတော ယီဗုး ပြတျဝါဒီတ်, ဇလိယး ပြာဂေတျ သရ္ဗာဏိ သာဓယိဈတီတိ သတျုံ, **12** ကိန္ဓဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝစ္မိ, ဇလိယ ဇတျ ဂတး, တေ တမပရိစိတျ တသ္မိန် ယထေစ္ဆံ ဝျဝဇဟုး; မနုဇသုတေနာပိ တေဏမန္တိကေ တာဒၖဂ် ဒုးခံ ဘောက္တဝျုံ၊ **13** တဒါနီံ သ မဇ္ဈယိတာရံ ယောဟနမဓိ ကထာမေတာံ ဝျာဟၖတဝါန်, ဣတ္ထံ တစ္ဆိဈာ ဗုဗုဓိရေ၊ **14** ပစ္ဆာတ် တေဈ ဇနနိဝဟသျာန္တိကမာဂတေဈ

ကစ္စိတ် မနုဇဿ္ဌဒန္တိကမေတ္ၖ ဇာနူနီ ပါတယိတ္ထာ ကထိတဝါန်, 15 ဟေ ပြဘော, မတ္ဂါတြဲ ပြတိ ကၛပံါ
ဝိ'ဓာတု, သောပသ္မာရာမယေန ဘၛဖ ဝျထိတး သန် ပုနး ပုန ရ္ဓဟ္ကော် မုဟု ရ္ဓလမရ္ပေ ပတတိ၊ 16 တသ္မာဒ်
ဘဝတး ဖိရ္ပာဏာံ သမီပေ တမာနယံ ကိန္တ္ၖ တေ တံ သ္ဌာသ္ဌံ ကန္ဓ်ိ ၊ နဖ္ကား၊ 17 တဒါ ယီဖုး ကထိတဝါန် ရေ
အဝိမ္ဘာသိနး, ရေ ဝိပထဂါမိနး, ပုနး ကတိကာလာန် အဟံ ယုဗ္ဘကံ သန္ဓိ'ခေ် သ္ဌာသ္ပာမိ? ကတိကာလာန်
ဝါ ယုဗ္ဘန် သဟိရ္ပေ? တမတြ မမာန္ဓိကမာနယတ၊ 18 ပစ္ဘာဒ် ယီဖုနာ တရ္ဓတဇဝ သ ဘူတသ္ဌံ ဝိဟာယ
ဂတဝါန်, တဒ္ဒဏ္ဏဇဝ သ ဗာလကော နိရာမယော'ဘူတ်၊ 19 တတး ဖိရ္ပာ ဂုပ္ပ်ံ ယီဖုမုပါဂတ္ပ ဗဘာဓိရေ,
ကုတော ဝယံ တံ ဘူတံ တ္ပာဇယိတုံ နဖ္ကား? 20 ယီဖုနာ တေ ပြောက္ကား, ယုဗ္ဘကမပြတ္ပယာတ်;
21 ယုဗ္ဘနဟံ တထျံ ဝစ္မိ ယဒိ ယုဗ္ဘကံ သရ္ဓပဲကမာတြောပိ ဝိဗ္ဘာသော ဇာယတေ, တရ္ဂိ ယုဗ္ဘာဘိရသ္ပိန်
ဓဲလေ တ္ပမိတး သ္ဌာနာတ် တတ် သ္ဌာနံ ယာဟီတိ ဗြ္ဗူတေ သ တဒဲဝ စလိရ္ပတိ, ယဗ္ဘကံ ကိမပ္ပသာရ္ပ္ဗ
ကရ္ဓ ၊ နသ္ဌာသ္ပာတိ၊ ကိန္တ္ၖ ပြာရ္ဌနောပဝါသော် ဝိနဲတာဒၛဟော ဘူတော နတ္ပာရ္ပေတ၊ 22 အပရံ် တေဇံ
ဂါလီလြ္ပဒေမေ ဘြမဏကာလေ ယီဖုနာ တေ ဂဒိတား, မနုဇေသုတော ဇနာနာံ ကရေဓု သမရ္ဓယိရ္ပတေ
တဲ ရ္ဓနိရ္ပတေ စ, 23 ကိန္တ္ၖ တၛတီယေ'ဟိန မ ဥတ္ထာပိရ္ပတေ, တေန တေ ဘၛဓံ ဒုးခိတာ ဗဘူဝး၊ 24
တဒနန္ဓရံ် တေဓု ကဖရ္ဓာဟူမ္ဗဂရမာဂတေဓု ကရသံ်ဂြဟိဏား ပိတရာန္ဓိကမာဂတ္ပ ပပြ္ဓ်ား, ယုဗ္ဘကံ ဂုရုး ကိ
မန္ဒိရာ'ရ္ဌ ကရံ် နဒါတိ? တတး ပိတရး ကထိတဝါန် ဒါတိ၊ 25 တတသ္ဌသ္ပိန် ဂၛဟမရ္ပမာဂတေ တသ္ပ
ကထာကထနာတ် ပူရ္ဓ္ဓမေဝ ယီဖုရ္ပဝါစ, ဟေ ဖိမောန်, မေဒိရ္ပာ ရာဇာနး သ္ဌသ္ဌာပတ္ပေဘ္ပး ကိ ဝိဒေဖိဘ္ပး
ကေဘ္ပး ကရံ် ဂၛဟ္လန္ဓိ? အတြ တ္ပံ ကိ ဗုရ္ပသေ? တတး ပိတရ ဥက္ကဝါန်, ဝိဒေဖိဘ္ပး၊ 26 တဒါ ယီဖုရ္ပက္ကဝါန်,
တရ္ဂိ သန္ဓာနာ မုက္ကား သန္ဓိ၊ 27 တထာပိ ယထာသ္ဌာဘိသ္ဌေဇာမန္ဓရာယော နဇ္ပတေ, တတ္ကၛတေ ဇလဓ္ဓေ'ရံ
ဂတ္ထာ ဝ၃ိမံ ကိ္ဓပ, တေနာဒေါ် ယော မီန ဥတ္ထာသ္ပတိ, တံ ဃၛတ္ထာ တန္ပ္ပခေ မောစိတေ တောလကဲကံ ရ္ဓပ္ပံ
ပြ'ဿ္ပပ္ပသိ, တဒ် ဂၛဟီတ္ထာ တဝ မမ စ ကၛတေ တေဘ္ပော ဒေဟိ၊

18 တဒါနီ် ဖိရ္ပာ ယီဖေား သမီပမာဂတ္ပ ပၛဓုဝန္ဓး သ္ဌရ္ဓရာရ္ပေ ကး ဖြ'ဓ္ကး? 2 တတော ယီဖုး ကၠ္ပဒြမေကံ
ဗာလကံ သ္ဌသမီပမာနီယ တေဇံ မရ္ပေ နိဓာယ ဇဂါဒ, 3 ယုဗ္ဘနဟံ သတ္ပံ ဗြ'ဝိမိ, ယ္ပယံ မနောဝိနိမယေန
ကၠ္ပဒြဗာလဝတ် နသန္ဓး သ္ဌရ္ဓရာဇ္ပံ ပြဝေ'ရုံ နဖ္ကၠ္ပထ၊ 4 ယး ကစ္ဓိဒ် ဇတသ္ပ ကၠ္ပဒြဗာလကသ္ပ သမမာတ္ဘာနံ

နမြီကရောတိ, သဧ၀ သွရ္ဂရာဧယေ ဗြေဇ္ဇး၊ **5** ယး ကစ္ဆိဒ် ဧတောဒၛံ ကျွဒြဗာလကမေကံ မမ နာမ္ဍိ ဂၛပ္လာတိ, သ မာမေ၀ ဂၛပ္လာတိ၊ **6** ကိန္တ္ဍ ယော ဧနော မယိ ကၛတ၀ိဗ္ဘာသာနာမေတေဏံ ကျွဒြပြာဏိနာမ် ဧကသျာပိ ၀ိမ္ဍိ ဧနယတိ, ကဏ္ဌဗဒ္ဓပေဧဏီကသျ တသျ သာဂရာဂါဓေလေ မဇ္ဇနံ ဗြေယး၊ **7** ၀ိယ္ဟာတ် ဧဂတး သန္တာပေါ ဘ၀ိဈတိ, ၀ိယ္ဟော'၀ဗျံ ဧနယိဈတေ, ကိန္တ္ဍ ယေန မနုဧေန ၀ိယ္ဟော ဧနိဈတေ တသျ၀ သန္တာပေါ ဘ၀ိဈတိ၊ **8** တသ္မာတ် တ၀ ကရဗ္ဗရဏော ၀ါ ယဒိ တွံ ဗာဓတေ, တရ္ဂိ တံ ဆိတ္ဘာ နိက္ခိပ, ဒ္ဒိကရသျ ဒ္ဒိပဒသျ ၀ါ တ၀ါနပ္ဘ၀ဟေတော် နိက္ခေပါတ်, ခဋ္ဌသျ ၀ါ ဆိန္နဟတ္ထသျ တ၀ ဇီ၀နေ ပြ၀ေဓော ၀ရံ၊ **(aiōnios g166)** **9** အပရံ တ၀ နေတြံ ယဒိ တွံ ဗာဓတေ, တရ္ဂိ တဒပျုတ္တာဝျ နိက္ခိပ, ဒ္ဒိနေတြသျ နရကာဂ္ဂေ် နိက္ခေပါတ် ကာဏသျ တ၀ ဇီ၀နေ ပြ၀ေဓော ၀ရံ၊ **(Geenna g1067)** **10** တသ္မာဒ၀ဒ္ဓံ, ဧတေဏံ ကျွဒြပြာဏိနာမ် ဧကမပိ မာ တုစ္ဆိကုရုတ, **11** ယတော ယုဗ္ဘာနဟံ တထျံ ဗြဝီမိ, သွရ္ဂေ တေဏံ ဒူတာ မမ သွရ္ဂသ္ထသျ ပိတုရာသျံ နိတျံ ပဈန္တိ၊ ဧ၀ံ ယေ ယေ ဟာရိတာသ္တာန် ရက္ခိတုံ မနုဧပုတြ အာဂစ္ဆတ်၊ **12** ယူယမတြ ကိ ဝိ၀ိဂ္ဂေ? ကသျစိဒ် ယဒိ ဓတံ မေဏး သန္တိ, တေဏမေကော ဟာရျျတေ စ, တရ္ဂိ သ ဧကောနဓတံ မေဏန် ဝိဟာယ ပရ္ဗွတံ ဂတ္တာ တံ ဟာရိတမေကံ ကိ နု မၛဂယတေ? **13** ယဒိ စ ကဒါစိတ် တန္မေဏေဒ္ဒေမ် လမတေ, တရ္ဂိ ယုဗ္ဘာနဟံ သတျံ ကထယာမိ, သော'ဝိပထဂါမိဘျ ဧကောနဓတမေဧဘျောပိ တဒေကဟေတောရဓိကမ် အာပ္လာဒတေ၊ **14** တဒ္ဒဒ် ဧတေဏံ ကျွဒြပြာဧနာမ် ဧကောပိ နဗျတီတိ ယုဗ္ဘာကံ သွရ္ဂသ္ထပိတု ရ္ဗာဘိမတမ်၊ **15** ယဒျပိ တ၀ ဘြာတာ တွယိ ကိမပျုပရာဈတိ, တရ္ဂိ ဂတ္တာ ယုဝယောရ္ဗျယေား သ္ထိတယောသ္တသျာပရာဓံ တံ ဇ္ဗာပယ၊ တတြ သ ယဒိ တ၀ ၀ါကျံ ၛဏောတိ, တရ္ဂိ တွံ သွဘြာတရံ ပြာပ္တ၀ါန်, **16** ကိန္တ္ဍ ယဒိ နု ၛဏောတိ, တရ္ဂိ ဒ္ဒါဘျာံ တြိဘိ ရ္ဗာ သာက္ခီဘိး သရ္ဗွံ ၀ါကျံ ယထာ နိစ္ဆိတံ ဇာယတေ, တဒ္ဒရ္ဌမ် ဧကံ ဒ္ဒေါ ၀ါ သာက္ခိဏော ဂၛဟီတ္တာ ယာဟိ၊ **17** တေန သ ယဒိ တယော ရ္ဗာကျံ နု မာနျတေ, တရ္ဂိ သမာဇံ တဇ္ဗာပယ, ကိန္တ္ဍ ယဒိ သမာဧသျာပိ ၀ါကျံ နု မာနျတေ, တရ္ဂိ သ တ၀ သမီပေ ဒေ၀ပူဧကက္ကဝ စဏ္ဍာလက္ကဝ စ ဘ၀ိဈတိ၊ **18** အဟံ ယုဗ္ဘာန် သတျံ ၀ဒါမိ, ယုဗ္ဘာဘိး ပၛထိ၀ျာံ ယဒ် ဗဓျတေ တတ် သွရ္ဂေ ဘံ္ဍ္ဍျတေ; မေဒိနျာံ ယတ် ဘောစျတေ, သွရ္ဂေ'ပိ တတ် မောက္ချတေ၊ **19** ပုနရဟံ ယုဗ္ဘာန် ၀ဒါမိ, မေဒိနျာံ ယုဗ္ဘာကံ ယဒိ ဒ္ဒါ၀ေက၀ါကျီဘူယ ကိဉ္ဆိတ် ပြာရ္ထယေတေ, တရ္ဂိ မမ သွရ္ဂသ္ထပိတြာ တတ် တယေား ကၛတေ သမ္ပန္နံ ဘ၀ိဈတိ၊ **20** ယတော ယတြ

ဒွေါ် တြယော ဝါ မမ နာန္ဒ မိလန္တိ, တတြဲဝါဟံ တေဏံ မရျေ'သ္မိ၊ **21** တဒါနိ ပိတရသ္တတ္ထမီပမာဂတျ
ကထိတဝါန် ဟေ ပြဘော, မမ ဘြာတာ မမ ယဒျပရာရျတိ, တရှိ တံ ကတိကၖတွး ကၜမိရျေ? **22** ကိ
သ္တကၖတွး? ယီဗုသ္တံ ဧဂါဒ, တွံ ကေဝလံ သ္တကၖတွော ယာဝတ် နဝဒါမိ, ကိန္တု သ္တတျာ ဂုဏိတံ
သ္တကၖတွော ယာဝတ်၊ **23** အပရံ နိဇဒါသဲး သဟ ဇိဂဏယိရုး ကစ္ဆိဒ် ရာဇေဝ သ္ဝရ္ရရာဇယံ၊ **24** အာရဗ္ဘေ
တသ္မိန် ဂဏနေ သာရ္ဒ္ဓသဟသြမှဒြာပူရိတာနာံ ဒဖသဟသြပုဋ္ဌကာနာမ် ဧကော'ဃမ္ဗ္ရသ္တတ္ထမကၜမာနာယိ၊ **25**
တသျ ပရိဖောဓနာယ ဒြဝျာဘာဝါတ် ပရိဖောဓနှာ္ဌံ သ တဒီယဘာရျျာပုတြာဒိသရ္ဒွသ္ဗ ဝိကြီယတာမိတိ
တတြ္ဘဘုရာဒိဒေဖ၊ **26** တေန သ ဒါသသ္တသျ ပါဒယေား ပတန် ပြဏမျ ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော ဘဝတာ
ဃဲရျျေ ကၖတေ မယာ သ္ဝရ္ဒွံ ပရိဖောဓိရျတေ၊ **27** တဒါနီ ဒါသသျ ပြဘုး သကရုဏး သန် သကလ္ဓံ
ကၜမိတွာ တံ တတျာဇ၊ **28** ကိန္တု တသ္မိန် ဒါသေ ဗဟိ ရျာတေ, တသျ ဗတံ မုဒြာစတုဏ္ဍာံဓာန် ယော
ဓာရယတိ, တံ သဟဒါသံ ဒၖဒ္ဓါ တသျ ကဏ္ဌံ နိစ္ဂီသျ ဂဒိတဝါန်, မမ ယတ် ပြာပျံ တတ် ပရိဖောဓယ၊ **29**
တဒါ တသျ သဟဒါသသ္တတ္ဘာဒယေား ပတိတ္ဘာ ဝိနီယ ဗဘာဇေ, တ္ဘယာ ခဲရျျေ ကၖတေ မယာ သ္ဝရ္ဒွံ
ပရိဖောဓိရျတေ၊ **30** တထာပိ သ တတ် နာဝဂီကၖတျ ယာဝတ် သ္ဝရ္ဒွမၖဏံ နပရိဖောဓိတဝါန် တာဝတ် တံ
ကာရာယာံ သ္ထာပယာမာသ၊ **31** တဒါ တသျ သဟဒါသာသ္တသျျဲတာဒၖဂ် အာစရဏံ ဝိလောကျ ပြဘေား
သမီပံ ဂတ္ဘာ သ္ဝရ္ဒွံ ဝၖတ္တာန္တံ နိဝေဒယာမာသုး၊ **32** တဒါ တသျ ပြဘုသ္တမာဟူယ ဧဂါဒ, ရေ ဒုစ္ဓ ဒါသ,
တ္ဘယာ မတ္သန္နိမော် ပြာ္ဌိတေ မယာ တဝ သ္ဝရ္ဒွမၖဏံ တျက္တံ: **33** ယထာ စာဟံ တ္ဘယိ ကရုဏာံ ကၖတဝါန်,
တထဝ တ္ဘတ္သဟဒါသေ ကရုဏာကရဏံ ကိ တဝ နောစိတံ? **34** ဣတိ ကထယိတ္ဘာ တသျ ပြဘုး ကြ္ဓျန်
နိဇပြာပျံ ယာဝတ် သ နပရိဖောဓိတဝါန်, တာဝတ် ပြဟာရကာနာံ ကရေဓု တံ သမရ္ဓိတဝါန်၊ **35** ယဒိ ယူယံ
သ္ဘာန္ဓးကရဏး သ္ဘသ္ဘသဟဇာနာမ် အပရာဓာန် နကၜမဒ္ဓေ, တရှိ မမ သ္ဝရ္ဓသျး ပိတာပိ ယုဗ္ဓာန် ပြတိတ္ထံ
ကရိရျတိ၊

19 အနန္တရမ် ဇောသု ကထာသု သမာပ္တာသု ယီဗု ရ္ဓာလီလပြဒေဖာတ် ပြသ္ထာယ ယရ္ဒန္ဓီရသ္ထံ ယိဟူဒါပြဒေဓံ
ပြာပ္တး၊ **2** တဒါ တတ္ဘဗ္ဘာတ် ဇနနိဝဟော ဂတော သ တတြ တာန် နိရာမယာန် အကရောတ်၊ **3** တဒနန္တရံ
ဖိရူဖိနသ္တတ္ထမီပမာဂတျ ပါရီကိ္ဓတုံ တံ ပပြစ္ဆုး, ကသ္မာဒပိ ကာရဏာတ် နရေဏ သ္ဘဇယာ ပရိတျာဇျာ နဝါ?

4 သ ပြတျုဝါစ, ပြထမမ် ဤမွတရော နရတွေန နာရီတွေန စ မနုဇာန် သသရ, တသ္ဟာတ် ကထိတဝါန်, 5
မာနုဇ: သ္ဝပိတရော် ပရိတျဇ သ္ဝပတ္ရာမ် အာသက္ကျတေ, တော် ဒ္ဒေါ် ဇနာဝေကာင်ေ်ါ ဒါဘဝိဗျတး, ကိမေတဒ်
ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ရ ပဋ္ဌိတမ်? 6 အတသ္ကော် ပုန ရ္ရ ဒ္ဒေါ် တယောရေကာင်ံတ္ဝ ဇာတံ, ဤမွရေဏ ယစ္ စ သမယုဗျတ,
မနုဇော နဒ် ဘိန္ဒာတ်၊ 7 တဒါနီ် တေ တံ ပြတျဝဒန်, တထာတ္ဝေ တျာဗျပတြဲ ဒတ္ဘာ သ္ဝတံ သ္ဝတံ ဇယာံ
တျက္ကုိ ဗျဝ သ္ဌာံ မူသား: ကထံ လိလေခ? 8 တတး သ ကထိတဝါန်, ယုဗ္ဗာကံ မနသာံ ကာဋ္ဌိနျာဒ် ယုဗ္ဗာန် သ္ဝတံ
သ္ဝတံ ဇယာံ တျက္ကျမ် အန္ဒမနျတ ကိန္တ္ပ ပြထမာဒ် ဇော ဝိမိရ္ရာသီတ်၊ 9 အတော ယုဗ္ဗာနဟံ ဝဒါမိ, ဗျဘိစာရံ
ဝိနာ ယော နိဇေဇယာံ တျဇေတ် အနျာ၌ ဝိဝဟေတ်, သ ပရဒါရာန် ဂစ္ဆတိ; ယစ္ စ တျက္ကာံ နာရီ ဝိဝဟတိ
သောပိ ပရဒါရေဂု ရမတေ၊ 10 တဒါ တသျ မိဗျာသ္ဌံ ဗဘာဓိရေ, ယဒိ သ္ဝဇယယာ သာကံ ပုံသ ဇောဒဃက်
သမ္ဗန္ဓော ဇာယတေ, တရ္ဂိ ဝိဝဟနမေဝ နဘဒ္ဒြ၊ 11 တတး သ ဥက္ကဝါန်, ယေဘျသ္ကတ္ထာမ္ရ္ဆ် အာဒါယိ, တာန်
ဝိနာနျး ကောပိ မနုဇ ဇောန္ဒတံ ဂြဟီတုံ နဗကျောတိ၊ 12 ကတိပယာ ဇနနက္လီဗး ကတိပယာ နရကဃတက္လီဗး
သ္ဝရ္ရာဗျာယ ကတိပယား သ္ဝကဃတက္လီဗာစ္ စ သန်, ယေ ဂြဟီတုံ ဗကျ္ရဝန်တ် တေ ဂဃလ္ဟန်ဒ္ဒ၊ 13 အပရမ် ယထာ
သ မိဗူနာံ ဂါတြေဂု ဟသ္ဌံ ဒတ္ဘာ ပြာ္ဌယတေ, တဒ္ဌံ တတ္ဘမီ်ပ် မိဗဝ အာနီယန်တ, တတ အာနယိတဃန်
မိဗျာသ္ဌိရသ္ကဃတဝန်တ:၊ 14 ကိန္တ္ပ ယီဗုရ္ဂဝါစ, မိဗဝေါ မဒန္ဓိကမ် အာဂစ္ဆန္တ္ပ, တာန် မာ ဝါရယတ, ဇောဒဃာံ
မိဗူနာမေဝ သ္ဝရ္ရာဗျ၊ 15 တတး သ တေဏာ ဂါတြေဂု ဟသ္ဌံ ဒတ္ဘာ တသ္ဟာတ် သ္ဌာနာတ် ပြတသ္ထေ၊ 16 အပရမ်
ဇော အာဂတျ တံ ပပြစ္ဆ, ဟေ ပရမဂုရော, အနန္တာယုး ပြာပ္ပုံ မယာ ကိ ကိ သတ္ကရ္ဒ္ဒ ကန္ဓရ္ဗျ? (aiōnios g166) 17
တတး သ ဥဝါစ, မာံ ပရမံ ကုတော ဝဒသိ? ဝိနေစ္ဆရံ နကောပိ ပရမး, ကိန္တ္ပ ယဒျနန္တာယုး ပြာပ္ပုံ ဝါ၌ သိ,
တရ္ဂျာ၌ား ပါလယ၊ 18 တဒါ သ ပဃစ္ဆဝါန်, ကား ကာ အာ၌ား? တတော ယီဗုး ကထိတဝါန်, နရံ မာ ဟနျား,
ပရဒါရာန် မာ ဂစ္ဆေး, မာ စောရယေး, မဃာသာက္ကျံ မာ ဒဒျား, 19 နိဇပိတရော် သံမနျသ္ဝ, သ္ဝသမီပဝါသိနိ
သ္ဝဝတ် ပြေမ ကုရု၊ 20 သ ယုဝါ ကထိတဝါန်, အာ ဗာလျာဒ် ဇေား ပါလယာမိ, ဣဒါနီ် ကိ နျျနမာသ္ထော? 21
တတော ယီဗုရဝဒတ်, ယဒိ သိဒ္ဓေါ ဘဝိတုံ ဝါ၌ သိ, တရ္ဂိ ဂတ္ဝာ နိဇသရ္ဗ္ဝသ္ဝံ ဝိကြီယ ဒရိဒ္ဒြေဘျော ဝိတရ,
တတး သ္ဝရ္ရေ ဝိတ္တံ လ္ဘပ္ပသေ; အာဂစ္ဆ, မတ္ပဗ္ဗာဒ္ဌ္ရီ စ ဘဝ၊ 22 ဇောံ ဝါစံ ဖြုတ္ဝာ သ ယုဝါ သ္ဌီယဗဟုသမ္ဗတ္ထော
ရ္ရိဇဏး သန် စလိတဝါန်၊ 23 တဒါ ယီဗုး သ္ဝမိဗျာန် အဝဒတ်, ဓနိနာံ သ္ဝရ္ရာဗျပြဝေဟော မဟာဒုဓ္ကရ ဣတိ

ယုဓာနဟံ တထျံ ဝဒါမိ၊ **24** ပုနရပိ ယုဓာနဟံ ဝဒါမိ, ဓနိနာံ သွရ္ဂရာဇျပြဝေဓာတ် သူစီဆိဒ္ဒြဏ မဟာဂ်ဂမနံ
သုကရံ၊ **25** ဣတိ ဝါကျံ နိဓမျ ဓိဓျာ အတိစမတ္ကၽတျ ကထယာမာသုး; တရှိ ကသ္ပ ပရိတြာဏံ ဘဝိတုံ
ဓကြောတိ? **26** တဒါ သ တာန် ဒၽဒ္ဓါ ကထယာမာသ, တတ် မာနုဓာဏာမဓကျံ ဘဝတိ, ကိန္ဓီဓ္ဓရသ္ပ သရ္ဝံ
ဓကျမ်၊ **27** တဒါ ပိတရသ္တံ ဂဒိတဝါန်, ပဓျ, ဝယံ သရ္ဝံ ပရိတျဇျ ဘဝတး ပဓ္စာဒ္ဓ္ဓရ္ဓိနော 'ဘဝါမ; ဝယံ
ကိ ပြ္ဘပ္ပျာမး? **28** တတော ယီဓုး ကထိတဝါန်, ယုဓာနဟံ တထျံ ဝဒါမိ, ယူယံ မမ ပဓ္စာဒ္ဓ္ဓရ္ဓိနော ဇာတာ
ဣတိ ကာရဏာတ် နဝီနသၽဒ္ဓိကာလေ ယဒါ မနုဇသုတး သ္ပီယဲဓ္စရ္ဓ္ပသိ်ဟာသန ဥပဝေက္ကျတိ, တဒါ
ယူယမပိ ဒ္ဓါဒဓသိ်ဟာသနေဓူပဝိဓျ ဣသြောယေလီယဒ္ဓါဒဓဝံဓာနာံ ဝိစာရံ ကရိဓျထ၊ **29** အနျစ္ စ ယး ကစ္ဓိတ်
မမ နာမကာရဏာတ် ဂၽဟံ ဝါ ဘြာတရံ ဝါ ဘဂိနီ် ဝါ ပိတရံ ဝါ မာတရံ ဝါ ဇာယာံ ဝါ ဗာလကံ ဝါ ဘူမိ်
ပရိတျဇတိ, သ တေဇာံ ဓတဂုဏံ လ္ဘပ္ပျတေ, အနန္တာယုမော'ဓိကာရိတ္ဝဉ္စ ပြ္ဘပ္ပျတိ၊ **(aiōnios g166)** **30** ကိန္တ္ဝ
အဂြီယာ အနေကေ ဇနား ပဓ္စာတ်, ပဓ္စာတီယာဓ္စာနေကေ လောကာ အဂြေ ဘဝိဓျန္တိ၊

20

သွရ္ဂရာဇျမ် ဇောဒၽဓာ ကေနစိဒ် ဂၽဟသျေန သမံ, ယော'တိပြဘာတေ နိဇြောက္ကာက္ကေတြေ
ကၽဈကာန် နိယောက္တုံ ဂတဝါန်၊ **2** ပဓ္စာတ် တဲး သာကံ ဒိနဲကဘၽတိ် မုဒြာစတုရ္ဏာံမံ နိရူပျ တာန်
ဒြောက္ကာက္ကေတြေ ပြေရယာမာသ၊ **3** အနန္တရံ ပြဟရဲကဝေလာယာံ ဂတ္ဝာ ဟဋ္ဌေ ကတိပယာန် နိဓ္ကမ္မကာန်
ဝိလောကျ တာနဝဒတ်, **4** ယူယမပိ မမ ဒြောက္ကာက္ကေတြေ ယာတ, ယုဓ္မဘျမဟံ ယောဂျဘၽတိ် ဒါသျာမိ,
တတသ္တေ ဝဝြဇုး၊ **5** ပုနစ္စ သ ဒ္ဒိတီယတၽတီယယေား ပြဟရယော ရ္ဓဟိ ရ္ဂတ္ဝာ တထဝ ကၽတဝါန်၊ **6**
တတော ဒဏ္ဍဒ္ဒယာဝမိဇ္ဈယာံ ဝေလာယာံ ဗဟိ ရ္ဂတ္ဝာပရာန် ကတိပယဇနာန် နိဓ္ကမ္မကာန် ဝိလောကျ ပၽဈဝါန်,
ယူယံ ကိမရ္ဏမ် အတြ သရ္ဝံ ဒိနံ နိဓ္ကမ္မာဏသ္တိ ဇ္ဈထ? **7** တေ ပြတျဝဒန်, အသ္မာန် နကောပိ ကရ္ဓမဏိ နိယုံက္တေ၊
တဒါနီ် သ ကထိတဝါန်, ယူယမပိ မမ ဒြောက္ကာက္ကေတြေ ယာတ, တေန ယောဂျံ ဘၽတိ် လ္ဘပ္ပျထ၊ **8** တဒနန္တရံ
သန္ဓျာယာံ သတျံ သဇေ ဒြောက္ကာက္ကေတြေပတိရဓျက္ခံ ဂဒိဝါန်, ကၽဈကာန် အာဟူယ ဓေဈနမာရဘျ ပြထမံ
ယာဝတ် တေဘျော ဘၽတိ် ဒေဟိ၊ **9** တေန ယေ ဒဏ္ဍဒ္ဒယာဝသ္ထိတေ သမာယာတာသ္တေဈမ် ဇကဲကော
ဇနော မုဒြာစတုရ္ဏာံမံ ပြာပ္ဟောတ်၊ **10** တဒါနီ် ပြထမနိယုက္တာ ဇနာ အာဂတျာနုမိတဝန္တော ဝယမဓိကံ ပြ္ဘပ္ပျာမး,
ကိန္တ္ဝ တဲရပိ မုဒြာစတုရ္ဏာံဓော'လာဘိ၊ **11** တတသ္တေ တံ ဂၽဟီတ္ဝာ တေန ကြောတြပတိနာ သာကံ ဝါဂျုဒ္ဓံ

ကုရ္ဝိန္ကား ကထယာမာသုး, 12 ဝယံ ကၽတ္ခ် ဒိနံ တာပလ္လေဓော် သောၿဝန္ကား, ကိန္ဂ္ပ ပစ္ဆာတာယာ သေ ဇနာ
ဒဏ္ဍဒ္ဒယမာတြံ ပရိတ္ဗြာန္ကဝန္ကသ္ကေ'သ္ဝာဘိး သမာနာံဗား ကၽတား၊ 13 တတး သ တေဓမေကံ ပြတ္ဗျဝါစ, ဟေ
ဝတ္ဍ, မယာ တ္ဂါ ပ္ပြတိ ကောပ္ပန္ဗာယော နၽ ကၽတး ကိ ် တယာ မတ္ဍသက္ခ် မုဒ္ဗြာစတုန္ဍာံဗော နာ်ဂ်ီကၽတး? 14
တသ္ဝာတ် တဝ ယတ် ပ္ပြာပ္ပုံ တဒါဒါယ ယာဟိ, တုဘ္ပုံ ယတိ, ပစ္ဆာတီယနိယုက္ကလောကာယာပိ တတိ
ဒါတုမိစ္ဆာမိ၊ 15 သ္ပေစ္ဆယာ နိဇ္ဒြဝ္ပျဝ္ပဟရဏံ ကိ ် မယာ နၽ ကရ္ဍဝ္ပုံ? မမ ဒါတၽတ္ဂါတ် တ္ဂယာ ကိမ်
ဤ၎ျာဒၽဂိုး ကြိယတေ? 16 ဣတ္ထမ် အဤ်ယလောကား ပစ္ဆတီယာ ဘဝိဗျန္ခ်, ပစ္ဆာတီယဇနာစ္ဆ ဤ်ယာ
ဘဝိဗျန္ခ်, အဟူတာ ဗဟဝး ကိန္ခ္ပလ္ပေ မနောဘိလဓိတား၊ 17 တဒနန္ခရံ ယီဗု ရ္ပိရ္ပဓာလမ္ခ္ဍဂရံ ဂစ္ဆန် မာရ္ဍမ္ပျေ
ဓိဗျာန် ဇကာန္ခ္ကေ ဝဘာဓေ, 18 ပဗ္ပ ဝယံ ယိရ္ပဓာလမ္ခ္ဍဂရံ ယာမး, တတြ ပ္ပြဓာနယာဇကာရ္ပာပကာနာံ
ကရေဓု မနုဗ္ပျပုတြး သမရ္ပိဗျတေ; 19 တေ စ တံ ဟန္ခ္ကျမာဇ္ဓာပ္ပ တိရသ္ကၽတ္ပ ဝေတြေဏ ပ္ပြဟန္ခ်ိ ကြေ
ဓာတယိတုဇ္ဓာနျဒေဗီယာနာံ ကရေဓု သမရ္ပယိဗျန္ခ်, ကိန္ခ္ပ သ တၽတီယဒိဝသေ ဗ္ဗမာနာဒ် ဥတ္ထာပိဗျတေ၊ 20
တဒါနီ ် သိဝဒီယသ္ပ နာရီ သ္ဝပုတြာဝါဒါယ ယီဓေား သမီပမ် ဇတ္ပ ပ္ပြဏမ္ပ ကဥ္ဇနာနုဂ္ပြဟံ တံ ယယာစေ၊ 21
တဒါ ယီဗုသ္ကာံ ပ္ပြောက္ကာဝါန်, တ္ဂံ ကိ ် ယာစသေ? တတး သာ ဗဘာဓေ, ဘဝတော ရာဇတ္ပေ မမာနယေား
သုတယောရေကံ ဘဝဒ္ဒက္ခိဏပါရ္ပေ ဒ္ဒိတီယံ ဝါမပါရ္ပ ဥပဝေဓုမ် အာဇ္ဓာပယတု၊ 22 ယီဗုး ပ္ပြတ္ဗျဝါစ, ယုဝါဘျာံ
ယဒ် ယာစ္ပျတေ, တန္ခ ဗုဗျတေ, အဟံ ယေန ကံသေန ပါသ္ပျာမိ ယုဝါဘျာံ ကိ ် တေန ပါတုံ ဗကျတေ?
အဟ္ဆ ယေန မဇ္ဇေနေန မဇ္ဇိဓ္ပေ, ယုဝါဘျာံ ကိ ် တေန မဇ္ဇယိတုံ ဗကျတေ? တေ ဇဂဒုး ဗကျတေ၊ 23
တဒါ သ ဥက္ကာဝါန်, ယုဝံ ါမမ ကံသေနာဝဗ္ပုံ ပါသ္ပျထး, မမ မဇ္ဇနေန စ ယုဝါမပိ မဇ္ဇိဓ္ပေထေ, ကိန္ခ္ပ ယေဓံ
ကၽတေ မတ္ကာတေန နိရ္ပပိတမ် ဣဒံ တာန် ဝိဟာယာန္ခ်ံ ကမပိ မဒ္ဒက္ခိဏပါရ္ပေ ဝါမပါရ္ပေ စ သမုပဝေဓယိတုံ
မမာဓိကာရော နာသ္ကိ၊ 24 ဇတော် ကထံ ဖ္ပြတ္ဂါနျေ ဒဓဓိဗျာသ္ကော် ဘြာတရော် ပ္ပြတိ စုကုပုး၊ 25 ကိန္ခ္ပ
ယီဗုး သ္ဝသမီပံ တာနာဟူယ ဇဂါဒ, အန္ချဒေဗီယလောကာနာံ နရပတယသ္ကာန် အဓိကုရ္ဍန္ခ်, ယေ တု
မဟာန္ခသ္ကေ တာန် ဗာသတိ, ဣတိ ယူယံ ဇာနီထ၊ 26 ကိန္ခ္ပ ယုဗ္ဗာကံ မရ္ပေ နၽ တထာ ဘဝေတ်, ယုဗ္ဗာကံ ယး
ကစ္ဆိတ် မဟာန် ဗုဘူဓတိ, သ ယုဗ္ဗာန် သေဝေတ; 27 ယစ္ဆ ယုဗ္ဗာကံ မရ္ပေ မုရ္ပော ဗုဘူဓတိ, သ ယုဗ္ဗာကံ
ဒါသော ဘဝေတ်၊ 28 ဣတ္ထံ မနုဇေပုတြး သေရ္ပော ဘဝိတုံ နဟိ, ကိန္ခ္ပ သေဝိတုံ ဗဟူနာံ ပရိတြာဏမ္ပလ္ပာ်ံ

သွပြာဏာန် ဒါတုဇ္ဆာဂတား၊ **29** အနန္တရံ ယိရီဟောနဂရာတ် တေဏံ ဗဟိရ္ဓမနသမယေ တသျှ ပဗ္ဗာဒ် ဗဟဝေါ
လောကာ ဝဝြဧုး၊ **30** အပရံ ဝ၌ရပါ၌ ဥပဝိဗန္ဓော် ဒွါဝန္ဓော် တေန မာရ္ဓေဏ ယီဗော ရ္ဓမနံ နိဗမျ ပြောစ္ပဲး
ကထယာမာသတုး, ဟေ ပြဘော ဒါယူဒး သန္တာန, အာဝယော ရ္ဒယာံ ဝိဓေဟိ၊ **31** တတော လောကားး
သရ္ဓေ တုဏ္ဏီမ္ဘာဝတမိတျုက္ကာ တော် တရ္ဓယာမာသုး; တထာပိ တော် ပုနရုစ္ပဲး ကထယာမာသတုး ဟေ
ပြဘော ဒါယူဒး သန္တာန, အာဝံ ဒါဃသ္ဝ၊ **32** တဒါနီ ယီဗုး သ္ဌဂိတား သန် တာဝါဟူယ ဘာဓိတဝါန်, ယုဝယေား
ကၛတေ မယာ ကိ ကၛ္ဓရ္ဓုံ? ယုဝံ ါကိ ကာမယေထေ? **33** တဒါ တာဝုက္တဝန္ဓော်, ပြဘော နေတြာဏိ နော်
ပြသန္ဓာနိ ဘဝေယုး၊ **34** တဒါနီ ယီဗုသ္ဓော် ပြတိ ပြမန္ဒး သန် တယော ရ္ဓေတြာဏိ ပသ္ပရ္ဓ, တေနဲဝ တော်
သုဝိက္ကာ၌ကြာတေ တတ္ပဗ္ဗာတ် ဇဂ္ဂျတုဗ္ဗ၊

21 အနန္တရံ တေဈ ယိရ္ဓမာလမ္ဓဂရသျှ သမီပဝေ္ဓိနော ဇဲတုနနာမကရောရေသျှ သမီပသ္ဓိ ဗဲတ္ဗဂိကြာမမ်
အာဂတေဈ, ယီဗုး ဓိဈျဒ္ဒယံ ပြေဈယန် ဇဂါဒ, **2** ယုဝံ ါသမ္ပျခသ္ဌကြာမံ ဂတ္ဘာ ဗဒ္ဓံ ါယာံ သဝတ္ဘာံ ဂရ္ဒျဘီ
ဟဘ္ဘာတ် ပြာ့ဿ္ပျထး, တာံ မောစယိတ္ဘာ မဒန္ဓိကမ် အာနယတံ၊ **3** တတြ ယဒိ ကစ္ပြိတ် ကိဥ္ဓိဒ် ဝက္ကျတိ,
တရ္ဒိ ဝဒိဈျထး, ဇတသျှံ ပြဘေား ပြယောဇနမာသ္ဓော, တေန သ တတ္ဓ္ဓဏာတ် ပြဟေဈျတိ၊ **4** သီယောနး
ကနျကာံ ယူယံ ဘာဈဝ္ဓမိတိ ဘာရတီ၊ ပဗျ တေ နမြဗီလး သန် နၛပ အာရုဟျ ဂရ္ဒျဘီ၊ အ္ဓရ္ဓာဒါရုဟျ
တဒ္ဒတ္ဘမာယာသျှတိ တ္ဘဒန္ဓိကံ၊ **5** ဘဝိဈျဒ္ဒါဒိနောက္ကံ ဝစနမိဒံ တဒါ သဖလမဘူတ်၊ **6** အနန္တရံ တော် ရ္ဓျ ယီဗော
ရ္ဓျထာနိဒေမ် တံ ကြာမံ ဂတ္ဘာ **7** ဂရ္ဒျဘီ တဒ္ဒတ္ဘ၌ သမာနီတဝန္ဓော်, ပဗ္ဗာတ် တဒုပရိ သ္ဌိယဝသနာနီ ပါတယိတ္ဘာ
တမာရောဟယာမာသတုး၊ **8** တတော ဗဟဝေါ လောကာ နိဇဝသနာနိ ပထိ ပြသာရယိတုမာရေဘိရေ,
ကတိပယာ ဇနာဗ္ဗ ပါဒပပ္ပ္ဓာဒိကံ ဆိတ္ဘာ ပထိ ဝိသ္ဘာရယာမာသုး၊ **9** အဂြဂါမိနး ပဗ္ဗာဒ္ဂါမိနဗ္ဗ မနုဇာ ဥစ္ပဲရ္ဓယ
ဇယ ဒါယူဒး သန္တာနေတိ ဇဂဒုး ပရမေဗ္ဗရသျှ နာမ္ဓာ ယ အာယာတိ သ ဓနျး, သရ္ဓော်ပရိသ္ဌသ္ဝရ္ဓေပိ ဇယတိ၊
10 ဣတ္ထံ တသ္မိန် ယိရ္ဓမာလမံ ပြဝိဇ္ဓေ ကော'ယမိတိ ကထနာတ် ကၛတ္ဘံ နဂရံ စ၌လမဘဝတ်၊ **11** တတြ
လောကေား ကထယာမာသုး, ဇဈ ဂါလီလြ့ဒေဗီယ–နာသရတီယ–ဘဝိဈျဒ္ဒါဒီ ယီဗုး၊ **12** အနန္တရံ ယီဗုရီဗ္ဗရသျှ
မန္ဒိရံ ပြဝိဗျ တန္ဓရျာတ် ကြယဝိကြယိဏော ဝဟိဗ္ဗကာရ; ဝဏိဇံ မုဒြာသနာနီ ကပေါတဝိကြယိဏာ၌သနာနီ
စ ရ္ဓျ၌ယာမာသ၊ **13** အပရံ တာနုဝါစ, ဇော လိပိရာသ္ဓော, "မမ ဂၛဟံ ပြာ့ရ္ဓနာဂၛဟမိတိ ဝိချာသျှတိ", ကိန္ဓ

ယူယံ တဒ် ဒသျှုနှံ ဂဟွရံ ကၦတဝန္ဆး၊ **14** တဒနန္တရမ် အန္ဓခ္ဆုလောကာသ္ဆသျှ သမီပမာဂတား, သ တာန်
နိရာမယာန် ကၦတဝါန်၊ **15** ယဒါ ပြာနယာဇကာ အချာပကာဗ္ဘ တေန ကၦတာနျှတာနိ စိတြကရ္ဆာဏိ
ဒဒၦဗုး, ဇယ ဇယ ဒါယူဒး သန္ဆာန, မန္ဒိရေ ဗာလကာနာမ် ဇတာဒၦဗမ် ဥစ္ဆခ္ဆိ ဗုဖြုဝုဗ္ဘ, တဒါ မဟာကြုဒ္ဓါ
ဗဘူဝး, **16** တံ ပပြစ္ဆုဗ္ဘ, ဣမေ ယဒ် ဝဒန္တိ, တတ် ကိ တ္ဝံ ဗၦဏောဓိ? တတော ယီဗုသ္ဆာန် အဝေါစတ်, သတျမ်;
သ္ဆနျပါယိမိဗူနာဥ္ဆ ဗာလကာနာဥ္ဆ ဝကြ္ဆတား၊ သ္ဝကီယံ မဟိမာနံ တ္ဝံ သံပြကာဗယသိ သ္ဝယံ၊ ဇတဒ္ဓါကျုံ ယူယံ ကိ
နာပဌတ? **17** တတသ္ဆာန် ဝိဟာယ သ နဂရာဒ် ဗဲထနိယာကြာမံ ဂတ္ဝာ တတြ ရဇနီ ယာပယာမာသ၊ **18** အနန္တရံ
ပြဘာတေ သတိ ယီဗုး ပုနရပိ နဂရမာဂစ္ဆန် ကျုဓောရ္ဆော ဗဘူဝ၊ **19** တတော မာရ္ဂပါရ္ဒ ဥဥျမ္ဗရဝၦကျမေကံ
ဝိလောကျ တတ္သမီပံ ဂတ္ဝာ ပတြာဏိ ဝိနာ ကိမပိ နပြာပျ တံ ပါဒပံ ပြောဝါစ, အဒျာရဘျ ကဒါပိ တ္ဝယိ
ဖလံ နဘဝတု; တေန တတ္ခဏာတ် သ ဥဥျမ္ဗရမာဟီရုဟး ဗုက္ကတံ ဂတး၊ **(aiōn g165)** **20** တဒ် ဒၦဇ္ဝ
ဓိရျာ အာစ္ဖရျုံ ဝိဇ္ဓာယ ကထယာမာသုး, အား, ဥဥျမ္ဗရပါဒပေါ'တိတ္ဝုဏ္ဏံ ဗုဇ္ကော'ဘဝတ်၊ **21** တတော
ယီဗုသ္ဆာနုဝါစ, ယုဗ္ဓာနဟံ သတျံ ဝဒါမိ, ယဒိ ယူယမသန္ဒိဗ္ဓး ပြတီထ, တရှိ ယူယမပိ ကေဝလောဥျမ္ဗရပါဒပံ
ပြတီတ္ထံ ကန္ဆုံ ဗကျထ, တန္ဆ, တ္ဝံ စလိတ္ဝာ သာဂရေ ပတေတိ ဝါကျုံ ယုဗ္ဓာဘိရသ္မိန ဗဲလေ ပြောက္ကေပိ
တဒဲဝ တဒ် ဃဋ္ဌိရျတေ၊ **22** တထာ ဝိဗ္ဝသျ ပြ္ဆရ္ဆ ယုဗ္ဓာဘိ ရျဒ် ယာစိရျတေ, တဒေဝ ပြ္ဆ္ဌပျတေ၊ **23** အနန္တရံ
မန္ဒိရံ ပြဝိဗျောပဒေဗနသမယေ တတ္သမီပံ ပြာနယာဇကား ပြာစီနလောကာဗ္ဘာဂတျ ပပြစ္ဆုး, တ္ဝယာ ကေန
သာမ္ဆရ္ဆနဲတာနိ ကရ္ဆာဏိ ကြိယန္တေ? ကေန ဝါ တုဘျမေတာနိ သာမ္ဆရ္ဆာနိ ဒတ္တာနိ? **24** တတော ယီဗုး
ပြတျဝဒတ်, အဟမပိ ယုဗ္ဓာန် ဝါစမေကာံ ပၦစ္ဆာမိ, ယဒိ ယူယံ တဒုတ္တရံ ဒါတုံ ဗကျထ, တဒါ ကေန
သာမ္ဆရ္ဆေန ကရ္ဆာဏျတာနိ ကရောမိ, တဒဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝကျာမိ၊ **25** ယောဟနော မဇ္ဇနံ ကသျာဇ္ဇယာဘဝတ်?
ကိမီဗ္ဗရသျ မနုရျသျ ဝါ? တတသ္ဆေ ပရသ္ပရံ ဝိဝိစျ ကထယာမာသုး, ယဒီဗ္ဗရသျောတိ ဝဒါမသ္ဆရ္ဂိ ယူယံ
တံ ကုတော နပြတျဲတ? ဝါစမေတာံ ဝကျတိ၊ **26** မနုရျသျောတိ ဝက္ကျမပိ လောကေဘျော ဗိဘီမး, ယတး
သရ္ဆွဲရပိ ယောဟန် ဘဝိရျဒ္ဓါဒီတိ ဇ္ဓာယတေ၊ **27** တသ္မာတ် တေ ယီဗုံ ပြတျဝဒန်, တဒ် ဝယံ နဝိဒ္ဒး၊ တဒါ
သ တာနုက္ကဝါန်, တရှိ ကေန သာမရထျေန ကရ္ဆာဏျတာနျဟံ ကရောမိ, တဒပျဟံ ယုဗ္ဓာန် နဝကျာမိ၊
28 ကသျစိဇ္ဇနသျ ဒ္ဓေါ သုတာဝါသ္ဆာံ သ ဇကသျ သုတသျ သမီပံ ဂတ္ဝာ ဇဂါဒ, ဟေ သုတ, တ္ဝမဒျ မမ

ဒြာက္ကာကၠေတြ ကၠဒ္ဓါ ဝြ၀ေ၊ **29** တတား သ ဥက္ဟဝါန်, နဟ ယာသျာမိ, ကိန္ဒ္ဓါ မေ၀ေ'နုတပျ ၀ဂါမ၊ **30** အနန္ဒရံ သောၜသုတသျ သမီပံ ဂတ္ဝာ တထဲ၀ ကထ္ထိ၀ါန်; တတား သ ပြတျ္ဝါ၀ါစ, မဟေ၇ ယာမိ, ကိန္ဒ္ဓါ နဂတား၊ **31** ဧတယေား ပုတြယော ရ္ဓရျေ ပိတုရဘိမတံ ကေန ပါလိတံ? ယုဗ္ဓာဘိး ကိ ဗုရျတေ? တတသ္တေ ပြတျ္ဝုစုး, ပြထမေန ပုတြေဏ၊ တဒါနီ ယီမုသ္ဟာနုဝါစ, အဟံ ယုဗ္ဓာန် တထျံ ဝဒါမိ, စဏ္ဍာလာ ဂဏိကာဗ္ဗ ယုဗ္ဓာကမဂြတ ဤဗ္ဗရသျ ရာဇျံ ပြဝိဖန္ဓိ၊ **32** ယတော ယုဗ္ဓာကံ သမီပံ ယောဟနိ ရ္ဓပထေနာဂတေ ယူယံ တံ နပြတိထ, ကိန္ဒ္ဓါ စဏ္ဍာလာ ဂဏိကာဗ္ဗ တံ ပြတျာယန်, တဒ် ဝိလောကျာပိ ယူယံ ပြတျေတုံ နာ၀ဒါဒျ၀ှံ၊ **33** အပရမေကံ ဒၟာနှံ ဗၟဏုတ, ကဗ္ဗိဒ် ဂၟဟသ္ထး ကၠေတြေ ဒြာက္ကာလတာ ရောပယိတ္ဝာ တစ္ဗတုရ္ဒ္ဓိကၠ ဝါရဏီ ဝိဓာယ တန္ဓရျေ ဒြာက္ကာယန္ဓ် သ္ထာပိတ၀ါန်, မာ၇ဥ္ဓ နိရ္ဓိတ၀ါန်, တတား ကၟ၀ကေ၀ တတ် ကၠေတြံ သမရ္ဓ သ္ဝယံ ဒ္ဓရဒေဗံ ဧဂါမ၊ **34** တဒနန္ဓရံ ဖလသမယ ဥပသ္ထိတေ သ ဖလာနိ ပြာပ္ဝုံ ကၟဧိ၀လာနာံ သမီပံ နိ၀ေဒါသာန် ပြေ၀ယာမာသ၊ **35** ကိန္ဒ္ဓါ ကၟဧိ၀လာသ္တသျ တာန် ဒါသေယာန် ၀ၟတ္ဝာ ကဥ္ဓန ပြဟၟတ၀န္တး, ကဥ္ဓန ပါ၀ာဏဲရာဟတ၀န္တး, ကဥ္ဓန စ ဟတ၀န္တး၊ **36** ပုနရပိ သ ပြဘုး ပြထမတော'ဓိကဒါသေယာန် ပြေ၀ယာမာသ, ကိန္ဒ္ဓါ တေ တာန် ပြတျပိ တထဲ၀ စကြုး၊ **37** အနန္ဓရံ မမ သုတေ ဂတေ တံ သမာဒရိ၀ျန္ဓေ, ဣတျ္ဝကၠာ မေ၀ေ သ နိ၀ေသုတံ တေ၀ံ သန္ဓိဓိ ပြေ၀ယာမာသ၊ **38** ကိန္ဒ္ဓါ တေ ကၟဧိ၀လား သုတံ ဝိကၠ ပရသ္ပရမ် ဣတိ မန္ဓြယိတုမ် အာရေဘိရေ, အယမုတ္တရာဓိကာရီ ဝယမေနံ နိဟတျာသျာဓိကာရံ သ္ဝ၀ဓိကရိ၀ျာမး၊ **39** ပဗ္ဗာတ် တေ တံ ၀ၟတ္ဝာ ဒြာက္ကာကၠေတြာဒ် ဗဟိး ပါတယိတ္ဝာဗဓိ၀ုး၊ **40** ယဒါ သ ဒြာက္ကာကၠေတြပတိရာဂမိ၀ျတိ, တဒါ တာန် ကၟဧိ၀လာန် ကိ ကရိ၀ျတိ? **41** တတသ္တေ ပြတျ၀ဒန်, တာန် ကလုဓိဏော ဒါရ္ဓဏယာတနာဘိရာဟနိ၀ျတိ, ယေ စ သမယာနုကြမာတ် ဖလာနိ ဒါသျန္ဓိ, တာဒၟမေ၀ု ကၟဧိ၀လေ၀ု ကၠေတြံ သမရ္ဓယိ၀ျတိ၊ **42** တဒါ ယီမုနာ တေ ဂဒိတား, ဂြဟဏံ နကၟတံ ယသျ ပါ၀ာဏသျ နိစာယကဲ၊ ပြ၀ာနပြသ္တရး ကောဏော သ၀ေ သံဘ၀ိ၀ျတိ၊ ဧတတ် ပ၀ေဓိတုး ကရ္ဓာသ္ဓမဒၟာ၀ဒ္ဒါတံ ဘ၀ေတ်၊ ရ္ဓဂြန္ဓေ လိ၀ိတမေတဒ္ဓစနံ ယုဗ္ဓာဘိး ကိ နာပါဒ္ဒ? **43** တသ္မာဒဟံ ယုဗ္ဓာန် ၀ဒါမိ, ယုဗ္ဓတ္တ ဤဗ္ဗရီယရာ၀ျမပနီယ ဖလောတ္ဝာဒယိတြန္ဓ၀ာတယေ ဒါယိ၀ျတေ၊ **44** ယော ဧန ဧတတ္ဝာ၀ဏ္ဏောပရိ ပတိ၀ျတိ, တံ သ ဘံကၠတေ, ကိန္ဓယံ ပါ၀ာဏော ယသျောပရိ ပတိ၀ျတိ, တံ သ ဓူလိ၀တ် စူ ရ္ဏိကရိ၀ျတိ၊ **45** တဒါနီ ပြာ၀ေနယာ၀ကား ဖိရ္ဓမိနစ္ဗ တသျေမာံ ဒၟာနှံ ကထံ

မြို့တွာ သော'သ္မာနုဒ္ဒိဗျ ကထိတဝါန်, ဣတိ ဝိဇ္ဇာယ တံ ဓ္ဓ်ု စေရိုတဝန္တး; 46 ကိန္တ္ဒ္ဒ လောကေဘျော ဗိဘျုး,
ယတော လောကဲး သ ဘဝိဗျဒ္ဒါဒီတျ ဇ္ဇာယိ၊

22

အနန္တ်ရံ ယီဗုး ပုနရပိ ဒၛာ့ဏ္ဏေန တာန် အဝါဒီတ်, 2 သ္ဝရ္ဂီယရာဗျမ် ဇောဒၛဗသျ နၛပတေး သမံ,
ယော နိဇ ပုတြံ ဝိဝါဟယန် သ္ဝ္ဂ်ာန် နိမန္ဒ္ဒြီတာန် အာနေတုံ ဒါသေယာန် ပြဟိတဝါန်, 3 ကိန္တ္ဒ္ဒ တေ
သမာဂန္တုံ နေဋ္ဌဝန္တး၊ 4 တတော ရာဇာ ပုနရပိ ဒါသာနရာန် ဣတျုက္ဘာ ပြေဇယာမာသ, နိမန္ဒ္ဒြီတာန် ဝဒတ,
ပဗျတ, မမ ဘောဗျမာသာဒိတမာသ္ဘော, နိဇဝုဇာဒိပုဋုဇန္ဓ္ဒျန် မာရယိတ္ဘာ သ္ဝ္ဂ်ံ ခါဒ္ဒ္ဒြဝျမာသာဒိတဝါန်, ယူယံ
ဝိဝါဟမာဂစ္ဆတ၊ 5 တထပိ တေ တုစ္ဆီကၛတျ ကေစိတ် နိဇကွေတြံ ကေစိဒ် ဝါဏိဗျံ ပြတိ သ္ဝသ္ဝမာရ္ဂေဏ
စလိတဝန္တး၊ 6 အနျေ လောကာသ္ဘသျ ဒါသေယာန် ဓၛတ္ဘာ ဒေါ်ရာတ္ဗျံ ဗျဝဟၛတျ တာနဝဓီဋုး၊ 7
အနန္တ်ရံ သ နၛပတိသ္ဘံ ဝါ္ဂ်ာံ မြို့တွာ ဣုဗျန် သဲနျာနိ ပြဟိတျ တာန် ဃာတကာန် ဟတ္ဘာ တေဏံ နဂရံ
ဒါဟယာမာသ၊ 8 တတး သ နိဇဒါသေယာန် ဗဘာဇေ, ဝိဝါဟီယံ ဘောဗျမာသာဒိတမာသ္ဘော, ကိန္တ္ဒ္ဒ
နိမန္ဒ္ဒြီတာ ဇနာ အယောဂျး၊ 9 တသ္မာဒ် ယူယံ ရာဇမာရ္ဂံ ဂတ္ဘာ ယာဝတော မနုဇာန် ပဗျတ, တာဝတဇေ
ဝိဝါဟီယဘောဗျာယ နိမန္ဒ္ဒြယတ၊ 10 တဒါ တေ ဒါသေယာ ရာဇမာရ္ဂံ ဂတ္ဘာ ဘဒြာန် အဘဒြာန် ဝါ ယာဝတော
ဇနာန် ဒဒၛဗး, တာဝတဇေ သံဂၛဟျာနယန်; တတော'ဘျာဂတမနုဇဲ ရ္ဓိဝါဟဂၛဟမ် အပူရျျတ၊ 11 တဒါနီ
သ ရာဇာ သ္ဝ္ဂ်ာနဘျာဂတာန် ဒြဋုမ် အဘျန္ဓ္ဓရမာဂတဝါန်; တဒါ တတြ ဝိဝါဟီယဝသနဟီနမေကံ ဇနံ ဝီက္ဓျ
တံ ဇဂါဒ်, 12 ဟေ မိတြ, တ္ဝံ ဝိဝါဟီယဝသနံ ဝိနာ ကထမတြ ပြဝိဋုဝါန်? တေန သ နိရုတ္တရော ဗဘူဝ၊ 13
တဒါ ရာဇာ နိဇာနုစရာန် အဝဒတ်, ဇတသျ ကရစရဏာန် ဗဒ္ဓါ ယတြ ရောဒနံ ဒန္ဓ်ရ္ဓ်ုန္ဓ်ယ္ဓ်ရ္ဓ်ဏ္ဏ ဘဝတိ, တတြ
ဝဟ်ဒ္ဓ်ျတတမိသြေ တံ နိက္ခိပတ၊ 14 ဣတ္ထံ ဗဟဝ အာဟူတာ အလ္ပေ မနောဘိမတား၊ 15 အနန္တ်ရံ ဖိရ္ဓ်ုမိန်း
ပြဂတျ ယထာ သံလာပေန တမ် ဥန္ဓာထေ ပါတယေယုသ္ဘထာ မန္ဒ္ဒြယိတ္ဘာ 16 ဟေရောဒီယမနုဇဲး သာကံ
နိဇမိဗျဂဏေန တံ ပြတိ ကထယာမာသုး, ဟေ ဂုရော, ဘဝါန် သတျး သတျမီဗ္ဘရီယမာရ္ဂမုပဒိဗတိ, ကမပိ
မာနုဏံ နာနုရုဗျတေ, ကမပိ နာပေက္ခတေ စ, တဒ် ဝယံ ဇာနီမး၊ 17 အတး ကဲသရဘ္ဘုပါယ ကရော'သ္မာကံ
ဒါတဗျော နု ဝါ? အတြ ဘဝတာ ကိ ဗုဗျတေ? တဒ် အသ္မာန် ဝဒတု၊ 18 တတော ယီဗုသ္ဘော်ဏံ ခလတာံ
ဝိဇ္ဇာယ ကထိတဝါန်, ရေ ကပဋ္ဌိနး ယုယံ ကုတော မာံ ပရိက္ခ္ခေ? 19 တတ္ကရဒါနသျ မုဒ္ဒြာံ မာံ ဒရ္ဓ်ယတ၊

တဒါနိ် တဲ့သ္တသျ သမီပ် မုဒြာစတု ရ္ဌဘာဂ အာနီတေ 20 သ တာန် ပပြ်ဆ္ဆ, အတြ ကသ္ပေယံ မ္ဂ္ဂါ ရ္ဌာမ စာသ္တေ?
တေ ဧဂဒုး, ကဲသရဘ္ဘူပသ္ပ။ 21 တတး သ ဥက္ကဝါန, ကဲသရသ္ပ ယတ် တတ် ကဲသရာယ ဒတ္တ, ဤဗွရသ္ပ
ယတ် တဒ် ဤဗွရာယ ဒတ္တ။ 22 ဣတိ ဝါကျံ နိဗမ္ပ တေ ဝိသ္မယံ ဝိဇ္ဇာယ တံ ဝိဟာယ စလိတဝန္တး။ 23
တသ္မိန္နဟနိ သိဒ္ဓကိနော'ရ္ဌာတ် မ္ဗဟာနာတ် နောတ္ထာသ္ပန္ဒိတိ ဝါကျံ ယေ ဝဒန္တိ, တေ ယီဗေရန္တိကမ် အာဂတ္ပ
ပပြ်ဆ္ဆး, 24 ဟေ ဂုရော, ကစ္စိန္နနုဧမ္ဗေတ် နိးသန္တာနး သန် ပြာဏာန် တ္ပဧတိ, တရ္ဂိ တသ္ပ ဘြာတာ တသ္ပ
ဇာယာံ ဗ္ဗဟ္ပ ဘြာတုး သန္တာနမ် ဥတ္ပာဒယိရ္ပတီတိ မှသာ အာဒိဧ္ဝါန်။ 25 ကိန္နသ္မာကမတြ ကေ'ပိ ဧနား
သပ္ပသဟောဒရာ အာသန်, တေဏာ ဧ္ပေ ဧကာံ ကနျာံ ဗ္ဗဝဟာတ်, အပရံ ပြာဏတ္ပာဂကာလေ သ္ပယံ
နိးသန္တာနး သန် တာံ ဩ္ဍိယံ သ္ပဘြာတရိ သမရ္ဂိတဝါန်, 26 တတော ဒ္ဒိတီယာဒိသပ္ပမာန္တာဗ္ဗ တထဝ စကြး။
27 ဗေဧ သာပီ နာရီ မမာရ။ 28 မၦတာနာမ် ဥတ္ထာနသမယေ တေဏာံ သပ္ပာနာံ မ္ဗေ သာ နာရီ ကသ္ပ
ဘာရ္ပ္ပ ဘဝိရ္ပတိ? ယသ္မာတ် သရ္ဗေ ဝေ တာံ ဗ္ဗဝဟန်။ 29 တတော ယီဗုး ပြတ္ပါဝါဒီတ်, ယူယံ ဓရ္ဓုပ္ပသ္ပကမ်
ဤဗွရီယာံ ဗကွိဒ္ဓ နဝိဇ္ဇာယ ဘြာန္ဒိမန္တး။ 30 ဥတ္ထာနပြာပ္ပာ လောကာ နဝိဝဟန္ဒိ, နစ ဝါစာ ဒီယန္တေ,
ကိန္ဒ်ိဗွရသ္ပ သ္ပရ္ဌသ္ဌဒ္ဒုတာနာံ သဒၦဟ ဘဝန္ဒိ။ 31 အပရံ မၦတာနာမုတ္ထာနမဓိ ယုဗ္ဗာန် ပြတီယမိဗွရောက္ကိး, 32
"အဟမိဗ္ဗြာဟီမ ဤဗွရ ဣသ္ပာက ဤဗွရော ယာကူဗ ဤဗွရ" ဣတိ ကိ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဌာပါဌ္ဍ? ကိန္ဒ်ိဗွရော
ဧ၀တာမ် ဤဗွရး , သ မၦတာနာမီဗွရော နဟိ။ 33 ဣတိ ဖြ္ပတ္ပာ သရ္ဗေ လောကာသ္ပသ္ပော်ပဒေဟာဒ် ဝိသ္မယံ
ဂတား။ 34 အနန္တရံ သိဒ္ဓကိနာမ် နိရုတ္ပရတ္ပဝါရ္ဌာံ နိဗမ္ပ ဖိရ္ဗုဗိန ဧကတြ မိလိတဝန္တး, 35 တေဏမေကော
ဗ္ဗဝ်ထ္ထာပကော ယီဗုံ ပရိက္ကိတုံ ပပစ္ဆ, 36 ဟေ ဂုရော ဗ္ဗဝ်ထ္ထာဏာ ဩ္ဍမ္ပေ ကာဇ္ဇာ မ္ဗြေ ဣ? 37 တတော
ယီဗုရ္ပဝါစ, တ္ပံ သရ္ဗ္ပာန္တးကရဏား သရ္ဗ္ပြာဏား သရ္ဗ္ပစိတ္တဲ့ဗ္ဗ သာကံ ပြဘော် ပရမေဗ္ဗရေ ပ္ပြီယသ္ပ, 38 ဧဏ
ပ္ပြထမမဟာဇ္ဇာ။ တသ္ပား သဒၦမိ ဒိတီယာဇ္ဇဲဏ, 39 တဝ သမီပဝါသိနိ သ္ပာတ္ပမ္ပနိ၀ ပြေမ ကုရ္ပ။ 40 အနယော
ရ္ဓုယောရာဇ္ဇယေား ကၦတ္ဗ္ဗ ဗ္ဗဝ်ထ္ထာယာ ဘဝိရ္ပဒ္ဒက္ကၦ ဂ်န္ဆသ္ပ စ ဘာရသ္ပိ ဧ္ဍတိ။ 41 အနန္တရံ ဖိရ္ဗုဗိနာမ် ဧကတြ
သ္ဌိတိကာလေ ယီဗုသ္ပာန် ပပြ်ဆ္ဆ, 42 ဒ္ဒြီဧ္ဝမဓိ ယုဗ္ဗာကံ ကီဒၦဂ္ဂေဆော ဇာယတေ? သ ကသ္ပ သန္တာနး?
တတသ္ပော ပြတ္ပ၀ဒန်, ဒါယူဒး သန္တာနး။ 43 တဒါ သ ဥက္ကဝါန်, တရ္ဂိ ဒါယူဒ် ကထမ် အာတ္ဗာဓိဧ္ဍနေန တံ ပြဘုံ
ဝဒတိ? 44 ယထာ မမ ပြဘုမိဒံ ဝါကျမ၀ဒတ် ပရမေဗ္ဗရး၊ တ၀ါရိန် ပါဒပီဌ် တေ ယာ၀န္ဒဟိ ကရောမ္ပဟံ၊

တာဝတ် ကာလံ မဒီယေ တွံ ဒက္ခပါရ္ဒ ဥပါဝိဓ၊ အတော ယဒိ ဒါယုဒ် တံ ပြဘုံ ဝဒတိ, ရ္ဓိဟ သ ကထံ တသ္ဟ သန္ဓာနော ဘဝတိ? 45 တဒါနီံ တေဏ ကောပိ တဒ္ဓါကျသ္ဟ ကိမပျုတ္တရံ ဒါတုံ နာဓက္ကောတ်; 46 တဒ္ဒိနမာရဘ္ဟ တံ ကိမပိ ဝါကျံ ပြဋိုံ ကသ္ဟာပိ သာဟသော နာဘဝတ်၊

23 အနန္တရံ ယီဓု ရ္ဓနနိ၀ဟံ ဓိဈ္ဟာ်ဓ္ဟာ၀ဒတ်, 2 အရ္ဟာပကား ဖိရူဓိနဓ္ဓ မူသာသနေ ဥပ၀ိဓန္တိ, 3 အတသ္ဟော ယုဓ္ဟာန် ယဒ္ဟတ် မန္ဟျမ် အာဇ္ဘာပယန္တိ, တတ် မနုဓ္ဓံ ပါလယဓ္ဓ, ကိန္တု တေဏ ကရ္ဓုနုရ္ဟပ် ကရ္ဓ နဂုရ္ဓံ; ယတသ္ဟော်ဏ ဝါကျမာတြဲ သာရံ ကာရ္ဟော ကိမပိ နာသ္ဟိ၊ 4 တေ ဒုရ္ဓ္ဓဟာန် ဂုရုတရာန် ဘာရာန် ဗဒ္ဓ္ဓာ မနုရ္ဟာ်ဏာံ သ္ကန္ဓေပရိ သမရ္ဓယန္တိ, ကိန္တု သ္ဝယမဂုံလျဲကယာပိ နဘာလယန္တိ၊ 5 ကေ၀လံ လောကဒရ္ဓနာယ သရ္ဓ္ဓကရ္ဓာ်ဏိ ကုရ္ဓ္ဓန္တိ; ဖလတး ပဋ္ဋဗန္ဓာန် ပြသာရ္ဟ ဓာရယန္တိ, သ္ဝ၀ဿ္ဓြေဓု စ ဒ္ဒိရ္ဓ္ဓ်ဏ်ဏိန် ဓာရယန္တိ; 6 ဘောဇနဘ၀န ဥစ္စသ္ထာနံ, ဘဇနဘ၀နေ ပြဓာနမာသနံ, 7 ဟဒ္ဒေ နမသ္ကာရံ ဂုရုရိတိ သမ္ဗောဓနဓ္ဓဲတာနိ သရ္ဓ္ဓာ်ဏိ ဝါဓ္ဓ်ဏ်ဏိ၊ 8 ကိန္တု ယူယံ ဂုရ၀ ဣတိ သမ္ဗောဓနီယာ မာ ဘ၀တ, ယတော ယုဓ္ဓကမ် ဧကး ခြီဓုဧ၀ ဂုရု 9 ရ္ဟျယံ သရ္ဓ္ဓေ မိထော ဘြာတရ၀ဓ္ဓ၊ ပုနး ပဃထိဝျာံ ကမပိ ပိတေတိ မာ သမ္ဗုရ္ဟျဓ္ဓံ, ယတော ယုဓ္ဓကမေကး သ္ဝရ္ဓသ္ထဧ၀ ပိတာ၊ 10 ယူယံ နာယကေတိ သမ္ဗာဓိတာ မာ ဘ၀တ, ယတော ယုဓ္ဓကမေကး ခြီဓုဧ၀ နာယကး၊ 11 အပရံ ယုဓ္ဓကံ မရ္ဟျေ ယး ပုမာန် ဓြေဏ္ဏး သ ယုဓ္ဓန် သေ၀ဓ္ဟတေ၊ 12 ယတော ယး သ္ဝမုန္ဓမတိ, သ နတး ကရိဓ္ဟတေ; ကိန္တု ယး ကဓ္ဓိတ် သ္ဝမ၀နတံ ကရောတိ, သ ဥန္ဓတး ကရိဓ္ဟတေ၊ 13 ဟန္ဓ ကပဋ္ဋိန ဥပါရ္ဟာယား ဖိရူဓိနဓ္ဓ, ယူယံ မနုဇာနာံ သမက္ခံ သ္ဝရ္ဓ္ဓါရံ ရုန္ဓ, ယူယံ သ္ဝယံ တေန နဂ္ဓ ပြ၀ိဓထ, ပြ၀ိ၀ိကျ္ဟနုပိ ဝါရယထ၊ ဝတ ကပဋ္ဋိန ဥပါရ္ဟာယား ဖိရူဓိနဓ္ဓ ယူယံ ဆလာဒ် ဒ္ဒိရ္ဓ် ပြာ္ဓ္ဓ ဝိ၀ေါနာံ သရ္ဓ္ဓသ္ဝံ ဂြသထ, ယုဓ္ဓကံ ယောရတရဒဏ္ဏော ဘ၀ိဓ္ဟတိ၊ 14 ဟန္ဓ ကပဋ္ဋိန ဥပါရ္ဟာယား ဖိရူဓိနဓ္ဓ, ယူယမေကံ သ္ဝရ္ဓ္ဓာ၀လမ္ဗိနံ ကန္ဓ်ံ သာဂရံ ဘူမဏ္ဍလဓ္ဓ ပြဒက္ခိဏီကုရုထ, 15 ကဓ္ဓန ပြာပျ သ္ဝတော ဒ္ဒိဂုဏနရကဘာဇနံ တံ ကုရုထ၊ (Geenna g1067) 16 ဝတ အန္ဓပထဒရ္ဓကား သရ္ဓ္ဓေ, ယူယံ ဝဒထ, မဒ္ဒိရသ္ဟ ဓပထကရဏ္ဏာတ် ကိမပိ နဒေယံ; ကိန္တု မဒ္ဒိရသ္ထသုဝ၀ရ္ဓသ္ဟ ဓပထကရဏ္ဏာဒ် ဒေယံ၊ 17 ဟေ မူဟ ဟေ အန္ဓား သုဝ၀ရ္ဓံ တတ္ဘျ၀ဝ္ဓ္ဓပါ၀ကမဒ္ဒိရမ် ဧတယောရ္ဟဘယော ရ္ဓရ္ဟျေ ကီ ဓြေယး? 18 အရ္ဟစ္ဓ ဝဒထ, ယဓ္ဓ၀ေဒ္ဟားး ဓပထကရဏ္ဏာတ် ကိမပိ နဒေယံ, ကိန္တု တဒုပရိသ္ထိတသ္ဟ နဲ၀ေဒ္ဟသ္ဟ ဓပထကရဏ္ဏာဒ် ဒေယံ၊ 19 ဟေ မူဟ ဟေ အန္ဓား, နဲ၀ေဒ္ဟံ တန္ဓဲ၀ေဒ္ဟပါ၀ကဝေဒိရေတယောရ္ဟဘယော

ရွှေ့ကြီ ခြေယား? 20 အတား ကေနစိဒ် ယဇ္ဇဝေဒျား ဗပထေ ကၽတေ တဒုပရိသ္ဌသျ သရွွ်သျ ဗပထား
ကြိယတေ၊ 21 ကေနစိတ် မန္ဒိရသျ ဗပထေ ကၽတေ မန္ဒိရတန္ဒ်ဝါသိနေား ဗပထား ကြိယတေ၊ 22 ကေနစိတ်
သွရ္ကသျ ဗပထေ ကၽတေ ဤမ္ဘရီယသိ်ဟာသနတဒုပရျျပဝိဇုယေား ဗပထား ကြိယတေ၊ 23 ဟန္ဒ ကပဍ္ဍန
ဥပါရျာယား ဖိရ္ဟမိနဗ္ဗ, ယူယံ ပေါဒိနာယား သိတ္ဆတြာယာ ဇီရကသျ စ ဒဗမာ်ဗာန် ဒတ္ထ, ကိန္ဒ္ဒ ဝျဝသ္ဌာယာ
ဂုရုတရာန် နျာယဒယာဝိဗ္ဗာသာန် ပရိတျဇထ; ဣမေ ယုဗ္ဗာဘိရာစရဏီယာ အမီ စ နလံ်ယနီယား၊ 24
ဟေ အန္ဓပထဒရ္ဗ္ဗကာ ယူယံ မဗကာန် အပသာရယထ, ကိန္ဒ္ဒ မဟာဂ်ါန် ဂြသထ၊ 25 ဟန္ဒ ကပဍ္ဍန
ဥပါရျာယား ဖိရ္ဟမိနဗ္ဗ, ယူယံ ပါနပါတြာဏာံ ဘောဇနပါတြာဏာဉ္ဉ ဗဟိး ပရိဣ္ဒရုထ; ကိန္ဒ္ဒ တဒဘျန္ဒ်ရံ
ဒုရာတ္မတယာ ကလုဧေဏ စ ပရိပ္ဟ္ဏမာသ္ကေ၊ 26 ဟေ အန္ဓား ဖိရ္ဟမိလောကာ အာဒေါ် ပါနပါတြာဏာံ
ဘောဇနပါတြာဏာဉ္ဉာဘျန္ဒ်ရံ ပရိဣ္ဒရုတ, တေန တေဏာ ဗဟိရပိ ပရိဣ္ဒရိဗျတေ၊ 27 ဟန္ဒ ကပဍ္ဍန
ဥပါရျာယား ဖိရ္ဟမိနဗ္ဗ, ယူယံ ဗုဣ္ဒိကၽတမ္မဗာနသ္ဗရ္ဟပါ ဘဝထ, ယထာ မ္မဗာနဘဝနသျ ဗဟိဗ္ဗာရ, ကိန္ဒ္ဒဘျန္ဒ်ရံ
မၽတလောကာနာံ ကီကဗဲး သရွွ်ပြကာရမလေန စ ပရိပ္ဟ္ဏမ်; 28 တထဲဝ ယူယမပိ လောကာနာံ သမက္ခံ
ဗဟိရ္ဗာရ္ဒ္ဒီကား ကိန္ဒ္ဒန်းကရဏေဇု ကေဝလကာပဍ္ဍာဓ္ဒ္ဒာဘျာံ ပရိပ္ဟ္ဏား၊ 29 ဟာ ဟာ ကပဍ္ဍန ဥပါရျာယား
ဖိရ္ဟမိနဗ္ဗ, ယူယံ ဘဝိရျဒ္ဒါဒိနာံ မ္မဗာနဂေဟံ နိရ္ဒ္ဒာထ, သာဓုနာံ မ္မဗာနနိကေတနံ ဗောဘယထ 30 ဝဒထ စ
ယဒိ ဝယံ သ္ကေဏာ ပ္ဟရ္ဗ္ဗပုရျဏဏာံ ကာလ အသ္ဌာသျာမ, တရ္ဒ္ဒိ ဘဝိရျဒ္ဒါဒိနာံ ဗောဏိတပါတနေ တေဏာံ
သဟဘာဂိနော နာဘဝိရျာမ၊ 31 အတော ယူယံ ဘဝိရျဒ္ဒါဒိယာတကာနာံ သန္ဓာနာ ဣတိ သ္ဗယမေဝ
သ္ကေဏာ သာဣ္ဒ်ံ ဒတ္ထ၊ 32 အတော ယူယံ နိဇပ္ဟရ္ဗ္ဗပုရျဏဏာံ ပရိမာဏပါတြ် ပရိပ္ဟရယတ၊ 33 ရေ ဘုဇဂါး
ကၽဏ္ဍဘုဇဂဝံဗား, ယူယံ ကထံ နရကဒဏ္ဍာဒ် ရက္ခိရျဒ္ဓေ၊ (Geenna g1067) 34 ပဗျတ, ယုဗ္ဗာကမန္ဒ်ကမ် အဟံ
ဘဝိရျဒ္ဒါဒိနော ဗုဒ္ဓိမတ ဥပါရျာယာံ့ဗ္ဗ ပြေဇယိရျာမိ, ကိန္ဒ္ဒ တေဏာ ကတိပယာ ယုဗ္ဗာဘိ်ရ္ဟာနိရျန္ဓ, ဣမေ
စ ယာနိရျန္ဓ, ကေစိဒ် ဘဇနဘဝနေ ကဗာဘိရာယာနိရျန္ဓ, နဂရေ နဂရေ တာဥိရျန္ဓ စ; 35 တေန
သတ္ဗရုဇသျ ဟာဗိလော ရက္ဓပါတမာရဘျ ဗေရိခိယး ပုတြ် ယံ သိခရိယံ ယူယံ မန္ဒိရယဇ္ဇဝေဒျော ရ္ဟရျေ
ဟတဝန္ဓး, တဒီယဗောဏိတပါတံ ယာဝဒ် အသ္ပိန် ဒေဗေ ယာဝတာံ သာဓုပုရျဏဏာံ ဗောဏိတပါတော
'ဘဝတ် တတ် သရ္ဗ္ဗေဏမာဂသာံ ဒဏ္ဍာ ယုဗ္ဗာသု ဝန္ဓိရျန္ဓ၊ 36 အဟံ ယုဗ္ဗာန္ဓ တထျံ ဝဒါမိ, ဝိဒျမာနေ'သ္ပိန်

ပုရုဧ သရ္ဂ္ေ ဝ၏ရျန္ကေ၊ **37** ဟေ ယိရူဟာလမ် ဟေ ယိရူဟာလမ် နဂရိ တွံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနော ဟတာဝတီ, တဝ သမီပံ ပြေရိတာံမ္ဘ ပါဟာဏဲရာဟတာဝတီ, ယထာ ကုက္ကုဋ္ဌီ ဟာဝကာန် ပက္ခာဓး သံဂၛ္ဂၛာတိ, တထာ တဝ သန္တာနာန် သံဂြဟီတုံ အဟံ ဗဟုဝါရမ် အဲစ္ဆံ; ကိန္တု တွံ နိ သမမနျထား၊ **38** ပဗျတ ယဗ္ဘာကံ ဝါသ္ထာနမ် ဥ၏ဆ်ဏ် တျက္ကျတေ၊ **39** အဟံ ယုဗ္ဘာန် တထျံ ဝဒါမိ, ယး ပရမေဗ္ဗရသျ နာမ္နာဂစ္ဆတိ, သ ဓနျ ဣတိ ဝါဏီ ယာဝန္ဒ ဝဒိရျထ, တာဝတ် မာံ ပုန ရ္ဒ ဒြက္ကျထ၊

24 အနန္တရံ ယီဗု ရ္ဒါ မန္ဒိရာဒ် ဗဟိ ရ္ဒစ္ဆတိ, တဒါနီ ဗိရ္ဟာသ္ဟံ မန္ဒိရနိရ္ဗ္ဗာဏံ ဒရ္ဒယိတုမာဂတား၊ **2** တတော ယီဗုသ္ထာနုဝါစ, ယူယံ ကိမေတာနိ နိ ပဗျထ? ယုဗ္ဘာနဟံ သတျံ ဝဒါမိ, ဧတန္ဒိစယနသျ ပါဟာဏဲကမပျနျပါဟာဏောပရိ နိ သ္ထာသျတိ သရ္ဂ္ဗာဏိ ဘူမိသာတ် ကာရိရျန္ကေ၊ **3** အနန္တရံ တသ္မိန် ဧတုနပရ္ဗ္ဗတောပရိ သမုပဝိဓေ့ ဗိရျာသ္ဟသျ သမီပမာဂတျ ဂုပ္တံ ပပြစ္ဆုး, ဧတာ ဃဋ္ဌနား ကဒါ ဘဝိရျန္တိ? ဘဝတ အာဂမနသျ ယုဂါန္တသျ စ ကီ လက္ခဏံ? တဒသ္မာန် ဝဒတု၊ **(aiōn g165)** **4** တဒါနီ ယီဗုသ္ထာနဝေါစတ်, အဝဒ္ဓွံ, ကောပိ ယုဗ္ဘာန် နိ ဘြမယေတ်၊ **5** ဗဟဝေါ မမ နာမ ဂၛ္ဂၛန္တ အာဂမိရျန္တိ, ခြီဈော'ဟမေဝေတိ ဝါစံ ဝဒန္တော ဗဟူန် ဘြမယိရျန္တိ၊ **6** ယူယဉ္စ သံဂြာမသျ ရဏသျ စာဒုမ္ဘရံ ဖြောရျထ, အဝဒ္ဓွံ တေန စဉ္ဇလာ မာ ဘဝတ, ဧတာနျဝဗျံ ဃဋ္ဌိရျန္ကေ, ကိန္တု တဒါ ယုဂါန္တော နဟိ၊ **7** အပရံ ဒေဗသျ ဝိပက္ခော ဒေဗော ရာဇျသျ ဝိပက္ခော ရာဇျံ ဘဝိရျတိ, သ္ထာနေ သ္ထာနေ စ ဒုဿ္ဓိကံ့ မဟာမာရီ ဘူကမ္ပစ္ဆ ဘဝိရျန္တိ, **8** ဧတာနိ ဒုးခေါပကြမား၊ **9** တဒါနီ လောကာ ဒုးခံ ဘောဧယိတုံ ယုဗ္ဘာန် ပရကရေဓု သမရ္ဗယိရျန္တိ ဟနိရျန္တိ စ, တထာ မမ နာမကာရဏာဒ် ယူယံ သရ္ဂ္ဗေဓိယနုဇာနာံ သမီပေ ဃဋ္ဌာရ္ဗာ ဘဝိရျထ၊ **10** ဗဟုဓု ဝိယ္ခံ ပြာပ္တဝတ္သု ပရသ္ပရမ် ဖတီယာံ ကၛတဝတ္သု စ ဧကော'ပရံ ပရကရေဓု သမရ္ဗယိရျတိ၊ **11** တထာ ဗဟဝေါ မၛာဘဝိရျဒ္ဓါဒိန ဥပသ္ထာယ ဗဟူန် ဘြမယိရျန္တိ၊ **12** ဒုဏ္ဏ္ဍဏာံ ဗာဟုလျာဒ္ဓ ဗဟူနာံ ပြေမ မီတလံ ဘဝိရျတိ၊ **13** ကိန္တု ယး ကစ္စိတ် မေဓံ ယာဝဒ် ဓဲရျျမာဗြယတေ, သဧဝ ပရိတြာယိရျတေ၊ **14** အပရံ သရ္ဂ္ဗေဓိယလောကာန် ပြတိမာဂ္ဂီ ဘဝိတုံ ရာဇသျ ဗုဘသမာစာရး သရ္ဒ္ဓဧဂတိ ပြုစာရိရျတေ, ဧတာဒၛမိ သတိ ယဂါန္တ ဥပသ္ထာသျတိ၊ **15** အတော ယတ် သရ္ဂ္ဗနာမကၛ္ဌၛာဏာရှံ ဝသ္တု ဒါနိယေလ္ဟဝိရျဒ္ဓဒိနာ ပြောက္တံ တဒ် ယဒါ ပုဏျသ္ထာနေ သ္ထာပိတံ ဒြက္ကျထ, (ယး ပဌတိ, သ ဗုရျတာံ) **16** တဒါနီ ယေ ယိဟူဒိယဒေဗေ တိဏ္ဍန္တိ, တေ ပရ္ဗ္ဗတေဓု ပလာယန္တာံ၊ **17** ယး ကစ္စိဒ်

ဂၛဟပၛဏ္ဍေ တိဏ္ဍတိ, သ ဂၛဟာတ် ကိမပိ ဝသ္ဟာနေတုမ် အခေ နာဝရောဟေတ်၊ **18** ယစ္ဆ ကေ္ခတြေ တိဏ္ဍတိ, သောပိ ဝသ္ဍြမာနေတုံ ပရာဝၛတျ နၛ ယာယာတ်၊ **19** တဒါနီံ ဂ္ဂ်ရ္ဏီသ္ဍနျပါယယိတြီဏာံ ဒုရ္ဏတိ ရ္ဏဝိရျတိ၊ **20** အတော ယဗ္ဗာကံ ပလာယနံ ဗီတကာလေ ဝိတ္ဍြာမဝါရေ ဝါ ယန္ဒ္ဒ ဘဝေတ်, တဒ္ဒ္ဍ ပြာ္ဍ္ဍယခ္ဍမ်၊ **21** အာ ဇဂဒါရမ္ဘာဒ် ဇတတ္ကာလပရျျနန္ဒ် ယာဒၛဖး ကဒါပိ နာဘဝတ် နၛ စ ဘဝိရျတိ တာဒၛဖော မဟာကြ္ကေဖသ္ဍဒါနီမ် ဥပသ္ဍာသျတိ၊ **22** တသျ ကြ္ကေဖသျ သမယော ယဒိ ယ္ဘော နၛ ကြိယေတ, တရ္ဂ်ိ ကသျာပိ ပြာဏိနော ရက္ခဏံ ဘဝိတုံ နၛ ဖက္ချယာတ်, ကိန္ဒ္ဒ မနောနီတမနုဇာနာံ ကၛတေ သ ကာလော ဟ္ဘီကရိရျတေ၊ **23** အပရ္ဏ္ဍ ပဗျတ, ခြီဇော'တြ ဝိဒျတေ, ဝါ တတြ ဝိဒျတေ, တဒါနီံ ယဒီ ကစ္ဆိဒ် ယုဗ္ဗာန ကြ္ကတိ ဝါကျံ ဝဒတိ, တထာပိ တတ် နပြတီတ်၊ **24** ယတော ဘာက္ဍခြီဇော ဘာက္ဍဘဝိရျဒ္ဓါဒိနစ္ဆ ဥပသ္ဍာယ ယာနိ မဟန္ဒ် လက္ခ္ဍာဏိ စိတြကရ္ဍာဏိ စ ပြကာဖယိရျန္ဒ်, တဲ ရျဒိ သမ္ဘဝေတ် တရ္ဂ်ိ မနောနီတမာနဝါ အပိ ဘြာမိရျန္ဒေ၊ **25** ပဗျတ, ယဒ္ဒနာတး ပူရ္ဍံ ယုဗ္ဗာန် ဝါ္ဍာမ် အဝါဒိဈမ်၊ **26** အတး ပဗျတ, သ ပြာန္ဒ္ဍရေ ဝိဒျတ ကြ္ကတိ ဝါကျေ ကေနစိတ် ကထိတေပိ ဗဟိ ရ္ဍာ ဂစ္ဆတ, ဝါ ပဗျတ, သောန္ဒးပုရေ ဝိဒျတေ, ဇတဒ္ဒါကျ ဥကြ္ကေပိ မာ ပြတီတ၊ **27** ယတော ယထာ ဝိဒျျတ် ပူရ္ဍဒိဖော နိရ္ဂတျ ပစ္ဆိမဒိဓံ ယာဝတ် ပြကာဖတေ, တထာ မာနုဈပုတြသျာပျာဂမနံ ဘဝိရျတိ၊ **28** ယတြ ဖဝသ္ဍိဏ္ဍတိ, တတြော ဂၛခြော မိလန္ဒ်၊ **29** အပရံ တသျ ကြ္ကေဖသမယသျာဝျဝဟိတပရတြ သူရျျသျ တေဈော လော္ဘသ္ဍတေ, စန္ဒြမာ ဈောသ္ဒ္ဒံ နၛ ကရိရျတိ, နဘသော နက္ခတြာဏိ ပတိရျန္ဒ်, ဂဂဏီယာ ဂြဟာဗ္ဗ ဝိစလိရျန္ဒ်၊ **30** တဒါနီမ် အာကာဖမရျေ မနုဇသုတသျ လက္ခ ဒရ္ဍိရျတေ, တတော နိဇပရာကြမေဏ မဟာတေဇသာ စ မေယာရ္ဍပံ မနုဇသုတံ နဘသာဂစ္ဆန္ဒ် ဝိလောကျ ပၛထိဝျား သရ္ဍ္ဍဝံဓီယာ ဝိလပိရျန္ဒ်၊ **31** တဒါနီံ သ မဟာဖဗ္ဘာယမာနတူရျျာ ဝါဒကာန် နိဇဒူတာန် ပြဟေရျတိ, တေ ရျောမ္ဒ ဇကသီမာတော'ပရသီမံ ယာဝတ် စတုရ္ဒ္ဒိဖသ္ဍသျ မနောနီတဇနာန် အာနီယ မေလယိရျန္ဒ်၊ **32** ဥဒျမ္ဗရပါဒပသျ ဒၛဈာန္ဒ် ဖိကရ္ဓဲ: ယဒါ တသျ နဝီနား ဈာခါ ဈယန္ဒေ, ပလ္လဝါဒိဖ္ဗ နိရ္ဂစ္ဆတိ, တဒါ နိဒါဃကာလး သဝိဈော ဘဝတီတိ ယူယံ ဈနီထ; **33** တဒ္ဒဒ် ဇတော ယဒ္ဒနာ ဒၛဈ္ဈ သ သမယော ဒ္ဒါရ ဥပါသ္ဍာဒ် ကြ္ကတိ ဈနီတ၊ **34** ယုဗ္ဗာနဟံ တထျံ ဝဒါမိ, ကြ္ကဒါနီန္ဒနဇနာနာံ ဂမနာတ် ပူရ္ဍ္ဍမေဝ တာနိ သရ္ဍ္ဍာဏိ ယဒ္ဒိရျန္ဒေ၊ **35** နဘောမေဒိနျော လ္ဍျပ္ဍယောရပိ မမ ဝါက် ကဒါပိ နလော္ဘသ္ဍတေ၊ **36** အပရံ မမ တာတံ ဝိနာ မာနုဈး သ္ဍရ္ဍသ္ဍော ဒူတော ဝါ ကောပိ တဒ္ဒိနံ တဒ္ဒဏ္ဍာ္ဍ နၛ ဇ္ဘာပယတိ၊

37 အပရံ နောဟေ ဝိဒျမာနေ ယာဒၸမဘာဝတ် တာဒၸံ မနုဇသုတသျာဂမနကာလေပိ ဘဝိဗျတိ၊ 38
ဖလတော ဇလာပ္လာဝနာတ် ပ္ဂ္ဂ္ဂ်ံ ယဒ္ဒိနံ ယာဝတ် နောဟး ပေါတံ နာရောဟတ်, တာဝတ္ကာလံ ယထာ မနုဗျာ
ဘောဇနေ ပါနေ ဝိဝဟနေ ဝိဝါဟနေ စ ပြဝၸတ္တာ အာသန်: 39 အပရမ် အာပ္လာဝိတောယမာဂတျ ယာဝတ်
သကလမနုဇာန် ပ္လာဝယိတ္တာ နာနယတ်, တာဝတ် တေ ယထာ နဝိဒါမာသုး, တထာ မနုဇသုတာဂမနေပိ
ဘဝိဗျတိ၊ 40 တဒါ ကျေတြသ္ဌိတယောရ္ဒ္ဓယောရေကော ဓာရိဗျတေ, အပရ္ဓသ္ဌာဇိဗျတေ၊ 41 တထာ ပေဓဏ္ဍာ
ပီဓတျောရ္ဒ္ဓဘယော ရျောဓိတောရေကာ ဓာရိဗျတေ'ပရာ တျာဇိဗျတေ၊ 42 ယုဗ္ဓာကံ ပြဘုး ကသ္မိန် ဒဏ္ဍ
အာဂမိဗျတိ, တဒ် ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓာဝဂမျတေ, တသ္မာတ် ဇာဂြတး သန္ဓသ္ဌိဇ္ဈတ၊ 43 ကုတြ ယာမေ သ္ကေန
အာဂမိဗျတီတိ စေဒ် ဂၸဟသ္ကော ဇ္ဓာတုမ် အဓဂ္ဓျတ်, တရ္ဒ္ဓိ ဇာဂရိတ္တာ တံ သန္ဓိ ကရ္ဓိတုမ် အဝါရယိဗျတ်
တဒ် ဇာနီတ၊ 44 ယုဗ္ဓာဘိရဝဓိယတာ, ယတော ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓတြ နဗုဗျတေ, တတြဝ ဒဏ္ဍေ မနုဇသုတ
အာယာသျတိ၊ 45 ပြဘု ရ္ဓိဇပရိဝါရာန် ယထာကာလံ ဘောဇယိတုံ ယံ ဒါသမ် အရျကိ္ဓကၸတျ သ္ဌာပယတိ,
တာဒၸဟော ဝိဗ္ဓာသျော ဓီမာန် ဒါသး ကး? 46 ပြဘုရာဂတျ ယံ ဒါသံ တထာစရန္တံ ဝီက္ဓတေ, သဇဝ ခနျး၊ 47
ယုဗ္ဓာနဟံ သတျံ ဝဒါမိ, သ တံ နိဇသရ္ဓ္ဂ်ိသ္ဌသျာဓိပံ ကရိဗျတိ၊ 48 ကိန္တု ပြဘုရာဂန္တု ဝိလမ္ဗတ ဣတိ မနသိ
စိန္တယိတ္တာ ယော ဒုဗ္ဓော ဒါသော 49 'ပရဒါသာန် ပြဟရ္ဓ်ု မတ္တာနာ သဂေ် ဘောက္ကုံ ပါတုဓ္ဓ ပြဝရ္ဓတေ, 50 သ
ဒါသော ယဒါ နာပေက္ဓတေ, ယဓ္ဓ ဒဏ္ဍံ နဇာနာတိ, တတ္ကာလဇဝ တတြ္ဓဘုရုပသ္ဌာသျတိ၊ 51 တဒါ တံ
ဒဏ္ဍယိတ္တာ ယတြ သ္ဌာနေ ရောဒနံ ဒန္တယရ္ဓဏ္ဍာသာတေ, တတြ ကပဠ္ဒိဘိး သာကံ တဒ္ဒဓာ နိရ္ဓပယိဗျတိ၊

25 ယာ ဒဓ ကနျား ပြဒီပါန် ဂၸတ္လတျော ဝရံ သာက္ဓာတ် ကရ္ဓ်ု ဗဟိရိတား, တာဘိသ္ဌဒါ သ္ဓရ္ဓိယရာဗျသျ
သာဒၸဗျံ ဘဝိဗျတိ၊ 2 တာသာံ ကနျာနာံ မရျေ ပဓ္ဓ သုဓိယး ပဓ္ဓ ဒုရ္ဓိယ အာသန်၊ 3 ယာ ဒုရ္ဓိယသ္ဌား ပြဒီပါန်
သဂေ် ဂၸဟီတ္တာ တဲလံ နဇၸဟုး, 4 ကိန္တု သုဓိယး ပြဒီပါန် ပါတြေဏ တဲလဓ္ဓ ဇဂၸဟုး၊ 5 အနန္တရံ ဝရေ
ဝိလမ္ဗိတေ တား သရ္ဓ္ဂ်ာ နိဒြာဝိဇာ နိဒြာံ ဇဗ္ဗုး၊ 6 အနန္တရမ် အဒ္ဓရာတြေ ပဗျတ ဝရ အာဂစ္ဆတိ, တံ သာက္ဓာတ်
ကရ္ဓ်ု ဗဟိရျာတေတိ ဇနရဝါတ္ 7 တား သရ္ဓ္ဂ်ား ကနျာ ဥတ္ထာယ ပြဒီပါန် အာသာဒယိတုံ အာရဘန္တ၊ 8
တတော ဒုရ္ဓိယး သုဓိယ ဦစုး, ကိဥ္ဓိတ် တဲလံ ဒတ္တ, ပြဒီပါ အသ္မာကံ နိရ္ဓ္ဂ်ာဏား၊ 9 ကိန္တု သုဓိယး ပြတျဝဒန်,
ဒတ္တေ ယုဗ္ဓာနသ္မာံဗ္ဓ ပြတိ တဲလံ ရ္ဓျနီဘဝေတ်, တသ္မာဒ် ဝိကြေတၸဏာ သမီပံ ဂတ္တာ သ္ဌာ္ဓ်ု တဲလံ ကြီဏီတ၊

10 တဒါ တာသု ကြေတုံ ဂတာသု ဝရ အာဇဂါမ, တတော ယား သဒ္ဓိတာ အာသန်, တာသ္ဍေန သာကံ
ဝိဝါဟီယံ ဝေမ္ဘ ပြဝိဝိဗုး၊ 11 အနန္တရံ ဒွါရေ ရုဒ္ဓေ အပရား ကနျာ အာဂတျ ဇဂဒုး, ဟေ ပြဘော, ဟေ ပြဘော,
အသ္မာန် ပြတိ ဒွါရံ မောစယ၊ 12 ကိန္တု သ ဥက္တဝါန်, တထျံ ဝဒါမိ, ယုဗ္ဘာနဟံ နဝေဒ္မိ၊ 13 အတော ဇာဂြတား
သန္တသ္တိဋ္ဌတ, မနုဇေသုတား ကသ္မိန် ဒိနေ ကသ္မိန် ဒဏ္ဍေ ဝါဂမိရျတိ, တဒ် ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဒ ဋ္ဌာယတေ၊ 14 အပရံ သ
ဇောဒဃဗး ကသျစိတ် ပုံသသ္ဍုလျး, ယော ဒ္ဒုရဒေမံ ပြတိ ယာတြာကာလေ နိဇဒါသာန် အာဟူယ တေဘံ
သ္ဍသ္ဍသာမ္ဍျာနုရ္ဍုပမ္ 15 ဇကသ္မိန် မုဒြာဏာံ ပဠ္ဍ ပေါ်ဒ္ဒလိကား အနျသ္မိမ္ဗ ဒ္ဒေ ပေါ်ဒ္ဒလိကေ အပရသ္မိမ္ဗ
ပေါ်ဒ္ဒလိကဲကာမ် ဂ္ဂတ္ထံ ပြတိဇနံ သမ္ဍ္ဍ သ္ဍယံ ပြဝါသံ ဂတဝါန်၊ 16 အနန္တရံ ယော ဒါသး ပဠ္ဍ ပေါ်ဒ္ဒလိကား
လဗ္ဓဝါန်, သ ဂတ္တာ ဝါဏိဇျံ ဝိဓာယ တာ ဒ္ဒိဂုဏီစကာရ၊ 17 ယမ္ဗ ဒါသော ဒ္ဒေ ပေါ်ဒ္ဒလိကေ အလဘတ,
သောပိ တာ မုဒြာ ဒ္ဒိဂုဏီစကာရ၊ 18 ကိန္တု ယော ဒါသ ဇကံ ပေါ်ဒ္ဒလိကံ လဗ္ဓဝါန်, သ ဂတ္တာ ဘူမိ
ခနိတ္တာ တန္ဗဗ္ဗေ နိဇပြဘောသ္ဍာ မုဒြာ ဂေါပယာဘ္ဍကာရ၊ 19 တဒနန္တရံ ဗဟုတိထေ ကာလေ ဂတေ တေဘံ
ဒါသာနံ ပြဘုရာဂတျ တဲရ္ဒ္ဒါသဲး သမံ ဂဏယာဘ္ဍကာရ၊ 20 တဒါနီ ယး ပဠ္ဍ ပေါ်ဒ္ဒလိကား ပြာပ္ဍဝါန် သ တာ
ဒ္ဒိဂုဏီကဃတမုဒြာ အာနီယ ဇဂါဒ; ဟေ ပြဘော, ဘဝတာ မယိ ပဠ္ဍ ပေါ်ဒ္ဒလိကား သမရ္ဒိတား, ပဗျတု,
တာ မယာ ဒ္ဒိဂုဏီကဃတား၊ 21 တဒါနီ တသျ ပြဘုသ္ဍမုဝါစ, ဟေ ဥတ္တမ ဝိဗ္ဘာသျ ဒါသ, တွံ ဓနျောသိ,
သ္ဍောကေန ဝိဗ္ဘာသျော ဇာတး, တသ္မာတ် တွံ ဗဟုဝိတ္တာဓိပံ ကရောမိ, တွံ သ္ဍပြဘေား သုခသျ ဘာဂီ ဘဝ၊
22 တတော ယေန ဒ္ဒေ ပေါ်ဒ္ဒလိကေ လဗ္ဓေ သောပျာဂတျ ဇဂါဒ, ဟေ ပြဘော, ဘဝတာ မယိ ဒ္ဒေ ပေါ်ဒ္ဒလိကေ
သမရ္ဒိတေ, ပဗျတု တေ မယာ ဒ္ဒိဂုဏီကဃတေ၊ 23 တေန တသျ ပြဘုသ္ဍမဝေါစတ်, ဟေ ဥတ္တမ ဝိဗ္ဘာသျ ဒါသ,
တွံ ဓနျောသိ, သ္ဍောကေန ဝိဗ္ဘာသျော ဇာတး, တသ္မာတ် တွံ ဗဟုဒ္ဒိဝိဏာဓိပံ ကရောမိ, တွံ နိဇပြဘေား
သုခသျ ဘာဂီ ဘဝ၊ 24 အနန္တရံ ယ ဇကံ ပေါ်ဒ္ဒလိကံ လဗ္ဓဝါန်, သ ဇတျ ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော, တွံ
ကဍ္ဍနနရံ ဋ္ဌာတဝါန်, တ္ဍယာ ယတြ နောပ္ပ်, တတြဝ ကဃတျတေ, ယတြ စ နဂ္ဂိရ်, တတြဝ သံဂဃဟျတေ၊
25 အတောဟံ သဗက်ံ သန် ဂတ္တာ တဝ မုဒြာ ဘူမရ္ဗေ သံဂေါပျ သ္ဍာပိတဝါန်, ပဗျ, တဝ ယတ် တဒေဝ
ဂဃဟာဏ၊ 26 တဒါ တသျ ပြဘုး ပြတျဝဒတ် ရေ ဒုရ္ဇလသ ဒါသ, ယတြာဟံ နဝပါမိ, တတြ ဆိနဒ္ဒိ, ယတြ
စ နဂိရာမိ, တတြေဝ သံဂဃဟ္ယာမီတိ စေဒဇာနာသ္ဍရ္ဂ္ဂိ 27 ဝဏိဂ္ဗ္ဗ မမ ဝိတ္တာရ္ဍဏံ တဝေါစိတမာသီတ်,

ယေနာဟမာဂတျ ဝၛဒွျာ သာကံ မူလမုဒြား ပြဿျမ်၊ **28** အတောသ္မာတ် တာံ ပေါဒ္ဒလိကာမ် အာဒါယ ယသ္ပ
ဒ၈ ပေါဒ္ဒလိကား သန္တိ တသ္မိန္ဧရ္ဍယတ၊ **29** ယေန ဝရ္ဒ္ဓျတေ တသ္မိန္ဧဝါရ္ဍ္ဓျတေ, တသ္ပဲဝ စ ဗာဟုလ္ပံ ဘဝိဗျတိ,
ကိန္တု ယေန နၜ ဝရ္ဒ္ဓျတေ, တသ္ပာန္တိကေ ယတ် ကိဉ္စန တိဋ္ဌတိ, တဒပိ ပုနရ္ဧဗျတေ၊ **30** အပရံ ယူယံ
တမကၖ္ဍဏ္ပံ ဒါသံ နီတ္ဝာ ယတြ သ္ထာနေ ကြန္ဒနံ ဒန္တယရ္ဍဏ္ဉ ဝိဒ္ဒျတေ, တသ္မိန် ဗဟိရ္ဍ္ဓျတတမသိ နိက္ဍိပတ၊
31 ယဒါ မနုဧသုတး ပဝိတြဒ္ဒုတာန် သင်ိနး ကၛတ္ဝာ နိဧပြဘာဝေနာဂတ္ပ နိဧတေဧာမယေ သိંဟာသနေ
နိဝေက္ဍတိ, **32** တဒါ တတ္သမ္မုခေ သရ္ဝွဧာတီယာ ဧနာ သံမေလိဗျန္တိ, တတော မေဧပါလကော ယထာ
ဆာဂေဘျော'ဝိန် ပၛထက် ကရောတိ တထာ သောပျေကသ္မာဒနျမ် ဣတ္ထံ တာန် ပၛထက ကၛတ္ဝာဝိန္ **33**
ဒက္ဍိဏော ဆာဂံ ါ့ဖ္ဍ ဝါမေ သ္ထာပယိဗျတိ၊ **34** တတး ပရံ ရာဇာ ဒက္ဍိဏသ္ထိတာန် မာနဝါန် ဝဒိဗျတိ, အာဂစ္ဆတ
မတ္တာတသ္ပာနုဂြဟဘာဧနာနိ, ယုဗ္ဍတ္ဂၛတ အာ ဧဂဒါရမ္ဘတ် ယဒ် ရာဇျမ် အာသာဒိတံ တဒဓိကုရုတ၊ **35**
ယတော ဗုဘုက္ခိတာယ မဟျံ ဘောဇျမ် အဒတ္တ, ပိပါသိတာယ ပေယမဒတ္တ, ဝိဒေဓိနံ မာံ သ္ဝသ္ထာနမနယတ,
36 ဝသ္ထြဟီနံ မာံ ဝသနံ ပရျျဓာပယတ, ပီဍိတံ မာံ ဒြဲုမာဂစ္ဆတ, ကာရာသ္ထဉ္ဉ မာံ ဝိက္ခိတုမ အာဂစ္ဆတ၊ **37**
တဒါ ဓာရ္ဍ္ဍိကား ပြတိဝဒိဗျန္တိ, ဟေ ပြဘော, ကဒါ တ္ဝာံ ကျုဓိတံ ဝိက္ဍ ဝယမဘောဧယာမ? ဝါ ပိပါသိတံ ဝိက္ဍ
အပါယယာမ? **38** ကဒါ ဝါ တ္ဝာံ ဝိဒေဓိနံ ဝိလောကျ သ္ဝသ္ထာနမနယာမ? ကဒါ ဝါ တ္ဝာံ နဂ္ဍံ ဝိက္ဍ ဝသနံ
ပရျျဓာပယာမ? **39** ကဒါ ဝါ တ္ဝာံ ပီဍိတံ ကာရာသ္ထဉ္ဉ ဝိက္ဍ တ္ဝဒန္တိကမဂစ္ဆာမ? **40** တဒါနီ ရာဇာ တာန်
ပြတိဝဒိဗျတိ, ယုဗ္ဍာနဟံ သတျံ ဝဒါမိ, မမဲတေဏံ ဘြာတၛဏာံ မဓျေ ကဉ္ဇနဲကံ ကျဒြတမံ ပြတိ ယဒ်
အကုရုတ, တန္မာံ ပြတျကုရုတ၊ **41** ပစ္ဆာတ် သ ဝါမသ္ထိတာန် ဧနာန် ဝဒိဗျတိ, ရေ ဗာပဂြသ္တား သရ္ဍ္ဝ,
ဓဲတာနေ တသ္ပ ဒ္ဒုတေဘျဗ္ဗ ယော'နန္တဝဟ္ဍိရာသာဒိတ အာသ္ဘော, ယူယံ မဒန္တိကာတ် တမဂ္ဍိ ဂစ္ဆတ၊ **(aiōnios**
g166) **42** ယတော ကျုဓိတာယ မဟျမာဟာရံ နာဒတ္တ, ပိပါသိတာယ မဟျံ ပေယံ နာဒတ္တ, **43** ဝိဒေဓိနံ မာံ
သ္ဝသ္ထာနံ နာနယတ, ဝသနဟီနံ မာံ ဝသနံ နၜ ပရျျဓာပယတ, ပီဍိတံ ကာရာသ္ထဉ္ဉ မာံ ဝိက္ခိတုံ နာဂစ္ဆတ၊ **44**
တဒါ တေ ပြတိဝဒိဗျန္တိ, ဟေ ပြဘော, ကဒါ တ္ဝာံ ကျုဓိတံ ဝါ ပိပါသိတံ ဝါ ဝိဒေဓိနံ ဝါ နဂ္ဍံ ဝါ ပီဍိတံ ဝါ
ကာရာသ္ထံ ဝိက္ဍ တ္ဝာံ နာသေဝါမဟိ? **45** တဒါ သ တာန် ဝဒိဗျတိ, တထျမဟံ ယုဗ္ဍာန် ဋြဝိမိ, ယုဗ္ဍာဘိရေဏံ

ကဉ္ဇန ကျောဒိဏ္ဍ ပြတိ ယန္ဒာကာရိ, တန္မာ ပြတျေဝ နာကာရိ၊ **46** ပဗ္ဗာဒမျန္ဒဗာသ္တိ ကိန္တု ဓာရ္ဒိကာ အနန္တာယုဂံ
ဘောက္ခုံ ယာသျန္တိ၊ **(aiōnios g166)**

26 ယီဗုရေတာန် ပြသ္တာဝါန် သမာပျ ဗိဓျာနုစေ, **2** ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗာတံ ဒိနဒ္ဒယာတ် ပရံ နိသ္တာရမဟ ဥပသ္ထာသျတိ,
တတြ မနုဧသုတး ကြုဗေန ဟန္တုံ ပရကရေဂု သမရ္ဓိရျတေ၊ **3** တတး ပရံ ပြဓာနယာဧကာရျာပကပြာဇ္ဇး
ကိယဖာနာမ္နော မဟာယာဧကသျာဒ္ဘာလိကာယာံ မိလိတွာ **4** ကေနောပါယေန ယီဗုံ ဓဟတွာ ဟန္တုံ
ဓကျုယုရိတိ မန္ဒြယာဇ္ဇကြး၊ **5** ကိန္တု တဲရုက္တံ မဟကာလေ နု ဓရ္ဓရုး, ဓဟတေ ပြဇာနာံ ကလဟေန
ဘဝိတုံ ဓကျတေ၊ **6** တတော ဗဲထနိယာပုရေ ဗိမောနာချသျ ကုဋ္ဌိနော ဝေမ္ဗနိ ယီမော် တိဋ္ဌတိ **7**
ကာစန ယောဓ ဗ္ဗေတောပလဘာဧနေန မဟ္ဘျုံ သုဂန္ဓိ တဲလမာနီယ ဘောဧနာယောပဝိဓတသ္တသျ
ဗိရောဘျဧဧစတ်၊ **8** ကိန္တု တဒါလောကျ တစ္ဆိရျဲး ကုပိတဲရုက္တံ, ကုတ ဣတ္ထမပျယတေ? **9** စေဒိဒံ
ဝျကြေရျတ, တရှိ ဘူရိမူလျံ ပြာပျ ဒရိဒြေဘျော ဝျတာရိရျတ၊ **10** ယီဗုနာ တဒဝဂတျ တေ သမုဒိတား,
ယောဓမေနာံ ကုတော ဒုးခိနီ ကုရုထ, သာ မာံ ပြတိ သာခု ကရ္ဒုကာရ္ဓိတ်၊ **11** ယုဗ္ဗာကမံ သမီပေ ဒရိဒြား
သတတမေဝါသတေ, ကိန္တု ယုဗ္ဗာကမန္တိကေဟံ နာသေ သတတံ၊ **12** သာ မမ ကာယောပရိ သုဂန္ဓိတဲလံ
သိက္ခာ မမ မ္ဗဓာနဒါနကရ္ဒုကာရ္ဓိတ်၊ **13** အတောဟံ ယုဗ္ဗာန် တထျံ ဝဒါမိ သရ္ဒွသ္မိန် ဧဂတိ ယတြ
ယတြဲ သုသမာစာရး ပြစာရိရျတေ, တတြ တတြဲတသျာ နာရျားး သ္ဗရဏာရ္ဓမ် ကရ္ဒေဒံ ပြစာရိရျတေ၊
14 တတော ဒ္ဓါဒဓမိရျာဏာမ် ဤ့ရိယောတီယယိဟူဒါနာမက ဧကး ဗိရျး ပြဓာနယာဧကာနာမန္တိကံ
ဂတွာ ကထိတဝါန်, **15** ယဒိ ယုဗ္ဗာကံ ကရေဂု ယီဗုံ သမရ္ဓယာမိ, တရှိ ကီ ဒါသျထ? တဒါနီ တေ တသ္မဲ
တြီဓန္ဓြာ ဒါတုံ သ္ထိရီကဃတဝန္တး၊ **16** သ တဒါရဘျ တံ ပရကရေဂု သမရ္ဓယိတုံ သုယောဂံ စေရိတဝါန်၊
17 အနန္တရံ ကိဏ္ဍဗူနျပူပပရ္ဒွဏး ပြထမေဟ္ဒိ ဗိရျာ ယီဗုမ် ဥပဂတျ ပပြစ္ဆး ဘဝတ္ကဃတေ ကုတြ ဝယံ
နိသ္တာရမဟဘောဧျမ် အာယောဧယိရျာမး? ဘဝတး ကေစ္ဆာ? **18** တဒါ သ ဂဒိတဝါန်, မရျေနဂရမမုကပုံသး
သမီပံ ဥဧိတွာ ဝဒတ, ဂုရု ရ္ဓဒိတဝါန်, မတ္ကာလး သဝိဓး, သဟ ဗိရျဲသ္ဓဒါလယေ နိသ္တာရမဟဘောဧျံ ဘောက္ကျေ၊
19 တဒါ ဗိရျာ ယီဓောသ္တာဒဃနိဒေဓာနုရ္ဓပကရ္ဒ ဝိဓယ တတြ နိသ္တာရမဟဘောဧျမာသာဒယာမာသုး၊ **20**
တတး သန္ဓျာယာံ သတျာံ ဒ္ဓါဒဓဘိး ဗိရျဲး သာကံ သ ရ္ဒဝိဓတ်၊ **21** အပရံ ဘုဇ္ဇာန ဥက္ကဝါန် ယုဗ္ဗာန် တထျံ ဝဒါမိ,

ယုဓာကမေကော မာံ ပရကရေဓု သမရ္ဃယိဓျတိ၊ **22** တဒါ တေ'တီဝ ဒုးခိတာ ဧကဲကဿ ဝက္တ္ပြာရေဘိရေ,
ဟေ ပြဘော, သ ကိမဟံ? **23** တတး သ ဧဂါဒ, မယာ သာကံ ယော ဧနော ဘောဧနပါတြေ ကရံ သံက္ဂိပတိ,
သ ဧဝ မာံ ပရကရေဓု သမရ္ဃယိဓျတိ၊ **24** မနုဧသုတမဓိ ယာဒၛမ် လိခိတမာသ္ဘော, တဒနုရ္ဘပါ တဒ္ဓတိ
ဘ္ဂဝိဓျတိ; ကိန္တု ယေန ပုံသာ သ ပရကရေဓု သမရ္ဃယိဓျတေ, ဟာ ဟာ စေတ် သ နာဧနိဓျတ, တဒါ တသ္ဘ
ကျေမမဘဝိဓျတ်၊ **25** တဒါ ယိဟူဒါနာမာ ယော ဧနသ္ဘံ ပရကရေဓု သမရ္ဃယိဓျတိ, သ ဥက္ဘဝါန်, ဟေ
ဂုရော, သ ကိမဟံ? တတး သ ပြတျုက္ဘဝါန်, တွယာ သတျုံ ဂဒိတမ်၊ **26** အနန္တရံ တေဓာမဓနကာလေ
ယီဓုး ပူပမာဒါယေဓွရီယဂုဏာနနုဒ္ဒ ဘံက္ခာ ဓိရျောဘျး ပြဒါယ ဧဂါဒ, မဒ္ဓပုးသ္ဘရ္ဃပမိမံ ဂၛဟီတ္ဘာ ခါဒတ၊ **27**
ပစ္ဆာတ် သ ကံသံ ဂၛလ္ဘန် ဤဓွရီယဂုဏာနနုဒ္ဒ တောဘျး ပြဒါယ ကထိတဝါန်, သရ္ဒွဲ ရ္ဃာဘိရနေန ပါတဗျုံ,
28 ယသ္မာဒနေကေဏ ပါပမရ္ဓဏာယ ပါတိတံ ယန္ဓန္ဓျတ္ရနိယမရ္ဃပဓောဏိတံ တဒေတတ်၊ **29** အပရမဟံ
နုတ္ရဂေါသ္ဘနီရသံ နဝါသ္ဘာမိ, တာဝတ် ဂေါသ္ဘနီဖလရသံ ပုနး ကဒါပိ နဝါသ္ဘာမိ၊ **30** ပစ္ဆာတ် တေ ဂီတမေကံ
သံဂီယ ဧတုနာချဂိရိ ဂတဝန္တး၊ **31** တဒါနီ ယီဓုသ္ဘာနဝေါစတ်, အသျာံ ရဧနျာမဟံ ယုဓာကံ သရ္ဒွေဏံ
ဝိယ္ဟရ္ဃပေါ ဘဝိဓျာမိ, ယတော လိခိတမာသ္ဘော, "မေဓာဏာံ ရက္ခကော ယသ္ဘံ ပြဟရိဓျာမျဟံ တတး၊
မေဓာဏာံ နိဝဟော နုနံ ပြဝိကီရ္ဏော ဘဝိဓျတိ"။ **32** ကိန္တု ဓမ္မာနာတ် သမုတ္ထာယ ယုဓာကမဂ္ဂေ'ဟံ ဂါလီလံ
ဂမိဓျာမိ၊ **33** ပိတရသ္ဘံ ပြောဝါစ, ဘဝံ ါမ္ဘေတ် သရ္ဒွေဏံ ဝိယ္ဟရ္ဃပေါ ဘဝတိ, တထာပိ မမ နဘဝိဓျတိ၊ **34**
တတော ယီဓုနာ သ ဥက္ဘး, တုဘျမဟံ တထျံ ကထယာမိ, ယာမိနျာမသျာံ စရဏာယုဓသျ ရဝါတ် ပူရ္ဃံ
တွံ မာံ တြိ ရ္ဓာ'ဂီကရိဓျသိ၊ **35** တတး ပိတရ ဥဒိတဝါန်, ယဒျပိ တွယာ သမံ မရ္ဃရုံ, တထာပိ ကဒါပိ တွာံ
နနာ'ဂီကရိဓျာမိ; တထဝ သရ္ဒွေ မိဓျာမ္ဘောစုး၊ **36** အနန္တရံ ယီဓုး မိဓျဲး သာကံ ဂေတ္ဘိမာနီနာမကံ သ္ဌာနံ
ပြသ္ဌာယ တောဘျး ကထိတဝါန်, အဒး သ္ဌာနံ ဂတ္ဘာ ယာဝဒဟံ ပြာရ္ဃယိဓျေ တာဝဒ် ယူယမတြောပဝိဓတ၊
37 ပစ္ဆာတ် သ ပိတရံ သိဝဒိယသုတော် စ သ'ဂိနး ကၛတ္ဘာ ဂတဝါန်, ဓောကာကုလော'တီဝ ဝျထိတစ္ဓ
ဗဘူဝ၊ **38** တာနဝါဒီစ္ဓ မၛတိယာတနေဝ မတြ္ဘာဏာနာံ ယာတနာ ဏယတေ, ယူယမတြ မယာ သာရ္ဓံ
ဏဂၛတ၊ **39** တတး သ ကိဥ္ဓိဒ္ဒျရံ ဂတ္ဘာဓေမုခး ပတန် ပြာရ္ဃယာ'ဘ္ဘကြော, ဟေ မတ္ပိတရျဒိ ဘဝိတုံ ဗကြောတိ,
တရ္ဒိ ကံသော'ယံ မတ္ဘော ဒ္ဒရံ ယာတု; ကိန္တု မဒိစ္ဆာဝတ် နဘဝတု, တွဒိစ္ဆာဝဒ် ဘဝတု၊ **40** တတး သ

ဓိဗျာနုပေတျ တာန် နိဒြတော နိရီဂျ ပိတရာယ ကထယာမာသ, ယူယံ မယာ သာကံ ဒဏ္ဍမေကမပိ
ဇာဂရိတုံ နာဖန္ကျတ? 41 ပရီဂ္ဂါယာံ နပတိတုံ ဇာဂၖတ ပြာ္ဍယခ္ဍ: အာတ္မာ သမုဒ္ဒတောသ္တိ, ကိန္တ္ဍ ဝပု
ရ္ဒါ့ရ္ဒ္ဍလံ၊ 42 သ ဒ္ဒိတီယဝါရံ ပြာ္ဍယာ၌ကြေ, ဟေ မတ္တာတ, နပီတေ ယဒိ ကံသမိဒံ မတ္တော ဒ္ဍရံ ယာတုံ နဖကြောတိ, တရ္ဒိ တွဒိစ္ဆာဝဒ် ဘဝတု၊ 43 သ ပုနရေတျ တာန် နိဒြတော ဒဒရ္ဍ, ယတသ္တေဇံ နေတြာဏိ နိဒြယာ
ပူ ဏ္ဏာနျာသန်၊ 44 ပစ္စာတ် သ တာန် ဝိဟာယ ဝြဇိတ္တာ တၖတီယဝါရံ ပူရ္ဍ္ဝဝတ် ကထယန် ပြာ္ဍဒ္ဍိတဝါန်၊
45 တတး ဓိဗျာနုပါဂတျ ဂဒိတဝါန်, သာမ္ဗြတံ ဖယာနား ကိ ဝိဗြာမျထ? ပဖျတ, သမယ ဥပါသ္ဍာတ်,
မနုဇသုတး ပါပိနာံ ကရေဂု သမရ္ဍတေ၊ 46 ဥတ္တိဋ္ဌတ, ဝယံ ယာမး, ယော မာံ ပရကရေဂု မသရ္ဍယိဗျတိ,
ပဖျတ, သ သမီပမာယာတိ၊ 47 ဇတတ္ကထာကထနကာလေ ဒ္ဒါဒဖဓိဗျာဏာမေကော ယိဟူဒါနာမကော
မုချယာဇကလောကပြာစီနဲ: ပြဟိတာန် အသိဓာရိယဓိုဓာရိဏော မနုဇာန် ဂၖဟီတ္တာ တတ္သမီပမုပတသ္ဍော၊
48 အသော် ပရကရေဂ္ဍရ္ဍယိတာ ပူရ္ဍ္ဝံ တာန် ဣတ္ထံ သကေ်တယာမာသ, ယမဟံ စုမ္ဗိဗျေ, သော'သော် မနုဇး,
သဇဝ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဍာရ္ဍ္ပတာံ၊ 49 တဒါ သ သပဒိ ယီဗုမုပါဂတျ ဟေ ဂုရော, ပြဏာမမီတျုက္ကာ တံ စုစုမ္ဗေ၊ 50
တဒါ ယီဗုသ္ဍမုဝါစ, ဟေ မိတြ် ကိမရ္ဍမာဂတောသိ? တဒါ တဲရာဂတျ ယီဗုရာကြမျ ဒယြော၊ 51 တတော
ယီဓေား သင်ိနာမေကး ကရံ ပြသာရ္ဍ္ပ ကောဇဒသိ် ဗဟိဏ္ဍၖတျ မဟာယာဇကသျ ဒါသမေကမာဟတျ
တသျ ကဏ္ဍံ စိစ္ဆေဒ၊ 52 တတော ယီဗုသ္ဍံ ဇဂါဒ, ခဠ္ဍ သ္ဍသ္ဍာနေ နိဓေဟိ ယတော ယေ ယေ ဇနာ အသိ
ဓာရယန္တိ, တဇဝါသိနာ ဝိနဖျန္တိ၊ 53 အပရံ ပိတာ ယထာ မဒန္တိကံ သ္ဍရ္ဂိယဒ္ဒုတာနာံ ဒ္ဒါဒဖဝါဟိနီတော'ဓိကံ
ပြဟိဏုယာတ် မယာ တမုဒ္ဒိဗျေဒါနီမေဝ တထာ ပြာ္ဍယိတုံ နဖကျတေ, တ္ဍယာ ကိမိတ္ထံ ဇ္ဓာယတေ? 54
တထာ သတီတ္ထံ ဃဋ္ဌိဗျတေ ရ္ဒ္ဓပုသ္ဍကသျ ယဒိဒံ ဝါကျံ တတ် ကထံ သိရျော်? 55 တဒါနီ် ယီဗု ရ္ဍနနိဝဟံ
ဇဂါဒ, ယူယံ ခဠ္ဍယဇ္ဓိန် အာဒါယ မာံ ကိ စော်ရံ ဓ္ဍ္ဍျမာယာတား? အဟံ ပြတျဟံ ယုဗ္ဓာဘိး သာကမုပဝိဗျ
သမုပါဒိမံ, တဒါ မာံ နာဓရတ; 56 ကိန္တ္ဍ ဘဝိဗျဒ္ဒါဒိနာံ ဝါကျာနာံ သံသိဒ္ဓယေ သရ္ဍ္ဝမေတဒဘူတ်၊ တဒါ
သရ္ဍ္ဝေ ဓိဗျာသ္ဍံ ဝိဟာယ ပလာယန္တ၊ 57 အနန္တရံ တေ မနုဇာ ယီဗုံ ဓၖတ္တာ ယတြာရျာပကပြာ၌း ပရိဇဒံ
ကုရ္ဍ္ဝန္တ ဥပါဝိဖန် တတြ ကိယဖာနာမကမဟာယာဇကသျာန္တိကံ နိနျး၊ 58 ကိန္တ္ဍ ဖေဇေ ကိ ဘဝိဗျတီတိ
ဝေတ္ဍ် ပိတရော ဒ္ဍရေ တတ္ပစ္ဆာဒ် ဝြဇိတ္တာ မဟာယာဇကသျာဌ္ဌာလိကာံ ပြဝိဗျ ဒါသဲး သဟိတ ဥပါဝိဖတ်၊ 59

တဒါနိ် ပြာနယာဧကပြာစီနမန္တြီဏး သရွ္ေ ယီဗုံ ဟန္တ့ဲ မၛာသာဂ္ဂျမ် အလိပ္ပန္တ, 60 ကိန္တ့ဲ နဲ လေဘိရေ၊
အနေကေဓု မၛာသာဂ္ဂိစ္ဆာဂတေ၀ပိ တန္ဒ ပြာပုး၊ 61 ဗေဓေ ဒ္ဒေါ် မၛာသာဂ္ဂိဏာ၀ါဂတျ ဧဂဒတုး,
ပုမာနယမကထယတ်, အဟမီဗွရမန္ဒိရံ ဘံကွာ ဒိနတြယမရျေ တန္ဒိရ္ဗျာတုံ ၿကော်ရမိ၊ 62 တဒါ မဟာယာဧက
ဥတ္ထာယ ယီဗုမ် အ၀ါဒီတ်၊ တွံ ကိမပိ နဲ ပြတိ၀ဒသိ? တွာမဓိ ကိမေတေ သာဂ္ဂျံ ၀ဒန္တိ? 63 ကိန္တ့ဲ ယီဗု
ရ္ဓော်နီဘူယ တသျော်၊ တတော မဟာယာဧက ဥက္ကာ၀ါန်, တွာမ် အမရေဗွရနာမ္နာ ၿပယာမိ, တွမီဗွရသျ
ပုတြော'ဘိဓိက္ကော ဘ၀သိ နဝေတိ ၀ဒ၊ 64 ယီဗုး ပြတျ၀ဒတ်, တွံ သတျမုက္ကာ၀ါန်; အဟံ ယုဗ္ဗာန် တထျံ ၀ဒါမိ,
ဣတးပရံ မနုဧသုတံ သရွ္ဝမက္ကိမတော ဒက္ခိဏာပါရ္ဒေ ဿာတုံ ဂဂဏသ္ဆံ ဧလရောနာရုဟျာယာန္တ့ ဝိဂ္ဂဒ္ဓေ၊ 65
တဒါ မဟာယာဧကော နိဧ၀သနံ ဆိတ္ဘာ ဧဂါဒ, ဧဧ ဣါဗွရံ နိန္ဒိတ၀ါန်, အသ္မာကမပရသာဂ္ဂျေဏ ကိ
ပြယောဧနံ? ပဗျတ, ယူယမေ၀ါသျာသျာဒ် ဣါဗွရနိန္ဒံ ဖြုတ၀န္တး, 66 ယုဗ္ဗာဘိး ကိ ဝိ၀ိစျတေ? တေ ပြတျုစုး,
၀ဓာရ္ဓော'ယံ၊ 67 တတော လောကဲသ္ဓာဒါသျေ နိဏ္ဍိ၀ိတံ ကေစိတ် ပြတလမာဟတျ ကေစိစ္ဆ စပေဠမာဟတျ
ဗဘာဓိရေ, 68 ဟေ ခြီဓု တွံ ကဗ္ဗပေဠမာဟတ၀ါန်? ဣတိ ဂဏယိတ္တာ ၀ဒါသ္မာန်၊ 69 ပိတရော ဗဟိရဂ်ံန
ဥပ၀ိ၀တိ, တဒါနီမေကာ ဒါသီ တမုပါဂတျ ဗဘာဧေ, တွံ ဂါလီလီယယီဓေး သဟစရဧကး၊ 70 ကိန္တ့ဲ သ
သရွ္ေဓံ သမဂ္ဂမ် အနဂ်ိကၛတျာ၀ါဒီတ်, တွယာ ယဒုစျတေ, တဒ္ဓရ္ဓမဟံ နဲ ဝေဒ္မိ၊ 71 တဒါ တသ္မိန် ဗဟိရ္ဒါရံ
ဂတေ 'ရ္ဓာ ဒါသီ တံ နိရီက္ချ တတြတျဧနာနဝ၀ဒတ်, အယမပိ နာသရတီယယီဗုနာ သာရ္ဓမ် အာသီတ်၊ 72
တတး သ ၿပထေန ပုနရနဂ်ိကၛတျ ကထိတ၀ါန်, တံ နရံ နဲ ပရိစိနောမိ၊ 73 ကဏ္ဏာတ် ပရံ တိဇ္ဇန္တော ဧနာ
ဧတျ ပိတရမ် အ၀ဒန်, တွမ၀ဗျံ တေဓာမေက ဣတိ တွဒုစ္စာရဏမေ၀ ဒ္ဒျောတယတိ၊ 74 ကိန္တ့ဲ သော'ဘိ၀ပျ
ကထိတ၀ါန်, တံ ဧနံ နာဟံ ပရိစိနောမိ, တဒါ သ၀ဒိ ကုက္ကုဋ္ဌော ရုရာ၀၊ 75 ကုက္ကုဋ္ဌရ၀ါတ် ပြာက် တွံ မံ
တြိရပါဟ္ဒာဧျသေ, ယဓာ ၀ါဂ် ယီဗုနာ၀ါဒိ တာံ ပိတရး သံသ္မၛတျ ဗဟိရိတ္တာ ခေဒါဒ် ဘၛမံ စကြန္ဒ၊

27 ပြဘာတေ ဓာတေ ပြာနယာဧကလောကပြာစီနာ ယီဗုံ ဟန္တ့ဲ တတြ္ဒတိကူလံ မန္ဒြယိတ္တာ 2
တံ ဗဒ္ဓွာ နီတ္တာ ပန္ဒိယပီလာတာရ္ဓာ၀ိပေ သမရ္ဓယာမာသုး၊ 3 တတော ယီဓေး ပရကရေ၀ရ္ဓယိတာ
ယိဟူဒါသ္ဓတြ္ဒာဏာဒဏ္ဏာဇ္ဇံ ဝိဒိတ္တာ သန္ဒ္ဓပ္ဓမနား ပြာနယာဧကလောကပြာစီနာနာံ သမဂ္ဂံ တာသ္ဒြီ ဗမ္ဗုဒြား
ပြတိဒါယာ၀ါဒီတ်, 4 ဧတန္ဒိရာဂေါနရပြာဏပရကရာရ္ဓဏာတ် ကလုဓံ ကၛတ၀ါနဟံ၊ တဒါ တ ဥဒိတ၀န္တး,

တေနာသ္မာကံ ကိ? တွယာ တဒ် ဗုရျတာမ်၊ 5 တတော ယိဟူဒါ မန္ဒိရမရျေ တာ မုဒြာ နိက္ဓိပျ ပြဿ္ဌိတဝါန် ဣတ္ထာ စ သ္ဝယမာတ္မာနမုဒ္ဒဗန္ဓ၊ 6 ပစ္ဆာတ် ပြာနယာဧကာသ္ဌာ မုဒြာ အာဒါယ ကထိတဝန္တး, ဧတာ မုဒြား ဟောဏိတမူလျံ တသ္မာဒ် ဘာဏ္ဍာဂါရေ နိ နိဓာတဗျား၊ 7 အနန္တရံ တေ မန္ဒြယိတ္မာ ဝိဒေဓိနာံ ဗ္ဗာနသ္ဌာနာယ တာဘိး ကုလာလသျ ကျေတြမကြီဏာန်၊ 8 အတော'ဒျာပိ တတ္ထာနံ ရက္ခကျေတြဲ ဝဒန္တိ၊ 9 ဣတ္ထံ သတိ ဣသြာယေလီယသန္တာနဲ ရျသျ မူလျံ နိရုပိတံ, တသျ တြိဗန္ဓုဒြာမာနံ မူလျံ 10 မာံ ပြတိ ပရမေဗ္ဗရသျာဒေဟာတ် တေဘျ အာဒီယတ, တေန စ ကုလာလသျ ကျေတြဲ ကြီတမိတိ ယဒ္ဒစနံ ယိရိမိယဘဝိရျဒ္ဓါဒိနာ ပြောက္တံ တတ် တဒါသိရျတ်၊ 11 အနန္တရံ ယီဟော် တဒဓိပတေး သမ္မုခ ဥပတိဋ္ဌတိ သ တံ ပပြစ္ဆ, တွံ ကိ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာ? တဒါ ယီဗုသ္ဌမဝဒတ်, တွံ သတျမုက္တဝါန်၊ 12 ကိန္တု ပြာနယာဧကပြာစီနဲရဘိယုက္တေန တေန ကိမပိ နပြတျဝါဒိ၊ 13 တတး ပီလာတေန သ ဥဒိတး, ဣမေ တွတြ္ဒတိကူလတး ကတိ ကတိ သာက္ချံ ဒဒတိ, တတ် တွံ နဗဃ္ဃောဓိ? 14 တထာပိ သ တေဏမေကသျာပိ ဝစသ ဥတ္တရံ နောဒိတဝါန်; တေန သော'ဓိပတိ ရ္ဗဟာစိတြဲ ဝိဒါမာသ၊ 15 အနျစ္စ တန္ဓဟကာလေ'ဓိပတေရေတာဒဃဗီ ရာတိရာသီတ်, ပြဇာ ယံ ကဥ္စန ဗန္ဓိနံ ယာစန္တေ, တမေဝ သ မောစယတီတိ၊ 16 တဒါနီ ဗရဗ္ဗာနာမာ ကမ္ဗိတ် ချာတဗန္ဓျာသီတ်၊ 17 တတး ပီလာတသ္ဌာတြ မိလိတာန် လောကာန် အပဃစ္ဆတ်, ဧဧ ဗရဗ္ဗာ ဗန္ဓီ ခြီဇုဝိချာတော ယီဗုမ္ဗဲတယေား ကံ မောစယိရျာမိ? ယုဗ္ဗာကံ ကိမီပ္သိတံ? 18 တဲရီရ္ဗျယာ သ သမရ္ဓိတ ဣတိ သ ဇ္ဈာတဝါန်၊ 19 အပရံ ဝိစာရာသနောပဝေဓနကာလေ ပီလာတသျ ပတ္နီ ဘဃတျံ ပြဟိတျ တသ္မဲ ကထယာမာသ, တံ ဓာရ္ဓိကမနုဇံ ပြတိ တွယာ ကိမပိ နကရ္ဏီဝျံ; ယသ္မာတ် တဒ္ဒဃတေ'ဒျာဟံ သ္ဝပ္နေ ပြဘူတကဇုမလဘေ၊ 20 အနန္တရံ ပြာနယာဧကပြာစီနာ ဗရဗ္ဗံ ယာစိတ္မာဒါတုံ ယီဗုဒ္ဓ ဟန္တုံ သကလလောကာန် ပြာဝဏ္ဏယန်၊ 21 တတော'ဓိပတိသ္ဌာန် ပဃဇုဝါန်, ဧတယေား ကမဟံ မောစယိရျာမိ? ယုဗ္ဗာကံ ကေစ္ဆာ? တေ ပြောစု ရ္ဗရဗ္ဗံ၊ 22 တဒါ ပီလာတး ပပြစ္ဆ, တရ္ဓိ ယံ ခြီဇုံ ဝဒန္တိ, တံ ယီဗုံ ကိ ကရိရျာမိ? သရ္ဗေ ကထယာမာသုး, သ ကြုဗေန ဝိရျတာံ၊ 23 တတော'ဓိပတိရဝါဒီတ်, ကုတး? ကိ တေနာပရာဒ္ဓံ? ကိန္တု တေ ပုနရျစဲ ရ္ဗဂဒုး, သ ကြုဗေန ဝိရျတာံ၊ 24 တဒါ နိဧဝါကျမကြာဟျမဘူတ်, ကလဟစ္ဆာပျဘူတ်, ပီလာတ ဣတိ ဝိလောကျ လောကာနာံ သမက္ခံ တောယမာဒါယ ကရော် ပြက္ခာလျာဝေါစတ်, ဧတသျ ဓာရ္ဓိကမနုရျသျ ဟောဏိတပါတေ နိရ္ဒောဏော'ဟံ,

ယုဓမ္မာဘိရေဝ တဒ် ဗုရျတာံ၊ **25** တဒါ သရ္ဂွား ပြဏား ပြတျဝေါစန်, တသျ ဓောဏိတပါတာပရာဓော'သ္မာကမ်
အသ္မတ္သန္တာနာနာဇ္ဈောပရိ ဘဝတု၊ **26** တတး သ တေဏံ သမီပေ ဗရဗ္ဘံ မောစယာမာသ ယီဗုန္တ္ရ
ကဏဘိရာဟတျ ကြုဗေန ဝေဓိတုံ သမရ္ဗယာမာသ၊ **27** အနန္တ္ဂရမ် အဓိပတေး သေနာ အဓိပတေ ရ္ဂၛဟံ
ယီဗုမာနီယ တသျ သမီပေ သေနာသမူဟံ သံဇဂၛဟုး၊ **28** တတသ္တေ တသျ ဝသနံ မောစယိတ္တာ
ကၛ္ဇလောဟိတဝ္ဏ္ဍဝသနံ ပရိဓာပယာမာသုး **29** ကဏ္ဌကာနာံ မုကုဋ္ဋံ နိရ္ဓာယ တစ္ဆိရသိ ဒဒုး, တသျ
ဒက္ခိဏကရေ ဝေတြမေကံ ဒတ္တာ တသျ သမ္မုခေ ဇာနုနိ ပါတယိတ္တာ, ဟေ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇန်, တုဘျံ နမ
ဣတျုက္ဟာ တံ တိရဗ္ဘကြုး, **30** တတသ္တသျ ဂါတြေ နိဋ္ဌိဝံ ဒတ္တာ တေန ဝေတြေဏ ဖိရ အာဇဃ္နုး၊ **31** ဣတ္ထံ တံ
တိရသ္ကၛတျ တဒ် ဝသနံ မောစယိတ္တာ ပုနရ္ဓိဇဝသနံ ပရိဓာပယာဘ္ဘကြုး, တံ ကြုဗေန ဝေဓိတုံ နီတဝန္တး၊
32 ပဗ္ဗာတ္တေ ဗဟိရ္ဂ္ဂျယ ကုရီဏီယံ ဖိမောန္ဓာမကမေကံ ဝိလောကျ ကြုဗံ ဝေါပုံ တမာဒဒိရေ၊ **33** အနန္တ္ဂရံ
ဂုလ္ဂလ္တာမ် အ္ဍာတ် ဖိရသ္ကပါလနာမကသ္ဌာနမု ပသ္ဌာယ တေ ယီဗဝေ ပိတ္တမိဗြိတာမ္ဟရသံ ပါတုံ ဒဒုး, **34** ကိန္တ္ရ
သ တမာသ္ဝာဒျ နု ပပေါ်၊ **35** တဒါနီ' တေ တံ ကြုဗေန သံဝိဓျ တသျ ဝသနာနိ ဂုဋ္ဌိကာပါတေန ဝိဘဇျ
ဇဂၛဟုး, တသ္မာတ်, ဝိဘဇန္တော'ဓရီယံ မေ တေ မနုဓျား ပရသ္ပရံ၊ မဒုတ္တရီယဝဿ္ဍာ ဂုဋ္ဌိကာ ပါတယန္တိ
စ။ ယဒေတဒ္ဓစနံ ဘဝိဓျဒ္ဓါဒိဘိရုက္တမာသီတ်, တဒါ တဒ် အသိဓျတ်, **36** ပဗ္ဗာတ် တေ တတြောပဝိဗျ
တဒြက္ခဏကရ္ဂွဏိ နိယုက္တာသ္တသ္ဌား၊ **37** အပရမ် ဇ၈ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာ ယီဗုရိတျပဝါဒလိပိပတြံ
တစ္ဆိရသ ဥိရ္ဒ္ဓေ ယောဇယာမာသုး၊ **38** တတသ္တသျ ဝါမေ ဒက္ခိဏော စ ဒ္ဓေါ် စဲရော် တေန သာကံ ကြုဗေန
ဝိဝိဓုး၊ **39** တဒါ ပါန္ဌာ နိဇဖိရော လာဥယိတ္တာ တံ နိန္ဒန္တော ဇဂဒုး, **40** ဟေ ဤဗွရမန္ဒိရဘ္ဘက ဒိနတြယေ
တန္ဓိရ္ဓာတး သ္ပံ ရက္ခ, စေတ္ဟမီဗွရသုတသ္တရှိ ကြုဗာဒဝရောဟ၊ **41** ပြာနယာဇကာရျာပကပြာစီနာဗ္ဘ တထာ
တိရသ္ကၛတျ ဇဂဒုး, **42** သော'ရ္ဓေနာနာဝတ်, ကိန္တ္ရ သ္ပမဝိတုံ နု ဗကျော်တိ၊ ယဒိသြာယေလော ရာဇာ ဘဝေတ်,
တရှိဒါနီမေဝ ကြုဗာဒဝရောဟတု, တေန တံ ဝယံ ပြတျဓျာမး၊ **43** သ ဤဗွရေ ပြတျာဗာမကရောတ်,
ယဒီဗွရသ္တသ္မိန် သန္တ္ဍုဇ္ဇသ္တရှိဒါနီမေဝ တမဝေတ်, ယတး သ ဥက္ကဝါန် အဟမီဗွရသုတး၊ **44** ယော် သ္ဓေနော်
သာကံ တေန ကြုဗေန ဝိဒ္ဓေါ် တော် တဒ္ဓဒေဝ တံ နိနိန္ဒတုး၊ **45** တဒါ ဒ္ဒိတီယယာမာတ် တၛတီယယာမံ
ယာဝတ် သရ္ဂွဒေဗေ တမိရံ ဗဘူဝ, **46** တၛတီယယာမေ "ဧလီ ဧလီ လာမာ ဖိဝက္တနီ", အ္ဍာတ် မဒီဗွရ

မဒီဗွရ ကုတော မာမတျာကျီး? ယီဗုရုစ္ဆရိတိ ဇဂါဒ၊ 47 တဒါ တတြ သ္ဌိတား ကေစိတ် တတ် ဖြုတ္တာ ဗဘာဂိရေ,
အယမ် ဇလိယမာဟူယတိ၊ 48 တေဏံ မချာဒ် ဇကား ဗီယြဲ ဂတ္တာ သ္ဝဉ္ဇံ ဂၖဟီတ္တာ တတြာမ္လရသံ ဒတ္ဘာ
နလေန ပါတုံ တသ္မဲ ဒဒေါ၊ 49 ဣတရေ'ကထယန် တိဇ္ဈတ, တံ ရက္ခိတုမ် ဇလိယ အာယာတိ နဝေတိ
ပဗျာမး၊ 50 ယီဗုး ပုနရုစဲရာဟူယ ပြာဏာန် ဇဟော်၊ 51 တတော မန္ဒိရသျ ဝိစ္ဆေဒဝသနမ် ဥ်ရ္ဒ္ဓာဒဓော
ယာဝတ် ဆိဒျမာနံ ဒ္ဓိဓာဘဝတ်, 52 ဘူမိမ္ဗကမ္ပေ ဘူရောဝျဒီရ္ဒ္ျတ စ၊ ဗ္ဗဓာနေ မုက္တေ ဘူရိပုဏ္ဏျဝတာံ
သုပ္တဒေဟာ ဥဒတိဇ္ဈန်, 53 ဗ္ဗဓာနာဒ် ဝဟိ၎ယ တဒုတ္ထာနာတ် ပရံ ပုဏ္ဏျပုရံ ဂတ္တာ ဗဟုဇနာန် ဒရ္ရယာမာသုး၊
54 ယီဗုရက္ကဏ္ဏာယ နိယုက္တး ဗတသေနာပတိသ္ဌတ္ဌ်ဂ်ိနမ္ဗ တာဒၖဗီ ဘူကမ္ပာဒိယဋ္ဌနာံ ဒၖဇ္ဈ ဘီတာ အဝဒန်,
ဇဧ ဤ၎ဗွရပုတြော ဘဝတိ၊ 55 ယာ ဗဟုယောဓိတော ယီဗုံ သေဝမာနာ ဂါလီလသ္ဌတ္ဗမ္ဗာဒါဂတာသ္ဌာသာံ
မချေ 56 မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် ယာကူဗျောဗျော ရ္ဓာတာ ယာ မရိယမ် သိဗဒိယပုတြယော ရ္ဓာတာ စ ယောဓိတ
ဇတော ဒူရေ တိဇ္ဈန္တေ၎ ဒဒၖဗုး၊ 57 သန္ဓ္ယာယာံ သတျမ် အရိမထိယာနဂရသျ ယူဇဖ္ဒ္ဓာမာ ဓနီ မနုဇော ယီဗေား
ဗိဓျတ္ဘာတ္ 58 ပီလာတသျ သမီပံ ဂတ္တာ ယီဗေား ကာယံ ယယာစေ, တေန ပီလာတး ကာယံ ဒါတုမ်
အာဒိဒေဗ၊ 59 ယူဇဖ် တတ္ကာယံ နီတ္တာ ဗုစိဝဿ္ဌြေဏာစ္ဆာဒျ 60 သ္ဝဋ္ဌံ ဗဲလေ ယတ် ဗ္ဗဓာနံ စခါန, တန္ဗချေ
တတ္ကာယံ နိဓာယ တသျ ဒ္ဓါရိ ဝၖဟတ္တာဏာဏံ ဒဒေါ၊ 61 ကိန္ဒ္ယ မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် အန္ဗမရိယမ် ဇတေ
ဿ္ဌိယော် တတြ ဗ္ဗဓာနသမ္မုခ ဥပဝိဝိဗတုး၊ 62 တဒနန္တရံ နိသ္ဌာရောတ္ဌဝသျာယောဇနဒိနာတ် ပရေ'ဟနိ
ပြဓာနယာဇကား ဖိရ္ရမိနမ္ဗ မိလိတ္တာ ပီလာတမုပါဂတျာကထယန်, 63 ဟေ မဟေစ္ဆ သ ပြတာရကော ဇီဝန
အကထယတ်, ဒိနတြယာတ် ပရံ ဗ္ဗဓာနာဒုတ္ထာသျာမိ တဒ္ဓါကျံ သ္ဝရာမော ဝယံ; 64 တသ္မာတ် တၖတီယဒိနံ
ယာဝတ် တတ် ဗ္ဗဓာနံ ရက္ခိတုမာဒိဗတု, နောစေတ် တစ္ဆိရျာ ယာမိနျာမာဂတျ တံ ဟၖတ္တာ လောကာန်
ဝဒိရ္ဓန္တိ, သ ဗ္ဗဓာနာဒုဒတိဇ္ဈတ်, တထာ သတိ ပြထမတြာန္ဓေး ဗေဓီယတြာန္ဓိ ရ္ဓဟတီ ဘဝိရ္ယတိ၊ 65 တဒါ
ပီလာတ အဝါဒီတ်, ယုဗ္ဗာကံ သမီပေ ရက္ခိဂဏ အာသ္ဌော, ယူယံ ဂတ္တာ ယထာ သာရ္ယံ ရက္ခယတ၊ 66 တတသ္ဌော
ဂတ္တာ တဒ္ဒ္ယရုပါဏာဏံ မုဒြာကိ်တံ ကၖတ္တာ ရက္ခိဂဏံ နိယောဗျ ဗ္ဗဓာနံ ရက္ခယာမာသုး၊

28 တတး ပရံ ဝိဗြာမဝါရသျ ဗေဓေ သ္ဌာဟပြထမဒိနသျ ပြဘောတေ ဇာတေ မဒ္ဒလီနီ မရိယမ်
အန္ဗမရိယမ် စ ဗ္ဗဓာနံ ဒြဒ္ရုမာဂတာ၊ 2 တဒါ မဟာန် ဘူကမ္ပော'ဘဝတ်; ပရမေဗ္ဗရီယဒူတး သ္ဝရ္ဂါဒဝရုဟျ

ဗွမာနဒ္ဒါရာတ် ပါဏာဏမပသာရျ။ တဒုပရျ။ျပဝိဝေ၀၊ **3** တဒ္ဒဒနံ ဝိဒျဒ္ဒတ် တေဇောမယံ ဝသနံ ဟိမဗုဘြဥ္ဇ၊
4 တဒါနီ ရက္ခိဏသ္တ္ဘ္ဒ္ဒယာတ် ကမ္ပိတာ မၦတ၀ဒ် ဗဘူ၀း၊ **5** သ ဒ္ဒူတော ယောဓိတော ဧဂါဒ, ယူယံ မာ ဘဲဓ္ဒ,
ကြုဗဟတယီဗုံ မၦဂယဓ္ဓေ တဒဟံ ဝေဒ္ဒိ၊ **6** သော'တြ နာသ္တိ, ယထာ၀ဒတ် တထောတ္ထိတ၀ါန်; ဧတတ်
ပြဘေား ဗယနသ္ထာနံ ပဗျတ၊ **7** တူ ရ္ဏံ ဂတ္တာ တစ္ဆိဗျာန် ဣတိ ၀ဒတ, သ ဗွမာနာဒ် ဥဒတိဇ္ဇတ်, ယုဗ္ဗာကမဂ္ဂေ
ဂါလီလံ ယာသျတိ ယူယံ တတြ တံ ဝီက္ခိဗျဓ္ဓေ, ပဗျတာဟံ ဝါ့ဿာမိမံ ယုဗ္ဗာနဝါဒိဓံ၊ **8** တတသ္တာ ဘယာတ်
မဟာနန္ဒာ့ ဗွမာနာတ် တူ ရ္ဏံ ဗဟိ့ဿ္ယ တစ္ဆိဗျာန် ဝါ့ဿံ ဝတ္တုံ ဓာ၀ိတ၀တျး၊ ကိန္တု ဗိဗျာန် ဝါ့ဿံ ဝတ္တုံ ယာန္တိ,
တဒါ ယီဗု ရ္ဒ္ဓရ္ဓနံ ဒတ္ဘာ တာ ဧဂါဒ, **9** ယုဗ္ဗာကံ ကလျာဏံ ဘူယာတ်, တတသ္တာ အာဂတျ တတ္တာဒယေား
ပတိတ္တာ ပြဏေမုး၊ **10** ယီဗုသ္တာ အ၀ါဒီတ်, မာ ဗိဘီတ, ယူယံ ဂတ္တာ မမ ဘြာတၦန် ဂါလီလံ ယာတုံ ၀ဒတ,
တတြ တေ မာံ ဒြက္ချန္တိ၊ **11** ဩ္ဓိယော ဂစ္ဆန္တိ, တဒါ ရက္ခိဏာံ ကေစိတ် ပုရံ ဂတ္တာ ယဒျဒ် ဃဋ္ဋိတံ တတ္ထရ္ဏံ
ပြဓာနယာဧကာန် ဧာ၀ိတ၀န္တး၊ **12** တေ ပြာစီနဲး သမံ သံသဒံ ကၦတ္တာ မန္ဒ္ဓယန္တော ဗဟုမုဘြား သေနာဘျော
ဒတ္ဘာ၀ဒန်, **13** အသ္မာသု နိဒ္ဒြိတေဈ တစ္ဆိဗျာ ယာမိနျာမာဂတျ တံ ဟၦတ္တာနယန်, ဣတိ ယူယံ ပြစာရယတ၊
14 ယဒ္ဒေတဒဓိပတေး ဓြောတြဂေါစရီဘ၀ေတ်, တရ္ဒိ တံ ဗောဓယိတ္တာ ယုဗ္ဗာနဝိဗျာမး၊ **15** တတသ္တေ
မုဘြာ ဂၦဟီတ္တာ ဓိက္ကာနုရ္ဗုပံ ကရ္ဒ္ဒ စကြုး, ယိဟူဒီယာနာံ မရ္ဓေ တသျာဒ္ဒျာပိ ကိုဝဒန္တီ ဝိဒ္ဒျတေ၊ **16** ဧကာဒဗ
ဓိဗျာ ယီဗုနိရ္ဗုပိတာဂါလီလသျာဒ္ဒြိ ဂတ္တာ **17** တတြ တံ သံ၀ီက္ချ ပြဏေမုး, ကိန္တု ကေစိတ် သန္ဒိဂ္ဓ၀န္တး၊ **18**
ယီဗုသ္တေဈာ သမီပမာဂတျ ဗျာဟၦတ၀ါန်, သ္ဓရ္ဗမေဒိနျေား သရ္ဗ္ဗာဓိပတိတ္တဘာရော မယျရ္ဒိတ အာသ္တေ၊
19 အတော ယူယံ ပြယာယ သရ္ဗ္ဗဒေဓီယာန် ဓိဗျာန် ကၦတ္တာ ပိတုး ပုတြသျ ပ၀ိတြသျာတ္မနစ္ဆ နာမ္နာ
တာနဝဂါဟယတ; အဟံ ယုဗ္ဗာန် ယဒျဒါဒိဓံ တဒပိ ပါလယိတုံ တာနုပါဒိဓတ၊ **20** ပဗျတ, ဧဂဒန္တံ ယာ၀တ်
သဒါဟံ ယုဗ္ဗာဘိး သာကံ တိဇ္ဇာမိ၊ ဣတိ၊ **(aiōn g165)**

1 ဤမွတ်ရပုတြဿ ယီဇုခြီဧသျ သုသံဝါဒါရမ္ဘ၊ **2** ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ ဂြန္ထေ၎ လိပိရိတ္ထမာသ္တေ, ပဗျ သ္ဝကီယဒူတန္တ္ရ
တဝါဂြေ ပြေဧယာမျဟမ်၊ ဂတ္ဝာ တ္ဝဒီယပန္ထာနံ သ ဟိ ပရိ၎ရိဗျတိ၊ **3** "ပရမေဓသျ ပန္ထာနံ ပရိ၎ရျတ
သရ္ဗွိတး၊ တသျ ရာဇပထဲ့ဝ သမာနံ ကုရုတာဓုနာ၊ " ဣတျေတတ် ပြာန္တရေ ဝါကျံ ဝဒတး ကသျစိဒြေး။ **4**
သဧဝ ယောဟန် ပြာန္တရေ မဇ္ဈိတဝါန် တထာ ပါပမာရ္ဇနနိမိတ္တံ မနောဝျာဝ၎ရ္ဇကမဇ္ဈနသျ ကထာ့ဲ ပြစာရိတဝါန်၊
5 တတော ယိဟူဒါဒေဓယိရ္ဓမာလမ္ဗဂရနိဝါသိနး သရ္ဗေ္ဗ လောကာ ဗဟိ ရ္ဗျတ္တာ တသျ သမီပမာဂတျ
သ္ဝာနိ သ္ဝာနိ ပါပါနျဂီကဟတျ ယ၎ုနနဒျာ် တေန မဇ္ဈိတာ ဗဘူဝုး၊ **6** အသျ ယောဟနး ပရိဓေယာနိ
ကြမေလကလောမဇာနိ, တသျ ကဋ္ဌိဗန္ဓနံ စ၎ုဇာတမ်, တသျ ဘက္ကျာဏိ စ ဖ္ဗုကကီဋ္ဌာ ဝနျမ၎ုနိ စာသန်၊ **7**
သ ပြစာရယန် ကထယာ့ဲ ကြေ, အဟံ နမြီဘူယ ယသျ ပါဒုကာဗန္ဓနံ မောစယိတုမပိ နဟ ယောဂ္ဂျောသ္မိ,
တာဒဟဟော မတ္တော ဂုရုတရ ဧကး ပုရုဟော မတ္ဝစ္ဆာဒါဂ၎ဿတိ၊ **8** အဟံ ယုဗ္ဘာန် ဧလေ မဇ္ဈိတဝါန် ဂိန္ဓ္ရ သ
ပဝိတြ အာတ္မာနိ သံမဇ္ဈယိရျတိ၊ **9** အပရ့ဲ တသ္မိန္နေ၀ ကာလေ ဂါလိလြေဒေဓသျ နာသရဒ္ဓြာမာဒ် ယီဇုရာဂတျ
ယောဟနာ ယ၎ုနနဒျာ် မဇ္ဈိတော'ဘူတ်၊ **10** သ ဧလာဒုတ္ထိတမာတြော မေဃဒ္ဓါရံ မုက္ဘံ ကပေါတဝတ်
သ္ဝသျောပရိ အဝရောဟန္တမာတ္မာနဲ့ ဒဟဲ့ဝါန်၊ **11** တ္ဝံ မမ ပြိယး ပုတြသ္ဟယျေ၀ မမမဟာသန္တောဧ
ဣယမာကာဗီယာ ဝါဏီ ဗဘူ၀၊ **12** တသ္မိန် ကာလေ အာတ္မာ တံ ပြာန္တရမချံ နိနာယ၊ **13** အထ သ
စတ္ဝာရိံဗဒ္ဒိနာနိ တသ္မိန် သ္ထာနေ ဝနျပဗုဘိး သဟ တိ၎ုန် ဓဲတာနာ ပရိဂ္ဂိတး; ပစ္ဆာတ် သ္ဝရ္ဂိယဒူတာသ္ဘံ
သိဧေ၀ရေ၊ **14** အနန္တရံ ယောဟနိ ဗန္ဓနာလယေ ဗဒ္ဓေ သတိ ယီဗု ရ္ဗာလိလြေဒေဓမာဂတျ ဤမွတ်ရရာဇျသျ
သုသံဝါဒံ ပြစာရယန် ကထယာမာသ, **15** ကာလး သမ္ပူ၎ဿ ဤမွတ်ရရာဇျ့ဲ သမီပမာဂတံ; အတောဟေတော
ရ္ဗျယံ မနာ်သိ ဗျာ၀ဠ္ဌယ၀ံ သုသံ၀ါဒေ စ ဝိစ္ဆာသိတ၊ **16** တဒနန္တရံ သ ဂါလိလီယသမုဒြသျ တီရေ ဂ့ဆန်
ဓိမောန် တသျ ဘြာတာ အန္ဒြိယနာမာ စ ဣမော် ဒ္ဒေါ် ဧနော် မ္ဗဿျာဓာရိဏော် သာဂရမချေ ဓာလံ ပြ၎ိပန္တော်
ဒဟ့ဲ တာ၀ဝဒတ်, **17** ယုဝံ ါမမ ပစ္ဆာဒါဂ၎ဿတံ, ယုဝါမဟံ မနုဗျာဓာရိဏော် ကရိဗျာမိ၊ **18** တတသ္တော်
တ၎ုဏာမေ၀ ဓာလာနိ ပရိတျဇျ တသျ ပစ္ဆာတ် ဧဂ္ဂတုး၊ **19** တတး ပရံ တ၎ုဏာနာတ် ကိဉ္ဇိဒ် ဒ္ဒရံ ဂတ္ဝာ
သ သိ၀ဒီပုတြယာကူပ် တ၎ြာတဟယောဟန် စ ဣမော် နော်ကာယာ် ဓာလာနာ် ဇ်ရ္ဓမုဒ္ဓါရယန္တော် ဒဟ့ဲ

တာဝါဟူယတ်၊ **20** တတည္ကော် နော်ကာယာ်ံ ဝေတနဘုဂ္ဂိ: သဟိတံ သ္ဌပိတရံ ဝိဟာယ တတ္ပစ္စာဒီယတုး၊
21 တတး ပရံ် ကဖရ္ရာဟူမ္ရာမကံ် နဂရမုပသ္ကာယ သ ဝိစြာမဒိဝသေ ဘဇနဂ္ဂြဟံ် ပြဝိဗျ သမုပဒိဒေ၊
22 တသျောပဒေဟလ္လောကာ အာဗ္ဗရျျံ် မေနိရေ ယတး သောရျာပကာဂ္ဂဝ နောပဒိဗန် ပြဘာဝဝါနိဝ
ပြောပဒိဒေ၊ **23** အပရ္ဆ တသ္မိန် ဘဇနဂၦဟေ အပဝိတြဘူတေန ဂ္ဂြသ္တ ဇကော မာနုဇ အာသီတ်၊ သ
စီတ္ဘဗ္ဒ် ကၦတ္ဂ ကထယာဆ္ဆကေ **24** ဘော နာသရတီယ ယီဗော တ္ဌမသ္မာန် တျဇ, တ္ဌယာ သဟာသ္မာကံ
ကး သမ္ဗန္ဓး? တ္ဌံ ကိမသ္မာန် နာဗယိတုံ သမာဂတး? တ္ဌမီဗ္ဗရသျ ပဝိတြလောက ဂ္ဂတျဟံ ဇာနာမိ၊ **25**
တဒါ ယီဗုသ္ဌံ တရ္ရယိတ္ဌ ဇဂါဒ တူ:ဏ် ဘဝ ဂ္ဂတော ဗဟိ:ရ္ရဝ စ၊ **26** တတး သော'ပဝိတြဘူတသ္ဌံ သမ္ပီဍျ
အတျုစ်ဗ်ီတ္ဂၦတျ နိရ္ရဂါမ၊ **27** တေနဲ့ဝ သရ္ရေ စမတ္ဂၦတျ ပရသ္ပရံ ကထယာဆ္ဆကြိရေ, အဟော ကိမိဒံ?
ကီဒၦဟော'ယံ နတျ ဥပဒေဗး? အနေန ပြဘာဝေနာပဝိတြဘူတေဇ္ဈာ:ဇ္ဈာ:ပိတေဇ တေ တဒါ:ဇ္ဈာနုဝ္ဌ်ိနော
ဘဝန္တိ၊ **28** တဒါ တသျ ယဟော ဂါလီလဗ္ဗတုရ္ဒ်ိက္ကသရ္ရေ:ဒေဟာန် ဥာပ္ဟောတ်၊ **29** အပရ္ဆ တေ ဘဇနဂၦဟာဒ်
ဗဟိ ဏ္ဍျတ္ဌ ယာကူဗျောဟ္ဏ္ဍာ် သဟ ဖိမောန အာန္ဒ်ိယသျ စ နိဝေဗနံ ပြဝိဝိဗုး၊ **30** တဒါ ပိတရသျ
ဗ္ဌမြျုရ္ဗ်ရပီ:ဥိတာ ဗယျာယာမာသ္ဌ ဂ္ဂတိ တေ တံ စျ:ဌ်ိတိ ဝိ:ဇ္ဈာပယာဆ္ဆကြး၊ **31** တတး သ အာဂတျ တသျာ
ဟသ္ဌံ ဓၦတ္ဌ တာမုဒသ္ထာပယတ်; တဒဲဝ တာံ ဇ္ဌရော'တျာက္ဍိတ် တတး ပရံ် သာ တာန် သိဓေဝေ၊ **32**
အထာသ္ဌံ ဂတေ ရဝေါ် သန္ဓျာကာလေ သတိ လောကာသ္ဌတ္ဘသ္ဌမီပံ သရ္ရွာန် ရောဂိဏော ဘူတဓၦတာံ:ဗ္ဗ
သမာနိ:ရ္ရး၊ **33** သရ္ရေ နာဂရိကာ လောကာ ဒ္ဒါရိ သံမိလိတာ:ဗ္ဗ၊ **34** တတး သ နာနာဝိဓရောဂိဏော ဗဟူန်
မနုဇာနရောဂိဏာ:ဗ္ဗကာရ တထာ ဗဟူန် ဘူတာန် တျာဇယာဆ္ဆကာရ တာန် ဘူတာန် ကိမပိ ဝါကျုံ ဝက္ဍုံ
နိ:ဓိဓေဓ စ ယတောဟေတောသ္ဌေ တမဇာနန်၊ **35** အပရ္ဆ သော'တိပြတျျေ:ဓ ဝသ္ဌျတသ္ဌျ ရာတြိဗေ:ဓ
သမုတ္ထာယ ဗဟိ:ရ္ရယ နိရ္ရန် သ္ဌာနံ ဂတော တတြ ပြာ:ရ္ရယာဆ္ဆကြေ၊ **36** အနန္တရံ ဖိမောန် တတ္သ:ဂိနဗ္ဗ တသျ
ပစ္စာဒ် ဂတဝန္တး၊ **37** တဒုဒ္ဒေ:ဓံ ပြာပျ တမဝဒန် သရ္ရေ လောကာသ္ဆံ မၦဃန္တေ၊ **38** တဒါ သော'ကထယတ်
အာဂ:ရ္ဆတ ဝယံ သမီပသ္ထာနိ နဂရာဏိ ယာမး, ယတော'ဟံ တတြ ကထံ ပြစာရယိတုံ ဗဟိရာဂမမ်၊ **39**
အထ သ တေဏံ ဂါလီလြေဒေဗသျ သရ္ရေ:ဓု ဘဇနဂၦဟေ:ဓု ကထား ပြစာရယာဆ္ဆကြေ ဘူတာနတျာဇယဆ္ဆ၊
40 အနန္တရမေကး ကုဏ်ီ သမာဂတျ တတ္သမ္မုခေ ဇာနုပါတ ဝိနယဆ္ဆ ကၦတ္ဂ ကထိတဝါန် ယဒိ ဘဝါန် ဂ္ဂ:ရ္ဆတိ

တရှိ မာ် ပရိုက္ကရှိ့ ဖကျောတိ၊ **41** တတး ကၦပါလု ရျီဖုး ကရော် ပြသာရ္ပ တံ သ့ဏ္ဍာ ကထယာမာသ
42 မမေစ္ဆာ ဝိဒျတေ တ့ံ ပရိုက္ကၦတော ဘဝ၊ ဧတက္ကထာယား ကထနမာတြာတ် သ ကုဋ္ဌိ ရောဂါနှုတ္ကား
ပရိုက္ကၦတော'ဘဝတ်၊ **43** တဒါ သ တံ ဝိသၦဧန် ဂါဟမာဒိဖျ ဧဂါဒ **44** သာဝမာနော ဘဝ ကထာမိမာ် ကမပိ
မာ ဝဒ; သ့ဘတ္တာနံ ယာဧကံ ဒရ္ဓယ, လောကေဘျး သ့ပရိုက္ကၦတေး ပြမာဏဒါနာယ မူသာနိုရ်ရှိတံ ယဒ္ဒါနံ
တဒုတ္သၦဧသ့ စ၊ **45** ကိန္တု သ ဂတ္တာ တတ် ကရ္ဓု ဂ္ဂတ္ထံ ဝိသ့္ဘာရ္ပ ပြစာရယိတုံ ပြာရေဘော တေနဲ့ဝ ယီဖုး
ပုန်း သပြကာမံ နဂရံ ပြဝေခုံ၊ နာဖကျောတ် တတောဟေတောရ္ဓဟိုး ကာနနသ္ထာနေ တသျော်; တထာပိ
စတုရ္ဒိုဂ္ဂြော လောကာသ္တသျ သမီပမာယယုး၊

2 တဒနန္တရံ ယီမဲ ကတိပယဒိနာနိ ဝိလမ္ဗျ ပုန်း ကဖရ္ဓာဟူမ္ဟဂရံ ပြဝိဧေ သ ဂၦဟ အာသ္တ ဂ္ဂတိ ကိ"ဝဒ္ဒန္ဓာ
တတ္ထဏံ တတ္ထမီပံ ဗဟဝေါ လောကာ အာဂတျ သမုပတသ္ထုး, **2** တသ္မာဒ် ဂၦဟမရျေ သရ္ဓွေဏံ ကၦတေ
သ္ထာနံ နာဘဝဒ် ဒ္ဓါရသျ စတုရ္ဒိုက္ခပိ နာဘဝတ်, တတ္ကာလေ သ တာန် ပြတိ ကထံ ပြစာရယာဥ္ဇကြေ၊ **3**
တတး ပရံ လောကာမ္ဘတုဿ ရ္ဓာနဝဲရေကံ ပက္ကၦယာတိနံ ဝါဟယိတ္တာ တတ္ထမီပမ် အာနိရ္ဓး၊ **4** ကိန္တု ဧနာနံ
ဗဟုတ္တာတ် တံ ယီဖော: သမ္မုခမာနေတုံ နဂ္ဂုဝန္တော ယသ္မိန် သ္ထာနေ သ အာသ္တေ တဒုပရိဂၦဟပၦဏ္ဍ
ခနိတ္တာ ဆိဒ္ဒြ် ကၦတ္တာ တေန မာရ္ဂေဏ သဖယ္ပုံ ပက္ကၦယာတိနမ် အဝရောဟယာမာသုး၊ **5** တတော
ယီဖုသ္တေဏံ ဝိဖ္ဘာသံ ဒၦဏ္ဍ တံ ပက္ကၦယာတိနံ ဗဘာဧေ ဟေ ဝတ္ထ တဝ ပါပါနာ် မာရ္ဓနံ ဘဝတု၊ **6** တဒါ
ကိယန္တော'ရျာပကာသ္တတြောပဝိဖန္တော မနောဘိ ရ္ဓိတ္ကရ္ကယာဥ္ဇကြုး, ဧဧ မနုရျ ဧတောဒၦဖီမီဖ္ဖရနိန္ဒံ ကထံ
ကုတး ကထယတိ? **7** ဤ့ဖ္ဘရံ ဝိနာ ပါပါနိ မာရ္ဓုံ ကသျ သာမ္ဓရ္ဓမ် အာသ္တေ? **8** ဂ္ဂတ္ထံ တေ ဝိတ္ကရ္ကယန္တိ
ယီဖုသ္တတ္ကဏံ မနသာ တဒ် ဗုဒ္ဓွာ တာနဝဒဒ် ယူယမန္တးကရဏဲး ကုတ ဧတောနိ ဝိတ္ကရ္ကယထ? **9** တဒနန္တရံ
ယီဖုသ္တတ္ထာနာတ် ပုန်း သမုဒြတဋ္ဌ ယယော်; လောကနိဝဟေ တတ္ထမီပမာဂတေ သ တာန် သမုပဒိဒေ၊ **10**
ကိန္တု ပၦထိဝျာ် ပါပါနိ မာရ္ဓုံ မနုရျပုတြသျ သာမ္ဓရ္ဓမ္ဘိ, ဧတဒ် ယုဗ္ဘာန် ဇ္ဈာပယိတုံ (သ တသ္မဲ ပက္ကၦယာတိနေ
ကထယာမာသ) **11** ဥတ္တိ့ဇ္ဈ တဝ ဗယျာ် ဂၦဟီတ္တာ သ့ဂၦဟံ ယာဟိ, အဟံ တ္တာမိဒမ် အာဇ္ဈာပယာမိ၊ **12**
တတး သ တတ္ကဏမ် ဥတ္ထာယ ဗယျာ် ဂၦဟီတ္တာ သရ္ဓွေဏံ သာက္ကာတ် ဧဂါမ; သရ္ဓွေ ဝိသ္မိတာ ဧတောဒၦမံ
ကရ္ဓု ဝယမ် ကဒါပိ နာပဗျာမ, ဂ္ဂမာ် ကထံ ကထယိတ္တေ့ဖ္ဘရံ ဧရျမ ဗြုဝန်၊ **13** တဒနန္တရံ ယီဖုသ္တတ္ထာနာတ်

ပုန်း သမုဒြတဉ္ဍံ ယယော: လောကနိဝဟေ တတ္ထမီပမာဂတေ သ တာန် သမုပဒိဒေဗ၊ **14** အထ ဂစ္ဆန်
ကရသဉ္ဇယဂၖဟ ဥပဝိရုမ် အာလ္ဍီယပုတြံ လေဝိ ဒၖဠှာ တမာဟူယ ကထိတဝါန် မတ္ပစ္ဆာတ် တ္ဘာမမ္ဆ
တတး သ ဥတ္ထာယ တတ္ပစ္ဆာဒ် ယယော၊ **15** အနန္တရံ ယီဓော် တသျ ဂၖဟေ ဘောက္တုမ် ဥပဝိရေ ဗဟဝး
ကရမဉ္ဇာယိနး ပါပိနမ္ဘ တေန တစ္ဆိရ္ပဲမ္ဘ သဟောပဝိဝိဗုး, ယတော ဗဟဝသ္တတ္ပစ္ဆာဒါဇဂ္ဗုး၊ **16** တဒါ သ
ကရမဉ္ဇာယိဘိး ပါပိဘိမ္ဘ သဟ ခါဒတိ, တဒ် ဒၖဠှာရျာပကား ဖိရ္ဗမိနမ္ဘ တသျ မိရျာနှုစုး ကရမဉ္ဇာယိဘိး
ပါပိဘိမ္ဘ သဟာယံ ကုတော ဘုံက္ကေ ပိဝတိ စ? **17** တဒ္ဒါကျုံ မြုတ္တာ ယီဗုး ပြတျုဝါစ, အရောဂိလောကာနာံ
စိကိတ္သကေန ပြယောဇနံ နာသ္တိ, ကိန္တု ရောဂိဏာမေဝ; အဟံ ဓာရ္မိကာနာဟ္ဘာတုံ နာဂတး ကိန္တု မနော
ဝျာဝတ္တရယိတုံ ပါပိန ဇေ၊ **18** တတး ပရံ ယောဟနး ဖိရ္ဗမိနာဇ္ဇောပဝါသာစာရိမိရျာ ယီဓော သမီပမ် အာဂတျ
ကထယာမာသုး, ယောဟနး ဖိရ္ဗမိနာဘ္ဘ မိရျာ ဥပဝသန္တိ ကိန္တု ဘဝတး မိရျာ နောပဝသန္တိ ကိ ကာရဏမသျ?
19 တဒါ ယီဗုသ္တာန် ဗဘာဇေ ယာဝတ် ကာလံ သခိဘိး သဟ ကနျာယာ ဝရသ္တိဇ္ဇတိ တာဝတ္ကာလံ တေ
ကိမုပဝသ္တုံ ဖကျုဝန္တိ? ယာဝတ္ကာလံ ဝရသ္တေး သဟ တိဇ္ဇတိ တာဝတ္ကာလံ တ ဥပဝသ္တုံ နှ ဖကျုဝန္တိ၊ **20** ယသ္မိန်
ကာလေ တေဘျး သကာမာဒ် ဝရော နေရျတေ သ ကာလ အာဂစ္ဆတိ, တသ္မိန် ကာလေ တေ ဇနာ ဥပဝတ္သျန္တိ၊
21 ကောပိ ဇနး ပုရာတနဝတ္ထြေ နှုတနဝတ္ထြဲ နှ သီဝျတိ, ယတော နှုတနဝတ္ထြေဏ သဟ သေဝနေ ကၖတေ
ဇီရ္ဏံ ဝတ္ထြဲ ဆိဒျတေ တသ္မာတ် ပုန ရ္ဗဟတ် ဆိဒ္ဒြံ ဇာယတေ၊ **22** ကောပိ ဇနး ပုရာတနကုတ္ပုဝှ နှုတန
ဒြာက္ဍာရသံ နှ သ္ဌာပယတိ, ယတော နှုတနဒြာက္ဍာရသသျ တေဇသော တားး ကုတ္တော ဝိဒီရျျန္တေ တတော
ဒြာက္ဍာရသစ္ဆ ပတတိ ကုတ္တစ္ဆ နဖျန္တိ, အတဇေ နှုတနဒြာက္ဍာရသော နှုတနကုတ္ပုဝှ သ္ဌာပနီယး၊ **23** တဒနန္တရံ
ယီဗု ရ္ဗဒါ ဝိမြာမဝါရေ ဗသျကျေတြေဏ ဂစ္ဆတိ တဒါ တသျ မိရျာ ဂစ္ဆန္တး ဗသျမဉ္ဇရီမ္ဆေတုံ ပြဝၖတ္တား၊ **24**
အတး ဖိရ္ဗမိနော ယီဗဝေ ကထယာမာသုး ပဖျတု ဝိမြာမဝါသရေ ယတ် ကရ္ဗ္ဗ နှ ကန္ဓရုံ တဒ် ဣမေ ကုတး
ကုရ္ဗ္ဗွန္တိ? **25** တဒါ သ တေဘျော'ကထယတ် ဒါယူဒ် တတ္သံဂိနမ္ဘ ဘက္ကျာဘာဝါတ် ကျ္ဗဓိတား သန္တော ယတ်
ကရ္ဗ္ဗ ကၖတဝန္တသ္တတ် ကိ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဗ္ဗ ပဋ္ဌိတမ်? **26** အဗိယာထရ္ဗ္ဗာမကေ မဟာယာဇကတာံ ကုရ္ဗ္ဗွတိ သ
ကထမီမ္ဘရသျာဝါသံ ပြဝိဖျ ယေ ဒရ္ဗ္ဗနီယပူပါ ယာဇကာန် ဝိနာရ္ဗသျ ကသျာပိ နှ ဘက္ကျာသ္တာနေဝ ဗုဘုဇေ

သင်ကိုလောကကျော'ပိ ဒေါ်၊ 27 သော'ပရမပိ ဇဂါဒ, ဝိမြောမဝါရော မနုဿ္ဌမေဝ နိရုပိတော'သ္မိ ကိန္တု
မနုဿော ဝိမြောမဝါရာ္ဌံ နဲ့ဝ၊ 28 မနုဿပုတြော ဝိမြောမဝါရသျာပိ ပြဘုရာသ္မေ၊

3 အနန္တရံ ယီဗုး ပုန ၏ဇနဂၖဟံ ပြဝိဇုသ္တသ္မိန် သ္ဌာနေ ဗုဒ္ဓဟသ္တ ဧကော မာနဝ အာသီတ်၊ 2 သ
ဝိမြောမဝါရေ တမရောဂိဏံ ကရိဗျတိ နဝေတျတြ ဗဟဝသ္တမ် အပဝဒိတုံ ဆိဒြမပေက္ခိတဝန္တး၊ 3 တဒါ
သ တံ ဗုဒ္ဓဟသ္တံ မနုဗျံ ဇဂါဒ မဗျသ္ဌာနေ တွမုတ္တိဇ္ဈ၊ 4 တတး ပရံ သ တာန် ပပြစ္ဆ ဝိမြောမဝါရေ
ဟိတမဟိတံ တထာ ဟိ ပြာဏရက္ခာ ဝါ ပြာဏနာဿ ဧဏ မရျော ကိ ကရဏီယံ? ကိန္တု တေ နိးဗဗ္ဘာသ္တသ္ဌုး၊
5 တဒါ သ တေဏမန္တးကရဏာနံ ကာဋ္ဌာဒ္ဒေတော ရ္ဒုးခိတး ကြောဓတ် စ္ဓရ္ဒုဒဏော ဒၖဇ္ဇဝါန် တံ
မာနုဏံ ဂဒိတဝါန် တံ ဟသ္တံ ဝိသ္တာရယ, တတသ္တေန ဟသ္တေ ဝိသ္တၖတေ တဒ္ဓသ္တော'ရျဟသ္တဝဒ် အရောဂေါ
ဇာတး၊ 6 အထ ဖိရ္ဓမိနး ပြသ္ဌာယ တံ နာဗယိတုံ ဟေရောဒီယဲး သဟ မန္ဒြယိတုမာရေဘိရေ၊ 7
အတဧဝ ယီဗုသ္တတ္ထာနံ ပရိတျဗျ ဗိဓျဲး သဟ ပုနး သာဂရသမီပံ ဂတး; 8 တတော ဂါလီလျိဟူဒါ–
ယိရ္ဓမာလမ်–ဣဒေါမ်–ယရ္ဒနဒီပါရသ္ဌာနေဘျော လောကသမူဟသ္တသျ ပဗ္ဘာဒ် ဂတး; တဒနျး သောရသီဒနော
သမီပဝါသိ'လောကသမူဟဗ္ဘ တသျ မဟာကရ္ဓုဏာ ဝါ္ဂ်ံ ဖြုတ္ဘာ တသျ သန္နိဓိမာဂတး၊ 9 တဒါ
လောကသမူဟဗ္ဘေတ် တသျောပရိ ပတတိ ဣတျာဗဂ်ံ သ နာဝမေကာံ နိကဋ္ဌေ သ္ဌာပယိတုံ ဗိဓျာနာဒိဇုဝါန်၊
10 ယတော'နေကမနုဿာဏာမာရောဂျကရဏာဒ် ဗျာဓိဂြသ္တး သရ္ဓေ တံ သ္ပြဇုံ ပရသ္ပရံ ဗလေန ယတ္နဝန္တး၊
11 အပရ္ဓ္ဓ အပဝိတြဘူတာသ္တံ ဒၖဇ္ဈာ တစ္ဓရဏယေား ပတိတ္ဘာ ပြောစဲး ပြောစုး, တွမီဗ္ဓရသျ ပုတြး၊ 12
ကိန္တု သ တာန် ဒၖဗမ် အာဇ္ဈာပျ သ္ဌံ ပရိစာယိတုံ နိဓိဒ္ဓဝါန်၊ 13 အနန္တရံ သ ပရ္ဓွတမာရျဟျ ယံ ယံ
ပြတိစ္ဆာ တံ တမာဟူတဝါန် တတသ္တေ တတ္သမီပမာဂတား၊ 14 တဒါ သ ဒ္ဒါဒဗဇနာန် သ္ပေန သဟ သ္ဌာတုံ
သုသံဝါဒပြစာရာယ ပြေရိတာ ဘဝိတုံ 15 သရ္ဓွပြကာရဝျာဓီနာံ ဗမနကရဏာယ ပြဘာဝံ ပြာပ္တုံ ဘူတာန်
တျာဇယိတုဓ္ဓ နိယုက္တဝါန်၊ 16 တေဏ နာမာနီမာနိ, ဗိမောန် သိဝဒိပုတြော 17 ယာကူဗ် တသျ ဘြာတာ
ယောဟန် စ အာန္ဒြိယး ဖိလိပေါ ဗရ္ဓလမယး, 18 မထီ ထောမာ စ အာလ္ဖီယပုတြော ယာကူဗ် ထဒ္ဒီယး
ကိနာနီယး ဗိမောန် ယသ္တံ ပရဟသ္တေဓ္ဓရ္ဓယိဗျတိ သ ဣ္ဂါ္ဂရိယောတီယယိဟူဒါစ္ဓ၊ 19 သ ဗိမောနေ ပိတရ
ဣတျုပနာမ ဒေါ် ယာကူဗျောဟ္ဘ္ဓာ် စ ဗိနေရိဂိမ် အ္ဓတော မေဃနာဒပုတြာဝိတျုပနာမ ဒေါ်၊ 20 အနန္တရံ

တေ နိ၀ေ၈နံ ဂတား, ကိန္တ္ဆ္ တတြာပိ ပုနရ္ဆဟာန် ဇနသမာဂမော 'ဘ၀တ် တသ္မာတ္တေ ဘောက္ကျမ္ပျ၀ကာမံ နပြာ္ဟား၊ 21 တတသ္တသ္သျ သုဟၛလ္လောကာ ဣမာံ ဝါ္ဆာံ ပြာ္ပျ သ ဟတ္ဧာနောဘူဒ် ဣတိ ကထာံ ကထယိတ္ဝာ တံ ဓၛတ္ဝာနေတုံ ဂတား၊ 22 အပရ္ဆ္ယိရ္ဆ္ဟလမ အာဂတာ ယေ ယေ'ရ္ဟာပကာသ္တေ ဇဂဒုရယံ ပုရ္ဟော ဘူတပတ္ဟာဗိဇ္ဇသ္တေန ဘူတပတိနာ ဘူတာန် တ္ဟာဇယတိ၊ 23 တတသ္တာနာဟူယ ယီဗု ရ္ဆၛဧာန္ဆ်ား ကထာံ ကထိတ၀ါန် ဗဲတာန် ကထံ ဗဲတာနံ တ္ဟာဇယိတုံ ဗကြောတိ? 24 ကိ၌ုန ရာဇျံ ယဒိ သ္ဝ၀ိရောခေန ပၛထဂ် ဘ၀တိ တရ္ဟိ တဒ် ရာဇျံ သ္ဆိရံ သ္ဆာတုံ နဗကြောတိ၊ 25 တထာ ကသ္ပာပိ ပရိ၀ါရော ယဒိ ပရသ္ပရံ ၀ိရောဓီ ဘ၀တိ တရ္ဟိ သောပိ ပရိ၀ါရး သ္ဆိရံ သ္ဆာတုံ နဗကြောတိ၊ 26 တဒ္ဝတ် ဗဲတာန် ယဒိ သ္ဝ၀ိပက္ခတယာ ဥတ္တိ၎ဏ် ဘိန္နော ဘ၀တိ တရ္ဟိ သောပိ သ္ဆိရံ သ္ဆာတုံ နဗကြောတိ ကိန္တ္ဆ္ဆိန္နော ဘ၀တိ၊ 27 အပရ္ဆ္ ပြဗလံ ဇနံ ပြထမံ နဗ္ဓါ ကောပိ တသ္ပျ ဂၛဟံ ပြ၀ိဗျ ဒြ၀ျာဏိ လုဏ္ဏယိတုံ နဗကြောတိ, တံ ဗဒ္ဓ္ဝ၀ တသ္ပျ ဂၛဟသ္ပျ ဒြ၀ျာဏိ လုဏ္ဏယိတုံ ဗကြောတိ၊ 28 အတောဟေတော ရ္ဟျ၎ဗျ ဘျမဟံ သတျံ ကထယာမိ မနုရ္ဟာဏာံ သန္တာနာ ယာနိ ယာနိ ပါပါနိ၎ဗရနိန္ဒာ၌ ကုရ္ဝ်ဝ်န္ဆ် တေဏံ တတ္ဘရ္ဝ်ေဏမပရာဓနာံ ဣမာ ဘ၀ိတုံ ဗကြောတိ, 29 ကိန္တ္ဆ္ ယး ကမ္ဆ်တ် ပ၀ိတြမာတ္ဘာနံ နိန္ဒတိ တသ္ပာပရာ၀သ္ပျ ဣမာ ကဒါပိ နဘ၀ိရ္ဟတိ သောနန္တ္ဆဒဏ္ဍသ္ပာရ္ဟော ဘ၀ိရ္ဟတိ၊ (aiōn g165, aiōnios g166) 30 တသ္ပာပ၀ိတြဘူတော'သ္ဆ် တေဏမေတတ္ကထာဟေတေား သ ဣတ္ထံ ကထိတ၀ါန်၊ 31 အထ တသ္ပျ မာတာ ဘြာတၛဂဏ္ဆာဂတျ ဗဟိသ္ဆ်ိ၎နတော လောကာန် ပြေရ္ဟျ တမာဟူတ၀န္ဆား၊ 32 တတသ္တတ္ဘန္ဒိဏော် သမုပ၀ိဇ္ဇာ လောကာသ္ဆံ ဗဘာဓိရေ ပဗ္ဟျ ဗဟိသ္တ၀ မာတာ ဘြာတရ၎ဗ္ဆ တ္ဘာမ် အန္ဒ်ဇ္ဆန်ဆ် 33 တဒါ သ တာန် ပြတ္ဟျ၀ါစ မမ မာတာ ကာ ဘြာတရော ဝါ ကေ? တတား ပရံ သ သ္ဝမီပေါပ၀ိဇ္ဇာန် ဓိရ္ဟာန် ပြတိ အ၀လောကနံ ကၛတ္ဝာ ကထယာမာသ 34 ပဗ္ဟတဲတေ မမ မာတာ ဘြာတရ၎ဗ္ဆ၊ 35 ယး ကမ္ဆ်ဒ် ဣ၎ဗ္ဆရသ္ပျော်ဇံ ကြိယာံ ကရောတိ သ ဇ၀ မမ ဘြာတာ ဘဂိနီ မာတာ စ၊

4

အနန္ဆ်ရံ သ သမုဒြတဒ္ဒေ ပုနရ္ဟပဒေရုံ ပြာရေဘော, တတသ္တတြ ဗဟုဇနာနံ သမာဂမာတ် သ သာဂရောပရိ နော်ကာမာရ္ဟဟျ သမုပ၀ိဇ္ဇး; သရ္ဝေ္ဝ လောကား သမုဒြကူလေ တသ္ထား၊ 2 တဒါ သ ဒၛဇ္ဇာန္ဆကထာဘိ ရ္ဟဟူပဒိဇ္ဇ၀ါန် ဥပဒိမံ၎ ကထိတ၀ါန်, 3 အ၀ဓာနံ ကုရုတ, ဇကော ဗီဇ၀ဟ္ဟာ ဗီဇာနိ ၀ပ္ပံ ဂတား; 4 ၀ပနကာလေ ကိယန္ဆ် ဗီဇာနိ မာရ္ဟပါ၎ေ ပတိတာနိ, တတ အာကာဓိယပက္ခိဏ ဇတျ တာနိ စခါဒုး၊ 5 ကိယန္ဆ် ဗီဇာနိ

သွလွမၖတ္ကိုကာဝတ္ပာဓာဏာဘူမော် ပတိတာနိ တာနိ မၖဒေါလွတ္ပာတ် ဓီယြမဂုံရိတာနိ; 6 ကိန္တ္ယုဒိတေ
သ္ဝရ္ယျ ဒဂ္ဓာနိ တထာ မူလာနော နာဓောဂတတ္ပာတ် ဗုဏ္ဏာ စ၊ 7 ကိယန္တ် ဗီဓာနိ ကဏ္ဌကိဝနမရ္ယေ ပတိတာနိ
တတး ကဏ္ဌကာနိ သံဝၖဒ္ဓျ တာနိ ဧဂ္ဂြသုသ္ဝာနိ နစ ဖလိတာနိ၊ 8 တထာ ကိယန္တ် ဗီဓာနျတ္ဘမဘူမော်
ပတိတာနိ တာနိ သံဝၖဒ္ဓျ ဖလာနျတ္ပာဒိတာနိ ကိယန္တ် ဗီဓာနိ တြိမဒ္ဒျဏာနိ ကိယန္တ် ဓဓိုဂုဏာနိ ကိယန္တ်
ဓတဂုဏာနိ ဖလာနိ ဖလိတဝန္တ်၊ 9 အထ သ တာနဝဒတ် ယသျ ဓြောတုံ ကရ္ဏော် သ္ဝး သ ဓၖဏောတု၊
10 တဒနန္တရံ နိရ္ဓနသမယေ တတ္သင်ိနော ဒ္ဝါဒဓမိဓျာဗ္ဘ တံ တဒ္ဒၖဓုနန္တဝါကျသျာ္ဍံ ပပြစ္ဆုး၊ 11 တဒါ သ
တာနုဒိတဝါန် ဤမ္ဘရရာဇျသျ နိဂူပဝါကျံ ဟောဒ္ဓုံ ယုဓ္ဘာကမဓိကာရော'သ္တိ; 12 ကိန္တ္ယု ယေ ဝဟ္ဍ္ယုတား
"တေ ပဗျန္တး ပဗျန္တိ ကိန္တ္ယု နှ ဓာနန္တိ, ဓၖဏ္ဍန္တး ဓၖဏ္ဍန္တိ ကိန္တ္ယု နှ ဗုဓျန္ကေ, စေတ္တဲ ရ္ဓနးသု ကဒါပိ ပရိဝ္ဍ္ဍိတေဓု
တေဓံ ပါပါနျမောစယိဓျန္တ," အတောဟေတောသ္ဝာန် ပြတိ ဒၖဓုနန္တရေဝ တာနိ မယာ ကထိတာနိ၊ 13
အထ သ ကထိတဝါန် ယူယံ ကိမေတဒ် ဒၖဓုနန္တဝါကျံ နှ ဗုဓျဓွေ? တရ္ဂိ ကထံ သရ္ဝ္ဝာန် ဒၖဓုနန္တာန
ဘောဿျဓွေ? 14 ဗီဧဝ်ဟ္ဝ ဝါကျရ္ဟပါဏိ ဗီဓာနိ ဝပတိ; 15 တတြ ယေ ယေ လောကာ ဝါကျံ ဓၖဏ္ဍန္တိ,
ကိန္တ္ယု ဖြုတမာတြာတ် ဓဲတာန် ဓီယြမာဂတျ တေဓံ မနးသူဟ္ဝာနိ တာနိ ဝါကျရ္ဟပါဏိ ဗီဓာနျပနယတိ
တဧဝ ဥပ္ဝဗီဧမာရ္ဟပါရ္ဓြေသ္ဝရ္ဟပါး၊ 16 ယေ ဧနာ ဝါကျံ ဖြုတ္ပာ သဟသာ ပရမာနန္ဒေန ဂၖဟ္ဝန္တိ, ကိန္တ္ယု ဟၖဒိ
သ္ဌဲရ္ယျာဘာဝါတ် ကိဉ္ဇိတ် ကာလမာတြံ တိဏ္ဍန္တိ တတ္ပဗ္ဘာတ် တဒ္ဒါကျဟေတေား 17 ကုတြစိတ် ဂ္ဂြေမေ
ဥပဒြဝေ ဝါ သမုပသ္ဌိတေ တဒဲဝ ဝိယုံ ပြာပ္ယုဝန္တိ တဧဝ ဥပ္ဝဗီဧပါဓာဏာဘူမိသ္ဝရ္ဟပါး၊ 18 ယေ ဧနား ကထံ
ဓၖဏ္ဍန္တိ ကိန္တ္ယု သံသာရိကီ စိန္တာ ဓနတြာန္တိ ရ္ဓိဓယလောဘဗ္ဘ ဧတေ သရ္ဝ္ဝေ ဥပသ္ဌာယ တံ ကထံ ဂ္ဂြသန္တိ
တတး မာ ဝိဖလာ ဘဝတိ (aiōn g165) 19 တဧဝ ဥပ္ဝဗီဧသကဏ္ဌကဘူမိသ္ဝရ္ဟပါး၊ 20 ယေ ဧနာ ဝါကျံ
ဖြုတ္ပာ ဂၖဟ္ဝန္တိ တေဓံ ကသျ ဝါ တြိမဒ္ဒျဏာနိ ကသျ ဝါ ဓဓိုဂုဏာနိ ကသျ ဝါ ဓတဂုဏာနိ ဖလာနိ ဘဝန္တိ
တဧဝ ဥပ္ဝဗီဧောရ္ဝ္ဝရဘူမိသ္ဝရ္ဟပါး၊ 21 တဒါ သော'ပရမပိ ကထိတဝါန် ကောပိ ဧနော ဒီပါဓာရံ ပရိတျဇျ
ဒ္ဓြောဏသျာဓး ခဍ္ဍယာ အဧေ ဝါ သ္ဌာပယိတုံ ဒီပမာနယတိ ကိ? 22 အတောဟေတော ရ္ဓန္ဒ ပြကာဓယိဓျတေ
တာဒၖဂ် လုက္ကာယိတံ ကိမပိ ဝသ္ဌျ နာသ္တိ; ယဒ် ဗျက္တံ နှ ဘဝိဓျတိ တာဒၖဓံ ဂုပ္တံ ကိမပိ ဝသ္ဌျ နာသ္တိ၊ 23
ယသျ ဓြောတုံ ကရ္ဏော် သ္ဝး သ ဓၖဏောတု၊ 24 အပရမပိ ကထိတဝါန် ယူယံ ယဒ် ယဒ် ဝါကျံ ဓၖဏုထ

တတြ သာဝဓနာ ဘဝတ, ယတော ယူယံ ယေန ပရိမာဏေန ပရိမာထ တေနဝ ပရိမာဏေန ယုဓ္မဒ္ဌမပိ
ပရိမာသျတေ; ဣောတာရော ယူယံ ယုဓ္မဘျမဓိကံ ဒါသျတေ၊ 25 ယသျာဣြယေ ဝ၌တေ တသ္မဲ အပရမပိ
ဒါသျတေ, ကိန္တု ယသျာဣြယေ နဝ၌တေ တသျ ယတ် ကိဉ္စိဒသ္တိ တဒပိ တသ္မာန် နေဓျတေ၊ 26 အနန္တရံ
သ ကထိတဝါန် ဧကော လောကး ကေ္ဍတြေ ဗီဇာနျဗ္ဟာ 27 ဇာဂရဏနိဒြာဘျာံ ဒိဝါနိမံ ဂမယတိ, ပရန္တု
တဒ္ဒိဇံ တသျာဇ္ဍာတရ္ဗေဏာကုံရယတိ ဝ၌တေ စ; 28 ယတောဟေတေား ပြထမတး ပတြာဏိ တတး
ပရံ ကဏိဓာနိ တတ္ပစ္ဆာတ် ကဏိဓပ္ပုဏ္ဏာနိ ဓသျာနိ ဘူမိး သ္ဝယမုတ္ပာဒယတိ; 29 ကိန္တု ဖလေဓု ပက္ကေဓု
ဓသျဿေဒနကာလံ ဇ္ဍာတ္ပာ သ တတ္ကဏ်ံ ဓသျာနိ ဆိနတ္တိ, အနေန တုလျမီဓ္ဝရရာဇျံ၊ 30 ပုနး သော'ကထယဒ်
ဤဓ္ဝရရာဇျံ ကေန သမံ? ကေန ဝသ္တုနာ သဟ ဝါ တဒုပမာသျာမိ? 31 တတ် သရ္ဗပဲကေန တုလျံ ယတော
မဃဒိ ဝပနကာလေ သရ္ဗပဗီဇံ သရ္ဝေ္ပဃထိဝိသ္ဌဗီဇာတ် ဂ္ဍဒြ 32 ကိန္တု ဝပနာတ် ပရမ် အကုံရယိတ္ပာ
သရ္ဝေ္ဓမာကာဒ် ဗဃဟဒ် ဘဝတိ, တသျ ဗဃဟတျး ဓာခါဓ္ဝ ဇာယန္တေ တတသ္တ္ဓ္ဌာယာံ ပက္ဍိဏ အာဣြယန္တေ၊ 33
ဣတ္ထံ တေဇံ ဗောဓနုရ္ဗပံ သော'နေကဒဃဇ္ဓာန္တ်သ္တာနုပဒိဓုဝါန်, 34 ဒဃဇ္ဓာန္တ် ဝိနာ ကာမပိ ကထံ တေဘျော
နဝ ကထိတဝါန် ပစ္ဆာန် နိ၌နေ သ မိဓျာန် သရ္ဝေ္ဒဃဇ္ဓာန္တ္ဌ်ံ ဗောဓိတဝါန်၊ 35 တဒ္ဒိနသျ သန္ဓျာယာံ သ
တေဘျော'ကထယဒ် အာဂစ္ဆတ ဝယံ ပါရံ ယာမ၊ 36 တဒါ တေ လောကာန် ဝိသဃဓျ တမဝိလမ္ဗံ ဂဃဟီတ္ပာ
နော်ကယာ ပြတသ္ဌိရေ; အပရာ အပိ နာဝသ္တယာ သဟ သ္ဌိတား၊ 37 တတး ပရံ မဟာဝျာ္ဇဂမာတ် နော်
ရ္ဓောလာယမာနာ တရင်ေဏ ဧလဲး ပ္ပုဏ္ဏာဘဝစ္ဆ၊ 38 တဒါ သ နော်ကာစစ္ဆာဒ္ဒါဂေ ဥပဓာနေ ဗိရော နိဓာယ
နိဒြိတ အာသီတ် တတသ္ကေ တံ ဇာဂရယိတ္ပာ ဧဂဒုး, ဟေ ပြဘော, အသ္မာကံ ပြာဏာ ယာန္တိ ကိမတြ
ဘဝတစ္ဆိန္ဓာ နာသ္တိ? 39 တဒါ သ ဥတ္ထာယ ဝါယုံ တရ္ဓိတဝါန် သမုဒြဇ္ဓောက္ကဝါန် ဓာန္တး သုသ္ဌိရစ္ဆ ဘဝ; တတော
ဝါယော် နိဝဃတ္ကေ'ဗ်ရ္ဓိသ္ဌရင်ေ ါဘူတ်၊ 40 တဒါ သ တာနုဝါစ ယူယံ ကုတ ဧတောဒဃ္ဓက်ာကုလာ ဘဝတ? ကီ
ဝေါ ဝိဓ္ဓာသော နာသ္တိ? 41 တသ္မာတ္ကေ'တီဝဘီတား ပရသ္ပရံ ဝက္ကုမာရေဘိရေ, အဟော ဝါယုး သိန္ဓုစ္ဆာသျ
နိဒေမ္ကြာဟိဏော် ကီဒဃဂယံ မနုဧး၊

5 အထ တူ သိန္ဓုပါရံ ဂတ္ပာ ဂိဒေရီယပြဒေမ ဥပတသ္ဌုး၊ 2 နော်ကာတော နိရ္ဓတမာတြာဒ် အပဝိတြဘူတ္ပဂ္ဂသ္ဌ
ဧကး ဓ္ဝမာနာဒေတျ တံ သာက္ကာစ် စကာရ၊ 3 သ ဓ္ဝမာနေ'ဝါတ္ဘီတ် ကောပိ တံ ဓဃခ်ံလေန ဗဒ္ဓုာ

သ္ဌာပယိတုံ နာဗကျောတ်၊ **4** ဇနဲရှာရံ နိဂဲုး ဗဃခ်ံလဲစ္ဆ သ ဗဒ္ဓေါပိ ဗဃခ်ံလာနျာကဃဈ မောစိတဝါန် နိဂဟာနိ
စ ဘံကော့ ခဏ္ဍံ ခဏ္ဍံ ကဃတဝါန် ကောပိ တံ ဝမီကရ္ဏံ္ဍ နိ ဗမက၊ **5** ဒိဝါနိမံ သဒါ ပရ္ဗတံ မ္ဘာနဉ္ဇ
ဘြမိတ္ဘာ စီတ္ဘဗ္ဒံ ကဃတဝါန် ဂြာဝဘိမ္ဘ သ္ဘယံ သ္ဘံ ကဃတဝါန်၊ **6** သ ယီဗုံ ဒ္ဗရာတ် ပဗျနေ္ဓဝ ဓာဝန် တံ
ပြဏာနာမ ဥစဲရုဝံမ္ဘောဝါစ, **7** ဟေ သရ္ဗောပရိသ္ဌေဗ္ဘရပုတြ ယီဗော ဘဝတာ သဟ မေ ကး သမ္ဘန္ဓး? အဟံ
တ္ဘာမီဗ္ဘရေဏ ဓာပယေ မာံ မာ ယာတယ၊ **8** ယတော ယီဗုသ္ဘံ ကထိတဝါန် ရေ အပဝိတြဘူတ, အသ္ဘာန္ဓရာဒ်
ဗဟိရ္ဓိဂ္ဂစ္ဆ၊ **9** အထ သ တံ ပဃုဝါန် ကိန္တေ နာမ? တေန ပြတျုက္ကံ ဝယမနေကေ 'သ္ဘသ္ဘတော'သ္ဘန္ဓာမ
ဗာဟိနီ၊ **10** တတောသ္ဘာန် ဒေဓာန္ဓ ပြေဈယေတိ တေ တံ ပြာ္ဌရယန္တ၊ **11** တဒါနီ ပရ္ဗတံ နိကဈ ဗဃဟန်
ဝရာဟဝြဇေ့ဘရန္ဓာသီတ်၊ **12** တသ္ဘာဒ် ဘူတာ ဝိနယေန ဇဂဒုး, အမုံ ဝရာဟဝြဇမ် အာဖြယိတုမ် အသ္ဘာန်
ပြဟိဏု၊ **13** ယီဗုနာနုဇ္ဓာတာသ္ဘော'ပဝိတြဘူတာ ဗဟိရ္ဓိရျာယ ဝရာဟဝြဇံ ပြာဝိဓန် တတး သရ္ဗေ ဝရာဟာ
ဝသ္ဘုတသ္ဘု ပြာယောဒ္ဓိသဟသြသံခ်ံကား ကဋ္ဌကေန မဟာဇဝါဒ် ဓာဝန္တး သိန္ဓော် ပြာဏာန် ဇဟုး၊ **14** တသ္ဘာဒ်
ဝရာဟပါလကား ပလာယမာနား ပုရေ ဂြာမေ စ တဒ္ဓါရ္ဓံ ကထယာဉ္ဇကြုး၊ တဒါ လောကာ ဃဋ္ဌိတံ တတ္ကာရ္ယျံ
ဒြဂုံ ဗဟိရ္ဓဂ္ဂမုး **15** ယီဗေား သန္ဓိမီ ဂတ္ဘာ တံ ဘူတဂ္ဂြသ္ဘမ် အ္ဌာဒ် ဗာဟိနီဘူတဂ္ဂြသ္ဘံ နရံ သဝသ္ဘြ သစေတနံ
သမုပဝိဇ္ဇ ဒဃာ ဗိဘျုး၊ **16** တတော ဒဃုတတ္ကာရ္ယျလောကာသ္ဘသျ ဘူတဂ္ဂြသ္ဘနရသျ ဝရာဟဝြဇေသျာပိ
တာံ ဓဒ္ဒနာံ ဝ္ဌယာမာသုး၊ **17** တတသ္ဘော သ္ဘသီမာတော ဗဟိရ္ဓန္ဓံ ယီဗုံ ဝိနေတုမာရေဘိရေ၊ **18** အထ
တသျ နော်ကာရောဟဏကာလေ သ ဘူတမုက္ကော နာ ယီဗုနာ သဟ သ္ဌာတုံ ပြာ္ဌရယတေ; **19** ကိန္တု
သ တမနနုမတျ ကထိတဝါန် တ္ဘံ နိဇာတ္မီယာနာံ သမီပံ ဂဃဟဉ္ဇ ဂ္ဌ ပြဘုသ္ဘယိ ကဃပါကဃတ္ဘာ ယာနိ
ကရ္ဏာဏိ ကဃတဝါန် တာနိ တာန် ဇ္ဌာပယ၊ **20** အတး သ ပြသ္ဌာယ ယီဗုနာ ကဃတံ တတ္ဘရ္ဗောဗ္ဘရျျံ ကရ္ဓ
ဒိကာပလိဒေမေ ပြစာရယိတုံ ပြာရဗ္ဘဝါန် တတး သရ္ဗေ လောကာ အာဗ္ဘရျျံ မေနိရေ၊ **21** အနန္တရံ ယီဗော်
နာဝါ ပုနရနျပါရ ဥတ္တိရ္ဏေ သိန္ဓါတဒ္ဒေ စ တိဇ္ဇတိ သတိ တတ္ဘမီပေ ဗဟုလောကာနာံ သမာဂမော'ဘူတ်၊
22 အပရံ ယာယီရ် နာမ္နာ ကစ္ဆိဒ် ဘဇနဂဃဟသျာခိပ အာဂတျ တံ ဒဃဲ့ဝ စရဏယေား ပတိတ္ဘာ ဗဟု
နိဝေဒျ ကထိတဝါန်; **23** မမ ကနျာ မဃတပြာယာဘူဒ် အတော ဘဝါနေတျ တဒါရောဂျာယ တသျာ
ဂါတြေ ဟသ္ဘမ် အရ္ဌယတု တေနဲဝ သာ ဇီဝိရျတိ၊ **24** တဒါ ယီဗုသ္ဘော်နေ သဟ စလိတး ကိန္တု တတ္ဘတ္ဘာဒ်

ဗဟုလောကာမ္စလိတ္တာ တာဒ္ဂါတြေ ပတိတား၊ **25** အထ ဒ္ဒါဒဗဝ၌ရာဏိ ပြဒရရောဂေဏ **26** ဗ်ိ၌ရာ စိကိတ္သကာနံ နာနာစိကိတ္သာဘိစ္ဆ ဒုးခံ ဘုက္ဂဝတီ စ သ၌ွသ့ံ ဗျယိတ္တာပိ နာရောဂျံ ပြာပ္တာ စ ပုနရပိ ပီဍိတာသီစ္ဆ **27** ယာ ဩ္ဆီ သာ ယီဓော ရ၌ွာနံ ပြာပျ မနသာကထယတ် ယဒျဟံ တသျ ဝ၌ွေမာတြ သြ့ဂုံ၊ လဘေယံ တဒါ ရောဂဟီနာ ဘဝိရ္ပာမိ၊ **28** အတောဟေတေား သာ လောကာရဏျမရျေ တတ္ပစ္ဆာဒါဂတျ တသျ ဝ၌ွေ ပသ္ပ၌၊ **29** တေနဝ တတ္ဏဏံ တသျာ ရက္တသြောတး ဗုဇ္ဈံ သ္ပယံ တသ္မာဒ် ရောဂါန္မ၌ကြာ ဣတျပိ ဒေဟေ'နုဘူတာ၊ **30** အထ သ္ပသ္မာတ် ဓကြိ ရ်ိ၌ရတာ ယီဗုရေတန္မနသာ ဧာတ္တာ လောကနိဝဟံ ပြတိ မုခံ ဗျာဝဟတျ ပဟရုဝါန် ကေန မဒ္ဒ၌ွေ သ္ပဟရုံ? **31** တတသ္ပသျ ဓိရ္ပာ ဦစုး ဘဝတော ဝပုဂိ လောကား သံဃ၌ွန်ကြ် တဒ် ဒဟ္ဒာ ကေန မဒ္ဒ၌ွေ သ္ပဟရုမိတိ ကုတး ကထယတိ? **32** ကိန္တု ကေန တတ် ကရ္ဒ ကဟတံ တဒ် ဒြဂုံ ယီဗုစ္ဆတုရ်ိ၌ဓော ဒဟရုဝါန်၊ **33** တတး သာ ဩ္ဆီ ဘီတာ ကမ္ပိတာ စ သတီ သ္ပသျာ ရ၌ကြ်ိတိကြိယာ ဇာတေတိ ဧာတ္တာဂတျ တတ္ထမ္ပျခေ ပတိတ္တာ သ၌ွဝဟတ္တာန်ံ သတျံ တသ္မဲ ကထယာမာသ၊ **34** တဒါနီ ယီဗုသ္ပာံ ဂဒိတဝါန်, ဟေ ကနျေ တဝ ပြတီတိသ္ဟာမ် အရောဂါမကရောတ် တ္ပံ ကျေမေဏ ဝြဇ သ္ပရောဂါန္မ၌ကြာ စ တိဏ္ဍ၊ **35** ဣတိဝါကျဝဒနကာလေ ဘဇနဂဟာဓိပသျ နိဝေဓနာလ် လောကာ ဇတျာဓိပံ ဗဘာဓိရေ တဝ ကနျာ မဟတာ တသ္မာဒ် ဂုရုံ ပုနး ကုတး ကြ်ိမ္ဟာသိ? **36** ကိန္တု ယီဗုသ္ပာဒ် ဝါကျံ ဖြုတ္ပဝ ဘဇနဂဟာဓိပံ ဂဒိတဝါန် မာ ဘဲဓီး ကေဝလံ ဝိမ္ဟာသိဟိ၊ **37** အထ ပိတရော ယာကူဗ် တဒ္ဓြာတာ ယောဟန် စ ဇတာန် ဝိနာ ကမပိ သ္ပပဗ္ဘာဒ် ယာတုံ နာန္ဓမနျတ၊ **38** တသျ ဘဇနဂဟာဓိပသျ နိဝေဓနသမီပမ် အာဂတျ ကလဟံ ဗဟုရောဒနံ ဝိလာပဥ္ဇ ကုရ္ဒ၌ွတော လောကာန် ဒဒ္ဒ၊ **39** တသ္မာန် နိဝေဓနံ ပြဝိဗျ ပြောက္တဝါန် ယူယံ ကုတ ဣတ္ထံ ကလဟံ ရောဒနဥ္ဇ ကုရုထ? ကနျာ နဟတာ နိဒြာတိ၊ **40** တသ္မာတ္တေ တမုပဇဟသုး ကိန္တု ယီဗုး သ၌ွာန ဗဟိဣ္ဂဟတျ ကနျာယား ပိတရော် သ္ပသဂ်ိနဗ္ဘ ဂဟီတ္တာ ယတြ ကနျာသီတ် တတ် သ္ထာနံ ပြဝိရုဝါန်၊ **41** အထ သ တသျား ကနျာယာ ဟသ္တော် ဓဟတ္တာ တာံ ဗဘာဓေ ဌာလီထာ ကူမီ, အ၌ရ္ထတော ဟေ ကနျေ တ္ပမုတ္တိဏ္ဍ ဣတျာဧာပယာမိ၊ **42** တုနဝ တတ္ဏဏံ သာ ဒ္ဒါဒဗဝ၌ဝယသ္ကာ ကနျာ ပေါတ္ထာယ စလိတုမာရေဘော, ဣတး သ၌ွေ မဟာဝိသ္ပယံ ဂတား၊ **43** တတ ဇတသျဲ ကိဉ္ဓိတ် ခါဒျံ ဒတ္တေတိ ကထယိတ္တာ ဇတတ္ဏ၌ ကမပိ နဧာပယတေတိ ဒဟမာဒိရုဝါန်၊

6 အနန္တရံ သ တတ္ထာနာတ် ပြဿ္ထာယ သ္ဝပြဒေဗမာဂတး ဗိရျာမ္ဗ တတ္ပမ္ဘာဒ် ဂတား၊ **2** အထ ဝိမြာမဝါရေ သတိ
သ ဘဇနဂၸဟေ ဥပဒေရ္ဒမာရဗ္ဓဝါန် တတော'နေကေ လောကာသ္ဘတ္ကထံ မြုတ္ပာ ဝိသ္မိတျ ဇဂဒုး, အသျ
မနုဇသျ ဤဒၸမီ အာမ္ဗရျကြိယာ ကသ္မာဇ် ဇာတာ? တထာ သ္ဝကရာဘျာမ် ဣတ္ထမဒ္ဒျတံ ကရ္ဒ္ဒ ကန္ဓာမ်
ဇတသ္မဲ ကထံ ဧာနံ ဒတ္တမ်? **3** ကိမယံ မရိယမး ပုတြသ္ဘ ဧာ နော? ကိမယံ ယာကူဗ်–ယောသိ–ယိဟုဒါ–
ဗိမောနံ ဘြာတာ နော? အသျ ဘဂိနျး ကိမိဟာသ္မာဘိး သဟ နော? ဣတ္ထံ တေ တဒ္ဓေ ပြတျျုဟံ ဂတား၊ **4**
တဒါ ယီဗုသ္ဘေဘျော'ကထယတ် သ္ဝဒေဗံ သ္ဝကုဋ္ဌမ္ဘာန် သ္ဝပရိဇနံဗ္ဘ ဝိနာ ကုတြာပိ ဘဝိရျဒ္ဓါဒီ အသတ္ကၸတော
နု ဘဝတိ၊ **5** အပရဉ္ဉ တေဈမပြတျယာတ် သ ဝိသ္မိတး ကိယတာံ ရောဂိဏာံ ဝပုးရု ဟသ္ဘမ် အရ္ဃယိတ္ဘာ
ကေဝလံ တေဈမာရောဂျကရဏာဒ် အနျတ် ကိမပိ စိတြကာရျျံ ကန္ဓာံ နု ဗဏ္ဍး၊ **6** အထ သ စတုရ္ဒ္ဒိဂ္ဘ
ဣြမာန် ဘြမိတ္ပာ ဥပဒိရုဝါန္ **7** ဒ္ဓါဒဗမိရျာန် အာဟူယ အမေရျဘူတာန် ဝမီကန္ဓာံ ဗဏ္ဍိ ဒတ္ဘာ တေဈံ
ဒ္ဓေါ် ဒ္ဓေါ် ဇနော ပြေရိတဝါန်၊ **8** ပုနရိတျာဒိဗဒ် ယူယမ် ဇကဲကာံ ယဒ္ဓိ ဝိနာ ဝဿ္ဘြသံပုဋ္ဌး ပူပး ကဋ္ဌိဗန္ဓေ
တာမြခဏ္ဍဉ္ဉ ဇဈံ ကိမပိ မာ ဂြဟ္လီတ, **9** မာရ္ဃယာတြာယဲ ပါဒေရူပါနဟော် ဒတ္ဘာ ဒ္ဒေ ဥတ္ဘရီယေ မာ ပရိဓဒ္ဒွံ၊
10 အပရမပျုဏ္ဍံ တေန ယူယံ ယသျာံ ပုရျာံ ယသျ နိဝေဗနံ ပြဝေဣထ တာံ ပုရီ ယာဝန္ဓ တျဣထ တာဝတ်
တန္ဓိဝေဗနေ သ္ဌာသျထ၊ **11** တတြ ယဒိ ကေပိ ယုဗ္ဘာကမာတိထျံ နု ဝိဒဓတိ ယုဗ္ဘာကံ ကထာဗ္ဘ နု ဗၸဏ္ဍန္ဓိ
တရ္ဒ္ဒိ တတ္ထာနာတ် ပြဿ္ထာနသမယေ တေဈံ ဝိရုဒ္ဓံ သာဣ္ဓျံ ဒါတုံ သ္ဝပါဒါနာသ္ဘာလျ ရဇး သမ္ဘာတယတ;
အဟံ ယုဗ္ဘာန် ယထာဣ္ဓံ ဝစ္မိ ဝိစာရဒိနေ တန္ဓဂရသျာဝသ္ဌာတး သိဒေါမာမောရယော ရ္ဓဂရယောရဝသ္ဌာ
သဟျတရာ ဘဝိရျတိ၊ **12** အထ တေ ဂတ္ပာ လောကာနံ မနးပရာဝ္ဓ္ဓနီး ကထာ ပြစာရိတဝန္ဓး၊ **13**
ဇဝမနေကာန် ဘူတာံဗ္ဘ တျာဇိတဝန္ဓသ္ဘထာ တဲလေန မ္ဓ္ဒယိတ္ပာ ဗဟူန် ဇနာနရောဂါနကာရ္ဓး၊ **14** ဣတ္ထံ တသျ
သုချာတိဗ္ဘတုရ္ဒ္ဒိဟော ဣာဟ္ဘ တဒါ ဟေရောဒ် ရာဇာ တန္ဓိဗမျ ကထိတဝါန်, ယောဟန် မဇ္ဇကး ဗ္ဘမာနာဒ် ဥတ္ထိတ
အတောဟေတောသ္ဘေန သရ္ဓ္ဘာ ဇတာ အဒ္ဒျတကြိယား ပြကာဗန္ဓေ၊ **15** အနျော'ကထယန် အယမ် ဇလိယး,
ကေပိ ကထိတဝန္ဓ ဇဂ ဘဝိရျဒ္ဓါဒီ ယဒ္ဓါ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနံ သဒၸဗ ဇကောယမ်၊ **16** ကိန္ဓ္ဒ ဟေရောဒ် ဣတျာကဏ္ဍ
ဘာဂိတဝါန် ယသျာဟံ မိရဇ္ဇ်ဆ္ဆန္ဓဝါန် သ ဇဝ ယောဟနယံ သ ဗ္ဘမာနာဒုဒတိဇ္ဂတ်၊ **17** ပ္ဓရ္ဓ္ဒ သ္ဝဘြာတုး ဖိလိပသျ
ပတ္ဘျာ ဥဒ္ဓါဟံ ကၸတဝန္ဓံ ဟေရောဒံ ယောဟနဝါဒီတ် သ္ဝဘာတၸဝဓ္ဓ ရ္ဓ ဝိဝါဟျာ၊ **18** အတး ကာရဏာတ်

ဟေရောဒ် လောကံ ပြဟိတျ ယောဟနံ ဓဃတွာ ဗန္ဓနာလယေ ဗဒ္ဓဝါန်၊ 19 ဟေရောဒိယာ တသ္မဲ ယောဟနေ
ပြကုပ္ပ တံ ဟန္တုမ် အဲစ္ဆတ် ကိန္တု နာ ဗက္ကာ, 20 ယသ္မာဒ် ဟေရောဒ် တံ ဓာရ္မိကံ သတ္ပုရုဓဉ္ဇ ဧာတွာ သမ္မန္ဒ
ရက္ခိတဝါန်; တတ္ကထံ ဖြုတွာ တဒနုသာရေဏ ဗဟူနိ ကရ္မာဏိ ကဃတဝါန် ဟဃရုမနာသ္တဒုပဒေမံ ဖြုတဝံ ါမ္ဘ၊
21 ကိန္တု ဟေရောဒ် ယဒါ သွဇန္မဒိနေ ပြဓာနလောကေဘျး သေနာနီဘျဗ္ဗ ဂါလီလြ,ဒေဗီယမ္ဗြေဇ္ဇလောကေဘျဗ္ဗ
ရာတြော် ဘောဇျမေကံ ကဃတဝါန္ 22 တသ္မိန် ဗုဘဒိနေ ဟေရောဒိယာယား ကန္နာ သမေတျ တေဏံ
သမက္ခံ သံနဃတျ ဟေရောဒသ္တေန သဟောပဝိဏာနာဉ္ဇ တောဓမဇီဇနတ် တတာ နဃပး ကန္နာမာဟ သ္ဝ
မတ္တော ယဒ် ယာစသေ တဒေဝ တုဘျံ ဒါသျေ၊ 23 ဗပထံ ကဃတွာကထယတ် စေဒ် ရာဇျာရ္ဓမပိ ယာစသေ
တဒပိ တုဘျံ ဒါသျေ၊ 24 တတး သာ ဗဟိ ရ္ဂတွာ သွမာတရံ ပပြစ္ဆ ကိမဟံ ယာစိဓျေ? တဒါ သာကထယတ်
ယောဟနော မဇ္ဇကသျ ဖိရး၊ 25 အထ တူ ဏ္ဏံ ဘူပသမီပမ် ဧတျ ယာစမာနာဝဒတ် ကွ,ဏ္ဏောသ္မိန် ယောဟနော
မဇ္ဇကသျ ဖိရး ပါတြော နိဓာယ ဒေဟိ, ဧတေဒ် ယာစေ'ဟံ၊ 26 တသ္မာတ် ဘူပေါ'တိဒုးခိတး, တထာပိ
သွဗပထသျ သဟဘောဇိနာဉ္ဇာနုရောဓတ် တဒန်ဂီကဏ္ဏံ နာ ဗက္ကး၊ 27 တတ္ကဏ် ရာဇာ ယာတကံ ပြေဓျ တသျ
ဖိရ အာနေတုမာဒိဓုဝါန်၊ 28 တတး သ ကာရာဂါရံ ဂတွာ တစ္ဆိရမ္ဆိတွာ ပါတြော နိဓယာနီယ တသျဲ ကန္နာယဲ
ဒတ္တဝါန် ကန္နာ စ သွမာတြော ဒဒေါ်၊ 29 အနနတရံ ယောဟနး ဖိဓျာသ္တဒ္ဒါရ္ဓာံ ပြာပျာဂတျ တသျ ကုဏ္ဏပံ
ဗ္ဗဓနေ'သ္ထာပယန်၊ 30 အထ ပြေဓိတာ ယီဓေား သန္ဓိဓော် မိလိတာ ယဒ် ယစ် စကြုး ဖိကွ,ယာမာသုဗ္ဗ
တတ္ထရ္ရ ွဝါ,ရ္ဓာသ္တသ္မဲ ကထိတဝန္တး၊ 31 သ တာနုဝါစ ယ္ယယံ ဝိဇနသ္ထာနံ ဂတွာ ဝိစြာမျတ ယတသ္တတ္ထန္ဓိဓော်
ဗဟုလောကာနာံ သမာဂမာတ် တေ ဘောက္ကုံ နာဝကာမံ ပြာပ္တား၊ 32 တတသ္တေ နာဝါ ဝိဇနသ္ထာနံ ဂုပ္တံ ဂဗ္ဗး၊ 33
တတော လောကနိဝဟသ္တေဏ သ္ထာနာန္တရယာနံ ဒဒရ္ဗ, အနေကေ တံ ပရိစိတျ နာနာပုရေဘျး ပဒဲရ္ရ ြဇိတွာ
ဇဝေန တဲဓာမဂြေ ယီဓေား သမီပ ဥပတသ္ထုး၊ 34 တဒါ ယီဗု ရ္ဓာဝေါ ဗဟိရ္ဂတျ လောကာရဏျာနိ် ဒဃဏ္ဍာ
တေဓု ကရ္ဏာံ ကဃတဝါန် ယတသ္တေ'ရက္ခကမေဓာ ဂ္ဂဝါသန် တဒါ သ တာန နာနာပြသဂ်ါန် ဥပဒိဓုဝါန်၊ 35
အထ ဒိဝါန္တေ သတိ ဖိဓျာ ဧတျ ယီဗုမ္ဗုစိရေ, ဂ္ဂဒံ ဝိဇနသ္ထာနံ ဒိနဉ္ဇာဝသန္ဓံ၊ 36 လောကာနာံ ကိမပိ ခါဒျံ နာသ္တိ,
အတဗ္ဗတုရ္ဒိကၢ ကြာမာန် ဂန္ဓံ ဘောဇျဒြဝျာဏိ ကြေတုဉ္ဇ ဘဝါန် တာန် ဝိသဃဇတု၊ 37 တဒါ သ တာနုဝါစ
ယ္ယယမေဝ တာန် ဘောဇယတ; တတသ္တေ ဇဂဒု ရ္ဓယံ ဂတွာ ဒ္ဒိဗတသံချကဲ ရ္ဓြာ,ပါဒဲး ပ္ပပါန် ကြီတွာ ကိ

တာန် ဘောဇယိရျာမး? **38** တဒါ သ တာန် ပၸဇ္ဇဝါန် ယုဗ္ဗာကံ သန္ဓိဓော် ကတိ ပူပါ အာသတေ? ဂတ္တာ
ပဗျတ; တတသ္မေ ဒၸစ္ခာ တမဝဒန် ပဉ္ဇ ပူပါ ဒ္ဒေါ် မသ္သေဗျာ် စ သန္ဓိ၊ **39** တဒါ သ လောကာန် ဗသ္ပေါပရိ
ပံက္ကိဘိရုပဝေဗယိတုမ် အာဒိခုဝါန်, **40** တတသ္မေ ဗတံ ဗတံ ဇနား ပဉ္ဘာဗတ် ပဉ္ဘာဗဇ္ဇနာဗ္ဘ ပံက္ကိဘိ ရ္ဓါဝိ
သမုပဝိဝိဗုး၊ **41** အထ သ တာန် ပဉ္ဇပူပါန် မတ္ဌျဒ္ဒယဉ္ဇ ဓၸတ္တာ သ္ဓရ် ပဗျန် ဤမ္ဘရဂုဏာန် အန္ဓကီရ္ဓယတ် တာန်
ပူပါန် ဘံက္ခာ လောကေဘျး ပရိဝေဓယိတုံ ဗိဗျေဘျော ဒတ္တဝါန် ဒ္ဒါ မသ္သေဗျာ် စ ဝိဘဗျ သရ္ဓေ္ဘော ဒတ္တဝါန်၊
42 တတး သရ္ဓေ္ဘ ဘုက္ခာတၸပျန်၊ **43** အနန္တရံ ဗိဗျာ အဝဗိခုံး ပူပဲ ရ္ဓတ္ဌျဲ့ ပူ ရ္ဓာန် ဒ္ဒဒဗ ဥလ္လကာန် ဇဂၸဟုး၊
44 တေ ဘောက္ကာရး ပြာယး ပဉ္ဇ သဟသြောဏိ ပုရ္ဓာ အာသန်၊ **45** အထ သ လောကာန် ဝိသၸဇ္ဇေ
နာဝမာရောပုံ သ္ဓသ္ဓာဒဂြေ ပါရေ ဗဲတ္ဌဲဒါပုရံ ယာတုဉ္ဇ ရ္ဓျိန် ဝါဗမာဒိခုဝါန်၊ **46** တဒါ သ သရ္ဓ္ဘာန် ဝိသၸဗျ
ပြာရ္ဓယိတုံ ပရ္ဓ္ဘတံ ဂတး၊ **47** တတး သန္ဓာယာံ သတျာံ နော်း သိန္ဓုမရ္ဓ ဥပသ္ထိတာ ကိန္ဓ္ဓ သ ဇကာဂီ
သ္ထလေ သ္ထိတး၊ **48** အထ သမ္ဗုခဝါတဝဟနာတ် ဗိဗျာ နာဝံ ဝါဟယိတ္တာ ပရိမြာန္ဓာ ဂ္ဂတိ ဧာတ္တာ သ
နိဗာစတုဿ္ဌယာမေ သိန္ဓုပရိ ပ္ဘဒ္ဒုံ ဝြဇန် တေဏံ သမီပမေတ္ဗ တေဏမဂြေ ယာတုမ် ဥဗ္ဗတး၊ **49** ကိန္ဓ္ဓ ဗိဗျား
သိန္ဓုပရိ တံ ဝြဇန္ဓ် ဒၸစ္ခာ ဘူတမနုမာယ ရုရုဝုး, **50** ယတး သရ္ဓ္ဘ တံ ဒၸစ္ခာ ဝုာကုလိတား၊ အတဇဝ
ယီဗုသ္ထတ္ကဏ် တဲး သဟာလပ္ဗ ကထိတဝါန်, သုသ္ထိရာ ဘူတ, အယမဟံ မာ ဘဲခုၤ၊ **51** အထ နော်ကာမာရုဟ္ဗ
တသ္မိန် တေဏံ သန္ဓိမိ ဂတေ ဝါတော နိဝၸတ္ထး; တသ္မာတ္တေ မနးသု ဝိသ္မိတာ အာဗ္ဘရ္ဗ္ပံ မေနိရေ၊ **52**
ယတသ္ထေ မနသာံ ကာဌ္ဌာတ် တတ် ပူပီယမ် အာဗ္ဘရ္ဗ္ပံ ကရ္ဓ္ဗ န ဝိဝိက္ခဝန္ဓး၊ **53** အထ တေ ပါရံ ဂတ္တာ
ဂိနေဇရတ္ဗြဒေဗမေတ္ဗ တဌ္ဌ ဥပသ္ထိတား၊ **54** တေဓု နော်ကာတော ဗဟိရ္ဓတေဓု တတ္ဗြဒေဗီယာ လောကာသ္ထံ
ပရိစိတ္ဗ **55** စတုရ္ဒိက္ဓ ဓာဝန္ဓော ယတြ ယတြ ရောဂိဏော နရာ အာသန် တာန် သရ္ဓ္ဘာန ခဇ္ဇောပရိ နိဓာယ
ယတြ ကုတြစိတ် တဒ္ဒါရ္ဓာံ ပြာပုး တတ် သ္ထာနမ် အာနေတုမ် အာရောဘိရေ၊ **56** တထာ ယတြ ယတြ
ဂြာမေ ယတြ ယတြ ပုရေ ယတြ ယတြ ပလ္လျာဉ္ဇ တေန ပြဝေဗး ကၸတသ္ထဒ္ဒရ္ဓမရ္ဗေ လောကား ပီဍိတာန်
သ္ထာပယိတ္တာ တသ္ဗ စေလဂြန္ဓိမာတြံ သ္ဗြဓုမ် တေဏမရ္ထေ တဒနုဇ္ဇာံ ပြာရ္ဓယန္ဓး ယာဝန္ဓော လောကား
ပသ္ပၸဗုသ္ထာဝန္ဓ ဇဝ ဂဒါန္ဓုကြား၊

7 အနန္တရံ် ယိရူဟာလမ အာဂတား ဖိရူဖိနော'ချာပကာဗ္ဗ ယီမေား သမီပမ် အာဂတား၊ **2** တေ တသျ
ကိယတား ဖိချာန် အဗုစိကရဲရ ရ္ဌာဒ အပြက္ကာလိတဟသ္တဲ ရ္ဌာ၌ တေား ဒၟဇာ တာနဒ္ဒူဇယန်၊ **3** ယတား ဖိရူဖိန်း
သရ္ဒ္ဓယိဟူဒီယာဗ္ဗ ပြာစာံ ပရမ္ပရာဂတဝါကျုံ သမ္ပန္ပ ပြတလေန ဟသ္တာန် အပြက္ကာလျ နဘုဒ္ဓတေ၊ **4**
အာပနာဒါဂတျ မဒ္ဓနံ ဝိနာ နခါဒန္တိ; တထာ ပါနပါတြာဏာံ ဇလပါတြာဏာံ ပိတ္တလပါတြာဏာမ် အာသနာနာဒ္ဓ
ဇလေ မဒ္ဓနမ် ဣတျာဒယောနျပိ ဗဟဝသ္တေဓာမာစာရား သန္တိ၊ **5** တေ ဖိရူဖိနော'ချာပကာဗ္ဗ ယီဗုံ ပပြစ္ဆုး,
တဝ ဖိချား ပြာစာံ ပရမ္ပရာဂတဝါကျာနုသာရေဏ နာစရန္တော'ပြက္ကာလိတကရဲး ကုတော ဘုဇံတေ? **6** တတား
သ ပြတျုဝါစ ကပဋ္ဌိနော ယုဓာန် ဥဒ္ဒိဗျ ယိဗယိယဘဝိချဒ္ဒါဒီ ယုက္တမဝါဒီတ်၊ ယထာ သ္ဝကီယဲရဲရဲရေတေ
သမ္ပန္ပနတေ သဒဲဝ မာံ၊ ကိန္တု မတ္တော ဝိပြကရ္ဓေ သန္တိ တေဏာ မနာံသိ စ၊ **7** ဖိက္ကယန္တော ဗိဓိန် နှာဇာ
ဘဇန္တေ မာံ မုဓဲဝ တေ၊ **8** ယူယံ ဇလပါတြပါနပါတြာဒီနိ မဒ္ဓယန္တော မနုဇပရမ္ပရာဂတဝါကျုံ ရက္ခထ
ကိန္တု ဤဗ္ဗရာဇ္ဇာံ လံဃဒ္ဓေ; အပရာ ဤဒၟဗျောနေကား ကြိယာ အပိ ကုရုဒ္ဓေ၊ **9** အနျဒ္ဓာကထယတ်
ယူယံ သ္ဝပရမ္ပရာဂတဝါကျသျ ရက္ခာရ္ဌံ သ္ဝဇ္ဓရ္ဓပေဏ ဤဗ္ဗရာဇ္ဇာံ လောပယထ၊ **10** ယတော မူသာဒ္ဓါရာ
ပြောက္တမသ္တိ သ္ဝပိတရော် သမ္ပန္ပဓံ့ ယသ္တု မာတရံ ပိတရံ ဝါ ဒုရ္ဓ္ဓာကျုံ ဝက္တိ သ နိတာန္တံ ဟနျတာံ၊ **11** ကိန္တု
မဒီယေန ယေန ဒြဝျေဏ တဝေါပကာရောဘဝတ် တတ် ကရ္ဓ္ဓာဏမရ္ဌာဒ် ဤဗ္ဗရာယ နိဝေဒိတမ် ဣဒံ
ဝါကျုံ ယဒိ ကောပိ ပိတရံ မာတရံ ဝါ ဝက္တိ **12** တရှိ ယူယံ မာတုး ပိတု ရ္ဓောပကာရံ ကရ္ဓာံ တံ ဝါရယထ၊
13 ဣတ္ထံ သ္ဝပြစာရိတပရမ္ပရာဂတဝါကျေန ယူယမ် ဤဗ္ဗရာဇ္ဇာံ မုဓာ ဝိဒ္ဓေ္ဓ, ဤဒၟဓာနျနျာနျနေကာနိ
ကရ္ဓ္ဓာဏိ ကုရုဒ္ဓေ၊ **14** အထ သ လောကာနာဟူယ ဗဘာဇေ ယူယံ သရ္ဓ္ဓေ မဒ္ဓါကျုံ ဗၟဏုတ ဗုချဒ္ဓဓ္ဓ၊ **15**
ဗာဟျာဒန္တရံ် ပြဝိဗျ နရမမေချုံ ကရ္ဓာံ ဗကျော်တိ ဤဒၟမ် ကိမပိ ဝသ္တု နာသ္တိ, ဝရမ် အန္တရာဒ် ဗဟိရ္ဓတံ ယဒ္ဓသ္တု
တန္ဓနုဇမ် အမေချုံ ကရောတိ၊ **16** ယသျ ဗြောတုံ ဗြောတြေ သ္ဝး သ ဗၟဏောတု၊ **17** တတား သ လောကာန်
ဟိတ္ဓာ ဂၟဟမချုံ ပြဝိဇုသ္တဒါ မိချာသ္တဒၟဇ္ဓာန္တဝါကျာရ္ဌံ ပပြစ္ဆုး၊ **18** တသ္မာတ် သ တာန် ဇဂါဒ ယူယမပိ
ကိမေတာဒၟဂဗောဓား? ကိမပိ ဒြဝျုံ ဗာဟျာဒန္တရံ် ပြဝိဗျ နရမမေချုံ ကရ္ဓာံ နဗကျော်တိ ကထာမိမာံ ကိ ံ နဗုချဒ္ဓေ? **19** တတ် တဒန္တရ္ဓ ပြဝိဗတိ ကိန္တု ကုက္ကိမချုံ ပြဝိဗတိ ဗေဇေ သရ္ဓ္ဓဘုက္တဝသ္တုကြာဟိဏိ ဗဟိရ္ဓေ့ဗေ
နိချာတိ၊ **20** အပရမပျဝါဒီဒ် ယန္ဓရာန္ဓိရေတိ တဒေဝ နရမမေချုံ ကရောတိ၊ **21** ယတော'န္တရာဒ် အ္ဌာန်

မာနဝါနာံ မနောဘျး ကုစိန္တာ ပရသ္ဒြီဝေဗျာဂမနံ 22 နရဝဓေစ္ခော်ရ္ယျံ လောဘော ဒုရုတာ ပြဝဥ္ဇနာ ကာမုကတာ
ကုဒၛရိုရီဗ္ဘရနိန္ဒာ ဂရ္ဗသ္ဘမ ဣတျာဒီနိ နိရ္ဂစ္ဆန္တိ၊ 23 ဧတာနိ သရ္ဗွာဏိ ဒုရိတာရ္ယန္တရာဒေတျ နရမမေရျံ ကုရ္ဗွန္တိ၊
24 အထ သ ဥတ္ထာယ တတ္ထာနာတ် သောရသီဒေါန္ဒုရပြဒေမံ ဧဂါမ တတြ ကိမပိ နိဝေဖနံ ပြဝိဖျ သရ္ဗွဲရဇ္ဇာတး
သ္ထာတုံ မတိဥ္ဇကြေ ကိန္တု ဂုပ္တး သ္ထာတုံ နၜ ဖဖာက၊ 25 ယတး သုရဖဲနိကီဒေမီယယူနာနီဝံဖောဒ္ဘဝသ္ဒြိယား ကနျာ
ဘူတဂြသ္ဘာသီတ်၊ သာ သ္ဒြီ တဒ္ဒါရ္ဓာံ ပြာပျ တတ္သမီပမာဂတျ တစ္ဖရဏယေား ပတိတ္ဘာ 26 သ္ဘကနျာတော
ဘူတံ နိရာကဿုံ တသ္မိန် ဝိနယံ ကၛတဝတီ၊ 27 ကိန္တု ယီဖုသ္ဘာမဝဒတ် ပြထမံ ဗာလကာသ္ဘၛပျန္တု ယတော
ဗာလကာနာံ ခါဒျံ ဂၛဟီတ္ဘာ ကုက္ကုရေဘျော နိက္ခေပေါ'နုစိတး၊ 28 တဒါ သာ သ္ဒြီ တမဝါဒီတ် ဘေား
ပြဘော တတ် သတျံ တထာပိ မဥ္ဘာဓးသ္ဘား ကုက္ကုရာ ဗာလာနာံ ကရပတိတာနိ ခါဒျခဏ္ဍာနိ ခါဒန္တိ၊ 29 တတး
သော'ကထယဒ် ဧတတ္ကထာဟေတေား သကုဖလာ ယာဟိ တဝ ကနျာံ တျက္ဘာ ဘူတော ဂတး၊ 30 အထ သာ
သ္ဒြီ ဂၛဟံ ဂတ္ဘာ ကနျာံ ဘူတတျက္ကာံ ဖယျာသ္ထိတာံ ဒဒရ္ဗု၊ 31 ပုနဖ္ဗ သ သောရသီဒေါန္ဒုရပြဒေဖာတ် ပြသ္ထာယ
ဒိကာပလိဒေဖသျ ပြာန္တရဘာဂေန ဂါလိလ္ဓလဓေး သမီပံ ဂတဝါန်၊ 32 တဒါ လောကဲရေကံ ဗဓိရံ ကဒ္ဒဒ္ဗ
နရံ တန္ရိကဌမာနီယ တသျ ဂါတြေ ဟသ္ထမရ္ဗယိတုံ ဝိနယး ကၛတး၊ 33 တတော ယီဖု ရ္ရောကာရဏျာတ်
တံ နိရ္ဗနမာနီယ တသျ ကရ္ဏယောဂုံလီ ရ္ဒဒေါ် နိဇ္ဂိဝံ ဒတ္ဘာ စ တဒ္ဒိဟ္ဘာံ ပသ္ပရ္ဗ၊ 34 အနန္တရံ သ္ဘရ္ရံ နိရီက္ရ
ဒ္ဒိရ္ရံ နိဖ္ဘသျ တမဝဒတ် ဣတဖတး အ္ထရ္ဗာန် မုက္ကော ဘူယာတ်၊ 35 တတသ္ထတ္ကဏံ တသျ ကရ္ဏော် မုက္ကော်
ဓိဟ္ဘာယာဖ္ဗ ဇာရ္ဗျာပဂမာတ် သ သုသ္ပရ္ဗဝါကျမကထယတ်၊ 36 အထ သ တာန် ဝါဟမိတျာဒိဒေဖ ယူယမိမာံ
ကထာံ ကသ္မဲစိဒပိ မာ ကထယတ, ကိန္တု သ ယတိ နျဧေဓတ် တေ တတိ ဗာဟုလျေန ပြာစာရယန်; 37
တေ'တိစမတ္ကၛတျ ပရသ္ပရံ ကထယာမာသုး သ ဗဓိရာယ ဖြဝဏဖက္တိ် မူကာယ စ ကထနဖက္တိ် ဒတ္ဘာ သရ္ဗွံ
ကရ္ဏော်တ္ကမရ္ဗပေဏ စကာရ၊

8 တဒါ တတ္သမီပံ ဗဟဝေါ လောကာ အာယာတာ အတသ္ကော်ဏံ ဘောဇ္ဒြဝျာဘာဝါဒ် ယီဖုး ဖိဈာနာဟူယ
ဧဂါဒ, ၊ 2 လောကနိဝဟေ မမ ကၛပါ ဇာယတေ တေ ဒိနတြယံ မယာ သာရ္ဓံ သန္တိ တေဏံ ဘောဇျံ ကိမပိ
နာသ္တိ၊ 3 တေဏံ မဓျေ'နေကေ ဒူရာဒ် အာဂတား, အဘုက္ကော်ဓု တေဓု မယာ သ္ဘဂၛဟမဘိပြဟိတေဓု
တေ ပထိ ဣလမိဈန္တိ၊ 4 ဖိဈာ အဝါဒိဓုး, ဧတာဝတော လောကာန် တရ္ဗယိတုမ် အတြ ပြန္တရေ ပူပါန် ပြာပ္တုံ

ကေန ဓကျတေ? **5** တတား သ တာန် ပပြ္ဆ ယုဓ္ဓာကံ ကတိ ပ္ပပါး သန္ဓိ? တေ'ကထယန် သ္ပ္ဟ၊ **6** တတား သ
တာလ္လောကာန် ဘုဝိ သမုပဝေရုမ် အာဒိဗျ တာန် သ္ပ္ဟ ပ္ပပါန် ဓဟတ္ဟာ ဤဗ္ဗရဂုဏာန် အနုကီရ္ဓယာမာသ,
ဘံကၠာ ပရိဝေဓယိတုံ ဓိရျာန် ပြတိ ဒဒေါ, တတသ္ဟေ လောကေဘျး ပရိဝေဓယာမာသုး၊ **7** တထာ တေဏံ
သမီပေ ယေ ကၠဒြမ္ဘျာ အာသန် တာနပျာဒါယ ဤဗ္ဗရဂုဏာန် သံကီရ္ဓ ပရိဝေဓယိတုမ် အာဒိရုဝါန်၊ **8**
တတော လောကာ ဘုကၠာ တဟ္ပ်ိ ဂတာ အဝဓိရုခါဒျဲး ပ္ပ ရ္ဏား သ္ပ္ဟဥလ္လကာ ဂဟီတာဗ္ဗ၊ **9** ဧတေ ဘောဂ္ဂါရး
ပြာယဗ္ဗတုး သဟသြပုရ္ဓာ အာသန် တတား သ တာန် ဝိသသရ္ဓ၊ **10** အထ သ ဓိရျး သဟ နာဝမာရုဟျ
ဒလ္မာနုထာသီမာမာဂတား၊ **11** တတား ပရံ ဖိရ္ဓမိန အာဂတျ တေန သဟ ဝိဝဒမာနာသ္ဟသ္ပ ပရီဂ္ဂၢရ္ဓမ်
အာကာဓီယစိဟ္ဒ် ဒြရုံ ယာစိတဝန္ဓး၊ **12** တဒါ သော'န္ဓရ္ဒီ,ရ္ဓံ နိဗ္ဗသ္ပ္ပာကထယတ်, ဧတေ ဝိဒျမာနနရား ကုတမ္ဘိနှ်
မဟဂယန္ဓ္ဟ? ယုဓ္ဓာနဟံ ယထာရ္ဓံ ဗြဝီမိ လောကာနေတာန် ကိမပိ စိဟ္ဒ် နဒ္ဓယိရျတေ၊ **13** အထ တာန် ဟိတ္ဟာ
ပုန ရ္ဓာဝမ် အာရုဟျ ပါရမဂါတ်၊ **14** ဧတရ္ဒိ ဓိရျး ပ္ပပေရု ဝိသ္မယတေရု နာဝိ တေဏံ သန္ဓိဓော် ပ္ပပ ဧကဧဝ
သ္ဓိတး၊ **15** တဒါနီ ယီဗုသ္ဟာန် အာဒိရုဝါန် ဖိရ္ဓမိနာံ ဟေရောဒဗ္ဗ ကိဏ္ဍံ ပြတိ သတ္ဂ္ဂား သာဝဓာနာဗ္ဗ ဘဝတ၊
16 တတသ္ဟေ'နျာနျံ ဝိဝေစနံ ကရ္ဓမ် အာရေဘိရေ, အသ္မာကံ သန္ဓိဓော် ပ္ပပေါ နာသ္ဓီတိ ဟေတောရိဒံ
ကထယတိ၊ **17** တဒ် ဗုဒ္ဓ္ဓာ ယီဗုသ္ဟေဘျော'ကထယတ် ယုဓ္ဓာကံ သ္ဓာနေ ပ္ပပါဘာဝါတ် ကုတ ဂ္ဂတ္ဓံ
ဝိတရ္ဓယထ? ယ္ပ္ပယံ ကိမဒျာပိ ကိမပိ နဇာနီထ? ဗောဒ္ဓျ္ဓ နဓရ္ဓျထ? ယာဝဒျ ကိ ယုဓ္ဓာကံ မနာံသိ
ကဌိနာနိ သန္ဓိ? **18** သတ္ဌျ နေတြေရု ကိ နပဗျထ? သတ္ဌျ ကရ္ဏေရု ကိ နဓဟဗုထ? နသ္ဓရထ စ? **19**
ယဒါဟံ ပ္ဗ္ဗ္ပ္ပပါန် ပ္ဗ္ဗသဟသြာဏာံ ပုရ္ဓာဏာံ မရ္ဓေ ဘံကၠာ ဒတ္ဓာဝါန် တဒါနီ ယ္ပ္ပယမ် အဝဓိရုပ္ပ္ပပဲး ပ္ပ ရ္ဏာန်
ကတိ ဥလ္လကာန် ဂဟီတဝန္ဓး? တေ'ကထယန် ဒ္ဓါဒဓဥလ္လကာန်၊ **20** အပရ္ဓ္ဗ ယဒါ စတုးသဟသြာဏာံ
ပုရ္ဓာဏာံ မရ္ဓေ ပ္ပပါန် ဘံကၠာဒဒံ ါတဒါ ယ္ပ္ပယမ် အတိရိဂ္ဂတ္ပ္ပပါနာံ ကတိ ဥလ္လကာန် ဂဟီတဝန္ဓး? တေ
ကထယာမာသုး သ္ပ္ဟဥလ္လကာန်၊ **21** တဒါ သ ကထိတဝါန် တရ္ဓိ ယ္ပ္ပယမ် အဓုနာပိ ကုတော ဗောဒ္ဓ္ဓံ နဓရ္ဓျထ? **22** အနန္ဓရံ တသ္မိန် ဗဲတ္ဌဲ ဒါနဂရေ ပြာ္ဟေ လောကာ အန္ဓမေက နရံ တတ္ဌမီပမာနီယ တံ သ္ပ္ဗ္ဗရုံ တံ
ပြာ္ဓရ္ဓယာ္ဗ္ဗ္ကြိရေ၊ **23** တဒါ တသ္ပျာန္ဓသ္ပ ကရော် ဂဟီတ္ဟာ နဂရာဒ် ဗဟိရ္ဓေမံ တံ နီတဝါန်; တန္ဓေ္ဓတြေ နိ‍ဗ္ဗိဝံ
ဒတ္ဓာ တဒ္ဓါတြေ ဟသ္ဟာဝရ္ဓယိတ္ဟာ တံ ပပြ္ဆ, ကိမပိ ပဗျသိ? **24** သ နေတြေ ဥန္ဓီလ္ပ ဧဂါဒ, ဝဟ္ဓဝတ်

မနုဇာန် ဂစ္ဆတောာ နိရိကျေ့၊ **25** တတောာ ယီဗုး ပုနသ္တသျ နယနယောာ ရှသ္တာဝရှယိတ္ပာ တသျ နေတြေ
ဥန္ဒီလယာမာသ; တသ္မာတ် သ သ္ပ သ္ကော ဘူတ္ပာ သ္ပဒုရှပံ သရ္ဒ္ပလောကာန် ဒဒ္ဓ၊ **26** တတး ပရံ တ္ပံ ဂြာမံ မာ
ဂစ္ဆ ဂြာမသ္ဆံ ကမပိ စ ကိမပျနုက္ခာ နိဇဂၦဟံ ယာဟီတျာဒိဗျ ယီဗုသ္ဆံ နိဇဂၦဟံ ပြဟိတဝါန်၊ **27** အနန္တရံ ဖိဗျဲး
သဟိတောာ ယီဗုး ကဲသရီယာဖိလိပိပုရံ ဇဂါမ, ပထိ ဂစ္ဆန် တာနပၦစ္ဆတ် ကောာ'ဟမ် အတြ လောကား ကိုဝ
ဝဒန္တိ? **28** တေ ပြတျျစုး တ္ပံ ယောဟနံ မဇ္ဈကံ ဝဒန္တိ ကိန္တု ကေပိ ကေပိ ဧလိယံ ဝဒန္တိ; အပရေ ကေပိ
ကေပိ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနာမ် ဧကောာ ဇန ဣတိ ဝဒန္တိ၊ **29** အထ သ တာနပၦစ္ဆတ် ကိန္တု ကောာဟမ်? ဣတျတြ
ယူယံ ကိုဝ ဝဒထ? တဒါ ပိတရး ပြတျဝဒတ် ဘဝါန် အဘိဈိက္ခတ္တြာတာ၊ **30** တတး သ တာန် ဂါဟမာဒိဗဒ
ယူယံ မမ ကထာ ကသ္မဲစိဒပိ မာ ကထယတ၊ **31** မနုရျပုတြေဏာဝဗျံ ဗဟဝေါ ယာတနာ ဘောက္တရျး
ပြာစီနလောကဲး ပြာနယာဇကဲရရျာပကဲစ္ပ သ နိန္ဒိတး သန် ၛာတယိရျတေ တၦတီယဒိနေ ဥတ္ထာသျတိ
စ, ယီဗုး ဖိရျာနုပဒေရှုမာရဘျ ကထာမိမာံ သ္ပဒုမာစရှ၊ **32** တသ္မာတ် ပိတရသ္တသျ ဟသ္တော် ဓၦတ္ပာ တံ
တရ္ဒ်ိတဝါန်၊ **33** ကိန္တု သ မုခံ ပရာဝ္တရ္ဒ ဖိရျဂဏံ နိရီက္ခ ပိတရံ တရ္ဒယိတ္ပာဝါဒိဒ် ဒ္ဓရီဘဝ ဝိယ္ဒ္ဓကာရိန်
ဤဗ္ဘရီယကာရ္ယျာဒပိ မနုရျကာရ္ယျံ တုဘျံ ရောစတတရာံ၊ **34** အထ သ လောကာန် ဖိရျာံစ္ပာဟူယ ဇဂါဒ
ယး ကစ္ပိန် မာမနုဂန္တုမ် ဣစ္ဆတိ သ အာတ္မာနံ ဒါမျတု, သ္ပကြုဖံ ဂၦဟီတ္ပာ မတ္ပစ္ပာဒ် အာယာတု၊ **35** ယတောာ
ယး ကစ္ပိတ် သ္ပပြာဏံ ရက္ခိတုမိစ္ဆတိ သ တံ ဟာရယိရျတိ, ကိန္တု ယး ကစ္ပိန် မဒ္ဓ်ံ သုသံဝါဒါရ္ဒ္ဓ ပြာဏံ
ဟာရယတိ သ တံ ရက္ခိရျတိ၊ **36** အပရဉ္ဓ မနုဇး သရ္ဒ္ပံ ဇဂတ် ပြာပျ ယဒိ သ္ပပြာဏံ ဟာရယတိ တရှိ တသျ
ကောာ လာဘး? **37** နရး သ္ပပြာဏဝိနိမယေန ကိုဝ ဒါတုံ ဗကျောာတိ? **38** ဇတောဏံ ဝျဘိစာရိဏာံ ပါပိနာဉ္ဓ
လောကာနံ သာက္ခာဒ် ယဒိ ကောပိ မာံ မတ္ကထာဉ္ဓ လဇ္ဇောသ္ပဒံ ဇာနာတိ တရှိ မနုဇပုတြော ယဒါ ဓရ္ဒ်ုဒ္ဓတဲး
သဟ ပိတုး ပြဘာဝေဏာဂမိရျတိ တဒါ သောပိ တံ လဇ္ဇောသ္ပဒံ ဇ္ဓာသျတိ၊

9 အထ သ တာနဝါဒီတ် ယုဗ္ဓဘျမဟံ ယထာရ္ဒ်ံ ကထယာမိ, ဤဗ္ဘရရာဗျံ ပရာကြမေဏောပသ္ထိတံ နဒၦစ္ပာ
မၦတျံ နာသ္ပာဒိရျန္ကေ, အတြ ဒဏ္ဍာယမာနာနာံ မရျေပိ တာဒၦဟ လောကား သန္တိ၊ **2** အထ ဈ၌နေဘျး ပရံ
ယီဗုး ပိတရံ ယာကူဗံ ယောဟနဉ္ဓ ဂၦဟီတ္ပာ ဂိရေရှုစ္ပသျ နိရ္ဒနသ္ထာနံ ဂတ္ပာ တေဏံ ပြတျကြေ့ မ္ဗရ္ဒ်ုန္ကရံ ဒဓာရ၊
3 တတသ္တသျ ပရိဓေယမ် ဤဒၦဗမ် ဥဇ္ဇ္ဇလဟိမပါဏဥရံ ဇာတံ ယဒ် ဇဂတိ ကောပိ ရဇကော နဘာဒၦက်

ပါဏာ၃ရံ် ကန္တာ် ဗကျောတိ၊ **4** အပရ၌ ဧလိယော မူသာဗ္ဗ တေဘျော ဒ၎်နံ ဒတ္ဘာ ယီဗုနာ သဟ ကထနံ် ကန္တျမာရေဘာတေ၊ **5** တဒါ ပိတရော ယီဗုမဝါဒီတ် ဟေ ဂုရော'သ္မာကမတြ သ္ဌိတိရ္ဟတ္တမာ, တတဧေ ဝယံ် တ္ဝတ္ကၟတေ ဧကာံ် မူသာကၟတေ ဧကာမ် ဧလိယကၟတေ စဲကာံ, ဧတာသ္တိသြား ကုဋ္ဌီ ရ္ဓိ၎ာ်မ၊ **6** ကိန္တ္ဟ သ ယဒုက္ကဝါန် တတ် သ္ဝယံ နု ဗုဗုဧေ တတား သ၎ွေ ဗိဘယာ၌ကြား၊ **7** ဧတ၎ိ ပယောဒသ္တာန် ဆာဒယာမာသ, မမယာံ ပြိယား ပုတြား ကထာသု တသျ မနာံသိ နိဝေဗယတေတိ နဘောဝါဏီ တ၎ဲ့ဒျာန်ရ္ဓျယော်၊ **8** အထ ဟ၎ာတ္ကေ စတုရ္ဒိဗော ဒၟ၎ာ ယီဗုံ ဝိနာ သ္ဝဲ သဟိတံ ကမပိ နု ဒဒၟဗုး၊ **9** တတား ပရံ ဂိ၎ရေရ၀ရောဟဏာကာလေ သ တာန် ဂါ၎မ် ဒုတျာဒိဒေဗ ယာဝန္ဓရသ္ဟနောား ဗ္ဗဗာနာဒုတ္ထာနံ နု ဘ၀တိ, တာ၀တ် ဒ၎ုနသ္ဟာသ္ဟ ဝါ၎ျာ ယုဗ္ဗာဘိား ကသ္ဝဲစိဒပိ နု ဝက္ကဝ္ဟာ၊ **10** တဒါ ဗ္ဗဗာနာဒုတ္ထာနသ္ဟ ကောဘိပြာယ ဣတိ ဝိစာ၎ျ တေ တ၎ါကျံ သ္ဝေ၀ ဂေါပါယာ၌ကြိ၎ေ၊ **11** အထ တေ ယီဗုံ ပပြ၎ား ပြထမတ ဧလိယေနာဂန္တ္ဟျမ် ဣတိ ဝါကျံ ကုတ ဥပါ၎ာယာ အာဟုး? **12** တဒါ သ ပြတျ၊ဝါစ, ဧလိယား ပြထမမေတျ သ၎ွကာ၎ျာဏိ သာယေ၎ျတိ; နရပုတြေ စ လိပိ ၎ျထာသ္ဝေ တထဝ သောပိ ဗဟုဒုးခံ ပြာပျာ၀ဋ္ဌာသ္ဟတေ၊ **13** ကိန္ဟံ ယုဗ္ဗာန် ဝဒါမိ, ဧလိယာ၎ွေ လိပိ ၎ျထာသ္ဝေ တထဝ သ ဧတျ ယယော်, လောကာ: သ္ဝေ၀ဿနုရ္ဟပံ် တမဘိ၎ျ၀ဟရန္တိ သ္ဝ၊ **14** အနန္တ၎ံ သ ဖိ၎ျသမီပမေတျ တေဏာ် စတုးပါ၎ွေ တဲ့ သဟ ဗဟုဧနာန် ဝိ၀ဒမာနာန် အ၎ျာပကာံ်ဗ္ဗ ဒၟ၎ုဝါန်; **15** ကိန္တ္ဟ သ၎ွေလောကာသ္ဝံ ဒၟ၎ဲ့ဝ စမတ္ကၟတျ တဒါသန္ဓံ ဓာ၀န္တသ္ဝံ ပြ၎ောမုး၊ **16** တဒါ ယီဗုရ၎ျာပကာနပြာ၎ိ်ဒ ဧတဲ့ သဟ ယူယံ ကိ ဝိ၀ဒ၎ေ? **17** တတော လောကာနာံ ကဗ္ဗိ၎ေကား ပြတျ၎ါဒီတ် ဟေ ဂုရော မမ သ္ဟုနုံ မူကံ ဘ္ဟုတ၎ၟတ္ဗ ဘ၀ဒါသန္ဓမ် အာနယံ၊ **18** ယဒါသော် ဘ္ဟုတသ္ဝမာကြမတေ တဒဲ၀ ပါတသတိ တထာ သ ဖေ၎ာယတေ, ဒန္ဓဲ၎ရ္ဓန္ဓာန် ဃ၎ရ္ဓတိ ဣ၎ော ဘ၀တိ စ; တတော ဟေတောသ္ဝံ ဘ္ဟုတံ တျာ၎ယိတုံ ဘ၀ရ္ဓိ၎ျာန် နိ၀ေဒိတ၀ါန် ကိန္တ္ဟ တေ နု ဗေကုး၊ **19** တဒါ သ တမ၀ါဒီတ်, ရေ အ၀ိဗ္ဗာသိနး သန္ဓာနာ ယုဗ္ဗာဘိား သဟ ကတိ ကာလာနဟံ သ္ဌာသျာမိ? အပရာန် ကတိ ကာလာန် ဝါ ဝ အာစာရာန် သဟိ၎ျေ? တံ မဒါသန္ဓမာနယတ၊ **20** တတသ္ဝတ္ဘသ္ဌန္ဓိမိ် သ အာနီယတ ကိန္တ္ဟ တံ ဒၟ၎ဲ့ဝ ဘ္ဟုတော ဗာလကံ ဓၟတ၀ါန်; သ စ ဘ္ဟုမော် ပတိတ္ဘာ ဖေ၎ာယမာနော လုလောဌ၊ **21** တဒါ သ တတ္ပိတရံ် ပပြ၎ား, အသျေဒၟမီ ဒဗာ ကတိ ဒိနာနိ ဘ္ဟုတာ? တတား သောဝါဒီတ် ဗာလျကာလာတ်၊ **22** ဘ္ဟုတောယံ် တံ နာဓယိတုံ ဗဟုဝါရာန် ဝဟ္ဟော် ဧလေ စ ရ၎ကျိပတ် ကိန္တ္ဟ

ယဒိ ဘဝါန ကိမပိ ကဏ္ဍံ ဗကြောတိ တရှိ ဒယာံ ကၖတွာသ္မာန် ဥပကရောတု၊ **23** တဒါ ယီဗုသ္တမဝဒတ် ယဒိ ပြတျေတုံ ဗကြောဂိ တရှိ ပြတျယိနေ ဇနာယ သရ္ဒွံ သာရျမ်၊ **24** တတသ္တတ္ထဏ်ံ တဒ္ဒါလကသျ ပိတာ ပြောစ္စဲ ရှုဝန် သာဖြူနေတြား ပြောဝါစ, ပြဘော ပြတျေမိ မမာပြတျယံ ပြတိကုရု၊ **25** အထ ယီဗု ရှောကသယ်ံ ဓာဝိတွာယာန္တံ ဒၖဇ္ဈာ တမပူတဘူတံ တရ္ဒယိတွာ ဇဂါဒ, ရေ ဗဓိရ မှက ဘူတ တွမေတသ္မာဒ် ဗဟိရ္ဗဝ ပုနး ကဒါပိ မာမြယဲနံ တွာမဟမ် ဣတျာဒိဓာမိ၊ **26** တဒါ သ ဘူတစ္ဆီတ္ဒဲ ကၖတွာ တမာပီဍ္ယ ဗဟိရ္ဗဇာမ, တတော ဗာလကော မၖတကလွော ဗဘူဝ တသ္မာဒယံ မၖတဣတျနေကေ ကထယာမာသုး၊ **27** ကိန္တု ကရံ ဓၖတွာ ယီဗုနောတ္ထာပိတး သ ဥတ္ထသ္ထော်၊ **28** အထ ယီဓော် ဂၖဟံ ပြဝိဇေ့ ဓိရျာ ဂုပ္တံ တံ ပပြစ္ဆုး, ဝယမေနံ ဘူတံ တျာဇယိတုံ ကုတော နု ဗဣ္ဍား? **29** သ ဥဝါစ, ပြာရ္ဌနောပဝါသော် ဝိနာ ကေနာပျရှေန ကရ္ဒုဏ္ဍာ ဘူတမီဒၖဓံ တျာဇယိတုံ နု ဗကျုံ၊ **30** အနန္တရံ သ တတ္ထာနာဒိတွာ ဂါလီလွရှေန ယယော်, ကိန္တု တတ် ကောပိ ဇာနီယာဒိတိ သ နဲစ္ဆတ်၊ **31** အပရဏ္ဍ သ ဓိရျာနုပဒိဓန် ဗဘာဇေ, နရပုတြော နရဟသ္တေဂုသမရ္ဒယိရျတေ တေ စ တံ ဟနိရျန္တိ တဲသ္တသ္မိန် ဟတေ တၖတီယဒိနေ သ ဥတ္ထာသျတီတိ၊ **32** ကိန္တု တဏ္ဍတံ တေ နာဗုရျန္တ ပြဈုဠ္ဆ ဗိဘျုး၊ **33** အထ ယီဗုး ကဖရ္ဌာဟူမ္ပုရမာဂတျ မရှေဂၖဟဠ္ဆေတျ တာနပၖစ္ဆဒ် ဝဏ္ဍမရှေ ယူယမနျောနျံ ကိ ဝိဝဒဒွေ သ္မ? **34** ကိန္တု တေ နိရုတ္တရာသ္တသ္ထ ရျသ္မာတ္ထေဏံ ကော မုချ ဣတိ ဝဏ္ဍာနိ တေ'နျောနျံ ဗျဝဒန္တ၊ **35** တတး သ ဥပဝိဗျ ဒ္ဒါဒဗဓိရျာန် အာဟူယ ဗဘာဇေ ယး ကစ္ဆိတ် မုချော ဘဝိတုမိစ္ဆတိ သ သရ္ဒွေဘျော ဂေါ ဏး သရ္ဒွေဏံ သေဝကစ္ဆ ဘဝတု၊ **36** တဒါ သ ဗာလကမေကံ ဂၖဟီတွာ မရှေ သမုပါဝေဓယတ် တတသ္တံ ကြောရှေ ကၖတွာ တာနဝါဒါတ္ **37** ယး ကစ္ဆိဒီဒၖဓသျ ကသျာပိ ဗာလသျာတိထျုံ ကရောတိ သ မမာတိထျုံ ကရောတိ; ယး ကစ္ဆိန္ဓမာတိထျုံ ကရောတိ သ ကေဝလမ် မမာတိထျုံ ကရောတိ တန္ဒ မတြေ့ရကသျာပျာတိထျုံ ကရောတိ၊ **38** အထ ယောဟန် တမဗြဝီတ် ဟေ ဂုရော, အသ္မာကမနနုဂါမိနမ် ဇကံ တွာန္ဒာမ္ဒာ ဘူတာန် တျာဇယန္တံ ဝယံ ဒၖဇ္ဈဝန္တး, အသ္မာကမပစ္ဆာဒ္ဂါမိတွာစ္ဆ တံ နျဓေဓေမ၊ **39** ကိန္တု ယီဗုရဝဒတ် တံ မာ နိဓေဓတ်, ယတော ယး ကစ္ဆိန် မန္ဒာမ္ဒာ စိတြဲ ကရ္ဒု ကရောတိ သ သဟသာ မာံ နိန္ဒိတုံ နု ဗကြောတိ၊ **40** တထာ ယး ကစ္ဆိဒ် ယုဓ္မာကံ ဝိပက္ကတာံ နု ကရောတိ သ ယုဓ္မာကမေဝ သပက္ကး၊ **41** ယး ကစ္ဆိဒ် ယုဓ္မာန် ခြီဇုဓိရျာန် ဧာတွာ မန္ဒာမ္ဒာ ကံသဲကေန ပါနီယံ ပါတုံ ဒဒါတိ, ယုဓ္မာနဟံ ယထာရ္ဌံ ဝစ္မိ, သ ဖလေန

ဝ၌ေတာ နှ ဘဝရျတိ၊ 42 ကိန္တ့ု ယဒိ ကမ္ဘိန် မယိ ဝိဗ္ဘာသိနာမေဏံ ကၠဒြပြာဏိနာမ် ဧကသျာပိ ဝိယ္ခံ ဧနယတိ,
တရှိ တသျဲတတ္ကၠ္ခ ကရဏာတ် ကဏ္ဌဗဒ္ဓပေဧဏီကသျ တသျ သာဂရာဂါဧလ မဇ္ဇနံ ဘဒ္ဒြ၊ 43 အတး
သ္ဓကရော ယဒိ တ္ဘံ ဗာဧတေ တရှိ တံ ဆိန္ဒိ; 44 ယသ္မာတ် ယတြ ကီဋ္ဌာ နှ မြိယန္တေ ဝဟ္ဋိဗ္ဘ နှ နိရ္ဓ္ဘာတိ,
တသ္မိန် အနိရ္ဓ္ဘာဏာနလနရကေ ကရဒ္ဒယဝသ္တ္ဝ ဂမနာတ် ကရဟီနသျ သ္ဓရ္ဓပြဝေဗသ္တ္ဝ ကၠေမံ၊ (Geenna
g1067) 45 ယဒိ တဝ ပါဒေါ ဝိယ္ခံ ဧနယတိ တရှိ တံ ဆိန္ဒိ, 46 ယတော ယတြ ကီဋ္ဌာ နှ မြိယန္တေ ဝဟ္ဋိဗ္ဘ နှ
နိရ္ဓ္ဘာတိ, တသ္မိန် 'နိရ္ဓ္ဘာဏဝဟ္ဏာ် နရကေ ဒ္ဓိပါဒဝတသ္တ္ဝ နိကၠေပါတ် ပါဒဟီနသျ သ္ဓရ္ဓပြဝေဗသ္တ္ဝ ကၠေမံ၊
(Geenna g1067) 47 သ္ဓနေတြံ ယဒိ တ္ဘံ ဗာဧတေ တရှိ တဒပျုတ္ဘာဌ္ဌယ, ယတော ယတြ ကီဋ္ဌာ နှ မြိယန္တေ
ဝဟ္ဋိဗ္ဘ နှ နိရ္ဓ္ဘာတိ, 48 တသ္မိန် 'နိရ္ဓ္ဘာဏဝဟ္ဏာ် နရကေ ဒ္ဓိနေတြသျ တဝ နိကၠေပါဒ် ဧကနေတြဝတ
ဉ္ဓါဗ္ဘရာဇျေ ပြဝေဗသ္တ္ဝ ကၠေမံ၊ (Geenna g1067) 49 ယထာ သ္ဓရ္ဓ္ဘော ဗလိ ရ္ဓဝဏာက္ဘး ကြိယတေ တထာ
သ္ဓရ္ဓ္ဘော ဧနော ဝဟ္ဋိရ္ဓပေဏ လဝဏာက္ဘး ကာရိရျတေ၊ 50 လဝဏံ ဘဒ္ဒြ ကိန္တ့ု ယဒိ လဝဏော သ္ဓာဒုတာ နှ
တိဇ္ဈတိ, တရှိ ကထမ် အာသ္ဓာဒျျက္ဘံ ကာရိရျထ? ယူယံ လဝဏယုက္ဘာ ဘဝတ ပရသ္ဓရံ ပြေမ ကုရုတ၊

10

အနန္တရံ သ တတ္ထာနာတ် ပြသ္ထာယ ယ၌နနဒ္ဒား ပါရေ ယိဟူဒါပြဒေဗ ဥပသ္ထိတဝါန်, တတြ တဒန္တိကေ
လောကာနံ သမာဂမေ ဇာတေ သ နိဇရီတျနုသာရေဏ ပုနသ္တာန် ဥပဒိဒေဗ၊ 2 တဒါ ဖိရ္ဓမိနသ္တတ္သမီပမ် ဧတျ
တံ ပရီက္ခိတုံ ပပြစ္ဆး သ္ဓဇာယာ မနုဇာနာံ တျဇျာ နှ ဝေတိ? 3 တတး သ ပြတျဝါဒီတ်, အတြ ကာရ္ဓျ မူသာ
ယုဗ္ဓာန် ပြတိ ကိမာဇ္ဈာပယတ်? 4 တ ဉီစုး တျာဂပတြဲ လေခိတုံ သ္ဓပတ္ဒီ တျက္ဘုဒ္ဓ မူသာ'နုမနျတေ၊ 5 တဒါ
ယီဗုး ပြတျ္ဝါစ, ယုဗ္ဓာကံ မနသာ ကာဌ္ဌနျာဒ္ဓေတော ရ္ဓ္ဓသာ နိဒေဗမိမမ် အလိခတ်၊ 6 ကိန္တ့ု သ၎ဧရာဒေါ
ဉ္ဓါဗ္ဘရော နရာန် ပုံရ္ဓပေဏ ဩ္ဓီရ္ဓပေဏ စ သသရ္ဓ၊ 7 "တတး ကာရဏာတ် ပုမာန် ပိတရံ မာတရဒ္ဓ တျက္ဘာ
သ္ဓဇာယာယာမ် အာသက္ကော ဘဝိရျတိ, 8 တော် ဒ္ဓါဝ် ဧကာဂ်ေါ ဘဝိရျတး၊ " တသ္မာတ် တတ္ကာလမာရဘျ
တော် နှ ဒ္ဓါဝ် ဧကာဂ်ေါ ၊ 9 အတး ကာရဏာဒ် ဉ္ဓါဗ္ဘရော ယဒယောဧယတ် ကောပိ နရသ္တန္ဒ ဝိယေဧယေတ်၊ 10
အထ ယီဗု ရ္ဓ၎ဟံ ပြဝိရ္ဓသ္တဒါ ဖိရျား ပုနသ္တတ္ကထံ တံ ပပြစ္ဆး၊ 11 တတး သောဝဒတ် ကမ္ဘိဒ် ယဒိ သ္ဓဘာရျ္ဓာ
တျက္ဘဝါနျာမ် ဥဒ္ဓဟတိ တရှိ သ သ္ဓဘာရျ္ဓာယား ပြာတိကူလျေန ဝျဘိစာရီ ဘဝတိ၊ 12 ကာစိန္ဒာရီ ယဒိ
သ္ဓပတိ ဟိတ္ဘာနျပုံသာ ဝိဝါဟိတာ ဘဝတိ တရှိ သာပိ ဝျဘိစာရိဏီ ဘဝတိ၊ 13 အထ သ ယထာ ဖိဗူန်

သ၄ဖေတ်, တဒ္ဌိ လောကဲသ္တဒန္တိကံ ဖိဗဝ အာနီယန္တ, ကိန္တု ဖိဗျာသ္တာနာနီတဝတသ္တရ္ဌယာမာသုး၊ 14 ယီဖုသ္တဒ်
ဒ၄ဈ ကြုဗျန် ဇဂါဒ, မန္ဒိကဌမ် အာဂန္တုံ ဖိဖူန် မာ ဝါရယတ, ယတ ဧတောဒ၄ဈ ဤဖွရရာဗျာဓိကာရိဏား၊ 15
ယုဈာနဟံ ယထာဌိ ဝစ္မိ, ယး ကစ္ဆိတ် ဖိဖုဝဒ် ဘူတ္တာ ရာဗျမီဖွရသျ နဂ၄ဗ္ဘီယာတ် သ ကဒါပိ တဒြာဗျံ
ပြဝေဓုံ နဖကြောတိ၊ 16 အနနတရံ သ ဖိဖူနကေံ နိဓာယ တေဏံ ဂါတြေဓု ဟသ္တော် ဒတ္တာမိဂံ ဗဘာဇ၊ 17
အထ သ ဝဋ္ဌနာ ယာတိ, ဧတရှိ ဇန ဧကော ဓာဝန် အာဂတျ တတ္ထမ္ဘုခေ ဇာနုနီ ပါတယိတ္တာ ပ၄ဓုဝါန်, ဘေား
ပရမဂုရော, အနန္တာယုး ပြာပ္တယေ မယာ ကိံ ကဏ္ဌရုတျံ? (aiōnios g166) 18 တဒါ ယီဖုရုဝါစ, မာံ ပရမံ ကုတော
ဝဒသိ? ဝိနေဖွရံ ကောပိ ပရမော နဘဝတိ၊ 19 ပရဿ္ဌြီ နာဘိဂစ္ဆ; နရံ မာ ဃာတယ; သ္ဌေယံ မာ ကုရု;
မ၄ဈာသာက္ကျံ မာ ဒေဟိ; ဟိ"သာ္ဌ မာ ကုရု; ပိတရော် သမ္မန္ဒသ္ဒ; နိဒေဈ ဧတေ တ္ဝယာ ဇ္ဈာတား၊ 20 တတသ္တနဗ
ပြတျုက္ကံ, ဟေ ဂုရော ဗာလျကာလာဒဟံ သရ္ဒ္ဓာနေတာန် အာစရာမိ၊ 21 တဒါ ယီဖုသ္ဌံ ဝိလောကျ သ္ဓေဟေန
ဗဘာဇ, တဝဲကသျာဘာဝ အာသ္ဌေ; တ္ဝံ ဂတ္ဝာ သရ္ဒ္ဓသ္ဌံ ဝိကြီယ ဒရိဒြေဘျော ဝိမြာဏယ, တတး သ္ဌရ္ဌေ
ဓနံ ပြဿ္ဌသိ; တတး ပရမ် ဧတျ ကြုမံ ဝဟန် မဒနုဝဋ္ဌီ ဘဝ၊ 22 ကိန္တု တသျ ဗဟုသမ္ဘဒ္ဒိဒျမာနတ္ဝာတ် သ
ဂ္ဂမာံ ကထာမာကဏ္ဍ ဝိဈဏော ဒုးခိတမ္ဘ သန် ဇဂါမ၊ 23 အထ ယီဖုမ္ဘတုရ္ဒိမော နိရီက္ချ မိဗျာန် အဝါဒီတ်,
ဓနိလောကာနာမ် ဤဖွရရာဗျပြဝေဖး ကီဒ၄ဂ် ဒုဂ္ဂရး၊ 24 တသျ ကထာတး မိဗျာမ္ဘမစ္ဆကြုး, ကိန္တု သ
ပုနရဝဒတ်, ဟေ ဗာလကာ ယေ ဓနေ ဝိဖွသန္ဓိ တေဈမ် ဤဖွရရာဗျပြဝေဖး ကီဒ၄ဂ် ဒုဂ္ဂရး၊ 25 ဤဖွရရာဗ္ဗေ
ဓနိနာံ ပြဝေဖာတ် သူစိရန္ဒြေဏ မဟာဂ်ံသျ ဂမနာဂမနံ သုကရံ၊ 26 တဒါ မိဗျာ အတီဝ ဝိသ္ဓိတား ပရသ္ပရံ
ပြောစုး, တရှိ ကး ပရိတြာဏံ ပြာပ္ပုံ ဖကြောတိ? 27 တတော ယီဖုသ္ဌာန် ဝိလောကျ ဗဘာဇ, တန်
နရသျာသာဗျံ ကိန္တု နေဖွရသျ, ယတော ဟေတောရီဖွရသျ သရ္ဒ္ဓံ သာဗျမ်၊ 28 တဒါ ပိတရ ဥဝါစ, ပဗျ
ဝယံ သရ္ဒ္ဓံ ပရိတျဗျ ဘဝတောနုဂါမိနော ဇာတား၊ 29 တတော ယီဖုး ပြတျဝဒတ်, ယုဈာနဟံ ယထာဌိ
ဝဒါမိ, မဒ္ဌိ သုသံဝါဒါဌိ ဝါ ယော ဇနး သဒနံ ဘြာတရံ ဘဂိနီ" ပိတရံ မာတရံ ဇာယာံ သန္ဓာနာန် ဘူမိ ဝါ
တျက္ကာ 30 ဂ၄ဟဘြာတ၄ဘဂိနီပိတ၄မာတ၄ပတ္နီသန္ဓာနဘူမီနာမိဟ ဗတဂုဏာန် ပြေတျာနန္ဓာယုဗ္ဗ နဗ
ပြာပ္ဟောတိ တာဒ၄ဖး ကောပိ နာသ္ဌိ၊ (aiōn g165, aiōnios g166) 31 ကိန္ဒ္ဂြီယာ အနေကေ လောကား ဗေဈား,
ဗေဈီယာ အနေကေ လောကာဗ္ဘာဂြာ ဘဝိဗျန္တိ၊ 32 အထ ယိရူဗာလမျာနကာလေ ယီဖုသ္ဌေဈမ် အဂြဂါမိ

ဗဘူဝ, တသ္မာတ္တေ စိတ္ဏိ ဧာတ္တာ ပမ္ဘာဒ္ဂါမိနော ဘူတ္တာ ဗိဘျူ၊ တဒါ သ ပုန ရ္ဒါဒဖမိဈာန် ဂၛဟီတ္တာ သ္ဒိယံ ယဒျဒ် ဃဋ္ဌိဈတေ တတ္တတ် တေဘျး ကထယိတုံ ပြာရေဘေ; 33 ပဗျတ ဝယံ ယိရ္ဟမာလမ္ဗုရံ ယာမး, တတြ မနုဈပုတြး ပြဓာနယာဇကာနာမ် ဥပါရ္ဟယာနာဠ္ဆ ကရေဈ သမရ္ဃယိဈတေ; တေ စ ဝဒေဏ္ဍာဧုံ ဒါပယိတ္တာ ပရဒေဗီယာနုံ ကရေဈ တံ သမရ္ဃယိဈ္ဆန္တိ၊ 34 တေ တမုပဟသ္ပျ ကဖယာ ပြဟၛတ္ပျ တဒ္ဒပုဂိ နိ&#0000;ဏ္ဍံ နိ&#0000;ဏ္ဍိပ္ပ တံ ဟနိဈ္ဆန္တိ, တတး သ တၛတီယဒိနေ ပြောတ္ထာသ္ပျတိ၊ 35 တတး သိဝဒေး ပုတြော် ယာကူဗျောဟနော် တဒန္တိကမ် ဇတ္ပျ ပြောစတုး, ဟေ ဂုရော ယဒ် အာဝါဘျုံ ယာစိဈတေ တဒသ္မဒ္ဒ္ဌံ ဘဝါန် ကရောတု နိဝေဒနမိဒမာဝယေား၊ 36 တတး သ ကထိတဝါန်, ယုဝံ ါကိမိစ္ဆထး? ကိ ံ မယာ ယုဗ္မဒ္ဒ္ဌံ ကရဏီယံ? 37 တဒါ တော် ပြောစတုး, အာဝယောရေကံ ဒက္ဏိဏပါရ္ဒေ ဝါမပါရ္ဒေ စဲကံ တဝဲဗ္ဓရ္ျပဒေ သမုပဝေဈမ် အာဧာပယ၊ 38 ကိန္တု ယီဗုး ပြတ္ျဝါစ ယုဝါမဧာတ္ပေဒံ ပြာရ္ဌယေထေ, ယေန ကံသေနာဟံ ပါသျာမိ တေန ယုဝါဘျုံ ကိ ံ ပါတုံ ဗဂ္ဂျတေ? ယသ္မိန် မဇ္ဈေနနာဟံ မဇ္ဈိဈ္ပေ တန္မဇ္ဈေန မဇ္ဈယိတုံ ကိ ံ ယုဝါဘျုံ ဗဂ္ဂျတေ? တော် ပြတ္ျုစတုး ဗဂ္ဂျတေ၊ 39 တဒါ ယီဗုရဝဒတ် ယေန ကံသေနာဟံ ပါသျာမိ တေနာဝဗ္ပျ် ယုဝါမပိ ပါသျထး, ယေန မဇ္ဈေနန စာဟံ မဇ္ဈိယ္ပေ တတြ ယုဝါမပိ မဇ္ဈိဈ္ပေထေ၊ 40 ကိန္တု ယေဈမရ္ဌမ် ဂ္ဂဒံ နိရ္ဟပိတံ, တာန် ဝိဟာယာနျံ ကမပိ မမ ဒက္ဏိဏပါရ္ဒေ ဝါမပါရ္ဒေ ဝါ သမုပဝေဗယိတုံ မမာဓိကာရော နာသ္တိ၊ 41 အထာနျဒဖမိဈာ ဂ္ဂမာံ ကထံ ဖြုတ္တာ ယာကူဗျောဟ္ဘန္ဟုံ စုကုပုး၊ 42 ကိန္တု ယီဗုသ္တာန် သမာဟူယ ဗဘာဈေ, အနျဒေဗီယာနုံ ရာဇတ္ပံ ယေ ကုရ္ဝ&#0000;ိန္တိ တေ တေဈမေဝ ပြဘုတ္ပံ ကုရ္ဝ&#0000;ိန္တိ, တထာ ယေ မဟာလောကာသ္ပေ တေဈမ် အဓိပတိတ္ပံ ကုရ္ဝ&#0000;ိန္တိတိ ယူယံ ဇာနီထ၊ 43 ကိန္တု ယုဗ္ဗာကံ မဗ္ပေ နု တထာ ဘဝိဈ္ပတိ, ယုဗ္ဗာကံ မဗ္ပေ ယး ပြာဓနျံ ဝါ&#0000;ုတိ သ ယုဗ္ဗာကံ သေဝကော ဘဝိဈ္ပတိ, 44 ယုဗ္ဗာကံ ယော မဟာန် ဘဝိတုမိစ္ဆတိ သ သရ္ဝ&#0000;ေဈံ ကိကံ်ရော ဘဝိဈ္ပတိ၊ 45 ယတော မနုဈပုတြး သေဝ္ပော ဘဝိတုံ နာဂတး သေဝံ ါကန္တုံ တထာနေကေဈံ ပရိတြာဏသ္ပျ မူလျရ္ဟပသ္ပြာဏံ ဒါတုဠ္ဆာဂတး၊ 46 အထ တေ ယိရီဟောနဂရံ ပြာပ္တာသ္တသ္မာတ် ဓိဈ္ပဲ လ္ဟောကဲ့ စ္ဆ သဟ ယီဗော ရ္ဟမနကာလေ ဒ္ဒီမယသ္ပျ ပုတြော ဗရ္ဒီမယနာမာ အန္ဓသ္တန္ဓာရ္ဟပါရ္ဒေ ဘိက္ခာရ္ဌမ် ဥပဝိဈုး၊ 47 သ နာသရတီယသ္ပျ ယီဗောရာဂမနဝါ&#0000;ုံ ပြာပ္ပ ပြောစဲ ရ္ဟက္ဟုမာရေဘေ, ဟေ ယီဗော ဒါယ္ဟဒး သန္တာန မံ ဒယသ္ပ၊ 48 တတောနေကေ လောကာ မော်နီဘဝေတိ တံ တရ္ဟယာမာသုး, ကိန္တု သ ပုနရဓိကမုစ္စဲ

ရှဂါဒ, ဟေ ယီဓော ဒါယူဒး သန္တာန မာံ ဒယသ့၊ **49** တဒါ ယီဓုး သ္ဌိတ္ဘာ တမာဟ္ဘာတုံ သမာဒိဒေဓ, တတော
လောကာသ္တမန္ဓမာဟူယ ဗဘာဓိရေ, ဟေ နရ, သ္ဌိရော ဘဝ, ဥတ္တိဋ္ဌ, သ တ္ဘာမာဟ္ဘယတိ၊ **50** တဒါ သ
ဥတ္တရီယဝ သ္ဌြေ နိက္ခိပျ ပြောတ္ထာယ ယီဓော: သမီပံ ဂတး၊ **51** တတော ယီဓုသ္တမဝဒတ် တ္ဘယာ ကိ ပြ္ဌ္ဍျတေ?
တုဘျမဟံ ကိ ကရိရ္ဘာမိ? တဒါ သောန္ဓသ္တမုဝါစ, ဟေ ဂုရော မဒီယာ ဒၟရ္ဒိ ရ္ဌ္ဍဝေတ်၊ **52** တတော ယီဓုသ္တမုဝါစ
ယာဟိ တဝ ဝိဓ္ဘာသသ္ခံ သ္ဘသ္ဌမကာရ္ဒ်ိတ်, တသ္မာတ် တတ္ဂ္ဂဏ် သ ဒၟရ္ဒိ ပြာပျ ပထာ ယီဓော: ပစ္ဘာဒ် ယယော်၊

11 အနန္တရံ တေဓု ယိရ္ဍမာလမး သမီပသ္ဌယော ရ္ဒါတ္ဘဂီဗဲထနီယပုရယောရန္တိကသ္ဌံ ဓဲတုနနာမာဒ္ဒြိမာဂတေဓု
ယီဓုး ပြေဓဏကာလေ ဒ္ဒေါ် ဓိရ္ဘာဝိဒံ ဝါကျံ ဓဂါဒ, **2** ယုဝါမမုံ သမ္မုခသ္ဌံ ဂြာမံ ယာတံ, တတြ ပြဝိဓျ
ယော နရံ နာဝဟတ် တံ ဂရ္ဒ္ဒဘာဓာဝကံ ဒြက္ကျထသ္ဌံ မောစယိတ္ဘာနယတံ၊ **3** ကိန္တ္ဍ ယုဝံ ါကရ္ဒ္ဒေဒံ ကုတး
ကုရ္ဍထး? ကထာမိမာံ ယဒိ ကောပိ ပၟစ္ဆတိ တရ္ဒ္ဒိ ပြဘောရတြ ပြယောဓနမသ္ဌီတိ ကထိတေ သ ဓီပ္ယဲ
တမတြ ပြေဓယိရ္ဘတိ၊ **4** တတသ္ဌော် ဂတ္ဘာ ဒ္ဒိမာရ္ဍမေလနေ ကသ္ဘျစိဒ် ဒ္ဒါရသ္ဘျ ပါရ္ဒ္ဒေ တံ ဂရ္ဒ္ဒဘာဓာဝကံ ပြာပျ
မောစယတး, **5** ဓတရ္ဒ္ဒိ တတြောပသ္ဌိတလောကာနာံ ကစ္ဆိဒ် အပၟစ္ဆတ်, ဂရ္ဒ္ဒဘိမုံ ကုတော မောစယထး? **6**
တဒါ ယီဓောရာဇ္ဘာနုသာရေဏ တေဘျး ပြတျုဒိတေ တတ္ဂ္ဂဏ် တမာဒါတုံ တေ'နုဓ္ဍး၊ **7** အထ တော်
ယီဓော: သန္ဓိမိ ဂရ္ဒ္ဒဘိမုမ် အာနီယ တဒုပရိ သ္ဌဝ သ္ဌြောဏိ ပါတယာမာသတုး; တတး သ တဒုပရိ သမုပဝိဓုး၊
8 တဒါနေကေ ပထိ သ္ဌဝါသာံသိ ပါတယာမာသုး, ပရဲ့ဓ္ဓ တရ္ဘာခါ့ဓ္ဌိတဝါ မာရ္ဒ္ဒေ ဝိကီရ္ဏား၊ **9** အပရ္ဍ
ပစ္ဘာဒ္ဒါမိနော'ဂြဂါမိနစ္ဘ သရ္ဒ္ဒေ ဓနာ ဥစ်းသ္ဌရေဏ ဝက္ကျမာရေဘိရေ, ဓယ ဓယ ယး ပရမေဓ္ဘရသ္ဘျ
နာမ္နာဂစ္ဆတိ သ ဓနျ ဂ္ဂတိ၊ **10** တထာသ္မာကမံ ပ္ဘရ္ဒ္ဒပုရ္ဘဓသ္ဘျ ဒါယူဒေါ ယဒြာဓျံ ပရမေဓ္ဘရနာမ္နာယာတိ
တဒပိ ဓနျံ, သရ္ဒ္ဒသ္မာဒုစ္ဆြာယေ သ္ဌရ္ဒ္ဒေ ဤ့ဓ္ဘရသ္ဘျ ဓယော ဘဝေတ်၊ **11** ဂ္ဂတ္ထံ ယီဓု ရ္ဒ္ဒျမာလမိ မန္ဒ်ိရံ
ပြဝိဓျ စတုဒ္ဒ်ိဂ္ဘာနိ သရ္ဒ္ဒါဏိ ဝသ္ဘ္ဘျနိ ဒၟဓုဝါန်; အထ သာယံကာလ ဥပသ္ဌိတေ ဒ္ဒါဒဓမိရ္ဘျသဟိတော
ဗဲထနိယံ ဓဂါမ၊ **12** အပရေဟနိ ဗဲထနိယာဒ် အာဂမနသမယေ ဂ္ဘျာမရ္ဒ္ဒေ ဗဘူဝ၊ **13** တတော ဒ္ဘုရေ
သပတြမုဒ္ဘျမ္ဘရပါဒပံ ဝိလောကျ တတြ ကိဉ္ဇိတ် ဖလံ ပြာပ္ပ်ံ တသ္ဘျ သန္ဓိကၟဓုံ ယယော်, တဒါနီ ဖလပါတနသ္ဘျ
သမယော နာဂစ္ဆတိ၊ တတသ္ဌတြောပသ္ဌိတး ပတြာဏိ ဝိနာ ကိမပ္ဘျပရံ နပြာပ္ဘျ သ ကထိတဝါန်, **14** အဒ္ဘျာရဘ္ဘျ
ကောပိ မာနဝသ္ဘတ္တး ဖလံ နဘုဉ္ဇီတ; ဂ္ဂမာံ ကထာံ တသ္ဘျ ဓိရ္ဘား မုမ္ပြုဝုး၊ **(aiōn g165)** **15** တဒနန္တရံ တေဓု

ယိရှဟာလမမာယာတေစု ယီဗု ရွန်ဒိရံ ဂတွာ တတြဿွာနာ် ဗဏိဇာ် မုဒြာသနာနိ ပါရာဝတဝိကြေတၸဏာမ်
အာသနာနိ စ နျုဇ္ဇယာဥ္ဇကာရ သရ္ဒွာန် ကြေတၸန် ဝိကြေတၸံဗ္ဗ ဗဟိဗ္ဗကာရ၊ **16** အပရံ မန္ဒိရမဗျေန
ကိမပိ ပါတြိ ဝေါပုံ သရ္ဒွဇနံ နိဝါရယာမာသ၊ **17** လောကာနုပဒိဗန် ဇဂါဒ, မမ ဂၸဟံ သရ္ဒွဇာတီယာနာ်
ပြာ္ဍနာဂၸဟမ် ဣတိ နာမ္နာ ပြထိတံ ဘဝိဗျတိ ဇေတတ် ကိ ဗာ သ္ဍြ လိခိတံ နာသ္တိ? ကိန္တု ယူယံ တဒေဝ
စောရာဏာ် ဂဟ္ဍရံ ကုရုထ၊ **18** ဣမာ် ဝါဏီ ဖြုတ္ဘာရျာပကား ပြဓာနယာဇကာဗ္ဗ တံ ယထာ နာဗယိတုံ
ဗဣ္ဓုဝန္တိ တထောပါယံ မၸဂယာမာသုး, ကိန္တု တသျောပဒေဗာတ် သရ္ဒွေ လောကာ ဝိသ္မယံ ဂတာ
အတသ္တေ တသ္မာဒ် ဗိဘျုး၊ **19** အထ သာယံသမယ ဥပသ္ထိတေ ယီဗုရ္ဒ္ဓဂရာဒ် ဗဟိရ္ဍြာဇ၊ **20** အနန္တရံ
ပြာတးကာလေ တေ တေန မာရ္ဒ္ဓေဏ ဂစ္ဆန္တသ္တမုဒ္ဒျမ္ဗရမဟီရုဟံ သမ္ဘုလံ ဗုဇ္ဂံ ဒဒၸဗုး၊ **21** တတး ပိတရး
ပ္ဘရ္ဒွဝါကျံ သ္ဍရန် ယီဗုံ ဗဘာဇ, ဟေ ဂုရော ပဗျတု ယ ဥဒ္ဒျမ္ဗရဝိဋ္ဌပီ ဘဝတာ ဗပ္ပး သ ဗုဏ္ဏော ဗဘူဝ၊ **22**
တတော ယီဗုး ပြတျဝါဒီတ်, ယူယမီဗ္ဗရေ ဝိဗ္ဗသိတ၊ **23** ယုဗ္ဗာနဟံ ယထာ်ရ္ဍံ ဝဒါမိ ကောပိ ယဒ္ဒေတဒ္ဒိရိ
ဝဒတိ, တ္ဗမုတ္ထာယ ဂတွာ ဇလခေ် ပတ, ပြောက္ကမိဒံ ဝါကျမဝဗျုံ ဃဋ္ဌိဗျတေ, မနသာ ကိမပိ နာ သန္ဒိဟျ
စေဒိဒံ ဝိဗ္ဗသေတ် တရ္ဒိ တသျ ဝါကျာနုသာရေဏ တဒ် ဃဋ္ဌိဗျတေ၊ **24** အတော ဟေတောရဟံ ယုဗ္ဗာန် ဝစ္မိ,
ပြာ္ဍနာကာလေ ယဒ္ဒျဒါကာ်ရ္ဒ္ဓိဗျဒ္ဓေ တတ္တာဒဝဗျုံ ပြာ္ဍပ္ပျထ, ဣတ္ထံ ဝိဗ္ဗသိတ, တတး ပြာ္ဍပ္ပျထ၊ **25** အပရဉ္ဇ
ယုဗ္ဗာသု ပြာ္ဍယိတုံ သမုတ္ထိတေစု ယဒိ ကောပိ ယုဗ္ဗာကမ် အပရာဓီ တိဋ္ဌတိ, တရ္ဒိ တံ ဣမဓ္ဓံ, တထာ
ကၸတေ ယုဗ္ဗာကံ သ္ဍရ္ဍသ္ဍး ပိတာပိ ယုဗ္ဗာကမာဂံ ါမိ ဣမိဗျတေ၊ **26** ကိန္တု ယဒိ နာ ဣမဓ္ဓေ တရ္ဒိ ဝး သ္ဍရ္ဍသ္ဍး
ပိတာပိ ယုဗ္ဗာကမာဂံ ါသိ နာ ဣမိဗျတေ၊ **27** အနန္တရံ တေ ပုန ရ္ဒ္ဓိရ္ဍဗာလမံ ပြဝိဝိဗုး, ယီဗု ရ္ဒ္ဓါ မဗျေမန္ဒိရမ်
ဣတသ္တတော ဂစ္ဆတိ, တဒါနီ် ပြဓာနယာဇကာ ဥပါဗျာယား ပြာ္ဍဗ္ဗ တဒန္တိကမေတ္ဗ ကထာမိမာံ ပပြစ္ဆုး, **28**
တ္ဗံ ကေနာဒေဗေန ကန္ဒ္ဓာဏ္ဒ္ဓျတာနိ ကရောဓိ? တထဲတာနိ ကန္ဒ္ဓာဏိ ကန္ဓာ်ံ ကေနာဒိဒ္ဓောသိ? **29** တတော
ယီဗုး ပြတိဂဒိတဝါန် အဟမပိ ယုဗ္ဗာန် ဇကကထံ ပၸစ္ဆာမိ, ယဒိ ယူယံ တသျာ ဥတ္တရံ ကုရုထ, တရ္ဒိ
ကယာဓ္ဌယာဟံ ကန္ဒ္ဓာဏ္ဒ္ဓျတာနိ ကရောမိ တဒ် ယုဗ္ဗဘျံ ကထယိဗ္ဗာမိ၊ **30** ယောဟနော မဇ္ဇနမ် ဣ္ဍ်ဗ္ဗရာတ်
ဇာတံ ကိ မာနဝါတ်? တန္ဗဟျံ ကထယတ၊ **31** တေ ပရသ္ပရံ ဝိဝေက္ကံ ပြာရေဘိရေ, တဒ် ဣ္ဍ်ဗ္ဗရာဒ် ဗဘူဝေတိ
စေဒ် ဝဒါမသ္တရ္ဒိ ကုတသ္တံ နာ ပြတျဲတ? ကထမေတာံ ကထယိဗ္ဗတိ၊ **32** မာနဝါဒ် အဘဝဒိတိ စေဒ် ဝဒါမသ္တရ္ဒိ

လောကေဘျော ဘယမည်သို့ ယတော ဟေတေား သရွ္ေ ယောဟနံ သတျံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနံ မနျနွေ့၊ 33 အတဧဝ
တေ ယီဗုံ ပြတျဝါဒိရု ရွယံ တဒ် ဝကွံ့ နှ ဗကျှမး၊ ယီဗုရျဝါစ, တရှိ ယေနာဒေဗေန ကရ္ဏာဏျတာနိ ကရောမိ,
အဟမပိ ယုဗ္ဘဘျံ တန္ဟ ကထယိရျာမိ၊

12

အနန္တရံ ယီဗု ရ္ဒၸဈာနွေ့နှ တေဘျး ကထယိတုမာရေဘော, ကစ္ဆိဒေကော ဒြာက္ဟာကွေ့တြံ ဝိဓာယ
တစ္ဆတုရ္ဒိုက္ဟ ဝါရဏီ ကၸတွာ တန္ဗရျေ ဒြာက္ဟာပေဈာကုဏ္ဍမ် အခနတ်, တထာ တသျ ဂဥမပိ နိရ္ဓိတဝါန်
တတသ္တတ္ကွေ့တြံ ကၸဧီဝလေရု သမရ္ဃ ဒ္ဘရဒေမံ ဧဂါမ၊ 2 တဒနန္တရံ ဖလကာလေ ကၸဧီဝလေဘျော
ဒြာက္ဟာကွေ့တြဖလာနိ ပြာပ္တုံ့ တေဈံ သဝိဓေ ဘၸတျမ် ဧကံ ပြာဟိဏောတ်၊ 3 ကိန္တု ကၸဧီဝလာသ္တံ့ ဓၸတွာ
ပြဟၸတျ ရိက္တဟသ္တံ့ ဝိသသၸဇုး၊ 4 တတး သ ပုနရနျမေကံ ဘၸတျံ ပြဈယာမာသ, ကိန္တု တေ ကၸဧီဝလား
ပါဈာဏာယာတဲသ္တသျ မိရော ဘက္ခ်ာ သာပမာနံ တံ ဝျသရ္ဇန်၊ 5 တတး ပရံ သောပရံ ဒါသံ ပြာဟိဏောတ်
တဒါ တေ တံ ဧယ္ဟုး, ဧဝမ် အနေကေဈံ ကသျစိတ် ပြဟာရး ကသျစိဒ် ဝမ္ဘ တဲး ကၸတး၊ 6 တတး ပရံ
မယာ သ္ဝပုတြေ ပြဟိတေ တေ တမဝဗျံ သမ်ံသျန္ဒွ, ဣတျုက္ခာဝမေဧ တေဈံ သန္ဓိဓော် နိဧပြိယမ်
အဒ္ဓိတီယံ ပုတြံ ပြေဈယာမာသ၊ 7 ကိန္တု ကၸဧီဝလား ပရသ္ပရံ ဧဂဒုး, ဧဧ ဥတ္တရာဓိကာရီ, အာဂစ္ဆတ ဝယမေနံ
ဟန္ဗသ္တထာ ကၸတေ 'ဓိကာရောယမ် အသ္မာကံ ဘဝိရျတိ၊ 8 တတသ္တံ့ ဓၸတွာ ဟတ္ဝာ ဒြာက္ဟာကွေ့တြာဒ်
ဗဟိး ပြာက္ခိပန်၊ 9 အနေနာသော် ဒြာက္ဟာကွေ့တြပတိး ကိ ကရိရျတိ? သ ဧတျ တာန် ကၸဧီဝလာန် သံဟတျ
တတ္ကွေ့တြမ် အနျေရု ကၸဧီဝလေရု သမရ္ဃယိရျတိ၊ 10 အပရ္ဇ, "သ္ဌပတယး ကရိရျန္တိ ဂြာဝါဈံ ယန္တု တုစ္ဆကံ၊
ပြာဓနပြသ္တရး ကောဏော သ ဧဝ သံဘဝိရျတိ၊ 11 ဧတတ် ကရ္ဒု ပရေဗသျာံဒ္ဒ္ဒျတံ နော ဒၸရ္ခိတော ဘဝေတ်။
" ဣမာံ ဓာသ္ယြီယာံ လိပိ် ယူယံ ကိ နာပါဒ္ဒိရု? 12 တဒါနီ် သ တာနုဒ္ဒိဗျ တာံ ဒၸဈာနန္တကထာံ ကထိတဝါန်,
တ ဣတ္ထံ ဗုဒ္ဓေါ တံ ဓရ္ဓာမုဒျတား, ကိန္တု လောကေဘျော ဗိဘျုး, တဒနန္တရံ တေ တံ ဝိဟာယ ဝဝြဇုး၊
13 အပရ္ဇ တေ တသျ ဝါကျဒေါဓံ ဓရ္ဓာံ ကတိပယာန် ဖိရ္ဟမိနော ဟေရောဒီယာံဗ္ဘ လောကာန် တဒန္တိကံ
ပြေဈယာမာသုး၊ 14 တ အာဂတျ တမဝဒန်, ဟေ ဂုရော ဘဝါန် တထျဘာဓီ ကသျာပျနုရောဓံ နှ မနျတေ,
ပက္ခပါတဗ္ဘ နှ ကရောတိ, ယထာရ္ဓတ ဣမ္ဗရီယံ မာရ္ဂံ ဒရ္ဗယတိ ဝယမေတတ် ပြဈနီမး, ကဲသရာယ ကရော
ဒေယော နှ ဝံ ါ? ဝယံ ဒါသျာမော နှ ဝါ? 15 ကိန္တု သ တေဈံ ကပဋ္ဌံ ဇ္ဈာတွာ ဧဂါဒ, ကုတော မာံ ပရိက္ခဲ့?

ဧကံ မုဒြာပါဒံ သမာနီယ မာံ ဒ၌ယတ၊ **16** တဒါ တဲရေကသ္မိန် မုဒြာပါဒေ သမာနီတေ သ တာန် ပပြစ္ဆ,
အတြ လိခိတံ နာမ မ္ဏ္ဍိ ရ္ဍာ ကသ္ပ? တေ ပြတျူစုး, ကသရသ္ပ၊ **17** တဒါ ယီဗုရဝဒတ် တရ္ဍိ ကဲသရသ္ပ
ဒြဗျာဏိ ကဲသရာယ ဒတ္တ, ဤမ္ဗရသ္ပ ဒြဗျာဏိ တု ဤမ္ဗရာယ ဒတ္တ; တတသ္ကေ ဝိသ္မယံ မေနိရေ၊ **18** အထ
မၛတာနာမုတ္ထာနံ ယေ နမ နၷ္ဍေ တေ သိဒ္ဓကိနော ယီဓေး သမီပမာဂတ္ပ တံ ပပြစ္ဆုး; **19** ဟေ ဂုရော
ကမ္ဗိဇ္ဇနော ယဒိ နိးသန္ဍတိး သန် ဘာရ္ပျာယာံ သတ္ပံ မြိယတေ တရ္ဍိ တသ္ပ ဘြာတာ တသ္ပ ဘာရ္ပျံ
ဂၛဟီတ္ပာ ဘြာတု ရ္ဍံဓောတ္ပတ္တိ ကရိရ္ပတိ, ပျဝသ္ထာမိမာံ မှသာ အသ္မာန် ပြတိ ဝ္ပလိခတ်၊ **20** ကိန္ဍ္ပ ကေစိတ်
သပ္ဍ ဘြာတရ အာသန်, တတသ္ကေဏာံ ဓေ့ဏ္ဍဘြာတာ ဝိဝဟ္ပ နိးသန္ဍတိး သန် အမြိယတ၊ **21** တတော
ဒ္ဒိတီယော ဘြာတာ တာံ သ္ပြိယမဂၛဟဏတ် ကိန္ဍ္ပ သောပိ နိးသန္ဍတိး သန် အမြိယတ; အထ တၛတီယောပိ
ဘြာတာ တာဒၛဓောဘဝတ်၊ **22** ဣတ္ထံ သပ္ပဲဝ ဘြာတရသ္ပာံ သ္ပြိယံ ဂၛဟီတ္ပာ နိးသန္ဍာနား သန္ဍော'မြိယန္ဍ,
သရ္ဍွဓေဧ သာပိ သ္ပြီ မြိယတေ သ္ပ၊ **23** အထ မၛတာနာမုတ္ထာနကာလေ ယဒါ တ ဥတ္ထာသ္ပန္ဍိ တဒါ တေဏာံ
ကသ္ပ ဘာရ္ပျာ သာ ဘဝိရ္ပတိ? ယတသ္ကေ သပ္ပဲဝ တာံ ဝ္ပဝဟန်၊ **24** တတော ယီဗုး ပြတျူဝါစ ဓာသ္ပြမ်
ဤမ္ဗရဓဏ္ဍိဋ္ဌ ယူယမဓ္ဓာတ္ပာ ကိမဘြာမ္ပတ န? **25** မၛတလောကာနာမုတ္ထာနံ သတိ တေ နဝိဝဟန္ဍိ ဝါဒ္ဒတ္ပာ
အပိ နဘဝန္ဍိ, ကိန္ဍ္ပ သ္ပရ္ဍိယဒ္ဓတာနာံ သဒၛဓာ ဘဝန္ဍိ၊ **26** ပုနဗ္ဗ "အဟမ် ဣဘြာဟီမ ဤမ္ဗရ ဣသ္ပာက
ဤမ္ဗရော ယာကူဗဗ္ဗေမ္ဗရး" ယာမိမာံ ကထာံ သ္ပဲမ္ဗမရ္ပေ တိဏ္ဍန် ဤမ္ဗရော မှသာမဝါဒီတ် မၛတာနာမုတ္ထာနာ ရ္ဍေ
သာ ကထာ မှသာလိခိတေ ပုသ္ပကေ ကိ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဍာပါဍ္ဍ? **27** ဤမ္ဗရော ဇီဝတာံ ပြဘုး ကိန္ဍ္ပ မၛတာနာံ ပြဘု
ရ္ဍ ဘဝတိ, တသ္မာဒ္ဓေတောေ ရ္ပျယံ မဟာဘြမေဏ တိဏ္ဍထ၊ **28** ဧတရ္ဍိ ဧကောရ္ပာပက ဧတ္ပ တေဏမိတ္ထံ
ဝိစာရံ ဗုဓြာဝ; ယီဗုသ္ကေဏာံ ဝါကျသ္ပ သဒ္ဒတ္ပရံ ဒတ္တဝါန် ဣတိ ဗုဒ္ဓ္ဝာ တံ ပၛစုဝါန် သရ္ဍ္ဝသာမ် အာဓ္ဓာနာံ
ကာ မြေဏ္ဍာ? တတော ယီဗုး ပြတျူဝါစ, **29** "ဟေ ဣသြာယေလ္လောကာ အဝဓတ္ပ, အသ္ပာကံ ပြဘုး ပရမေဗ္ဗရ
ဧက ဧဝ, **30** ယူယံ သရ္ဍ္ဝန္ဍးကရဏဲး သရ္ဍ္ဝပြာဏဲး သရ္ဍ္ဝစိတ္ပဲး သရ္ဍ္ဝဗဏ္ဍိဘိဗ္ဗ တသ္မိန် ပြဘော် ပရမေဗ္ဗရေ
ပြီယခ္ဗံ," ဣတျာဓ္ဓာ မြေဏ္ဍာ၊ **31** တထာ "သ္ပပြတိဝါသိနိ သ္ပဝတ် ပြေမ ကုရ္ပခ္ဗံ," ဧဏ ယာ ဒ္ဒိတီယာဓ္ဓာ သာ
တာဒၛဗီ; ဧတာဘျံ ဒ္ဒါဘျာမ် အာဓ္ဓာဘျာမ် အနျာ ကာပျာဓ္ဓာ မြေဏ္ဍာ နာသ္ပိ၊ **32** တဒါ သောရ္ပာပကသ္ကမဝဒတ်,
ဟေ ဂုရော သတ္ပံ ဘဝါန် ယထာရ္ထံ ပြောက္ကဝါန် ယတ ဧကသ္မာဒ် ဤမ္ဗရာဒ် အနျော ဒ္ဒိတီယ ဤမ္ဗရော

နာသ္တိ; 33 အပရံ သရ္ဝွာန္ကားကရဏဲး သရ္ဝွပြာဏဲး သရ္ဝွစိတ္ကဲး သရ္ဝွမက္ကိဘိမ္ဘ ဣ္ဒြမ္ဗရေ ပြေမကရဏံ
တထာ သ္ဝမီပဝါသိနိ သ္ဝဝတ် ပြေမကရဏ္ဆ သရ္ဝေ္ဘျော ဟောမဗလိဒါနာဒိဘျး မ္ဗြ်ံ ဘဝတိ၊ 34 တတော
ယီမုး သုဗုဒ္ဓေရိဝ တသ္မေဒမ် ဥတ္တရံ မ္ဗြုတ္ဝာ တံ ဘာဓိတဝါန် တ္ဝမီမ္ဗရသ္ပျ ရာဇျာန္ရ ဒုရောသိ၊ ဣတး ပရံ
တေန သဟ ကသ္ပျာပိ ဝါကျသ္ပျ ဝိစာရံ ကဏ္ဍာံ ကသ္ပျာပိ ပြဂလ္ဘတာ နု ဇာတာ၊ 35 အနန္တရံ မရ္ဒေမန္ဒိရမ်
ဥပဒိဗန် ယီမုရိမံ ပြမ္ဆ် စကာရ, အရ္ဘျပကာ အဘိဓိက္ကံ (တာရကံ) ကုတော ဒါယူဒး သန္တာနံ ဝဒန္တိ? 36 သ္ဝယံ
ဒါယူဒ် ပဝိတြသ္ပျာတ္ဝန အာဝေဗေနေဒံ ကထယာမာသ၊ ယထာ၊ "မမ ပြဘုမိဒံ ဝါကျဝဒတ် ပရမေမ္ဗရး၊
တဝ ဗတြ္ပုနဟံ ယာဝတ် ပါဒပီဋ္ဌံ ကရောမိ နု၊ တာဝတ် ကာလံ မဒီယေ တ္ဝံ ဒက္ဓပါ၌ ဥပါဝိဗ၊ " 37 ယဒိ
ဒါယူဒ် တံ ပြဘုံ ဝဒတိ တရ္ပိ ကထံ သ တသ္ပျ သန္တာနော ဘဝိတုမရ္ဟတိ? ဣတရေ လောကာသ္တတ္ကထံ
မ္ဗြုတ္ဝာနနန္ဒး၊ 38 တဒါနီံ သ တာနုပဒိဗျ ကထိတဝါန် ယေ နရာ ဒ္ဒြိပရိမေယောနိ ဟဒ္ဒေ ဝိပနော် စ 39
လောကကၛတနမသ္ကာရာန် ဘဇနဂၛဟေ ပြဓာနာသနာနိ ဘောဇနကာလေ ပြဓာနသ္ထာနာနိ စ ကာက္ခ်န္တေ; 40
ဝိဓဝါနာံ သရ္ဝွသ္ဝံ ဂြသိတ္ဝာ ဆလာဒ် ဒ္ဒြိရ္ဓကာလံ ပြာရ္ထယန္တေ တေဘျ ဥပါရ္ဘာယေဘျး သာဝဓာနာ ဘဝတ;
တေ'ဓိကတရာန် ဒဏ္ဍာန် ပြသ္ပျန္တိ၊ 41 တဒနန္တရံ လောကာ ဘာဏ္ဍာဂါရေ မုဒြာ ယထာ နိက္ခိပန္တိ ဘာဏ္ဍာဂါရသ္ပျ
သမ္ပုရေ သမုပဝိဗျ ယီမုသ္တတဝလုလောက; တဒါနီံ ဗဟဝေါ ဓနိနသ္တသ္ပျ မရ္ဒေ ဗဟူနိ ဓနာနိ နိရက္ခိပန်၊ 42
ပစ္ဆာဒ် ဇကာ ဒရိဒြာ ဝိဓဝါ သမာဂတ္ပျ ဒ္ဒြိပဏမူလျာံ မုဒြကာံ တတြ နိရက္ခိပတ်၊ 43 တဒါ ယီမုး ဓိရ္ဘာန်
အာဟူယ ကထိတဝါန် ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာ္ဌံ ဝဒါမိ ယေ ယေ ဘာဏ္ဍာဂါရေ'သ္မိန ဓနာနိ နိုးက္ခိပန္တိ သ္ဝ တေဘျး
သရ္ဝေ္ဘျ ဣယံ ဝိဓဝါ ဒရိဒြာဓိကမ် နိုးက္ခိပတိ သ္ဝ၊ 44 ယတသ္တေ ပြဘူတဓနသ္ပျ ကိဥ္ဓိတ် နိရက္ခိပန် ကိန္တု
ဒီနေယံ သ္ဝဒိနယာပနယောဏ္ပ ကိဥ္ဓိဒပိ နု သ္ထာပယိတ္ဝာ သရ္ဝွသ္ဝံ နိရက္ခိပတ်၊

13 အနန္တရံ မဒ္ဒိရာဒ် ဗဟိရ္ဓမနကာလေ တသ္ပျ ဓိရ္ဘာဏာမေကသ္တံ ဝုဟၛတဝါန် ဟေ ဂုရော ပဗျတု
ကီဒၛား ပါဓာဏား ကီဒၛက် စ နိစယနံ၊ 2 တဒါ ယီမုသ္တမ် အဝဒတ် တ္ဝံ ကိမေတဒ် ဗၛဟန္ရိစယနံ ပဗျသိ?
အသ္ပျဲကပါဓာဏောပိ ဒ္ဒြိတီယပါဓာဏောပရိ နု သ္ထာသ္ပျတိ သရ္ဝေ 'ဓးက္ကေ္ဆပ္ပန္တေ၊ 3 အထ ယသ္မိန် ကာလေ
ဇဲတုန္ဂိရော် မဒ္ဒိရသ္ပျ သမ္ပုရေ သ သမုပဝိဓုသ္တသ္မိန် ကာလေ ပိတရော ယာကူဗ် ယောဟန် အာန္ဒြိယဗ္ဘေတေ
တံ ရဟသိ ပပြစ္ဆုး, 4 ဇတော ယဒ္ဒနား ကဒါ ဘဝိဗျန္တိ? တထဲတတ္ဘရ္ဝွာသာံ သိဒ္ဓျုပကြမသ္ပျ ဝါ ကီ စိဟ္ဆ်?

တဒသ္မဘျံ ကထယတု ဘဝါန်၊ **5** တတော ယာဗုသ္တာန် ဝက္တြမာရေဘော, ကောပိ ယထာ ယုဗ္ဓာန် နဗြာမယတိ
တထာတြ ယူယံ သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ **6** ယတး ခြီဇ္ဇောဟမိတိ ကထယိတ္ဘာ မမ နာမ္နာနေကေ သမာဂတျ
လောကာနာံ ဗြမံ ဇနယိဗျန္တိ; **7** ကိန္တု ယူယံ ရဏသျ ဝါတ္တာံ ရဏာဒုမ္ဘရဏ္ဍ ဖြုတ္ဘာ မာ ဗျာကုလာ ဘဝတ,
ဃဋ္ဌနာ ဧတာ အဝဗျမ္ဘာဝိနး; ကိန္တုဘပါတတောၜ နၜ ယုဂါန္တော ဘဝိဗျတိ၊ **8** ဒေဓသျ ဝိပက္ကတယာ ဒေဓော
ရာဇျသျ ဝိပက္ကတယာ စ ရာဇျမုတ္ထာသျတိ, တထာ သ္ထာနေ သ္ထာနေ ဘူမိကမ္ပော ဒုဿ္ဘိက္ခံ မဟာက္လေဓာစ္ဘ
သမုပသ္ထာသျန္တိ, သရ္ဒ ဧတေ ဒုးခသျာရမ္ဘား၊ **9** ကိန္တု ယူယမ် အာတ္မာရ္ဌေ သာဝဓာနာသ္တိ̆ဇ္ဈတ, ယတောၜ
လောကာ ရာဇသဘာယာ ယုဗ္ဓာန် သမရ္ဌယိဗျန္တိ, တထာ ဘဇနဂၜဟေ ပြဟရိဗျန္တိ; ယူယံ မဒရ္ဌေ ဒေဓခိပါန်
ဘူပံ ါ့စ္ဘ ပြတိ သာက္ကျဒါနာယ တေဏံ သမ္မုခေ ဥပသ္ထာပယိဗျဓွေ၊ **10** ဓေဧီဘဝနာတ် ပူရ္ဌံ သရ္ဌာန်
ဒေဓီယာန် ပြတိ သုသံဝါဒး ပြစာရယိဗျတေ၊ **11** ကိန္တု ယဒါ တေ ယုဗ္ဓာန် ဓၜတ္ဘာ သမရ္ဌယိဗျန္တိ တဒါ ယူယံ
ယဒျဒ် ဥတ္တရံ ဒါသျထ, တဒဂြ တသျ ဝိဝေစနံ မာ ကုရုတ တဒ္ဌံ ကိဗ္ဗိဒပိ မာ စိန္တယတ စ, တဒါနီ̆ ယုဗ္ဓာကံ
မနးသု ယဒျဒ် ဝါကျမ် ဥပသ္ထာပယိဗျတေ တဒေဝ ဝဒိဗျထ, ယတောၜ ယူယံ နၜ တဒ္ဘက္တာရး ကိန္တု ပဝိတြ
အာတ္မာ တသျ ဝက္တာ၊ **12** တဒါ ဗြာတာ ဗြာတရံ ပိတာ ပုတြံ ဃာတနာ္ဌံ ပရဟသ္တေဓု သမရ္ဌယိဗျတေ,
တထာ ပတျာနိ မာတာပိတြော ရ္ဌိပက္ကတယာ တော် ဃာတယိဗျန္တိ၊ **13** မမ နာမဟေတေား သရ္ဌေဏံ သဝိဓေ
ယူယံ ဇုဂုပ္သိတာ ဘဝိဗျထ, ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် ဓေဧပရျျန္ကံ ခဲရျျမ် အာလမ္ဗိဗျတေ သဧဝ ပရိတြာသျတေ၊
14 ဒါနိယေလ္လဝိဗျဒ္ဓါဒိနာ ပြောက္ကံ သရ္ဌနာမိ ဇုဂုပ္သိတဥ္ဓ ဝသ္တု ယဒါ တ္ဘယောဂျသ္ဌာနေ ဝိဒျမာနံ ဒြက္ကထ (ယော
ဧနး ပဌတိ သ ဗုရျတာံ) တဒါ ယေ ယိဟူဒီယဒေဓေ တိဗ္ဓန္တိ တေ မဟီခြံ ပြတိ ပလာယန္တာံ; **15** တထာ ယော
နရော ဂၜဟောပရိ တိဗ္ဓတိ သ ဂၜဟမရျံ နာဝရောဟတု, တထာ ကိမပိ ဝသ္တု ဂြဟီတုံ မရျောဂၜဟံ နၜ ပြဝိဓတု;
16 တထာ စ ယော နရး ကွေတြေ တိဗ္ဓတိ သောပိ သ္ဘဝတ္ကြ ဂြဟီတုံ ပရာဝၜတျ နၜ ဥဧတု၊ **17** တဒါနီ̆ ဂ၌ဝတီနာံ
သ္ဘနျဒါတြီဏာဥ္ဓ ယောဓိတာံ ဒုရ္ဂတိ ̆ရ္ဌိဝိဗျတိ၊ **18** ယုဗ္ဓာကံ ပလာယနံ ဗီတကာလေ ယထာ နၜ ဘဝတိ တဒ္ဌံ
ပြာ္ဌယခ္ဓံ၊ **19** ယတသ္ဘဒါ ယာဒၜမီ ဒုဃ္ဌဒ္ဒနာ ဃဋ္ဌိဗျတေ တာဒၜမီ ဒုဃ္ဌဒ္ဒနာ ဤဗ္ဘရသၜဧုး ပြထမမာရဘျာဒျ
ယာဝတ် ကဒါပိ နၜ ဇာတာ နၜ ဇနိဗျတေ စ၊ **20** အပရဥ္ဓ ပရမေဗ္ဘရော ယဒိ တသျ သမယသျ သံက္ကေပံ နၜ
ကရောတိ တရ္ဂိ ကသျာပိ ပြာဏဘၜတော ရက္ခာ ဘဝိတုံ နၜ ဓက္ကျတိ, ကိန္တု ယာန် ဇနာန် မနောနီတာန်

အကရောတ် တေဏံ သွမနောနီတာနံ ဟေတေား သ တဒနေဟသံ သံကျော့ပျုတိ၊ **21** အနျစ္စ ပဗျတ
ခြီဧောတြ သ္ဌာနေ ဝါ တတြ သ္ဌာနေ ဝိဒျတေ, တသ္မိန္ကာလေ ယဒိ ကစ္စိဒ် ယုဓ္မာန် ဧတာဒၖံ ဝါကျံ ဝျာဟရတိ,
တရှိ တသ္မိန် ဝါကျေ ဘဲဝ ဝိဗွသိတ၊ **22** ယတောနေကေ မိထျာခြီဧာ မိထျာဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနစ္ဆ သမုပသ္ထာယ ဗဟူနိ
စိဟ္ဏာနျဒ္ဘုတာနိ ကရှာဏိ စ ဒရ္ရယိဗျန္တိ; တထာ ယဒိ သမ္ဘဝတိ တရှိ မနောနီတလောကာနာမပိ မိထျာမတိ
ဧနယိဗျန္တိ၊ **23** ပဗျတ ဃဋ္ဋနာတး ပူရ္ဝံ သရ္ဝကာရျျသျ ဝါန္ဆာံ ယုဓ္မဘျမဒါမ်, ယူယံ သာဝဓာနာသ္တိဧ္ဧတ၊
24 အပရဉ္စ တသျ ကြေဓကာလသျာဝျဝဟိတေ ပရကာလေ ဘာသ္ကရး သာန္ဓကာရော ဘဝိဗျတိ တထဲဝ
စန္ဒြစ္ဓန္ဒြကာံ နဒါသျတိ၊ **25** နဘးသ္ထာနိ နက္ခတြာဏိ ပတိဗျန္တိ, ဗျောမမဏ္ဍလသ္ထာ ဂြဟာစ္ဆ ဝိစလိဗျန္တိ၊ **26**
တဒါနီံ မဟာပရာကြမေဏ မဟဲဓ္ဗျျေဏ စ မေဃမာရုဟျ သမာယာန္တံ မာနဝသုတံ မာနဝါး သမီက္ဍိဗျန္တေ၊
27 အနျစ္စ သ နိဇဒူတာန် ပြဟိတျ နဘောဘူမျေား သီမာံ ယာဝဒ် ဧဂတစ္ဆတုရ္ဒ္ဓိဂ္ဂျး သွမနောနီတလောကာန်
သံဂြဟီဗျတိ၊ **28** ဥဒျမ္ဘရတရော ရ္ဒၖဈာန္တံ ဓိက္ခဝ်ံ ယဒေဒျုမ္ဘရသျ တရော ရ္ဆဝီနား ဗာခါ ဧာယန္တေ ပလ္လဝါဒီနိ စ
ရ္ဆိဂစ္ဆန္တိ, တဒါ နိဒါဃကာလး သဝိဓော ဘဝတီတိ ယူယံ ဧ္ဓာတုံ ဗဂ္ဂုထ၊ **29** တဒ္ဒဒ် ဧတာ ဃဋ္ဋနာ ဒၖဈာ သ
ကာလော ဒ္ဒါဗျျပသ္ထိတ ဣတိ ဧာနီတ၊ **30** ယုဓ္မာနဟံ ယထာ္ထံ ဝဒါမိ, အာဝုနိကလောကာနာံ ဂမနာတ် ပူရ္ဝံ
တာနိ သရ္ဝြာဏိ ဃဋ္ဋိဗျန္တေ၊ **31** ဒ္ဒုာဝါပၖထိဝျော ရ္ဓိစလိတယေား သတျော ရ္ဆဒီယာ ဝါဏီ နဝိစလိဗျတိ၊ **32**
အပရဉ္စ သွရ္ဂသ္ထဒူတဂဏော ဝါ ပုတြော ဝါ တာတာဒနျး ကောပိ တံ ဒိဝသံ တံ ဒဏ္ဍံ ဝါ နဇ္ဓာပယတိ၊ **33** အတး
သ သမယး ကဒါ ဘဝိဗျတိ, ဧတဇ္ဇာနာဘာဝါဒ် ယူယံ သာဝဓာနာသ္တိဧ္ဧတ, သတ္ကရ္ဓာစ္ဆ ဘူတ္ဝာ ပြာ္ဌယခ်ံ; **34**
ယဒ္ဒတ် ကစ္စိတ် ပုမာန် သွနိဝေဓနာဒ် ဒ္ဒုရဒေမံ ပြတိ ယာတြာကရဏကာလေ ဒါသေရု သွကာရျျသျ
ဘာရမရ္ဓယိတ္ဝာ သရ္ဝြာန် သွေ သွေ ကရ္ဓဏိ နိယောဧယတိ; အပရံ ဒေါ ဝါရိကံ ဧာဂရိတုံ သမာဒိဗျ ယာတိ,
တဒ္ဒန် နရပုတြး၊ **35** ဂၖဟပတိး သာယံကာလေ နိဗီထေ ဝါ တၖတီယယာမေ ဝါ ပြာတးကာလေ ဝါ
ကဒါဂမိဗျတိ တဒ် ယူယံ နဧာနီထ; **36** သ ဟဋ္ဌာဒါဂတျ ယထာ ယုဓ္မာန် နိဒ္ဒြတာန် နပဗျတိ, တဒ္ဓ္ဓိ
ဧာဂရိတာသ္တိဧ္ဧတ၊ **37** ယုဓ္မာနဟံ ယဒ် ဝဒါမိ တဒေဝ သရ္ဝြာန် ဝဒါမိ, ဧာဂရိတာသ္တိဧ္ဧတေတိ၊

14 တဒါ နိသ္တာရောတ္သဝကိဏ္ဍဟီနပူပေါတ္သဝယောရာရမ္ဘသျ ဒိနဒ္ဒယေ 'ဝဓိဧေ ပြဓာနယာဧကာ
အရျာပကာစ္ဆ ကေနာပိ ဆလေန ယီဗုံ ဓ္ဓန်ံ ဟန္ဒျုဉ္ဆ မၖဂယာဉ္ဆကြိရေ; **2** ကိန္ဒျ လောကာနာံ

ကလဟာဘယာဒူစိရေ, နစောတ္သဝကာလ ဥစိတမေတဒိတိ၊ **3** အနန္တရံ ဗဲထနိယာပုရေ ဖိမောနကုဋ္ဌိနော ဂၛဟေ
ယောဓော် ဘောတ္ကုမုပဝိဒ္ဓေ သတိ ကာစိဒ် ယောဓိတ် ပါဏ္ဍရပါဓာဏသျ သမ္ပဒ္ဒုကေန မဟာရ္ဃျောတ္တမတဲလမ်
အာနီယ သမ္ပဒ္ဒုကံ ဘံက္ခာ တသျောတ္တမာဂေံ တဲလဓာရံ ပါတယာဓ္ဓကြေ၊ **4** တသ္မာတ် ကေစိတ်
သ္ဓာန္တေ ကုပျန္တီး ကထိတဝံန္တီး ကုတောယံ တဲလာပဝျယး? **5** ယဒျေတတ် တဲလ ဝျကြေဗျတ တရှိ
မုဒြာပါဒဗတြယာဒပျဓိကံ တသျ ပြာပ္တမှုလျံ ဒရိဒြလောကေဘျော ဒါတုမဗဂ္ဂျတ, ကထာမေတာံ
ကထယိတ္တာ တယာ ယောဓိတာ သာကံ ဝါစာယုဟျန်၊ **6** ကိန္တု ယီဗုရုဝါစ, ကုတ ဧတသျဲ ကၛ္ဇ် ဒဒါသိ?
မဟျမိယံ ကရ္ဏောတ္တမံ ကၛတဝတီ၊ **7** ဒရိဒြား သရ္ဒ္ဓေါ ယုဓ္မာဘိး သဟ တိဋ္ဌန္တိ, တသ္မာဒ် ယူယံ ယဒေစ္ဆထ
တဒဲဝ တာနုပကၠန္တုံ ဗဂ္ဂုထ, ကိန္တ္ဝဟံ ယုဘာဘိး သဟ နိရန္တရံ နိ တိဋ္ဌာမိ၊ **8** အသျာ ယထာသာဗျံ
တထဲဝါကရောဒိယံ, ဗ္ဓမာနယာပနာတ် ပူရ္ဒ္ဓံ သမေတျ မဒ္ဓပုဂိ တဲလမ် အမရ္ဒ္ဓုယတ်၊ **9** အဟံ ယုဓ္မဘျံ
ယထာရ္ဃံ ကထယာမိ, ဧဂတော် မရျေ ယတြ ယတြ သုသံဝါဒေါယံ ပြစာရယိဗျတေ တတြ တတြ ယောဓိတ
ဧတသျား သ္ဓရဏာရ္ဃံ တတ္ကၛတကရ္ဓဲတတ် ပြစာရယိဗျတေ၊ **10** တတး ပရံ ဒ္ဓါဒဓာနာံ ဖိဗျာဏာမေက
ဏ္ဍိဋ္ဌရိယောတီယယိဟူဒါရော ယီဗုံ ပရကရေဓု သမရ္ဃယိတုံ ပြဓာနယာဧကာနာံ သမီပမိယာယ၊ **11** တေ
တသျ ဝါကျံ သမာကၠရ္ဓ သန္ဓ္ဓျားး သန္ဓ္ဓသ္ဓသ္ဓဲ မုဒြာ ဒါတုံ ပြတျဓာနတ; တသ္မာတ် သ တံ တေဓံ ကရေဓု
သမရ္ဃဏာယောပါယံ မၛဂယာမာသ၊ **12** အနန္တရံ ကိဏ္ဍဗူရ္ဓျပူပေါဘ္ဌဝသျ ပြထမေ'ဟနိ နိသ္ဓာရောတ္ဓမ်ါ်ရ်ံ
မေဓမာရဏာသမယေ ဖိဗျာသ္ဓံ ပပြစ္ဆး ကုတြ ဂတ္တာ ဝယံ နိသ္ဓာရောတ္ဌဝသျ ဘောဗျမာသာဒယိဗျာမး?
ကိမ်စ္ဆတိ ဘဝါန်? **13** တဒါနီ သ တေဓံ ဒ္ဓယံ ပြေရယန် ဗဘာဓေ ယုဝယေား ပုရမရျံ ဂတယေား သတော
ရျော ဧနး သဧလကုမ္ဘ် ဝဟန် ယုဝံ ါသာဂ္ဂါတ် ကရိဗျတိ တသျဲဝ ပစ္ဆာဒ် ယာတံ; **14** သ ယတ် သဒနံ
ပြဝေဂ္ဂျတိ တဒ္ဘဝနပတိ ဝဒတံ, ဂုရုရာဟ ယတြ သမိရ္ဓောဟံ နိသ္ဓာရောတ္ဌဝိယံ ဘောဧနံ ကရိဗျာမိ, သာ
ဘောဧနဓာလာ ကုတြာသ္ဓိ? **15** တတး သ ပရိဋ္ဌၛတာံ သုသဒ္ဓိတာံ ဗၛဟာတိစ္ဆ ယာံ ဓာလာံ ဒရ္ဃယိဗျတိ
တသျာမသ္ဓဒ္ဓံ ဘောဗျဒြဝျာဏျာသာဒယတံ၊ **16** တတး ဖိရ္ဓော် ပြသ္ဓာယ ပုရံ ပြဝိဗျ သ ယထောက္ကဝါန်
တထဲဝ ပြာပျ နိသ္ဓာရောတ္ဌဝသျ ဘောဗျဒြဝျာဏိ သမာသာဒယေတာမ်၊ **17** အနန္တရံ ယီဗုး သာယံကာလေ
ဒ္ဓါဒဗဘိး ဖိဗျဲး သာရ္ဓံ ဧဂါမ; **18** သရ္ဓေ့ဓု ဘောဧနာယ ပြောပဝိဓ္ဓေဓု သ တာနုဒိတဝါန် ယုဓ္မာနဟံ ယထာရ္ဃံ

ဣဟရာမိ, အတြ ယုဓာကမေကော ဧနော ယော မယာ သဟ ဘုံကြော် မာံ ပရကေရေဓု သမရှယိဓျတေ၊
19 တဒါနီ တေ ဒုးခိတားး သန္တ ဧကဲကဗသ္တံ ပြဓုမာရဗ္ဓဝန္တး သ ကိမဟံ? ပဓ္စာဒ် အနျ ဧကောဘိဒခေ သ
ကိမဟံ? **20** တတး သ ပြတျဝဒဒ် ဧတေဈံ ဒ္ဓါဒဟာနာံ ယော ဧနော မယာ သမံ ဘောဧနာပါတြော ပါဏီ
မဇ္ဇယိဓျတိ သ ဧဝ၊ **21** မနုဧတနယမဓိ ယာဒၛမ် လိခိတမာသ္တော တဒနုရှုပါ ဂတိသ္တသျ ဘဝိဓျတိ, ကိန္တု ယော
ဧနော မာနဝသုတံ သမရှယိဓျတေ ဟန္တ တသျ ဧန္ဒာဘာဝေ သတိ ဘဒြမဘဝိဓျတ်၊ **22** အပရဉ္စ တေဈံ
ဘောဧနသမယေ ယီဓုး ပူပံ ဂၛဟီတွေဓွရဂုဏာန် အနုကိ္ကရ္ဓ ဘက္ခ်ာ တေဘျော ဒတ္ဘာ ဗဘာဧ, ဧတေဒ
ဂၛဟီတွာ ဘုဉ်ဓြဝ်မ် ဧတန္မမ ဝိဂြဟရှုပ်၊ **23** အနန္တရံ သ ကံသံ ဂၛဟီတွေဓွရသျ ဂုဏာန် ကီရ္ဓယိတွာ တေဘျော
ဒဒေါ်, တတသ္တော သရ္ဓေ ပပုး၊ **24** အပရံ သ တာနဝါဒီဒ် ဗဟူနာံ နိမိတ္တံ ပါတိတံ မမ နဝီနနိယမရှုပ်
ဓောဏိတမေတတ်၊ **25** ယုဓာနဟံ ယထာရ္ဓံ ဝဒါမိ, ဤဓွရသျ ရာဇျေ ယာဝတ် သဒ္ဒောဇာတံ ဒြာကျာရသံ နပါသျာမိ, တာဝဒဟံ ဒြာကျာဖလရသံ ပုန ရှ ပါသျာမိ၊ **26** တဒနန္တရံ တေ ဂီတမေကံ သံဂီယ ဗဟိ ရ္ဓဲတုနံ ဓိခရိဏံ ယယုး **27** အထ ယီဓုသ္တာနုဝါစ နိဓာယာမသျာ် မယိ ယုဓာကံ သရ္ဓေဈံ ပြတျှဟော ဘဝိဓျတိ ယတော လိခိတမာသ္တော ယထာ, မေဓာဏာံ ရကျကဉ္ဇာဟံ ပြဟရိဓျာမိ ဝဲ တတး၊ မေဓာဏာံ နိဝဟော နှုနံ ပြဝိကီရ္ဏော ဘဝိဓျတိ၊ **28** ကန္တု မဒုတ္ထာနေ ဇာတေ ယုဓာကမဂြေ'ဟံ ဂါလီလံ ဝြဇိဓျာမိ၊ **29** တဒါ
ပိတရး ပြတိဗဘာဧ, ယဒျပိ သရ္ဓေဈံ ပြတျှဟော ဘဝတိ တထာပိ မမ နဲဝ ဘဝိဓျတိ၊ **30** တတော
ယီဓုရုက္တာဝါန် အဟံ တုဘျံ တထျံ ကထယာမိ, ကျဏာဒါယာမဒျ ကုက္ကုဋ္ဌသျ ဒ္ဓိတီယဝါရရဝဏာတ် ပူရ္ဓွ် တ္ဝံ
ဝါရတြယံ မာမပဟ္ဘောဓျသေ၊ **31** ကိန္တု သ ဂါဝံ ဣာဟရဒ် ယဒျပိ တ္ဝယာ သာရ္ဓံ မမ ပ္ပြာဏော ယာတိ တထာပိ
ကထမပိ တာံ နာပဟ္ဘောဓျေ; သရ္ဓေ'ပိတရေ တထဲဝ ဗဘာဓိရေ၊ **32** အပရဉ္စ တေဓု ဂေတ္ဓိမာနီနာမကံ
သ္ထာန ဂတေဓု သ ဓိဓျာန် ဧဂါဒ, ယာဝဒဟံ ပြာ္ဓရ္ဓယေ တာဝဒတြ သ္ထာနေ ယူယံ သမုပဝိဗတ၊ **33** အထ သ
ပိတရံ ယာကူဗံ ယောဟနဉ္ဇ ဂၛဟီတွာ ဝတြာဧ; အတျန္တံ တြာသိတော ဣာကုလိတဗ္ဗ တေဘျး ကထယာမာသ,
34 နိဓနကာလဝတ် ပြာဏော မေ'တီဝ ဒးခမေတိ, ယူယံ ဇာဂြတောတြ သ္ထာနေ တိဇ္ဂတ၊ **35** တတး သ
ကိဉ်ဓြ္ဒရံ ဂတွာ ဘူမာဝဓောမုခး ပတိတွာ ပြာ္ဓရ္ဓိတဝါနေတတ်, ယဒိ ဘဝိတုံ ဗကျံ တရ္ဓိ ဒုးခသမယောယံ
မတ္တော ဒ္ဓရီဘဝတု၊ **36** အပရမုဒိတဝါန် ဟေ ပိတ ရ္ဓေ ပိတး သရ္ဓွေ် တ္ဝယာ သာရ္ဓံ, တတော ဟေတောရိမံ

ကံသံ မတ္တော ဒူရီကုရ, ကိန္တ္ဒ္ တန် မမေဒ္ဓာတော နှ တဝေဒ္ဓာတော ဘဝတု၊ **37** တတး ပရံ သ ဇတ္ပ တာန်
နိဒ္ဒြတာန် နိရီက္ကျ ပိတရံ ပြောဝါစ, ဖိမောန် တွံ ကိ နိဒ္ဒြသိ? ဃဋ္ဌိကာမေကာမ် အပိ ဇာဂရိတုံ နှ ဖက္ခောဓိ? **38**
ပရီက္ကာယာံ ယထာ နှ ပတထ တဒ္ဒ်ရှံ သစေတနား သန္ဓး ပြာရ္ဓယခ်ုံ; မန ဥဒ္ဓျက္ကမိတိ သတ္ပုံ ကိန္တ္ဒ္ ဝပုရဖက္ကိကံ၊
39 အထ သ ပုနရ္ဓြေဒတ္ပ ပူရ္ဓွဝတ် ပြာရ္ဓယာဒ္ဓကြေ၊ **40** ပရာဝဃတျာဂတျ ပုနရပိ တာန် နိဒ္ဒြတာန် ဒဒ္ဓ
တဒါ တေဈံ လောစနာနိ နိဒ္ဒြယာ ပူ ရ္ဓာနိ, တသ္မာတ္တသ္မဲ ကာ ကထာ ကထယိတဝျာ တ ဇတဒ် ဟောဒ္ဓုံ
နှ ဖေကုး၊ **41** တတးပရံ တဃတီယဝါရံ အာဂတျ တေဘျော 'ကထယဒ် ဣဒါနီမပိ ဖယိတ္ပ ဝိမြာမျထ?
ယထေခ္ဓံ ဇာတံ, သမယဗ္ဗောပသ္ထိတး ပဗျတ မာနဝတနယး ပါပိလောကာနာံ ပါဏိဓု သမရ္ဓျတေ၊ **42**
ဥတ္တိဇ္ဈတ, ဝယံ ဝြုဇာမော ယော ဇနော မာံ ပရပါဏိဓ သမရ္ဓယိဗျတေ ပဗျတ သ သမီပမာယာတး၊ **43** ဣမာံ
ကထာံ ကထယတိ သ, ဇတရ္ဓါဒ္ဓါဒဗာနာမေကော ယိဟ္ကဒါ နာမ ဖိဗျး ပြာနယာဇကာနာမ် ဥပါချာယာနာံ
ပြာစီနလောကာနာဒ္ဓ သန္ဓိဒေး ခဂ်လဂုဥဓာရိဏော ဗဟုလောကာန် ဂဃဟီတ္ပ တသျ သမီပ ဥပသ္ထိတဝါန်၊ **44**
အပရဒ္ဓာသော် ပရပါဏိဓု သမရ္ဓယိတာ ပူရ္ဓွမိတိ သကေ်တံ ကဃတဝါန် ယမဟံ စုမ္ပိဗျာမိ သ ဇဝါသော်
တမေဝ ဓဃတ္ပ သာဝဓာနံ နယတ၊ **45** အတော ဟေတေား သ အာဂတျဝ ယောဓေး သဝိမံ ဂတ္ပ ဟေ
ဂုရော ဟေ ဂုရော, ဣတျုက္ကာ တံ စုစုမ္ပ၊ **46** တဒါ တေ တဒုပရိ ပါဏိနရ္ဓယိတ္ပ တံ ဒဒ္ဓး၊ **47** တတသ္တသျ
ပါရ္ဓဿ္ဌာနာံ လောကာနာမေကး ခဂ်ံ နိဏ္ဏောဓယန် မဟာယာဇကသျ ဒါသမေကံ ပြဟဃတျ တသျ ကဏ္ဏံ
စိဒ္ဓေဒ၊ **48** ပဗ္ဗာဒ် ယီဗုသ္တာန် ဝျာဇဟာရ ခဂ်ါန် လဂုဏ်ုဗ္ဗ ဂဃဟီတ္ပ မာံ ကိ စော်ရံ ဓ္ဓရ်ုံ သမာယာတား? **49**
မရျေမဒ္ဒိရံ သမုပဒိဖန် ပြတျဟံ ယုဗ္ဗာဘိး သဟ သ္ထိတဝါနတဟံ, တသ္မိန် ကာလေ ယူယံ မာံ နာဒီရေတ,
ကိန္ဓနေန ဗာသ္ဒြီယံ ဝစနံ သေခနီယံ၊ **50** တဒါ သရ္ဓ္ဒေ မိဗျာသ္ဓ ပရိတျဗျ ပလာယာဒ္ဓကြိရေ၊ **51** အထဲကော
ယုဝါ မာနဝေါ နဂ္ဓကာယေ ဝသ္ထြေမေကံ နိဓာယ တသျ ပဗ္ဗာဒ် ဝြဇေန် ယုဝလောကဲ ရ္ဓဃတော **52** ဝသ္ထြေ
ဝိဟာယ နဂ္ဓး ပလာယာဒ္ဓကြေ၊ **53** အပရဒ္ဓ ယသ္မိန် သ္ထာနေ ပြာနယာဇကာ ဥပါချာယား ပြာစီနလောကာဗ္ဗ
မဟာယာဇကေန သဟ သဒသိ သ္ထိတာသ္တသ္မိန် သ္ထာနေ မဟာယာဇကသျ သမီပံ ယီဗုံ နိနျး၊ **54** ပိတရော ဒူရေ
တတ္ပဗ္ဗာဒ် ဣတ္ပ မဟာယာဇကသျာဇ္ဇာလိကာံ ပြဝိဖျ ကိက်ရဲး သဟောပဝိဖျ ဝဟ္ဓိတာပံ ဇကြောဟ၊ **55** တဒါနီ
ပြာနယာဇကာ မန္ဒြိဏဗ္ဗ ယီဗုံ ဃာတယိတုံ တတြောတိကူလျေန သာကွိဏော မဃဂယာဒ္ဓကြိရေ, ကိန္တ္ဒ္ နှ

ပြာပ္ဟား၊ **56** အနေကဲသ္ဟဒ္ဒိရ္ဒ္ဒ် မၦာသာဂ္ဂေ္ဂ ဒတ္ဟေပိ တေဏံ ဝါကျာနိ နဲ သမဂ္ဆန္တ၊ **57** သရ္ဒ္ဝေ့ဧ ကိယန္တ ဥတ္ထာယ တသ္ပ ပြာတိကူလ္ပေန မၦာသာဂ္ဂါ ဒတ္ဟ္ဟ ကထယာမာသုး, **58** ဣဒံ ကရကၦတမန္ဒိရံ ဝိနာဗ္ဗ ဒိနတြယမ္ပေ ပုနရပရမ် အကရကၦတံ မန္ဒိရံ နိရ္ဒ္ဓာသ္ပာမိ, ဣတိ ဝါကျမ် အသ္ပ မုခါတ် ဖြုတမသ္မာဘိရိတိ၊ **59** ကိန္တု တတြာပိ တေဏံ သာဂ္ဂကထာ နဲ သင်ါတား၊ **60** အထ မဟာယာဧကော မ္ပေသဘမ် ဥတ္ထာယ ယီဗုံ ဝ္ပာဧဟာရ, ဧတေ ဧနာသ္ဟယိ ယတ် သာဂ္ဂမဒုး တ္ဝမေတသ္ပ ကိမပ္ပုတ္တရံ ကိ နဲ ဒါသ္ပသိ? **61** ကိန္တု သ ကိမပ္ပုတ္တရံ နဲ ဒတ္ဝာ မော်နီဘူယ တသ္ပော်; တတော မဟာယာဧကး ပုနရပိ တံ ပၦာ့ဝါန် တ္ဝံ သစ္ဆိဒါနန္ဒသ္ပ တနယော 'ဘိဧိက္ဘ္ဆြ်တာ? **62** တဒါ ယီဗုသ္ဟ် ပြောဝါစ ဘဝါမ္ပျဟမ် ယူယဥ္ဟ သရ္ဒ္ဝ့ဗက္ဘိမတော ဒက္ခိဏာပါရ္ဒ္ဒေ သမုပဝိဗန္ဒ် မေယ မာရ္ဗဟ္ပ သမာယာန္ဒ၌ မနုဗ္ဗပုတြ် သန္ဒြ်ဂ္ဂ္ပထ၊ **63** တဒါ မဟာယာဧကး သ္ပံ ဝမနံ ဆိတ္ဝာ ဝ္ပာဝဟာရတ္ **64** ကိမသ္ပာကံ သာက္ခိဘိး ပြယောဧနမ်? ဤဗ္ဗရနိန္ဒာဝါကျံ ယုဗ္ဗာဘိရဗြာဝိ ကိ ဝိစာရယထ? တဒါနီ သရ္ဒ္ဝ ဧဂဒုရယံ နိမနဒဏ္ဍမရ္ဗတိ၊ **65** တတး ကစ္ဆိတ် ကစ္ဆိတ် တဒ္ဝပုဧိ နိဧ္ဧိဝံ နိစိဂ္ဂေ့ပ တထာ တန္ဒ္ပခမာစ္ဆာဒ္ဒ စပေဒ္ဒေန ဟတ္ဝာ ဂဒိတဝါန် ဂဏယိတ္ဝာ ဝဒ, အနုစရာဗ္ဗ စပေဒ္ဒသ္ဟမာဧယ္ဟး **66** တတး ပရံ ပိတရေ'ဒ္ဒါလိကာဓးကောဧ္ဧ တိဧ္ဧတိ မဟာယာဧကသ္ပါကာ ဒါသီ သမေတ္ပ **67** တံ ဝိဟ္ဟိတာပံ ဂၦပ္ပ္ဟတ်ံ ဝိလောကျ တံ သုနိရီဂ္ဂ ဗဘာဧ တ္ဝမပိ နာသရတီယယီဗေား သင်ိနာမ် ဧကော ဧန အာသီး၊ **68** ကိန္တု သောပဟ္ဟုတ္ပ ဧဂါဒ တမဟံ နဲ ဝဒ္ဒိ တ္ဝံ ယတ် ကထယမိ တဒပ္ပဟံ နဲ ဗုဒ္ဓ္ပေ၊ တဒါနီ ပိတရေ စတ္ဝရံ ဂတဝတိ ကုက္ကုဒ္ဒော ရ္ဗရာဝ၊ **69** အထာနၦ ဒါသီ ပိတရံ ဒၦာ သမီပသ္ထာန် ဧနာန် ဧဂါဒ အယံ တေဏမေကော ဧန်း၊ **70** တတး သ ဒ္ဒိတီယဝါရမ် အပဟ္ဟုတဝါန် ပစ္ဆာတ် တတြသ္ထာ လောကား ပိတရံ ပြောစုသ္ဟမဝဗ္ဗံ တေဏမေကော ဧန်း ယတသ္ဟ် ဂါလီလီယော နရ ဣတိ တဝေါစ္ဆာရဏံ ပြကာဗယတိ၊ **71** တဒါ သ ဗပထာဘိဏပေါ် ကၦတ္ဝာ ပြောဝါစ ယူယံ ကထံ ကထယထ တံ နရံ နဲ ဏနေ'ဟံ၊ **72** တဒါနီ ဒ္ဒိတီယဝါရံ ကုက္ကုဒ္ဒော 'ရာဝိတ်၊ ကုက္ကုဒ္ဒသ္ပ ဒ္ဒိတီယရဝါတ် ပူရ္ဒ္ဝံ တ္ဝံ မံ ဝါရတြယမ် အပဟ္ဟောရ္ဗသိ, ဣတိ ယဒ္ဒါကျံ ယီဗုနာ သမုဒိတံ တတ် တဒါ သံသ္မၦတ္ပ ပိတရော ရောဒိတုမ် အာရဘတ၊

15 အထ ပြဘာတေ သတိ ပြဓာနယာဧကား ပြာဥ္ဟ ဥပါရ္ဗာယား သရ္ဒ္ဝ့ မန္ဒ္ဒြ်ဏဗ္ဗ သဘာံ ကၦတ္ဝာ ယီဗုံ ဗန္ဓယိတ္ဝ ပီလာတာရ္ဗသ္ပ ဒေဗာဓိပတေး သဝိဓံ နီတ္ဝာ သမရ္ဗယာမာသုး၊ **2** တဒါ ပီလာတသ္ဟ် ပၦ့ဝါန် တ္ဝံ ကိ

ယိဟူဒီယလောကာနာံ ရာဇာ? တတး သ ပြတျုက္တဝါန် သတျုံ ဝဒသိ၊ 3 အပရံ ပြာနယာဇကာသ္တသျု ဗဟုဧ
ဝါကျေဧ ဒေါဧမာရောပယာဘ္ဇကြုး ကိန္တ္ရ သ ကိမပိ နှ ပြတျုဝါစ၊ 4 တဒါနီံ ပီလာတသ္တံ ပုနး ပပြစ္ဆ တွံ ကိံ
နောတ္တရယသိ? ပဗျဲတေ တ္ဝဒ္ဒိရုဒ္ဓံ ကတိဧ သာရျေဧ သာက္ခံ ဒဒတိ၊ 5 ကန္တ္ရ ယီဗုသ္တဒါပိ နောတ္တရံ ဒဒေါ
တတး ပီလာတ အာမ္ဗရျုံ ဇဂါမ၊ 6 အပရဉ္ဉ ကာရာဗဒ္ဓေ ကသ္တိံမ္ဗိတ် ဇနေ တန္ဗဟောတ္ဌဝကာလေ လောကဲ
ရျာစိတေ ဒေဟာဓိပတိသ္တံ မောစယတိ၊ 7 ယေ စ ပ္ပူရ္ဒွမုပ္ပလ္ဝမကာရ္ဓရုပ္ပလေ ဝဓမပိ ကၟတဝန္တသ္တေဏံ
မရျေ တဒါနောံ ဗရဗ္ဘာနာမက ဧကော ဗဒ္ဓ အာသီတ်၊ 8 အတော ဟေတေား ပ္ပူရ္ဒွာပရီယာံ ရီတိကထာံ
ကထယိတ္တာ လောကာ ဥစ္စဲရုဝန္တး ပီလာတသျု သမက္ခံ နိဝေဒယာမာသုး၊ 9 တဒါ ပီလာတသ္တာနာစရျော် တရှိ
ကိံ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာနံ မောစယိရျာမိ? ယုဗ္ဘာဘိး ကိမိရျတေ? 10 ယတး ပြာနယာဇကာ ဣ္ဓရျာတ ဇဝ
ယီမုံ သမာရှယန္ဒိတိ သ ဝိဝေဒ၊ 11 ကိန္တ္ရ ယထာ ဗရဗ္ဘံ မောစယတိ တထာ ပြာ္ဓရှယိတုံ ပြာနယာဇကာ
လောကာန် ပြဝဉ္ဇရှယာမာသုး၊ 12 အထ ပီလာတး ပုနး ပၟစုဝါန် တရှိ ယံ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇေတိ ဝဒထ
တသျု ကိံ ကရိရျာမိ ယုဗ္ဘာဘိး ကိမိရျတေ? 13 တဒါ တေ ပုနရပိ ပြောစ္စဲး ပြောစုသ္တံ ကြုဗေ ဝေဓယ၊ 14
တသ္မာတ် ပီလာတး ကထိတဝါန် ကုတး? သ ကိံ ကုကရ္မ ကၟတဝါန်? ကိန္တ္ရ တေ ပုနစ္ဘ ရုဝန္တော ဗျာဇြုသ္တံ
ကြုဗေ ဝေဓယ၊ 15 တဒါ ပီလာတး သရ္ဒွာလ္လောကာန် တောဧယိတုမိစ္ဆန် ဗရဗ္ဘံ မောစယိတ္တာ ယီမုံ
ကဟာဘိး ပြဟၟတျ ကြုဗေ ဝေဒ္ဓုံ တံ သမရှယာမ္ဘဘူဝ၊ 16 အနန္တရံ သဲနျဂဏော'ဌာလိကာမ် အ္ဓရှာဒ်
အဓိပတေ ရ္ဓၟဟံ ယီမုံ နီတ္တာ သေနာနိဝဟံ သမာဟုယတ်၊ 17 ပစ္ဆာတ် တေ တံ ဓူမလဝ္ဓရှဝ်ြ ပရိဓာပျ
ကဏ္ဌကမုကုဋ္ဋံ ရစယိတ္တာ ဓိရသိ သမာရောပျ 18 ဟေ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇန် နမသ္ကာရ ဣတျုက္ခာ တံ
နမသ္ကရှာမာရေဘိရေ၊ 19 တသျောတ္တမာဂေ် ဝေတြောဃာတံ စကြုသ္တဒ္ဓါတြေ နိဇ္ဇိဝဉ္ဇ နိစိက္ခိပုး, တထာ တသျု
သမ္မုခေ ဇာနုပါတံ ပြဏောမုး 20 ဣတ္ထမုပဟသျု ဓူမြဝ္ဓရှဝ်ြမ် ဥတ္တာရျျ တသျု ဝ်ြ တံ ပရျျဓာပယန်
ကြုဗေ ဝေဒ္ဓုံ ဗဟိရ္ဓိနျုစ္ဘ၊ 21 တတး ပရံ သေကန္ဒရသျု ရုဖသျု စ ပိတာ ဓိမောန္ဓာမာ ကုရိဏီယလောက ဧကး
ကုတစ္ဓိဒ် ဣြာမာဒေတျ ပထိ ယာတိ တံ တေ ယီဟေား ကြုမံ ဝေါပုံ ဗလာဒ် ဒဓ္ဓုး၊ 22 အထ ဂုလ္ဂလ္တာ အ္ဓရှာတ်
ဓိရုးကပါလနာမကံ ဿာနံ ယီဗုမာနီယ 23 တေ ဂန္ဓရသမိဗြိတံ ဒြာက္ခာရသံ ပါတုံ တသ္မဲ ဒဒုး ကိန္တ္ရ သ နှ
ဇဣြာ၊ 24 တသ္မိန် ကြုဗေ ဝိဒ္ဓေ သတိ တေဟာမေကဲကဗး ကိံ ပြဿ္ပျတီတိ နိ္ဓရှယာယ 25 တသျု ပရိဓေယာနာံ

ဝိဘာဂါ၏ ဂုဋ္ဌိကာပါတံ စကြား၊ **26** အပရမ် ဧရ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇေတိ လိခိတံ ဒေါရပတြဲ တသျ ဓိရဦရ္ဒါ့ဝမ်
အာရောပယာဥ္ဇကြား၊ **27** တသျ ဝါမဒက္ခိဏယော ရ္ခေါ် စော်ရော် ကြုဗယော ရ္ဓိဝိဓာတေ၊ **28** တေနဲဝ
"အပရာဓိဧနဲး သာ၌ သ ဂဏိတော ဘဝိဗျတိ," ဣတိ ဗာသ္တြောက္ခံ ဝစနံ သိဒ္ဓမဘူတ၊ **29** အနန္တရံ မာရ္ရေ
ယေ ယေ လောကာ ဂမနာဂမနေ စကြုသ္တေ သရ္ဒ္ဓ ဧဝ ဓိရုံသျာန္ဒြောလျ နိန္ဒန္တော ဧဂဒုး, ရေ မန္ဒိရနာဗက
ရေ ဒိနတြယမရျေ တန္ဒိရ္ဓျာယက, **30** အဝုနာတ္မာနမ် အဝိတ္ထာ ကြုဗာဒဝရောဟ၊ **31** ကိဥ္ စြာနယာဧကာ
အရျာပကာစ္ဆ တဒ္ဒတ် တိရသ္ကၽတျ ပရသ္ပရံ စစက္ခိရေ ဧရ ပရာနာဝတ် ကိန္တ္ယ သ္ဓမဝိတုံ နဲ ဗကြောတိ၊
32 ယဒိသြာယေလော ရာဇာဘိရိက္ခသ္ထြောတာ ဘဝတိ တရ္ဂျုဝုနဲန ကြုဗာဒဝရောဟတု ဝယံ တဒ် ဒၽစ္ဆာ
ဝိမ္ဘသိရ္ယာမး; ကိဥ္ ယော် လောကော် တေန သာ၌ ကြုဗေ 'ဝိရျေတာံ တာဝပိ တံ နိ၌ရ္ဓယာမာသတုး၊ **33** အထ
ဒ္ဒိတီယယာမာတ် တၽတီယယာမံ ယာဝတ် သရ္ဒ္ဓော ဒေဗး သာန္ဓကာရောဘူတ်၊ **34** တတသ္ကၽတီယပြဟရေ
ယီဗုရ္ဗစ္ဆဲရဝဒတ် ဧလီ ဧလီ လာမာ ဓိဝက္ကနီ အ္ဆ္ဌာဒ် "ဟေ မဒီဗ မဒီဗ တ္ဝံ ပရ္ယျတ္ယာက္ခီး ကုတော ဟိ မာံ?"
35 တဒါ သမီပသ္ထလောကာနာံ ကေစိတ် တဒ္ဓါကျံ နိဗမ္ပာစ္ဆျး ပဗျဲ၈ ဧလိယမ် အာဟူယတိ၊ **36** တတ
ဧကော ဧနော ဓာဝိတ္ဝာဂတျ သ္ပ္ဆ 'မ္လရသံ ပူရယိတ္ဝာ တံ နဉာဂြေ နိဓာယ ပါတုံ တသ္မဲ ဒတ္ဘာဝဒတ် တိဇ္ဓ
ဧလိယ ဧနမဝရောဟယိတုမ် ဧတိ နဲ ဝေတိ ပဗျာမိ၊ **37** အထ ယီဗုရ္ဗစ္ဆဲး သမာဟူယ ပြာဏာန် ဧဟော်၊
38 တဒါ မန္ဒိရသျ ဧဝနိကောရ္ဒ္ဓ္ဓာဒဝးရ္ယျ္ဓာ ဝိဒ္ဒိရ္ဓာ ဒ္ဒိခဏ္ဍာဘူတ်၊ **39** ကိဥ္ ဣတ္ထမ္ဗစ္ဆဲရာဟူယ ပြာဏာန်
တျဧန္ဆ် တံ ဒၽစ္ခါ တဒြက္ခဏာယ နိယုက္တော ယး သေနာပတိရာသီတ် သောဝဒတ် နရောယမ် ဤမ္ဘရပုတြ
ဣတိ သတျမ်၊ **40** တဒါနီ မဒ္ဒလီနီ မရိသမ် ကနိဋ္ဌယာကူဗော ယောသေမ္ဘ မာတာနျမရိယမ် ဗာလောမီ စ
ယား သ္ဓြိယော **41** ဂါလီလြ္ဒေဒေ ယီဗုံ သေဝိတ္ဝာ တဒနုဂါမိနျော ဇာတာ ဣမာသ္ဓဒနျာမ္ဘ ယာ အနေကာ
နာရျော ယီဗုနာ သာ၌ ယိရ္ယုဗာလမမာယာတာသ္ဓာမ္ဘ ဒုရာတ် တာနိ ဒဒၽမုး၊ **42** အထာသာဒနဒိနသျာ္ဓ္ဓာဒ်
ဝိမြာမဝါရာတ် ပူရ္ဒ္ဓ္ဓဒိနသျ သာယံကာလ အာဂတ **43** ဤမ္ဘရရာဗျာပေက္ချရိမထီယယူဧဖနာမာ မာနျမန္ဒြီ
သမေတျ ပီလာတသဝိမံ နိ၌ရ္ဓယော ဂတ္ဝာ ယီဗောရ္ဒ္ဒေဟံ ယယာစေ၊ **44** ကိန္တ္ယ သ ဣဒါနီ် မၽတး ပီလာတ
ဣတျသမ္ဘဝံ မတ္ဝာ ဗတသေနာပတိမာဟူယ သ ကဒါ မၽတ ဣတိ ပပြစ္ဆ၊ **45** ဗတသေမနာပတိမုခါတ်
တဇ္ဇာတ္ဝာ ယူဧဖေ ယီဗောရ္ဒ္ဒေဟံ ဒဒေါ်၊ **46** ပစ္ဆာတ် သ သူဂ္ဂ်ံ ဝါသး ကြီတ္ဝာ ယီဗေား ကာယမဝရောဟျ

တေန ဝါသသာ ဝေဈာယိတ္တာ ဂိရော် ခါတမ္မမာနေ သ္ဌာပိတဝါန် ပါဈဏံ လောဌယိတ္တာ ဒ္ဝါရိ နိဒဧ၊ 47 ကိန္တု
ယတြ သောသ္ဌာပျတ တတ မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် ယောသိမာတၖမရိယမ် စ ဒဒၖဓတၖး၊

16 အထ ဝိဗြာမဝါရေ ဂတေ မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် ယာကူဗမာတာ မရိယမ် ဓာလောမီ စေမာသ္တံ မရ္ဒယိတုံ
သုဂန္ဓိဒြဝ္ယာဏိ ကြီတ္တာ 2 သပ္တာဟပြထမဒိနေ'တိပြတ္ယုဧေ သူရ္ယောဒယကာလေ ဗ္ဓမာနမုပဂတား၊ 3
ကိန္တု ဗ္ဓမာနဒ္ဝါရပါဈဏောo'တိဗၖဟန် တံ ကောo'ပသာရယိရ္ယတီတိ တား ပရသ္ပရံ ဂဒန္တိ! 4 ဧတရ္ဂိ နိရီက္ရ
ပါဈဏော ဒ္ဝါရော 'ပသာရိတ ဣတိ ဒဒၖဗုး၊ 5 ပစ္ဆာတ္တား ဗ္ဓမာနံ ပြဝိဗျ ဗုက္လဝ္ဏ္ဏဒ္ဒိရ္ဌပရိစ္ဆဒါဝၖတမေကံ ယုဝါနံ
ဗ္ဓမာနဒက္ဏိဏပါရ္ဓ ဥပဝိဋ္ဌံ ဒၖနှာ စမစ္စကြား၊ 6 သော'ဝဒတ်, မာဘဲဧ ယူယံ ကြုဧေ ဟတံ နာသရတီယယီဗုံ
ဂဝေဧယထ သောတြ နာသ္တိ ဗ္ဓမာနာဒုဒသ္ဌာတ်; တဲ ရ္ယတြ သ သ္ဌာပိတား သ္ဌာနံ တဒိဒံ ပဗျတ၊ 7 ကိန္တု တေန
ယထောက္တံ တထာ ယုဗ္ဓကမဂ္ဂေ ဂါလီလံ ယာသ္ယတေ တတြ သ ယုဗ္ဓာန် သာက္ရာတ် ကရိဗျတေ ယူယံ ဂတ္တာ
တသ္ယ ဗိဗျောဘျား ပိတရာယ စ ဝါ္ဂ္ဗာမိမံ ကထယတ၊ 8 တား ကမ္ပိတာ ဝိသ္ဌိတာစ္ဆ တ္ရုဏ္ဏံ ဗ္ဓမာနာဒ် ဗဟိရ္ဂတ္တာ
ပလာယန္တ ဘယာတ် ကမပိ ကိမပိ နာဝဒံစ္ဆ၊ 9 **(note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark
16:9-20.)** အပရံ ယီဗုး သပ္တာဟပြထမဒိနေ ပြတ္ယုဧေ ဗ္ဓမာနာဒုတ္ထာယ ယသ္ယား သပ္တဘူတာသ္တသ္ယာဓိတာသ္တသ္ယဲ
မဒ္ဒလီနီမရိယမေ ပြထမံ ဒရ္ရနံ ဒဒေါ်၊ 10 တတား သာ ဂတ္တာ ဗောကရောဒနကၖဒ္ဒြော'နုဂတလောကေဘျသ္တံ
ဝါ္ဂ္ဗာံ ကထယာမာသ၊ 11 ကိန္တု ယီဗုး ပုနရ္ဓီဝန် တသ္ယဲ ဒရ္ရနံ ဒတ္တဝါနိတိ ဖြုတ္တာ တေ နှ ပြတ္ယယန်၊
12 ပစ္ဆာတ် တေဏံ ဒ္ဝါယော ရ္ဗြာမယာနကာလေ ယီဗုရရ္ရဝေမံ ဓၖတ္တာ တာဘျာံ ဒရ္ရန ဒဒေါ်! 13
တာဝပိ ဂတ္တာရ္ရမိဗျောဘျသ္တာံ ကထံ ကထယာဘ္ဗကြတုး ကိန္တု တယေား ကထာမပိ တေ နှ ပြတ္ယယန်၊
14 ဓေဧတ ဧကောဒဓမိဗျေဓု ဘောဧနောပဝိဋ္ဌေဓု ယီဗုသ္ဌေဘျော ဒရ္ရနံ ဒဒေါ် တထောတ္ထာနာတ် ပရံ
တဒ္ဒရ္ရနပြာပ္တလောကာနာံ ကထာယာမဝိဗ္ဘာသကရဏာတ် တေဏမဝိဗ္ဘာသမနုးကာဌ္ဌရ္ရာဘျာံ ဟေတုဘျာံ သ
တာံသ္ဌာရ္ရိတဝါန်၊ 15 အထ တာနာစချော် ယူယံ သရ္ဗ္ဗေဂဒ် ဂတ္တာ သရ္ဗ္ဗေနာန် ပြတိ သုသံဝါဒံ ပြစာရယတ၊ 16
တတြ ယး ကစ္ပိဒ် ဝိဗ္ဘသ္ယ မဇ္ဈိတော ဘဝေတ် သ ပရိတြာသ္ယတေ ကိန္တု ယော နှ ဝိဗ္ဘသိရ္ယတိ သ ဒဏ္ဍယိရ္ယတေ၊
17 ကိဉ္ဇ ယေ ပြတ္ယေရ္ယန္တိ တဲရီဒၖဂ် အာစ္ဆရ္ယံ ကရ္ဒ္ဒ ပြကာဓယိရ္ယတေ တေ မန္ဒာမ္ဒာ ဘူတာန် တျာဧယိရ္ယန္တိ
ဘာဈ အနျာစ္ဆ ဝဒိရ္ယန္တိ၊ 18 အပရံ တဲး သရ္ဗေဓု ဓၖတေဓု ပြာဏာနာဓကဝသ္တုနိ ပီတေ စ တေဏံ ကာပ

ကျွတ် ရှ ဘဝိဈတိ; ရောဂိဏာံ ဂါတြေဇု ကရာရှိတေ တေ'ရောဂါ ဘဝိဈန္တိ စ၊ **19** အထ ပြဘုသ္တာနိတျာဒိဗျ
သ္ဂရှံ နီတး သန် ပရမေဗွရသျ ဒကို္ဍဏ ဥပဝိဝေဓ၊ **20** တတသ္တေ ပြသ္ထာယ သရ္ဝွတြ သုသံဝါဒီယကထာံ
ပြစာရယိတုမာရေဘိရေ ပြဘုသ္တျ တေဏံ သဟာယး သန် ပြကာဓိတာဗ္ဗရျုကြိယာဘိသ္တာံ ကထာံ
ပြမာဏဝတီ စကာရ၊ ကျွတ်၊

1 ပြထမတော ယေ သာက္ကိုဏော ဝါကျပြစာရကာဗ္ဗာသန် တေ'သ္မာကံ မရျေ ယဒျတ် သပြမာဏံ
ဝါကျမရ္ဗယန္တိ သ္မ **2** တဒနုသာရတော'ရ္ပေါ ဗဟဝသ္တဒ္ဒဃတ္တာန္ဆ် ရစယိတုံ ပြဝဃတ္တား၊ **3** အတဧဝ ဟေ
မဟာမဟိမထိယဖိလ် တ္ဝံ ယာ ယား ကထာ အဓိက္ကျထာသ္တာသံ ဒဃပြမာဏာနိ ယထာ ပြာပ္ဟော်ဓိ **4**
တဒ္ဌိ ပြထမမာရဘျ တာနိ သရ္ဗ္ဗာဏိ ဇ္ဗာတ္တာဟမပိ အနုကြမာတ် သရ္ဗ္ဗဝဃတ္တာန္ဆာန် တုဘျံ လေခိတုံ
မတိမကာရ္ဓမ်၊ **5** ယိဟူဒါဒေဓီယဟေရောဒ္ဒါမကေ ရာဇေတ္ဝံ ကုရ္ဗ္ဗတိ အဗီယယာဇကသျ ပရ္ဗျာယာဓိကာရီ
သိခရိယနာမက ဧကော ယာဇကော ဟာရောဏဝံဗောဒ္ဘဝါ ဂ္ဂလီမေဝါချာ **6** တသျ ဇာယာ ဒ္ဗါဝိမော်
နိရ္ဒြောဏော် ပြဘေား သရ္ဗ္ဗာဇ္ဗာ ဝျဝသ္ထာဗ္ဗ သံမနျ ဤဗ္ဗရဒဃော် ဓာရ္ဗ္ဗိကာဝါသ္တာမ်၊ **7** တယေား သန္တာန
ဧကောပိ နာသီတ်, ယတ ဂ္ဂလီမေဝါ ဗန္ဓျာ တော် ဒ္ဗါဝေဝ ဝဃဒ္ဗါဝဘဝတာမ်၊ **8** ယဒါ သ္ဝပရ္ဗျာနုကြမေဏ
သိခရိယ ဤဗ္ဗာသျ သမက္ခံ ယာဇကီယံ ကရ္ဗ္ဗ ကရောတိ **9** တဒါ ယဇ္ဇသျ ဒိနပရိပါယျာ ပရမေဗ္ဗရသျ မန္ဒိရေ
ပြဝေဗကာလေ ရူပဇ္ဗာလနံ ကရ္ဗ္ဗ တသျ ကရဏီယမာသီတ်၊ **10** တဒ္ဒျုပဇ္ဗာလနကာလေ လောကနိဝဟေ
ပြာ္ဌနာံ ကတ္ကျ ဗဟိသ္တိဋ္ဌတိ **11** သတိ သိခရိယော ယသျာံ ဝေဒျာံ ရူပံ ဇ္ဗာလယတိ တဒ္ဒက္ကိဏပါရ္ဗ္ဗေ
ပရမေဗ္ဗရသျ ဒူတ ဧက ဥပသ္ထိတော ဒရ္ဗနံ ဒဒေါ၊ **12** တံ ဒဃဇ္ဗ သိခရိယ ဥဒ္ဒိဝိဇေ ဗမကေ် စ၊ **13** တဒါ
သ ဒူတသ္တံ ဗဘာဇေ ဟေ သိခရိယ မာ ဘဲသ္တဝ ပြာ္ဌနာ ကြာဟျာ ဇာတာ တဝ ဘာရ္ဗျာ ဂ္ဂလီမေဝါ
ပုတြံ ပြသောဗျတေ တသျ နာမ ယောဟန် ဂ္ဂတိ ကရိဗျသိ၊ **14** ကိဉ္ဇ တ္ဝံ သာနန္ဒး သဟရ္ဗ္ဗဗ္ဗ ဘဝိဗျသိ
တသျ ဇန္မနိ ဗဟဝ အာနန္ဒိဗျန္တိ စ၊ **15** ယတော ဟေတေား သ ပရမေဗ္ဗရသျ ဂေါစရေ မဟာန် ဘဝိဗျတိ
တထာ ဒြာက္ခာရသံ သုရာံ ဝါ ကိမပိ နဲ ပါသျတိ, အပရံ ဇန္မာရဘျ ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပရိပူ ရ္ဏား **16** သန်
ဂ္ဂသြာယေလ္ခံဓီယာန် အနေကာန် ပြဘေား ပရမေဗ္ဗရသျ မာရ္ဗ္ဗမာနေဗျတိ၊ **17** သန္တာနာန် ပြတိ ပိတဃဏာံ
မနာံသိ ဓရ္ဗ္ဗဇ္ဗာနံ ပြတျနာဇ္ဗာကြာဟိဏဗ္ဗ ပရာဝရ္ဗ္ဗယိတုံ, ပြဘေား ပရမေဗ္ဗရသျ သေဝါရ္ဌမ် ဧကာံ သဇ္ဇိတဇာတိ
ဝိမာတုဉ္ဇ သ ဧလိယရ္ဗ္ဗပါတ္မဗက္ကိပြာပ္ဟသ္တသျာဂြေ ဂမိဗျတိ၊ **18** တဒါ သိခရိယော ဒူတမဝါဒီတ် ကထမေတဒ်
ဝေ္ဒဗျာမိ? ယတောဟံ ဝဃဒ္ဒါ မမ ဘာရ္ဗျာ စ ဝဃဒ္ဒါ၊ **19** တတော ဒူတး ပြတျုဝါစ ပဗျေဗ္ဗရသျ သာက္ခာဒ္ဌိ
ဓိပြာယေလ္ခာမာ ဒူတောဟံ တ္ဝယာ သဟ ကထံ ဂဒိတုံ တုဘျမိမာံ ဗုဘာဝါ့ရ္ဌာံ ဒါတုဉ္ဇ ပြေဓိတား၊ **20**

ကိန္တ့ မဒီယံ ဝါကျံ ကာလေ ဖလိရျတိ တတ် တွယာ နဲ ပြတီတမ် အတး ကာရဏာဒ် ယာဝဒေဝ တာနိ နဲ
သေဋ္ဌျန္ဒိ တာဝတ် တွံ ဝက္တုံမဖကြော မူကော ဘဝ၊ 21 တဒါနီ ယေ ယေ လောကား သိခရိယမပဲက္ခန္ဒ
တေ မရျေမန္ဒိရံ် တသျ ဗဟုဝိလမ္ဘာဒ် အာဖ္ဖရျျံ မေနိရေ၊ 22 သ ဗဟိရာဂတော ယဒါ ကိမပိ ဝါကျံ
ဝက္တုမဖက္တား သကေံ်တံ ကၽတွာ နိးဖဗ္ဒသ္တသျော် တဒါ မရျေမန္ဒိရံ် ကသျစိဒ် ဒရ္ဒနံ် တေန ပြာပ္တမ် ကြတိ သရ္ဒြ
ဗုဗုဓိရေ၊ 23 အနန္ဒရံ် တသျ သေဝနပရျျာယေ သမ္ဘူရ္ဏေ သတိ သ နိဇဂေဟံ ဇဂါမ၊ 24 ကတိပယဒိနေဇု
ဂတေဇု တသျ ဘာရျျာ ကြလီမေဝါ ဂရ္ဘိဏတီ ဗဘူဝ 25 ပစ္စာတ် သာ ပဏ္ဍိတာသာန် သံဂေါပျာကထယတ်
လောကာနာံ သမက္ခံ မမာပမာနံ ခဏ္ဍယိတုံ ပရမေဗ္ဗရော မယိ ဒၽရ္ဒီ ပါတယိတွာ ကရ္ဒြေဒၽမံ ကၽတဝါန်၊
26 အပရဏ္ဍ တသျာ ဂရ္ဘသျ ဈဏ္ဍေ မာသေ ဇာတေ ဂါလီလြ္ဒေဒေမီယနာသရတ္ဒျရေ 27 ဒါယူဒေါ ဝံမီယာယ
ယူဇဖ္ဘာမ္ရေ ပုရ္ဈယ ယာ မရိယမ္ဘာမကုမာရီ ဝါဒ္ဒတ္ဘာသီတ် တသျား သမီပံ ဓိတ္ဍာယေလ် ဒူတ ဤမ္ဗရေဏ
ပြဟိတား၊ 28 သ ဂတွာ ဇဂါဒ ဟေ ဤမ္ဗရာနုဂၽဟီတကရ္ဒြေ တဝ ဗုဘံ ဘူယာတ် ပြဘုး ပရမေဗ္ဗရသ္တဝ
သဟာယောသ္တိ နာရီဏာံ မရျေ တွမေဝ ဓနျာ၊ 29 တဒါနီ သာ တံ ဒၽဇ္ဈာ တသျ ဝါကျတ ဥဒ္ဒိဇျ ကီဒၽမံ
ဘာဇဏမိဒမ် ကြတိ မနသာ စိန္တယာမာသ၊ 30 တတော ဒူတော'ဝဒတ် ဟေ မရိယမ် ဘယံ မာကာရ္ဒီး, တွယိ
ပရမေဗ္ဗရသျာနုဂြဟောသ္တိ၊ 31 ပဗျ တွံ ဂရ္ဘံ ဓၽတွာ ပုတြံ ပြသောဇျသေ တသျ နာမ ယီဗုရိတိ ကရိဗျသိ၊ 32
သ မဟာန် ဘဝိဗျတိ တထာ သရ္ဒြေဘျး ဓြေဇ္ဈသျ ပုတြ ကြတိ ချာသျတိ; အပရံ ပြဘုး ပရမေဗ္ဗရသ္တသျ
ပိတုရ္ဒါယူဒး သိ"ဟာသနံ တသ္မဲ ဒါသျတိ; 33 တထာ သ ယာကူဗော ဝံဗောပရိ သရ္ဒ္ဒါ ရာဇတွံ ကရိဗျတိ,
တသျ ရာဇတွသျာန္တော နဲ ဘဝိဗျတိ၊ (aiōn g165) 34 တဒါ မရိယမ် တံ ဒူတံ ဗဘာဇေ နာဟံ ပုရ္ဈသင်" ကရောမိ
တရ္ဒိ ကထမေတတ် သမ္ဘဝိဗျတိ? 35 တတော ဒူတော'ကထယတ် ပဝိတြ အာတ္မာ တွာမဗြာယိဗျတိ တထာ
သရ္ဒ္ဒြေဓြေဇ္ဈသျ ဗက္တိသ္တဝေါပရိ ဆာယာံ ကရိဗျတိ တတော ဟေတောသ္တဝ ဂရ္ဘာဒ် ယး ပဝိတြဗာလကော
ဇနိဗျတေ သ ဤမ္ဗရပုတြ ကြတိ ချာတိ" ပြဿျတိ၊ 36 အပရဏ္ဍ ပဗျ တဝ ဧာတိရိလီမေဝါ ယာံ သရ္ဒြေ
ဗန္ဓျာမဝဒန် ကြဒါနီ" သာ ဝါရ္ဒကြေ သန္ဓာနမေကံ ဂရ္ဘေ'ဓာရယတ် တသျ ဈဏ္ဍမာသောဘူတ်၊ 37 ကိမပိ
ကရ္ဒ နာသာဗျမ် ဤမ္ဗရသျ၊ 38 တဒါ မရိယမ် ဇဂါဒ, ပဗျ ပြဘေရဟံ ဒါသီ မဟျံ တဝ ဝါကျာနုသာရေဏ
သရ္ဒ္ဒြေမေတဒ် ဃဋ္ဋတာမ်; အနနတရံ ဒူတသ္တသျား သမီပါတ် ပြတသ္ထေ၊ 39 အထ ကတိပယဒိနာတ် ပရံ

မရိယမ် တသ္မာတ် ပရ္ဗွတမယပြဒေဗီယယိဟူဒါယာ နဂရမေကံ ဗီဩ် ဂတ္တာ 40 သိခရိယယာဧကသျ ဂၖဟံ
ပြဝိဗျ တသျ ဇာယာမ် ဣလီဗေဝံ ါသမ္ဘောရ္ဗာဝဒတ်၊ 41 တတော မရိယမး သမ္ဘောဓနဝါကျေ ဣလီဗေဝါယား
ကရ္ဏယေား ပြဝိဓုမာတြေ သတိ တသျာ ဂရ္ဘသ္ထဗာလကော နနရ္ဏ၊ တတ ဣလီဗေဝါ ပဝိတြေဏာတ္မနာ
ပရိပူ ရ္ဏာ သတီ 42 ပြောစ္ခဲရ္ဂဒိတုမာရေဘော, ယောဓိတာံ မရျေ တ္ဝမေဝ ဓနျာ, တဝ ဂရ္ဘသ္ထး ဓိဗုစ္ဗ ဓနျး၊ 43
တ္ဝံ ပြဘောရ္ဗာတာ, မမ နိဝေဗနေ တ္ဝယာ စရဏာဝရ္ဒိတော်, မမာဒျ သော်ဘာဂျမေတတ်၊ 44 ပဗျ တဝ
ဝါကျေ မမ ကရ္ဏယေား ပြဝိဓုမာတြေ သတိ မမောဒရသ္ထး ဓိဗုရာနန္ဒာန် နနရ္ဏ၊ 45 ယာ သ္တြီ ဗျဗ္ဗသီတ် သာ
ဓနျာ, ယတော ဟေတောသ္တာံ ပြတိ ပရမေဗ္ဗရောက္တံ ဝါကျံ သရ္ဒ္ဓံ သိဒ္ဓံ ဘဝိဗျတိ၊ 46 တဒါနီ် မရိယမ်
ဧဂါဒ၊ ဓရ္ဗဝါဒံ ပရေဗသျ ကရောတိ မာမကံ မနး၊ 47 မမာတ္မာ တာရကေဗေ စ သမုလ္လာသံ ပြဂစ္ဆတိ၊ 48
အကရောတ် သ ပြဘု ရ္ဒါ့ဧ့ သ္ဝဒါသျာ ဒုရ္ဂတိ် ပြတိ၊ ပဗျာဒျာရဘျ မာံ ဓနျာံ ဝဂ္ဗျန္ဒ်ိ ပုရ္ဓား သဒါ၊ 49 ယး
သရ္ဒ္ဗဗက္တိမာန် ယသျ နာမာပိ စ ပဝိတြကံ၊ သ ဧဝ သုမဟတ္ကရ္ဗ ကၖတဝါန် မန္ဒ်မိတ္တကံ၊ 50 ယေ ဗိဘျတိ
ဧနာသ္တသ္မာတ် တေဏံ သန္ဓာနပံက္တိဓု၊ အနုကမ္ပာ တဒီယာ စ သရ္ဒ္ဗဒဝ သုတိဏ္ဍတိ၊ 51 သ္ဝဗာဟုဗလတသ္တေန
ပြာကာဗျတ ပရာကြမး၊ မနးကုမန္ဒ်ဏာသာရ္ဒ်ံ ဝိကီရျျန္ဒေ'ဘိမာနိနး၊ 52 သိ်ဟာသနဂတာလ္လောကာန်
ဗလိနစ္ဓာဝရောဟျ သး၊ ပဒေဓူစ္ဓေဓု လောကာံသ္တျ ကရ္ဒြောန် သံသ္ဌာပယတျပိ၊ 53 ကရ္ဒါခိတာန် မာနဝါန်
ဒြဝျဲရ္ဒတ္တမဲး ပရိတရ္ဗျ သး၊ သကလာန် ဓနိနော လောကာန် ဝိသၖဒေဒ် ရိက္တဟသ္တကာန်၊ 54 ဣဗြာဟီမိ စ
တဒ္ဒံဗေ ယာ ဒယာသ္ဓိ သဒဲဝ တာံ၊ သ္ဝၖတ္ဝ ပုရာ ပိတၖဏာံ နော ယထာ သာကရ္ဓာတ် ပြတိမ္ပြုတံ၊ (aiōn g165) 55
ဣသြာယေလ္ဒေဝကသ္တေန တထောပကြိယတေ သ္ဝယံ။ 56 အနန္ဒရံ မရိယမ် ပြာယေဏ မာသတြယမ်
ဣလီဗေဝယာ သဟောဓိတ္ဝာ ဗျာဃုယျ နိဇနိဝေဗနံ ယယော်၊ 57 တဒနန္ဒရမ် ဣလီဗေဝါယား ပြသဝကာလ
ဥပသ္ထိတေ သတိ သာ ပုတြံ ပြာသောဓု၊ 58 တတး ပရမေဗ္ဗရသ္တသျာံ မဟာနုဂြဟံ ကၖတဝါန် ဧတတ် မ္ပြုတ္ဝာ
သမီပဝါသိနး ကုဋ္ဌမ္ဗာစ္ဓာဂတျ တယာ သဟ မုမုဒိရေ၊ 59 တထာဓုမေ ဒိနေ တေ ဗာလကသျ တ္ဝစံ ဆေတ္တုမ်
ဧတျ တသျ ပိတၖနာမာနုရ္ဗျံ တန္ဒ်ာမ သိခရိယ ဣတိ ကရ္ဓျမီဓုး၊ 60 ကိန္ဒ္ဓ တသျ မာတာကထယတ် တန္ဒ်,
နာမာသျ ယောဟန် ဣတိ ကရ္ဓျဝျမ်၊ 61 တဒါ တေ ဗျာဟရန် တဝ ဝံဗမရျေ နာမေဒၖဗံ ကသျာပိ နာသ္တိ၊ 62
တတး ပရံ တသျ ပိတရံ သိခရိယံ ပြတိ သကေ်တျ ပပြစ္ဆုး ဓိမေား ကီ် နာမ ကာရိဗျတေ? 63 တတး

သ ဖလကမေကံ ယာစိတ္တာ လိလေခ တသျ နာမ ယောဟန် ဘဝိဓျတိ၊ တသ္မာတ် သရ္ဂေ အာဗ္ဗရျံ
မေနိရေ၊ 64 တတ္ထ ဏံ သိခရိယသျ ဒိဟ္ဘာဇာရ္ပေ'ပဂတေ သ မုခံ ဝျာဒါယ သ္ဝဝ္ဏ္ဏမုစ္စာရျ ဤဗ္ဗရသျ
ဂုဏာနုဝါဒံ စကာရ၊ 65 တသ္မာစ္စတုရ္ဒိဂ္ဂွား သမီပဝါသိလောကာ ဘီတာ ဧဝမေတား သရ္ဂွား ကထာ
ယိဟူဒါယား ပရ္ဗ္ဗတမယပြဒေဓသျ သရ္ဗ္ဗတြ ပြစာရိတား၊ 66 တသ္မာတ် ဗြောတာရော မနုသု သ္ဌာပယိတ္တာ
ကထယာမ္ဗဘူဝုး ကီဒၸဓောယံ ဗာလော ဘဝိဓျတိ? အထ ပရမေဗ္ဗရသ္ဘသျ သဟာယောဘူတ်၊ 67 တဒါ
ယောဟနး ပိတာ သိခရိယး ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပရိပ္ပူ ဏ္ဏး သန် ဧတာဒၸံ ဘဝိဓျဒ္ဒါကျံ ကထယာမာသ၊ 68
ဣသြောယေလး ပြဘု ရျသ္ဘျ သ ဓနျး ပရမေဗ္ဗရး၊ အနုဂၸဟျ နိဇာလ္လောကာန် သ ဧဝ ပရိမောစယေတ်၊
69 ဝိပဏ္ဏဇနဟသ္ဘေဘျော ယထာ မောစျာမဟေ ဝယံ၊ ယာဝဒ္ဓိဝဠ္ဗ ဓရ္ဓေဏ သာရလျေန စ နှ်ရ္ဓယား၊ 70
သေဝါမဟဲ တမေဝဲကမ် ဧတတ္ကာရဏမေဝ စ၊ သ္ဝကီယံ သုပဝိတြဠ္ဗ သံသ္ဝၸတျ နိယမံ သဒါ၊ 71 ကၸပယာ
ပုရ္ဗဇာန် ပူရ္ဗ္ဗာန် နိကဇ္ဇာတ္တာ နး ပိတုး၊ ဣဗြာဟီမး သမီပေ ယံ ဗပထံ ကၸတဝါန် ပုရာ၊ 72 တမေဝ သဖလံ
ကဏ္ဍံ တထာ ဗတြုဂဏသျ စ၊ ဖတီယာကာရိဏဗ္ဗဲဝ ကရေဘျော ရက္ခဏာယ နး၊ 73 သၸဧုး ပြထမတား
သ္ဝီယဲး ပဝိတြဲ ရ္ဓာဝိဝါဒိဘိး၊ (aiōn g165) 74 ယထောက္ကဝါန် တထာ သ္ဝသျ ဒါယူဒး သေဝကသျ တု၊ 75 ဝံမေ
တြာတာရမေကံ သ သမုတ္ဘာဒိတဝါန် သ္ဝယမ်၊ 76 အတော ဟေ ဗာလက တ္ဝန္ဒ္ဒ သရ္ဗ္ဗေဘျး ဗြေဏ္ဍ ဧဝ ယး၊
တသျဝ ဘာဝိဝါဒီတိ ပြဝိချာတော ဘဝိဓျသိ၊ အသ္မာကံ စရဏာန် ကျေမေ မာရ္ဂေ စာလယိတုံ သဒါ၊ ဧဝံ
ဓ္ဓာနဲ'ရ္ဓတော မၸတျာဇ္ဆာယာယံ ယေ တု မာနဝါး၊ 77 ဥပဝိဏ္ဏသ္ဘျ တာနေဝ ပြကာဗယိတုမေဝ ဟိ၊ ကၸတ္ဘာ
မဟာနုကမ္ပံ ဟိ ယာမေဝ ပရမေဗ္ဗရး၊ 78 ဥိရ္ဒ္ဓါတ် သူရ္ဗျမုဒါယျဝါသ္ဝဘျံ ပြာဒါတ္တာ ဒရ္ဓနံ၊ တယာနုကမ္ပယာ
သ္ဝသျ လောကာနံ ပါပမောစနေ၊ 79 ပရိတြာဏသျ တေဘျော ဟိ ဇ္ဓာနဝိဗြာဏနာယ စ၊ ပြဘော ရ္ဓာရ္ဓံ
ပရိဏ္ဏ္ဓံ တသျာဂြာယီ ဘဝိဓျသိ။ 80 အထ ဗာလကး ဗရီရေဏ ဗုဒ္ဓျာ စ ဝရ္ဓ္ဓိတုမာရေဘေ; အပရ္ဗ္ဗ သ
ဣသြောယေလော ဝံမီယလောကာနံ သမီပေ ယာဝန္ဓ ပြကဋ္ဌီဘူတသ္တာသ္တာဝတ် ပြာန္တရေ ရ္ဓဝသတ်၊

2 အပရ္ဗ္ဗ တသ္မိန် ကာလေ ရာဇျသျ သရ္ဗ္ဗေဏံ လောကာနံ နာမာနိ လေခယိတုမ် အဂသ္တကဲသရ
အာဇ္ဓာပယာမာသ၊ 2 တဒနုသာရေဏ ကုရီဏိယနာမနိ သုရိယာဒေဓသျ ဗာသကေ သတိ နာမလေခနံ
ပြာရေဘေ၊ 3 အတော ဟေတော ရ္ဓာမ လေခိတုံ သရ္ဗ္ဗေ ဇနား သ္ဝီယံ သ္ဝီယံ နဂရံ ဇဂ္ဗး၊ 4 တဒါနီ ယူဇဖ်

နာမ လေခ်ိတုံ ဝါဌတ္ဘယာ သွဘာရ္ယာ ဂ၌ဝတ္ပာ မရိယမာ သဟ သွယံ ဒါယူဒး သဇာတိဝံမ ဣတိ
ကာရဏာဒ် ဂါလီလြဲ့ဒေဓသျ နာသရတ္ရဂရာ့ 5 ယိဟူဒါပြဒေဓသျ ဗဲတ္လေဟမာချံ ဒါယူဒ္ဒဂရံ ဇဂါမ၊ 6 အနျစ
တတြ သ္ဌာနေ တယောသ္တိဇ္ဈတေား သတော ရ္မရိယမး ပြသူတိကာလ ဥပသ္ထိတေ 7 သာ တံ ပြထမသုတံ
ပြာသောဒ္ ကိန္တ္ဟ္ တသ္မိန် ဝါသဂၖဟေ သ္ဌာနာဘာဝါဒ် ဗာလကံ ဝဿ္ဍြဏ ဝေဒ္ယိတ္ဝာ ဂေါဓာလာယာံ
သ္ဌာပယာမာသ၊ 8 အနန္တရံ ယေ ကိယန္တော မေဓပါလကား သွမေဓြဇရက္ဓာယဲ တတြ္ဒေဓေ သ္ဌိတ္ဝာ
ရဇနျာံ ပြာန္တရေ ပြဟရိဏား ကမ္ဗ ကုရ္ဝ့ွန္ဒိ, 9 တေဏာံ သမီပံ ပရမေဒ္ဓရသျ ဒူတ အာဂတျာပတသ္ထော;
တဒါ စတုဏ္ဍာရ္ဓေ ပရမေဒ္ဓရသျ တေဇသး ပြကာဓိတတ္ဝာတ် တေ'တိဓမ်ကိ'ရေ၊ 10 တဒါ သ ဒူတ ဥဝါစ
မာ ဘဲဒ္ ပဗျတာဒျ ဒါယူဒး ပုရေ ယုဓ္မန္ဒိမိတ္တံ တြာတာ ပြဘုး ခ်ြီဇ္ရော'ဇနိဒ္, 11 သရ္ရ္ဝေဏာံ လောကာနာံ
မဟာနန္ဒဇနကမ် ဣမံ မဂ်လဝၖတ္တာန္ဂ်ံ ယုဓ္မာန် ဇ္ဍာပယာမိ၊ 12 ယူယံ (တတ္ဌာနံ ဂတ္ဝာ) ဝ သ္ထြ်ေ ဝေ ဒ္ဒိတံ တံ
ဗာလကံ ဂေါဓာလာယာံ ဓယနံ ဒြက္ဓျထ ယုဓ္မာန် ပြတီဒံ စိဟ္ဍံ ဘဝိရ္ယတိ၊ 13 ဒူတ ဣမာံ ကထာံ ကထိတဝတိ
တတြာကသ္မာတ် သွရ္ရီယား ပၖတနာ အာဂတျ ကထာမ် ဣမာံ ကထယိတ္ဝေဓ္ဝရသျ ဂုဏာနန္ဝါဒိဒုး, ယထာ,
14 သရ္ရ္ဝေါရ္ဒ္ဝ့ွ သ္ထဲရီဓ္ဝရသျ မဟိမာ သမ္ဗြကာဓျတာံ၊ ဓာန္ဒ်ရ္ဓျယာတ် ပၖထိဝျာသ္ဘျ သန္ဘော ဇဓ္ဝ နရာန် ပြတိ။ 15
တတး ပရံ တေဏာံ သန္ဒ်ဓေ ရ္ဒျတဂဏော သွရ္ဂ ဂတေ မေဓပါလကား ပရသ္ဝရမ် အဝေစန် အာဂစ္ဆတ ပြဘုး
ပရမေဒ္ဓရော ယာံ ဃဌ္ဌနာံ ဇ္ဍာပိတဝါန် တသျာ ယာထချံ ဇ္ဍာတုံ ဝယမဓုနာ ဗဲတ္လေဟမ္ဗုရံ ယာမး၊ 16 ပဓ္စာတ်
တေ တူ ဏ္ဍ ဝြ ဇိတ္ဝာ မရိယမံ ယူဇဖ ဂေါဓာလာယာံ ဓယနံ ဗာလကဒ္ဓ ဒဒၖဓုး၊ 17 ဣတ္ထံ ဒၖဇ္ဓာ ဗာလကသျာရ္ရ
ပြောက္ဘာံ သရ္ဝ့ွကထာံ တေ ပြာစာရယာဒ္ဓကြုး၊ 18 တတော ယေ လောကာ မေဓရက္ဓကာဏာံ ဝဒနေဘျသ္ဘာံ
ဝါ ရ္ဓာံ ဓုဖြ ုဝုသ္ဘော မဟာဓ္ဓ ရ္ဗျံ မေနိရေ၊ 19 ကိန္တ္ဟ္ မရိယမ် ဇတတ္ဘသ္ဝရ္ဝ့ွ ယဌ္ဌနာနာံ တာတ္ဝရ္ဗျံ ဝိဝိဓျ မနသိ
သ္ဌာပယာမာသ၊ 20 တတ္ဝဓ္ဓာဒ် ဒူတဝိဒ္ဓ္ဘာနုရ္ဗုပံ ဖြ ုတ္ဝာ ဒၖဇ္ဓာ စ မေဓပါလကာ ဤ ဓ္ဝရသျ ဂုဏာနုဝါဒံ
ဓနျဝါဒ္ဓ ကုရ္ဝ့ွာဏား ပရာဝၖတျ ယယုး၊ 21 အထ ဗာလကသျ တ္ဝ ရ္ဓော ဒနကာလေ'ရ္ဒမဒိဝသေ သမုပသ္ထိတေ
တသျ ဂ၌ သ္ထိတေား ပုရ္ဝ့ံ သွရ္ဂီယဒူတော ယထာ ဇ္ဍာပယတ် တဒနုရ္ဗုပံ တေ တန္ဒ်ာမဓေယံ ယီဓုရိတိ စ ကြ်ရေ၊
22 တတး ပရံ မူသာလိခိတဗျဝသ္ထာယာ အနုသာရေဏ မရိယမး ဓုစိတ္ဝကာလ ဥပသ္ထိတေ, 23 "ပြထမဇး
သရ္ဝ့ွး ပုရ္ဓဇသန္ဘာနး ပရမေဒ္ဓရေ သမရ္ဗျတာံ," ဣတိ ပရမေဒ္ဓရသျ ဗျဝသ္ထာယာ 24 ယီဓုံ ပရမေဒ္ဓရေ

သမရှယိတုမ် ဟာ၏ယဝိချုက္ခံ ကပေါတဒ္ဒယံ ပါရာဝတဟာဝကဒ္ဒယံ ဝါ ဗလီ ဒါတုံ တေ တံ ဂၖဟီတ္တာ
ယိရှုဟာလမမ် အာယယုး၊ 25 ယိရှုဟာလမ္ပုရနိဝါသီ မိမိယောန္နာမာ ဆာရ္ဒိက ဧက အာသီတ် သ ဣသြာယေလး
သာန္ဒနာမပေက္ခ္ယ တသ္မော် ကိဉ္စ ပဝိတြ အာတ္မာ တသ္မိန္နာဝိဘ္ဘျတး၊ 26 အပရံ ပြဘုဏာ ပရမေဿရေဏာဘိဓိက္ခေ
တြာတရိ တွယာ နု ဒၖဒ္ဓေ တွံ နု မရိဓျသီတိ ဝါကျံ ပဝိတြေဏ အာတ္မနာ တသ္မ ပြာကထျတ၊ 27 အပရဉ္စ ယဒါ
ယီဟေား ပိတာ မာတာ စ တဒ္ဓိ ဗျဝဿာနုရူပံ ကရ္ဒ္ဒု ကဏ္ဌံ တံ မန္ဒိရမ် အာနိနျတုသ္တဒါ 28 မိမိယောန် အာတ္မန
အာကရ္ဏေန မန္ဒိရမာဂတျ တံ ကြောဍေ နိမာယ ဤဿရသျ ဓနျဝါဒံ ကၖတ္မာ ကထယာမာသ, ယထာ, 29
ဟေ ပြဘော တဝ ဒါသောယံ နိဓဝါကျာနုသာရတး၊ ဣဒါနီန္တု သကလျာဏော ဘဝတာ သံဝိသၖဗျတာမ်၊
30 ယတး သကလဒေဗသျ ဒီပ္တယေ ဒီပ္တိရှုပကံ၊ 31 ဣသြာယေလီယလောကသျ မဟာဂေါ်ရဝရှုပကံ၊
32 ယံ တြာယကံ ဓနာနာန္တု သမ္ပုဓေ တွမဇီဓန်း၊ သဧဝ ဝိဒျတေ'သ္မာကံ ခြဝံ နယနနဂေါစရေ။ 33
တဒါနီ် တေနောက္တာ ဧတး သကလး ကထး ဖြုတ္မာ တသျ မာတာ ယူဓဖ် စ ဝိသ္မယံ မေနာတေ၊
34 တတး ပရံ မိမိယောန် တေဘျ အာမိဓံ ဒတ္ဘာ တန္ဒာတရံ မရိယမမ် ဥဝါစ, ပဗျ ဣသြာယေလော
ဝံဗမရှေ ဗဟူနာံ ပါတနာယောတ္ထာပနာယ စ တထာ ဝိရောဓေါတြဲ ဘဝိတုံ, ဗဟူနာံ ဂုပ္တမနောဂတာနာံ
ပြကဋ္ဌီကရဏာယ ဗာလကောယံ နိယုက္တောသ္တိ၊ 35 တသ္မာတ် တဝါပိ ပြာဏား ဗူလေန ဝျုတ္ထျန္တေ၊ 36 အပရဉ္စ
အာမေရသျ ဝံမီယဖိနူယေလော ဒုဟိတာ ဟန္နာချာ အတိဓရတီ ဘဝိဓျဒ္ဓါဒိနျေကာ ယာ ဝိဝါဟာတ် ပရံ
သပ္တ ဝတ္သရာန် ပတျာ သဟ နျဝသတ် တတော ဝိဓဝါ ဘူတ္မာ စတုရဖီတိဝရ္ဓဝယးပရ္ယုနတံ 37 မန္ဒိရေ
သ္ထိတ္မာ ပြာရ္ထနောပဝါသဲရ္ဒ္ဓါဝါနိဗမ် ဤဿရမ် အသေဝတ သာပိ ဩ္ဒီ တသ္မိန် သမယေ မန္ဒိရမာဂတျ 38
ပရမေဿရသျ ဓနျဝါဒံ စကာရ, ယိရှုဟာလမ္ပုရဝါသိနော ယာဝန္တော လောကာ မုက္တိမပေက္ခ္ယ သ္ထိတာသ္တာန်
ယီဟောရ္ဒၖတ္တာန်ံ ဇာပယာမာသ၊ 39 ဣတ္ထံ ပရမေဿရသျ ဗျဝဿာနုသာရေဏ သရ္ဒ္ဓေ ကရ္ဒ္ဒသု ကၖတေ
တော် ပုနဗ္ဗ ဂါလီလော နာသရတ္နာမကံ နိဓနဂရံ ပြတသ္ထာတေ၊ 40 တတ္ပဗ္ဗာဒ် ဗာလကး ဓရီရေဏ ဝၖဒ္ဓိမေတျ
ဇာနေန ပရိပူ ဏ္ဍ အာတ္မနာ ဓက္တိမာံဗ္ဗ ဘဝိတုမာရေဘေ တထာ တသ္မိန် ဤဿရာနုဂြဟော ဗဘူဝ၊ 41
တသျ ပိတာ မာတာ စ ပြတိဝရ္ဓံ နိသ္တာရောတ္သဝသမယေ ယိရှုဟာလမမ် အဂစ္ဆတာမ်၊ 42 အပရဉ္စ ယီဟော
ဒ္ဓါဒဗဝရ္ဓဝယသ္ကေ သတိ တော် ပရ္ဒ္ဓသမယသျ ရီတျနုသာရေဏ ယိရှုဟာလမံ ဂတ္မာ 43 ပါရ္ဒ္ဓဏံ သမ္မာဒျ

ပုနရပိ ဣဃယျ ယာတး ကိန္တ္ယီဗုရ္ဗာလကော ယိရ္ဟမာလမိ တိဇ္ဈတိ၊ ယူဧဖ် တန္ဓာတာ စ တဒ် အဝိဒိတ္တာ
44 သ သင်ဘိး သဟ ဝိဒ္ဒတ ဧတစ္ စ ဗုဒ္ဓ္ဓာ ဒိနဲကဂမ္ဗမာရ္ဂံ ဧဂ္ဂတုး၊ ကိန္တ္ယ ဗေဧ ဇ္ဈာတိဗန္ဓုနာံ သမီပေ
မဃယိတ္တာ တဒုဒ္ဒေဗမပ္ပြာပျ **45** တော် ပုနရပိ ယိရ္ဟမာလမမ် ပရာဝဃတျာဂတျ တံ မဃယာဥ္ဇကြတုး၊ **46**
အထ ဒိနတြယာတ် ပရံ ပဏ္ဍိတာနာံ မရ္ဓေ တေဏံ ကထား ဗဃဏ္ဍန် တတ္ဗံ ပဃစ္ဆ်ဗ္ဗ မန္ဒိရေ သမုပဝိဓုး သ
တာဘျာံ ဒဃုး၊ **47** တဒါ တသျ ဗုဒ္ဓျာ ပြတျုတ္တရဲဗ္ဗ သရ္ဓေ ဗြောတာရော ဝိသ္မယမာပဒျန္တေ **48** တာဒဃံ
ဒဃုာ တသျ ဧနကော ဧနနီ စ စမစ္ဗကြတုး ကိဉ္ဇ တသျ မာတာ တမဝဒတ်, ဟေ ပုတြ, ကထမာဝံ ါပြတီတ္ထံ
သမာစရသ္ဗမ်? ပဗျ တဝ ပိတာဟဉ္ဇ ဓောကာကုလော် သန္တော် တ္ဘာမန္ဒိစ္ဆာဝး သ္မ၊ **49** တတး သောဝဒတ်
ကုတော မာမ် အနဲ့စ္ဆတံ? ပိတုရ္ဗဃဟေ မယာ သ္ဓာတဗျမ် ဧတတ် ကိ ယုဝါဘျာံ နု ဇ္ဈာယတေ? **50** ကိန္တ္ယ တော်
တသျဲတဒ္ဒါကျသျ တာတ္ဘရ္ဗျုံ ဗောဒ္ဓံ နာဓကၦတာံ၊ **51** တတး ပရံ သ တာဘျာံ သဟ နာသရတံ ဂတ္ဘာ
တယောရ္ဗမီဘူတသ္တသ္ဓော် ကိန္တ္ယ သရ္ဓ္ဓာ ဧတားး ကထာသ္တသျ မာတာ မနသိ သ္ဓာပယာမာသ၊ **52** အထ
ယီဓော ရ္ဗဒ္ဒိး ဗရီရဉ္ဇ တထာ တသ္မိန် ဣ္ဘဗ္ဗရသျ မာနဝါနာဇ္ဈာနုဂြဟော ဝရ္ဒ်ိတုမ် အာရေဘေ၊

3 အနန္တရံ တိဗိရိယကဲသရသျ ရာဧတ္ဘသျ ပဉ္ဇဒဓေ ဝတ္ဘရေ သတိ ယဒါ ပန္ဒ်ိယပီလာတော
ယိဟူဒါဒေဓာဓိပတိ ရ္ဓေရောဒ် တု ဂါလီလ်ြဒေဓသျ ရာဓာ ဖိလိပနာမာ တသျ ဘြာတာ တု
ယိတူရိယာယာသ္ဓြာခေါနီတိယာပြဒေဓသျ စ ရာဓာသီတ် လုဓာနီယနာမာ အဝိလီနီဒေဓသျ ရာဓာသီတ္
2 ဟာနန် ကိယဖာမ္ဗေမော် ပြဓာနယာဓာကာဝါသ္ဓာံ တဒါနီ သိခရိယသျ ပုတြာယ ယောဟနေ
မရ္ဓေပြာန္တရမ် ဣ္ဘဗ္ဗရသျ ဝါကျေ ပြကာဓိတေ သတိ **3** သ ယ ရ္ဒုန ဥဘယတဒ္ဒုပြဒေဓာန် သမေတျ
ပါပမောစနာဒ္ဓံ မနုးပရာဝ္ဓ္ဓနသျ စိဟ္ဒ ရ္ဓုပ် ယန္ဓ ဒ္ဓနံ တဒီယား ကထား သရ္ဓ္ဓတြ ပြစာရယိတုမာရေဘေ၊ **4**
ယိဓယိယဘဝိဓျဒ္ဒက္ဘဃဂြန္ဓေ ယာဒဃဓီ လိပိရာသ္ဓေ ယထာ, ပရမေဓသျ ပန္ဓာနံ ပရိ်ရ္ဂ္ဂရုတ သရ္ဓ္ဓတား၊ တသျ
ရာဧပထ္ဓဲဝ သမာနံ ကုရ္ဗတာဓုနာ၊ **5** ကာရိဓျန္တေ သမုစ္ဓ္ဓြယား သကလာ နိမ္ဒ ဘူမယား၊ ကာရိဓျန္တေ နတား
သရ္ဓေ ပရ္ဓ္ဓတာဓ္ဓောပရ္ဓ္ဓတား၊ ကာရိဓျန္တေ စ ယာ ဝကြာသ္ဓား သရ္ဓ္ဓား သရလာ ဘုဝး၊ ကာရိဓျန္တေ
သမာနာသ္ဓာ ယာ ဥစ္ဓနီစဘူမယား၊ **6** ဣ္ဘဗ္ဗရေဏ ကဃတံ တြာဏံ ဒြက္ဓျန္တိ သရ္ဓ္ဓမာနဝါး၊ ဣ္ဘတျုတတ်
ပြာန္တရေ ဝါကျံ ဝဒတး ကသျစိဒ် ရဝး။ **7** ယေ ယေ လောကာ မဒ္ဓနာဒ္ဓံ ဗဟိရာယယုသ္ဓာန် သောဝဒတ် ရေ ရေ

သရွဝံမာ အာဂါမိန်း ကောပါတ် ပလာယိတုံ ယုဗ္ဗာန် ကဗ္ဗေတယာမာသ? 8 တသ္မာဒ် ဣဗြာဟီမ် အသ္မာကံ
ပိတာ ကထာမီဒၛမီ မနောဘိ ရ္ဓ ကထယိတ္တာ ယူယံ မနုးပရိဝ္ဂ္ဂရနယောဂျံ ဖလံ ဖလတ; ယုဗ္ဗာနဟံ ယထာ္ဍ
ဝဒါမိ ပါဈာဏောဘျ ဧတေဘျ ဣါဗ္ဗရ ဣဗြာဟီမး သန္တာနောတ္ဘာဒနေ သမ္ဘ္ဍး၊ 9 အပရ္ဇ္ဇ တရုမ္ဗလေ'ခုနာပိ
ပရဗုး သံလဏ္ဍေသ္ဘိ ယသ္ဘရုရုတ္ဘမံ ဖလံ နဖလတိ သ ဆိဒ္ဒျတေ'ဏ္ဍော် နိက္ခိပ္ပျတေ စ၊ 10 တဒါနီ် လောကာသ္ဘံ
ပပြ္ဆသ္ဘရ္ဒါ ကီ် ကဗ္ဗရ္ဒျမသ္မာဘိး? 11 တတး သောဝါဒီတ် ယသ္ပ ဒ္ဒေ ဝသနေ ဝိဒ္ဒျတေ သ ဝ သ္ဘြဟီနာယဲကံ
ဝိတရတု ကီ် ဣ ယသ္ပ ခါဒ္ဒဒြဗျံ ဝိဒ္ဒျတေ သောပိ တထဲဝ ကရောတု၊ 12 တတး ပရံ ကရသဗ္ဗာယိနော
မဇ္ဇနာ္ဍမ် အာဂတ္ပ ပပြ္ဆး ဟေ ဂုရော ကီ် ကဗ္ဗရ္ဒျမသ္မာဘိး? 13 တတး သောကထယတ် နိရ္ဗပိတာဒဓိကံ နဂၛ္ဂလိတ၊ 14 အနန္တရံ သေနာဂဏ ဧတ္ပ ပပြ္ဆ ကိမသ္မာဘိ ရ္ဓာ ကဗ္ဗရ္ဒျမ်? တတး သောဘိဒဧ ကသ္ပ ကာမပိ
ဟာနိ် မာ ကာရ္ဓ တထာ မၛာပဝါဒံ မာ ကုရုတ နိဇဝေတနေန စ သန္တ္ဗျ တိဇ္ဇတ၊ 15 အပရ္ဇ္ဇ လောကာ
အပေက္ခယာ သ္ဌိတ္တာ သရ္ဓ္ဓေပီတိ မနောဘိ ရ္ဓိတ္ရယာ္ဍ္ကြး, ယောဟနယမ် အဘိဓိက္ခ္ဗြာတာ နဝေတိ?
16 တဒါ ယောဟန် သရ္ဓ္ဓာန် ဣာဇဟာရ, ဧလေ'ဟံ ယုဗ္ဗာန် မဇ္ဇယာမိ သတျံ ကိန္တ္ဗ ယသ္ပ ပါဒုကာဗန္ဓနံ
မောစယိတုမပိ နယောဂ္ဂျောသ္မိ တာဒၛဖ ဧကော မတ္ဘော ဂုရုတရး ပုမာန် ဧတိ, သ ယုဗ္ဗာန် ဝဟ္ဒ်ရ္ဓပေ ပဝိတြ
အာတ္ဘနိ် မဇ္ဇယိဗျတိ၊ 17 အပရ္ဇ္ဇ တသ္ပ ဟသ္ဘေ ဗ္ဗရ္ဓ အာသ္ဘေ သ သ္ဘဗသ္ပာနိ ဗုဒ္ဓရ္ဓပံ ပြသ္ဘောဋ္ဌ ဂေါရ္ဓမာန်
သရ္ဓ္ဓာန် ဘာဏ္ဍာဂါရေ သံဂြဟီဗျတိ ကိန္တ္ဗ ဗ္ဗဈဏိ သရ္ဓ္ဓာဏ္ပနိရ္ဓ္ဓာဏဝဟ္ဒ်နာ ဒါဟယိဗျတိ၊ 18 ယောဟန်
ဥပဒေဗေနေတ္ထံ နာနာကထာ လောကာနာံ သမက္ခံ ပြစာရယာမာသ၊ 19 အပရ္ဇ္ဇ ဟေရောဒ် ရာဇာ ဖိလိပ္ပာမ္ဗး
သဟောဒရသ္ပ ဘာရ္ယာံ ဟေရောဒိယာမဓိ တထာနျာနိ ယာနိ ယာနိ ကုကရ္ဓ္ဓာဏိ ကၛတဝါန် တဒဓိ စ 20
ယောဟနာ တိရသ္ကၛတော ဘ္ဗတ္တာ ကာရာဂါရေ တသ္ပ ဗန္ဓနာဒ် အပရမပိ ကုကရ္ဓ္ဓ စကာရ၊ 21 ဣတး ပ္ဗရ္ဓံ
ယသ္မိန် သမယေ သရ္ဓ္ဓေ ယောဟနာ မဇ္ဇိတာသ္ဘဒါနီ် ယီဗုရပ္ပာဂတ္ပ မဇ္ဇိတး၊ 22 တဒနန္တရံ တေန ပြာ္ဍဏိတေ
မေယဒ္ဒါရံ မုက္ခံ တသ္မာစ္ စ ပဝိတြ အာတ္ဘာ မ္ဗရ္ဓိမာန် ဘ္ဗတ္တာ ကပေါတဝတ် တဒုပရ္ယ္ပဝရုရောဟ; တဒါ တံ့ မမ
ပြိယး ပုတြသ္ဘယိ မမ ပရမး သန္တောဓ ဣတ္ပာကာဖဝါဏီ ဗဘူဝ၊ 23 တဒါနီ် ယီဗုး ပြာယေဏ တြိ်ဗဒ္ဓရ္ဓဝယသ္ဘ
အာသီတ်၊ လော်ကိကဓ္ဓာနေ တု သ ယူဓဖး ပုတြး, 24 ယူဓဖ် ဧလေး ပုတြး, ဧလိရ္ဓတ္ဘတး ပုတြး, မတ္ဘတ်
လေဝေး ပုတြး, လေဝိ ရ္ဓလ္ကေး ပုတြး, မလ္ကိရ္ယာန္ဓသ္ပ ပုတြး; ယာန္ဓော ယူဓဖး ပုတြး၊ 25 ယူဓဖ် မတ္ဘထိယသ္ပ

ပုတြား, မတ္တထိယ အာမောသး ပုတြား, အာမောသ် နဟူမး ပုတြား, နဟူမ် ဣလ္ရေး ပုတြား ဣလ္ရိရ္ရဂေး ပုတြား၊
26 နဂိရ္ဟာဒ္ဒး ပုတြား, မာဒ္ဒ် မတ္တထိယသျ ပုတြား, မတ္တထိယး ဓိမိယေး ပုတြား, ဓိမိယိရ္ယျ၀ေဖး ပုတြား, ယူ၀ဖ်
ယိဟူဒါး ပုတြား၊ **27** ယိဟူဒါ ယောဟာနား ပုတြား, ယောဟာနာ ရီဈား ပုတြား, ရီဈား သိရ္ဟာဗိလး ပုတြား,
သိရ္ဟာဗိလ် ဓလ္ဒီယေလး ပုတြား, ဓလ္ဒီယေလ် နေရေး ပုတြား၊ **28** နေရိရ္ဟလ္ကေး ပုတြား, မလ္ကိး အဒ္ဒျ ပုတြား, အဒ္ဒိ
ကောဈမး ပုတြား, ကောဈမ် ဣလ္ဟောဒး ပုတြား, ဣလ္ဟောဒဒ် ဇရး ပုတြား၊ **29** ဇရ် ယောမေး ပုတြား, ယောဓိး
ဣလီယေ၀ရး ပုတြား, ဣလီယေ၀ရ် ယောရီမး ပုတြား, ယောရီမ် မတ္တတး ပုတြား, မတ္တတ လေဝေး ပုတြား၊ **30**
လေဝိး ဓိမိယောနး ပုတြား, ဓိမိယောန် ယိဟူဒါး ပုတြား, ယိဟူဒါ ယူ၀ဖး ပုတြား, ယူ၀ဖ် ယောနနး ပုတြား, ယာနန်
ဣလီယာကီမး ပုတြား၊ **31** ဣလီယာကီမ္ဗး မိလေယား ပုတြား, မိလေယာ မဲနနး ပုတြား, မဲနန် မတ္တတ္တသျ
ပုတြား, မတ္တတ္ထော နာထနး ပုတြား, နာထန် ဒါယူဒး ပုတြား၊ **32** ဒါယူဒ် ယိဓယး ပုတြား, ယိဓယ သြဗေဒး ပုတြ,
သြဗေဒ် ဗောယသး ပုတြား, ဗောယသ် သလ္မောနး ပုတြား, သလ္မောန် နဟဟောနး ပုတြား၊ **33** နဟဟောန်
အမ္မီနာဒဗး ပုတြား, အမ္မီနာဒဗ် အရာမး ပုတြား, အရာမ် ဟိရ္ဟြောဏး ပုတြား, ဟိရ္ဟြောဏ် ပေရသး ပုတြား,
ပေရသ် ယိဟူဒါး ပုတြား၊ **34** ယိဟူဒါ ယာကူဗး ပုတြား, ယာကူဗ် ဣသ္ဟာကး ပုတြား, ဣသ္ဟာက် ဣဟြာဟီမး
ပုတြား, ဣဟြာဟီမ် တေရဟး ပုတြား, တေရဟ် နာဟောရး ပုတြား၊ **35** နာဟောရ် သိရုဂး ပုတြား, သိရုဂ် ရိယွး
ပုတြား, ရိယူး ပေလဂး ပုတြား, ပေလဂ် ဇ၀ရး ပုတြား, ဇ၀ရ် ဓေလဟး ပုတြား၊ **36** ဓေလဟ် ကဲနနး ပုတြား, ကဲနန်
အရ္ဟကၢဒး ပုတြား, အရ္ဟကၢဒ် ဓာမး ပုတြား, ဓာမ် နောဟး ပုတြား, နောဟော လေမကး ပုတြား၊ **37** လေမက်
မိထူဓေလဟး ပုတြား, မိထူဓေလဟ် ဟနောကး ပုတြား, ဟနောက် ယေရဒး ပုတြား, ယေရဒ် မဟလလေလး
ပုတြား, မဟလလေလ် ကဲနနး ပုတြား၊ **38** ကဲနန် ဣနောဓး ပုတြား, ဣနောမ် ဓေတး ပုတြား, ဓေတ် အာဒမး
ပုတြ, အာဒမ် ဤဓ္ဓရသျ ပုတြား၊

4 တတး ပရံ ယီဓုး ပ၀ိတြေဏာတ္မနာ ပူဏ္ဏး သန် ယရ္ဟနနဒ္ဒျား ပရာ၀ဟတ္ပျာတ္မနာ ပြာန္ဓရံ နီတး သန်
စတ္ဓာရိ'ဓဒ္ဒိနာနိ ယာ၀တ် ဓဲတာနာ ပရိက္ခိတော'ဘူတ်, **2** ကိဒ္ဓ တာနိ သရ္ဒ္ဓဒိနာနိ ဘောဇနံ ဝိနာ သ္ဌိတတ္ဓာတ်
ကာလေ ပူ၎ေ သ ကျဓိတ၀ါန်၊ **3** တတး ဓဲတာနာဂတျ တမ၀ဒတ် တ္ဓံ စေဒီဓ္ဓရသျ ပုတြသ္ဓ၎ ပြသ္ဓရာနေတာန်
အာ၌ယာ ပူပါန် ကုရု၊ **4** တဒါ ယီဓုရ္ဓ၀ါစ, လိပိရိဒၛမိ ဝိဒ္ဒျတေ မနုဇး ကေ၀လေန ပူပေန နဇီ၀တိ ကိန္ဓီဓ္ဓရသျ

သရွ္ဂၢဘိရာဇ္ဓာဘိ ရ်ိဝတိ၊ **5** တဒါ ဓဲတာန် တမုစ္ပ် ပရ္ဂွတံ နီတ္ဂာ နိမိဓဲကမရ္ပေ ဇဂတး သရ္ဂ္ဂရာဗျာနိ ဒရ်ိတဝါန်၊ **6** ပစ္ဆာတ် တမဝါဒီတ် သရ္ဂ္ဂမ် ဇတဒ် ဝိဘဝံ ပြတာပဒ္ဓ တုဘျံ ဒါသျာမိ တန် မယိ သမရ်ိတမာသ္တေ ယံ ပြတိ မမေစ္ဆာ ဇာယတေ တသ္မဲ ဒါတုံ ဗကြောမိ, **7** တ္ဂံ စေန္ဒံ ဘဇသေ တရ်ိ သရ္ဂ္ဂမေတတ် တဝ်ဝ ဘဝိဗျတိ၊ **8** တဒါ ယီဗုသ္ဓံ ပြတျုက္ကဝါန် ဒူရီ ဘဝ ဓဲတာန် လိပိရာသ္တေ, နိဓံ ပြဘုံ ပရမေဗ္ဗရံ ဘဇသ္ဗ ကေဝလံ တမေဝ သေဝသ္ဗ စ၊ **9** အထ ဓဲတာန် တံ ယိရ္ဟဗာလမ်ံ နီတ္ဂာ မန္ဒိရသျ စူဘုယာ ဥပရိ သမုပဝေဗျ ဇဂါဒ တ္ဂံ စေဒီဗ္ဗရသျ ပုတြသ္တရ်ိ သ္ဌာနာဒိတော လမ်ဗ်ိတ္ဂာဓး **10** ပတ ယတော လိပိရာသ္တေ, အာဇ္ဓာပယိဗျတိ သ္ဗိယာန် ဒူတာန် သ ပရမေဗ္ဗရး၊ **11** ရက္ခိတုံ သရ္ဂ္ဂမာရ္ပေ တ္ဂံ တေန တ္ဗစ္ဗရဏော ယထာ၊ နိ လဂေတ် ပြသ္တရာယာတသ္ဗံ ဓရိဗျန်ဓ် တေ တထာ၊ **12** တဒါ ယီဗုနာ ပြတျုက္ကမ် ဂ္ဂဒမပျုက္ကမသ္ဓိ တ္ဂံ သ္ဗပြဘုံ ပရေဓံ မာ ပရီက္ခသ္ဗ၊ **13** ပစ္ဆာတ် ဓဲတာန် သရ္ဂ္ဂပရီက္ခံ သမာပျ ကွ္ခဏာတ္ဂံ တျက္ဗာ ယယော်၊ **14** တဒါ ယီဗုရာတ္ဗပြဘာဝါတ် ပုနရ္ဂလီလ္ပြဒေဓံ ဂတသ္ဓါ တတ္ဌျာတိစ္ဗတုရ်ိ္ဒ်ံ ဝျာနဓေ၊ **15** သ တေဏာ ဘဇနဂၦဟေဓု ဥပဒိဗျ သရ္ဂ္ဂေ ပြဓံသိတော ဗဘူဝ၊ **16** အထ သ သ္ဗပါလနသ္ဌာနံ နာသရတ္ဗျရမေတျ ဝိဗြာမဝါရေ သ္ဗာစာရာဒ် ဘဇနဂေဟံ ပြဝိဗျ ပဌိတုမုတ္ဌသ္ဌော်၊ **17** တတော ယိဓယိယဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနး ပုသ္ဌကေ တသျ ကရဒတ္ဗေ သတိ သ တတ် ပုသ္ဌကံ ဝိသ္ဌာရျ ယတြ ဝက္ချမာဏာနိ ဝစနာနိ သန္ဓိ တတ် သ္ဌာနံ ပြာပျ ပပါဌ၊ **18** အာတ္မာ တု ပရမေဓသျ မဒီယောပရိ ဝိဒျတေ၊ ဒရိဒြေဓု သုသံဝါဒံ ဝက္ချံ မာံ သောဘိဓိက္ခဝါန်၊ ဘက္ခန္ဓး ကရဏာလ္လောကာန် သုသ္ဗသ္ဌာန် ကဏ္ဌျမေဝ စ၊ ဗန္ဒိကၦတေဓု လောကေဓု မုက္ဂေ ရ္ဟောဓယိတုံ ဝစး၊ နေတြာဏိ ဒါတုမန္ဒေဘျသ္ဌြာတုံ ဗဒ္ဓဇနာနပိ၊ **19** ပရေဗာနုဂ်ဟေ ကာလံ ပြစာရယိတုမေဝ စ၊ သရ္ဂ္ဂေတ္ဂရဏာရ္ဌာယ မာမေဝ ပြဟိဏောတိ သး။ **20** တတး ပုသ္ဌကံ ဗဒ္ဓွာ ပရိစာရကသျ ဟသ္တေ သမရ္ပျ စာသနေ သမုပဝိဓုး, တတော ဘဇနဂၦဟေ ယာဝန္တော လောကာ အာသန် တေ သရ္ဂ္ဂေ'နနျဒၦရ္ဗာ တံ ဝိလုလောကိရေ၊ **21** အနန္ဓရမ် အဒျဲတာနိ သရ္ဂ္ဂာဏိ လိခိတဝစနာနိ ယုဗ္ဗာကံ မရ္ပေ သိဒ္ဓါနိ သ ဂ္ဂမာံ ကထံ တေဘျး ကထယိတုမာရေဘော၊ **22** တတး သရ္ဂ္ဂေ တသ္မိန် အနွရဗျန္ဓ, ကိဓ္ဓ တသျ မုခါန္ဒ်ရ္ဂတာဘိရနုဂ်ဟသျ ကထာဘိစ္ဗမတ္ဂၦတျ ကထယာမာသုး ကိမယံ ယူဓဖး ပုတြော နဲ? **23** တဒါ သော'ဝါဒီဒ် ဟေ စိကိတ္ဌက သ္ဗမေဝ သ္ဗသ္ဌံ ကုရု ကဖရ္ဗာဟူမိ ယဒျတ် ကၦတဝါန် တဒမ္ပော်ဓ္ဗ တား သရ္ဂား ကြိယာ အတြ သ္ဗဒေမေ ကုရု ကထာမေတာံ ယူယမေဝါဝဗျံ မာံ ဝဒိဗျထ၊

24 ပုန်း သောဝါဒီဒ် ယုဓ္ဓာနဟံ ယထာရ္ဓံ ဝဒါမိ, ကောပိ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ သွဒေဗေ သတ္ကာရံ နပြာပ္နောတိ၊ 25
အပရဉ္စ ယထာရ္ဓံ ဝစ္မိ, ဧလိယသ္ပ ဧဝနကာလေ ယဒါ သာန္ဒ္ဓြတိတယဝ ရ္ဓာဏိ ယာဝတ် ဧလဒပြတိဗန္ဓာတ်
သရ္ဗွသ္မိန် ဒေဗေ မဟာဒုဿ္ဓိကွမ် အဧနိဒ္ဓ တဒါနီမ် ဣသြာယေလော ဒေဗသ္ပ မဗ္ဗေ ဗဟွေ ဝိဓဝါ
အာသန်, 26 ကိန္တု သီဒေါန္ဒြဒေဗီယသာရိဖတ္ပုရနိဝါသိနီမ် ဧကာံ ဝိဓဝံ ဝိနာ ကသ္ပာစ္ပိဒပိ သမီပေ ဧလိယး
ပြေရိတော နာဘူတ်၊ 27 အပရဉ္စ ဣလီဓာယဘဝိဗျဒ္ဓါဒိဝိဒျမာနတာကာလေ ဣသြာယေလ္ဒေဗေ ဗဟဝး
ကုဋ္ဌိန အာသန် ကိန္တု သုရီယဒေဗီယံ နာမာန္တုဋ္ဌိနံ ဝိနာ ကောပျနုး ပရိဋ္ဌဿတော နာဘူတ်၊ 28 ဣမာံ
ကထာံ ဖြုတ္တာ ဘဧနဂေဟသ္ထိတာ လောကား သကြောဓမ် ဥတ္ထာယ 29 နဂရာတ္တံ ဗဟိဋ္ဌဿတျ ယသ္ပ
ဓိခရိဏ ဥပရိ တေဏံ နဂရံ သ္ထာပိတမာသ္တေ တသ္မာန္နိက္ကေ့ပ္တုံ တသ္ပ ဓိခရံ တံ နိနျုး 30 ကိန္တု သ တေဏံ
မရ္ဗာဒပသဿတျ သ္ထာနာန္တရံ ဧဂါမ၊ 31 တတး ပရံ ယီဗုရ္ဗာလီလြ့ဒေဗီယကဖရ္ဗာဟူမ္ရဂရ ဥပသ္ထာယ ဝိမြာမဝါရေ
လောကာနုပဒေရ္ဒမ် အာရဗ္ဓဝါန်၊ 32 တဒုပဒေဗာတ် သရ္ဗွေ စမစ္စကြု ရ္ဗတသ္တသ္ပ ကထာ ဂုရ္ဗတရာ
အာသန်၊ 33 တဒါနီံ တဒ္ဘဧနဂေဟသ္ထိတော'မေရ္ဗာဘူတဂြသ္တ ဧကော ဧန ဥစ္စဲး ကထယာမာသ, 34 ဟေ
နာသရတီယယီဗော'သ္မာန် တျဧ, တွယာ သဟာသ္မာကံ ကး သမ္ဗန္ဓး? ကိမသ္မာန် ဝိနာဗယိတုမာယာသိ?
တွမီဗွရသ္ပ ပဝိတြော ဧန ဧတဒဟံ ဇာနာမိ၊ 35 တဒါ ယီဗုသ္တံ တရ္ဗယိတ္တာဝဒတ် မော်နီ ဘဝ ဣတော
ဗဟိရ္ဌဝ; တတး သောမေရ္ဗာဘူတသ္တံ မရ္ဗသ္ထာနေ ပါတယိတ္တာ ကိဠ္ဓိဒပ္ပဟီသိတ္တာ တသ္မာဒ် ဗဟိရ္ဌတဝါန်၊
36 တတး သရ္ဗွေ လောကာဗ္ဗမဣ္ဌဿတျ ပရသ္ပရံ ဝက္တ္ပုမာရေဘိရေ ကောယံ စမတ္ကာရး၊ ဧဧ ပြဘာဝေဏ
ပရာကြမေဏ စာမေရ္ဗာဘူတာန် အာဇ္ဓာပယတိ တေနဲဝ တေ ဗဟိရ္ဗစ္ဆန္တိ၊ 37 အနန္တရံ စတုရ္ဒ္ဒိက္ကဒေဗာန် တသ္ပ
သုရ္ဗာတိရ္ဗ္ပာပ္နောတ်၊ 38 တဒနန္တရံ သ ဘဧနဂေဟာဒ် ဗဟိရာဂတျ ဖိမောနော နိဝေဗနံ ပြဝိဝေဗ တဒါ တသ္ပ
ဗ္ဓြဖြူရ္ဗေရေဏာတျန္တံ ပီဍိတာသီတ် ဖိစ္ပာသ္တဒရ္ဌံ တသ္မိန် ဝိနယံ စကြုး၊ 39 တတး သ တသ္ပား သမီပေ သ္ထိတ္တာ
ဇွရံ တရ္ဗယာမာသ တေနဲဝ တာံ ဇွရော'တ္ပာဂ္ဓိတ် တတး သာ တတ္ကဏမ် ဥတ္ထာယ တာန် သိဧေဝေ၊ 40 အထ
သ္ပူရ္ဗ္ပာသ္တကာလေ သ္ကေဏံ ယေ ယေ ဧနာ နာနာရောဂဲး ပီဍိတာ အာသန် လောကာသ္တာန် ယီဗေား သမီပမ်
အာနိရ္ဗျုး, တဒါ သ ဧကဲကသ္ပ ဂါတြော ကရမရ္ဗယိတ္တာ တာနရောဂါန် စကာရ၊ 41 တတော ဘူတာ ဗဟုဘျော
နိရ္ဗတျ စီတ္ကဗ္ဗံ ကဿတ္တာ စ ဗဘာဓိရေ တွမီဗွရသ္ပ ပုတြော'ဘိဓိက္တတြောတား; ကိန္တု သောဘိဓိက္တတြောတေတိ

တေ ဝိဝိဒုရေတသ္မာတ် ကာရဏာတ် တာန် တရ္ရယိတ္တာ တဒ္ဒက္ကဲ့ နိဓိဧေ၊ **42** အပရ္ဇ ပြဘာတေ သတိ သ
ဝိဧနသ္ထာနံ ပြတသ္ထေ ပစ္စာတ် ဧနာသ္ထမဒ္ဓိစ္ဆန္ဒသ္ဘန္ဒိကဋ္ဌံ ဂတ္တာ သ္ထာနာန္တရဂမနာရ္ထံ တမန္ဒရ္ဒန်၊ **43** ကိန္တု သ တာန်
ဧဂါဒ, ဤဗွရီယရာဗျသျ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုမ် အနျာနိ ပုရာဏျပိ မယာ ယာတဗျာနိ ယတသ္တဒ္ဌမေဝ
ပြေရိတောဟံ၊ **44** အထ ဂါလီလော ဘဧနဂေဟေ၀ သ ဥပဒိဒေ၊

5 အနန္တရံ ယီဗုရေကဒါ ဂိနေဧရထ္ဒသျ တီရ ဥတ္တိဏ္ဍတိ, တဒါ လောကာ ဤဗွရီယကထံ ဗြောတုံ တဒုပရိ
ပြပတိတား၊ **2** တဒါနီံ သ ဟ္ဒသျ တီရသမီပေ နော်ဒ္ဒယံ ဒဒ္ဓ ကိဉ္ဇ မဿ္ဘောပဇီဝိနော နာဝံ ဝိဟာယ ဧာလံ
ပြက္ကာလယန္တိ၊ **3** တတသ္တယောရ္ဒုယော ရ္ဓရ္ဓေ ဗိမောနော နာ၀မာရုဟျ တီရာတ် ကိဉ္ဇိဒ္ဒျရံ ယာတုံ တသ္မိန် ဝိနယံ
ကၛတ္တာ နော်ကာယာမုပဝိဗျ လောကာန် ပြောပဒိဇ္ဇ၀ါန်၊ **4** ပစ္စာတ် တံ ပြသ္တာ၀ံ သမာပျ သ ဗိမောနံ ဂျာဧဟာရ,
ဂဘီရံ ဧလံ ဂတ္တာ မဿျာန် ဓ္ဓရ်ရှ ဧာလံ နိက္ခိပ၊ **5** တတား ဗိမောန ဗဘာဧေ, ဟေ ဂုရော ယဒျပိ ဝယံ ကၛတ္ထာ
ယာမိနီ ပရိဖြမျ မဿျဲကမပိ နဗြာဟ္တသ္တထာပိ ဘ၀တော နိဒေ၀တော ဧာလံ ကွိပါမး၊ **6** အထ ဧာလေ ကွိတ္တေ
ဗဟုမဿျပတနာဒ် အာနာယး ပြစ္ဆိန္နး၊ **7** တသ္မာဒ် ဥပကၠရ္ဏမ် အနျနော်သ္ထာန် သင်ိန အာယာတုမ် ဣင်ိတေန
သမာဟွယန် တတသ္တ အာဂတျ မဿျဲ ရ္ဓော်ဒ္ဒယံ ပြပူရယာမာသု ရ္ဓဲ ရ္ဓော်ဒ္ဒယံ ပြမဂ္ဂမ်၊ **8** တဒါ ဗိမောနွိတရသ္တဒ်
ဝိလောကျ ယီဗောဗ္ဗရဏယေား ပတိတ္တာ, ဟေ ပြဘောဟံ ပါပီ နရော မမ နိကဋ္ဌာဒ် ဘ၀ါန် ယာတု, ဣတိ
ကထိတ၀ါန်၊ **9** ယတော ဧာလေ ပတိတာနာံ မဿျာနာံ ယူထာတ် ဗိမောန် တတ္ထင်ိနဗ္ဗ စမတ္ကၛတ၀န္တး; ဗိမောနး
သဟကာရိဏော် သိ၀ဒေး ပုတြော် ယာကူဗ် ယောဟန် စေမော် တာဒၛော် ဗဘူ၀တုး၊ **10** တဒါ ယီဗုး
ဗိမောနံ ဧဂါဒ မာ ဘဲဧီရဒျာရဘျ တွံ မနုဗျရော ဘ၀ိဗျသိ၊ **11** အနန္တရံ သရ္ဒ္ဓာသု နော်သု တီရမ် အာနီတာသု
တေ သရ္ဒ္ဓာန် ပရိတျဗျ တသျ ပစ္စာဒ္ဓါမိနော ဗဘူ၀ုး၊ **12** တတား ပရံ ယီမော် ကသ္မိ်ဗ္ဗိတ် ပုရေ တိဏ္ဍတိ ဧန
ဧကး သရ္ဒ္ဓာင်ကုဏ္ဍသ္မိ ဝိလောကျ တသျ သမီပေ နျဗ္ဗး ပတိတ္တာ သ၀ိနယံ ၀ကြာမာရေဘော, ဟေ ပြဘော
ယဒိ ဘ၀ါနိစ္ဆတိ တရ္ဓိ မာံ ပရိဏ္ဍရ္ဓျ ဗကြော်နာတိ၊ **13** တဒါနီံ သ ပါဏီ ပြသာရျ တဒင်ိ သ္ဝၛဗန် ဗဘာဧေ တွံ
ပရိဇ္ဇြယသ္မေတိ မမေစ္ဆာသ္တိ တတသ္တတ္ကဏ်ံ သ ကုဏ္ဍာတ် မုက္တး၊ **14** ပစ္စာတ် သ တမာဇ္ဇာ၀ယာမာသ ကထာမိမာံ
ကသ္ပဲစိဒ် အကထယိတ္တာ ယာဧကသျ သမီပဇ္ဇ ဂတ္တာ သ္ဝံ ဒဒ္ဓယ, လောကေဘျော နိဧပရိဏ္ဍၛတတ္ဝသျ
ပြမာဏဒါနာယ မူသာဇ္ဇာနုသာရေဏ ဒြဝျမုတ္မၛဧသ္ဝ စ၊ **15** တထာပိ ယီဗေား သုချာတိ ရ္ဓဟု ဂျာ၀ပ္ပါမာရေဘော

ကိ၌ တသျ ကထံ မြောတုံ သွီယရောဂေဘျာ မောက္ကျ၌ လောကာ အာဇဂ္ဂး၊ **16** အထ သ ပြာန္တရံ ဂတွာ
ပြာ၍ယာ၌ကြေ၊ **17** အပရ၌ ဇကဒါ ယီဗုရုပဒိဗတိ, ဇတရှိ ဂါလီလျိဟူဒါပြဒေဗယေား သရ္ဂွနဂရေဘျာ
ယိရှုဓာလမစ္ဆ ကိယန္တး ဖိရှုမိလောကာ ဗျဝ၍ယာပကာစ္ဆ သမာဂတျ တဒန္တိကေ သမုပဝိဝိဗုး, တသ္မိန် ကာလေ
လောကာနာမာရောဂျကာရဏာတ် ပြဘေား ပြဘာဝး ပြစကာဗေ၊ **18** ပစ္ဆာတ် ကိယန္တော လောကာ ဇကံ
ပက္ခာယာတိနံ ခ၍ယာံ နိဓာယ ယီဓေား သမီပမာနေတုံ သမ္မုခေ သ္ဌာပယိတုဉ္ဆ ဗျာပြိယန္တ၊ **19** ကိန္တ္ဒ
ဗဟုဇနနိဝဟသမ္ဘာဓာတ် နဗကျ္ကဝန္တော ဂၛဟောပရိ ဂတွာ ဂၛဟပၛဏ္ဍ ခနိတွာ တံ ပက္ခာယာတိနံ သခဋ္ဌ
ဂၛဟမရျေ ယီဓေား သမ္မုခေ 'ဝရောဟယာမာသုး၊ **20** တဒါ ယီဗုသ္ဓေဓာမ် ဤဒၛဗံ ဝိဗ္ဘာသံ ဝိလောကျ တံ
ပက္ခာယာတိနံ ဗျာဇဟာရ, ဟေ မာနဝ တဝ ပါပမက္ခမျုတ၊ **21** တသ္မာဒ် အရျာပကား ဖိရှုမိနဗ္ဗ စိတ္တဲရိတ္ထံ
ပြစိန္တိတဝန္တး, ဇဂ ဇန ဤဗ္ဗရံ နိန္ဒတိ ကောယံ? ကေဝလမီဗ္ဗရံ ဝိနာ ပါပံ ကွန္တ္ဒ ကး ဗကြောတိ? **22** တဒါ
ယီဗုသ္ဓေဓာမ် ဣတ္ထံ စိန္တနံ ဝိဒိတွာ တေဘျောကထယဒ် ယူယံ မနောဘိး ကုတော ဝိတရ္ကယထ? **23** တဝ
ပါပကွမာ ဇာတာ ယဒ္ဒါ တွမုတ္ထာယ ဝြဇ ဇတယော ရှုရျေ ကာ ကထာ သုကထျာ? **24** ကိန္တ္ဒ ပၛထိဗျာံ ပါပံ
ကွန္တ္ဒ မာနဝသုတသျ သာမ္ဗရှုမသ္ဓီတိ ယထာ ယူယံ ဇ္ဓာတုံ ဗကျ္ကထ တဒ္ဓရှံ (သ တံ ပက္ခာယာတိနံ ဇဂါဒ)
ဥတ္တိဏ္ဍ သွဗယျာံ ဂၛဟီတွာ ဂၛဟံ ယာဟီတိ တွာမာဒိဓာမိ၊ **25** တသ္မာတ် သ တတ္ကဏာမ် ဥတ္ထာယ သရ္ဂ္ဗေဓာံ
သာက္ခာတ် နိဇဗယနီယံ ဂၛဟီတွာ ဤဗ္ဗရံ ခရှံ ဝဒန် နိဇနိဝေဗနံ ယယော်၊ **26** တသ္မာတ် သရ္ဂ္ဗေ ဝိသ္မယ
ပြာပ္တာ မနုးသု ဘီတာစ္ဆ ဝယမဒ္ဒာသမ္ဘဝကာရ္ယာဏျဒရ္ဓာမ ဣတျ္ကာ ပရမေဗ္ဗရံ ခရှံ ပြောဒိတား၊ **27** တတး
ပရံ ဗဟိရ္ဂစ္ဆန် ကရသဉ္ဆယသ္ထာနေ လေဝိနာမာနံ ကရသ္ဓာယကံ ဒၛဒ္ဓာ ယီဗုသ္ဓမဘိဒဧ မမ ပစ္ဆာဒေဟိ၊ **28**
တသ္မာတ် သ တတ္ကဏာတ် သရ္ဂ္ဗံ ပရိတျဇ္ဈ တသျ ပစ္ဆာဒိယာယ၊ **29** အနန္တရံ လေဝိ ရ္ဓိဇဂၛဟေ တဒ္ဓရှံ
မဟာဘောဇျံ စကာရ, တဒါ တေား သဟာနေကေ ကရသ္ဓာယိနသ္ဓဒနျလောကာစ္ဆ ဘောက္ကုမုပဝိဝိဗုး၊ **30**
တသ္မာတ် ကာရဏာတ် စဏ္ဍာလာနာံ ပါပိလောကာနာ၌ သင်ေ ယူယံ ကုတော ဘံဂ္ဂေ ပိဝထ စေတိ ကထံ
ကထယိတွာ ဖိရှုမိနော'ရျာပကာစ္ဆ တသျ ဓိဇျဲး သဟ ဝါဂျုဒ္ဓံ ကဏ္ဍုမာရေဘိရေ၊ **31** တသ္မာဒ် ယီဗုသ္ဓာန်
ပြတျဝေါစဒ် အရောဂလောကာနာံ စိကိတ္သကေန ပြယောဇနံ နာသ္ဓိ ကိန္တ္ဒ သရောဂါဏာမေဝ၊ **32** အဟံ
ဓာရ္ဓိကာန် အာဟွာတုံ နာဂတောသ္မိ ကိန္တ္ဒ မနး ပရာဝရ္ဓယိတုံ ပါပိန ဇဝ၊ **33** တတသ္ဓော ပြောစုး, ယောဟနး

ဖိရူဖိနာ့ဖ ဖိဈာ ဝါရံဝါရမ် ဥပဝသန္တိ ပြာ့ရ္ယဃ္ကေ စ ကိန္တ့ တဝ ဖိဈား ကုတော ဘုဥ္ဇတေ ပိဝန္တိ စ? 34 တဒါ သ
တာနာစချော် ဝရေ သင်ေ် တိဇ္ဈတိ ဝရသျ သခ်ိဂဏ် ကိမုပဝါသယိတုံ ဓကၠ့ထ? 35 ကိန္တ့ ယဒါ တေဏံ
နိကဌ္ဌာဒ် ဝရော နေဈတေ တဒါ တေ သမုပဝ္ဌသျန္တိ၊ 36 သောပရမပိ ဒၛာ့ဏ္ဏ ကထယာမ့ဘူဝ ပုရာတနဝ၏ ့
ကောပိ နုတနဝ၏ ့ နသီဝျတိ ယတသ္ကေန သေဝနေန ဇီရ္ဏဝ၏ ့ ဆိဒျတေ, နူတနပုရာတနဝ၏ ့ယော ရ္ဝေလ့ဖ
နဘဝတိ၊ 37 ပုရာတနျံ ကုတ္ဘံ ကောပိ နုတနံ ဒြာက္ခာရသံ နနိဒဏတိ, ယတော နဝီနဒြာက္ခာရသသျ
တေဇသာ ပုရာတနီ ကုတူ ရ္ဓိဒီရ္ဗျ ့ တေ တတော ဒြာက္ခာရသး ပတတိ ကုတူဗ့ နဗျတိ၊ 38 တတော
ဟေတော ရ္ဗျ့တနျံ ကုတ္ဘံ နဝီနဒြာက္ခာရသး နိဏတဝျသ္ကေနောဘယသျ ရက္ခာ ဘဝတိ၊ 39 အပရ့ဖ ပုရာတနံ
ဒြာက္ခာရသံ ပီတ္ဘာ ကောပိ နူတနံ နဝါ့ဖ္ဆတိ, ယတး သ ဝက္တိ နူတနာတ် ပုရာတနမ် ပြဓသ္တမ်၊

6 အစရ့ဖ ပရ္ဗ ့ ဏော ဒ္ဓိတီယဒိနာတ် ပရံ ပြထမဝိဗြာမဝါရေ ဓသျက္ခေတြေ ဏ ယီဓောရ္ဓမနကာလေ တသျ
ဖိဈား ကဏိမံ ဆိတ္ဘာ ကရေဈ မရ္ဒ္ဓယိတ္ဘာ ခါဒိတုမာရေဘိရေ၊ 2 တသ္မာတ် ကိယန္တး ဖိရူဖိနသ္တာနဝဒန်
ဝိဗြာမဝါရေ ယတ် ကရ္ဒ္ဓ နကရ္ဓရျံ တတ် ကုတး ကုရ္ဓထ? 3 ယီဓုး ပြတျ့ဝါစ ဒါယူဒ် တသျ သင်ိနဗ္ဘ
ကၠ့ဓာ့ရ္ဓား ကီ စကြုး သ ကထမ် ဤဗ္ဘရသျ မန္ဒ်ရံ ပြဝိဓျ 4 ယေ ဒရ္ဒ္ဓနီယား ပူပါ ယာဇကာန် ဝိနာနျသျ
ကသျာပျဘောဇနီယာသ္တာနာနီယ သ္ဘယံ ဗုဘဇေ သင်ိဘျောပိ ဒဒေါ် တတ် ကီ ယုဓ္ဓာဘိး ကဒါပိ နာပါဌ့? 5
ပဗ္ဘာတ် သ တာနဝဒတ် မနုဇေသုတော ဝိဗြာမဝါရသျာပိ ပြဘုရ္ဓ့ဝတိ၊ 6 အနန္တရမ် အနျဝိဗြာမဝါရေ သ
ဘဇနဂေဟံ ပြဝိဓျ သမုပဒိဓတိ၊ တဒါ တတ္ထာနေ ဓုဇ္ကဒက္ခိဏကရ ဇကေး ပုမာန် ဥပတသ္ထိဝါန်၊ 7 တသ္မာဒ်
အရျာပကား ဖိရူဖိနဗ္ဘ တသ္မိန် ဒေါဓမာရောပယိတုံ သ ဝိဗြာမဝါရေ တသျ သ္ဘာသ္ထျံ ကရောတိ နဝေတိ
ပြတီက္ခိတုမာရေဘိရေ၊ 8 တဒါ ယီဓုသ္ကေဏ် စိန္တံ ဝိဒိတ္ဘာ တံ ဓုဇ္ကရံ ပုမံသံ ပြောဝါစ, တ္ဘမုတ္ထာယ
မရျသ္ထာနေ တိဇ္ဈ၊ 9 တသ္မာတ် တသ္မိန် ဥတ္ထိတဝတိ ယီဓုသ္တာန် ဝျာဇဟာရ, ယုဓ္ဓာန် ဣမံ ကထံ ပၛ္ဆာမိ,
ဝိဗြာမဝါရေ ဟိတမ် အဟိတံ ဝါ, ပြာဏရက္ခဏံ ပြာဏနာဓနံ ဝါ, ဇတေဏ် ကီ ကရ္ဒ္ဓကရဏီယမ်? 10 ပဗ္ဘာတ်
စတုရ္ဒ္ဓိက္ခ သရ္ဗ ့ ဝန် ဝိလောကျ တံ မာနဝံ ဗဘာဇေ, နိဇကရံ ပြသာရယ; တတသ္ကေန တထာ ကၛတ
ဣတရကရဝတ် တသျ ဟသ္တး သ္ဘော်ဘဝတ်၊ 11 တသ္မာတ် တေ ပြစဏ္ဍကောပါနိ့တာ ယီဓုံ ကီ ကရိဈန္တိတိ
ပရသ္ဘရံ ပြမန္ဒ်ြတား၊ 12 တတး ပရံ သ ပရ္ဗ ့ တမာရုဟျဗ့ရမ့ဒ္ဒိဗျ ပြာ့ရ္ယမာနး ကၛတ္ဘံ ရာတြိ ယာပိတဝါန်၊

13 အထ ဒိနေ သတိ သ သရွ္ဂွာန် ဓိဈာန် အာဟူတဝါန် တေဏံ မရျေ 14 ပိတရနာမ္နာ ချာတး ဓိမောန် တသျ
ဘြာတာ အာန္ဒြိယမ္ဘ ယာကူဗ် ယောဟန် စ ဖိလိပ် ဗ္ဍလမယမ္ဘ 15 မထိး ထောမာ အာလ္ဖီယသျ ပုတြော
ယာကူဗ် ဇ္ဇလန္ဓနာမ္နာ ချာတး ဓိမောန္ 16 စ ယာကူဗော ဘြာတာ ယိဟူဒါမ္ဘ တံ ယး ပရကရေဈ သမရ္ဍယိဈတိ
သ ဤ၎ရီယောတီယယိဟူဒါမ္ဘဲတာန် ဒ္ဓါဒဗ ဇနာန် မနောနီတာန် ကဃတ္ဘာ သ ဇြာဟ တထာ ပြေရိတ ဣတိ
တေဏံ နာမ စကာရ၊ 17 တတး ပရံ သ တဲး သဟ ပရ္ဂွတာဒဝရုဟျ ဥပတျကာယာံ တ္ဍော် တတ္ဍသျ
ဓိဈသယော်ာ ယိဟူဒါဒေဟာဒ် ယိရ္ဍာလမမ္ဘ သောရး သီဒေါနမ္ဘ ဇလခေ ရောခသော ဇနနီ'ဟာမ္ဘ ဇတျ တသျ
ကထာမြဝဏ္ဏာ ရောဂမ္ဂ္ဂျ ရ္ဍ၌ တသျ သမီပေ တ္ဍး၊ 18 အမေချာဘူတ၊ဂ္ဂ်ာ်ဘာမ္ဘ တန်ရ်ကဋ္ဌမာဂတျ သ္ဘာ်ဍ်ျ
ပြာပး၊ 19 သရ္ဍေဏံ သ္ဘာ်ဍ်ျကရဏပြဘာဝသျ ပြကာဓိတတ္ဘာတ် သရ္ဍေ လောကာ ဇတျ တံ သြ္ဒ်ံ
ယေတိရေ၊ 20 ပမ္ဘာတ် သ ဓိဈာန် ပြတိ ဒဃ်ီ ကုတ္ဘာ ဇဂါဒ, ဟေ ဒရိဘြာ ယူယံ ခနျာ ယတ ဤ၎ရီယေ
ရာဈေ ဝေါ'ဓိကာရောဘ္ဘိ၊ 21 ဟေ အခုနာ ကျ္ဓခိတလောကာ ယူယံ ခနျာ ယတော ယူယံ တ္ဍ္ဍ်ထ; ဟေ ဣဟ
ရောဒိနော ဇနာ ယူယံ ခနျာ ယတော ယူယံ ဟသိဈထ၊ 22 ယဒါ လောကာ မနုဈသူနော ရ္ဍာမဟေတော
ရ္ဍ၌ဘာန် ဟတီယိဈန္ဓေ ပဃထက် ကဃတ္ဘာ နိန္ဒ်ိဈန္ဓိ, အခမာနိဝ ယုဓ္ဓာန် သ္ဘသမီပါဒ် ဒူရီကရိဈန္ဓိ စ တဒါ
ယူယံ ခနျား၊ 23 သ္ဘရ္ဍေ ယုဓ္ဓာကံ ယထေဈ ဖလံ ဘဝိဈတိ, ဇတဒ္ဌ် တသ္မိန် ဒိနေ ပြောလ္လသတ အာနန္ဒေန
နဃတျတ စ, တေဏံ ပူရ္ဍ္ဂပုရ္ဏာမ္ဘ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနး ပြတိ တထဝ ဣဝါဟရန်၊ 24 ကိန္ဓ္ဍ ဟာ ဟာ ခနဝန္ဓော
ယူယံ သုခံ ပြာပ္ဍ္ဍတ၊ ဟန္ဓ ပရိတဃ္ဘာ ယူယံ ကျ္ဓခိတာ ဘဝိဈထ; 25 ဣဟ ဟသန္ဓော ယူယံ ဝတ ယုဓ္ဓာဘိး
ဓောစိတဝျံ ရောဒိတဝျ၌၊ 26 သရ္ဍ္ဓေလာကဲ ရ္ဍ၌ဘာကံ သုချာတော် ကဃတာယာံ ယုဓ္ဓာကံ ဒုရ္ဍတိ ရ္ဍ်ဝိဈတိ
ယုဓ္ဓာကံ ပူရ္ဍ္ဂပုရ္ဏာ မဃဏာဘဝိဈဒ္ဓါဒိနး ပြတိ တဒ္ဒတ် ကဃတဝန္ဓး၊ 27 ဟေ ဓြောတာရော ယုဓ္ဓဘျမဟံ
ကထယာမိ, ယူယံ ဓတြုဈ ပြီယခ္ဓံ ယေ စ ယုဓ္ဓာန် ဒ္ဒိဈန္ဓိ တေဏမပိ ဟိတံ ကုရုတ၊ 28 ယေ စ ယုဓ္ဓာန် ဓပန္ဓိ
တေဘျ အာမိဏံ ဒတ္ဘ ယေ စ ယုဓ္ဓာန် အဝမရ္ဍန္ဓေ တေဏံ မဂ်ံလံ ပြ္ဍ်ယခ္ဓံ၊ 29 ယဒိ ကစ္ဓိတ် တဝ ကပေါလေ
စပေဠ္ဍာဃာတံ ကရောတိ တရ္ဍိ တံ ပြတိ ကပေါလမ် အနျံ ပရာဝ္ဍ်ရ္ဍ သမ္ဘုခီကုရု ပုနဓ္ဓ ယဒိ ကစ္ဓိတ် တဝ
ဂါတြီယဝ၌ ဟရတိ တရ္ဍိ တံ ပရိဓေယဝ၌မ် အပိ ဂြဟီတုံ မာ ဝါရယ၊ 30 ယသ္ဘာ် ယာစတေ တသ္မဲ
ဒေဟိ, ယဓ္ဓ တဝ သမ္ဘတ္ဘိ ဟရတိ တံ မာ ယာစသ္ဘ၊ 31 ပရေဘျး သ္ဘာန် ပြတိ ယထာစရဏမ် အပေက္ခဲ

ပရာန် ပြတိ ယူယမပိ တထာစရတ၊ **32** ယေ ဧနာ ယုဗ္ဘာသု ပြိယန္တေ့ ကေဝလံ တေဓု ပြိယမာဏေဓု
ယုဗ္ဘာကံ ကိ ဖလံ? ပါပိလောကာ အပိ သေ့ဓု ပြိယမာဏေဓု ပြိယန္တေ့၊ **33** ယဒိ ဟိတကာရိဏ ဧဝ ဟိတံ
ကုရုထ တရှိ ယုဗ္ဘာကံ ကိ ဖလံ? ပါပိလောကာ အပိ တထာ ကုရ္ဝန္တိ၊ **34** ယေဘျ ဖဏပရိဓေဓေသျ
ပြာပ္တိပြတျာဓာသ္တေ့ ကေဝလံ တေဓု ဖဏေ သမရှိတေ ယုဗ္ဘာကံ ကိ ဖလံ? ပုနး ပြာ့ပ္တျာဓယာ ပါပိလောကာ
အပိ ပါပိဧနေဓု ဖဏမ် အရှယန္တိ၊ **35** အတော ယူယံ ရိပုဓ္ဝပိ ပြိယဓ္ဝံ, ပရဟိတံ ကုရုတ စ; ပုနး ပြာ့ပ္တျာဓံ
တျက္ဘာ ဖဏမရှယတ, တထာ ကၟတေ ယုဗ္ဘာကံ မဟာဖလံ ဘဝိဿတိ, ယူယဉ္စ သရ္ဝပြာဓနသျ သန္တာနာ
ဣတိ ချာတိ ပြာ့ပ္သျထ, ယတော ယုဗ္ဘာကံ ပိတာ ကၟတဃ္ဟာနာံ ဒုရ္ဝုတ္တာနာဉ္စ ဟိတမာစရတိ၊ **36** အတ ဧဝ
သ ယထာ ဒယာလု ချျယမပိ တာဒၟဓာ ဒယာလဝေါ ဘဝတ၊ **37** အပရဉ္စ ပရာန် ဒေါဧိဏော မာ ကုရုတ
တသ္မာဒ် ယူယံ ဒေါဧိကၟတာ နု ဘဝိဿထ; အဒဏ္ဍာန် မာ ဒဏ္ဍယတ တသ္မာဒ် ယူယမပိ ဒဏ္ဍံ နု ပြာ့ပ္သျထ;
ပရေဏ ဒေါဏန် ကၜမဓ္ဝံ တသ္မာဒ် ယုဗ္ဘာကမပိ ဒေါဏး ကၜမိဿန္တေ့၊ **38** ဒါနာနိဒတ္တ တသ္မာဒ် ယူယံ ဒါနာနိ
ပြာ့ပ္သျထ, ဝရဉ္စ လောကား ပရိမာဏပါတြံ ပြဒလယျ သဉ္စာလျ ပြောဉ္စာလျ ပရိပူရ္ယျ ယုဗ္ဘာကံ ကြောဒ္ဓေဓု
သမရှယိဿန္တိ; ယူယံ ယေန ပရိမာဏေန ပရိမာထ တေနဝ ပရိမာဏေန ယုဗ္ဘတ္ကၟတေ ပရိမာသျတေ၊ **39**
အထ သ တေဘျော ဒၟဏ္ဍန္တကထာမကထယတ်, အန္ဓော ဧနး ကိမန္ဓံ ပန္ထာနံ ဒရ္ရယိတုံ ဓက္ခေါတိ? တသ္မာဒ်
ဥဘာဝပိ ကိ ဂဏ္ဍေ နု ပတိဿတး? **40** ဂုရေား မိဓျော နု ဗြေဏ္ဍး ကိန္တ္ရ မိဓျေ သိဒ္ဓေ သတိ သ ဂုရုတုလျော
ဘဝိတုံ ဓက္ခေါတိ၊ **41** အပရဉ္စ တွံ သွစက္ခုရိ နာသာမ် အဒၟဏ္ဍ တဝ ဘြာတုဓ္ဘက္ခုရိ ယတ္တၟဏမသ္တိ တဒေဝ
ကုတး ပဓျမိ? **42** သွစက္ခုရိ ယာ နာသာ ဝိဒျတေ တာမ် အဇ္ဈာတ္တာ, ဘြာတသ္တဝ နေတြာတ် တၟဏံ ဗဟိး
ကရောမီတိ ဝါကျံ ဘြာတရံ ကထံ ဝက္ကုံ ဓက္ခေါဧိ? ဟေ ကပဋ္ဌိန် ပူရ္ဝွံ သွနယနာတ် နာသာံ ဗဟိး ကုရု
တတော ဘြာတုဓ္ဘက္ခုဧသ္တၟဏံ ဗဟိး ကန္ဓုံ သုဒၟဇ်ိ ပြာ့ပ္သျသိ၊ **43** အနျဉ္စ ဥတ္တမသ္တရုး ကဒါပိ ဖလမနုတ္တမံ နု
ဖလတိ, အနုတ္တမတရုဓ္ဘ ဖလမုတ္တမ နု ဖလတိ ကာရဏ္ဍာဒတး ဖလဲသ္တရဝေါ ဇ္ဈာယန္တေ့၊ **44** ကဏ္ဌကိပါဒပါတ်
ကောပိ ဥဒ္ဓျမ္ဘရဖလာနိ နု ပါတယတိ တထာ ဗၟဂါလကောလိဝၟကၜာဒပိ ကောပိ ဒြာကၜာဖလံ နု ပါတယတိ၊
45 တဒ္ဓတ် သာဓုလောကော'န္တးကရဏရှုပါတ် သုဘာဏ္ဍာဂါရာဒ် ဥတ္တမာနိ ဒြဝျာဏိ ဗဟိး ကရောတိ, ဒုဓ္ဓော
လောကဓ္ဘာန္တးကရဏရှုပါတ် ကုဘာဏ္ဍာဂါရာတ် ကုတ္သိတာနိ ဒြဝျာဏိ နိရှမယတိ ယတော'န္တးကရဏာနံ

ပူ။ ရှာဘာဝါနုရူပါဏိ ဝစၦသိ မုခါနိုရ္ဓစ္ဆန္တိ၊ **46** အပရဉ္စ မမာဇ္ဈာနုရူပံ နာစရိတ္တာ ကုတော မံ ပြဘော ပြဘော ဣတိ ဝဒထ? **47** ယး ကမ္ဘိန် မမ နိကဒ္ဒမ် အာဂတျ မမ ကထာ နိဗမျ တဒနုရူပံ ကရ္ဒ ကရောတိ သ ကသျ သဒၛော ဘဝတိ တဒဟံ ယုဗ္ဘာန် ဇာပယာမိ၊ **48** ယော ဧနော ဂဘီရံ ခနိတ္တာ ပါဟာဏသ္မိံ ဘိတ္တိ နိရ္ဗုယ သ္ဘဂၛဟံ ရစယတိ တေန သဟ တသ္မောပမာ ဘဝတိ; ယတ အာလ္လာဝိဧလမေတျ တသျ မူလေ ဝေဂေန ဝဟဒပိ တဒ္ဒေဟံ လာဌုယိတုံ နဿက္ခောတိ ယတသ္တသျ ဘိတ္တိး ပါဟာဏောပရိ တိဋ္ဌတိ၊ **49** ကိန္တု ယး ကမ္ဘိန် မမ ကထား ဖြုတ္တာ တဒနုရူပံ နာစရတိ သ ဘိတ္တိ ဝိနာ မၛဒုပရိ ဂၛဟနိရ္ဗုတြာ သမာနော ဘဝတိ; ယတ အာလ္လာဝိဧလမာဂတျ ဝေဂေန ယဒါ ဝဟတိ တဒါ တဒ္ဒၛဟံ ပတတိ တသျ မဟတ် ပတနံ ဧဝယတေ၊

7 တတး ပရံ သ လောကာနာံ ကဏ္ဏဂေါစရေ တာန် သရ္ဗွာန် ဥပဒေဟာန် သမာပျ ယဒါ ကဖရ္ဗာဟူမ္ပျံ ပြဝိဗတိ **2** တဒါ ဗတသေနာပတေး ပြိယဒါသ ဧကော မၛတကလုး ပီဍိတ အာသီတ်၊ **3** အတး သေနာပတိ ရ္ဗျီဟော ရ္ဗာ့ဏ္ဍာံ နိဗမျ ဒါသသျာရောဂျကရဏာယ တသျာဂမနာရ္ထံ ဝိနယကရဏာယ ယိဟူဒီယာန် ကိယတး ပြာစး ပြေဧယာမာသ၊ **4** တေ ယီဟောရ္ဒ္ဓိကံ ဂတ္တာ ဝိနယာတိဗယံ ဝက္တုမာရေဘိရေ, သ သေနာပတိ ရ္ဗါဝတောနုဂြဟံ ပြာပ္တုမ် အရ္ဗတိ၊ **5** ယတး သောသ္မဒ္ဓာတီယေဓု လောကေဓု ပြိယတေ တထာသ္မတ္ကၛတေ ဘဧနဂေဟံ နိရ္မိတဝါန်၊ **6** တသ္မာဒ် ယီဗုသ္တေး သဟ ဂတ္တာ နိဝေဗနသျ သမီပံ ပြာပ, တဒါ သ ဗတသေနာပတိ ရ္ဗဂ္ဗျမာဏဝါကျံ တံ ဝက္တုံ ဗန္ဓုန် ပြာဟိဏောတ်၊ ဟေ ပြဘော သ္ဘယံ ဖြမော နု ကန္ဓရျော ယဒ် ဘဝတာ မဒ္ဒေဟမရျေ ပါဒါရ္ဗဏံ ကြိယေတ တဒပျဟံ နာရ္ဗာမိ, **7** ကိဉ္စာဟံ ဘဝတ္သမီပံ ယာတုမပိ နာတ္မာနံ ယောဂျုံ ဗုဒ္ဓဝါန်, တတော ဘဝါန် ဝါကျမာတြံ ဝဒတု တေနဲဝ မမ ဒါသး သ္ဘဿော ဘဝိရျတိ၊ **8** ယသ္မာဒ် အဟံ ပရာဓီနောပိ မမာဓီနာ ယား သေနား သန္တိ တာသာမ် ဧကဧနံ ပြတိ ယာဟီတိ မယာ ပြောက္တော သ ယာတိ; တဒနျံ ပြတိ အာယာဟီတိ ပြောက္တော သ အာယာတိ; တထာ နိဧဒါသံ ပြတိ ဧတတ် ကုရ္ဗွိတိ ပြောက္တော သ တဒေဝ ကရောတိ၊ **9** ယီဗုရိဒံ ဝါကျံ ဖြုတ္တာ ဝိသ္မယံ ယယော်, မုခံ ပရာဝတ္တျ ပစ္ဆာဒ္ဒရ္ဗိနော လောကာန် ဗဘာဧေ စ, ယုဗ္ဘာနဟံ ဝဒါမိ ဣသြာယေလော ဝံဗမရျေပိ ဝိဗ္ဘာသမီဒၛမ် နု ပြာပ္နုဝံ၊ **10** တတသ္တေ ပြေရိတာ ဂၛဟံ ဂတ္တာ တံ ပီဍိတံ ဒါသံ သ္ဘသ္ထံ ဒဒၛဗုး၊ **11** ပရေ'ဟနိ သ နာယီနာချံ နဂရံ ဧဂါမ တသျာနေကေ ဖိရျာ အနေ္ဟ စ လောကာသ္တေန သာရ္ဓုံ ယယုး၊ **12** တေဓု တန္နဂရသျ ဒ္ဒါရသန္နိဓိ ပြာပ္တေဓု ကိယန္တော လောကာ

ဧကံ မဃတမနုဇံ ဝဟန္တော နဂရသျ ဗဟိရျာန္တိ, သ တန္မာတုရေကပုတြသ္တန္မာတာ စ ဝိဓဝါ; တယာ သာရ္ဓံ
တန္နဂရီယာ ဗဟဝေါ လောကာ အာသန်၊ 13 ပြဘုသ္တံ ဝိလောကျ သာနုကမ္ပး ကထယာမာသ, မာ ရောဒီး၊ သ
သမီပမိတ္တာ ခဋ္ဌံ ပသ္ပရ္ဓ တသ္မာဒ် ဝါဟကား သ္ထဂိတာသ္တမျုး; 14 တဒါ သ ဥဝါစ ဟေ ယုဝမနုဗျ တ္ဝမုတ္တိဋ္ဌ,
တ္ဝာမဟမ် အာဇ္ဍာပယာမိ၊ 15 တသ္မာတ် သ မဃတော ဇနသ္တတ္ကဏ္ဍမုတ္ထာယ ကထံ ပြကထိတး; တတော
ယီဗုသ္တသျ မာတရိ တံ သမရ္ဓယာမာသ၊ 16 တသ္မာတ် သရ္ဓေ လောကား ဖမဂ်ိရေ; ဧကော မဟာဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ
မရျေ'သ္မာကမ် သမုဒဲတ်, ဤဖ္ဝရဖ္ဝ သ္ဝလောကာနနုဂၖဟ္လာတ် ကထာမိမာံ ကထယိတ္ဝာ ဤဖ္ဝရံ ဓနုံ ဇဂဒုး၊ 17
တတး ပရံ သမသ္တံ ယိဟူဒါဒေဓံ တသျ စတုရ္ဒိက္ဆဒေဖ္ဆ တသျဲတတ္ကီရ္ဓိ ရ္ဓျာနမေ၊ 18 တတး ပရံ ယောဟနး
ဓိဗျေဂု တံ တဒ္ဝၖတ္တာန္တံ ဇ္ဍာပိတဝတ္သျ 19 သ သ္ဝဓိဗျာဏာံ ဒ္ဓေါ ဇနာဝါဟူယ ယီဗုံ ပြတိ ဝက္ကျမာဏံ ဝါကျံ
ဝက္တုံ ပြေဇယာမာသ, ယသျာဂမနမ် အပေက္ကျ တိဏ္ဍာမော ဝယံ ကိ သ ဧဝ ဇနသ္ဝံ? ကိ ဝယမနျမပေက္ကျ
သ္ဌာသျာမး? 20 ပစ္ဆာတ္တော် မာနဝေါ ဂတ္ဝာ ကထယာမာသတုး, ယသျာဂမနမ် အပေက္ကျ တိဏ္ဍာမော ဝယံ,
ကိ သဧဝ ဇနသ္ဝံ? ကိ ဝယမနျမပေက္ကျ သ္ဌာသျာမး? ကထာမိမာံ တုဘျံ ကထယိတုံ ယောဟန် မဇ္ဇက
အာဝါပြေဓိတဝါန်၊ 21 တသ္မိန် ဒဏ္ဍေ ယီဗုရောဂိဏော မဟာဗျာဓိမတော ဒုဇ္ဇာတုတ္ပြသ္တံဖ္ဆ ဗဟူန် သ္ဝသ္ဌာန်
ကၖတ္ဝာ, အနေကာန္ဓေဘျဖ္ဆကျံဓိ ဒတ္ဝာ ပြတျုဝါစ, 22 ယုဝါဝြဇေတမ် အန္ဓာ နေတြာဏိ ခဏ္ဍာဖ္ဆရဏာနိ
စ ပြာပ္နုဝန္တိ, ကုဏ္ဍိနး ပရိဏ္ဍြယန္တေ, ဗဓိရား ဖြဝဏာနိ မၖတာဖ္ဆ ဇီဝနာနိ ပြာပ္နုဝန္တိ, ဒရိဒြာဏာံ သမီပေဓု
သုသံဝါဒး ပြစာရျျတေ, ယံ ပြတိ ဝိယ္ဒသ္ဝရ္ဓပေါဟံ နဘဝါမိ သ ဓနုး, 23 ဧတာနိ ယာနိ ပဗျထး ဗၖဏုထဖ္ဆ
တာနိ ယောဟနံ ဇ္ဍာပယတမ်၊ 24 တယော ရ္ဓျတယော ရ္ဓတယေား သတော ရျောဟနိ သ လောကာန်
ဝက္တျမုပစက္ကြမေ, ယူယံ မရျေပြာန္တရံ ကိ ဒြဓုံ နိရဂမတ? ကိ ဝါယုနာ ကမ္ပိတံ နဝုံ? 25 ယူယံ ကိ ဒြဓုံ
နိရဂမတ? ကိ သူက္ဓဝတ္ထြေပရိဓာယိနံ ကမပိ နရံ? ကိန္တု ယေ သူက္ဓမၖဒုဝတ္ထြာဏိ ပရိဒဓတိ သူတ္ဝမာနိ
ဒြဝျာဏိ ဘုဥ္ဇတေ စ တေ ရာဇာနီဓု တိဋ္ဌန္တိ၊ 26 တရှိ ယူယံ ကိ ဒြဓုံ နိရဂမတ? ကိမေကံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနံ?
တဒေဝ သတျံ ကိန္တု သ ပုမာန် ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနောပိ ဖြေဋ္ဌ ဂ္ဂတျဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝဒါမိ; 27 ပဗျ သ္ဝကီယဒူတန္တု
တဝါဂြ ပြေဇယာမျဟံ၊ ဂတ္ဝာ တ္ဝဒီယမာရ္ဓန္တု သ ဟိ ပရိဋ္ဌရိဗျတိ၊ ယဒရ္ထေ လိပိရိယမ် အာသ္ဌေ သ ဧဝ
ယောဟန်၊ 28 အတော ယုဗ္ဓာနဟံ ဝဒါမိ သ္ဌြိယာ ဂ္ဗ္ဓဇာတာနာံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ မရျေ ယောဟနော မဇ္ဇကာတ်

မြေဈွး ကောပိ နာသ္တိ, တတြာပိ ဤမွတရသျ ရာဇျေ ယး သရ္ဝွသ္မာတ် ကျွဒြး သ ယောဟနောပိ မြေဈွး၊ 29
အပရဉ္ဇ သရ္ဝေ လောကား ကရမဉ္ဇာယိနမ္ဗ တသျ ဝါကျာနိ ဖြုတ္တာ ယောဟနာ မဇ္ဇနေန မဇ္ဈိတား ပရမေမ္ဗရံ
နိရ္ဒေၖံ မေနိရေ၊ 30 ကိန္တု ဖိရူမိနော ဗျဝသ္ထာပကာမ္ဗ တေန နာ မဇ္ဈိတား သ္ဝာန် ပြတီမ္ဗရသျောပဒေမံ နိဖ္ဖလမ်
အကုရ္ဝွန်၊ 31 အထ ပြဘုး ကထယာမာသ, ကျဒါနီန္တနဇနာန် ကေနောပမာမိ? တေ ကသျ သဒၛားး? 32
ယေ ဗာလကာ ဝိပဏျာမ် ဥပဝိဗျ ပရသ္ပရမ် အာဟူယ ဝါကျမိဒံ ဝဒန္တိ, ဝယံ ယုဗ္ဘာကံ နိကဋ္ဌေ ဝံဗီရဝါဒိဗ္ဗ,
ကိန္တု ယူယံ နာနၖ္ဇိဒ္ဓ, ဝယံ ယုဗ္ဘာကံ နိကဋ္ဌ အရောဒိဗ္ဗ, ကိန္တု ယုယံ နာ ဗျလပိဒ္ဓ, ဗာလကဲရေတာဒၛမဲသ္တေဈာမ်
ဥပမာ ဘဝတိ၊ 33 ယတော ယောဟန် မဇ္ဇက အာဂတျ ပူပံ နာခါဒတ် ဒြာက္ဘာရသဉ္ဇ နာပိဝတ် တသ္မာဒ် ယူယံ
ဝဒထ, ဘူတဂြသ္တောယမ်၊ 34 တတး ပရံ မာနဝသုတ အာဂတျာခါဒဒပိဝဉ္ဇ တသ္မာဒ် ယူယံ ဝဒထ, ခါဒကး
သုရာပဗ္ဘာဏ္ဍာလပါပိနာံ ဗန္ဓုရေကော ဇနော ဒၛဗျတာမ်၊ 35 ကိန္တု ဇ္ဍာနိနော ဇ္ဍာနံ နိရ္ဒေၖံ ဝိဒုး၊ 36 ပဗ္ဘာဒေကး
ဖိရူမိ ယီဗုံ ဘောဇနာယ နျမန္ဒြယတ် တတး သ တသျ ဂၛဟံ ဂတ္တာ ဘောက္တုမုပဝိဒ္ဓး၊ 37 ဇတရှိ တတ္ပိရူမိနော
ဂၛဟေ ယီဗု ရှေက္တုမ် ဥပါဝေက္ဋီတ် တစ္ဆြုတ္တာ တန္ဒုဂရဝါသိနီ ကာပိ ဒုစ္စာ နာရီ ပါဏ္ဍရပြသ္တရသျ သမ္မုဒ္ဒကေ
သုဂန္ဓိတဲလမ် အာနီယ 38 တသျ ပဗ္ဘာတ် ပါဒယေား သန္ဓိမော် တသော် ရုဒတီ စ နေတြာမ္ဗုဘိသ္တသျ
စရဏော် ပြက္ဘာလျ နိဇကစဲရမာရ္ဇီတ်, တတသ္တသျ စရဏော် စုမ္ဗိတ္တာ တေန သုဂန္ဓိတဲလေန မမၚ္ဇ၊ 39
တသ္မာတ် သ နိမန္ဒြယိတာ ဖိရူမိ မနသာ စိန္တယာမာသ, ယဒျယံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ ဘဝေတ် တရှိ ဇနံ သ္ဝၛဗတိ ယာ
ဩ္ဍီ သာ ကာ ကီဒၛမီ စေတိ ဇ္ဍာတုံ ဗက္ဘျယာတ် ယတး သာ ဒုစ္စာ၊ 40 တဒါ ယာဗုသ္တံ ဇဂါဒ, ဟေ ဖိမောန်
တ္ဘာ ပြတိ မမ ကိဉ္ဇိဒ် ဝက္တဗျမသ္တိ; တသ္မာတ် သ ဗဘာဇေ, ဟေ ဂုရော တဒ် ဝဒတု၊ 41 ဇကောတ္တမ္ဗ္ဗသျ
ဒ္ဓါဝမ္ဗ္ဗာဝါသ္တာံ, တယောရေကး ပဉ္ဇမတာနိ မုဒြာပါဒါန် အပရဗ္ဗ ပဉ္ဇာမတ် မုဒြာပါဒါန် ဓာရယာမာသ၊ 42
တဒနန္တရံ တယေား ဗောဓျာဘာဝါတ် သ ဥတ္တမ္ဗ္ဗသ္တယော ရၛဏော စက္ဘမေ; တသ္မာတ် တယောရ္ဒ္ဓယေား
ကသ္တသ္မိန် ပြေဗျတေ ဗဟု? တဒ် ဗြူဟိ၊ 43 ဖိမောန် ပြတျုဝါစ, မယာ ဗုဗျတေ ယသျာဓိကမ် ဖဏံ စက္ဘမေ
သ ဣတိ; တတော ယီဗုသ္တံ ဗျာဇဟာရ, တ္ဘံ ယထာရ္ဓံ ဗျစာရယး၊ 44 အထ တာံ နာရီ ပြတိ ဗျာဃုဋ္ဌ
ဖိမောနမဝေါစတ်, ဩ္ဍီမိမာံ ပဗျသိ? တဝ ဂၛဟေ မယျာဂတေ တ္ဘံ ပါဒပြက္ဘာလနာဘ္ဓံ ဇလံ နာဒါး ကိန္တု
ယောဓိဒေဓ နယနဇလဲ ရ္ဓမ ပါဒေါ် ပြက္ဘာလျ ကေမဲရမာရ္ဇီတ်၊ 45 တ္ဘံ မာံ နာစုမ္ဗီး ကိန္တု ယောဓိဒေဓ

သို့ယာဂမနာဒါရဘျ မဒီယပါဒေါ် စုမ္မိတုံ နဲ ဗျရံသ္တ၊ **46** တ္ဘူ့ မဒီယောတ္တမာဂေ်ံ ကိုဋ္ဌိဒပိ တဲလံ နာမရ္ဒီး ကိန္တ္ဒ
ယောဓိဒေဓ မမ စရဏော် သုဂန္ဓိတဲလေနာမရ္ဒီတ်၊ **47** အတသ္ဆံ ဝျာဟရာမိ, ဇတသျာ ဗဟု ပါပမဂ္ဂမျတ
တတော ဗဟု ပြိယတေ ကိန္တ္ဒ ယသျာလ္ပပါပံ ဂ္ဂမျတေ သောလ့ံ ပြိယတေ၊ **48** တတး ပရံ သ တာံ ဗဘာဓေ,
တ္ဘဒီယံ ပါပမဂ္ဂမျတ၊ **49** တဒါ တေန သာရ္ဒ်ံ ယေ ဘောက္ကျမ် ဥပဝိဝိဗုသ္ကေ ပရသ္ပရံ ဝက္ကျမာရေဘိရေ, အယံ
ပါပံ ဂ္ဂမတေ က ဇဓး? **50** ကိန္တ္ဒ သ တာံ နာရီ ဇဂါဒ, တဝ ဝိဗ္ဘာသသ္ဆံ ပရ္ယျတြာသ္တ တ္ဘံ ဂ္ဂေမေဏ ဝြဓ၊

8 အပရ္ဆ ယီဗု ရ္ဒါဒဗဘိး မိဈျဲ သာရ္ဒ်ံ နာနာနဂရေဈ နာနာဂြာမေဈ စ ဂစ္ဆန် ဂ္ဂဗ္ဘရီယရာဇေတ္ဘသျ သုသံဝါဒံ
ပြစာရယိတုံ ပြာရေဘော၊ **2** တဒါ ယသျားး သပ္ပ ဘူတာ နိရဂစ္ဆန် သာ မဒ္ဒလီနီတိ ဝိချာတာ မရိယမ်
ဟေရောဒြာဇေသျ ဂ၃ဟာဓိပတေး ဟောဓ္ကေ ရ္ဒာရျျာ ယောဟနာ ဗူဗာနာ **3** ပြဘ၃တယော ယာ ဗဟွျး
သ္ကြီယး ဒုဈ္ဘူတေဘျော ရောဂေဘျဗ္ဘ မုက္ကား သတျော နိဇဝိဘူတီ ရ္ဒျယိတ္ဘာ တမသေဝန္ကေ, တား သရ္ဒ္ဓာသ္ကေန
သာရ္ဒ္ဓမ် အာသန်၊ **4** အနန္ကရံ နာနာနဂရေဘျော ဗဟဝေါ လောကာ အာဂတျ တသျ သမီပေ'မိလန်, တဒါ သ
တေဘျ ဇကာံ ဒ၃ဈာန္ကကထံ ကထယာမာသ၊ ဇကး က၃ဓီဗလော ဗီဇာနိ ဝပ္ပံ့ ဗဟိရ္ဒ္ဓဂါမ, **5** တတော
ဝပနကာလေ ကတိပယာနိ ဗီဇာနိ မာရ္ဒပါရ္ဒ္ဓေ ပေတုး, တတသ္ကာနိ ပဒတလဲ ရ္ဒ္ဒလိတာနိ ပက္ခိဘိ ရ္ဒ္ဓက္ခိတာနိ
စ၊ **6** ကတိပယာနိ ဗီဇာနိ ပါဈာဏသ္ကေ ပတိတာနိ ယဒျပိ တာနျကုံရိတာနိ တထာပိ ရသာဘာဝါတ်
ဗုဗုဈး၊ **7** ကတိပယာနိ ဗီဇာနိ ကဏ္ဍကိဝနမရ္ဓျ ပတိတာနိ တတး ကဏ္ဍကိဝနာနိ သံဝ၃ဒ္ဓျ တာနိ ဇဂြသုး၊ **8**
တဒနျာနိ ကတိပယဗီဇာနိ စ ဘူမျာမုတ္ကမာယာံ ပေတုသ္ကတသ္ကာနျကုံရယိတ္ဘာ ဗတဂုဏာနိ ဖလာနိ ဖေလုး၊ သ
ဂ္ဂမာ ကထာံ ကထယိတ္ဘာ ပြောစ္စဲး ပြောဝါစ, ယသျ ဗြောတုံ ဗြောတြေ သ္ကး သ ဗ၃ဏောတု၊ **9** တတး ပရံ
ဓိဈာသ္ကံ ပပြစ္ဆုရသျ ဒ၃ဈာန္ကသျ ကိ တာတ္ဘရျျံ? **10** တတး သ ဝျာဇေဟာရ, ဤဗ္ဘရီယရာဇျသျ ဂုဟျာနိ
ဇ္ဓာတုံ ယုဗ္ဘသျမဓိကာရော ဒီယတေ ကိန္ဓနျေ ယထာ ဒ၃ဈာပိ နဲ ပဗျန္ကိ ဖြုတ္ဘာပိ မ ဗုရျန္ကေ စ တဒ္ဓရ်ံ တေဈံ
ပုရသ္ကာတ် တား သရ္ဒ္ဓား ကထာ ဒ၃ဈာန္ကေန ကထျန္ကေ၊ **11** ဒ၃ဈာန္ကသျာသျာဘိပြာယး, ဤဗ္ဘရီယကထာ
ဗီဇသ္ဘရ္ဒ္ဓပါ၊ **12** ယေ ကထာမာတြဲ ဗ၃ဏ္ဘကိ ကိန္တ္ဒ ပစ္ဆာဒ် ဝိဗ္ဘသျ ယထာ ပရိတြာဏံ နဲ ပြာပ္ပုဝန္ကိ တဒါဗယေန
ဗဲတာနေတျ ဟ၃ဒယာတ၃ တာံ ကထာမ် အပဟရတိ တ ဇဝ မာရ္ဒပါရ္ဒ္ဓသ္ကဘူမိသ္ဘရ္ဒ္ဓပါး၊ **13** ယေ ကထံ
ဖြုတ္ဘာ သာနဒ္ဒံ ဂ၃ဟ္ယန္ကိ ကိန္ဓဗဒ္ဓမူလတ္ဘာတ် သ္ဘလ္ပကာလမာတြဲ ပြတီတျ ပရီဂ္ဂကာလေ ဘြဗျန္ကိ တဇဝ

ပါ၈ဏဘူမိသွရှုပါး၊ **14** ယေ ကထံ ဖြိုတ္ဘာ ယာန္တိ ဝိ၈ယစိန္ဘာယာံ ဓနလောဘေန ဧဟိကသုခေ စ မဇ္ဇန္တ
ဥပယုက္တဖလာနိ နဖလန္တိ တ ဧဝေါ့ဘီ၈ကဏ္ဍကိဘူသွရှုပါး၊ **15** ကိန္တု ယေ ဖြိုတ္ဘာ သရလဲး ဗုဒ္ဓဲစ္ဆာန္ကးကရဏဲး
ကထံ ဂၦဟ္ဘန္တိ ခဲရ္ယျမ် အဝလမ္ပု ဖလာနျုတ္ဘာဒယန္တိ စ တ ဧဝေါ့တ္ဘမမၦတ္ဘွရှုပါး၊ **16** အပရဉ္ဇ ပြဒီပံ ပြဇ္ဇာလျ
ကောပိ ပါတြေဏ နာစ္ဆာဒယတိ တထာ ခဇ္ဇာဓောပိ နဿ ဿ္ဌာပယတိ, ကိန္တု ဒီပါ၈ရောပရ္ယျော ဿ္ဌာပယတိ,
တသ္မာတ် ပြဝေ၈ကာ ဒီပ္ပိ ပဗျန္တိ၊ **17** ယန္ဒ ပြကာ၈ယိရ္ယတေ တာဒၦဂ် အပြကာ၈ိတံ ဝသ္တု ကိမပိ နာသ္တိ ယစ္ဆ
နဿ သုဝျက္ကံ ပြစာရယိရ္ယတေ တာဒၦဂ် ဂၦပ္ပံ ဝသ္တု ကိမပိ နာသ္တိ၊ **18** အတော ယူယံ ကေန ပြကာရေဏ
၈ၦဏုထ တတြ သာဝ၈နာ ဘ၀တ, ယသ္ပ သ၈ီပေ ဗဒ္ဓတေ တသ္မဲ ပုနရ္ဘာသ္ပတေ ကိန္တု ယသ္ပာမြယေ နဗ
ဗဒ္ဓတေ တသ္ပ ယဒ္ပဒသ္တိ တဒပိ တသ္မာတ် နေရ္ယတေ၊ **19** အပရဉ္ဇ ယီ၈ော ရ္ဘာတာ ဘြာတရ၀ စ္ဆ တသ္ပ သ၈ီပံ
ဇ်ဂ၈ိ၈ဝ၀ **20** ကိန္တု ဧနတာသမ္မာ၈တ် တတ္ထသ္ဒ်ိ၈ ပြာပ္ပံ့ နဿ ၈ေကုး၊ တတ္ပ၀ စ္ဆာတ် တ၀ မာတာ ဘြာတရ၀ စ
တ္ဘာ သာက္ကာတ် စိကီရ္ဓန္ကော ဗဟိသ္တိ ဧ့ဏနတီတိ ဝါ့ရ္ဘာယာံ တသ္မဲ ကထိတာယာံ **21** သ ပြတ္ပျ ဝါ၈စ; ယေ ဧနာ
ဤ့ဒ္ဓရသ္ပ ကထံ ဖြိုတ္ဘာ တဒနုရ္ဘပမာစရန္တိ တ၈ေ၀ မမ မာတာ ဘြာတရ၀ စ္ဆ၊ **22** အနန္တရံ ဧကဒါ ယီ၈ုး ဖိ၈ျဲး
သာ့ရ္ဓံ နာ၀မာရ္ယဟ္ပ ဧဂါဒ, အာယာတ ဝယံ ဟြဒသ္ပ ပါရံ ယာမး, တတသ္ကြ ဧ၇ုး၊ **23** တေ၀ နော်ကာံ
ဝါဟယတ္ထ္ပ သ နိဒ၁ြော်; **24** အထာကသ္မာတ် ပြ၈လစ္ပ္ဆ ဥ၈ာဒ် ဟြ၁ေ နော်ကာယာံ တရင်ရာစ္ဆန္ဓာယာံ
ဝိ၀တ် တာန် ဧ၇ြာသ၊ တသ္မာဒ် ယီ၈ောရန္တိကံ ဂတ္ဘာ ဟေ ဂုရော ဟေ ဂုရော ပြာ၈ဏ နော ယာန္တိတိ ဂဒိတ္ဘာ
တံ ဏာ၈ရယာမ္ဘဘူ၀ုး၊ တဒါ သ ဥတ္ထာယ ဝါယုံ တရင်ါ့စ္ဆ တရ္ဓယာမာသ တသ္မာဒုဘော် နိ၀ၦတ္ပ သ္ဌိရော်
ဗဘူ၀တုး၊ **25** သ တာန် ဗဘာ၈ေ ယုမ္ဘာကံ ဝိ၀ွာသး က? တသ္မာတ္ကြ ဘီတာ ဝိသ္မိတာ၀ စ္ဆ ပရသ္ပရံ ဧ၈ဒုး,
အ၀ော ကီဒၦ၈ယံ မနုဧး ပ၀နံ ပါနီယဘ္ဆာဒိ၀တိ တဒုဘယံ တဒါဒေ၀ံ ဝဟတိ၊ **26** တတး ပရံ ဂါလိလြ်ဒေ၀သ္ပ
သမ္ပုခသ္ဌ၈ိဒေရီယပြဒေ၀ေ နော်ကာယာံ လ၇ရ္ဓသ္ပံ တ၁ြ'၀ရောဟမာ၀ါ့ **27** ဗဟုတိထကာလံ ဘူတ၈ြသ္ပ
ဧကော မာနုဧး ပုရာဒါ၈တ္ပ တံ သာက္ကာစ္ဆကာရ၊ သ မနုဏော ဝါသော နဗ ပရိဒ၀ေတ် ဂၦ၀ေ စ နဗ ဝသန်
ကေ၀လံ မ္ဘ၀ာနမ် အ၀ျ၊ဝါသ၊ **28** သ ယီ၈ုံ ဒၦ၀ဲ့ဝ စီစ္ဆ့ဒ် စကာရ တသ္ပ သမ္ပ၊ခေ ပတိတ္ဘာ ပြော်စ္ဆ်ရ္ဓ၊ဂါဒ စ,
ဟေ သရ္ဓ့ပြ၀ာနေ၀ွရသ္ပ ပုတြ, မယာ သဟ တ၀ ကး သမ္ပန္ဓး? တ္ဘယိ ဝိနယံ ကရောမိ မာံ မာ ယာတယ၊
29 ယတး သ တံ မာနုဓံ တ္ပကၠာ ယာတုမ် အ၈ေရ္ပ၊ဘူတမ် အာဒိဒေ၀; သ ဘူတသ္ကြ မာနုဓမ် အသ၈ၦဒ်

ဒဓရ တသ္မာလ္လောကား ဓၸခ်ံလေန နိဂဎေန စ ဗဗန္ဓုး; သ တဒ် ဘံက္ခာ ဘူတဝဓတ္တာတ် မရ္ပေြာ်န္တရံ
ယယော်၊ 30 အနန္တရံ ယီဗုသ္တံ ပပြ်ဆ္ဆ တဝ ကိန္နာမ? သ ဥဝါစ, မမ နာမ ဗာဟိနော ယတော ဗဟဝေါ
ဘူတာသ္တမာမိမြိယုး၊ 31 အထ ဘူတာ ဝိနယေန ဧဂဒုး, ဂဘီရံ ဂ္ဂရံ ဂန္ဒုံ မာဇ္ဇာပယာသ္မာန်၊ (Abyssos g12) 32
တဒါ ပရ္ဗွတောပရိ ဝရာဟဝြဧဗ္ဗရတိ တသ္မာဒ် ဘူတာ ဝိနယေန ပြောစုး, အမုံ ဝရာဟဝြဧမ် အာမြယိတုမ်
အသ္မာန် အနုဇာနီဟိ; တတး သောနုဧဇ္ဇော်၊ 33 တတး ပရံ ဘူတာသ္တံ မာနုဓံ ဝိဟာယ ဝရာဟဝြဧမ်
အာဗိမြိယုး ဝရာဟဝြဇာဗ္ဗ တတ္တ္ကဏာတ် ကဋ္ဌကေန ဓာဝန္တော ဟြဒေ ပြာဏာန် ဝိဓၸဟုး၊ 34 တဒ် ဒၸဓ္ဓာ
ဗူကရရက္ခကား ပလာယမာနာ နဂရံ ဂြာမဉ္ဇ ဂတ္တာ တတ္သရ္ဗွဝၸတ္တာန္တံ ကထယာမာသုး၊ 35 တတး ကိ ဝၸတ္တမ်
ဧတဒ္ဒရ္ဗနာဌ် လောကာ နိရ္ဂတျ ယီဓေား သမီပံ ယယုး, တံ မာနုဓံ တျက္တဘူတံ ပရိဟိတဝ်ြ်ဆ် သ္ဓသ္ဌမာနုဓဝဒ်
ယီဓေဗ္ဗရဏသန္ဓိဓော် သ္ဗပဝိဓန္တံ ဝိလောကျ ဗိဘျုး၊ 36 ယေ လောကာသ္တသ္ပျ ဘူတဂြသ္တသ္ပျ သ္ဓသ္ဌျကရဏံ
ဒဒၸဗုသ္တေ တေဘျုး သရ္ဗွဝၸတ္တာန္တံ ကထယာမာသုး၊ 37 တဒနန္တရံ တသ္ပျ ဂိဒေရီယပြဒေဓသ္ပျ စတုဒ္ဒိက္ဆာ
ဗဟဝေါ ဧနာ အတိတြသ္တာ ဝိနယေန တံ ဧဂဒုး, ဘဝါန် အသ္မာကံ နိကဋ္ဌာဒ် ဝြဧတု တသ္မာတ် သ နာဝမာရုဟျ
တတော ဗျာယုဋ္ဌ ဧဂါမ၊ 38 တဒါနီ် တျက္တဘူတမနုဧသ္တေန သဟ သ္ဌာတုံ ပြာရ္ဌယာဇ္ဇကြေ 39 ကိန္တု တဒ္ဌရ်မ်
ဤဗ္ဗရး ကီဒၸမ်ဟာကရ္ဗ ကၸတဝါန် ဣတိ နိဝေဓနံ ဂတ္တာ ဝိဇ္ဇာပယ, ယီဗုး ကထာမေတာံ ကထယိတ္တာ တံ
ဝိသသရ္ဗ၊ တတး သ ဝြဧိတ္တာ ယီဗုသ္တသ္ဒဌ် ယန္ဓဟာကရ္ဗ စကာရ တတ် ပုရသ္ပျ သရ္ဗွတြ ပြကာဓယိတုံ
ပြာရေဘေ၊ 40 အထ ယီဓော် ပရာဝၸတျာဂတေ လောကာသ္တံ အာဒရေဏ ဧဂၸဟု ရ္ပသ္မာတ္တေ သရ္ဗွေ
တမပေက္ခာဇ္ဇကြိရေ၊ 41 တဒနန္တရံ ယာယီရ္ဌာမ္ရော ဘဧနဂေဟသ္ပျဲကောဓိပ အာဂတျ ယီဓေဗ္ဗရဏယေား
ပတိတ္တာ သ္ဓနိဝေဓနာဂမနာဌ် တသ္မိန် ဝိနယံ စကာရ, 42 ယတသ္တသ္ပျ ဒ္ဓါဒဓဝရ္ဗဝယသ္ကာ ကရ္ပကာသီတ်
သာ မၸတကလ္ပာဘဝတ်၊ တတသ္တသ္ပျ ဂမနကာလေ မာရ္ဂေ လောကာနာံ မဟာန် သမာဂမော ဗဘူဝ၊ 43
ဒ္ဓါဒဓဝရ္ဌာဏိ ပြဒရရောဂဂြသ္တာ နာနာ ဝဲဒ္ပျိစ္ဆိကိတ္သိတာ သရ္ဗွသ္ပံ ဗျယိတ္တာပိ သ္ဓသ္ဌျံ နှ ပြာပ္တာ ယာ ယောဓိတ်
သာ ယီဓေား ပစ္ဆာဒါဂတျ တသ္ပျ ဝ်ြ်ဆ်ြ်ဆ် ပသ္ပရ္ဗ၊ 44 တသ္မာတ် တတ္တ္ကဏာတ် တသ္ပာ ရက္တသ္ပြောဝေါ ရ္ပဒ္ဒး၊
45 တဒါနီ် ယီဗုရဝဒတ် ကေနာဟံ သ္ပၸဓုး? တတော'နေကဲရန်ဂီကၸတေ ပိတရသ္တသ္ပျ သဂ်ိနစ္ဆာဝဒန်,
ဟေ ဂုရော လောကာ နိကဋ္ဌသ္ဌား သန္ဓသ္တဝ ဒေဟေ ယရ္ဗယန်္ဓ, တထာပိ ကေနာဟံ သ္ပၸဓုက္ကတိ ဘဝါန်

ကုတား ပဒ္ဓတိ? 46 ယီဗုး ကထယာမာသ, ကေနာပျုဟံ သ္ပဒ္ဓော, ယတော မတ္တား ဗက္ကိ ရ္ဒိရ္ဂတေတိ မယာ
နိမ္ဓိတမ္ဇာယိ၊ 47 တဒါ သာ နာရီ သ္ပယံ နဂုတ္ကေတိ ဝိဒိတ္ကာ ကမ္ပမာနာ သတီ တသ္ပျ သမ္ပုခေ ပပါတ; ယေန
နိမိတ္ကေန တံ ပသ္ပရ္ဒ သ္ပရ္ဒမာတြာစ္ စ ယေန ပြကာရေဏ သ္ပသ္ထာဘဝတ် တတ် သရ္ဒ္ဂ် တသ္ပျ သာက္ကာဒါစချော်၊
48 တတား သ တာံ ဇဂါဒ ဟေ ကနျေ သုသ္ထိရာ ဘဝ, တဝ ဝိဗ္ဘာသသ္ဘံ သ္ပသ္ထာမ် အကာရ္ရီတ် တ္ဂံ ကျေမေဏ
ယာဟိ၊ 49 ယီဓောရေတဒ္ဓါကျဝဒနကာလေ တသ္ပျာဓိပတေ ရ္ဒိဝေဓနာတ် ကစ္ဓိလ္လောက အာဂတ္ပျ တံ ဗဘာဏ, ,
တဝ ကနျာ မၽတာ ဂုရုံ မာ ကြိဗာန၊ 50 ကိန္တ္ပ ယီဗုသ္ပတ္ပဒါကဏ္ဏျာဓိပတိ ဝျာဇဟာရ, မာ ဘဲဓီး ကေဝလံ ဝိဗ္ဘသိဟိ
တသ္ပာတ် သာ ဇီဝိရ္ပတိ၊ 51 အထ တသ္ပျ နိဝေဓနေ ပြာပ္တေ သ ပိတရံ ယောဟနံ ယာကူဗဒ္ဓ ကနျာယာ
မာတရံ ပိတရ္ဒ ဝိနာ, အနျံ ကဒ္ဓန ပြဝေဒုံ ဝါရယာမာသ၊ 52 အပရ္ဒ ယေ ရုဒန္တိ ဝိလပန္တိ စ တာန် သရ္ဒ္ဂါန်
ဇနာန် ဥဝါစ, ယူယံ မာ ရောဒိဒု ကနျာ နၽတာ နိဒြာတိ၊ 53 ကိန္တ္ပ သာ နိဗ္ဓိတံ မၽတေတိ ဇာတ္ကာ တေ
တမုပဇဟသုး၊ 54 ပစ္ဆာတ် သ သရ္ဒ္ဂါန် ဗဟိး ကၽတ္ကာ ကနျာယား ကရော် ဓၽတ္ကာဇုဟုဝေ, ဟေ ကနျေ
တ္ဂမုတ္တိဇ္ဓ, 55 တသ္ပာတ် တသ္ပျား ပြာဏေဇု ပုနရာဂတေဇု သာ တတ္ကဏ္ဏာဒ် ဥတ္ကသော်၊ တဒါနီ် တသ္ပျဲ ကိဉ္ဓိဒ်
ဘက္ကျံ ဒါတုမ် အာဒိဒေဓ၊ 56 တတသ္ကသ္ပျား ပိတရော် ဝိသ္ဓယံ ဂတော် ကိန္တ္ပ သ တာဝါဒိဒေဓ ဃဋ္ဋနာယာ
ဇေတသ္ပျား ကထံ ကသ္ပဲစိဒပိ မာ ကထယတံ၊

9

တတား ပရံ သ ဒ္ဓါဒဓမိဇ္ဓာနာဟူယ ဘူတာန် တ္ပျာဇယိတုံ ရောဂါန် ပြတိကဏ္ဏျ္ဓ တေဘျား ဗက္ကိမာဓိပတ္ပျ္ဓ
ဒဒေါ်၊ 2 အပရ္ဒ ဤဗ္ဓရီယရာဇျသ္ပျ သုသံဝါဒံ ပြကာဓယိတုမ် ရောဂိဏာမာရောဂျံ ကဏ္ဏျ္ဓ ပြေရဏကာလေ
တာန် ဇဂါဒ၊ 3 ယာတြာ္ဓ ယဇ္ဓ ရ္ဓသ္ကြပုဒ္ဓကံ ဘက္ကျံ မုဒြာ ဒ္ဓိတီယဝသ္ကြမ်, ဇော် ကိမပိ မာ ဂၽဟ္ကီတ၊ 4 ယူယဒ္ဓ
ယန္ဒ်ဝေဓနံ ပြဝိဓထ နဂရတ္ပာဂပရ္ပျနတံ တန္ဒ်ဝေဓနေ တိဇ္ဓတ၊ 5 တတြ ယဒိ ကသ္ပျစိတ် ပုရသ္ပျ လောကာ
ယုဗ္ဓာကမာတိထျံ နဂုရ္ဓ်ိ တ္ဓိ တသ္ပာန္ဒ်ဂရာဒ် ဂမနကာလေ တေဏံ ဝိရုဒ္ဓံ သာက္ကာ္ဓ ယုဗ္ဓာကံ ပဒဓူလီး
သမ္ပာတယတ၊ 6 အထ တေ ပြသ္ထာယ သရ္ဒ္ဂတြ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုံ ပီဉိတာန် သ္ပသ္ထာန် ကဏ္ဏျ္ဓ ဂြာမေဇု
ဘြမိတုံ ပြာရေဘိရေ၊ 7 ဇေတရ္ဓိ ဟေရောဒ် ရာဇာ ယီဓေား သရ္ဒ္ဂကရ္ဓဏံ ဝါ္ဓ်ာ ဖြုတ္ကာ ဘၽဓမုဒ္ဓိဝိဇေ 8
ယတား ကေစိဒ္ဓုစ္ပျောဟန် ဗ္ဓမာနာဒုဒတိဇ္ဓတ်၊ ကေစိဒ္ဓုစုး, ဇလိယော ဒရ္ဓနံ ဒတ္ကာဝါန်; ဇဝမနျလောကာ ဦစုး
ပူရ္ဓ်ိယး ကစ္ဓိဒ် ဘဝိဇျဒ္ဓါဒီ သမုတ္ထိတား၊ 9 ကိန္တ္ပ ဟေရောဒုဝါစ ယောဟနး ဓိရော'ဟမဆိနဒမ် ဂ္ကဒါနီ်

ယသျေဒၛက္ကရ္ဓဏာံ ဝါရ္ဟံ ပြာမ္ရောမိ သ ကး? အထ သ တံ ဒြဂ္ဓမ် အဲစ္ဆတ်၊ **10** အနန္တရံ ပြေရိတား ပြတျာဂတျ
ယာနိ ယာနိ ကရ္ဓာဏိ စကြုသ္တာနိ ယီဗဝေ ကထယာမာသုး တတး သ တာန် ဗဲတ္သဲဒါနာမကနဂရသျ ဝိဇနံ
ဍ္ဍာနံ နီတ္ဘ ဂုပ္ဟံ ဇဂါမ၊ **11** ပစ္ဆာလ် လောကာသ္တဒ် ဝိဒိတ္ဘ တသျ ပစ္ဆာဒ် ယယုး; တတး သ တာန် နယန်
ဏ္ဍိဗ္ဘရီယရာဗျသျ ပြသင်ိမုက္တဝါန်, ယေဏံ စိကိတ္သယာ ပြယောဇနမ် အာသီတ် တာန် သ္ဝဍ္ဍာန် စကာရ စ၊ **12**
အပရဉ္ဇ ဒိဝါဝသန္နေ သတိ ဒ္ဝါဒဗမိဗျာ ယီဗောရန္တိကမ် ဇတျ ကထယာမာသုး, ဝယမတြ ပြာန္တရသ္ဍာနေ
တိဏ္ဍာမး, တတော နဂရာဏိ ဂြာမာဏိ ဂတ္ဘ ဝါသ္ဍာနာနိ ပြာပျ ဘက္ကျဒြဗျာဏိ ကြေတုံ ဇနနိဝဟံ ဘဝါန်
ဝိသၛတု၊ **13** တဒါ သ ဥဝါစ, ယူယမေဝ တာန် ဘောဇယဓ္ဝံ; တတသ္တေ ပြောစုရသ္ဘာကံ နိကဒ္ဒေ ကေဝလံ ပဉ္ဇ
ပူပါ ဒ္ဒေါ် မဒ္ဒေဘျာ် စ ဝိဒျန္တေ, အတဇဝ ဍ္ဍာနာန္တရမ် ဂ္ဂတ္ဘ နိမိတ္တမေတေဏ ဘက္ကျဒြဗျေဂု နဂြီတေဂု နဘဝတိ၊ **14** တတြ ပြာယေဏ ပဉ္ဇသဟသြောဏိ ပုရုဏာ အာသန်၊ **15** တဒါ သ ဖိဏာန် ဇဂါဒ ပဉ္ဇာဖတ် ပဉ္ဇာဖဒ္ဓနဲး
ပံက္ဘိကၛတျ တာနုပဝေဖယတ, တသ္ဘာတ် တေ တဒနုသာရေဏ သရ္ဒွေလောကာနုပဝေဖယာပါသုး၊ **16**
တတး သ တာန် ပဉ္ဇ ပူပါန် မိနဒ္ဒယဉ္ဇ ဂၛဟီတ္ဘ သ္ဝရ္ဂံ ဝိလောကျေဖ္ဘရဂုဏာန် ကိန္ဓရယာဉ္ဇကြေ ဘက္ဘ်ာ စ
လောကေဘျး ပရိဝေဇဏ္ဍာ ဖိဗျေဂု သမရ္ဍယာမ္ဘဘူဝ၊ **17** တတး သရ္ဒွေ ဘုက္ဘာ တၛ္ဘိ ဂတာ အဝမိဇ္ဈနာဉ္ဇ
ဒ္ဒါဒဗ ဥလ္လကာန် သံဇဂၛဟုး၊ **18** အထဲကဒါ နိရ္ဓနေ ဖိဗျဲး သဟ ပြာ္ဍနာကာလေ တာန် ပပြစ္ဆ, လောကာ မာံ
ကံ ဝဒန္တိ? **19** တတသ္တေ ပြာစုး, တ္ဘာံ ယောဟန္ဒဇ္ဇကံ ဝဒန္တိ; ကေစိတ် တ္ဘာမ် ဧလိယံ ဝဒန္တိ, ပူရ္ဒွကာလိကး
ကစ္ဆိဒ် ဘဝိဗျဒ္ဒါဒီ ဗ္ဘမာနာဒ် ဥဒတိဏ္ဍဒ် ဂ္ဂတျပိ ကေစိဒ် ဝဒန္တိ၊ **20** တဒါ သ ဥဝါစ, ယူယံ မာံ ကံ ဝဒထ?
တတး ပိတရ ဥက္ကဝါန် တ္ဘမ် ဏ္ဍိဗ္ဘရာဘိဓိက္ကး ပုရုဓး၊ **21** တဒါ သ တာန် ဒၛမာဒိဒေမ, ကထာမေတာံ
ကသ္ဓဲစိဒပိ မာ ကထယတ၊ **22** သ ပုနရုဝါစ, မနုဗျပုတြောဏ ဝဟုယာတနာ ဘောက္တဗျား ပြာစီနလောကဲး
ပြာနယာဇကဲရရျာပကဲစ္ဘ သောဝဇ္ဈာယ ဟန္ဓဗျး ကိန္ဓ္ဒ တၛတီယဒိဝသေ ဗ္ဘမာနာတ် တေနောတ္ထာတဗျမ်၊
23 အပရံ သ သရ္ဒွာနုဝါစ, ကစ္ဆိဒ် ယဒိ မမ ပစ္ဆာဒ် ဂန္ဓ္ဓ ဝါ့ဇ္ဇတိ တရ္ဂိ သ သ္ဝံ ဒါမျတု, ဒိနေ ဒိနေ ကြုမံ
ဂၛဟီတ္ဘ စ မမ ပစ္ဆာဒါဂစ္ဆတု၊ **24** ယတော ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝပြာဏာန် ရိရက္ဓိဇတိ သ တာန် ဟာရယိဗျတိ,
ယး ကစ္ဆိန် မဒ္ဒ္ဓံ ပြာဏာန် ဟာရယိဗျတိ သ တာန် ရက္ဓိဗျတိ၊ **25** ကစ္ဆိဒ် ယဒိ သရ္ဒ္ဓံ ဇဂတ် ပြာမ္ရောတိ ကိန္ဓ္ဒ
သ္ဝပြာဏာန် ဟာရယတိ သ္ဝယံ ဝိနဗျတိ စ တရ္ဂိ တသျ ကော လာဘး? **26** ပုန ရျး ကစ္ဆိန် မာံ မမ ဝါကျံ ဝါ

လဇောသွဲ့ ဇာနာတိ မနုဈပုတ္ထြော ယဒါ သွသျ ပိတုဗ္ဗ ပဝိတ္ထြာဏံ ဒုတာနာဉ္ဇ တေဇောဘိး ပရိဝေဒိတ အာဂမိဈတိ တဒါ သောပိ တံ လဇောသွဲ့ ဇာသျတိ၊ 27 ကိန္တု ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာဍ္ဌံ ဝဒါမိ, ဤဗွရီယရာဇတွံ နဒၸုဝါ မၸတျုံ နာသွာဒိဈန္တေ, ဇောဒၸဖး ကိယန္တော လောကာ အတြ သ္ဌနေ'ပိ ဒဏ္ဍာယမာနား သန္တိ၊ 28 ဇတေဒါချာနကထနာတ် ပရံ ပြာယေဏာဒုသု ဒိနေဈ ဂတေဈ သ ပိတရံ ယောဟနံ ယာကူဗဉ္ဇ ဂၸဟီတွာ ပြာ္ဌယိတုံ ပရ္ဗွတမေကံ သမာရုရောဟ၊ 29 အထ တသျ ပြာ္ဌနကာလေ တသျ မုခါကၸတိရနျရူပါ ဇာတာ, တဒီယံ ဝ သ္ဌြမုဇ္ဇလဗုလ္လံ ဇာတံ၊ 30 အပရဉ္ဇ မူသာ ဇလိယဗ္ဘောဘော် တေဇသ္ဌိနော် ဒၸဧော် 31 တော် တေန ယိရူဗာလမ္ဗုရေ ယော မၸတျုး သာဓိဈတေ တဒီယံ ကထံ တေန သာ၍ံ ကထယိတုမ် အာရေဘာတေ၊ 32 တဒါ ပိတရာဒယး သွသျ သင်ဂိနော နိဒြယာကၸဈ အာသန် ကိန္တု ဇာဂရိတွာ တသျ တေဇသ္ဌေန သာ၍ုမ် ဥတ္တိဈ္ဍန္တော် ဇနော် စ ဒဒၸဗုး၊ 33 အထ တယောရုဘယော ရ္ဌမနကာလေ ပိတရော ယီဗုံ ဗဘာဇေ, ဟေ ဂုရော'သ္ဌာကံ သ္ဌာနေ'သ္ဌိန် သ္ဌိတိး ဗုဘာ, တတ ဇော တွဒ္ဌာ, ဇော မူသာ္ဌာ, ဇော ဇလိယာ္ဌာ, ဣတိ တိသြး ကုဠောသ္ဌာဘိ ရ္ဌိ၍ီယန္တာ, ဣမံ ကထံ သ နဝိဝိစျ ကထယာမာသ၊ 34 အပရဉ္ဇ တ၌ါကျဝဒနကာလေ ပယောဒ ဇော အာဂတျ တေဈမုပရိ ဆာယံ စကာရ, တတသ္ဌန္ဒမ္ဗျေ တယေား ပြဝေဗာတ် တေ ဗမဗ်ိုရေ၊ 35 တဒါ တသ္ဌာတ် ပယောဒါဒ် ဣယမာကာဗီယာ ဝါဏီ နိ၍ုဂါမ, မမာယံ ပြိယး ပုတြ ဇတသျ ကထာယံ မနော နိဝတ္တ၊ 36 ဣတိ ဗဗ္ဒေ ဇာတေ တေ ယီဗုမေကာကိနံ ဒဒၸဗုး ကိန္တု တေ တဒါနီ် တသျ ဒ၍ုနသျ ဝါစမေကာမပိ နောက္ခာ မနးသု သ္ဌာပယာမာသုး၊ 37 ပရေ'ဟနိ တေဈ တသ္ဌာစ္ဆဲလာဒ် အဝရ္ဌပေဈ တံ သာက္ခာတ် ကန္ဌု ဗဟဝေါ လောကာ အာဇဗ္ဗုး၊ 38 တေဈံ မရျာဒ် ဇကော ဇန ဥစ္ဆဲရျဝါစ, ဟေ ဂုရော အဟံ ဝိနယံ ကရောမိ မမ ပုတြ် ပြတိ ကၸပါဒၸဧ် ကရောတု, မမ သ ဇဝဲကး ပုတြး၊ 39 ဘူတေန ဓၸတး သန် သံ ပြသဘံ စီစ္ဆဒ္ဒံ ကရောတိ တ၍ုခါတ် ဖေဏာ နိ၍ုစ္ဆန္တိ စ, ဘူတ ဣတ္ထံ ဝိဒါရျ ကျ ကျိဈ ပြာယဗသ္ဌံ နဟ ဘျဇေတိ၊ 40 တသ္ဌာတ် တံ ဘူတံ ဘျာဇယိတုံ တဝ ဖိရျသမီပေ ၍ျဝေဒယံ ကိန္တု တေ နဟ ဗေကုး၊ 41 တဒါ ယီဗုရဝါဒီတ်, ရေ အာဝိဗ္ဘာသိန် ဝိပထဂါမိန် ဝံဗ ကတိကာလာန် ယုဗ္ဘာဘိး သဟ သ္ဌာသျာမျဟံ ယုဗ္ဘာကမ် အာစရဏာနိ စ သဟိဈေ? တဝ ပုတြမိဟာနယ၊ 42 တတသ္ဌသ္မိန္နာဂတမာတြေ ဘူတသ္ဌံ ဘူမော် ပါတယိတွာ ဝိဒါရ; တဒါ ယီဗုသ္ဌမမေ၍ုံ ဘူတံ တ၍ုယိတွာ ဗာလကံ သွသ္ဌံ ကၸတွာ

တသျ ပိတရိ သမရ္ဃယာမာသ၊ **43** ဤမွရသျ မဟာဓက္ကိမ် ဣမာံ ဝိလောကျ သရ္ဓေ့ စမစ္ဘြား; ဣတ္ထံ
ယီဓေား သရ္ဓ္ဘာဘိး ကြိယာဘိး သရ္ဓ့ဲရ္ကောဂဲရာမ္ဘရ္ဗျ ေ့ မနျမာနေ သတိ သ ဓိဈာန် ဗဘာဓေ, **44** ကထေယံ
ယုဓ္ဓာကံ ကဏ္ဏေ့ ပြဝိဓတု, မနုဈျပုတြော မနုဈာဏာံ ကရေ့ သမရ္ဃယိဈတေ၊ **45** ကိန္တု တေ တာံ ကထာံ
နု ဗုဗုဓိရေ, သ္ဝဒုတ္ဘာဘာဝါတ် တသျာ အဘိပြာယသ္ကြော်ံ ဗောဓဂမျော နု ဗဘူဝ; တသျာ အာဓယး က
ဣတျပိ တေ ဘယာတ် ပြဲံ့ နု ဓေကုး၊ **46** တဒနန္တရံ့ တေဏာံ မရျေ ကး ဖြေ့ဏး ကထာမေတာံ ဂၛဟီတ္ဘာ
တေ မိထော ဝိဝါဒံ စကြုး၊ **47** တတော ယီဓုသ္ကြော်ံ မနောဘိပြာယံ ဝိဒိတ္ဘာ ဗာလကမေကံ ဂၛဟီတ္ဘာ
သ္ဘသျ နိကဠေ သ္ဌာပယိတ္ဘာ တာန် ဧဂါဒ, **48** ယော ဧနော မမ နာမ္နာသျ ဗာလာသျာတိထျံ ဝိဒဓာတိ သ
မမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ, ယစ္ဘ မမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ သ မမ ပြေရကသျာတိထျံ ဝိဒဓာတိ, ယုဓ္ဓာကံ မရျေယး သ္ဝံ
သရ္ဓ့ဲသ္ဘာတ် ဣဒ္ဒြိ ဏနီတေ သ ဓေ၀ မြေ့ကြော ဘဝိဈတိ၊ **49** အပရ္ဗ ယောဟန် ဣာဓေဟာရ ဟေ ပြဘော
တ၀ နာမ္နာ ဘူတာန် တျာဓေယန္တံ့ မာနုဓမ် ဓေကံ ဒၛဒုဝန္တော ဝယံ, ကိန္နသ္ဘာကမ် အပစ္ဘာဒ် ဂါမိတ္ဘာတ် တံ
နျဓေဓမ်၊ တဒါနီ ယီဓုရ္ဝါစ, **50** တံ မာ နိဓေဓတ, ယတော ယော ဧနောသ္ဘာကံ နု ဝိပက္ခး သ ဓ၀ါသ္ဘာကံ
သပက္ခော ဘ၀တိ၊ **51** အနန္တရံ့ တသျာရောဟဏသမယ ဥပသ္ထိတေ သ သ္ထိရစေတာ ယိရ္ဓဗာလမံ ပြတိ
ယာတြော် ကန္ဓ္ဓ နိမ္ဗိတျာဂြေ ဒ္ဒုတာန် ပြေဓယာမာသ၊ **52** တသ္ဘာတ် တေ ဂတ္ဘာ တသျ ပြယောဓနီယဒြဝျာဏိ
သံဂြဟီတုံ ဓောမိရောဏီယာနာံ ဂြာမံ ပြဝိဝိဓုး၊ **53** ကိန္တု သ ယိရ္ဓဗာလမံ နဂရံ့ ယာတိ တတော ဟေတော
ရ္ကောကာသ္ကသျာတိထျံ နု စကြုး၊ **54** အတဓေ၀ ယာကူဗျောဟနော် တသျ မိရျော် တဒ် ဒၛဒ္ဘာ ဓဂဒတုး,
ဟေ ပြဘော ဓလိယော ယထာ စကာရ တထာ ဝယမပိ ကိ ဂဂဏာဒ် အာဂန္တုမ် ဓတာန် ဘသ္ဘီကရ္ဓ္ဗ္ဗ
ဝဟ္ဓ်မာဇ္ဇာပယာမး? ဘ၀ါန် ကိမိစ္ဆတိ? **55** ကိန္တု သ မုခံ ပရာ၀ရ္ဓ္ဗ တာန် တရ္ဓယိတ္ဘာ ဂဒိတ၀ါန် ယုဓ္ဓာကံ
မနောဘာ၀း ကး, ဣတိ ယျယံ နု ဏနီထ၊ **56** မနုဓသုတော မနုဏာနာံ ပြာဏာန် နာဓယိတုံ နာဂစ္ဆတ်, ကိန္တု
ရကၠိတုမ် အာဂစ္ဆတ်၊ ပစ္ဘာဒ် ဣတရဂြာမံ တေ ယယုး၊ **57** တဒနန္တရံ့ ပထိ ဂမနကာလေ ဓန ဓကသ္ကံ ဗဘာဓေ,
ဟေ ပြဘော ဘ၀ါန် ယတြ ယာတိ ဘ၀တာ သဟာဟမပိ တတြ ယာသျာမိ၊ **58** တဒါနီ ယီဓုသ္ကမုဝါစ,
ဂေါမာယူနာံ ဂန္ဓာ အာသတေ, ဝိဟာယသီယဝိဟာဂါနာံ နီဘာနိ စ သန္တိ, ကိန္တု မာနဝတနယသျ ဓိရး သ္ဌာပယိတုံ
သ္ဌာနံ နာသ္တိ၊ **59** တတး ပရံ့ သ ဣတရဓနံ ဧဂါဒ, တ္ဝံ မမ ပစ္ဘာဒ် ဓေဟိ; တတး သ ဥ၀ါစ, ဟေ ပြဘော ပူရ္ဝံ

ပိတရံ မ္ဘာနေ သ္ဌာပယိတုံ မာမာဒိဗတု၊ **60** တဒါ ယီဗုရ္ဝါစ, မၑတာ မၑတာန် မ္ဘာနေ သ္ဌာပယန္တ္ဟ ကိန္တ္ဟ တ္ဝံ
ဂတ္ဝေမ္ဗရီယရာဗျသ္ဝ ကထံ ပြစာရယ၊ **61** တတောန္ဟုး ကထယာမာသ, ဟေ ပြဘော မယာပိ ဘဝတး ပစ္ဟာဒ
ဂံသ္ဝတေ, ကိန္တ္ဟ ပူရ္ဝ်ံ မမ နိဝေဗနသ္ဝ ပရိဇနာနာမ် အနုမတိ ဂြဟီတုမ် အဟမာဒိဗျဲ ဘဝတာ၊ **62** တဒါနီ
ယီဗုသ္ဟ် ပြောက္တဝါန်, ယော ဇနော လာဂ်လေ ကရမရ္ဝယိတ္ဟာ ပစ္ဟာတ် ပဗျတိ သ ဣမ္ဗရီယရာဗျံ နာရ္ဝတိ၊

10 တတး ပရံ ပြဘုရပရာန် သပ္ဟတိမိဗျာန် နိယုဗျ သ္ဝယံ ယာနိ နဂရာဏိ ယာနိ သ္ဌာနာနိ စ ဂမိဗျတိ တာနိ
နဂရာဏိ တာနိ သ္ဌာနာနိ စ ပြတိ ဒ္ဝေါ် ဒ္ဝေါ် ဇနော် ပြဟိတဝါန်၊ **2** တေဘျး ကထယာမာသ စ ဗသ္ဝာနိ
ဗဟူနီတိ သတျံ ကိန္တ္ဟ ဆေဒကာ အလ္ဝေ; တသ္မာဒ္ဒေတေား ဗသ္ဝကျေတြေ ဆေဒကာန် အပရာနပိ ပြေဇယိတုံ
ကျေတြသ္ဝာမိနံ ပြာ္ဌယဓ္ဝံ၊ **3** ယူယံ ယာတ, ပဗျတ, ဝၑကာဏာံ မဗျေ မေဇဟဝကာနိဝ ယုဗ္ဟာန် ပြဟိဏောမိ၊
4 ယူယံ ကျဒ္ဒြ် မဟဒ် ဝါ ဝသနသမ္ဟုဠ္ဟကံ ပါဒုကာဗ္ဗ မာ ဂၑဟ္ဝီတ, မာရ္ဝမဗျေ ကမပိ မာ နမတ စ၊ **5** အပရ္ဟ
ယူယံ ယဒ် ယတ် နိဝေဗနံ ပြဝိဗထ တတြ နိဝေဗနသ္ဝာသ္ဝ မဂ်လံ ဘူယာဒိတိ ဝါကျံ ပြထမံ ဝဒတ၊ **6**
တသ္မာတ် တသ္မိန် နိဝေဗနေ ယဒि မဂ်လပါတြ် သ္ဌာသ္ဝတိ တရ္ဝိ တန္ဟ်ံလံ တသ္ဝ ဘဝိဗျတိ, နောစေတ် ယုဗ္ဟာန်
ပြတိ ပရာဝ္ဟ္ဝိဗျတေ၊ **7** အပရ္ဟ တေ ယတ္ကိဉ္စိဒ် ဒါသျန္တ် တဒေဝ ဘုက္ဟာ ပိတ္ဟာ တသ္မိန္ဒေဝေဗနေ သ္ဌာသ္ဝျထ;
ယတး ကရ္ဟကာရီ ဇနော ဘၑတိမ် အရ္ဝတိ; ဂၑဟာဒ် ဂၑဟံ မာ ယာသ္ဝျထ၊ **8** အနျစ္ဟ ယုဗ္ဟာသု ကိမပိ နဂရံ
ပြဝိဇေဒုဂ လောကာ ယဒि ယုဗ္ဟာကမ် အာတိထျံ ကရိဗျန္တ်, တရ္ဝိ ယတ် ခါဒျမ် ဥပသ္ဌာသ္ဝျန္တ် တဒေဝ ခါဒိဗျထ၊ **9**
တန္ဟနရသ္ဌာန် ရောဂိဏး သ္ဝသ္ဌာန် ကရိဗျထ, ဣမ္ဗရီယံ ရာဗျံ ယုဗ္ဟာကမ် အန္တ်ကမ် အာဂမတ် ကထာမေတာဒ္ဟ
ပြစာရယိဗျထ၊ **10** ကိန္တ္ဟ ကိမပိ ပုရံ ယုဗ္ဟာသု ပြဝိဇေဒုဂ လောကာ ယဒि ယုဗ္ဟာကမ် အာတိထျံ နဂရိဗျန္တ်, တရ္ဝိ
တသ္ဝ နဂရသ္ဝ ပန္ဌာနံ ဂတ္ဝာ ကထာမေတာံ ဝဒိဗျထ, **11** ယုဗ္ဟာကံ နဂရီယာ ယာ ဓူလ္ဝေျ'သ္ဝာသ္ဝ သမလဂန်
တာ အပိ ယုဗ္ဟာကံ ပြာတိကူလ္ဝေျန သာက္ဟာ့ဏ္ဌံ သမ္ဟာတယာမး; တထာပီဗ္ဟရရာဗျံ ယုဗ္ဟာကံ သမီပမ် အာဂတမ်
ဣတိ နိစ္ဗိတံ ဇာနီတ၊ **12** အဟံ ယုဗ္ဟဘျံ ယထာ့ဏ္ဌံ ကထယာမိ, ဝိစာရဒိနေ တသ္ဝ နဂရသ္ဝ ဒဇာတး သိဒေါမော
ဒဇာ သဟျာ ဘဝိဗျတိ၊ **13** ဟာ ဟာ ကောရာသီန် နဂရ, ဟာ ဟာ ဗဲတ္သဲဒါနဂရ ယုဝယောရ္ဝဗျေ ယာဒၑဇာနိ
အာစ္ဟရျ့ျာဏိ ကရ္ဟာဏျကြိယန္တ, တာနိ ကရ္ဟာဏိ ယဒိ သောရသီဒေါနော ရ္ဟဂရယောရကာရိဗျန္တ, တဒါ
ဣတော ဗဟုဒိနပူရ္ဝ်ံ တန္ဟိဝါသိနး ဗဏဝ်ြောဏိ ပရိဓာယ ဂါတြေဇု ဘသ္ဝ ဝိလိပျ သမုပဝိဗျ သမၛ္ဌသ္ဝျန္တ,

14 အတော ဝိစာရဒိဝသေ ယုဓ္မာကံ ဒဓာတး သောရသီဒေါန္ဒ်ဝါသိနာံ ဒဓာ သဟ္ဟ ဘဝိရ္ယတိ၊ 15 ဟေ
ကဖရ္နာဟူမ်, တွံ သ္ဝရ္ဂံ ယာဝဒ် ဥန္နတာ ကိန္တု နရကံ ယာဝတ် ရ္ဃ္ဘဝိရ္ယသိ၊ (Hadēs g86) 16 ယော ဧနော
ယုဓ္မာကံ ဝါကျံ ဂၛ္ဟာတိ သ မမဲဝ ဝါကျံ ဂၛ္ဟာတိ; ကိဉ္စ ယော ဧနော ယုဓ္မာကမ် အဝဇ္ဉာံ ကရောတိ သ
မမဲဝါဝဇ္ဉာံ ကရောတိ; ယော ဧနော မမာဝဇ္ဉာံ ကရောတိ စ သ မတ္ပြေရကသျဲဝါဝဇ္ဉာံ ကရောတိ၊ 17 အထ
တေ သပ္တတိမိရ္ယာ အာနန္ဒေန ပြတျာဂတျ ကထယာမာသုး, ဟေ ပြဘော ဘဝတော နာမ္နာ ဘူတာ အပျသ္မာကံ
ဝဓီဘဝန္တိ၊ 18 တဒါနီ သ တာန် ဧဂါဒ, ဝိဒျုတမိဝ သ္ဝရ္ဂာတ် ပတန္တံ မဲတာနမ် အဒရ္ဃမ်၊ 19 ပဗျတ သရ္ဗာန်
ဝၛ္ဓိကာန် ရိပေါး သရ္ဒ္ဓပရာကြမာံဗ္ဓ ပဒတလဲ ရ္ဒ္ဓလယိတုံ ယုဓ္မဘျုံ ဗကြိ ဒဒါမိ တသ္မာဒ် ယုဓ္မာကံ ကာပိ
ဟာနိ ရ္ဒ ဘဝိရ္ယတိ၊ 20 ဘူတာ ယုဓ္မာကံ ဝဓီဘဝန္တိ, ဧတန္ဒ်မိတ္တတ် မာ သမုလ္လသတ, သ္ဝရ္ဂေ ယုဓ္မာကံ နာမာနိ
လိခိတာနိ သန္တီတိ နိမိတ္တံ သမုလ္လသတ၊ 21 တဒ္ဒ္ဒြကာယာံ ယီဗု ရ္ဒ္ဓနသိ ဇာတာဟ္လာဒး ကထယာမာသ ဟေ
သ္ဝရ္ဂပၛထိဝျောရေကာဓိပတေ ပိတသ္ခ် ဧာနဝတာံ ဝိဒုဇာဉ္ဓ လောကာနာံ ပုရသ္တာတ် သရ္ဒ္ဓမေတဒ် အပြကာဗျ
ဗာလကာနာံ ပုရသ္တာတ် ပြာကာဓယ ဧတသ္မာဒ္ဓေတောသ္ခ် ဓရ္ဃ ဝဒါမိ, ဟေ ပိတရိတ္ထ ဘဝတု ယဒ် ဧတဒေဝ
တဝ ဂေါစရ ဥတ္တမမ်၊ 22 ပိတြာ သရ္ဒ္ဓာဏိ မယိ သမရ္ပိတာနိ ပိတရံ ဝိနာ ကောပိ ပုတြံ နဗာနာတိ ကိဉ္စ
ပုတြံ ဝိနာ ယသ္မဲ ဧနာယ ပုတြသ္တံ ပြကာဓိတဝါန် တဿ ဝိနာ ကောပိ ပိတရံ နဗာနာတိ၊ 23 တပး ပရံ သ
ဓိရ္ယာန် ပြတိ ပရာဝၛတျ ဂုပ္တံ ဧဂါဒ, ယူယမေတာနိ သရ္ဒ္ဓာဏိ ပဗျထ တတော ယုဓ္မာကံ စက္ခုရ္ဂိ ဓန္ယာနိ၊ 24
ယုဓ္မာနဟံ ဝဒါမိ, ယူယံ ယာနိ သရ္ဒ္ဓာဏိ ပဗျထ တာနိ ဗဟဝေါ ဘဝိရ္ယဒ္ဒါဒိနော ဘူပတယဗ္ဓ ဒြရ္ဃမိစ္ဆန္တော်ပိ
ဒြရ္ဃံ နဗြပ္ဟုဝန်, ယုဓ္မာဘိ ရ္ယာ ယား ကထာဗ္ဓ ဖြျယန္တော် တား ဗြောတုမိစ္ဆန္တော်ပိ ဗြောတုံ နာလဘန္တ၊ 25
အနန္တရမ် ဧကော ရ္ယဝသ္ထာပက ဥတ္ထာယ တံ ပရိကြိတုံ ပပြစ္ဆ, ဟေ ဥပဒေဓက အနန္တာယုရး ပြာပ္တယေ မယာ
ကိံ ကရဏီယံ? (aiōnios g166) 26 ယီဗုး ပြတျုဝါစ, အတြာရ္ဃေ ရ္ယဝသ္ထာယာံ ကိံ လိခိတမသ္တိ? တွံ ကီဒၛက်
ပဋ္ဌသိ? 27 တတး သောဝဒတ်, တွံ သရ္ဒ္ဓာန္တးကရဏဲး သရ္ဒ္ဓပြာဏဲး သရ္ဒ္ဓမကြိဘိး သရ္ဒ္ဓစိတ္တဲဗ္ဓ ပြဘော်
ပရမေဗ္ဓရေ ပြေမ ကုရု, သမီပဝါသိနိ သ္ဝဝတ် ပြေမ ကုရု စ၊ 28 တဒါ သ ကထယာမာသ, တွံ ယထာ္ဍံ
ပြတျဝေါစး, ဣတ္ထမ် အာစရ တေနဲဝ ဓီဝိရ္ယသိ၊ 29 ကိန္တု သ ဧနး သ္ဝံ နိရ္ဒ္ဓါဓ် ဧာပယိတုံ ယီဗုံ ပပြစ္ဆ, မမ
သမီပဝါသီ ကး? တတော ယီဗုး ပြတျုဝါစ, 30 ဧကော ဧနော ယိရ္ဃမာလမ္ပုရာဒ် ယိရီဟောပုရံ ယာတိ,

ဧတရှိ ဒသျှုနှံ့ ကရေဂု ပတိတေ တေ တသျှ ဝ၏ဘြာဒိကံ ဟၛတဝန္ဓး တမာဟတျှ မၛတပြာယံ ကၛတွာ
တျှကျှာ ယယုး၊ 31 အကသျှာဒ် ဧကော ယာဧကသ္ဓေန မာရ္ဓေဏ ဂစ္ဆန် တံ ဒၛစ္ဆာ မာရ္ဓာနျှပါရ္ဓေန ဧဂါမ၊ 32
ဣတ္ထမ် ဧကော လေဝိယသ္ဓတ္ထာနံ ပြာပျှ တသျှာန္ဓိကံ ဂတွာ တံ ဝိလောကျှာနျှေန ပါရ္ဓေန ဧဂါမ၊ 33 ကိန္ဓေကး
ဓောမိရောဏီယော ဂစ္ဆန် တတ္ထာနံ ပြာပျှ တံ ဒၛစ္ဆာဒယတ၊ 34 တသျှာန္ဓိကံ ဂတွာ တသျှ ကၜတေဂု တဲလံ
ဘြာကၜာရသ္ဓု ပြကၜိပျှ ကၜတာနိ ဗဒ္ဓာ နိဧဝါဟနောပရိ တမုပဝေဗျှ ပြဝါသီယဂၛဟမ် အာနီယ တံ သိဧေဝေ၊
35 ပရသ္ပိန် ဒိဝသေ နိဧဂမနကာလေ ဒွေါ မုဘြာပါဒေါ် တဒ္ဓၛဟသ္ဓာမိနေ ဒတ္ဓာဝဒတ် ဧနမေနံ သေဝသ္ဓ
တတြ ယော'ဓိကော ဝျယော ဘဝိစျတိ တမဟံ ပုနရာဂမနကာလေ ပရိဓောသ္ဓျာမိ၊ 36 ဧဏံ တြယာဏာံ
မရ္ဓေ တသျှ ဒသျှုဟသ္ဓပတိတသျှ ဧနသျှ သမီပဝါသီ ကး? တွယာ ကိ ဗုရ္ဓတေ? 37 တတး သ ဝျဝသ္ဓာပကး
ကထယာမာသ ယသ္ဓသ္ပိန် ဒယာံ စကာရ၊ တဒါ ယီဗုး ကထယာမာသ တွမပိ ဂတွာ တထာစရ၊ 38 တတး ပရံ
တေ ဂစ္ဆန္ဓ ဧကံ ဂြာမံ ပြဝိဝိဗုး; တဒါ မ္ဓ္ဓာနာမာ ဩ္ဓီ သ္ဓဂၛဟေ တသျှာတိထျှံ စကာရ၊ 39 တသ္ပာတ် မရိယမ်
နာမဓေယာ တသျှာ ဘဂိနီ ယီဓေား ပဒသမီပ ဥဝဝိဗျှ တသျှောပဒေဓကထာံ ဓြောတုမာရေဘော၊ 40 ကိန္ဓ္ဓ
မ္ဓ္ဓာ နာနာပရိစရ္ျာယာံ ဝျဂြာ ဗဘူဝ တသ္ပာဒ္ဓေတောသ္ဓသျှ သမီပမာဂတျှ ဗဘာဓေ; ဟေ ပြဘော မမ
ဘဂိနီ ကေဝလံ မမောပရိ သရ္ဓ္ဓကရ္ဓ္ဓဏာံ ဘာရမ် အရ္ဓိတဝတီ တတြ ဘဝတာ ကိဉ္ဓ္ဓိဒပိ နု မနော နိဓီယတေ
ကိမ်? မမ သာဟာယျှံ ကန္ဓ္ဓ်ျှ ဘဝါန် တာမာဒိဓတု၊ 41 တတော ယီဗုး ပြတျှဝါစ ဟေ မ္ဓ္ဓေ ဟေ မ္ဓ္ဓေ, တွံ
နာနာကာရျှေဂု စိန္ဓ္ဓိတဝတီ ဝျဂြာ စာသိ, 42 ကိန္ဓ္ဓ ပြယောဓနီယမ် ဧကမာတြမ် အာသ္ဓေ၊ အပရ္ဓ္ဓ ယမုတ္ဓမံ
ဘာဂံ ကောပိ ဟန္ဓ္ဓ်ျှ နု ဓကော့ရတိ သဧဝ မရိယမာ ဝၛတး၊

11

အနန္ဓ္ဓရံ သ ကသ္ပိမ်ိုတ် သ္ဓာနေ ပြာရ္ဓ္ဓယတ တတ္ထမာဟ္ဓော် သတျှံ တသျှဲကး ဓိစျသ္ဓံ ဧဂါဒ ဟေ ပြဘော
ယောဟန် ယထာ သ္ဓဓိစျာန် ပြာရ္ဓ္ဓယိတုမ် ဥပဒိဧုဝါန် တထာ ဘဝါနပျှသ္ပာန် ဥပဒိဓတု၊ 2 တသ္ပာတ် သ
ကထယာမာသ, ပြာရ္ဓ္ဓနကာလေ ယူယမ် ဣတ္ထံ ကထယဓ္ခံ, ဟေ အသ္ပာကံ သ္ဓရ္ဓ္ဓသ္ဓပိတသ္ဓ္ဓဝ နာမ ပူဇျှံ
ဘဝတု; တဝ ရာဇတ္ပံ ဘဝတု; သ္ဓရ္ဓေ ယထာ တထာ ပၛထိဝျာမပိ တဝေစ္ဆယာ သရ္ဓ္ဓံ ဘဝတု၊ 3 ပြတျှဟမ်
အသ္ပာကံ ပြယောဓနီယံ ဘောဇျှံ ဒေဟိ၊ 4 ယထာ ဝယံ သရ္ဓ္ဓာန် အပရာဓိနး ကၜမာမဟေ တထာ တွမပိ
ပါပါနျှသ္ပာကံ ကၜမသ္ဓ၊ အသ္ပာန် ပရိကၜံ မာနယ ကိန္ဓ္ဓ ပါပါတ္ပနော ရကၜ၊ 5 ပစ္ဆာတ် သောပရမပိ ကထိတဝါန်

ယဒိ ယုဗ္ဗာကံ ကသျိစိဒ် ဗန္ဓသ္တိဇ္ဈတိ နိဗိထေ စ တသျ သမီပံ သ ဂတ္ဝာ ဝဒတိ, 6 ဟေ ဗန္ဓော ပထိက ဧကော
ဗန္ဓု ရှမ နိဝေဓနမ် အာယာတး ကိန္တု တသျာတိထျံ ကရ္ဏေ မမာန္တိကေ ကိမပိ နာသ္တိ, အတဧဝ ပ္ပပြာယံ မဟျမ်
ဖဏံ ဒေဟိ; 7 တဒါ သ ယဒိ ဂၖဟမရျာတ် ပြတိဝဒတိ မာံ မာ ကလိဗာန, ကေဒါနီ ဒ္ဝါရံ ရုဒ္ဓံ ဗယနေ မယာ သဟ
ဗာလကာဗ္ဗ တိဇ္ဈန္တိ တုဘျံ ဒါတုမ် ဥတ္ထာတုံ နၖ ဗက္ကောမိ, 8 တရှိ ယုဗ္ဗာနဟံ ဝဒါမိ, သ ယဒိ မိတြတယာ
တသ္မဲ ကိမပိ ဒါတုံ နောတ္တိဇ္ဈတိ တထာပိ ဝါရံ ဝါရံ ပြာရ္ထနာတ ဥတ္ထာပိတး သန် ယသ္မိန် တသျ ပြယောဇနံ
တဒေဝ ဒါသျတိ၊ 9 အတး ကာရဏာတ် ကထယာမိ, ယာစဓ္ဝံ တတော ယုဗ္ဗဘျံ ဒါသျတေ, မၖဂယဓ္ဝံ တတ
ဥဒ္ဒေမံ ပြာပ္သျထ, ဒ္ဝါရမ် အာဟတ တတော ယုဗ္ဗဘျံ ဒ္ဝါရံ မောက္ကျတေ၊ 10 ယော ယာစတေ သ ပြာပ္နောတိ,
ယော မၖဂယတေ သ ဧဝေဒ္ဒေဖ ပြာပ္နောတိ, ယော ဒ္ဝါရမ် အာဟန္တိ တဒ္ဌဲ ဒ္ဝါရံ မောစျတေ၊ 11 ပုတြောဏ
ပ္ပေ ယာစိတေ တသ္မဲ ပါဟဏံ ဒဒါတိ ဝါ မတ္သျေ ယာစိတေ တသ္မဲ သရ္ပံ ဒဒါတိ 12 ဝါ အဏ္ဍေ ယာစိတေ
တသ္မဲ ဝၖစ္ဆိကံ ဒဒါတိ ယုဗ္ဗာကံ မရျေ က ဧတာဒၖဖး ပိတာသ္တေ? 13 တသ္မာဒေဝ ယ္ယယမဘဒြာ အပိ ယဒိ
သ္ဝသ္ဝဗာလကေဘျ ဥတ္တမာနိ ဒြဗျာဏိ ဒါတုံ ဇာနီထ တရှျသ္မာကံ သ္ဝရ္ဂသ္ထး ပိတာ နိဇယာစကေဘျး ကိ
ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ နၖ ဒါသျတိ? 14 အနန္တရံ ယီဗုနာ ကသ္မာစ္စိဒ် ဧကသ္မိန် မုကဘူတေ တျာဇိတေ သတိ သ
ဘူတတျတ္ကော မာနုဏော ဝါကျံ ဝက္တုမ် အာရေဘေ; တတော လောကား သကလာ အာဗ္ဗရျုံ မေနိရေ၊
15 ကိန္တု တေဏံ ကေစိဒ္ဘုစု ရ္ဗနောယံ ဗာလသိဗ္ဘုဗာ အ္ဍ္ဍာဒ် ဘူတရာဇေန ဘူတာန် တျာဇယတိ၊ 16 တံ
ပရိကွ်ိတုံ ကေစိဒ် အာကာဗိယမ် ဧကံ စိဟ္နံ ဒရ္ရယိတုံ တံ ပြာရ္ထယာဗ္ဗြကြိရေ၊ 17 တဒါ သ တေဏံ မနးကလ္ပနာံ
ဇ္ဈာတ္မာ ကထယာမာသ, ကသျိစိဒ် ရာဇျသျ လောကာ ယဒိ ပရသ္ပရံ ဝိရုဒ္ဓန္တိ တရှိ တဒ် ရာဇျမ် နဗျတိ;
ကေစိဒ် ဂၖဟသ္ထာ ယဒိ ပရသ္ပရံ ဝိရုဒ္ဓန္တိ တရှိ တေပိ နဗျန္တိ၊ 18 တထဝ ဓဲတာနပိ သ္ဝလောကာန် ယဒိ
ဝိရုဏဒ္ဓိ တဒါ တသျ ရာဇျံ ကထံ သ္ထာသျတိ? ဗာလသိဗ္ဘုဗာဟံ ဘူတာန် တျာဇယာမိ ယ္ယယမိတိ ဝဒထ၊
19 ယဒျဟံ ဗာလသိဗ္ဘုဗာ ဘူတာန် တျာဇယာမိ တရှိ ယုဗ္ဗာကံ သန္တာနား ကေန တျာဇယန္တိ? တသ္မာတ်
တဧဝ ကထာယာ ဧတသျာ ဝိစာရယိတာရော ဘဝိဗျန္တိ၊ 20 ကိန္တု ယဒျဟမ် ဤဗ္ဘရသျ ပရာကြမေဏ
ဘူတာန် တျာဇယာမိ တရှိ ယုဗ္ဗာကံ နိကဋမ် ဤဗ္ဘရသျ ရာဇျမဝဗျမ် ဥပတိဇ္ဈတိ၊ 21 ဗလဝါန် ပုမာန်
သုသဇ္ဇမာနော ယတိကာလံ နိဇဒ္ဒါလိကာံ ရက္ခတိ တတိကာလံ တသျ ဒြဝျံ နိရုပဒြဝံ တိဇ္ဈတိ၊ 22 ကိန္တု

တသ္မာဒ် အဓိကဗလး ကစ္စိဒါဂတျ ယဒိ တံ ဧယတိ တရှိ ယေရု ဗ၎ြောဿြေရု တသျ ဝိဗွာသ အာသီတ် တာနိ
သရ္ဒွာဏိ ဟ၎တွာ တသျ ဒြဝျာဏိ ဂ၎ဟ္လာတိ၊ 23 အတး ကာရဏာဒ် ယော မမ သပက္ကော နိ သ ဝိ"ပက္ခး,
ယော မယာ သဟ နိ သဂ၎ဟ္လာတိ သ ဝိကိရတိ၊ 24 အပရဉ္စ အမေရျာဘူတော မာနုဧသျာန္တရ္ရိရ္ရတျ ဖုဋ္ဌသ္ထာနေ
ဘြာန္ဒာ ဝိဗြာမံ မ၎ဃတေ ကိန္တု နိ ပြာပျ ဝဒတိ မမ ယသ္မာဒ် ဂ၎ဟာဒ် အာဂတောဟံ ပုနသ္တဒ် ဂ၎ဟံ
ပရာဝ၎တျ ယာမိ၊ 25 တတော ဂတွာ တဒ် ဂ၎ဟံ မာရ္ရိတံ ဗောဘိတဉ္စ ဒ၎ရှာ 26 တတ္ထဏမ် အပဂတျ
သ္ဝသ္မာဒပိ ဒုရ္ဗုတိန် အပရာန် သပ္တဘူတာန် သဟာနယတိ တေ စ တဒ္ဂ၎ဟံ ပဝိဗျ နိဝသန္တိ၊ တသ္မာတ် တသျ
မနုရျသျ ပြထမဒဗာတး ဗေဧဒဗာ ဒုးခတရာ ဘဝတိ၊ 27 အသျား ကထာယား ကထနကာလေ ဧနတာမရျသ္ထာ
ကာစိန္နာရီ တမုစ္စဲးသ္ဝရံ ပြောဝါစ, ယာ ယောဓိတ် တ္ဝံ ဂ၎ဿ'ဓာရယတ် သ္ဝန္ဒမပါယယစ္စ သဲဝ ဓနျာ၊ 28 ကိန္တု
သောကထယတ် ယေ ပရမေဗ္ဗရသျ ကထံ ဖြုတ္ဝာ တဒနုရူပမ် အာစရန္တိ တဧဝ ဓနျား၊ 29 တတး ပရံ
တသျာန္တိကေ ဗဟုလောကာနာံ သမာဂမေ ဧာတေ သ ဝက္ကြမာရေဘော, အာဝုနိကာ ဒုရ္ဧလောကာစ္စိဟ္ရံ
ဒြရ္ဒုမိစ္ဆန္တိ ကိန္တု ယူနသ္ဘာဝိရျဒ္ဓါဒိနစ္စိဟ္ရံ ဝိနာနျတ် ကိဉ္စိစ္စိဟ္ရံ တာန် နိ ဒရ္ရယိရျတေ၊ 30 ယူနသ် တု ယထာ
နိနိဝိယလောကာနာံ သမီပေ စိဟ္ရရူပေါဘဝတ် တထာ ဝိဒျမာနလောကာနာမ် ဧဏံ သမီပေ မနုရျပုတြောပိ
စိဟ္ရရူပေါ ဘဝိရျတိ၊ 31 ဝိစာရသမယေ ဣဒါနီန္တနလောကာနာံ ပြာတိကူလျေန ဒက္ခိဏဒေဓီယာ ရာဇ္ဒီ
ပြောတ္ထာယ တာန် ဒေါဓိဏား ကရိရျတိ, ယတး သာ ရာဇ္ဒီ သုလေမာန ဥပဒေဗကထံ ဗြောတုံ ပ၎ထိဝျား
သီမာတ အာဂစ္ဆတ် ကိန္တု ပဗျတ သုလေမာနောပိ ဂုရုတရ ဧကော ဧနော'သ္မိန် သ္ထာနေ ဝိဒျတေ၊ 32 အပရဉ္စ
ဝိစာရသမယေ နိနိဝိယလောကာ အပိ ဝဏ္ဏမာနကာလိကာနာံ လောကာနာံ ဝဲပရီတျေန ပြောတ္ထာယ တာန်
ဒေါဓိဏား ကရိရျန္တိ, ယတော ဟေတောသ္ဘော ယူနသော ဝါကျာတ် စိတ္တာနိ ပရိဝဏ္ဏယာမာသုး ကိန္တု ပဗျတ
ယူနသောတိဂုရုတရ ဧကော ဧနော'သ္မိန် သ္ထာနေ ဝိဒျတေ၊ 33 ပြဒီပံ ပြဇ္စာလျ ဗြောဏသျာဓး ကုတြောပိ
ဂုပ္တသ္ထာနေ ဝါ ကောပိ နိ သ္ထာပယတိ ကိန္တု ဂ၎ဟပြဝေဓိဘျော ဒီပ္ဏိ ဒါတံ ဒီပါဓာရောပရျျော သ္ထာပယတိ၊ 34
ဒေဟသျ ပြဒီပစ္ဆဂ္ဂါသ္ဘသ္မာဒေ စက္ခု ရျဒိ ပြသန္နံ ဘဝတိ တရှိ တဝ သရ္ဒွဗရီရံ ဒီပ္ဏိမဒ် ဘဝိရျတိ ကိန္တု စက္ခု
ရျဒိ မလီမသံ တိဏ္ဏတိ တရှိ သရ္ဒွဗရီရံ သာန္ဓကာရံ သ္ထာသျတိ၊ 35 အသ္မာတ် ကာရဏာတ် တဝါန္တးသ္ထံ ဗျောတိ
ရျထာန္ဓကာရမယံ နိ ဘဝတိ တဒရ္ရော သာဝဓာနော ဘဝ၊ 36 ယတး ဗရီရသျ ကုတြောပျံဗေ သာန္ဓကာရေ နိ

ဇာတေ သရွ့ံ ယဒိ ဒီပ္ပိမတ် တိဏ္ဍတိ တရှိ တုဘျံ ဒီပ္ပိဒါယိပ္ပြောဇ္ဇလန် ပြဒီပ ဣဝ တဝ သဝရ္ဝမရီရံ ဒီပ္ပိမဒ် ဘဝိဗျတိ၊ 37 ဇေတတ္ထထာယား ကထနကာလေ ဖိရုဗျေကော ဘေဇနာယ တံ နိမန္တြယာမာသ, တတား သ ဂတ္တာ ဘောက္ဘျမ် ဥပဝိဝေဗ၊ 38 ကိန္တု ဘောဇနာတ် ပူရ့ံ နာမာက္ခီတ် ဇေတဒ် ဒၛာ သ ဖိရုဗျာဗ္ဗရျျံ မေနေ၊ 39 တဒါ ပြဘုသ္တံ ပ္ပြောဝါစ ယူယံ ဖိရူမိလောကား ပါနပါတြောဏာံ ဘောဇနပါတြောဏာဉ္စ ဗဟိး ပရိက္ကျရုထ ကိန္တု ယုဗ္ဗာကမန္တ ရ္ခော်ရာတ္ဗျဲ ရ္ချ်ြဖ္ဖြယာဘိဗ္ဗ ပရိပူ ဏ္ဏံ တိဏ္ဍတိ၊ 40 ဟေ သရ္ဗေ နိရ္ဗောဓ ယော ဗဟိး သသရ္ဗ သ ဇေ ကိမန္တ ရ္ဗ သသရ္ဗ? 41 တတ ဇေ ယုဗ္ဗာဘိရန္တးကရဏံ (ဣ)ဗ္ဗရာယ) နိဝေဒျတာံ တသ္မိန် ကၛတေ ယုဗ္ဗာကံ သရ္ဗွာဏိ ဗုစိတာံ ယာသျန္တိ၊ 42 ကိန္တု ဟန္တ ဖိရူမိဂဏာ ယူယံ နျာယမ် ဣ)ဗ္ဗရေ ပ္ပြေမ စ ပရိတျဗျ ပေါဒိနာယာ အရှဒါဒီနာံ သရ္ဗေ္ဗဏံ ဗာကာနာဉ္ဗ ဒဗမာံဗာန် ဒတ္ထ ကိန္တု ပ္ပြထမံ ပါလယိတ္တာ ဗေဓသျာလယ်နံ ယုဗ္ဗာကမ် ဥစိတမာသီတ်၊ 43 ဟာ ဟာ ဖိရူမိနော ယူယံ ဘဇနဂေဟေ ပ္ပြောစ္စာသနေ အာပဏေဇု စ နမသ္ကာရေဇု ပ္ပြီယဓ္ဗေ၊ 44 ဝတ ကပဋ္ဌိနော'ရျာပကား ဖိရူမိနဗ္ဗ လောကာယတ် ဗ္ဗမာနမ် အနုပလဘျ တဒုပရိ ဂစ္ဆန္တိ ယူယမ် တာဒၛဂပ္ပြကာမိတမ္ဗမာနဝါဒ် ဘဝထ၊ 45 တဒါနီ ဗျဝသ္ထာပကာနာမ် ဇကာ ယီဗုမဝဒတ်, ဟေ ဥပဒေဗက ဝါကျေနေဒၛဗေနာသ္မာသ္ဝပိ ဒေါ၈မ် အာရောပယသိ၊ 46 တတား သ ဥဝါစ, ဟာ ဟာ ဗျဝသ္ထာပကာ ယူယမ် မာနုဏာဏာမ် ဥပရိ ဒုးသဟျာန် ဘာရာန် ရ္ချသျထ ကိန္တု သ္ဝယမ် ဇကာဂုံလျာပိ တာန် ဘာရာန် နဿ ၛဗထ၊ 47 ဟန္တ ယုဗ္ဗာကံ ပူရ့ွပုရျဏ ယာန် ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနော'ဝခိဇုသ္တေဏံ ဗ္ဗမာနာနိ ယူယံ နိရ္ဗျာထ၊ 48 တေနဲဝ ယူယံ သ္ဝပူရ့ွပုရျဏဏာံ ကရ္ဗျာဏိ သံမရ္ရဓ္ဗေ တဒေဝ သပ္ပြမာဏံ ကုရုထ စ, ယတသ္တေ တာနဝခိဇုး ယူယံ တေဏံ ဗ္ဗမာနာနိ နိရ္ဗျာထ၊ 49 အတဇေဝ ဣ)ဗ္ဗရသျ ဗာသ္ပ္ပြေ ပ္ပြောက္ကမသ္တိ တေဏမန္တိကေ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနး ပ္ပြေရိတာံဗ္ဗ ပ္ပြေဇယိဗျာမိ တတသ္တေ တေဏံ ကာံဗ္ဗန ဟနိဗျန္တိ ကာံဗ္ဗန တာဥ္ဗျိန္တိ၊ 50 ဇေတသ္မာတ် ကာရဏာတ် ဟာဗိလး ဗောဏိတပါတမာရဘျ မန္ဒိရယဒ္ဓေဝေဒ္ဒော ရ္ဗျေ ဟတသျ သိခရိယသျ ရက္ကပါတပရ္ဗျန္တံ 51 ဇဂတး သၛဒိမာရဘျ ပၛထိဝျာံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ ယတိရက္ကပါတာ ဇာတာသ္တတီနာမ် အပရာဓဒဏ္ဍာ ဇဏံ ဝဋ္ဌမာနလောကာနာံ ဘဝိဗျန္တိ, ယုဗ္ဗာနဟံ နိမ္ဗိတံ ဝဒါမိ သရ္ဗေ ဒဏ္ဍာ ဝံဗသျာသျ ဘဝိဗျန္တိ၊ 52 ဟာ ဟာ ဗျဝသ္ထပကာ ယူယံ ဇ္ဓာနသျ ကုဋ္ဌိကာံ ဟၛတ္ဝာ သ္ဝယံ နဲ ပ္ပြဝိဇ္ဈ ယေ ပ္ပြဝေဒ္ဒုဉ္ဗ ပ္ပြယာသိနသ္တာနပိ ပ္ပြဝေဒ္ဒုံ ဝါရိတဝန္တး၊ 53 ဣတ္ထံ ကထာကထနာဒ် အရျာပကား ဖိရူမိနဗ္ဗ သတ္ကၛား 54

သန္တသ္တမပဝဒိတုံ တသျ ကထာယာ ဒေါ၏ ရ္ဆမိစ္ဆန္တော နာနာခ္ပာနကထနာယ တံ ပြဝ္ဆယိတုံ ကောပယိတုဗ္ဗ ပြာရေဘိရေ၊

12 တဒါနီ လောကား သဟသြဲ သဟသြမ် အာဂတျ သမုပသ္ထိတာသ္တတ ဧကဲကော 'နျေဏမုပရိ ပတိတုမ် ဥပစကြမေ; တဒါ ယီမုး မိဂျာန် ဗဘာဧေ, ယူယံ ဖိရ္ပမိနာံ ကိဏ္ဍရ္ပပကာပဗ္ဗျ ဝိမေဧေဏ သာဝဓာနာသ္တိဇ္ဇတ၊ 2 ယတော ယန္ဒ ပြကာဓယိဂျတေ တဒါစ္ဆန္ဒံ ဝသ္တ္ပ ကိမပိ နာသ္တိ; တထာ ယန္ဒ ဧာသျတေ တဒ် ဂုပ္တံ ဝသ္တ္ပ ကိမပိ နာသ္တိ၊ 3 အန္ဓကာရေ တိဇ္ဇနတော ယား ကထာ အကထယတ တား သရ္ဒ္ဓား ကထာ ဒီပ္တော် ဗြောဂျန္တေ နိရ္ဒနေ ကရ္ဏေ စ ယဒကထယတ ဂၖဟပၖဏ္ဍတ် တတ် ပြစာရယိဂျတေ၊ 4 ဟေ ဗန္ဓဝေါ ယုဗ္ဘာနဟံ ဝဒါမိ, ယေ ဓရီရသျ နာဓံ ဝိနာ ကိမပျပရံ ကရ္ဏ္ဍု နု ဓကြုဝန္တိ တေဘျော မာ ဘဲဓု၊ 5 တရ္ဂိ ကသ္မာဒ် ဘေတဝျမ် ဣတျဟံ ဝဒါမိ, ယား ဓရီရံ နာဓယိတ္တာ နရကံ နိက္ခေပ္တုံ ဓကြောတိ တသ္မာဒေဝ ဘယံ ကုရုတ, ပုနရပိ ဝဒါမိ တသ္မာဒေဝ ဘယံ ကုရုတ၊ (Geenna g1067) 6 ပဉ္ဘ စဋ္ဌကပက္ခိဏား ကိ ဒ္ဒါဘျံ တာမြခဏ္ဍာဘျံ နု ဝိကြီယန္တေ? တထာပီဓုရသ္ဘေဏမ် ဧကမပိ နု ဝိသ္မရတိ၊ 7 ယုဗ္ဘကံ ဓိရးကေဓာ အပိ ဂဏိတား သန္တိ တသ္မာတ် မာ ဝိဘီတ ဗဟုစဋ္ဌကပက္ခိဘျောပိ ယူယံ ဗဟုမူလျား၊ 8 အပရံ ယုဗ္ဘဘျံ ကထယာမိ ယး ကစ္စိန် မာနုဏဏာံ သာက္ခာန် မာံ သ္ဝီကရောတိ မနုဗျပုတြ ဣ္ဘရဒ္ဒူတာနာံ သာက္ခာတ် တံ သ္ဝီကရိဗျတိ၊ 9 ကိန္တု ယး ကစ္စိန္မာနုဏဏာံ သာက္ခာန္မာမ် အသ္ဝီကရောတိ တမ် ဣ္ဘရသျ ဒူတာနာံ သာက္ခာဒ် အဟမ် အသ္ဝီကရိဗျာမိ၊ 10 အနျစ္စ ယး ကစ္စိန် မနုဇသုတသျ နိန္ဒာဘာဝေန ကာ၌တ် ကထံ ကထယတိ တသျ တတ္ပာပသျ မောစနံ ဘဝိဗျတိ ကိန္တု ယဒိ ကစ္စိတ် ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ နိန္ဒတိ တရ္ဂိ တသျ တတ္ပာပသျ မောစနံ နု ဘဝိဗျတိ၊ 11 ယဒါ လောကာ ယုဗ္ဘာန် ဘဇနဂေဟံ ဝိစာရကရ္ဏၖရာဗျကရ္ဏၖဏာံ သမ္မုခ၌ နေဗျန္တိ တဒါ ကေန ပြကာရေဏ ကိမုတ္တရံ ဝဒိဗျထ ကိ ကထယိဗျထ စေတျတြ မာ စိန္တယတ; 12 ယတော ယုဗ္ဘာဘိရ္ဗျဒ် ယဒ် ဝက္ပတျံ တတ် တသ္မိန် သမယဧေ ပဝိတြ အာတ္မာ ယုဗ္ဘာန် မိက္ခယိဗျတိ၊ 13 တတး ပရံ ဇနတာမရျသ္ဌး ကစ္စိဒ္ဓနသ္ဘံ ဇဂါဒ ဟေ ဂုရော မယာ သဟ ပဲတၖကံ ဓနံ ဝိဘက္ပုံ မမ ဘြာတရမာဇ္ဘာပယတု ဘဝါန်၊ 14 ကိန္တု သ တမဝဒတ် ဟေ မနုဗျ ယုဝယော ရ္ဓိစာရံ ဝိဘာဂဗ္ဘ ကရ္ဏ္ဍု မာံ ကော နိယုက္တဝါန်? 15 အနန္တရံ သ လောကာနဝဒတ် လောဘေ သာဝဓာနား သတ္ကရ္ဏာစ္ဆ တိဇ္ဇတ, ယတော ဗဟုသမ္ပတ္တိပြ္ဘပ္ပာ မနုဗျသျာယု ရ္ဒ ဘဝတိ၊ 16 ပစ္ဆာဒ် ဒၖဇ္ဈန္တကထာမုတ္ထာပျ

ကထယာမာသ, ဧကသျ ဓနိနော ဘူမော် ဗဟူနိ ဗသျာနိ ဇာတာနိ၊ **17** တတး သ မနသာ စိန္တယိတ္တာ
ကထယာမ္ဘူဝ မမဲတာနိ သမုတ္ဂန္နာနိ ဒြဝျာဏိ သ္ဌာပယိတုံ သ္ဌာနံ နာသ္တိ ကိ ကရိဗျာမိ? **18** တတောဝဒ်
ဣတ္ထံ ကရိဗျာမိ, မမ သရ္ဗွဘာဏ္ဍာဂါရာဏိ ဘက္ခြာ ဗဟုဘ္ဂါဏ္ဍာဂါရာဏိ နိရ္ဓာယ တန္မဗျေ သရ္ဗွဖလာနိ
ဒြဝျာဏိ စ သ္ဌာပယိဗျာမိ၊ **19** အပရံ နိဇမနော ဝဒိဗျာမိ, ဟေ မနော ဗဟုဝတ္သရာဏိ နာနာဒြဝျာဏိ သဗ္ဗိတာနိ
သန္တိ ဝိဗြာမံ ကုရု ဘုက္ခြာ ပိတ္တာ ကော်တုကဗ္ဗ ကုရု၊ ကိန္နိဗ္ဗရသ္တမ် အဝဒတ်, **20** ရေ နိရ္ဓောဓ အဒျ ရာတြော်
တဝ ပြာဏာသ္ဟတ္တော နေဗျန္တေ တတ ဇောနိ ယာနိ ဒြဝျာဏိ တ္ဝယာသာဒိတာနိ တာနိ ကသျ ဘဝိဗျန္တိ? **21**
အတဇေ ယး ကစ္ဆိဒ် ဤဗ္ဗရသျ သမီပေ ဓနသဗ္ဗယမကၖတ္တာ ကေဝလံ သ္ဝနိကဒ္ဒေ သဗ္ဗယံ ကရောတိ သောပိ
တာဒၖဗး၊ **22** အထ သ ဗိဗျောဘျး ကထယာမာသ, ယုဗ္ဘာနဟံ ဝဒါမိ, ကိ ခါဒိဗျာမး? ကိ ပရိဓာသျာမး?
ဣတျုက္ခြာ ဇီဝနသျ ဗရီရသျ စာ္ဌံ စိန္တံ မာ ကာရ္ဒု၊ **23** ဘက္ခြာဇ္ဇီဝနံ ဘူဇဏ္ဍာစ္ဆရီရဗ္ဗ ဗြေဇ္ဇံ ဘဝတိ၊ **24**
ကာကပက္ခိဏာံ ကာရျုံ ဝိစာရယတ, တေ နဝပန္တိ ဗသျာနိ စ နဆိန္ဒန္တိ, တေဏံ ဘာဏ္ဍာဂါရာဏိ နသန္တိ
ကောဏစ္ဆ နသန္တိ, တထာပီဗ္ဗရသ္တေဘျော ဘက္ခြာဏိ ဒဒါတိ, ယူယံ ပက္ခိဘျး ဗြေဇ္ဇတရာ နကိ? **25** အပရဗ္ဗ
ဘာဝယိတ္တာ နိဏယုဇး ကၖဏမာတြဲ ဝဒ္ဓယိတုံ ဗကျောတိ, ဇောဒၖဗော လာကော ယုဗ္ဘာကံ မဗျေ ကောသ္တိ?
26 အတဇေ ကၖဒ္ဒြံ ကာရျုံ သာဓယိတုမ် အသမ္ဘာ ယူယမ် အနျသ္မိန် ကာရျေ ကုတော ဘာဝယထ? **27**
အနျစ္ဆ ကာမ္ပိလပုရံ ကထံ ဝဒ္ဓတေ တဒါပိ ဝိစာရယတ, တတ် ကဗ္ဗန ဗြမံ နကရောတိ တန္တြုဗ္ဗ နဇနယတိ
ကိန္တု ယုဗ္ဘဘျံ ယထာ္ဌံ ကထယာမိ သုလေမာန် ဗဟွဲဗ္ဗရျာဒန္ဓိတောပိ ပုဗ္ဗသျာသျ သဒၖဗော ဝိဘူဓိတော
နာသီတ်၊ **28** အဒျ ကျေတြေ ဝန္ဓုမာနံ ဗ္ဗစ္ဆုလျာံ ကျော်ပျမာနံ ယတ် တၖဏံ, တသ္မဲ ယဒီဗ္ဗရ ဣတ္ထံ ဘူဇယတိ
တရှိ ဟေ အလ္ပပြတျယိနော ယုဗ္ဘာန ကိ နပရိဓာပယိဗျတိ? **29** အတဇေ ကိ ခါဒိဗျာမး? ကိ ပရိဓာသျာမး?
ဇောဒ္ဓံ မာ စေဇုဓံ မာ သံဒိဂ္ဓဗ္ဗ၊ **30** ဇဂတော ဒေဝါ္ဓကာ ဇောနိ သရ္ဗွာဏိ စေဇုနတေ; ဇဂု ဝသ္တြုဂု
ယုဗ္ဘာကံ ပြယောဇနမာသ္တေ ဣတိ ယုဗ္ဘာကံ ပိတာ ဇာနာတိ၊ **31** အတဇေဝေဗ္ဗရသျ ရာဇျာ္ဌံ သစေဒ္ဓာ ဘဝတ
တထာ ကၖတေ သရ္ဗွာဏျေတာနိ ဒြဝျာဏိ ယုဗ္ဘဘျံ ပြဒါယိဗျန္တေ၊ **32** ဟေ ကၖဒ္ဒြမေဓဝေ ယူယံ မာ ဘဲဓ
ယုဗ္ဘဘျံ ရာဇျံ ဒါတုံ ယုဗ္ဘာကံ ပိတုး သမ္မတိရသ္တိ၊ **33** အတဇေ ယုဗ္ဘာကံ ယာ ယာ သမ္ပတ္တိရသ္တိ တာံ တာံ
ဝိကြီယ ဝိတရတ, ယတ် သ္ဌာနံ စော်ရာ နာဂစ္ဆန္တိ, ကီဋ္ဌာဗ္ဗ နကၖယယန္တိ တာဒၖဗေ သ္ဝရ္ဓေ နိဇာ္ဌမ် အဇရေ

သမ္ပဒ္ဒကေ 'ကၠယံ ဓနံ သဗ္ဗိနုတ စ; **34** ယတော ယတြ ယုဗ္ဗာကံ ဓနံ ဝ၀္ဌတေ တတြေဝ ယုဗ္ဗာကံ မနး၊ **35** အပရဉ္စ ယူယံ ပြဒီပံ ဇာလယိတ္တာ ဗဒ္ဓကဒ္ဒုယသ္သိဇ္ဇတ; **36** ပြဘု ရ္ဓိဝါဟာဒါဂတ္ပျ ယဒဲဝ ဒ္ဓါရမာဟန္တိ တဒဲဝ ဒ္ဓါရံ မောစယိတုံ ယထာ ဘၟတ္ပာ အပေက္ခ္ပ တိဇ္ဈန္တိ တထာ ယူယမပိ တိဇ္ဈတ၊ **37** ယတး ပြဘုရာဂတ္ပျ ယာန် ဒါသာန် သစေတနာန် တိဇ္ဈတော ဒြက္ခ္ပတိ တဇေဝ ဓနား; အဟံ ယုဗ္ဗာန် ယထာ္ဌံ ဝဒါမိ ပြဘုသ္သာန် ဘောဇနာ္ဌမ် ဥပဝေဗ္ပ သ္ပယံ ဗဒ္ဓကဒ္ဒိး သမီပမေတ္ပ ပရိဝေဓယိစ္ပတိ၊ **38** ယဒိ ဒ္ဒိတီယေ တၟတီယေ ဝါ ပြဟရေ သမာဂတ္ပ တထဲဝ ပဗ္ပတိ, တရှိ တဇေဝ ဒါသာ ဓနား၊ **39** အပရဉ္စ ကသ္မိန် ကၠဏေ စော်ရာ အာဂမိစ္ပန္တိ ဣတိ ယဒိ ဂၟဟပတိ ရ္ဓာတုံ ဗက္ခောတိ တဒါဝဗ္ပံ ဇာဂြန် နိဇဂၟဟေ သန္ဓိ် ကရ္ဓယိတုံ ဝါရယတိ ယူယမေတဒ် ဝိတ္တ၊ **40** အတဇေဝ ယူယမပိ သဇ္ဈမာနာသ္သိဇ္ဈတ ယတော ယသ္မိန် ကၠဏေ တံ နာပြေက္ခဲ့ တသ္မိန္ရေဝ ကၠဏေ မနုစ္ပပုတြ အာဂမိစ္ပတိ၊ **41** တဒါ ပိတရး ပပြစ္ဆ, ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကိမသ္မာန် ဥဒ္ဒိဗ္ပ ကိ သရ္ဂ္ဂါန် ဥဒ္ဒိဗ္ပ ဒၟဈာန္တကထာမိမာံ ဝဒတိ? **42** တတး ပြဘုး ပြောဝါစ, ပြဘုး သမုစိတကာလေ နိဇပရိဝါရာ္ဌံ ဘောဗ္ပပရိဝေဓဏာယ ယံ တတ္ပဒေ နိယောက္ခ္ပတိ တာဒၟဿော ဝိဗ္ဘာသ္ပော ဗောဒ္ဓါ ကရ္ဒ္ဗာခီမး ကောသ္တိ? **43** ပြဘုရာဂတ္ပ ယမ် ဇတာဒၟဿေ ကရ္ဒ္ဗဏိ ပြဝၟတ္တံ ဒြက္ခ္ပတိ သဇေဝ ဒါသော ဓနး၊ **44** အဟံ ယုဗ္ဗာန် ယထာ္ဌံ ဝဒါမိ သ တံ နိဇသရ္ဂ္ဂ်ိ သ္ပသ္ပာခိပတိ် ကရိစ္ပတိ၊ **45** ကိန္တု ပြဘုရ္ဓိလမ္ဘေနာဂမိစ္ပတိ, ဣတိ ဝိစ္ဓိန္ပ သ ဒါသော ယဒိ တဒနုဒါသီဒါသာန် ပြဟဋ္ဌမ် ဘောက္ခ္ပဲ ပါတုံ မဒိတုဉ္စ ပြာရဘတေ, **46** တရှိ ယဒါ ပြဘုံ နာပေက္ခိစ္ပတေ ယသ္မိန် ကၠဏေ သော'စေတနဗ္ဗ သ္ဌာသ္ပတိ တသ္မိန္ရေဝ ကၠဏေ တသ္ပ ပြဘုရာဂတ္ပ တံ ပဒဘြခုံ ကၟတ္တာ ဝိဗ္ဘာသဟီနဲ့ သဟ တသ္ပ အံမံ နိရ္ပပယိစ္ပတိ၊ **47** ယော ဒါသး ပြဘောရာ္ဇာ ဇ္ဈာတ္တာပိ သဇ္ဈိတော နဲ့ တိဇ္ဈတိ တဒါ္ဇာနုသာရေဏ စ ကာရ္ပ်ံ နဲ့ ကရောတိ သောနေကာန် ပြဟာရာန် ပြဿ္ပတိ; **48** ကိန္တု ယော ဇနော'ဇ္ဈာတ္တာ ပြဟာရာရှံ် ကရ္ဒ္ဗ ကရောတိ သောလ္ပပြဟာရာန် ပြဿ္ပတိ၊ ယတော ယသ္မဲ ဗာဟုလ္ပေန ဒတ္တံ တသ္မာဒေဝ ဗာဟုလ္ပေန ဂြဟီစ္ပတေ, မာနုဈ ယသ္ပ နိကဒ္ဒေ ဗဟု သမရ္ဌယန္တိ တသ္မာဒ် ဗဟု ယာစန္တေ၊ **49** အဟံ ပၟထိဝျာမ် အနဲကျရ္ပပံ ဝဟ္ဒိ နိက္ခေ့ပ္ပမ် အာဂတောသ္မိ, သ စေဒ် ဣဒါနီမေဝ ပြဇ္ဈလတိ တတြ မမ ကာ စိန္တာ? **50** ကိန္တု ယေန မဇ္ဈေနနာဟံ မရ္ခေ ဘဝိစ္ပာမိ ယာဝတ္ကာလံ တသ္ပ သိဒ္ဓိ ရ္ဓ ဘဝိစ္ပတိ တာဝဒဟံ ကတိကခုံ ပြဿ္ပာမိ၊ **51** မေလနံ ကန္တ္ပ ဇဂဒ် အာဂတောသ္မိ ယူယံ ကိမိတ္ထံ ဗောဓဲ့ခ့ဲ?

ယုဓာန် ဝဒါမိ နဲ့ တထာ, ကိန္တိဟံ မေလနာဘာဝံ ကရ္ကျိမ် အာဂတောသ္မိ၊ **52** ယသ္မာဒေတက္ကာလမာရဘျ
ဧကတြသ္ထပရိဧနာနံ မရ္ပေ ပဗ္ဗဧနား ပဃထဂ် ဘူတ္ဘာ တြယော ဧနာ ဒ္ဌယောရ္ဓနယေား ပြတိကူလာ ဒ္ဒေါ
ဧနော် စ တြယာဏံ ဧနာနံ ပြတိကူလော် ဘဝိရျန္တိ၊ **53** ပိတာ ပုတြသျ ဝိပက္ခး ပုတြစ္ဆ ပိတု ရ္ဓိပက္ခော
ဘဝိရျတိ မာတာ ကနျာယာ ဝိပက္ခာ ကနျာ စ မာတု ရ္ဓိပက္ခာ ဘဝိရျတိ, တထာ ဗ္ဘြျုရ္ဓဗ္ဘာ ဝိပက္ခာ ဗဓူဗ္ဘ ဗ္ဘြာ
ဝိပက္ခာ ဘဝိရျတိ၊ **54** သ လောကေဘျောပရမပိ ကထယာမာသ, ပစ္ဆိမဒိမိ မေယောဒ္ဂမံ ဒဃနာ ယူယံ ဟဘ္ဘာဒ်
ဝဒထ ဝဃရ်ိ ရ္ဘဝိရျတိ တတသ္ထထဲဝ ဏယတေ၊ **55** အပရံ ဒက္ခိဏတော ဝါယော် ဝါတိ သတိ ဝဒထ နိဒါယော
ဘဝိရျတိ တတး သောပိ ဏယတေ၊ **56** ရေ ရေ ကပဋ္ဌိန အာကာဓသျ ဘူမျာဗ္ဘ လက္ခဏံ ဗောဒ္ဓုံ ဓက္ချထ, **57**
ကိန္တု ကာလသျာသျ လက္ခဏံ ကုတော ဗောဒ္ဓုံ နဲ့ ဓက္ချထ? ယူယဉ္ဆ သ္ဝယံ ကုတော နဲ့ ရ္ဘာရျံ ဝိစာရယထ? **58**
အပရဉ္ဆ ဝိဝါဒိနာ သာရ္ဒ္ဓုံ ဝိစာရယိတုး သမီပံ ဂစ္ဆန် ပထိ တသ္မာဒ္ဒုဒ္ဓါရံ ပြာပ္ပုံ ယတသ္ဝ နောစေတ် သ တ္ဘာံ
ဓဃတ္ဘာ ဝိစာရယိတုး သမီပံ နယတိ၊ ဝိစာရယိတာ ယဒိ တ္ဘာံ ပြဟန္တျုး သမီပံ သမရ္ဓယတိ ပြဟန္တာ တ္ဘာံ
ကာရာယာံ ဗန္ဓာတိ **59** တရ္ဂိ တ္ဘာမဟံ ဝဒါမိ တ္ဘယာ နိးဓေဓံ ကပရ္ဒကေဓု နဲ့ ပရိဓောဓိတေဓု တ္ဘံ တတော မုက္ခိ
ပြာပ္ပုံ နဲ့ ဓက္ချသိ၊

13 အပရဉ္ဆ ပီလာတော ယေဏ ဂါလီလီယာနံ ရက္တာနိ ဗလိနံ ရက္ခဲး သဟာမိဗြယတ် တေဏ ဂါလီလီယာနံ
ဝဃတ္တာန္ဆံ ကတိပယဧနာ ဥပသ္ထာပျ ယီဓဝေ ကထယာမာသုး၊ **2** တတး သ ပြတျုဝါစ တေဏ လောကာနာမ်
ဧတောဒဃဓီ ဒုရ္ဓတိ,ရ္ဌဠ္ဒိတာ တက္ကာရဏာဒ် ယူယံ ကိမနျေဘျော ဂါလီလီယေဘျောပျဓိကပါပိနသ္တာန် ဗောဓ္ဓေ?
3 ယုဓာနဟံ ဝဒါမိ တထာ နဲ့ ကိန္တု မနးသု နဲ့ ပရာဝ္ဓရ္ဓိတေဓု ယူယမပိ တထာ နံက္ချထ၊ **4** အပရဉ္ဆ ဓီလောဟနာမ္ဆ
ဥစ္ဆဂဃဟသျ ပတနာဒ် ယေ'ဒ္ဓာဒဓနာ မဃတာသ္ဘေ ယိရ္ဓဓာလမိ နိဝါသိသရ္ဗ္ဗလောကေဘျော'ဓိကာပရာဓိနး
ကိ ယူယမိတျံ ဗောဓ္ဓေ? **5** ယုဓာနဟံ ဝဒါမိ တထာ နဲ့ ကိန္တု မနးသု နဲ့ ပရိဝ္ဓရ္ဓိတေဓု ယူယမပိ တထာ
နံက္ချထ၊ **6** အနန္တရံ သ ဣမံ ဒဃဒ္ဓန္တကထာမကထယဒ် ဧကော ဧနော ဒြာက္ခာကေ္ခတြမရျ ဧကမုဉ္ဘမ္ဗရဝဃက္ခံ
ရောပိတဝါန်၊ ပစ္ဆာတ် သ အာဂတျ တသ္မိန် ဖလာနိ ဂဝေဓယာမာသ, **7** ကိန္တု ဖလာပြာပ္ပေး ကာရဏာဒ်
ဥဒ္ဒျာနကာရံ ဘဃတျံ ဧဂါဒ, ပဗျ ဝတ္ထရတြယံ ယာဝဒါဂတျ ဧတသ္မိန္နုဉ္ဘမ္ဗရတရော် ကွလာနျန္ဓိစ္ဆာမိ, ကိန္တု
နဲ့ကမပိ ပြပ္ဟောမိ တရ္ဓရယံ ကုတော ဝဃထာ သ္ထာနံ ဝ္ဘာပျ တိဇ္ဇတိ? ဧနံ ဆိန္ဓိ၊ **8** တတော ဘဃတျး ပြတျုဝါစ,

ဟေ ပြောော ပုနရ္ဓရ္ဓမေကံ သ္ဌာတုမ် အာဒိဖ; ဧတသျ မူလသျ စတုရ္ဒ္ဒိကျ္ဓ ခနိတ္တာဟမ် အာလဝါလံ သ္ဌာပယာမိ၊
9 တတး ဖလိတုံ ဗကျော္ဓာတိ ယဒိ နု ဖလတိ တရ္ဒိ ပမ္ဟာတ် ဆေတ္သျသိ၊ 10 အထ ဝိမြာမဝါရေ ဘဧနဂေဟေ
ယီဗုရျပဒိဖတိ 11 တသ္မိတ် သမယေ ဘူတဂြသ္ဌတ္တာတ် ကုဇ္ဇီဘူယာဈာဒဖဝရ္ဓာဏိ ယာဝတ် ကေနာပျုပါယေန
ဖဇ္ဒ္ဓ္ဓ္ဓ ဝိတုံ နု ဗကျော္ဓာတိ ယာ ဒုရ္ဓ္ဓလာ သ္ဌြီ, 12 တာံ တတြောပသ္ဌိတာံ ဝိလောကျ ယီဗုသ္ဌာမာဟူယ ကထိတဝါန်
ဟေ နာရီ တဝ ဒေါ်ရ္ဓ္ဓလျာတ် တွံ မုက္တာ ဘဝ၊ 13 တတး ပရံ တသျာ ဂါတြေ ဟသ္ဌာရ္ဓ္ဓဏမာတြောတ်
သာ ဖဇ္ဒ္ဓ္ဓ္ဓ္ဓတြေဖွရသျ ဓနျပါဒံ ကရ္ဓ္ဓ္ဓျမာရေဘေ၊ 14 ကိန္ဓ္ဓ္ဓ ဝိမြာမဝါရေ ယီဗုနာ တသျား သ္ဌာသ္ဌျကရဏာဒ်
ဘဧနဂေဟသျာဓိပတိး ပြကုပျ လောကာန် ဥဝါစ, ဈဒ္ဒ္ဓ္ဓ ဒိနေဈ လောကဲး ကရ္ဓ္ဓ ကရ္ဓ္ဓရုံ တသ္မာဒ္ဓေတေား
သ္ဌာသ္ဌျာဌ္ဌ တေဈ ဒိနေဈ အာဂစ္ဆတ, ဝိမြာမဝါရေ မာဂစ္ဆတ၊ 15 တဒါ ပဘုး ပြတျုဝါစ ရေ ကပဋ္ဌိနော
ယုဗ္ဓကမ် ဧကဲကော ဧနော ဝိမြာမဝါရေ သ္ဌီယံ သ္ဌီယံ ဝဃဧဘံ ဂရ္ဓ္ဓတံ ဝါ ဗန္ဓနာန္ဓောစယိတ္တာ ဧလံ ပါယယိတုံ
ကိ ံ နု နယတိ? 16 တရ္ဓ္ဓ ျာဈာဒဖဝတ္သရာန် ယာဝတ် ဓဲတာနာ ဗဒ္ဓါ ဣဗြာဟီမး သန္ဓတိရိယံ နာရီ ကိ ံ
ဝိမြာမဝါရေ နု မောစယိတဗျာ? 17 ဧဈ ဝါကျေဈ ကထိတေဈ တသျ ဝိပက္ခား သလဇ္ဓာ ဇာတား ကိန္ဓ္ဓ
တေန ကဃတသရ္ဓ္ဓ ွမဟာကရ္ဓ္ဓ ကာရဏာတ် လောကနိဝဟး သာနန္ဒော'ဘဝတ်၊ 18 အနန္ဓရံ သောဝဒ်
ဤဖွရသျ ရာဇျံ ကသျ သဒဃမံ? ကေန တဒုပမာသျာမိ? 19 ယတ် သရ္ဓ္ဓ ပဒီဓံ ဂဃဟီတ္တာ ကစ္ဆိဒ္ဓ ဥဒ္ဒာန
ဥပ္ဓ ဝါန် တဒ် ဗီဓမကုံရိတံ သတ် မဟာဝဃကြော'ဇာယတ, တတသ္ဌသျ ဗာခါသု ဝိဟာယသီယဝိဟဂါ
အာဂတျ နျ္ဓုး, တဒြာဇျံ တာဒဃမေန သရ္ဓ္ဓ ပဒီဓေန တုလျံ၊ 20 ပုနး ကထယာမာသ, ဤဖွရသျ ရာဇျံ ကသျ
သဒဃမံ ဝဒိဈာမိ? ယတ် ကိဏ္ဍံ ကာစိတ် သ္ဌြီ ဂဃဟီတ္တာ ဒြောဏတြယပရိမိတဂေါခုမစူ ရ္ဓ္ဓေ ဈ သ္ဌာပယာမာသ,
21 တတး ကြမေဏ တတ် သရ္ဓ္ဓ ွဂေါခုမစူ ရ္ဓ ံ ဝုာပ္ဓော်တိ, တသျ ကိဏ္ဍသျ တုလျမ် ဤဖွရသျ ရာဇျံ၊ 22
တတး သ ယိရ္ဓ္ဓမာလမ္ဓ ဂရံ ပြတိ ယာတြံ ကဃတ္တာ နဂရေ နဂရေ ဂြာမေ ဂြာမေ သမုပဒိဖန် ဧဂါမ၊ 23 တဒါ
ကစ္ဆိဒ္ဓ နသ္ဌံ ပပြစ္ဆ, ဟေ ပြောော ကိ ံ ကေဝလမ် အလ္ဒေ လောကား ပရိတြောသျန္ဓ္ဓေ? 24 တတး သ လောကာန်
ဥဝါစ, သံကိဏ္ဍ ဒ္ဓါရေဏ ပြဝေဈုံ ယတဃ္ဌံ, ယတောဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝဒါမိ, ဗဟဝး ပြဝေဈုံ စေဈိဈျန္ဓ္ဓေ ကိန္ဓ္ဓ နု
ဖကျ္ဓ္ဓ်ိ၊ 25 ဂဃဟပတိနောတ္ထာယ ဒ္ဓါရေ ရုဒ္ဓေ သတိ ယဒိ ယူယံ ဗဟိး သ္ဌိတ္တာ ဒ္ဓါရမာဟတျ ဝဒထ, ဟေ
ပြောော ဟေ ပြောော အသ္ဓတ္ကာရဏာဒ် ဒ္ဓါရံ မောစယတု, တတး သ ဣတိ ပြတိဝကျတိ, ယူယံ ကုတြတျာ

လောကာ ဣတျဟံ နဇာနာမိ၊ **26** တဒါ ယူယံ ဝဒိဈထ, တဝ သာက္ခာဒ် ဝယံ ဘောဇနံ ပါနဉ္စ ကၖတဝန္တး, တ္ဝဉ္စာသ္မာကံ နဂရသျ ပထိ သမုပဒိၑ္ဝါန်၊ **27** ကိန္တု သ ဝက္ကျတိ, ယုဿာနဟံ ဝဒါမိ, ယူယံ ကုတြတျာ လောကာ ဣတျဟံ နဇာနာမိ; ဟေ ဒုရာစာရိဏော ယူယံ မတ္တော ဒူရီဘဝတ၊ **28** တဒါ ဣဗြာဟီမံ ဣသ္ပာကံ ယာကူဗဉ္စ သ္ဝဿ္ဍဘဝိဈဒ္ဓါဒိနမ္ဘ ဤမ္ဘရသျ ရာဇျံ ပြာပ္တာန် သ္ဝံမ္ဘ ဗဟိရ္ဣၖတာန် ဒၖဋ္ဌာ ယူယံ ရောဒနံ ဒန္တ်ဍ္ဍန္တယရ္ရဏာဉ္စ ကရိဈထ၊ **29** အပရဉ္စ ပူရ္ဝ္ဝပမ္ဘိမဒဂ္ဓိဏောတ္တရဒိဒ္ဒေျာ လောကာ အာဂတျ ဤမ္ဘရသျ ရာဇျော နိဝ္သတျန္တိ၊ **30** ပဗျတေတ္ထံ မေဈိယာ လောကာ အဣြာ ဘဝိဈန္တိ, အဣြိယာ လောကာမ္ဘ မေဈာ ဘဝိဈန္တိ၊ **31** အပရဉ္စ တသ္မိန် ဒိနေ ကိယန္တး ဖိရူမိန အာဂတျ ယီဗုံ ပြောစုး, ဗဟိရ္ဂစ္ဆ, သ္ထာနာဒသ္မာတ် ပြသ္ထာနံ ကုရု, ဟေရောဒ် တ္ဝံ ဇိဃာံသတိ၊ **32** တတး သ ပြတျဝေါစတ် ပဗျတာဒျ ဗွမ္ဘ ဘူတာန် ဝိဟာပျ ရောဂိဏော'ရောဂိဏး ကၖတ္ဝာ တၖတီယေဟ္ဍ သေ သ္ဝဣာမိ, ကထာမေတာံ ယူယမိတ္ဝာ တံ ဘူရိမာယံ ဝဒတ၊ **33** တတြာပျဒျ ဗွး ပရဗ္ဗမ္ဘ မယာ ဂမနာဂမနေ ကရ္ဏဝေျ, ယတော ဟေတော ရျိရူဗာလမော ဗဟိး ကုတြာပိ ကောပိ ဘဝိဈဒ္ဓါဒီ နၖ ဃာနိဈတေ၊ **34** ဟေ ယိရူဗာလမ် ဟေ ယိရူဗာလမ် တ္ဝံ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနော ဟံသိ တဝါန္တိကေ ပြေရိတာန် ပြသ္ထရဲရ္ဗာရယသိ စ, ယထာ ကုက္ကုဋြီ နိဇပက္ခာဓး သ္ဝဗာဝကာန် သံဂၖဟ္ဏာတိ, တထာဟမပိ တဝ ဖိဗူန် သံဂြဟီတုံ ကတိဝါရာန် အဲ့ဆ် ကိန္တု တ္ဝံ နဲ့ဆ်း၊ **35** ပဗျတ ယုဿာကံ ဝါသသ္ထာနာနိ ပြောစ္ဆိဒ္ဒျမာနာနိ ပရိတျက္ကာနိ စ ဘဝိဈန္တိ; ယုဿာနဟံ ယထ္ထ်ံ ဝဒါမိ, ယး ပြဘော ရ္ဓာမ္ဘာဂစ္ဆတိ သ ဓရ္ဒ ဣတိ ဝါစံ ယာဝတ္ကာလံ နၖ ဝဒိဈထ, တာဝတ္ကာလံ ယူယံ မာံ နၖ ဒြက္ချထ၊

14 အနန္တရံ ဝိဗြာမဝါရေ ယီဓော် ပြဓာနသျ ဖိရူမိနော ဂၖဟေ ဘောက္တုံ ဂတဝတိ တေ တံ ဝီက္ခိတုမ် အာရေဘိရေ၊ **2** တဒါ ဇလောဒရီ တသျ သမ္မုခေ သ္ထိတး၊ **3** တတး သ ဗျဝသ္ထာပကာန် ဖိရူမိနမ္ဘ ပပြစ္ဆ, ဝိဗြာမဝါရေ သ္ဝာသ္ထျံ ကရ္ဏဝုံ နၖ ဝါ? တတသ္တေ ကိမပိ နၖ ပြတျူစုး၊ **4** တဒါ သ တံ ရောဂိဏံ သ္ဝသ္ထံ ကၖတ္ဝာ ဝိသသရ္ဇ; **5** တာနုဝါစ စ ယုဿာကံ ကသ္စိဒ် ဂဒ္ဒဘော ဝၖဇဘော ဝါ စေဒ် ဂဏ္ဍေ ပတတိ တရှိ ဝိဗြာမဝါရေ တတ္ကဏံ သ ကိ တံ နောတ္ထာပယိဈတိ? **6** တတသ္တေ ကထာယာ ဇတသ္ဝား ကိမပိ ပြတိဝက္တုံ နၖ ဓေကုး၊ **7** အပရဉ္စ ပြဓာနသ္ထာနမနောနီတတ္ဝကရဏံ ဝိလောကျ သ နိမန္တြိတာန် ဇတဒုပဒေဓကထံ ဇဂါဒ, **8** တ္ဝံ ဝိဝါဟာဒိဘောဓျေဒု နိမန္တြိတး သန် ပြဓာနသ္ထာနေ မောပါဝေက္ခီး၊ တ္ဝတ္တော

ဂေါ်ရဝါန္ဒိတနိမန္တြိတဇန အာယာတေ **9** နိမန္တြယိတာဂတျ မနုဗျာယဲတသ္မဲ သ္ထာနံ ဒေဟီတိ ဝါကျံ စေဒ် ဝက္ကျတိ တရှိ တ္ဝံ သကၢံစိတော ဘူတ္ဝာ သ္ထာန ဣတရသ္မိန် ဥပဝေရ္ပမ် ဥဒျံသျသိ၊ **10** အသ္မာတ် ကာရဏာဒေဝ တ္ဝံ နိမန္တြိတော ဂတ္ဝာ'ပြဓာနသ္ထာန ဥပဝိဓ, တတော နိမန္တြယိတာဂတျ ဝဒိဗျတိ, ဟေ ဗန္ဓော ပြောစ္ဆသ္ထာနံ ဂတ္ဝောပဝိဓ, တထာ သတိ ဘောဇနောပဝိဇ္ဇနာံ သကလာနာံ သာက္ကာတ် တ္ဝံ မာနျော ဘဝိဗျသိ၊ **11** ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝမုန္ဒမယတိ သ နမယိဗျတေ, ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝံ နမယတိ သ ဥန္ဒမယိဗျတေ၊ **12** တဒါ သ နိမန္တြယိတာရံ ဇနမပိ ဇဂါဒ, မဗျာဟေ္ဒ ရာတြော် ဝါ ဘောဗျေ ကၦတေ နိဇဗန္ဓုဂဏော ဝါ ဘြာတၦဂဏော ဝါ ဇ္ဇာတိဂဏော ဝါ ဓနိဂဏော ဝါ သမီပဝါသိဂဏော ဝါ ဇတာန် နိ နိမန္တြယ, တထာ ကၦတေ စေတ် တေ တ္ဝံ နိမန္တြယိဗျန္တိ, တရှိ ပရိဗောဓော ဘဝိဗျတိ၊ **13** ကိန္တု ယဒါ ဘောဗျံ ကရောဓိ တဒါ ဒရိဒြဗုဇ္ဂကရခ္ဇာန္ဓာန် နိမန္တြယ, **14** တတ အာဓိဇံ လ္ဘပ္ပသေ, တေဓု ပရိဗောဓံ ကဠျမဗကၢုဝတ္သု ဗ္ဗာနာဒ္ဓါရ္ဓိကာနာမုတ္ထာနကာလေ တ္ဝံ ဖလံ လ္ဘပ္ပသေ၊ **15** အနန္တရံ တာံ ကထံ နိဗမ္ပ ဘောဇနောပဝိဇုး ကစ္ဆိတ် ကထယာမာသ, ယော ဇန ဤဗ္ဗရသ္ပ ရာဗျေ ဘောက္ကုံ လ္ဘပ္ပတေ သဇေ ဓနျး၊ **16** တတး သ ဥဝါစ, ကစ္ဆိတ် ဇနော ရာတြော် ဘောဗျံ ကၦတ္ဝာ ဗဟူန် နိမန္တြယာမာသ၊ **17** တတော ဘောဇနသမယေ နိမန္တြိတလောကာန် အာဟ္ဝာတုံ ဒါသဒ္ဓါရာ ကထယာမာသ, ခဒ္ဒါဒြဝျာဏိ သရ္ဒ္ဝါဏိ သမာသာဒိတာနိ သန္တိ, ယူယမာဂစ္ဆတ၊ **18** ကိန္တု တေ သရ္ဒ္ဝ ဇကဲကံ ဆလံ ကၦတ္ဝာ ကၠမံ ပြာရ္ထယာဒ္ဓကြိရေ၊ ပြထမော ဇနး ကထယာမာသ, ကၠေတြမေကံ ကြီတဝါနဟံ တဒေဝ ဒြဇုံ မယာ ဂန္တဗျမ်, အတဇေ မံ ကၠန္တုံ တံ နိဝေဒယ၊ **19** အနျော ဇနး ကထယာမာသ, ဒဗဝၦဈနဟံ ကြီတဝါန် တာန် ပရီက္ခိတုံ ယာမိ တသ္မာဒေဝ မံ ကၠန္တုံ တံ နိဝေဒယ၊ **20** အပရး ကထယာမာသ, ဝျူပဝါနဟံ တသ္မာတ် ကာရဏာဒ် ယာတုံ နၖ ဗကၠော်ဒမိ၊ **21** ပစ္ဆာတ် သ ဒါသော ဂတ္ဝာ နိဇပြဘေား သာက္ကာတ် သရ္ဒ္ဝဝၦတ္ဘာန္တံ နိဝေဒယာမာသ, တတောသော် ဂၦဟပတိး ကုပိတ္ဝာ သ္ဝဒါသံ ဗျာဇဟာရ, တ္ဝံ သတ္ဝရံ နဂရသ္ပ သန္ဓိဝေဓာန် မာရ္ဂါမ္ဗ ဂတ္ဝာ ဒရိဒြဗုဇ္ဂကရခ္ဇာန္ဓာန် အတြာနယ၊ **22** တတော ဒါသော'ဝဒတ်, ဟေ ပြဘော ဘဝတ အာဇ္ဇာနုသာရေဏာကြိယတ တထာပိ သ္ထာနမသ္တိ၊ **23** တဒါ ပြဘုး ပုန ရ္ဒှာသာယာကထယတ်, ရာဇပထာန် ဝၦက္ကမ္ဗလာနိ စ ယာတ္ဝာ မဒီယဂၦဟပူရဏ္ဍာ လောကာနာဂန္တုံ ပြဝဋ္ဌယ၊ **24** အဟံ ယုဗ္ဓဘျံ ကထယာမိ, ပူရ္ဒ္ဝါနိမန္တြိတာနမေကောပိ မမာသ္ပ ရာတြိဘောဗျသ္ပာသ္ဝာဒံ နၖ ပြာသ္ပတိ၊ **25** အနန္တရံ ဗဟုဓု လောကေဓု

ယီဖေား ပစ္စာဒ် ဝြဖိတေရ သတ္သု သ ဣာဃုဋ္ဌ တေဘျး ကထယာမာသ, 26 ယး ကစ္ပိန် မမ သမီပမ် အာဂတျ
သ္ဓသျ မာတာ ပိတာ ပတ္ဒီ သန္ဓာနာ ဘြာတရော ဘဂိမျော နိဇြောဏာမ္ဘ, ဇတေဘျး သရ္ဓေ္ဘောျ မယျခိကံ
ပြေမ နာ ကရောတိ, သ မမ ဖိဇျော ဘဝိတုံ နာ ဖကျတိ၊ 27 ယး ကစ္ပိတ် သ္ဓီယံ ကြုဖံ ဝဟန် မမ ပစ္စာန္ဓ
ဂစ္ဆတိ, သောပိ မမ ဖိဇျော ဘဝိတုံ နာ ဖကျတိ၊ 28 ဒုရ္ဂနိရ္ဓာဏော ကတိဣယော ဘဝိဣတိ, တထာ တသျ
သမာပ္ဓိကရဏာရ္ထံ သမ္ပတ္တိရသ္ဓိ နာ ဝါ, ပြထမမုပဝိဖျ ဇတန္ဓ ဂဏယတိ, ယုဣာကံ မရျ ဇတောဒဃး ကောသ္ဓိ? 29
နောစေဒ် ဘိတ္ဓိ ကဃတ္ဓာ ဖေဇေ ယဒိ သမာပယိတုံ နာ ဖကျတိ, 30 တရ္ဓိ မာနုဏောယံ နိစေတုမ် အာရဘတ
သမာပယိတုံ နာဖကျောတ်, ဣတိ ဣာဟဃတျ သရ္ဓေ္ဘ တမုပဟသိဣန္ဓိ၊ 31 အပရဒ္ဓ ဘိန္ဓဘူပတိနာ သဟ
ယုဒ္ဓံ ကရ္ဓျမ် ဥဒျမျ ဒဖသဟသြောဏိ သဲနျာနိ ဂဃဒီတ္ဓာ ဝိ'ဖတိသဟသြေး သဲနျဲး သဟိတသျ သမီပဝါသိနး
သမ္ပျခံ ယာတုံ ဖကျာမိ နာ ဝေတိ ပြထမံ ဥပဝိဖျ နာ ဝိစာရယတိ ဇတောဒဃဖော ဘူမိပတိး ကး? 32 ယဒိ နာ
ဖကျောတိ တရ္ဓိ ရိပါဝတိဒူရေ တိဣ္ဓတိ သတိ နိဇဒူတံ ပြေဣ သန္ဓိ' ကရ္ဓျ ပြာရ္ထယေတ၊ 33 တဒ္ဓဒ် ယုဣာကံ မရျေ
ယး ကစ္ပိန် မဒ္ဓရ္ထံ သရ္ဓ္ဘသ္ဓံ ဟာတုံ နာ ဖကျောတိ သ မမ ဖိဇျော ဘဝိတုံ နာ ဖကျတိ၊ 34 လဝဏမ် ဥတ္တမမ်
ဣတိ သတျံ, ကိန္ဓု ယဒိ လဝဏသျ လဝဏတ္ဓမ် အပဂစ္ဆတိ တရ္ဓိ တတ် ကထံ သ္ဓာဒုယုဣ္ဓ ဘဝိဣတိ? 35
တဒ ဘူမျ္ဓရ္ထမ် အာလဝါလရာဖျ္ဓရ္ထမပိ ဘဒ္ဒိ နာ ဘဝတိ; လောကာသ္ဓတ် ဗဟိး ဣ္ဓိပန္ဓိ, ယသျ ဖြောတုံ ဖြောတြေ
သ္ဓး သ ဖဃဏောတု၊

15 တဒါ ကရသဥ္ဓာယိနး ပါပိနစ္ဘ လောကာ ဥပဒေဗ္ဓထံ ဖြောတုံ ယီဖေား သမီပမ် အာဂစ္ဆန်၊ 2 တတး
ဖိရ္ဓမိန ဥပါရျာယာစ္ဘ ဝိဝဒမာနား ကထယာမာသုး ဇဧ မာနုဧး ပါပိဘိး သဟ ပြဏယံ ကဃတ္ဓာ တဲး သာရ္ဓံ
ဘုံဣ္ဓော၊ 3 တဒါ သ တေဘျ ဣမံ ဒဃဈာန္ဓကထံ ကထိတဝါန်, 4 ကသျစိတ် ဖတမေဧရ တိဣ္ဓတ္ဓျ
တေဈမေကံ သ ယဒိ ဟာရယတိ တရ္ဓိ မရျေပြာန္ဓရမ် ဇကောနဖတမေဈန် ဝိဟာယ ဟာရိတမေဧသျ
ဥဒ္ဒေဖပြာပ္ဓိပရျျနတံ နာ ဂဝေဧယတိ, ဇတောဒဃဖော လောကော ယုဣာကံ မရျေ က အာသ္ဓော? 5 တသျောဒ္ဒေမံ
ပြာပျ ဟဃရုမနာသ္ဓံ သ္ဓန္ဓေ နိဓယ သ္ဓသ္ဓာနမ် အာနီယ ဗန္ဓျဗာန္ဓဝသမီပဝါသိန အာဟူယ ဝဣ္ဓိ, 6 ဟာရိတံ
မေဈ ပြာတ္ဓောဟမ် အတော ဟေတော ရ္ဓယာ သာရ္ဓမ် အာနန္ဒတ၊ 7 တဒ္ဓဒဟံ ယုဣာန် ဝဒါမိ, ယေဈံ
မနးပရာဝ္ဓရ္ဓနသျ ပြယောဇနံ နာသ္ဓိ, တာဒဃဖဲကောနဖတဓာရ္ဓိကကာရဏာဒ် ယ အာနန္ဒသ္ဓသ္ဓာဒ် ဇကသျ

မနုးပရိဝ္ဆိုန်း ပါပိန်း ကာရဏာတ် သွရွေ 'ဓိကာနန္ဒော ဇာယတေ၊ 8 အပရဉ္ဇ ဒဟာနာံ ရူပျခဏ္ဍာနာမ်
ဇကခဏ္ဍေ ဟာရိတေ ပြဒီပံ ပြဇ္ဇာလျ ဂၖဟံ သမ္မာရ္ဇျ တသျ ပြာပ္တိ ယာဝဒ် ယတ္နေန နဂဝေဓယတိ, ဇတောဒၖမီ
ယောဓိတ် ကာသ္တေ? 9 ပြာပ္တေ သတိ ဗန္ဓုဗာန္ဓဝသမီပဝါသိနီရာဟူယ ကထယတိ, ဟာရိတံ ရူပျခဏ္ဍံ
ပြာပ္တာဟံ တသ္မာဒေဝ မယာ သာရ္ဓမ် အာနန္ဒတ၊ 10 တဒ္ဓဒဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝျာဟရာမိ, ဇကေန ပါပိနာ မနသိ
ပရိဝ္ဆိုတေ, ဤဗွရသျ ဒူတာနာံ မချေပျာနန္ဒော ဇာယတေ၊ 11 အပရဉ္ဇ သ ကထယာမာသ, ကသျစိဒ် ဒွေါ
ပုတြာဝါသ္တာံ, 12 တယေား ကနိဋ္ဌး ပုတြး ပိတြေ ကထယာမာသ, ဟေ ပိတသ္တဝ သမ္ဘတ္တျာ ယမံမံ ပြဿျာမျဟံ
ဝိဘဇျ တံ ဒေဟိ, တတး ပိတာ နိဇံ သမ္ဘတ္တိ ဝိဘဇျ တာဘျာံ ဒဒေါ၊ 13 ကတိပယာတ် ကာလာတ် ပရံ သ
ကနိဋ္ဌပုတြး သမသ္တံ ဓနံ သံဂၖဟျ ဒူရဒေမံ ဂတွာ ဒုဋ္ဌစရဏေန သရ္ဒွံ သမ္ဘတ္တိ နာဓယာမာသ၊ 14 တသျ
သရ္ဒွဓနေ ဝျယံ ဂတေ တဒ္ဒေဓေ မဟာဒုဿ္ဓိကၠံ ဗဘူဝ, တတသ္တသျ ဒဲနျဒဟ ဘဝိတုမ် အာရေဘေ၊ 15
တတး ပရံ သ ဂတွာ တဒ္ဒေဓီယံ ဂၖဟသ္ထမေကမ် အာဗြယတ; တတး သတံ ဗူကရဝြဇံ စာရယိတုံ ပြာန္တရံ
ပြေဓယာမာသ၊ 16 ကေနာပိ တသ္မဲ ဘက္ဍာဒါနာတ် သ ဗူကရဖလဝလ္လလေန ပိစိဏ္ဍပူရဏာံ ဝဝါဠ္ဆ၊ 17 ဓေဓေ
သ မနသိ စေတနာံ ပြာပျ ကထယာမာသ, ဟာ မမ ပိတုး သမီပေ ကတိ ကတိ ဝေတနဘုဇော ဒါသာ
ယထေခုံ တတောဓိကဉ္ဆ ဘက္ဍုံ ပြာပ္နုဝန္တိ ကိန္နဟံ က္ဍာမာ မုမူရ္ဍး၊ 18 အဟမုတ္ထာယ ပိတုး သမီပံ ဂတွာ
ကထာမေတာံ ဝဒိဗျာမိ, ဟေ ပိတရ် ဤဗွရသျ တဝ စ ဝိရုဒ္ဓံ ပါပမကရဝမ္ 19 တဝ ပုတြက္ကတိ ဝိချာတော
ဘဝိတုံ နၖ ယောဂ္ဂျောသ္မိ စ, မာံ တဝ ဝဲတနိကံ ဒါသံ ကၖတွာ သ္ထာပယ၊ 20 ပစ္ဆာတ် သ ဥတ္ထာယ ပိတုး သမီပံ
ဇဂါမ; တတသ္တသျ ပိတာတိဒူရေ တံ နိရီက္ချ ဒယာဉ္ဆကြေ, ဓာဝိတွာ တသျ ကဏ္ဌံ ဂၖဟီတွာ တံ စုစုမ္ဗ စ၊ 21
တဒါ ပုတြ ဥဝါစ, ဟေ ပိတရ် ဤဗွရသျ တဝ စ ဝိရုဒ္ဓံ ပါပမကရဝံ, တဝ ပုတြက္ကတိ ဝိချာတော ဘဝိတုံ နၖ
ယောဂ္ဂျောသ္မိ စ၊ 22 ကိန္တု တသျ ပိတာ နိဇဒါသာန် အာဒိဒေဓ, သရ္ဒွောတ္တမဝသ္ထြာဏျာနီယ ပရိဓာပယတဲနံ
ဟသ္တေ စာဂုံရီယကမ် အရ္ဍယတ ပါဒယောဗ္ဓောပါနဟော် သမရ္ဍယတ; 23 ပုရုံ ဂေါဝတ္သမ် အာနီယ မာရယတ
စ တံ ဘုက္ဓာ ဝယမ် အာနန္ဒာမ၊ 24 ယတော မမ ပုတြောယမ် အမြိယတ ပုနရဇီဝိဒ် ဟာရိတဗ္ဓ လဗ္ဓောဘူတ်
တတသ္တ အာနန္ဒိတုမ် အာရေဘိရေ၊ 25 တတ္ကာလေ တသျ ဇျေဋ္ဌး ပုတြး ကျေတြ အာသီတ်၊ အထ သ
နိဝေဓနသျ နိကဋ္ဌံ အာဂစ္ဆန် နၖတျာနာံ ဝါဒျာနာဉ္ဆ ဗဗ္ဒံ ဖြုတွာ 26 ဒါသာနာမ် ဇကမ် အာဟူယ ပပြစ္ဆ, ကိ

ကာရဏာမသျှ? 27 တတး သောဝါဒီတ်, တဝ ဘြာတာဂမတ်, တဝ တာတမ္ဘ တံ သုဓရီရံ ပြာပျ ပုဓုံ ဂေါဝတ္ထံ
မာရိတဝါန်၊ 28 တတး သ ပြကုပျ နိဝေဓနာန္တး ပြဝေဓုံ၊ နှ သမ္မေနေ; တတသ္တသျှ ပိတာ ဗဟိရာဂတျ တံ
သာဓယာမာသ၊ 29 တတး သ ပိတရံ ပြတျုဝါစ, ပဓျ တဝ ကာစ္ဆိဒပျာဇ္ဈံ နှ ဝိလံဃျ ဗဟူန် ဝတ္သရာန် အဟံ
တွာံ သေဝေ တထာပိ မိတြေး သာရ္ဒမ် ဥတ္သဝံ ကန္တုံ ကဒါပိ ဆာဂမေကမပိ မဟျံ နာဒဒါး; 30 ကိန္တု တဝ ယး
ပုတြော ဝေဗျာဂမနာဒိဘိသ္တဝ သမ္ပတ္တိမ် အပဝျယိတဝါန် တသ္မိန္နာဂတမာတြေ တသျဝ နိမိတ္တံ ပုဓုံ ဂေါဝတ္ထံ
မာရိတဝါန်၊ 31 တဒါ တသျှ ပိတာဝေါစတ်, ဟေ ပုတြ တွံ သရ္ဗဒါ မယာ သဟာသိ တသ္မာန် မမ ယဒျဒါသ္တေ
တတ္သရ္ဗံ တဝ၊ 32 ကိန္တု တဝါယံ ဘြာတာ မဃတး ပုနရဇီဝိဒ် ဟာရိတမ္ဘ ဘူတ္တာ ပြာတ္တောဘူတ်, ဧတသ္မာတ်
ကာရဏာဒ် ဥတ္သဝါနန္ဒော် ကန္တုမ် ဥစိတမသ္မာကမ်၊

16 အပရဉ္စ ယီဖုး ဖိရျေဘျာနျာမေကာံ ကထာံ ကထယာမာသ ကသျစိဒ် ဓနဝတော မနုဗျသျှ
ဂဃဟကာရ္ယျာခီဓေ သမ္ပတ္တေရပဝျယေ'ပဝါဒိတေ သတိ 2 တသျှ ပြဘုသ္တမ် အာဟူယ ဧဂါဒ, တ္ဝယိ ယာမိမာံ
ကထာံ ဓဃဏောမိ သာ ကီဒဃမိ? တွံ ဂဃဟကာရ္ယျာခီဓကရ္ဒဏော ဂဏနာံ ဒရ္ဒယ ဂဃဟကာရ္ယျာခီဓပဒေ တွံ
နှ သ္ထာသျှသိ၊ 3 တဒါ သ ဂဃဟကာရ္ယျာခီဓော မနသာ စိန္တယာမာသ, ပြဘု ရ္ယဒိ မာံ ဂဃဟကာရ္ယျာခီဓပဒါဒ်
ဘြံဓယတိ တရှိ ကိံ ကရိရျေ'ဟံ? မဃဒံ ခနိတုံ မမ ဓကြ္တိ ရ္ဒာသ္တိ ဘိက္ခိတုဉ္စ လဇ္ဇိရျေ'ဟံ၊ 4 အတဧဝ မယိ
ဂဃဟကာရ္ယျာခီဓပဒါတ် စျတေ သတိ ယထာ လောကာ မဟျမ် အာဓြယံ ဒါသျန္တိ တဒ္ဒရ်ံ ယတ္ကရ္ဒ္ဒ မယာ
ကရဏီယံ တန် နိရ္ဓျိယတေ၊ 5 ပစ္ဆာတ် သ သွပြဘောရေကဲကမ် အဓမ္ဒရ္ဒမ် အာဟူယ ပြထမံ ပပြစ္ဆ, တ္ဝတ္တော
မေ ပြဘုဏာ ကတိ ပြာပျမ်? 6 တတး သ ဥဝါစ, ဧကဓတာဃကတဲလာနိ; တဒါ ဂဃဟကာရ္ယျာခီဓး
ပြောဝါစ, တဝ ပတြမာနီယ ဓီယြမုပဝိဓျ တတြ ပဉ္စာဓတံ လိခ၊ 7 ပစ္ဆာဒနျမေကံ ပပြစ္ဆ, တ္ဝတ္တော မေ
ပြဘုဏာ ကတိ ပြာပျမ်? တတး သောဝါဒီဒ် ဧကဓတာဃကဂေါဓူမား; တဒါ သ ကထယာမာသ, တဝ
ပတြမာနီယ အဓီတိံ လိခ၊ 8 တေနဲဝ ပြဘုသ္တမယထာရ္ဒ္ဒကဃတမ် အခီဓံ တဒ္ဒဒ္ဒိနဲပုဏျာတ် ပြဓဓံသ;
ဣတ္ထံ ဒီပ္တိရ္ဒပသန္တာနေဘျ ဧတတ္သံသာရသျှ သန္တာနာ ဝရ္ဒ္ဒမာနကာလေ'ဓိကဗုဒ္ဓိမန္တော ဘဝန္တိ၊ (aiōn g165)
9 အတော ဝဒါမိ ယူယမပျယထာရ္ဒ္ဒေန ဓနေန မိတြာဏိ လဘဓ္ဓံ တတော ယုဓ္မာသု ပဒဘြဧ္ဓေ့ဝပိ တာနိ
စိရကာလမ် အာဓြယံ ဒါသျန္တိ၊ (aiōnios g166) 10 ယး ကစ္စိတ် ဣဒြေ ကာရျော ဝိဓ္မာသျော ဘဝတိ သ

မဟတိ ကာရျေပိ ဝိဗွာသျော ဘဝတိ, ကိန္တု ယး ကစ္စိတ် ကျုဒြေ ကာရျေ'ဝိဗွာသျော ဘဝတိ သ မဟတိ
ကာရျေပျဝိဗွာသျော ဘဝတိ၊ **11** အတဧေ အယထာရ္ထေန ဧနေန ယဒိ ယူယမဝိဗွာသျာ ဧာတာသ္တ္ဍ သတျံ
ဧနံ ယုဗ္ဗာကံ ကရေဓု ကး သမရ္ဃယိရျတိ? **12** ယဒိ စ ပရဧနေန ယူယမ် အဝိဗွာသျာ ဘဝထ တရှိ ယုဗ္ဗာကံ
သ္ဍကီယဧနံ ယုဗ္ဗဘျံ ကော ဒါသျတိ? **13** ကောပိ ဒါသ ဥဘော် ပြဘူ သေဝိတုံ နဘကြောတိ, ယတ ဧကသ္မိန်
ပြိယမာဏော'ရှသ္မိန္နပြိယတေ ယဒ္ဒါ ဧကံ ဧနံ သမာဒဃတျ တဒရှံ တုစ္ဆိကရောတိ တဒ္ဒဒ် ယူယမပိ ဧနေဗွရော
သေဝိတုံ နဘကျုထ၊ **14** တဒဲတား သရ္ဍား ကထား ဖြုတ္တာ လောဘိဖိရှုမိနသ္တမုပဧဟသုး၊ **15** တတး သ ဥဝါစ,
ယူယံ မနုဓျာဏာံ နိကဋ္ဌေ သ္ဍာန် နိရ္ဒေါဓာန် ဒရ္ဃယထ ကိန္တု ယုဗ္ဗာကမ် အန္တးကရဏာနီဗွရော ဧာနာတိ, ယတ်
မနုဓျာဏာမ် အတိ ပြမံသျံ တဒ် ဤဗွရသျ ဃဃဏျံ၊ **16** ယောဟန အာဂမနပရျျနတံ ယုဗ္ဗာကံ သမီပေ
ဗျဝသ္ထာဘဝိဓျဒ္ဒါဒိနာံ လေခနာနိ စာသန် တတး ပြဘဃတိ ဤဗွရရာဇျသျ သုသံဝါဒး ပြစရတိ, ဧကဲကော
လောကသ္တန္ဓမ္ဗျံ ယတ္ကေန ပြဝိဓတိ စ၊ **17** ဝရံ နဘသး ပဃထိဝျာဗ္ဗ လောပေါ ဘဝိဓျတိ တထာပိ ဗျဝသ္ထာယာ
ဧကဗိန္ဒောရပိ လောပေါ နဘ ဘဝိဓျတိ၊ **18** ယး ကစ္စိတ် သ္ဍီယာံ ဘာရျျာံ ဝိဟာယ အ္ဍြိယမနျာံ ဝိဝဟတိ သ
ပရဒါရာန် ဂစ္ဆတိ, ယစ္ဗ တာ တျက္တာံ နာရီံ ဝိဝဟတိ သောပိ ပရဒါရာန ဂစ္ဆတိ၊ **19** ဧကော ဧနီ မနုဓျး ဗုက္လာနိ
သူက္ဍာဏိ ဝအ္ဍြောဏိ ပရျျဒဓာတ် ပြတိဒိနံ ပရိတောဧရှုပေဏာဘုံက္တာပိဝစ္ဗ၊ **20** သရ္ဍာဂေ် ကျတယုက္တ
ဂ္ဂလိယာသရနာမာ ကစ္စိဒ် ဒရိဒြသ္တသျ ဧနဝတော ဘောဧနပါတြာတ် ပတိတမ် ဥစ္ဆိရုံ ဘောက္တုံ ဝါ ဆ္ဍန်
တသျ ဒ္ဒါရေ ပတိတ္တာတိဇ္ဂတ်; **21** အထ ဗ္ဗာန အာဂတျ တသျ ကျတာနျလိဟန်၊ **22** ကိယတ္ကာလာတ္ဍရံ
သ ဒရိဒြး ပြာဏာန် ဧဟော်; တတး သ္ဍရ္ဂီယဒ္ဒုတာသ္ဍံ နီတ္ဍာ ဂ္ဂြာဟီမး ကြောဥ ဥပဝေဗယာမာသုး၊ **23**
ပစ္ဗာတ် သ ဧနဝါနပိ မမာရ, တံ ဗ္ဗမာနေ သ္ဍာပယာမာသုဗ္ဗ; ကိန္တု ပရလောကေ သ ဝေဒနာကုလး သန်
ဥ်ရ္ဍံ နိရီက္ချ ဗဟုဒ္ဒုရာဒ် ဂ္ဂြာဟီမံ တတြောဥ ဂ္ဂလိယာသရဉ္ဇ ဝိလောကျ ရှဝန္နျဝါစ; **(Hadēs g86)** **24** ဟေ
ပိတရ် ဂ္ဂြာဟီမ် အနုဂဃဟျ အဂုံလျဂြဘာဂံ ဧလေ မဇ္ဇယိတ္ဍာ မမ ဇိဟ္ဍံ ဗီတလာံ ကရ္ဃျမ် ဂ္ဂလိယာသရံ
ပြေရယ, ယတော ဝဟ္ဍိမိခါတောဟံ ဗျထိတောသ္မိ၊ **25** တဒါ ဂ္ဂြာဟီမ် ဗဘာဧေ, ဟေ ပုတြ တ္ဍံ ဇီဝန် သမ္ဍဒံ
ပြာပ္ဘဝါန် ဂ္ဂလိယာသရသ္တ္ဍ ဝိပဒံ ပြာပ္ဘဝါန် ဧတတ် သ္ဍရ, ကိန္တု သမ္ပြတိ တသျ သုခံ တဝ စ ဒုးခံ ဘဝတိ၊ **26**
အပရမပိ ယုဗ္ဗာကမ် အသ္ဍာကဉ္ဇ သ္ဍာနယော ရ္ဍရော မဟဒ္ဒိစ္ဆေဒေါ'သ္ဍိ တတ ဧတတ္ဍာနသျ လောကာသ္တတ်

သ္ဌာန် ယာတုံ ယဒ္ဒါ တတ္ထာနသျ လောကာ ဧတတ် သ္ဌာနမာယာတုံ နၖ ဓကၖ္ခ၀ဉ္ဇိ၊ 27 တဒါ သ ဥက္ကဝါန်, ဟေ
ပိတသ္တ္ဘရှိ တ္ဘာံ နိဝေဒယာမိ မမ ပိတု ရှေဟေ ယေ မမ ပဒ္ဓ ဘြာတရး သဇ္ဇိ 28 တေ ယထဲတဒ် ယာတနာသ္ဌာနံ
နာယာသျဇ္ဇိ တထာ မဒ္ဓ်ဏာံ ဒါတုံ တေဏံ သမီပမ် ဂ္ဂလိယာသရံ ပြေရယ၊ 29 တတ ဂ္ဂြာဟီမ် ဥ၀ါစ,
မှသာဘ၀ိဏ္ဍါဒိနာဒ္ဓ ပုသ္တကာနိ တေဏံ နိကဒ္ဒေ သဇ္ဇိ တေ တဒ္ဒစနာနိ မနျဇ္ဇံ၊ 30 တဒါ သ နိဝေဒယာမာသ,
ဟေ ပိတရ် ဂ္ဂြာဟီမ် နၖ တထာ, ကိန္တု ယဒိ မၖတလောကာနံ ကစ္စိတ် တေဏံ သမီပံ ယာတိ တရှိ တေ
မနံသိ ဝျာယောဒ္ဒယိရျဇ္ဇိ၊ 31 တတ ဂ္ဂြာဟီမ် ဧဂါဒ, တေ ယဒိ မှသာဘ၀ိဏ္ဍါဒိနာဒ္ဓ ဝစနာနိ နၖ မနျဇ္ဇေ တရှိ
မၖတလောကာနံ ကသ္မိံစ္စိဒ် ဥတ္ထိတေပိ တေ တသျ မဒ္ဓ်ဏာံ နၖ မံသျဇ္ဇေ၊

17 ဂ္ဂတး ပရံ ယီဗုး ဖိရျာန် ဥ၀ါစ, ဝိယ္ဟဲရ၀ဗျမ် အာဂန္ဓဝျံ ကိန္တု ဝိယ္ဟာ ယေန ဃဋ္ဌိရျဇ္ဇေ တသျ
ဒုရ္ဂတိ ဘ္ဘ၀ိရျတိ၊ 2 ဧတေဏံ ဂ္ဂျဒြေပြာဏိနာမ် ဧကသျာပိ ဝိယ္ဟဧနနာတ် ကဏ္ဌဗဒ္ဓပေဧဏီကသျ တသျ
သာဂရာဂါ၀ေလေ မဇ္ဇနံ ဘဒြံ၊ 3 ယူယံ သ္ဝေဒု သာ၀ဓာနာသ္တ္ဘိဇ္ဇတ; တ၀ ဘြာတာ ယဒိ တ၀ ကိဉ္ဓ်ိဒ် အပရာရျတိ
တရှိ တံ တရ္ဓယ, တေန ယဒိ မနး ပရိ၀ဉ္ဇယတိ တရှိ တံ ဂ္ဂမသ္ဝ၊ 4 ပုနရေကဒိနမရျေ ယဒိ သ တ၀
သပ္တကၖတ္ဝော'ပရာရျတိ ကိန္တု သပ္တကၖတ္ဝ အာဂတျ မနး ပရိ၀ဉ္ဇျ မယာပရာဒ္ဓမ် ဂ္ဂတိ ၀ဒတိ တရှိ တံ ဂ္ဂမသ္ဝ၊
5 တဒါ ပြေရိတား ပြဘုမ် အ၀ဒန် အသ္မာကံ ဝိဗ္ဘာသံ ၀ဒ္ဓယ၊ 6 ပြဘုရှ၀ါစ, ယဒိ ယုဗ္ဘာကံ သရ္ဓပဲကပြမာဏော
ဝိဗ္ဘာသောသ္တိ တရှိ တ္ဘံ သမူလမုတ္ဘာဒ္ဒိတော ဘူတ္ဘာ သမုဒ္ဒေ ရောပိတော ဘ၀ ကထာယာမ် ဧတသျာမ်
ဧတဒုဒ္ဓျမ္ဗရာယ ကထိတာယာံ သ ယုဗ္ဘာကမာဇ္ဓာ၀ဟော ဘ၀ိရျတိ၊ 7 အပရံ သ္ဝဒါသေ ဟလံ ၀ါဟယိတ္ဘာ ၀ါ
ပဗူန် စာရယိတ္ဘာ ကျေတြာဒ် အာဂတေ သတိ တံ ၀ဒတိ, ဧဟိ ဘောက္ဘုမုပ၀ိဓ, ယုဗ္ဘာကမ် ဧတာဒၖဓး
ကောသ္တိ? 8 ၀ရ္ဓ ပူရ္ဗံ မမ ခါဒျမာသာဒျ ယာ၀ဒ် ဘုဥ္ဇေ ပိ၀ါမိ စ တာ၀ဒ် ဗဒ္ဓကဋ္ဌိး ပရိစရ ပစ္ဘာတ်
တ္ဘမပိ ဘောက္ဘသေ ပါသျသိ စ ကထာမီဒၖဓီ ကီ နၖ ၀ကျတိ? 9 တေန ဒါသေန ပြဘောရာဇ္ဓာနုရူပေ
ကရ္ဓဏိ ကၖတေ ပြဘုး ကီ တသ္မိန် ဗာဓိတော ဇာတး? နေတ္ထံ ဗုရျတေ မယာ၊ 10 ဂ္ဂတ္ထံ နိရူပိတေဓု
သရ္ဓ်ကရ္ဓသု ကၖတေဓု သတ္ဓု ယူယမပီဒံ ၀ါကျံ ၀ဒထ, ၀ယမ် အနုပကာရိဏော ဒါသာ အသ္မာဘိရျဒျတ္ကရ္ဓျံ
တန္မာတြမေ၀ ကၖတံ၊ 11 သ ယိရူဗာလမိ ယာတြံ ကုရ္ဓ်န် ဗောမိရောဏ္ဍာလီလ္ဗြဒေဗမရျေန ဂစ္ဆတိ,
12 ဧတရှိ ကုတြစိဒ် ဂ္ဂြာမေ ပြ၀ေဗမာတြေ ဒဗကုဇ္ဇိနသ္ဘံ သာက္ဘာတ် ကၖတ္ဘာ 13 ဒူရေ တိဇ္ဇနတ ဥစ္စဲ

ရွက္တုမာရေဘိရေ, ဟေ ပြဘော ယီဗော ဒယသ္ဘာသ္မာန်၊ 14 တတး သ တာန် ဒၛာ့ ဇဂါဒ, ယူယံ ယာဇကာနာံ
သမီပေ သ္ဘာန် ဒရ္ဓယတ, တတသ္ညေ ဂစ္ဆန္တော ရောဂါတ် ပရိမ္ဂၛတား၊ 15 တဒါ တေဈမေကး သ္ပံ သ္ဘသ္ထံ
ဒၛာ့ ပြောစ္ပဲရီဗ္ဘရံ ဓနုံ ဝဒန် ဗျာယုဠ္ဘျာယာတော ယီဗော ရ္ဓျဏာနနုဝဒန် တစ္ပရဏာဓောဘူမော် ပပါတ;
16 သ စာသီတ် ဗောမိရောဏီ၊ 17 တဒါ ယီဗုရဝဒတ်, ဒဗဇနား ကိ် နှ ပရိမ္ဂၛတား? တဟျနျေ နဝဇနား
ကုတြ? 18 ဤဗ္ဘရံ ဓနုံ ဝဒန္တမ် ဇနံ ဝိဒေမိနံ ဝိနာ ကောပျနျော နှ ပြာပျတ၊ 19 တဒါ သ တမုဝါစ, တ္ဘမုတ္ထာယ
ယာဟိ ဝိဗ္ဘာသညေ တ္ဘာံ သ္ဘသ္ထံ ကၛတဝါန်၊ 20 အထ ကဒေဗ္ဘရသျ ရာဇတ္ဘံ ဘဝိဗျတီတိ ဖိရ္ဗမိဘိး ပၛဒ္ဓေ
သ ပြတျုဝါစ, ဤဗ္ဘရသျ ရာဇတ္ဘမ် အဲဗ္ဘရျုဒရ္ဓနေန နှ ဘဝိဗျတိ၊ 21 အတ ဇတသ္မိန် ပဗျ တသ္မိန် ဝါ
ပဗျ, ဣတိ ဝါကျံ လောကာ ဝက္တုံ နှ ဗက္ကျန္တိ, ဤဗ္ဘရသျ ရာဇတ္ဘံ ယုဗ္ဘာကမ် အန္တရေဝါညေ၊ 22 တတး သ
မိဗျာန် ဇဂါဒ, ယဒါ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဓနုဇသုတသျ ဒိနမေကံ ဒြဗျမ် ဝါဒ္ဒြိဗျတေ ကိန္တု နှ ဒရ္ဓိဗျတေ, ဤဒၛက္ကာလ
အာယာတိ၊ 23 တဒါတြ ပဗျ ဝါ တတြ ပဗျေတိ ဝါကျံ လောကာ ဝက္ကျန္တိ, ကိန္တု တေဈံ ပဗ္ဘာတ် မာ ယာတ,
မာနုဂစ္ဆတ စ၊ 24 ယတသ္ညဝိုဒ် ယထာကာမဲကဒိဗျုဒိယ တဒနျာမပိ ဒိမံ ဗျာပျ ပြကာဗတေ တဒ္ဘတ် နိဇဒိနေ
မနုဇသူနုး ပြကာမိဗျတေ၊ 25 ကိန္တု တတ္ပျုရ္ရွံ တေနာနေကာနိ ဒုးခါနိ ဘောက္ဘဗျာနျေတဒ္ဓရ္ဓမာနလောကဲစ္ဘ
သော'ဝဇ္ဈာတဗျး၊ 26 နောဟသျ ဝိဒ္ဒျမာနကာလေ ယထာဘဝတ် မနုဗျသူနော့ ကာလေပိ တထာ ဘဝိဗျတိ၊ 27
ယာဝတ္ကာလံ နောဟော မဟာပေါတံ နာရောဟဒ် အာပ္လာဝိဝါရ္ဓျေတျ သရ္ဓံ နာနာဗယစ္ဘ တာဝတ္ကာလံ ယထာ
လောကာ အဘုဒ္ဓတာပိဝန် ဗျဝဟန် ဗျဝါဟယံစ္ဘ; 28 ဣတ္ထံ လောဠော ဝ္ဓရ္ဓမာနကာလေပိ ယထာ လောကာ
ဘောဇနပါနကြယဝိကြယရောပဏာဂၛဟနိရ္ဓ္ဓာဏကရ္ဓ္ဓသု ပြာဝရ္ဓန္တ, 29 ကိန္တု ယဒါ လောဋ် သိဒေါမော နိရ္ဓ္ဓဂါမ
တဒါ နဘသး သဂန္ဓကာဋ္ဌိဝၛဒ္ဓိ ရ္ဓ္ဓျတ္ဘာ သရ္ဓံ ဗျနာဗယတ္ 30 တဒ္ဘန် မာနဝပုတြပြကာဗဒိနေပိ ဘဝိဗျတိ၊
31 တဒါ ယဒိ ကစ္ဘိဒ် ဂၛဟောပရိ တိဋ္ဌတိ တရ္ဓိ သ ဂၛဟမရ္ဓာတ် ကိမပိ ဒြဗျမာနေတုမ် အဝရုဟျ နဲတု;
ယစ္ဘ ဣ္ဓေတြ တိဋ္ဌတိ သောပိ ဗျာယုဠ္ဘ နာယာတု၊ 32 လောဋး ပတ္ဒီ သ္ဘရတ၊ 33 ယး ပြာဏာန် ရက္ခိတုံ
စေဋ္ဌိဗျတေ သ ပြာဏာန် ဟာရယိဗျတိ ယသ္ညျ ပြာဏာန် ဟာရယိဗျတိ သဇေ ပြာဏာန် ရက္ခိဗျတိ၊ 34
ယုဗ္ဘာနဟံ ဝစ္ဘိ တသျာံ ရာတြော် ဗယျဲကဂတယော ရ္ဓ္ဓောကယောရေကော ဓာရိဗျတေ ပရ္ဓသျဣ္ကျတေ၊
35 ဩ္ဓိယော် ယုဂပတ် ပေဇဏီ ဗျာဝရ္ဓ္ဓယိဗျတသ္ညယောရေကာ ဓာရိဗျတေ ပရာတျဣ္ကျတေ၊ 36 ပုရုဏော်

ကျွေတြေ သ္ဌာသျုတသ္ဌယောရေကော ဓာရိဈျတေ ပရ္ဌသ္ပျက္ကျတေ၊ **37** တဒါ တေ ပပြ္ဆား, ဟေ ပြဘော
ကုတြေတ္ထံ ဘဝိဈျတိ? တတး သ ဥဝါစ, ယတြ ဓဝသ္ဌိဇ္ဇတိ တတြ ဂၛြာ မိလန္တိ၊

18

အပရဉ္ဇ လောကဲရက္လာန္တဲ ရ္ဒိရန္ဇရံ ပြာ့ရ္ဌယိတဗျမ် ကျတျာဓယေန ယီဓုနာ ဒၛာ့ဏ္ဇ ဧကး ကထိတး၊
2 ကုတြစိန္ဒဂရေ ကစ္ဆိတ် ပြာ့ဠ္ဌိဝါက အာသီတ် သ ဤဓွရာန္ဒာဗိဘောတ် မာနုဏံဓ္ဆ နာမရျတ၊ **3** အထ
တတ္ပျရ၀ါသိနီ ကာစိဒ္ဒိဓ၀ါ တတ္သမီပမေတျ ဝိ၀ါဒိနာ သဟ မမ ဝိ၀ါဒံ ပရိ့ကျရ္ဒ္ဓိတိ နိ၀ေဒယာမာသ၊ **4**
တတး သ ပြာ့ဠ္ဌိဝါကး ကိယဒ္ဒိနာနိ နု တဒၨီကၛတ၀ါန် ပဓ္ဆာစ္ဆိတ္တေ စိန္တယာမာသ, ယဒျပီဓ္ဆရာန္ဒ ဗိဘောမိ
မနုဈာနပိ နု မရေ့ **5** တထာပျေဏ ဝိ၀ါ မာံ ကျိဓ္ဆာတိ တသ္မာဒသျာ ဝိ၀ါဒံ ပရိ့ကရိဈာမိ နောစေတ် သာ
သဒါဂတျ မာံ ဗျ၎ိ ကရိဈျတိ၊ **6** ပဓ္ဆာတ် ပြဘုရ၀ဒဒ် အသာ၀နျာယပြာ့ဠ္ဌိဝါကော ယဒါဟ တတြ မနော နိ၀ေ့ဓံ၊
7 ဤဓွရသျ ယေ 'ဘိရုစိတလောကာ ဒိ၀ါနိမံ ပြာ့ရ္ဌယန္တေ သ ဗဟုဒိနာနိ ဝိလမ္ဗျာပိ တေဏံ ဝိ၀ါဒါန် ကိ န
ပရိ့ကရိဈျတိ? **8** ယုဓ္မာနဟံ ၀ဒါမိ တ္ပရယာ ပရိ့ကရိဈျတိ, ကိန္တု ယဒါ မနုဈပုတြ အာဂမိဈျတိ တဒါ ပၛထိဝျံ
ကိမီဒၛမံ ဝိဓ္ဆာသံ ပြဿျတိ? **9** ယေ သ္ဌာန် ဓာရ္ဒ္ဓိကာန် ဧာတ္ပာ ပရာန် တုစ္ဆီကုရ္ဒ္ဓိန္တိ ဧတာဒၛ္ဂျး, ကိယ္ဘဒ္ဒျ
ကျမံ ဒၛာ့ဏ္ဇ ကထယာမာသ၊ **10** ဧကး ဖိရ္ဌဗျပရး ကရသ္ဌာယီ ဒ္ဒါ၀ိမော် ပြာ့ရ္ဌယိတုံ မန္ဒိရံ ဂတော်၊ **11**
တတော'သော် ဖိရ္ဌဗျေကပါရ္ဒ္ဓေ တိဋ္ဌန် ဟေ ဤဓွရ အဟမရ္ဒျလောကဝတ် လောဌ္ဍယိတာနျာယီ ပါရ၎ါရိကစ္ဆ
နု ဘ၀ါမိ အသျ ကရသ္ဌာယိနသ္ဌျုလ္ပစ္ဆ နု, တသ္မာတ္ကာံ ဓနျံ ဝ၀ါမိ၊ **12** သပ္ဌသု ဒိနေဈ ဒိနဒ္ဒယမုပ၀သာမိ
သရ္ဒ္ဓသမ္ပတ္တေ ရ္ဒ္ဓဓမာံဓံ ဒဒါမိ စ, ဧတတ္ကထာံ ကထယန် ပြာ့ရ္ဌယာမာသ၊ **13** ကိန္တု သ ကရသ္ဌာယိ
ဒ္ဌရေ တိဋ္ဌန် သ္ဌရ္ရံ ဒြဇ္ဈံ နေစ္ဆန် ဝကၠသိ ကရာ့ယာတံ ကုရ္ဒ္ဓန် ဟေ ဤဓွရ ပါပိဏ္ဍ မာ ဒယသ္ဌ, ကျတ္ထံ
ပြာ့ရ္ဌယာမာသ၊ **14** ယုဓ္မာနဟံ ၀ဒါမိ, တယောရ္ဒ္ဓေယော ရ္ဒ္ဓရျေ ကေ၀လး ကရသ္ဌာယီ ပုဏ္ဏျ၀တ္ဘေန ဂဏိတော
နိဧဂၛဟံ ဧဂါမ, ယတော ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဌမုန္နမယတိ သ နာမယိဈျတေ ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဌံ နမယတိ သ
ဥန္နမယိဈျတေ၊ **15** အထ ဓိဓူနာံ ဂါတြသ္ပ္ဌာ့ရ္ဌံ လောကာသ္ဌာန် တသျ သမီပမာနိနျး ဓိဈာသ္ဌဒ် ဒၛာ့ဏေနတၛန်
တရ္ဒ္ဓယာမာသုး, **16** ကိန္တု ယီဓုသ္ဌာနာဟူယ ဧဂါဒ, မန္ဒိကဌ္ဌမ် အာဂန္တုံ ဓိဓူန် အနုဏာနီ၌ တာံဓ္ဆ မာ ဝါရယတ;
ယတ ဤဓွရရာဏျာ၀ိကာရိဏ ဧဏံ သဒၛဟး၊ **17** အဟံ ယုဓ္မာန် ယထာ့ရ္ဌံ ဝ၀ါမိ, ယော ဧနး ဓိဓေား သဒၛဟော
ဘူတွာ ဤဓွရရာဏျံ နု ဂၛယ္ဌာတိ သ ကေနာပိ ပြကာရေဏ တတ် ပြ၀ေ့ဓုံ နု ဓကြောတိ၊ **18** အပရမ်

ဧကောဓိပတိသွဲ့ ပပြစ္ဆ, ဟေ ပရမဂုရော, အနန္တာယုဈး ပြာပ္တယေ မယာ ကိုံ ကရ္တဗ္ဗံ? (aiōnios g166) 19
ယီဗုရုဝါစ, မာံ ကုတး ပရမံ ဝဒသိ? ဤဗွဲ့ ဝိနာ ကောပိ ပရမော နဘဝတိ၊ 20 ပရဒါရာန် မာ ဂစ္ဆ, နရံ
မာ ဇဟိ, မာ စောရယ, မိထျာသာက္ချံ မာ ဒေဟိ, မာတရံ ပိတရဉ္စ သံမနျသ္ဝ, ဧတာ ယာ အာဇ္ဉား သန္တိ
တာသ္ခဲ့ ဇာနာသိ၊ 21 တဒါ သ ဥဝါစ, ဗာလျကာလာတ် သရ္ဝွာ ဧတာ အာစရာမိ၊ 22 ကြ္ကတိ ကထာံ ဖြုတ္ဝာ
ယီဗုသ္တမဝဒတ်, တထာပိ တဝဲကံ ကရ္ဗု နျုနမာသ္ဝေ, နိဇံ သရ္ဝွသ္ဝံ ဝိကြီယ ဒရိဒြေဘျော ဝိတရ, တသ္မာတ်
သ္ဝရ္ရေ ဓနံ ပြဿျသိ: တတ အာဂတျ မမာနုဂါမီ ဘဝ၊ 23 ကိန္ဟေတာံ ကထာံ ဖြုတ္ဝာ သောဓိပတိး ဗုဓောစ,
ယတသ္တသျ ဗဟုနေနမာသီတ်၊ 24 တဒါ ယီဗုသ္တမတိဓောကာန္ဓိတံ ဒဲဈာ ဇဂါဒ, ဓနဝတာမ် ဤဗွရရာဇျပြဝေဓး
ကီဒၦဂ် ဒုဏ္ဏရး၊ 25 ဤဗွရရာဇျေ ဓနိနး ပြဝေဓာတ် သူစေဒ္ဓိဒြေ:ဏ မဟာဂ်ံသျ ဂမနာဂမနေ သကရေ၊
26 ဗြောတာရး ပပြစ္ဆုသ္ဝရ္ဂိ ကေန ပရိတြာဏံ ပြဿျတေ? 27 သ ဥက္တဝါန်, ယန် မာနုဧဏ္ဏာဓကျံ တဒ်
ဤဗွရေဏ ဓကျံ၊ 28 တဒါ ပိတရ ဥဝါစ, ပဗျ ဝယံ သရ္ဝွသ္ဝံ ပရိတျဇျ တဝ ပစ္ဆာဒ္ဂါမိနော'ဘဝါမ၊ 29 တတး
သ ဥဝါစ, ယုဓ္မာနဟံ ယထာရ္ဓံ ဝဒါမိ, ဤဗွရရာဇျာရ္ဓံ ဂၦဟံ ပိတရော် ဘြာတၦဂဏံ ဇာယာံ သန္တာနာံစ
တျက္တဝါ 30 ကြ္ကဟ ကာလေ တတော'ဓိကံ ပရကာလေ 'နန္တာယုစ္ဆ နပြဿျတိ လောက ဤဒၦဈး ကောပိ
နာသ္တိ၊ (aiōn g165, aiōnios g166) 31 အနန္တရံ သ ဒ္ဓါဒဓဓိဈာနာဟူယ ဗဘာဇေ, ပဗျတ ဝယံ ယိရ္ဗုဓာလမ္ဗဂရံ
ယာမး, တသ္မာတ် မနုဈျပုတြော ဘဝိဈျဒ္ဓါဒိဘိရုက္တံ ယဒသ္တိ တဒနုရ္ဗုပ် တံ ပြတိ ဃဋ္ဋိဈျတေ; 32 ဝသ္တုတသ္တု
သော'နျဒေဓီယာနာံ ဟသ္ဝေဈ သမရ္ဗယိဈျတေ, တေ တမုပဟသိဈျန္တိ, အနျာယမာစရိဈျန္တိ တဒ္ဓပုဈ နိဇ္ဈိဝံ
နိကျော်ပျန္တိ, ကဓာဘိး ပြဟၦတျ တံ ဟနိဈျန္တိ စ, 33 ကိန္တု တၦတီယဒိနေ သ မုဓာနာဒ် ဥတ္ထာသျတိ၊ 34
ဧတသျား ကထာယာ အဘိပြာယံ ကိဒ္ဓိဒပိ တေ ဗောဒ္ဓုံ နဓေကုး တေဈံ နိကဒ္ဓေ'သ္ဝဈုတဝါတ် တသျဲတာသာံ
ကထာနာမ် အာဓယံ တေ ဇ္ဉာတုံ နဓေကုစ္ဆ၊ 35 အထ တသ္မိန် ယိရီဟေား ပုရသျာန္တိကံ ပြာပ္တေ ကစ္ဆိဒန္ဓး ပထး
ပါရ္ဗု ဥပဝိဓျ ဘိက္ခာမ် အကရောတ္ 36 သ လောကသမူဟသျ ဂမနဓဒ္ဒံ ဖြုတ္ဝာ တတ္ကာရဏံ ပၦဈုဝါန်၊ 37
နာသရတီယယီဗုရ္ဗျာတီတိ လောကဲရုက္တေ သ ဥစ္စဲရ္ဗက္တုမာရေဘော, 38 ဟေ ဒါယူဒး သန္တာန ယီဓော မာံ
ဒယသ္ဝ၊ 39 တတောဂ္ဂ၊ဂါမိနသ္တံ မော်နီ တိဇ္ဇေတိ တရ္ဗယာမာသုး ကိန္တု သ ပုနာရုဝန် ဥဝါစ, ဟေ ဒါယူဒး
သန္တာန မာံ ဒယသ္ဝ၊ 40 တဒါ ယီဗုး သ္ဌဂိတော ဘူတ္ဝာ သ္ဝာန္တိကေ တမာနေတုမ် အာဒိဒေ၊ 41 တတး သ

တသျာန္ကိမ် အာဂမတ်, တဒါ သ တံ ပပြန္ဆ, တွံ ကိမိစ္ဆသိ? တွဒ္ဌမဟံ ကိ ကရိဗျာမိ? သ ဥက္ကဝါန်, ဟေ
ပြဘော'ဟံ ဒြဇုံ၊ လဘဲ၊ 42 တဒါ ယီဗုရ္ဝါစ, ဒၖဇိဗကြိ ဂၖဟာဏ တဝ ပြတျယသ္ခံ သ္ဝသ္ဆံ ကၖတဝါန်၊ 43
တတသ္ဟတ္ဟဏာတ် တသျ စက္ခုရိ ပြသန္နေ; တသ္မာတ် သ ဤဗွရံ ဓနုံ ဝဒန် တတ္ပစ္ဆာဒ် ယယော်, တဒါလောကျ
သရ္ဝေ လောကာ ဤဗွရံ ပြမံသိတုမ် အာရေဘိရေ၊

19 ယဒါ ယီဗု ရ္ဝိရီဟောပုရံ ပြဝိဗျ တန္မဗျေန ဂစ္ဆံသ္ဟဒါ 2 သက္ကေယနာမာ ကရသဗ္ဗာယိနာံ ပြဓာနော
ဓနဝါနေကော 3 ယီဗုး ကီဒၖဂိတိ ဒြဇုံ၊ စေဒိုတဝါန် ကိန္တု ခရ္ဝေတ္ဝာလ္လောကသံဃမဗျေ တဒ္ဒ္ဝနမပြာပျ 4 ယေန
ပထာ သ ယာသျတိ တတ္ပထေ'ဂြေ ဓာဝိတ္ဝာ တံ ဒြဗုမ် ဥဒ္ဝမ္ဗရတရုမာရုရောဟ၊ 5 ပစ္ဆာဒ် ယီဗုသ္ဟတ္ထာနမ်
ဣတ္ဝာ ဦ၌ ဝိလောကျ တံ ဒၖဋ္ဌဝါဒီတ်, ဟေ သက္ကေယ တွံ ဗီယြမဝရောဟ မယာဒျ တဒ္ဒေဟေ ဝသ္ဟျုံ၊
6 တတး သ ဗီယြမဝရုဟျ သာပ္လာဒံ တံ ဓဂြာဟ၊ 7 တဒ် ဒၖဋ္ဌာ သရ္ဝေ ဝိဝဒမာနာ ဝက္ကုမာရေဘိရေ,
သောတိထိတ္ဝေန ဒုဗုလောကဂၖဟံ ဂစ္ဆတိ၊ 8 ကိန္တု သက္ကေယော ဒဏ္ဍာယမာနော ဝက္ကုမာရေဘော, ဟေ
ပြဘော ပဗျ မမ ယာ သမ္ပတ္တိရသ္ဘိ တဒ္ဒ္ဝံ ဒရိဒြေဘျော ဒဒေ, အပရမ် အနျာယံ ကၖတ္ဝာ ကသ္မာဒပိ ယဒိ
ကဒါပိ ကိဉ္စိတ် မယာ ဂၖဟီတံ တရ္ဝိ တစ္စတုရ္ဝုဏံ ဒဒါမိ၊ 9 တဒါ ယီဗုသ္ဟမုက္ဟဝါန် အယမပိ ဣဗြာဟီမး
သန္ဟာနော'တး ကာရဏာဒ် အဒ္ဒျာသျ ဂၖဟေ တြာဏမုပသ္ဌိတံ၊ 10 ယဒ် ဟာရိတံ တတ် မၖဂယိတုံ ရက္ခိတုဉ္စ
မနုဗျပုတြ အာဂတဝါန်၊ 11 အထ သ ယိရ္ဟမာလမး သမီပ ဥပါတိဋ္ဌဒ် ဤဗွရရာဇတ္ဝသျာနုဏ္ဏာနံ တဒဲဝ
ဘဝိဗျတီတိ လောကဲရန္ဝဘူယတ, တသ္မာတ် သ ဗြောတၖဘျး ပုနရ္ဒၖဋ္ဌာန္ဟကထာမ် ဥတ္ထာပျ ကထယာမာသ၊
12 ကောပိ မဟာလ္လောကော နိဇော်ရ္ဝံ ရာဇတ္ဝပဒံ ဂၖဟီတ္ဝာ ပုနရာဂန္တုံ ဒူရဒေမံ ဇဂါမ၊ 13 ယာတြာကာလေ
နိဇာန် ဒဗဒါသာန် အာဟူယ ဒဗသ္ဝ ရ္ဟမုဒြာ ဒတ္ဝာ မမာဂမနပရ္ယန္တံ ဝါဏိဗျံ ကုရုတေတျာဒိဒေဗ၊ 14 ကိန္တု
တသျ ပြဇာသ္ဟမဝဇ္ဈာယ မနုဗျမေနမ် အသ္မာကမုပရိ ရာဇတွံ နၖ ကာရယိတျာမ ဣမာံ ဝါ္ဟံ တန္နိကဋ္ဌေ
ပြေရယာမာသုး၊ 15 အထ သ ရာဇတ္ဝပဒံ ပြာပျာဂတဝါန် ဇကဲကော ဇနော ဗာဏိဗျေန ကိ လဗ္ဓဝါန် ဣတိ
ဇ္ဈာတုံ ယေဇု ဒါသေဇု မုဒြာ အရ္ဝယတ် တာန် အာဟူယာနေတုမ် အာဒိဒေဗ၊ 16 တဒါ ပြထမ အာဂတျ
ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော တဝ တယဲကယာ မုဒြယာ ဒဗမုဒြာ လဗ္ဓား၊ 17 တတး သ ဥဝါစ တွမုတ္ဟမော
ဒါသး သ္ဝလ္ပေန ဝိဗ္ဘာသျော ဇာတ ဣတး ကာရဏာတ် တွံ ဒဗနဂရာဏာမ် အဓိပေါ ဘဝ၊ 18 ဒ္ဒိတီယ

အာဂတျ ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော တဝဲကယာ မုဒြယာ ပဠုမုဒြာ လဗ္ဘား၊ **19** တတး သ ဥဝါစ, တွံ ပဠုနာံ
နဂရာဏာမဓိပတိ ရှိဝ၊ **20** တတောနျ အာဂတျ ကထယာမာသ, ဟေ ပြဘော ပဗျ တဝ ယာ မုဒြာ အဟံ
ဝဩ္ဘြ ဗဒ္ဓာသ္ထာပယံ သေယံ၊ **21** တွံ ကၪပဏော ယန္နာသ္ထာပယသ္တဒပိ ဂၪလ္လာသိ, ယန္နာဝပသ္တဒေဝ စ ဆိနတ္သိ
တတောဟံ တွတ္တော ဘီတး၊ **22** တဒါ သ ဧဂါဒ, ရေ ဒုရ္ဒါသ တဝ ဝါကျေန တွာံ ဒေါဓိဏံ ကရိဗျာမိ, ယဒဟံ
နာသ္ထာပယံ တဒေဝ ဂၪလ္လာမိ, ယဒဟံ နာဝပဠု တဒေဝ ဆိနဒ္မိ, ဧတာဒၪဃး ကၪပဏောဟမိတိ ယဒိ တွံ
ဇာနာသိ, **23** တရှိ မမ မုဒြာ ဗဏိဇံ နိကဠေ ကုတော နာသ္ထာပယး? တယာ ကၪတေ'ဟမ် အာဂတျ
ကုသီဒေန သာရ္ဓံ နိဧမုဒြာ အပြဿျမ်၊ **24** ပစ္စာတ် သ သမီပသ္ထာန် ဧနာန် အာဇ္ဓာပယတ် အသ္မာတ် မုဒြာ
အာနီယ ယသျ ဒဧမုဒြား သန္တိ တသ္မဲ ဒတ္တ၊ **25** တေ ပြောစုး ပြဘော'သျ ဒဧမုဒြား သန္တိ၊ **26** ယုဗ္ဓာနဟံ
ဝဒါမိ ယသျာမြယေ ဝဒ္ဓတေ 'ဓိကံ တသ္မဲ ဒါယိဗျတေ, ကိန္တု ယသျာမြယေ နဝ ရ္ဓတေ တသျ ယဒျဒသ္တိ
တဒပိ တသ္မာန် နာယိဗျတေ၊ **27** ကိန္တု မမာဓိပတိတွသျ ဝဧတ္ကေ သ္ထာတုမ် အသမ္မနျမာနာ ယေ မမ
ရိပဝသ္တာနာနီယ မမ သမက္ခံ သံဟရတ၊ **28** ဣတျုပဒေဧကထာံ ကထယိတ္တာ သောဂြဂး သန် ယိရှုဧာလမပုရံ
ယယော၊ **29** တတော ဗဲတ္ဖဂီဗဲထနီယာဂြာမယေား သမီပေ ဓဲတုနာဒြေရန္တိကမ် ဣတ္တာ ဓိဗျဒ္ဗယမ် ဣတျုက္ဘာ
ပြေဧယာမာသ, **30** ယုဝါမမုံ သမ္မုခသ္ထဂြာမံ ပြဝိဗျဲဝ ယံ ကောပိ မာနုဧး ကဒါပိ နာရောဟတ် တံ ဂရ္ဒဘာဧဝကံ
ဗဒ္ဓံ ဒြက္ကျထသ္တံ မောစယိတ္တာနယတံ၊ **31** တတြ ကုတော မောစယထး? ဣတိ စေတ် ကောပိ ဝက္ကျတိ
တရှိ ဝက္ကျထး ပြဘေရတြ ပြယောဧနမ် အာသ္တေ၊ **32** တဒါ တော် ပြရိတော် ဂတ္တာ တတ္တထာနုသာရေဏ
သရ္ဒွံ ပြာတ္တော်၊ **33** ဂရ္ဒဘာဧဝကမောစနကာလေ တတ္တာမိန ဦစုး, ဂရ္ဒဘာဧဝကံ ကုတော မောစယထး? **34**
တာဝူစတုး ပြဘောရတြ ပြယောဧနမ် အာသ္တေ၊ **35** ပစ္စာတ် တော် တံ ဂရ္ဒဘာဧဝကံ ယီဓောရန္တိကမာနီယ
တတ္ပၪ္ဇေ နိဧဝသနာနိ ပါတယိတ္တာ တဒုပရိ ယီဓုမာရောဟယာမာသတုး၊ **36** အထ ယာတြာကာလေ
လောကား ပထိ သ္ဝဝ်ြ္ဘာဏိ ပါတယိတုမ် အာရေဘိရေ၊ **37** အပရံ ဓဲတုနာဒြေရုပတျကာမ် ဣတ္တာ ဓိဗျသံဃး
ပူရ္ဒွ်ဒၪဇနိ မဟာကရ္ဒ္ဓာဏိ သ္ဝၪတ္တာ, **38** ယော ရာဇာ ပြဘော ရ္ဓာမ္ဓာယာတိ သ ဓနျး သ္ဝရ္ဓေ ကုဗလံ
သရ္ဒ္ဓောစ္ဘေ ဧယခ္ဓနိ ရ္ဓဝတု, ကထာမေတာံ ကထယိတ္တာ သာနန္ဒမ် ဥစဲရီဗ္ဓရံ ဓနျံ ဝက္ဘျာရေဘော၊ **39**
တဒါ လောကာရဏျမဓျသ္ထား ကိယန္တး ဖိရ္ဓမိနသ္တတ် ဖြုတ္တာ ယီဓုံ ပြောစုး, ဟေ ဥပဒေဧက သ္ဝဓိဗျာန်

တရှယ၊ **40** သ ဥဝါစ, ယုဓာနဟံ ဝဒါမိ ယဒျမီ နိရဝါသ္တိ ဧန္တိ တရှိ ပါဓာဏာ ဥစဲး ကထား ကထယိဗျန္တိ၊ **41** ပဓာတ် တတ္ပုရာန္တိကမေတျ တဒဝလောကျ သာမြ္ပပါတံ ဧဂါဒ, **42** ဟာ ဟာ စေတ် တွမဂြေ'ဇာသျထား, တဝါသ္မိန္ရေ၀ ဒိနေ ဝါ ယဒိ သွမင်္ဂလမ် ဥပါလသ္ပျထား, တရ္ပျတ္တမမ် အဘဝိဗျတ်, ကိန္တု ကွဏောသ္မိန် တတ္တ၀ ဒၸဧရဧဂေါစရမ် ဘ၀တိ၊ **43** တံ့ သွတြာဏကာလေ နမနော နျ၀ေတ္ထာ ဣတိ ဟေတော ရျတ္ကာလေ တ၀ ရိပ၀သ္ဟံ စတုရ္ဒိကွ္ဟ ပြာစီရေဏ ဝေ၀ုယိတ္ဝာ ရောဌျန္တိ **44** ဗာလကဲး သာ၌ ဘူမိသာတ် ကရိဗျန္တိ စ တွန္ဓမ္ဗျေ ပါဓာဏဲကောပိ ပါဓာဏောပရိ နဿာသျတိ စ, ကာလ ဤဒၸဓ ဥပသ္ထာသျတိ၊ **45** အထ မဗျေမန္ဒိရံ ပြ၀ိဓျ တတြတျာန် ကြယိ၀ိကြယိဏော ဗဟိဣ္ဓရ္ဒွန္ **46** အ၀ဒတ် မဒ္ဓၸဟံ ပြာရ္ထနာဂၸဟမိတိ လိ၀ိရာသ္တေ ကိန္တု ယူယံ တဒေ၀ စဲရာဏာံ ဂဟ္ဝရံ ကုရုထ၊ **47** ပဓာတ် သ ပြတျဟံ မဗျေမန္ဒိရမ် ဥပဒိဒေ၀; တတး ပြာနယာဧကာ အရျာပကား ပြာစီနာ၀ စ တံ နာ၀ယိတုံ စိစေဇိုရေ; **48** ကိန္တု တဒုပဒေ၀ သရ္ဝေ လောကာ နိ၀ိဇုစိတ္ထား သ္ထိတာသ္တသ္မာတ် တေ တတ္ကရ္ဏျ နာ၀ကာမံ ပြာပုး၊

20

အထဲကဒါ ယီဗု ရ္ဓနိဒရေ သုသံ၀ါဒံ ပြစာရယန် လောကာနုပဒိ၀တိ, ဧတေရှိ ပြာနယာဧကာ အရျာပကား ပြာ၌ဗ္ဗ တန္ဒိကဌ္ဌမာဂတျ ပပြစ္ဆုး **2** ကယာဇ္ဇယာ တွံ ကရ္ဏာဏျတာနိ ကရောဓိ? ကော ဝါ တွာမာဇ္ဇာ၀ယတ်? တဒသ္မာန် ဝဒ၊ **3** သ ပြတျုဝါစ, တရှိ ယုဓာနပိ ကထာမေကာံ ပၸစ္ဆာမိ တသျောတ္တရံ ဝဒတ၊ **4** ယောဟနော မဇ္ဈနမ် ဤဗ္ဗရသျ မာနုဓာဏာံ ဝါဇ္ဇာတော ဓာတံ? **5** တတသ္တေ မိထော ဝိ၀ိစျ ဧဂဒုး, ယဒီဗ္ဗရသျ ဝဒါမသ္တရှိ တံ ကုတော နပြတျဲတ သ ဣတိ ဝဏ္ဏျတိ၊ **6** ယဒိ မနုဗျသျောတိ ဝဒါမသ္တရှိ သရ္ဝေ လောကာ အသ္မာန် ပါဓာဏဲ ရှနိဗျန္တိ ယတော ယောဟန် ဘ၀ိဗျဒ္ဓါဒီတိ သရ္ဝေ ဒၸ၀ံ ဓာနန္တိ၊ **7** အတဧ၀ တေ ပြတျုစုး ကသ္ပာဇ္ဇယာ ဓာတမ် ဣတိ ဝဏ္ဏံ နမဣ္ဓမး၊ **8** တဒါ ယီဗုရ၀ဒတ် တရှိ ကယာဇ္ဇယာ ကရ္ဏာဏျတာတိ ကရောမီတိ စ ယုဓာန် နဝဏ္ဏာမိ၊ **9** အထ လောကာနာံ သာဣ္ဓာတ် သ ဣမာံ ဒၸဓ္ဓာန္တကထာံ ဝဏ္ဏမာရေဘော, ကစ္ဆိဒ် ဒြာဣ္ဓာဣ္ဓေတြဲ ကၸတ္ဝာ တတ် ဣ္ဓေတြဲ ကၸ၀ီ၀လာနာံ ဟသ္တေ၀ု သမရ္ဗ ဗဟုကာလာ ရ္ထံ ဒ္ဓရဒေမံ ဧဂါမ၊ **10** အထ ဖလကာလေ ဖလာနိ ဂြဟီတု ကၸ၀ီ၀လာနာံ သမီပေ ဒါသံ ပြာဟိဏောတ် ကိန္တု ကၸ၀ီ၀လာသ္တံ ပြဟၸတျ ရိဣ္ဓဟသ္တံ ဝိသသရ္ဗုး၊ **11** တတး သောမိ၀တိး ပုနရရနျံ ဒါသံ ပြေ၀ယာမာသ, တေ တမပိ ပြဟၸတျ ကုဝျ၀ဟၸတျ ရိဣ္ဓဟသ္တံ ဝိသသၸဓုး၊ **12** တတး သ တၸတီယ၀ါရမ် အနျံ ပြာဟိဏောတ် တေ တမပိ

ကျွတာင်ိ ကၽတွာ ဗဟိ ရှိစိကျွိပုး၊ 13 တဒါ ကျွေတြေပတိ ရှိစာရယာမာသ, မမေဒါနိ် ကိ် ကရှုဝုံ? မမ ပြိယေ
ပုတြေ ပြဟိတေ တေ တမဝဖျံ ဒၽစ္ဆာ သမာဒရိဈန္တေ၊ 14 ကိန္တ္ဒ ကၽဧီဝလာသ္ဆ် နိရီကျ္ဍ ပရသ္ပရံ ဝိဝိစ္ဍ
ပြောစုး, အယမုတ္တရာဓိကာရီ အာဂစ္ဆတဲနံ ဟန္ဒသ္တတောဓိကာရောသ္မာကံ ဘဝိဈတိ၊ 15 တတသ္တေ တံ
ကျွေတြာဒ် ဗဟိ ရှိပါတ္ဍ ဇယ္ဒုသ္ကသ္မာတ် သ ကျွေတြေပတိသ္ကာန် ပြတိ ကိ် ကရိဈတိ? 16 သ အာဂတ္ဍ
တာန် ကၽဧီဝလာန် ဟတ္ဘာ ပရေဈံ ဟသ္တေဓု တတ္ကြေတြ် သမရ္ဍယိဈတိ; ကျ္ကတိ ကထံ မြ္ဍတ္ဘာ တေ 'ဝဒန်
ဧတာဒၽဖီ ဃဋ္ဌနာ နု ဘဝတ္ဍ၊ 17 ကိန္တ္ဒ ယီဗုသ္ကာနဝလောကျ ဇဂါဒ, တရ္ဂိ, သ္ကပတယး ကရိဈန္ဒိ ကြာဝါဏံ ယန္တ္ဒ
တုစ္ဆကံ၊ ပြာနပြသ္ကရး ကောဏော သ ဧဝ ဟိ ဘဝိဈတိ၊ ဧတသ္ဍ ဗာသ္ကြီယဝစနသ္ဍ ကိ် တာတ္ဘဲ့ျ?ံ 18 အပရံ
တတ္ဘာဈဏောပရိ ယး ပတိဈတိ သ ဘံကျ္ဍတေ ကိန္တ္ဒ ယသ္ကောပရိ သ ပါဈဏး ပတိဈတိ သ တေန ဓူလိဝစ်
စူ ဏ္ဍိဘဝိဈတိ၊ 19 သောသ္မာကံ ဝိရုဒ္ဓံ ဒၽစ္ဆာန္တမိမံ ကထိတဝါန် ကျ္ကတိ ဋ္ဌာတ္ဘာ ပြာနယာဧကာ အရှာပကာမ္ဘ
တဒဲဝ တံ ဓရ္ဂ်ံ ဝဝါ၍ုး ကိန္တ္ဒ လောကေဘျော ဗိဘျုး၊ 20 အတဧဝ တံ ပြတိ သတ္ကရး သန္ဒး ကထံ တဒ္ဒါကျဒေါ&#0;
ဓၽတ္ဘာ တံ ဒေဗာဓိပသ္ဍ သာဓုဝေဗာရိဏမ္ဘရာန် တသ္ဍ သမီပေ ပြေဈယာမာသုး၊ 21 တဒါ တေ တံ ပပြ်ဆ္ဆုး,
ဟေ ဥပဒေဗက ဘဝါန် ယထာ&#0;ရ&#0;ံ ကထယန် ဥပဒိဗတိ, ကမပျနပေကျ&#0;ဍ သတ္ဍတ္ဘေနဲ့ဗ&#0;ရံ မာရ&#0;ုမ&#0;ုပဒိဗတိ,
ဝယမေတဇ္ဇာနီမး၊ 22 ကဲသရရာဈယ ကရောသ္မာဘိ ရ&#0;ေ&#0;ယော နု ဝါ? 23 သ တေဈံ ဝ&#0;ုနံ ဋ္ဌာတ္ဘာဝဒတ်
ကုတော မာံ ပရီကျ&#0;ေ? မာံ မုဒြာမေကံ ဒ&#0;ုယတ၊ 24 ကျ&#0;ဟ လိခိတာ မ&#0;ုတ&#0;ိရိယံ နာမ စ ကသ္ဍ? တေ'ဝဒန်
ကဲသရသ္ဍ၊ 25 တဒါ သ ဥဝါစ, တရ&#0;ိ ကဲသရသ္ဍ ဒြ&#0;ုံ ကဲသရာယ ဒတ္ဘ; ဤ&#0;ုရသ္ဍ တု ဒြ&#0;ုမီ&#0;ုရာယ ဒတ္ဘ၊ 26
တသ္မာလ္လောကာနာံ သာကျ&#0;ာတ် တတ္ကထာယား ကမပိ ဒေါ&#0;ံ ဓ&#0;ုမ&#0;ြာ&#0;ုပ&#0;ု တေ တသ&#0;ောတ&#0;ရာဒ် အာ&#0;ုရ&#0;ုံ
မ&#0;ုမာနာ မော်နိနသ&#0;ုသ&#0;ုး၊ 27 အပရ&#0;ု မ&#0;ုဗာနာဒုတ&#0;ုနာန&#0;ိကာရိဏာ သိဒ&#0;ုကိနာံ ကိယန&#0;ော ဇနာ အာဂတ&#0;ု တံ
ပပြ်ဆ&#0;ုး, 28 ဟေ ဥပဒေဗက ဗာ&#0;ြ&#0;ု မ&#0;ုသာ အသ&#0;ုန် ပြတီတိ လိလေခ ယသ&#0;ု ဘြာတာ ဘာ&#0;ုျ&#0;ုယာံ သတ&#0;ုံ
နိုးသ&#0;ုန&#0;ုနော မြိယတေ သ တ&#0;ုဇ&#0;ုယာံ ဝိဝဟ&#0;ု တ&#0;ုဒ&#0;ုမ်ိ ဥတ&#0;ုဘဒယိဈတိ၊ 29 တထာစ ကေစိတ် သ&#0;ုတ&#0;ု ဘြာတရ
အာသန် တေဈံ ဗ&#0;ုဇ&#0;ုဏော ဘြာတာ ဝိဝဟ&#0;ု နိရပတ&#0;ုး ပြာဏာန် ဇဟော်၊ 30 အထ ဒ&#0;ုတီယသ&#0;ုသ&#0;ု ဈယာံ ဝိဝဟ&#0;ု
နိရပတ&#0;ုး သန် မမာရ&#0;ု တ&#0;ုတီယ&#0;ုမ&#0;ု တာမေဝ ဝ&#0;ုဝါဟ; 31 ကျ&#0;ုတ&#0;ုံ သ&#0;ုတ&#0;ု ဘြာတရ&#0;ုသ&#0;ုမေဝ ဝိဝဟ&#0;ု နိရပတ&#0;ုး
သ&#0;ုန&#0;ုနော မ&#0;ုပြ&#0;ုး၊ 32 ဗေဇေ သာ &#0;ုသ&#0;ုီ စ မမာရ&#0;ု 33 အတဧဝ &#0;ုမ&#0;ုဗာနာဒုတ&#0;ုနာနကာလေ တေဈံ သ&#0;ုတ&#0;ုဇနာနာံ ကသ&#0;ု

သာ ဘာချ၊ျာ ဘဝိရျတိ? ယတး သာ တေဈံ သပ္ဟာနာမေဝ ဘာရျ၊ျာသီတ်၊ **34** တဒါ ယီဗုး ပြတျ၊ဝါစ,
ဧတသျ ဧဂတောေ လောကာ ဝိဝဟန္တိ ဝါဒ္ဒတ္တာဗ္ဗ ဘဝန္တိ **(aiōn g165)** **35** ကိန္တ၊ ယေ တဒ္ဧဂတြာ-ပ္ဘိယောဂျတြေန
ဂဏိတာံ ဘဝိရျန္တိ ဗ္ဗမာနာစ္ဆောတ္ထာသျန္တိ တေ နိ ဝိဝဟန္တိ ဝါဒ္ဒတ္တာဗ္ဗ နိ ဘဝန္တိ, **(aiōn g165)** **36** တေ ပုန
ရ္ရ မြိယန္တေ ကိန္တ၊ ဗ္ဗမာနာဒုတ္ထာပိတား သန္တ ဤဗ္ဗရသျ သန္တာနား သ္ဗရ္ရိယဒ္ဒုတာနာံ သဒၸမာဗ္ဗ ဘဝန္တိ၊ **37**
အဓိကန္တ၊ မှုသား သ္ဗာမ္ဗောပါချာနေ ပရမေဗ္ဗရ ဤဗြာဟီမ ဤဗ္ဗရ ဣသှာက ဤဗ္ဗရော ယာကူဗမ္ဗေဗ္ဗရ
ဣတျ၊ကျွာ မၸတာနာံ ဗ္ဗမာနာဒ် ဥတ္ထာနသျ ပြမာဏံ လိလေခ၊ **38** အတဧေ ယ ဤဗ္ဗရး သ မၸတာနာံ ပြဘု ရ္ရ
ကိန္တ၊ ဇိဝတာမေဝ ပြဘုး, တန္ရိကဒ္ရေ သရ္ရေ ဇိဝန္တး သန္တိ၊ **39** ဣတိ ဖြုတ္ဘာ ကိယန္တောချာပကာ ဦစုး, ဟေ
ဥပဒေဗက ဘဝါန် ဘဒ်ြ ပြတျ၊ဣတ္ဘဝါန်၊ **40** ဣတး ပရံ တံ ကိမပိ ပြ၊ရုံ တေဈံ ပြဂလ္ဘတာ နာဘူတ်၊ **41** ပဗ္ဘာတ်
သ တာန် ဥဝါစ, ယး ခြီစုး သ ဒါယူဒး သန္တာန ဧတာံ ကထာံ လောကား ကထံ ကထယန္တိ? **42** ယတး မမ
ပြဘုမိဒံ ဝါကျမဝဒတ် ပရမေဗ္ဗရး၊ တဝ ဗတြျ၊နဟံ ယာဝတ် ပါဒပီဋ္ဌံ ကရောမိ နိ၊ တာဝတ် ကာလံ မဒီယေ တ္ဘံ
ဒကျ္ဘပါ၌ ဥပါဝိဗ၊ **43** ဣတိ ကထာံ ဒါယူဒ် သ္ဗယံ ဂီတဂြ-ဆ္ဆေ'ဝဒတ်၊ **44** အတဧေ ယဒိ ဒါယူဒ် တံ ပြဘုံ ဝဒတိ,
တရ္ရိ သ ကထံ တသျ သန္တာနော ဘဝတိ? **45** ပဗ္ဘာဒ် ယီဗုး သရ္ရ္ဗေနာနာံ ကရ္ဏဂေါစရေ ဖိရျာနုဝါစ, **46**
ယေ'ချာပကာ ဒ္ဒြိရ္ရပရိစ္ဆဒံ ပရိဓာယ ဘြမန္တိ, ဟဒ္ဒာပဏယော ရ္ရမသ္ကာရေ ဘဧနဂေဟသျ ပြောစ္ဆာသနေ
ဘောဧနဂၸဟသျ ပြဓာနသ္ထာနေ စ ပြီယန္တေ **47** ဝိဓဝါနာံ သရ္ရ္ဗသ္ဝံ ဂြသိတ္ဘာ ဆလေန ဒ္ဒြိရ္ရကာလံ ဟြာရ္ရယန္တေ
စ တေဈ သာဝဓာနာ ဘဝတ, တေဈမုဂြဒဏ္ဏော ဘဝိရျတိ၊

21 အထ ဓနိလောကာ ဘာဏ္ဍာဂါရေ ဓနံ နိက္ခိပန္တိ သ တဒေဝ ပဗျတိ, **2** ဧတရ္ရိ ကာစိဒ္ဒြိနာ ဝိဓဝါ
ပဏဒ္ဒယံ နိက္ခိပတိ တဒ် ဒဒရ္ရ၊ **3** တတော ယီဗုရျဝါစ ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာရ္ရံ ဝဒါမိ, ဒရိဒြေယံ ဝိဓဝါ
သရ္ရေ္ဘောဂ်ာဓိကံ ရ္ရကြ္ဘေပ္ပ်ိတ်, **4** ယတောရ္ရေ သ္ဗပြာဗျဓနေဘျ ဤဗ္ဗရာယ ကိဉ္ဇိတ် ရ္ရကြ္ဘေပ္ပ်း, ကိန္တ၊
ဒရိဒြေယံ ဝိဓဝါ ဒိနယာပနာရ္ထံ သ္ဗသျ ယတ် ကိဉ္ဇိတ် သ္ဌိတံ တတ် သရ္ရ္ဗံ ရ္ရကြ္ဘေပ္ပ်ိတ်၊ **5** အပရ္ဗ
ဥတ္ဘမပြသ္ဘရဲရုတ္ဘၸုပျဲ့ စ မန္ဒိရံ သုဗောဘတေတရာ် ကဲစ္ဆိဒိတျ၊ကြ္ဘေ သ ပြတျ၊ဝါစ **6** ယူယံ ယဒိဒံ နိစယနံ
ပဗျထ, အသျ ပါဈဏဲကောပျ၊ရ္ရပါဈဏောပရိ နိ သ္ဌာသျတိ, သရ္ရေ ဘူသာဒ္ဘဝိရျန္တိ ကာလောယမာယာတိ၊
7 တဒါ တေ ပပြစ္ဆး, ဟေ ဂုရော ယဒ္ဒနေဒၸမီ ကဒါ ဘဝိရျတိ? ယဒ္ဒနာယာ ဧတသျ်သစ္ဆိဟ္ဏ် ဝါ ကိ ဘဝိရျတိ?

8 တဒါ သ ဇဂါဒ, သာဝဓာနာ ဘဝတ ယထာ ယုဗ္ဓာကံ ဘြမံ ကောပိ နဇနယတိ, ခီဗ္ဗောဟမိတျုက္ကာ မမ
နာမြာ ဗဟဝ ဥပသ္ထာသျန္တိ သ ကာလး ပြာယေဏောပသ္ထိတး, တေဏ ပစ္စာနှာ ဂစ္ဆတ၊ 9 ယုဒ္ဓသျောပလ္လဝသျ
စ ဝါရ္ဏံ ဖြုတ္ဝာ မာ ဗက်ံခ်ံ, ယတး ပြထမမ် ဇတာ ဃဋ္ဌနာ အဝဗျံ ဘဝိဗျန္တိ ကိန္တု နာပါတေ ယုဂါန္တော
ဘဝိဗျတိ၊ 10 အပရဉ္ဉ ကထယာမာသ, တဒါ ဒေဗသျ ဝိပဂ္ဂတြေန ဒေဗော ရာဇျသျ ဝိပဂ္ဂတြေန ရာဇျမ်
ဥတ္ထာသျတိ, 11 နာနာသ္ထာနေဇု မဟာဘူကမ္ပော ဒုရ္ဂါကံ္ခ မာရီ စ ဘဝိဗျန္တိ, တထာ ဗျောမမဏ္ဍလသျ
ဘယက်ံရဒဗ္ဗနာနျဗ္ဗရျျလဂ္ဂဏာနိ စ ပြကာဗယိဗျန္တေ၊ 12 ကိန္တု သရ္ဗွာသာမေတာသာံ ဃဋ္ဌနာနာံ ပူရ္ဗံ
လောကာ ယုဗ္ဓာန် ဓဟတ္ဝာ တာဒုယိဗျန္တိ, ဘဇနာလယေ ကာရာယာဉ္ဉ သမရ္ဗယိဗျန္တိ မမ နာမကာရဏာဒ်
ယုဗ္ဓာန် ဘူပါနာံ ဗာသကာနာဉ္ဉ သမ္မုခံ နေဗျန္တိ စ၊ 13 သာဂ္ဂျာရ္ဏမ် ဇောနိ ယုဗ္ဓာန် ပြတိ ဃဋ္ဌိဗျန္တေ၊ 14 တဒါ
ကိမုတ္ဘရံ ဝက္ဘဝျမ် ဇတတ် နဝ စိန္တယိဗျာမ ဣတိ မနးသု နိဗ္ဗိတနုတ၊ 15 ဝိပဂ္ဂာ ယသ္မာတ် ကိမပျုတ္ဘရမ်
အာပတ္တိဉ္ဉ ကရ္ဏျ နဝ ဗဂ္ဂျန္တိ တာဒဃဗ် ဝါကွဋ္ဌတ္ဝံ ဇ္ဇာနဉ္ဉ ယုဗ္ဓဘျံ ဒါသျာမိ၊ 16 ကိဉ္ဉ ယူယံ ပိတြာ မာတြာ ဘြာတြာ
ဗန္ဓုနာ ဇ္ဇာတျာ ကုဋုမ္ဗေန စ ပရကရေဇု သမရ္ဗယိဗျဓွေ: တတသ္တေ ယုဗ္ဓာကံ ကဉ္ဇန ကဉ္ဇန ဃာတယိဗျန္တိ၊ 17
မမ နာမ္နး ကာရဏာတ် သရ္ဗွ ရ္ဗနုဗျ ဗ္ဗျယမ် ဖတီယိဗျဓွေ၊ 18 ကိန္တု ယုဗ္ဓာကံ ဖိရးကေဖဲကောပိ နဝ ဝိနံက္ကျတိ,
19 တသ္မာဒေဝ ခဲရ္ဗျမဝလမ္ဗျ သ္ဝသ္ဝပြာဏာန် ရက္ခတ၊ 20 အပရဉ္ဉ ယိရ္ဗျာလမ္ဗျရံ သဲနျဝေဇိတံ ဝိလောကျ
တသျောစ္ဆိန္နတာယား သမယး သမီပ ဣတျဝဂမိဗျထ၊ 21 တဒါ ယိဟူဒါဒေဗသ္ထာ လောကား ပရ္ဗွတံ
ပလာယန္တာ, ယေ စ နဂရေ တိဋ္ဌန္တိ တေ ဒေဗာန္တရံ ပလာယန္တာ, ယေ စ ဂြာမေ တိဋ္ဌန္တိ တေ နဂရံ နဝ ပြဝိဗန္တျ, 22
ယတသ္တာဒါ သမုစိတဒဏ္ဍနာယ ဓရ္ဗုပုသ္တကေ ယာနိ သရ္ဗွာဏိ လိခိတာနိ တာနိ သဖလာနိ ဘဝိဗျန္တိ၊ 23
ကိန္တု ယာ ယာသ္တာဒါ ဂ္ဘရ္ဝတျး သ္တာရ္ဗျဒါဗျစ္ဗ တာမံ ဒုရ္ဂတိ ရ္ဗ္ဘဝိဗျတိ, ယတ ဇောလ္လောကာန် ပြတိ ကောပေါ
ဒေဗေ စ ဝိဇမဒုရ္ဂတိ ရ္ဗ္ဗဋ္ဌိဗျတေ၊ 24 ဝသ္တျတသ္တျ တေ ခဂ်ံဓာရပရိဝ်ဂ်ံ လ္ဃျန္တေ ဗဒ္ဓါး သန္တး သရ္ဗွဒေဗေဇု
နာယိဗျန္တေ စ ကိဉ္ဉာရ္ဗျဒေဗီယာနာံ သမယောပသ္ထိတိပရ္ဗျျန္တံ ယိရ္ဗျာလမ္ဗျရံ တဲး ပဒတလဲ ရ္ဗ္ဗလယိဗျတေ၊ 25
သ္ဝရ္ဗျျစန္ဒြနက္ခတြေဇု လက္ခဏာဒိ ဘဝိဗျန္တိ, ဘုဝိ သရ္ဗွဒေဗီယာနာံ ဒုးခံ စိန္တာ စ သိန္ဓော် ဝိစီနာံ တရ္ဗနံ ဂရ္ဗနဉ္ဉ
ဘဝိဗျန္တိ၊ 26 ဘူဘော် ဘာဝိယဋ္ဌနာံ စိန္တယိတ္ဝာ မနုဇာ ဘိယာမဃတကလ္ပာ ဘဝိဗျန္တိ, ယတော ဗျောမမဏ္ဍလေ
တေဇော်ဝိနော ဒေါလာယမာနာ ဘဝိဗျန္တိ၊ 27 တဒါ ပရာကြမေဏာ မဟာတေဇသာ စ မေယာရ္ဗုပံ မနုဗျပုတြမ်

အာယာန်ံ ဒြက္ချန်တိ့၊ **28** ကိန္ဒေတာသာံ ဃဋ္ဌနာနာမာရမ္ဘေ သတိ ယူယံ မတ္တကာနျတ္တောလျ ဥိရ္ဒဓံ ဒြက္ချထ,
ယတော ယုဗ္ဘာကံ မုက္ကေး ကာလး သဝိဆေ ဘဝိဗျတိ၊ **29** တတသ္တေနဲတဒၛဳန္ဆကထာ ကထိတာ, ပဗျတ
ဥဒျမ္ဘရာဒိဝၛက္ခာဏာံ **30** နဝီနပတြာဏိ ဇာတာနီတိ ဒၛဳ နိဒါဝကာလ ဥပသ္ထိတ ကျတိ ယထာ ယူယံ
ဇ္ဈာတုံ ဗက္ခုထ, **31** တထာ သရ္ဗွာသာမာသာံ ဃဋ္ဌနာနာမ် အာရမ္ဘေ ဒၛရေ သတီဗ္ဘရသျ ရာဇတ္ပံ နိကဋ္ဌမ်
ကျတျပိ ဇ္ဈာသျထ၊ **32** ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာရ္ထံ ဝဒါမိ, ဝိဒျမာနလောကာနာမေဏံ ဂမနာတ် ပူရ္ဗွမ် ဇောနိ
ဃဋ္ဌိဗျန္တေ၊ **33** နဘောဘုဝေါရ္ရောပေါ ဘဝိဗျတိ မမ ဝါက် တု ကဒါပိ လုပ္ဘာ နဘဝိဗျတိ၊ **34** အတဇေ
ဝိဇမာဗနေန ပါနေန စ သာံမာရိကစိန္တာဘိဗ္ဘ ယုဗ္ဘာကံ စိတ္တေဇု မတ္တေဇု တဒ္ဒိနမ် အကသ္မာဒ် ယုဗ္ဘာန် ပြတိ
ယထာ နောပတိဇ္ဈတိ တဒ္ဌံ သ္ပေဇု သာဝဓာနာသ္တိဇ္ဈတ၊ **35** ပၛထိဝီသ္ထသရ္ဗွလောကာန် ပြတိ တဒ္ဒိနမ် ဥန္မာထ
ကျဝ ဥပသ္ထာသျတိ၊ **36** ယထာ ယူယမ် ဇောဒ္ဒါဝိဃဋ္ဌနာ ဥတ္တန္ဏှ မနုဇသုတသျ သမ္ပုခေ သံသ္ထာတုဉ္ဆ ယောဂ္ဂ
ဘဝထ ကာရဏာဒသ္မာတ် သာဝဓာနား သန္ကော နိရန္တရံ ပြာရ္ထယဓ္ဝံ၊ **37** အပရဉ္ဆ သ ဒိဝါ မန္ဒိရ ဥပဒိဗျ ရာစဲ
ဇဲတုနာဒြိ ဂတ္တာတိဇ္ဈတ်၊ **38** တတား ပြတျူဂေ လာကာသ္တတ္ကထာံ ဗြောတုံ မန္ဒိရေ တဒန္တိကမ် အာဂစ္ဆန်၊

22 အပရဉ္ဆ ကိဏ္ဍမ္ဘုနျပူပေါတ္သဝသျ ကာလ ဥပသ္ထိတေ **2** ပြဓာနယာဇကာ အရျာယကာဗ္ဘ ယထာ တံ
ဟန်ံ ဗက္ခုဝန္တိ တထောပါယာမ် အစေဇ္ဈန္တ ကိန္တု လောကေဘျော ဗိဘျုး၊ **3** ဇတသ္တိန် သမယေ ဒ္ဒါဒဗမိဗျေဇု
ဂဏိတ ဤ၏ရိယောတီယရ္ဗပိမာန် ယော ယိဟူဒါသ္တသျာန္တးကရဏံ ဗဲတာနာဗြိတတ္ပာတ္ **4** သ ဂတ္ပာ
ယထာ ယီဗုံ တေဏံ ကရေဇု သမရ္ဃယိတုံ ဗကျောတိ တထာ မန္ဒြဏာံ ပြဓာနယာဇကဲး သေနာပတိဘိဗ္ဘ
သဟ စကာရ၊ **5** တေန တေ တုဇ္ဈာသ္တသ္ပဲ မုဒြံ ဒါတုံ ပဏံ စကြုး၊ **6** တတား သော်ဂီကၛတျ ယထာ
လောကာနာမဂေါစရေ တံ ပရကရေဇု သမရ္ဃယိတုံ ဗကျောတိ တထာဝကာဗံ စေဇ္ဈိတုမာရေဘေ၊ **7** အထ
ကိဏ္ဍမ္ဘုနျပူပေါတ္မဝဒိနေ, အ္ဆရာတ် ယသ္မိန် ဒိနေ နိသ္တာရောတ္သဝသျ မေဏော ဟန္တဝျသ္တသ္မိန် ဒိနေ **8** ယီဗုး
ပိတရံ ယောဟနဉ္ဆာဟူယ ဇဂါဒ, ယုဝံ ဂဂတ္ပာသ္မာကံ ဘောဇနာဌ် နိသ္တာရောတ္သဝသျ ဒြဝျာဏျာသာဒယတံ၊
9 တဒါ တော် ပပြစ္ဆတုး ကုစာသာဒယာဝေါ ဘဝတး ကေစ္ဆာ? **10** တဒါ သောဝါဒီတ်, နဂရေ ပြဝိဇေ
ကစ္ဗိဇ္ဇလကုမ္ဘာဒါယ ယုဝံ ါသာကျာတ် ကရိဗျတိ သ ယန္ဒိဝေဗနံ ပြဝိဗတိ ယုဝါမပိ တန္ဒိဝေဗနံ တတ္ပဗ္ဘာဒိတ္ပာ
နိဝေဗနပတိမ် ကျတိ ဝါကျံ ဝဒတံ, **11** ယတြာဟံ နိသ္တာရောတ္သဝသျ ဘောဗျံ မိဗျဲး သာရ္ဒ်ံ ဘောက္ပ်ံ ဗကျောမိ

သာတိထိဟာလာ ကုတြ? ကထာမိမာံ ပြဘုသ္ဆံ ပၸစ္ဆတိ၊ **12** တတး သ ဇနော ဒ္ဒိတီယပြကောဋ္ဌိယမ်
ဇကံ ဗသ္ဆံ ကောဋ္ဌ ဒရ္ဆယိဗျတိ တတြ ဘောဗျမာသာဒယတံ၊ **13** တတသ္ဆော် ဂတ္ဘာ တဒ္ဒါကျာနုသာရေဏ
သရ္ဆံ ဒၸ္ဒါ တတြ နိသ္ဆာရောတ္သဝီယံ ဘောဗျမာသာဒယာမာသတုး၊ **14** အထ ကာလ ဥပသ္ထိတေ ယီဗု
ရ္ဒါဒဗဘိး ပြေရိတဲး သဟ ဘောက္ဆုမုပဝိဗျ ကထိတဝါန္ **15** မမ ဒုးခဘောဂါတ် ပူရ္ဆံ ယုဘာဘိး သဟ
နိသ္ဆာရောတ္သဝသျဲတသျ ဘောဗျံ ဘောက္ဆံ့ မယာတိဝါ့ဆ္ဆာ ကၸတာ၊ **16** ယုဗ္ဘာန် ဝဒါမိ, ယာဝတ္ကာလမ်
ဤဗွရရာဗျေ ဘောဇနံ နဂရိဗျေ တာဝတ္ကာလမ် ဣဒံ နဘောဗ္ဗေ၊ **17** တဒါ သ ပါနပါတြမာဒါယ
ဤဗွရသျ ဂုဏာန် ကီ့ရ္ဆယိတ္ဘာ တေဘျော ဒတ္ဘာဝဒတ်, ဣဒံ ဂၸဟ္ဍီတ ယူယံ ဝိဘာဗျ ပိဝတ၊ **18** ယုဗ္ဘာန်
ဝဒါမိ ယာဝတ္ကာလမ် ဤဗွရရာဇတ္ဘသျ သံသ္ထာပနံ နဘဝတိ တာဝဒ် ဒြာက္ဆာဖလရသံ နပါသျာမိ၊ **19**
တတး ပူပံ ဂၸဟီတ္ဘာ ဤဗွရဂုဏာန် ကီ့ရ္ဆယိတ္ဘာ ဘက္ခ်ာ တေဘျော ဒတ္ဘာဝဒတ်, ယုဗ္ဘဒ္ဒ်ံ သမရ္ဒိတံ ယန္ဒမ
ဝပုသ္ထဒိဒံ, ဇတတ် ကရ္ဆ မမ သ္ဆရဏာ့ဆ္ဆ် ကုရုခ္ဓံ၊ **20** အထ ဘောဇနာန္ကေ တာဒၸမ် ပါတြဲ ဂၸဟီတ္ဘာဝဒတ်,
ယုဗ္ဘတ္ကၸတေ ပါတိတံ ယန္ဒမ ရက္ခ် တေန နိ့ရ္ဆ်ိတနဝနိယမရ္ဆပ် ပါနပါတြမိဒံ၊ **21** ပဗျတ ယော မာံ ပရကရေဓု
သမရ္ဒယိဗျတိ သ မယာ သဟ ဘောဇနာသန ဥပဝိဗတိ၊ **22** ယထာ နိရ္ဆပိတမာသ္ကေ တဒနုသာရေဏာ
မနုဗျပုတြသျ ဂတိ့ရ္ဆဝိဗျတိ ကိန္ဆ္ယ ယသ္ခ် ပရကရေဓု သမရ္ဒယိဗျတိ တသျ သန္ဆာပေါ ဘဝိဗျတိ၊ **23** တဒါ
တေဏာ ကော ဇန ဇတတ် ကရ္ဆ ကရိဗျတိ တတ် တေ ပရသ္ပရံ ပြဗုမာရေဘိရေ၊ **24** အပရံ တေဏာ ကော ဇနး
မြေဇ္ဈတ္ကေန ဂဏယိဗျတေ, အတြာ့ရ္ဆ်ေ တေဏာ ဝိဝါဒေါဘဝတ်၊ **25** အသ္ဆာတ် ကာရဏာတ် သောဝဒတ်,
အနုဒေဓီယာနာံ ရာဇာနး ပြဇာနာမုပရိ ပြဘုတ္ခံ ကုရ္ဆ်ိန္ဆ် ဒါရုဏာသနံ ကၸတ္ဘာပိ တေ ဘူပတိတ္ကေန
ဝိချာတာ ဘဝန္ဆ် စ၊ **26** ကိန္ဆ္ယ ယုဗ္ဘာကံ တထာ နဘဝိဗျတိ, ယော ယုဗ္ဘာကံ မြေဇ္ဈော ဘဝိဗျတိ သ ကနိဋ္ဌဝဒ်
ဘဝတု, ယစ္ဆ မုချော ဘဝိဗျတိ သ သေဝကဝ့ဘ္ဘဝတု၊ **27** ဘောဇနောပဝိဓုပရိစာရကယော: ကး မြေဋ္ဌး? ယော
ဘောဇနာယောပဝိဗတိ သ ကိ မြေဇ္ဈော နဘဝတိ? ကိန္ဆ္ယ ယုဗ္ဘာကံ မချေ'ဟံ ပရိစာရကက္ကဝါသ္မိ၊ **28** အပရ့ဆ
ယုယံ မမ ပရီက္ခာကာလေ ပြထမမာရဘျ မယာ သဟ သ္ထိတာ **29** ဇတတ္ကာရဏာတ် ပိတြာ ယထာ မဒ္ဒ်ံ
ရာဗျမေကံ နိရ္ဆပိတံ တထာဟမပိ ယုဗ္ဘဒ္ဒ်ံ ရာဗျံ နိရ္ဆပယာမိ၊ **30** တသ္မာန် မမ ရာဗျေ ဘောဇနာသနေ
စ ဘောဇနပါနေ ကရိဗျဓ္ခေ သိ'ဟာသနေဓုပဝိဗျ စေသြာယေလီယာနာံ ဒ္ဒါဒဗဝံဗာနာံ ဝိစာရံ ကရိဗျဓ္ခေ၊

31 အပရံ ပြဘုရုဝါစ, ဟေ မိမောန် ပဗျ တိတဥနာ ဓာနျာနီဝ ယုဗ္ဗာန် ဓဲတာန် စာလယိတုမ် အဲစ္ဆတ်, 32
ကိန္တု တဝ ဝိဗ္ဗာသသျ လောပေါ ယထာ နဘဝတိ ဧတတ် တွဒ္ဓရှိ ပြာရှိတံ မယာ, တွန္မနသိ ပရိဝ္ဓိတေ
စ ဘြာတၖဏာံ မနာံသိ သ္ဌိရီကုရု၊ 33 တဒါ သောဝဒတ်, ဟေ ပြဘောဟံ တွယာ သာရ္ဓံ ကာရုံ မၖတိဠ
ယာတုံ မဒ္ဓိတောသ္မိ၊ 34 တတး သ ဥဝါစ, ဟေ ပိတရ တွာံ ဝဒါမိ, အဒျ ကုက္ကုဋေရဝါတ် ပူရ္ဗံ တွံ မတ္ပရိစယံ
ဝါရတြယမ် အပဟ္ဘာဒျသေ၊ 35 အပရံ သ ပပြစ္ဆ, ယဒါ မုဒြာသမ္ပုဋေ ခါဒျပါတြေ ပါဒုကာဠ ဝိနာ ယုဗ္ဗာန်
ပြာဟိဏဝံ တဒါ ယုဗ္ဗာကံ ကသျာပိ နျူနတာသီတ်? တေ ပြောစုး ကသျာပိ န၊ 36 တဒါ သောဝဒတ် ကိန္နိဒါနီ
မုဒြာသမ္ပုဋေ ခါဒျပါတြေ ဝါ ယသျာသ္တိ တေန တဒ္ဓြဟီတဗျံ, ယသျ စ ကၖပါဏော နာသ္တိ တေန သ္ဝဝသ္ထြေ ဝိကြီယ
သ ကြေတဗျး၊ 37 ယတော ယုဗ္ဗာနဟံ ဝဒါမိ, အပရာဓိနေး သာရ္ဓံ ဂဏိတး သ ဘဝိဗျတိ၊ ဣဒံ ယစ္ဆာသ္ထြီယံ
ဝစနံ လိခိတမသ္တိ တန္မယိ ဖလိဗျတိ ယတော မမ သမ္ပန္နီယံ သရ္ဗံ သေဋ္ဌျတိ၊ 38 တဒါ တေ ပြောစုး
ပြဘော ပဗျ ဣမော် ကၖပါဏော်၊ တတး သောဝဒဒ် ဧတော် ယထေရော်၊ 39 အထ သ တသ္မာဒ္ဓဟိ ရှတ္တာ
သ္ဝာစာရာနုသာရေဏ ဓဲတုနနာမာဒြိ ဧဂါမ မိဗျာဗ္ဘ တတ္ပဗ္ဘာဒ် ယယုး၊ 40 တတြောပသ္ထာယ သ တာနုဝါစ,
ယထာ ပရီက္ခာယာံ နပတထ တဒ္ဓရှိ ပြာရှယဓ္ဓံ၊ 41 ပဗ္ဘာတ် သ တသ္မာဒ် ဧကဧရက္ခေပါဒ် ဗဟိ ရှတ္တာ ဓာနုနီ
ပါတယိတ္ဝာ ဧတတ် ပြာရှယာဠ္ဓကြေ, 42 ဟေ ပိတ ရျဒိ ဘဝါန် သမ္မနျတေ တရှိ ကံသမေနံ မမာန္တိကာဒ်
ဒူရယ ကိန္တု မဒိစ္ဆာနုရှပံ နတ္ဝဒိစ္ဆာနုရှပံ ဘဝတု၊ 43 တဒါ တသ္မဲ ဓက္ကြ် ဒါတုံ သ္ဝရှိယဒူတော ဒရ္ဓနံ ဒဒေါ်၊ 44
ပဗ္ဘာတ် သောတျန္တံ ယာတနယာ ဝျာကုလော ဘူတ္ဝာ ပုနရ္ဒၖဝံ ပြာရှယာဠ္ဓကြေ, တသ္မာဒ် ဗၖဟစ္ဆောဏိတဗိန္ဒဝ
ဣဝ တသျ သ္ဝေဒဗိန္ဒဝး ပၖထိဝျံ ပတိတုမာရေဘိရေ၊ 45 အထ ပြာရှနာတ ဥတ္ထာယ မိဗျာဏာံ သမီပမေတျ
တာန် မနောဒုးခိနော နိဒြိတာန် ဒၖဇ္ဈာဝဒတ္ 46 ကုတော နိဒြာထ? ပရီက္ခာယာမ် အပတနာရှိ ပြာရှယဓ္ဓံ၊ 47
ဧတတ္ကထာယား ကထနကာလေ ဒ္ဓါဒဗမိဗျာဏာံ မရျေ ဂဏိတော ယိဟူဒါနာမာ ဧနတာသဟိတသ္ဘော်ဏမ်
အဂြေ စလိတ္ဝာ ယီမောဗ္ဘုမ္ဗနာရှိ တဒန္တိကမ် အာယယော်၊ 48 တဒါ ယီဗုရုဝါစ, ဟေ ယိဟူဒါ ကိ စုမ္ဗနေန
မနုဗျပုတြေ ပရကရေဓု သမရှယသိ? 49 တဒါ ယဒ္ဒဒ် ဃဋ္ဌိဗျတေ တဒနုမာယ သင်ဂိဘိရှက္ခံ, ဟေ ပြဘော ဝယံ
ကိ ခင်ေန ဃာတယိဗျာမး? 50 တတ ဧကး ကရဝါလေနာဟတျ ပြာနယာဧကသျ ဒါသသျ ဒက္ခိဏံ ကရှိ
စိစ္ဆေဒ၊ 51 အဓုနာ နိဝ္ဓရှသ္ဝ ဣတျုက္ဘာ ယီဗုသ္ဘသျ ဖြုတိ် သ္ဝၖဇ္ဈာ သ္ဝသျံ စကာရ၊ 52 ပဗ္ဘာဒ် ယီဗုး သမီပသ္ထာန်

ပြောနယာဇကာန် မန္ဒိရသျ သေနာပတီန် ပြာစီနာံမ္ဘ ဇဂါဒ, ယူယံ ကၽပါဏာန် ယဧိုမ္ဘ ဂၽဟီတွာ မာံ ကိ
စောရံ ဓ္ဓြုမာယာတား? 53 ယဒါဟံ ယုဗ္ဘာဘိး သဟ ပြတိဒိနံ မန္ဒိရေ'တိဏ္ဍ တဒါ မာံ ဓ္ဓြုံ နဲ ပြဝၽတ္တား,
ကိန္ဒိဒါနီ ယုဗ္ဘကံ သမယောန္ဓကာရသျ စာဓိပတျမသ္တိ၊ 54 အထ တေ တံ ဓၽတ္တာ မဟာယာဇကသျ နိဝေဓနံ
နိနျး၊ တတး ပိတရော ဒူရေ ဒူရေ ပဗ္ဘာဒိတ္တာ 55 ဗၽဟတ္ကောဏ္ဍသျ မရျေ ယတြာဂ္ဂိ ဇ္ဇာလယိတ္တာ လောကား
သမေတျောပဝိဋ္ဌာသ္တတြ တေး သာရ္ဓမ် ဥပဝိဝေဓ၊ 56 အထ ဝဟ္ဒိသန္ဓိဓော် သမုပဝေဓကာလေ ကာစိဒ္ဒါသီ
မနော နိဝိဓျ တံ နိရီက္ချာဝဒတ် ပုမာနယံ တသျ သင်ေ'သ္ဌာတ်၊ 57 ကိန္တ္ယ သ တဒ် အပဟ္ဒုတျာဝါဒီတ် ဟေ
နာရိ တမဟံ နဲ ပရိစိနောမိ၊ 58 ကုဏ္ဍာန္ဓရေ'ရ္ယဇနသ္တံ ဒၽဇ္ဇာဗြဝီတ် တွမပိ တေဏံ နိကရသျဲကဇနောသိ၊
ပိတရး ပြတျုဝါစ ဟေ နရ နာဟမသ္မိ၊ 59 တတး သာရ္ဓဒဏ္ဍဒ္ဒယာတ် ပရံ ပုနရရျော ဇနော နိမ္ဓိတျ ဗဘာဓေ,
ဇဓ တသျ သင်ီတိ သတျံ ယတောယံ ဂါလီလီယော လောကး၊ 60 တဒါ ပိတရ ဥဝါစ ဟေ နရ တ္ဝံ ယဒ် ဝဒမိ
တဒဟံ ဗောဒ္ဓုံ နဲ ဗကျောမိ, ဣတိ ဝါကျေ ကထိတမာတြော ကုက္ကုဋ္ဌော ရုရာဝ၊ 61 တဒါ ပြဘုဏာ ဗျာဓုဋ္ဌ
ပိတရေ နိရီက္ခိတေ ကၽကဝါကုရဝါတ် ပူရ္ဝံ မာံ တြိရပဟ္ဒောဓျသေ ဣတိ ပူရ္ဝြောက္တံ တသျ ဝါကျံ ပိတရး
သ္မၽတ္တာ 62 ဗဟိရ္ဂတ္တာ မဟာခေဒေန စကြန္ဒ၊ 63 တဒါ ယဲ ရ္ယိဗုရ္ဓၽတ္ထော တမုပဟသျ ပြဟ္ဓုမာရေဘိရေ၊ 64
ဝ‌ြော်ဏ တသျ ဒၽဓော် ဗဒ္ဓာ ကပေါလေ စပေဋ္ဌာယာတံ ကၽတ္တာ ပပြစ္ဆး, ကတ္ထော ကပေါလေ စပေဋ္ဌာယာတံ
ကၽတဝါန? ဂဏယိတ္တာ တဒ် ဝဒ၊ 65 တဒနျတ် တဒ္ဓိရ္ဓုံ ဗဟုနိန္ဒာဝါကျံ ဝက္တုမာရေဘိရေ၊ 66 အထ
ပြဘာတေ သတိ လောကပြာဇ္ဇး ပြောနယာဇကာ အရျာပကာဗ္ဘ သဘာံ ကၽတ္တာ မရျေသဘံ ယီဗုမာနီယ
ပပြစ္ဆး, တွမ် အဘိဓိကတောသိ နဲ ဝါသ္ဓာန် ဝဒ၊ 67 သ ပြတျုဝါစ, မယာ တသ္မိန္ဓုက္ကော'ပိ ယူယံ နဲ ဝိဗ္ဘသိရျထ၊
68 ကသ္မိမ္ဓိ‌ဒ္ဓါကျေ ယုဗ္ဘာန် ပၽရော'ပိ မာံ နဲ တဒုတ္တရံ ဝက္ကျထ နဲ မာံ တျက္ကျထ စ၊ 69 ကိန္ဓိတး ပရံ မနုဇသုတး
သရ္ဓြဗက္ကိမတ ဤဗြရသျ ဒက္ခိဏော ပါရ္ဓြေ သမုပဝေက္ကျတိ၊ 70 တတသ္ထော ပပြစ္ဆး,ရ္ဓိဟ တွမီဗ္ဘရသျ ပုတြး?
သ ကထယာမာသ, ယူယံ ယထာရ္ဓုံ ဝဒထ သ ဇဝါဟံ၊ 71 တဒါ တေ သရ္ဓြော် ကထယာမာသုး,ရ္ဓိဟ
သာက္ကေ'ရ္ဓသ္ပိန် အသ္မာကံ ကိ ပြယောဇနံ? အသျ သ္ဓမုခါဒေဝ သာက္ကျံ ပြာပ္တမ်၊

23 တတး သဘာသ္ထား သရ္ဓြလောကာ ဥတ္ထာယ တံ ပီလာတသမ္မုခံ နီတ္ဓာပြောဒျ ဝက္တုမာရေဘိရေ, 2
သ္ဓမဘိဓိက္တံ ရာဇာနံ ဝဒန္တံ ကဲမရရာဇယ ကရဒါနံ နိဓေခန္တံ ရာဗျဝိပရျျယံ ကုရ္ဓျံ ပြဝ‌ြော်ရ္ဓမာနမ် ဇန ပြာပ္တာ ဝယံ၊

3 တဒါ ပီလာတသ္တံ ပၸဇုဝါန် တွံ ကီ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာ? သ ပြတျုဝါစ တွံ သတျမုက္တဝါန်၊ 4 တဒါ ပီလာတး
ပြာနယာဇကာဒိလောကာန် ဇဂါဒ, အဟမေတသျ ကမပျုပရာဓံ နာပ္တဝါန်၊ 5 တတသ္တေ ပုနး သာဟမိနော
ဘူတ္ဝာဝဒန်, ဧဧ ဂါလီလ ဧတတ္ထာနပရျျန္တေ သရ္ဒွသ္မိန် ယိဟူဒါဒေဧ သရ္ဒ္ဝာလ္လောကာနုပဒိဗျ ကုပြဝၸတ္တိ
ဂြာဟီတဝါန်၊ 6 တဒါ ပီလာတော ဂါလီလပြဒေဧသျ နာမ မြုတ္ဝာ ပပြစ္ဆ, ကိမယံ ဂါလီလီယော လောကး? 7
တတး သ ဂါလီလြဒေဧီယဟေရောဒြာဇသျ တဒါ သ္ထိတေသ္တသျ သမီပေ ယီဗုံ ပြေဧယာမာသ၊ 8 တဒါ
ဟေရောဒ် ယီဗုံ ဝိလောကျ သန္တုတောဧ, ယတး သ တသျ ဗဟုဝၸတ္တာန္တမြဝဏာတ် တသျ ကိဉ်စဒါဗ္ဗရျျကရ္ဒ
ပဗျတိ ဣတျာဟံ ကၸတ္ဝာ ဗဟုကာလမာရဘျ တံ ဒြဋ္ဌုံ ပြယာသံ ကၸတဝါန်၊ 9 တသ္မာတ် တံ ဗဟုကထး
ပပြစ္ဆ ကိန္တု သ တသျ ကသျာပိ ဝါကျသျ ပြတျုတ္တရံ နောဝါစ၊ 10 အထ ပြာနယာဇကာ အချာပကာစ္ဗ
ပြောတ္တိဇ္ဇန္တး သာဟသေန တမပဝဒိတုံ ပြာရေဘိရေ၊ 11 ဟေရောဒ် တသျ သေနာဂဏမ္ဗ တမဝဇ္ဈာယ
ဥပဟာသတ္ဝေန ရာဇဝဿ္ဌေ ပရိဓာပျ ပုနး ပီလာတံ ပြတိ တံ ပြာဟိဏောတ်၊ 12 ပူရ္ဗဲ ဟေရောဒ္ဒီလာတယေား
ပရသ္ပရံ ဝဲရဘာဝ အာသီတ် ကိန္တု တဒ္ဒိနေ ဒ္ဒယော ရ္ဓေလနံ ဇာတမ်၊ 13 ပစ္ဆာတ် ပီလာတး ပြာနယာဇကာန်
ဓာသကာန် လောကာံစ္ဗ ယုဂပဒါဟူယ ဗဘာဧ, 14 ရာဇျဝိပရျျယကာရကောယမ် ဣတျုက္ဘာ မနုဗျမေနံ
မမ နိကဋ္ဌမာနဲဇ္ဈ ကိန္တု ပဗျတ ယုဓ္ဓာကံ သမဂ္ဂမ် အသျ ဝိစာရံ ကၸတ္ဝာပိ ပြောက္တာပဝါဒါနုရူပေဏာသျ
ကောပျပရာဓး သပြမာဏော နၜ ဇာတး, 15 ယူယဒ္ဓ ဟေရောဒး သန္ဓိဓော် ပြေဓိတာ မယာ တတြာသျ
ကောပျပရာဓသ္တေနာပိ နၜ ပြာပ္တး၊ ပဗျတာနေန ဝဓေတုကံ ကိမပိ နာပရာဒ္ဓံ၊ 16 တသ္မာဒေနံ တာဒုယိတ္ဝာ
ဝိဟာသျာမိ၊ 17 တတြောတ္ထဝေ တေဓာမေကော မောစယိတဗျး၊ 18 ဣတိ ဟေတောသ္တေ ပြောစ္စဲရေကဒါ
ပြောစုး, ဧနံ ဒ္ဒူရီကၸတျ ဗရဗ္ဗာနာမာနံ မောစယ၊ 19 သ ဗရဗ္ဗာ နဂရ ဥပပ္လဝဝဓပရာဓဘျံ ကာရယာံ ဗဒ္ဓ
အာသီတ်၊ 20 ကိန္တု ပီလာတော ယီဗုံ မောစယိတုံ ဝါဆ္ဆန် ပုနသ္တာနုဝါစ၊ 21 တထာပျေနံ ကြုဧေ ဗျဓ ကြုဧေ
ဗျဓေတိ ဝဒန္တသ္တေ ရုရုဝုး၊ 22 တတး သ တၸတီယဝါရံ ဧဂါဒ ကုတး? သ ကီ ကရ္ဒ ကၸတဝါန်? နာဟမသျ
ကမပိ ဝဓပရာဓံ ပြာပ္တး ကေဝလံ တာဒုယိတ္ဝာမုံ တျဇာမိ၊ 23 တထာပိ တေ ပုနရေနံ ကြုဧေ ဗျဓ ဣတျုက္ဘာ
ပြောစ္စဲရ္ဒၸံ ပြာရ္ထယာဒ္ဓကြိရေ; 24 တတး ပြာနယာဇကာဒီနာံ ကလရဝေ ပြဗလေ သတိ တေဓာံ ပြာရ္ထနာရ္ဓပံ
ကရ္ဓျ ပီလာတ အာဒိဒေဧ၊ 25 ရာဇဒြောဟဝဓယောရပရာဓေန ကာရာသ္ထံ ယံ ဧနံ တေ ယယာစိရေ တံ

မောစယိတ္တာ ယီဗုံ တေဈမိစ္ဆာယာံ သမာရ္ဃယတ်၊ **26** အထ တေ ယီဗုံ ဂၛဟီတ္တာ ယာန္တိ, ဧတ္ဂိ ဣမာဒါဂတံ ဗိမောနနာမာနံ ကုရီဏီယံ ဧနံ ဓၛတ္တာ ယီဓေား ပစ္စာန္ရေတုံ တသျ သ္ကန္ဓေ ဣုဖမရ္ဃယာမာသုး၊ **27** တတော လောကာရဏျမရျေ ဗဟုဿ္ဍိယော ရုဒတျော ဝိလပ္ပန္တျစ္ စ ယီဓေား ပစ္စာဒ် ယယုး၊ **28** ကိန္တ္ု သ ဝျာဃုဋ္ဋ တာ ဥဝါစ, ဟေ ယိရူဓာလမော နာရျော ယုယံ မဒ္ဒ်ံ နဲ ရုဒိတ္တာ သ္ဘာ်ံ သ္ဘာပတျာ်ရ္ဇ ရုဒိတိ; **29** ပဗျတ ယးကဒါပိ ဂ္ဂ္ဂဝတျော နာဘဝန် သ္ဘန္ဇ နာပါယယန် တာဒၛဗီ ရ္ဇ္ဇာ ယဒါ ဓနျာ ဝက္ကျန္တိ သ ကာလ အာယာတိ၊ **30** တဒါ ဟေ ဓဲလာ အသ္ဘာကမုပရိ ပတတ, ဟေ ဥပဓဲလာ အသ္ဘာနာ်ာ်ဒယတ ကထာမီဒၛဗီ လောကာ ဝက္ကျန္တိ၊ **31** ယတး သတေဇေသိ ဓာခိနိ စေဒေတဒ် ဃဋ္ဋတေ တရ္ဂိ ဗုဇ္ဈာခိနိ ကိ ံ နဲ ဃဋ္ဋိရျတေ? **32** တဒါ တေ ဟန္တ်ံ ဒ္ဒါဝပရာဓိနော် တေန သာရ္ဒ်ံ နိနျး၊ **33** အပရံ ဗိရးကပါလနာမကသ္ဘာနံ ပြာပျ တံ ကြုဓေ ဝိဝိခုး; တဒ္ဒယောရပရာဓိနောရေကံ တသျ ဒက္ခိဏော တဒနျံ ဝါမေ ကြုဓေ ဝိဝိခုး၊ **34** တဒါ ယီဗုရကထယတ်, ဟေ ပိတရေတာန် ကျမသ္ဘ ယတ ဧတေ ယတ် ကရ္ဒ ကုရ္ဒ္ဝန္တိ တန် နဲ ဝိဒုး; ပစ္စာတ္တေ ဂုဋ္ဌိကာပါတံ ကၛတ္တာ တသျ ဝသ္ဘြာဏိ ဝိဘာဒျ ဧဂၛဟုး၊ **35** တတြ လောကသံဃသ္ဘိဇ္ဇန် ဒဒရ္ဒ; တေ တေဈံ ဓာသကာဗ္ဘ တမုပဟသျ ဧဂဒုး, ဧဧ ဣတရာန် ရက္ခိတဝါန် ယဒီဗ္ဘရေဏာဘိရုစိတော 'ဘိဧိက္ခသ္ဘြာတာ ဘဝတိ တရ္ဂိ သ္ဘမဓုနာ ရက္ခတု၊ **36** တဒနျး သေနာဂဏာ ဧတျ တသ္မဲ အမ္ဗလရသံ ဒတ္တာ ပရိဟသျ ပြောဝါစ, **37** စေတ္ဒ် ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာသိ တရ္ဂိ သ္ဘံ ရက္ခ၊ **38** ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇေတိ ဝါကျံ ယူနာနီယရောမီယေဗြိယာက္ခရဲ့ရ္ဒိခိတံ တစ္ဆိရသ ဥရ္ဒ္ဓေ'သ္ဌာပျတ၊ **39** တဒေါဘယပါရ္ဒယော ရ္ဒိဒ္ဓေါ် ယာဝပရာဓိနော် တယောရေကသ္ဘံ ဝိနိဒ္ဒ္ဓ ဗဘာဇေ, စေတ္ဒ်မ် အဘိဧိက္ခောသိ တရ္ဂိ သ္ဘမာဝါ၏ ရက္ခ၊ **40** ကိန္ဓနျသ္ဘံ တရ္ဓယိတ္တာဝဒတ်, ဤဗ္ဘရာတ္တာဝ ကိ၏ဒပိ ဘယံ နာသ္ဘိ ကိ? တ္ဘမပိ သမာနဒဏ္ဍောသိ, **41** ယောဂျပါတြေ အာဝံ ါသ္ဘသ္ဘကရ္ဓဏာံ သမုစိတဖလံ ပြာပ္ရုဝး ကိန္ဓနေန ကိမပိ နာပရာဒ္ဓံ၊ **42** အထ သ ယီဗုံ ဧဂါဒ ဟေ ပြဘော ဘဝါန် သ္ဘရာဓျပြဝေဓကာလေ မာံ သ္ဘရတု၊ **43** တဒါ ယီဗုး ကထိတဝါန် တ္ဘာံ ယထာ်ရ္ဒ်ံ ဝဒါမိ တ္ဘမဒျဲဝ မယာ သာရ္ဒ်ံ ပရလောကသျ သုခသ္ဘာနံ ပြဿ္ပျသိ၊ **44** အပရ္ဇ ဒ္ဒိတီယယာမာတ် တၛတီယယာမပရျျန္တံ ရဝေသ္ဘေဧသောန္တရ္ဂိတတ္တာတ် သရ္ဒ္ဝဒေဓော'နွကာရေဏာဝၛတော **45** မန္ဒိရသျ ယဝနိကာ စ ဆိဒျမာနာ ဒ္ဒိဓာ ဗဘူဝ၊ **46** တတော ယီဗုရုစ္စဲရုဝါစ, ဟေ ပိတ ရ္ဓမာတ္ဘာနံ တဝ ကရေ သမရ္ဃယေ, ဣတျုက္ဟာ သ ပြာဏာန် ဧဟော်၊ **47** တဒဲတာ ဃဋ္ဋနာ ဒၛဇ္ဈ ဗတသေနာပတိရီဗ္ဘရံ ဓနျမုက္ဟာ ကထိတဝါန်

အယံ နိတာန္ကံ သာခုမနုဗျ အာသီတ်၊ **48** အထ ယာဝန္ကော လောကာ ဒြဗုမ်ိ အာဂတာသ္တေ တာ ဃဋ္ဌနာ
ဒၸစ္ခ ဝက္ကေးသု ကရာဃာတံ ကၸတ္တာ ဝျာစုဋ္ဌ ဂတား၊ **49** ယီဓော ရ္ဓာတယော ယာ ယာ ယောဓိတစ္ခ
ဂါလီလသ္တေန သာရ္ဓမာယာတာသ္တာ အပိ ဒူရေ သ္ထိတ္တာ တတ် သရ္ဂ်ံ ဒၸဖုး၊ **50** တဒါ ယိဟူဒီယာနံ မန္ဒ္ဒြဏာံ
ကြိယာဒ္ဓာသမ္ဗန္ဓမာန ဉ္ဒါမ္ဗတ္ပရသ္ပ ရာဇတ္ပမ် အပေက္ခမာဏော **51** ယိဟူဒိဒေဓီယော 'ရိမထီယနဂရီယော
ယူဇဖ္ဒမာ မန္ဒ္ဒြီ ဘဒ္ဒြော ဓာရ္ဓိကစ္ခ ပုမာန္ **52** ပီလာတာန္ကိုကံ ဂတ္တာ ယီဓော ရ္ဒေဟံ ယယာစေ၊ **53** ပစ္ခာဒ်
ဝပုရဝရောဟ္ဟ ဝါသသာ သံဝေဗ္ဗ ယတြ ကောပိ မာနုဏော နာသ္ထာပ္ပတ တသ္မိန် ဓဲလေ သ္ဘာတေ ဗ္ဗမာနေ
တဒသ္ထာပယတ်၊ **54** တဒ္ဒိနမာယောဇနီယံ ဒိနံ ဝိဗြာမဝါရစ္ခ သမီပး၊ **55** အပရံ ယီဗုနာ သာရ္ဓံ ဂါလီလ အာဂတာ
ယောဓိတး ပစ္ခာဒိတ္တာ ဗ္ဗမာနေ တတြ ယထာ ဝပုး သ္ထာပိတံ တစ္ခ ဒၸဖ္ခ **56** ဝျာဃုဋ္ဌ သုဂန္ဓိဒြဗျတဲလာနိ
ကၸတ္တာ ဝိဓိဝဒ် ဝိဗြာမဝါရေ ဝိဗြာမံ စကြုး၊

24 အထ သပ္တာဟပြထမဒိနေ'တိပြတ္ဗျူဧေ တာ ယောဓိတး သမ္ဘာဒိတံ သုဂန္ဓိဒြဗျံ ဂၸဟီတ္တာ တဒနျာဘိး
ကိယတီဘိး သ္ထြီဘိး သဟ ဗ္ဗမာနံ ယယုး၊ **2** ကိန္တု ဗ္ဗမာနဒ္ဒါရာတ် ပါဓာဏမပသာရိတံ ဒၸဖ္ခ **3** တား
ပြဝိဗ္ဗ ပြဘော ရ္ဒေဟမပြာပ္ဗ **4** ဝျာကုလာ ဘဝန္တိ ဇတရ္ဂိ တေဇောမယဝသ္ထြာနိတော် ဒ္ဒေါ် ပုရ္ဓော် တာသံ
သမီပေ သမုပသ္ထိတော် **5** တသ္မာတ္တား ဓက်ာယုက္တာ ဘူမာဝဓောမုခ္ဗသ္ပ္ဗ္ဌး၊ တဒါ တော် တာ ဉီစတု
ရ္ဒၸတာနံ မရ္ဓေ ဇီဝန္ကံ ကုတော မၸဂယထ? **6** သောတြ နာသ္တိ သ ဉဒသ္ထာတ်၊ **7** ပါပိနံ ကရေဓု သမရ္ဓိတေန
ကြုဗေ ဟတေန စ မနုဗျပုတြော်ဏ တၸတီယဒိဝသေ ဗ္ဗမာနာဒုတ္ထာတဗျမ် ဂ္ဂတိ ကထံ သ ဂလီလိ
တိဏ္ဍန် ယုဗ္ဗဘျံ ကထိတဝါန် တံ သ္ဘရတ၊ **8** တဒါ တသ္ပ သာ ကထာ တာသံ မနးသု ဇာတာ၊ **9** အနန္တရံ
ဗ္ဗမာနာဒ် ဂတ္တာ တာ ဇကာဒဗမိဗျာဒိဘျး သရ္ဓေ္ဘျသ္တံ ဝါ္ဓရ်ံ ကထယာမာသုး၊ **10** မဒ္ဒလီနီမရိယမ်,
ယောဟနာ, ယာကူဗော မာတာ မရိယမ် တဒနျား သဂ်ိနျော ယောဓိတစ္ခ ပြေရိတောဘျ ဇတား သရ္ဓ္ဘာ
ဝါ္ဓား ကထယာမာသုး **11** ကိန္တု တာသံ ကထာမ် အနရ္ထကာဗျာနမာတြဲ ဗုဒ္ဓ ကောပိ နပြတျဲတ်၊ **12**
တဒါ ပိတရ ဉတ္ထာယ ဗ္ဗမာနာန္ကိုကံ ဒဓာဝ, တတြ စ ပြဟ္ဗော ဘူတ္တာ ပါ္ဓ်ကသ္ထာပိတံ ကေဝလံ ဝသ္ထြ ဒဒရ္ဗ;
တသ္ဘာဒါ့စ္ခရ္ဗ္ဗ်ံ မနျမာနော ယဒယဋ္ဌတ တန္ဓနသိ ဝိစာရယန် ပြတသ္ထော၊ **13** တသ္မိန္ရေ၀ ဒိနေ ဒ္ဒေါ် ဓိယျော်
ယိရ္ဗမာလမစ္ခတုဗ္ဗြောဓာန္ကရိတမ် ဂ္ဂမ္ဘာယုဂ္ဂြာမံ ဂစ္ဆန္တော် **14** တာသံ ဃဋ္ဌနာနံ ကထာမကထယတံ **15**

တယောရာလာပဝိစာရယေား ကာလေ ယီဗုရာဂတျ တာဘျံ သဟ ဇဂါမ **16** ကိန္တ္ဂ္ယထာ တော် တံ နပရိစိနုတသ္တ္ဘဒ္ဓ္ဍ် တယော ရ္ဒ္ဘဗိုး သံရ္ဒ္ဓါ၊ **17** သ တော် ပဗုဝါန် ယုဝံ ါဝိဇဏ္ဏော် ကိ ဝိစာရယန္ကော် ဂစ္ဆထး? **18** တတသ္တယေား ကျိယပါနာမာ ပြတျုဝါစ ယီရ္ဓုမာလမပုရေ'ဓုနာ ယာနျယဒ္ဒန္ကဲ တ္ဂံ ကေဝလဝိဒေမီ ကိ တဒ္ဒဗုတ္တာန္ကဲ နဇာနာသိ? **19** သ ပပြစ္ဆ ကာ ဃဒ္ဒနား? တဒါ တော် ဝက္ကုမာရေဘာတေ ယီဗုနာမာ ယောနာသရတီယော ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ ဣ၂ဗ္ဘရသျ မာနုဇာဏာဒ္ဓ သာက္ကာတ် ဝါကျေ ကရ္ဒ္ဓုဏိ စ ဗက္ကိမာနာသီတ္ **20** တမ် အသ္မာကံ ပြဓာနယာဇကာ ဝိစာရကာစ္ဘ ကေနာပိ ပြကာရေဏ ကြုဗေ ဝိဒ္ဓာ တသျ ပြာဏာနနာဗယန် တဒီယာ ဃဒ္ဒနား; **21** ကိန္တ္ဂ္ယ ယ ဣသြောယေလီယလောကာန် ဥဒ္ဓါရယိဗျတိ သ ဇဝါယမ် ဣတျာဓာသ္မာဘိး ကဗတာ၊ တဒျထာ တထာသ္တျ တသျာ ဃဒ္ဒနာယာ အဒျ ဒိနတြယံ ဂတံ၊ **22** အဓိကန္ဓသ္မာကံ သဂ်ိနိနာံ ကိယတ္ကြီဏာံ မုခေဘျော'သမ္ဘဝါဂျမိဒံ ဖြုတံ; **23** တားပြတျုေ ဗ္ဘမာနံ ဂတ္ကာ တတြ တသျ ဒေဟမ် အပြာပျ ဝျာဃုဒ္ဒျောတ္ကာ ပြောက္ကဝတျး သ္ဘရ္ရိသဒ္ဒတော် ဒဗုဇ္ဈဝသ္မာဘိသ္ကော် စာဝါဒိဇုံ သ ဇိဝိတဝါန်၊ **24** တတောသ္မာကံ ကဲစ္ဖိတ် ဗ္ဘမာနမဂမျတ တေ'ပိ သ္ကြီဏာံ ဝါကျာနုရ္ဓုပံ ဒဗုဝဒ္ဓး ကိန္တ္ဂ္ယ တံ နာပဗျန်၊ **25** တဒါ သ တာဝုဝါစ, ဟေ အဗောဓော် ဟေ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိဘိရုက္ကဝါကျံ ပြတျေတုံ ဝိလမ္ဗမာနော်; **26** ဇတတ္ဘရ္ရ္ဓးခံ ဘုက္ကာ သ္ဘဘူတိပြာပ္ကိ ကိ ဒြီဇုသျ နု နျာယျာ? **27** တတား သ မူသာဣန္ဓမာရဘျ သရ္ရ္ဓဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ သရ္ရ္ဓဗာသ္ကြော် သ္ဘသ္မိန် လိခိတာဓျာနာဘိပြာယံ ဗောဓယာမာသ၊ **28** အထ ဂမျကြာမာဘျ ရ္ဓံ ပြာပျ တေနာဣေ ဂမနလက္ကဏော ဒရ္ဓိတေ **29** တော် သာဓယိတ္ကာဝဒတာံ သဟာဝါဘျံ တိဇ္ဈ ဒိနေ ဂတေ သတိ ရာတြိရဘူတ်; တတား သ တာဘျံ သာရ္ဓုံ သ္ဓာတုံ ဂဗဟံ ယယော်၊ **30** ပစ္ဆာဒ္ဒြေဇနောပဝေဗကာလေ သ ပူပံ ဂဗဟီတ္ကာ ဣ၂ဗ္ဘရဂုဏာန် ဇဂါဒ တဒ္ဓ ဘံက္ကာ တာဘျံ ဒဒေါ၊ **31** တဒါ တယော ရ္ဒ္ဘဗော် ပြသန္ဓာယာံ တံ ပြတျဘိဓ္ဓတုး ကိန္တ္ဂ္ယ သ တယေား သာက္ကာဒန္ဓရ္ဒ္ဓဓေ၊ **32** တတသ္တော် မိထောဘိဓာတုမ် အာရဗ္ဘဝန္ကော် ဂမနကာလေ ယဒါ ကထာမကထယတ် ဓာသ္ကြာရ္ဓဓ္ဓဗောဓယတ် တဒါဝယော ရ္ဓါဒ္ဓိး ကိ နု ပြာဇ္ဈလတ်? **33** တော် တတ္ကဏာဒုတ္ထာယ ယီရ္ဓုမာလမပုရံ ပြတျာယယတုး, တတ္ထာနေ မိဓျာဏာမ် ဇကာဒဓာနာံ သဂ်ိနာဓ္ဓ ဒရ္ဓနံ ဇာတံ၊ **34** တေ ပြောစုး ပြဘုရုဒတိဇ္ဈဒ် ဣတိ သတျံ မိမောနေ ဒရ္ဓနမဒါစ္ဘ၊ **35** တတား ပထး သရ္ရ္ဓဃဒ္ဒနာယားပူပဘဓ္ဓနေန တတ္ပရိစယသျ စ သရ္ရ္ဓဝဗုတ္တာန္ကဲ တော် ဝက္ကုမာရေဘာတေ၊ **36** ဣတ္ထံ တေ ပရသ္ပရံ ဝဒန္ကိ တတ္ကာလေ ယီဗုး

သွယ် တေ၏ မချ ပြောတ္ထယ ယုဗ္ဗာကံ ကလျာဏံ ဘူယာဒ် ဣတျုဝါစ, 37 ကိန္တု ဘူတံ ပဗျာမ ဣတျနုမာယ
တေ သမုဒ္ဒိဝိဇိရေ တြေဓုဗ္ဘ၊ 38 သ ဉဝါစ, ကုတော ဒုးခိတာ ဘဝထ? ယုဗ္ဗာကံ မနးသု သန္ဒေဟ ဉဒေတိ စ
ကုတး? 39 ဧ၏ဟံ, မမ ကရော် ပဗျတ ဝရံ သ္ဝ၎ဗ္ဘ ပဗျတ, မမ ယာဒ၎ဗာနိ ပဗျထ တာဒ၎ဗာနိ ဘူတသျ
မံသာသ္ဌီနိ နိ သန္တိ၊ 40 ဣတျုက္ဘာ သ ဟသ္တပါဒါန် ဒရ္ရယာမာသ၊ 41 တေ'သမ္ဘဝံ ဇ္ဘာတ္ဝာ သာနန္ဒာ နိ ပြတျယန်၊
တတး သ တာန် ပပြစ္ဆ, အတြ ယုဗ္ဗာကံ သမီပေ ခါဒျံ ကိဉ္စိဒသ္တိ? 42 တတသ္တေ ကိယဒ္ဒဂ္ဓမ္ဘျံ မဓု စ ဒဒုး 43
သ တဒါဒါယ တေ၏ သာက္ဟာဒ် ဗုဘုဇေ 44 ကထယာမာသ စ မှသာဝျဝသ္ထာယာံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ ဂြန္ဆေဓု
ဂီတပုသ္တကေ စ မယိ ယာနိ သရ္ဝွာဏိ ဝစနာနိ လိခိတာနိ တဒနုရူပါဏိ ဃဋ္ဋိဗျန္တေ ယုဗ္ဗာဘိး သာရ္ဒ္ဓံ သ္ဌိတ္ဝာဟံ
ယဒေတဒ္ဓါကျမ် အဝဒံ တဒိဒါနီ ပြတျက္ဓမဘူတ်၊ 45 အထ တေဘျး ဗာသ္ဌြဗောဓိကာရံ ဒတ္ဝါဝဒတ်, 46
ခြီဒေ့နေတ္ထံ မ၎တိယာတနာ ဘောက္ဘဝျာ တ၎တီယဒိနေ စ ဗ္ဗမာနာဒုတ္ထာတဝျ ဣတေ လိပိရသ္တိ; 47 တန္နာမ္ဘာ
ယိရ္ရမာလမမာရဘျ သရ္ဝွဒေဗေ မနးပရာဝရ္ဓနသျ ပါပမောစနသျ စ သုသံဝါဒး ပြစာရယိတဝျး, 48 ဧရု
သရ္ဝေ့ဓု ယူယံ သာက္ဟိဏး၊ 49 အပရဉ္ဇ ပဗျတ ပိတြာ ယတ် ပြတိဇ္ဘာတံ တတ် ပြေ၏ယိရျာမိ, အတဧဝ
ယာဝတ္ကာလံ ယူယံ သ္ဝရ္ရိယာံ ဗက္တိ နိ ပြဘ္ဘျထ တာဝတ္ကာလံ ယိရ္ရမာလမ္ဘဂရေ တိဇ္ဓတ၊ 50 အထ သ တာန်
ဗဲထနီယာပရ္ဗျ္ဇန်ံ နီတ္ဝာ ဟသ္တာဝုတ္တောလျ အာမိဓ ဝက္ကျမာရေဘော 51 အာမိဓံ ဝဒန္ရေဝ စ တေဘျး ပ၎ထဂ်
ဘူတ္ဝာ သ္ဝရ္ဂျယ နီတောာ'ဘဝတ်၊ 52 တဒါ တေ တံ ဘဇမာနာ မဟာနန္ဒေန ယိရ္ရမာလမံ ပြတျာဇဂ္ဓး၊ 53
တတော နိရန္ဓရံ မန္ဒိရေ တိဇ္ဓန္ဓ ဣမ်ိဗ္ဗရသျ ပြဗံသာံ ဓနျဝါဒ္ဓ ကရ္ဓမ် အာရေဘိရေ၊ ဣတိ။

1 အာဒေါ် ဝါဒ အာသီတ် သ စ ဝါဒ ဤမွေ့ရေဏ သာရ္ဓမာသီတ် သ ဝါဒး သွယမီမ့ွရ ဧဝ၊ **2** သ အာဒါဝိမ့ွရေဏ
သဟာသီတ်၊ **3** တေန သရ္ဓံ ဝသ္တု သသၛေ သရ္ဓေဂု သၛဝသ္တုဂု ကိမပိ ဝသ္တု တေနာသၛံ နာသ္တိ၊ **4** သ
ဇီဝနသျာကာရး, တစ္ခ ဇီဝနံ မနုဓျာဏာံ ဇျောတိး **5** တဇ္ဇျောတိရန္ဓကာရေ ပြစကာဓေ ကိန္ဓန္ဓကာရသ္တန္ဒ
ဇကြာဟ၊ **6** ယောဟန် နာမက ဧကော မနုဇ ဤမွေ့ရေဏ ပြေဇယာဥ္ဇကြေ၊ **7** တဒ္ဓါရာ ယထာ သရ္ဓေ
ဝိမ့ွသန္ဓိ တဒ္ဓရ္ထံ သ တဇ္ဇျောတိဓိ ပြမာဏံ ဒါတုံ သာက္ခိသ္ဝရ္ဓပေါ ဘူတ္တာဂမတ်, **8** သ သွယံ တဇ္ဇျောတိ ရ္ဓ
ကိန္တု တဇ္ဇျောတိဓိ ပြမာဏံ ဒါတုမာဂမတ်၊ **9** ဇဂတျာဂတျ ယး သရ္ဓွမနုဇေဘျော ဒီပ္တိ ဒါတိ တဒေဝ
သတျဇျောတိး၊ **10** သ ယဇ္ဇဂဒသၛဇတ် တန္ဓဒျ ဧဝ သ အာသီတ် ကိန္တု ဇဂတော လောကာသ္တံ နာဇာနန်၊ **11**
နိဇာဓိကာရံ သ အာဂစ္ဆတ် ကိန္တု ပြဇာသ္တံ နာဂၛဟ္လန်၊ **12** တထာပိ ယေ ယေ တမဂၛဟ္လန် အ္ဓရ္ဓာတ် တသျ
နာမ္ဓိ ဗျမ့ွသန် တေဘျ ဤမွေ့ရသျ ပုတြော ဘဝိတုမ် အဓိကာရမ် အဒါတ်၊ **13** တေဏံ ဇနိး ဓောဏိတာန္ဓ
ဓာရီရိကာဘိလာဓာန္ဓ မာနဝါနာမိစ္ဆာတော န ကိန္ဓိမ့ွရာဒဘဝတ်၊ **14** သ ဝါဒေါ မနုဓျရ္ဓပေဏာဝတီရ္ဓျ
သတျတာနုဂြဟာဘျံ ပရိပူ ဏ္ဏး သန် သာရ္ဓမ် အသ္မာဘိ ရ္ဓျဝသတ် တတး ပိတုရဒ္ဒိတီယပုတြသျ ယောဂ္ဂျော
ယော မဟိမာ တံ မဟိမာနံ တသျာပဓျာမ၊ **15** တတော ယောဟနပိ ပြစာရ္ဓျ သာက္ချမိဒံ ဒတ္တဝါန် ယော
မမ ပစ္ဆာဒ် အာဂမိဓျတိ သ မတ္တော ဂုရုတရး; ယတော မတ္ဓျရ္ဓွံ သ ဝိဒျမာန အာသီတ်; ယဒ္ဒရ္ဓမ် အဟံ
သာက္ချမိဒမ် အဒံ ါသ ဧဇး၊ **16** အပရ္ဓ္ဓ တသျ ပူ ဏ္ဏတာယာ ဝယံ သရ္ဓေ ကြမဓး ကြမဓောနုဂြဟံ ပြာပ္တား၊ **17**
မူသာဒ္ဓါရာ ဗျဝသ္ထာ ဒတ္တာ ကိန္ဓနုဂြဟး သတျတ္ဓ္ဓ ယီဓုခြီဓုဒ္ဓါရာ သမုပါတိဇ္ဂတာံ၊ **18** ကောပိ မနုဇ ဤမွေ့ရံ
ကဒါပိ နာပဓျတ် ကိန္တု ပိတုး ကြောဥသ္ထော'ဒ္ဒိတီယး ပုတြသ္တံ ပြကာဓယတ်၊ **19** တ္ဝံ ကး? ဣတိ ဝါကျံ ပြေဇုံ
ယဒါ ယိဟူဒီယလောကာ ယာဇကာန် လေဝိလောကာံစ္ဓ ယိရူဓာလမော ယောဟနး သမီပေ ပြေဇယာမာသုး,
20 တဒါ သ သ္ဝီကၛတဝါန် နာပဟ္ဒျတဝါန် နာဟမ် အဘိဓိက္ဘ ဣတျဂ်ီကၛတဝါန်၊ **21** တဒါ တေ'ပၛစ္ဆန် တရ္ဓိ
ကော ဘဝါန်? ကိ ဧလိယး? သောဝဒတ် နး; တတသ္ကော'ပၛစ္ဆန် တရ္ဓိ ဘဝါန် သ ဘဝိဓျဒ္ဓါဒိ? သောဝဒတ် နာဟံ
သး၊ **22** တဒါ တေ'ပၛစ္ဆန် တရ္ဓိ ဘဝါန် ကး? ဝယံ ဂတ္ဘာ ပြေရကာန် တ္ဘယိ ကိ ဝက္ချာမး? သ္ဝသ္မိန် ကိ
ဝဒသိ? **23** တဒါ သောဝဒတ်၊ ပရမေဓသျ ပန္ထာနံ ပရိဓ္ကျရုတ သရ္ဓွတး၊ ဣတိဒံ ပြာန္တရေ ဝါကျံ ဝဒတး

ကသျစိဒြဝ်း၊ ကထာမိမာံ ယသ္မိန် ယိဓယိယော ဘဝိဓျဒ္ဓါဒီ လိခိတဝါန် သောဟမ်၊ **24** ယေ ပြေဂိတာသ္တေ
ဖိရူမိလောကား၊ **25** တဒါ တေ'ပဒ္ဓန် ယဒိ နာဘိဂိက္ကောသိ ဧလိယောသိ နု သ ဘဝိဓျဒ္ဓါဒျပိ နာသိ စ,
တရှိ လောကာန် မဇ္ဈယသိ ကုတား? **26** တတော ယောဟန် ပြတျဝေါစတ်, တောယေ'ဟံ မဇ္ဈယာမီတိ
သတျံ ကိန္တု ယံ ယူယံ နု ဇာနီ'ထ တာဒဝ၈ ဧကော ဧနော ယုဗ္ဘာက မဓျ ဥပတိဋ္ဌတိ၊ **27** သ မတ္ပစ္ဆာဒ်
အာဂတောပိ မတ္ပျူရ္ဍံ ဝ္ဍရှမာန အာသီတ် တသျ ပါဒုကာဗန္ဓနံ မောစယိတုမပိ နာဟံ ယောဂ္ကျောသ္မိ၊ **28**
ယရ္ခုနနဒ္ဒား ပါရသ္ထဗဲထဗာရာယာံ ယသ္မိန္ဆာနေ ယောဟနမဇ္ဈယတ် တသ္မိန သ္ထာနေ သရ္ဍွမေတဒ် အဃဋ္ဌတ၊
29 ပရေ'ဟနိ ယောဟန် သ္ဍနိကဋ္ဌမာဂစ္ဆန္တံ ယိမုံ ဝိလောကျ ပြာဝေါစတ် ဧဂတား ပါပမောစကမ် ဤမ္ဘရသျ
မေဓဗာဝကံ ပဗျတ၊ **30** ယော မမ ပစ္ဆာဒါဂမိဓျတိ သ မတ္တော ဂုရုတရး, ယတော ဟေတောရ္ဓတ္ပျူရ္ဍံ
သော'ဝ္ဍရတ ယသ္မိန္နဟံ ကထာမိမာံ ကထိတဝါန် သ ဧဝါယံ၊ **31** အပရံ နာဟမေနံ ပြတျဘိဇ္ဈာတဝါန်
ကိန္တု ဣသြာယေလ္လောကာ ဧနံ ယထာ ပရိစိန္ဍန္တိ တဒဘိပြာယေဏာဟံ ဧလေ မဇ္ဈယိတုမာဂစ္ဆမ်၊ **32**
ပုနစ္စ ယောဟနပရမေကံ ပြမာဏံ ဒတ္တာ ကထိတဝါန် ဝိဟာယသး ကပေါတဝဒ် အဝတရန္တမာတ္မာနမ်
အသျောပရျျဝတိဋ္ဌန္တံ စ ဒဟရုဝါနဟမ်၊ **33** နာဟမေနံ ပြတျဘိဇ္ဈာတဝါန် ဣတိ သတျံ ကိန္တု ယော ဧလေ
မဇ္ဈယိတုံ မာံ ပြဲရယတ် သ ဧဝေမာံ ကထာမကထယတ် ယသျောပရျျာတ္မာနမ် အဝတရန္တမ် အဝတိဋ္ဌန္တဉ္စ
ဒြက္ခယသိ သဧဝ ပဝိတြေ အာတ္မနိ မဇ္ဈယိဓျတိ၊ **34** အဝသ္တန္နိရီက္ချာယမ် ဤမ္ဘရသျ တနယ ဣတိ ပြမာဏံ
ဒဒါမိ၊ **35** ပရေ'ဟနိ ယောဟန် ဒ္ဒါဘျာံ မိဓျာဘျာံ သာရ္ဓေ္ဓံ တိဋ္ဌန္တ **36** ယိမုံ ဂစ္ဆန္တံ ဝိလောကျ ဂဒိတဝါန်,
ဤမ္ဘရသျ မေဓဗာဝကံ ပဗျတံ၊ **37** ဣမာံ ကထာံ ဖြုတ္တာ ဒ္ဒေါ် မိဓျော် ယီမေား ပစ္ဆာဒ် ဤယတုး၊ **38** တတော
ယီမုး ပရာဝဟတျ တော် ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆန္တော် ဒဟနှာ ပဟရုဝါန် ယုဝံ ကိီ ဂဝေဓယထး? တာဝပဟ္ဆတာံ ဟေ ရဗ္ဗိ
အ္ဍရာတ် ဟေ ဂုရော ဘဝါန် ကုတြ တိဋ္ဌတိ? **39** တတး သောဝါဒိတ် ဧတျ ပဗျတံ၊ တတော ဒိဝသသျ
တဟတီယပြဟရသျ ဂတတ္တာတ် တော် တဒ္ဒိနံ တသျ သဂေ'သ္ထာတာံ၊ **40** ယော် ဒ္ဒေါ် ယောဟနော ဝါကျံ
ဖြုတ္တာ ယီမေား ပစ္ဆာဒ် အာဂမတာံ တယေား မိမောဒ္ဓိတရသျ ဘြာတာ အာန္ဒြိယး **41** သ ဣတ္တာ ပြထမံ
နိဧသောဒရံ မိမောနံ သာက္ခာတြ္ဘာပျ ကထိတဝါန် ဝယံ ခြီဋမ် အ္ဍရာတ် အဘိဓိက္ဘပုရျဓံ သာက္ခာတ္ဟတဝန္တး၊
42 ပစ္ဆာတ် သ တံ ယီမေား သမီပမ် အာနယတ်၊ တဒါ ယီမုသ္တံ ဒဟ္ဓာဝဒတ် တ္ဝံ ယူနသး ပုတြး မိမောန်

ကိန္တ့ု တွန္ရာမေယံ ကဲဖား ဝါ ပိတရး အ္ဍာတ် ပြသ္ဍရော ဘဝိဗျတိ၊ **43** ပရေ'ဟနိ ယီဓော် ဂါလီလံ ဂန္ဒံ့ နိဗ္ဗိတစေတသိ သတိ ဖိလိပနာမာနံ ဇနံ သာက္ခာတြ်ာပျာဝေါစတ် မမ ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆ၊ **44** ဗဲတ္ဒဲဒါနာမ္ရိ ယသ္မိန် ဂြာမေ ပိတရာန္ဒြိယယောရ္ဍာသ အာသီတ် တသ္မိန် ဂြာမေ တသ္ပျ ဖိလိပသ္ပျ ဝသတိရာသီတ်၊ **45** ပစ္ဆာတ် ဖိလိပေါ နိထနေလံ သာက္ခာတြ်ာပျာဝဒတ် မူသာ ဗျဝ္ဍာ ဂြန္ဆေ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ ဂြန္ဆေဗု စ ယသ္ပျာ၍ျာနံ လိခိတမာသ္ဍော တံ ယူဇဖး ပုတြ် နာသရတီယံ ယီဗုံ သာက္ခာဒ် အကာရ္ဍ ဝယံ၊ **46** တဒါ နိထနေလ် ကထိတဝါန် နာသရန္ရဂရာတ ကိ ကစ္ဆိဒုတ္တမ ဥတ္ပဒ္ဍံ့ ဗကော္ရာတိ? တတး ဖိလိပေါ 'ဝေါစတ် ဇတ္ပျ ပဗ္ပျ၊ **47** အပရ္ဍ ယီဗုး သ္ပသ္ပျ သမီပံ တမ် အာဂစ္ဆ္ဍံ့ ဒၛာ ဗျာဟၛတဝါန်, ပဗ္ပျယံ နိဇ္ကပဋ္ဌး သတ္ပျ ဣသြာယေလ္လောကး၊ **48** တတး သောဝဒဒ်, ဘဝါန် မာံ ကထံ ပြတ္ပျဘိဇာနာတိ? ယီဗုရဝါဒီတ် ဖိလိပသ္ပျ အာဟ္ဍာနာတ် ပူရ္ဍွံ ယဒါ တ္ပမုဒ္ပျမ္ဗရသ္ပျ တရောရ္ဍ္ပလေ'ဿ္ဍာသ္ဍဒါ တ္ပာမဒရ္ဍမ်၊ **49** နိထနေလ် အစကထတ်, ဟေ ဂုရော ဘဝါန် နိတာန္ဍမ် ဤဗွရသ္ပျ ပုတြောသိ, ဘဝါန် ဣသြာယေလ္ပံဗသ္ပျ ရာဇာ၊ **50** တတော ယီဗု ရ္ဍျာဟရတ်, တ္ပာမုဒ္ပျမ္ဗရသ္ပျ ပါဒပသ္ပျ မူလေ ဒၛဇ္ဝါနာဟံ မမဲတသ္ပာဒ္ဓါကျာတ် ကိ တ္ပံ ဗျဗွသီး? ဇတသ္ပာဒပျာဗ္ဗရ္ပျာဏိ ကာရ္ပျာဏိ ဒြဣ္ဍသိ၊ **51** အ၍ျစ္ဆာဝါဒီဒ် ယုဓ္ပာနဟံ ယထာ၍ံ ဝဒါမိ, ဣတး ပရံ မောစိတေ မေယဒ္ဓါရေ တသ္ပာန္ဍနုဇသ္ပုနုနာ ဤဗွရသ္ပျ ဒ္ပုတဂဏာမ် အဝရောဟန္ဍာမာရောဟန္ဍ္ဍ ဒြဣ္ဍထ၊

2 အနန္ဍရံ တြ္ပတီယဒိဝသေ ဂါလီလ် ပြဒေဓိယေ ကာန္ရာနာမ္ရိ နဂရေ ဝိဝါဟ အာသီတ် တတြ စ ယီဓောရ္ဍာတာ တိဇ္ဍတ်၊ **2** တသ္မဲ ဝိဝါဟာယ ယီဗုသ္ဍသ္ပျ ဓိဗျာဗ္ဗ နိမ၏္ဍိတာ အာသန်၊ **3** တဒနန္ဍရံ ဒြာက္ခာရသသ္ပျ ၍ျုနတ္ပာဒ် ယီဓောရ္ဍာတာ တမဝဒတ် ဇတောဏံ ဒြာက္ခာရသော နာသ္ဍိ၊ **4** တဒါ သ တာမဝေါစတ် ဟေ နာရိ မယာ သဟ တဝ ကိ ကာရ္ပျံ? မမ သမယ ဣဒါနီ နောပတိဇ္ဍတိ၊ **5** တတသ္ဍသ္ပျ မာတာ ဒါသာနဝေါစဒ် အယံ ယဒ် ဝဒတိ တဒေဝ ကုရုတ၊ **6** တသ္မိန် သ္ဍာနေ ယိဟူဒီယာနာံ ဗုစိတ္ပကရဏ္ပျဝေါဟာရာနုသာရေဏာပဂဲကဇလရောဏိ ပါဏာဏမယာနိ ဇ၍ၛဟတ္ပာတြောဏိအာသန်၊ **7** တဒါ ယီဗုသ္ဍာန် သရ္ဍွကလဓာန် ဇလဲး ပူရယိတုံ တာနာဇ္ဍာပယတ်, တတသ္ဍော သရ္ဍွာန် ကုမ္ဘာနာကၢ်ံ ဇလဲး ပရ္ပျပူရယန်၊ **8** အထ တေဘျး ကိ၌ဒုတ္တာရ္ပျ ဘောဇျာဓိပါတေးသမီပံ နေတုံ သ တာနာဒိဗတ်, တေ တဒနယန်၊ **9** အပရ္ဍ တ၌လံ ကထံ ဒြာက္ခာရသော'ဘဝတ် တ၌လဝါဟကာဒါသာ ဇ္ဍာတုံ ဗဏ္ဍား ကိန္ဍ့ု

တဘ္ဘေဒျာဓိပေါ ဇ္ဗာတုံ နာဓကော္ဏာတ် တဒဝလိဟျ ဝရံ သံမ္ဘောဒျာဝဒတ, 10 လောကား ပြထမံ ဥတ္တမဘြာက္ကာရသံ
ဒဒတိ တဈ ယထေဈံ ပိတာဝတ္သ္ယ တသ္မာ ကိဠိဒနုတ္တမဠ ဒဒတိ ကိန္တု တွမိဒါနီं ယာဝတ် ဥတ္တမဘြာက္ကာရသံ
သ္ဌာပယသိ၊ 11 ဣတ္ထံ ယီဓုရ္ဗာလီလပြဒေဓေ အာဓ္ဓုရ္ဗျကာရ္ဒ ပြာရမ္ဘ နိဇမဟိမာနံ ပြာကာဓယတ် တတား
ဓိဈာသ္ဌသ္မိန် ဝျဓ္ဓသန်၊ 12 တတား ပရမ် သ နိဇမာတြုဘြာတြုသ္မိဗျဲး သာရ္ဒ္ဓံ ကဖရ္ဗာဟုမမ် အာဂမတ် ကိန္တု
တတြ ဗဟုဒိနာနိ အာတိဏ္ဌတ်၊ 13 တဒနန္တရံ ယိဟူဒိယာနာံ နိသ္ဌာရောတ္သဝေ နိကဋမာဂတေ ယီဓု ရ္ဗျိရ္ဗမာလမ်
နဂရမ် အာဂစ္ဆတ်၊ 14 တတော မန္ဒိရသ္ယ မရ္ဗေ ဂေါမေဓပါရာဝတဝိကြယိဏော ဝါဏိဇကော္ဓာပဝိဏာန်
ဝိလောကျ 15 ရဇ္ဇုဘိး ကဟံ နိရ္ဗ္ဗာယ သရ္ဒ္ဓဂေါမေဏဒိဘိး သာရ္ဒ္ဓံ တာန် မန္ဒိရာဒ် ဒ္ဗရီကၟတဝါန်၊ 16
ဝဏိဇံ မုဒြာဒိ ဝိကီရ္ဗျ အာသနာနိ ရ္ဗျုတ္ထီကၟတျ ပါရာဝတဝိကြယိဘျော'ကထယဒ် အသ္မာတ် သ္ဌာနာတ်
သရ္ဗာဏျတာနိ နယတ, မမ ပိတုဂၟဟံ ဝါဏိဗျဂၟဟံ မာ ကာရ္ဒ္ဓ၊ 17 တသ္မာတ် တန္ဓန္ဒိရာ္ဌ ဥဒ္ဒျောဂေါ
ယသ္တု သ ဂြသတီဝ မာမ်၊ ဣမံ ဗာသ္ဌြီယလိပိ ဓိဈားသမသ္မရန်၊ 18 တတား ပရမ် ယိဟူဒီယလောကာ
ယီဓိမဝဒန် တဝမိဒၟဓကရ္ဒ္ဓကရဏာတ် ကိ ဓိဟ္ဒ္ဓမသ္မာန် ဒရ္ဗယသိ? 19 တတော ယီဓုသ္ဌာနဝေါစဒ် ယုဓ္မာဘိရေ
တသ္မိန် မန္ဒိရေ နာဓိတေ ဒိနတြယမရ္ဗျေ'ဟံ တဒ် ဥတ္ထာပယိဈာမိ၊ 20 တဒါ ယိဟူဒိယာ ဝျာဟာရ္ဗျး, ဓေသ္ယ
မန္ဒိရသ နိရ္ဗ္ဗာဏော ဈ ဒ္ဗတ္ဘာရိ'ဓဒ် ဝတ္သရာ ဂတား, တွံ ကိ ဒိနတြယမရ္ဗျေ တဒ် ဥတ္ထာပယိဈသိ? 21 ကိန္တု
သ နိဇဒေဟရ္ဗျပမန္ဒိရေ ကထာမိမံ ကထိတဝါန်၊ 22 သ ယဒေတာဒၟဓံ ဂဒိတဝါန် တစ္ဆိဈား မ္ဓဓာနာတ်
တဒီယောတ္ထာနေ သတိ သ္ဓၟတ္ဘာ ဓရ္ဗ္ဗြဏ္ဍေ ယီဓုနောက္ကကထာယာံ စ ဝျဓ္ဓသိဈုး၊ 23 အနန္တရံ နိသ္ဌာရောတ္သဝသ္ယ
ဘောဈသမယေ ယိရ္ဗုဓာလမ် နဂရေ တက္ကြုတာဓ္ဓုရ္ဗျကရ္ဗ္ဗာဏိ ဝိလောကျ ဗဟုဘိသ္ဌသ္ယ နာမနိ ဝိဓ္ဓသိတံ၊ 24
ကိန္တု သ တေဓံ ကရေဓု သ္ဓံ နာ သမရ္ဗယတ်, ယတး သ သရ္ဒ္ဓာနဝဲတ်၊ 25 သ မာနဝေဓု ကသ္ယစိတ် ပြမာဏံ
နာပေက္ခတ ယတော မနုဓာနာံ မရ္ဗျေ ယဒ္ဒသ္ဌိ တတ္ဌတ် သောဓာနာတ်၊

3 နိကဒိမနာမာ ယိဟူဒီယာနာမ် အဓိပတိး ဖိရ္ဗိဓ ကော္ဏဒါယာံ 2 ယီဓော်ရဘျ္ဗ္ဗမ် အာဝြဈ ဝျာဟာရ္ဗိတ်,
ဟေ ဂုရော ဘဝါန် ဤဓ္ဓရာဒ် အာဂတ် ဓေက ဥပဒေဓာ, ဓတဒ် အသ္မာဘိရ္ဗ္ဗာယတေ; ယတော ဘဝတာ
ယာနျာဓ္ဓရ္ဗျကရ္ဗ္ဗာဏိ ကြိယန္တေ ပရမေဓ္ဓရသ္ယ သာဟာယျံ ဝိနာ ကေနာပိ တတ္ဌတ္ကရ္ဗ္ဗာဏိ ကရ္ဗ္ဗုံ နဓကျန္တေ၊ 3
တဒါ ယီဓုရ္ဗတ္ဌရံ ဒတ္ဌဝါန် တဝါဟံ ယထာ္ဌတရံ ဝျာဟရာမိ ပုနရ္ဗ္ဗန်မိ နာ သတိ ကောပိ မာနဝ ဤဓ္ဓရသ္ယ

ရာဇျံ ဒြဇုံ၊ နှ ဗကျောတိ၊ 4 တတော နိကဒီမး ပြတျဝေါစတ် မနုဇော ဝဃ္ဓေါ ဘူတွာ ကထံ ဇနိရျတေ? သ
ကိ ပုန ရှာတဃရ္ဒ္ဒရံ ပြဝိဗျ ဇနိတုံ ဗကျောတိ? 5 ယီဗုရဝါဒီဒ် ယထာရ္ဓတရမ် အဟံ ကထယာမိ မနုဇေ
တောယာတ္မဘျာံ ပုန ရ္ဓ ဇာတေ သ ဤဗွရသျ ရာဇျံ ပြဝေဇုံ၊ နှ ဗကျောတိ၊ 6 မာံသာဒ် ယတ် ဇာယတေ
တန် မာံသမေဝ တထာတ္မနော ယော ဇာယတေ သ အာတ္မဝ်ဝ၊ 7 ယုဗ္ဘာဘိး ပုန ရ္ဓနိတျုံ မမဲတသျာံ
ကထာယာမ် အာဗ္ဗျုံ မာ မံသ္ဌား၊ 8 သဒါဂတိရျာံ ဒိဗမိစ္ဆတိ တသျာမေဝ ဒိမိ ဝါတိ, တွံ တသျ သ္ဌနံ
ဗုဏ္ဏောဓိ ကိန္တု သ ကုတ အာယာတိ ကုတြ ယာတိ ဝါ ကိမပိ နှ ဇာနာသိ တဒ္ဒါဒ် အာတ္မနး သကာဖာတ်
သရ္ဒ္ဓေဏ် မနုဇာနာံ ဇန္မ ဘဝတိ၊ 9 တဒါ နိကဒီမး ပဃုဝါန် ဇတတ် ကထံ ဘဝိတုံ ဗကျောတိ? 10
ယီဗုး ပြတျက္တဝါန် တွမိသြာယေလော ဂုရ္ဗ္ဗျုတ္ဘာပိ ကိမေတာံ ကထာံ နှ ဝေတ္ထိ? 11 တုဘျုံ ယထာရ္ဌံ
ကထယာမိ, ဝယံ ယဒ် ဝိဒ္ဒသ္တ္ဘဒ် ဝစ္ဗး ယံစ္ဗ ပဗျာမသ္ဘသျဝ်ဝ သာဂ္ဗျုံ ဒဒ္ဒး ကိန္တု ယုဗ္ဘာဘိရသ္ဘာကံ သာက္ဓိတ္ဌံ နှ
ဂဃဟျတေ၊ 12 ဇတသျ သံသာရသျ ကထာယာံ ကထိတာယာံ ယဒိ ယူယံ နှ ဝိဗ္ဗသိထ တရ္ဓိ သ္ဌရ္ဓိယာယာံ
ကထာယာံ ကထံ ဝိဗ္ဗသိရျထ? 13 ယး သ္ဌရ္ဓေ'သ္ဘိ ယံ စ သ္ဌရ္ဓာဒ် အဝါရောဟတ် တံ မာနဝတနယံ ဝိနာ
ကောပိ သ္ဌရ္ဓံ နာရောဟတ်၊ 14 အပရ္ဓ္ဓ မှသာ ယထာ ပြာန္ဓရေ သရ္ဓံ ပြောတ္ထာပိတဝါန် မနုရျပုတြော'ပိ
တထဝေါတ္ထာပိတဝျး; 15 တသ္မာဒ် ယး ကစ္ဆိတ် တသ္မိန် ဝိဗ္ဗသိရျတိ သော'ဝိနာဗျး သန် အနန္တာယုး ပြ္ဘပ္ပျတိ၊
(aiōnios g166) 16 ဤဗွရ ဣတ္ထံ ဇဂဒယတ ယတ် သ္ဌမဒ္ဒိတီယံ တနယံ ပြာဒဒါတ် တတော ယး ကစ္ဆိတ်
တသ္မိန် ဝိဗ္ဗသိရျတိ သော'ဝိနာဗျး သန် အနန္တာယုး ပြ္ဘပ္ပျတိ၊ (aiōnios g166) 17 ဤဗွရော ဇဂတော လောကာန်
ဒဏ္ဍယိတုံ သ္ဌပုတြံ နှ ပြေရျ တာန် ပရိတြာတုံ ပြေဓိတဝါန်၊ 18 အတဇေ ယး ကစ္ဆိတ် တသ္မိန် ဝိဗ္ဗသိတိ သ
ဒဏ္ဍာရ္ဓော နှ ဘဝတိ ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် တသ္မိန် နှ ဝိဗ္ဗသိတိ သ ဣဒါနီမေဝ ဒဏ္ဍာရ္ဓော ဘဝတိ, ယတး
သ ဤဗွရသျာဒ္ဒိတီယပုတြသျ နာမနိ ပြတျယံ နှ ကရောတိ၊ 19 ဇဂတော မရျေ ဇျောတိး ပြာကာဗတ
ကိန္တု မနုရျာဏာံ ကရ္ဓ္ဓာံ ဒဃုတ္ဘာတ် တေ ဇျောတိဇောပိ တိမိရေ ပြီယန္တေ ဇတဒေဝ ဒဏ္ဍသျ ကာရဏာ
ဘဝတိ၊ 20 ယး ကုကရ္ဓ ကရောတိ တသျာစာရသျ ဒဃုတ္ဘာတ် သ ဇျောတိရဃတီယိတ္ဘာ တန္ဓ်ကဋ္ဌ နာယာတိ;
21 ကိန္တု ယး သတ္ကရ္ဓ ကရောတိ တသျ သရ္ဓ္ဓာဏိ ကရ္ဓ္ဓာဏီဗွရေဏ ကဃတာနီတိ သထာ ပြကာဗတေ
တဒဘိပြာယေဏ သ ဇျောတိဃး သန္ဓ်ဓိမ် အာယာတိ၊ 22 တတး ပရမ် ယီဗုး ဗိရျဲး သာရ္ဓံ ယိဟူဒီယဒေဗံ

ဂတွာ တတြ သ္ဌိတွာ မဇ္ဇယိတုမ် အာရဘတ၊ 23 တဒါ ဓာလမ် နဂရသျ သမီပသ္ထာယိနိ အဲနန် ဣမေ
ဗဟုတရတောယသ္ဌိတေသ္တတြ ယောဟန် အမဇ္ဇယတ် တထာ စ လောကာ အာဂတျ တေန မဇ္ဈိတာ အဘဝန်၊
24 တဒါ ယောဟန် ကာရာယာံ နဗဒ္ဓး၊ 25 အပရဉ္စ ဓာစကရ္ဗ္ဗဏိ ယောဟာနး မိရျဲး သဟ ယိဟူဒီယလောကာနာံ
ဝိဝါဒေ ဇာတေ, တေ ယောဟနး သံနိ္ဓမိ ဂတွာကထယန်, 26 ဟေ ဂုရော ယရ္ဒုနနဒျားပါရေ ဘဝတာ သာရ္ဓံ
ယ အာသီတ် ယသ္မိမ္ဗ ဘဝါန် သာက္ရျံ ပြဒါတ် ပဗျတု သောပိ မဇ္ဇယတိ သရ္ဒေ တသျ သမီပံ ယာန္တိ စ၊ 27
တဒါ ယောဟန် ပြတျဝေါစဒ် ဣမ္ဗရေဏ နဒတ္တေ ကောပိ မနုဇး ကိမပိ ပြာပ္ဝုံ နဓက္ကောတိ၊ 28 အဟံ
အဘိဓိက္ကော နဘဝါမိ ကိန္တု တဒဂြေ ပြေဓိတောသ္မိ ယာမိမာံ ကထာံ ကထိတဝါနာဟံ တတြ ယူယံ သရ္ဒေ
သာက္ရိဏး သ္ဌ၊ 29 ယော ဇနး ကနျာံ လဘတေ သ ဇဝ ဝရး ကိန္တု ဝရသျ သနိ္ဓမော် ဒဏ္ဍာယမာနံ တသျ
ယနိ္ဓတြ် တေန ဝရသျ ဓဗ္ဗေ ဖြုတေ'တီဝါပ္ပလာဒျတေ မမာပိ တဒ္ဒဒ် အာနန္ဒသိဒ္ဓိရ္ဗာတာ၊ 30 တေန ဣမဓော
ဝရ္ဓိတဝျံ ကိန္တု မယာ ဟ္သိတဝျံ၊ 31 ယ ဥိရ္ဗာဒါဂစ္ဆတ် သ သရ္ဒေ့ဏာံ မုချော ယဗ္ဗ သံသာရာဒ် ဥဒပဒျတ
သ သာံသာရိကး သံသာရီယာံ ကထာဉ္စ ကထယတိ ယသ္တု သ္ဌရ္ဗာဒါဂစ္ဆတ် သ သရ္ဒေ့ဏာံ မုချး၊ 32 သ
ယဒပဗျဒဓဃဏ္ဏောစ္ဗ တသ္မိန္နေဝ သာက္ရျံ ဒဒါတိ တထာပိ ပြာယဓး ကစ္ဆိတ် တသျ သာက္ရျံ နဂဟ္ဟာတိ; 33
ကိန္တု ယော ဂဟ္ဟာတိ သ ဣမ္ဗရသျ သတျဝါဒိတ္ဝံ မုဒြာ'ဂိတံ ကရောတိ၊ 34 ဣမ္ဗရေဏ ယး ပြေရိတး
သဇဝ ဣမ္ဗရီယကထာံ ကထယတိ ယတ ဣမ္ဗရ အာတ္မာနံ တသ္မဲ အပရိမိတမ် အဒဒါတ်၊ 35 ပိတာ ပုတြေ
သ္နေဟံ ကဟတ္ဝာ တသျ ဟသ္တေ သရ္ဒ့ာဏိ သမရ္ဓိတဝါန်၊ 36 ယး ကစ္ဆိတ် ပုတြေ ဝိမ္ဗသိတိ သ ဇဝါနန္တမ်
ပရမာယုး ပြာပ္နောတိ ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် ပုတြေ နဝိမ္ဗသိတိ သ ပရမာယုဏော ဒရ္ဓနံ နပြာပ္နောတိ ကိနို့မ္ဗရသျ
ကောပဘာဇနံ ဘူတွာ တိဋ္ဌတိ၊ (aiōnios g166)

4 ယီမုး သ္ဌယံ နာမဇ္ဇယတ် ကေဝလံ တသျ မိရျာ အမဇ္ဇယတ် ကိန္တု ယောဟနော'မိကမိရျာန် သ
ကရောတိ မဇ္ဇယတိ စ, 2 ဖိရ္ဗမိန ဣမာံ ဝါ္ဓာမဓဃဏ္ဍန် ဣတိ ပြဘုရဝဂတျ 3 ယိဟူဒီယဒေဓံ ဝိဟာယ
ပုန ရ္ဓာလီလမ် အာဂတ်၊ 4 တတး ဓောမိရောဏပြဒေဓသျ မဒ္ဒျေန တေန ဂန္တဗျေ သတိ 5 ယာကူဗ်
နိဇပုတြာယ ယူဇဖေ ယာံ ဘူမိမ် အဒဒါတ် တတ္သမီပသ္ထာယိ ဓောမိရောဏပြဒေဓသျ သုခါရ် နာမ္နာ ဝိရ္ဓာတသျ
နဂရသျ သနိ္ဓဓာဝုပါသ္ထာတ်၊ 6 တတြ ယာကူဗး ပြဟိရာသီတ်; တဒါ ဒ္ဒိတီယယာမဝေလာယာံ ဇာတာယာံ

သ မာရှေ ဖြမာပန္နသ္တသျ ပြဟေး ပါရှေ့ ဥပါဝိဗတ်၊ 7 ဇေတရှိ ကာစိတ် ဗောမိရောဏီယာ ယောဓိတ်
တောယောတ္တောလနာရ္ဆမ် တတြာဂမတ္ 8 တဒါ ဖိဗျား ခါဒျဒြဗျာဏိ ကြေတုံ နဂရမ် အဂစ္ဆန်၊ 9 ယီဗုး
ဗောမိရောဏီယာံ တာံ ယောဓိတမ် ဗျာဟာရ္ဆီတ် မဟျံ ကိဉ္ဇိတ် ပါနီယံ ပါတုံ ဒေဟိ၊ ကိန္တု ဗောမိရောဏီယဲး
သာကံ ယိဟူဒီယလောကာ နဗျဝါဟရန် တသ္မာဒ္ဓေတေား သာကထယတ် ဗောမိရောဏီယာ ယောဓိတဒဟံ
တွံ ယိဟူဒီယောသိ ကထံ မတ္တး ပါနီယံ ပါတုမ် ဣစ္ဆသိ? 10 တတော ယီဗုရဝဒဒ် ဤမ္ဘရသျ ယဒ္ဒါနံ
တတ္ကီဒၸက် ပါနီယံ ပါတုံ မဟျံ ဒေဟိ ယ ဣတ္ထံ တွံ ယာစတေ သ ဝါ က ဣတိ စေဒဇ္ဈာသျထာသ္တရှိ
တမယာစိဗျထား သ စ တုဘျမမၸတံ တောယမဒါသျတ်၊ 11 တဒါ သာ သီမန္တိနီ ဘာဓိတဝတိ, ဟေ
မဟေ့ဆ ပြဟိရ္ဆမ္ဘီရော ဘဝတော နီရောတ္တောလနပါတြိ နာသ္တီ စ တသ္မာတ် တဒမၸတံ ကီလာလံ ကုတး
ပြဘ္ဘျသိ? 12 ယောသ္မဘျမ် ဣမမန္ဒ်ျ ဒဒေါ, ယသျ စ ပရိဇနာ ဂေါမေဏဒယစ္ဆ သရ္ဆ'သျ ပြဟေး
ပါနီယံ ပပုရေတာဒၸဟော ယောသ္မာကံ ပူရ္ဆပုရ္ဏော ယာကူဗ် တသ္မာဒပိ ဘဝါန် မဟာန် ကိ? 13 တတော
ယီဗုရကထယဒ် ဣဒံ ပါနီယံ သး ပိဝတိ သ ပုနသ္တၸာဏ္ဏော ဘဝိဗျတိ, 14 ကိန္တု မယာ ဒတ္တံ ပါနီယံ ယး
ပိဝတိ သ ပုနး ကဒါပိ တၸာဏ္ဏော နဘဝိဗျတိ၊ မယာ ဒတ္တမ် ဣဒံ တောယံ တသျာန္တး ပြသြဝဏရူပံ ဘူတ္တာ
အနန္တာယုရ္ဗျာဝတ် သြောဗျတိ၊ (aiōn g165, aiōnios g166) 15 တဒါ သာ ဝနိတာကထယတ် ဟေ မဟေ့ဆ တရှိ
မမ ပုနး ပီပါသာ ယထာ နဇာယတေ တောယောတ္တောလနာယ ယထာတြာဂမနံ နဘဝတိ စ တဒ္ဓ်ျ မဟျံ
တတ္တောယံ ဒေဟီ၊ 16 တတော ယီဗူရဝဒဗျာဟိ တဝ ပတိမာဟူယ သ္ဆာနေ'တြာဂစ္ဆ၊ 17 သာ ဝါမာဝဒတ် မမ
ပတိရ္ဗာသ္တိ၊ ယီဗုရဝဒတ် မမ ပတိရ္ဗာသ္တီတိ ဝါကျံ ဘဒြမဝေါစး၊ 18 ယတသ္တဝ ပဉ္ဇ ပတယောဘဝန် အဝုနာ တု
တွယာ သာရ္ခ်ံ ယသ္တိဇ္ဇတိ သ တဝ ဘရ္ဏာ နဝါကျမိဒံ သတျမဝါဒိး၊ 19 တဒါ သာ မဟိလာ ဂဒိတဝတိ ဟေ
မဟေ့ဆ ဘဝါန် ဇကော ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီတိ ဗုဒ္ဓံ မယာ၊ 20 အသ္မာကံ ပိတၸလောကာ ဇတသ္မိန် ဖိလောစ္ဆယေ'ဘဇန္တ,
ကိန္တု ဘဝဒ္ဘိရ္ဗျတေ ယိရ္ဗျာလမ် နဂရေ ဘဇနယောဂျံ သ္ဆာနမာသ္တော၊ 21 ယီဗုရဝေါစတ် ဟေ ယောဓိတ် မမ
ဝါကျေ ဝိဗ္ဗသိဟိ ယဒါ ယူယံ ကေဝလမဲလေ'သ္မိန် ဝါ ယိရ္ဗျာလမ် နဂရေ ပိတုန္ဓ္ဘဇနံ နကရိဗျဒ္ဓေ ကာလ
ဇောဒၸဗ အာယာတိ၊ 22 ယူယံ ယံ ဘဇဒ္ဓေ တံ နဇာနီထ, ကိန္တု ဝယံ ယံ ဘဇာမဟေ တံ ဇာနီမဟေ, ယတော
ယိဟူဒီယလောကာနာံ မရျာတ် ပရိတြာဏံ ဇာယတေ၊ 23 ကိန္တု ယဒါ သတျဘက္တာ အာတ္မနာ သတျရ္ဗျပေဏ

စ ပိတုဏ္ဍနံ ကရိဓျန္တေ သမယ ဧတောဒၛ အာယာတိ, ဝရမ် ဣဒါနီမပိ ဝိဒျတေ; ယတ ဧတောဒၛဿ
ဘဂ္ဂာန် ပိတာ စေဒုတေ၊ **24** ဤဗွရ အာတ္မာ; တတသ္တသျ ယေ ဘက္တာသ္တေ သ အာတ္မနာ သတျရူပေဏ စ
ဘဇနီယး၊ **25** တဒါ သာ မဟိလာဝါဒီတ် ဒြီဒုနာမ္နာ ဝိခ္ယာတော'ဘိဓိက္ကး ပုရုဓ အာဂမိဓျတီတि ဇာနာမိ သ စ
သရ္ဝား ကထာ အသ္မာန် ဋ္ဌာပယိဓျတိ၊ **26** တတော ယီဗုရ၀ဒတ် တွယာ သာရ္ဓံ် ကထနံ် ကရောမိ ယော'ဟမ်
အဟမေ၀ သ ပုရုဓး၊ **27** ဧတသ္မိန် သမယေ မိဓျာ အာဂတျ တထာ သ္ဒြိယာ သာရ္ဓံ် တသျ ကထောပကထနေ
မဟာဗ္ဗရျျမ် အမနျန္တ တထာပိ ဘ၀ါန် ကိမိစ္ဆတိ? ယဒျါ ကိမရ္ထမ် ဧတယာ သာရ္ဓံ် ကထံ ကထယတိ? ဣတိ
ကောပိ နာပဃစ္ဆတ်၊ **28** တတး ပရံ သာ နာရီ ကလဗံ သ္ဌာပယိတ္တွာ နဂရမဓျံ ဂတ္တွာ လောကေဘျောကထယဒ
29 အဟံ ယဒျတ် ကရ္ဏာကရ၀ံ တတ္သရ္ဝံ် မဟျမကထယဒ် ဧတောဒၛမ် မာန၀မေကမ် အာဂတျ ပဗျတ ရှ ကိမ်
အဘိဓိက္ကော နု ဘ၀တိ? **30** တတသ္တေ နဂရာဒ် ဗဟိရာဂတျ တာတသျ သမီပမ် အာယန်၊ **31** ဧတရှိ မိဓျား
သာဓယိတ္တွာ တံ ဝျာဟာရျား ဟေ ဂုရော ဘ၀ါန် ကိဗ္ဗိဒ် ဘုက္တံ၊ **32** တတး သောဝဒ် ယုဓ္မာဘိရျန္ဋ ဋ္ဌာယတေ
တာဒၛမ် ဘက္ကျံ် မမာသ္တေ၊ **33** တဒါ မိဓျား ပရသ္ပရံ ပြဒုမ် အာရမ္ဘန္တ, ကိမသ္မဲ ကောပိ ကိမပိ ဘက္ကျမာနီယ
ဒတ္တ၀ါန်? **34** ယီဗုရ၀ေါစတ် မတြေ့ရကသျာဘိမတာနုရူပကရဏံ တသျဲ၀ ကရ္ဏသိဒ္ဓိကာရဏဥ္စ မမ ဘက္ကျံ်၊
35 မာသစတုဒုယေ ဇာတေ ဗသျကန္တရုနသမယော ဘ၀ိဓျတီတိ ဝါကျံ် ယုဓ္မာဘိး ကိ နောဒျတေ? ကိန္တဟံ
ဝဒါမိ, မိရ ဥတ္တောလျ ကျေတြောဏိ ပြတိ နိရီက္ရျ ပဗျတ, ဣဒါနီ ကန္ဓုနယောဂျာနိ ဗုဂ္ဂ၀ဏ္ဏာနျဘ၀န်၊ **36**
ယမ္ဆိနတ္တိ သ ဝေတနံ လဘတေ အနန္တာယုးသ္ဝရ္ဝပ် ဗသျံ သ ဂၛဟ္ယာတိ စ, တေနဲ၀ ဝဟ္ဟ ဆေတ္တာ စ ယုဂပဒ်
အာနန္ဒတး၊ **(aiōnios g166)** **37** ဣတ္ထံ သတိ ဝပတျေကဆ္ဆိနတျနျ ဣတိ ဝစနံ သိဒ္ဓျတိ၊ **38** ယတြ ယူယံ နု
ပရျျဗြာမျတ တာဒၛမ် ဗသျံ ဆေတ္တုံ ယုဓ္မာန် ပြဲရယမ် အနျေ ဇနားပရျျဗြာမျန် ယူယံ တေဏံ ဗြဂသျ
ဖလမ် အလဘဓ္ဝမ်၊ **39** ယသ္မိန် ကာလေ ယဒျတ် ကရ္ဏာကာရ္ဓံ် တတ္သရ္ဝံ် သ မဟျမ် အကထယတ် တသျာ
၀နိတာယာ ဣဒံ သာက္ကျ၀ါကျံ် ဖြုတ္တွာ တန္ဓဂရနိ၀ါသိနော ဗဟ၀း ဗောမိရောဏီယလောကာ ဝျဗွသန်၊ **40**
တထာ စ တသျာန္တိကေ သမုပဿ္ထာယ သ္ဝေဏံ သန္ဓိဓော် ကတိစိဒ် ဒိနာနိ သ္ဌာတုံ တသ္မိန် ဝိနယမ် အကုရ္ဝြာန
တသ္မာတ် သ ဒိနဒ္ဝယံ တတ္ထာနေ နျ၀ဒုတ္ဝ **41** တတသ္တသ္သောပဒေဗေန ဗဟ၀ေါ'ပရေ ဝိဗ္ဗသျ **42** တံ
ယောဏမ၀ဒန် ကေ၀လံ တ၀ ဝါကျေန ပြတီမ ဣတိ နု, ကိန္တု သ ဇဂတော'ဘိဓိက္ကသ္ဌြောတေတိ တသျ

ကထံ မြို့တွာ ဝယ် သွယမေဝါ့ဌာသမဟိ၊ **43** သွဒေဗေ ဘဝိရျဒ္ဓကျား သတ္ကာရော နာသ္ဓိတိ ယဒျပိ ယီဗုး
ပြမာဏံ ဒတ္တာကထယတ့ **44** တထာပိ ဒိဝသဒ္ဓယာတ် ပရံ သ တသ္မာတ် သ္ဓာနာဒ် ဂါလီလံ ဂတဝါန်၊ **45**
အနန္တရံ ယေ ဂါလီလီ လိယလောကာ ဥတ္သဝေ ဂတာ ဥတ္သဝသမယေ ယိရူဗလမ် နဂရေ တသျ သရ္ဒ္ဓား
ကြိယာ အပဗျန် တေ ဂါလီလမ် အာဂတံ တမ် အာဂၘလ္လန်၊ **46** တတား ပရမ် ယီဗု ရျသ္ဓိန် ကာနာ္ဓနဂရေ ဧလံ
ဒြာက္ဓာရသမ် အာကရောတ် တတ် သ္ဓာနံ ပုနရဂါတ်၊ တသ္မိန္နေဝ သမယေ ကသျစိဒ် ရာဇသဘာသ္ဓာရသျ
ပုတြား ကဖရ္ဓာဟူမပုရီ ရောဂဂြသ္ဓ အာသီတ်၊ **47** သ ယေဟူဒီယဒေဟာဒ် ယီဟော ရ္ဓာလီလာဂမနဝါ့ဓ္ဓာံ နိဗမျ
တသျ သမီပံ ဂတွာ ပြာ့ရ္ဓ ဗျာဟၘတဝါန် မမ ပုတြသျ ပြာယေဏ ကာလ အာသန္နား ဘဝါန် အာဂတျ တံ
သွသ္ဓံ ကရောတု၊ **48** တဒါ ယီဗုရကထယဒ် အာဗ္ဘရျံ ကရ္ဒ္ဓ စိတြ် စိဟ္ဓ် စ နဒၘာ ယူယံ နပြတျေရျထ၊ **49**
တတား သ သဘာသဒဝတ် ဟေ မဟေ့ဓ္ဓ မမ ပုတြော နမၘတေ ဘဝါနာဂစ္ဆတု၊ **50** ယီဗုသ္ဓမဝဒဒ် ဂစ္ဆ
တဝ ပုတြော'ဇီဝီတ် တဒါ ယီဗုနောက္ကဝါကျေ သ ဝိဗွသျ ဂတဝါန်၊ **51** ဂမနကာလေ မာရ္ဓမရျေ ဒါသာသ္ဓံ
သာက္ဓာတြ်ာပျာဝဒန် ဘဝတား ပုတြော'ဇီဝီတ်၊ **52** တတား ကံ ကာလမာရဘျ ရောဂပြတီကာရာရမ္ဓော
ဇာတာ ဂ္ကတိ ပၘရ့ေ တဲရုက္ဓံ ဟျား သာရ္ဒ္ဓဒဏ္ဍဒ္ဓယာဓိကဒ္ဓိတီယယာမေ တသျ ဇ္ဓရတျာဂေါ'ဘဝတ်၊ **53**
တဒါ ယီဗုသ္ဓသ္ဓိန် ကရ္ဓဏော ပြောက္ကဝါန် တဝ ပုတြော'ဇီဝီတ် ပိတာ တဒ္ဒုဒ္ဓာ သပရိဝါရော ဝျဗွသီတ်၊ **54**
ယိဟူဒီယဒေဟာဒ် အာဂတျ ဂါလီလိ ယီဗုရေတဒ် ဒ္ဓိတီယမ် အာဗ္ဘရျကရ္ဓာကရောတ်၊

5 တတား ပရံ ယိဟူဒီယာနာမ် ဥတ္သဝ ဥပသ္ဓိတေ ယီဗု ရျိရ္ဓဗာလမံ ဂတဝါန်၊ **2** တသ္မိန္နဂရေ မေဇနာမ္နော
ဒ္ဓါရသျ သမီပေ ဂ္ကဗြီယဘာဇယာ ဗဲထေသ္ဒာ နာမ္နာ ပိ့ရ္ဓိဏီ ပဉ္ဓယဋ္ဌယုက္ကာသီတ်၊ **3** တသျာသ္ဓော့ဓ ဃဋ္ဌော့ဓ
ကိလာလကမ္ပနမ် အပေက္ဓျ အန္ဓခ္ဓမ့ုက္ကာ်ါဒယော ဗဟဝေါ ရောဂိဏား ပတန္တသ္ဓိ့ဓ္ဓန်ဓ္ဓ သ္ဓ၊ **4** ယတော
ဝိမေဇကာလေ တသျ သရသော ဝါရိ သွရ္ဓိယဒ္ဒတ ဇတျာကမ္ပယတ် တတ္ကိလာလကမ္ပနာတ် ပရံ ယး ကစ္ဓိဒ်
ရောဂီ ပြထမံ ပါနီယမဝါရောဟတ် သ ဇဝ တတ္ဓ္ဓဏာဒ် ရောဂမုက္ကော'ဘဝတ်၊ **5** တဒါ့ဓ္ဓာတြ်ိမဒ္ဓရ္ဓာဏိ
ယာဝဒ် ရောဂဂြသ္ဓ ဇကဇနသ္ဓသ္ဓိန် သ္ဓာနေ သ္ဓိတဝါန်၊ **6** ယီဗုသ္ဓံ ဗယိတံ ဒၘာ့ဓ ဗဟုကာလိကရောဂီတိ
ဌာတွာ ဗျာဟၘတဝါန် တ့ံ ကိ သွသ္ဓော ဗုဘူဇသိ? **7** တတော ရောဂီ ကထိတဝါန် ဟေ မဟေ့ဓ္ဓ ယဒါ
ကီလာလံ ကမ္ပတေ တဒါ မာံ ပုရ္ဓိရိဏီမ် အဝရောဟယိတုံ မမ ကောပိ နာသ္ဓိ, တသ္မာန် မမ ဂမနကာလေ

ကစ္စိဒနျော'ကြော ဂတွာ အဝရောဟတိ၊ **8** တဒါ ယီဖုရကထယဒ် ဥတ္တိဇ္ဈ, တဝ ဓယျာမုတ္တောလျ ဂၖဟီတွာ
ယာဟိ၊ **9** သ တတ္ကဏာတ် သွသ္ထော ဘူတွာ ဓယျာမုတ္တောလျာဒါယ ဂတဝါန် ကိန္တု တဒ္ဒိနံ ဝိဗြာမဝါရး၊ **10**
တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယား သွသ္ထံ နရံ ဗျာဟရန် အဒျ ဝိဗြာမဝါရေ ဓယနီယမာဒါယ နဟ ယာတဗျမ်၊ **11** တတး
သ ပြတျဝေါစဒ် ယော မာံ သွသ္ထမ် အကာရ္ရီတ် ဓယနီယမ် ဥတ္တောလျာဒါယ ယာတုံ မာံ သ ဧဝါဒိဓတ်၊
12 တဒါ တေ'ပၖစ္ဆန် ဓယနီယမ် ဥတ္တောလျာဒါယ ယာတုံ ယ အာဇ္ဉာပယတ် သ ကး? **13** ကိန္တု သ က
ဏ္ဍတိ သွသ္ထီဘူတော နာဇာနာဒ် ယတသ္တသ္မိန် သ္ထာနေ ဇနတာသတ္ဘာဒ် ယီဖုး သ္ထာနာန္တရမ် အာဂမတ်၊
14 တတး ပရံ ယေဖု ရ္ဍန္ဒိရေ တံ နရံ သာက္ရာတြောပျာကထယတ် ပဗျေဒါနီမ် အနာမယော ဇာတောသိ
ယထာဓိကာ ဒုရ္ဒ္ဓာ နဟ ဃဋ္ဋတေ တဒ္ဓေတေား ပါပံ ကရ္မ္မ ပုနရ္ဗာကာရ္ရီး၊ **15** တတး သ ဂတွာ ယိဟူဒီယာန်
အဝဒဒ် ယီဖု ရ္ဗာမ် အရောဂိဏမ် အကာရ္ရီတ်၊ **16** တတော ယီဖု ရ္ဍိဗြာမဝါရေ ကရ္မ္မေဒၖဒံ ကၖတဝါန်
ဏ္ဍတိ ဟေတော ရ္ပျိဟူဒီယာသ္တံ တာဒုယိတွာ ဟန္တုမ် အစေဋ္ဋန္တ၊ **17** ယီဖုသ္တာနာချတ် မမ ပိတာ ယတ်
ကာရ္ယျံ ကရောတိ တဒနုရူပမ် အဟမပိ ကရောတိ၊ **18** တတော ယိဟူဒီယာသ္တံ ဟန္တုံ ပုနရယတန္တ ယတော
ဝိဗြာမဝါရံ နာမနျတ တဒေဝ ကေဝလံ နဟ အဓိကန္တု ဤဗွရံ သွပိတရံ ပြောစျ သွမပီဖွရတုလျံ ကၖတဝါန်၊ **19**
ပဗ္စာဒ် ယီဖုရဝဒဒ် ယုဗ္ဗာနဟံ ယထာရ္ရတရံ ဝဒါမိ ပုတြး ပိတရံ ယဒျတ် ကရ္မ္မ ကုရ္ဝွန္တံ ပဗျတိ တဒတိရိက္တံ
သ္ကေစ္ဆာတး ကိမပိ ကရ္မ္မ ကရ္ဏျ နဟ ဓက္ကော်တိ၊ ပိတာ ယတ် ကရောတိ ပုတြောပိ တဒေဝ ကရောတိ၊ **20**
ပိတာ ပုတြေ သ္နေဟံ ကရောတိ တသ္မာတ် သွယံ ယဒျတ် ကရ္မ္မ ကရောတိ တတ္သရ္ဝံ ပုတြဲ ဒရ္ရယတိ;
ယထာ စ ယုဗ္ဗာကံ အာဓ္ဗရျျဇ္ဈာနံ ဇနိရျတေ တဒ္ဒရ္ရမ် ဏ္ဍတောပိ မဟာကရ္မ္မ တံ ဒရ္ရယိရျတိ၊ **21** ဝသ္တုတသ္တု
ပိတာ ယထာ ပြမိတာန် ဥတ္ထာပျ သဇီဝါန် ကရောတိ တဒ္ဒတ် ပုတြောပိ ယံ ယံ ဏ္ဍစ္ဆတိ တံ တံ သဇီဝံ
ကရောတိ၊ **22** သရ္ဗေ ပိတရံ ယထာ သတ္ကရ္ရွန္တိ တထာ ပုတြမပိ သတ္ကာရယိတုံ ပိတာ သွယံ ကသ္ပျပိ
ဝိစာရမကၖတွာ သရ္ဗွဝိစာရာဏာံ ဘာရံ ပုတြေ သမရ္ပိတဝါန်၊ **23** ယး ပုတြဲ သတ် ကရောတိ သ တသျ
ပြေရကမပိ သတ် ကရောတိ၊ **24** ယုဗ္ဗာနဟံ ယထာရ္ရတရံ ဝဒါမိ ယော ဇနော မမ ဝါကျံ ဖြုတွာ မတြေ့ရကေ
ဝိဗွသိတိ သောနန္တာယး ပြာပ္နောတိ ကဒါပိ ဒဏ္ဍဗာဇနံ နဟ ဘဝတိ နိဓနာဒုတ္တာယ ပရမာယး ပြာပ္နောတိ၊
(aiōnios g166) **25** အဟံ ယုဗ္ဗာနတိယထာရ္ရံ ဝဒါမိ ယဒါ မၖတာ ဤဗွရပုတြသျ နိနာဒံ ဗြောရျန္တိ ယေ စ

မြောရျန္တွ် တေ သဇီဝါ ဘဝိရျန္တွ် သမယ ဧတောဒၸမ အာယာတိ ဝရမ် ဣဒါနီမပျုပတိဋ္ဌတိ၊ 26 ပိတာ ယထာ
သွယဉ္ဇီဝီ တထာ ပုတြာယ သွယဉ္ဇီဝိတွာဓိကာရံ ဒတ္တဝါန်၊ 27 သ မနုဿပုတြေ ဧတသ္မာတ် ကာရဏာတ် ပိတာ
ဒဏ္ဍကရဏာဓိကာရမပိ တသ္မိန် သမရှိတဝါန်၊ 28 ဧတဒဏ္ဍေ ယူယမ် အာဗ္ဗရျုံ နမနျခ္ခံ ယတော ယသ္မိန်
သမယေ တသျ နိနာဒံ ဖြုတွာ မ္မဓာနသ္ထား သရ္ဝေ ဗဟိရာဂမိရျန္တွ် သမယ ဧတောဒၸမ ဥပသ္ထာသျတိ၊ 29
တသ္မာဒ် ယေ သတ္ကရ္ဏာဏိ ကၸတဝန္တသ္တ ဥတ္ထာယ အာယုး ပြဿျန္တွ် ယေ စ ကုကရ္ဏာဏိ ကၸတဝန္တသ္တ ဥတ္ထာယ
ဒဏ္ဍံ ပြဿျန္တွ်၊ 30 အဟံ သွယံ ကိမပိ ကရ္တ္တုံ နမကြောမိ ယထာ ဗုဏ္ဏောမိ တထာ ဝိစာရယာမိ မမ ဝိစာရဋ္ဌ
နျာယျး ယတောဟံ သ္ဝီယာဘီစုံ နေဟိတွာ မတြေ့ရယိတုး ပိတုရိစုမ် ဣျဟော၊ 31 ယဒိ သွသ္မိန် သွယံ သာက္ချံ
ဒဒါမိ တရှိ တတ္သာက္ချမ် အာဟြာဟျံ ဘဝတိ; 32 ကိန္တု မဒဏ္ဍေ'ပရော ဧနး သာက္ချံ ဒဒါတိ မဒဏ္ဍေ တသျ
ယတ် သာက္ချံ တတ် သတျမ် ဧတဒပျဟံ ဇာနာမိ၊ 33 ယုဗ္ဘာဘိ ရျောဟနံ ပြတိ လောကေစု ပြေရိတေစု သ
သတျကထာယာံ သာက္ချမဒါတ်၊ 34 မာနုဇာဒဟံ သာက္ချံ နောပေက္ခေ တထာပိ ယူယံ ယထာ ပရိတြယဒ္ဓေ
တဒ္ဌမ် ဣဒံ ဝါကျံ ဝဒါမိ၊ 35 ယောဟန် ဒေဒီပျမာနော ဒီပ ဣဝ တေဇသ္မီ သ္ထိတဝါန် ယူယမ် အလ္ပကာလံ
တသျ ဒ္ဒီပ္ပျာနန္ဒိတုံ သမမနျခ္ခံ၊ 36 ကိန္တု တတြ္ဘမာဏာဒပိ မမ ဂုရုတရံ ပြမာဏံ ဝိဒျတေ ပိတာ မာံ ပြေရျ
ယဒျတ် ကရ္ဓု သမာပယိတုံ ဗဏ္ဍိမဒါတ် မယာ ကၸတံ တတ္တတ် ကရ္ဓု မဒဏ္ဍေ ပြမာဏံ ဒဒါတိ၊ 37 ယး
ပိတာ မာံ ပြေရိတဝါန် မောပိ မဒဏ္ဍေ ပြုမာဏံ ဒဒါတိ၊ တသျ ဝါကျံ ယဗ္ဘာဘိး ကဒါပိ နဖြုတံ တသျ ရှုပဋ္ဌ
နဒၸစုံ 38 တသျ ဝါကျဋ္ဌ ယုဗ္ဘကမ် အန္တး ကဒါပိ သ္ထာနံ နာပ္ဟောတိ ယတး သ ယံ ပြေဓိတဝါန် ယူယံ
တသ္မိန် နဝိဗ္ဘသိထ၊ 39 ရှုပုသ္ထကာနိ ယူယမ် အာလောစယဓ္ခံ တဲ ရှာကျဲရနန္ဓာယုး ပြဿျာမ ဣတိ ယူယံ
ဗုရျဓ္ခေ တဒ္ဒရှုပုသ္ထကာနိ မဒဏ္ဍေ ပြမာဏံ ဒဒတိ၊ (aiōnios g166) 40 တထာပိ ယူယံ ပရမာယုးပြာပ္တယေ မမ
သံနိဓိမ် နဇိဂမိဇထ၊ 41 အဟံ မာနုဇေဘျး သတ္ကာရံ နဂၸဟ္လာမိ၊ 42 အဟံ ယုဗ္ဘာန် ဇာနာမိ; ယုဗ္ဘကမန္ဓရ
ဣမ္ဘဝရပြေမ နာသ္တိ၊ 43 အဟံ နိဇပိတု ရ္ဓာမ္ဟာဂတောသ္မိ တထာပိ မာံ နဂၸဟ္လီထ ကိန္တု ကစ္ဆိဒ် ယဒိ သွနာမ္ဟာ
သမာဂမိရျတိ တရှိ တံ ဣဟီရျထ၊ 44 ယူယမ် ဣမ္ဘဝရာတ် သတ္ကာရံ နစိစုတ္တာ ကေဝလံ ပရသ္ဝရံ သတ္ကာရမ်
စေဒ် အာဒဓ္ဓေ တရှိ ကထံ ဝိဗ္ဘသိတုံ ဗက္ချထ? 45 ပုတုး သမီပေ'ဟံ ယုဗ္ဘာန် အပဝဒိရျာမီတိ မာ စိန္တယတ
ယသ္မိန်, ယသ္မိန် ယုဗ္ဘာကံ ဝိဗ္ဘသး သဇေ မူသာ ယုဗ္ဘာန် အပဝဒတိ၊ 46 ယဒိ ယူယံ တသ္မိန် ဝျဗ္ဘသိရျတ တရှိ

မယျပိ ဝျဖွသိရျတ, ယတ် သ မယိ လိခိတဝါန်၊ 47 တတော ယဒိ တေန လိခိတဝါနိ နပြတိထ တရှိ မမ
ဝါကျာနိ ကထံ ပြတျေရျထ?

6 တတး ပရံ ယီဖု ရှာလီလ် ပြဒေဓီယသျ တိဝိရိယာနာမ္ဇး သိန္ဓော: ပါရံ ဂတဝါန်၊ 2 တတော
ဗျာမိမလ္လောကသ္ဘာသ္ဌသျကရဏာရှုပါဏိ တသျာမ္ဘရျာဏိ ကရ္ဇာဏိ ဒၟစ္ဆ ဗဟဝေါ ဧနာသ္တာတ္ဘာဒ် အဂစ္ဆန်၊ 3
တတော ယီဖုး ပရ္ဗတမာရုဟျ တတြ ဖိရျး သာကမ်၊ 4 တသ္မိန် သမယ နိသ္တာရောတ္သဝနာမ္ဇိ ယိဟူဒီယာနာမ
ဥတ္သဝ ဥပသ္ထိတေ 5 ယီဖု ရှေတြေ ဥတ္တောလျ ဗဟုလောကာန် သ္ဘသမီပါဂတာန် ဝိလောကျ ဖိလိပံ ပၟစ္ဆဝါန်
ဧတေဏံ ဘောဧနာယ ဘောဧဒြေဗျာဏိ ဝယံ ကုတြ ကြေတုံ ဖကြုမး? 6 ဝါကျမိဒံ တသျ ပရီက္ခာရ္ထမ် အဝါဒီတ်
ကိန္တု ယတ် ကရိရျတိ တတ် သ္ဘယမ် အဇာနာတ်၊ 7 ဖိလိပး ပြတျဝေါစတ် ဧတေဏမ် ဧကဲကော ယဒျလ္ပမ်
အလ္ပံ ပြာမ္ဟောတိ တရှိ မုဒြာပါဒဒ္ဒိဗဝတေန ကြီတပူပါ အပိ နျူနာ ဘဝိရျန္တိ၊ 8 ဖိမောန် ပိတရသျ ဘြာတာ
အာန္ဒြိယာရျး ဖိရျာဏာမေကော ဗျာဟၟတဝါန္ 9 အတြ ကသျစိဒ် ဗာလကသျ သမီပေ ပဥ္စ ယာဝပူပါး
ကျဒြမ္ဘသျဒ္ဒယဉ္စ သန္တိ ကိန္တု လောကာနာံ ဧတာဝါတာံ မရျေ တဲး ကီ ဘဝိရျတိ? 10 ပဗ္ဘာဒ် ယီဖုရဝဒတ်
လောကာနုပဝေဗယတ တတြ ဗဟုယဝသသတ္ဘာတ် ပဥ္စသဟသြ္ရေဘျော နျူနာ အဓိကာ ဝါ ပုရုဏ ဘူမျာမ်
ဥပါဝိဖန်၊ 11 တတော ယီဖုသ္တာန် ပူပါနာဒါယ ဤမ္ဘရသျ ဂုဏာန် ကီရ္ဏယိတ္ဘာ ဖိရျေဂု သမာရ္ဗယတ် တတသ္တေ
တေဘျ ဥပဝိဓုလောကေဘျး ပူပါန် ယထေဓုမ္ဘသျဉ္ဇ ပြာဒုး၊ 12 တေဂု တၟပ္ကေဂု သ တာနဝေါစဒ် ဧတေဏံ
ကိဉ္စိဒပိ ယထာ နာပစီယတေ တထာ သရ္ဗ္ဘာဏျဝဖိဏာနိ သံဂၟဟ္လီတ၊ 13 တတး သရ္ဗ္ဧေဏံ ဘောဧနာတ်
ပရံ တေ တေဏံ ပဥ္စာနာံ ယာဝပူပါနာံ အဝဖိဏာနျခိလာနိ သံဂၟဟျ ဒ္ဒါဒဓဥ္ဇလ္လကာန် အပူရယန်၊ 14 အပရံ
ယီဓောရေတာဒၟဓီမ် အာမ္ဘရျကြိယာံ ဒၟစ္ဆ လောကာ မိထော ဝက္ကျမာရေဘိရေ ဧဂတိ ယသျာဂမနံ
ဘဝိရျတိ သ ဧဝါယမ် အဝဖျံ ဘဝိရျဒ္ဒက္ကာ၊ 15 အတဧဝ လောကာ အာဂတျ တမာကြမျ ရာဇာနံ ကရိရျန္တိ
ယီဖုသ္တေဏမ် ဤဒၟဓံ မာနသံ ဝိဇ္ဈာယ ပုနဗ္ဘ ပရ္ဗတမ် ဧကာကီ ဂတဝါန်၊ 16 သာယံကာလ ဥပသ္ထိတေ ဖိရျာ
ဧလဓိတဠ် ဝြဧိတ္ဘာ နာဝမာရုဟျ နဂရဒိဖိ သိန္ဓော် ဝါဟယိတ္ဘာဂမန်၊ 17 တသ္မိန် သမယေ တိမိရ ဥပါတိဏ္ဍတ်
ကိန္တု ယီဖုသ္တေဏံ သမီပံ နာဂစ္ဆတ်၊ 18 တဒါ ပြဗလပဝနဝဟနာတ် သာဂရေ မဟာတရင်ေါဘဝိတုမ်
အာရေဘေ၊ 19 တတသ္တေ ဝါဟယိတ္ဘာ ဒ္ဒါတြာန် ကြောဓာန် ဂတား ပဗ္ဘာဒ် ယီဖုံ ဧလဧရုပရိ ပ္ဘျာံ ဝြဧန္တံ

နော်ကာန္တိကမ် အာဂစ္ဆန္တံ ဝိလောကျ ဣသယုက္တာ အဘာဝန္ **20** ကိန္တု သ တာနုက္ကဝါန် အယမဟံ မာ ဘဲဓ့၊
21 တဒါ တေ တံ သွဲရံ နာဝိ ဂၖဟီတဝန္တး တဒါ တတ္ထဏ္ဍာဒ် ဥဒ္ဒိဓ့ဿာနေ နော်ရုပါသ္ထာတ်၊ **22** ယယာ နာဝါ
ဓိဓျာ အဂစ္ဆန် တဒနျာ ကာပိ နော်ကာ တသ္မိန် သ္ထာနေ နာသီတ် တတော ယီဓုး ဓိဓျဲး သာကံ နာဂမတ်
ကေဝလား ဓိဓျာ အဂမန် ဧတတ် ပါရသ္ထာ လောကာ ဧ္ဓာတဝန္တး၊ **23** ကိန္တု တတး ပရံ ပြဘု ရျတြ ဤဓ့ရသျ
ဂုဏာန် အနုကိ္ဓရျ လောကာန် ပူပါန် အဘောဧယတ် တတ္ထာနသျ သမီပသ္ထတိဝိရိယာယာ အပရာသ္တရဏယ
အာဂမန်၊ **24** ယီဓုသ္တတြ နာသ္တိ ဓိဓျာ အပိ တတြ နာ သန္တိ လောကာ ဣတိ ဝိဧ္ဓာယ ယီဓုံ ဂဝေဧယိတုံ
တရဏိဘိး ကဖရ္ရာဟူမ် ပုရံ ဂတား၊ **25** တတသ္တေ သရိတ္ပတေး ပါရေ တံ သာက္ခာတ် ပြာပျ ပြာဝေါစန်
ဟေ ဂုရော ဘဝါန် အတြ သ္ထာနေ ကဒါဂမတ်? **26** တဒါ ယီဓုသ္တာန် ပြတျဝါဒီဒ် ယုဓ္မာနဟံ ယထာရ္ဓတရံ
ဝဒါမိ အာမ္ဘရျကရ္ဒဒရ္ဒနာဒ္ဒေတော ရ္ဒ ကိန္တု ပူပဘောဧနာတ် တေန တၖပ္တတ္ပာဥ္ဓ မာံ ဂဝေဧယထ၊ **27**
ဣယဏီယဘက္ကျာရ်ံ မာ ဗြာမိဓ့ ကိန္နန္တာယု ရ္ဓက္ကျာရ်ံ ဗြာမျတ, တသ္မာတ် တာဒၖဓံ ဘက္ကျံ မနုဧပုတြော
ယုဓ္မာဘျံ ဒါသျတိ; တသ္မိန် တာတ ဤဓ့ရး ပြမာဏံ ပြာဒါတ်၊ **(aiōnios g166)** **28** တဒါ တေ'ပၖစ္ဆန်
ဤဓ့ရာဘိမတံ ကရ္ဒ ကရ္ဓျမ် အသ္မာဘိး ကိ ကရ္ဓဝျံ? **29** တတော ယီဓုရဝဒဒ် ဤဓ့ရော ယံ ပြဲရယတ် တသ္မိန်
ဝိဓ့သနမ် ဤဓ့ရာဘိမတံ ကရ္ဒ၊ **30** တဒါ တေ ဝျာဟရန် ဘဝတာ ကိ လက္ခဏံ ဒရ္ဓိတံ ယဒ္ဒၖဇ္ဓာ ဘဝတိ
ဝိဓ့သိဓျာမး? တ္ပယာ ကိ ကရ္ဒ ကၖတံ? **31** အသ္မာကံ ပူရ္ဝ့ပုရ္ဏာ မဟာပြာန္တရေ မာန္ရံ ဘောက္ဓုံ ပြာပုး ယထာ
လိပိရာသ္တေ၊ သ္ဝရ္ဂီယာဏိ တု ဘက္ကျာဏိ ပြဒေါ် ပရမေဓ့ရး၊ **32** တဒါ ယီဓုရဝဒဒ် အဟံ ယုဓ္မာနတိယထာရ်ံ
ဝဒါမိ မူသာ ယုဓ္မာဘျံ သ္ဝရ္ဂီယံ ဘက္ကျံ နာဒါတ် ကိန္တု မမ ပိတာ ယုဓ္မာဘျံ သ္ဝရ္ဂီယံ ပရမံ ဘက္ကျံ ဒဒါတိ၊ **33** ယး
သ္ဝရ္ဂါဒဝရျဟျ ဧဂတေ ဧ်ဝနံ ဒဒါတိ သ ဤဓ့ရဒတ္တာဘက္ကျရ္ဓပး၊ **34** တဒါ တေ ပြာဝေါစန် ဟေ ပြဘော
ဘက္ကျမိဒံ နိတျမသ္မဘျံ ဒဒါတု၊ **35** ယီဓုရဝဒဒ် အဟမေဝ ဧ်ဝနရ္ဓပံ ဘက္ကျံ ယော ဧနော မမ သန္နိဓိမ် အာဂစ္ဆတိ
သ ဏတု ဂ္ဓျာဓရ္ဏော နၖ ဘဝိဓျတိ, တထာ ယော ဧနော မာံ ပြတျေတိ သ ဏတု တၖဏရ္ဏော နၖ ဘဝိဓျတိ၊ **36**
မာံ ဒၖဇ္ဓာပိ ယူယံ နၖ ဝိဓ့သိထ ယုဓ္မာနဟမ် ဣတျဝေါစံ၊ **37** ပိတာ မဟျံ ယာဝတော လောကာနဒါတ် တေ
သရ္ဝ့ ဧဝ မမာန္တိကမ် အာဂမိဓျန္တိ ယး ကစ္ဓိစ္ဓ မမ သန္နိဓိမ် အာယာသျတိ တံ ကေနာပိ ပြကာရေဏ နၖ
ဒ္ဓရီကရိဓျာမိ၊ **38** နိဏာဘိမတံ သာဓယိတုံ နၖ ဟိ ကိန္တု ပြေရယိတုရဘိမတံ သာဓယိတုံ သ္ဝရ္ဂါဒ် အာဂတောသ္မိ၊

39 သ ယာန် ယာန် လောကာန် မဟျမဒါတ် တေဈမေကမပိ နဟာရယိတ္ဘာ ဗေဈဒိနေ သရ္ဒ္ဓာနဟမ်
ဥတ္ထာပယာမိ ဣဒံ မတ္ထြေရယိတုး ပိတုရဘိမတံ၊ 40 ယး ကစ္ဆိန် မာနဝသုတံ ဝိလောကျ ဝိဗ္ဗသိတိ သ
ဗေဈဒိနေ မယောတ္ထာပိတး သန် အနန္တာယုး ပြဿျုတိ ဣတိ မတ္ထြေရကသျာဘိမတံ၊ (aiōnios g166) 41 တဒါ
သ္ဓရ္ဓာဒ် ယဒ် ဘဣျမ် အဝါရောဟတ် တဒ် ဘဣျမ် အဟမေဝ ယိဟူဒီယလောကာသ္တသျဲတဒ် ဝါကျေ
ဝိဝဒမာနာ ဝဣ္ဘျမာရေဘိရေ 42 ယူဈဖး ပုတြော ယီဗု ရျသျ မာတာပိတရော် ဝယံ ဈာနီမ ဈဈ ကိ သဈဝ
နဟ? တရှိ သ္ဓရ္ဓာဒ် အဝါရောဟမ် ဣတိ ဝါကျံ ကထံ ဝဣ္ဘိ? 43 တဒါ ယီဗုသ္တာန် ပြတျဝဒတ် ပရသ္ပရံ မာ
ဝိဝဒဓ္ဓံ 44 မတ္ထြေရကေဏ ပိတြာ နာကဃုး ကောပိ ဈနော မမာန္ဓိကမ် အာယာတုံ နဟ ဗကျော်တိ ကိန္နာဂတံ
ဈနံ စရမေ'ဟ္ဒိ ပြောတ္ထာပယိရျာမိ၊ 45 တေ သရ္ဒ္ဓ ဤဗ္ဗရေဏ ဗိဣ္ဓိတာ ဘဝိရျန္ဓိ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနာံ ဂြန္ထေဒု
လိပိရိတ္ထမာသ္တေ အတော ယး ကစ္ဆိတ် ပိတုး သကာဖာတ် မြုတ္ဘာ ဗိဣ္ဓတေ သ ဈဝ မမ သမီပမ် အာဂမိရျတိ၊
46 ယ ဤမ္ဗရာဒ် အဈယတ တံ ဝိနာ ကောပိ မနုရျော ဈနကံ နာဒရ္ဓတ် ကေဝလး သဈဝ တာတမ် အဒြာက္ခီတ်၊
47 အဟံ ယုမ္ဘာန် ယထာရ္ထတရံ ဝဒါမိ ယော ဈနော မယိ ဝိဗ္ဘာသံ ကရောတိ သောနန္တာယုး ပြာပ္နောတိ၊ (aiōnios
g166) 48 အဟမေဝ တဇ္ဇီဝနဘဣျံ၊ 49 ယုဗ္ဘာကံ ပူရ္ဒ္ဓပုရုဈာ မဟာပြာန္တရေ မန္နာဘဣျံ ဘုဣ္ဘာပိ မဃတား 50
ကိန္တု ယဒ္ဘဣျံ သ္ဓရ္ဓာဒါဂစ္ဆတ် တဒ် ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ဘုဣ္ဘော် တရှိ သ နမြိယတေ၊ 51 ယဇ္ဇီဝနဘဣျံ သ္ဓရ္ဓာဒါဂစ္ဆတ်
သောဟမေဝ ဣဒံ ဘဣျံ ယော ဈနော ဘုဣ္ဘော် သ နိတျဇီဝီ ဘဝိရျတိ၊ ပုနဗ္ဗ ဈဂတော ဇီဝနာရ္ထမဟံ ယတ်
သ္ဓကီယပိမိတံ ဒါသျာမိ တဒေဝ မယာ ဝိတရိတံ ဘဣျမ်၊ (aiōn g165) 52 တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယား ပရသ္ပရံ
ဝိဝဒမာနာ ဝဣ္ဘျမာရေဘိရေ ဈဈ ဘောဈနာရ္ထံ သ္ဓီယံ ပလလံ ကထမ် အသ္မဘျံ ဒါသျတိ? 53 တဒါ ယီဗုသ္တာန်
အာဝေါစဒ် ယုမ္ဘာနဟံ ယထာရ္ထတရံ ဝဒါမိ မနုရျပုတြသျာမိဈေ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဒ ဘုဣ္ဘော် တသျ ရှမိရေ စ နဟ ပိတော
ဇီဝနေန သာရ္ဓံ ယုဗ္ဘာကံ သမ္မန္ဓော နာသ္တိ၊ 54 ယော မမာမိဈံ သ္ဓာဒတိ မမ သုဓိရ္ဒ ပိဝတိ သောနန္တာယုး
ပြာပ္နောတိ တတး ဗေဈေ'ဟ္ဒိ တမဟမ် ဥတ္ထာပယိရျာမိ၊ (aiōnios g166) 55 ယတော မဒီယမာမိဈံ ပရမံ ဘဣျံ
တထာ မဒီယံ ဗောဏိတံ ပရမံ ပေယံ၊ 56 ယော ဈနော မဒီယံ ပလလံ သ္ဓာဒတိ မဒီယံ ရှမိရ္ဒ ပိဝတိ သ
မယိ ဝသတိ တသ္မိန္နဟ္ဒ ဝသာမိ၊ 57 မတ္ထြေရယိတြာ ဇီဝတာ တာတေန ယထာဟံ ဇီဝါမိ တဒ္ဒဒ် ယး
ကစ္ဆိန် မာမတ္တိ သောပိ မယာ ဇီဝိရျတိ၊ 58 ယဒ္ဘဣျံ သ္ဓရ္ဓာဒါဂစ္ဆတ် တဒိဒံ ယန္မာန္နာံ သ္ဓာဒိတ္ဘာ ယုဗ္ဘာကံ

ပိတရော'မြိယန္တ တာဒၸမ် ဣဒံ ဘဂ္ဂံ နၾ ဘဝတိ ဣဒံ ဘဂ္ဂံ ယော ဘဂ္ဂတိ သ နိတ္ပံ ဇီဝိရျတိ၊ **(aiōn g165)**
59 ယဒါ ကဖရ္ရာဟူမ် ပုရ္ျာ ဘဇနဂေဟေ ဥပါဒိဓတ် တဒါ ကထာ ဧတာ အကထယတ်၊ **60** တဒေတ္ထ မြိုတ္ဘာ
တသ္ပျ ဓိရာဏာမ် အနေကေ ပရသ္ပရမ် အကထယန် ဣဒံ ဂါဗံ ဝါကျံ ဝါကျမီဒၸမ်ဝ ကး မြောတုံ ဓကြုယာတ်?
61 ကိန္တု ယီဗုး ဓိရာဏာမ် ဣတ္ထံ ဝိဝါဒံ သ္ဝစိတ္တေ ဝိဇ္ဈာယ ကထိတဝါန် ဣဒံ ဝါကျံ ကိ ယုဗ္ဘာကံ ဝိယ္ခ ဇနယတိ?
62 ယဒိ မနုဇေသုတံ ပူရ္ဗွဝါသ္ထာနမ် ဥဒ္ဓိဝံ ဂစ္ဆန္တံ ပဗျထ တရ္ဂိ ကိ ဘဝိရျတိ? **63** အာတ္မဝ ဇီဝနဒါယကး
ဝပု ရ္ဓိဇ္ဈလံ ယုဗ္ဘဘျမဟံ ယာနိ ဝစာံသိ ကထယာမိ တာနျာတ္မာ ဇီဝနဥ္စ၊ **64** ကိန္တု ယုဗ္ဘာကံ မရျေ ကေစန
အဝိဗ္ဘာသိနး သန္တိ ကေ ကေ နၾ ဝိဗ္ဘသန္တိ ကော ဝါ တံ ပရကရေဓု သမရ္ဗယိရျတိ တာန် ယီဗုရာပြထမာဒ်
ဝေတ္တိ၊ **65** အပရမပိ ကထိတဝါန် အသ္မာတ် ကာရဏာဒ် အကထယံ ပိတုး သကာဓာတ် ဓကြိမပြာပျ ကောပိ
မမာန္တိကမ် အာဂန္တုံ နၾ ဓကော္ဟာတိ၊ **66** တတ္ကာလေ'နေကေ ဓိရာ ဝျာဃုဋ္ဋ တေန သာရ္ဓံ ပုန ရ္ဓာဂစ္ဆန်၊ **67**
တဒါ ယီဗု ရ္ဓါဒဓဓိရာန် ဥက္ကဝါန် ယူယမပိ ကိ ယာသျထ? **68** တတး ဓိမောန် ပိတရး ပြတျဝေါစတ် ဟေ
ပြဘော ကသျာဘျ ဏ္ဏံ ဂမိရျာမး? **(aiōnios g166)** **69** အနန္တဇီဝနဒါယိနော ယား ကထာသ္ဘာသ္ဘဝဝ၊ ဘဝါန်
အမရေဗ္ဗရသျာဘိဂိဏ္ဘပုတြ ဣတိ ဝိဗ္ဘသျ နိစ္ဆိတံ ဇာနီမး၊ **70** တဒါ ယီဗုရဝဒတ် ကိမဟံ ယုဗ္ဘာကံ ဒ္ဒါဒဓနာန်
မနောနီတာန် နၾ ကၸတဝါန်? ကိန္တု ယုဗ္ဘာကံ မရျေပိ ကစ္ဆိဒေကော ဝိယ္ခကာရီ ဝိဒျတေ၊ **71** ဣမာံ ကထံ သ
ဓိမောနး ပုတြမ် ဣ္ဓိရီယောတီယံ ယိဟူဒါမ် ဥဒ္ဒိဗျ ကထိတဝါန် ယတော ဒ္ဒါဒဓာနာံ မရျေ ဂဏိတး သ တံ
ပရကရေဓု သမရ္ဗယိရျတိ၊

7

တတး ပရံ ယိဟူဒီယလောကာသ္ဘံ ဟန္တုံ သမဲဟန္တ တသ္မာဒ် ယီဗု ရ္ဗိဟူဒါပြဒေဓေ ပရ္ျဋ္ဌိတုံ နေစ္ဆန်
ဂါလီလ် ပြဒေဓေ ပရ္ျဋ္ဌိတုံ ပြာရဘတ၊ **2** ကိန္တု တသ္မိန် သမယေ ယိဟူဒီယာနာံ ဒ္ဒုရ္ျဝါသနာမောတ္သဝ
ဥပသ္ထိတေ **3** တသျ ဘြာတရသ္တမ် အဝဒန် ယာနိ ကရ္ဓာဏိ တ္ဝယာ ကြိယန္တေ တာနိ ယထာ တဝ ဓိရျး ပဗျန္တိ
တဒ္ဓရ္ဓံ တ္ဝမိတး သ္ထာနာဒ် ယိဟူဒီယဒေဓံ ဝြဓ၊ **4** ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝယံ ပြစိကာဓိဓတိ သ ကဒါပိ ဂုပ္တံ ကရ္ဓ
နၾ ကရောတိ ယဒီဒၸမ်ဝ ကရ္ဓ ကရောဓိ တရ္ဂိ ဓဂတိ နိဓံ ပရိစာယယ၊ **5** ယတသ္တသျ ဘြာတရောပိ တံ နၾ
ဝိဗ္ဘသန္တိ၊ **6** တဒါ ယီဗုသ္တာန် အဝေါစတ် မမ သမယ ဣဒါနီံ နောပတိဓ္ဌတိ ကိန္တု ယုဗ္ဘာကံ သမယး သတတမ်
ဥပတိဓ္ဌတိ၊ **7** ဓဂတော လောကာ ယုဗ္ဘာန် ဖတီယိတုံ နၾ ဓကြုဝန္တိ ကိန္တု မာမေဝ ဖတီယန္တေ ယတသ္တေဏ

ကရှာဏိ ဒုဏ္ဍနိ တတြ သာကျမိဒမ် အဟံ ဒဒါမိ၊ **8** အတဧဝ ယူယမ် ဥတ္သဝေ'သ္မိန် ယာတ နာဟမ် ဣဒါနီမ်
အသ္မိန္နုတ္သဝေ ယာမိ ယတော မမ သမယ ဣဒါနီ နာ သမ္ဘုဏ္ဏး၊ **9** ဣတိ ဝါကျမ် ဥက္တ္ဝာ သ ဂါလီလိ သ္ထိတဝါန်
10 ကိန္တု တသျ ဘြာတၖဘိ တတြ ပြသ္ထိတေဘျ သတ္သု သော'ပြကဋ္ဌ ဥတ္သဝမ် အဂစ္ဆတ်၊ **11** အနန္တရမ် ဥတ္သဝမ်
ဥပသ္ထိတာ ယိဟူဒီယာသ္တံ မၖဂယိတ္တာပၖစ္ဆန် သ ကုတြ? **12** တတော လောကာနာံ မဓျေ တသ္မိန် နာနာဝိဓာ
ဝိဝါဒါ ဘဝိတုမ် အာရဗ္ဓဝန္တး၊ ကေစိဒ် အဝေါစန် သ ဥတ္တမး ပုရုဓး ကေစိဒ် အဝေါစန် နေ တထာ ဝရံ
လောကာနာံ ဘြမံ ဧနယတိ၊ **13** ကိန္တု ယိဟူဒီယာနာံ ဘယာတ် ကောပိ တသျ ပကွ်ေ သ္ဝဲ နာကထယတ်၊ **14**
တတး ပရမ် ဥတ္သဝသျ မဓျသမယေ ယီဇု ရ္ဗန္ဒိရံ ဂတ္ဝာ သမုပဒိဓတိ သ္မ၊ **15** တတော ယိဟူဒီယာ လောကာ
အာမ္ဘရ္ဗျုံ ဧ္ဗာတ္ဝာကထယန် ဧဏ မာနုဏေ နာဓီတျာ ကထမ် ဧတောဒၖဏေ ဝိဒ္ဓါနဘူတ်? **16** တဒါ ယီဇုး
ပြတျဝေါစဒ် ဥပဒေဏေယံ နေ မမ ကိန္တု ယော မာံ ပြေရိတဝါန် တသျ၊ **17** ယော ဧနော နိဒေမံ တသျ
ဂြဟီရျတိ မမောပဒေဏေ မတ္တော ဘဝတိ ကိမ် ဣ္ဗဝရာဒ် ဘဝတိ သ ဂနသ္တ္ဍ္ဗာတုံ ဓဂ္ဂျတိ၊ **18** ယော ဧနး
သ္ဝတး ကထယတိ သ သ္ဝီယံ ဂေါ်ရဝမ် ဣ္ဗဟတေ ကိန္တု ယး ပြေရယိတု ရ္ဓော်ရဝမ် ဣ္ဗဟတေ သ သတျဝါဒီ
တသ္မိန် ကောပျရ္ဓော နာသ္တိ၊ **19** မူသာ ယုဓ္မဘျုံ ဗျဝသ္ထာဂ္ဍံ ကိ နာဒဒါတ်? ကိန္တု ယုဓ္မာကံ ကောပိ တာံ
ဗျဝသ္ထာံ နေ သမာစရတိ၊ မာံ ဟန္ဍုံ ကုတော ယတဓ္ဝေ? **20** တဒါ လောကာ အဝဒန် တ္ဝံ ဘူတဂြသ္တသ္ဟာံ ဟန္ဍုံ
ကော ယတတေ? **21** တတော ယီဇုရဝေါစဒ် ဧကံ ကရ္ဓ မယာကာရိ တသ္မာဒ် ယူယံ သရ္ဒ္ဓ မဟာဓ္ဘရ္ဗျုံ
မနျဓ္ဝေ၊ **22** မူသာ ယုဓ္မဘျုံ တ္ဝဏ္ဍေဒဝိမိ ပြဒေါ် သ မူသာတော နေ ဇာတး ကိန္တု ပိတၖပုရုဓေဘျော ဇာတး
တေန ဝိမြာမဝါရေ'ပိ မာနုဓဏာံ တ္ဝဏ္ဍေဒံ ကုရုထ၊ **23** အတဧဝ ဝိမြာမဝါရေ မနုဓျာဏာံ တ္ဝဏ္ဍေဒေ
ကၖတေ ယဒိ မူသာဗျဝသ္ထာမင်ံ နေ ဘဝတိ တရှိ မယာ ဝိမြာမဝါရေ မာနုဓး သမ္ဘုဏ္ဏရှုပေဏ သ္ဝဏ္ဍော'ကာရိ
တတ္ကာရဏာဒ် ယူယံ ကိ မဟျုံ ကုပျထ? **24** သပဂ္ဂပါတံ ဝိစာရမကၖတ္ဝာ နျာယျုံ ဝိစာရံ ကုရုတ၊ **25** တဒါ
ယိရှုဓာလမ် နိဝါသိနး ကတိပယဧနာ အကထယန် ဣ္ဂမေ ယံ ဟန္ဍုံ စေဓ္ဒန္ဓော သ ဧဝါယံ ကိ နေ? **26** ကိန္တု
ပဗျတ နိ္ဓ္ဓယး သန် ကထံ ကထယတိ တထာပိ ကိမပိ အ ဝဒန္ဓျတေ အယမေဝါဘိဓိဏ္ဍော ဘဝတီတိ
နိ'ဗ္ဗိတံ ကိမဓိပတယော ဇာနန္တိ? **27** မနုဧေယံ ကသ္မာဒါဂမဒ် ဣ္ဗတိ ဝယံ ဇာနောမး ကိန္ဓဘိဓိဏ္ဍ အာဂတေ
သ ကသ္မာဒါဂတဝါန် ဣ္ဗတိ ကောပိ ဧ္ဗာတုံ နေ ဓဂ္ဂျတိ၊ **28** တဒါ ယီဇု ရ္ဓျေမန္ဒိရမ် ဥပဒိဓန် ဥစ္စဲးကာရမ်

ဥက္ကဝါန် ယူယံ ကိ မာံ ဇာနီထ? ကသ္မာစ္စာဂတောသ္မိ တဒပိ ကိ ဇာနီထ? နာဟံ သ္ဝတ အာဂတောသ္မိ
ကိန္တု ယး သတ္ဗဝါဒီ သဧဝ မာံ ပြေရိတဝါန် ယူယံ တံ နဇာနီထ၊ **29** တမဟံ ဇာနေ တေနာဟံ ပြေရိတ
အဂတောသ္မိ၊ **30** တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယာသ္တံ ဓ္ဓမ္မ ဥဒ္ဒါတာသ္တထာပိ ကောပိ တသ္မ ဂါတြေ ဟသ္တံ နာရ္ဗယဒ်
ယတော ဟေတောသ္တဒါ တသ္မ သမယော နောပတိဋ္ဌတိ၊ **31** ကိန္တု ဗဟဝေါ လောကာသ္တသ္မိန် ဝိဇ္ဇသ္မ
ကထိတဝါန္တော'ဘိဓိက္ကုပုရ္ဝ အာဂတ္မ မာနုဧသ္ပာသ္မ ကြိယာဘျး ကိမ် အဓိကာ အာဇ္ဇရ္ပျး ကြိယား
ကရိဗျတိ? **32** တတး ပရံ လောကာသ္တသ္မိန် ဣတ္ထံ ဝိဝဒန္တေ ဖိရ္ဗမိနး ပြာနယာဧကာဒ္ဓေတိ ဖြုတဝန္တသ္တံ
ဓဃတ္ဘာ နေတုံ ပဒါတိဂဏ် ပြေဧယာမာသုး၊ **33** တတော ယီဗုရဝဒ် အဟမ် အလ္ဘဒိနာနိ ယုဗ္ဘာဘိး သာရ္ခံ
သ္ဌိတ္ဘာ မတြေ့ရယိတုး သမီပံ ယာသ္ပာမိ၊ **34** မာံ မဃဂယိဗျဒ္ဓေ ကိန္တုဒ္ဒေမံ နလ္ဘျဒ္ဓေ ရတြ သ္ဌာသ္ပာမိ တတြ
ယူယံ ဂန္ခံ နဓ္ကျထ၊ **35** တဒါ ယိဟူဒီယား ပရသ္ပရံ ဝက္ကျမာရေဘိရေ အသ္ပောဒ္ဒေမံ နပြဿ္ပာမ ဧတာဒဃမံ
ကိ သ္ဌာနံ ယာသ္ပတိ? ဘိန္နဒေဗေ ဝိကီရ္ဏာနာံ ယိဟူဒီယာနာံ သန္ဓိဓိမ် ဧဧ ဂတ္ဘာ တာန် ဥပဒေက္ကျတိ ကိ? **36**
နော စေတ် မာံ ဂဝေဧယိဗျထ ကိန္တုဒ္ဒေမံ နပြဿ္ပျထ ဧဧ ကောဒဃမံ ဝါဂျမိဒံ ဝဒတိ? **37** အနန္တရမ် ဥတ္ဘဝသ္ပ
စရမေ'ဟနိ အ္ဌာတ် ပြာနဒိနေ ယီဗုရ္ဗတ္ဗိဋ္ဌန် ဥစ္စဲးကာရမ် အာဟ္ဘယန် ဥဒိတဝါန် ယဒိ ကမ္ဗိတ် တဃဈာ
ဘဝတိ တရ္ဗိ မမာန္တိကမ် အာဂတ္ပ ပိဝတု၊ **38** ယး ကမ္ဗိန္ဓယိ ဝိဇ္ဇသိတိ ဓ္ဓ္ဗ်ဂ္ဂြန္ဌသ္ပ ဝစနာနုသာရေဏ
တသ္ပာဘျန္တရတော'မဃတတောယသ္ပ သ္ပြောတာသိ နိရ္ဗမိဗျန္တိ၊ **39** ယေ တသ္မိန် ဝိဇ္ဇသန္တိ တ အာတ္မာနံ
ပြဿ္ပျန္တီတ္ပ္ဗ္ရေ သ ဣဒံ ဝါဂျံ ဗျာဟဃတဝါန် ဧတတ္ကာလံ ယာဝဒ် ယီဗု ရ္ဗိဘဝံ နပြာပ္ဘသ္တသ္မာတ် ပဝိတြ
အာတ္မာ နာဒီယတ၊ **40** ဧတော ဝါဏီ ဖြုတ္ဘာ ဗဟဝေါ လောကာ အဝဒန် အယမေဝ နိဗ္ဗိတံ သ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ၊ **41**
ကေစိဒ် အကထယန် ဧဧဧဝ သောဘိဓိက္ကး ကိန္တု ကေစိဒ် အဝဒန် သောဘိဓိက္ကး ကိ ဂါလီလ် ပြဒေဗေ
ဧနိဗျတေ? **42** သောဘိဓိက္ကော ဒါယူဒေါ ဝံဗေ ဒါယူဒေါ ဧန္ဓသ္ဌာနေ ဗဲတ္ဘေဟမိ ပတ္ဘနေ ဧနိဗျတေ ဓ္ဓ္ဗ်ဂ္ဂြန္ဌေ
ကိမိတ္ထံ လိခိတံ နာသ္တိ? **43** ဣတ္ထံ တသ္မိန် လောကာနာံ ဘိန္နဝါဂျတာ ဇာတာ၊ **44** ကတိပယလောကာသ္တံ
ဓ္ဓ္ဗ်ဂ္ဂြန် အဲစ္ဆန် တထာပိ တဒ္ဒပုဓိ ကောပိ ဟသ္တံ နာရ္ဗယတ်၊ **45** အနန္တရံ ပါဒါတိဂဏော ပြာနယာဧကာနာံ
ဖိရ္ဗမိနာ့ သမီပမာဂတဝတိ တေ တာန် အပဃစ္ဆန် ကုတော ဟေတောသ္တံ နာနယတ? **46** တဒါ ပဒါတယး
ပြတ္ဗဝဒန် သ မာနဝ ဣဝ ကောပိ ကဒါပိ နောပါဒိဗတ်၊ **47** တတး ဖိရ္ဗမိနး ပြာဝေါစန် ယူယမပိ ကိမ္ဘြာမိဓ?

48 အဓိပတိနာံ ဖိရူဖိနာ့ကြောပိ ကိ် တသ္မိန် ဝျဖွသီတ်? 49 ယေ ဟာသ္ယ် နဟန္ဒ် တ ဣမေ'ဓမလောကာဧေ
ဟာပဂြသ္ကား၊ 50 တဒါ နိကဒီ်မနာမာ တေဟာမေကောယား ကွ္ဓဏဒါယာ ယီဟေား သန္ဓိဓိမ် အဂါတ် သ ဥက္ကဝါန
51 တသျ ဝါကျေ နဖြုတေ ကရ္ဒ္ဓဏိ စ နဝိဒိတေ 'သ္ဟာကံ ဝျဝသ္ထာ ကိ် ကဥ္ဇန မနုဇံ ဒေါ၎ီကရောတိ? 52
တတသ္ကေ ဝျာဟရန် တ္ဝမပိ ကိ် ဂါလီလီယလောကား? ဝိဝိစျ ပဗျ ဂလီလိ ကောပိ ဘဝိစျဒ္ဒါ၎ီ နောတ္ဝဒျတေ၊ 53
တတား ပရံ သရ္ဝေ သ္ဝံ သ္ဝံ ဂၛဟံ ဂတား ကိန္တ္ဒ္ယီဗု ရ္ဓဲတုနနာမာနံ ဗိလောစ္ဝယံ ဂတဝါန်၊

8 ပြတ္ဗျူဧေ ယီဗုး ပနရ္ဓ္ဒိရမ် အာဂစ္ဆတ္ 2 တတား သရ္ဝေ့ဂု လောကေဂု တသျ သမီပ အာဂတေဂု သ ဥပဝိဗျ
တာန် ဥပဒေဒ္ဒမ် အာရဘတ၊ 3 တဒါ အရ္ဗာပကား ဖိရူဖိနာ့ကြ ဗျဘိစာရကရ္ဒ္ဓဏိ ဓၛတံ သ္ကြိယမေကာမ် အာနိယ
သရ္ဝေ့ဏံ မရ္ဓျေ သ္ထာပယိတ္ဝာ ဝျာဟရန္ 4 ဟေ ဂုရော ယောဓိတမ် ဣမာံ ဗျဘိစာရကရ္ဒ္ဓ ကုရ္ဝ္ဝာဏာံ
လောကာ ဓၛတဝန္တား၊ 5 ဧတာဒၛမလောကား ပါ၎ဏ္ဏာဃာတေန ဟန္တ္ဒ္ယာ ဣတိ ဝိဓိရ္ဗျသာဗျဝသ္ထာ၎ကြ္ကေ
လိခိတောသ္တိ ကိန္တ္ဒ္ယ ဘဝါန် ကိမာဒိဖတိ? 6 တေ တမပဝဒိတုံ ပရီက္ကာဘိပြာယေဏ ဝါကျမိဒမ် အပၛစ္ဆန်
ကိန္တ္ဒ္ယ သ ပြဟ္ဘိဘူယ ဘူမာဝဂ်ီလျာ လေခိတုမ် အာရဘတ၊ 7 တတသ္တေား ပုနး ပုနး ပၛဂု ဥတ္ထာယ ကထိတဝါန်
ယုဗ္ဓာကံ မရ္ဓျေ ယော ဧနော နိရပရာဓီ သဧဝ ပြထမမ် ဧနံ ပါ၎ဏေနာဟန္တ္ဒ္ယ။ 8 ပစ္ဆာတ် သ ပုနစ္ဆ ပြဟ္ဘိဘူယ
ဘူမော် လေခိတုမ် အာရဘတ၊ 9 တံ ကထံ ဖြုတ္ဝာ တေ သ္ဝသ္ဝမနသိ ပြဟောဓံ ပြာပျ ဧျေဏ္ဏာနုကြမံ
ဧကဲကဖး သရ္ဝေ့ ဗဟိရဂစ္ဆန် တတော ယီဗုရေကာကီ တယကြ္ကောဘဝတ် မရ္ဓျသ္ထာနေ ဒဏ္ဏာယမာနာ သာ
ယောဏ စ သ္ထိတာ၊ 10 တတ္ဝစ္ဆာဒ် ယီဗုရ္ဝတ္ထာယ တံ ဝနိတံ ဝိနာ ကမပျပရံ နဝိလောကျ ပၛဂုဝါန် ဟေ
ဝါမေ တဝါပဝါဒကား ကုတြ? ကောပိ တ္ဝံ ကိ် နဒဏ္ဏယတိ? 11 သာဝဒတ် ဟေ မဟေစ္ဆ ကောပိ နတဒါ
ယီဗုရဝေါစတ် နာဟမပိ ဒဏ္ဏယာမိ ယာဟိ ပုနး ပါပံ မာကာရ္ဒ်ီး၊ 12 တတော ယီဗုး ပုနရပိ လောကေဘျ ဣတ္ထံ
ကထယိတုမ် အာရဘတ ဧဂတောဟံ ဧျောတိးသ္ဝရ္ဓပေါ ယး ကစ္ဆိန် မတ္ဝစ္ဆာဒ ဂစ္ဆတိ သ တိမိရေ နဘြမိတ္ဝာ
ဧ၀နရ္ဓပံ ၊ဒ်ီ ပ္ပ်ီ ပြ္ဘပ္ပျတိ၊ 13 တတား ဖိရူဖိနော'ဝါဒိဂုသ္ခ်ံ သ္ဝာ ရ္ဓေ သ္ဝယံ သာ ဣ ရ္ဓျံ ဒဒါသိ တသ္ဝာတ် တဝ သာ ဣ ရ္ဓျံ
ကြာဟျံ နဘဝတိ၊ 14 တဒါ ယီဗုး ပြတ္ဗျုဒိတဝါန် ယဒျပိ သ္ဝာ ရ္ဓေ'ဟံ သ္ဝယံ သာ ဣ ရ္ဓျံ ဒဒါမိ တထာပိ မတ်
သာ ဣ ရ္ဓျံ ကြာဟျံ ယသ္ဝာဒ် အဟံ ကုတ အာဂတောသ္မိ ကွ ယာမိ စ တဒဟံ ဏာနာမိ ကိန္တ္ဒ္ယ ကုတ အာဂတောသ္မိ
ကုတြ ဂစ္ဆာမိ စ တဒ် ယူယံ နဏာ်ထ၊ 15 ယူယံ လော်ကိကံ ဝိစာရယထ နာဟံ ကိမပိ ဝိစာရယာမိ၊ 16 ကိန္တ္ဒ္ယ

ယဒိ ဝိစာရယာမိ တရှိ မမ ဝိစာရော ဂြဟီတဗျော ယတောဟမ် ဧကာကီ နာသ္မိ ပြေရယိတာ ပိတာ မယာ
သဟ ဝိဒျတေ၊ 17 ဒွယော ရှနယေား သာက္ချံ ဂြဟဏီယံ ဘဝတီတိ ယုဗ္ဘာကံ ဗျဝသ္ထာဂြန္ထေ လိခိတမသ္တိ၊ 18
အဟံ သွာရ္ထေ သွယံ သာက္ခိတ္ဝံ ဒဒါမိ ယစ္စ မမ တာတော မာံ ပြေရိတဝါန် သောပိ မဒရ္ထေ သာက္ချံ ဒဒါတိ၊ 19
တဒါ တေ'ပဗ္ဗန် တဝ တာတး ကုတြ? တတော ယီဗုး ပြတျဝါဒီဒ် ယူယံ မာံ နဇာနီထ မတ္ပိတရ္ဗ္ဗ နဇာနီထ
ယဒိ မာမ် အက္ခာသျတ တရှိ မမ တာတမပျက္ခာသျတ၊ 20 ယီဗု ရှန္ဒိရ ဥပဒိဗျ ဘဏ္ဍာဂါရေ ကထာ ဧတာ
အကထယတ် တထာပိ တံ ပြတိ ကောပိ ကရံ နောဒတောလယတ်၊ 21 တတး ပရံ ယီဗုး ပုနရုဒိတဝါန်
အဓုနာဟံ ဂစ္ဆာမိ ယူယံ မာံ ဂဝေဧယိရျထ ကိန္တု နိဇဲး ပါပဲ ရှရိရျထ ယတ် သ္ထာနမ် အဟံ ယာသျာမိ တတ်
သ္ထာနမ် ယူယံ ယာတုံ နဗက္ချထ၊ 22 တဒါ ယိဟူဒီယား ပြာဝေါစန် ကိမယမ် အာတ္မယာတံ ကရိရျတိ?
ယတော ယတ် သ္ထာနမ် အဟံ ယာသျာမိ တတ် သ္ထာနမ် ယူယံ ယာတုံ နဗက္ချထ ဣတိ ဝါကျံ ဗြဝီတိ၊ 23
တတော ယီဗုသ္ဆေဘျး ကထိတဝါန် ယူယမ် အဓးသ္ထာနီယာ လောကာ အဟမ် ဥ်ရ္ဒ္ဓသ္ထာနီယး ယူယမ်
ဧတဧ္ဒဂတ္ဘမ္ဗန္ဓီယာ အဟမ် ဧတဧ္ဒဂတ္ဘမ္ဗန္ဓီယော နှ၊ 24 တသ္မာတ် ကထိတဝါန် ယူယံ နိဇဲး ပါပဲ ရှရိရျထ
ယတောဟံ သ ပုမာန် ဣတိ ယဒိ နဝိဗ္ဘသိထ တရှိ နိဇဲး ပါပဲ ရှရိရျထ၊ 25 တဒါ တေ 'ပဗ္ဗန် ကသ္မံ? တတော
ယီဗုး ကထိတဝါန် ယုဗ္ဘာကံ သန္ဓိဓော် ယသျ ပြသ္ထာဝမ် အာ ပြထမာတ် ကရောမိ သဧဝ ပုရုဧာဟံ၊ 26
ယုဗ္ဘာသု မယာ ဗဟုဝါကျံ ဝက္ချတျံ ဝိစာရယိတဗျဓ္ဓ ကိန္တု မတ္ပြေရယိတာ သတျဝါဒီ တသျ သမီပေ ယဒဟံ
ဖြုတဝါန် တဒေဝ ဧဂတေ ကထယာမိ၊ 27 ကိန္တု သ ဧနကေ ဝါကျမိဒံ ပြောက္ခဝါန် ဣတိ တေ နာဗုရျန္တု၊ 28
တတော ယီဗုရကထယဒ် ယဒါ မနုဗျပုတြမ် ဥ်ရ္ဒ္ဓ ဥတ္ထာပယိရျထ တဒါဟံ သ ပုမာန် ကေဝလး သွယံ
ကိမပိ ကရ္ဒ္ဓ နှ ကရောမိ ကိန္တု တာတော ယထာ ဖိဂ္ဂယတိ တဒနုသာရေဏ ဝါကျမိဒံ ဝဒါမီတိ စ ယူယံ
ဇ္ဈာတုံ ဗက္ချထ၊ 29 မတ္ပြေရယိတာ ပိတာ မာမ် ဧကာကိနံ နှ တျဧတိ သ မယာ သာရ္ဓံ တိဇ္ဈတိ ယတောဟံ
တဒဘိမတံ ကရ္ဒ္ဓ သဒါ ကရောမိ၊ 30 တဒါ တသျဲတာနိ ဝါကျာနိ ဖြုတ္တာ ဗဟုဝသ္ထာသ္မိန် ဝျဗ္ဗသန်၊ 31 ယေ
ယိဟူဒီယာ ဝျဗ္ဗသန် ယီဗုသ္ဆေဘျော'ကထယတ္ 32 မမ ဝါကျေ ယဒိ ယူယမ် အာသ္ထာံ ကုရုထ တရှိ မမ ဖိရျာ
ဘူတ္တာ သတျတ္ဝံ ဇ္ဈာသျထ တတး သတျတယာ ယုဗ္ဘာကံ မောက္ခော ဘဝိရျတိ၊ 33 တဒါ တေ ပြတျဝါဒိရုး
ဝယမ် ဣဗြာဟီမော ဝံဗး ကဒါပိ ကသျာပိ ဒါသာ နှ ဧတာသ္ထာရှိ ယုဗ္ဘာကံ မုက္ခိ ဿ္ဓဝိရျတီတိ ဝါကျံ ကထံ

ဗြဝိဓိ? 34 တဒါ ယီဗုး ပြတျဝဒဒ် ယုဓ္ဓာနဟံ ယထာရ္ဆတရံ ဝဒါမိ ယး ပါပံ ကရောတိ သ ပါပသျ ဒါသး၊ 35
ဒါသဗ္ဗ နိရန္တရံ နိဝေဗနေ နှ တိဋ္ဌတိ ကိန္တု ပုတြော နိရန္တရံ တိဋ္ဌတိ၊ (aiōn g165) 36 အတး ပုတြော ယဒိ ယုဓ္ဓာန်
မောစယတိ တရှိ နိတာန္တမေဝ မုက္ကာ ဘဝိရျထ၊ 37 ယုယမ် ဣဗြာဟီမော ဝံဗ ဣတျဟံ ဇာနာမိ ကိန္တု မမ
ကထာ ယုဓ္ဓာကမ် အန္တးကရဏေရ ဿာနံ နှ ပြာပ္နုဝန္တိ တသ္မာဒ္ဒေတော ရှံ ဟန္တုမ် ဣဟဒ္ဓေ၊ 38 အဟံ သ္ဝပိတုး
သမီပေ ယဒပဗျံ တဒေဝ ကထယာမိ တထာ ယူယမပိ သ္ဝပိတုး သမီပေ ယဒပရျတ တဒေဝ ကုရုဓ္ဓေ၊ 39
တဒါ တေ ပြတျဝေါစန် ဣဗြာဟီမ် အသ္မာကံ ပိတာ တတော ယီဗုရကထယဒ် ယဒိ ယူယမ် ဣဗြာဟီမး
သန္တာနာ အဘဝိရျတ တရှိ ဣဗြာဟီမ အာစာရဏဝဒ် အာစရိရျတ၊ 40 ဤမ္ဘရသျ မုခါတ် သတျံ ဝါကျံ
မြုတ္တာ ယုဓ္ဓာန် ဧှာပယာမိ ယောဟံ တံ မာံ ဟန္တုံ စေဒုဓ္ဓေ ဣဗြာဟီမ် ဇောဒဃံ ကရ္ဒု နှ စကာရ၊ 41 ယူယံ
သ္ဝသ္ဝပိတုး ကရ္ဒုဏိ ကုရုထ တဒါ တဲရုက္တံ နှ ဝယံ ဇာရဇာတာ အသ္မာကမ် ဇကဇေ ပိတာသ္တိ သ ဇေဝမ္ဘရး 42
တတော ယီဗုနာ ကထိတမ် ဤမ္ဘရော ယဒိ ယုဓ္ဓာကံ တာတောဘဝိရျတ် တရှိ ယူယံ မယိ ပြေမာကရိရျတ
ယတောဟမ် ဤမ္ဘရာန္ဒိရ္ရတျာဂတောသ္မိ သ္ဝတော နာဂတောဟံ သ မာံ ပြာဟိဏောတ်၊ 43 ယူယံ မမ ဝါကျမိဒံ
နှ ဗုရျဓ္ဓေ ကုတး? ယတော ယူယံ မမောပဒေဓံ သောဗုံ နှ ဓကျ္ဒထ၊ 44 ယူယံ ဓဲတာန် ပိတုး သန္တာနာ ဇတသ္မာဒ်
ယုဓ္ဓာကံ ပိတုရဘိလာဓံ ပ္ဒရယထ သ အာ ပြထမာတ် နရဃာတီ တဒန္တး သတျတ္ဝသျ လေဓောပိ နာသ္တိ
ကာရဏာဒတး သ သတျတာယာံ နာတိဋ္ဌတ် သ ယဒါ မဃာ ကထယတိ တဒါ နိဇသ္ဝဘာဝါနုသာရေဏဲဝ
ကထယတိ ယတော သ မဃာဘာဂီ မဃဧတ္ဝာဒကစ္ဆ၊ 45 အဟံ တထျဝါကျံ ဝဒါမိ ကာရဏာဒသ္မာဒ် ယူယံ
မာံ နှ ပြတီထ၊ 46 မယိ ပါပမသ္တိတိ ပြမာဏံ ယုဓ္ဓာကံ ကော ဒါတုံ ဓကျ္ရောတိ? ယဒျဟံ တထျဝါကျံ ဝဒါမိ တရှိ
ကုတော မာံ နှ ပြတိထ? 47 ယး ကစ္ဆန ဤမ္ဘရီယော လောကး သ ဤမ္ဘရီယကထာယာံ မနော နိဓတ္တေ
ယူယမ် ဤမ္ဘရီယလောကာ နှ ဘဝထ တန္ရိဒါနာတ် တတြ နှ မနာံသိ နိဓဒ္ဓေ၊ 48 တဒါ ယိဟူဒီယား ပြတျဝါဒိဓုး
တ္ဝမေကး ဓောမိရောဏီယော ဘူတဂ္ဂြသ္တစ္ဆ ဝယံ ကိမိဒံ ဘဒ္ဒြ နာဝါဒိမ္ဓ? 49 တတော ယီဗုး ပြတျဝါဒီတ် နာဟံ
ဘူတဂ္ဂြသ္တး ကိန္တု နိဇတာတံ သမ္ဗန္ရေ တသ္မာဒ် ယူယံ မာမ် အပမန္ရဓ္ဓေ၊ 50 အဟံ သ္ဝသုချာတိ နှ စေဒ္ရေ ကိန္တု
စေရ္ရိတာ ဝိစာရယိတာ စာပရ ဇက အာသ္ကေ၊ 51 အဟံ ယုဓ္ဓဘျမ် အတီဝ ယထာရ္ရံ ကထယာမိ ယော
နရော မဒီယံ ဝါစံ မန္ရတေ သ ကဒါစန နိဓနံ နှ ဒြက္ရတိ၊ (aiōn g165) 52 ယိဟူဒီယာသ္တမဝဒန် တ္ဝံ ဘူတဂ္ဂြသ္တ

ဣတိဒါနိမ် အဝဲမ္မ၊ ဣဗြာဟီမ် ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနမ္ဠ သရ္ဝေ မဃတား ကိန္တု တံ့ ဘာဧသေ ယော နရော မမ ဘာရတီ
ဂဃလ္လာတိ သ ဇာတု နိဓာနာသ္ဘာဒံ နဿ လ္ဘပ္ပတေ၊ (aiōn g165) 53 တရှိ တံ့ ကိမ် အသ္မာကံ ပူရ္ဝပုရုဏာဒ်
ဣဗြာဟီမောပိ မဟာန်? ယသ္မာတ် သောပိ မဃတား ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနောပိ မဃတား တံ့ သံ့ ကံ ပုမာံသံ မနုဧေ?
54 ယီဗုး ပြတျဝေါစဒ် ယဒျဟံ သံ့ သ္ဘယံ သမ္မနျေ တရှိ မမ တတ် သမ္မနနံ ကိမပိ နဿ ကိန္တု မမ တာတော
ယံ ယူယံ သ္ဘီယမ် ဤဗ္ဘရံ ဘာဧခ္ဓေ သဧဝ မာံ သမ္မနုတေ၊ 55 ယူယံ တံ နာဝဂစ္ဆထ ကိန္တုဟံ တမဝဂစ္ဆာမိ
တံ နာဝဂစ္ဆာမီတိ ဝါကျံ ယဒိ ဝဒါမိ တရှိ ယူယမိဝ မဃဘာဧီ ဘဝါမိ ကိန္တုဟံ တမဝဂစ္ဆာမိ တဒါကျာမပိ
ဂဃလ္လာမိ၊ 56 ယုမ္မာကံ ပူရ္ဝပုရုဧ ဣဗြာဟီမ် မမ သမယံ ဒြဧုမ် အတီဝါဝါဠ္ဆတ် တန္ဒီရိဣျာနန္ဒစ္ဆ၊ 57 တဒါ
ယိဟူဒီယာ အပဃစ္ဆန် တဝ ဝယး ပဉ္စာဒဒ္ဒတ္သရာ နဿ တံ့ ကိမ် ဣဗြာဟီမမ် အဒြာက္ဓီး? 58 ယီဗုး ပြတျဝါဒီဒ်
ယုမ္မာနဟံ ယထာရ္ဓတရံ ဝဒါမိ ဣဗြာဟီမော ဧနမ္မနး ပူရ္ဝကာလမာရဘျာဟံ ဝိဒျေ၊ 59 တဒါ တေ ပါဧာဏာန်
ဥတ္တောလျ တမာဟန္တုမ် ဥဒယစ္ဆန် ကိန္တု ယီဗု ရ္ဓျော မန္ဒိရာဒ် ဗဟိရ္ဓတျ တေဧံ မဗျေန ပြဿ္ဌိတဝါန်၊

9 တတး ပရံ ယီဗုရ္ဓစ္ဆန် မာရ္ဓမဗျေ ဧနမ္မာန္ဓံ နရမ် အပဗျတ်၊ 2 တတး ဖိဗျာသ္ဘမ် အပဃစ္ဆန် ဟေ ဂုရော
နရောယံ သ္ဘပါပေန ဝါ သ္ဘပိတြား ပါပေနာန္ဓော'ဧယတ? 3 တတး သ ပြတျုဒိတဝါန် ဧတသျ ဝါသျ
ပိတြော: ပါပါဒ် ဧတောဒဃောဘူဒ ဣတိ နဟိ ကိန္တုနေန ယထေဗ္ဗရသျ ကရ္ဓ္ဓ ပြကာဗျတေ တဒ္ဓေတောရေ၀၊ 4
ဒိနေ တိဇ္ဂတိ မတ္ပြေရယိတုး ကရ္ဓ္ဓ မယာ ကရ္ဓ္ဓရုံ ယဒါ ကိမပိ ကရ္ဓ္ဓ နဿ ကြိယတေ တာဒဃိ နိဓာဂစ္ဆတိ၊ 5
အဟံ ယာဝတ္ကာလံ ဧဂတိ တိဇ္ဂာမိ တာဝတ္ကာလံ ဧဂတော ဗြောတိးသ္ဘရ္ဓပေါသ္မိ၊ 6 ဣတျုက္တာ ဘူမော် နိဇ္ဂိဝံ
နိက္ဓိပျ တေန ပင်္ကံ ကဃတဝါန် 7 ပစ္စာတ် တတ္ပင်္ကေန တသျာန္ဓသျ နေတြော ပြလိပျ တမိတျာဒိဗတ် ဂတ္တာ
ဖိလောဟေ 'ရ္ဓာတ် ပြေရိတနာမ္နိ သရသိ သ္ဘာဟိ၊ တတောန္ဓော ဂတ္တာ တတြာသ္ဘာတ် တတး ပြန္ဓစက္ခု
ရ္ဓ္ဓျတ္တာ ဗျာယုဒ္ဓျာဂါတ်၊ 8 အပရ္ဓ္ဓ သမီပဝါသိနော လောကာ ယေ စ တံ ပူရ္ဝမန္ဓမ် အပဗျန် တေ ဗဏ္ဍမ်
အာရဘန္တ ယောန္ဓလောကော ဝ္ဓရ္ဓ္ဓပဝိဗျာဘိက္ဓတ သ ဧဝါယံ ဧနး ကိ နဿ ဘဝတိ? 9 ကေစိဒဝဒန် သ
ဧဝ ကေစိဒဝေါစန် တာဒဃော ဘဝတိ ကိန္တု သ သ္ဘယမဗြဝီတ် သ ဧဝါဟံ ဘဝါမိ၊ 10 အတဧဝ တေ
'ပဃစ္ဆန် တံ့ ကထံ ဒဃိ ပါပ္ဘဝါန်? 11 တတး သောဝဒဒ် ယီဗနာမက ဧကော ဧနော မမ နယနေ ပင်္ကေန
ပြလိပျ ဣတျာဇ္ဓာပယတ် ဖိလောဟကာသာရံ ဂတ္တာ တတြ သ္ဘာဟိ၊ တတသ္ဘတြ ဂတ္တာ မယိ သ္ဘာတေ

ဒၛိုမဟံ လဗ္ဓဝါန်၊ **12** တဒါ တေ 'ဝဒန် သ ပုမာန် ကုတြ? တေနောက္ကံ နာဟံ ဇာနာမိ၊ **13** အပရံ တသ္မိန်
ပူရ္ဝေ္ဘာန္ဒေ ဇနေ ဖိရ္ယမိနာံ နိကဋ္ဌမ် အာနီတေ သတိ ဖိရ္ယမိနောပိ တမပၛစ္ဆန် ကထံ ဒၛိုံ ပြာတ္ကောသိ? **14**
တတး သ ကထိတဝါန် သ ပကေ်နေ မမ နေတြေ 'လိမ္ပတ် ပစ္ဆာဒ် သ္နာတ္ဝာ ဒၛိုမလဘေ၊ **15** ကိန္တု ယီဗုဒ္ဓိ
ရ္ဓိြမဝါရေ ကၜ္ဒမံ ကၛတ္ဝာ တသ္ပု နယနေ ပြသန္ရေ'ကရောဒ် ဣတိကာရဏာတ် ကတိပယဖိရ္ယမိနော'ဝဒန္ဒ
16 သ ပုမာန် ဤမ္ဗိုရာန္ရ ယတး သ ဝိြမဝါရံ နမ နၛတေ၊ တတောရ္ပေ ကေစိတ် ပြတ္ပုဝဒန် ပါပီ ပုမာန်
ကိမ် ဇတောဒၛမ် အာစ္ဘရ္ပုံ ကရ္ဒု ကဏ္ဌိ ဗကြောတိ? **17** ဣတ္ထံ တေဏ ပရသ္ပရံ ဘိန္ရဝါကျတ္ဝမ် အဘဝတ်၊
ပစ္ဆာတ် တေ ပုနရပိ တံ ပူရ္ဝေ္ဘာန္ဒံ မာနုဇမ် အပြာကၜး ယော ဇနသ္တဝ စက္ခုဧိ ပြသန္ရေ ကၛတဝါန် တသ္မိန် တ္ဝံ
ကိ ဝဒသိ? သ ဥက္ကဝါန် သ ဘဝိဗဒ္ဓါဒိ၊ **18** သ ဒၛိုမ် အာပ္တဝါန် ဣတိ ယိဟူဒီယာသ္တသ္ပု ဒၛိုံ ပြာပ္တသ္ပု
ဇနသ္ပု ပိတြောာ ရ္ယုခါဒ် အဖြိုတ္ဝာ နပြတ္ပုယန်၊ **19** အတဇေ တေ တာဝပၛစ္ဆန် ယုဝယော ရ္ပုံ ပုတြိ ဇန္ဒာန္ဒံ
ဝဒထး သ ကိမယံ? တရ္ဒါဒါနီ ကထံ ဒြဧုံ ဗကြောတိ? **20** တတသ္တသ္ပု ပိတရော် ပြုတ္ပုဝေါစတာမ် အယမ်
အာဝယေား ပတြ အာ ဇနေရန္ဒဗ္ဘ တဒပ္ပာဝံ ါဏနီဝး **21** ကိန္ဒုဝုနာ ကထံ ဒၛိုံ ပြာပ္တဝါန် တဒါဝံ ါန် ဏနီဝး
ကောသ္ပု စက္ခုဧိ ပြသန္ရေ ကၛတဝါန် တဒပိ နဏနီဝ ဇဧ ဝယးပြာပ္တ ဇနံ ပၛစ္ဆတ သ္ဝကထံ သ္ဝယံ ဝက္ခုတိ၊
22 ယိဟူဒီယာနာံ ဘယာတ် တသ္ပု ပိတရော် ဝါကျမိဒမ် အဝဒတာံ ယတး ကောပိ မနုဧျော ယဒိ ယီဗုမ်
အဘိဧိက္ကံ ဝဒတိ တရ္ဒိ သ ဘဇနဂၛဟာဒ် ဒ္ဒုရိကာရိရ္ယတေ ယိဟူဒီယာ ဣတိ မန္ဒ္ဒြဏာမ် အကုရ္ဝေ္ဘန **23**
အတသ္တသ္ပု ပိတရော် ရ္ယာဟရတာမ် ဇဧ ဝယးပြာပ္တ ဇနံ ပၛစ္ဆတ၊ **24** တဒါ တေ ပုနဗ္ဘ တံ ပူရ္ဝေ္ဘာန္ဒမ် အာဟူယ
ရ္ယာဟရန် ဤမ္ဗိုရသ္ပု ဂုဏာန် ဝဒ ဇဧ မနုဧျး ပါပီတိ ဝယံ ဏနီမး၊ **25** တဒါ သ ဥက္ကဝါန် သ ပါပီ နဝေတိ
နာဟံ ဏနေ ပူရ္ဝမန္ဒ အာသမဟမ် အဝုနာ ပဗ္ပာမီတိ မာတြိ ဏနာမိ၊ **26** တေ ပုနရပၛစ္ဆန် သ တ္ဝံ ပြတိ
ကိမကရောတ်? ကထံ နေတြေ ပြသန္ရေ 'ကရောတ်? **27** တတး သောဝါဒီဒ် ဇကကၛတ္ဝောကထယံ ယူယံ နမၛဏုထ တရ္ဒိ ကုတး ပုနး မြောတုမ် ဣစ္ဆထ? ယူယမပိ ကိ တသ္ပု ဖိရ္ယာ ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆထ? **28** တဒါ
တေ တံ တိရသ္ကၛတ္ပု ရ္ယာဟရန် တ္ဝံ တသ္ပု ဖိရ္ယော ဝယံ မူသား ဖိရ္ယား၊ **29** မူသာဝ၏ြောဏ္ဍရော ဇဂါဒ
တဇ္ဇောနီမး ကိန္ရေဧ ကုတြတ္ပုလောက ဣတိ နဏနီမး၊ **30** သောဝဒဒ် ဇဧ မမ လောစနေ ပြသန္ရေ 'ကရောတ်
တထာပိ ကုတြတ္ပုလောက ဣတိ ယူယံ နဏနီထ ဇတဒ် အာစ္ဘရ္ပုံ ဘဝတိ၊ **31** ဤမ္ဗိုရး ပါပိနာံ ကထံ နဏ

ဗမၸာတိ ကိန္တ့ု ယော ဇနသ္တသ္မိန် ဘက္တိ် ကၸတ္ဟာ တဒိဇ္ကြိယာံ ကရောတိ တသ္ပဲ့ ကထာံ ဗမၸာတိ
ဇတၵ် ဝယံ ဇာနီမး၊ 32 ကောပိ မနုဗ္ပြာ ဇန္မာန္ဓာယ စက္ခုဇီ အဒဒါတ် ဇဂဒါရမ္ဘာဒ် ဇတာဒၸမိ် ကထာံ ကောပိ
ကဒါပိ နာဗမၸာတ်၊ (aiōn g165) 33 အသ္မာဒ် ဇဧ မနုဗ္ပြာ ယဒီဗ္ဗရာန္ဓာဇာယတ တရှိ ကိဋ္ဌိဒပီဒၸမံ ကရ္ဒ
ကန္ဓ်ု နာဗဇ္ကောတ်၊ 34 တေ ဝျာဟရန် တ္ဝံ ပါပါဒ် အဇာယထား ကိမသ္မာန် တ္ဝံ ဓိက္ခယသိ? ပစ္ဆာတ္တေ တံ
ဗဟိရကုရ္ဝွန်၊ 35 တဒနန္တရံ ယိဟူဒီယဲး သ ဗဟိရကြိယတ ယီဗုရိတိ ဝါန္ဓာံ ဖြုတ္ဟာ တံ သာက္ခာတ် ပြာပ္ပ
ပၸရုဝါန် ဤဗ္ဗရသ္ပ ပုတြေ တ္ဝံ ဝိဗ္ဗသိဓိ? 36 တဒါ သ ပြတ္ပဝေါစတ် ဟေ ပြဘော သ ကော ယတ် တသ္မိန္ဓဟံ
ဝိမ္ဗသိမိ? 37 တတော ယီဗုး ကထိတဝါန် တ္ဝံ တံ ဒၸရုဝါန် တ္ဝယာ သာကံ ယး ကထံ ကထယတိ သဇဝ
သး၊ 38 တဒါ ဟေ ပြဘော ဝိမ္ဗသိမီတျုက္ဟာ သ တံ ပြဏာမတ်၊ 39 ပစ္ဆာဒ် ယီဗုး ကထိတဝါန် နယနဟီနာ
နယနာနိ ပြာပ္ပုဝဝ်န် နယနဝန္ဓစ္ဆာန္ဓာ ဘဝန်ဒ်ီတျဘိပြာယေဏ ဇဂဒါဟမ် အာဂစ္ဆမ်၊ 40 ဇတတ် ဖြုတ္ဟာ နိကဋ္ဌသ္ထား
ကတိပယား ဖိရ္ဗမိနော ဝျာဟရန် ဝယမပိ ကိမန္ဓား? 41 တဒါ ယီဗုရဝါဒီဒ် ယဒျန္ဓာ အဘဝတ တရှိ ပါပါနိ
နာတိဏ္ဍန် ကိန္တ့ု ပဗျာမီတိ ဝါကျဝဒနာဒ် ယုဗ္ဓာကံ ပါပါနိ တိဏ္ဍန်ု

10 အဟံ ယုဗ္ဓာနတိယထာ္ထ ဝဒါမိ, ယော ဇနော ဒ္ဓါရေဏ နဲ ပြဝိဗျ ကေနာပျနျေန မေဇဂၸဟံ ပြဝိဗတိ
သ ဇဝ သ္ဓေနော ဒသ္ပျစ္ဆ၊ 2 ယော ဒ္ဓါရေဏ ပြဝိဗတိ သ ဇဝ မေဇပါလကး၊ 3 ဒေါ ဝါရိကသ္ဓသ္ပ ဒ္ဓါရံ
မောစယတိ မေဇဂဏ္ဍ တသ္ပ ဝါကျံ ဗမၸာတိ သ နိဇာန် မေဏာန် သ္ဓသ္ဓနာမ္ဟာဟူယ ဗဟိး ကၸတ္ဟာ
နယတိ၊ 4 တထာ နိဇာန် မေဏာန် ဗဟိး ကၸတ္ဟာ သ္ဓယံ တေဏာမ် အဂြေ ဂစ္ဆတိ, တတော မေဏာသ္ဓသ္ပ ဗဇ္ဒံ
ဗုဓျန္ဓေ, တသ္မာတ် တသ္ပ ပစ္ဆာဒ် ဝြဇန္ဓိ၊ 5 ကိန္တ့ု ပရသ္ပ ဗဇ္ဒံ နဲ ဗုဓျန္ဓေ တသ္မာတ် တသ္ပ ပစ္ဆာဒ် ဝြဇိဓျန္ဓိ
ဝရံ တသ္ပ သမီပါတ် ပလာယိဓျန္ဓေ၊ 6 ယီဗုသ္ဓေဘျ ဣမံ ဒၸဧ္ဓန္ဓကထာမ် အကထယတ် ကိန္တ့ု တေန
ကထိတကထာယာသ္ဓာတ္ဟာတ္ဟျုံ တေ နာဗုဓျန္ဓ်ု၊ 7 အတော ယီဗုး ပုနရကထယတ်, ယုဗ္ဓာနာဟံ ယထ္ထ္ဓတရံ
ဝျာဟရာမိ, မေဇဂၸဟသ္ပ ဒ္ဓါရမ် အဟမေဝ၊ 8 မယာ နဲ ပြဝိဗျ ယ အာဂစ္ဆန် တေ သ္ဓေနာ ဒသ္ပဝဗ္ဗ
ကိန္တ့ု မေဏသ္ဓေဇံ ကထာ နာဗၸဏ္ဍန်၊ 9 အဟမေဝ ဒ္ဓါရသ္ဓရ္ဗးး, မယာ ယး ကဗ္ဗိတ ပြဝိဗတိ သ ရက္ခံ
ပြာပ္ပျတိ တထာ ဗဟိရန္ဓစ္ဆ ဂမနာဂမနေ ကၸတ္ဟာ စရဏ္ဍာနံ ပြာပ္ပျတိ၊ 10 ယော ဇနသ္ဓေနး သ ကေဝလံ
သ္ဓဲနျဗဝိနာဏန် ကန္ဓ်ုမေဝ သမာယာတိ ကိန္ဓဟမ် အာယု ရ္ဓာတုမ် အ္ဓ်ုတ် ဗာဟူလျေန တဒေဝ ဒါတုမ်

အာဂစ္ဆမ်၊ **11** အဟမေဝ သတျမေဧပါလကော ယသ္တု သတျော မေဧပါလကး သ မောက္ခံ ပြာဏတျာဂံ
ကရောတိ; **12** ကိန္တု ယော ဧနော မေဧပါလကော နိ, အ္ဍာဒ် ယသျ မောဏ နိဏ နိ ဘဝန္တိ, ယ ဧတောဒဲမော
ဝဲတနိကး သ ဝဲကမ် အာဂစ္ဆန္တံ ဒဲဇ္ဈာ မေဧဝြဇ်ံ ဝိဟာယ ပလာယတေ, တသ္မာဒ် ဝဲကသ္တံ ဝြဇ်ံ ဓဲတ္ဝာ
ဝိကိရတိ၊ **13** ဝဲတနိကး ပလာယတေ ယတး သ ဝေတနာဍ္ဍီ မောက္ခံ နိ စိန္တယတိ၊ **14** အဟမေဝ သတျော
မေဧပါလကး, ပိတာ မာံ ယထာ ဏာနာတိ, အဟဉ္စ ယထာ ပိတရံ ဏာနာမိ, **15** တထာ နိဏာန် မောဏနပိ ဏာနာမိ,
မောဏဗ္ဗ မာံ ဏာနာန္တိ, အဟဉ္စ မောက္ခံ ပြာဏတျာဂံ ကရောမိ၊ **16** အပရဉ္စ ဧတာဒ် ဂဲဟီယ မေဧတျော ဘိန္နာ
အပိ မောဏ မမ သန္တိ တေ သကလာ အာနယိတဗျား; တေ မမ ဓဇ္ဇံ ဓြောရျန္တိ တတ ဧကော ဝြဇ ဧကော
ရက္ခကော ဘဝိရျတိ၊ **17** ပြာဏာနဟံ တျက္ခာ ပုနး ပြာဏာန် ဂြဟီရျာမိ, တသ္မာတ် ပိတာ မယိ သ္နေဟံ
ကရောတိ၊ **18** ကမ္ဗိဇ္ဇနော မမ ပြာဏာန် ဟန္တုံ နိ ဓက္ခြတိ ကိန္တု သွယံ တာန် သမရ္ဃယာမိ တာန် သမရ္ဃယိတုံ
ပုနရ္ဂြဟီတုဉ္စ မမ ဓက္ခိရာသ္တေ ဘာရမိမံ သ္ဝပိတုး သကာဓာတ် ပြာတ္တောဟမ်၊ **19** အသ္မာဒုပဒေဓာတ် ပုနဗ္ဗ
ယိဟူဒီယာနာံ မရျေ ဘိန္နဝါကျတာ ဏတာ၊ **20** တတော ဗဟဝေါ ဝျာဟရန် ဧဧ ဘူတဂြသ္တ ဥန္မတ္တမ္ဗ, ကုတ
ဧတသျ ကထံ ဓဲဏုထ? **21** ကေစိဒ် အဝဒန် ဧတသျ ကထာ ဘူတဂြသ္တသျ ကထာဝန္ဒ ဘဝန္တိ, ဘူတး ကိမ်
အန္ဓာယ စက္ခုရီ ဒါတုံ ဓက္ခြာတိ? **22** ဗီတကာလေ ယိရ္ဃာလမိ မန္ဒိရောတ္ဘရ္ဂပရ္ဗ္ဗတ္ထိတေ **23** ယီဓုး
သုလေမာနော နိးသာရေဏ ဂမနာဂမနေ ကရောတိ, **24** ဧတသ္မိန် သမယေ ယိဟူဒီယာသ္တံ ဝေဓုယိတ္ဝာ
ဝျာဟရန် ကတိ ကာလာန် အသ္မာကံ ဝိစိကိတ္သာံ သ္ဌာပယိရျာမိ? ယဒျဘိရိက္ခော ဘဝတိ တရှိ တတ်
သ္ဝဓုံ ဝဒ၊ **25** တဒါ ယီဓုး ပြတျဝဒဒ် အဟမ် အစကထံ ကိန္တု ယူယံ နိ ပြတီထ, နိဧပိတု ရ္ဓာမ္ဗာ ယာံ ယာံ
ကြိယာံ ကရောမိ သာ ကြိယဲဝ မမ သာက္ခိသ္ဝရ္ဓပါ၊ **26** ကိန္ဒဟံ ပူရ္ဗ္ဗမကထယံ ယူယံ မမ မောဏ နိ ဘဝထ,
ကာရဏာဒသ္မာန် နိ ဝိဓ္ဗသိထ၊ **27** မမ မောဏ မမ ဓဇ္ဇံ ဓဲဏ္ဍန္တိ တာနဟံ ဏာနာမိ တေ စ မမ ပစ္ဆာဒ် ဂစ္ဆန္တိ၊ **28**
အဟံ တေဘျော 'နန္တာယု ရ္ဒဒါမိ, တေ ကဒါပိ နိ နံက္ချန္တိ ကောပိ မမ ကရာတ် တာန် ဟရ္ဏ်ု နိ ဓက္ချတိ၊ **(aiōn**
g165, aiōnios g166) **29** ယော မမ ပိတာ တာန် မဟျံ ဒတ္တဝါန် သ သရ္ဗ္ဗသ္မာတ် မဟာန်, ကောပိ မမ ပိတုး
ကရာတ် တာန် ဟရ္ဏ်ု နိ ဓက္ချတိ၊ **30** အဟံ ပိတာ စ ဒ္ဒယောရေကတ္ဝမ်၊ **31** တတော ယိဟူဒီယား ပုနရပိ တံ
ဟန္တုံ ပါဏာဏာန် ဥဒတောလယန်၊ **32** ယီဓုး ကထိတဝါန် ပိတုး သကာဓာဒ် ဗဟူနျုတ္တမကရ္ဓာဏိ ယုဓ္ဓာကံ

ပြောကာမယ် တေစာ် ကသျ ကရှုဏား ကာရဏာန် မာ် ပါစာဏဲရာဟန္တြမ် ဥဒျတား သ္ဌ? 33 ယိဟူဒီယား
ပြတျဝဒန် ပြဗသ္ဌကရှုဟေတော ရှ ကိန္တ္ဍ တ့ံ မာနုဈ သ့မီဗ့ရမ် ဥကျေ့ဗ့ရံ နိန္ဒသိ ကာရဏာဒသ္ဌာတ် တ့ာ်
ပါစာဏဲရ္ဒန္ဒး၊ 34 တဒါ ယီမုး ပြတျုကြ္ဂဝါန် မယာ ကထိတံ ယူယမ် ဣါဗ့ရာ ဇေတ္ဒစနံ ယုဗ္ဓာကံ ဗာသ္ကြ
လိခိတံ နာသ္ဌ ကိ? 35 တသ္ဌာဒ် ယေစာမ် ဥဒ္ဒေဗေ ဣါဗ့ရသျ ကထာ ကထိတာ တေ ယဒီဗ့ရဂဏာ ဥစျန္ကြ
ဓရ္ဒြပြန္ဌသျာပျနျထာ ဘဝိတုံ နဗကျ့ 36 တရ္ဓျာဟမ် ဣါဗ့ရသျ ပုတြ ဣတိ ဝါကျသျ ကထနာတ် ယူယံ
ပိတြာဘိဓိက္ဍ ဇဂတိ ပြေရိတ္ဓ ပုမာ်သံ ကထမ် ဣါဗ့ရနိန္ဒကံ ဝါဒယ? 37 ယဒျဟံ ပိတုး ကရ္ဒ နဲ ကရောမိ
တရ္ဓိ မာ် နဲ ပြတီတ; 38 ကိန္တ္ဍ ယဒိ ကရောမိ တရ္ဓိ မယိ ယုဗ္ဓာဘိး ပြတျယေ နဲ ကဃတေ'ပိ ကာရ္ဒျ
ပြတျယး ကြိယတာ်, တတော မယိ ပိတာသ္ဌိတိ ပိတရ္ဒျာဟမ် အသ္ဌီတိ စ ဣ္ဓာတ္ဍာ ဝိဗ့သိရ္ဒထ၊ 39 တဒါ
တေ ပုနရပိ တံ ဓ္ဌရ္ဒမ် အစေဇုန္ဌ ကိန္တ္ဍ သ တေစာ် ကရေဘျာ နိသ္ဌီရ္ဒျ 40 ပုန ရ္ဒန္ဒုန် အဒ္ဒာသ္ဌဒ္ဓေ ယတြ
ပုရ္ဓွံ ယောဟန် အမဇ္ဓယတ် တတြာဂတျ နျဝသတ်၊ 41 တတော ဗဟဝေါ လောကာသ္ဌတ္ဌသီပမ် အာဂတျ
ဣာဟရန် ယောဟန် ကိမပျာဗ္ဗရ္ဒျံ ကရ္ဒ နာကရောတ် ကိန္ဒသ္ဌိန် မနုဈ္ယ ယာ ယး ကထာ အကထယတ် တား
သရ္ဓွား သတျား; 42 တတြ စ ဗဟဝေါ လောကာသ္ဌသ္ဌိန် ဣ္ဓဗ့သန်၊

11

အနန္ဌရံ မရိယမ် တသျာ ဘဂိနီ မ္ဍာ စ ယသ္ဌိန် ဝဲထနီယာဂြမေ ဝသတသ္ဌသ္ဌိန် ဂြာမေ ဣ္ဍလိယာသရ်
နာမာ ပီဍိတ ဇက အာသီတ်၊ 2 ယာ မရိယမ် ပြဘုံ သုဂန္ဓိတေလဲန မရ္ဒယိတ္ဍာ သ့ကေဗဲသ္ဌသျ စရဏော်
သမမာရ္ဓတ် တသျာ ဘြာတာ သ ဣ္ဍလိယာသရ် ရောဂီ၊ 3 အပရ္ဓ ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ယသ္ဌိန် ပြီယတေ
သ ဇဝ ပီဍိတောသ္ဌိတိ ကထာ် ကထယိတ္ဍာ တသျ ဘဂိနျော် ပြေရိတဝတျော်၊ 4 တဒါ ယီဗုရိမာ် ဝါ္ဍာ်
ဖြုတ္ဍာကထယတ ပီဍေယံ မရဏာ္ဍံ နဲ ကိန္ဒီဗ့ရသျ မဟိမာ္ဍမ် ဣါဗ့ရပုတြသျ မဟိမပြကာဗာ္ဍ္ဓ ဇာတာ၊
5 ယီဗု ရ္ဒျပိမ္ဍာယာ် တဒ္ဘဂိနျာမ် ဣ္ဍလိယာသရိ စာပြီယတ, 6 တထာပိ ဣ္ဍလိယာသရး ပီဍာယား
ကထံ ဖြုတ္ဍာ ယတြ အာသီတ် တတြဝ ဒိနဒ္ဒယမတိဇ္ဍတ်၊ 7 တတး ပရမ် သ ဓိရ္ဒာနကထယဒ် ဝယံ ပုန
ရ္ဒျိဟူဒီယပြဒေဓံ ယာမး၊ 8 တတသ္ဌော ပြတျဝဒန်, ဟေ ဂုရော သ့လ့ဒိနာနိ ဂတာနိ ယိဟူဒီယာသ့ံ ပါစာဏဲ
ရ္ဒန္ကြမ် ဥဒျတာသ္ဌထာပိ ကိ ပုနသ္ဌတြ ယာသျသိ? 9 ယီဗုး ပြတျဝဒတ်, ဇကသ္ဌိန် ဒိနေ ကိ ဒ္ဒါဒဗယဋ္ဌိကာ နဲ
ဘဝန္ဌိ? ကောပိ ဒိဝါ ဂ္ဍန် နဲ သ့ဒ္ဓလတိ ယတး သ ဇတဇ္ဓဂတော ဒီပ္ဌိ ပြာပ္ဟောတိ၊ 10 ကိန္တ္ဍ ရာတြော် ဂ္ဍန်

သ္ခလတိ ယတော ဟေတောသ္တတြ ဒီပ္ပိ ရ္ဟာသ္တိ၊ **11** ဣမာံ ကထာံ ကထယိတ္ဝာ သ တာနဝဒၢ်, အသ္မာကံ ဗန္ဓုး
ဣလိယာသရ် နိဒြိတောဘူဒ် ဣဒါနီံ တံ နိဒြာတော ဇာဂရယိတုံ ဂစ္ဆာမိ၊ **12** ယီဗု ရ္ဟၛတော် ကထာမိမာံ
ကထိတဝါန် ကိန္တု ဝိစြာမာရ္ဓံ နိဒြာယာံ ကထိတဝါန် ဣတိ ဧာတ္ဝာ ဗိရ္ဟာ အကထယန်, **13** ဟေ ဂုရော သ ယဒိ
နိဒြာတိ တရ္ဟိ ဘဒြမေဝ၊ **14** တဒါ ယီဗုး သ္ဝစုံ တာန် ဝ္ယာဟရတ်, ဣလိယာသရ် အမြိယတ; **15** ကိန္တု ယူယံ
ယထာ ပြတီထ တဒ္ဓရ္ဓမဟံ တတြ နၖ သ္ထိတဝါန် ဣတ္ဝါသ္မာဒ် ယုဗ္မန္နိမိတ္တမ် အာဟ္လာဒိတောဟံ, တထာပိ တသ္ဝ
သမီပေ ယာမ၊ **16** တဒါ ထောမာ ယံ ဒိဒုမံ ဝဒန္တိ သ သင်ိနး ဗိရ္ဟာန် အဝဒၢ် ဝယမပိ ဂတ္ဝာ တေန သာရ္ဒ္ဓံ
မြိယာမဟဲ၊ **17** ယီဗုသ္တတြောပသ္ထာယ ဣလိယာသရး မ္ဘမာနေ သ္ထာပနာတ် စတ္ဝာရိ ဒိနာနိ ဂတာနီတိ ဝါ္ဂ်ာံ
မြုတဝါန်၊ **18** ဝဲထနီယာ ယိရ္ဟမာလမး သမီပသ္ထာ ကြောဗဲကမာတြာန္တရိတာ; **19** တသ္မာဒ် ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယာ
မ္ဍာံ မရိယမ္ဆ ဘ္ဟာတၛမောကာပန္နာံ သာန္ဓယိတုံ တယေား သမီပမ် အာဂစ္ဆန်၊ **20** မ္ဍာ ယီမောရာဂမနဝါ္ဂ်ာံ
မြုတ္ဝဝ တံ သာက္ခာဒ် အကရောတ် ကိန္တု မရိယမ် ဂေဟ ဥပဝိဗျ သ္ထိတာ၊ **21** တဒါ မ္ဍာ ယီဗုမဝါဒတ်,
ဟေ ပြဘော ယဒိ ဘဝါန် အတြာသ္ထာသျတ် တရ္ဟိ မမ ဘြာတာ နာမရိရျတ်၊ **22** ကိန္ဓိဒါနီမပိ ယဒ် ဤမ္ဘရေ
ပြာရ္ထယိရျတေ ဤမ္ဘရသ္တ္ဝဒ် ဒါသျတီတိ ဇာနေ'ဟံ၊ **23** ယီဗုရဝါဒီတ် တဝ ဘြာတာ သမုတ္ထာသျတိ၊ **24** မ္ဍာ
ဝ္ယာဟရတ် မေဇဒိဝသေ သ ဥတ္ထာနသမယေ ပြောတ္ထာသျတီတိ ဇာနေ'ဟံ၊ **25** တဒါ ယီဗုး ကထိတဝါန်
အဟမေဝ ဥတ္ထာပယိတာ ဇီဝယိတာ စ ယး ကစ္ဆန မယိ ဝိမ္ဘသိတိ သ မၛတ္ဝာပိ ဇီဝိရျတိ; **26** ယး ကစ္ဆန စ
ဇီဝန် မယိ ဝိမ္ဘသိတိ သ ကဒါပိ နၖ မရိရျတိ, အသျာံ ကထာယာံ ကိ ဝိမ္ဘသိဓိ? **(aiōn g165)** **27** သာဝဒတ် ပြဘော
ယသျာဝတရဏာပေက္ခာသ္တိ ဘဝါန် သဧဝါဘိဓိက္ခ ဤမ္ဘရပုတြ ဣတိ ဝိမ္ဘသိမိ၊ **28** ဣတိ ကထာံ ကထယိတ္ဝာ
သာ ဂတ္ဝာ သ္ဝံ ဘဂိနီ မရိယမံ ဂုပ္တမာဟူယ ဝ္ယာဟရတ် ဂုရုရုပတိဧတိ တ္ဝာမာဟူယတိ စ၊ **29** ကထာမိမာံ
မြုတ္ဝာ သာ တူ ရ္ဏမ် ဥတ္ထာယ တသျ သမီပမ် အဂစ္ဆတ်၊ **30** ယီဗု ရ္ဒြာမမချုံ နၖ ပြဝိဗျ ယတြ မ္ဍာ တံ သာက္ခာဒ်
အကရောတ် တတြ သ္ထိတဝါန်၊ **31** ယေ ယိဟူဒီယာ မရိယမာ သာကံ ဂၛဟေ တိဧ္ဌန္တသ္တာမ် အသာန္ဓယန တေ
တာံ ဣပြမ် ဥတ္ထာယ ဂစ္ဆန္တီ ဝိလောကျ ဝ္ယာဟရန်, သ မ္ဘမာနေ ရောဒိတုံ ယာတိ, ဣတျုက္ခ္ဝာ တေ တသျားး
ပစ္ဆာဒ် အဂစ္ဆန်၊ **32** ယတြ ယီဗုရတိဧတ် တတြ မရိယမ် ဥပသ္ထာယ တံ ဒၛဒ္ဓ္ဝာ တသျ စရဏယေား ပတိတ္ဝာ
ဝ္ယာဟရတ် ဟေ ပြဘော ယဒိ ဘဝါန် အတြာသ္ထာသျတ် တရ္ဟိ မမ ဘြာတာ နာမရိရျတ်၊ **33** ယီဗုသ္တံ တသျားး

သင်္ဂီနော ယိဟူဒီယာံဖွ ရုဒတော ဝိလောကျ ဓောကာရွး သန် ဒြီရှံ နိဖွသျ ကထိတဝါန် တံ ကုတြာသ္ထာပယတ?
34 တေ ဝျာဟရန်, ဟေ ပြဘော ဘဝါန် အာဂတျ ပဖျတု၊ **35** ယီဖုနာ ကြဒ္ဒိတံ၊ **36** အတဧဝ ယိဟူဒီယာ
အဝဒန်, ပဖျတာယံ တသ္မိန် ကိဒၨဂ် အပြိယတ၊ **37** တေဏာ ကေစိဒ် အဝဒန် ယောန္ဓာယ စက္ကြီ ဒတ္တဝါန်
သ ကိမ် အသျ မၨတျှံ နိဝါရယိတုံ နာဖက္ခောတ်? **38** တတော ယီဖုး ပုနရန္တရ္ဒ်ရှံ နိဖွသျ ဖွဓာနာန္တိကမ်
အဂစ္ဆတ်၊ တတ် ဖွဓာနမ် ဧကံ ဂဟွရံ တန္ဒုခေ ပါဏာဏ ဧက အာသီတ်၊ **39** တဒါ ယီဖုရဝဒဒ် ဧနံ ပါဏာဏမ်
အပသာရယတ, တတး ပြမီတသျ ဘဂိနီ မ္ဍာဝဒတ် ပြဘော, အဓုနာ တတြ ဒုရ္ဂန္ဓော ဇာတး, ယတောဒျ
စတ္တာရိ ဒိနာနိ ဖွဓာနေ သ တိဋ္ဌတိ၊ **40** တဒါ ယီဖုရဝါဒီတ်, ယဒိ ဝိဖွသိဓိ တရ္ဒီဖွရသျ မဟိမပြကာဖံ ဒြဂ္ဂျသိ
ကထာမိမာံ ကိ တုဘျှံ နာကထယံ? **41** တဒါ မၨတသျ ဖွဓာနာတ် ပါဏာဏော'ပသာရိတေ ယီဖုရ္ဓုန္ဒ်ံ ပဖျန်
အကထယတ်, ဟေ ပိတ ရ္ဓမ နေဝေသနမ် အဖၨဏော ကာရဏာဒသ္မာတ် တ္ဝံ ဓနျှံ ဝဒါမိ၊ **42** တ္ဝံ သတတံ
ဖၨဏောဓိ တဒပျဟံ ဇာနာမိ, ကိန္တု တ္ဝံ မာံ ယတ် ပြဲရယသ္တဒ် ယထာသ္မိန် သ္ထာနေ သ္ထိတာ လောကာ ဝိဖွသန္တိ
တဒ္ဌမ် ဣဒံ ဝါကျှံ ဝဒါမိ၊ **43** ဣမာံ ကထာံ ကထယိတ္မာ သ ပြောစ္စဲရာဟ္ဝယတ်, ဟေ ဣလိယာသရ်
ဗဟိရာဂစ္ဆ၊ **44** တတး သ ပြမီတး ဖွဓာနဝ၏ ရ္ဓဒ္ဓဟသ္တပါဒေါ ဂါတြမာရ္ဓနဝါသသာ ဗဒ္ဓမုခဖွ ဗဟိရာဂစ္ဆတ်၊
ယီဖုရုဒိတဝါန် ဗန္ဓနာနိ မောစယိတ္မာ တျဧတဲနံ၊ **45** မရိယမး သမီပမ် အာဂတာ ယေ ယိဟူဒီယလောကာသ္တဒါ
ယီဓောရေတတ် ကရ္ဓာပဖျန် တေဏာ ဗဟဝေါ ဝျဖွသန်, **46** ကိန္တု ကေစိဒနျေ ဖိရ္ဓိမိနာံ သမီပံ ဂတ္မာ
ယီဓောရေတသျ ကရ္ဓဏော ဝါ္ဂါမ် အဝဒန်၊ **47** တတး ပရံ ပြဓာနယာဧကား ဖိရ္ဓိမိနာဖွ သဘာံ ကၨတ္မာ
ဝျာဟရန် ဝယံ ကိ ကုရ္ဓး? ဧဧ မာနဝေါ ဗဟူနျာဖွရ္ဓျ ကရ္ဓာဏိ ကရောတိ၊ **48** ယဒိဒၨမံ ကရ္ဓ ကရ္ဓံ နဝါရယာမသ္တရ္ဂိ သရ္ဓ လောကာသ္တသ္မိန် ဝိဖွသိဓျန္တိ ရောမိလောကာဖွာဂတျာသ္မာကမ် အနယာ ရာဧဓောနျာ
သာ ရ္ဓံ ရာဧျမ် အာဆေတ္ဌျန္တိ၊ **49** တဒါ တေဏာ ကိယဖာနာမာ ယသ္တသ္မိန် ဝတ္ထရေ မဟာယာဧကပဒေ
နျယုဧျတ သ ပြတျဝဒဒ် ယူယံ ကိမပိ နာ ဇာနီထ; **50** သမဂ္ဂြဒေဓသျ ဝိနာဓတောပိ သရ္ဓ လောကာ ရ္ဓမ်
ဧကသျ ဧနသျ မရဏမ် အသ္မာကံ မဂ်လဟေတုကမ် ဧတသျ ဝိဝေစနာမပိ နာ ကုရ္ဓထ၊ **51** ဧတာံ ကထာံ သ
နိဧဗ္ဒဒ္ဓာ ဝျာဟရဒ် ဣတိ နာ, **52** ကိန္တု ယီဖူသ္တဒ္ဒေဓီယာနာံ ကာရဏာတ် ပြာဏာန် တျဣ္ဌတိ, ဒိဓိ ဒိဓိ ဝိဣ္ဌာန်
ဤဖွရသျ သန္ဓာနာန် သံဂၨဟျဲကဧတိ ကရိရ္ဓတိ စ, တသ္မိန် ဝတ္ထရေ ကိယဖာ မဟာယာဧကတ္ဝပဒေ

နိယုက္ဘား သန် ဣဒံ ဘဝိဈဒ္ဓါကျံ ကထိတဝါန်၊ **53** တဒ္ဒိနမာရဘျ တေ ကထံ တံ ဟန္တုံ ဗဟျာဝန္တိတိ မန္ဒြဏာံ ကဏ္ဍူ ပြာရေဘိရေ၊ **54** အတဧဝ ယိဟူဒီယာနာံ မဓျေ ယီဓုး သပြကာဓံ ဂမနာဂမနေ အကၟတွာ တသ္မာဒ် ဂတွာ ပြာန္တရသျ သမီပသ္ထာယိပြဒေဓသျေဖြာယိမ် နာမ္နိ နဂရေ ဓိဈျဲး သာကံ ကာလံ ယာပယိတုံ ပြာရေဘေ၊ **55** အနန္တရံ ယိဟူဒီယာနာံ နိသ္တာရောတ္သဝေ နိကဋ္ဌဝ္တိနိ သတိ တဒုတ္သဝါတ် ပူရ္ဝံ သွာန် ဓုစီန် ကဏ္ဍူ ဗဟဝေါ ဧနာ ဣမေဘျော ယိရ္ဟုဓာလမ် နဂရမ် အာဂစ္ဆန်, **56** ယီဓောရန္ဓေဈဏံ ကၟတွာ မန္ဒိုရေ ဒဏ္ဍာယမာနား သန္တး ပရသ္ပရ ဝျာဟရန်, ယုဓ္မာကံ ကီဒၟဓော ဗောဓော ဇာယတေ? သ ကိမ် ဥတ္သဝေ'သ္မိန် အဣာဂမိဈျတိ? **57** သ စ ကုဣာသ္တိ ယဒျေတတ် ကစ္စိဒ် ဝေတ္တိ တရှိ ဒရ္ရယတု ပြဓာနယာဇကား ဖိရူမိနဓ္ဓ တံ ဓ္ဍူ ပူရ္ဝ်ိမ် ဣမာမ် အာဇ္ဉာံ ပြာစာရယန်၊

12 နိသ္တာရောတ္သဝါတ် ပူရ္ဝံ ဒိနဇ္ဍေ့ဿ္ဌတေ ယီဓု ရျံ ပြမီတမ် ဣလိယာသရံ ဗ္ဘမာနာဒ် ဥဒသ္ထာပရတ် တသျ နိဝါသသ္ထာနံ ဗဲထနိယာဣမမ် အာဂစ္ဆတ်၊ **2** တဣ တဒ္ဌံ ရဇနျာံ ဘောဇျေ ကၟတေ မရ္ထာ ပရျျဝေဓယဒ် ဣလိယာသရ် စ တသျ သင်ိဘိး သာရ္ဓံ ဘောဇနာသန ဥပါဝိဓတ်၊ **3** တဒါ မရိယမ် အရ္ဓသေဋ္ဌကံ ဗဟုမူလျံ ဇဋာမာံသီယံ တဲလမ် အာနီယ ယီဓောဗ္ဘရဏယော ရ္ဓရ္ဓယိတွာ နိဇကေဓ ရ္ဓာရ္ဓမ် အာရဘတ; တဒါ တဲလသျ ပရိမလေန ဂၟဟမ် အာမောဒိတမ် အဘဝတ်၊ **4** ယး ဓိမောနး ပုတြ ရိဏ္ဍရိယောတီယော ယိဟူဒါနာမာ ယီဓုံ ပရကရေဇ သမရ္ဌယိဈျတိ သ ဓိဈျသ္တဒါ ကထိတဝါန်, **5** ဇတတ္တဲလံ တြိဘိး ဓတဲ ရ္ဓြာဘဝဲ ရ္ဓိကြီတံ သဒ် ဒရိဒြေဘျး ကုတော နာဒီယတ? **6** သ ဒရိဒြလောကာရ္ဌမ် အစိန္တယဒ် ဣတိ န, ကိန္တု သ စော်ရ ဇဝံ တန္ရိကဌ္ဌေ မုဘြာသမ္ပဋ္ဌကသ္ထိတျာ တန္ဓမ္ဓျေ ယဒတိဣ္ဌတ် တဒပါဟရတ် တသ္မာတ် ကာရဏာဒ် ဣမာံ ကထာမကထယတ်၊ **7** တဒါ ယီဓုရကထယဒ် ဇနံ မာ ဝါရယ သာ မမ ဗ္ဘမာနသ္ထာပနဒိနာရ္ဌံ တဒရကၟယတ်၊ **8** ဒရိဒြာ ယုဓ္မာကံ သန္ရိမော် သရ္ဝ်ဒါ တိဣ္ဌန် ကိန္တဟံ သရ္ဝ်ဒါ ယုဓ္မာကံ သန္ရိမော် နဲ တိဣ္ဌမိ၊ **9** တတး ပရံ ယီဓုသ္တတြာသ္တိတိ ဝါရ္ဌာံ ဖြုတွာ ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယာသ္တံ ဗ္ဘမာနာဒုတ္ထာပိတမ် ဣလိယာသရဓ္ဌ ဒြဏ္ဍုံ တတ် သ္ထာနမ် အာဂစ္ဆန၊ **10** တဒါ ပြဓာနယာဇကာသ္တမ် ဣလိယာသရမပိ သံဟန္တုမ် အမန္ဒြယန်; **11** ယတသ္တေန ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယာ ဂတွာ ယီဓော် ဝျဗွသန်၊ **12** အနန္တရံ ယီဓု ရျိရ္ဌမ်ာလမ် နဂရမ် အာဂစ္ဆတီတိ ဝါရ္ဌာံ ဖြုတွာ ပရေ'ဟနိ ဥတ္သဝါဂတာ ဗဟဝေါ လောကား **13** ခရ္ဓျုရပတြာဒျာနီယ တံ သာကၟာတ် ကဏ္ဍူ ဗဟိရာဂတျ ဇယ

ဇယေတိ ဝါစံ ပြောစ္ပဲ ရွက္ဟျမ် အာရဘာန္တ, ဣသြောယေလော ယော ရာဇာ ပရမေဗ္ဗရသျ နာမ္နာဂစ္ဆတိ သ
ဓနျး၊ 14 တဒါ "ဟေ သိယောနး ကနျေ မာ ဘဲဧီး ပဗျာယံ တဝ ရာဇာ ဂရ္ဒ္ဒဘာဗာဝကမ် အာရုဟျာဂစ္ဆတိ"
15 ဣတိ ဗာသြ္ဒေယဝစနာနုသာရေဏ ယီဗုရေကံ ယုဝဂရ္ဒ္ဒဘံ ပြာပျ တဒုပရျျာရောဟတ်၊ 16 အသျား
ယဒ္ဒနာယာသ္တာတ္ဂရျုံ ဖိရျား ပြထမံ နာဗုရျန္တ, ကိန္တု ယီဓော် မဟိမာနံ ပြာပ္ဟေ သတိ ဝါကျမိဒံ တသ္မိန
အကထျတ လောကာဗ္ဘ တမ္ဗြတီတ္ထမ် အကုရ္ဝွန် ဣတိ တေ သ္မဃတဝန္တး၊ 17 သ ဣလိယာသရံ ဗ္ဘာနာဒ်
အာဂန္တမ် အာဟ္ဝတဝါန် ဗ္ဘာနာဘ္ဗ ဥဒသ္ထာပယဒ် ယေ ယေ လောကာသ္တတ္ဂရ္ဒ္ဒ သာက္ဟာဒ် အပဗျန် တေ
ပြမာဏံ ဒါတုမ် အာရဘာန္တ၊ 18 သ ဇောဒဃမ် အဒ္ဒါတုံ ကရ္ဒ္ဒကရောတ် တသျ ဇနဖြိတေ ရ္ရောကာသ္တံ
သာက္ဟာတ် ကန္ဓျမ် အာဂစ္ဆန်၊ 19 တတး ဖိရ္ဒ္ဒမိနး ပရသ္ပရံ ဝဣတ္ဟျမ် အာရဘာန္တ ယုဗ္ဗာကံ သရ္ဒ္ဒွာဗ္ဗေ့ဗုာ ဝဃထာ
ဇာတား, ဣတိ ကိ ယူယံ နု ဗုရျဒ္ဓေ? ပဗျတ သရ္ဒ္ဒေ လောကာသ္တသျ ပဗ္ဗာဒ္ဒ္ဓရ္ဓိနောဘဝန်၊ 20 ဘဇနံ ကန္ဓျမ်
ဥတ္ဘဝါဂတာနာံ လောကာနာံ ကတိပယာ ဇနာ အနျဒေဖီယာ အာသန်, 21 တေ ဂါလီလီယဗဲတ္ဘဲဒါနိဝါသိနး
ဖိလိပသျ သမီပမ် အာဂတျ ဣဟရန် ဟေ မဟေစ္ဆ ဝယံ ယီဗုံ ဒြဋ္ဌုမ် ဣစ္ဆာမး၊ 22 တတး ဖိလိပေါ ဂတ္ဝာ
အာန္ဒြိယမ် အဝဒတ် ပဗ္ဗာဒ် အာန္ဒြိယဖိလိပေါ် ယီဓဝေ ဝါစ္ဆာမ် အကထယတာံ၊ 23 တဒါ ယီဗုး ပြတျုဒိတဝါန်
မာနဝသုတသျ မဟိမပြာပ္တိသမယ ဥပသ္ထိတး၊ 24 အဟံ ယုဗ္ဗာနတိယထာ ရ္ဓ ဝဒါမိ, ဓာနျဗီဇံ မဃတ္ဟိကာယာံ
ပတိတ္ဝာ ယဒိ နု မဃယတေ တရ္ဒ္ဒေ့ကာကီ တိဋ္ဌတိ ကိန္တု ယဒိ မဃယတေ တရ္ဒ္ဒိ ဗဟုဂုဏံ ဖလံ ဖလတိ၊
25 ယော ဇနေ နိဇပြာဏာန် ပြိယာန် ဇာနာတိ သ တာန် ဟာရယိရျတိ ကိန္တု ယေ ဇန ဣဟလောကေ
နိဇပြာဏာန် အပြိယာန် ဇာနာတိ သေနန္တာယုး ပြာပ္ပုံ တာန် ရက္ခိရျတိ၊ (aiōnios g166) 26 ကစ္ဆိဒ် ယဒိ မမ
သေဝကော ဘဝိတုံ ဝါဉ္ဆတိ တရ္ဒ္ဒိ သ မမ ပဗ္ဗာဒ္ဒါမီ ဘဝတု, တသ္မာဒ် အဟံ ယတြ တိဋ္ဌာမိ မမ သေဝကေပိ
တတြ သ္ထာသျတိ; ယော ဇနော မာံ သေဝတေ မမ ပိတာပိ တံ သမ္မံသျတေ၊ 27 သာမ္ပြတံ မမ ပြာဏာ
ဗျာကုလာ ဘဝန္တိ, တသ္မာဒ် ဟေ ပိတရ ဇတသ္မာတ် သမယာန် မာံ ရက္ခ, ဣတျဟံ ကိ ပြာရ္ထယိရ္ဓေ?
ကိန္ဓုဟမ် ဇတတ္ဘမယာရ္ထမ် အဝတီရ္ဏဝါန်၊ 28 ဟေ ပိတး သ္ဝနာမ္နော မဟိမာနံ ပြကာဗယ; တနဝ သ္ဝနာမ္နော
မဟိမာနမ် အဟံ ပြကာဗယံ ပုနရပိ ပြကာဗယိရျာမိ, ဇဏ ဂဂဏီယာ ဝါဏီ တသ္မိန် သမယေ'ဇာယတ၊ 29
တစ္ဆြုတ္ဝာ သမီပသ္ထလောကာနာံ ကေစိဒ် အဝဒန် မေယော'ဂရ္ဒ္ဒိတ်, ကေစိဒ် အဝဒန် သ္ဝရ္ဒ္ဒိယဒ္ဒူတော'နေန

သဟ ကထာမစကထတ်၊ **30** တဒါ ယီဗုး ပြတျဝါဒီတ်, မဒ္ဌ်ံ ဗဒ္ဓောယံ နာဘူတ် ယုဓ္မဒ္ဌမေဝါဘူတ်၊ **31** အဓုနာ ဧဂတောသျ ဝိစာရ: သမ္ဘတ္ထျတေ, အဓုနာသျ ဧဂတ: ပတီ ရာဇျာတ် ဗျောဗျတိ၊ **32** ယဒျဉ္ဘျ ပၸထိဝျာ ဉီရ္ဒ္ေ ပြောတ္ထာပိတောသ္မိ တရှိ သရ္ဒ္ဓာန် မာနဝါန် သ္ဝသမီပမ် အာကရ္ဓိဗျာမိ၊ **33** ကထံ တသျ မၸတိ ရ္ဓဝိဗျတိ, ဧတဒ် ဗောဓယိတုံ သ ဣမာံ ကထာမ် အကထယတ်၊ **34** တဒါ လောကာ အကထယန် သောဘိဧိဣား သရ္ဒ္ဓဒါ တိဣ္ဓတီတိ ဗျဝသ္ထာဝ်ဣန္ဓေ မြုတမ် အသ္မာဘိး, တရှိ မနုဗျပုတြား ပြောတ္ထာပိတော ဘဝိဗျတီတိ ဝါကျံ ကထံ ဝဒသိ? မနုဗျပုတြောယံ ကး? **(aiōn g165)** **35** တဒါ ယီဗုရကထာယဒ် ယုဓ္မာဘိး သာရ္ဓမ် အလ္ပဒိနာနိ ဗျောတိရာသ္ဓေ, ယထာ ယုဓ္မာန် အန္ဓကာရော နာစ္ဆာဒယတိ တဒ္ဌံ ယာဝတ္ကာလံ ယုဓ္မာဘိး သာရ္ဓံ ဗျောတိသ္တ်ိဣ္ဓတိ တာဝတ္ကာလံ ဂစ္ဆတ; ယော ဧနော'န္ဓကာရေ ဂစ္ဆတိ သ ကုတြ ယာတီတိ နဇာနာတိ၊ **36** အတဧဝ ယာဝတ္ကာလံ ယုဓ္မာကံ နိကဒ္ဒေ ဗျောတိရာသ္ဓေ တာဝတ္ကာလံ ဗျောတီရ္ဓပသန္ဓာနာ ဘဝိတုံ ဗျောတိဧိ ဝိဓ္ဓသိတ: ဣမာံ ကထံ ကထယိတ္မာ ယီဗုး ပြဿ္ဌာယ တေဘျး သ္ဝံ ဂုပ္တဝါန်၊ **37** ယဒျပိ ယီဗုသ္ဓေဇံ သမဣ္ဓမ် ဧတာဝဒါဗ္ဓဗျ္ဓကရ္ဓာဏိ ကၸတဝါန် တထာပိ တေ တသ္မိန် နဗျဓသန်၊ **38** အတဧဝ ကး ပြတျေတိ သုသံဝါဒံ ပရေဓာသ္ဓတ် ပြစာရိတံ? ပြကာဓတေ ပရေဓသျ ဟသ္တး ကသျ စ သန္ဓိဓော်? ယိဓယိယဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာ ယဒေတဒ် ဝါကျမုက္တံ တတ် သဖလမ် အဘဝတ်၊ **39** တေ ပြတျေတုံ နာဓန္ကျဝန် တသ္မိန် ယိဓယိယဘဝိဗျဒ္ဓါဒိ ပုနရဝါဒီဒ်, **40** ယဒါ, "တေ နယန် ရ္ဓ ပဗျန္ဓိ ဗုဒ္ဓိဘိစ္ဓ နဗုဗျန္ဓေ တဲ ရ္ဓနးသု ပရိဝ္ဓရ္ဓိတေဓု စ တာနဟံ ယထာ သ္ဝသ္ထာန် နကရောမိ တထာ သ တေဏံ လောစနာနျန္ဓာနိ ကၸတ္မာ တေဏမန္ဓးကရဏာနိ ဂါဟာနိ ကရိဗျတိ၊ " **41** ယိဓယိယော ယဒါ ယီဓော ရ္ဓဟိမာနံ ဝိလောကျ တသ္မိန် ကထာမကထယတ် တဒါ ဘဝိဗျဒ္ဓါကျမ် ဣ္ဓါဒၸမံ ပြကာဓယတ်၊ **42** တထာပျခိပတိနာံ ဗဟဝသ္ဓသ္မိန် ပြတျာယန်၊ ကိန္ဓ္ဓ ဖိရ္ဓမိနသ္ဓာန် ဘဧနဂၸဟာဒ် ဒ္ဓရီကုရ္ဓ္ဓန်တိ ဘယာတ် တေ တံ နသ္ဓီကၸတဝန္ဓး၊ **43** ယတ ဣ္ဓဗုရသျ ပြဓံသာတော မာနဝါနာံ ပြဓံသာယာံ တေ'ပြိယန္ဓ၊ **44** တဒါ ယီဗုရ္ဓစ္ဓဲးကာရမ် အကထယဒ် ယော ဧနော မယိ ဝိဓ္ဓသိတိ သ ကေဝလေ မယိ ဝိဓ္ဓသိတီတိ နဲ, သ မတြ္ဓေရကေ'ပိ ဝိဓ္ဓသိတိ၊ **45** ယော ဧနော မာံ ပဗျတိ သ မတြ္ဓေရကမပိ ပဗျတိ၊ **46** ယော ဧနော မာံ ပြတျေတိ သ ယထာန္ဓကာရေ နဲ တိဣ္ဓတိ တဒ္ဓရ္ဓမ် အဟံ ဗျောတိးသ္ဓရ္ဓပေါ ဘူတ္မာ ဧဂတျသ္မိန် အဝတီရ္ဓဝါန်၊ **47** မမ ကထာံ မြုတ္မာ ယဒိ ကစ္ဓိန် နဲ ဝိဓ္ဓသိတိ တရှိ တမဟံ ဒေါဧိဏံ နဲ ကရောမိ, ယတော

ဟေတော ရွှဂတော ဇနာနာ ဒေါဏန် နိမ္ဓိတာန် ကရ္ဆံ့ နာဂတျ တာန် ပရိစာတုမ် အာဂတောသ္မိ၊ 48 ယး ကမ္ဓိန်
မာံ နဲ ဗြဒ္ဓါယ မမ ကထံ နဲ ဂၦဟ္လာတိ, အနျသ္ကံ့ ဒေါဓိဏံ ကရိရျတိ ဝသ္ကျတသ္ကျ ယာံ ကထာမဟမ် အစကထံ
သာ ကထာ စရမေ'နှိ တံ ဒေါဓိဏံ ကရိရျတိ၊ 49 ယတော ဟေတောရဟံ သ္ဝတး ကိမပိ နဲ ကထယာမိ,
ကိ ကိ မယာ ကထယိတရျံ ကိ သမုပဒေရ္ဝျ ဣ္ဍတိ မတြ္ဒြရယိတာ ပိတာ မာမာဇ္ဍာပယတ်၊ 50 တသျ
သာဇ္ဍာ အနန္တာယုရိတျဟံ ဇာနာမိ, အတဧဝါဟံ ယတ် ကထယာမိ တတ် ပိတာ ယထာဇ္ဍာပယတ် တထဝ
ကထယာမျဟမ်၊ (aiōnios g166)

13 နိသ္ဍာရောတ္ဍဝသျ ကိဠ္ဓိတ္ကာလာတ် ပှရ္ဍံ ပၦထိရျး ပိတုး သမီပဂမနသျ သမယး သန္ဓိကရ္ဆောဘူဒ်
ဣ္ကတိ ဇ္ဍာတ္ဍာ ယီဗုရာပြထမာဒ် ယေဗု ဧဂတြ္ဒဝါသိဇ္ဍာတ္ဗီယလောကေဧ ပြေမ ကရောတိ သ္ဝ တေဗု မေဇံ
ယာဝတ် ပြေမ ကၦတဝါန်၊ 2 ပိတာ တသျ ဟသ္ကြ သရ္ဍံ့ သမရ္ဍိတဝါန် သ္ဝယမ် ဣ္ဍိဗုရသျ သမီပါဒ် အာဂစ္ဆဒ်
ဣ္ဍိဗုရသျ သမီပံ ယာသျတိ စ, သရ္ဍ္ဍာဏျတာနိ ဇ္ဍာတ္ဍာ ရဧနျာံ ဘောဧနေ သမ္ပျရ္ကြ သတိ, 3 ယဒါ
ဓဲတာန် တံ ပရဟသ္ကြေဗု သမရ္ဍယိတုံ ဓိမောနး ပုတြသျ ဣ္ဍိဣ္ကရိယောတိယသျ ယိဟူဒါ အန္တးကရဏော
ကုပြဝၦတ္ဍိ သမာရ္ဍယတ်, 4 တဒါ ယီဗု ရ္ကြောဧနာသနာဒ် ဥတ္ဍာယ ဂါတြဝသ္ကြ် မောစယိတ္ဍာ ဂါတြမာရ္ဍနဝသ္ကြ်
ဂၦဟီတ္ဍာ တေန သ္ဝကဋ္ဌိမ် အဗဒ္ဓါတ်, 5 ပစ္ဍာဒ် ဧကပါတြေ ဧလမ် အဘိဓိစျ ဓိရျာဏာံ ပါဒါန် ပြက္ဍာလျ
တေန ကဋ္ဌိဗဒ္ဓဂါတြမာရ္ဍနဝါသသာ မာရ္ဍံ့ ပြာရဘတ၊ 6 တတး ဓိမောနှိတရသျ သမီပမာဂတေ သ ဥက္ဍဝါန်
ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကိ မမ ပါဒေါ် ပြက္ဍာလယိရျတိ? 7 ယီဗုရုဒိတဝါန် အဟံ ယတ် ကရောမိ တတ်
သမ္ပြတိ နဲ ဇာနာသိ ကိန္ကျ ပစ္ဍာဓ ဇ္ဍာသျသိ၊ 8 တတး ပိတရး ကထိတဝါန် ဘဝါန် ကဒါပိ မမ ပါဒေါ်
နဲ ပြက္ဍာလယိရျတိ၊ ယီဗုရကထယဒ် ယဒိ တ္ဍာံ နဲ ပြက္ဍာလယေ တရှိ မယိ တဝ ကောပျံမော နာသ္ကြ်၊
(aiōn g165) 9 တဒါ ဓိမောနှိတရး ကထိတဝါန် ဟေ ပြဘော တရှိ ကေဝလပါဒေါ် နဲ, မမ ဟသ္ကြော် ဓိရမ္ဍ
ပြက္ဍာလယတု၊ 10 တတော ယီဗုရဝဒဒ် ယော ဧနော ဓော်တသ္ကသျ သရ္ဍ္ဍာဂ်ပရိရ္ကၦတတ္ဍာတ် ပါဒေါ်
ဝိနာနျာဂ်သျ ပြက္ဍာလနာပေက္ဍာ နာသ္ကြ်၊ ယူယံ ပရိရ္ကၦတာ ဣ္ကတိ သတျံ ကိန္ကျ နဲ သရ္ဍ္ဍေ, 11 ယတော ယော
ဧနသ္ကြ် ပရကရေဗု သမရ္ဍယိရျတိ တံ သ ဇ္ဍာတဝါန; အတဧဝ ယူယံ သရ္ဍ္ဍေ နဲ ပရိရ္ကၦတာ ဣ္ကမာံ ကထံ
ကထိတဝါန်၊ 12 ဣ္ကတ္ကြ် ယီဗုသ္ကြော်ဇ်ံ ပါဒါန် ပြက္ဍာလျ ဝသ္ကြ် ပရိဓယာသနေ သမုပဝိဗျ ကထိတဝါန် အဟံ

ယုဓာန် ပြတိ ကိ ကရှာကာရှ် ဇာနီထ? 13 ယူယံ မာံ ဂုရုံ ပြဘုဇ္ဇ ဝဒထ တတ် သတျမေဝ ဝဒထ ယတောဟံ
သဧဝ ဘဝါမိ၊ 14 ယဒျဟံ ပြဘု ရှုရုဗ္ဗ သန် ယုဓာကံ ပါဒါန် ပြကွာလိတဝါန် တရှိ ယုဓာကမပိ ပရသ္ပရံ
ပါဒပြကွာလနမ် ဉစိတမ်၊ 15 အဟံ ယုဓာန် ပြတိ ယထာ ဗျဝါဟရံ ယုဓာန် တထာ ဗျဝဟရ္ဗျမ် ဧကံ ပန္ထာနံ
ဒရှိတဝါန်၊ 16 အဟံ ယုဓာနတိယထာရ္ထံ ဝဒါမိ, ပြဘော ရှာသော နမဟာန် ပြေရကာစ္ဆ ပြေရိတော နမဟာန်၊
17 ဣမာံ ကထာံ ဝိဒိတ္တာ ယဒိ တဒနုသာရတး ကရ္ဏာဏိ ကုရုထ တရှိ ယူယံ ဓနျာ ဘဝိဗျထ၊ 18 သရ္ဗေ့ဓု
ယုဓာသု ကထာမိမာံ ကထယာမိ ဣတိ နဃ ယေ မမ မနောနီတာသ္တာနဟံ ဇာနာမိ, ကိန္တု မမ ဘဣာဏိ ယော
ဘုဇ္ဂေ် မတ္တြာဏပြာတိကူလျတး၊ ဉတ္ထာပယတိ ပါဒသျ မူလံ သ ဧဧ မာနဝး၊ ယဒေတဒ် ဓရ္မပုသ္တကသျ
ဝစနံ တဒနုသာရေဏာဝဗျံ ဃဋ္ဌိဗျတေ၊ 19 အဟံ သ ဇန ဣတျတြ ယထာ ယုဓာကံ ဝိဓာသော ဇာယတေ
တဒ္ထံ ဧတာဒၖဓယဋ္ဌနာတ် ပူရ္ဏွမ် အဟမိဒါနီ ယုဓ္မဘျမကထယမ်၊ 20 အဟံ ယုဓာနတီဝ ယထာရ္ထံ ဝဒါမိ,
မယာ ပြေရိတံ ဇနံ ယော ဂၖဟ္လာတိ သ မာမေဝ ဂၖဟ္လာတိ ယဓ္ဓ မာံ ဂၖဟ္လာတိ သ မတ္တြေရကံ ဂၖဟ္လာတိ၊
21 ဧတာံ ကထာံ ကထယိတ္တာ ယီဓု ရ္ဒုးခီ သန် ပြမာဏံ ဒတ္ဘာ ကထိတဝါန် အဟံ ယုဓာနတိယထာရ္ထံ
ဝဒါမိ ယုဓာကမ် ဧကော ဧနော မာံ ပရကရေဓု သမရ္ဗယိဗျတိ၊ 22 တတး သ ကမုဒ္ဒိဗျ ကထာမေတာံ
ကထိတဝါန် ဣတျတြ သန္ဒိဂ္ဓး ဓိဗျား ပရသ္ပရံ မုခမာလောကယိတုံ ပြာရဘန္တ၊ 23 တသ္မိန် သမယေ ယီဓု
ရ္ဗျသ္မိန် အပြိယတ သ ဓိဗျသ္တသျ ဝက္ဏးသ္ထလမ် အဝါလမ္ဘတ၊ 24 ဓိမောနှိတရသ္တံ သကေ်တေနာဝဒတ်, အယံ
ကမုဒ္ဒိဗျ ကထာမေတာမ် ကထယတီတိ ပၖစ္ဆ၊ 25 တဒါ သ ယီမော ရ္ဓက္ဏးသ္ထလမ် အဝလမ္ဗျ ပၖစ္ဆဝါန်,
ဟေ ပြဘော သ ဧနး ကး? 26 တတော ယီဓုး ပြတျဝဒဒ် ဧကခဏ္ဍံ ပူပံ မဇ္ဇယိတ္တာ ယသ္မဲ ဒါသျာမိ သဧဝ
သး; ပစ္စာတ် ပူပခဏ္ဍမေကံ မဇ္ဇယိတ္တာ ဓိမောနး ပုတြာယ ဣ၂ရိယောတီယာယ ယိဟူဒဲ ဒတ္တဝါန်၊ 27
တသ္မိန် ဒတ္တေ သတိ မဲတာန် တမာဓြယတ်; တဒါ ယီဓုသ္တမ် အဝဒတ် တ္ဝံ ယတ် ကရိဗျသိ တတ် ကွိပြိ
ကုရု၊ 28 ကိန္တု သ ယေနာဓယေန တာံ ကထာမကထယတ် တမ် ဉပဝိဓုလောကာနာံ ကောပိ နာဗုဗျတ;
29 ကိန္တု ယိဟူဒါး သမီပေ မုဒြာသမ္ပဋ္ဌကသ္ထိတေး ကေစိဒ် ဣတ္ထမ် အဗုဗျန္တ ပါရ္ဏွဏာသာဒနာရ္ထံ ကိမပိ
ဒြဗျံ ကြေတုံ ဝါ ဒရိဒြေဘျး ကိဉ္စိဒ် ဝိတရိတုံ ကထိတဝါန်၊ 30 တဒါ ပူပခဏ္ဍဂြဟဏာတ် ပရံ သ တူဏ္ဏံ
ဗဟိရဂစ္ဆတ်; ရာတြိဗ္ဗ သမုပသျိတာ၊ 31 ယိဟူဒေ ဗဟိရ္ဗတေ ယီဓုရကထယဒ် ဣဒါနီ မာနဝသုတသျ

မဟိမာ ပြကာဖတေ တေနေဖွရသျှာပိ မဟိမာ ပြကာဖတေ၊ 32 ယဒိ တေနေဖွရသျှ မဟိမာ ပြကာဖတေ
တရှိဖွရောပိ သွေန တသျှ မဟိမာနံ ပြကာဖယိရျတိ တူ ရ္ဏမေဝ ပြကာဖယိရျတိ၊ 33 ဟေ ဝတ္သာ အဟံ
ယုဗ္ဓာဘိး သာရ္ခ်ံ ကိဉ္ဇိတ္ကာလမာတြမ် အာသေ, တတး ပရံ မာ မ၃ဂယိရျခွေ ကိန္ဟဴ ယတ္ထာနံ ယာမိ တတ္ထာနံ
ယူယံ ဂန္ဆံ့ နၖ ဖကျရထ, ယာမိမာ ကထာ ယိဟူဒီယေဘျး ကထိတဝါန် တထာဓုနာ ယုဗ္ဓဘျမပိ ကထယာမိ၊ 34
ယူယံ ပရသွရံ ပြီယခွမ် အဟံ ယုဗ္ဓာသု ယထာ ပြီယေ ယူယမပိ ပရသွရမ် တထဝ ပြီယခွံ, ယုဗ္ဓာန် ဣမာ
နဝီနာမ် အာဇ္ဉာမ် အာဒိဖာမိ၊ 35 တေနဝ ယဒိ ပရသွရံ ပြီယခွေ တရှိ လကၠဏောနာနေန ယူယံ မမ ဖိရှာ ဣတိ
သရ္ဝေ ဇ္ဉာတုံ ဖကျရန္တိ၊ 36 ဖိမောနပိတရး ပ၃ဇ္ဇဝါန် ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကုတြ ယာသျတိ? တတော ယီဖုး
ပြတျဝဒတ်, အဟံ ယတ္ထာနံ ယာမိ တတ္ထာနံ သာမ္ပြတံ မမ ပစ္ဆာဒ် ဂန္ဆံ့ နၖ ဖကျောရိ ကိန္ဆ့ ပစ္ဆာဒ် ဂမိရျသိ၊ 37
တဒါ ပိတရး ပြတျုဒိတဝါန်, ဟေ ပြဘော သာမ္ပြတံ ကုတော ဟေတောသ္တဝ ပစ္ဆာဒ် ဂန္ဆံ့ နၖ ဖကျောမိ? တွဒ္ဓရ
ပြာဏာန် ဒါတုံ ဖကျောမိ၊ 38 တတော ယီဖုး ပြတျုက္တဝါန် မန္ဒိမိတ္တံ ကိ ပြာဏာန် ဒါတုံ ဖကျောရိ? တွာမဟံ
ယထာရ္ဓံ ဝဒါမိ, ကုက္ကုဋ္ဌရဝဏာတ် ပူရ္ဝံ တွံ တြိ ရ္ဓာမ် အပဟ္ဟောရျသေ၊

14

မနောဒုးခိနော မာ ဘူတ; ဤဖွရေ ဝိဖွသိတ မယိ စ ဝိဖွသိတ၊ 2 မမ ပိတု ဂၖဟေ ဗဟူနိ ဝါသသ္ထာနိ
သန္တိ နော စေတ် ပူရ္ဝံ ယုဗ္ဓာန် အဇ္ဇာပယိရျံ ယုဗ္ဓဒ္ဓံ သ္ထာနံ သဇ္ဇယိတုံ ဂစ္ဆာမိ၊ 3 ယဒိ ဂတွာဟံ ယုဗ္ဓန္ဆိမိတ္တံ
သ္ထာနံ သဇ္ဇယာမိ တရှိ ပနရာဂတျ ယုဗ္ဓာန် သွသမီပံ နေရျာမိ, တတော ယတြာဟံ တိဋ္ဌာမိ တတြ ယူယမပိ
သ္ထာသျထ၊ 4 အဟံ ယတ္ထာနံ ဗြဇာမိ တတ္ထာနံ ယူယံ ဇာနီထ တသျှ ပန္ထာနမပိ ဇာနီထ၊ 5 တဒါ ထောမာ
အဝဒတ်, ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကုတြ ယာတိ တဒ္ဓယံ နၖ ဇာနီမး, တရှိ ကထံ ပန္ထာနံ ဇ္ဉာတုံ ဖကျုမး? 6
ယီဖုရကထယဒ် အဟမေဝ သတျဇီဝနရူပပထော မယာ နၖ ဂန္တာ ကောပိ ပိတုး သမီပံ ဂန္ဆံ့ နၖ ဖကျောတိ၊ 7
ယဒိ မာမ် အဇ္ဉာသျတ တရှိ မမ ပိတရမပျဇ္ဉာသျတ ကိန္ဆုဓုနာတသ္တံ့ ဇာနီထ ပဖျထ စ၊ 8 တဒါ ဖိလိပး
ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော ပိတရံ ဒရ္ဇယ တသ္မာဒသ္မာကံ ယထေဓုံ ဘဝိရျတိ၊ 9 တတော ယီဖုး ပြတျာဝါဒီတ်,
ဟေ ဖိလိပ ယုဗ္ဓာဘိး သာရ္ခမ် ဇောဝဒ္ဒိနာနိ သ္ထိတမပိ မာံ ကိ နၖ ပြတျဘိဇာနာသိ? ယော ဇနော မာမ်
အပဖျတ် သ ပိတရမပျပဖျတ် တရှိ ပိတရမ် အသ္မာန် ဒရ္ဇယေတိ ကထံ ကထံ ကထယသိ? 10 အဟံ ပိတရိ
တိဋ္ဌာမိ ပိတာ မယိ တိဋ္ဌတီတိ ကိ တွံ နၖ ပြတျဓိ? အဟံ ယဒ္ဓါကျံ ဝဒါမိ တတ် သွတော နၖ ဝဒါမိ ကိန္ဆ့ ယး

ပိတာ မယိ ဝိရာဇတေ သ ဇဝ သရ္ဒ္ဓကၜာဏိ ကရာတိ၊ **11** အတဇဝ ပိတရ္ယျဟံ တိဏ္ဏာမိ ပိတာ စ မယိ
တိဏ္ဏတိ မမာသျာံ ကထာယာံ ပြတျယံ ကုရုတ, နော စေတ် ကၜဟေတေား ပြတျယံ ကုရုတ၊ **12** အဟံ
ယုဗ္ဗာနတိယထာ၌ ဝဒါမိ, ယော ဇနော မယိ ဝိဗ္ဗသိတိ သောဟမိဝ ကၜဏိ ကရိၜျတိ ဝရံ တတောပိ
မဟာကၜဏိ ကရိၜျတိ ယတော ဟေတောရဟံ ပိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ၊ **13** ယထာ ပုတြေဏ ပိတု ရ္ဗဟိမာ
ပြကာဗတေ တဒ၌ မမ နာမ ပြောစျ ယတ် ပြာ၌ယိၜျခွေ တတ် သဖလံ ကရိၜျာမိ၊ **14** ယဒိ မမ နာမ္နာ
ယတ် ကိဉ္စိဒ် ယာစခွေ တရှိ တဒဟံ သာဓယိၜျာမိ၊ **15** ယဒိ မယိ ပြီယခွေ တရှိ မမာဇ္ဇား သမာစရတ၊ **16**
တတော မယာ ပိတုး သမီပေ ပြာ၌တေ ပိတာ နိရန္တရံ ယုဗ္ဗာဘိး သာရ္ဓံ ဿာတုမ် ဣတရမေကံ သဟာယမ်
အ၌ာတ် သတျမယမ် အာတ္မာနံ ယုဗ္ဗာကံ နိကဋ္ဌေ ပြေဓယိၜျတိ၊ **(aiōn g165)** **17** ဇတ္ဇဂတော လောကာသ္တံ
ဂြဟီတုံ နၜ ဗကၜ္ဗဝန္တိ ယတသ္တေ တံ နာပဗျန် နာဇနံဗ္ဗ ကိန္တု ယူယံ ဇာနီထ ယတော ဟေတေား သ ယုဗ္ဗာကမန္တ
ရ္ဓိဝသတိ ယုဗ္ဗာကံ မၜျေ ဿ၌ာသျတိ စ၊ **18** အဟံ ယုဗ္ဗာန် အနာထာန် ကၜတ္တာ နၜ ယာသျာမိ ပုနရပိ ယုဗ္ဗာကံ
သမီပမ် အာဂမိၜျာမိ၊ **19** ကိယတ္ကာလရတ် ပရမ် အသျ ဇဂတော လောကာ မာံ ပုန ရ္ဓ ဒြက္ချန္တိ ကိန္တု ယူယံ
ဒြက္ချထ; အဟံ ဇီဝိၜျာမိ တသ္မာတ် ကာရဏာဒ် ယူယမပိ ဇီဝိၜျထ၊ **20** ပိတရ္ယျဟမသ္မိ မယိ စ ယူယံ ဿ,
တထာဟံ ယုဗ္ဗာသ္ဝသ္မိ တဒပိ တဒါ ဇ္ဈာသျထ၊ **21** ယော ဇနော မမာဇ္ဈာ ဂၜဟီတ္တာ တာ အာစရတိ သဇဝ မယိ
ပြီယတေ; ယော ဇနဗ္ဗ မယိ ပြီယတေ သဇဝ မမ ပိတုး ပြီယပါတြေ ဘဝိၜျတိ, တထာဟမပိ တသ္မိန် ပြီတ္တာ
တသ္မဲ သ္ဝံ ပြကာဗယိၜျာမိ၊ **22** တဒါ ဣ၂ရိယောတီယာဒ် အ၌ျော ယိဟူဒါသ္တမဝဒတ်, ဟေ ပြဘော ဘဝါန်
ဇဂတော လောကာနာံ သန္ဓိ၎ေ ပြကာဗိတော နၜ ဘူတ္တာသ္မာကံ သန္ဓိ၎ေ ကုတး ပြကာဗိတော ဘဝိၜျတိ?
23 တတော ယီဗုး ပြတျုဒိတဝါန်, ယော ဇနော မယိ ပြီယတေ သ မမာဇ္ဈာ အပိ ဂၜဟ္လာတိ, တေန မမ
ပိတာပိ တသ္မိန် ပြေၜျတေ, အာဝါ၌ တန္ဓိကဋ္ဌမာဂတျ တေန သဟ နိဝ၀ဿျာဝး၊ **24** ယော ဇနော မယိ နၜ
ပြီယတေ သ မမ ကထာ အပိ နၜ ဂၜဟ္လာတိ ပုနဗ္ဗ ယာမိမာံ ကထာံ ယူယံ ဗၜဏုထ သာ ကထာ ကေဝလသျ
မမ နၜ ကိန္တု မမ ပြေၜကော ယး ပိတာ တသျာပိ ကထာ၊ **25** ဣတိနီ ယုဗ္ဗာကံ နိကဋ္ဌေ ဝိဒျမာနောဟမ်
ဇတား သကလား ကထား ကထယာမိ၊ **26** ကိန္ဓိတး ပရံ ပိတြာ ယး သဟာယော'ရ္ဓာတ် ပဝိတြေ အာတ္မာ
မမ နာမ္နိ ပြေၜယိၜျတိ သ သရ္ဒ္ဓံ ဗိဏ္ဏယိတ္တာ မယောက္တား သမသ္တား ကထာ ယုဗ္ဗာန် သ္မာရယိၜျတိ၊ **27**

အဟံ ယုဓ္ဓကံ နိကဒ္ဒေ ဓာန္တိ် သ္ဌာပယိတ္တာ ယာမိ, နိဇံ ဓာန္တိ် ယုဓ္ဓဘျံ ဒဒါမိ, ဇဂတော လောကာ ယထာ
ဒဒါတိ တထာဟံ နဒါမိ; ယုဓ္ဓကမ်ိ အန္ဓားကရဏာနိ ဒုးခိတာနိ ဘီတာနိ စ နဘဝန္တု။ 28 အဟံ ဂတ္တာ
ပုနရပိ ယုဓ္ဓကံ သမီပမ်ိ အာဂမိဓ္ဓာမိ မယောက္ကံ ဝါကျမိဒံ ယူယမ်ိ အဓြော်ဓ့; ယဒိ မယျပြေဓ္ဓံ တရ္ဓျဟံ
ပိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ မမာသျာံ ကထာယာံ ယူယမ်ိ အပ္ဟာဒိဓ္ဓံ ယတော မမ ပိတာ မတ္တောပိ မဟာန်။ 29
တသျာ ဃဋ္ဌနာယားး သမယေ ယထာ ယုဓ္ဓကံ ဗြဒ္ဓါ ဇာယတေ တဒ္ဓ္ဌမ်ိ အဟံ တသျာ ဃဋ္ဌနာယားး ပူရ္ဓ္ဝမ်ိ
ဣဒါနီ ယုဓ္ဓန် ဇတာံ ဝါန္ဓာံ ဝဒါမိ။ 30 ဣတး ပရံ ယုဓ္ဓဘိး သဟ မမ ဗဟဝ အာလာပါ နဘဝိဓ္ဓန္တိ် ယတး
ကာရဏာဒ် ဇတသျ ဇဂတး ပတိရာဂစ္ဆတိ ကိန္တု မယာ သဟ တသျ ကောပိ သမ္ဗန္ဓော နာသ္တိ။ 31 အဟံ ပိတရိ
ပြေမ ကရောမိ တထာ ပိတု ရ္ဓိဓဝတ် ကရ္ဓာဏိ ကရောမီတိ ယေန ဇဂတော လောကာ ဇာနန္တိ် တဒ္ဓ္ဌမ်ိ
ဥတ္တိဓ္ဌတ ဝယံ သ္ဌာနာဒသ္မာဒ် ဂစ္ဆာမ၊

15 အဟံ သတျဒြာက္ဓာလတာသ္ဓရ္ဓပေါ မမ ပိတာ တူဒျာနပရိစာရကသ္ဓရ္ဓပဥ္ဓ။ 2 မမ ယာသု ဓာခါသု ဖလာနိ
နဘဝန္တိ် တား သ ဆိနတ္တိ် တထာ ဖလဝတျး ဓာခါ ယထာဓိကဖလာနိ ဖလန္တိ် တဒ္ဓ္ဌံ တား ပရိဓ္ဓရောတိ၊
3 ဣဒါနီ မယောက္ကောပဒေဓေန ယူယံ ပရိဓ္ဓ၃တား။ 4 အတး ကာရဏာတ် မယိ တိဓ္ဌတ တေနာဟမပိ
ယုဓ္ဓသု တိဓ္ဌာမိ, ယတော ဟေတော ရ္ဒြာက္ဓာလတာယာမ်ိ အသံလဂ္ဓ ဓာခါ ယထာ ဖလဝတီ ဘဝိတုံ နဓ
ဓကော္ဓတိ တထာ ယူယမပိ မယျတိဓ္ဌန္တး ဖလဝန္တော ဘဝိတုံ နဓကျ္ဓထ။ 5 အဟံ ဒြာက္ဓာလတာသ္ဓရ္ဓပေါ
ယူယဥ္ဓ ဓာခါသ္ဓရ္ဓပေါး; ယော ဇနော မယိ တိဓ္ဌတိ ယဉ္စ ဓာဟံ တိဓ္ဌာမိ, သ ပြစူရဖလဲး ဖလဝါန် ဘဝတိ,
ကိန္တု မာံ ဝိနာ ယူယံ ကိမပိ ကဏ္ဌုံ နဓကျ္ဓထ။ 6 ယး ကစ္ဓိန် မယိ နတိဓ္ဌတိ သ ဓုဓ္ဓဓာခေဝ ဗဟိ ရ္ဓိက္ဓိပျတေ
လောကာဓ္ဓ တာ အာဟ၃တျ ဝဟ္ဒော် နိက္ဓိပျ ဒါဟယန္တိ၊ 7 ယဒိ ယူယံ မယိ တိဓ္ဌထ မမ ကထာ စ ယုဓ္ဓသု
တိဓ္ဌတိ တရ္ဓိ ယဒ် ဝါဓ္ဓ်ိတ္ဓာ ယာစိဓ္ဓခြေ ယုဓ္ဓကံ တဒေဝ သဖလံ ဘဝိဓ္ဓတိ၊ 8 ယဒိ ယူယံ ပြစူရဖလဝန္တော
ဘဝထ တရ္ဓိ တဒ္ဓါရာ မမ ပိတု ရ္ဓဟိမာ ပြကာဓိဓ္ဓတေ တထာ ယူယံ မမ ဓိဓ္ဓာ ဣတိ ပရိက္ဓာယိဓ္ဓခြေ၊ 9
ပိတာ ယထာ မယိ ပြီတဝါန် အဟမပိ ယုဓ္ဓသု တထာ ပြီတဝါန် အတော ဟေတော ရ္ဓျယံ နိရန္တရံ မမ
ပြေမပါတြာဏိ ဘူတ္ဓာ တိဓ္ဌတ၊ 10 အဟံ ယထာ ပိတုရာဇ္ဓာ ဂ၃ဟီတ္ဓာ တသျ ပြေမဘာဇနံ တိဓ္ဌာမိ တထဝ
ယူယမပိ ယဒိ မမာဇ္ဓာ ဂုဟ္ဓီထ တရ္ဓိ မမ ပြေမဘာဇနာနိ သ္ဌာသျထ၊ 11 ယုဓ္ဓန္ဓိမိတ္တံ မမ ယ အာဟ္ဟာဒး သ

ယထာ စိရံ တိဇ္ဇတိ ယုဓ္ဓကမ် အာနန္ဒမ္ဘ ယထာ ပူရ္ဝေ္ပတေ တဒ္ဓ္ဍ ယုဓ္ဓဘျမ် ဧတေား ကထာ အတြကထမ်၊ 12
အဟံ ယုဓ္ဓာသု ယထာ ပြီယေ ယူယမပိ ပရသ္ပရံ တထာ ပြီယဓ္ဓမ် ဧဏ မမာဇ္ဇာ၊ 13 မိတြာဏာံ ကာရဏာတ်
သ္ဝပြာဏဒါနပရ္ဝေ္ပ်န္ဆံ ယတ် ပြေမ တသ္မာန် မဟာပြေမ ကသ္ပာပိ နာသ္တိ၊ 14 အဟံ ယဒ္ဒဒ် အာဒိဏမိ
တတ္တဒေဝ ယဒိ ယူယမ် အာစရတ တရ္ဓိ ယူယမေဝ မမ မိတြာဏိ၊ 15 အဒ္ဒာရဘ္ဘ ယုဓ္ဓာန် ဒါသာန် နဝဒိဓ္ဓာမိ
ယတ် ပြဘု ရ္ဝတ် ကရောတိ ဒါသသ္တဒ် နဇာနာတိ; ကိန္တု ပိတုး သမီပေ ယဒ္ဒဒ် အဖၛဏဝံ တတ် သရ္ဒ္ဓံ
ယူဓ္ဓာန် အဇ္ဈာပယမ် တတ္ကာရဏာဒ် ယုဓ္ဓာန် မိတြာဏိ ပြောက္ကဝါန်၊ 16 ယူယံ မာံ ရောစိတဝန္တ ဣတိ နဲ,
ကိန္ဟမေဝ ယုဓ္ဓာန် ရောစိတဝါန် ယူယံ ဂတ္ဝာ ယထာ ဖလာနျုတ္ဘာဒယထ တာနိ ဖလာနိ စာက္ဓယာဏိ
ဘဝန္တိ, တဒ္ဓ္ဍ ယုဓ္ဓာန် နျဧနဇံ တသ္မာန် မမ နာမ ပြောစ္ဓ ပိတရံ ယတ် ကိဉ္ဇိဒ် ယာစိရ္ဝေ တဒေဝ သ ယုဓ္ဓဘ္ဘံ
ဒါသျတိ၊ 17 ယူယံ ပရသ္ပရံ ပြီယဓ္ဓမ် အဟမ် ဣတ္ဘာဇ္ဇာပယာမိ၊ 18 ဧဂတော လောကဲ ရ္ဝေ္ပဓ္ဓာသု ဖတီယိတေဓ
တေ ပူရ္ဝ္ဓံ မာမေဝါရ္ဓ်ိယန္တ ဣတိ ယူယံ ဇာနီထ၊ 19 ယဒိ ယူယံ ဧဂတော လောကာ အဘဝိရ္ဝတ တရ္ဓ
ဧဂတော လောကာ ယုဓ္ဓာန် အာတ္ဓီယာန် ဗုဒ္ဓ္ဓာပြေရ္ဝန္တ; ကိန္တု ယူယံ ဧဂတော လောကာ နဘဝထ, အဟံ
ယုဓ္ဓာန် အသ္မာဒ္ဧဂတော'ရောစယမ် ဧတသ္မာတ် ကာရဏာဒ္ဧဂတော လောကာ ယုဓ္ဓာန် ဖတီယန္တေ၊ 20 ဒါသး
ပြဘော ရ္ဓဟာန် နဘဝတိ မမဲတတ် ပူရ္ဝ္ဓ်ိယံ ဝါကျံ သ္ဝရတ; တေ ယဒိ မာမေဝါတာဥယန် တရ္ဓိ ယုဓ္ဓာနပိ
တာဥယိရ္ဝန္တိ, ယဒိ မမ ဝါကျံ ဂၛဟ္လန္တိ တရ္ဓိ ယုဓ္ဓာကမပိ ဝါကျံ ဂြဟီရ္ဝန္တိ၊ 21 ကိန္တု တေ မမ နာမကာရဏာဒ်
ယုဓ္ဓာန် ပြတိ တာဒၛဲ ဗျဝဟရိရ္ဝန္တိ ယတော ယော မာံ ပြေရိတဝါန် တံ တေ နဇာနန္တိ၊ 22 တေဏံ သန္ဓ်ဓိမ်
အာဂတ္ဘ ယဒ္ဒဟံ နာကထယိရ္ဝံ တရ္ဓိ တေဏံ ပါပံ နာဘဝိရ္ဝတ် ကိန္ဟဓုနာ တေဏံ ပါပမာဒ္ဓာဒယိတုမ်
ဥပါယော နာသ္တိ၊ 23 ယော ဧနော မာမ် ဖတီယတေ သ မမ ပိတရမပိ ဖတီယတေ၊ 24 ယာဒၛဏိ ကရ္ဓ္ဓာဏိ
ကေနာပိ ကဒါပိ နာကြိယန္တ တာဒၛဏိ ကရ္ဓ္ဓာဏိ ယဒိ တေဏံ သာက္ဓာဒ် အဟံ နာကရိရ္ဝံ တရ္ဓိ တေဏံ ပါပံ
နာဘဝိရ္ဝတ် ကိန္ဟဓုနာ တေ ဒၛဏိ မာံ မမ ပိတရ္ဇ္ဇာရ္ဓ်ိယန္တ၊ 25 တသ္မာတ် တေ'ကာရဏံ မာမ် ဖတီယန္တေ
ယဒေတဒ် ဝစနံ တေဏံ ဏာသ္ဓြ လိခိတမာသ္ဓ္ဓ တတ် သဖလမ် အဘဝတ်၊ 26 ကိန္တု ပိတု ရ္ဓ်ရ္ဓတံ ယံ
သဟာယမ္ဓ္ဓာတ် သတ္ဘျမယမ် အာတ္ဓာနံ ပိတုး သမီပါဒ် ယုဓ္ဓာကံ သမီပေ ပြေရယိရ္ဝာမိ သ အာဂတ္ဘ မယိ
ပြမာဏံ ဒါသျတိ၊ 27 ယူယံ ပြထမမာရဘ္ဘ မယာ သာရ္ဓ်ံ တိဇ္ဇထ တသ္မာဒ္ဓ္ဓေတော ရ္ဝေ္ပယမပိ ပြမာဏံ ဒါသျထ၊

16 ယုဓမ္မာကံ ယထာ ဝါဓာ နဲ ဇာယတေ တဒ္ဌဲ ယုဓမ္မာန် ဇောနိ သရ္ဒ္ဓေါ်ကျာနိ ဝုဗာဟရုံ၊ **2** လောကာ ယုဓမ္မာန်
ဘာဇနဂၢဟေဘျော ဒ္ဓရီကရိဗျန္တိ တထာ ယသ္မိန် သမယေ ယုဓမ္မာန် ဟတ္တာ ဣါမ္ဗရသျ တုဓ္ဓိ ဇနကံ ကရ္ဓာကုရ္ဓ
ဣတိ မံသျန္တေ သ သမယ အာဂစ္ဆန္တိ၊ **3** တေ ပိတရံ မာဠ္ဠ နဲ ဇာနန္တိ, တသ္မာဒ် ယုဓမ္မာန် ပြတီဒၢဓမ် အာစရိဗျန္တိ၊
4 အတော ဟေတားဿ သမယေ သမုပသ္ထိတေ ယထာ မမ ကထာ ယုဓမ္မာကံ မနုဿုဿ သမုပတိဋ္ဌတိ တဒ္ဌဲ
ယုဓမ္မာဘျမ် ဇောံ ကထံ ကထယာမိ ယုဓမ္မာဘိုဿ သာရ္ဓမ် အဟံ တိဋ္ဌန် ပြထမံ တံ ယုဓ္ဓဘျုံ နာကထယံ၊ **5**
သာမ္ပြတံ သ္ဓသျ ပြေရယိတုဿ သမီပံ ဂစ္ဆာမိ တထာပိ တ္ဓံ ဣ ဂစ္ဆသိ ကထာမေတံ ယုဓမ္မာကံ ကောပိ မံ
နဲ ပၢစ္ဆတိ၊ **6** ကိန္တု မယောက္တာဘိရာဘိုဿ ကထာဘိ ရ္ဗျုဓမ္မာကမ် အန္တုဿကရဏာနိ ဒုဿခေန ပ္ပူ ရ္ဓာနျာဘဝန်၊ **7**
တထာပျဟံ ယထာ္ဌဲ ကထယာမိ မမ ဂမနံ ယုဓမ္မာကံ ဟိတာ္ဌမေဝ, ယတော ဟေတော ရ္ဓမနေ နဲ ကၢတေ
သဟာယော ယုဓမ္မာကံ သမီပံ နာဂမိဗျတိ ကိန္တု ယဒိ ဂစ္ဆာမိ တရှိ ယုဓမ္မာကံ သမီပေ တံ ပြေဇယိဗျာမိ၊ **8**
တတုဿ သ အာဂတျ ပါပပုဏ္ဏဒဏ္ဍေဓု ဇဂတော လောကာနာံ ပြဟောံ ဇနယိဗျတိ၊ **9** တေ မယိ နဲ ဝိဓ္ဓသန္တိ
တသ္မာဒ္ဓေတောဿ ပါပပြဟောံ ဇနယိဗျတိ၊ **10** ယုဓမ္မာကမ် အဒၢဓျုဿ သန္ဓဟံ ပိတုဿ သမီပံ ဂစ္ဆာမိ တသ္မာဒ်
ပုဏ္ဏျ ပြဟောံ ဇနယိဗျတိ၊ **11** ဇောဒ္ဓေဂတော'ဓိပတိ ရ္ဓဏ္ဏာဇ္ဇာံ ပြာပ္ဟောတိ တသ္မာဒ် ဒဏ္ဍေ ပြဟောံ
ဇနယိဗျတိ၊ **12** ယုဓ္ဓဘျုံ ကထယိတုံ မမာနေကာဿ ကထာ အာသတေ, တာဿ ကထာ ဣဒါနီံ ယူယံ သောဝုံ
နဲ ဓဂ္ဂုထ; **13** ကိန္တု သတျမယ အာတ္မာ ယဒါ သမာဂမိဗျတိ တဒါ သရ္ဒ္ဓံ သတျုံ ယုဓမ္မာန် နေဗျတိ, သ
သ္ဓတုဿ ကိမပိ နဲ ဝဒိဗျတိ ကိန္တု ယဒ္ဓြောဗျတိ တဒေဝ ကထယိတ္တာ ဘာဝိကာရ္ဗျုံ ယုဓမ္မာန် ဋ္ဌာပယိဗျတိ၊
14 မမ မဟိမာနံ ပြကာဓယိဗျတိ ယတော မဒီယာံ ကထာံ ဂၢဟီတ္တာ ယုဓမ္မာန် ဟောယိဗျတိ၊ **15** ပိတု
ရ္ဗျဒ် အာသ္ဓေ တတ် သရ္ဒ္ဓံ မမ တသ္မာဒ် ကာရဏာဒ် အဝါဒိဓံ သ မဒီယာံ ကထာံ ဂၢဟီတ္တာ ယုဓမ္မာန်
ဟောယိဗျတိ၊ **16** ကိယတ္ကာလာတ် ပရံ ယူယံ မာံ ဒြဓ္ဓုံ နဲ လ္ဘပ္ပျဓ္ဓေ ကိန္တု ကိယတ္ကာလာတ် ပရံ ပုန ရ္ဓြဓ္ဓုံ
လ္ဘပ္ပျဓ္ဓေ ယတောဟံ ပိတုဿ သမီပံ ဂစ္ဆာမိ၊ **17** တတုဿ ဓိဗျာဏာံ ကိယန္တော ဇနာဿ ပရသ္ပရံ ဝဒိတုမ် အာရဘန္တ,
ကိယတ္ကာလာတ် ပရံ မာံ ဒြဓ္ဓုံ နဲ လ္ဘပ္ပျဓ္ဓေ ကိန္တု ကိယတ္ကာလာတ် ပရံ ပုန ရ္ဓြဓ္ဓုံ လ္ဘပ္ပျဓ္ဓေ ယတောဟံ ပိတုဿ
သမီပံ ဂစ္ဆာမိ, ဣတိ ယဒ် ဝါကျမ် အယံ ဝဒတိ တတ် ကိံ? **18** တတုဿ ကိယတ္ကာလာတ် ပရမ် ဣတိ တသျ
ဝါကျံ ကိံ? တသျ ဝါကျသျာဘိပြာယံ ဝယံ ဟောဒ္ဓုံ နဲ ဓဂ္ဂုမသ္ဓေရိတိ **19** နိဂဒိတော ယီဓုသ္ဓေဏ ပြမ္ဒေ့ဓ္ဓာံ

ဧာတွာ တေဘျာ'ကထယတ် ကိယတ္ကာလာတ် ပရံ မာံ ဒြရုံ့ နဲ လ္ဍပ္ပျဓွေ, ကိန္ဓ္ဒ ကိယတ္ကာလာတ် ပရံ ပူန ရ္ခရုံ့ လ္ဍပ္ပျဓွေ, ယာမိမာံ ကထာမကထယံ တသ္ပျာ အဘိပြာယံ ကိ ယူယံ ပရသ္ပရံ မၛဃဓွေ? **20** ယုဗ္ဗာနဟမ် အတိယထာ္ဍံ ဝဒါမိ ယူယံ ကြန္ဒ်ရ္ပထ ဝိလပိရ္ပထ စ, ကိန္ဓ္ဒ ဇဂတော လောကာ အာနန္ဒ်ရ္ပန္တိ; ယူယံ ဗောကာကုလာ ဘဝိရ္ပထ ကိန္ဓ္ဒ ဗောကာတ် ပရံ အာနန္ဒယုက္တာ ဘဝိရ္ပထ၊ **21** ပြသဝကာလ ဥပသ္ထိတေ နာရီ ယထာ ပြသဝဝေဒနယာ ဥ္ပာကုလာ ဘဝတိ ကိန္ဓ္ဒ ပုတြော ဘူမိဓ္ဧေ သတိ မနုရ္ပျကော ဇန္ဓနာ နရလောကေ ပြဝိဇ္ဇ ဂ္ဂတ္ပာနန္ဒာတ် တသ္ပာသ္ဓတ္ဓသ္ဓရ္ဍံ ဒုးခံ မနသိ နဲ တိဇ္ဇတိ, **22** တထာ ယူယမပိ သာမ္ပြတံ ဗောကာကုလာ ဘဝထ ကိန္ဓ္ဒ ပုနရပိ ယုဗ္ဗဘျံ ဒရ္ပနံ ဒါသ္ပာမိ တေန ယုဗ္ဗာကမ် အန္ဓးကရဏာနိ သာနန္ဒာနိ ဘဝိရ္ပန္တိ, ယုဗ္ဗာကံ တမ် အာနန္ဒဓ္ဓ ကောပိ ဟရ္ဍံ့ နဲ ဓဂ္ဂ္ပတိ၊ **23** တသ္မိန် ဒိဝသေ ကာမပိ ကထံ မာံ နဲ ပြဂ္ဂ္ပထ၊ ယုဗ္ဗာနဟမ် အတိယထာ္ဍံ ဝဒါမိ, မမ နာမ္နာ ယတ် ကိဉ္ဓိဒ် ပိတရံ ယာစိရ္ပဓွေ တဒေဝ သ ဒါသ္ပျတိ၊ **24** ပူရ္ဍေ မမ နာမ္နာ ကိမပိ နာယာစဓ္ခံ, ယာစဓ္ခံ တတး ပြဿ္ပျထ တသ္မာဒ် ယုဗ္ဗာကံ သမ္ပူ္ဏာနန္ဒော ဇနိရ္ပတေ၊ **25** ဥပမာကထာဘိး သရ္ဍွာဏ္ပျတာနိ ယုဗ္ဗာန် ဧာပိတဝါန် ကိန္ဓ္ဒ ယသ္မိန် သမယေ ဥပမယာ နောက္ခာ ပိတုး ကထံ သ္ပရုံ့ ဧာပယိရ္ပာမိ သမယ ဇောဒၛဓ အာဂစ္ဆတိ၊ **26** တဒါ မမ နာမ္နာ ပြာ္ဍယိရ္ပဓွေ 'ဟံ ယုဗ္ဗန္ဓိမိတ္တံ ပိတရံ ဝိနေရ္ပေ ကထာမိမာံ နဲ ဝဒါမိ; **27** ယတော ယူယံ မယိ ပ္ပေမ ကုရုထ, တထာဟမ် ဥ္ဒါဗ္ဗရသ္ပျ သမီပါဒ် အာဂတဝါန် ဂ္ဂတ္ပပိ ပြတီထ, တသ္မာဒ် ကာရဏာတ် ကာရဏာတ် ပိတာ သ္ပယံ ယုဗ္ဗာသု ပ္ပြိယတေ၊ **28** ပိတုး သမီပါ္ဓဇေဒ် အာဂတောသ္မိ ဇဂတ် ပရိတ္ပျဗ္ဗ စ ပုနရပိ ပိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ၊ **29** တဒါ မိရ္ပာ အဝဒန်, ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ဥပမယာ နောက္ခာဝုနာ သ္ပရုံ့ ဝဒတိ၊ **30** ဘဝါန် သရ္ဍွဓ္ဓး ကေနစိတ် ပၛဧော ဘဝိတုမပိ ဘဝတး ပြယောဇနံ နာသ္ဓီတ္ပဝုနာသ္မာကံ သ္ဌိရဧာနံ ဇာတံ တသ္မာဒ် ဘဝါန် ဥ္ဒါဗ္ဗရသ္ပျ သမီပါဒ် အာဂတဝါန် ဂ္ဂတ္ပတြ ဝယံ ဝိမ္ဗသိမး၊ **31** တတော ယီဗုး ပြတ္ပျဝါဒီဒ် ဂ္ဂဒါနိ ကိ ယူယံ ဝိမ္ဗသိထ? **32** ပဗ္ပျတ သရ္ဍွေ ယူယံ ဝိကီရ္ဏား သန္ဓော မာမ် ဇောကာကိနံ ပီရတ္ပျဗ္ဗ သ္ပံ သ္ပံ သ္ဌာနံ ဂမိရ္ပထ, ဇောဒၛဗး သမယ အာဂစ္ဆတိ ဝရံ ပြာယေဏောပသ္ဌိတဝါန်; တထာပ္ပျဟံ နဲကာကီ ဘဝါမိ ယတး ပိတာ မယာ သာရ္ဓမ် အာသ္ဓော၊ **33** ယထာ မယာ ယုဗ္ဗာကံ ဗာန္ဓိ ရ္ဓာယတေ တဒ္ဓ္ဍမ် ဇေား ကထာ ယုဗ္ဗဘျမ် အစကထံ; အသ္မိန် ဇဂတိ ယုဗ္ဗာကံ ဣ္ဍေဗော ဃဋ္ဋိရ္ပတေ ကိန္ဓ္ဓကြောဘာ ဘဝတ ယတော မယာ ဇဂဒ္ဓိတံ၊

17 တတား ပရံ ယီဖုရေတား ကထား ကထယိတ္ဘာ သ္ဘရ္ဂ် ဝိလောကျဲတတ် ပြာ္ဍယတ်, ဟေ ပိတား သမယ
ဥပသ္ထိတဝါန်; ယထာ တဝ ပုတြသ္ဘဝ မဟိမာနံ ပြကာဖယတိ တဒ္ဍံ တ္ဝံ နိဇပုတြသျ မဟိမာနံ ပြကာဖယ၊
2 တ္ဝံ ယောလ္လောကာန် တသျ ဟသ္တေ သမရ္ပိတဝါန် သ ယထာ တေဘျော'နန္တာယု ရ္ဒဒါတိ တဒ္ဍံ တ္ဝံ
ပြာဏိမာတြာဏာမ် အဓိပတိတ္ဝဘာရံ တသ္မဲ ဒတ္တဝါန်၊ (aiōnios g166) 3 ယသ္မမ် အဒ္ဒိတီယး သတျ ဤ့ဖုရသ္ဘယာ
ပြေရိတဗ္ဗ ယီဖုး ခြီဇ ဇတယောရ္ဘဘယေား ပရိစယေ ပြာတ္ဘေ'နန္တာယု ရ္ဍဝတိ၊ (aiōnios g166) 4 တ္ဝံ ယသျ
ကရ္ဍဏော ဘာရံ မဟျံ ဒတ္တဝါန်, တတ် သမ္ပန္နံ ကၛတ္ဘာ ဇဂတျသ္မိန် တဝ မဟိမာနံ ပြာကာဖယံ၊ 5 အတဇဝ
ဟေ ပိတ ရ္ဍဂတျဝိဒျမာနေ တ္ဝယာ သဟ တိဏ္ဍတော မမ ယော မဟိမာသီတ် သမ္ပြတိ တဝ သမီပေ မာံ
တံ မဟိမာနံ ပြာပယ၊ 6 အနျစ္ဘ တ္ဝမ် ဇတဇ္ဇဂတော ယာလ္လောကာန် မဟျမ် အဒဒါ အဟံ တေဘျသ္ဘဝ
နာမ္နသ္ဘတ္ဘဇ္ဍာနမ် အဒဒံ၊, တေ တဝဲဝါသန်, တ္ဝံ တာန် မဟျမဒါး, တသ္မာတ္ဘေ တဝေါပဒေဖမ် အဂၛဟ္လန်၊ 7
တ္ဝံ မဟျံ ယတ် ကိဉ္ဇိဒ် အဒဒါသ္ဘတ္ဘသ္ဘရ္ဍံ တ္ဝတ္ဘော ဇာယတေ ဣတျဝုနာဇာနန်၊ 8 မဟျံ ယမုပဒေဖမ် အဒဒါ
အဟမပိ တေဘျသ္ဘမုပဒေဖမ် အဒဒံ၊တေပိ တမဂၛဟ္လန် တ္ဝတ္ဘောဟံ နိရ္ဍတျ တ္ဝယာ ပြေရိတောဘဝမ် အတြ
စ ဝျဖ္ဝသန်၊ 9 တေဈမေဝ နိမိတ္တံ ပြာ္ဍယေ'ဟံ ဇဂတော လောကနိမိတ္တံ နဲ ပြာ္ဍယေ ကိန္တု ယာလ္လောကာန်
မဟျမ် အဒဒါသ္ဘေဈမေဝ နိမိတ္တံ ပြာ္ဍယေ'ဟံ ယတသ္ဘေ တဝဲဝါသတေ၊ 10 ယေ မမ တေ တဝ ယေ စ တဝ
တေ မမ တထာ တဲ ရ္ဍမ မဟိမာ ပြကာဖျတေ၊ 11 သာမ္ပြတမ် အသ္မိန် ဇဂတိ မမာဝသ္ထိတေး ဖေဇမ် အဘဝတ်
အဟံ တဝ သမီပံ ဂစ္ဆာမိ ကိန္တု တေ ဇဂတိ သ္ထာသျန္တိ; ဟေ ပဝိတြ ပိတရာဝယော ရ္ဒဲကတ္ဘမာသ္ဘေ တထာ
တေဈမပျေကတ္ဝံ ဘဝတိ တဒ္ဍံ ယာလ္လောကာန် မဟျမ် အဒဒါသ္ဘာန် သ္ဘနာမ္နာ ရက္ခ၊ 12 ယာဝန္တိ ဒိနာနိ
ဇဂတျသ္မိန် တဲး သဟာဟမာသံ တာဝန္တိ ဒိနာနိ တာန် တဝ နာမ္နာဟံ ရက္ခိတဝါန်; ယာလ္လောကာန် မဟျမ်
အဒဒါသ္ဘာန် သရ္ဍ္ဘာန် အဟမရက္ခံ, တေဈံ မရ္ပေ ကေဝလံ ဝိနာဖပါတြဲ ဟာရိတံ တေန ဓရ္ဒုပုသ္ဘကသျ
ဝစနံ ပြတျက္ခံ ဘဝတိ၊ 13 ကိန္တ္ဝဲနာ တဝ သန္ဓိမိ ဂစ္ဆာမိ မယာ ယထာ တေဈံ သမ္ပူ့ဏ္ဍာနန္ဒော ဘဝတိ
တဒ္ဍမဟံ ဇဂတိ တိဏ္ဍန် ဇတား ကထာ အကထယမ်၊ 14 တဝေါပဒေမံ တေဘျော'ဒဒံ၊ဇဂတာ သဟ
ယထာ မမ သမ္ဘန္ဓော နာသ္တိ တထာ ဇဇတာ သဟ တေဈမပိ သမ္ဘန္ဓာဘာဝါ၎ ဇဂတော လောကာသ္ဘာန်
ဖတီယန္တေ၊ 15 တ္ဝံ ဇဂတသ္ဘာန် ဂၛဟာဏေတိ နဲ ပြာ္ဍယေ ကိန္တ္ဝဲဖုဘာဒ် ရက္ခေတိ ပြာ္ဍယေဟမ်၊ 16 အဟံ

ယထာ ဇဂတ္သမ္ဘဒ္ဓိယော နဘဝါမိ တထာ တေပိ ဇဂတ္သမ္ဘဒ္ဓိယာ နဘဝန္တိ၊ **17** တဝ သတျကထယာ တာန်
ပဝိတြီကုရု တဝ ဝါကျမေဝ သတျံ၊ **18** တွံ ယထာ မာံ ဇဂတိ ပြဲရယသ္တထာဟမပိ တာန် ဇဂတိ ပြဲရယံ၊ **19**
တေဈံ ဟိတာရ္ထံ ယထာဟံ သွံ ပဝိတြီကရောမိ တထာ သတျကထယာ တေပိ ပဝိတြီဘဝန္တု၊ **20** ကေဝလံ
ဧတေဈမရ္ထေ ပြာရ္ထယေ'ဟမ် ဣတိ နကိန္နေတေဈမုပဒေမေန ယေ ဇနာ မယိ ဝိဗွသိဈန္တိ တေဈမပျရ္ထေ
ပြာရ္ထေယေ'ဟမ်၊ **21** ဟေ ပိတသ္တေဈံ သရ္ဝေ္ဈမ် ဧကတွံ ဘဝတု တဝ ယထာ မယိ မမ စ ယထာ
တွယျေကတွံ တထာ တေဈမပျာဝယောရေကတွံ ဘဝတု တေန တွံ မာံ ပြေရိတဝါန် ဣတိ ဇဂတော
လောကား ပြတိယန္တု၊ **22** ယထာဝယောရေကတွံ တထာ တေဈမပျေကတွံ ဘဝတု တေဗွဟံ မယိ စ တွမ်
ဣတ္ထံ တေဈံ သမ္မုဏ္ဏမေကတွံ ဘဝတု, တွံ ပြေရိတဝါန် တွံ မယိ ယထာ ပြီယသေ စ တထာ တေဗွပိ
ပြီတဝါန် ဧတဒျထာ ဇဂတော လောကာ ဈာနန္တိ **23** တဒရ္ထံ တွံ ယံ မဟိမာနံ မဟျမ် အဒါသ္တံ မဟိမာနမ်
အဟမပိ တေဘျော ဒတ္တဝါန်၊ **24** ဟေ ပိတ ရ္ဓဂတော နိရ္ဓာဏာတ် ပူရ္ဝွံ မယိ သ္နေဟံ ကၛတွာ ယံ မဟိမာနံ
ဒတ္တဝါန် မမ တံ မဟိမာနံ ယထာ တေ ပဗျန္တိ တဒရ္ထံ ယာလ္လောကာန် မဟျံ ဒတ္တဝါန် အဟံ ယတြ တိဏ္ဏာမိ
တေပိ ယထာ တတြ တိဏ္ဏန္တိ မမဲဈ ဝါဒ္ဓာ၊ **25** ဟေ ယထာရ္ထိက ပိတ ရ္ဓဂတော လောကဲသ္ဓယျဳာတေပိ
တွာမဟံ ဈနေ တွံ မာံ ပြေရိတဝါန် ဣတိမေ မိဈာ ဈနန္တိ၊ **26** ယထာဟံ တေဈ တိဏ္ဏာမိ တထာ မယိ ယေန
ပြေမ္ဏာ ပြေမာကရောသ္တတ် တေဈ တိဏ္ဏတိ တဒရ္ထံ တဝ နာမာဟံ တာန် ဒ္ဓာပိတဝါန် ပုနရပိ ဒ္ဓာပယိဈာမိ၊

18 တား ကထား ကထယိတ္ဝာ ယီဗုး မိဈာနာဒါယ ကိဒြောန္နာမကံ ဩြောတ ဥတ္တိရျ မိဈဲး သဟ
တတြတျောဒ္ဒာနံ ပြာဝိဇတ်၊ **2** ကိန္တု ဝိဗွာသဃာတိယိဟူဒါသ္တတ် သ္ထာနံ ပရိစီယတေ ယတော ယီဗုး မိဈဲး
သာရ္ဓံ ကဒါစိတ် တတ် သ္ထာနမ် အဂစ္ဆတ်၊ **3** တဒါ သ ယိဟူဒါး သဲနျဂဏံ ပြာနယာဇကာနာံ ဖိရ္ဓမိနာဥ္ဓ
ပဒါတိဂဏာဥ္ဓ ဂၛဟီတ္ဝာ ပြဒီပါန် ဥလ္ကာန် အသ္တြာဏိ စာဒါယ တသ္မိန် သ္ထာန ဥပသ္ထိတဝါန်၊ **4** သွံ ပ္ဍတိ ယဒ်
ဃဋ္ဌိဈတေ တဇ် ဒ္ဓာတာ ယီဗုရဂြေသရး သန် တာနပၛစ္ဆတ် ကံ ဂဝေဈယထ? **5** တေ ပြတျဝဒန်, နာသရတီယံ
ယီဗုံ; တတော ယီဗုရဝါဒီဒ် အဟမေဝ သး; တဲး သဟ ဝိဗွာသဃာတီ ယိဟူဒါဗ္ဓာတိဏ္ဏတ်၊ **6** တဒါဟမေဝ
သ တသျဲတာံ ကထာံ ဗြုတ္ဝဝ တေ ပစ္ဓာဒေတျ ဘူမော် ပတိတား၊ **7** တတော ယီဗုး ပုနရပိ ပၛဏ္ဏဝါန် ကံ
ဂဝေဈယထ? တတသ္တေ ပြတျဝဒန် နာသရတီယံ ယီဗုံ၊ **8** တဒါ ယီဗုး ပြတျုဒိတဝါန် အဟမေဝ သ ဣမာံ

ကထာမစကထမ်; ယဒိ မာမန္ဒိစ္ဆထ တရှိမာန် ဂန္ဆုံ မာ ဝါရယတ၊ **9** ဣတ္ထံ ဘူတေ မဟျံ ယာလ္လောကာန် အဒဒါသ္ဆေဈမ် ဧကမပိ နာဟာရယမ် ဣမံ ယာံ ကထံ သ သ္ဝယမကထယတ် သာ ကထာ သဖလာ ဧတာ၊ **10** တဒါ ဖိမောန္ဒိတရသျ နိကဋ္ဌေ ခဏ်လ္ဆိတေး သ တံ နိဏ္ဏေဓံ ကၟတ္ဝာ မဟာယာဧကသျ မာလ္ဝနာမာနံ ဒါသမ် အာဟတျ တသျ ဒက္ခိဏာကဏ္ဏံ ဆိန္နဝါန်၊ **11** တတော ယီဗုး ပိတရမ် အဝဒတ်, ခဏ်ိ ကောဧ သ္ထာပယ မမ ပိတာ မဟျံ ပါတုံ ယံ ကံသမ် အဒဒါတ် တေနာဟံ ကိီ နု ပါသျာမိ? **12** တဒါ သဲနျဂဏား သေနာပတိ ရျိဟူဒီယာနာံ ပဒါတယဗ္ဗ ယီဗုံ ဃၟတ္ဝာ ဗဒ္ဓာ ဟာနန္နာမ္နး ကိယဖား ဗ္ဗဗုရသျ သမီပံ ပြထမမ် အနယန်၊ **13** သ ကိယဖာသ္ဆသ္မိန် ဝတ္ဘရေ မဟာယာဧတ္ဝပဒေ နိယုက္တး **14** သန် သာဓာရဏလောကာနာံ မဂ်လာရ္ထမ် ဧကဧနသျ မရဏမုစိတမ် ဣတိ ယိဟူဒီယဲး သာရ္ဒမ် အမန္ဒြယတ်၊ **15** တဒါ ဖိမောန္ဒိတရော'ရ်ကဖိဗျဗ္ဗ ယီဗေား ပစ္ဆာဒ် အဂစ္ဆတာံ တသျာနျဖိဗျသျ မဟာယာဧကေန ပရိစိတတ္ဝာတ် သ ယီဗုနာ သဟ မဟာယာဧကသျာဘ္ဘာလိကာံ ပြာဝိဖတ်၊ **16** ကိန္တု ပိတရော ဗဟိရ္ဗျိရသျ သမီပေ'တိဏ္ဍဒ် အတဧဝ မဟာယာဧကေန ပရိစိတး သ ဖိဗျး ပုနရ္ဗဟိရ္ဗတ္ဝာ ဒေါ ဝါယိကာယဲ ကထယိတ္ဝာ ပိတရမ် အဘျန္ဇရမ် အာနယတ်၊ **17** တဒါ သ ဒ္ဗါရရက္ခိကာ ပိတရမ် အဝဒတ် တ္ဝံ ကိီ နု တသျ မာနဝသျ ဖိဗျး? တတး သောဝဒဒ် အဟံ နု ဘဝါမိ၊ **18** တတး ပရံ ယတ္ထာနေ ဒါသား ပဒါတယဗ္ဗ ဗီတဟေတောရဂ်ါရဲ ရ္ဗဟ္ဒီ ပြဇ္ဇာလျ တာပံ သေဝိတဝန္တသ္ဆတ္ထာနေ ပိတရသ္ဆိဏ္ဍန် တဲး သဟ ဝဟ္ဒီတာပံ သေဝိတုမ် အာရဘတ၊ **19** တဒါ ဖိဗျေရ္ဗပဒေဗေ စ မဟာယာဧကေန ယီဗုး ပၟရုး **20** သန် ပြတျုက္တဝါန် သရ္ဗ္ဗလောကာနာံ သမက္ခံ ကထာမကထယံ ဂုပ္တံ ကာမပိ ကထံ နု ကထယိတ္ဝာ ယတ် သ္ထာနံ ယိဟူဒီယား သတတံ ဂစ္ဆန္တိ တတြ ဘဧနဂေဟေ မန္ဒိရေ စာမိက္ခယံ၊ **21** မတ္တး ကုတး ပၟစ္ဆသိ? ယေ ဧနာ မဒုပဒေဗမ် အဗၟဏ္ဍန် တာနေဝ ပၟစ္ဆ ယဒျဒ် အဝဒံ တေ တတ် ဏာနိန္တ၊ **22** တဒေတ္ထံ ပြတျုဒိတတ္ဝာတ် နိကဋ္ဌသ္ထပဒါတိ ရျိဗုံ စပေဋ္ဌေနာဟတျ ဝျာဟရတ် မဟာယာဧကမ် ဧဝံ ပြတိဝဒသိ? **23** တတော ယီဗုး ပြတိဂဒိတဝါန် ယဒျယထာရ္ထမ် အစကထံ တရှိ တသျာယထာရ္ထသျ ပြမာဏံ ဒေဟိ, ကိန္တု ယဒိ ယထာရ္ထံ တရှိ ကုတော ဟေတော ရ္ဗာမ် အတာဌုယး? **24** ပူရ္ဗ္ဗံ ဟာနန် သဗ္ဗနံ တံ ကိယဖာမဟာယာဧကသျ သမီပံ ပြဧယတ်၊ **25** ဖိမောန္ဒိတရသ္ဆိဏ္ဍန် ဝဟ္ဒီတာပံ သေဝတေ, ဧတသ္မိန် သမယေ ကိယန္တသ္ဆမ် အပၟစ္ဆန် တ္ဝံ ကိမ် ဧတသျ ဧနသျ ဖိဗျော နု? တတး သောပဟ္ဗျုတျာဗြဝီဒ် အဟံ နု ဘဝါမိ၊ **26** တဒါ မဟာယာဧကသျ

ယသျ ဒါသသျ ပိတရး ကၦရမစ္ဆိနတ် တသျ ကုဋ္ဌမ္ဗး ပြတျုဒိတဝါန် ဥဒျာနေ တေန သဟ တိဏ္ဍန်ံ တွံ ကိ
နာပဗျံ? 27 ကိန္တ္ဒ ပိတရး ပုနရပဟ္ဒုတျ ကထိတဝါန်; တဒါနီ ကုက္ကုဠော'ရော်တ်၊ 28 တဒနန္တရံ ပြတျုေ တေ
ကိယဖာဂၖဟာဒ် အဓိပတေ ရ္ဍၖဟံ ယီဗုမ် အနယန် ကိန္တ္ဒ ယသ္မိန် အဗုစိတွေ ဇာတေ တဲ ရ္ဒိသ္တာရောတ္ဍဝေ နဘောက္ကတျံ, တသျ ဘယာဒ် ယိဟူဒီယာသ္တ္ဍဒ္ဂၖဟံ နာဝိဖန်၊ 29 အပရံ ပီလာတော ဗဟိရာဂတျ တာန် ပၖစ္ဆဝါန်
ဇတသျ မနုဗျသျ ကံ ဒေါ၏ ဝဒထ? 30 တဒါ တေ ပေတျဝဒန် ဒုစ္ကရ္ဒ္ဒကာရိဏိ နဿ ဘဝတး သမီပေ
နဲနံ သမာရ္ဍယိဗျာမး၊ 31 တတး ပီလာတော'ဝဒဒ် ယူယမေနံ ဂၖဟီတွာ သွေဇံ ဗျဝ္ဍယာ ဝိစာရယတ၊
တဒါ ယိဟူဒီယား ပြတျဝဒန် ကသျာပိ မနုဗျသျ ပြာဏဒဏ္ဍံ ကရ္ဍ္ဒျ နာသ္မာကမ် အဓိကာရော'သ္တိ၊ 32 ဇဝံ
သတိ ယီဗုး သ္ဝသျ မၖတျော် ယာံ ကထာံ ကထိတဝါန် သာ သဖလာဘဝတ်၊ 33 တဒနန္တရံ ပီလာတး
ပုနရပိ တဒ် ရာဇဂၖဟံ ဂတွာ ယီဗုမာဟူယ ပၖစ္ဆဝါန် တွံ ကိ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာ? 34 ယီဗုး ပြတျဝဒတ်
တွမ် ဇတာံ ကထာံ သ္ဝတး ကထယသိ ကိမန္ယး ကစ္ဆိန် မယိ ကထိတဝါန်? 35 ပီလာတော'ဝဒဒ် အဟံ ကိ
ယိဟူဒီယး? တဝ သ္ဝဒေဗီယာ ဝိဗေဓတး ပြာနယာဇကာ မမ နိကဋ္ဌေ တွာံ သမာရ္ဍယန, တွံ ကိ ကၖတဝါန်?
36 ယီဗုး ပြတျဝဒတ် မမ ရာဇျမ် ဇတ္ဇေဂတ္ဍမ္ဗန္ဓိယံ နဿ ဘဝတိ ယဒိ မမ ရာဇျံ ဇဂတ္ဍမ္ဗန္ဓိယမ် အဘဝိဗျတ်
တရ္ဍိ ယိဟူဒီယာနာံ ဟသ္တေဓု ယထာ သမရ္ဍိတော နာဘဝံ တဒ္ဒ္ဍ မမ သေဝကာ အယောတ္ဍျန် ကိန္တ္ဒ မမ
ရာဇျမ် အဲဟိကံ နဿ 37 တဒါ ပီလာတး ကထိတဝါန်, တရ္ဍိ တွံ ရာဇာ ဘဝသိ? ယီဗုး ပြတျုက္ကဝါန် တွံ သတျံ
ကထယသိ, ရာဇာဟံ ဘဝါမိ; သတျတာယာံ သာက္ဍျံ ဒါတုံ ဇနိ ဂၖဟီတွာ ဇဂတျသ္မိန် အဝတီရ္ဍဝါန်, တသ္မာတ်
သတျဓရ္ဍ္ဒုပက္ဍပါတိနော မမ ကထာံ ဗၖဏ္ဍန္တိ၊ 38 တဒါ သတျံ ကိ? ဇတာံ ကထာံ ပစ္ဗာ ပီလာတး ပုနရပိ
ဗဟိရ္ဍတွာ ယိဟူဒီယာန် အဘာဓတ, အဟံ တသျ ကမပျုပရာဓံ နဿ ပြာပ္ဍောမိ၊ 39 နိသ္တာရောတ္ဍဝသမယေ
ယုဗ္ဗာဘိရဘိရုစိတ ဇကော ဇနော မယာ မောစယိတဗျ ဇော ယုဗ္ဗာကံ ရီတိရသ္တိ, အတဇဝ ယုဗ္ဗာကံ နိကဋ္ဌေ
ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာနံ ကိ မောစယာမိ, ယုဗ္ဗာကမ် ဣစ္ဆာ ကာ? 40 တဒါ တေ သရ္ဍ္ဒေ ရုဝန္တော ဗျာဟရန် ဇနံ
မာနုဓံ နဟိ ဗရဗ္ဗံ မောစယ၊ ကိန္တ္ဒ သ ဗရဗ္ဗာ ဒသ္ယုရာသီတ်၊

19 ပီလာတော ယီဗုမ် အာနီယ ကမယာ ပြာဟာရယတ်၊ 2 ပစ္ဗာတ် သေနာဂဏား ကဏ္ဌကနိရ္ဍ္ဒိတံ မုကုဋ္ဌံ
တသျ မသ္တကေ သမရ္ဍ္ဒ ဝါရ္ဍာကီဝဏ္ဍံ ရာဇပရိစ္ဆဒံ ပရိဓာပျ, 3 ဟေ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇနိ နမသ္ကာရ ဣတျုက္ဍာ

တံ စပေဒ္ဒေနာဟန္တျမ် အာရဘာတ၊ **4** တဒါ ပီလာတး ပုနရပိ ဗဟိရ္ဂတ္ဘာ လောကာန် အဝဒတ်, အသျ
ကမပျုပရာဓံ နှ လဘေ'ဟံ, ပဗျတ တဒ် ယုဗ္ဘာန် ဋ္ဌာပယိတုံ ယုဗ္ဘကံ သန္ဓိဓော် ဗဟိရေနမ် အာနယာမိ၊ **5**
တတး ပရံ ယီဗုး ကဏ္ဍကမုကုဋ္ဌဝါန် ဝါဠ္ဘာကီဝ္ဍ္ဍဝသနဝံ ါမ္ဘ ဗဟိရာဂစ္ဆတ်၊ တတး ပီလာတ ဥက္ဘဝါန် ဧနံ မနုဗျံ
ပဗျတ၊ **6** တဒါ ပြဓာနယာဇကား ပဒါတယမ္ဘ တံ ဒၟဋ္ဌာ, ဧနံ ကြုဗေ ဝိဓ, ဧနံ ကြုဗေ ဝိဓ, ဣတျုက္ဘာ ရဝိတုံ
အာရဘန္တ; တတး ပီလာတး ကထိတဝါန် ယူယံ သ္ဝယမ် ဧနံ နီတ္ဘာ ကြုဗေ ဝိဓတ, အဟမ် ဧတသျ ကမပျုပရာဓံ
နှ ပြာပ္တဝါန်၊ **7** ယိဟူဒီယား ပြတျုဝဒန် အသ္မာကံ ယာ ဝျဝသ္ထာသ္ဘော တဒနုသာရေဏာသျ ပြာဏဟနနမ်
ဥစိတံ ယတောယံ သမ် ဣမ္ဘရသျ ပုတြမဝဒတ်၊ **8** ပီလာတ ဣမာံ ကထာံ မြုတ္ဘာ မဟာတြာသယုက္တး
9 သန် ပုနရပိ ရာဇဂၟဟ အာဂတျ ယီဗုံ ပၟဒ္ဓဝါန် တ္ဝံ ကုတြတော်ျာ လောကး? ကိန္တု ယီဗသ္ဘသျ ကိမပိ
ပြတျုတ္တရံ နာဝဒတ်၊ **10** ၁ တတး ပီလာတ် ကထိတဝါန တ္ဝံ ကီ မယာ သာရ္ဓံ နှ သံလပိဗျသိ? တ္ဘာံ ကြုဗေ
ဝေဓိတုံ ဝါ မောစယိတုံ ဗက္တိ ရ္ဓမာသ္ဘော ဣတိ ကီ တ္ဝံ နှ ဇာနာသိ? တဒါ ယီဗုး ပြတျုဝဒဒ် ဣမ္ဘရေဏာဒံ
မမောပရိ တဝ ကိမပျဓိပတိတ္ဝံ နှ ဝိဒျတေ, တထာပိ ယော ဧနော မာံ တဝ ဟသ္ဘော သမာရ္ဓယတ် တသျ
မဟာပါတကံ ဇာတမ်၊ **11** တဒါ ယီဗုး ပြတျုဝဒဒ် ဣမ္ဘရေဏာဒတ္တံ မမောပရိ တဝ ကိမပျဓိပတိတ္ဝံ နှ
ဝိဒျတေ, တထာပိ ယော ဧနော မာံ တဝ ဟသ္ဘော သမာရ္ဓယတ် တသျ မဟာပါတကံ ဇာတမ်၊ **12** တဒါရဘျ
ပီလာတသ္ဓံ မောစယိတုံ စေဋ္ဌိတဝါန် ကိန္တု ယိဟူဒီယာ ရုဝန္တော ဝျာဟရန် ယဒီမံ မာနဝံ တျဇေသိ တရှိ တ္ဝံ
ကဲသရသျ မိတြဲ နှ ဘဝသိ, ယော ဧနး သ္ဝံ ရာဇာနံ ဝက္တိ သဧဝ ကဲမရသျ ဝိရုဒ္ဓဲ ါကထာံ ကထယတိ၊ **13** ဧတာံ
ကထာံ မြုတ္ဘာ ပီလာတော ယီဗုံ ဗဟိရာနီယ နိသ္ဘာရောတ္ဌဝသျ အာသာဒနဒိနသျ ဒ္ဒိတီယပြဟရာတ် ပူရ္ဍွံ
ပြသ္ဘရဗန္ဓနနာမ္ဓ ဿာနေ 'ရ္ဓာတ် ဣဗြီယဘာဇယာ ယဒ် ဂဗ္ဘထာ ကထျတေ တသ္မိန် ဿာနေ ဝိစာရာသန
ဥပါဝိဗတ်၊ **14** အနန္တရံ ပီလာတော ယိဟူဒီယာန် အဝဒတ်, ယုဗ္ဘကံ ရာဇာနံ ပဗျတ၊ **15** ကိန္တု ဧနံ ဒ္ဌရီကုရ, ဧနံ
ဒ္ဌရီကုရ, ဧနံ ကြုဗေ ဝိဓ, ဣတိ ကထာံ ကထယိတ္ဘာ တေ ရဝိတုမ် အာရဘန္တ; တဒါ ပီလာတး ကထိတဝါန်
ယုဗ္ဘကံ ရာဇာနံ ကီ ကြုဗေ ဝေဓိဗျာမိ? ပြဓာနယာဇကာ ဥတ္တရမ် အဝဒန် ကဲသရံ ဝိနာ ကောပိ ရာဇာသ္ဘကံ
နာသ္ဓိ၊ **16** တတး ပီလာတော ယီဗုံ ကြုဗေ ဝေဓိတုံ တေဇာံ ဟသ္ဘော့ သမာရ္ဓယတ်, တတသ္ဘော တံ ဓၟတ္ဘာ
နီတဝန္တး၊ **17** တတး ပရံ ယီဗုး ကြုဗံ ဝဟန် ဖိရုးကပါလမ် အ္ဌာဒ် ယဒ် ဣဗြီယဘာဇယာ ဂုလ္ဂလ္ဘာံ ဝဒန္တိ

တသ္မိန် သ္ဌာန ဥပသ္ထိတး၊ **18** တတသ္တေ့ မရျသ္ဌာနေ တံ တသျောဘယပါရ္ရေ့ ဒ္ဓါဝပရော် ကြုမေ'ဝိခန်၊ **19** အပရမ် ဇဧ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာ နာသရတီယယီဗုး, ဣတိ ဝိဇ္ဈာပနံ လိခိတ္တာ ပီလာတသ္တသျ ကြုဗောပရိ သမယောဧယတ်၊ **20** သာ လိပိး ဣဗြီယယူနာနီယရောမီယဘာဓာဘိ ရ္ရိခိတာ: ယီဗေား ကြုဗဝေခနသ္ဌာနံ နဂရသျ သမီပံ, တသ္မာဒ် ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယာသ္တာံ ပဋ္ဌိတုမ် အာရဘန္တ၊ **21** ယိဟူဒီယာနာံ ပြဓာနယာဇကား ပီလာတမိတိ နျဝေဒယန် ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇေတိ ဝါကျံ နှ ကိန္တု ဇဧ သ္ဝံ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာနမ် အဝဒဒ် ဣတ္ထံ လိခတု၊ **22** တတး ပီလာတ ဥတ္တရံ ဒတ္တဝါန် ယလ္လေခနီယံ တလ္လိခိတဝါန်၊ **23** ဣတ္ထံ သေနာဂဏော ယီဗုံ ကြုမေ ဝိခိတ္တာ တသျ ပရိမေယဝသ္ထြေ စတုရော ဘာဂါန် ကၟတ္တာ ဇကဲကသေနာ ဇကဲကဘာဂမ် အဂၟဟ္လတ် တသျောတ္တရီယဝသ္ထြဉ္စာဂၟဟ္လတ်၊ ကိန္တ္ဝုတ္တရီယဝသ္ထြေ သူစိသေဝနံ ဝိနာ သရ္ဗွမ် ဉိတံ၊ **24** တသ္မာတ္တေ ဗျာဟရန် ဇတတ် ကး ပြဿ္ယတိ? တန္နု ခဏ္ဍယိတ္တာ တတြ ဂုဋ္ဌိကာပါတံ ကရဝါမ၊ ဝိဘဇေန္တေ'ခရီယံ မေ ဝသနံ တေ ပရသ္ပရံ၊ မမောတ္တရီယဝသ္ထြာရ္ထံ ဂုဋ္ဌိကာံ ပါတယန္တိ စ၊ ဣတိ ယဒ္ဒါကျံ ဓရ္မပုသ္တကေ လိခိတမာသ္တေ တတ် သေနာဂဏောနေတ္ထံ ဗျဝဟရဏာတ် သိဒ္ဓမဘဝတ်၊ **25** တဒါနီံ ယီဗော ရ္ဗာတာ မာတုရ္ဘဂိနီ စ ယာ ဣယပါ ဘာရ္ယာ မရိယမ် မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် စ ဇတာသ္တသျ ကြုဗသျ သန္နိဓော သမတိဋ္ဌန်၊ **26** တတော ယီဗုး သ္ဝမာတရံ ပြိယတမဗိဗျဥ္ဇ သမီပေ ဒဏ္ဍာယမာနော် ဝိလောကျ မာတရမ် အဝဒတ်, ဟေ ယောဓိဒ် ဇနံ တဝ ပုတြံ ပဗျ, **27** ဗိဗျန္ခဝဒတ်, ဇနံ တဝ မာတရံ ပဗျ။ တတး သ ဗိဗျသ္တဒ္ဒဋ္ဌိကာယာံ တာံ နိဇဂၟဟံ နီတဝါန်၊ **28** အနန္တရံ သရ္ဗံ ကရ္မ္မာဓုနာ သမ္ပန္နမဘူတ် ယီဗုရိတိ ဇ္ဈာတ္တာ ဓရ္မ္မပုသ္တကသျ ဝစနံ ယထာ သိဒ္ဓံ ဘဝတိ တဒ္ဒရ္ဗမ် အကထယတ် မမ ပိပါသာ ဇာတာ၊ **29** တတသ္တသ္မိန် သ္ဌာနေ အမ္လရသေန ပူရ္ဏပါတြသ္ထိတျာ တေ သ္ဝဥ္ဇမေကံ တဒမ္လရသေနာရ္ဒ္ဒြကၟတျ ဇသောဗ္ဗလေ တဒ် ယောဇယိတ္တာ တသျ မုခသျ သန္နိဓာဝသ္ထာပယန်၊ **30** တဒါ ယီဗုရမ္လရသံ ဂၟဟီတ္တာ သရ္ဗံ သိဒ္ဓမ် ဣတိ ကထံ ကထယိတ္တာ မသ္တကံ နမယန် ပြာဏာန် ပရျျတျဇတ်၊ **31** တဒ္ဒိနမ် အာသာဒနဒိနံ တသ္မာတ် ပရေ'ဟနိ ဝိဗြာမဝါရေ ဒေဟာ ယထာ ကြုဗောပရိ နှ တိဋ္ဌန္တိ, ယတး သ ဝိဗြာမဝါရော မဟာဒိနမာသီတ်, တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယား ပီလာတနိကဋ္ဋေ ဂတ္တာ တေဏံ ပါဒဘဉ္ဇနသျ သ္ဌာနာန္တရနယနသျ စာနုမတိ ပြာရ္ထယန္တ၊ **32** အတး သေနာ အာဂတျ ယီဗုနာ သဟ ကြုဗေ ဟတယေား ပြထမဒ္ဒိတီယစောရယေား ပါဒါန် အဘဉ္ဇန်: **33** ကိန္တု ယီဗေား သန္နိဓိ ဂတ္တာ သ မၟတ ဣတိ ဒၟဋ္ဋာ တသျ

ပါဒေါ် နာဘာ၌နှ်၊ **34** ပစ္စာဒ် ဧကော ယောဒ္ဓါ မူလာယာတေန တသျ ကုက္ဓိမ် အဝိတော် တတ္ထ္ဏာတ်
တသ္မာဒ် ရက္ခံ ဧလ၌ နိရဂ္ဆတ်၊ **35** ယော ဧနော'သျ သာက္ချံ ဒါတိ သ သ္ဓယံ ဒၸဝုဝါန် တသျေဒံ သာက္ချံ
သတျံ တသျ ကထာ ယုဗ္ဘာကံ ဝိဗ္ဘာသံ ဧနယိတုံ ယောဂျာ တတ် သ ဇာနာတိ၊ **36** တသျဲကမ် အသ္ဆျပိ နဘံက္ချတေ, **37** တဒ္ဓဒ် အနျဗာသ္ဆြေပိ လိချတေ, ယထာ, "ဒၸရိ့ပါတံ ကရိဗျန္တိ တေ'ဝိခန် ယန္တ္ဍ တမ္ပြတိ၊ " **38**
အရိမထီယနဂရသျ ယူဧဖ္ဆာမာ မိဗျ ဧက အာသီတ် ကိန္တ္ဍ ယိဟူဒီယေဘျော ဘယာတ် ပြကာမိတော နဘဝတိ; သ ယီဗော ရ္ဓေဟံ နေတုံ ပီလာတသျာနုမတိ ပြာ၌ယတ, တတး ပီလာတေနာနုမတေ သတိ သ ဂတ္တာ ယီဗော ရ္ဓေဟမ် အနယတ်၊ **39** အပရံ် ယော နိကဒီမော ရာတြော် ယီဗေား သမီပမ် အဂ၌တ် သောပိ ဂန္ဓရသေန မိဗြိတံ ပြာယေဏ ပဗ္ဘာဗတ္ထေ၌ကမဂုရုံ ဂၸဟီတ္တာဂ၌တ်၊ **40** တတသ္ကေ ယိဟူဒီယာနာံ မ္ဘဟာနေ သ္ဌာပနရီတျနုသာရေဏ တတ္ထျဂန္ဓိဒြဝျေဏ သဟိတံ တသျ ဒေဟံ ဝဿ္ကြောဏာဝေဝုယန်၊ **41** အပရ၌ ယတြ သ္ဌာနေ တံ ကြူဗေ'ဝိခန် တသျ နိကဒ္ဒေသ္ဌောဒျာနေ ယတြ ကိမပိ မၸတဒေဟံ ကဒါပိ နာသ္ဌာပျတ တာဒၸဗမ် ဧကံ နူတနံ မ္ဘဟာနမ် အာသီတ်၊ **42** ယိဟူဒီယာနာမ် အာသာဒနဒိနာဂမနာတ် တေ တသ္မိန် သမီပသ္ဌမ္ဘဟာနေ ယီဗုမ် အဟာယယန်၊

20 အနန္တရံ သပ္တာဟသျ ပြထမဒိနေ 'တိပြတ္ဗျ၊ဧ 'န္ဓကာရေ တိဧ္ဂတိ မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် တသျ မ္ဘဟာနသျ နိကဋ္ဌေ ဂတ္တာ မ္ဘဟာနသျ မုခါတ် ပြသ္ဌရမပသာရိတမ် အပဗျတ်၊ **2** ပစ္စာဒ် ဓာဝိတ္တာ ဖိမောန္ဓိတရာယ ယီဗေား ပြိယတမဖိရျာယ စေဒမ် အကထယတ်, လောကား မ္ဘဟာနာတ် ပြဘုံ နီတ္တာ ကုတြာသ္ဌာပယန် တဒ် ဝက္ခံ့ နဗကြောမိ၊ **3** အတး ပိတရး သောနျဖိဗျဗ္ဗ ဗရ္ဂိ၌ျတ္တာ မ္ဘဟာနသ္ဌာနံ ဂန္တ္ဍမ် အာရဘေတာံ၊ **4** ဥဘယောရ္ဓာဝတေား သောနျဖိဗျး ပိတရံ ပစ္စာတ် တျက္ခ ပူရ္ဒွံ မ္ဘဟာနသ္ဌာန ဥပသ္ဌိတဝါန်၊ **5** တဒါ ပြဟ္ဂီဘူယ သ္ဌာပိတဝ၌ြောဏိ ဒၸဝုဝါန် ကိန္တ္ဍ နပြာဝိဗတ်၊ **6** အပရံ ဖိမောန္ဓိတရ အာဂတျ မ္ဘဟာနသ္ဌာနံ ပြဝိဗျ **7** သ္ဌာပိတဝ၌ြောဏိ မသ္ဌကသျ ဝ၌ြော၌ ပၸထက် သ္ဌာနာန္တရေ သ္ဌာပိတံ ဒၸဝုဝါန်၊ **8** တတး မ္ဘဟာနသ္ဌာနံ ပူရ္ဒွံ့မ် အာဂတော ယောနျဖိဗျး သောပိ ပြဝိဗျ တာဒၸမံ ဒၸဗှ ဗျဗ္ဗသီတ်၊ **9** ယတး မ္ဘဟာနာတ် သ ဥတ္ထာပယိတဗျ ဧတသျ ဓရ္ဓုပုသ္ဌကဝစနသျ ဘာဝံ တေ တဒါ ဝေါဒ္ဓုံ နာဗန္ကျဝန်၊ **10** အနန္တရံ တော် ဒ္ဒေါ် ဖိဗျော် သ္ဓံ သ္ဓံ ဂၸဟံ ပရာဝၸတျာဂ၌တာမ်၊ **11** တတး ပရံ မရိယမ် မ္ဘဟာနဒ္ဓါရသျ ဗဟိး သ္ဌိတ္တာ ရောဒိတုမ် အာရဘတ တတော ရုဒတီ ပြဟ္ဂီဘူယ မ္ဘဟာနံ ဝိလောကျ **12**

ယီဖော: ဗယနသ္ထာနသျ ဖိရးသ္ထာနေ ပဒတလေ စ ဒွယော ရ္ဒိဖော ဒွေါ သ္ဝရ္ရိယဒူတာဝုပဝိဇော် သမပဗျတ်၊ **13** တော် ပၖဇ္ဝဝန္ကော် ဟေ နာရိ ကုတော ရောဒိဂိ? သာဝဒတ် လောကာ မမ ပြဘုံ နီတ္ဘာ ကုတြာသ္ထာပယန် ဂ္ဂတိ နဇာနာမိ၊ **14** ဂ္ဂတျုက္ကာ မုခံ ပရာဝၖတျ ယီဗုံ ဒဏ္ဍာယမာနမ် အပဗျတ် ကိန္တု သ ယီဗုရိတိ သာ ဇ္ဈာတုံ နာဗကျောတ်၊ **15** တဒါ ယီဗုသ္ထာမ် အပၖစ္ဆတ် ဟေ နာရိ ကုတော ရောဒိဂိ? ကံ ဝါ မၖဂယသေ? တတး သာ တမ် ဥဒ္ဒာနသေဝကံ ဇ္ဈာတ္ဘာ ဝ္ဍာဟရတ်, ဟေ မဟေစ္ဆ တ္ဘံ ယဒီတး သ္ထာနာတ် တံ နီတဝါန် တရ္ဒိ ကုတြာသ္ထာပယသ္ထာဒ် ဝဒ တတ္ထာနာတ် တမ် အာနယာမိ၊ **16** တဒါ ယီဗုသ္ထာမ် အဝဒတ် ဟေ မရိယမ်၊ တတး သာ ပရာဝၖတျ ပြတျဝဒတ် ဟေ ရဗ္ဗုနီ အ္ဍာတ် ဟေ ဂုရော၊ **17** တဒါ ယီဗုရဝဒတ် မာံ မာ ဓရ, ဂ္ဂဒါနီ ပိတုး သမီပေ ဥ်ိန္ဒ္ဓဂမနံ နကရောမိ ကိန္တု ယော မမ ယုဗ္ဘာကဒ္ဓ ပိတာ မမ ယုဗ္ဘာကဒ္ဓေ ဗ္ဗရသ္ထာသျ နိကဒ္ဒ ဥ်ိန္ဒ္ဓဂမနံ ကဏ္ဍျမ် ဥဒ္ဒျတောသ္မိ, ဂ္ဂမာံ ကထာံ တ္ဘံ ဂတ္ဘာ မမ ဘြာတၖဂဏံ ဇ္ဈာပယ၊ **18** တတော မဒ္ဒလိနီမရိယမ် တတ္ဂ္ဂဏာဒ် ဂတ္ဘာ ပြဘုသ္ထာသျဲ ဒ္ဓရ္ဓနံ ဒတ္ဘာ ကထာ ဇတော အကထယဒ် ဂ္ဂတိ ဝါ္ဍရုံ ဖိဓျောဘျော'ကထယတ်၊ **19** တတး ပရံ သဟ္ဘာဟသျ ပြထမဒိနသျ သန္ဓျာသမယေ ဖိဓျာ ဇကတြ မိလိတ္ဘာ ယိဟူဒီယေဘျော ဘိယာ ဒ္ဓါရရုဒ္ဓမ် အကုရ္ရွန်, ဇတသ္မိန် ကာလေ ယီဗုသ္ထော်ဏံ မရျသ္ထာနေ တိဇ္ဂန် အကထယဒ် ယုဗ္ဘာကံ ကလျာဏံ ဘူယာတ်၊ **20** ဂ္ဂတျုက္ကာ နိဇဟသ္တံ ကုက္ဓိ္ဓ ဒ္ဓရ္ဓိတဝါန်, တတး ဖိဓျား ပြဘုံ ဒၖဇ္ဈာ ဟၖဇ္ဈာ အဘဝန်၊ **21** ယီဗုး ပုနရဝဒဒ် ယုဗ္ဘာကံ ကလျာဏံ ဘူယာတ် ပိတာ ယထာ မာံ ပြဲဇယတ် တထာဟမပိ ယုဗ္ဘာန် ပြေဇယာမိ၊ **22** ဂ္ဂတျုက္ကာ သ တေဇာမုပရိ ဒ္ဒြိရ္ဍပြဗ္ဘာသံ ဒတ္ဘာ ကထိတဝါန် ပဝိတြမ် အာတ္ဘာနံ ဂၖဟ္ဂ္ဂီတ၊ **23** ယူယံ ယေဇာံ ပါပါနိ မောစယိဓျထ တော မောစယိဓျန္တော ယေဇာ္ဓ ပါပါတိ နမောစယိဓျထ တော နမောစယိဓျန္တော၊ **24** ဒ္ဓါဒဗမရျေ ဂဏိတော ယမဇော ထောမနာမာ ဖိဓျော ယီဖောရာဂမနကာလဲ တဲး သာ ရ္ဒ်ံ နာသီတ်၊ **25** အတော ဝယံ ပြဘူမ် အပဗျာမေတိ ဝါကျေ'ရ္ဒမိဓျဲရုကြော သောဝဒတ်, တသျ ဟသ္ထယော ရ္ရော်ဟကီလကာနံ စိဟ္ဒ်ံ နဝိလောကျ တစ္ဆိဟ္ဒမ် အဂုံလျာ နသ္ပၖဇ္ဈာ တသျ ကုက္ကော် ဟသ္ထံ နာရောပျ စာဟံ နဝိဗ္ဗသိဓျာမိ၊ **26** အပရမ် အဇ္ဈမေ'ဟ္ဒ် ဂတေ သတိ ထောမာသဟိတး ဖိဓျဂဏ ဇကတြ မိလိတ္ဘာ ဒ္ဓါရံ ရုဒ္ဓ္ဓာဘျန္ဓရ အာသီတ်, ဇတရ္ဒိ ယီဗုသ္ထော်ဏံ မရျသ္ထာနေ တိဇ္ဂန် အကထယတ်, ယုဗ္ဘာကံ ကုဗလံ ဘူယာတ်၊ **27** ပစ္ဆာတ် ထာမဲ ကထိတဝါန် တ္ဘမ် အဂုံလီမ် အတြာရ္ရယိတ္ဘာ မမ ကရော် ပဗျ ကရံ ပြသာရ္ယ မမ ကုက္ကာဝရ္ရယ နာဝိဗ္ဗသျ၊ **28** တဒါ

ထောမာ အဝဒတ်, ဟေ မမ ပြဘော ဟေ မဒီဖွရ၊ **29** ယီဖုရကထယတ်, ဟေ ထောမာ မာံ နိရီဂ္ဂျ ဝိဖွသိဂိ
ယေ နဒၸာ ဝိဖွသန္ဓိ တဇေဝ ဓနား၊ **30** ဇတဒနျာနိ ပုတ္တကေ'သ္မိန် အလိခိတာနိ ဗဟူနျာဖွဈျကရ္ဓာဏိ ယီဖုး
ဖိဈာဏာံ ပုရတ္တာဒ် အကရောတ်၊ **31** ကိန္တ္ဒ္ယီဖုရီဖွရသျာဘိဂိက္ကား သုတ ဇေဝေတိ ယထာ ယူယံ ဝိဖွသိထ
ဝိဖွသျ စ တသျ နာမ္နာ ပရမာယုး ပြာပ္နုထ တဒ္ဓရ္မ ဇတာနိ သရ္ဝွာဏျလိချန္တ၊

21 တတား ပရံ တိဗိရိယာဇလဓေသ္တ္ဌေ ယီဖုး ပုနရပိ ဖိဈျောဘျာ ဒ၌နံ ဒတ္တဝါန် ဒ၌နသျာချာနမိဒမ်၊ **2**
ဖိမောန္ဓိတရး ယမဇထောမာ ဂါလီလီယကာန္ဓာနဂရနိဝါသီ နိထနေလ် သိဝဒေး ပုတြာဝနျော် ဒွေါ် ဖိဈော်
စဲတေဒ္ဓေကတြ မိလိတေဈ ဖိမောန္ဓိတရော'ကထယတ် မဿျာန် ဓ၌္ဂါ ယာမိ၊ **3** တတသ္ညေ ဗျာဟရန် တရှိ
ဝယမပိ တ္ဝယာ သာ၌ံ ယာမး တဒါ တေ ဗဟိရ္ဂတား သန္ဓး ကိ္ဓပြိ နာဝမ် အာရောဟန် ကိန္တ္ဒ္ယ တသျာံ ရဇနျာမ်
ဇကမပိ နပြာပ္နုဝန်၊ **4** ပြဘာတေ သတိ ယီဖုသ္တ္ဌေ သ္ဌိတဝါန် ကိန္တ္ဒ္ယ သ ယီဖုရိတိ ဖိဈာ ဇာတုံ နာဖကျုဝန်၊ **5**
တဒါ ယီဖုရပၸစ္ဆတ်, ဟေ ဝတ္သာ သန္ဓိမော် ကိဗ္ဗိတ် ခါဒျဒြဝျမ် အာသ္ညေ? တေ'ဝဒန် ကိမပိ နာသ္တိ၊ **6** တဒါ
သော'ဝဒတ် နော်ကာယာ ဒက္ဓိဏပါ၌ဲ ဇာလံ နိက္ဓိပတ တတော လ္ဘျ၌ဲ, တသ္မာတ် တဲ ရ္ဓိက္ဓိ့ညေ ဇာလေ
မဿျာ ဇတာဝန္ဓော'ပတန် ယေန တေ ဇာလမာကၸျ နောတ္ညောလယိတုံ ဖက္ကား၊ **7** တသ္မာဒ် ယီဖေား
ပြိယတမဖိဈး ပိတရာယာကထယတ် ဇဧ ပြဘုဒ္ဓ၌ဝေတ်, ဇဧ ပြဘုရိတိ ဝါစံ ဖြုတ္ဝဲဝ ဖိမောန် နဂ္ဓတာဟေတော
ရ္ဓဿျာဓာရိဏာ ဥတ္တရီယဝ၌ဲ ပရိဓာယ ဟြဒံ ပြတျုဒလမ္ဘယတ်၊ **8** အပရေ ဖိဈာ မဿျဲး သာ၌ံ ဇာလမ်
အာကရ္ဓန္ဓး ကျဒြနော်ကာံ ဝါဟယိတ္ဝာ ကူလမာနယန် တေ ကူလာဒ် အတိဒူရေ နာသန် ဒ္ဒိဖတဟသ္ညောဘျာ
ဒူရ အာသန် ဂ္ဂတျနုမီယတေ၊ **9** တီရံ ပြာပ္ပဲသ္ညဲသ္ညတြ ပြဇ္ဓလိတာဂ္ဓိသ္ညဒုပရိ မဿျား ပူပါဖ္ဖ ဒၸဈး၊ **10** တတော
ယီဖုရကထယဒ် ယာန် မဿျာန် အရေတ တေဈံ ကတိပယာန် အာနယတ၊ **11** အတး ဖိမောန္ဓိတရး
ပရာဝၸတျ ဂတ္ဝာ ဗၸဟဒ္ဒိသ္ညြိပဗ္ဗာဖဒဓိကဖတမဿျဲး ပရိပူ၌ံ တဇ္ဓောလမ် အာကၸျောဒတောလယတ်
ကိန္ဓေတာဝဒ္ဒိ ရ္ဓဿျဲရပိ ဇာလံ နာဆိဒျတ၊ **12** အနန္ဓရံ ယီဖုသ္တာန် အဝါဒီတ် ယူယမာဂတျ ဘုံဂ္ဂ်ုံ; တဒါ သဇေ
ပြဘုရိတိ ဇာတတ္ဝာတ် တ္ဝံ ကး? ဂ္ဂတိ ပြ၌ံ ဖိဈာဏာံ ကသျာပိ ပြဂလ္ဘတာ နာဘဝတ်၊ **13** တတော
ယီဖုရာဂတျ ပူပါန် မဿျာံဖ္ဖ ဂၸဟီတ္ဝာ တေဘျး ပရ္ဓျဝေဈယတ်၊ **14** ဂ္ဂတ္ထံ ဖ္ဖမာနာဒုတ္ထာနာတ် ပရံ ယီဖုး
ဖိဈျောဘျသ္ညၸတီယဝါရံ ဒ၌နံ ဒတ္တဝါန်၊ **15** ဘောဇနေ သမာပ္ညေ သတိ ယီဖုး ဖိမောန္ဓိတရံ ပၸဈုဝါန်, ဟေ

ယူနသး ပုတြ ဖိမောန် တွံ ကိမ် ဇတေဘျောခိကံ မယိ ပြီယသေ? တတး သ ဥဒိတဝါန် သတျံ ပြဘော တွယိ ပြီယေ'ဟံ တဒ် ဘဝါန် ဇာနာတိ; တဒါ ယီဗုရကထယတ် တရှိ မမ မေဧဟာဝကဂဏံ ပါလယ၊ **16** တတး သ ဒွိတီယဝါရံ ပဒုဝါန် ဟေ ယူနသး ပုတြ ဖိမောန် တွံ ကိ မယိ ပြီယသေ? တတး သ ဥက္ဍဝါန် သတျံ ပြဘော တွယိ ပြီယေ'ဟံ တဒ် ဘဝါန် ဇာနာတိ; တဒါ ယီဗုရကထယတ တရှိ မမ မေဧဂဏံ ပါလယ၊ **17** ပစ္စာတ် သ တဒဲတီယဝါရံ ပဒုဝါန်, ဟေ ယူနသး ပုတြ ဖိမောန် တွံ ကိ မယိ ပြီယသေ? ဇတဒ္ဓါကျံ တဒဲတီယဝါရံ ပဒုဝါန် တသ္မာတ် ပိတရော ဒုးခိတော ဘူတ္တာ'ကထယတ် ဟေ ပြဘော ဘဝတး ကိမပျဂေါစရံ နာသ္တိ တွယျဟံ ပြီယေ တဒ် ဘဝါန် ဇာနာတိ; တတော ယီဗုရဝဒတ် တရှိ မမ မေဧဂဏံ ပါလယ၊ **18** အဟံ တုဘျံ ယထာဍ္ဍံ ကထယာမိ ယော်ဝနကာလေ သွယံ ဗဒ္ဓကဋ္ဌေ ရျတြေစ္ဆာ တတြ ယာတဝါန် ကိန္ဓိတး ပရံ ဝဒ္ဓေ ဝယသိ ဟသ္တံ ဝိသ္တာရယိရျသိ, အနျဇနသ္မာံ ဗဒ္ဓာ ယတြ ဂန္ဆံ တဝေစ္ဆာ နာ ဘဝတိ တွာံ ဓဒတ္တာ တတြ နေရျတိ၊ **19** ဖလတး ကီဒဲမေန မရဏေန သ ဤဗွရသျ မဟိမာနံ ပြကာဓယိရျတိ တဒ် ဗောယိတုံ သ ဣတိ ဝါကျံ ပြောက္ဍဝါန်၊ ဣတျကြော သတိ သ တမဝေါစတ် မမ ပစ္စာဒ် အာဂစ္ဆ၊ **20** ယော ဇနော ရာတြိကာလေ ယီဓော ရွကြော'ဝလမ္ဗျ, ဟေ ပြဘော ကော ဘဝန်တ် ပရကရေဈ သမရှယိရျတီတိ ဝါကျံ ပဒုဝါန်, တံ ယီဓေား ပြိယတမဓိရျံ ပစ္စာဒ် အာဂစ္ဆန်တ် **21** ပိတရော မုခံ ပရာဝ္ဍရ္ဗ ဝိလောကျ ယီဗုံ ပဒုဝါန်, ဟေ ပြဘော ဇတသျ မာနဝသျ ကီဒဲမီ ဂတိ ရှိဝိရျတိ? **22** သ ပြတျဝဒတ်, မမ ပုနရာဂမနပရျျန်တ် ယဒိ တံ သ္ဌာပယိတုမ် ဣစ္ဆာမိ တတြ တဝ ကိ? တွံ မမ ပစ္စာဒ် အာဂစ္ဆ၊ **23** တသ္မာတ် သ ဓိရော နာ မရိရျတီတိ ဘြာတဲဂဏမရော ကိ'ဝဒန်တ် ဇာတာ ကိန်ဟ သ နာ မရိရျတီတိ ဝါကျံ ယီဗု ရ္ဓာဝဒတ် ကေဝလံ မမ ပုနရာဂမနပရျျန်တ် ယဒိ တံ သ္ဌာပယိတုမ် ဣစ္ဆာမိ တတြ တဝ ကိ? ဣတိ ဝါကျမ် ဥက္ဍဝါန်၊ **24** ယော ဇန ဇောနိ သရ္ဗွာဏိ လိခိတဝါန် အတြ သာဣျဉ္ဇ ဒတ္တဝါန် သဧ သ ဓိရျး, တသျ သာဣျံ ပြမာဏမိတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **25** ယီဗုရေတေဘျော'ပရာဏျပိ ဗဟူနိ ကရ္ဓာဏိ ကဲတဝါန် တာနိ သရ္ဗွာဏိ ယဒျေကဲကံ ကဲတွာ လိချန္ဓေ တရှိ ဂြန္ဆာ ဇောဝန္ဓော ဘဝန်တ် တေဏံ ဓာရဏော ပဒထိဝျံ သ္ဌာနံ နာ ဘဝတိ၊ ဣတိ။

ပြေရိတား

1 ဟေ ထိယဖိလ, ယီဗုး သွမနောနီတာန် ပြေရိတာန် ပဝိတြေဏာတ္မနာ သမာဒိဗျ ယသ္မိန် ဒိနေ
သ္ဝရ္ဂမာရောဟတ် ယာံ ယာံ ကြိယာမကရောတ် ယဒျဒ် ဥပါဒိဗစ္စ တာနိ သ္ဝရ္ဂါဏိ ပူရ္ဏံ မယာ လိခိတာနိ၊ **2**
သ သွနိမနဒုးခဘောဂါတ် ပရမ် အနေကပြတျယက္ခပြမာဏော်း သံ့ သဇီဝံ ဒ္ဓရယိတ္တာ **3** စတ္တာရိ'ဗဒ္ဒိနာနိ
ယာဝတ် တေဘျး ပြေရိတေဘျော ဒ္ဓရနံ ဒတ္ဗေ့ဗ္ဗရီယရာဗျသျ ဝ္ဍနမ အကရောတ်၊ **4** အနန္တရံ တေဏာ သဘာံ
ကၛတ္တာ ဣတျာဇ္ဓာပယတ်, ယူယံ ယိရူဟလမော'ရ္ဒတြ ဂမနမကၛတ္တာ ယသ္တိန် ပိတြာ'ဂီကၛတေ မမ
ဝဒနာတ် ကထာ အဖၛဏုတ တတြ္ဘာပ္ပိမ် အပေက္ချ တိဇ္ဓတ၊ **5** ယောဟန် ဇလေ မဇ္ဈိတာဝါန် ကိန္နလ္ပဒိနမ၎ေ
ယူယံ ပဝိတြ အာတ္မနိ မဇ္ဈိတာ ဘဝိဗျထ၊ **6** ပဗ္ဗာတ် တေ သ္ဝရ္ဂေ မိလိတ္တာ တမ် အပၛစ္ဆန် ဟေ ပြဘော
ဘဝါန် ကိမိဒါနီ' ပုနရပိ ရာဗျမ် ဣသြာယေလီယလောကာနာံ ကရေဇု သမရ္ဂယိဗျတိ? **7** တတး သောဝဒတ်
ယာန် သ္ဝရ္ဂါန် ကာလာန် သမယာံဗ္ဗ ပိတာ သ္ဝဝဖေ'ဍ္ဌာပယတ် တာန် ဇ္ဓာတၛ် ယုဗ္ဗာကမ် အဓိကာရော
နဇ ဇာယတေ၊ **8** ကိန္တု ယုဗ္ဗာသု ပဝိတြသျာတ္မန အာဝိရ္ဘာဝေ သတိ ယူယံ ဗကြ် ပြာပျ ယိရူဟလမိ
သမသ္တယိဟူဒါဖောမိရောဏဒေဖယေား ပၛထိဝျား သီမာံ ယာဝဒ် ယာဝန္တော ဒေဖာသ္တေဇု ယရ္ဂေ့ဇု စ မယိ
သာက္ချံ ဒါသျထ၊ **9** ဣတိ ဝါကျမုက္ဘာ သ တေဏာ သမက္ခံ သ္ဝရ္ဂံ နီတော'ဘဝတ်, တတော မေဃမာရုဟျ
တေဏာ ဒၛဧရ္ဒရဂေါစရော'ဘဝတ်၊ **10** ယသ္မိန် သမယေ တေ ဝိဟာယသံ ပြတျနနျဒၛရ္ဗျာ တသျ တာဒၛဖမ်
ဥ်ရ္ဒ္ဓဂမနမ် အပဗျန် တသ္မိန္နေဝ သမယေ ဖုက္လဝ၏ော် ဒ္ဓေါ် ဇနော် တေဏာ သန္ဓိဓော် ဒဏ္ဍာယမာနော်
ကထိတဝန္တော်, **11** ဟေ ဂါလီလီယလောကာ ယူယံ ကိမ္ဆ္ဓံ ဂဂဏ် ပြတိ နိရီက္ချ ဒဏ္ဍာယမာနာသ္တိ ဇ္ဓထ?
ယုဗ္ဗာကံ သမီပါတ် သ္ဝရ္ဂံ နီတော ယော ယီဗုသ္တံ ယူယံ ယထာ သ္ဝရ္ဂမ် အာရောဟန္တမ် အဒ္ဓျမ် တထာ သ
ပုနဗ္ဗာဂမိဗျတိ၊ **12** တတး ပရံ တေ ဇဲတုနနာမ္နး ပရ္ဝတာဒ် ဝိဗြာမဝါရသျ ပထး ပရိမာဏမ် အ္ဍ္ဌာတ်
ပြာယေဏာ'ရ္ဒ္ဓကြောမံ ဒုရသ္ထံ ယိရူဟလမ္နဂရံ ပရာဝၛတျာဂစ္ဆန်၊ **13** နဂရံ ပြဝိဗျ ပိတရော ယာကူဗ် ယောဟန်
အာန္ဒြိယး ဖိလိပး ထောမာ ဗ္ဌ္ဌဇမယော မထိရာလ္ဖီယပုတြော ယာကူဗ် ဥဒ္ဓောဂါ ဖိမောန် ယာကူဗော ဘြာတာ
ယိဟူဒါ ဇတေ သ္ဝရ္ဂေ ယတြ သ္ဌာနေ ပြဝသန္တိ တသ္မိန် ဥပရိတနပြကောဏ္ဍေ ပြာဝိဖန်၊ **14** ပဗ္ဗာဒ် ဣမေ
ကိယတျး သ္ဌြိယဗ္ဗ ယီဖော ရ္ဓာတာ မရိယမ် တသျ ဘြာတရဗ္ဗဲတေ သ္ဝရ္ဂေ ဇကစိတ္တီဘူတ သတတံ ဝိနယေန

ဝိနယေန ပြာ့ရ္ယန္တ့ **15** တသ္မိန် သမယေ တတြ သ္ထာနေ သာကလ္ပေန ဝိ၏တျဂိကဖတံ ဖိဗျာ အာသန်၊ တတး
ပိတရသ္တေစာံ မရ္ပေ တိ၏ဂ္ဂန် ဥက္ကဝါန္ **16** ဟေ ဘြာတဃဂဏ ယီဖုဓာရိဏာံ လောကာနာံ ပထဒ၎ကော ယော
ယိဟူဒါသ္တသ္မိန် ဒါယူဒါ ပဝိတြ အာတ္မာ ယာံ ကထာံ ကထယာမာသ တသ္မား ပြတျက္ခီဘဝနသ္ပာဝဗျကတ္ပမ်
အာသီတ်၊ **17** သ ဧနော'သ္မာကံ မရ္ပဝ္ဂ္ဂီ သန် အသ္ပား သေဝါယာ အံ၏မ် အလဘတ၊ **18** တဒနန္တရံ
ကုကရ္ဗုဏာ လဗ္ဓံ ယန္မျုလ္ပံ တေန ကျေတြမေကံ ကြီတမ် အပရံ တသ္မိန် အဓောမုခေ ဘဃော် ပတိတေ
သတိ တသ္ပောဒရသ္ပ ဝိဒ္ဒြရ္ပတ္ပာတ် သရ္ဂ္ဂ နာသ္ပော နိရဂ္ဆန်၊ **19** ဧတာံ ကထာံ ယိရ္ပဓာလမ္ဗိဝါသိနး သရ္ဂ္ဂေ
လောကာ ဝိဒါန္တိ; တေဏာံ နိဧဘာ၈ယာ တတ္ကြေတြ္ဓ ဟကလ္ဒာမာ, အ္ဍာတ် ရက္ကကျေတြမိတိ ဝိချတမာသ္တေ၊
20 အန္ပစ္ဆ, နိကေတနံ တဒီယန္တ္ပ ဗုန္ပမေဝ ဘဝိဗျတိ၊ တသ္ပ ဒုဗျေ နိဝါသာ့ဏ် ကောပိ သ္ထာသ္ပတိ နဝ ဟိ၊ အန္ပ
ဧဝ ဧနသ္တသ္ပ ပဒ သံပြာ့ယ္ပတိ ခြုဝံ၊ ဣတ္ထံ ဂီတပုသ္တကေ လိခိတမာသ္တေ၊ **21** အတော ယောဟနော မ၎နမ်
အာရဘ္ပာသ္မာကံ သမီပါတ် ပြဘော ရ္ပီမေား သ္ပရ္ဂရောဟဏဒိနံ ယာဝတ် သောသ္မာကံ မရ္ပေ ယာဝန္တိ ဒိနာနိ
ယာပိတဝါန္ **22** တာဝန္တိ ဒိနာနိ ယေ မာနဝါ အသ္မာဘိး သာ၎ံ တိ၏ဂ္ဂန္တိ တေဏာမ် ဧကေန ဧနေနာသ္မာဘိး
သာ၎ံ ယီဓောရ္ပတ္ထာနေ သာက္ခီဏာ ဘဝိတဗျံ၊ **23** အတော ယသ္ပ ရ္ပပိ ရ္ပျ၎ော ယံ ဗရ္ဗဗ္ပေတျ္ကာ့ဟူယန္တိ သ
ယ္ပ၈ဖ် မတထိဗ္ဗ ဒ္ပါဝေတော် ပဃထက် ကဃတ္ပာ တ ဤ့ဗ္ပရသ္ပ သန္ဓိဓော် ပြာရ္ပ္ပ ကထိတဝန္တး, **24** ဟေ
သရ္ဂ္ဂါန္တ္ပရ္ပ္ပာမိန် ပရမေဗ္ပရ, ယိဟူဒါး သေဝနပြေရိတတ္ပပဒဗျုတး **25** သန် နိ၈သ္ထာနမ် အဂစ္ဆတ်, တတ္ပဒံ
လဗ္ဓမ် ဧနယော ရ္ပနယော ရ္ပရ္ပေ ဘဝတာ ကော'ဘိရ္ပစိတသ္တဒသ္မာန် ဒ၎ျတာံ၊ **26** တတော ဂုဋ္ဌိကာပါ၎ေ
ကဃတေ မတထိ၎ိရစီယတ တသ္မာတ် သောရ္ပေ၈မ် ဧကာဒဓာနာံ ပြရိတာနာံ မရ္ပေ ဂ၏တောဘဝတ်၊

2 အပရ္ဓ နိသ္တာရောတ္ပဝါတ် ပရံ ပဗ္ဗာ၈တ္တမေ ဒိနေ သမုပသ္ထိတေ သတိ တေ သရ္ဂ္ဂေ ဧကာစိတ္တီဘူယ
သ္ထာန ဧကသ္မိန် မိလိတာ အာသန်၊ **2** ဧတသ္မိန္ရေ၀ သမယေ'ကသ္မာဒ် အာကာ၈တ် ပြစ၏္ဘာတျ္ဂ်ဝါယေား
၈ဗ္ဒဝဒ် ဧကး ၈ဗ္ဒ အာဂတျ ယသ္မိန် ဂဃဟေ တ ဥပါဝိ၈နိ် တဒ် ဂဃဟံ သမသ္တံ ဗျာပ္ရောတ်၊ **3** တတး ပရံ
ဝဟ္ဓိ၈ခါသ္ပ ရ္ပပါ ဇိဟ္ဘး ပြတျက္ခီဘူယ ဝိဘက္တား သတျး ပြတိဧနောရ္ဒ္ဓေ သ္ထဂိတာ အဘူဝန်၊ **4** တသ္မာတ်
သရ္ဂ္ဂေ ပဝိတြေ၏ာတ္မနာ ပရိပူ၎ား သန္တ အာတ္မာ ယထာ ဝါစိတဝါန် တဒနုသာရေ၏ာနျဒေ၈ီယာနာံ ဘာ၈
ဥက္တဝန္တး၊ **5** တသ္မိန် သမယေ ပဃထိ၀ီသ္ထသရ္ဂ္ဂေ၀ေ၀ေဘျော ယိဟူဒီယမတာဝလမ္ဗိနော ဘက္တလောကာ

ယိရူဓာလမိ ပြာဝသန်; 6 တသျား ကထာယား ကိ$ဝ$ဒ္ဓန္ဟာ ဇာတတ္ထာတ် သရ$ွ$ လောကာ မိလိတ္ထာ
နိဇနိဇောဘဧယာ မိဈာဏာံ ကထာကထနံ မြှုတ္ထာ သမုဒ္ဓိဏ္ဍ အဘာဝန်၊ 7 သရ$ွ$ဌေ ဝိသ$ွ$ယာပန္နာ
အာဗ္ဗရ$ျ$ာန္ဓိတာဗ္ဗ သန္တေ; ပရသ$ွ$ရံ ဥက္ကဝန္တေ; ပဗ္ဗတ ယေ ကထံ ကထယန္တိ တေ သရ$ွ$ေ ဂါလီလီယလောကာ;
ကိ$ံ$ နု ဘာဝန္တိ? 8 တရှိ ဝယံ ပြတ္တေ$ျ$ကဗေ; သ$ွ$သ$ွ$ဇနဒေမီယဘာဓာဘိ; ကထာ ဇတေဓံ ဗ$ျ$ဏ္ဏုမေ;
ကိမိဒံ? 9 ပါ$ဏ$္ဍိ-မာဒီ-အရာမ$ွ$ဟရယိမ$ွ$ေ$ျ$ဗနိ$ဝ$ါသိမနော; ယိဟူဒါ-ကပ$ွ$ဒကိယာ-ပန္တ-အာမိယာ- 10
ဖြုဂိယာ-ပမ$ွ$ုလိယာ-မိသရနိ$ဝ$ါသိန; ကုရိဏီနိကဌ$ဝ$ဏ္ဍိလ$ွ$ုဗိယပြဒေ$ျ$နိ$ဝ$ါသိနော ရောမနဂရာဒ် အာဂတာ
ယိဟူဒီယလောကာ ယိဟူဒီယမတ$ကြ$ာဟိဏား ကြီတီယာ အရာဗီယာဒယော လောကာ$ဗ$ ယေ ဝယမ$ွ$ 11
အသ$ွ$ာကံ နိဇနိဇောဘာဓာဘိရေတေဓာမ် ဤ$ဗ$ွရီယမဟာကရ$ွ$ုဂျာ$ခ$ျာနံ ဗ$ျ$ဏ္ဏုမေ; 12 ဣတ္ထံ တေ သရ$ွ$ေ$ဌ$ေ
ဝိသ$ွ$ယာပန္နာ; သန္ဒိဂ$ွ$စိတ္တာ; သန္တေ; ပရသ$ွ$ရမ$ွ$ုစုး, အသျ ကော ဘာဝေ? 13 အပရေ ကေစိတ် ပရိဟသျ
ကထိတ$ဝ$န္တ ဇတေ နဝိနဒြာ$ကြ$ာရသေန မတ္တာ အဘာဝန်; 14 တဒါ ပိတရ ဇောဒ$ဗ$ဘိ ရ$ွ$ုန်; သာကံ တိ$ဏ$္ဍန်
တာလ္လောကာန် ဥစ္စေ$ား$ကာရမ် အ$ဝ$ဒတ်, ဟေ ယိဟူဒီယာ ဟေ ယိရူဓာလမ$ွ$ိ$ဝ$ါသိန; သရ$ွ$ေ, အ$ဝ$ဓာနံ ကဗ$ျ$တ္ထာ
မဒီယ$ဝ$ါကျံ ဗုဓျ$ခ$ွံ; 15 ဣဒါနီမ် ဇေယာမာဒ် အဓိကာ ဝေလာ နာသ$ွ$ိ တသ$ွ$ာဒ် ယူယံ ယဒ် အနုမာထ
မာန$ဝ$ါ ဣမေ မဒ္ဒျပါနေန မတ္တာသ$ွ$န္တ; 16 ကိန္တု ယောယေလ္လ$ဝ$ိ$ဓ$ျ$ဒ$ွ$ြ$ကြ$ေတ$ဒ$ွါ$ကျ$မုက္ခံ ယထာ, 17 ဤ$ဗ$ွရး
ကထယာမာသ ယုဂါ$န$္တသမယေ တ$ွ$ဟမ်; ဝ$ရ$ိ$ဈ$ာမိ သ$ွ$ာမာ$တ$ွ$ာနံ သရ$ွ$ေ$ပြ$ာ$ဏ$ျ$ုပရိ ခြ$ုဝ$မ်; ဘာ$ဝ$ိ$ဝ$ါကျံ ဝ$ဒိ$ဓ$ျ$န္တိ
ကန္ဓား ပုတ$ြ$ာ$ဗ$ွ ဝ$ယ$ွ$ုတား; ပြ$တ$ျာ$ဒေ$ဗ$ွ ပြ$ဿ$ျ$ုန္တိ ယုဗ$ွ$ာကံ ယုဝ$မ$ာန$ဝ$ါ; တထာ ပြ$ာ$စီနလောကာ$ယ$ွ$ု သ$ွ$ာ$ဟ$ာန်
ဒြ$ကျ$ုန္တိ နိ$ဗ$ွ$ိတံ; 18 ဝ$ရ$ိ$ဈ$ာမိ တဒါတ$ွ$ာနံ ဒါသဒါသီ$ဇ$ေနောပိ$ရ$ိ; တေန$ဝ$ ဘာ$ဝ$ိ$ဝ$ါကျံ တေ ဝ$ဒိ$ဓ$ျ$န္တိ ဟိ သရ$ွ$ေ$ား$;
19 ဥ$ဒ$္ဓ$ယ$ွ$ေ ဂဂ$ဏ$ေ စ$ဝ$ နီ$ဗ$ယ$ွ$ေ ပ$ဗ$ထိ$ဝ$ီတလေ; ဓောဏိတာနိ ဗ$ျ$ဟ$ဒ$ဒ္ဒါ$ခ$ူန် ဃနဓူ$ဗ$ာ$ဒ$ိကာနိ စ; စိ$ဟ$ာ$ဒ$ိ
ဒ$ရ$ယိ$ဈ$ာမိ မဟာ$ဗ$ွ$ျ$ုကြ$ိယာ$ယ$ွ$ထာ; 20 မဟာဘယာနကသ$ျ$ဝ တ$ဒ$ိ$ဒ$ိနသျ ပ$ရ$ေ$ဗ$ိတုး; ပုရာ$ဂ$မာ$ဒ$် ရ$ဝ$ိး
ကဗ$ဏ$ော ရ$ဂ$္ဂ$ဗ$ွ$န$ွ$ော ဘ$ဝ$ိ$ဈ$ာတား; 21 ကိန္တု ယး ပ$ရ$မေ$ဗ$သျ နာ$မ$ွ$ိ သ$မ$ြ$ာ$ရ$ယိ$ဈ$ာ$တ$ေ; သ$ဇ$ေ$ဝ$ မ$နု$ဇော နူ$ခ$ံ
ပ$ရ$ိ$တ$ြ$ာ$တ$ော ဘ$ဝ$ိ$ဈ$ာ$တ$ိ။ 22 အ$တ$ော ဟေ ဣ$ကြ$ာ$ယေ$လ$ွံ$ဗ$ီယ$လောကား; သ$ရ$ွ$ေ$ ကထာ$ယ$ာ$မေ$တ$သျာ$မ်
မ$နော နိ$ခ$ဒ$ွ$ံ နာ$သ$ရ$တ$ီယော ယီ$ဗ$ုရီ$ဗ$ွ$ရ$သျ မ$နော$နီ$တ$ား; ပ$မာ$နိ ဇ$တ$ေ$ဒ$် ဤ$ဗ$ွ$ရ$သ$ွ$တ$ွ$ဗ$ေ$ရာ$ဗ$ွ$ျ$ုဗ$ျာ$ဒ$ဒ$ျ$ုတ$ကရ$ွ$ုဘ$ိ
ရ$ရ$ကရ$ဏ$ဗ$ွ ယုဗ$ွ$ာကံ သာ$ကရ$ာ$ဒေ$ဝ ပြ$တ$ိ$ပါ$ဒိ$တ$ဝ$ါန် ဣ$တ$ိ ယူယံ ဇာ$နီ$ထ၊ 23 တသ$ွ$ိန် ယီ$ဗ$ော် ဤ$ဗ$ွ$ရ$သျ

ပူရွ္ဝ်နိစ္ဆိတမန္ဆြ်ဏာနိရူပဏာနုသာရေဏ မၥတျော် သမရ္ဝိတေ သတိ ယူယံ တံ ဓၥတ္ဝာ ဒုဓုလောကာနာံ ဟသ္ကဲး ကြုဓေ ဝိဓိတ္ဝာဟတ၊ 24 ကိန္ဒ်ိဗ္ဗရသ္ကဲ နိဓနသျ ဗန္ဓနာနျောစယိတ္ဝာ ဥဒသ္ထာပယတ် ယတး သ မၥတျုနာ ဗဒ္ဓသ္ကိတ္ကတိတိ နဲ သမ္ဘဝတိ၊ 25 ဇေတသ္ကိန် ဒါယူဒပိ ကထိတဝါန် ယထာ, သရ္ဝ်ဒါ မမ သာက္ခာတ္ကံ သ္ထာပယ ပရမေဗ္ဗရံ၊ သ္ထိတေ မဒ္ဒက္ခိဏော တသ္မိန် သ္ဝလိဓျာမိ တ္ဝဟံ နဟိ၊ 26 အာနန္ဒ်ဓျတိ တဒ္ဒေတော ရ္ဟာမဂီနံ မနသ္ကျ ဝ၊ အာပ္ဟာဒိဓျတိ ဒိဟ္ဝာပိ မဒီယာ တု တထဝ ၀ စ၊ ပြတျာဓယာ ဓရိရန္ကျ မဒီယံ ဝဓယိဓျတေ၊ 27 ပရလောကေ ယတော ဟေတောသ္ကဲ မာံ နဲ ဝ ဟိ တျက္ချသိ၊ သ္ဝကီယံ ပုဏ္ဏျဝန္ကံ တ္ဝံ ကွယိတုံ နဲ ဝ ဒါသျသိ၊ ဇဝံ ဒီဝနမာရ္ဂံ တ္ဝံ မာမေဝ ဒရ္ဟယိဓျသိ၊ (Hadēs g86) 28 သ္ဝသမ္ဘုခေ ယ အာနန္ဒော ဒက္ခိဏော သ္ဝသျ ယတ် သုခံ၊ အနန္ကံ တေန မာံ ပူ ဏ္ဏံ ကရိဓျသိ နဲ သံဓယး။ 29 ဟေ ဘြာတရော'သ္မာကံ တသျ ပူရ္ဝ်ပုရ္ဓသျ ဒါယူဒး ကထာံ သ္ဝဓုံ ကထယိတုံ မာမ် အနုမန္ဓ္ဝံ, သ ပြာဏာန် တျက္ခ္ဝ ဗ္ဗာနေ သ္ထာပိတောဘဝဒ် အဒ္ဒာပိ တတ် ဗ္ဗာနမ် အသ္မာကံ သန္ဓိဓော် ဝိဒ္ဒတေ၊ 30 ဖလတော လော်ကိကဘာဝေန ဒါယူဒေါ ဝံဓေ ခ်ီဓုံ ဇန္ဓ ကြာဟယိတ္ဝာ တသျ်ဝ သိ'ဟာသနေ သမုဝေဓုံ တမုတ္ထာပယိဓျတိ ပရမေဗ္ဗရး ဓပထံ ကုတ္ဝာ ဒါယူဒး သမီပ ဂ္ဂမမ် အ'ဂီကာရံ ကၥတဝါန်, 31 ဂ္ဂတိ ဧာတ္ဝာ ဒါယူဒ် ဘဝိဓျဒ္ဓါဒီ သန် ဘဝိဓျတ္ကာလီယဧာနေန ခ်ီဓ္ဓောတ္ထာနေ ကထာမိမာံ ကထယာမာသ ယထာ တသျာတ္ဝာ ပရလောကေ နဲ တျက္ချတေ တသျ ဓရိရဓ္ဗ နဲ ဂ္ဂေဓျတိ; (Hadēs g86) 32 အတး ပရမေဗ္ဗရ ဇနံ ယီဗုံ ဗ္ဗာနာဒ် ဥဒသ္ထာပယတ် တတြ ဝယံ သရ္ဝ်ေ သာက္ခိဏ အာသ္ဝဟေ၊ 33 သ ဤဗ္ဗရသျ ဒက္ခိဏကရေဏောန္ဓတိ' ပြာပျ ပဝိတြ အာတ္ဝိန ပိတာ ယမ'ဂီကာရံ ကၥတဝါန် တသျ ဖလံ ပြာပျ ယတ် ပဗျထ ဓၥဏုထ စ တဒဝ၎ရ္ဓတ်၊ 34 ယတော ဒါယူဒ် သ္ဝရ္ဂံ နာရ္ဓရောဟ ကိန္ကျ သ္ဝယမ် ဂ္ဂမာံ ကထာမ် အကထယဒ် ယထာ, မမ ပြဘုမိဒံ ဝါကျမဝဒတ် ပရမေဗ္ဗရး၊ 35 တဝ ဓတြျနဟံ ယာဝတ် ပါဒပီဋ္ဌ ကရောမိ နဲ၊ တာဝတ် ကာလံ မဒီယေ တ္ဝံ ဒက္ခဝါ၎ ဥပါဝိဓ၊ 36 အတော ယံ ယီဗုံ ယူယံ ကြုဓေ'ဟတ ပရမေဗ္ဗရသ္ကဲ ပြဘုတ္ဝာဘိဓိက္ကတ္ဝပဒေ နျယုံက္ကေတိ ဂ္ဂသြာယေလီယာ လောကာ နိစ္ဆိတံ ဇာနန္ကျ။ 37 ဇောဒၥမီ' ကထံ မြုတ္ဝာ တေဏ် ဟၥဒယာနာံ ဝိဒ္ဒိရ္ဓတ္ဝာတ် တေ ပိတရာယ တဒနျပြေရိတေဘျဗ္ဗ ကထိတဝန္ကး, ဟေ ဘြာတၥဂဏ ဝယံ ကီ' ကရိဓျာမး? 38 တတး ပိတရး ပြတျဝဒဒ် ယူယံ သရ္ဝ်ေ သ္ဝံ သ္ဝံ မနး ပရိဝ္ဓ္ဓယခ္ဝံ တထာ ပါပမောစနာ၎ရ္ထံ ယီဗုခ်ီဓုသျ နာမ္နာ မဇ္ဇိတာဗ္ဗ ဘဝတ, တသ္မာဒ် ဒါနရ္ဟပ် ပရိတြမ် အာတ္ဝာနံ လ္ဃျထ၊

39 ယတော ယုဓှာကံ ယုဓှတ္ဌန္ဓာနာနာဒ္ဓ ဒုရဿသရ္ဒွေလောကာနာဒ္ဓ နိမိတ္တမ် အ္ဍာဒ် အသ္မာကံ ပြဘုး
ပရမေဒ္ဓရော ယာဝတော လာကာန် အာဟ္ဍာသျတိ တေဏံ သရ္ဒွေဏံ နိမိတ္တမ် အယမဴဂီကာရ အာသ္ဍော၊ 40
ဧတေဒနျာဘိ ရ္ဒဟုကထာဘိး ပြမာဏံ ဒတ္ဍာကထယတ် ဧတေဘျော ဝိပထဂါမိဘျော ဝ္ဍ္ဍမာနလောကေဘျး
သ္ဍာန် ရက္ဍတ၊ 41 တတး ပရံ ယေ သာနန္ဒာသ္ဍာံ ကထာမ် အဂၛဟ္လန် တေ မဇ္ဈိတာ အဘဝန်၊ တသ္မိန်
ဒိဝသေ ပြာယေဏ တြီဏိ သဟသြာဏိ လောကာသ္ဍော ဏံ သပက္ဍား သန္ဓး 42 ပြေရိတာနာမ် ဥပဒေဓေ
သဂ်တော် ပူပဘာဒ္ဓနေ ပြာ္ဍနာသု စ မနးသံယောဂံ ကၛတ္ဍာတိဇ္ဂန်၊ 43 ပြေရိတဲ ရ္ဒာနာပြကာရလက္ဍဏေဓု
မဟာဖ္ဓရ္ဗျကရ္ဗမသု စ ဒရ္ဗိတေဓု သရ္ဗလောကာနာံ ဘယမုပသ္ဍိတံ၊ 44 ဝိဓ္ဓာသကာရိဏး သရ္ဒွ စ သဟ
တိဇ္ဂနတး၊ သ္ဍေဏံ သရ္ဒွား သမ္ဓတ္ဍိး သာဓာရဏျေန သ္ဍာပယိတ္ဍာဘုဒ္ဓတ၊ 45 ဖလတော ဂၛဟာဏိ ဒြဝျာဏိ
စ သရ္ဒွာဏိ ဝိကြီယ သရ္ဒွေဏံ သ္ဍသ္ဍပြယောဇနာနုသာရေဏ ဝိဘဇျ သရ္ဒွေဘျော'ဒန်၊ 46 သရ္ဒွ
ဧကစိတ္ဍီဘူယ ဒိနေ ဒိနေ မန္ဒိရေ သန္ဓိဇ္ဂမာနာ ဂၛဟေ ဂၛဟေ စ ပူပါနဘာဒ္ဓန္ဓ ဉ္ဍါဓ္ဍရသျ ဓနျဝါဒံ ကုရ္ဒွန္ဍော
လောကဲး သမာဒၛတား ပရမာနန္ဒေန သရလာန္ဓးကရဏေန ဘောဇနံ ပါနဒ္ဓကုရ္ဒွန်၊ 47 ပရမေဒ္ဓရော ဒိနေ
ဒိနေ ပရိတြာဏဘာဇနဲ ရ္ဗဏ္ဍလီမ် အဝရ္ဒျယတ်၊

3

တၛတီယယာမဝေလာယာံ သတျာံ ပြာ္ဍနာယား သမယေ ပိတရယောဟနော် သမ္ဗျယ မန္ဒိရံ ဂ္ဍတး၊
2 တသ္မိန္ဓေဝ သမယေ မန္ဒိရပြဝေဓကာနာံ သမီပေ ဘိက္ဍာရဏ္ဍာ ယံ ဇန္ဓခဒ္ဓမာနုဇံ လောကာ မန္ဒိရသျ
သုန္ဒရနာမ္နိ ဒ္ဍါရေ ပြတိဒိနမ် အသ္ဍာပယန် တံ ဝဟန္ဍသ္ဍဒ္ဍါရံ အာနယန်၊ 3 တဒါ ပိတရယောဟနော် မန္ဒိရံ
ပြဝေဓုမ် ဥဒျတော် ဝိလောကျ သ ခဒ္ဓသ္ဍော် ကိဉ္ဓိဒ် ဘိက္ဍိတဝါန်၊ 4 တသ္မာဒ် ယောဟနာ သဟိတး
ပိတရသ္ဍမ် အနၛဒၛဲျာ နိရီက္ဍျ ပြောက္ဍဝါန် အာဝံါပြတိ ဒၛဲ့ ကုရု၊ 5 တတး သ ကိဉ္ဓိတ် ပြာ္ဍဗျာဓယာ
တော် ပြတိ ဒၛဲ့ ကၛတဝါန်၊ 6 တဒါ ပိတရော ဂဒိတဝါန် မမ နိကဒ္ဓေ သ္ဍ ရ္ဍ္ဍရ္ဗုပျာဒိ ကိမပိ နာသ္ဍိ ကိန္ဍ
ယဒါသ္ဍော တဒ် ဒဒါမိ နာသရတီယသျ ယီဇုခြီဇုသျ နာမ္နာ တ္ဍမုတ္ဍာယ ဂမနာဂမနေ ကုရု၊ 7 တတး ပရံ
သ တသျ ဒက္ဍိဏကရံ ဓၛတ္ဍာ တမ် ဥဒတောလယတ်; တေန တတ္ဍ္ဍဏာတ် တသျ ဇနသျ ပါဒဂုလ္ဍယေား
သဗလတ္ဍာတ် သ ဥလ္လမ္ဗျ ပြောတ္ဍာယ ဂမနာဂမနေ 'ကရောတ်၊ 8 တတော ဂမနာဂမနေ ကုရ္ဒွန် ဥလ္လမ္ဗန်
ဉ္ဍါဓ္ဍရံ ဓနျံ ဝဒန် တာဘျာံ သာရ္ဓံ မန္ဒိရံ ပြာဝိဓတ်၊ 9 တတး သရ္ဒွေ လောကာသ္ဍံ ဂမနာဂမနေ ကုရ္ဗန္ဍမ်

ဤမွေရံ ခေါ်ံ ဝဒန္တ,ဇ္ဇ ဝိလောကျ 10 မန္ဒိရသျ သုန္ဒရေ ဒွါရေ ယ ဥပဝိဗျ ဘိက္ခိတဝါန် သဧဝါယမ် ဣတိ
ဧာတွာ တံ ပြတိ တယာ ဃဋ္ဋနယာ စမတ္ကၽတာ ဝိသ္မယာပန္နာဗ္ဘာဘဝန်၊ 11 ယး ခဥ္ဇး သွသ္ထောဘဝတ် တေန
ပိတရယောဟနေား ကရယောရ္ဒုတယေား သတေား သရ္ဒေ လောကာ သန္ဓိဓိမ် အာဂစ္ဆန်၊ 12 တဒ် ဒၽဗ္ဘာ
ပိတရသ္တေဘျော'ကထယတ်, ဟေ ဣသြာယေလီယလောကာ ယူယံ ကုတော 'နေနာဗ္ဘရျုံ မနျခ္ဒေ?
အာဝံ ါနိဧမ္ဘဣ ယဒ္ဒါ နိဧပုဏ္ဏေန ခဥ္ဇမနုရျမေနံ ဂမိတဝန္တောဝိတိ စိန္တယိတွာ အာဝံ ါပြတိ ကုတော'နနျဒၽဗ္ဗိ
ကုရုထ? 13 ယံ ယီဗုံ ယူယံ ပရကရေဓု သမာရ္ဓယတ တတော ယံ ပီလာတော မောစယိတုမ် ဧစ္ဆတ်
တထာပိ ယူယံ တသျ သာက္ခာန် နာဂ်ီကၽတဝန္တ ဣဗြာဟီမ ဣသ္ဟာကော ယာကူဗမ္ဗေဗွရော'ရ္ဓာဒ် အသ္မာကံ
ပူရ္ဗွေပုရုဏာဏာမ် ဤမွရး သွပုတြသျ တသျ ယီဗော ရ္ဓဟိမာနံ ပြာကာဗယတ်၊ 14 ကိန္တု ယူယံ တံ
ပဝိတြံ ဓာရ္ဓိကံ ပုမာံသံ နာဂ်ီကၽတျ ဟတျာကာရိဏာမေကံ သေဘျော ဒါတုမ် အယာစဓ္ဓံ၊ 15 ပစ္ဘာတ် တံ
ဧဝနသျာဓိပတိမ် အဟတ ကိန္ဒြိမွရး မ္ဘဓာနာတ် တမ် ဥဒသ္ထာပယတ တတြ ဝယံ သာက္ခိဏ အာသ္မဟေ၊ 16
ဣမံ ယံ မာနုဓံ ယူယံ ပဗျထ ပရိစိနုထ စ သ တသျ နာမ္နိ ဝိဗ္ဘာသကရဏာတ် စလနဗက္တိ လဗ္ဓဝါန် တသ္မိန်
တသျ ယော ဝိဗ္ဘာသး သ တံ ယုဗ္ဘာကံ သရ္ဒေ့ဏံ သာက္ခာတ် သမ္ဗျ,ရ္ဓရ္ဓပေဏ သွသ္ထမ် အကာရ္ဓီတ်၊ 17 ဟေ
ဘြာတရော ယူယံ ယုဗ္ဘာကမ် အဓိပတယစ္ဘ အဧာတွာ ကရ္ဓာဏျတာနိ ကၽတဝန္တ ဣဒါနီ မမဓ ဗောဓော
ဧာယတေ၊ 18 ကိန္ဒြိမွရး ဒြီဓုသျ ဒုးခဘောဂေ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ မုခေဘျော ယာံ ယာံ ကထာံ ပူရ္ဗွမကထယတ်
တား ကထာ ဣတ္ထံ သိဒ္ဓါ အကရောတ်၊ 19 အတး သေဓံ ပါပမောစနာရ္ထံ ခေဒံ ကၽတွာ မနာံသိ ပရိဝတ္တယဓ္ဓံ,
တသ္မာဒ် ဤမွရာတ် သာန္ဒနာပြာပ္ဘေး သမယ ဥပသ္ထာသျတိ; 20 ပုနစ္ဘ ပူရ္ဗွကာလမ် အာရဘျ ပြစာရိတော
ယော ယီဗုဒြီဓုသ္ဘမ် ဤမွရော ယုဗ္ဘာန် ပြတိ ပြေဧယိဗျတိ၊ 21 ကိန္တု ဧဂတး သၽဗ္ဗိမာရဘျ ဤမွရော
နိဧပဝိတြဘဝိဗျဒ္ဓါဒိဂဏောန ယထာ ကထိတဝါန် တဒနုသာရေဏ သရ္ဒေ့ဏံ ကာရ္ဗျာဏာံ သိဒ္ဓိပရ္ဗျန္တံ
တေန သွရ္ဓေ ဝါသး ကရ္ဓရ္ဝး၊ (aiōn g165) 22 ယုဗ္ဘာကံ ပြဘုး ပရမေမွရော ယုဗ္ဘာကံ ဘြာတၽဂဏမရျာတ်
မတ္သဒၽမံ ဘဝိဗျဒ္ဒကြာရမ် ဥတ္ဘာဒယိဗျတိ, တတး သ ယတ် ကိဉ္စိတ် ကထယိဗျတိ တတြ ယူယံ မနာံသိ
နိမဒ္ဓုံ၊ 23 ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် ပြာဏီ တသျ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနး ကထာံ နဂြဟီဗျတိ သ နိဧလောကာနာံ မရျာဒ်
ဥစ္ဆေတ္တျတေ," ဣမာံ ကထာမ် အသ္မာကံ ပူရ္ဗွပုရုဧေဘျး ကေဝလော မှသား ကထယာမာသ ဣတိ နဟိ, 24

ဓိမူယေလ္ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနမ် အာရဘျ ယာဝန္တော ဘဝိဈဒ္ဓါကျမ် အကထယန် တေ သရ္ဝေ သမယသျဲတသျ
ကထာမ် အကထယန်၊ 25 ယူယမပိ တေဘံ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနာံ သန္တာနား, "တဝ ဝံဓောဒ္ဘဝပုံသာ သရ္ဝေဒေဗီယာ
လောကာ အာမိဓံ ပြာပ္တာ ဘဝိဈန္တိ", ဣဗြာဟီမေ ကထာမေတာံ ကထယိတ္တာ ဤဗ္ဗရောသ္မာကံ ပူရ္ဝပုရုဓဲး
သာရ္ဒ္ဓံ ယံ နိယမံ သ္ထိရီကၟတဝါန် တသျ နိယမသျာဓိကာရိဏောပိ ယူယံ ဘဝထ၊ 26 အတ ဤဗ္ဗရော နိဇပုတြဲ
ယီဗုမ် ဥတ္ထာပျ ယုဗ္ဘျကံ သရ္ဝေဘံ သ္ဝသ္ဝပါပါတ် ပရာဝ္တ္ဗျ ယုဗ္ဘဘျမ် အာမိဓံ ဒါတုံ ပြထမတသ္တံ ယုဗ္ဘျကံ
နိကဋ္ဌံ ပြေရိတဝါန်၊

4 ယသ္မိန် သမယေ ပိတရယောဟနော် လောကာန် ဥပဒိဓတသ္တသ္မိန် သမယေ ယာဇကာ မန္ဒိရသျ
သေနာပတယး သိဒ္ဓကီဂဏာဗ္ဘ 2 တယောရ် ဥပဒေဓကရဏော ခြီဇုသျောတ္ထာနမ် ဥပလက္ကျ သရ္ဝေဘံ
မၟတာနာမ် ဥတ္ထာနပြသ္တာဝေ စ ဝျကြား သန္ဒသ္တာဝုပါဂမန်၊ 3 တော် ဓၟတ္တာ ဒိနာဝသာနကာရဏာတ်
ပရဒိနပရျျနန္တံ ရုဒ္ဓါ သ္ထာပိတဝန္တး၊ 4 တထာပိ ယေ လောကာသ္တယောရုပဒေဓမ် အဓၟဏ္ဍန် တေဘံ
ပြာယေဏ ပဗ္ဗသဟသြောဏိ ဇနာ ဝျဗ္ဗသန်၊ 5 ပရေ'ဟနိ အဓိပတယး ပြာစီနာ အရျာပကာဗ္ဗ ဟာနနနာမာ
မဟာယာဇကး 6 ကိယဖာ ယောဟန် သိကန္ဒရ ဣတျာဒယော မဟာယာဇကသျ ဧာတယး သရ္ဝေ
ယိရ္ဟမာလမ္ဗဂရေ မိလိတား၊ 7 အနန္တရံ ပြေရိတော် မရျေ သ္ထာပယိတ္တာပၟစ္ဆန် ယုဝံ ကယာ ဓဣတ္တယာ ဝါ
ကေန နာမ္နာ ကရ္ဒ္ဓါဏျျတာနိ ကုရုထး? 8 တဒါ ပိတရး ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပရိပ္ဋ္ဌး သန် ပြတျဝါဒီတ်,
ဟေ လောကာနာမ် အဓိပတိဂဏ ဟေ ဣသြောယေလီယပြာစီနား, 9 ဇတသျ ဒုရ္ဒ္ဓလမာနုဇသျ ဟိတံ
ယတ် ကရ္ဒ္ဓါကြိယတ, အ္ဍ္ဍာတ်, သ ယေန ပြကာရေဏ သ္ဝသ္ထောဘဝတ် တစ္ဆေဒ် အဒ္ဒျာဝံ ၊ ပၟစ္ဆထ,
10 တရ္ဒိ သရ္ဝေ ဣသြောယေလီယလောကာ ယူယံ ဇာနီတ နာသရတီယော ယော ယီဗုခြီဇုး ကြုဗေ
ယုဗ္ဘာဘိရဝိဓျတ ယဗ္ဗေဗ္ဗရေဏ ဗ္ဗမာနာဒ် ဥတ္ထာပိတး, တသျ နာမ္နာ ဇနောယံ သ္ဝသ္ထး သန် ယုဗ္ဘကံ သမ္မုခေ
ပြောတ္တိဇ္ဇတိ၊ 11 နိစေတၟဘိ ရ္ဒ္ဓါဗ္ဘာဘိရယံ ယး ပြသ္တရော'ဝဧာတော'ဘဝတ် သ ပြဓာနကောဏသျ
ပြသ္တရော'ဘဝတ်၊ 12 တဒ္ဒိန္နာဒပရာတ် ကသ္မာဒပိ ပရိတြာဏံ ဘဝိတုံ နဗကျောတိ, ယေန တြာဏံ ပြာပျေတ
ဘူမဏ္ဍလသျလောကာနာံ မရျေ တာဒၟဝံ ကိမပိ နာမ နာသ္တိ၊ 13 တဒါ ပိတရယောဟနောရေတာဒၟဗီမ်
အကျေဘတာံ ဒၟစ္ဆ တာဝဝိဒ္ဒံ ၊သော် နိစလောကာဝိတိ ဗုဒ္ဓါ အာဗ္ဗရ္ဗျျမ် အမန္ဒ္ဒန္တ တော် စ ယီဗေား သင်ိနော်

ဇာတာဝိတိ ဧာတုမ် အဓကျူဝန်၊ 14 ကိန္တု တာဘျံ သာရ္ခံ တံ သွဿမာနုဂံ တိဏ္ဍန္ဒံ ဒၛာ တေ ကာမပျုပရာမ်
အာပတ္တိ ကဏ္ဍံ နာဓကျူန်၊ 15 တဒါ တေ သဘာတး သ္ဌာနာန္တရံ ဂန္ဒံ တာန် အာဧာပျ သွယံ ပရသ္ပရမ် ဣတိ
မန္ဒြဏာမကုရ္ဝန္ 16 တော် မာနဝေါ ပြတိ ကိ ကဏ္ဍရုံ? တာဝေကံ ပြသိဒ္ဓမ် အာဓ္ဓရျုံ ကဒ္ဓ ကၛတဝန္တော်
တဒ် ယိရ္ဓမာလမ္ဗိဝါသိနာံ သရ္ဓေ့ဏံ လောကာနာံ သမီပေ ပြာကာဓတ တစ္ဓ ဝယမပဟ္ဟာတုံ နု ဓကျုမး၊ 17
ကိန္တု လောကာနာံ မရျမ် ဧတဒ် ယထာ နု ဝျာပ္ဟောတိ တဒ္ဌံ တော် ဘယံ ပြဒ္ဓရ္ဓ တေန နာမ္ဟာ ကမပိ မနုဓ္ဓံ
နောပဒိဓတမ် ဣတိ ဒၛံ နိဧောမး၊ 18 တတသ္တေ ပြေရိတာဝါဟ္ဟယ ဧတေဒါဧာပယန် ဣတး ပရံ ယီဓော
ရ္ဟာမ္ဟာ ကဒါပိ ကာမပိ ကထံ မာ ကထယတံ ကိမပိ နောပဒိဓဓ္ဓ၊ 19 တတး ပိတရယောဟနော် ပြတျဝဒတာမ်
ဉါဓ္ဓရသျာဧာဣဟဏံ ဝါ ယုဓ္ဓာကမ် အာဧာဣဟဏမ် ဧတယော ရ္ဓရ္ဓေ ဉါဓ္ဓရသျ ဂေါစရေ ကိ ဝိဟိတံ?
ယ္ဟယံ တသျ ဝိဝေစနာံ ကုရုတ၊ 20 ဝယံ ယဒ် အပဓျာမ ယဒဓၛဏုမ စ တန္ဒ ပြစာရယိရျာမ ဧတတ်
ကဒါပိ ဘဝိတုံ နု ဓကျော်တိ၊ 21 ယဒၛဒ္ဌတ တဒ် ဒၛာ သရ္ဓေ့ လောကာ ဉါဓ္ဓရသျ ဂုဏာန် အန္ဓဝဒန်
တသ္ဓာတ် လောကဘယာတ် တော် ဒဏ္ဍယိတုံ ကမပျုပါယံ နု ပြာပျ တေ ပုနရပိ တရ္ဓယိတ္ဓာ တာဝတျဧန်၊
22 ယသျ မာနုဧသျဲတတ် သ္ဓာသ္ဌျကရဏမ် အာဓ္ဓရျုံ ကရ္ဟာကြိယတ တသျ ဝယဓ္ဓတ္ဓာရိဓဒ္ဓတ္ဌရာ ဝျတီတား၊
23 တတး ပရံ တော် ဝိသၛော် သန္ဓော် သ္ဓသင်ဂိနာံ သန္ဒိမိ ဂတ္ဓာ ပြာနယာဧကဲး ပြာစီနလောကဲဓ္ဓ
ပြောက္ကား သရ္ဓားး ကထာ ဧာပိတဝန္တော်၊ 24 တစ္ဆြုတ္ဓာ သရ္ဓ့ ဧကစိတ္တီဘူယ ဉါဓ္ဓရမုဒ္ဒိဓျ ပြောစ္ဓဲရေတတ်
ပြာရ္ဌယန္တ, ဟေ ပြုဘော ဂဂဏပၛထိဝီပယောဓိနာံ တေဓ စ ယဒျဒ် အာသ္တေ တေဏံ သြဧေ့ဓ္ဓရသ္ခံ၊ 25 တ္ဝံ
နိဧသေဝကေန ဒါယူဒါ ဝါကျမိဒမ် ဥဝစိထ, မနုဓ္ဓာ အနျဒေဓီယား ကုရ္ဝန္တိ ကလဟံ ကုတး၊ လောကား
သရ္ဓေ့ ကိမ္ဌံ ဝါ စိန္တာံ ကုရ္ဝန္တိ နိဓ္ဓလာံ၊ 26 ပရမေဓသျ တေနဲဝါဘိဓိဂ္ဂသျ ဧနသျ စ၊ ဝိရုဒ္ဓမဘိတိဏ္ဍန်
ပၛထိဝျား ပတယး ကုတး။ 27 ဖလတသ္တဝ ဟသ္တေန မန္ဒြဏယာ စ ပူရ္ဝ့ ယဒျတ် သ္ဌိရီကၛတံ တဒ် ယထာ
သိဒ္ဓံ ဘဝတိ တဒ္ဌံ တ္ဝံ ယမ် အထိဓိဂ္ဂဝါန် သ ဧဝ ပဝိတြော ယီဓုသ္ဌသျ ပြာတိကူလျေန ဟေရောဒ်
ပန္ဒီယပီလာတော 28 'နျဒေဓီယလောကာ ဣသြာယေလ္လောကာဓ္ဓ သရ္ဓ့ ဧတေ သဘာယာမ် အတိဏ္ဍန်၊
29 ဟေ ပရမေဓ္ဓရ အဓုနာ တေဏံ တရ္ဓနံ ဂရ္ဓနဉ္ဓ ဓၛဏု; 30 တထာ သ္ဓာသ္ဌျကရဏကရ္ဓဏာ တဝ
ဗာဟုဗလပြကာဓပူရ္ဝ့ကံ တဝ သေဝကာန် နိ၌ရယေန တဝ ဝါကျံ ပြစာရယိတုံ တဝ ပဝိတြပုတြသျ ယီဓော

ရှာမှာ အာဗွေရျားဏျသမ္ဘဝါနိ စ ကန္ဓာဏိ ကဠေဗြာဇောပယ၊ 31 ဣတ္ထံ ပြာရှနယာ ယတြ သ္ဌာနေ တေ
သဘာယာမ် အာသန် တတ် သ္ဌာနံ ပြာကမ္ပတ; တတး သရ္ဝေ ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပရိပူ ရ္ဏား သန္တ ဤဗွရသျ
ကထာမ် အကြောဘေဏ ပြာစာရယန်၊ 32 အပရဉ္စ ပြတျယကာရိလောကသမူဟာ ဧကမနသ ဧကစိတ္တီဘူယ
သ္ဌိတား၊ တေဏံ ကေပိ နိဧသမ္ပတ္တိ သ္ဝီယာံ နာဏနန် ကိန္တု တေဏံ သရ္ဝား သမ္ဟတျး သာဓရဏျေန သ္ဌိတား၊
33 အနျစ္ စ ပြေရိတာ မဟာဗကြိပြကာဗပုရ္ဝကံ ပြဘော ရျီဗောရုတ္ထာနေ သာကျမ် အဒဒုး, တေဓု သရ္ဝေ့ဓု
မဟာနုဂြဟော'ဘဝစ္စ၊ 34 တေဏံ မရျေ ကသ္စာပိ ဒြဝျနျုနတာ နာဘဝဒ် ယတသ္တေဏံ ဂဟဘူမျာဒျာ
ယား သမ္ပတ္တယ အာသန် တာ ဝိကြီယ 35 တနျုလျမာနီယ ပြေရိတာနာံ စရဏေဓု တဲး သ္ဌာပိတံ; တတး
ပြတျေကဗး ပြယောဧနာနုသာရေဏ ဒတ္တမဘဝတ်၊ 36 ဝိမေဧတး ကုပြောပဒ္ဒီပီယော ယောသိနာမကော
လေဝိဝံဗဏတ ဧကော ဧနော ဘူမျဓိကာရီ, ယံ ပြေရိတာ ဗ္ဟဗ္ဗာ အ္ဌာတ် သာန္ဓနာဒါယက ဣတျုက္ကာ
သမာဟူယန်, 37 သ ဧနော နိဧဘူမိ ဝိကြီယ တနျုလျမာနီယ ပြေရိတာနာံ စရဏေဓု သ္ဌာပိတဝါန်၊

5 တဒါ အနာနိယနာမက ဧကော ဧနော ယသျ ဘာရျျာယာ နာမ သဖီရာ သ သ္ဝာဓိကာရံ ဝိကြီယ 2
သ္ဝဘာရျျာံ ဇောပယိတ္ဝာ တနျုလျသျဲကာံဗံ သင်ေါပျ သ္ဌာပယိတ္ဝာ တဒနျာံဗမာတြမာနီယ ပြေရိတာနာံ
စရဏေဓု သမရ္ဓိတဝါန်၊ 3 တသ္မာတ် ပိတရောကထယတ် ဟေ အနာနိယ ဘူမေ ရ္ဗျလျံ ကိဒ္ဓိတ်
သင်ေါပျ သ္ဌာပယိတုံ ပဝိတြသျာတ္မနး သန္ဓိဓော် မဗာဝါကျံ ကထယိတုဒ္ဓ ဓဲတာန် ကုတသ္တဝါန္ဓးကရဏော
ပြဝဗတ္တိမဧနယတ်? 4 သာ ဘူမိ ရ္ဗဒါ တဝ ဟသ္တဂတာ တဒါ ကီ တဝ သ္ဝီယာ နာသီတ်? တရ္ဓိ သ္ဝာန္ဓးကရဏော
ကုတ ဧတာဒဗမိ ကုကလ္ပနာ တ္ဝယာ ကဗတာ? တ္ဝံ ကေဝလမနုရျသျ နိကဠေ မဗာဝါကျံ နာဝါဒီး ကိန္ဓီဗွရသျ
နိကဠေ'ပိ၊ 5 ဧတာံ ကထာံ ဗြုတ္ဝဝ သော'နာနိယော ဘူမော် ပတန် ပြာဏာန် အတျဧတ်, တဒ္ဒဗတ္တာန္ဓံ
ယာဝန္တော လောကာ အဗဗဏ္ဝန် တေဏံ သရ္ဝေဏံ မဟာဘယမ် အဏယတ်၊ 6 တဒါ ယုဝလောကာသ္ဓံ
ဝသ္ဓြေဏာစ္ဆာဒျ ဗဟိ ရ္ဓီတ္ဝာ မ္ပမာနေ'သ္ဌာပယန်၊ 7 တတး ပြဟရဲကာနန္ဓရံ ကီ ဝဗတ္ဝံ တန္ဓာဝဂတျ တသျ
ဘာရျျာပိ တတြ သမုပသ္ဌိတာ၊ 8 တတး ပိတရသ္တာမ် အပဗစ္ဆတ်, ယုဝါဘျာမ် ဧတာဝန္ပုဒြာဘော့ဘူမိ
ရ္ဓိကြီတာ နု ဝါ? ဧတတ္ဝံ ဝဒ; တဒါ သာ ပြတျဝါဒီတ် သတျမ် ဧတာဝဒ္ဓြော မုဒြာဘျ ဧဝ၊ 9 တတး
ပိတရောကထယတ် ယုဝံါကထံ ပရမေဗ္ဗရသျာတ္မာနံ ပရီက္ဓိတုမ် ဧကမန္ဓြဏာဝဘဝတာ? ပဗျ ယေ

တဝ ပတိ ဗွမာနေ သ္ဌာပိတဝန္တသ္တေ ဒ္ဓါရသျ သမီပေ သမုပတိဏ္ဍန္တိ တ္ဝာမပိ ဗဟိရ္ရေဗျန္တိ၊ **10** တတး သာပိ
တသျ စရဏသန္နိဓေ၎ ပတိတ္ဝာ ပြာဏာန် အတျာက္ကိတ်၊ ပစ္ဆာတ် တေ ယုဝါနော'ဘျန္တရမ် အာဂတျ
တာမပိ မဒတံ ဒဒၜ ဗဟိ ရ္ဒီတ္ဝာ တသျား ပတျုး ပါ၎ေ့ ဗွမာနေ သ္ဌာပိတဝန္တး၊ **11** တသ္မာတ် မဏ္ဍလျား
သရ္ဝေ လောကာ အနျလောကာဗ္ဗ တံ ဝါ၎ံ ဖြုတ္ဝာ သာ၎ေသံ ဂတား၊ **12** တတး ပရံ ပြေရိတာနံ
ဟသ္တေ ရ္ဒျောကာနံ မ၎ေ ဗဟ္ဝာဗ္ဗရ္ဗျာဏျ၎ဒ္ဒါတာနိ ကရ္ဒ္ဒာဏျကြိယန္တ; တဒါ ဖိရျား သရ္ဝေ ဧကစိတ္တီဘူယ
သုလေမာနော 'လိန္ဒေ သမ္ဗျုယာသန်၊ **13** တေဏ သဃ်ာန္တရ္ဒျော ဘဝိတုံ ကောပိ ပြဂလ္ဘတံ နာဂမတ် ကိန္တု
လောကာသ္တာန် သမာဒြိယန္တ၊ **14** သ္ဒြိယး ပုရုဏဗ္ဗ ဗဟဝေါ လောကာ ဝိဗ္ဘာသျ ပြဘုံ ဗရဏမာပန္နား၊ **15**
ပိတရသျ ဂမနာဂမနာဘျံ ကေနာပိ ပြကာရေဏ တသျ ဆာယာ ကသ္မိံဗ္ဗိဇ္ဇေ လဂိရျတီတျာဗယာ လောကာ
ရောဂိဏး ဗိဝိကယာ ခ၎ယာ စာနီယ ပထိ ပထိ သ္ဌာပိတဝန္တး၊ **16** စတုဒ္ဒိက္ကန္ဓနဂရေဘျော ဗဟဝေါ လောကား
သမ္ဗျုယ ရောဂိဏော'ပဝိတြဘုတ၎ြသ္တာံဗ္ဗ ယိရ္ရုဗာလမမ် အာနယန် တတး သရ္ဝေ သ္ဝသ္ထာ အကြိယန္တ၊
17 အနန္တရံ မဟာယာဧကး သိဒ္ဓကိနာံ မတြာဟိဏသ္တေဏ သဟစရာဗ္ဗ **18** မဟာကြောဓန္ဒီတား သန္တး
ပြေရိတာန် ဓဒတ္ဝာ နီစလောကာနာံ ကာရယာံ ဗဒ္ဓာ သ္ဌာပိတဝန္တး၊ **19** ကိန္တု ရာတြော် ပရမေဗ္ဗရသျ ဒ္ဒုတး
ကာရယာ ဒ္ဓါရံ မောစယိတ္ဝာ တာန် ဗဟိရာနီယာကထယတ်, **20** ယူယံ ဂတ္ဝာ မန္ဒိရေ ဒဏ္ဍာယမာနား
သန္တော လောကာန် ပြတီမာံ ဇီဝနဒါယိကာံ သရ္ဝေါ် ကထာံ ပြစာရယတ၊ **21** ဣတိ ဖြုတ္ဝာ တေ ပြတျုဧေ
မန္ဒိရ ဥပသ္ထာယ ဥပဒိဇ္ဈဝန္တး၊ တဒါ သဟစရဂဏေန သဟိတော မဟာယာဧက အာဂတျ မန္ဒြိဂဏမ်
ဣသြာယေလ့ံဗသျ သရ္ဝေါန် ရာဧသဘာသဒး သဘာသ္ထာန် ကဒတ္ဝာ ကာရယာသ္တာန် အာပယိတုံ
ပဒါတိဂဏံ ပြေရိတဝါန်၊ **22** တတသ္တေ ဂတ္ဝာ ကာရယာံ တာန် အပြာပျ ပြတျာဂတျ ဣတိ ဝါ၎ာမ် အဝါဒိဇုး,
23 ဝယံ တတြ ဂတ္ဝာ နိရ္ဓိယ္ဓံ ကာရယာ ဒ္ဓါရံ ရုဒ္ဓံ ရက္ခကာံဗ္ဗ ဒ္ဓါရသျ ဗဟိရ္ဒ္ဒဏ္ဍာယမာနာန် အဒ၎ာမ
ဧဝ ကိန္တု ဒ္ဓါရံ မောစယိတ္ဝာ တန္ဗ၎ေ ကမပိ ဒြဇုံ နဗြာဟ္ဟား၊ **24** ဧတာံ ကထာံ ဖြုတ္ဝာ မဟာယာဧကော
မန္ဒိရသျ သေနာပတိး ပြဓာနယာဧကာဗ္ဗ, ဣတ ပရ ကိမပရံ ဘဝိဗျတီတိ စိန္တယိတ္ဝာ သန္ဒိဂ္ဓစိတ္တာ အဘဝန်၊
25 ဧတသ္မိန္နေဝ သမယေ ကမ္ဗိတ် ဧန အာဂတျ ဝါ၎ာမေတာမ် အဝဒတ် ပဗျတ ယူယံ ယာန် မာနဝါန်
ကာရယာမ် အသ္ထာပယတ တေ မန္ဒိရေ တိဏ္ဍန္တော လောကာန် ဥပဒိဗန္တိ၊ **26** တဒါ မန္ဒိရသျ သေနာပတိး

ပဒါတယမ္ဘ တတြ ဂတ္တာ စေလ္လောကား ပါ၈ာဏာန် နိက္ခိပျာသ္မာန် မာရယန္တိတိ ဘိယာ ဝိနတျာစာရံ တာန်
အာနယန်၊ 27 တေ မဟာသဘာယာ မရ္ပေ တာန် အသ္ထာပယန် တတး ပရံ မဟာယာဧကသ္ဟာန် အပၛစ္ဆတ်,
28 အနေန နာမ္နာ သမုပဒေၑုံ ဝယံ ကိ ဒၛံ နု ရ္ပဧောမ? တထာပိ ပဗျတ ယ္ယယံ သ္ပေဏ တေနောပဒေဗေနေ
ယိရ္ပဗာလမံ ပရိပ္ပ ဏ္ဍံ ကၛတ္တာ တသ္ပ ဧနသ္ပ ရက္ခပါတဧနိတာပရာဓမ် အသ္မာန် ပြတျာနေတုံ စေဒ္ဓ္ဝေ၊ 29
တတး ပိတရောရ္ပပြေရိတာဗ္ဘ ပြတျဝဒန် မာနုဧသျာဇ္ဈာဂြဟဏာဒ် ဤဗ္ဘရသျာဇ္ဈာဂြဟဏမ် အသ္မာကမုစိတမ်၊
30 ယံ ယီမုံ ယ္ယယံ ကြုမေ ဝေဓိတ္တာဟတ တမ် အသ္မာကံ ပဲတၛက ဤဗ္ဘရ ဥတ္ထာပျ 31 ဣသြောယေလ္ပံဗာနာံ
မနုးပရိဝ၏ဏံ ပါပက္ခမာ၌ ကဏ္ဍံ ရာဇာနံ ပရိတြာတာရ၌ ကၛတ္တာ သ္ပဒက္ခိဏပါရ္ပေ တသျာန္ဟတိမ် အကရောတ်၊
32 ဧတသ္မိန် ဝယမပိ သာက္ခိဏ အာသ္မဟေ, တတ် ကေဝလံ နဟိ, ဤဗ္ဘရ အာဇ္ဈာဂြာဟိဘျော ယံ ပဝိတြမ်
အာတ္မနံ ဒတ္တဝါန် သောပိ သာက္ချသ္တိ၊ 33 ဧတဒ္ဓါကျေ ဖြိတေ တေဏံ ဟၛဒယာနိ ဝိဒ္ဓါနျဘဝန် တတသ္ဟေ
တာန် ဟန္ဏ္ဍ မန္ဒြိတဝန္ဟး၊ 34 ဧတသ္မိန္နေဝ သမယေ တတ္သဘာသ္ထာနာံ သရ္ဒ္ဝေလောကာနာံ မရ္ပေ သုခ္ပတော
ဂမိလီယေလ္ဟာမက ဧကော ဧနော ဗျဝသ္ထာပကး ဖိရ္ပမိလောက ဥတ္ထာယ ပြေရိတာန် ကၛဏ္ဍ သ္ထာနာန္ဟရံ ဂန္ဟမ်
အာဒိဗျ ကထိတဝါန်, 35 ဟေ ဣသြောယေလ္ပံမီယား သရ္ဒ္ဝေ ယ္ယယမ် ဧတာန် မာနုဏာန် ပြတိ ယတ် ကဠ္ဍမ်
ဥဒ္ပတာသ္ဟသ္မိန် သာဝဏာ ဘဝတ၊ 36 ဣတး ပ္ပရ္ဒ္ဝံ ထ္ပဒါနာမဲကော ဧန ဥပသ္ထာယ သ္ပံ ကမပိ မဟာပုရ္ပဧမ်
အဝဒတ်, တတး ပြာယေဏ စတုးဗတလောကာသ္ဟသ္ပ မတြာဟိဏောဘဝန် ပဗ္ဘာတ် သ ဟတောဘဝတ်
တသျာဇ္ဈာဂြာဟိဏော ယာဝန္ဟော လောကာသ္ဟေ သရ္ဒ္ဝေ ဝိဂ္ဂရ်ဏား သန္ဟော 'ကၛတကာရ္ပျ အဘဝန်၊ 37
တသ္မာဧနာတ် ပရံ နာမလေခနသမယေ ဂါလီလီယယိဟ္ပဒါနာမဲကော ဧန ဥပသ္ထာယ ဗဟ္ပလ္လောကာန် သ္ပမတံ
ဂြာဟီတဝါန် တတး သောပိ ဗျနဗျတ် တသျာဇ္ဈာဂြာဟိဏော ယာဝန္ဟော လောကာ အာသန် တေ သရ္ဒ္ဝေ
ဝိဂ္ဂရ်ဏာ အဘဝန်၊ 38 အဓုနာ ဝဒါမိ, ယ္ယယမ် ဧတာန် မနုဗျာန် ပြတိ ကိမပိ နု ကၛတ္တာ ကၛာန္ဟာ ဘဝတ, ယတ
ဧဧ သက်လ္ပ ဧတတ် ကရ္ဒ္ဝ စ ယဒိ မနုဗျာဒဘဝတ် တရ္ဂိ ဝိဖလံ ဘဝိဗျတိ၊ 39 ယဒီဗ္ဘရာဒဘဝတ် တရ္ဂိ ယ္ယယံ
တသျာနျထာ ကဏ္ဍံ နု ဗကျထ, ဝရမ် ဤဗ္ဘရရောဓကာ ဘဝိဗျထ၊ 40 တဒါ တသျ မန္ဒြဏာံ သ္ပဒ္ဓိကၛတျ
တေ ပြေရိတာန် အာဟ္ပယ ပြဟၛတျ ယီမော ရ္ဟာမ္နာ ကာမပိ ကထာံ ကထယိတုံ နိဂိရျ ဗျသရ္ဒ္ဝန်၊ 41 ကိန္ဟ
တသျ နာမာဏ္ဍံ ဝယံ လဇ္ဇာဘောဂသျ ယောဂျတ္ပေန ဂဏိတာ ဣတျတြ တေ သာနန္ဒား သန္ဟး သဘာသ္ထာနာံ

သာကျွာဒ် အဂစ္ဆန်၊ **42** တတား ပရံ ပြတိဒိန် မန္ဒိရေ ဂၖဟေ ဂၖဟေ စာဝိမြာမမ် ဥပဒိဗျ ယီဗုဒ္ဓြီရုသျ သုသံဝါဒံ ပြစာရိတဝန္တား၊

6 တသ္မိန် သမယေ ဖိရျာဏာံ ဗာဟုလျာတ် ပြာတျဟိကဒါနသျ ဝိမြာဏာနဲ့ ရှိန္ဒေဖီယာနာံ ဝိဝေါသ္ဒြီဂဏ ဥပေက္ခိတေ သတိ ဣဗြီယလောကဲး သဟာနျဒေဖီယာနာံ ဝိဝါဒ ဥပါတိဋ္ဌတ်၊ **2** တဒါ ဒ္ဒါဒဖပြေရိတားသရ္ဒွာန် ဖိရျာန် သံဂၖဟျာကထယန် ဤဗွရသျ ကထာပြစာရံ ပရိတျဗျ ဘောဇနဂဝေဏာမ် အသ္မာကမ် ဥစိတံ နဟိ၊ **3** အတော ဟေ ဘြာတၖဂဏ ဝယမ် ဇတတ္ကရ္ဒဏော ဘာရံ ယေဘျော ဒါတုံ ဗဂ္ဂျမ ဇောဒၖဗာန် သုချာတျာပန္နာန် ပဝိတြေဏာတ္မနာ ဧာနေန စ ပူ ဏ္ဏာန် သပ္ပြဇနာန် ယူယံ သ္မေဏံ မချေ မနောနီတာန် ကုရုတ, **4** ကိန္တု ဝယံ ပြာရ္ထနာယာံ ကထာပြစာရကရ္ဒ္ဓဏိ စ နိတျပြဝၖတ္တား သ္ဌာသျာမး၊ **5** ဇတသျာံ ကထာယာံ သရ္ဒွေ လောကား သန္တုစ္ဆား သန္တား သ္မေဏံ မချာတ် သ္ဌိဖာနး ဖိလိပး ပြခရော နိကာနောရ် တီမန် ပရ္ဒ္ဓိဏာ ယိဟူဒိမတဂြာဟီ–အာန္ဒ်ယခိယာနဂရီယော နိကလာ ဇတာန် ပရမဘက္တာန် ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပရိပူ ဏ္ဏာန် သပ္ဌ ဇနာန္ **6** ပြေရိတာနာံ သမက္ခမ် အာနယန်, တတသ္ဌေ ပြာရ္ထနာံ ကၖတ္တာ တေဏာံ ဖိရးသု ဟသ္ဌာန် အာရ္ဒယန်၊ **7** အပရဏ္ဍ ဤဗွရသျ ကထာ ဒေမံ ဗျာပ္ဟောတ် ဝိမေဇတော ယိရ္ဒမာလမိ နဂရေ ဖိရျာဏာံ သံချာ ပြဘူတရ္ဒပေဏာဝ၌တ ယာဇကာနာံ မချေပိ ဗဟဝး ဒ္ဒြီဗုမတဂြာဟိဏော'ဘဝန်၊ **8** သ္ဌိဖာနော ဝိမ္ဘာသေန ပရာကြမေဏ စ ပရိပူ ဏ္ဏး သန် လောကာနာံ မချေ ဗဟုဝိဓမ် အဒ္ဒုတမ် အာဗ္ဘရျုံ ကရ္ဒ္ဓာကရောတ်၊ **9** တေန လိဗ္ဘရ္ဓိနီယနာမ္နာ ဝိချာတသဃ်သျ ကတိပယဇနား ကုရိဏီယသိကန္ဒရီယ–ကိလိကီယာဗီယာဒေဖီယား ကိယန္တော ဇနာဗ္ဘောတ္ထာယ သ္ဌိဖာနေန သာရ္ဒ္ဓံ ဝျဝဒန္တ၊ **10** ကိန္တု သ္ဌိဖာနော ဧာနေန ပဝိတြေဏာတ္မနာ စ ဤဒၖဗီ ကထံ ကထိတဝါန် ယသျာသ္ဌေ အာပတ္တိ ကရ္ဓ်ံ နာဗကျုဝန်၊ **11** ပဗ္ဘာတ် တဲ ရ္ဒောဘိတား ကတိပယဇနား ကထာမေနာမ် အကထယန်, ဝယံ တသျ မုခတော မူသာ ဤဗွရသျ စ နိန္ဒာဝါကျမ် အဗြော်ဗ္ဓ၊ **12** တေ လောကာနာံ လောကပြာစီနာနာမ် အချာပကာနာ၌ ပြဝၖတ္တိ ဇနယိတ္တာ သ္ဌိဖာနသျ သန္ဓိဓိမ် အာဂတျ တံ ဓၖတ္တာ မဟာသဘာမချမ် အာနယန်၊ **13** တဒနန္တရံ ကတိပယဇနေဗု မိထျာသာက္ခိဗု သမာနီတေဗု တေ'ကထယန် ဇဇ ဇန ဇတတ္ပုဏျသ္ဌာနဗျဝသ္ဌယော ရ္ဒ္ဓိန္ဒာတား ကဒါပိ နိ ဝ၌ရ္ဒတေ၊ **14** ဖလတော နာသရတီယယီဗုး သ္ဌာနမေတဒ် ဥစ္ဆိန္ဒံ ကရိဗျတိ မူသာသမရ္ဒ္ဓိတမ် အသ္မာကံ ဗျဝဟရဏာမ်

အနျရှုပ် ကရိဈတိ တသျဲတာဒၷမီ ကထံ ဝယမ် အဓၷဏုမ၊ 15 တဒါ မဟာသဘာသ္ထား သရွေ့ တံ ပြတိ
သ္ထိရံ ဒၷဧ့ီ ကၷတွာ သွရ္ဒဒ္ဒုတမုခသဒၷမ် တသျ မုခမ် အပဖျန်၊

7 တတး ပရံ မဟာယာဧကး ပၷဧ့ဝါန်, ဧဏ ကထံ ကီ သတျာ? 2 တတး သ ပြတျဝဒတ်, ဟေ
ပိတရော ဟေ ဘြာတရး သရွေ့ လာကာ မနာံသိ နိခဒ္ဒံ၊ အသ္မာကံ ပူရ္ဝ့ပုရ္ဈ ဣဗြာဟီမ် ဟာရဏ္ဍဂရေ
ဝါသကရဏာတ် ပူရ္ဝ့် ယဒါ အရာမ်–နဟရယိမဒေဓေ အာသီတ် တဒါ တေဏေမယ ဤမ့ရော ဒရ္ဒနံ
ဒတ္တာ 3 တမဝဒတ် တွံ သွဒေဓဧ္ဌာတိမိတြာဏိ ပရိတျဧျ ယံ ဒေဓမဟံ ဒရ္ဒယိဈာမိ တံ ဒေမံ ဝြဧ၊ 4
အတး သ ကသ္ဒီယဒေမံ ဝိဟာယ ဟာရဏ္ဍဂရေ နျဝသတ်, တဒနန္တရံ တသျ ပိတရိ မၷတေ ယတြ ဒေဓေ
ယှယံ နိဝသထ သ ဧနံ ဒေဓမာဂစ္ဆတ်၊ 5 ကိန္နိမ့ရသ္တသ္မဲ ကမပျဓိကာရမ် အ္ဌာဒ ဧကပဒပရိမိတာံ ဘူမိမပိ
နာဒဒါတ်; တဒါ တသျ ကောပိ သန္တာနော နာသီတ် တထာပိ သန္တာနဲး သာရ္ဓမ် ဧတသျ ဒေဓသျာဓိကာရီ တွံ
ဘဝိဈသီတိ တမ္မြတျဂီကၷတဝါန်၊ 6 ဤမ့ရ ဣတ္ထမ် အပရမပိ ကထိတဝါန် တဝ သန္တာနား ပရဒေဓေ
နိဝ္သျန္တိ တတသ္တဒ္ဒေဓီယလောကာဓ့တုးဓတဝတ္သရာန် ယာဝတ် တာန် ဒါသတွေ သ္ထာပယိတွာ တာန် ပြတိ
ကုဝျဝဟာရံ ကရိဈန္တိ၊ 7 အပရမ် ဤမ့ရ ဧနာံ ကထာမပိ ကထိတဝါန်, ယေ လောကာသ္တာန် ဒါသတွေ
သ္ထာပယိဈန္တိ တာလ္လောကာန် အဟံ ဒဏ္ဍယိဈာမိ, တတး ပရံ တေ ဗဟိရ္ဂတား သန္တော မာမ် အတြ သ္ထာနေ
သေဝိဈန္တေ၊ 8 ပစ္စာတ် သ တသ္မဲ တွဏ္ဍေဒသျ နိယမံ ဒတ္တဝါန်, အတ ဣသ္ဟာကနာမ္နိ ဣဗြာဟီမ ဧကပုတြေ
ဇာတေ, အဓုမဒိနေ တသျ တွဏ္ဍေဒမ် အကရောတ်၊ တသျ ဣသ္ဟာကး ပုတြော ယာကူဗ်, တတသ္တသျ
ယာကူဗော'သ္မာကံ ဒ္ဓါဒဓ ပူရ္ဝ့ပုရ္ဈာ အဇာယန္တ၊ 9 တေ ပူရ္ဝ့ပုရ္ဈာ ဤရ္ဓျယာ ပရိပူ ဏ္ဏာ မိသရဒေမံ
ပြေဧယိတုံ ယူဧဖံ ဝျကြီဏန်၊ 10 ကိန္နိမ့ရသ္တသျ သဟာယော ဘူတွာ သရ္ဝ့သျာ ဒုရ္ဂတေ ရက္ဓိတွာ
တသ္မဲ ဗုဒ္ဓိ ဒတ္ဘာ မိသရဒေဓသျ ရာဇ္ဇး ဖိရော်ဏး ပြိယပါတြဲ ကၷတဝါန် တတော ရာဇာ မိသရဒေဓသျ
သ္ဓီယသရ္ဝ့ပရိဝါရသျ စ ဓာသနပဒံ တသ္မဲ ဒတ္တဝါန်၊ 11 တသ္မိန် သမယေ မိသရ–ကိနာနဒေဓယော
ရ္ဒ္ဓါ ရ္ဓိ ဣ ဟေတောရတိက္လိဈတွာတ် နး ပူရ္ဝ့ပုရ္ဈာ ဘဏ္ဍျဒြဝျံ နာလဘန္တ၊ 12 ကိန္တု မိသရဒေဓေ ဓသျာနိ
သန္တိ, ယာကူဗ် ဣမာံ ဝါ္ဓာံ မြုတွာ ပြထမမ် အသ္မာကံ ပူရ္ဝ့ပုရ္ဈာန် မိသရံ ပြေဧိတဝါန်၊ 13 တတော
ဒ္ဒိတီယဝါရဂမနေ ယူဧဖ် သွဘြာတၷဘိး ပရိစိတော'ဘဝတ်; ယူဧဖော ဘြာတရး ဖိရော်ဏ် ရာဇေန ပရိစိတာ

အဘဝန်၊ **14** အနန္တရံ ယူဧဖ် ဘြာတၸဂဏ် ပြေဣ နိဧပိတရံ် ယာကူဗံ နိဇာန် ပဠာခိကသပ္တတိသံချကာန်
ဋာတိဧနာံစ္ဆ သမာဟူတဝါန်၊ **15** တသ္မာဒ် ယာကူဗ် မိသရဒေဗံ ဂတ္တာ သ္ဝယမ် အသ္မာကံ ပူရ္ဝပုရုဟစ္ဆ တသ္မိန်
သ္ထာနေ'မြိယန္တ၊ **16** တတသ္တေ ဗိခိမံ နီတာ ယတ် ဗ္ဗဟာနမ် ဣဗြာဟီမ် မုဗြာဒတ္တာ ဗိခိမး ပိတု ရ္ဟမောရး
ပုတြေဘျး ကြီတဝါန် တတ္ဗ္ဗဟာနေ သ္ထာပယာဘ္ဗကြိရေ၊ **17** တတး ပရမ် ဣ၂ဗ္ဗရ ဣဗြာဟီမး သန္ဓိဂေါ် ဗပထံ
ကၸတ္တာ ယာံ ပြတိဋ္ဌာံ ကၸတဝါန် တသျား ပြတိဋ္ဌာယား ဖလနသမယေ နိကဋ္ဌေ သတိ ဣသြာယေလ္လောကာ
သိမရဒေဗေ ဝန္ဒါမာနာ ဗဟုသံချာ အဘဝန်၊ **18** ဗေဧေ ယူဧဖ် ယော နု ပရိစိနောတိ တာဒၸဗ ဧကော
နရပတိရုပသ္ထာယ **19** အသ္မာကံ ဋာတိဘိး သာရ္ဓံ ဓ္ဗ္ဗတာံ ဝိဓာယ ပူရ္ဝပုရုဟာန် ပြတိ ကုဗျဝဟရဏပူရ္ဝကံ
တေဏာ ဝံဗနာဗနာယ တေဏာ နဝဇာတာန် ဗိဗူန် ဗဟိ ရ္ဟိရက္ခေပယတ်၊ **20** ဧတသ္မိန် သမယေ မူသာ ဧဋ္ဌေ, သ
တု ပရမသုန္ဒရော'ဘဝတ် တထာ ပိတၸဂၸဟေ မာသတြယပရ္ဗျန္တံ ပါလိတော'ဘဝတ်၊ **21** ကိန္တု တသ္မိန်
ဗဟိရ္ဟိကိ္ခတ္တေ သတိ ဖိရော်ဏရာဇေဗျ ကနျာ တမ် ဥတ္တောလျ နီတ္တာ ဒတ္တကပုတြံ ကၸတ္တာ ပါလိတဝတီ၊ **22**
တသ္မာတ် သ မူသာ မိသရဒေဗီယာယား သရ္ဝဝိဒျာယား ပါရဒၸစ္စာ သန် ဝါကျေ ကြိယာယာဘ္ဗ ဗက္ကိမာန်
အဘဝတ်၊ **23** သ သမ္ဗုဏ္ဏစတ္တာရီဗဒ္ဓတ္သရဝယသ္ကော ဘူတ္တာ ဣသြာယေလီယဝံဗနိဧဘြာတၸန် သာက္ခာတ်
ကန္ဓုံ မတိ် စကြေ၊ **24** တေဏာ ဧနမေကံ ဟိ်သိတံ ဒၸစ္ဆာ တသျ သပက္ခး သန် ဟိ်သိတဧနမ် ဥပကၸတျ
မိသရီယဧနံ ဧယာန၊ **25** တသျ ဟသ္တေနေဗ္ဗရသ္ဘာန် ဥဒ္ဓရိဗျတိ တသျ ဘြာတၸဂဏ ဣတိ ဋာသျတိ သ
ဣတျနုမာနံ စကာရ, ကိန္တု တေ နု ဗုဗုဓိရေ၊ **26** တတ္ပရေ 'ဟနိ တေဏမ် ဥဘယော ရ္ဟနယော ရ္ဓာဣလဟ
ဥပသ္ထိတေ သတိ မူသား သမီပံ ဂတ္တာ တယော ရ္ဓေလနံ ကန္ဓုံ မတိ် ကၸတ္တာ ကထယာမာသ, ဟေ
မဟာဗယော် ယုဝံ ါဘြာတရော် ပရသ္ပရမ် အနျာယံ ကုတး ကုရုထး? **27** တတး သမီပဝါသိနံ ပြတိ ယော
ဧနော'နျာယံ စကာရ သ တံ ဒူရီကၸတျ ကထယာမာသ, အသ္မာကမုပရိ ဓာသ္ဘၸတ္တဝိစာရယိတၸတ္တပဒယေား
ကသ္မာံ နိယုက္တဝါန်? **28** ဟျာ ယထာ မိသရီယံ ဟတဝါန် တထာ ကိ် မာမပိ ဟနိဗျသိ? **29** တဒါ မူသာ
ဧတာဒၸမီ် ကထံ ဖြုတ္တာ ပလာယနံ စကြေ, တတော မိဒိယနဒေဗံ ဂတ္တာ ပြဝါသီ သန် တသ္ထော်, တတသ္တြ
ဒ္ဒေါ် ပုတြော် ဧဋ္ဌာတေ၊ **30** အနန္တရံ စတ္တာရီဗဒ္ဓတ္သရေဓု ဂတေဓု သိနယပရ္ဝတသျ ပြာန္တရေ ပြဇ္ဇလိတသ္တမ္ဗသျ
ဝဟ္ဗိမိခါယာံ ပရမေဗ္ဗရဒူတသ္တသ္မဲ ဒရ္ဗနံ ဒဒေါ်၊ **31** မူသာသ္တသ္မိန် ဒရ္ဗနေ ဝိသ္မယံ မတ္တာ ဝိဗေဓံ ဋာတုံ နိကဋ္ဌံ

ဂစ္ဆတိ, **32** ဧတသ္မိန် သမယေ, အဟံ တဝ ပူရ္ဝေ့ပုရ္ဝဏ္ဏာမ် ဤဗွရော'ရ္ဓာဒ် ဣဘြာဟီမ ဤဗွရ ဣသ္ဟာက ဤဗွရော ယာကူဗ ဤဗွရမ္ဗ, မူသာမုဒ္ဒိဗျ ပရမေဗွရသျဲတာဒၟမီ ဝိဟာယသီယာ ဝါဏီ ဗဘူဝ, တတး သ ကမ္ဘာန္ဓိတး သန် ပုန ရ္ဓိရီဂ္ဓိတုံ ပြဂလ္ဘော နၟ ဗဘူဝ၊ **33** ပရမေဗွရသ္ဓံ ဧဂါဒ, တဝ ပါဒယေား ပါဒုကေ မောစယ ယတြ တိဋ္ဌသိ သာ ပဝိတြဘူမိး၊ **34** အဟံ မိသရဒေဗသ္ဓာနာံ နိဧလောကာနာံ ဒုရ္ဒ္ဒဿာံ နိတာန္တမ် အပဗျုံ, တေဏာံ ကာတရျော်ကျိဉ္ဓ ဖြုတဝါန် တသ္မာတ် တာန် ဥဒ္ဓရ္ဓုမ် အဝရုဟျာဂမမ်; ဣဒါနီမ် အာဂစ္ဆ မိသရဒေဗံ တ္ဝာံ ပြေဧယာမိ၊ **35** ကသ္ဟာံ ဗာသ္ဓၟတ္ဝဝိစာရယိတၟတ္ဝပဒယော ရ္ဓိယုက္တဝါန်, ဣတိ ဝါကျမုက္ဓာ တဲ ရျော မူသာ အဝဇ္ဈာတသ္ဓမေဝ ဤဗွရး သ္ဓမ္ဗမရျေ ဒရ္ဓနဒါတြာ တေန ဒုတေန ဗာသ္ဓာရံ မုက္ဓိဒါတာရ္ဓ္ဓ ကၟတ္ဝာ ပြေဧယာမာသ၊ **36** သ စ မိသရဒေဗေ သုဖ္ဓာမ္ဓ် သမုဒ္ဒြေ စ ပစ္ဓာတ် စတ္ဝာရိ'ဗဒ္ဒတ္ဓသ္ဓာန် ယာဝတ် မဟာပြာန္တရေ နာနာပြကာရာဏျ၌ဒ္ဓါတာနိ ကရ္ဓာဏိ လဂ္ဓဏာနိ စ ဒရ္ဓယိတ္ဝာ တာန် ဗဟိး ကၟတ္ဝာ သမာနိနာယ၊ **37** ပြဘုး ပရမေဗွရော ယုဗ္ဓာကံ ဘြာတၟဂဏသျ မရျေ မာဒၟဗမ် ဧကံ ဘဝိရျဒ္ဒဂ္ဓာရမ် ဥတ္ဝာဒယိရျတိ တသျ ကထာယာံ ယူယံ မနော နိဓာသျထ, ယော ဧန ဣသြာယေလး သန္တာနေဘျ ဧနာံ ကထာံ ကထယာမာသ သ ဧဧ မူသား၊ **38** မဟာပြာန္တရသ္ဓမဏ္ဍလီမရျေ'ပိ သ ဧဝ သီနယပရ္ဝေ့တောပရိ တေန သာရ္ဓံ သံလာပိနော ဒုတသျ စာသ္ဓမတ္ဝိတၟဂဏသျ မရျသ္ဓး သန် အသ္ဓဘျံ ဒါတဝျနိ ဧဝနဒါယကာနိ ဝါကျာနိ လေဘေ၊ **39** အသ္ဓာကံ ပူရ္ဝေ့ပုရ္ဝဏ္ဓာန်မ် အမာနျံ ကတ္ဝာ သ္ဓေဘျော ဒုရိကၟတျ မိသရဒေဗံ ပရာဝၟတျ ဂန္ဓုံ မနောဘိရဘိလရျ ဟာရောဏံ ဧဂဒုး, **40** အသ္ဓာကမ် အဣေ'ဣေ ဂန္ဓုမ် အသ္ဓဒ္ဓရ်ံ ဒေဝဂဏံ နိရ္ဓာဟိ ယတော ယော မူသာ အသ္ဓာန် မိသရဒေဗာဒ် ဗဟိး ကၟတ္ဝာနီတဝါန် တသျ ကိ ဧတံ တဒသ္ဓာဘိ ရ္ဓ ဇ္ဈာယတေ၊ **41** တသ္မိန် သမယေ တေ ဂေါဝတ္ဝာကၟတိ ပြတိမံ နိရ္ဓာယ တာမုဒ္ဒိဗျ နဲဝေဒျမုတ္ဝၟဗျ သ္ဝဟတ္ဓကၟတဝတ္ဓုနာ အာနန္ဒိတဝန္ဓး၊ **42** တသ္ဓာဒ် ဤဗွရသ္ဓော်ံ ပြတိ ဝိမုခး သန် အာကာဗသ္ဓံ ဧျောတိရ္ဓဏံ ပူဧယိတုံ တေဘျော'နုမတိ ဒဒေါ, ယာဒၟဗံ ဘဝိရျဒ္ဒါဒိနာံ ဣန္ဓေရ် လိခိတမာသ္ဓေ, ယထာ, ဣသြာယေလီယဝံဗာ ရေ စတ္ဝာရိ'ဗတ္ဝသ္ဓာန် ပုရာ၊ မဟတိ ပြာန္တရေ သံသ္ဓာ ယူယန္ဓု ယာနိ စ၊ ဗလိဟောမာဒိကရ္ဓာဏိ ကၟတဝန္ဓသ္ဓု တာနိ ကိ၊ မာံ သမုဒ္ဒိဗျ ယုဗ္ဓာဘိး ပြကၟတာနီတိ နဲဝ စ၊ **43** ကိန္ဓု ဝေါ မောလကာရျသျ ဒေဝသျ ဒုရျမေဝ စ၊ ယုဗ္ဓာကံ ရိမ္ဗနာရျာယာ ဒေဝတာယာစ္ဓ တာရကာ၊ ဧတယောရ္ဘာယော ရ္ဓ္ဓ်ိ ယုဗ္ဓာဘိး ပရိပူဇိတေ၊ အတော ယုဗ္ဓံသ္ဓု ဗာဗေလး ပါရံ

နေဗျာမိ နိမ့်စွတံ၊ **44** အပရဉ္ဇ ယန္ဒိဒ္ဓနမ် အပဗျည္ဘဒနုသာရေဏ ဒုဗျံ နိရ္ဓာဟိ ယသ္မိန် ဤမ့ရော မူသာမ်
ဧတဒ္ဓါကျံ ဗဘာဧ တတ် တသျ နိရ္ဓပိတံ သာက္ကျသ္ဓရ္ဓပံ ဒုဗျမ် အသ္မာကံ ပူရ္ဝ္ဝပုရ္ဝဲး သဟ ပြာန္ဓရေ တဏ္ဍော၊
45 ပဗ္ဗာတ် ယိဟောမူယေန သဟိတဲ့ဏ္ဍော၏ ဝံမဇာတဲရသ္မတ္ဗျရ္ဝ္ဝပုရ္ဝဲး သ္ကေ၏ သမ္မုခါဒ် ဤမ့ရေဏ
ဒုရီကၛတာနာမ် အနျဒေဗီယာနာံ ဒေဗာဓိကၛတိကာလေ သမာနီတံ တဒ် ဒုဗျံ ဒါယူဒေါဓိကာရံ ယာဝတ်
တတြ သ္ဌာန အာသီတ်၊ **46** သ ဒါယူဒ် ပရမေဗ္ဗရသျာနုဂြဟံ ပြာပျ ယာကူဗ် ဤမ့ရာရ္ဌမ် ဧကံ ဒုဗျံ နိရ္ဓာတုံ
ဝဝါဒ္ဓ; **47** ကိန္တ္ဓ သုလေမာန် တဒ္ဒရ္ဌံ မန္ဒိရမ် ဧကံ နိရ္ဓိတဝါန်၊ **48** တထာပိ ယး သရ္ဓေ္ဓာပရိသ္ဌး သ ကသ္မိမ့်ဒ်
ဟသ္ဌကၛတေ မန္ဒိရေ နိဝသတီတိ နဟိ, ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ ကထာမေတာံ ကထယတိ, ယထာ, **49** ပရေဗော ဝဒတိ
သ္ဓရ္ဓော ရာဇသိ်ဟာသနံ မမ၊ မဒီယံ ပါဒပီဌ္ဓ ပၛထိဝီ ဘဝတိ ခြ့ဝံ၊ တရ္ဓိ ယူယံ ကၛတေ မေ ကိ် ပြနိရ္ဓာသျထ
မန္ဒိရံ၊ ဝိဗြာမာယ မဒီယံ ဝါ သ္ဌာနံ ကိ် ဝိဒျတေ တ္ဓိဟ၊ **50** သရ္ဓ္ဓာဏျတာနိ ဝသ္ဌျနိ ကိ် မေ ဟသ္ဌကၛတာနိ နဃ
51 ဟေ အနာဇ္ဓာဂြာဟကာ အန္ဓးကရဏော ဖြဝဏော စာပဝိတြလောကား ယူယမ် အနဝရတံ ပဝိတြသျာတ္ဓနး
ပြာတိကူလျမ် အာစရထ, ယုဗ္ဗာကံ ပူရ္ဝ္ဝပုရ္ဝဓ ယာဒၛဓ ယူယမပိ တာဒၛဓး၊ **52** ယုဗ္ဗာကံ ပူရ္ဝ္ဝပုရ္ဝဓး
ကံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနံ နာတာဥယန်? ယေ တသျ ဓာရ္ဓိကသျ ဧနသျာဂမနကထံ ကထိတဝန္ဓသ္ဌာန် အယ္ဓန်
ယူယမ် အဓုနာ ဝိဗ္ဗာသယာတိနော ဘူတ္ဓာ တံ ဓာရ္ဓိကံ ဧနမ် အဟတ၊ **53** ယူယံ သ္ဓရ္ဓိယဒုတဂဏော
ဗျဝသ္ဌာံ ပြာပျာပိ တာံ နာစရထ၊ **54** ဂ္ဂမာံ ကထာံ ဖြ့တ္ဓာ တေ မနးသု ဗိဒ္ဓါး သန္ဓသ္ဌံ ပြတိ ဒန္ဓယရ္ဓဏမ်
အကုရ္ဓ္ဝန်၊ **55** ကိန္တ္ဓ သ္ဌိဖာနး ပဝိတြေဏာတ္ဓနာ ပူရ္ဏော ဘူတ္ဓာ ဂဂဏံ ပြတိ သ္ဌိရဒၛဇ် ကၛတ္ဓာ ဤမ့ရသျ
ဒဂ္ဓိဏော ဒဏ္ဍာယမာနံ ယီဗုဌ္ဓ ဝိလောကျ ကထိတဝါန်; **56** ပဗျ, မေယဒ္ဓါရံ မုက္ဓမ် ဤမ့ရသျ ဒဂ္ဓိဏော
သ္ဌိတံ မာနဝသုတဌ္ဓ ပဗျာမိ၊ **57** တဒါ တေ ပြောစ္ဓး ဗဗ္ဒံ ကၛတ္ဓာ ကရ္ဏေ့ဝဂ်ုလီ ရ္ဓိဓယ ဧကစိတ္ဓိဘူယ တမ်
အာကြမန်၊ **58** ပဗ္ဗာတ် တံ နဂရာဒ် ဗဟိး ကၛတ္ဓာ ပြသ္ဌရဲရာယ္ဓန် သာဂ္ဓိဏော လာကား ဓော်လနာမ္ဓော
ယူနမ့ရရဏသန္ဓိဓော် နိဧဝ၏ြောဏိ သ္ဌာပိတဝန္ဓး၊ **59** အနန္ဓရံ ဟေ ပြဘော ယီဓေ မဒီယမာတ္ဓာနံ ဂၛဟာဏ
သ္ဌိဖာနသျောတိ ပြာ၌ဏဝါဂျဝဒနသမယေ တေ တံ ပြသ္ဌရဲရာယ္ဓန်၊ **60** တသ္ဓာတ် သ ဇာနုနီ ပါတယိတ္ဓာ
ပြောစ္ဓး ဗဗ္ဒံ ကၛတ္ဓာ, ဟေ ပြဘော ပါပမေတဒ် ဧတေဓု မာ သ္ဌာပယ, ဂ္ဂတျုက္ဓာ မဟာနိဒြံ ပြာပ္ဓော်တ်၊

8 တသျှ ဟတျာကရဏံ ဓော်လောပိ သမမနျတ၊ တသ္မိန် သမယေ ယိရှေဓာလမ္ဗဂရသ္ဌာံ မဏ္ဍလီ ပြတိ
မဟာတာဒုနာယာံ ဇာတာယာံ ပြေရိတလောကာန် ဟိတ္တာ သရ္ဒွေ'ပရေ ယိဟူဒါဓောမိရောဏဒေဗယော
ရ္ဓာနာသ္ဌာနေ ဝိကြီဏား သန္တော ဂတား၊ **2** အနျစ္စ ဘက္တလောကာသ္ဌံ သ္ဌိဟာနံ ဖွဓာနေ သ္ဌာပယိတ္တာ ဗဟု
ဝျလပန်၊ **3** ကိန္တု ဓော်လော ဂၛဟေ ဂၛဟေ ဘြမိတ္တာ သ္ဌြိယား ပုရုဇံမ္ဘ ဓၛတ္တာ ကာရာယာံ ဗဒ္ဓာ မဏ္ဍလျာ
မဟောတ္တာတံ ကၛတဝါန်၊ **4** အနျစ္စ ယေ ဝိကြီဏာ အဘဝန် တေ သရ္ဒွတြ ဘြမိတ္တာ သုသံဝါဒံ ပြာစာရယန်၊
5 တဒါ ဖိလိပး ဓောမိရောဏ္ဍဂရံ ဂတ္တာ ခြီဇုဘျာနံ ပြာစာရယတ်; **6** တတော'ဗုစိ–ဘၛတဂြသ္ဌလောကေဘျော
ဘူတာစ္ဆိတ္တကၛတျာဂစ္ဆန် တထာ ဗဟဝး ပဂ္ဂါယာတိနး ခဠာ လောကာဗ္ဘ သ္ဌသ္ဌာ အဘဝန်၊ **7** တသ္မာတ်
လာကာ ဤဒၛံ တသျာဗ္ဘရျျံ ကၜ္ဒ ဝိလောကျ နိဗမျ စ သရ္ဒွ ဇကေစိတ္တီဘူယ တေနောက္တာဘျာနေ မနာံသိ
နျဒဒုး၊ **8** တသ္မိန္နဂရေ မဟာနဒ္ဒဗ္ဘာဘဝတ်၊ **9** တတး ပူရ္ဒွံ တသ္မိန္နဂရေ ဓိမောန္နာမာ ကစ္ဆိဒ္ဓနော ဗဟွီ
ရ္ဓာယာကြိယား ကၛတ္တာ သ္ဌံ ကဠုန မဟာပုရုဇံ ပြောစျ ဓောမိရောဏီယာနာံ မောဟံ ဇနယာမာသ၊ **10**
တသ္မာတ် သ မာနုဇ ဤဗ္ဘရသျ မဟာဗကြိသ္ဌရူပ ဣတျုက္တာ ဗာလဝၛဒ္ဓဝနိတား သရ္ဒွေ လာကာသ္ဌသ္မိန်
မနာံသိ နျဒဒုး၊ **11** သ ဗဟုကာလာန် မာယာဝိကြိယယာ သရ္ဒွာန် အတီဝ မောဟယာဗ္ဘကာရ, တသ္မာတ်
တေ တံ မေနိရေ၊ **12** ကိန္ဒြိဗ္ဘရသျ ရာဇျသျ ယီဗုခြီဇုသျ နာမ္နဗ္ဘာဘျာနပ္ပြစာရိဏား ဖိလိပသျ ကထာယာံ
ဝိဗသျ တေဇံ သ္ဌြီပုရုဇောဘယလောကာ မဇ္ဈိတာ အဘဝန်၊ **13** ဗေဇေ သ ဓိမောနပိ သ္ဌယံ ပြတျဲတ်
တတော မဇ္ဈိတား သန် ဖိလိပေန ကၛတာမ် အာဗ္ဘရျျကြိယာံ လကၠဏာဗ္ဘ ဝိလောကျာသမ္ဘဝံ မနျမာနသ္ဌေန
သဟ သ္ဌိတဝါန်၊ **14** ဣတ္ထံ ဓောမိရောဏ္ဒေဗီယလောကာ ဤဗ္ဘရသျ ကထာမ် အဂၛဟျန် ဣတိ ဝါ၎ံ
ယိရှေဓာလမ္ဗဂရသ္ဌပြေရိတား ပြာပျ ပိတရံ ယောဟနဗ္ဘ တေဇံ နိကဋ္ဌေ ပြေဓိတဝန္တား၊ **15** တတသ္တော် တတ်
သ္ဌာနမ် ဥပသ္ဌာယ လောကာ ယထာ ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ ပြာပ္နုဝန္တိ တဒ္ဓရ်ံ ပြာရ္ထယေတာံ၊ **16** ယတသ္တေ ပုရာ
ကေဝလပြဘုယီဓော ရ္ဓာမ္နာ မဇ္ဈိတမာတြာ အဘဝန်, နတု တေဇံ မရျေ ကမပိ ပြတိ ပဝိတြသျာတ္မနနု
အာဝိရ္ဘာဝေါ ဇာတား၊ **17** ကိန္တု ပြေရိတာဘျာံ တေဇံ ဂါတြေဓု ကရေဓုရ္ဓိတေဓု သတ္သု တေ ပဝိတြမ်
အာတ္မာနမ် ပြာပ္နုဝန်၊ **18** ဣတ္ထံ လောကာနာံ ဂါတြေဓု ပြေရိတယေား ကရာရ္ဓဏေန တာန် ပဝိတြမ်
အာတ္မာနံ ပြာပ္တာန် ဒၛဇ္ဓာ သ ဓိမောန် တယေား သမီပေ မုဒြော အာနီယ ကထိတဝါန်; **19** အဟံ ယသျ

ဂါတြေ ဟသ္တမ် အရှယိဗျာမိ တသျာပိ ယထေတ္ထံ ပဝိတြောတ္မပြာပ္တိ်ရှဝတိ တာဒၖမိ ဗကြီ မဟျံ ဒတ္တံ၊ **20** ကိန္တု ပိတရသ္တံ ပြတျဝဒတ် တဝ မုဒြာသ္မယာ ဝိနဗျန္တု ယတ ဤဗွရသျ ဒါနံ မုဒြာဘိး ကြီယတေ တွမိတ္ထံ ဗုဒ္ဓဝါန်; **21** ဤဗွရာယ တာဝန္တးကရဏံ သရလံ နဟိ, တသ္မာဒ် အတြ တဝ ါမော'ဓိကာရဗ္ဗ ကောပိ နာသ္တိ၊ **22** အတ ဧတတ္တာပဟေတေား ခေဒါန္ဒိတး သန် ကေနာပိ ပြကာရေဏ တဝ မနသ ဧတသျား ကုကလ္ပနာယား ကျမာ ဘဝတိ, ဧတဒ္ဓျမ် ဤဗွရေ ပြာ္ဌနာံ ကုရု; **23** ယတသ္ခံ တိက္တပိတ္တေ ပါပသျ ဗန္ဓနေ စ ယဒသိ တန္မယာ ဗုဒ္ဓမ်၊ **24** တဒါ ဖိမောန် အကထယတ် တရှိ ယုဝါဘျာမုဒိတာ ကထာ မယိ ယထာ နဖလတိ တဒ္ဓျံ ယုဝံ ါမန္ဒိမိတ္တံ ပြဘော် ပြာ္ဌနာံ ကုရုတံ၊ **25** အနေန ပြကာရေဏ တော် သာကျံ ဒတ္ကာ ပြဘေား ကထံ ပြစာရယန္တော် ဖောမိရောဏီယာနာမ် အနေကကြာမေဓု သုသံဝါဒ္ဓ ပြစာရယန္တော် ယိရှုဖာလမ္ဗဂရံ ပရာဝၖတျ ဂတော်၊ **26** တတး ပရမ် ဤဗွရသျ ဒုတး ဖိလိပမ် ဣတျာဒိဖတ်, တွမုတ္ထာယ ဒဂ္ဂိဏသျာံ ဒိမိ ယော မာရှော ပြာန္တရသျ မရျေန ယိရှုဖာလမော 'သာနဂရံ ယာတိ တံ မာရှံ ဂစ္ဆ၊ **27** တတး သ ဥတ္ထာယ ဂတဝါန်; တဒါ ကန္ဒာကီနာမ္နး ကူလ္လောကာနာံ ရာဇ္ဗြား သရ္ဒွသမ္ပတ္တေရဓိဖး ကူဖဒေဖီယ ဧကး ဧလ္ဟော ဘဧနာ္ဌံ ယိရှုဖာလမ္ဗဂရမ် အာဂတျ **28** ပုနရပိ ရထမာရုဟျ ယိဖယိယနာမ္နော ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနော ဂြန်ဆံ ပဌန် ပြတျာဂစ္ဆတိ၊ **29** ဧတသ္မိန် သမယေ အာတ္မာ ဖိလိပမ် အဝဒတ်, တွမ် ရထသျ သမီပံ ဂတ္တာ တေန သာရ္ဓံ မိလ၊ **30** တသ္မာတ် သ ဓာဝန် တသျ သန္နိဓာဝုပသ္ဌာယ တေန ပဌျမာနံ ယိဖယိယထဝိဗျဒ္ဓါဒိနော ဝါကျံ ဖြုတ္တာ ပၖစ္ဆဝါန် ယတ် ပဌသိ တတ် ကိ ဗုဗျသေ? **31** တတး သ ကထိတဝါန် ကေနစိန္ဒ ဖောမိတောဟံ ကထံ ဗုဗျေယ? တတး သ ဖိလိပံ ရထမာရောပုံ သွေန သာရ္ဓမ် ဥပဝေဗျဒ္ဓ နျဝေဒယတ်၊ **32** သ ဓာသ္ဌြသျေတဒ္ဓါကျံ ပဌိတဝါန် ယထာ, သမာနီယတ ဃာတာယ သ ယထာ မေဓဖာဝကး၊ လောမစ္ဆေဒကသာကျာစ္ဆ မေဓစ္ဆ နီရဝေါ ယထာ၊ အာဗျ ဝဒနံ သ္ဝီယံ တထာ သ သမတိဏ္ဍတ၊ **33** အနျာယေန ဝိစာရေဏ သ ဥစ္ဆိန္နော 'ဘဝတ် တဒါ၊ တတ္ကာလီနမနုဗျာန် ကော ဧနော ဝဏ္ဏယိတုံ ကျမး၊ ယတော ဇီဝန္တၖဏာံ ဒေဖာတ် သ ဥစ္ဆိန္နော 'ဘဝတ် မြုဝံ၊ **34** အနန္တရံ သ ဖိလိပမ် အဝဒတ် နိဝေဒယာမိ, ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ ယာမိမာံ ကထံ ကထယာမာသ သ ကိ သ္ဝသ္မိန် ဝါ ကသ္မိမ်စ္ဆိဒ် အနျသ္မိန်? **35** တတး ဖိလိပသ္တတြ္ဓကရဏမ် အာရဘျ ယီဖောရုပါချာနံ တသျာဂြေ ပြာသ္ဌော်တ်၊ **36** ဣတ္ထံ မာရှေဏ ဂစ္ဆန္တော် ဧလာဖယသျ သမီပ ဥပသ္ထိတော်; တဒါ ဣလီဖော'ဝါဒိတ် ပဗျာတြ

သ္ဌာနေ ဧလမာသ္ကေ မမ မဇ္ဇနေ ကာ ဗာဓာ? 37 တတး ဖိလိပ ဥတ္တရံ ဝျာဟရတ် သ္ဝာန္တးကရဏေန သာကံ
ယဒိ ပြတျေဓိ တရ္ဒိ ဗာဓာ နာသ္တိ၊ တတး သ ကထိတဝါန် ယီဗုဒ္ဓိဇ ဤဗွရသျ ပုတြ ဣတျဟံ ပြတျေမိ၊ 38
တဒါ ရထံ သ္ဌဂိတံ ကန္ဓျမ် အာဒိဧေ ဖိလိပဣလ္ဒီဗော် ဒ္ဝေါ် ဧလမ် အဝါရုဟတာံ; တဒါ ဖိလိပသ္တမ် မဇ္ဇယာမာသ၊
39 တတ္ပဗ္ဗာတ် ဧလမရ္ဝါဒ် ဥတ္ထိတယေား သတေား ပရမေဗ္ဗရသျာတ္မာ ဖိလိပံ ဟဃတ္ဝာ နီတဝါန်, တသ္မာတ်
ဣလီဗး ပုနသ္တံ နဒဃုဝါန် တထာပိ ဟဃုစိတ္တး သန် သ္ဝမာရ္ဓေဏ ဂတဝါန်၊ 40 ဖိလိပဗ္ဗာသ္ဒေဒ္ဒဂရမ် ဥပသ္ထာယ
တသ္မာတ် ကဲသရိယာနဂရ ဥပသ္ထိတိကာလပရ္ဗျနတံ သရ္ဒ္ဓသ္မိန္နဂရေ သုသံဝါဒံ ပြစာရယန် ဂတဝါန်၊

9 တတ္ကာလပရ္ဗျနတံ ဓော်လး ပြဘေား ဓိဗျာဏာံ ပြာတိကူလျေန တာဒုနာဗဓယေား ကထံ နိးသာရယန်
မဟာယာဧကသျ သန္ဓိဓီ ဂတ္ဝာ 2 ဩ္ဍိယံ ပုရုဧဇ္ဇ တန္မတကြာဟိဏာ ယံ ကဇ္ဇိတ် ပဗျတိ တာန် ဓဃတ္ဝာ
ဗဒ္ဓာ ယိရ္ဓမာလမမ် အာနယတီတျာဗယေန ဒမ္မေဧကၜဂရီယံ ရ္ဓေသမာဧာန် ပြတိ ပတြဲ ယာစိတဝါန်၊ 3
ဂစ္ဆန် တု ဒမ္မေဧကၜဂရနိကဋ္ဌ ဥပသ္ထိတဝါန်; တတော'ကသ္မာဒ် အာကာဗာတ် တသျ စတုရ္ဒိက္ကျ တေဧသး
ပြကာဗနာတ် သ ဘူမာဝပတတ်၊ 4 ပဗ္ဗာတ် ဟေ ဓော်လ ဟေ ဓော်လ ကုတော မာံ တာဒုယသိ? သ္ဝံ
ပြတိ ပြောက္ကမ် ဧတံ ဗဗ္ဒံ မြုတ္ဝာ 5 သ ပဃုဝါန်, ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကး? တဒါ ပြဘုရကထယတ် ယံ
ယီဗုံ တ္ဝံ တာဒုယသိ သ ဧဝါဟံ; ကဏ္ဌကသျ မုခေ ပဒါယာတကရဏံ တဝ ကဇုမ်၊ 6 တဒါ ကမ္ပမာနော
ဝိသ္မယာပန္နစ္ဗ သောဝဒတ် ဟေ ပြဘော မယာ ကိ ကရ္ဏျုံ? ဘဝတ ဣစ္ဆာ ကာ? တတး ပြဘုရာဇ္ဓာပယဒ်
ဥတ္ထာယ နဂရံ ဂစ္ဆ တတြ တ္ဝယာ ယတ် ကရ္ဏျုံ တဒ် ဝဒိဓျတေ၊ 7 တသျ သင်ိနော လောကာ အပိ တံ ဗဗ္ဒံ
မြုတဝန္တး ကိန္တ္ဒ ကမပိ နဒဃ္ဓာ သ္ဘဗ္ဓား သန္တး သ္ထိတဝန္တး၊ 8 အနန္တရံ ဓော်လော ဘူမိတ ဥတ္ထာယ စက္ကုဓီ
ဥန္မီလျ ကမပိ နဒဃုဝါန်၊ တဒါ လောကာသ္တသျ ဟသ္တော် ဓဃတ္ဝာ ဒမ္မေဧကၜဂရမ် အာနယန်၊ 9 တတး
သ ဒိနတြယံ ယာဝဒ် အန္ဓော ဘူတ္ဝာ နဘုက္တဝါန် ပီတဝံါ့ဗ္ဗ၊ 10 တဒနန္တရံ ပြဘုသ္တဒ္ဒမ္မေဧကၜဂရဝါသိန
ဧကသ္မဲ ဓိဗျာယ ဒ၎ံ ဒတ္ဝာ အာဟူတဝါန် ဟေ အနနိယ၊ တတး သ ပြတျဝါဒီတ်, ဟေ ပြဘော ပဗျ
ဗဃဏောမိ၊ 11 တဒါ ပြဘုသ္တမာဇ္ဓာပယတ် တ္ဝမုတ္ထာယ သရလနာမာနံ မာရ္ဂံ ဂတ္ဝာ ယိဟူဒါနိဝေဗနေ
တာရ္ဓနဂရီယံ ဓော်လနာမာနံ ဧနံ ဂဝေဧယန် ပဃ္ဓ; 12 ပဗျ သ ပြာ့ရ္ဓယတေ, တထာ အနနိယနာမက
ဧကော ဧနသ္တသျ သမီပမ် အာဂတျ တသျ ဂါတြေ ဟသ္တာရ္ဓဏံ ကဃတ္ဝာ ဒဃိုဒ် ဒဒါတီတ္ထံ သ္ဝပ္ဓေ ဒဃုဝါန်၊ 13

တသ္မာဒ် အနနိယး ပြတျဝဒတ် ဟေ ပြဘော ယိရှုဓာလမိ ပဝိတြေလောကာန် ပြတိ သော'နေကဟိ'သံ
ကၽတဝါန်; 14 အတြ သ္ဌာနေ စ ယေ လောကာသ္ဌဝ နာမ္ဒိ ပြာရ္ထယန္တိ တာနပိ ဗဒ္ဓါ သ ပြဓာနယာဇကေဘျး
ဓကွိ' ပြာပ္တဝါန်, ဣမာံ ကထာမ် အဟမ် အနေကေဓာံ မုခေဘျး ဖြုတဝါန်၊ 15 ကိန္တု ပြဘုရကထယတ်,
ယာဟိ ဘိန္နဒေဓီယလောကာနာံ ဘူပတီနာမ် ဣသြာယေလ္လောကာနာဉ္စ နိကဒ္ဒေ မမ နာမ ပြစာရယိတုံ
သ ဇနော မမ မနောနီတပါတြမာသ္တေ၊ 16 မမ နာမနိမိတ္တဉ္စ တေန ကိယာန် မဟာန် လ္ဟေဓော ဘောက္ဘဝျ
ဇတတ် တံ ဒရ္ရယိရ္ယာမိ၊ 17 တတော 'နနိယော ဂတ္တော ဂၽဟံ ပြဝိဖျ တသျ ဂါတြေ ဟသ္တာရ္ပြဏံ ကၽတ္တော
ကထိတဝါန်, ဟေ ဘြာတး ဓော်လ တ္ဝံ ယထာ ဒၽဒ္ဓိ' ပြာပ္ဟေဓိ ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပရိပူရ္ဏော ဘဝသိ စ, တဒ္ဌဏ်
တဝါဂမနကာလေ ယး ပြဘုယီဗုသ္တျာဘျံ ဒရ္ရနမ် အဒဒါတ် သ မာံ ပြေရိတဝါန်၊ 18 ဣတျုက္တမာတြေ တသျ
စက္ကရ္ရာမ် မီနဖလ္ဂဝဒ် ဝသ္တျနိ နိရ္ရတေ တတ္ဓဏာတ် သ ပြသန္နစက္ခုရ္ဘျုတ္တော ပြောတ္ထာယ မဒ္ဒီတော'ဘဝတ်
ဘုက္ခော ပီတ္တော သဗလောဘဝစ္စ၊ 19 တတး ပရံ ဓော်လး ဓိရျဲး သဟ ကတိပယဒိဝသာန် တသ္မိန် ဒမ္မေဇကနဂရေ
သ္ထိတ္တော'ဝိလမ္ဗံ 20 သရ္ဒ္ဓေဘဇနဘဝနာနိ ဂတ္တော ယီဗုရီဗ္ဓရသျ ပုတြ ဣမာံ ကထာံ ပြာစာရယတ်၊ 21 တသ္မာတ်
သရ္ဒ္ဓေ ဗြောတာရစ္ဆမတ္ဂၽတျ ကထိတဝန္တော ယော ယိရှုဓာလမ္ဗဂရ ဇတန္နာမ္နာ ပြာရ္ထယိတၽလောကာန်
ဝိနာဓိတဝါန် ဇဝမ် ဇတောဒၽဖလောကာန် ဗဒ္ဓာ ပြဓာနယာဇကနိကဋ္ဌံ နယတီတျာဓယာ ဇတတ္ထာနမပျာဂစ္ဆတ်
သဇဝ ကိမယံ နု ဘဝတိ? 22 ကိန္တု ဓော်လး ကြမဖ ဥတ္သာဟဝါန် ဘူတ္တော ယီဗုရီဗ္ဓရေဏာဘိဓိက္ကော
ဇန ဇတသ္မိန် ပြမာဏံ ဒတ္တော ဒမ္မေဇက်–နိဝါသိယိဟူဒီယလောကာန် နိရုတ္တရာန် အကရောတ်၊ 23 ဣတ္ထံ
ဗဟုတိထေ ကာလေ ဂတေ ယိဟူဒီယလောကာသ္ဌံ ဟန္ဒုံ့ မန္ဒြိယာမာသုး 24 ကိန္တု ဓော်လသ္တေဏမေတသျာ
မန္ဒြဏာယာ ဝါရ္ဓုံ ပြာပ္တဝါန်၊ တေ တံ ဟန္ဒုံ့ တု ဒိဝါနိဓံ ဂုပ္တးး သန္တော နဂရသျ ဒ္ဒါရေ'တိ'ဏန်; 25 တသ္မာတ်
ဓိရျာသ္ဌံ နီတ္တော ရာတြော် ပိဋ္ဌကေ နိဓာယ ပြာစီရေဏာဝါရောဟယန်၊ 26 တတး ပရံ ဓော်လော ယိရှုဓာလမ်
ဂတ္တော ဓိရျဂဏေန သာရ္ဓံ သ္ဌာတုမ် အဲဟတ်, ကိန္တု သရ္ဒ္ဓေ တသ္မာဒဗိဘယုး သ ဓိရျ ဣတိ စ နု ပြတျယန်၊
27 ဇတသ္မာဒ် ဗ္ဍဗ္ဘာသ္ဌံ ဂၽဟီတ္တော ပြေရိတာနာံ သမီပမာနီယ မာရ္ဓမရျေ ပြဘုး ကထံ တသ္မဲ ဒရ္ရနံ ဒတ္တဝါန်
ယား ကထာဗ္ဘ ကထိတဝါန် သ စ ယထာကျောဘး သန် ဒမ္မေဇကဒ္ဓဂရေ ယီဓော ရ္ဓာမ ပြာစာရယတ် ဇတောန်
သရ္ဒ္ဓဝၽတ္တာန္တာန် တာန် ဧာပိတဝါန်၊ 28 တတး ဓော်လသ္ဌဲး သဟ ယိရှုဓာလမိ ကာလံ ယာပယန် နိ့ရ္ဓယံ

ပြဘော ရျီဖော ရှာမ ပြာစာရယတ်၊ **29** တသ္မာဒ် အနျဒေဖီယလောကဲ၃ သာရ္ခံ ဝိဝါဒသျောပသ္ထိတတ္ထာတ် တေ
တံ ဟန္တျမ် အစေဒ္ဓန္တ၊ **30** ကိန္တု ဘြာတ၃ဏသ္တ္ဘန္ဓာတ္ထာ တံ ကဲသရိယာနဂရံ နီတ္ထာ တာရ္ရနဂရံ ပြေဓိတဝါန်၊
31 ဣတ္ထံ သတိ ယိဟ္ဂဒိယာဂါလီလ္မောမိရောဏဒေဖီယား သရ္ဂ္ဂါ မဏ္ဍလျော ဝိဗြာမံ ပြာပ္တာသ္တတ္ထာသံ
နိဏ္ဍာဘဝတ် ပြဘော ဋ္ဌိယာ ပဝိတြသျာတ္မနး သာန္ဓနယာ စ ကာလံ ဣ္ဝေပယိတ္ထာ ဗဟုသံချာ အဘဝန်၊
32 တတး ပရံ ပိတရး သ္ထာနေ သ္ထာနေ ဘြမိတ္ထာ ဗေဓေ လောဒ္ဓဂရနိဝါသိပဝိတြလောကာနံ သမီပေ
သ္ထိတဝါန်၊ **33** တဒါ တတြ ပဣ္ဍာယာတဗျာဓိနာဧော် ဝတ္ထရာန် ဗယျာဂတမ် အဲနေယနာမာနံ မနုဗျံ သာဣ္ဍတ်
ပြာပျ တမဝဒတ်, **34** ဟေ အဲနေယ ယီဗုဒ္ဓြီရုသ္ဘံ သ္ဝသ္ထမ် အကာရ္ရီတ်, တ္ဝမုတ္ထာယ သ္ဝဗယျံ နိဣ္ဍိပ,
ဣ္ဍတျုဣ္ဍာမာတြော သ ဥဒတိဏ္ဍတ်၊ **35** ဇတာဒ၃မ် ဒ၃ဧာ လောဒ္ဓါရောဏနိဝါသိနော လောကား ပြဘုံ ပြတိ
ပရာဝ္ဍန္ဓန္ဓ၊ **36** အပရာ္ဓ ဘိဣ္ဍာဒါနာဒိဧ နာနကြိယာသု နိတျံ ပြဝ၃တ္ထာ ယာ ယာဖောနဂရနိဝါသိနီ ဌာဗိထာနာမာ
ဓိဧျာ ယာံ ဒ္ဓ္ဍာံ အ္ဍ္ဍာဒ် ဟရိဏီမယုဣ္ဓာ အာဟ္ဝယန် သာ နာရီ **37** တသ္မိန် သမယေ ရုဣ္ဓ သတီ ပြာဏာန်
အတျဇတ်, တတော လောကာသ္ဍာံ ပြဣ္ဍာလျောပရိသ္ထပြကောဏ္ဍေ ဓာယယိတ္ထာသ္ထာပယန်၊ **38** လောဒ္ဓဂရံ
ယာဖောနဂရသျ သမီပသ္ထံ တသ္မာတ္ထာတြ ပိတရ အာသ္ဍေ, ဣ္ဍတိ ဝါ္ဍာံ ဖြုတ္ထာ တ္ဝ ဏ္ဍံ တသျာဂမနာ္ဍံ တသ္မိန်
ဝိနယမုဣ္ဓာ ဓိဧျဂဏော ဒ္ဓေါ် မနုဧော် ပြေဓိတဝါန်၊ **39** တသ္မာတ် ပိတရ ဥတ္ထာယ တာဘျံ သာရ္ခမ်
အာဂစ္ဆတ်, တတြ တသ္မိန် ဥပသ္ထိတ ဥပရိသ္ထပြကောဏ္ဍံ သမာနီတေ စ ဝိဓဝါး သ္ဝာဘိး သဟ သ္ထိတိကာလေ
ဒ္ဓ္ဍယာ ကဲ၃တာနိ ယာနျုတ္ထရီယာဏိ ပရိဓေယာနိ စ တာနိ သရ္ဂ္ဂါဏိ တံ ဒ္ဓ္ဍယိတ္ထာ ရုဒတျဗ္ဗတသ၃ဧ
ဒိဣ္ဍတိဏ္ဍန်၊ **40** ကိန္တု ပိတရသ္ထား သရ္ဂ္ဂါ ဗဟိး ကဲ၃တ္ထာ ဇာနုနီ ပါတယိတ္ထာ ပြာ္ဍတိဝါန်; ပစ္ဆာတ် ဗဝံ ပြတိ
ဒ၃ဧိ ကဲ၃တ္ထာ ကထိတဝါန်, ဟေ ဌာဗီထေ တ္ဝမုတ္ထိဏ္ဍ, ဣ္ဍတိ ဝါကျ ဥဣ္ဍော သာ သ္ထြီ စဣ္ဍဧီ ပြောန္ဓီလျ ပိတရမ်
အဝလောကျောတ္ထာယောပါဝိဓတ်၊ **41** တတး ပိတရသ္ထသျား ကရော် ဓ၃တ္ထာ ဥတ္ထောလျ ပဝိတြလောကာန်
ဝိဓဝါဗ္ဗာဟူယ တေဇံ နိကဒ္ဒေ သဇီဝံ ါတာံ သမာရ္ဍယတ်၊ **42** ဇော ကထာ သမသ္ထယာဖောနဂရံ ဣာ္ထာ
တသ္မာဒ် အနေကေ လောကား ပြဘော် ဣဗ္ဗသန်၊ **43** အပရာ္ဓ ပိတရသ္ထဒ္ဒျာဖောနဂရီယသျ ကသျစိတ်
ဓိမောန္ဓာမ္ဓဗ္ဗ္ဓ္ဍကာရသျ ဂ၃ဟေ ဗဟုဒိနာနိ နျဝသတ်၊

10 ကဲသရိယာနဂရ ဣတာလိယာချသဲနျာန္ဆရှတး ကၣရှီလိယနာမာ သေနာပတိရာသီတ့ **2** သ သပရိဝါရော
ဘက္ဂ ဤဗွရပရာယဏမ္ဘာသီတ်; လောကေဘျော ဗဟူနိ ဒါနာဒီနိ ဒတ္တာ နိရန္ဆရမ် ဤဗွရေ ပြာရ္ဆယာဥ္ဇကြေ၊ **3**
ဧကဒါ တၛတီယပြဟရဝေလာယာံ သ ဒၛရုဝါန် ဤဗွရသျဲကော ဒှုတး သပြကာမံ တတ္ဘသီပမ် အာဂတျ
ကထိတဝါန်, ဟေ ကၣရှီလိယ၊ **4** ကိန္တု သ တံ ဒၛရှာ ဘီတော'ကထယတ်, ဟေ ပြဘော ကိုး? တဒါ
တမဝဒတ် တဝ ပြာရ္ဆနာ ဒါနာဒိ စ သာက္ခိသ္ဝရ္ဆပံ ဘုတ္ဝေဗွရသျ ဂေါစရမဘဝတ်၊ **5** ဣဒါနီ ယာဖောနဂရံ
ပြတိ လောကာန် ပြေရ္ဆ သမုဒြတီရေ မိမောန္ဆာမ္ဆဗ္ဗဗ္ဗုကာရသျ ဂၛဟေ ပြဝါသကာရီ ပိတရနာမ္ဆာ ဝိချာတော
ယး မိမောန် တမ် အာဟ္ဘာယယ; **6** တသ္မာတ် တ္ဝယာ ယဒျတ် ကရ္ဆျံ တတ္တတ် သ ဝဒိရ္ဆတိ၊ **7** ဣတျုပဒိဗ္ဗ
ဒှုတေ ပြသ္ထိတေ သတိ ကၣရှီလိယး သ္ဝဂၛဟသ္ထာနာံ ဒါသာနာံ ဒ္ဝေါ ဧနော် နိတျံ သ္ဝသင်ိနာံ သဲနျာနာမ် ဧကာံ
ဘက္ဂသေနာဥ္ဇာဟူယ **8** သကလမေတံ ဝၛတ္တာန္ဆံ ဝိဇ္ဇာပျ ယာဖောနဂရံ တာန် ပြာဟိဏောတ်၊ **9** ပရသ္မိန်
ဒိနေ တေ ယာတြာံ ကၛတ္ဝာ ယဒါ နဂရသျ သမီပ ဥပါတိဏ္ဍန်, တဒါ ပိတရော ဒ္ဝိတီယပြဟရဝေလာယာံ
ပြာရ္ဆယိတုံ ဂၛဟပၛဏ္ဍမ် အာရောဟတ်၊ **10** ဧတသ္မိန် သမယေ ကျုဓာဇ္ဇး သန် ကိဉ္ဇိဒ် ဘောက္တုမ် အဲစ္ဆတ်
ကိန္တု တေဏမ် အန္ဆာသာဒနသမယေ သ မူရ္ဆိတး သန္ဆပတတ်၊ **11** တတော မေဃဒ္ဝါရံ မုက္တံ စတုဿိး
ကောဏဲ လ္ဝမ္ဘိတံ ဗၛဟဒ္ဝဿြမိဝ ကိဉ္ဇန ဘာဧနမ် အာကာဇာတ် ပၛထိဝီမ် အဝါရောဟတီတိ ဒၛရုဝါန်၊
12 တန္ဒျော နာနပြကာရာ ဣကျဝနျပဗဝး ခေစရောရောဂါမိပြဘၛတယော ဧန္ဆဝဗ္ဘာသန်၊ **13** အနန္ဆရံ
ဟေ ပိတရ ဥတ္ထာယ ဟတ္ဝာ ဘုံက္ခ တမြ္ဗတီယံ ဂဂဏီယာ ဝါဏီ ဧတာ၊ **14** တဒါ ပိတရး ပြတျဝဒတ်,
ဟေ ပြဘော ဤဒၛမံ မာ ဘဝတု, အဟမ် ဧတတ် ကာလံ ယာဝတ် နိဓိဒ္ဓမ် အဗုစိ ဝါ ဒြဝျံ ကိဉ္ဇိဒပိ
နဘုက္ဘဝါန်၊ **15** တတး ပုနရပိ တာဒၛမီ ဝိဟယသီယာ ဝါဏီ ဧတာ ယဒ် ဤဗွရး ဗုစိ ကၛတဝါန်
တတ် တ္ဝံ နိဓိဒ္ဓံ နဧနီဟိ၊ **16** ဣတ္ထံ တြိး သတိ တတ် ပါတြဲ ပုနရာကၛဲ အာကာဗမ် အဂစ္ဆတ်၊ **17**
တတး ပရံ ယဒ် ဒရ္ဆုံ ပြာပ္တဝါန် တသျ ကော ဘာဝ ဣတျတြ ပိတရော မနသာ သန္ဒေဂ္ဓိ, ဧတသ္မိန်
သမယေ ကၣရှီလိယသျ တေ ပြေဓိတာ မနုဗျာ ဒ္ဝါရသျ သန္ဆိဓာဝုပသ္ထာယ, **18** မိမောနော ဂၛဟမန္ဒိစ္ဆန်း
သမ္ဗၛဆျာဟူယ ကထိတဝန္တး ပိတရနာမ္ဆာ ဝိချာတော ယး မိမောန် သ ကိမတြ ပြဝသတိ? **19** ယဒါ
ပိတရသ္တဒ္ဒရ္ဆနသျ ဘာဝံ မနသာန္ဒြောလယတိ တဒါတ္ဗာ တမဝဒတ်, ပဗျ တြယော ဧနာသ္ဆံ မၛဂယန္တော **20**

တွမ် ဥတ္ထာယာဝရုဟျ နိးသန္ဒေဟံ တဲ: သဟ ဂစ္ဆ မယဲဝ တေ ပြေဂိတား၊ 21 တသ္မာတ် ပိတရော'ဝရုဟျ
ကၣ္ဏိလိယပြေရိတလောကာနာံ နိကဋ္ဌမာဂတျ ကထိတဝါန် ပဗျတ ယူယံ ယံ မၦဃဒ္ဓေ သ ဧနောဟံ,
ယူယံ ကိန္ဒိမိတ္တမ် အာဂတား? 22 တတသ္တေ ပြတျဝဒန် ကၣ္ဏိလိယနာမာ ဗုဒ္ဓသတ္ဒ ဤဗွရပရာယဏော
ယိဟူဒီယဒေဗသ္ထာနာံ သရ္ဒ္ဒေဏံ သန္ဒိဓော သုချာတျာပန္န ဧကး သေနာပတိ ရ္ဒိဧၦဟံ တွာမာဟူယ နေတုံ
တွတ္တး ကထာ မြောတုဒ္ဓ ပဝိတြဒူတေန သမာဒိဧး၊ 23 တဒါ ပိတရသ္တာနဘျန္တရံ နီတွာ တေဏမာတိထျံ
ကၦတဝါန်, ပရေ'ဟနိ တဲ: သာဒ္ဓုံ ယာတြာမကရောတ်, ယာဖောနိဝါသိနာံ ဘြာတၦဏာံ ကိယန္တော ဧနာဗ္ဗ
တေန သဟ ဂတား၊ 24 ပရသ္မိန် ဒိဝသေ ကဲသရိယာနဂရမချပြဝေဗသမယေ ကၣ္ဏိလိယော ဧာတိဗန္ဓုန်
အာဟူယာနီယ တာန် အပေက္ချ သ္ထိတး၊ 25 ပိတရေ ဂၦဟ ဥပသ္ထိတေ ကၣ္ဏိလိယသ္တံ သာက္ခာတ္တၦတျ
စရဏယေား ပတိတွာ ပြာဏမတ်၊ 26 ပိတရသ္တမုတ္ထာပျ ကထိတဝါန်, ဥတ္တိဏ္ဏဟမပိ မာနုဧး၊ 27 တဒါ
ကၣ္ဏိလိယေန သာကမ် အာလပန် ဂၦဟံ ပြာဝိဗတ် တန္ဓချေ စ ဗဟုလောကာနာံ သမာဂမံ ဒၦဇ္ဈာ တာန်
အဝဒတ်, 28 အနျဧာတီယလောကဲ: မဟာလပနံ ဝါ တေဏံ ဂၦဟမချေ ပြဝေဗနံ ယိဟူဒီယာနာံ နိဧိဒ္ဓမ်
အသ္တိတိ ယူယမ် အဝဂစ္ဆထ; ကိန္တု ကမပိ မာနုဧမ် အဝျဝဟာရျျမ် အဗုစီ ဝါ ဧာတုံ မမ နောစိတမ်
ဣတိ ပရမေဗွရော မံ ဧာပိတဝါန်၊ 29 ဣတိ ဟေတောရာဟွာနမြဝဏမာတြာတ် ကာဒ္ဓနာပတ္တိမ်
အကၦတွာ ယုဗ္ဓာကံ သမီပမ် အာဂတောသ္မိ; ပၦစ္ဆာမိ ယူယံ ကိန္ဒိမိတ္တံ မာမ် အာဟူယတ? 30 တဒါ
ကၣ္ဏိလိယး ကထိတဝါန်, အဒျ စတ္တာရိ ဒိနာနိ ဧတာနိ ဧတောဝဒ္ဓေလံ ယာဝဒ် အဟမ် အနာဟာရ အာသန်
တတသ္တၦတီယပြဟရေ သတိ ဂၦဟေ ပြဍ္ဌနသမယေ တေဧောမယဝ၏ဘၦဒ် ဧကော ဧနော မမ သမက္ခံ
တိဏ္ဏန် ဧတံ ကထမ် အကထယတ်, 31 ဟေ ကၣ္ဏိလိယ တွဒီယာ ပြဍ္ဌနာ ဤဗွရသျ ကၣ္ဏဂေါစရီဘူတာ
တဝ ဒါနာဒိ စ သာက္ခိသ္ဓရ္ဓပ်ံ ဘူတ္တာ တသျ ဒၦဇ္ဈိဂေါစရမဘဝတ်၊ 32 အတော ယာဖောနဂရံ ပြတိ လောကာန်
ပြဟိတျ တတြ သမုဒြတီရေ ဖိမောန္ဓာမ္ဓး: ကသျစိစ္ဓ္ဓ္ဓကာရသျ ဂၦဟေ ပြဝါသကာရီ ပိတရနာမ္ဓာ ဝိချာတော
ယး: ဖိမောန် တမာဟူယယ; တတး သ အာဂတျ တွာမ် ဥပဒေက္ချတိ၊ 33 ဣတိ ကာရဏာတ် တတ္ကဏာတ်
တဝ နိကဋ္ဌေ လောကာန် ပြေဂိတဝါန်, တွမာဂတဝါန် ဣတိ ဘဒ္ဒြ ကၦတဝါန်၊ ဤဗွရော ယာနျာချာနာနိ
ကထယိတုမ် အာဒိဗတ် တာနိ မြောတုံ ဝယံ သရ္ဒ္ဒေ သာမ္ဗြတမ် ဤဗွရသျ သာက္ခာဒ် ဥပသ္ထိတား: သ္ဓး၊

34 တဒါ ပိတရ ဣမာံ ကထာံ ကထယိတုမ် အာရဗ္ဓဝါန်, ဤဗွဂေါ မနုဗျာဏာမ် အပဂ္ဂပါတီ သန္ 35
ယသျ ကသျစိဒ် ဒေဗသျ ယော လောကာသ္တသ္မာဒ္ဘီတော သတ္ကၖဒ္ဓ ကရောတိ သ တသျ ဣဟျာ ဘဝတိ,
ဧတသျ နိစ္စယမ် ဥပလဗ္ဓဝါနဟမ်၊ 36 သရ္ဝေဏ ပြဘု ရျော ယီဗုဒ္ဓိဂုဏ္ဍေန ဤဗွရ ဣသြောယေလွံဗာနာံ
နိကဋ္ဌေ သုသံဝါဒံ ပြေရျ သမ္မေလနသျ ယံ သံဝါဒံ ပြာစာရယတ် တံ သံဝါဒံ ယူယံ ဖြုတဝန္တး၊ 37 ယတော
ယောဟနာ မဇ္ဈေ ပြစာရိတေ သတိ သ ဂါလီလဒေဗမာရဘျ သမသ္တယိဟူဒီယဒေၑံ ဝျာပ္နောတ်; 38 ဖလတ
ဤဗွရေဏ ပဝိတြောဏာတ္မနာ ဗဟျာ စာဘိဓိဣော နာသရတီယယီဗုး သ္ဌာနေ သ္ဌာနေ ဘြမန် သုကြိယာံ
ကုရ္ဝွန် ဗဲတာနာ လ္ဂိဇာန် သရ္ဝွလောကာန် သ္ဝသ္ဌာန် အကရောတ်, ယတ ဤဗွရသ္တသျ သဟာယ အာသီတ်;
39 ဝယ္ဉ္ စ ယိဟူဒီယဒေဗေ ယီရူဗာလမ္နဂရေ စ တေန ကၖတာနာ သရ္ဝေဏ ကရ္ဒ္ဓဏာံ သာက္ဋိဏောဘဝါမး၊ လောကာသ္တံ ကြုဗေ ဝိဒ္ဓာ ဟတဝန္တး, 40 ကိန္တု တၖတီယဒိဝသေ ဤဗွရသ္တမုတ္ထာပျ သပြကာဗမ်
အဒရ္ဒယတ်၊ 41 သရ္ဝွလောကာနာံ နိကဋ္ဌ ဣတိ န ဟိ, ကိန္တု တသ္မိန် ဗ္ဗဗာနာဒုတ္ထိတေ သတိ တေန သာရ္ဓံ
ဘောဇနံ ပါနဉ္စ ကၖတဝန္တ ဧတောဒၖဗာ ဤဗွရသျ မနောနီတား သာက္ဋိဏော ယေ ဝယမ် အသ္မာကံ နိကဋ္ဌေ
တမဒရ္ဒယတ်၊ 42 ဇီဝိတမၖတောဘယလောကာနာံ ဝိစာရံ ကရ္ဒ္ဓုမ် ဤဗွရော ယံ နိယုက္တဝါန် သ ဧဝ သ ဇနး,
ဣမာံ ကထာံ ပြစာရယိတုံ တသ္မိန် ပြမာဏံ ဒါတုဉ္စ သော'သ္မာန် အာဇ္ঞာပယတ်၊ 43 ယသ္တသ္မိန် ဝိဗွသိတိ
သ တသျ နာမ္နာ ပါပါန္ဒျဣော ဘဝိဗျတိ တသ္မိန် သရ္ဝေ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနောပိ ဧတောဒၖဗံ သာက္ချံ ဒဒတိ၊ 44
ပိတရသျဲတတ္ကထာကထနကာလေ သရ္ဝေဏ ဗြောတၖဏာမုပရိ ပဝိတြ အာတ္မာဝါရောဟတ်၊ 45 တတး
ပိတရေဏ သာရ္ဓမ် အာဂတာသ္မဏ္ဍောဒိနော ဝိဗွာသိနော လောကာ အနျဒေဗီယေဘျး ပဝိတြ အာတ္မနိ ဒတ္တော
သတိ 46 တေ နာနာဇာတီယဘာဇာဘိး ကထာံ ကထယန္တ ဤဗွရံ ပြဗံသန္တိ, ဣတိ ဒၖဇ္ဈ ဖြုတ္တာ စ ဝိသ္မယမ်
အာပဒျန္တ၊ 47 တဒါ ပိတရး ကထိတဝါန်, ဝယမိဝ ယေ ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ ပြာပ္တာသ္တေဏ ဇလမဇ္ဈေ ကိ
ကောပိ နိဓေဒ္ဓုံ ဗက္ကောတိ? 48 တတး ပြဘော ရ္ဓာမ္နာ မဇ္ဈိတာ ဘဝတေတိ တာနာဇ္ঞာပယတ်၊ အနန္တရံ တေ သ္ဝေး
သာရ္ဓံ ကတိပယဒိနာနိ သ္ဌာတုံ ပြာရ္ထယန္တ၊

11 ဣတ္ထံ ဘိန္နဒေဗီယလောကာ အပီဗွရသျ ဝါကျမ် အဂၖဟျန် ဣမာံ ဝါန္တုံ ယိဟူဒီယဒေဗသ္ထပြေရိတာ
ဘြာတၖဂဏာဗ္ဘ ဖြုတဝန္တး၊ 2 တတး ပိတရေ ယိရူဗာလမ္နဂရံ ဂတဝတိ တ္ဝဏ္ဍေဒိနော လောကာသ္တေန

သဟ ဝိဝဒမာနာ အဝဒန်, 3 တွမ် အတွက္ကေဒိလောကာနာံ ဂၛဟံ ဂတ္တာ တေး သာရ္ဓံ ဘုက္ကဝါန်၊ 4
တတး ပိတရ အာဒိတး ကြမဿ္သတ္ကာရ္ျသျ သရ္ဒ္ဝေၛတ္တာန္ကမာရ္ျာတုမ် အာရဗ္ဓဝါန်၊ 5 ယာဖောနဂရ
ဧကေဒါဟံ ပြာ္ထရ္ယမာနော မူရ္ဓ္ဓိတး သန် ဒရ္ဓနေန စတုရ္ဓ ကောဏေရု လမ္ဗနမာနံ ဝၛဟဒ္ဒသ္ဓြိမိဝ ပါတြမေကမ်
အာကာဿဒဝရုဟျ မန္ဒ်ကဋ္ဋမ် အာဂစ္ဆဒ် အပဗျမ်၊ 6 ပစ္ဆာတ် တဒ် အနနျဒၛရ္ျာ ဒၛဇ္ဈာ ဝိဝိစျ တသျ မရ္ျေ
နာနာပြကာရာန် ကြာမျဝနျပမူန် ဥရောဂါမိခေစရာံမ္ဘ ဒၛရုဝါန်; 7 ဟေ ပိတရ တွမုတ္ထာယ ဂတ္တာ ဘုံကွ
မာံ သမ္ဘောရျ ကထယန္ဓ် ဗဗ္ဒမေကံ ဖြုတဝံ ါစ္ဘ၊ 8 တတောဟံ ပြတျဝဒံ, ဟေ ပြဘော နေတ္ထံ ဘဝတု,
ယတး ကိဉ္ဇန နိဂိဒ္ဓမ် အဗုစိ ဒြဝုံ ဝါ မမ မုခမရျံ ကဒါပိ နပြာဝိဗတ်၊ 9 အပရမ် ဤမ္ဘရော ယတ် ဗုစိ
ကၛတဝါန် တန္ဓ်ဂိဒ္ဓံ နဇနီဟိ ဒ္ဓ ရ္ဓာမ္ဗြတီဒၛမီ ဝိဟာယသီယာ ဝါဏီ ဇာတာ၊ 10 တြိရိတ္ထံ သတိ တတ်
သရ္ဒ္ဓ ပုနရာကာဗမ် အာကၛရုံ၊ 11 ပစ္ဆာတ် ကဲသရိယာနဂရာတ် တြယော ဇနာ မန္ဒ်ကဋ္ဋံ ပြေဂိတာ ယတြ
နိဝေဗနေ သ္ထိတောဟံ တသ္မိန် သမယေ တတြောပါတိဋ္ဌန်၊ 12 တဒါ နိးသန္ဒေဟံ တေး သာရ္ဓံ ယာတုမ်
အာတ္မာ မာမာဒိရုဝါန်; တတး ပရံ မယာ သဟဲတေရု ဧ္ဓ္ဓြာတၛရု ဂတေရု ဝယံ တသျ မနုဇသျ ဂၛဟံ
ပြာဝိဗာမ၊ 13 သောသ္မာကံ နိကဋ္ဌေ ကထာမေတာမ် အကထယတ် ဧကေဒါ ဒ္ဒုတ ဧကး ပြတျက္ဂီဘူယ မမ
ဂၛဟမရျေ တိရုန် မာမိတျာဇ္ဓာပိတဝါန်, ယာဖောနဂရံ ပြတိ လောကာန် ပြဟိတျ ပိတရနာမ္နာ ဝိရ္ျာတံ
မိမောနမ် အာဟူယယ; 14 တတသ္ဓဝ တွဒီယပရိဝါရာဏာဉ္ဇ ယေန ပရိတြာဏံ ဘဝိရ္ျတိ တတ် သ
ဥပဒေက္ကျတိ၊ 15 အဟံ တာံ ကထာမုတ္ထာပျ ကထိတဝါန် တေန ပြထမမ် အသ္မာကမ် ဥပရိ ယထာ ပဝိတြ
အာတ္မာဝရ္ရုပဝါန် တထာ တေဈမပျုပရိ သမဝရ္ရုပဝါန်၊ 16 တေန ယောဟန် ဧလေ မဇ္ဈိတဝါန် ဣတိ
သတျံ ကိန္ဓ္ဓ ယူယံ ပဝိတြ အာတ္မနိ မဇ္ဈိတာ ဘဝိရ္ျထ, ဣတိ ယဒ္ဓါကျံ ပြဘုရ္ဒိတဝါန် တတ် တဒါ မယာ
သ္မၛတမ်၊ 17 အတး ပြဘာ ယီဗုဒ္ဓီရေ ပြတျယကာရိဏော ယေ ဝယမ် အသ္မဘျမ် ဤမ္ဘရော ယဒ် ဒတ္တဝါန်
တတ် တေဘျော လောကေဘျောပိ ဒတ္တဝါန် တတး ကောဟံ? ကိမဟမ် ဤမ္ဘရံ ဝါရယိတုံ ဗက္ကောမိ? 18
ကထာမေတာံ မြုဝါ တေ ကွာန္ဓာ ဤမ္ဘရသျ ဂုဏာန် အနုကိဏ္ဏရ္ျ ကထိတဝန္ဓး, တရ္ဒ္ဓိ ပရမာယုးပြာပ္တိနိမိတ္တမ်
ဤမ္ဘရောနျဒေမီယလောကေဘျောပိ မနးပရိဝဏ္ဏနရ္ရုပံ ဒါနမ် အဒါတ်၊ 19 သ္ဓိဖာနံ ပြတိ ဥပဒြဝေ ဃဋ္ဌိတေ ယေ
ဝိကီရ္ဏာ အဘဝန် တဲ ဖဲနီကီကုပြာန္ဓ်ယခိယာသု ဘြမိတွာ ကေဝလယိဟူဒီယလောကာန် ဝိနာ ကသျာပျနျသျ

သမီပ ဤမွေရသျ ကထံ နဲ ပြောစာရယန်၊ **20** အပရံ တေဏံ ကုပြိယား ကုရိနိယာမ္ဘ ကိယန္တော ဧနာ
အာန္တိယခိယာနဂရံ ဂတွာ ယူနာနိယလောကာနံ သမီပေပိ ပြဘောရျီမေား ကထံ ပြောစာရယန်၊ **21**
ပြဘေား ကရသ္တေဏံ သဟာယ အာသီတ် တသ္မာဒ် အနေကေ လောကာ ဝိမ္ဘသျ ပြဘုံ ပြတိ ပရာဝတ္တန္တ၊
22 ဣတိ ဝါန္ဓာယာံ ယိရှုဟာလမသ္ထမဏ္ဍလီယလောကာနံ ကၞရဂေါစရီဘူတာယာမ် အာန္တိယခိယာနဂရံ
ဂန္တု တေ ဗ္ရဏ္ဍံ ပြဲရယန်၊ **23** တတော ဗ္ရဏ္ဍဿသ္တြ ဥပသ္ထိတား သန် ဤမွေရသျာနုဂြဟသျ ဖလံ ဒၟဿ
သာနန္ဒော ဇာတး, **24** သ သ္ဝယံ သာဓု ရှိမ္ဘာသေန ပဝိတြောဏာတ္မနာ စ ပရိပ္ရှ်ဏ္ဍး သန် ဂနောနိဒုယာ
ပြဘာဝါသ္ထာံ ကရှ်ဿ သရ္ဒ္ဓါန် ဥပဒိဒုဝါန် တေန ပြဘေား ဖိဒျာ အနေကေ ဗဘူဝုး၊ **25** ဗေဓေ ဓော်လံ မၟဂယိတုံ
ဗ္ရဏ္ဍဿသ္တာရ္ရနဂရံ ပြသ္ထိတဝါန်၊ တတြ တသျောဒ္ဒေၑံ ပြာပျ တမ် အာန္တိယခိယာနဂရမ် အာနယတ်; **26**
တတသ္တော် မဏ္ဍလီသ္ထလောကဲး သဘာံ ကၟတွာ သံဝတ္သရမေကံ ယာဝဒ် ဗဟုလောကာန် ဥပါဒိဗတာံ;
တသ္မိန် အာန္တိယခိယာနဂရေ ဖိဒျား ပြထမံ ခြီဇီယနာမ္နာ ဝိချာတာ အဘဝန်၊ **27** တတး ပရံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိဂဏော
ယိရှုဟာလမ အာန္တိယခိယာနဂရမ် အာဂတော သတိ **28** အာဂါဗနာမာ တေဏမေက ဥတ္ထာယ အာတ္မနး
ဖိကၜယာ သရ္ဒ္ဓေဒေ ဒုဿ္ဂိကၜ် ဘဝိဗျတီတိ ဇ္ဈာပိတဝါန်; တတး ကြော်ဒိယကဲသရသျာဓိကာရေ သတိ တတ်
ပြတျကၜမ် အဘဝတ်၊ **29** တသ္မာတ် ဖိဒျာ ဧကဲကဖး သ္ဝသ္ဝဗဟ္ဟျနုသာရတော ယိဟူဒီယဒေဖနိဝါသိနာံ
ဘြတၟဏာံ ဒိနယာပနာဌ္ဌ ဓနံ ပြေဓယိတုံ နိဗ္ဓိတျ **30** ဗ္ရဏ္ဍဿော်လယော ရ္ဓါရာ ပြာစီနလောကာနံ သမီပံ
တတ် ပြေရိတဝန္တး၊

12 တသ္မိန် သမယေ ဟေရောဒ်ရာဇော မဏ္ဍလျား ကိယဒ္ဓနေဘျော ဒုးခံ ဒါတုံ ပြာရဘတ်၊ **2** ဝိဓေဓတော
ယောဟနး သောဒရံ ယာကူဗံ ကရဝါလာယာတေန် ဟတဝါန်၊ **3** တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယား သန္တုဋ္ဌာ အဘဝန်
ဣတိ ဝိဇ္ဈာယ သ ပိတရမပိ ဓ္ဓရှ်ဿ ဂတဝါန်၊ **4** တဒါ ကိဏ္ဍမ္ဗုနျပူပေါတ္သဝသမယ ဥပါတိဒုတ်; အတ ဥတ္သဝေ
ဂတေ သတိ လောကာနံ သမက္ခံ တံ ဗဟိရာနေယျာမီတိ မနသိ သ္ထိရီကၟတျ သ တံ ဓာရယိတ္မာ ရက္ခ္ဓာရ္ရမ်
ယေဓာမ် ဧကဲကသံယေ စတ္မာရော ဧနား သန္တိ တေဏံ စတုဿ္ဏာံ ရက္ခကသံယာနာံ သမီပေ တံ သမရ္ဒ
ကာရယာံ သ္ထာပိတဝါန်၊ **5** ကိန္တ္ဓု ပိတရသျ ကာရာသ္ထိတိကာရဏာတ် မဏ္ဍလျာ လောကာ အဝိမြာမမ်
ဤမွေရသျ သမီပေ ပြာရ္ထယန္တ **6** အနန္တရံ ဟေရောဒိ တံ ဗဟိရာနယိတုံ ဥဒျတေ သတိ တသျာံ ရာတြော်

ပိတရော ရက္ခကဒ္ဌယမချည်ထားနေ ဖမၯ်လဒ္ဌယေန ဗဒ္ဓး သန် နိဒြိတ အာသီတ်, ဒေါ် ဝါရိကာဗ္ဗ ကာရာယား သမ္ဘဲခေ တိဏ္ဍနတော ဒ္ဓါရမ် အရက္ခိဂုး၊ 7 ဇတသ္မိန် သမယေ ပရမေဗ္ဗရသျ ဒ္ဒုတေ သမုပသ္ထိတေ ကာရာ ဒီပ္ပိမတီ ဇာတာ; တတး သ ဒ္ဒုတး ပိတရသျ ကုက္ကာဝါဝါတံ ကၯတ္ဘာ တံ ဇာဂရယိတ္ဘာ ဘာဂိတဝါန် တ္ဒုရ္ဏမုတ္တိဏ္ဍ; တတသ္တသျ ဟသ္တသ္ထဖၯ်လဒ္ဌယံ ဂလတ် ပတိတံ၊ 8 သ ဒ္ဒုတသ္တမဝဒတ်, ဗဒ္ဓကဋ္ဌိး သန် ပါဒယေား ပါဒုကေ အရ္ဃယ; တေန တထာ ကၯတေ သတိ ဒ္ဒုတသ္တမ် ဥက္ကဝါန် ဂါတြီယဝဿ္ဍဲ ဂါတြေ နိဓာယ မမ ပစ္ဘာဒ် ဇေဟိ၊ 9 တတး ပိတရသ္တသျ ပစ္ဘာဒ် ဝြဇေန ဗဟိရဂစ္ဆတ်, ကိန္တု ဒ္ဒုတေန ကရ္ဒ္ဓါတတ် ကၯတမိတိ သတျမဇ္ဈာတ္ဘာ သ္ဘပ္ပဒရ္ဒ္ဓနံ ဇ္ဈာတဝါန်၊ 10 ဣတ္ထံ တော် ပြထမံ ဒ္ဒိတီယာဏ္ဍ ကာရာံ လဃီတ္ဘာ ယေန လော်ဟနိရ္ဒ္ဓိတဒ္ဓါရေဏ နဂရံ ဂမျတေ တတ္ထမီပံ ပြာပ္နုတာံ; တတသ္တသျ ကဝါဋ္ဌံ သ္ဘယံ မုက္တမဘဝတ် တတသ္တော် တတ္ထာနာဒ် ဗဟိ ဒ္ဓါတ္ဘာ မာရ္ဂါကသျ သီမာံ ယာဝဒ် ဂတော်; တတော'ကသ္မာတ် သ ဒ္ဒုတး ပိတရံ တျက္တဝါန်၊ 11 တဒါ သ စေတနာံ ပြာပျ ကထိတဝါန် နိဇဒ္ဒုတံ ပြဟိတျ ပရမေဗ္ဗရော ဟေရောဒေါ ဟသ္တာဒ် ယိဟူဒီယလောကာနာံ သရ္ဒ္ဓြာဓယာဗ္ဗ မာံ သမုဒ္ဓၯတဝါန် ဣတျဟံ နိစ္ဗယံ ဇ္ဈာတဝါန်၊ 12 သ ဝိဝိစျ မာရ္ဂနာမြာ ဝိချာတသျ ယောဟနော မာတု ရ္ဒ္ဓရိယမော ယသ္မိန် ဂၯဟေ ဗဟဝး သမ္ဘျယ ပြာ္ဌယန္တ တန္ဒ္ဓေဝေနံ ဂတး၊ 13 ပိတရေဏ ဗဟိရ္ဒ္ဓါရ အာဟတေ သတိ ရောဒါနာမာ ဗာလိကာ ဒြဲရုံ ဂတာ၊ 14 တတး ပိတရသျ သ္ဘရံ ဖြူဝါ သာ ဟရ္ဒ္ဓယုက္တာ သတီ ဒ္ဓါရံ နှ မောစယိတ္ဘာ ပိတရော ဒ္ဓါရေ တိဏ္ဍတီတိ ဝါ္ဌာံ ဝက္တျမ် အဘျန္ဓရံ ဓာဝိတ္ဘာ ဂတဝတီ၊ 15 တေ ပြာဝေါစန် တ္ဘမုန္ဒတ္ဘာ ဇာတာသိ ကိန္တု သာ မုဟုရ္ဒ္ဓါဟုရ္ဒ္ဓက္တဝတီ သတျမေဝဲတတ်၊ 16 တဒါ တေ ကထိတဝန္တသ္တာ ရ္ဒ္ဓိ တသျ ဒ္ဒုတော ဘဝေတ်၊ 17 ပိတရော ဒ္ဓါရမာဟတဝါန် ဇတသ္မိန္ဒန္ဓရေ ဒ္ဓါရံ မောစယိတ္ဘာ ပိတရံ ဒၯဗ္ဘ ဝိသ္ဘယံ ပြာပ္တား၊ 18 တတး ပိတရော နိးဗဗ္ဒံ သ္ဌာတုံ တာန် ပြတိ ဟသ္ထေန သကေ်တံ ကၯတ္ဘာ ပရမေဗ္ဗရော ယေန ပြကာရေဏ တံ ကာရာယာ ဥဒ္ဓၯတျာနီတဝါန် တသျ ဝၯတ္ဘာန္ဓံ တာနဇ္ဈာပယတ်, ယူယံ ဂတ္ဘာ ယာကုဗံ ဘြာတၯဂဏာဏ္ဍ ဝါ္ဌာမေတာံ ဝဒတေတျုက္တာ သ္ဌာနာန္ဓရံ ပြသ္ထိတဝါန်၊ 19 ပြဘာတေ သတိ ပိတရး ကွ ဂတ ဣတျတြ ရက္ခကာဏာံ မရ္ဓေ မဟာန် ကလဟော ဇာတး၊ 20 ဟေရောဒ် ဗဟု မၯဂယိတ္ဘာ တသ္မောဒ္ဒေမေ နှ ပြာပ္ပေ သတိ ရက္ခကာန် သံပၯ္ဓစ္ဆ တေဏံ ပြာဏာန် ဟန္ဓျမ် အာဒိဇုဝါန်၊ 21 ပစ္ဘာတ် သ ယိဟူဒီယပြဒေဗာတ် ကဲသရိယာနဂရံ ဂတ္ဘာ တတြောဝါတိဏ္ဍတ်၊ 22

သောရသီဒေါနဒေဗယော လ္လောကေဘျော ဟေရောဒိ ယုယုတ္ထော် သတိ တေ သရ္ဂ ဧကမန္ဒြဏား သန္ဓသ္တသျ
သမိပ ဥပသ္ထာယ လ္ဟာသ္တနာမာနံ တသျ ဝသ္ပြြဂၸဟာဓိမံ သဟာယံ ကၸတ္ဟာ ဟေရောဒါ သာရ္ခ်ံ သန္ဓိ ပြာရ္ထယန္တ
ယတသ္တသျ ရာဇ္ဓော ဒေဗေန တေဏံ ဒေဗီယာနာံ ဘရဏမ် အဘဝတ္ဘံ 23 အတး ကုတြစိန် နိရုပိတဒိနေ
ဟေရောဒ် ရာဇကီယံ ပရိစ္ဆဒံ ပရိဓာယ သိံဟာသနေ သမုပဝိဗျ တာန် ပြတိ ကထာမ် ဥက္ကဝါန်၊ 24 တတော
လောကာ ဥစ္စဲးကာရံ ပြတျဝဒန်, ဧဂ မနုဧရဝေါ နု ဟိ, ဤဗွရီယရဝး၊ 25 တဒါ ဟေရောဒ် ဤဗွရသျ သမ္ဘာနံ
နာကရောတ်; တသ္ဘာဒ္ဓေတေား ပရမေဗ္ဗရသျ ဒူတော ဟဌာတ် တံ ပြာဟရတ် တေနဝ သ ကီဠုး ကိ္ဓဏား သန်
ပြာဏာန် အဧဟာတ်၊ ကိန္ဓိဗ္ဗွရသျ ကထာ ဒေမံ ဝျာပျ ပြဗလာဘဝတ်၊ တတး ပရံ ဗ္ဗဏ္ဍာဓော်လော် ယသျ
ကရ္ဓဏော ဘာရံ ပြာပ္နုတာံ တာဘျာံ တသ္မိန် သမ္ဘာဒိတေ သတိ မာရ္ဂနာမ္နာ ဝိချာတော ယော ယောဟန် တံ
သင်ိနံ ကၸတ္ဟာ ယိရ္ဓမာလမ္ဗဂရာတ် ပြတျာဂတော်၊

13 အပရဉ္ဇ ဗ္ဗဏ္ဍား, ဓိမောန် ယံ နိဂ်ိ ဝဒန္တိ, ကုရီနိယလ္ဟကိယော ဟေရောဒါ ရာဇ္ဓာ
သဟ ကၸတဝိဒ္ဒာဘျာသော မိနဟေမ်, ဓော်လစ္ဆဲတေ ယေ ကိယန္တော ဧနာ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိန
ဥပဒေဇ္ဈာရစ္ဆာန္တိယခိယာနဂရသ္ထမဏ္ဍလျာမ် အာသန်, 2 တေ ယဒေါပဝါသံ ကၸတ္ဟေဗ္ဗရမ် အသေဝန္တ
တသ္မိန် သမယေ ပဝိတြ အာတ္မာ ကထိတဝါန် အဟံ ယသ္မိန် ကရ္ဓဏိ ဗ္ဗဏ္ဍာဓဲလော် နိယုက္တဝါန် တတ္ကရ္ဓ
ကန္ဓ်ု တော် ပၸထက် ကုရုတ၊ 3 တတသ္တဲရုပဝါသပြာရ္ထနယေား ကၸတယေား သတောသ္တေ တယော
ရ္ဓာတြယော ရ္ဓသ္တာရ္ဓဏံ ကၸတ္ဟာ တော် ဗျသၸဧန်၊ 4 တတး ပရံ တော် ပဝိတြောဏာတ္မနာ ပြေရိတော်
သန္တော် သိလ္ဟကိယာနဂရမ် ဥပသ္ထာယ သမုဒြပထေန ကုပြောပဒ္ဒီပမ် အဂစ္ဆတာံ၊ 5 တတး သာလာမိနဂရမ်
ဥပသ္ထာယ တတြ ယိဟူဒီယာနာံ ဘဧနဘဝနာနိ ဂတ္ဗေဗ္ဗရသျ ကထာံ ပြာစာရယတာံ; ယောဟနပိ
တတ္သဟစရော'ဘဝတ်၊ 6 ဣတ္ထံ တေ တသျောပဒ္ဒီပသျ သရ္ဗ္ဗတြ ဘြမန္တး ပါဖနဂရမ် ဥပသ္ထိတား; တတြ
သုဝိဝေစကေန သရ္ဓိယပေါ်လနာမ္နာ တဒ္ဒေဗာဓိပတိနာ သဟ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနော ဝေဗဓာရီ ဗရ္ပျိဗုနာမာ ယော
မာယာဝီ ယိဟူဒီ အာသီတ် တံ သာက္ခာတ် ပြာပ္တဝတး၊ 7 တဒ္ဒေဗာဓိပ ဤဗွရသျ ကထာံ ဗြောတုံ ဝါဉ္ဆန်
ပေါ်လဗ္ဗဏ္ဍော် ရျမန္ဒြယတ်၊ 8 ကိန္ဓိလုမာ ယံ မာယာဝိနံ ဝဒန္တိ သ ဒေဗာဓိပတိ' ဓရ္ဓမာရ္ဓာဒ် ဗဟိ္ဘ္ဓျတံ
ကန္ဓျမ် အယတတ၊ 9 တသ္ဘာတ် ဗောလော'ရ္ထာတ် ပေါ်လး ပဝိတြောဏာတ္မနာ ပရိပ္ဋ ရ္ဓး သန် တံ မာယာဝိနံ

ပြတျနနျဒၷဲ့ ကၷတွာကထယတ်, **10** ဟေ နရကိန် ဓရှေ့ဒွေဓိန် ကော်ဋ္ဌိလျဒ့ဂ္ဂရှုပရိပ္ပ, တွံ ကိ ပြဘေား
သတျပထသျ ဝိပရျျယကရဏာတ် ကဒါပိ နိ ဝ်ဏ္ဍိရျသေ? **11** အဓုနာ ပရမေဗ္ဗရသ္ဘဝ သမုစိတံ ကရိရျတိ
တေန ကတိပယဒိနာနိ တွမ် အန္ဓး သန် သူရျျမပိ နိ ဒြကျျသိ၊ တတ္ထဏာဒ် ရာတြိဝဒ် အန္ဓကာရသ္ဘသျ ဒၷဲ့မ်
အာ့ဏ္ဍာဒိတဝါန်; တသ္မာတ် တသျ ဟသ္တံ ဓ္ဍေ့ျ သ လောကမန္ဒိ့ဏ်ိ ဂ္ဂတသ္ဘတော ဘြမဏံ ကၷတဝါန်၊ **12** ဧနာံ
ဃဋ္ဌနာံ ဒၷစ္ဆ သ ဒေဟဓိပတိး ပြဘူပဒေဟာဒ် ဝိသ္မိတျ ဝိဗ္ဘာသံ ကၷတဝါန်၊ **13** တဒနန္တရံ ပေါ်လသ္ဘတ္ဘ်ိုနော်
စ ပါဖနဂရာတ် ပြောတံ စာလယိတ္ဘာ ပမ္ဗုလိယာဒေဗသျ ပရ္ဒိနဂရမ် အဂ္ဆန် ကိန္ဒ္ဒ ယောဟန် တယေား
သမီပါဒ် ဧတျ ယိရ္ဗုဓာလမံ ပြတျာဂ္ဆတ်၊ **14** ပဗ္ဗာတ် တော် ပရ္ဒိတော ယာတြာံ ကၷတွာ ပိသိဒိယာဒေဗသျ
အာန္ဓိယခိယာနဂရမ် ဥပသ္ဌာယ ဝိဗြာမဝါရေ ဘဧနဘဝနံ ပြဝိဗျ သမုပါဝိဗတာံ၊ **15** ဣဝသ္ဌာဘဝိရျဒ္ဓါကျယေား
ပဌိတယေား သတော ရှေ ဘြာတရော် လောကာန် ပြတိ ယုဝယေား ကာစိဒ် ဥပဒေဗကထာ ယဒျသ္ဘိ တရှိ
တာံ ဝဒတံ တော် ပြတိ တသျ ဘဧနဘဝနသျာခိပတယး ကထာမ် ဧတာံ ကထယိတ္ဘာ ပြဧယန်၊ **16** အတး
ပေါ်လ ဥတ္တိဇ္ဇန် ဟသ္ဘေန သကေ်တံ ကုရ္ဒွန် ကထိတဝါန် ဟေ ဂ္ဂလြာယေလီယမနုရျာ ဤဗ္ဗရပရာယဏား
သရ္ဒွေ လောကာ ယူယမ် အဝဓ္ဒံ၊ **17** ဧတေဓာမိသြာယေလ္လောကာနာမ် ဤဗ္ဗရော'သ္ဘာကံ ပူရ္ဒ္ဓပရုဓာန်
မနောနီတာန် ကတ္ဘာ ဂၷဟီတဝါန် တတော မိသရိ ဒေဗေ ပြဝသနကာလေ တေဓာမုန္ဒ္ဒတိ ကၷတွာ တသ္မာတ်
သ္ဘိယဗာဟုဗလေန တာန် ဗဟိး ကၷတွာ သမာနယတ်၊ **18** စတ္ဘာရိ"ဗဒ္ဓတ္ဘရာန် ယာဝစ္ဘ မဟာပြာန္ဓရေ တေဓံ
ဘရဏံ ကၷတွာ **19** ကိနာန္ဒေဗာန္ဓရ္ဒ္ဓ်ိုဏိ သပ္ဘရာဓျာနိ နာဗယိတ္ဘာ ဂုဋ္ဌိကာပါတေန တေဓု သရ္ဒ္ဓေဗေဓု
တေဘျော'ခိကာရံ ဒတ္ဘဝါန်၊ **20** ပဗ္ဗာဗဒခိကစတုးဗတေဓု ဝတ္ဘရေဓု ဂတေဓု စ ဗိမူယေလ္ဘဝိရျဒ္ဓါဒိပရျျန်ံ
တေဓာမုပရိ ဝိစာရယိတၷန် နိယုက္ဘဝါန်၊ **21** တဲစ္ဘ ရာဇ္ဇ ပြာ့ရ်ိတေ, ဤဗ္ဗရော ဗိနျာမီနော ဝံဗဓာတသျ ကီဗး
ပုတြ် ဓော်လံ စတ္ဘာရိ"ဗဒ္ဓရ္ဓပရျျန်ံ တေဓာမုပရိ ရာဓာနံ ကၷတဝါန်၊ **22** ပဗ္ဗာတ် တံ ပဒစျျတံ ကၷတွာ ယော
မဒိဓုကြိယား သရ္ဒ္ဓား ကရိရျတိ တာဒၷဲ့ မမ မနောဘိမတမ် ဧကံ ဧနံ ယိဗယး ပုတြ် ဒါယူဒံ ပြာပ္ဘဝါန် ဂ္ဂဒံ
ပြမာဏံ ယသ္မိန် ဒါယူဒိ သ ဒတ္ဘဝါန် တံ ဒါယူဒံ တေဓာမုပရိ ရာဧတ္ဘံ ကန္ဓျမ် ဥတ္ဘာဒိတဝါန်၊ **23** တသျ
သ္ဘပြတိဖြိုတသျ ဝါကျသျာနုသာရေဏ ဂ္ဂလြာယေလ္လောကာနာံ နိမိတ္ဘံ တေဓံ မနုရျာဏာံ ဝံဓာဒ် ဤဗ္ဗရ
ဧကံ ယီဗုံ (တြာတာရမ်) ဥဒပါဒယတ်၊ **24** တသျ ပြကာဗနာတ် ပူရ္ဒ္ဓံ ယောဟန် ဂ္ဂလြာယေလ္လောကာနာံ

သန္ဓေါ် မနုးပရာဝ္ဍနရူပ် မဇ္ဇန် ပြာစာရယတ်၊ **25** ယသျ စ ကရ္ဍ္ဍဏော ဘာရံ ပြ်ပ္ဍဝါန် ယောဟန် တန်
နိဗ္ဗာဒယန် ဧတာံ ကထာံ ကထိတဝါန်, ယူယံ မာံ ကံ ဇနံ ဇာနီထ? အဟမ် အဘိဧိက္ဍတြာတာ နဟိ, ကိန္တု
ပဗျတ ယသျ ပါဒယေား ပါဒုကယော ရ္ဍ္ဍနေ မောစယိတုမပိ ယောဂ္ဂျော နာ ဘဝါမိ တာဒၛဿ ဧကော ဧနော
မမ ပစ္ဆာဒ် ဥပတိဋ္ဌတိ၊ **26** ဟေ ဣဗြာဟီမော ဝံဿဇာတာ ဘြာတရော ဟေ ဤမ္ဗရဘီတားး သရ္ဒ္ဓလောကာ
ယုဗ္ဗာန် ပြတိ ပရိတြာဏသျ ကထဲဟ ပြေရိတာ၊ **27** ယိရ္ဍဟလမ္ဗ်ဝါသိနသ္ဍော်ဟမ် အဓိပတယမ္ဗ တသျ ယီဟော
ပရိစယံ နာ ပြာပျ ပြတိဝိမ္ဗြာမဝါရံ ပဗ္ဗမာနာနာံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိကထာနာမ် အဘိပြာယမ် အဗုဒ္ဓာ စ တသျ ဝခေန
တားး ကထားး သဖလာ အကုရ္ဒ္ဓန်၊ **28** ပြာဏဟနနသျ ကမပိ ဟေတုမ် အပြာပျာပိ ပီလာတသျ နိကဋ္ဌေ
တသျ ဝံဓ ပြာ္ဍ္ဍယန္တ၊ **29** တသ္မိန် ယားး ကထာ လိခိတားး သန္တိ တဒနုသာရေဏ ကရ္ဍ္ဍ သမ္ဗာဒျ တံ ကြုဟာဒ်
အဝတာရျ ဗ္ဗဟနေ ဟယိတဝန္တား၊ **30** ကိန္ဒီဗ္ဗရး ဗ္ဗဟနာတ် တမုဒသ္ထာပယတ်, **31** ပုနစ္ဗ ဂါလီလပြဒေဟာဒ်
ယိရ္ဍဟလမနဂရံ တေန သာရ္ဒ္ဓံ ယေ လောကာ အာဂစ္ဆန် သ ဗဟုဒိနာနိ တေဘျော ဒရ္ဍနံ ဒတ္တဝါန်, အတသ္တ
ဣဒါနီ လောကာန် ပြတိ တသျ သာက္ခိဏား သန္တိ၊ **32** အသ္မာကံ ပူရ္ဒ္ဓပုရုဟဏာံ သမက္ခမ် ဤဗ္ဗရော ယသ္မိန်
ပြတိဓ္ဓာတဝါန် ယထာ, တံ့ မေ ပုတြောသိ စာဒျ တ္ဘာံ သမုတ္ထာပိတဝါနဟမ်၊ **33** ဣဒံ ယဒ္ဒစနံ ဒ္ဒိတီယဂိတေ
လိခိတမာသ္ထေ တဒ် ယီဟောရုတ္ထာနေန တေဟံ သန္ဓာနာ ယေ ဝယမ် အသ္မာကံ သန္ဓိဓော် တေန ပြတျက္ခိ
ကၛတံ, ယုဗ္ဗာန် ဣမံ သုသံဝါဒံ ဓ္ဓာပယာမိ၊ **34** ပရမေဗ္ဗရေဏ ဗ္ဗဟနာဒ် ဥတ္ထာပိတံ တဒီယံ ဗရိရံ ကဒါပိ နာ
ဣ္ဍေ့ျတေ, ဧတသ္မိန် သ သ္ဘယံ ကထိတဝါန် ယထာ ဒါယူဒံ ပြတိ ပြတိဓ္ဓာတော ယော ဝရသ္ထမဟံ တုဘျံ
ဒါသျာမိ၊ **35** ဧတဒနျသ္မိန် ဂိတော'ပိ ကထိတဝါန်၊ သ္ဘကီယံ ပုဏ္ဏျဝန္တံ တ္ဘံ ကရ္ဍ္ဍယိတုံ နာ စ ဒါသျသိ၊ **36** ဒါယူဒါ
ဤဗ္ဗရာဘိမတသေဝါယဲ နိဗာယုဓိ ဝျယိတေ သတိ သ မဟာနိဘြံ ပြာပျ နိဓေး ပူရ္ဒ္ဓပုရုဓဲး သဟ မိလိတားး သန်
အက္ခိယတ; **37** ကိန္တု ယမိဗ္ဗရး ဗ္ဗဟနာဒ် ဥဒသ္ထာပယတ် သ နာက္ခိယတ၊ **38** အတော ဟေ ဘြာတရး, အနေန
ဧနေန ပါပမောစနံ ဘဝတီတိ ယုဗ္ဗာန် ပြတိ ပြစာရိတမ် အာသ္ထေ၊ **39** ဖလတော မူသာဝျဝသ္ထယာ ယူယံ
ယေဘျော ဒေါဧေဘျော မုက္တာ ဘဝိတုံ နာ ဗက္ကျထ တေဘျး သရ္ဒ္ဓဒေါဧေဘျ ဧတသ္မိန် ဧနေ ဝိဗ္ဗာသိနး
သရ္ဒ္ဓေ မုက္တာ ဘဝိဗျန္တိတိ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဍ္ဍယတာံ၊ **40** အပရဉ္စ, အဝဓ္ဓာကာရိဏော လောကာဗ္ဗက္ခရုရ္ဒ္ဓိလျ ပဗျတ၊
တထဲဝါသမ္ဘဝံ ဓ္ဓာတ္ဘာ သျာတ ယူယံ ဝိလဇ္ဇိတား၊ ယတော ယုဗ္ဗာသု တိဋ္ဌတ္သု ကရိဧျ ကရ္ဍ္ဍ တာဒၛမ်၊ ယေနဲဝ

တသျ ဝၛတ္တာန္ကေ ယုဓ္မဘျံ ကထိတေ'ပိ ဟိ၊ ယူယံ နၟ တန္တ္ဍ ဝၛတ္တာန္ကံ ပြတ္ျဳျထ ကဒါစနၟ။ **41** ယေယံ ကထာ ဘဝိဗ္ျဒ္ဓါဒိနၟံ ဂြန္ဆေဓ္ လိခိတာသ္ကေ သာဝဓာနာ ဘဝတ သ ကထာ ယထာ ယုဓ္မာန် ပြတိ နၟ ဃဋ္ဌတေ၊ **42** ယိဟူဒီယဘဇနဘဝနာန် နိရ္ဂတယောသ္ကယော ရ္ဂိန္ဒဒေဗီယဲ ရ္ဂက္ျမာဏာ ပြာ္ဍနာ ကၛတာ, အာဂါမိနိ ဝိမြာမဝါရေ'ပိ ကထေယမ် အသ္မာန် ပြတိ ပြစာရိတာ ဘဝတ္ဝိတိ၊ **43** သဘာယာ ဘဂေ် သတိ ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယလောကာ ယိဟူဒီယမတဂြာဟိဏော ဘက္တလောကာဓ္ဍ ဗ္ဍရ္ဏဗ္ဘာပေါ် လယေား ပဓ္ဓာဒ် အာဂစ္ဆန်, တေန တော် တဲး သဟ နာနာကထား ကထယိတ္ကေဓ္ဍရာနုဂြဟာဖြယေ သ္ကာတုံ တာန် ပြာဝ၀ရ္ကျယတၟံ၊ **44** ပရဝိမြာမဝါရေ နဂရသျ ပြာယေဏ သရ္ဍ္ကေ လာကာ ဤမ္ဘရီယၟံ ကထၟံ မြောတုံ မိလိတား, **45** ကိန္ဍ္ဍ ယိဟူဒီယလောကာ ဇနနိဝဟံ ဝိလောကျ ဤ၍ရ္ကျယာ ပရိပူ ရ္ဏား သန္ကော ဝိပရီတကထာကထနေနေဓ္ဍရနိန္ဒယာ စ ပေါ် လေနောက္ဘၟံ ကထၟံ ခဏ္ဍယိတုံ စေဒ္ဓိတဝန္ကး၊ **46** တတး ပေါ် လဗ္ဍရ္ဏဗ္ဘာဝကော္ဘောော် ကထိတဝန္ကော် ပြထမံ ယုဓ္မာကံ သန္ဓိဓောဝိဓ္ဍရီယကထာယား ပြစာရဏမ် ဥစိတမာသီတ် ကိန္ဍ်ံ တဒဂြာဟျတ္ဝကရဏေန ယူယံ သ္ဘာန် အနန္ကာယုဏော'ယောဂျာန် ဒရ္ကျယထ, ဇတတ္ကာရဏာဒ် ဝယမ် အရ္ကျဒေဗီယလောကာနၟံ သမီပံ ဂစ္ဆာမး၊ **(aiōnios g166)** **47** ပြဘုရသ္မာန် ဂ္ကထ္ထမ် အာဒိဇ္ဝါန် ယထာ, ယာဝစ္ဓ ဇဂတး သီမၟံ လောကာနၟံ တြာဏကာရဏာတ်၊ မယာရ္ကျဒေဓမရ္ကျေ တ္ဝံ သ္ဌာပိတော ဘူး ပြဒီပဝတ်။ **48** တဒါ ကထာမီဒၛီ ဖြုတ္ဘာ ဘိန္ဒဒေဗီယာ အာပ္လာဒိတား သန္ကး ပြဘေား ကထၟံ ဓရ္ကျံ ဓရ္ကျမ် အဝဒန်, ယာဝန္ကော လောကာဓ္ဍ ပရမာယုး ပြာပ္ဘိနိမိတ္ကံ နိရ္ဂျပိတာ အာသန် တေ ဗျဓ္ဍသန်၊ **(aiōnios g166)** **49** ဂ္ကတ္ထံ ပြဘေား ကထာ သရ္ဍ္ကေဒေမံ ဗျာပ္ကော်တ်၊ **50** ကိန္ဍ္ဍ ယိဟူဒီယာ နဂရသျ ပြာနပုရုဏာန် သမ္ဘာရျား ကထိပယာ ဘက္တာ ယောဓိတဓ္ဍ ကုပြဝၛတ္ဘိ ဂြာဟယိတ္ဘာ ပေါ် လဗ္ဍရ္ဏဗ္ဘော် တာဒုယိတ္ဘာ တသ္ဘာတ် ပြဒေဓာဒ် ဒ္ဘုရီကၛတဝန္ကး၊ **51** အတး ကာရဏာတ် တော် နိဇပဒမ္ဘလီသ္ကေဏၟံ ပြာတိကူလျေန ပါတယိတ္ကေကနိယံ နဂရံ ဂတော်၊ **52** တတး ဖိဗ္ျဂဏ အာနန္ဒေန ပဝိတ္ကြေဏာတ္ဘနာ စ ပရိပူ ရ္ဏော်ဘဝတ်၊

14

တော် ဒ္ဒေါ် ဇနော် ယုဂပဒ် ဂ္ကကနိယနဂရသ္ကယိဟူဒီယာနၟံ ဘဇနဘဝနံ ဂတ္ဘာ ယထာ ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယာ အရ္ကျဒေဗီယလောကာဓ္ဍ ဗျဓ္ဍသန် တာဒၛီ ကထၟံ ကထိတဝန္ကော်၊ **2** ကိန္ဍ္ဍ ဝိဓ္ဍာသဟီနာ ယိဟူဒီယာ အရ္ကျဒေဗီယလောကာန် ကုပြဝၛတ္ဘိ ဂြာဟယိတ္ဘာ ဘြာတၛဂဏံ ပြတိ တေဏၟံ ဝဲရံ ဇနိတဝန္ကး၊ **3**

အတး သွာနုဂြဟကထာယား ပြမာဏံ ဒတ္တာ တယော ရှာသ္တဲ ရှုဟုလကၠဏမ် အဒ္ဓါတကၠ္ခ စ ပြာကာဗယဒ်
ယး ပြဘုသ္ဓသျ ကထာ အကၠောဘေန ပြစာရ္ယ တော် တတြ ဗဟုဒိနာနိ သမဝါတိဧ္ဂေတံ၊ 4 ကိန္တု
ကိယန္တော လောကာ ယိဟ္ဟဒီယာနာံ သပက္ခား ကိယန္တော လောကား ပြေရိတာနာံ သပက္ခာ ဇာတား,
အတော နာဂရိကဧနနိဝဟမရ္ယေ ဘိန္နဝါကျတွမ် အဘဝတ်၊ 5 အရ္ယဒေဗီယာ ယိဟ္ဟဒီယာသ္တေဇမ်
အဓိပတယဗ္ဗ ဒေါ်ရာတ္ယုံ ကုတ္တာ တော် ပြသ္ဓရဲရာဟန္ဓုမ် ဥဒ္ဒျတား၊ 6 တော် တဒ္ဒါ၎ံ ပြာပျ ပလာယိတ္တာ
လုကာယနိယာဒေဗသျာန္ဓရ္ဓ်ိ်ရိလုသ္ဓြာဒရ္ယော 7 တတ္ဘမီပသ္ဓဒေဗ္ဗ ဂတ္တာ တတြ သုသံဝါဒံ ပြစာရယတၱံ၊ 8
တတြောဘယပါဒယောဗ္ဗလနဗက္ကိဟီနော ဧန္ဓာရဘျ ခဥ္ဇး ကဒါပိ ဂမနံ နာကရောတ် ဧတာဒၛဗ ဧကော
မာနုဧော လုသ္ဓြာနဂရ ဥပဝိဗျ ပေါ်လသျ ကထံ ဖြုတဝါန်၊ 9 ဧတသ္မိန် သမယေ ပေါ်လသ္ဓမ္ဗြတိ ဒၛဗ္ဗိ
ကၛတ္တာ တသျ သ္ဓာဏ္ဍေ ဝိဗ္ဗာသံ ဝိဒိတ္တာ ပြောစ္ဓား ကထိတဝါန္ 10 ပ္ဘဒ္ဒျာမုတ္ဘိဧ္ဂန် ဗဇ္ဈ ရ္ဓ၀၊ တတး သ
ဥလ္လမ္ဗံ ကၛတ္တာ ဂမနာဂမနေ ကုတဝါန်၊ 11 တဒါ လောကား ပေါ်လသျ တတ် ကာရ္ယုံ ဝိလောကျ
လုကာယနိယဘာဧယာ ပြောစ္ဓား ကထာမေတၱံ ကထိတဝန္တး, ဒေဝါ မနုရ္ယရ္ယုပ် ဓၛတ္တာသ္ဓာကံ သမီပမ်
အဝါရောဟန်၊ 12 တေ ဗ္ဗဏ္ဍာ ယူပိတရမ် အဝဒန် ပေါ်လဗ္ဗ မုခ္ယော ဝတ္တာ တသ္ဓာတ် တံ မ္ဂ္ဂါရိယမ်
အဝဒန်၊ 13 တသျ နဂရသျ သမ္ဗုခေ သ္ဓာပိတသျ ယူပိတရဝိဂြဟသျ ယာဧကော ဝၛဏန် ပုဇ္ဇမာလာဗ္ဗ
ဒ္ဓါရသမီပမ် အာနီယ လောကဲး သ၎ံ တာဝုဒ္ဒိဗျ သမုတ္ဘၛဗျ ဒါတုမ် ဥဒ္ဒျတား၊ 14 တဒ္ဒါ၎ံ ဖြုတ္တာ ဗ္ဗဏ္ဍာပေါ်လော်
သ္ဓီယဝသ္ဓြာဏိ ဆိတ္တာ လောကာနာံ မရ္ယံ ဝေဂေန ပြဝိဗျ ပြောစ္ဓား ကထိတဝန္တော်, 15 ဟေ မဟေစ္ဆား ကုတ
ဧတာဒၛမ် ကၠ္ဓ ကုရုထ? အာဝါမပိ ယုဗ္ဓာဒၛဟော် သုခဒုးခဘောဂိနော် မနုဗ္ဗော်, ယုယမ် ဧတား သရ္ဓ္ဓာ
ဝၛထာကလ္ပနား ပရိတျဗ္ဗ ယထာ ဂဂဏ္ဍဝသုန္ဓရာဧလနိမိနာံ တန္ဓရ္ယသ္ဓာနာံ သရ္ဓ္ဓေဇ္ဗ ဩ်ရမမရမ်
ဤဗ္ဗရံ ပြတိ ပရာဝ္ဓ္ဓရ္ဓေ တဒ္ဓ္ဍမ် အာဝံ ယုဗ္ဓာကံ သန္ဓိဓော် သုသံဝါဒံ ပြစာရယာဝး၊ 16 သ ဤဗ္ဗရး
ပူရ္ဓ္ဓကာလေ သရ္ဓ္ဓေဗီယလောကာန် သ္ဓသ္ဓမာရ္ဓေ စလိတုမနုမတိ ဒတ္တဝါန်, 17 တထာပိ အာကာဗာတ်
တောယဝရ္ဓ္ဍဏော နာနာပြကာရဗသျောတ္ဘတ္ဘာ စ ယုဗ္ဓာကံ ဟိတဲ၎ီ သန် ဘက္ကျဲရာနနဒေန စ ယုဗ္ဓာကမ်
အန္ဓးကရဏာနိ တရ္ယယန် တာနိ ဒါနာနိ နိဧသာက္ခိသ္ဓရ္ယပါဏိ သ္ဓပိတဝါန်၊ 18 ကိန္တု တာဒၛဗာယာံ ကထာယာံ
ကထိတာယာမပိ တယော သမီပ ဥတ္ဘရ္ဓနာတ် လောကနိဝဟံ ပြာယေဏ နိဝ္ဓ္ဍယိတုံ နာဗက္ခုတာမ်၊ 19

အာန္တိယခိယာ-ဣကနိယနဂရာဘျံ ကတိပယယိဟူဒီယလောကာ အာဂတျ လောကာန် ပြာဝ၌ရှယန္တ
တသ္မာတ် တဲ ပေါ်လံ ပြသ္တရဲရာဃ္ဟန် တေန သ မဃတ ဣတိ ဝိဇ္ဈာယ နဂရသျ ဗဟိသ္တမ် အာကဃျ
နိတဝန္တး၊ **20** ကိန္တု မိဈျဂဏော တသျ စတုရ္ဒိမိ တိဇ္ဈတိ သတိ သ သွယမ် ဥတ္ထာယ ပုနရပိ နဂရမချံ ပြာဝိဗတ်
တတ္ပရေ'ဟနိ ဗ္ဍဇ္ဈာသဟိတော ဒရ္ဒီနဂရံ ဂတဝါန်၊ **21** တတြ သုသံဝါဒံ ပြစာရ္ယျ ဗဟုလောကာန် မိဈာန်
ကဃတ္တာ တော် လုဿြာမ် ဣကနိယမ် အာန္တိယခိယာဒ္ဓ ပရာဝဃတျ ဂတော်၊ **22** ဗဟုဒုးခါနိ ဘုက္ခာပီဗ္ဗရရာဇျံ
ပြဝေဒုဝျမ် ဣတိ ကာရဏာဒ် ဓရ္ဓမာရ္ရေ သ္ထာတုံ ဝိနယံ ကဃတ္တာ မိဈျဂဏသျ မနုးသ္ထဲရ္ယျမ် အကုရုတာံ၊ **23**
မဏ္ဍလီနာံ ပြာစီနဝရ္ဂါန် နိယုဇျ ပြာရ္ထနောပဝါသော် ကဃတ္တာ ယတ္ဒြဘော် တေ ဝျဗ္ဗသန် တသျ ဟသ္တေ တာန်
သမရ္ပျ **24** ပိသိဒိယာမချေန ပါမ္ဗုလိယာဒေဓံ ဂတဝန္တော်၊ **25** ပစ္ဆာတ် ပရ္ဝါနဂရံ ဂတ္တာ သုသံဝါဒံ ပြစာရ္ယျ
အတ္တာလိယာနဂရံ ပြသ္ထိတဝန္တော်၊ **26** တသ္မာတ် သမုဒြပထေန ဂတ္တာ တာဘျံ ယတ် ကရ္ဒု သမ္ပန္နံ တတ္ကရ္ဒု
သာဓယိတုံ ယန္နဂရေ ဒယာလောရီဗ္ဗရသျ ဟသ္တေ သမရ္ပိတော် ဇာတော် တဒ် အာန္တိယခိယာနဂရံ ဂတဝန္တာ၊
27 တတြောပသ္ထာယ တန္နဂရသ္ထမဏ္ဍလီ သံဂဃဟျ သ္ဝာဘျာမ ဤဗ္ဗရော ယဒျတ် ကရ္ဒုကရောတ် တထာ ယေန
ပြကာရေဏ ဘိန္နဒေဓီယလောကာန် ပြတိ ဝိဗ္ဗာသရ္ဟပဒ္ဒါရမ် အမောစယဒ် ဧတာန် သရ္ဝ္ဝဃတ္တာန္တာန် တာန်
ဇ္ဈာပိတဝန္တော်၊ **28** တတသ္တော် ဓိရျုး သာရ္ခုံ တတြ ဗဟုဒိနာနိ နျဝသတာမ်၊

15 ယိဟူဒါဒေဓာတ် ကိယန္တော ဧနာ အာဂတျ ဘြာတဃဂဏမိတ္ထံ ဓိက္ကိတဝန္တော မူသာဝျဝသ္ထယာ ယဒိ
ယုဗ္ဓကံ တ္ဝက္ကေဒေါ နဘဝတိ တရ္ဂိ ယူယံ ပရိတြာဏံ ပြာပ္ပုံ့ နဗက္ကျထ၊ **2** ပေါ်လဗ္ဗ္ဗော် တဲ့ သဟ
ဗဟူန် ဝိစာရာန် ဝိဝါဒံ ါ့ စ္ဆ ကဃတဝန္တော်, တတော မဏ္ဍလီယနောကာ ဧတသျား ကထယာသ္တတ္ဆ ဇ္ဈာတုံ
ယိရ္ဟမာလမ္ဗဂရသ္ထာန် ပြေရိတာန် ပြာစီနာံစ္ဆ ပြတိ ပေါ်လဗ္ဗ္ဗဗ္ဗာပြဘဃတီန် ကတိပယဧနာန် ပြေဧယိတုံ
နိစ္ဆယံ ကဃတဝန္တး၊ **3** တေ မဏ္ဍလျာ ပြေရိတားး သန္တး ဖဏိကီဓောမိရောန္ဒေဓာဘျံ ဂတ္တာ ဘိန္နဒေဓီယာနာံ
မနုးပရိဝ၌ရ္ဟနသျ ဝါ့ရ္ဟယာ ဘြာတဃဏာံ ပရမာပ္ပလာဒမ် အဧနယန်၊ **4** ယိရ္ဟမာလမျုပသ္ထာယ ပြေရိတဂဏေန
လောကပြုစီနဂဏေန သမာဧေန စ သမပဂဃဟီတားး သန္တး သ္ဝရီဗ္ဗရော ယာနိ ကရ္ဒုဏိ ကဃတဝါန် တေဏံ
သရ္ဝ္ဝဃတ္တာန္တာန် တေဏံ သမဂ္ဂမ် အကထယန်၊ **5** ကိန္တု ဝိဗ္ဗာသိနး ကိယန္တး ဖိရ္ဟမိမတဂြာဟိဏော
လောကာ ဥတ္ထာယ ကထာမေတာံ ကထိတဝန္တော ဘိန္နဒေဓီယာနာံ တ္ဝက္ကေဒံ ကန္ဆ့ါ မူသာဝျဝသ္ထာံ ပါလယိတုဓ္ဓ

သမာဒေရုဗျမ်၊ **6** တတား ပြေရိတာ လောကပြာစီနာမ္ စ တသျ ဝိဝေစနာံ ကရ္ဆျ သဘာယာံ သ္ထိတဝန္တား၊ **7**
ဗဟုဝိစာရေရု ဧာတရု ပိတရ ဥတ္ထာယ ကထိတဝါန်, ဟေ ဘြာတရော ယထာ ဘိန္နဒေဖီယလောကာ မမ
မုခါတ် သုသံဝါဒံ ဖြုတ္တာ ဝိဖွသန္တိ တဒ္ဓရ္ဆံ ဗဟုဒိနာတ် ပူရ္ဝမ် ဤဖွရောသ္မာကံ မရျေ မာံ ဝဃတ္တာ နိယုက္တဝါန်၊ **8**
အန္တရျာမီဖွရော ယထာသ္မဘျံ တထာ ဘိန္နဒေဖီယေဘျး ပဝိတြမာတ္မာနံ ပြဒါယ ဝိဖွာသေန တေဧာမ်
အန္တးကရဏာနိ ပဝိတြာဏိ ကဃတ္တာ **9** တေဧာမ် အသ္မာကဉ္စ မရျေ ကိမပိ ဝိမေဓံ နာ သ္ထာပယိတ္တာ တာနခ
သ္ဝယံ ပြမာဏံ ဒတ္တဝါန် ဣတိ ယူယံ ဧာနီထ၊ **10** အတဧဝါသ္မာကံ ပူရ္ဝပုရျဧာ ဝယဉ္စ သ္ဝယံ ယဒျဂသျ
ဘာရံ သောဗုံ နာ ဗဂ္ဂား သမ္ဖြတိ တံ ဖိရျဂဏသျ သ္ကန္ဓေရု နျသိတုံ ကုတ ဤဖွရသျ ပရီက္ခံ ကရိရျထ? **11**
ပြဘော ရ္ဗီဗုဒ္ဓီရုသျာနုဂြဟေဏ တေ ယထာ ဝယမပိ တထာ ပရိတြာဏံ ပြာပ္တုမ် အာဓံ ကုရ္ဒုး၊ **12** အနန္တရံ
ဗ္ဗဏ္ဍာပေါ်လာဘျာမ် ဤဖွရော ဘိန္နဒေဖီယာနာံ မရျေ ယဒျဒ် အာဖ္ဘရျျမ် အဒ္ဒျတဉ္စ ကရ္ဒ္ဓ ကဃတဝါန်
တဒ္ဒဃတ္တာန္တိ တော် သ္ဝမုခါဘျာမ် အဝ္ဗရ္ဗယတာံ သဘာသ္ထား သရ္ဒေ နီရဝါး သန္တး ဖြုတဝန္တး၊ **13** တယေား
ကထာယာံ သမာပ္တာယာံ သတျာံ ယာကူဗ် ကထယိတုမ် အာရဗ္ဓဝါန္ **14** ဟေ ဘြာတရော မမ ကထာယာမ်
မနော နိဓတ္တ၊ ဤဖွရး သ္ဝနာမာရ္ဆံ ဘိန္နဒေဖီယလောကာနာမ် မရျာဒ် ဧကံ လောကသံဃံ ဂြဟီတုံ မတိ
ကဃတ္တာ ယေန ပြကာရေဏ ပြထမံ တာန် ပြတိ ကဃပါဝလေကနံ ကဃတဝါန် တံ ဖိမောန် ဝ္ဗရ္ဓိတဝါန်၊ **15**
ဘဝိရျဒ္ဓါဒိဘိရုက္တာနိ ယာနိ ဝါကျာနိ တေး သာရ္ဒ္ဓမ် ဧတသျဲကျံ ဘဝတိ ယထာ လိခိတမာသ္တေ၊ **16** သရ္ဒေဏံ
ကရ္ဒ္ဓဏာံ ယသ္တျ သာဧကး ပရမေဖွရး၊ သ ဧဝေဒံ ဝဒေဒ္ဓါကျံ ဗေဧား သကလမာနဝါး၊ ဘိန္နဒေဖီယလောကာဖ္ဗ
ယာဝန္တော မမ နာမတး၊ ဘဝန္တိ ဟိ သုဝိချာတာသ္တေ ယထာ ပရမေဖိတုး၊ **17** တတ္ဂံ သမျက် သမီဟန္တေ
တန္ဒိမိတ္တမဟံ ကိလ၊ ပရာဝဃတျ သမာဂတျ ဒါယူဒး ပတိတံ ပုန်း၊ ဒုရျမုတ္ထာပယိရျာမိ တဒီယံ သရ္ဒ္ဓဝသ္တျ စ၊
ပတိတံ ပုနရုထာပျ သဇ္ဇယိရျာမိ သရ္ဒ္ဓထာ။ **18** အာ ပြထမာဒ် ဤဖွရး သ္ဝီယာနိ သရ္ဒ္ဓကရ္ဒ္ဓါဏိ ဧာနာတိ၊ **(aiōn**
g165) **19** အတဧဝ မမ နိဝေဒနမိဒံ ဘိန္နဒေဖီယလောကာနာံ မရျေ ယေ ဧနာ ဤဖွရံ ပြတိ ပရာဝ္ဗရ္ဓန္တ တေဧာမုပရိ
အနျံ ကမပိ ဘာရံ နာ နျသျ **20** ဒေဝတာပြသာဒါဖုစိဘက္ဂျံ ဝျဘိစာရကရ္ဒ္ဓ ကဏ္ဌသမ္ပီဍနမာရိတပြာဏိဘက္ဂျံ
ရက္တဘက္ဂျဉ္စ ဧတာနိ ပရိတျက္တုံ လိခါမး၊ **21** ယတး ပူရ္ဝကာလတော မူသာဝျဝသ္ထာပြစာရိဏော လောကာ
နဂရေ နဂရေ သန္တိ ပြတိဝိဗြာမဝါရဉ္စ ဘဧနဘဝနေ တသျား ပါဒ္ဒော ဘဝတိ၊ **22** တတး ပရံ ပြေရိတဂဏော

လောကပြာစီနဂဏား သရွ္ဂာ မဏ္ဍလီ စ သွေဓံ မရျေ ဗုဒ္ဓဗျာ နာမ္နာ ဝိချာတော မနောနီတော် ကၽတ္တာ
ပေါ် လဗဏ္ဍဗျာဘျုံ သာရ္ဓမ် အာန္တိယခိယာနဂရံ ပြတိ ပြေဓဏမ် ဥစိတံ ဗုဒ္ဓာ တာဘျုံ ပတြဲ ပြဲဓယန်၊ **23**
တသ္မိန် ပတြေ လိခိတမိ'ဒ, အာန္တိယခိယာ-သုရိယာ-ကိလိကိယာဒေဓသ္ထဘိန္နဒေဓီယတြာတၽဂဏာယ
ပြေရိတဂဏာသျ လောကပြာစီနဂဏာသျ တြာတၽဂဏာသျ စ နမသ္ကာရး၊ **24** ဝိဓေဓတော'သ္မာကမ် အာဇ္ဓာမ်
အပြာပျာပိ ကိယန္တော ဓနာ အသ္မာကံ မရျာဒ် ဂတ္တာ တ္ဍကြော်ဒေါ မူသာဝျဝသ္ထာ စ ပါလယိတဝျာဝိတိ ယုဗ္ဓာန်
ဓိကၠယိတ္တာ ယုဗ္ဓာကံ မနသာမသ္ထဲ ရျုံ ကၽတ္တာ ယုဗ္ဓာန် သသန္ဒေဟာန် အကုရ္ဝွန် ဓတံ် ကထံ ဝယမ်
အဓၽန္ဓ၊ **25** တတ္ကာရဏာဒ် ဝယမ် ဓကေမန္ဒ္ဏား သန္တး သဘာယံ သ္ထိတ္တာ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓီရုသျ နာမနိမိတ္တံ
မၽတျုမုခဂတာဘျာမသ္မာကံ **26** ပြိယဗဏ္ဍဗျပေါ် လာဘျုံ သာရ္ဓံ မနောနီတလောကာနာံ ကေဓာဒ္ဓိဒ် ယုဗ္ဓာကံ
သန္ဓိဓော် ပြေဓဏမ် ဥစိတံ ဗုဒ္ဓဝန္တး၊ **27** အတော ယိဟူဒါသီလော် ယုဗ္ဓာန် ပြတိ ပြေဓိတဝန္တး, ဓတယော
ရ္ဓုခါဘျုံ သရ္ဓွံ ကထံ ဇ္ဓာသျထ၊ **28** ဒေဝတာပြသာဒဘက္ဍုံ ရက္တဘက္ဍုံ ဂလပီဥုနမာရိတပြာဏိဘက္ဍုံ
ဝျဘိစာရကရ္ဓု စေမာနိ သရ္ဓွာဏိ ယုဗ္ဓာဘိ'သ္ဘျာဇျာနိ: ဓတတြ္ဓယောဓနီယာဇ္ဓာဝျတိရေကေန ယုဗ္ဓာကမ်
ဥပရိ ဘာရမနုံ နု နျသိတုံ ပဝိတြသျာတ္ဍနော'သ္မာကဗ္ဗ ဥစိတဇ္ဓာနမ် အဘဝတ်၊ **29** အတဓေဝ တေဘျး
သရ္ဓွေဘျး သွေဓု ရက္ခိတေဓု ယူယံ ဘဒ္ဒြ ကရ္ဓု ကရိဓျထ၊ ယုဗ္ဓာကံ မဂ်ံလံ ဘူယာတ်၊ **30** တေ ဝိသၽဇုး
သန္တ အာန္တိယခိယာနဂရ ဥပသ္ထာယ လောကနိဝဟံ သံဂၽဟျ ပတြမ် အဒဒန်၊ **31** တတသ္တေ တတ္ပတြဲ
ပဌိတ္တာ သာန္ဓနာံ ပြာပျ သာနန္ဒာ အဘဝန်၊ **32** ယိဟူဒါသီလော် စ သ္ဍယံ ပြစာရကော် ဘူတ္တာ တြာတၽဂဏံ
နာနောပဒိဓျ တာန် သုသ္ထိရာန် အကုရုတာမ်၊ **33** ဣတ္ထံ တော် တတြ တဲး သာကံ ကတိပယဒိနာနိ ယာပယိတ္တာ
ပဓ္ဓာတ် ပြေရိတာနာံ သမီပေ ပြတျာဂမနာ္ဍ တေဓံ သန္ဓိဓေး ကလျာဏေန ဝိသၽဇုဝဘဝတာ၊ **34** ကိန္တု
သီလသ္ဍတြ သ္ထာတုံ ဝါ'ဒ္ဓြတဝါန်၊ **35** အပရံ ပေါ် လဗဏ္ဍဗ္ဗော် ဗဟဝး ဓိရျာမ္ဗ လောကာန် ဥပဒိဓျ ပြဘေား
သုသံဝါဒံ ပြစာရယန္တ အာန္တိယခိယာယာံ ကာလံ ယာပိတဝန္တး၊ **36** ကတိပယဒိနေဓု ဂတေဓု ပေါ် လော
ဗဏ္ဍဗ္ဗမ် အဝဒတ် အာဂစ္ဆာဝံ ါယေဓု နဂရေဓ္ဓိဗ္ဓရသျ သုသံဝါဒံ ပြစာရိတဝန္တော် တာနိ သရ္ဓွနဂရာဏိ
ပုနရ္ဂတ္တာ တြာတရး ကီဒၽဓား သန္တီတိ ဒြဓုံ တာန် သာက္ခာတ် ကုရ္ဓွး၊ **37** တေန မာ'ရ္ဓနာမ္နာ ဝိချာတံ
ယောဟနံ သ'ဂ်ိနံ ကန္ဓုံ ဗဏ္ဍဗ္ဗာ မတိမကရောတ်, **38** ကိန္တု သ ပူရ္ဓွံ တာဘျုံ သဟ ကာရ္ယျာ'ဏ္ဍ နု ဂတ္တာ

ပါမ္ဖျလိယာဒေဗေ တော် တျက္တဝါန် တက္ကာရဏာတ် ပေါ်လသ္တံ သင်ိုနံ ကန္ဓျမ် အနုစိတံ ဋ္ဌာတဝါန်၊ **39** ဣတ္ထံ
တယောရတိဗယဝိရောဓသျောပသ္ထိတတ္ထာတ် တော် ပရသ္ပရံ ပၛထဂဘဝတာံ တတော ဗ္ဗဏ္ဍဗ္ဘာ မာ၎ရ် ဂၛဟီတ္ထာ
ပေါ်တေန ကုပြောပဒ္ဒီပံ ဂတဝါန်; **40** ကိန္တု ပေါ်လး သီလံ မနောနီတံ ကၛတ္ထာ ဘြာတၛဘိရီဗ္ဘရာနုဂြဟေ
သမရ္ဓိတး သန် ပြသ္ထာယ **41** သုရိယာကိလိကိယာဒေဗာဘျံ မဏ္ဍလီး သ္ထိရီကုရ္ဝ်န် အဂစ္ဆတ်၊

16 ပေါ်လော ဒရ္ဒီလုသ္ဘြာနဂရယောရုပသ္ထိတောဘဝတ် တတြ တီမထိယနာမာ ဖိဗျ ဧက အာသီတ်;
သ ဝိဗ္ဘာသိနျာ ယိဟူဒီယာယာ ယောဓိတော ဂ၎ဧာတး ကိန္တု တသျ ပိတာနျဒေဖီယလောကး၊ **2** သ
ဧနော လုသ္ဘြာ-ဣကနိယနဂရသ္ထာနာံ ဘြာတၛဏာံ သမီပေပိ သုချာတိမာန် အာသီတ်၊ **3** ပေါ်လသ္တံ
သ္ဘသင်ိုနံ ကန္ဓျံ မတိ ကၛတ္ထာ တံ ဂၛဟီတ္ထာ တဒ္ဒေဖနိဝါသိနာံ ယိဟူဒီယာနာမ် အနုရောဓာတ် တသျ
တ္ထဣ္ဌေဒံ ကၛတဝါန် ယတသ္တသျ ပိတာ ဘိန္နဒေဖီယလောက ဣတိ သရ္ဝ်ရဇ္ဈာယတ၊ **4** တတး ပရံ
တေ နဂရေ နဂရေ ဘြမိတ္ထာ ယိရ္ဗဗာလမသ္ထဲး ပြေရိတဲ ရ္ရောကပြာစီနဲဗ္ဘ နိရ္ဗုပိတံ ယဒ် ဗျဝသ္ထာပတြဲ
တဒနုသာရေဏာစရိတုံ လောကေဘျသ္တာဒ် ဒတ္တဝန္တး၊ **5** တေနဲဝ သရ္ဝေ ရ္ဓျသမာဇး ခြီဇုရ္ဓျေ သုသ္ထိရား
သန္တး ပြတိဒိနံ ဝ၎ျိတာ အဘဝန်၊ **6** တေဓု ဖြုဂိယာဂါလာတိယာဒေဗမရ္ဓေန ဂတေဓု သတ္သု ပဝိတြ အာတ္မာ
တာန် အာဖိယာဒေဗေ ကထံ ပြကာဗယိတုံ ပြတိဓိဒ္ဓဝါန်၊ **7** တထာ မုသိယာဒေဗ ဥပသ္ထာယ ဗိထုနိယာံ ဂန္တုံ
တဲရုဒ္ဓောဂေ ကၛတေ အာတ္မာ တာန် နာနုမနျတ၊ **8** တသ္မာတ် တေ မုသိယာဒေဗံ ပရိတျဗျ တြောယာနဂရံ
ဂတ္ထာ သမုပသ္ထိတား၊ **9** ရာတြော် ပေါ်လး သ္ဘပ္ရေ ဒၛဓုဝါန် ဧကော မာကိဒနိယလောကသ္တိ ဇ္ဈန် ဝိနယံ
ကၛတ္ထာ တသ္မဲ ကထယတိ, မာကိဒနိယာဒေဗမ် အာဂတျာသ္မာန် ဥပကုရ္ဝ်ိတိ၊ **10** တသျော်ထ္ထံ သ္ဘပ္ရဒ္ဓနာတ်
ပြဘုသ္ထဒ္ဒေဖီယလောကာန် ပြတိ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုမ် အသ္မာန် အာဟူယတီတိ နိဗ္ဗိတံ ဗုဒ္ဓာ ဝယံ
တူ ဏ္ဍံ မာကိဒနိယာဒေဗံ ဂန္တုမ် ဥဒ္ဒောဂမ် အကုရ္ဓ၊ **11** တတး ပရံ ဝယံ တြောယာနဂရာဒ် ပြသ္ထာယ
ဖဇုမာရ္ဓေဏ သာမတြောကိယောပဒ္ဒီပေန ဂတ္ထာ ပရေ'ဟနိ နိယာပလိနဂရ ဥပသ္ထိတား၊ **12** တသ္မာဒ် ဂတ္ထာ
မာကိဒနိယာနန္တ ရ္ဓ ရ္ဓ ရောမီယဝသတိသ္ထာနံ ယတ် ဖိလိပီနာမပြဓာနနဂရံ တတြောပသ္ထာယ ကတိပယဒိနာနိ
တတြ သ္ထိတဝန္တး၊ **13** ဝိဗြာမဝါရေ နဂရာဒ် ဗဟိ ရ္ဓတ္ထာ နဒီတဋ္ဌေ ယတြ ပြာ ရ္ဓနာစာရ အာသီတ် တတြောပဝိဗျ
သမာဂတာ နာရီး ပြတိ ကထံ ပြာစာရယာမ၊ **14** တတး ထုယာတီရာနဂရီယာ ရ္ဓဓရာမ္ဘရဝိကြောယိဏီ

လုဒိယာနာမိကာ ယာ ဤမြစ်ရသေဝိကာ ယောဓိတ် မြောတြီဏာံ မချ အာသီတ် တယာ ပေါ်လောကွာဝါကျာနိ
ယဒ် ဂၛဟျန္တေ တဒ္ဓိ ပြဘုသ္တသျာ မနောဒ္ဓါရံ မုက္တာဝါန်၊ 15 အတး သာ ယောဓိတ် သပရိဝါရာ မဒ္ဓိတာ
သတီ ဝိနယံ ကၛတ္ဝာ ကထိတဝတီ, ယုဗ္မာကံ ဝိစာရာဒ် ယဒိ ပြဘော် ဝိမ္ဘာသိနီ ဇာတာဟံ တရှိ မမ
ဂၛဟမ် အာဂတျ တိဋ္ဌတ၊ ကြတ္ထံ သာ ယတ္တေနာသ္မာန် အသ္ထာပယတ်၊ 16 ယသျာ ဂဏနယာ တဒဓိပတီနာံ
ဗဟုဓနောပါရ္ဇနံ ဇာတံ တာဒၛမီ ဂဏကဘူတဂြသ္တာ ကာစန ဒါသီ ပြာရ္ထနာသ္ထာနဂမနကာလ အာဂတျာသ္မာန်
သာကွာတ် ကၛတဝတီ၊ 17 သာသ္မာကံ ပေါ်လသျ စ ပဗ္ဘာဒ် ဧတျ ပြောစ္ဆဲး ကထာမိမာံ ကထိတဝတီ,
မနုဗျာ ဧတေ သရ္ဝြောပရိသ္ထသျေဗ္ဗရသျ သေဝကားသန္တော'သ္မာန် ပြတိ ပရိတြာဏသျ မာရ္ဂံ ပြကာဓယန္တိ၊
18 သာ ကနျာ ဗဟုဒိနာနိ တာဒၛဓမ် အကရောတ် တသ္မာတ် ပေါ်လော ဒုးခိတး သန် မုခံ ပရာဝ္ဂရ္ဗျ တံ
ဘူတမဝဒဒ်, အဟံ ယီမုခြီရ္ဒသျ နာမ္နာ တွာမာဇ္ဈာပယာမိ တွမသျာ ဗဟိရ္ဂစ္ဆ; တေနဝ တတ္ကဏာတ် သ
ဘူတသ္တသျာ ဗဟိရ္ဂတး၊ 19 တတး သ္ဝေဏံ လာဘသျ ပြတျာဓာ ဝိဖလာ ဇာတေတိ ဝိလောကျ တသျားး
ပြဘဝး ပေါ်လံ သီလ္ဓ ဓၛတ္ဝာကၛဗျ ဝိစာရသ္ထာနေ'ဓိပတီနာံ သမီပမ် အာနယန်၊ 20 တတး ဓာသကာနာံ
နိကဋ္ဌံ နီတ္ဝာ ရောမိလောကာ ဝယမ် အသ္မာကံ ယဒ် ဗျဝဟရဏံ ဂြဟီတုမ် အာစရိတုဓ္ဓ နိဓိဒ္ဓံ, 21 ကြမေ
ယိဟူဒီယလောကားသန္တောပိ တဒေဝ ဓိကၠယိတ္ဝာ နဂရေ'သ္မာကမ် အတီဝ ကလဟံ ကုရ္ဝ္ဝန္တိ, 22 ကြတိ
ကထိတေ သတိ လောကနိဝဟသ္တယေား ပြာတိကူလျေနောဒတိဋ္ဌတ် တထာ ဓာသကာသ္တယော ရ္ဓသ္ထြာဏိ
ဆိတ္ဝာ ဝေတြာယာတံ ကရ္ဏမ် အာဇ္ဈာပယန်၊ 23 အပရံ တေ တော် ဗဟု ပြဟာရျ တွမေတော် ကာရံ နီတ္ဝာ
သာဝဓာနံ ရကၠယေတိ ကာရာရကၠကမ် အာဒိဓန်၊ 24 ကြတ္ထမ် အာဇ္ဈာ ပြာပျ သ တာဝဘျန္ဓရသ္ထကာရံ နီတ္ဝာ
ပါဒေဓု ပါဒပါဓီဘိ ရ္ဓဒ္ဓာ သ္ထာပိတာဝါန်၊ 25 အထ နိဓိထသမယေ ပေါ်လသီလာဝိဗ္ဗရမုဒ္ဒိဓျ ပြာထနာံ ဂါနဓ္ဓ
ကၛတဝန္တော်, ကာရာသ္ထိတာ လောကာဗ္ဗ တဒဓၛဏ္ဝန္ 26 တဒါကသ္မာတ် မဟာန် ဘူမိကမ္ပော'ဘဝတ် တေန
ဘိတ္တိမူလေန သဟ ကာရာ ကမ္ပိတာဘူတ် တတ္ကဏာတ် သရ္ဝ္ဝါဏိ ဒ္ဓါရာဏိ မုက္တာနိ ဇာတာနိ သရ္ဝြေဏံ
ဗန္ဓနာနိ စ မုက္တာနိ၊ 27 အတဧဝ ကာရာရကၠကော နိဒြာတော ဇာဂရိတ္ဝာ ကာရာယာ ဒ္ဓါရာဏိ မုက္တာနိ ဒၛဒ္ဒှ
ဗန္ဓိလောကားပလာယိတာ ကြတျနုမာယ ကောဏတ် ခဏ် ဗဟိး ကၛတ္ဝာတ္မယာတံ ကရ္ဏမ် ဥဒျတး၊ 28 ကိန္တု
ပေါ်လး ပြောစ္ဆဲသ္တမာဟူယ ကထိတဝါန် ပဗျ ဝယံ သရ္ဝြေ'တြာသ္မဟေ, တွံ နိဇပြာဏဟိ'သာံ မာကာရ္ဒီး၊ 29

တဒါ ပြဒီပမ် အာနေတုမ် ဥက္ကာ သ ကမ္မမာန: သန် ဥလ္လမ္ပာဘျန္တရမ် အာဂတျ ပေါ်လသီလယေား ပါဒေရု
ပတိတဝါန်၊ **30** ပဗ္ဗာတ် သ တော် ဗဟိရာနီယ ပဒေ့ဝါန် ဟေ မဟေစ္ဆော် ပရိတြာဏံ ပြာပ္တုံ မယာ ကိ ကၡမတျံ?
31 ပဗ္ဗာတ် တော် သွဂဟမာနီယ တယေား သမ္ပုခေ ခါဒျဒြဝျာဏိ သ္ဌာပိတဝါန် တထာ သ သွယံ တဒီယား
သရ္ဝေ ပရိဝါရာဗ္ဗေဗ္ဗရေ ဝိဗ္ဗသန္တး သာနန္ဒိတာ အဘဝန်၊ **32** တသ္မဲ တသျ ဂဟသ္ဌိတသရ္ဝလောကေဘျဗ္ဗ
ပြဘေား ကထံ ကထိတဝန္တော်၊ **33** တထာ ရာတြေသ္တသ္မိန္နေဝ ဒဏ္ဍေ သ တော် ဂဟီတွာ တယေား
ပြဟာရာဏံ ကၡတာနိ ပြကၡာလိတဝါန် တတး သ သွယံ တသျ သရ္ဝေ ပရိဇနာဗ္ဗ မဇ္ဈိတာ အဘဝန်၊ **34**
ပဗ္ဗာတ် တော် သွဂဟမာနီယ တယေား သမ္ပုခေ ခါဒျဒြဝျာဏိ သ္ဌာပိတဝါန် တထာ သ သွယံ တဒီယား
သရ္ဝေ ပရိဝါရာဗ္ဗေဗ္ဗရေ ဝိဗ္ဗသန္တး သာနန္ဒိတာ အဘဝန်၊ **35** ဒိန ဥပသ္ဌိတေ တော် လောကော် မောစယေတိ
ကထံ ကထယိတုံ ဗာသကား ပဒါတိဂဏံ ပြေဓိတဝန္တး၊ **36** တတး ကာရာရက္ခကး ပေါ်လာယ တံ ဝါန္တုံ
ကထိတဝါန် ယုဝံ ါတျာဇယိတုံ ဗာသကာ လောကာန ပြေဓိတဝန္တ ဣဒါနီ ယုဝံ ါဗဟိ ၏ျတွာ ကုဗလေန
ပြတိဇ္ဇေတာ၊ **37** ကိန္တု ပေါ်လသ္တာန် အဝဒတ် ရောမိလောကယောရာဝယေား ကမပိ ဒေါဓမ် နိ နိဗ္ဗိတျ
သရ္ဝေဏံ သမက္ခမ် အာဝံ ါကဗယာ တာဥယိတွာ ကာရယာံ ဗဒ္ဓဝန္တ ဣဒါနီ ကိမာဝံ ါဂုပ္တံ ဝိသ္ဌြက္ချန္တိ?
တန္ဒ ဘဝိဈတိ, သွယမာဂတျာဝံ ါဗဟိး ကၡတွာ နယန္တျ၊ **38** တဒါ ပဒါတိဘိး ဗာသကေဘျ ဇေတ္ဒါရှာယာံ
ကထိတာယာံ တော် ရောမိလောကာဝိတိ ကထံ ဖြုတွာ တေ ဘီတား **39** သန္တသ္တယေား သန္ဒိမာဂတျ
ဝိနယမ် အကုရ္ဝန် အပရံ ဗဟိး ကၡတွာ နဂရာတ် ပြသ္ဌာတုံ ပြာရ္ထိတဝန္တး၊ **40** တတသ္တော် ကာရယာ နိရ္ဓတျ
လုဒိယာယာ ဂၡဟံ ဂတဝန္တော် တတြ ဘြာတၡဏံ သာက္ခာတ္ကၡတျ တာန် သာန္ဒယိတွာ တသ္မာတ် သ္ဌာနာတ်
ပြသ္ဌိတော်၊

17 ပေါ်လသီလော် အာမ္ဗိပလျာပလ္လောနိယာနဂရာဘျံ ဂတွာ ယတြ ယိဟူဒီယာနာံ ဘဇနဘဝနမေကမ်
အာသ္တေ တတြ ထိဇလနီကီနဂရ ဥပသ္ဌိတော်၊ **2** တဒါ ပေါ်လး သွာစာရာနုသာရေဏ တေဏံ သမီပံ ဂတွာ
ဝိမြာမဝါရတြယေ တဲး သာန္ဒုံ ဓရ္မပုသ္တကီယကထာယာ ဝိစာရံ ကၡတဝါန်၊ **3** ဖလတး ခြီဒ္ဓေန ဒုးခဘောဂး
ကၡရ္ဝျး ဗ္ဗမာနဒုတ္ထာနဉ္စ ကၡရ္ဝျံ ယုဗ္ဗာကံ သန္ဒိဓော် ယသျ ယီဓေား ပြသ္ဌာဝံ ကရောမိ သ ဤဗ္ဗရေဏာဘိဓိတ္တး
သ ဇေတး ကထား ပြကာဗျ ပြမာဏံ ဒတွာ သ္ဌိရီကၡတဝါန်၊ **4** တသ္မာတ် တေဏံ ကတိပယဇနာ အနျဒေဗီယာ

ဗဟဝေါ ဘက္တလောကာ ဗဟျား ပြဓနနာရျ္ပစ္ စ ဝိဗ္ဓသျ ပေါ် လသီလယေား ပစ္စာဒ္ဂါမိနော ဇာတား၊ 5 ကိန္တ္ဒ
ဝိစ္ဆာသဟီနာ ယိဟူဒီယလောကာ ဤရ္ရျယာ ပရိပ္ပူဏ္ဏား သန္တော ဟဒ္ဒ္ဒ္ဒ ကတိနယလမ္ပဒ္ဒလောကာန် သင်ိုန်း
ကၽတ္ဂ ဇနတယာ နဂရမရ္ပေ မဟာကလဟံ ကၽတ္ဂ ယာသောနော ဂၽဟမ် အာကြမ္ပ ပြေရိတာန် ဓၽတ္ဂ
လောကနိဝဟသျ သမီပမ် အာနေတုံ စေရိုတဝန္တား၊ 6 တေဈမုဒ္ဒေဖမ် အပြာပ္ပ စ ယာသောနံ ကတိပယာန်
ဘြာတၽံစ္ စ ဓၽတ္ဂ နဂရာဓိပတီနာံ နိကဒ္ဒမာနီယ ပြောစ္ စ်ား ကထိတဝန္တော ယေ မနုဈာ ဇဂဒ္ဒါဒ္ဒိတဝန္တသ္တေ
'တြာပ္ပျပသ္ထိတား သန္တိ, 7 ဇဈ ယာသောန် အာတိထျံ ကၽတ္ဂ တာန် ဂၽဟီတဝါန်၊ ယီဗုနာမက ဇကော
ရာဇသ္တိတိ ကထယန္တသ္တေ ကဲသရသျာဒ္ဓာဝိရုဒ္ဓံ ကရ္ဒ ကုရ္ဒ္ဓတိ၊ 8 တေဈံ ကထာမိမာံ ဖြုတ္ဂ လောကနိဝဟော
နဂရာဓိပတယစ္ စ သမုဒ္ဒိဂ္ဂ အဘဝန်၊ 9 တဒါ ယာသောနသ္တဒနျေဈာ္ စ ဓနဒဏ္ဍံ ဂၽဟီတ္ဂ တာန် ပရိတျက္တဝန္တား၊
10 တတား ပရံ ဘြာတၽဂဏော ရဇနျံ ပေါ် လသီလော် မီယြဲ ဗိရယာနဂရံ ပြေရိတဝါန် တော် တတြောပသ္ထာယ
ယိဟူဒီယာနာံ ဘဇနဘဝနံ ဂတဝန္တော်၊ 11 တတြသ္ထာ လောကား ထိဈလနီကီသ္ထလောကေဘျော မဟာတ္မာန
အာသန် ယတ ဣတ္ထံ ဘဝတိ နု ဝေတိ ဒ္ဓာတုံ ဒိနေ ဒိနေ ဓရ္ဒ္ဒြဏ္ဍသျာလောစနာံ ကၽတ္ဂ သ္ဝရံ ကထာမ်
အဂၽဟ္ဟန်၊ 12 တသ္မာဒ် အနေကေ ယိဟူဒီယာ အနျဒေမီယာနာံ မာနျာ သ္ထြိယး ပုရုဈာစ္စာနေကေ ဗျစ္ဗသန်၊
13 ကိန္တ္ဒ ဗိရယာနဂရေ ပေါ် လေနေစ္ဗရီယာ ကထာ ပြစာရ္ျတ ဣတိ ထိဈလနီကီသ္ထာ ယိဟူဒီယာ
ဒ္ဓာတ္ဂ တတ္ထာနမပျာဂတျ လောကာနာံ ကုပြဝၽတ္တိမ် အဇနယန်၊ 14 အတဇဝ တသ္မာတ် သ္ထာနာတ်
သမုဒြေဏ ယာန္တိတိ ဒရ္ဒ္ဒယိတ္ဂ ဘြာတရး ကိ္ဒပြ် ပေါ် လံ ပြာဟိဏ္ဍန် ကိန္တ္ဒ သီလတီမထိယော် တတြ
သ္ထိတဝန္တော်၊ 15 တတား ပရံ ပေါ် လသျ မာရ္ဒဒရ္ဒ္ဒကာသ္ထမ် အာထိနီနဂရ ဥပသ္ထာပယန် ပစ္စာဒ် ယုဝံ ါတ္ဒ ရ္ဒမ်
ဇတတ် သ္ထာနံ အာဂမိရ္ျထး သီလတီမထိယော် ပြတီမာမ် အာဒ္ဓုံ ပြာပ္ပ တေ ပြတျာဂတား၊ 16 ပေါ် လ
အာထိနီနဂရေ တာဝပေဂ္ဂ္ဒ တိဇ္ဇန် တန္ဒ္ဒဂရံ ပြတိမာဘိး ပရိပ္ပူဏ္ဏံ ဒၽဈ သန္ဓ္ဓဟၽဒယော 'ဘဝတ်၊ 17
တတား သ ဘဇနဘဝနေ ယာန် ယိဟူဒီယာန် ဘက္တလောကာံ စ္ စ ဟဒ္ဒ္ဒေ စ ယာန် အပဗျတ် တဲ၊ သဟ
ပြတိဒိနံ ဝိစာရိတဝါန်၊ 18 ကိန္ဓ္ဓိပ်ကူရီယမတဂ္ဂြဟိဏား သ္ထောယိကီယမတ္ဂြာဟိဏစ္ စ ကိယန္တော ဇနာသ္ထေန
သာရ္ဒ္ဓံ ဗျဝဒန္တ၊ တတြ ကေစိဒ် အကထယန် ဇဈ ဝါစာလး ကိ ဝက္ဘျမ် ဣစ္ဆတိ? အပရေ ကေစိဒ် ဇဈ ဇနး
ကေဈာ္ဓ္ဓိ ဝိဒေမီယဒေဝါနာံ ပြစာရက ဣတျနုမီယတေ ယတး သ ယီဗုမ် ဥတ္ထိတိ္ဓ ပြစာရယတ်၊ 19

တေ တမ် အရေယပါဂနာမ ဝိစာရည္ဆာနမ် အာနီယ ပြာဝေါစန် ဣဒံ ယန္ဒဝီနံ မတံ တွံ ပြာစီကမ ဣဒံ
ကီဒၸမံ ဧတဒ် အသ္မာန် ဗြာဝယ; 20 ယာမိမာမ် အသမ္ဘဝကထာမ် အသ္မာကံ ကၠရ္ကဂေါစရီကၸတဝါန် အသ္ပာ
ဘာဝါ္ဍး က ဣတိ ဝယံ ဓာတုမ် ဣစ္ဆာမး၊ 21 တဒါထီနီနိဝါသိနသ္တန္ဒဂရပြဝါသိနမ္ဘ ကေဝလံ ကသ္ပာမ္ဘန
နဝီနကထာယား ဗြဝဏေန ပြစာရဏေန စ ကာလမ် အယာပယန်၊ 22 ပေါ်လော'ရေယပါဂသ္ပ မရ္ပေ
တိဇ္ဈန် ဧတံ ကထံ ပြစာရိတဝါန်, ဟေ အာထီနီယလောကာ ယူယံ သရ္ဝထာ ဒေဝပူဇာယာမ် အာသက္တာ
ဣတျဟ ပြတျက္ခံ ပဗျာမိ၊ 23 ယတး ပရ္ပျဋ္ဌနကာလေ ယုဗ္ဘာကံ ပူဇနီယာနိ ပဗျန် 'အဝိဇ္ဈာတေဗ္ဘရာယ'
ဧတလ္လိပိယုက္တာံ ယဇ္ဇဝေဒီမေကာံ ဒၸဒ္ဒဝါန်; အတော နု ဝိဒိတွာ ယံ ပူဇယဓ္မေ တသ္ပါ၀ တတ္ပံ ယုဗ္ဘာန် ပြတိ
ပြစာရယာမိ၊ 24 ဇဂတော ဇဂတ္ဍာနာံ သရ္ဝဝသ္ဘျနာဒ္ဌ သြဇ္ဈ ယ ဤဗ္ဘရး သ သ္ဝရ္ဂပၸထိတ္ပျောရေကာဓိပတိး
သန် ကရန်ရ္ဒိတမန္ဒိရေဒ္ဓ နု နိ၀သတိ; 25 သ ဧ၀ သရ္ဝေ္ဘာ ဇီ၀နံ ပြာဏာန် သရ္ဝသာမဂ္ဂြီဗ္ဘ ပြဒဒါတိ;
အတဧ၀ သ ကသ္ပာဗ္ဘိတ် သာမဂ္ဂြ အဘာ၀ဟေတော ရ္ဒနုဗျာဏာံ ဟသ္တေး သေ၀ိတော ဘ၀တီတိ နု၊ 26 သ
ဘူမဏ္ဍလေ နိ၀ါသာ္ဍမ် ဧကသ္မာတ် ဗောဏိတာတ် သရ္ဝာန် မနုဗျာန် သၸဇ္ဈ တေဏံ ပူရ္ဝနိရ္ဗပိတသမယံ
ဝသတိသီမာဒ္ဌ နိရစိနောတ်; 27 တသ္မာတ် လောကဲး ကေနာပိ ပြကာရေဏ မၸဂယိတ္ပာ ပရမေဗ္ဘရသ္ပ
တတ္ပံ ပြာပ္တုံ တသ္ပ ဂ၀ေဏံ ကရဏီယမ်၊ 28 ကိန္တု သော'သ္မာကံ ကသ္မာစ္ဆိဒပိ ဒူရေ တိဇ္ဈတီတိ နဟိ,
ဝယံ တေန နိဗ္ဘသနပြဗ္ဘသနဂမနာဂမနပြာဏဓာရဏာနိ ကုရ္ဒး, ပုနဗ္ဘ ယုဗ္ဘာကမေ၀ ကတိပယား ကဝယး
ကထယန္တိ 'တသ္ပ ဝံဓာ ဝယံ သ္မော ဟိ' ဣတိ၊ 29 အတဧ၀ ယဒိ ဝယမ် ဤဗ္ဘရသ္ပ ဝံဓာ ဘ၀ါမသ္ဘရ္ဂိ မနုဗ္ပ
ရ္ဍိဒ္ပယာ ကော်ဗလေန စ တက္ခိတံ သ္ဝ ရ္ဏံ ရ္ဒပုံ ဒၸဇ်ဒ် ၀ဲတေဇာမီဗ္ဘရတ္ပမ် အသ္မာဘိ ရ္ဒ ဓာတဝုံ၊ 30 တေဏံ
ပူရ္ဍိ်ယလောကာနာမ် အဇ္ဈာနတာံ ပြတီဗ္ဘရော ယဒ္ပပိ နာ၀ါ၀ေတ္ဘ တထာပီဒါနီ သရ္ဝတြ သရ္ဝာန် မနး
ပရိ၀ဏ္ဍယိတုမ် အာဇ္ဈာပယတိ, 31 ယတး သ္ဝနိယုက္ကေန ပုရ္ပဧေဏ ယဒါ သ ပၸထိ၀ီသ္ဌာနာံ သရ္ဝလောကာနာံ
ဝိစာရံ ကရိရ္ပတိ တဒ္ဒိနံ ရ္ပရ္ပပယတ်; တသ္ပ ဗ္ဘမာနောတ္ထာပနေန တသ္မိန် သရ္ဝေ္ဘား ပြမာဏံ ပြာဒါတ်၊ 32
တဒါ ဗ္ဘမာနာဒ် ဥတ္ထာနသ္ပ ကထံ ဖြုတ္ပာ ကေစိဒ် ဥပါဟမန်, ကေစိဒ၀ဒန် ဧနာံ ကထံ ပုနရပိ တ္ဝတ္ပား
ဗြောရ္ပာမး၊ 33 တတး ပေါ်လသ္ကေဏာံ သမီပါတ် ပြသ္ဌိတ၀ါန်၊ 34 တထာပိ ကေစိလ္လောကာသ္ကေန သာ၌
မိလိတ္ပာ ဗ္ဘဗ္ဘသန် တေဏံ မရ္ပေ 'ရေယပါဂိယဒိယနုသိယော ဒါမာရီနာမာ ကာစိန္နာရီ ကိယန္တော နရာဗ္ဘာသန်၊

18 တဒ္ဌဋ္ဌနာတး ပရံ ပေါ်လ အာထီနီနဂရာဒ် ယာတြံ ကၽတွာ ကရိန္ဆနဂရမ် အာဂစ္ဆတ်၊ **2** တသ္မိန် သမယေ
ကျော်ဒိယး သရ္ဂွာန် ယိဟူဒီယာန် ရောမာနဂရံ ဝိဟာယ ဂန္တုမ် အာဇ္ঞာပယတ်, တသ္မာတ် ပြိသ္ကိလ္လာနာမ္နာ
ဇာယယာ သာရ္ဒမ် ဣတာလိယာဒေဇာတ် ကိဋ္ဌိတ္ဗျူရ္ဒမ် အာဂမတ် ယး ပန္ဒေဒေ ဇာတ အာက္ကိလနာမာ
ယိဟူဒီယလောကး ပေါ်လသ္တံ သာက္ဟာတ် ပြာပျ တယေား သမီပမိတဝါန်၊ **3** တော် ဒှဗျနိရ္ဗာဏဇီဝိနော်,
တသ္မာတ် ပရသ္ပရမ် ဧကၜတ္တိကတ္တာတ် သ တာဘျံ သဟ ဥဒိတ္တာ တတ် ကရ္မာကရောတ်၊ **4** ပေါ်လး
ပြတိဝိဇြာမဝါရံ ဘဧနဘဝနံ ဂတ္တာ ဝိစာရံ ကၽတွာ ယိဟူဒီယာန် အနျဒေမီယာံဗ္ဘ ပြဝၜတ္တိ ဣဟိတဝါန်၊
5 သီလတီမထိယယော ရှာကိဒနိယာဒေဇာတ် သမေတယေား သတေား ပေါ်လ ဥတ္တပ္တမနာ ဘူတ္တာ
ယီဗုရီဗ္ဘရေဏာဘိဓိက္ကော ဘဝတီတိ ပြမာဏံ ယိဟူဒီယာနာံ သမီပေ ပြာဒါတ်၊ **6** ကိန္တု တေ 'တီဝ ဝိရောဓံ
ဝိဓာယ ပါဓဏ္ဍီယကထာံ ကထိတဝန္တသ္တတး ပေါ်လော ဝဿ္ဍေ ခုန္ဒန် ဧတာံ ကထာံ ကထိတဝါန်, ယုဇ္ဓာကံ
ဓောဏိတပါတာပရာဓော ယုဇ္ဓာန် ပြတျေဝ ဘဝတု, တေနာဟံ နိရပရာဓော 'ဒျာရဘျ ဘိန္နဒေမီယာနာံ သမီပံ
ယာမိ၊ **7** သ တသ္မာတ် ပြသ္ထာယ ဘဧနဘဝနသမီပသ္ထသျ ယုသ္တနာမ္နု ဤဗ္ဘရဘက္တသျ ဘိန္နဒေမီယသျ နိဝေဗနံ
ပြာဝိဗတ်၊ **8** တတး ကြီဗ္ဘနာမာ ဘဧနဘဝနာဓိပတိး သပရိဝါရး ပြဘော် ဗျုတ္ထသီတ်, ကရိန္ဆနဂရီယာ ဗဟဝေါ
လောကာဗ္ဘ သမာကၢ္ဍ ဝိဗ္ဘသျ မဒ္ဓိတာ အဘဝန်၊ **9** ကၠဏဒါယာံ ပြဘုး ပေါ်လံ ဒရ္ဒနံ ဒတ္တာ ဘာဓိတဝါန်,
မာ ဘဲဓီး, မာ နိရသီး ကထာံ ပြစာရယ၊ **10** အဟံ တွယာ သာရ္ဒမ် အာသ ဟိ'သာဏ္ဍံ ကောပိ တွံ သြ္ဒဲ့ နဗ္ဓျတိ နဂရေ'သ္မိန် မဒီယာ လောကာ ဗဟဝ အာသတေ၊ **11** တသ္မာတ် ပေါ်လသ္တန္ဒဂရေ ပြာယေဏ
သာရ္ဒဝတ္ထရပရ္ဗျ ုန္ဒံ သံသ္ထာယေဗ္ဘရသျ ကထာမ် ဥပါဒိဗတ်၊ **12** ဂါလ္လိယနာမာ ကဗ္ဗိဒ် အာခါယာဒေဗသျ
ပြာဒ္ဓိဝါကး သမာဘဝတ်, တတော ယိဟူဒီယာ ဧကၜါကျား သန္တး ပေါ်လမ် အာကြမျ ဝိစာရသ္ထာနံ နီတ္တာ **13**
မာနုဓ ဧဓ ဗျဝသ္ထာယ ဝိရုဒ္ဓမ် ဤဗ္ဘရဘဧနံ ကရ္ဆ္ဗျ လောကာန် ကုပြဝၜတ္တိ ဣဟယတီတိ နိဝေဒိတဝန္တး၊ **14**
တတး ပေါ်လေ ပြတျုတ္တရံ ဒါတုမ် ဥဒျတေ သတိ ဂါလ္လိယာ ယိဟူဒီယာန် ဝျာဟရတ်, ယဒိ ကသျစိဒ်
အနျာယသျ ဝါတိဗယဒုဓုတာစရဏသျ ဝိစာရော'ဘဝိဗျတ် တရှိ ယုဇ္ဓာကံ ကထာ မယာ သဟနီယာဘဝိဗျတ်၊
15 ကိန္တု ယဒိ ကေဝလံ ကထာယာ ဝါ နာမ္နော ဝါ ယုဇ္ဓာကံ ဗျဝသ္ထာယာ ဝိဝါဒေါ ဘဝတိ တရှိ တသျ ဝိစာရမဟံ
နု ကရိဗျာမိ, ယူယံ တသျ မီမာံသာံ ကုရုတ၊ **16** တတး သ တာန် ဝိစာရသ္ထာနာဒ် ဒှရီကၜတဝါန်၊ **17** တဒါ

ဘိန္နဒေဗီယား သောသ္ထိနိနာမာနံ ဘဇနဘဝနသျ ပြဓာနာဓိပတိ ဓေတ္တာ ဝိစာရသ္ထာနသျ သမ္မုခေ ပြာဟရန်
တထာပိ ဂါလ္လိယာ တေဈ သရ္ဒ္ဓကၜ္ဍသု နှ မနော ၜျဒဓာတ်၊ **18** ပေါ်လသ္ဓတြ ပုနၜ္ဍဟုဒိနာနိ ၜျဝသတ်, တတော
ဘြာတၖဂဏာဒ် ဝိသ္ဍနံ ပြာပျ ကိဉ္ဇနဝြတနိမိတ္တံ ကိုကြိယာနဂရေ ဗိရော မုဏ္ဍယိတ္တာ ပြိသ္ကိလ္လာက္ကိလာဘျာံ
သဟိတော ဇလပထေန သုရိယာဒေမံ ဂတဝါန်၊ **19** တတ ဣဖိဇနဂရ ဥပသ္ထာယ တတြ တော် ဝိသၖဗျ သ္ဍယံ
ဘဇနဘ္ဍနံ ပြဝိဗျ ယိဟူဒီယဲး သဟ ဝိစာရိတဝါန်၊ **20** တေ သ္ဍဲး သာ၌ံ ပုနး ကတိပယဒိနာနိ သ္ထာတုံ တံ
ဗျနယန်, သ တဒနုရရီကၖတျ ကထာမေတာံ ကထိတဝါန်, **21** ယိရ္ဍမာလမိ အာဂါမျုတ္ဍဝပါလနာ၌ံ မယာ
ဂမနီယံ; ပစ္ဆာဒ် ဤမ္ဍရေ၌ယာံ ဇာတာယာံ ယုဗ္ဓာကံ သမီပံ ပြတျာဂမိဗျာမိ၊ တတး ပရံ သ တဲ ရ္ဓိသၖဇုး သန်
ဇလပထေန ဣဖိဇနဂရာတ် ပြသ္ထိတဝါန်၊ **22** တတး ကဲသရိယာမ် ဥပသ္ထိတး သန် နဂရံ ဂတ္တာ သမာဇံ
နမသ္ကၖတျ တသ္မာဒ် အာန္ဓိယခိယာနဂရံ ပြသ္ထိတဝါန်၊ **23** တတြ ကိယတ္ကာလံ ယာပယိတ္တာ တသ္မာတ် ပြသ္ထာယ
သရ္ဍေဇံ ဗိဗျာဏာံ မနာံသိ သုသ္ထိရာဏိ ကၖတ္တာ ကြမဓော ဂလာတိယာဖြုဂိယာဒေဗယော ရ္ဓြမိတ္တာ
ဂတဝါန်၊ **24** တသ္မိန္နေဝ သမယေ သိကန္ဒရိယာနဂရေ ဇာတ အာပလ္လောနာမာ ဓာသ္ဍြဝိတ် သုဝက္ကာ ယိဟူဒီယ
ဇကော ဇန ဣဖိဇနဂရမ် အာဂတဝါန်၊ **25** သ ဗိက္ခိတပြဘုမာရ္ဓော မနသောဒ္ဒျောဂီ စ သန် ယောဟနော
မ၌ေနမာတြံ ဧာတ္တာ ယထာရ္ထတယာ ပြဘေား ကထံ ကထယန် သမုပါဒိဗတ်၊ **26** ဇဂ ဇနော နှ်ရ္ဓယတ္ဍေန
ဘဇနဘဝနေ ကထယိတုမ် အာရဗ္ဓဝါန်, တတး ပြိသ္ကိလ္လာက္ကိလော် တသျောပဒေဗကထံ နိဗမျ တံ သ္ဍယေား
သမီပမ် အာနီယ ဗုဒ္ဓရ္ဓပေဏေဗ္ဍရသျ ကထာမ် အဟောဓယတာမ်၊ **27** ပစ္ဆာတ် သ အာခါယာဒေမံ ဂန္ဓ်ု မတိ
ကၖတဝါန်, တဒါ တတြတျး ဗိဗျဂဏော ယထာ တံ ဂၖဟ္လာတိ တဒ္ဓ၌ ဘြာတၖဂဏေန သမာဗ္ဍသျ ပတြေ
လိခိတေ သတိ, အာပလ္လာသ္ဓတြောပသ္ထိတး သန် အနုဂြဟေဏ ပြတျယိနာံ ဗဟူပကာရာန် အကရောတ်, **28**
ဖလတော ယီဗုရဘိရိက္ဓသ္ထြာတေတိ ဓာသ္ထြပြမာဏံ ဒတ္တာ ပြကာဗရ္ဓပေဏ ပြတိပန္ဓ်ံ ကၖတ္တာ ယိဟူဒီယာန်
နိရ္ဓတ္တရာန် ကၖတဝါန်၊

19 ကရိန္ဓနဂရ အာပလ္လသး သ္ထိတိကာလေ ပေါ်လ ဥတ္တရပြဒေဗဲရာဂ၌န် ဣဖိဇနဂရမ် ဥပသ္ထိတဝါန်၊ တတြ
ကတိပယဗိဗျာန် သာဂ္ဓတ် ပြာပျ တာန် အပၖစ္ဆတ်, **2** ယူယံ ဝိဗ္ဓသျ ပဝိတြမာတ္မာနံ ပြာပ္တာ နှ ဝါ? တတသ္ဍော
ပြတျဝဒန် ပဝိတြ အာတ္မာ ဒီယတေ ဣတျသ္မာဘိး ဖြုတမပိ နဟိ၊ **3** တဒါ သာ'ဝဒတ် တရ္ဓိ ယူယံ ကေန မ၌ိတာ

အဘဝတ? တေ'ကထယန် ယောဟနော မဇ္ဇနေန၊ 4 တဒါ ပေါ်လ ဥက္ကဝါန် ဣတား ပရံ ယ ဥပသ္ထာသျုတိ
တသ္မိန် အ္ဍတ ယီဗုဒ္ဓိဧ ဝိဗွသိတဝျမိတျုက္ခ ယောဟန် မနးပရိဝ္ဍနသူစကေန မဇ္ဇနေန ဧလေ လောကာန်
အမဇ္ဇယတ်၊ 5 တာဒၟမီ ကထံ ဖြုတ္ဝာ တေ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓိဧ္ဒသျ နာမ္ဟာ မဇ္ဇိတာ အဘဝန်၊ 6 တတး ပေါ်လေန
တေဏံ ဂါတြေဧ ကရေ'ရ္ဍိတေ တေဏမုပရိ ပဝိတြ အာတ္မာဝရ္ဍပဝါန်, တသ္မာတ် တေ နာနာဒေဗီယာ
ဘာဏ ဘဝိဗျတ္ကထာဗ္ဘ ကထိတဝန္တး၊ 7 တေ ပြာယေဏ ဒ္ဒါဒဗဧနာ အာသန်၊ 8 ပေါ်လော ဘဧနဘဝနံ
ဂတ္ဝာ ပြာယေဏ မာသတြယမ် ဤဗ္ဘရသျ ရာဗျသျ ဝိစာရံ ကၟတ္ဝာ လောကာန် ပြဝ္ဍရ္ဍ သာဟသေန
ကထာမကထယတ်၊ 9 ကိန္တု ကဍိနာန္တးကရဏတ္ဝာတ် ကိယန္တော ဧနာ နဝိဗွသျ သရ္ဍေဏံ သမက္ဍမ်
ဧတတ္ဝထသျ နိန္ဒံ ကန္ဍုံ ပြဝၟတ္တား, အတး ပေါ်လသ္တေဏံ သမီပါတ် ပြသ္ထာယ ဖိဗျဂဏံ ပၟထက္ကၟတ္ဝာ
ပြတျဟံ တုရာန္ဒနာမ္ဟး ကသျစိတ် ဧနသျ ပါဌမာလာယံ ဝိစာရံ ကၟတဝါန်၊ 10 ဣတ္ထံ ဝတ္သရဒ္ဒယံ ဂတံ တသ္မာဒ်
အာဖိယာဒေဗနိဝါသိနး သရ္ဍေ ယိဟူဒီယာ အနျဒေဗီယလောကာဗ္ဘ ပြဘော ရျီဗေား ကထာမ် အမြော်ဧန်၊
11 ပေါ်လေန စ ဤဗ္ဘရ ဧတာဒၟမာနျဒ္ဒျတာနိ ကရ္ဍာဏိ ကၟတဝါ 12 ယတ် ပရိဧယေ ဂါတြမာရ္ဍနဝသ္ထြ
ဝါ တသျ ဒေဟာတ် ပီဍိတလောကာနာမ် သမီပမ် အာနီတေ တေ နိရာမယာ ဧတာ အပဝိတြာ ဘူတာဗ္ဘ
တေဘျော ဗဟိရ္ဍတဝန္တး၊ 13 တဒါ ဒေဗာဌနကာရိဏး ကိယန္တော ယိဟူဒီယာ ဘူတာပသာရိဏော
ဘူတဂြသ္တနောကာနာံ သန္နိဓော် ပြဘော ရျီဗော ရ္ဍာမ ဧမ္ဟာ ဝါကျမိဒမ် အဝဒန်, ယသျ ကထာံ ပေါ်လး
ပြစာရယတိ တသျ ယီဗော ရ္ဍာမ္ဟာ ယုဗျာန် အာဇ္ဓာပယာမး၊ 14 သ္ကိဝနာမ္ဟော ယိဟူဒီယာနာံ ပြဓာနယာဧကသျ
သပ္တဘိး ပုတ္တဿ္ဍထာ ကၟတေ သတိ 15 ကစ္ဆိဒ် အပဝိတြော ဘူတး ပြတျုဒိတဝါန်, ယီဗုံ ဧနာမိ ပေါ်လ္ဍ
ပရိစိနောမိ ကိန္တု ကေ ယူယံ? 16 ဣတျုက္ခာ သောပဝိတြဘူတဂြသ္တော မနုဗျော လမ္ဗံ ကၟတ္ဝာ တေဏမုပရိ
ပတိတ္ဝာ ဗလေန တာန် ဓိတဝါန်, တသ္မာတ္တေ နက္ခး ကျတာင်ါ့ဗ္ဘ သန္တသ္တသ္မာဒ် ဂေဟာတ် ပလာယန္တ၊ 17 သာ
ဝါဂ် ဣဖိဧနဂရနိဝါသိနသံ သရ္ဍေဏံ ယိဟူဒီယာနာံ ဘိန္ဒဒေဗီယာနာံ လောကာနာ္ဍ မြဝေါဂေါစရိဘူတာ;
တတး သရ္ဍေ ဘယံ ဂတား ပြဘော ရျီဗော ရ္ဍာမ္ဟော ယဗော 'ဝရ္ဒတ၊ 18 ယေဏမနေကေဏံ လောကာနာံ
ပြတိတိရဏယတ တ အာဂတျ သ္ဝေး ကၟတား ကြိယား ပြကာဗရ္ဍပေဏာင်ိကၟတဝန္တး၊ 19 ဗဟဝေါ
မာယာကရ္ဍကာရိဏး သ္ဝသ္ဝဂြသ္ထာန် အာနီယ ရာဗိကၟတျ သရ္ဍေဏံ သမက္ဍမ် အဒါဟယန်, တတော ဂဏနာံ

ကၽတွာဗုရျန္တ ပစ္ဆာယုတရူပျမုဒြာမူလျပုသ္တကာနိ ဒဂ္ဓာနိ၊ **20** ဣတ္ထံ ပြဘေား ကထာ သရ္ဒ္ဓေဒေ၎ ဝျာပျ ပြဗလာ ဇာတာ၊ **21** သရ္ဒ္ဓေဒ္ဓေတေဂု ကရ္ဒ္ဓသု သမ္ပန္နေဂု သတ္သု ပေါ်လော မာကိဒနိယာခါယာဒေဟာဘျံ ယိရ္ဟမာလမ် ဂန္ဓ်ု မတိ ကၽတွာ ကထိတဝါန် တတ္ထာနံ ယာတြာယာံ ကၽတာယာံ သတျံ မယာ ရောမာနဂရံ ဒြဂုဝျံ၊ **22** သ္ဓာနုဂတလောကာနာံ တီမထိယေရာသ္တော် ဒ္ဓေါ် ဇနော် မာကိဒနိယာဒေ၎ ပြတိ ပြဟိတျ သ္ဓယမ် အာမိယာဒေ၎ ကတိပယဒိနာနိ သ္ဌိတဝါန်၊ **23** ကိန္တု တသ္မိန် သမယေ မတေ'သ္မိန် ကလဟော ဇာတး၊ **24** တတ္ကာရဏမိဒံ, အ္ဓရ္ဓိမီဒေဝျာ ရ္ဟပျမ ဒ္ဒိရနိရ္ဟာဏေန သရ္ဒ္ဓေ၏ ဖိလ္ပိနာံ ယထေဂုလာဘမ် အဇနယတ် ယော ဒီမိတြိယနာမာ နာဉ်ိန္ဓမး **25** သ တာန် တတ္ကရ္ဓ္ဓေ၀ိနး သရ္ဒ္ဓလောကာံ၀ စ သမာဟူယ ဘာ၀ိတဝါန် ဟေ မဟေ္ဓာ ဇတေန မ ဒ္ဒိရနိရ္ဟာဏေနာသ္မာကံ ဇီ၀ိကာ ဘ၀တိ, ဇတဒ် ယူယံ ၀ိတ္ထ; **26** ကိန္တု ဟသ္တနိရ္ဓ္ဓိတေ၀ရာ ဤ၀ရာ နဟိ ပေါ်လနာမ္နာ ကေနစိဒ္ဓနေန ကထာမိမာံ ဝျာဟၽတျ ကေ၀လေ၀ိ၀နဂရေ နဟိ ပြာယေဏ သရ္ဒ္ဓသ္မိန် အာမိယာဒေ၎ ပြ၀ၽတ္တိ ဣဟယိတွာ ဗဟုလောကာနာံ ၎မုဂီ ပရာ၀ဠ္ဓိတာ, ဇတဒ် ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဒၽဗျတေ ဖြူယတေ စ၊ **27** တေနာသ္မာကံ ဝါဏိဗျသျ သရ္ဒ္ဓထာ ဟာနေး သမ္ဘ၀နံ ကေ၀လမိတိ နဟိ, အာမိယာဒေ၎သ္ဌဲ ရ္ဟာ သရ္ဒ္ဓ၀ဂတ္ဌဲ ရ္ဟောကဲး ပူ၎ျာ ယာတ္ဓိမီ မဟာဒေ၀ီ တသျာ မ ဒ္ဒိရသျာ၀ဠ္ဓာနသျ တသျာ အဲ၀ရ္ဓ ျသျ နာ၎သျ စ သမ္ဘာ၀နာ ၀ိဒျတေ၊ **28** ဇောဒၽမီ ကထံ ဖြူတွာ တေ မဟာကြောဓ၀ိတားး သန္တ ဥစ္စဲးကာရံ ကထိတ၀န္တ ဣဖိ၀ီယာနာမ် အ္ဓရ္ဓိမီ ဒေ၀ီ မဟတီ ဘ၀တိ၊ **29** တတး သရ္ဒ္ဓနဂရံ ကလဟေန ပရိပူ ရ္ဟမဘ၀တ်, တတး ပရံ တေ မာကိဒနီယဂါယာရိသ္တာရ္ဓနာမာနော် ပေါ်လသျ ဒ္ဓေါ် သဟစရော် ၎ၽတ္ဓဲကစိတ္တာ ရဂ်ဘူမိ ဇ၀ေန ဓာ၀ိတ၀န္တး၊ **30** တတး ပေါ်လော လောကာနာံ သန္ဓိမိ ယာတုမ် ဥဒျတ၀ါန် ကိန္တု ဖိ၎ျဂ၏သ္တံ ၀ါရိတ၀ါန်၊ **31** ပေါ်လသျတ္ဓီယာ အာမိယာဒေ၎သ္ဌး ကတိပယား ပြဓာနလောကာသ္တသျ သမီပံ နရမေကံ ပြေ၎ျ တ္ဓံ ရဂ်ဘူမိ မာဂါ ဣတိ ရ္ဟ၀ေ၀ယန်၊ **32** တတော နာနာလောကာနာံ နာနာကထာကထနာတ် သဘာ ဝျာကုလာ ဇာတာ ကိ ကာရဏာဒ် ဇောဝတီ ဇနတာဘ၀တ် ဇတဒ် အ၀ိဂဲ ရ္ဟောကဲ ရ္ဟာ ဓ္ဓာယိ၊ **33** တတး ပရံ ဇနတာမ၎ျာဒ် ယိဟူဒီယဲ ရ္ဟဟိ ဣ္ဓၽတး သိကန္ဒရော ဟသ္ဓေန သ၎ော်တံ ကၽတွာ လောကေဘျ ဥတ္ဓာရံ ဒါတုမုဒျတ၀ါန်, **34** ကိန္တု သ ယိဟူဒီယလောက ဣတိ နိ၎ိတေ သတိ ဣဖိ၀ီယာနာမ် အ္ဓရ္ဓိမီ ဒေ၀ီ မဟတီတိ ၀ါဂျံ ပြာယေဏ ပဠ္ဓ ဒဏ္ဍာန် ယာ၀ဒ် ဇကသ္ဓရေဏ လောကနိ၀ဟဲး ပြောဏ္ဓံ၊ **35** တတော နဂရာ၀ိပတိသ္တာန်

သ္ဌိရာန် ကၖတ္ဟာ ကထိတဝါန် ဟေ ဣဖိဏယား သရ္ဝ္ဝေ လောကာ အာကၣ္ဍယတ, အ္ဍရိမီမဟာဒေဝ္ဍာ
မဟာဒေဝါတ် ပတိတာယာသ္ဍာတြ္ဍတိမာယာမ္ဗ ပူဇနမ ဣဖိဇနဂရသ္ဌား သရ္ဝ္ဝေ လောကား ကုရ္ဝ္ဝန္ဍ, ဇတတ်
ကေ နု ဇာနန္ဍ? 36 တသ္မာဒ် ဇတြ္ဍတိကူလံ ကေပိ ကထယိတုံ နု ဗက္ကုဝန္ဍ, ဣတိ ဇ္ဍာတ္ဟာ ယုဗ္ဗာဘိး
သုသ္ဌိရတ္ဝေန သ္ဌာတဝျမ် အဝိဝိစ္ဗ ကိမပိ ကၣ္ဍ နု ကၣ္ဍဝျ၎ု 37 ယာန် ဇောန် မနုဗျာန် ယူယမတြ သမာနယတ
တေ မ၌ရဒြဝျာပဟာရကာ ယုဗ္ဗာကံ ဒေဝ္ဍာ နိ၌ကာမ္ဗ နု ဘဝန္ဍ၊ 38 ယဒိ ကဥ္ဍန ပြတိ ဒီမိတြိယသ္ဍ တသ္ဍ
သဟာယာနာဥ္ဍ ကာစိဒ် အာပတ္တိ ရ္ဍိဒ္ဍတေ တရ္ဍိ ပြတိနိဓိလောကာ ဝိစာရသ္ဌာနဥ္ဍ သန္ဍ, တေ တတ် သ္ဌာနံ
ဂတ္ဟာ ဥတ္တရပြတျ္ဍတ္ဟရေ ကုရ္ဝ္ဝန္ဍ၊ 39 ကိန္ဍ ယုဗ္ဗာကံ ကာစိဒပရာ ကထာ ယဒိ တိဏ္ဍတိ တရ္ဍိ နိယမိတာယာံ
သဘာယာံ တသ္ဍာ နိဗ္ဗတ္တိ ရ္ဍဝိဗျတိ၊ 40 ကိန္ဒေ့တသ္ဍ ဝိရောဓသ္ဍောတ္ဟရံ ယေန ဒါတုံ ဗက္ကုမ် ဇောဒၖဗသ္ဍ
ကသ္ဍစိတ် ကာရဏသ္ဍာဘာဝါဒ် အ၌တနယ၌ဥနာဟေတော ရာဇြောဟိဏာမိဝါသ္ဗာကမ် အဘိယောဂေါ
ဘဝိဗျတီတိ ဗက်ာ ဝိ၌တေ၊ 41 ဣတိ ကထယိတ္ဟာ သ သဘာသ္ဌလောကာန် ဝိသၖဇုဝါန်၊

20

ဣတ္ထံ ကလဟေ နိဝၖတ္ဟေ သတိ ပေါ်လး ဓိဗျဂဏမ် အာဟူယ ဝိသ၌ရနံ ပြာပျ မာဂိဒနိယာဒေမံ
ပြသ္ဌိတဝါန်၊ 2 တေန သ္ဌာနေန ဂ၌န် တ၌ဒ္ဒေမီယာန် ဓိဗျာန် ဗဟူပဒိဗျ ယူနာနီယဒေမ် ဥပသ္ဌိတဝါန်၊ 3 တတြ
မာသတြယံ သ္ဌိတ္ဟာ တသ္မာတ် သုရိယာဒေမံ ယာတုမ် ဥ၌တား, ကိန္ဍ ယိဟူဒီယာသ္ဍံ ဟန္ဍ၊ ဂုဟ္ဟာ အတိ၎န်
တသ္မာတ် သ ပုနရပိ မာဂိဒနိယာမာရ္ဂေဏ ပြတျာဂန္ဍ၊ မတိ် ကၖတဝါန်၊ 4 ဗိရယာနဂရီယသောပါတြး
ထိဇလနီကီယာရိသ္ဌာရ္ဍသိကုန္ဒော် ဒ၌ရ္ဍောနဂရီယဂါယတီမထိယော် အာမိယာဒေမီယတုခိကတြဖိမော် စ
တေန သာ၌ံ အာမိယာဒေမံ ယာဝဒ် ဂတဝန္ဍး၊ 5 ဇတေ သရ္ဝ္ဝေ 'ဣသရား သ၌ော 'သ္မာန် အပေက္ချ
တြောယာနဂရေ သ္ဌိတဝန္ဍး၊ 6 ကိဏ္ဍမ္ဗနျပူပေါ့သ္ဌဝဒိနေ စ ဂတေ သတိ ဝယံ ဖိလိပီနဂရာတ် တောယပထေန
ဂတ္ဟာ ပ၌ဘိ ရ္ဒိနဲ့ယြောယာနဂရမ် ဥပသ္ဌာယ တတြ သပ္ဟဒိနာနျဝါတိ၎ာမ၊ 7 သပ္ဟာဟသ္ဍ ပြထမဒိနေ
ပူပါန် ဘံဏ္ဍ၊ ဓိ၎ျ၀ု မိလိတေ၀ု ပေါ်လး ပရဒိနေ တသ္မာတ် ပြသ္ဌာတုမ် ဥ၌တား သန် တဒဟ္ဒီ ပြာယေဏ
ဂ္ဂပါယာ ယာမ၌ယံ ယာဝတ် ဓိ၎ျ၀ောဘ္ဍာ ဓ၌ကထာမ် အကထယတ်၊ 8 ဥပရိသ္ဌေ ယသ္မိန် ပြကောဋ္ဌေ
သဘာံ ကၖတ္ဟာသန် တတြ ဗဟဝး ပြဒီပါး ပြာ၌လန်၊ 9 ဥတုခနာမာ ကဗ္ဗန ယုဝါ စ ဝါတာယန ဥပဝိဓန်
ယောရတရန်ဒြာဂြသ္ဌော 'ဘူတ် တ၌ ပေါ်လေန ဗဟုဂ္ဂဏံ ကထာယာံ ပြစာရိတာယာံ နိဒြာမဂ္ဂး သ တသ္မာဒ်

ဥပရိသ္ဌတၸတီယပြကောဏ္ဍာဒ် အပတတ်, တတော လောကာသ္ဌံ မၸတကလ္ပံ ဓၸတ္ထောဒတောလယန်၊ **10** တတး ပေါ်လော'ဝရုဟျ တသျ ဂါတြေ ပတိတ္ထာ တံ ကြောဒျေ နိဓယ ကထိတဝါန်, ယူယံ ဗျာကုလာ မာ ဘူတ နာယံ ပြာဏဲ ရ္ဓိယုက္တး၊ **11** ပစ္စာတ် သ ပုနစ္ဆောပရိ ဂတ္ထာ ပူပါန် ဘံက္ခာ ပြဘာတံ ယာဝတ် ကထောပကထနေ ကၸတ္ထာ ပြသ္ဌိတဝါန်၊ **12** တေ စ တံ ဇီဝန္တံ ယုဝါနံ ဂၸဟီတ္ထာ ဂတ္ထာ ပရမာပျာယိတာ ဇာတား၊ **13** အနန္တရံ ဝယံ ပေါတေနာဂြသရာ ဘူတ္ထာသ္ဝနဂရမ် ဥတ္ထီရျျ ပေါ်လံ ဂြဟီတုံ မတိမ် အကုရ္ဒ္ဓ ယတး သ တတြ ပ္ဘဒ္ဒံ ဝြဇိတုံ မတိ ကၸတ္ထေတိ နိရ္ဓပိတဝါန်၊ **14** တသ္မာတ် တတြာသ္မာဘိး သာရ္ဒ္ဓံ တသ္မိန် မိလိတေ သတိ ဝယံ တံ နိတ္ထာ မိတုလိနျုပဒ္ဒိပံ ပြာပ္တဝန္တး၊ **15** တသ္မာတ် ပေါတံ မောစယိတ္ထာ ပရေ'ဟနိ ခီယောပဒ္ဒိပသျ သမ္မုခံ လဗ္ဓဝန္တသ္တသ္မာဒ် ဇကေနာဟ္နာ သာမောပဒ္ဒိပံ ဂတ္ထာ ပေါတံ လာဂယိတ္ထာ တြောဂုလ္လိယေ သ္ဌိတ္ထာ ပရသ္မိန် ဒိဝသေ မိလီတနဂရမ် ဥပါတိဏ္ဍမ၊ **16** ယတး ပေါ်လ အာမိယာဒေဗေ ကာလံ ယာပယိတုမ် နာဘိလဓန် ဣဖိဓနဂရံ တျက္ခာ ယာတုံ မန္ဒ္ဒြဏာံ သ္ဌိရီကၸတဝါန်; ယသ္မာဒ် ယဒိ သာရျံ ဘဝတိ တရ္ဓိ နိသ္တာရောတ္ထဝသျ ပဠ္ဘာဗတ္ထမဒိနေ သ ယိရ္ဓမာလမျျပသ္ဌာတုံ မတိ ကၸတဝါန်၊ **17** ပေါ်လော မိလီတာဒ် ဣဖိဓံ ပြတိ လောကံ ပြဟိတျ သမာဇေသျ ပြာစီနာန် အာဟူယာနီတဝါန်၊ **18** တေဓု တသျ သမီပမ် ဥပသ္ဌိတေဓု သ တေဘျ ဣမာံ ကထာံ ကထိတဝါန်, အဟမ် အာမိယာဒေဗေ ပြထမာဂမနမ် အာရဘျာဒျ ယာဝဒ် ယုဗ္ဓကံ သန္ဒိဓော် သ္ဌိတ္ထာ သရ္ဒ္ဓသမယေ ယထာစရိတဝါန် တဒ် ယူယံ ဇာနီထ; **19** ဖလတး သရ္ဒ္ဓထ နမြမနား သန် ဗဟုဖြူပါတေန ယိဟုဒီယာနာမ် ကုမန္ဒ္ဒြဏာဇာတနာနာပရိက္ခာဘိး ပြဘေား သေဝါမကရဝံ၊ **20** ကာမပိ ဟိတကထာံ နဂေါပါယိတဝါန် တာံ ပြစာရျျ သပြကာဓံ ဂၸဟေ ဂၸဟေ သမုပဒိဗျေဒ္ဓရံ ပြတိ မနး ပရာဝ္ဓန္ဓနီယံ ပြဘော် ယီဗုခြီဓ္ဓေ ဝိဗ္ဓသနီယံ **21** ယိဟူဒီယာနာမ် အနျဒေဗီယလောကာနာဥ္ဓ သမီပ ဇောဒၸဓံ သာဂ္ဓျံ ဒဒါမိ၊ **22** ပဗျတ သာမ္ဒြတမ် အာတ္ဓနာကၸဓုး သန် ယိရ္ဓမာလမ္ဓဂရေ ယာတြာံ ကရောမိ, တတြ မာမ္ဒြတိ ယဒျဒ် ဃဋ္ဌိရ္ဓတေ တာနျဟံ နဇာနာမိ; **23** ကိန္ဒ္ဒ္ဓ မယာ ဗဒ္ဓနံ ဣ္ဌေဗဗ္ဗ ဘောဂ္ဓတ္ထ ဣ္ဌတိ ပဝိတြ အာတ္ဓာ နဂရေ နဂရေ ပြမာဏံ ဒဒါတိ၊ **24** တထာပိ တံ ဣ္ဌေဗမဟံ တၸဏာယ နမနျေ; ဤဗ္ဓရသ္ဓာနုဂြဟဝိဓယကသျ သုသံဝါဒသျ ပြမာဏံ ဒါတုံ, ပြဘော ရ္ဓီဗေား သကာဓာဒ ယသ္ဓား သေဝါယား ဘာရံ ပြာပ္ဓဝံ တာံ သေဝံ ါသာယိတုံ သာနန္ဒ် သ္ဌမာရ္ဓ် သမာပယိတုဥ္ဓ နိဓပြာဏာနပိ ပြိယာန် နမနျေ၊ **25**

အခုနာ ပဗျတ ယေဏံ သမီပေ'ဟမ် ဣါဗွရီယရာဗျသျ သုသံဝါဒံ ပြစာရျ္ပ ဘြမဏံ ကၽတဝါန် ဧတာဒၽာ
ယူယံ မမ ဝဒနံ ပုန ရ္ခြံ့ နှ ပြဿ္ပျထ ဧတဒဗျဟံ ဇာနာမိ၊ 26 ယုဗ္ဘျမ် အဟမ် ဣါဗွရသျ သရ္ဗွာန်
အာဒေဟာန် ပြကာဗယိတုံ နှ နျဝ၀ရ္ဟေ၊ 27 အဟံ သရ္ဗေ္ဗဏံ လောကာနာံ ရက္ဘပါတဒေါဟာဒ် ယန္ဒိရ္ဒြောဧ အသေ
တသျာဒျ ယုဗ္ဘာန် သာက္ခိဏား ကရောမိ၊ 28 ယူယံ သ္ဝေဝု တထာ ယသျ ဝြဧသျာဗျက္ခန် အာတ္မာ ယုဗ္ဘာန်
ဝိဓာယ နျယုက္တ် တတ္သရ္ဗွသ္မိန် သာဝဓာနာ ဘဝတ, ယ သမာဧ္ဆ ပြဘု ရ္ဒိဧရက္ဘမူလျေန ကြီတဝါန တမ်
အဝတ, 29 ယတော မယာ ဂမနေ ကၽတဧဝ ဒုရ္ဒယာ ဝၽကာ ယုဗ္ဘာကံ မဗျံ ပြဝိဗျ ဝြဇ်ံ ပြတိ နိရ္ဒယတာမ်
အစရိဗျန္တိ, 30 ယုဗ္ဘကမေဝ မဗျာဒပိ လောကာ ဥတ္ထာယ ဗိဗျဂဏမ် အပဟန္တုံ ဝိပရီတမ် ဥပဒေက္ချန္တိတျဟံ
ဇာနာမိ၊ 31 ဣတိ ဟေတောာ ရ္ဗျယံ သစ်တနျား သန္ဓသ္ယိဧ့တ, အဟ္ဆ သာဗြုပါတား သန် ဝတ္သရတြယံ
ယာဝဒ် ဒိဝါနိမံ ပြတိဧနံ ဟောဧယိတုံ နှ နျဝ၀ရ္ဟေ တဒပိ သ္ဝရတ၊ 32 ဣဒါနီ ဟေ ဘြာတရော ယုဗ္ဘာကံ နိဇ္ဘံ
ဧနယိတုံ ပဝိတြီကၽတလောကာနာံ မရ္ဗျေ'ဓိကာရ္ဆ ဒါတုံ သမရ္ဆော ယ ဣါဗွရသ္ဘသျာနုဂ္ဂဟသျ ယော
ဝါဒဗ္ဘ တယောရ္ဘဘယော ရ္ဗျာန် သမာရ္ဗယမ်၊ 33 ကသျာပိ သ္ဝ ရ္ဏံ ရ္ဗျပ္ပံ ဝ သ္ဗြ ဝါ ပြတိ မယာ လောဘော နှ
ကၽတား၊ 34 ကိန္ဓ္ဗ မမ မတ္သဟစရလောကာနာ္ဆာ ဝဗျကဗျယာယ မဒီယမိဒံ ကရ္ဒဗယမ် အမြာမျဒ် ဧတဒ်
ယူယံ ဇာနီထ၊ 35 အနေန ပြကာရေဏ ဂ္ဂြဟဏာဒ် ဒါနံ ဘဒြမိတိ ယဒ္ဒါကျံ ပြဘု ရ္ဗျီဗုး ကထိတဝါန် တတ် သ္ဝ ရ္ဏ္ဆ
ဒရိဒြလောကာနာမုပကာရာ ရ္ဏ္ဆ ဗြမံ ကရ္ဆ ရ္ဆ ယုဗ္ဘကမ် ဥစိတမ် ဧတတ္သရ္ဗွံ ယုဗ္ဘနဟမ် ဥပဒိဧ့ဝါန်၊ 36 ဧတာံ
ကထာံ ကထယိတ္မာ သ ဇာနုနီ ပါတယိတ္မာ သရ္ဓဲ သဟ ပြဘ္ဆရ္ယတ၊ 37 တေန တေ ကြန္ဒြန္ဓား 38 ပုန ရ္ဗမ မုခံ နှ
ဒြက္ချထ ဝိမေဧတ ဧဏ ယာ ကထာ တေနာကထိ တတ္ကာရဏာတ် ဟောကံ ဝိလာပ္ဆ ကၽတ္မာ ကဏ္ဌံ ဓၽတ္မာ
စုမ္ဗိတဝန္ဓား၊ ပစ္ဆာတ် တေ တံ ပေါတံ နီတဝန္ဓား၊

21 တဲ ရ္ဒိသၽနား သန္ဓော ဝယံ ပေါတံ ဗာဟယိတ္မာ ဖဧမာရ္ဒေဏ ကောဧမ် ဥပဒ္ဒီပမ် အာဂတျ ပရေ'ဟနိ
ရောဒိယောပဒ္ဒီပမ် အာဂ္ဆာမ တတသ္ဘသ္ယာတ် ပါတာရာယာမ် ဥပါတိဏ္ဍမ၊ 2 တတြ ဖဲနီကိယာဒေဟါမိနမ်
ပေါတမေကံ ပြာပျ တမာရုဟျ ဂတဝန္ဓား၊ 3 ကုပ္ပြောပဒ္ဒီပံ ဒၽနှ တံ သဗျဒိမိ သ္ဆာပယိတ္မာ သုရိယာဒေမံ ဂတ္မာ
ပေါတသ္ဆဒြဗျာဏျဝရောဟယိတုံ သောရနဂရေ လာဂိတဝန္ဓား၊ 4 တတြ ဗိဗျဂဏသျ သာက္ခာတ္ကရဏာယ
ဝယံ တတြ သပ္ဘဒိနာနိ သ္ဆိတဝန္ဓား ပစ္ဆာတ္တေ ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပေါ်လံ ဗျာဟရန် တ္ဝံ ယိရ္ဗျာလမ္ဗဂရံ မာ

ဂမး၊ **5** တတသ္တေ့ စု သပ္တသု ဒိနေ့ စု ယာပိတေ့ စု သတ္သ၊ ဝယံ တသ္မာတ် သ္ထာနာတ် နိဇဝ္ဓ္ဍနာ ဂတဝန္တး, တသ္မာတ် တေ သဗာလဝၛ္ဓဝနိတာ အသ္မာဘိး သဟ နဂရသ္ပ ပရိသရပ္ပ ျန္တမ် အာဂတား ပစ္စာဒ္ဓယံ ဇလဓိတ္ရေ ဇာနုပါတံ ပြာ္ရယာမဟိ၊ **6** တတး ပရသ္ပရံ ဝိသၛားး သန္တော ဝယံ ပေါတံ ဂတာသ္တေ တု သ္ဓသ္ဓဂၛဟံ ပြတ္ပာဂတဝန္တး၊ **7** ဝယံ သောရနဂရာတ် နာဝါ ပြသ္ထာယ တလိမာယိနဂရမ် ဥပါတိဏ္ဍာမ တတြာသ္မာကံ သမုဒ္ဒြိယမာရ္ရသ္ပာန္တော'ဘဝတ် တတြ ဘြာတၛဂဏံ နမသ္ကၛတ္ပ ဒိနမေကံ တဲး သာ္ရမ် ဥဇတဝန္တး၊ **8** ပရေ 'ဟနိ ပေါ်လသ္တသ္ပ သင်ဂိနော ဝယဥ္စ ပြတိဇ္ဍမာနား ကဲသရိယာနဂရမ် အာဂတ္ပ သုသံဝါဒပြစာရကာနာံ သပ္တဇနာနာံ ဖိလိပနာမ္ဟ ဇကသ္ပ ဂၛဟံ ပြဝိဗ္ပာဝတိဏ္ဍာမ၊ **9** တသ္ပ စတသြော ဒုဟိတရော'နူဟ ဘဝိစ္ပဒ္ဓါဒိနျ အာသန်၊ **10** တတြာသ္မာသု ဗဟုဒိနာနိ ပြောဓိတေ့ စု ယိဟူဒီယဒေဟာဒ် အာဂတ္ပာဂါဗနာမာ ဘဝိစ္ပဒ္ဓါဒီ သမုပသ္ထိတဝါန်၊ **11** သောသ္မာကံ သမီပမေတ္ပ ပေါ်လသ္ပ ကဠိဗန္ဓနံ ဂၛဟီတ္တာ နိဇဟသ္တာပါဒါန် ဗဒ္ဓာ ဘာဓိတဝါန် ယသ္မေဒံ ကဠိဗန္ဓနံ တံ ယိဟူဒီယလောကာ ယိရူဟာလမနဂရ ဣတ္ထံ ဗဒ္ဓာ ဘိန္နဒေဖီယာနာံ ကရေ့ စု သမရ္ပယိစ္ပန္တိတိ ဝါကျံ ပဝိတြ အာတ္မာ ကထယတိ၊ **12** ဇတာဒၛမီ် ကထံ ဖြူတ္တာ ဝယံ တန္နဂရဝါသိနော ဘြာတရဗ္ဗ ယိရူဟာလမံ နယာတုံ ပေါ်လံ ဗျနယာမဟိ; **13** ကိန္တ္ပ သ ပြတ္ပာဝါဒီတ်, ယူယံ ကိ ကုရုထ? ကိ ကြန္ဒနေန မမာန္တးကရဏံ ဝိဒ္ဒိရ်ံ ကရိစ္ပထ? ပြဘော ရ္ပီဟော ရ္ဓာမ္ဟော နိမိတ္တံ ယိရူဟာလမိ ဗဒ္ဓေါ ဘဝိတုံ ကေဝလ တန္ဓ ပြာဏာန် ဒါတုမပိ သသဇ္ဇောသ္မိ၊ **14** တေနာသ္မာကံ ကထာယာမ် အဂၛဟီတာယာမ် ဤဖြရသ္ပ ယထေစ္ဆာ တထဝ ဘဝတ္ပိတ္ပ္ပကျော ဝယံ နိရသ္ပာမ၊ **15** ပရေ'ဟနိ ပါထေယဒြဗ္ပာဏိ ဂၛဟီတ္တာ ယိရူဟာလမံ ပြတိ ယာတြာမ် အကုရ္ဒ္ပ၊ **16** တတး ကဲသရိယာနဂရနိဝါသိနး ကတိပယား ဓိစ္ပာ အသ္မာဘိး သာ္ရမ် ဣတ္တာ ကၛပြီယေန မ္ဟာသန္ဓာမ္ဟာ ယေန ပြာစီနဓိစ္ပေန သာ္ရမ် အသ္မာဘိ ရ္ဓသ္ဓဗျံ တသ္ပ သမီပမ် အသ္မာန် နီတဝန္တး၊ **17** အသ္မာသု ယိရူဟာလမ္ပျပသ္ထိတေ့ စု တတြသ္ထဘြာတၛဂဏော'သ္မာန် အာပ္ပလာဒေန ဂၛဟီတဝါန်၊ **18** ပရသ္မိန် ဒိဝသေ ပေါ်လေ'သ္မာဘိး သဟ ယာကူဟော ဂၛဟံ ပြဝိဇ္ရေ လောကပြာစီနား သရ္ရေ တတြ ပရိဓဒိ သံသ္ထိတား၊ **19** အနန္တရံ သ တာန် နတ္တာ သ္ဓိယပြစာရဏေန ဘိန္နဒေဖီယာန် ပြတီဗ္ဗရော ယာနိ ကရ္ဓူဏိ သာဓိတဝါန် တဒီယာံ ကထာမ် အနုကြမာတ် ကထိတဝါန်၊ **20** ဣတိ ဖြူတ္တာ တေ ပြဘုံ ဓနျံ ပြောစ္ပ ဝါကျမိဒမ် အဘာဓန္တ, ဟေ ဘြာတ ရ္ပီဟူဒီယာနာံ မရ္ပေ ဗဟုသဟသြောဏိ လောကာ ဝိဗ္ဗာသိန

အာသတေ ကိန္တ့ တေ သရ္ဂ္ေ ဗျဝသ္ထာမတာစာရိဏ ဧတတ် ပြတျက္ခံ ပဗျသိ၊ **21** ဖိဗူနာံ တ္ဂ္ကြေဒနာဒျာစရဏံ ပြတိဧိ၍ တ္ဂံ ဘိန္နဒေဓနိဝါသိနော ယိဟူဒီယလောကာန် မူသာဝါကျမ် အဖြဒ္ဓါတုမ် ဥပဒိဓသီတိ တဲး ဖြိုတမသ္တိ၊ **22** တ္ဂမတြာဂတောသီတိ ဝါန္ဂါံ သမာက္ကရ္ဗ ဧနနိဝဟော မိလိတ္ဂာဝဗျမေဝါဂမိ၍တိ; အတဧဝ ကိ ကရဏီယမ်? အတြ ဝယံ မန္ဒြယိတ္ဂာ သမုပါယံ တ္ဂါ ဝဒါမသ္တိ တ္ဂမာစရ၊ **23** ဥတံ ကန္ဓ်ိ ကဃတသက်ိလ္ဂာ ယေ'သ္ဝါက စတ္ဂာရော မာနဝါး သန္ဓ် **24** တာန် ဂဃဟီတ္ဂာ တဲး သဟိတး သ္ဝံ ဖုစိ ကုရ္ဗ တထာ တေဏံ ဖိရောမုဏ္ဏနေ ယော ဗျယော ဘဝတိ တံ တ္ဂံ ဒေဟိ၊ တထာ ကဃတေ တ္ဂဒီယာစာရေ ယာ ဧနဖြိုတိ ရ္ဓာယတေ သာလီကာ ကိန္တ့ တ္ဂံ ဝိဓိ ပါလယန် ဗျဝသ္ထာနုသာရေဏောဝါစရသီတိ တေ ဘောတ္ဘန္ဓ့ **25** ဘိန္နဒေဖီယာနာံ ဝိဖ္ဂာသိလောကာနာံ နိကဒ္ဒေ ဝယံ ပတြ် လိခိတ္ကေတ္ထ သ္ထိရီကဃတဝန္ဓး, ဒေဝပြသာဒဘောဧနံ ရက္ခ် ဂလပီဥနမာရိတပြာဏိဘောဧနံ ဗျဘိစာရမ္ဖဲတေဘျး သ္ဝရက္ခဏဗျတိရေကေဏ တေဏမနျဝိဓိပါလနံ ကရဏီယံ န၊ **26** တတး ပေါ် လသ္တာန် မာနုဏနာဒါယ ပရသ္ပိန် ဒိဝသေ တဲး သဟ ဖုစိ ရ္ဓ်ုတ္ဂာ မန္ဒ်ိရံ ဂတ္ဂာ ဓော်စကရ္ဗ္ဗဏော ဒိနေဂု သမ္ဗျ ရ္ဓ်ုဂု တေဏမ် ဧကဲကာ ရ္ဓ်ုံ နဲဝေဒ္ဒာဒ္ဗျတ္ထရ္ဂ ဘဝိ၍တိတိ ဧ္ဓာပိတဝါန်၊ **27** တေဂု သပ္ဘသု ဒိနေဂု သမာပ္ဘကလ္ပေဂု အာဖိယာဒေဓနိဝါသိနော ယိဟူဒီယာသ္တ် မ၍ေမန္ဒ်ိရံ ဝိလောကျ ဧနနိဝဟသျ မနးသု ကုပြဝဃတ္ဘိ ဧနယိတ္ဂာ တံ ဓဃတ္ဂာ **28** ပြောစ္ဆဲး ပြာဝေါစန်, ဟေ ဣသြာယေလ္လောကား သရ္ဂ္ေ သာဟာယျံ ကုရ္ဗတ၊ ယော မနုဧ ဧတေဏံ လောကာနာံ မူသာဗျဝသ္ထာယာ ဧတသျ သ္ထာနသျာပိ ဝိပရီတံ သရ္ဂ္ဝတြ သရ္ဂ္ဝာန် ဖိဂ္ဂယတိ သ ဧဈး; ဝိဓေဈတး သ ဘိန္နဒေဖီယလောကာန် မန္ဒ်ိရမ် အာနီယ ပဝိတြသ္ထာနမေတဒ် အပဝိတြမကရောတ်၊ **29** ပူရ္ဗ္ဝံ တေ မ၍ေနဂရမ် ဣဖိဈနဂရီယံ တြဖိမံ ပေါ် လေန သဟိတံ ဒဃဒ္ဒဝန္ဓ ဧတသ္မာတ် ပေါ် လသ္တ် မန္ဒ်ိရမ၍မ် အာနယဒ် ဣတျန္ဓမိမတ၊ **30** အတဧဝ သရ္ဂ္ဝသ္ပိန် နဂရေ ကလဟောတ္ဘန္ဓတ္ဘာတ် ဓာဝန္ဓော လောကာ အာဂတျ ပေါ် လံ ဓဃတ္ဂာ မန္ဒ်ိရသျ ဗဟိရာကဃဈာနယန် တတ္ဘဏာဒ် ဒ္ဓါရာဏိ သရ္ဂ္ဝာဏိ စ ရုဒ္ဓါနိ၊ **31** တေဂု တံ ဟန္ဓ်ုမုဒ္ဒတေဂု ယိရ္ဗဓာလမ္ဗဂရေ မဟာနုပဒြဝေါ ဇာတ ဣတိ ဝါရ္ဓ်ာယာံ သဟသြသေနာပတေး ကရ္ဏ်ဂေါစရီဘူတာယာံ သတျာံ သ တတ္ဘဏာတ် သဲနျာနိ သေနာပတိဂဏာ၌ ဂဃဟီတ္ဂာ ဧဝေနာဂတဝါန်၊ **32** တတော လောကား သေနာဂဏေန သဟ သဟသြသေနာပတိမ် အာဂစ္ဆန္တံ ဒဃဈာ ပေါ် လတာဥနာတော နျဝ၀ရ္ဓ်န္ဓ၊ **33** သ သဟသြသေနာပတိး သန္ဓ်ိဓောဝါဂမျ ပေါ် လံ ဓဃတ္ဂာ ဗဃခ်ိလဒ္ဒယေန ဗဒ္ဓမ် အာဒိဗျ တာန်

ပၛရ့ဝါန် ဇဧ ကး? ကိ ကၜ္ဗ စာယံ ကၛတဝါန်? **34** တတော ဇနသမူဟသျ ကစ္ဆိဒ် ဇကပြကာရံ ကစ္ဆိဒ် အၜ္ဒပြကာရံ ဝါကျမ် အရော်တ် သ တတြ သတျံ ဣာတုမ် ကလဟကာရဏာဒ် အဖက္ကး သန် တံ ဒုရ္ဂ နေတုမ် အာဣာပယတ်၊ **35** တေရ့ သောပါနသျောပရိ ပြာပ္ကေရ့ လောကာနာံ သာဟသကာရဏာတ် သေနာဂဏး ပေါ်လမုတ္တောလျ နီတဝါန်၊ **36** တတး သရ္ဒေ လောကား ပစ္စာဒ္ဂါမိနး သန္ဓ ဇနံ ဒုရီကုရုတေတိ ဝါကျမ် ဥစ္စဲရဝဒန်၊ **37** ပေါ်လသျ ဒုရ္ဂနယနသမယေ သ တသ္မဲ သဟသြေသနာပတယေ ကထိတဝါန်, ဘဝတး ပုရသ္တာတ် ကထံ ကထယိတုံ ကိမ် အနုမၜတေ? သ တမပၛစ္ဆတ် တွံ ကိ ယူနာနီယာံ ဘာဏံ ဇာနာသိ? **38** ယော မိသရီယော ဇနး ပူရ္ဒွံ ဝိရောဓံ ကၛတ္တာ စတ္တာရိ သဟသြောဏိ ယာတကာန် သင်ိနး ကၛတ္တာ ဝိပိနံ ဂတဝါန် တွံ ကိ သဇဝ နု ဘဝသိ? **39** တဒါ ပေါ်လော'ကထယတ် အဟံ ကိလိကိယာဒေဖသျ တာရ္ဒနဂရီယော ယိဟူဒီယော, နာဟံ သာမာၜနဂရီယော မာနဝး; အတဇဝ ဝိနယေ'ဟံ လာကာနာံ သမက္ခံ ကထာံ ကထယိတုံ မာမနုဇာနီဓ့၊ **40** တေနာနုဣာတး ပေါ်လး သောပါနောပရိ တိဏ္ဍန် ဟသ္တေနေင်ိတံ ကၛတဝါန်, တသ္မာတ် သရ္ဒေ သုသ္ထိရာ အဘဝန်၊ တဒါ ပေါ်လ ဣဗြိယဘာဓယာ ကထယိတုမ် အာရဘတ,

22 ဟေ ပိတၛဂဏာ ဟေ ဘြာတၛဂဏား, ဣဒါနီ မမ နိဝေဒနေ သမဝဓတ္တ၊ **2** တဒါ သ ဣဗြိယဘာဓယာ ကထာံ ကထယတီတိ ဖြုတ္တာ သရ္ဒေ လောကာ အတီဝ နိးဖဗ္ဘာ သန္ဓော'တိဏ္ဍန်၊ **3** ပစ္စာတ် သော'ကထယဒ် အဟံ ယိဟူဒီယ ဣတိ နိစ္ဆယး ကိလိကိယာဒေဖသျ တာရ္ဒနဂရံ မမ ဇန္မဘူမိး, ဇတန္ဒဂရီယသျ ဂမိလီယေလနာမ္နော'ရျာပကသျ ဓိဇျော ဘူတ္တာ ပူရ္ဒွံပုရုဓာဏာံ ဝိဓိဝျဝသ္ထာနုသာရေဏ သမ္ပ္ရဏ္ဍရုပေဏ ဓိက္ဂိတော'ဘဝမ် ဣဗြိနီန္ဓနာ ယူယံ ယာဒၛဓာ ဘဝထ တာဒၛဓော'ဟမပီဓ္ဓရသေဝါယာမ် ဥဒ္ဒျောဂီ ဇာတး၊ **4** မတမေတဒ် ဒ္ဒိဓှ တဒ္ဓြာဟိနာရီပုရုဓာန် ကာရယာံ ဗဒ္ဓာ တေဓာံ ပြာဏနာဖပရ္ဗျုန္ဓာံ ဝိပက္ခတာမ် အကရဝမ်၊ **5** မဟာယာဇကး သဘာသဒး ပြာစီနလောကာဖ္ဘ မမဲတသျားး ကထာယား ပြမာဏံ ဒါတုံ ဖကျ္ရဝဓ္ဓိ, ယသ္မာတ် တေဓာံ သမီပါဒ် ဒမ္မေဓကနဂရနိဝါသိဘြာတၛဂဏာရ္ဍမ် အာဣာပတြာဏိ ဂၛဟီတ္တာ ယေ တတြ သ္ထိတာသ္တာန် ဒဏ္ဍယိတုံ ယိရ္ဒျာလမမ် အာနယနာရ္ထံ ဒမ္မေဓကနဂရံ ဂတောသ္မိ၊ **6** ကိန္ဓျ ဂစ္ဆန် တန္ရဂရသျ သမီပံ ပြာပ္တဝါန် တဒါ ဒ္ဒိတီယပြဟရဝေလာယာံ သတျာမ် အကသ္မာဒ် ဂဂဏာန္ရိရ္ဂတျ မဟတီ ဒီပ္တိ ရ္ဒမ စတုရ္ဒ္ဒိမိ ပြကာမိတဝတီ၊ **7** တတော မယိ ဘူမော် ပတိတေ သတိ, ဟေ ဓော်လ ဟေ ဓော်လ

ကုတော မာ် တာ၃ုယသိ? မာမြွတိ ဘာ၈ိတ ဇောဒ၃ဗ ဇကော ရ၀ေါပ် မယာ ဖြုတး၊ **8** တဒါဟာ် ပြတျ၀ဒံ,
ဟေ ပြဘော ကော ဘ၀ါန်? တတး သော'၀ါဒီတ် ယံ တွံ တာ၃ုယသိ သ နာသရတီယော ယီဗုရဟာ်၊ **9**
မမ သင်ိနော လောကာသ္ဆာ် ဒီပ္ဍိ ဒ၃ဈ ဘိယံ ပြာပ္ဍား, ကိန္ဆ္ဍ မာမြွတျုဒိတံ တ၌ါကျုံ တေ နာဗုရျန္ဆ္ဍ၊ **10**
တတး ပရံ ပ၃ရ၀ါနဟာ်, ဟေ ပြဘော မယာ ကီ ကန္ဆ္ဍရျုံ? တတး ပြဘုရကထယတ်, ဥတ္ထာယ ဒမ္မေ၈ကနဂရံ
ယာဟိ တွယာ ယ၌တ် ကန္ဆ္ဍရျုံ နိရ္ဗုပိတမာသ္ဆေ တတ် တတြ တွံ ဧာ၀ပယိရျသေ၊ **11** အနန္ဆ္ဍရံ တသျား
ခရတရဒီပ္ဍေး ကာရဏာတ် ကိမပိ နဒ၃ဈ သင်ိဂဏေန ဓ၃တဟသ္ဆး သန် ဒမ္မေ၈ကနဂရံ ဥဒိတ၀ါန်၊ **12**
တန္ဆဂရနိ၀ါသိနာ် သရ္ဝေ၏ ယိဟူဒီယာနာ် မာနျော ဗျ၀သ္ထာနုသာရေဏ ဘက္ဍစ္ဆ ဟနာနီယနာမာ မာန၀
ဇကော **13** မမ သန္ဆိမ်မ် ဇတျ တိ၉န် အကထယတ်, ဟေ ဘြာတး ဓော်လ သုဒ၃ရ့ိ ရ္ဍ၀ တသ္မိန် ဒဏ္ဍေ'ဟံ
သမျက် တံ ဒ၃ရ့၀ါန်၊ **14** တတး သ မဟျုံ ကထိတ၀ါန် ယထာ တွမ် ဤဗ္ဆရသျာဘိပြာယံ ဝေတ္ဍိ တသျ
ဗုဒ္ဓသတ္ဆ ဇနသျ ဒ၍န ပြာပျ တသျ ဗြီမုခသျ ၀ါကျုံ ဗ၃ဏောရိ တန္ဆိမိတ္ဍမ် အသ္မာကံ ပ္ဍရ္ဝ်ပုရ၈ဏာမ်
ဤဗ္ဆရသ္ဆာ် မနောနီတံ က၃တ၀ါနံ၊ **15** ယတော ယ၌ဒ် အဒြာကျီရဓြော်ဂီဗ္ဆ သရ္ဝေ၏ မာန၀ါနာ် သမီပေ တွံ
တေ၏ သာကျီ ဘ၀ရျသိ၊ **16** အတ၀ေ ကုတော ဝိလမ္ဗသေ? ပြဘော ရ္ဆာမ္ဆာ ပြဍ္ဍ နိ၀ေါပပြကျာလနာ၍ံ
မ၌နာယ သမုတ္ဍိ၉ဂ္ဂ၊ **17** တတး ပရံ ယိရ္ဗုဓာလမ္ဆဂရံ ပြတျာဂတျ မန္ဒိရေ'ဟမ် ဇကဒါ ပြာ၍ယေ, တသ္မိန်
သမယေ'ဟမ် အဘိဘူတး သန် ပြဘူံ သာကျာတ် ပဗျန်, **18** တွံ တွရယာ ယိရ္ဗုဓာလမး ပြတိ၉ဂ္ဂသ္ဆ ယတော
လောကာမယိ တ၀ သာကျုံ နဂ ဂြဟီရျန္ဆ်, မာမြွတျုဒိတံ တသျေဒံ ၀ါကျမ် အဓြော်ဇမ်၊ **19** တတောဟံ
ပြတျ၀ါဒိ၈မ် ဟေ ပြဘော ပြတိဘ၈နဘ၀နံ တွယိ ဝိဓာသိနော လောကာန် ဗဒ္ဓာ ပြဟ၃တ၀ါန်, **20** တထာ
တ၀ သာကျီဏား သ္ဆိဖာနသျ ရ၎ပါတနသမယေ တသျ ဝိနာမံ သမ္ဗန္ဓ သန္ဆိ၏ တိ၉ဂ္ဂန် ဟန္ဆ၃လောကာနာ်
၀ါသာံသိ ရ၎ီတ၀ါန်, ဇတတ် တေ ဝိဒုး၊ **21** တတး သော'ကထယတ် ပြတိ၉ဂ္ဂသ္ဆ တွာ် ဒုရ၍ဘိန္ဆဒေမီယာနာ်
သမီပံ ပြေ၈ယိရျေ၊ **22** တဒါ လောကာ ဇတာ၀တွရျုန္ဆ်ံ တဒီယာ် ကထာ် ဖြုတွာ ပြောစ္ဆဲရကထယန်, ဇနံ
ဘူမဏ္ဍလာဒ် ဒူရီကုရ္ဝတ, ဇတာဒ၃ဗဇနသျ ဇီ၀နံ နောစိတမ်၊ **23** ဂ္ဂတျုစ္ဆဲး ကထယိတွာ ၀သနာနိ ပရိတျဗျ
ဂဂဏံ ပြတိ ဓူလီရ၎ီပန္ **24** တတး သဟသြသေနာပတိး ပေါ် လံ ဒုရ္ဗာဘျန္ဆ်ရ နေတုံ သမာဒိ၈တ်၊ ဇတသျ
ပြတိကူလား သန္ဆော လောကား ကိန္ဆိမိတ္ဍမ် ဇတာ၀ဒုစ္ဆဲးသ္ဆရမ် အကုရ္ဝ်န်, ဇတဒ် ဝေတ္ဍုံ တံ ကဗယာ

ပြဟၨတျ တသျ ပရိက္ခံ ကၣ္ဍျမာဒိဓတ်၊ **25** ပဒါတယစ္ဆဒ္ဓနိဒ္ဓိတရဇ္ဇျဘိသ္ဍသျ ဗန္ဓနံ ကၣ္ဍျမုဒျတာသ္ဍာသ္ဍဒါနီ ပေါ်လး သမ္ပုခသ္ဌိတံ ဓတသေနာပတိမ် ဥက္ဍဝါန် ဒဏ္ဍာဇ္ဇာယာမ် အပြာဟ္ဍယာံ ကိ ရောမိလောကံ ပြဟၣ်ၣ် ယုဇ္ဈကမ် အဓိကာရောသ္ဍိ? **26** ဇနာံ ကထံ ဖြိုတ္ဍာ သ သဟသြသေနာပတေး သန္ဓိမိ ဂတ္ဍာ တာံ ဝါၣ္ဍာမဝဒတ် သ ရောမိလောက ဇေတသ္ဍာတ် သာဝဓနး သန် ကၣ္ဍ ကုရု၊ **27** တသ္ဍာတ် သဟသြသေနာပတိ ရ္ဍတ္ဍာ တမပြာကၣ်တ် တ္ဍံ ကိ ရောမိလောကး? ဣတိ မာံ ဗြူဟိ၊ သော'ကထယတ် သတ္ဍျမ်၊ **28** တတး သဟသြသေနာပတိး ကထိတဝါန် ဗဟုဒြဝိဏံ ဒတ္ဍာဟံ တတ် ပေါ်ရသၣ် ပြာပ္ဍဝါန်: ကိန္ဍ္ဍ ပေါ်လး ကထိတဝါန် အဟံ ဇနုနာ တတ် ပြာဟ္ဍော'သ္ဍိ၊ **29** ဣတ္ထံ သတိ ယေ ပြဟာရေဏ တံ ပရိက္ခိတုံ သမုဒျတာ အာသန် တေ တသျ သမီပါတ် ပြာတိဇ္ဍန္ဍ: သဟသြသေနာပတိသ္ဍံ ရောမိလောကံ ဝိဇ္ဈာယ သ္ဍယံ ယတ် တသျ ဗန္ဓနမ် အကာရ္ဍိတ် တတ္ဍာရဏာဒ် အဗိဘေတ်၊ **30** ယိဟူဒီယလောကား ပေါ်လံ ကုတော'ပဝဒန္ဍေ တသျ ဝၨတ္ဍာန်ံ ဇ္ဈာတုံ ဝါ၌န် သဟသြသေနာပတိး ပရေ'ဟနိ ပေါ်လံ ဗန္ဓနာတ် မောစယိတ္ဍာ ပ္ပြဓနယာဇကာန် မဟာသဘာယား သရ္ဍလောကာဗ္ဘ သမုပသ္ဌာတုမ် အာဒိဗျ တေဏံ သန္ဓိဓော် ပေါ်လမ် အဝရောဟျ သ္ဍာပိတဝါန်၊

23 သဘာသ္ဍေါကာန် ပြတိ ပေါ်လော'နၣ္ဍဒၨ၎ ပဗျန် အကထယတ်, ဟေ ဘြာတၨဂဏာ အဒျ ယာဝတ် သရလေန သရ္ဍာန္ဍးကရဏေနေဗ္ဘရသျ သာက္ခာဒ် အာစရာမိ၊ **2** အနေန ဟနာနီယနာမာ မဟာယာဇကသ္ဍံ ကပေါလေ စပေဍ္ဍေနာဟန်ံ သမီပသ္ဌလောကာန် အာဒိဇုဝါန်၊ **3** တဒါ ပေါ်လသ္ဍမဝဒတ်, ဟေ ဗဟိဇ္ဈရိ၎ၨတ, ဤ၌ဗ္ဘရသ္ခံ ပြဟၣ်ၣ်မ် ဥဒျတောသ္ဍိ, ယတော ဗျဝသ္ဌာနုသာရေဏ ဝိစာရယိတုမ် ဥပဝိဗျ ဗျဝသ္ဌာံ လဃီတ္ဍာ မာံ ပြဟၣ်ၣ်မ် အာဇ္ဈာပယသိ၊ **4** တတော နိကဋ္ဌသ္ဌာ လောကာ အကထယန်, တ္ဍံ ကိမ် ဤ၌ဗ္ဘရသျ မဟာယာဇကံ နိန္ဒသိ? **5** တတး ပေါ်လး ပြတိဘာဓိတဝါန် ဟေ ဘြာတၨဂဏာ မဟာယာဇက ဇေ ဣတိ နု ဗုဒ္ဓံ မယာ တဒၣ္ဍစ္ဆ သ္ဍလောကာနာမ် အဓိပတိ ပြတိ ဒုရ္ဍာကျံ မာ ကထယ, ဇေတာဒၨမီ လိပိရသ္ဍိ၊ **6** အနန္ဍရံ ပေါ်လသ္ဍော်ဏမ် အရ္ခံ သိဒ္ဓကိလောကာ အရ္ခံ ဖိရ္ဍမိလောကာ ဣတိ ဒၨဇ္ဈ ပြောစ္ဆဲး သဘာသ္ဌလောကာန် အဝဒတ် ဟေ ဘြာတၨဂဏ အဟံ ဖိရ္ဍမိမတာဝလမ္ဘီ ဖိရ္ဍမိနး သတ္ဍာနစ္ဆ, မၨတလောကာနာမ် ဥတ္ထာနေ ပြတျာဗာကရဏာဒ် အဟမပဝါဒိတောသ္ဍိ၊ **7** ဣတိ ကထယံ

ကထိတာယာံ ဖိရူဓိသိဒ္ဓကိနေား ပရသ္ပရံ ဘိန္နဝါကျတ္ထာတ် သဘာယာ မရျေ ဒ္ဓေါ် သံယော် ဇာတော်၊ **8** ယတး
သိဒ္ဓကိလောကာ ဥတ္ထာနံ သ္ဝရ္ဂီယဒ္ဓတာ အာတ္မာနဗ္ဗ သရ္ဝေ္ဂာမ် ဧတေဏံ ကမပိ နှ မရ္ဒန္တေ, ကိန္တ္ဝ ဖိရူဓိနး
သရ္ဝ်ိမ် အင်ကုရ္ဝ်ိန္တိ၊ **9** တတး ပရသ္ပရမ် အတိဓယကောလာဟလေ သမုပသ္ထိတေ ဖိရူဓိနာံ ပက္ခီယား
သဘာသ္ထာ အရျာပကား ပြတိပက္ခာ ဥတ္တိဇ္ဇန္တော 'ကထယန်, ဧတေသျ မာနဝသျ ကမပိ ဒေါ၎ နှ ပဗျာမး; ယဒိ
ကစ္ဆိဒ် အာတ္မာ ဝါ ကစ္ဆိဒ် ဒ္ဓတ ဧနံ ပြတျာဒိဓတ် တရ္ဒိ ဝယမ် ဤဗ္ဗရသျ ပြာတိကူလျေန နှ ယောဇ္ဇျာမး၊ **10**
တသ္မာဒ် အတီဝ ဘိန္နဝါကျတ္ဝေ သတိ တေ ပေါ်လံ ခဏ္ဍံ ခဏ္ဍံ ကရိရ္ဒျန္တီတျာဓက်ယာ သဟသြေသနာပတိး
သေနာဂဏံ တတ္ထာနံ ယာတုံ သဘာတော ဗလာတ် ပေါ်လံ ဓဟတ္ဝာ ဒုရ္ဂံ နေတဗ္ဗာဇ္ဇာပယတ်၊ **11** ရာတြော
ပြဘုသ္ထသျ သမီပေ တိဇ္ဇန် ကထိတဝါန် ဟေ ပေါ်လ နှိရ္ဓယော ဘဝ ယထာ ယိရ္ဓမာလမ္ဗဂရေ မယိ
သာဂ္ဗျံ ဒတ္တဝါန် တထာ ရောမာနဂရေပိ တ္ဝယာ ဒါတဗျမ်၊ **12** ဒိနေ သမုပသ္ထိတေ သတိ ကိယန္တော
ယိဟူဒီယလောကာ ဧကမန္ဒြဏား သန္ဓး ပေါ်လံ နှ ဟတ္ဝာ ဘောဧနပါနေ ကရိရ္ဒျာမ ဣတိ ဓပထေန သ္ဝာန်
အဗဒ္ဓန်၊ **13** စတ္ဝာရိံဓဧနေဘျော'ဓိကာ လောကာ ဣတိ ပဏာမ် အကုရ္ဝ်ိန်၊ **14** တေ မဟာယာဧကာနာံ
ပြာစီနလောကာနာဥ္ဓ သမီပံ ဂတ္ဝာ ကထယန်, ဝယံ ပေါ်လံ နှ ဟတ္ဝာ ကိမပိ နှ ဘောဣျာမဟေ ဒဟပေနာနေန
ဓပထေန ဗဒ္ဓာ အဘဝါမ၊ **15** အတဧဝ သာမ္ပြတံ သဘာသဒ္ဒေါကဲး သဟ ဝယံ တသ္မိန် ကဥ္ဇိဒ် ဝိမေဧဝိစာရံ
ကရိရ္ဒျာမသ္ထဒ္ဓံ ဘဝါန် ဗ္ဓော 'သ္မာကံ သမီပံ တမ် အာနယတ္ဝိတိ သဟသြေသနာပတယေ နိဝေဒနံ
ကုရုတ တေန ယုဗ္ဗာကံ သမီပံ ဥပသ္ထိတေး ပူရ္ဝ်ံ ဝယံ တံ ဟန္ဒ္ဝ သဇ္ဇီရ္ဒျာမ၊ **16** တဒါ ပေါ်လသျ
ဘာဂိနေယသ္ထေဧာမိတိ မန္ဒြဏာံ ဝိဇ္ဇာယ ဒုရ္ဂံ ဂတ္ဝာ တာံ ဝါရ္ဓာံ ပေါ်လမ် ဥက္ထဝါန်၊ **17** တသ္မာတ် ပေါ်လ ဧကံ
ဓတသေနာပတိမ် အာဟူယ ဝါကျမိဒမ် ဘာဓိတဝါန် သဟသြေသနာပတေး သမီပေ'သျ ယုဝမနုရျသျ
ကိဥ္ဇိန္ဒိဝေဒနမ် အာသ္ထေ, တသ္မာတ် တတ္သဝိဓမ် ဧနံ နယ၊ **18** တတး သ တမာဒါယ သဟသြေသနာပတေး
သမီပမ် ဥပသ္ထာယ ကထိတဝါန်, ဘဝတး သမီပေ'သျ ကိမပိ နိဝေဒနမာသ္ထေ တသ္မာတ် ဗဒ္ဓိး ပေါ်လော
မာမာဟူယ ဘဝတး သမီပမ် ဧနမ် အာနေတုံ ပြာရ္ထိတဝါန်၊ **19** တဒါ သဟသြေသနာပတိသ္ထသျ ဟသ္ထံ
ဓဟတ္ဝာ နိရ္ဓနသ္ထာနံ နီတ္ဝာ ပဟ္ဇဝါန် တဝ ကိ နိဝေဒနံ? တတ် ကထယ၊ **20** တတး သောကထယတ်,
ယိဟူဒီယလာကား ပေါ်လေ ကမပိ ဝိမေဧဝိစာရံ ဆလံ ကဟတ္ဝာ တံ သဘာံ နေတုံ ဘဝတး သမီပေ

နိဝေဒယိတုံ အမန္ဒြယန်၊ **21** ကိန္တ္ဒ္ဒ မဝတာ တန္ရ သ္ဒီကရ္ဒ္ဒ္ဒ ယတသ္ကေ ဏံ မရ္ပေ ဝ ရ္ဒ္ဒ ကိနမ္ဘုတ္ဒ ရိ'ဗ ဒ္ဒ နေဘ္ဒ 'ခ်ကလောကာ ဧကမန္ဒြ ဏာ ဘ္ဒတ္ဒ ပေါ် လံ နဟတ္ဒ ဘောဧနံ ပါနဥ္ဒ နကရိ ရ္ဒ ကမ ဂ္ဒတိ ဗပထေန ဗဒ္ဒါ သ ရ္ကော ယာတကာ ဂ္ဒဝ သ ဒ္ဒီတာ ဂ္ဒဒါနိ် ကေဝလံ ဘဝတော 'နုမတိမ် အပေက္ခ ရ္ကေ၊ **22** ယာမိမံ ကထံ တ္ဒ နိဝေဒိတဝါန် တံ ကသ္ပဲ စိဒပိ မာ ကထယေတ္ဒ ကော သဟ သြသေနာပတိသ္ဒ ယုဝါနံ ဝိသ ဒ္ဒ ဝါန်၊ **23** အနန္ဒ ရံ သဟ သြသေနာပတိ ရ္ဒ ဗတသေနာပတီ အာဟူယေဒမ် အာဒိဗတ်, ယုဝံ ါ ရာတ္ကြော် ပြဟရဲကာဝမိ ဒ္ဒယာ သတ္ဒ ကဲသရိယာနဂရံ ယာတုံ ပဒါတိသဲ နာနံ ဒ္ဒ ဗတေ ယောဌ္ဌကာရောဟိသဲ နာနံ သ ပ္ပတိ် ဗ ကြ်ာရိသဲ နာနံ ဒ္ဒ ဗတေ စ ဧနာန် သ ဒ္ဒီတာန် ကုရုတံ၊ **24** ပေါ် လမ် အာရောဟယိတုံ ဖီလိ ကြ္ဂ ခ်ိပတေ သမီပံ နိ ရ္ဒ ် ဃ ရ္ဒ ် နေတုဥ္ဒ ဝါဟနာနိ သမုပ ဌ ပယတံ၊ **25** အပရံ သ ပတြ် လိခ်တ္ဒ ဒတ္ဒ ဝါန် တ လ္ပ ခ်တမေတတ်, **26** မဟာမဟိမ ဗြီယုက္ဂ ဖီလိ ကြ္ဂ ခ်ိပတယေ ကြ္ကော် ဒိယလုဂ်ိယသ္ပ နမ ကြ္ဂ ရး၊ **27** ယိဟူဒီယလောကား ပူ ရ္ဒ ် ဝမ် ဧနံ မာနဝံ ဓ ဒ္ဒ သ္ဒ ဟ ဌ ရ္ဒ ် ရ္ဒ ် ရ္ဒ ် ဥ ဒ္ဒ ် တာ ဧတ သ္ပ ် ရ ် ရ ် ရ

24 ပဠေဘျော ဒိနေဘျုး ပရံ ဟနာနီယနာမာ မဟာယာဇကော'ဓိပတေး သမက္ခံ ပေါ်လသျု ပြာတိကူလျေန
နိဝေဒယိတုံ တဂ္ဂါလ္လနာမာနံ ကဠေန ဝက္ကာရံ ပြာစီနဇနာံဗ္ဗ သင်ိနး ကၽတ္ဘာ ကဲသရိယာနဂရမ် အာဂစ္ဆတ်၊
2 တတး ပေါ်လေ သမာနီတေ သတိ တဂ္ဂါလ္လသ္တသျာပဝါဒကထံ ကထယိတုမ် အာရဘတ ဟေ
မဟာမဟိမဖီလိက္ခ ဘဝတော ဝယမ် အတိနိရ္ဓိုဃ္ခံ ကာလံ ယာပယာမော ဘဝတး ပရိဏာမဒ္ဓိတယာ
ဇတဒ္ဒေမီယာနာံ ဗဟူနိ မင်ိလာနိ ဃဋ္ဌိတာနိ, **3** ကၠတိ ဟေတော ရ္ဓယမတိကၽတ္ဘား သန္တး သရ္ဒွတြ
သရ္ဒွဒါ ဘဝတော ဂုဏာန် ဂါယမး၊ **4** ကိန္တု ဗဟုဘိး ကထာဘိ ရ္ဓဝန္တံ ယေန နိ ဝိရဠ္ဠယာမိ တသ္မာဒ် ဝိနယေ
ဘဝါန် ဗနုကမ္ပျ မဒလ္ပကထံ ဗၽဏောတု၊ **5** ဇဧ မဟာမာရီသ္ဝရ္ဓပေါ နာသရတီယမတကြာဟိသံဃာတသျ
မုချော ဘူတ္ဘာ သရ္ဒွဒေဗေဓု သရ္ဒွေဏာ် ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇဒြောဟာစရဏပြဝၽတ္တိ ဇနယတီတျသ္မာဘိ
ရ္ဓိမ္ဗိတံ၊ **6** သ မန္ဒိရမပိ အဗုစိ ကဠ္ဓါ စေဒ္ဓိတဝါန်; ကၠတိ ကာရဏာဒ် ဝယမ် ဇနံ ဓၽတ္ဘာ သ္ဝဝျဝသ္ထာနုသာရေဏ
ဝိစာရယိတုံ ပြာဝဠ္ဠာမဟိ; **7** ကိန္တု လုဂိယး သဟသြသေနာပတိရာဂတျ ဗလာဒ် အသ္မာကံ ကရေဘျ ဇနံ
ဂၽဟီတ္ဘာ **8** ဇတသျာပဝါဒကာန် ဘဝတး သမီပမ် အာဂန္တုမ် အာဇ္ဘာပယတ်၊ ဝယံ ယသ္မိန် တမပဝါဒါမော
ဘဝတာ ပဒပဝါဒကထာယာံ ဝိစာရိတာယာံ သတျာံ သရ္ဒွံ ဝၽတ္ဘာန္တံ ဝေဒိတုံ ဗကျတေ၊ **9** တတော
ယိဟူဒီယာ အပိ သ္ဝီကၽတျ ကထိတဝန္တ ဇဏ ကထာ ပြမာဏမ်၊ **10** အဓိပတော် ကထံ ကထယိတုံ
ပေါ်လံ ပြတီဂိတံ ကၽတဝတိ သ ကထိတဝါန် ဘဝါန် ဗဟူန် ဝတ္သရာန် ယာဝဒ် ဇတဒ္ဒေဗသျ ဗာသနံ
ကရောတီတি ဝိဇ္ဘာယ ပြတျုတ္တရံ ဒါတုမ် အက္ကောဘော'ဘဝမ်၊ **11** အဒျ ကေဝလံ ဒ္ဝါဒဗ ဒိနာနိ ယာတာနိ,
အဟမ် အာရာဓနာံ ကဠ္ဓါ ယိရူဗာလမနဂရံ ဂတဝါန် ဇဏ ကထာ ဘဝတာ ဇ္ဘာတုံ ဗကျတေ; **12** ကိန္တိဘော မာံ
မရျေမန္ဒိရံ ကေနာပိ သဟ ဝိတဏ္ဍာံ ကုရ္ဒွန္တံ ကုတြာပိ ဘဇနဘဝနေ နဂရေ ဝါ လောကာန် ကုပြဝၽတ္တိ
ဇနယန္တိ နိ ဒၽဇုဝန္တး၊ **13** ကၠဒါနီ ယသ္မိန် ယသ္မိန် မာမ် အပဝဒန္တေ တသျ ကိမပि ပြမာဏံ ဒါတုံ နိ ဗကျုဝန္တိ၊
14 ကိန္တု ဘဝိရျဒ္ဓါကျဂြန္ဆေ ဝျဝသ္ထာဂြန္ဆေ စ ယာ ယာ ကထာ လိခိတာသ္တေ တာသု သရ္ဒွာသု ဝိဗ္ဗသျ
ယန္ဓတမ် ကၠမေ ဝိဓရ္ဓုံ ဇာနန္တိ တန္ဓတာနုသာရေဏာဟံ နိဇပိတၽပုရျဇာဏာမ် ဤဗ္ဗရမ် အာရာဓယာမီတျဟံ
ဘဝတး သမက္ခမ် အင်ိကရောမိ၊ **15** ဓာရ္ဓိကာဏာမ် အဓာရ္ဓိကာဏာဠ္ဠ ပြမီတလောကာနာမေဝေါတ္ထာနံ
ဘဝိရျတီတি ကထာမိမေ သ္ဝီကုရ္ဒွန္တိ တထာဟမပိ တသ္မိန် ဤဗ္ဗရေ ပြတျုဓံ ကရောမိ; **16** ဤဗ္ဗရသျ

မာနဝါနာ့ သမီပေ ယထာ နိရ္ဓောဏော ဘဝါမိ တဒ္ဓိ သတတံ ယတ္ရဝါန် အသ္မိ၊ **17** ဗဟုဓု ဝတ္သရေဓု ဂတေဓု
သ္ဝဒေမီယလောကာနာံ နိမိတ္တံ ဒါနီယဒြဝ္ယာဏိ နဲဝေဒ္ယာနိ စ သမာဒါယ ပုနရာဂမနံ ကၟတဝါန်၊ **18** တတောဟံ
ဓုစိ ဘ္ဟုတ္ဟာ လောကာနာံ သမာဂမံ ကလဟံ ဝါ နာ ကာရိတဝါန် တထာပျာမိယာဒေမီယား ကိယန္တော
ယိဟုဒီယလောကာ မရ္ဓေမန္ဒ်ရံ မာံ ဓၟတဝန္တား၊ **19** မမောပရိ ယဒိ ကာစိဒပဝါဒကထာသ္တိ တရ္ဓိ ဘဝတား
သမီပမ် ဥပသ္ထာယ တေဏမေဝ သာက္ရဒါနမ် ဥစိတမ်၊ **20** နောစေတ် ပ္ဟရ္ရ္ဝေ မဟာသဘာသ္ထာနာံ လောကာနာံ
သန္ဓိဓော် မမ ဒဏ္ဍာယမာနတ္ဝသမယေ, အဟမဒျ မၟတာနာမုတ္ထာနေ ယုဓ္မာဘိ ရ္ဓိစာရိတောသ္မိ, **21** တေဏံ
မရ္ဓေ တိဏ္ဍန္ရဟံ ယာမိမာံ ကထာမုစ္စဲား သ္ဝရေဏ ကထိတဝါန် တဒရ္ဓော မမ ကောပိ ဒေါဏော'လဘျတ
နဲ ဝေတိ ဝရမ် ဇတေ သမုပသ္ထိတလောကာ ဝဒန္တု၊ **22** တဒါ ဖီလိက္ဓ ဇတော် ကထံ ဖြုတ္ဝာ တန္ဓတသ္ပ
ဝိဓေဓဝၟတ္ဟာန္ဓ် ဝိဒ္ဓာတုံ ဝိစာရံ သ္ထဂိတံ ကၟတ္ဝာ ကထိတဝါန် လုဂိယေ သဟသြသေနာပတော် သမာယာတေ
သတိ ယုဓ္မာကံ ဝိစာရမ် အဟံ နိဓ္ဂာဒယိဓျာမိ၊ **23** အနန္ဓ်ရံ ဗန္ဓနံ ဝိနာ ပေါ်လံ ရက္ခိတုံ တသ္ပ သေဝနာယ
သာက္ဓာတ္ဟရဏာယ ဝါ တဒီယာတ္မီယဗန္ဓုဇနာန် နဲ ဝါရယိတုဠ္ဓ ဗမသေနာပတိမ် အာဒိဓုဝါန်၊ **24** အလ္ဝဒိနာတ်
ပရံ ဖီလိက္ဓော'ဓိပတိ ရ္ဒ္ဓုဂိလ္လာနာမ္ရာ ယိဟူဒီယယာ သ္ဝဘာရ္ဗျယာ သဟာဂတ္ဝ ပေါ်လမာဟူယ တသ္ပ
မုခါတ် ခြီဓုဓရ္ဓ္ဓသ္ပ ဝၟတ္ဟာန္ဓ်မ် အဓြော်ဂီတ်၊ **25** ပေါ်လေန နျာယသ္ပ ပရိမိတဘောဂသ္ပ စရမဝိစာရသ္ပ စ
ကထာယာံ ကထိတာယာံ သတ္ဝံ ဖီလိက္ဓး ကမ္ပမာနး သန် ဝ္ဝာဟရဒ် ဂ္ဂဒါနီ် ယာဟိ, အဟမ် အဝကာဓံ
ပြာပ္ယ တ္ဟာမ် အာဟူသ္ဝာမိ၊ **26** မုက္ဓိပ္ပြ္ဟပ္ယ ရ္ဓိ ပေါ်လေန မဟ္ဝံ မုဒြာဒါသ္ပန္ဓေ ဂ္ဂတိ ပတ္ဝာဏာံ ကၟတ္ဝာ သ
ပုနး ပုနသ္ထမာဟူယ တေန သာကံ ကထောပကထနံ ကၟတဝါန်၊ **27** ကိန္ဓ္ဒ ဝတ္သရဒ္ဒယာတ် ပရံ ပ္ဓရ္ဓိယဖီဓု
ဖာလိက္ဓသ္ပ ပဒံ ပြာပ္ယော သတိ ဖီလိက္ဓော ယိဟူဒီယာန် သန္ဓ္ဓုဇ္ဇာန် စိကီရ္ဓန် ပေါ်လံ ဗဒ္ဓံ သံသ္ထာပ္ယ ဂတဝါန်၊

25 အနန္ဓ်ရံ ဖီဇော နိဓရာဓျမ် အာဂတ္ဝ ဒိနတြယာတ် ပရံ ကဲသရိယာတော ယိရ္ဓုဓာလမ္ရဂရမ် အာဂမတ်၊ **2**
တဒါ မဟာယာဓကော ယိဟူဒီယာနာံ ပြဓာနလောကာဓ္ဓ တသ္ပ သမက္ခံ ပေါ်လမ် အပါဝဒန္တ၊ **3** ဘဝါန် တံ
ယိရ္ဓုဓာလမမ် အာနေတုမ် အာဇ္ဓာပယတ္ဝိတိ ဝိနီယ တေ တသ္မာဒ် အနုဂြဟံ ဝါဉ္ဆ်တဝန္တား၊ **4** ယတး ပထိမရ္ဓေ
ဂေါပနေန ပေါ်လံ ဟန္ဓ်ုံ တဲ့ရ္ဓ္ဓာတကာ နိယုက္တား၊ ဖီဓု ဥတ္ထရံ ဒတ္ထဝါန် ပေါ်လး ကဲသရိယာယာံ သ္ထာသ္ပတိ
ပုနရလ္ဝဒိနာတ် ပရမ် အဟံ တတြ ယာသ္ဝာမိ၊ **5** တတသ္ထသ္ပ မာနုဓသ္ပ ယဒိ ကစ္ဓ်ိဒ် အပရာဓသ္ထိဇ္ဇတိ တရ္ဓိ

ယုဓမ္မာကံ ယေ ဓကၠုဝန္တိ တေ မယာ သဟ တတြ ဂတ္မာ တမပဝဒန္တု သ ဧတာံ ကထာံ ကထိတဝါန်၊ **6** ဒဓဒိဝသေဘျော'ဓိကံ ဝိလမ္မု ဖီဇုသ္တသ္မာတ် ကဲသရိယာနဂရံ ဂတ္မာ ပရသ္မိန် ဒိဝသေ ဝိစာရာသန ဥပဒိဗျ ပေါ်လမ် အာနေတုမ် အာဇ္ဈာပယတ်၊ **7** ပေါ်လေ သမုပသ္ထိတေ သတိ ယိရူဟာလမ္ဗဂရာဒ် အာဂတာ ယိဟူဒီယလောကာသ္တံ စတုရ္ဒ္ဓိမိ သံဝေဒ္ဓု တသ္မု ဝိရုဒ္ဓံ ဗဟူန် မဟာဒေါဓာန် ဥတ္ထာပိတဝန္တး ကိန္တု တေဓံ ကိမပိ ပြမာဏံ ဒါတုံ နဲ ဓကၠုဝန္တး၊ **8** တတး ပေါ်လး သွသ္မိန် ဥတ္တရမိဒမ် ဥဒိတဝါန်, ယိဟူဒီယာနာံ ဗျဝသ္ထာယာ မန္ဒိရသ္မု ကဲသရသ္မု ဝါ ပြတိကူလံ ကိမပိ ကရ္ဒ္ဓု နာဟံ ကၦတဝါန်၊ **9** ကိန္တု ဖီဇော ယိဟူဒီယာန် သန္တုစ္ဆာန် ကရ္ဒ္ဓုမ် အဘိလဓန် ပေါ်လမ် အဘာဓတ တုံ ကိ ယိရူဟာလမံ ဂတ္မာသ္မိန် အဘိယောဂေ မမ သာက္ခာဒ် ဝိစာရိတော ဘဝိဗျသိ? **10** တတး ပေါ်လ ဥတ္တရံ ပြောက္တဝါန်, ယတြ မမ ဝိစာရော ဘဝိတုံ ယောဗျး ကဲသရသ္မု တတြ ဝိစာရာသန ဧဝ သမုပသ္ထိတောသ္မိ; အဟံ ယိဟူဒီယာနာံ ကာမပိ ဟာနိ နာကာရ္ဒမ် ဣတိ ဘဝါန် ယထာရ္ဒတော ဝိဓာနာတိ၊ **11** ကဒ္ဓိဒပရာဓံ ကိဒ္ဓုန ဝဓာရှံ ကရ္ဒ္ဓု ဝါ ယဒျဟမ် အကရိဗျံ တရှိ ပြာဏဟနနဒဏ္ဍမပိ ဘောက္တုမ် ဥဒျတော'ဘဝိဗျံ, ကိန္တု တေ မမ သမပဝါဒံ ကုရ္ဒ္ဓုန္တိ သ ယဒိ ကလ္ပိတမာတြော ဘဝတိ တရှိ တေဓံ ကရေဓု မာံ သမရ္ဒယိတုံ ကသျာပျဓိကာရော နာသ္တိ, ကဲသရသ္မု နိကဒ္ဒေ မမ ဝိစာရော ဘဝတု၊ **12** တဒါ ဖီဇော မန္ဒြိဘိး သာရ္ဒ္ဓံ သံမန္ဒြေ ပေါ်လာယ ကထိတဝါန်, ကဲသရသ္မု နိကဒ္ဒေ ကိ တဝ ဝိစာရော ဘဝိဗျတိ? ကဲသရသ္မု သမီပံ ဂမိဗျသိ၊ **13** ကိယဒ္ဒိနေဘျး ပရမ် အာဂ္ဂိပ္ပရာဓာ ဗ္ဍိကီ စ ဖီဓုံ သာက္ခာတ် ကရ္ဒ္ဓု ကဲသရိယာနဂရမ် အာဂတဝန္တော်၊ **14** တဒါ တော် ဗဟုဒိနာနိ တတြ သ္ထိတော် တတး ဖီဇုသ္တံ ရာဓာနံ ပေါ်လသ္မု ကထာံ ဝိဇ္ဈာပျ ကထယိတုမ် အာရဘတ ပေါ်လနာမာနမ် ဧကံ ဗန္ဒိ ဖီလိက္ခော ဗဒ္ဓံ သံသ္ထာပျ ဂတဝါန်၊ **15** ယိရူဟာလမိ မမ သ္ထိတိကာလေ မဟာယာဓကော ယိဟူဒီယာနာံ ပြာစီနလောကာဗ္ဘ တမ် အပေါဒျ တမ္မြတိ ဒဏ္ဍာဇ္ဈံ ပြာရ္ဒယန္တ၊ **16** တတောဟမ် ဣတျုတ္တရမ် အဝဒံ ယာဝဒ် အပေါဒိတော ဓနး သွာပဝါဒကာန် သာက္ခာတ် ကၦတ္မာ သွသ္မိန် ယော'ပရာဓ အာရောပိတသ္တသျု ပြတျုတ္တရံ ဒါတုံ သုယောဂံ နဲ ပြာပ္နောတိ, တာဝတ္ကာလံ ကသျာပိ မာနုဓသျု ပြာဏနာဓာဇ္ဈာပနံ ရောမိလောကာနာံ ရီတိ ရ္ဒဟိ၊ **17** တတသ္တေဓြတြာဂတေဓု ပရသ္မိန် ဒိဝသေ'ဟမ် အဝိလမ္ဗံ ဝိစာရာသန ဥပဝိဗျ တံ မာနုဓမ် အာနေတုမ် အာဇ္ဈာပယမ်၊ **18** တဒနန္တရံ တသျာပဝါဒကာ ဥပသ္ထာယ ယာဒၦဓမ် အဟံ စိန္တိတဝါန် တာဒၦဓံ

ကဉ္ဇန မဟာပဝါဒံ နောတ္ထာပျ 19 သ္ဝေဏံ မတေ တထာ ပေါ်လော ယံ သဇီဝံ ဝဒတိ တသ္မိန် ယီဗုနာမနိ
မဃတဇေနေ စ တသျ ဝိရုဒ္ဓံ ကထိတဝန္တး၊ 20 တတောဟံ တာဒၛဂ္ဂိစာရေ သံဗယာနး သန် ကထိတဝါန် တ္ဝံ
ယိရှုဟာလမံ ဂတ္တာ ကိ တတြ ဝိစာရိတော ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆသိ? 21 တဒါ ပေါ်လော မဟာရာဇေသျ နိကဋ္ဌေ
ဝိစာရိတော ဘဝိတုံ ပြဿ္ဌယတ, တသ္မာဒ် ယာဝတ္ကာလံ တံ ကဲသရသျ သမီပံ ပြေဇယိတုံ နု ဗဇ္ဈောမိ
တာဝတ္ကာလံ တမတြ သ္ထာပယိတုမ် အာဒိဇ္ဈဝါန်၊ 22 တတ အာဂြိပး ဖီဇုမ် ဥက္တဝါန်, အဟမပိ တသျ မာနုဇသျ
ကထံ ဗြောတုမ် အဘိလဟာမိ၊ တဒါ ဖီဇော ဗျာဟရတ် ဗွသ္တဒီယံ ကထံ တ္ဝံ ဗြောဓျသိ၊ 23 ပရသ္မိန် ဒိဝသေ
အာဂြိပော ဗဏ္ဏိကီ စ မဟာသမာဂမံ ကၛတ္မာ ပြဓာနဝါဟိနီပတိဘိ ရ္ဓဂရသ္ထပြဓာနလောကဲစ္ဆ သဟ မိလိတ္မာ
ရာဇဂၛဟမာဂတျ သမုပသ္ထိတော် တဒါ ဖီဇုသျာဇ္ဈယာ ပေါ်လ အာနီတော'ဘဝတ်၊ 24 တဒါ ဖီဇုး ကထိတဝါန်
ဟေ ရာဇန် အာဂြိပ ဟေ ဥပသ္ထိတား သရ္ဝေ လောကာ ယိရှုဟာလမ္နဂရေ ယိဟူဒီယလောကသမူဟော
ယသ္မိန် မာနုဇေ မမ သမီပေ နိဝေဒနံ ကၛတ္မာ ပြောစ္စဲး ကထာမိမာံ ကထိတဝါန် ပုနရလ္ပကာလမပိ တသျ
ဇီဝနံ နောစိတံ တမေတံ မာနုဇံ ပဗျတ၊ 25 ကိန္ဟေဓ ဇနး ပြာဏနာဗရှံ ကိမပိ ကရ္ဒု နု ကၛတဝါန် ဣတျဇာနာံ
တထာပိ သ မဟာရာဇေသျ သန္နိဓော် ဝိစာရိတော ဘဝိတုံ ပြဿ္ဌယတ တသ္မာတ် တသျ သမီပံ တံ ပြေဇယိတုံ
မတိမကရဝမ်၊ 26 ကိန္တ္ဝ ဗြိယုက္တသျ သမီပမ် ဇတသ္မိန် ကိ လေခနီယမ် ဣတျသျ ကသျစိန် နိ&#0;ရ&#0;ယသျ နု
ဇာတတ္မာဒ် ဇတသျ ဝိစာရေ သတိ ယထာဟံ လေခိတုံ ကိဉ္ဈန နိမ္ဗိတံ ပြာပ္ဟောမိ တဒ&#0;ရ&#0;ယုဗ္ဓာကံ သမက္ခံ
ဝိဗေဓတော ဟေ အာဂြိပရာဇ ဘဝတး သမက္ခမ် ဇတမ် အာနယေ၊ 27 ယတော ဗန္ဒိပြေဇဏသမယေ
တသျာဘိယောဂသျ ကိဉ္ဈိဒလေခနမ် အဟမ် အယုက္တံ ဇာနာမိ၊

26 တတ အာဂြိပး ပေါ်လမ် အဝါဒီတ်, နိဇံ ကထံ ကထယိတုံ တုဘျမ် အနုမတိ ရ&#0;ယတေ၊
တသ္မာတ် ပေါ်လး ကရံ ပြသာရျျ သ္ဝသ္မိန် ဥတ္တရမ် အဝါဒီတ်၊ 2 ဟေ အာဂြိပရာဇ ယတ္ကာရဏာဒဟံ
ယိဟူဒီယဲရပဝါဒိတော 'ဘဝံ တသျ ဝၛတ္တာန္တမ် အဒျ ဘဝတး သာက္ခာန် နိဝေဒယိတုမနုမတောဟမ်
ဣဒံ သ္ဝီယံ ပရမံ ဘာဂျံ မနျေ; 3 ယတော ယိဟူဒီယလောကာနာံ မရျေ ယာ ယာ ရီတိး သူဂ္ဘဝိစာရာဗ္ဓ
သန္တိ တေဓု ဘဝါန် ̀ဝိဇ္ဈတမး; အတဇေ ပြာ&#0;ရ&#0;ယေ ရျျမဝလမ္ဗျ မမ နိဝေဒနံ ဗၛဏောတု၊ 4 အဟံ
ယိရှုဟာလမ္နဂရေ သ္ဝဒေဗီယလောကာနာံ မရျေ တိဇ္ဈန် အာ ယော်ဝနကာလာဒ် ယဒြျုပမ် အာစရိတဝါန်

တဒ် ယိဟူဒီယလောကား သရွေ့ ဝိဒန္တိ၊ **5** အသ္မာကံ သရွေ့ဘျး ဗုဒ္ဓတမံ ယတ် ဖိရူဗီယမတံ တဒဝလမ္ဗိ
ဘူတ္ဘာဟံ ကာလံ ယာပိတဝါန် ယေ ဧနာ အာ ဗာလျကာလာန် မာံ ဏနာန္တိ တေ ဧတာဒၖမံ သာက္ချံ
ယဒိ ဒဒါတိ တရှိ ဒါတုံ ဗကျဝဝန္တိ၊ **6** ကိန္တု ဟေ အာဂ်ိပ္ပရာဇ ဤဗ္ဗရော'သ္မာကံ ပူရ္ဝ့ပုရ္ဗာဏာံ နိကဒ္ဒေ
ယဒ် အင်ဂီကၖတဝါန် တသျ ပြတျာဗာဟေတောရဟမ် ဣဒါနီံ ဝိစာရသ္ထာနေ ဒဏ္ဍာယမာနောသ္မိ၊ **7**
တသျာင်ဂီကာရသျ ဖလံ ပြာပ္တုမ် အသ္မာကံ ဒ္ဒါဒဗဝံဗာ ဒိဝါနိမံ မဟာယတ္နာဒ် ဤဗ္ဗရသေဝနံ ကၖတ္တာ ယာံ
ပြတျာဗာံ ကုရ္ဝ့န္တိ တသျား ပြတျာဗာယာ ဟေတောရဟံ ယိဟူဒီယဲရပဝါဒိတော'ဘဝမ်၊ **8** ဤဗ္ဗရော
မၖတာန် ဥတ္ထာပယိရျတီတိ ဝါကျံ ယုဗ္ဗာကံ နိကဒ္ဒေ'သမ္ဘဝံ ကုတော ဘဝေတ်? **9** နာသရတီယယီဓော ရ္ဗာမ္ဗော
ဝိရုဒ္ဓံ နာနာပြကာရပြတိကူလာစရဏမ် ဥစိတမ် ဣတျဟံ မနသိ ယထာရ္ထံ ဝိဇ္ဈာယ **10** ယိရူဗာလမနဂရေ
တဒကရဝံ ဖလတား ပြဓာနယာဇကသျ နိကဋ္ဌာတ် ဣမတာံ ပြာပျ ဗဟူန် ပဝိတြလောကာန် ကာရာယာံ ဗဒ္ဓဝါန်
ဝိဗေဓတသ္တေဏာံ ဟနနသမယေ တေဏာံ ဝိရုဒ္ဓံ ါနိဇာံ သမ္မတိ ပြကာဗိတဝါန်၊ **11** ဝါရံ ဝါရံ ဘဇနဘဝနေဓု
တေဘျော ဒဏ္ဍံ ပြဒတ္တဝါန် ဗလာတ် တံ ဓရ္ဒ့ နိန္ဒယိတဝံ ါစ္ဆ ပုနစ္ဆ တာန် ပြတိ မဟာကြောဓာဒ် ဥန္ဒတ္တား
သန် ဝိဒေဗီယနဂရာဏိ ယာဝတ် တာန် တာဠိတဝါန်၊ **12** ဣတ္ထံ ပြဓာနယာဇကသျ သမီပါတ် ဗဟ္ဘိမ်
အာဇ္ဈာပတြ္ဓ လဗ္ဘာ ဒမ္မေဓကွဂရံ ဂတဝါန်၊ **13** တဒါဟံ ဟေ ရာဇန် မာရ္ဂမရျေ မရျာဟ္ဏကာလေ မမ
မဒီယသင်ဂိနာံ လောကာနာဓ္ဓ စတသၖဓု ဒိဂ္ဂ ဂဂဏာတ် ပြကာဗမာနာံ ဘာသ္ကရတောပိ တေဇသ္ဝတီ ဒီပ္တိ
ဒၖဓုဝါန်၊ **14** တသ္မာဒ် အသ္မာသု သရွေ့ဓု ဘူမော် ပတိတေဓု သတ္သု ဟေ ဟော်လ ဟဲ ဟော်လ ကုတော မာံ
တာဒုယသိ? ကဏ္ဌကာနာံ မုခေ ပါဒါဟနနံ တဝ ဒုးသာရျမ် ဣဗြိယဘာဓယာ ဂဒိတ ဧတာဒၖဗ ဧကား
ဗဗ္ဗော မယာ မြ္ဒုတား၊ **15** တဒါဟံ ပၖဓုဝါန် ဟေ ပြဘော ကော ဘဝါန်? တတား သ ကထိတဝါန် ယံ ယီဗုံ
တ္ဝံ တာဒုယသိ သောဟံ, **16** ကိန္တု သမုတ္ထိဇ္ဈ တ္ဝံ ယဒ် ဒၖဓုဝါန် ဣတား ပုနဓ္ဓ ယဒျတ် တ္ဝံ ဒရ္ရယိရျာမိ
တေဏာံ သရွေ့ဏာံ ကာရျျာဏာံ တ္ဝံ သာက္ခိဏာံ မမ သေဝကဓ္ဓ ကရ္ဏမ် ဒရ္ရနမ် အဒါမ်၊ **17** ဝိဗေဓတော
ယိဟူဒီယလောကေဘျော ဘိန္နဇာတီယေဘျဗ္ဗ တ္ဝံ မနောနီတံ ကၖတ္တာ တေဏာံ ယထာ ပါပမောစနံ ဘဝတိ
18 ယထာ တေ မယိ ဝိဗ္ဗသျ ပဝိတြီကၖတာနာံ မရျေ ဘာဂံ ပြာပ္နုဝန္တိ တဒဘိပြာယေဏ တေဏာံ ဇ္ဈာနစက္ခုရိ
ပြသန္နာနိ ကရ္ဏျ တထာန္ဓကာရာဒ် ဒီပ္တိ ပြတိ ဓဲတာနာဓိကာရာစ္ဆ ဤဗ္ဗရံ ပြတိ မတီး ပရာဝရ္ဏယိတုံ တေဏာံ

သမီပံ တွံ ပြေရျာမိ၊ **19** ဟေ အာဂြိပ္ပရာဇ ဧတောဒၸမ် သွရှိယပြတျာဒေမ် အဂြဟျမ် အကၸတွာဟံ **20**
ပြထမတော ဒမ္မေဓကၠဂရေ တတော ယိရှုဓာလမိ သရ္ဒွသ္မိန် ယိဟူဒီယဒေဓေ အရ္ဓေ ဒေဓေ စ ယေန
လောကာ မတိ ပရာဝ္ဘျ ဤဗွရံ ပြတိ ပရာဝ္ဘျယန္တေ, မနုးပရာဝ္ဘျနယောဂ္ဂါနိ ကရ္ဒ္ဓာဏိ စ ကုရ္ဒွန္တိ တာဒၸမ်
ဥပဒေမ် ပြစာရိတဝါန်၊ **21** ဧတတ္ကာရဏာဒ် ယိဟူဒီယာ မရျေမန္ဒိရံ မာံ ဓၸတွာ ဟန္တုမ် ဥဒျတား၊ **22** တထာပိ
ခြီရော ဒုးခံ ဘုက္ဘာ သရ္ဒေါ်ဏံ ပူရ္ဒွံ မှဓာနာဒ် ဥတ္ထာယ နိဇဒေဓီယာနာံ ဘိန္နဒေဓီယာနာဉ္စ သမီပေ ဒီပ္တိ
ပြကာဓယိရျတိ **23** ဘဝိရျဒ္ဓါဒိဂဏော မူသာဗ္ဘ ဘာဝိကာရျျသျ ယဒိဒံ ပြမာဏမ် အဒဒုရေတာဒ် ဝိနာနျာံ
ကထာံ နှ ကထယိတွာ ဤဗွရာဒ် အနုဂြဟံ လဗ္ဘာ မဟတာံ ကျွတြောဏာဉ္စ သရ္ဒေါ်ဏံ သမီပေ ပြမာဏံ ဒတ္တာဒျ
ယာဝတ် တိဏ္ဏာမိ၊ **24** တသျမာံ ကထာံ နိဓမျ ဖီရုဒ် ဥစ္စဲး သွရေဏ ကထိတဝါန် ဟေ ပေါ်လ တွမ် ဥန္ဓတ္တောသိ
ဗဟုဝိဒျာဘျာသေန တွံ ဟတဓာနော ဇာတး၊ **25** သ ဥက္တဝါန် ဟေ မဟာမဟိမ ဖီရုဒ် နာဟမ် ဥန္ဓတ္တး ကိန္တု
သတျံ ဝိဝေစနီယဉ္စ ဝါကျံ ပြသ္ဓော်မိ၊ **26** ယသျ သာက္ခာဒ် အက္ခောဘး သန် ကထာံ ကထယာမိ သ ရာဇာ
တဒ္ဓၸတ္တာန္တံ ဇာနာတိ တသျ သမီပေ ကိမပိ ဂုပ္တံ နေတိ မယာ နိမ္ဓိတံ ဗုရျတေ ယတသ္တဒ် ဝိဇနေ နှ ကၸတံ၊ **27**
ဟေ အာဂြိပ္ပရာဇ ဘဝါန် ကိ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိဂဏောက္တာနိ ဝါကျာနိ ပြတြေတိ? ဘဝါန် ပြတြေတိ တဒဟံ ဇာနာမိ၊
28 တတ အာဂြိပ္ပး ပေါ်လမ် အဘိဟိတဝါန် တွံ ပြဝၸတ္တိ ဇနယိတွာ ပြာယေဏ မာမပိ ခြီရှိယံ ကရောဓိ၊ **29**
တတး သော'ဝါဒီတ် ဘဝါန် ယေ ယေ လောကာဗ္ဘ မမ ကထာမ် အဒျ ဓၸဏ္ဍန္တိ ပြာယေဏ ဣတိ နဟိ
ကိန္ဓေတတ် ဓၸခ်ိလဗ္ဓနံ ဝိနာ သရ္ဒွထာ တေ သရ္ဒေ မာဒၸဓာ ဘဝန္တိတီဗ္ဘသျ သမီပေ ပြာ္ဌယေ'ဟမ်၊ **30**
ဧတသျာံ ကထာယာံ ကထိတာယာံ သ ရာဇာ သော'ဓိပတိ ရ္ဒ္ဓါကီ သဘာသ္ထာ လောကာဗ္ဘ တသ္မာဒ် ဥတ္ထာယ
31 ဂေါပနေ ပရသ္ပရံ ဝိဝိစျ ကထိတဝန္တ ဧဓ ဧနော ဗန္ဓနာရ္ဓံ ပြာဏဟနနာရ္ဓံ ဝါ ကိမပိ ကရ္ဒု နာကရောတ်၊ **32**
တတ အာဂြိပ္ပး ဖီရုမ် အဝဒတ်, ယဒျေဓ မာနုဓး ကဲသရသျ နိကဒ္ဒေ ဝိစာရိတော ဘဝိတုံ နှ ပြာ္ဌယိရျတ် တရှိ
မုက္တော ဘဝိတုမ် အဓကျတ်၊

27

ဧလပထေနာသ္မာကမ် ဣတောလိယာဒေမ် ပြတိ ယာတြာယာံ နိမ္ဓိတာယာံ သတျာံ တေ ယူလိယနာမ္နော
မဟာရာဇသျ သံယာတာန္တရ္ဓတသျ သေနာပတေး သမီပေ ပေါ်လံ တဒနျာန် ကတိနယဇနာံဗ္ဘ သမာရ္ဌယန်၊ **2**
ဝယမ် အာဒြာမုတ္တီယံ ပေါတမေကမ် အာရုဟျ အာမိယာဒေဓသျ တဋ္ဌသမီပေန ယာတုံ မတိ ကၸတွာ

လင်ရမ် ဥတ္ထာပျ ပေါတမ် အမောစယာမ; မာကိဒနိယာဒေဗသ္ထထိဧလနီကိနိဝါသျာရိသ္ဘာရ္ဆနာမာ ကစ္ပိဒ်
ဧနော'သ္ဘာဘိး သာရ္ဆမ် အာသီတ်၊ **3** ပရသ္မိန် ဒိဝသေ 'သ္ဘာဘိး သီဒေါန္ရဂရေ ပေါတေ လာဂိတေ တတြ
ယူလိယး သေနာပတိး ပေါ်လံ ပြတိ သော်ဧနုံ ပြဒ္ဓ္ဍ သာန္ဆနာ္ဍံ ဗန္ဓုဗာန္ဓဝါန် ဥပယာတုမ် အနုဧဿော်၊ **4**
တသ္မာတ် ပေါတေ မောစိတေ သတိ သမ္ဗုခဝါယေား သမ္ဘဝါဒ် ဝယံ ကုပြောပဒ္ဒိပသျ တီရသမီပေန ဂတဝန္တး၊
5 ကိလိကိယာယား ပါမ္ဗုလိယာယာဗ္ဘ သမုဒ္ဒြသျ ပါရုံ ဂတ္တာ လူကိယာဒေဗာန္ဓရ္ဆတံ မုရာနဂရမ် ဥပါတိစ္ဆာမ၊ **6**
တတ္ထာနာဒ် ဣတာလိယာဒေဗံ ဂစ္ဆတိ ယး သိကန္ဒရိယာနဂရသျ ပေါတသ္ဘံ တတြ ပြာပျ ဗတသေနာပတိသ္ဘံ
ပေါတမ် အသ္မာန် အာရောဟယတ်၊ **7** တတး ပရုံ ဗဟူနိ ဒိနာနိ ဗနဲး ဗနဲး ရ္ဆတ္တာ ကၠီဒပါရ္ဆောပသ္ဘိး ပူရ္ဍံ
ပြတိကူလေန ပဝနေန ဝယံ သလ္မောနျား သမ္ဗုခမ် ဥပသ္ဆာယ ကြီတျုပဒ္ဒိပသျ တီရသမီပေန ဂတဝန္တး၊ **8**
ကဧုန တမုတ္တီရ္ျ လာသေယာနဂရသျာဓး သုန္ဒရနာမကံ ခါတမ် ဥပါတိစ္ဆာမ၊ **9** ဣတ္ထံ ဗဟုတိထး ကာလော
ယာပိတ ဥပဝါသဒိနဒ္ဓာတီတံ, တတ္ကာရဏာတ် နော်ဝ္ဓရ္ဆနိ ဘယက်ရေ သတိ ပေါ်လော ဝိနယေန ကထိတဝါန်,
10 ဟေ မဟေစ္ဆာ အဟံ နိစ္ဗယံ ဇာနာမိ ယာတြောယာမသျာမ် အသ္မာကံ ဣလ္ဓာ ဗဟူနာမပစယာဗ္ဘ ဘဝိရ္ျန္ဓိ,
တေ ကေဝလံ ပေါတသာမဗြောရိတိ နဟိ, ကိန္ဆသ္မာကံ ပြာဏာနာမပိ၊ **11** တဒါ ဗတသေနာပတိး
ပေါ်လောဣ္ဘဝါကျတောပိ ဣ္ဍာဓရသျ ပေါတဝဏိဧဗ္ဘ ဝါကျံ ဗဟုမံသ္ဘ၊ **12** တတ် ခါတံ မီတကာလေ
ဝါသာရ္ဒသ္ဆာနံ နဟ တသ္မာဒ် အဝါစီပြတီစောရ္ဒိဓော ကြီတျား ဖဲနီကိယခါတံ ယာတုံ ယဒိ ဗဣ္ဍဝန္ဓသ္ဘရ္ဒိ တတြ
မီတကာလံ ယာပယိတုံ ပြာယေဏ သရ္ဆ္ဓ မန္ဒြယာမာသုး၊ **13** တတး ပရုံ ဒဣ္ဓိဏာဝါယု ရ္ဆန္ဒ ဝဟတီတိ
ဝိလောကျ နိဓာဘိပြာယသျ သိဒ္ဓေး သုယောဂေါ ဘဝတီတိ ဗုဒ္ဓာ ပေါတံ မောစယိတ္တာ ကြီတျုပဒ္ဒိပသျ
တီရသမီပေန စလိတဝန္တး၊ **14** ကိန္ဆလ္ပဣ္ဍဏာတ် ပရမေဝ ဥရဣ္ဍဒေါန္ရာမာ ပြတိကူလး ပြစဏ္ဍော ဝါယု ရ္ဆဟန်
ပေါတေ'လဂိတ္ **15** တသျာဘိမုခံ ဂန္ဓျမ် ပေါတသျာဗဣ္ဍတ္တာဒ် ဝယံ ဝါယုနာ သ္ဝယံ နီတား၊ **16** အနန္ဓရံ
ဣ္ဍော်ဒိနာမ္ရ ဥပဒ္ဒိပသျ ကူလသမီပေန ပေါတံ ဂမယိတ္တာ ဗဟုနာ ကဧုန ဣ္ဍဒြနာဝမ် အရဣ္ဍမ၊ **17** တေ
တာမာရုဟျ ရဇ္ဇော ပေါတသျာဓောဘာဂမ် အဗဓ္ရန် တဒနန္ဓရံ စေတ် ပေါတော သဲကတေ လဂတီတိ ဘယာဒ်
ဝါတဝသနာနျမောစယန် တတး ပေါတော ဝါယုနာ စာလိတး၊ **18** ကိန္ဆ္ဓ ကြမဏော ဝါယေား ပြဗလတ္တာတ်
ပေါတော ဒေါလာယမာနော'ဘဝတ် ပရသ္မိန် ဒိဝသေ ပေါတသ္ဆာနိ ကတိပယာနိ ဒြဣ္ဍဏိ တောယေ

နိုက္ခ်ိတ္ဟာနိ၊ 19 တၖတီယဒိဝသေ ဝယံ သွဟသ္ကဲး ပေါတသဇ္ဇနဒြဝျာဏိ နိုက္ခ်ိပ္ဟဝန္တး၊ 20 တတော ဗဟုဒိနာနိ
ယာဝတ် သူရ္ယျနက္ကတြာဒီနိ သမာစ္ဆန္နာနိ တတော 'တီဝ ဝါတျာဂမာဒ် အသ္မာကံ ပြာဏရက္ခာယား ကာပိ
ပြတျာဟ နာတိဇ္ဂတ်၊ 21 ဗဟုဒိနေဈ လောကဲရနာဟာရေဏ ယာပိတေဈ သရ္ဝေဏ သာက္ခတ် ပေါ်လသ္တိ ဇ္ဂန်
အကထယတ်, ဟေ မဟေစ္ဆား ကြီတျုပဒ္ဒီပါတ် ပေါတံ နမောစယိတုမ် အဟံ ပူရ္ဝံ ယဒ် အဝဒံ တဒ္ဓြဟဏံ
ယုဗ္ဘာကမ် ဥစိတမ် အာသီတ် တထာ ကၖတေ ယုဗ္ဘာကမ် ဧဏ ဝိပဒ် ဧဏော'ပစယဗ္ဗ နာဃဋ္ဌိဗျောတာမ်၊ 22
ကိန္တု သာမ္ပြတံ ယုဗ္ဘာန် ဝိနီယ ဗြဝီမျဟံ, ယူယံ နု ကျုဘျတ ယုဗ္ဘာကမ် ဧကသျာပိ ပြာဏိနော ဟာနိ ရ္ဟ
ဘဝိဗျတိ, ကေဝလသျ ပေါတသျ ဟာနိ ရ္ဟဝိဗျတိ၊ 23 ယတော ယသျေဗ္ဗရသျ လောကော'ဟံ ယဗ္ဗာဟံ
ပရိစရာမိ တဒီယ ဧကော ဒ္ဒူတော ဟျာ ရာတြော် မမာန္တိကေ တိဇ္ဂန် ကထိတဝါန်, 24 ဟေ ပေါ်လ မာ
ဘဲဧီး ကဲသရသျ သမ္မုခေ တွယောပသ္ထာတဗျံ; တဝဲတာန် သင်ဂိနော လောကာန် ဤမ္ဗရသ္တုဘျံ ဒတ္တဝါန်၊ 25
အတဧဝ ဟေ မဟေစ္ဆာ ယူယံ သ္ထိရမနသော ဘဝတ မဟျံ ယာ ကထာကထိ သာဝဗျံ ဃဋ္ဌိဗျတေ မမဲတာဒၖဓီ
ဝိဗ္ဘာသ ဤမ္ဗရေ ဝိဒျတေ, 26 ကိန္တု ကသျစိဒ် ဥပဒ္ဒီပသျောပရိ ပတိတဗျမ် အသ္မာဘိး၊ 27 တတး ပရမ်
အာဒြိယာသမုဒ္ဒြေ ပေါတသ္တထဝဲ ဒေါလာယမာနး သန် ဣတသ္တတော ဂစ္ဆန် စတုရ္ဒ္ဓဗဒိဝသသျ ရာတြော
ရ္ဓိတီယပြဟရသမယေ ကသျစိတ် သ္ထလသျ သမီပမုပတိဇ္ဂတီတိ ပေါတီယလောကာ အနုမနျန္တ၊ 28 တတသ္တေ
ဧလံ ပရိမာယ တတြ ဝိ'ဗတိ ရ္ဗျာမ ဧလာနီတိ ဇ္ဓာတဝန္တး၊ ကိဉ္စိဒ္ဒ္ဓျရုံ ဂတ္ဝာ ပုနရပိ ဧလံ ပရိမိတဝန္တး၊ တတြ
ပဉ္စဒဗ ဗျာမာ ဧလာနိ ဒၖဇ္ဓာ 29 စေတ် ပါဓာဏော လဂတီတိ ဘယာတ် ပေါတသျ ပဗ္ဗာဒ္ဒါဂတဗ္ဗတုရော
လင်ရာန် နိုက္ခိပျ ဒိဝါကရမ် အပေက္ချ သရ္ဝေ သ္ထိတဝန္တး၊ 30 ကိန္တု ပေါတီယလောကား ပေါတာဂြဘာဂေ
လင်ရနိုကျေပံ ဆလံ ကၖတ္ဝာ ဧလမော် ကျုဒြနာဝမ် အဝရောဟျ ပလာယိတုမ် အစေဋ္ဌန္တ၊ 31 တတး ပေါ်လး
သေနာပတယေ သဲနျဂဏာယ စ ကထိတဝါန်, ဧတေ ယဒိ ပေါတမရျော နု တိဇ္ဂန္တိ တရှိ ယုဗ္ဘာကံ ရက္ခဏံ
နု ဗကျံ၊ 32 တဒါ သေနာဂဏော ရဇ္ဇုန် ဆိတ္ဝာ နာဝံ ဧလေ ပတိတုမ် အဒဒါတ်၊ 33 ပြဘာတသမယေ
ပေါ်လး သရ္ဝေါန် ဧနာန် ဘောဧနာဌ္ဌ ပြဋ္ဌျ ဗျာဟရတ်, အဒျ စတုရ္ဒ္ဓဗဒိနာနိ ယာဝဒ် ယူယမ် အပေက္ခမာနာ
အနာဟာရား ကာလမ် အယာပယတ ကိမပိ နာဘုံဝ်ံ၊ 34 အတော ဝိနယော'ဟံ ဘက္ချံ ဘုဇျတာံ တတော
ယုဗ္ဘာကံ မင်လံ ဘဝိဗျတိ, ယုဗ္ဘာကံ ကသျစိဇ္ဇနသျ ဖိရသး ကေဖဲကောပိ နု နံက္ချတိ၊ 35 ဣတိ ဗျာဟၖတျ

ပေါ်လံ ပူပံ ဂၜဟီတွေဖွရံ ချုံ ဘာဧမာဏသ္ဆံ ဘံကျွာ ဘောက္ကျမ် အာရဇ္ဇဝါန်၊ 36 အနန္ဆရံ သရ္ဂြေ စ
သုသ္ဆိရား သန္ဆး ခါဒ္ဒာနိ ပရ္ဗျဂၜပ္ပလ္ပန်၊ 37 အသ္ဆာကံ ပေါတေ ဧဌ္ဌပ္ဆတ္ဗျခိကဖတဒ္ဒယလောကာ အာသန်၊ 38
သရ္ဂြေဲ လောကေဲ ယထေဲံ ဘုက္ဆဝတ္သ ပေါတသ္ဆန် ဂေါမူမာန် ဧလဆော် နိက္ဆိပ္ပ တဲး ပေါတသ္ပ ဘာရော
လဃူကၜတး၊ 39 ဒိနေ ဧာတေ'ပိ သ ကော ဒေဧ ကျတိ တဒါ နဲ ပရ္ဗျ်ုစီယတ; ကိန္ဆ္ပ တတြ သမတဌ္ဌမ် ဧကံ
ခါတံ ဒၜဲ့ ယဒိ ဧကျ္ဆမ္ဆ္ဆ ရ္ဗိ ဝယံ တသ္ပာဘ္ပန္ဆရံ ပေါတံ ဂမယာမ ကျတိ မတိ ကၜတ္ဆ တေ လဂ်ရာန် ဆိတ္ဆာ
ဧလဆော် တ္ပကၠ္ဆဝန္ဆး၊ 40 တထာ ကရ္ဆ္ဆဗန္ဆနံ မောစယိတ္ဆ ပြဓာနံ ဝါတဝသနမ် ဥတ္ဆောလ္ပ တီရသမီပံ ဂတဝန္ဆး၊
41 ကိန္ဆ္ပ ဒ္ဒယေား သမုဒ္ဒြယေား သဂ်မဿ္ဆာနေ သဲကတောပရိ ပေါတေ နိက္ဆိပ္ဆေ 'ဂြဘာဂေ ဗာဓိတေ ပစ္ဆာဒ္ဒါဂေ
ပြဗလတရဂ်ေါ'လဂတ် တေန ပေါတော ဘဂ္ဂး၊ 42 တသ္ပာဒ် ဗဒ္ဒယစ္ဆေဒ် ဗာဟုဘိသ္ဆရန္ဆး ပလာယန္ဆေ
ကျတ္ပာဖက်ယာ သေနာဂဏသ္ဆာန် ဟန္ဆမ် အမန္ဆ္ဆယတ်; 43 ကိန္ဆ္ပ ဖတသေနာပတိး ပေါ်လံ ရက္ဆိတုံ ပြယတ္ဆံ
ကၜတ္ဆ တာန် တစ္ဆေဋ္ဌယာ နိဝ္ဆ္ပ ကျတ္ပာဒိဲ့ဝါန်, ယေ ဗာဟုတရဏံ ဧာနန္ဆ် တေ'ဂြေ ပြောလ္ပမ္ပ သမုဒ္ဒြေ
ပတိတ္ဆ ဗာဟုဘိသ္ဆီ ရ္ဗ္ဆ ကူလံ ယာန္ဆ္ပ၊ 44 အပရမ် အဝဓိဲ့ဌ ဧနား ကာဇ္ဆ ပေါတီယံ ဒြဝုံ ဝါ ယေန ယတ်
ပြာပ္ပတေ တဒဝလမ္ပ ယာန္ဆ္ပ; ကျတ္ထံ သရ္ဂြေ ဘူမိ ပြာပ္ပ ပြာဏဲ ရ္ဗိဝိတား၊

28

ကျတ္ထံ သရ္ဂြေဲ ရက္ဆံ ပြာပ္ပေဲ တတြတ္ပောပဒ္ဒီပသ္ပ နာမ မိလီတေတိ တေ ဇ္ဆာတဝန္ဆး၊ 2
အသဘ္ပလောကာ ယထေဲမ် အနုကမ္ပံ ကၜတ္ဆ ဝ္ဆ္ပမာနဝၜဲ့ေ မီတာစ္ဆ ဝဟ္ဆ် ပြဇ္ဆောလ္ပာသ္ပမာကမ်
အာတိထျမ် အကုရ္ဂ္ဆြန်၊ 3 ကိန္ဆ္ပ ပေါ်လ ကျန္ဆနာနိ သံဂၜဟ္ပ ယဒါ တသ္ပိန် အကြော် နိရက္ဆိပတ်, တဒါ ဝဟ္ဆေး
ပြတာပါတ် ဧကေး ကၜ္ဆသရ္ဆော နိရ္ဆတ္ပ တသ္ပ ဟသ္ဆ္ပ ဒြဲ့ဝါန်၊ 4 တေ'သဘ္ပလောကာသ္ဆသ္ပ ဟသ္ဆ္ပ သရ္ဆမ်
အဝလမ္ဆမာနံ ဒၜဲ့ ပရသ္ပရမ် ဥက္ဆဝန္ဆ ဧဧ ဧနော'ဝဖျံ နရဟာ ဘဝိဓျတိ, ယတော ယဒ္ပပိ ဧလဧ ရက္ဆံ
ပြာပ္ဆဝါန် တထာပိ ပြတိဖလဒါယက ဧနံ ဧိဝိတုံ နဲ ဒဒါတိ၊ 5 ကိန္ဆ္ပ သ ဟသ္ဆံ ဝိခုန္ဆန် တံ သရ္ဆမ် အဂ္ဆိမ္ပျ
နိက္ဆိပ္ပ ကာမပိ ပီဌံ နာပ္ဆဝါန်၊ 6 တတော ဝိဧဇ္ဆာလယာ ဧတသ္ပ ဧရီရံ သ္ဆီတံ ဘဝိဓျတိ ယဒ္ဒါ ဟဌ္ဌာဒယံ
ပြာဏာန် တ္ပကၠ္ပတိတိ နိမ္ဆိတ္ပ လောကာ ဗဟုကၠ္ဆဏာနိ ယာဝတ် တဒ် ဒြဲ့ံ သ္ဆိတဝန္ဆး ကိန္ဆ္ပ တသ္ပ ကသ္ပာမ္ဆိဒ်
ဝိပဒေါ'ဃဌ္ဌနာတ် တေ တဒ္ဒိပရိတံ ဝိဇ္ဆာယ ဘာဓိတဝန္ဆ ဧဧ ကမ္ဆိဒ် ဒေဝေါ ဘဝေတ်၊ 7 ပုဋ္ဌိယနာမာ ဧန
ဧကသ္ဆသ္ပောပဒ္ဒီပသ္ပာဓိပတိရာသီတ် တတြ တသ္ပ ဘူမ္ပာဒိ စ သ္ဆိတံ၊ သ ဧနော'သ္ပာန် နိဧဂၜဟံ နိတ္ဆာ

သော်ဧရှုံ ပြကာဗျ ဒိနတြေယံ ယာဝဒ် အသ္မာကံ အာတိထျမ် အကရောတ်၊ **8** တဒါ တသျ ပုဇ္ဇိယသျ ပိတာ
ဋ္ဌရာတိသာရေဏ ပီဍျမာနး သန် ဓယျာယာမ် အာသီတ်; တတး ပေါ်လသ္တသျ သမီပံ ဂတ္တာ ပြာ္ဍရှနှံ
ကၛတ္တာ တသျ ဂါတြေ ဟသ္တံ သမရ္ပျ တံ သ္ဝသ္ထံ ကၛတဝါန်၊ **9** ဣတ္ထံ ဘူတေ တဒ္ဒီပနိဝါသိန ဣတရေပိ
ရောဂိလောကာ အာဂတျ နိရာမယာ အဘဝန်၊ **10** တသ္မာတ္တေ'သ္မာကမ် အတီဝ သတ္ကာရံ ကၛတဝန္တး,
ဝိဓေဓတး ပြသ္ထာနသမယေ ပြယောဇနီယာနိ နာနဒြဗျာဏိ ဒတ္တဝန္တး၊ **11** ဣတ္ထံ တတြ တြိဓု မာသေषु ဂတေषु
ယသျ စိဟ္နံ ဒိယသ္ကျရီ တာဒၛဿ ဧကး သိကန္ဒရီယနဂရသျ ပေါတး ဓိတကာလံ ယာပယန် တသ္မိန် ဉပဒ္ဒိပေ
'တိဇ္ဂတ် တမေဝ ပေါတံ ဝယမ် အာရုဟျ ယာတြာမ် အကုရ္မု၊ **12** တတး ပြထမတး သုရာကူသနဂရမ်
ဉပသ္ထာယ တတြ တြီဏိ ဒိနာနိ သ္ထိတဝန္တး၊ **13** တသ္မာဒ် အာဝၛတျ ရိဂိယနဂရမ် ဉပသ္ထိတား ဒိနဲကသ္မာတ် ပရံ
ဒက္ဍိဏာဝယော် သာနုကူလေျ သတိ ပရသ္မိန် ဒိဝသေ ပတိယလီနဂရမ် ဉပါတိဇ္ဂမ၊ **14** တတော'သ္မာသု
တတြတျံ ဘြာတၛဂဏံ ပြာပ္တေषु တေ သ္ဝေး သာရ္ဓမ် အသ္မာန် သပ္တ ဒိနာနိ သ္ထာပယိတုမ် အယတန္တ, ဣတ္ထံ
ဝယံ ရောမာနဂရမ် ပြတျဂစ္ဆာမ၊ **15** တသ္မာတ် တတြတျား ဘြာတရော'သ္မာကမ် အာဂမနဝါရ္တာံ ဖြုတ္တာ
အာပ္ပိယဖရံ တြိဇ္ဇာဝ္ထ္ဍီ ယာဝဒ် အဂြေသရား သန္တော်သ္မာန် သာက္ကာတ် ကရ္ဏမ် အာဂမန်: တေဏ ဒရ္ဓနာတ်
ပေါ်လ ဤ့ဖွရံ ဓနှံ ဝဒန် အာဗ္ဘာသမ် အပ္တဝါန်၊ **16** အသ္မာသု ရောမာနဂရံ ဂတေषु ဗတသေနာပတိး
သရ္ဍွာန် ဗဒ္ဓိန် ပြဓာနသေနာပတေး သမီပေ သမာရ္ဍယတ် ကိန္တု ပေါ်လာယ သ္ဝရက္ခကပဒါတိနာ သဟ
ပၛထဂ် ဝသ္တုမ် အနုမတီ ဒတ္တဝါန်၊ **17** ဒိနတြေယာတ် ပရံ ပေါ်လသ္တဒ္ဒေဓသ္ထာန် ပြဓာနယိဟူဒိန အာဟူတဝါန်
တတသ္တေषु သမုပသ္ထိတေषु သ ကထိတဝါန်, ဟေ ဘြာတၛဂဏ နိဧလောကာနာံ ပူရ္ဍွပုရုဓာဏာံ ဝါ
ရီတေ ရ္ဍိပရီတံ ကိဉ္စုန ကရ္ဏာဟံ နာကရဝံ တထာပိ ယိရူဓာလမနိဝါသိနော လောကာ မာံ ဗဒ္ဓိ' ကၛတ္တာ
ရောမိလောကာနာံ ဟသ္တေषु သမရ္ဍိတဝန္တး၊ **18** ရောမိလောကာ ဝိစာရျ မမ ပြာဏဟနနာရ္ဂှ် ကိမပိ ကာရဏံ
နပြာပျ မာံ မောစယိတုမ် အဲစ္ဆန်; **19** ကိန္တု ယိဟူဒိလောကာနာမ် အာပတ္တျာ မယာ ကဲသရရာဧသျ သမီပေ
ဝိစာရသျ ပြာ္ဍရှနာ ကရ္ဍျတျာ ဇာတာ နောစေတ် နိဧဒေမီယလောကာန် ပြတိ မမ ကောပျဘိယောဂေါ နာသ္တိ၊
20 ဧတတ္ကာရဏာဒ် အဟံ ယုဗ္ဓာန် ဒြဂုံ သံလပိတုဉ္ဓာဟူယမ် ဣသြာယေလ္ဗမီယာနာံ ပြတျာဓာဟေတောဟမ်
ဧတေန ဗုခ်ံလေန ဗဒ္ဓေါ'ဘဝမ်၊ **21** တဒါ တေ တမ် အဝါဒိဓုး, ယိဟူဒီယဒေဓာဒ် ဝယံ တ္တာမဓိ ကိမပိ

ပတြဲ် နဲ ပြာပ္ဟာ ယေ ဘြာတရး သမာယာတာသ္ကြေစံ် ကောပိ တဝ ကာမပိ ဝါရ္ကာ် နာဝဒတ် အဘဒြမပိ
နာကထယစ္ခ၊ 22 တဝ မတံ ကိမိတိ ဝယံ တ္ဝတ္ကား ဖြောတုမိစ္ဆာမး၊ ယဒ် ဂ္ကဒံ နဝီနံ မတမုတ္ထိတံ တတ် သရ္ဝွတြ
သရ္ေစံ် နိကဒ္ရေ နိန္ဒိတံ ဇာတမ ဂ္ကတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ 23 တဲသ္ကဒ္ဒရ္ရမ် ဧကသ္မိန် ဒိနေ နိရ္ဃပိတေ တသ္မိန် ဒိနေ
ဗဟဝ ဧကတြ မိလိတ္ဝာ ပေါ်လသ္ပ ဝါသဂၤဟမ် အာဂစ္ဆန် တသ္မာတ် ပေါ်လ အာ ပြာတးကာလာတ်
သန္ဓာကာလံ ယာဝန် မူသာဝ္ပဝသ္ကာဂြန္ကာဒ် ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ ဂြန္ကေဘျဗ္ဗ ယီဖေား ကထာမ် ဥတ္ထာပ္ပ ဤဗ္ဗရသ္ပ
ရာဇ္ရေ ပြမာဏံ ဒတ္ဝာ တေစံ ပြဝၤတ္တိ ဧနယိတုံ စေဇိုတဝါန်၊ 24 ကေစိတ္တ္ပ တသ္ပ ကထံ ပြတ္ပာယန်
ကေစိတ္တ္ပ နဲ ပြတ္ပာယန်; 25 ဧတတ္ကာရဏာတ် တေစံ ပရသ္ပရမ် အနဲကျာတ် သရ္ေ စလိတဝန္ကား; တထာပိ
ပေါ်လ ဧတံ ကထာမေကာံ ကထိတဝါန် ပဝိတြ အာတ္မာ ယိဗယိယသ္ပ ဘဝိဗျဒ္ဓက္တ္ပ ရ္ကဒနာဒ် အသ္မာကံ
ပိတၤပုရ္ပဧေဘ္ပ ဧတံ ကထံ ဘဒ္ဒြ ကထယာမာသ, ယထာ, 26 "ဥပဂတ္ပ ဧနာနေတာန် တ္ဝံ ဘာဧသ္ပ
ဝစသ္ဒြိဒ်၊ ကရ္ကား ဖြောဗ္ပထ ယူယံ ဟိ ကိန္တ္ပ ယူယံ နဲ ဘောသ္ဘ္ပထ၊ နေတြဲ ရ္ဒြက္ပထ ယူယဥ္ စ္ဆာတုံ ယူယံ နဲ
ဗက္ပထ၊ 27 တေ မာနုဏာ ယထာ နေတြား ပရိပဗ္ပန္ဒိ နဲဝ ဟိ၊ ကရ္ကား ရ္ပထာ နဲ ဗၤဏ္ဍန္ဒိ ဗုရ္ပန္ဒေ နဲ စ မာနသဲး၊
ဗ္ပာဝ္ဓရ္ကယတ္ပ စိတ္တာနိ ကာလေ ကုတြာပိ တေရု ဝဲ၊ မတ္တသ္ကေ မနုဏား သ္ဝသ္ထာ ယထာ နဲဝ ဘဝ္ဓိ စ၊ တထာ
တေစံ် မနုရ္ပာဏာံ သ္ဓိ သ္ထ္ပလာ ဟိ ဗုဒ္ဓယး၊ ဗဓိရီဘူတကရ္ကာမ္ စ ဇာတာမ္ စ မုဒ္ဒြတာ ဒၤဗး။ 28 အတ ဤဗ္ဗရာဒ်
ယတ် ပရိတြာဏံ တသ္ပ ဝါရ္ကာ ဘိန္နဒေဗီယာနာံ သမီပံ ပ္ပြေရိတာ တဧဝ တာံ ဂြဟီဗျန္ဒိတိ ယူယံ ဇာနီတ၊ 29
ဧတာဒၤဗျာံ ကထာယာံ ကထိတာယာံ သတ္ပာံ ယိဟူဒိနး ပရသ္ပရံ ဗဟုဝိစာရံ ကုရ္ဝွန္ကော ဂတဝန္ကား၊ 30
ဂ္ကတ္ထံ ပေါ်လး သမ္ပ္ကျ်ံ ဝတ္ဘရဒ္ဗယံ ယာဝဒ် ဘာဌ္ဌကီယေ ဝါသဂၤဟေ ဝသန် ယေ လောကာသ္ကသ္ပ သန္ဓိမ်
အာဂစ္ဆန္ဒိ တာန် သရ္ဝွာနေဝ ပရိဂၤဟ္လန်, 31 နိရ္ဓိယ္ဟမ် အတိဗယနိးကော္ကာဘမ် ဤဗ္ဗရီယရာဧတ္ပ သ္ပ ကထံ
ပြစာရယန် ပြဘော် ယီဖော် ခြီရ္ရေ ကထား သမုပါဒိဗတ်၊ ဂ္ကတိ။

1 ဤစွဧရော နိဧပုတြမဓိ ယံ သုသံဝါဒံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိဘိ ရ္ဓ္ဓ္ဍ ဂြန္ဆေ ပြတိဖြုတဝါန် တံ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုံ
ပၸထက္ကၸတ အာဟူတး ပြေရိတမ္ဘ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓီရ္ဒသျ သေဝကော ယး ပေါ်လး **2** သ ရောမာနဂရသ္ထာန်
ဤစွရပြိယာန် အာဟူတာံမ္ဘ ပဝိတြလောကာန် ပြတိ ပတြဲ လိခတိ၊ **3** အသ္မာကံ သ ပြဘု ရျီဗုး ဒ္ဓီရ္ဒး
ဗာရီရိကသမ္ဗန္ဓေန ဒါယူဒေါ ဝံဗောဒ္ဘဝး **4** ပဝိတြသျာတ္မနး သမ္ဗန္ဓေန စေဗွရသျ ပြဘာဝဝါန် ပုတြ ဣတိ
ဗ္ဗမာနာတ် တသျောတ္ထာနေန ပြတိပန္နံ၊ **5** အပရံ ယေဏ မရျေ ယီဗုနာ ဒ္ဓီရ္ဒေန ယူယမပျာဟူတာသ္တေ
'ရ္ဓဒေမီယလောကာသ္တသျ နာမ္နိ ဝိဗွသျ နိဒေဗြာဟိဏော ယထာ ဘဝန္တိ **6** တဒဘိပြာယေဏ ဝယံ တသ္မာဒ်
အနုဂြဟံ ပြေရိတတ္ပဒ္ဓ ပြာပ္တား၊ **7** တာတေနာသ္မာကမ် ဤစွရေဏ ပြဘုဏာ ယီဗုဒ္ဓီရ္ဒေန စ ယုဗ္ဓဘျမ်
အနုဂြဟး ဗာန္ဓိစ္ဆ ပြဒီယေတာံ၊ **8** ပြထမတး သရ္ဗွသ္မိန် ဧဂတိ ယုဗ္ဓာကံ ဝိဗ္ဗာသသျ ပြကာမိတတ္တာဒ်
အဟံ ယုဗ္ဓာကံ သရ္ဗေ္ဗဏ် နိမိတ္တံ ယီဗုဒ္ဓီရ္ဒသျ နာမ ဂၸဟ္လန် ဤစွရသျ ဓနျဝါဒံ ကရောမိ၊ **9** အပရမ်
ဤစွရသျ ပြသာဒါဒ် ဗဟုကာလာတ် ပရံ သာမ္ပြတံ ယုဗ္ဓာကံ သမီပံ ယာတုံ ကထမပိ ယတ် သုယောဂံ
ပြာပ္နောမိ, ဧတဒ္ဌိ နိရန္တရံ နာမာနျစ္စာရယန် နိဏသု သရ္ဗွပြာ္ဌနာသု သရ္ဗွဒါ နိဝေဒယာမိ, **10** ဧတသ္မိန်
ယမဟံ တတ္ပြတြီယသုသံဝါဒပြစာရဏေန မနသာ ပရိစရာမိ သ ဤစွရော မမ သာက္ခီ ဝိဒျတေ၊ **11**
ယတော ယုဗ္ဓာကံ မမ စ ဝိဗ္ဗာသေန ဝယမ် ဥဘယေ ယထာ ဗာန္ဓိယုက္တာ ဘဝါမ ဣတိ ကာရဏာဒ္ **12**
ယုဗ္ဓာကံ သ္ဌဲရ္ယျကရဏာဌ္ဌ ယုဗ္ဓဘျံ ကိဉ္စိတ္ပရမာ္ဌဒါနဒါနာယ ယုဗ္ဓာန် သာက္ခာတ် ကန္ဌ်ု မဒီယာ ဝါ္ဆ၊ **13**
ဟေ ဘြာတၸဂဏ ဘိန္ဓဒေမီယလောကာနာံ မရျေ ယဒ္ဒတ် တဒ္ဒဒ် ယုဗ္ဓာကံ မရျေပိ ယထာ ဖလံ ဘုဉ္ဇေ
တဒဘိပြာယေဏ မုဟုရ္ဗျဟု ရ္ယျဗ္ဓာကံ သမီပံ ဂန္ဓုမ် ဥဒျတောဟံ ကိန္ဓု ယာဝဒ် အဒျ တသ္မိန် ဂမနေ မမ
ဝိဃ္နော ဇာတ ဣတိ ယူယံ ယဒ် အ္ဓာတာသ္တိ ဧ္ဌထ တဒဟမ် ဥစိတံ နဗုဒ္ဓျေ၊ **14** အဟံ သဘ္ဘာသဘ္ဘာနာံ
ဝိဒ္ဒဒဝိဒ္ဒတာ္ဓ သရ္ဗေ္ဗဏမ် ဖဏီ ဝိဒ္ဒေ၊ **15** အတဧဝ ရောမာနိဝါသိနာံ ယုဗ္ဓာကံ သမီပေ'ပိ ယထာဗဏ္ဍိ
သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုမ် အဟမ် ဥဒျတောသ္မိ၊ **16** ယတး ဒ္ဓီရ္ဒသျ သုသံဝါဒေါ မမ လဇ္ဇာသ္ဝဒံ နဟိ သ
ဤစွရသျ ဗဏ္ဍိသ္ဝရ္ဗျပး သန် အာ ယိဟူဒီယေဘျော 'ရ္ဓဏတီယာန် ယာဝတ် သရ္ဗွဏတီယာနာံ မရျေ ယး
ကစ္ဓိဒ် တတြ ဝိဗ္ဗသိတိ တသျဲဝ တြာဏံ ဧနယတိ၊ **17** ယတး ပြတျယသျ သမပရိမာဏမ် ဤစွရဒတ္တံ ပုဏ္ဏံ

တတ္သုသံဝါဒေ ပြကာဓတေ၊ တဒမိ ဓရ္မပုသ္တကေပိ လိခိတမိဒံ "ပုဏ္ယဝါန် ဧနော ဝိဗာသေန ဧိဝိဗျတိ"၊ **18** အတဧဝ ယေ မာနဝါး ပါပကရ္မဏာ သတျတာံ ရုန္ဓန္တိ တေဏာ သရ္ဝွသျ ဒုရာစရဏသျာဓရ္မသျ စ ဝိရုဒ္ဓံ သ္ဝရ္ဏာဒ် ဣဗ္ဗိရသျ ကောပး ပြကာဓတေ၊ **19** ယတ ဣဗ္ဗိရမမိ ယဒျဒ် ဧေယံ တဒ် ဣဗ္ဗိရး သ္ဝယံ တာန် ပြတိ ပြကာမိတဝါန် တသ္မာတ် တေဏမ် အဂေါစရံ နဟိ၊ **20** ဖလတသ္တသျာနန္တဗဏ္ဏိဗ္ဗရတ္တာဒီနျဒၛဗျာနျပိ သၛဧ့ကာလမ် အာရဘျ ကရ္ဓသု ပြကာဓမာနာနိ ဒၛဗျန္တေ တသ္မာတ် တေဏံ ဒေါဓပြဏ္ဍာလနသျ ပန္ထာ နာသ္တိ၊ **(aïdios g126)** **21** အပရမ် ဣဗ္ဗိရံ ဧာတ္တာပိ တေ တမ် ဣဗ္ဗိရဧာနေန နာဒြိယန္တ ကၛတဧာ ဝါ နဏား; တသ္မာတ် တေဏံ သရ္ဝွေ တ္ဂရ္ဗာ ဝိဖလီဘူတား, အပရဉ္ဇ တေဏံ ဝိဝေကဗူနျာနိ မနာံသိ တိမိရေ မဏ္ဍနိ၊ **22** တေ သ္ဝာန် ဧာနိနော ဧာတ္တာ ဧာနဟီနာ အဘဝန္ **23** အနဗ္ဗရသျေဗ္ဗရသျ ဂေါ်ရဝံ ဝိဟာယ နဗ္ဗရမနုဗျပဗုပဂ္ဂျရောဂါမိပြဘၛတေရာကၛတိဝိဖိရုပြတိမာသ္ဘဲရာဗြိတား၊ **24** ဣတ္ထံ တ ဣဗ္ဗိရသျ သတျတာံ ဝိဟာယ မၛဏမတမ် အာဗြိတဝန္တး သစ္စိဒါနန္ဒံ သၛဧ့ကရ္ဓာရံ တျက္ဘာ သၛရုဝသ္တျနး ပူဏံ သေဝါဉ္ဇ ကၛတဝန္တး; **(aiōn g165)** **25** ဣတိ ဟေတောရီဗ္ဗရသ္တာန် ကုကြိယာယာံ သမရ္ဓ နိဧနိဧကုစိန္တာဘိလာဏဘျာံ သ္ဝံ သ္ဝံ ဗရီရံ ပရသ္ဝရမ် အပမာနိတံ ကရ္ဓမ် အဒဒါတ်၊ **26** ဣဗ္ဗိရေဏ တေရု ကွဘိလာဧေ သမရ္ဓိတေရု တေဏံ ယောဓိတး သ္ဝာဘာဝိကာစရဏမ် အပဟာယ ဝိပရီတကၛတျေ ပြာဝရ္တန္တ; **27** တထာ ပုရုဏ အပိ သ္ဝာဘာဝိကယောဓိတ္ဘင်မံ ဝိဟာယ ပရသ္ဝရံ ကာမကၛဏုနာ ဒဂ္ဓား သန္တး ပုမာံသး ပုံဘိး သာကံ ကုကၛတျေ သမာသဧျ နိဧနိဧြောန္တေး သမုစိတံ ဖလမ် အလဘန္တ၊ **28** တေ သ္ဝေဏံ မနးသ္ဝိဗ္ဗရာယ သ္ဌာနံ ဒါတုမ် အနိစ္ဆကာသ္တတော ဟေတောရီဗ္ဗရသ္တာန် ပြတိ ဒုရုမနသ္ကတ္ဝမ် အဝိဟိတကြိယတ္ဝဉ္ဇ ဒတ္တဝါန်၊ **29** အတဧဝ တေ သရ္ဝွေ 'ရျာယော ဝျဘိစာရော ဒုရုတ္ဝံ လောဘော ဧိယာံသာ ဣရ္ဓျာ ဝဓော ဝိဝါဒစ္ဆာတုရီ ကုမတိရိတျာဒိဘိ ရ္ဒ္ဓကရ္ဓဘိး ပရိပူ ရ္ဏား သန္တး **30** ကရ္ဏေဧပါ အပဝါဒိန ဣဗ္ဗိရဒ္ဒေဓကာ ဟိ'သကာ အဟင်္ကာရိဏာ အာတ္မဗ္ဗာယိနး ကုကရ္ဓောတ္ဘာဒကား ပိတြောရာဧာလယ်ကာ **31** အဝိစာရကာ နိယမလယ်နး သ္ဝေဟရဟိတာ အတိဒ္ဒေဓိဏော နိရ္ဒယာဗ္ဘ ဧာတား၊ **32** ယေ ဧနာ ဧတာဒၛံ ကရ္ဓ ကုရ္ဝွန္တိ တဧဝ မၛတိယောဂျာ ဣဗ္ဗိရသျ ဝိစာရမီဒၛံ ဧာတ္တာပိ တ ဧတာဒၛံ ကရ္ဓ သ္ဝယံ ကုရ္ဝွန္တိ ကေဝလမိတိ နဟိ ကိန္တု တာဒၛဓကရ္ဓကာရိရုလောကေ၀ပိ ပြိယန္တေ၊

2 ဟေ ပရဒူဧက မနုဗျ ယး ကဗ္ဗန တွံ ဘဝသိ တဝေါတ္တရဒါနာယ ပန္ထာ နာသ္တိ ယတော ယသ္မာတ်
ကရ္ဏဏး ပရသ္မယာ ဒူဗျတေ တသ္မာတ် တွမပိ ဒူဗျသေ, ယတသ္တံ ဒူဧယန္ဒပိ တွံ တဒ္ဒဒ် အာစရသိ၊ **2**
ကိန္ဒေတာဒၸဂါစာရိဘျော ယံ ဒဏ္ဍမ် ဤဗွရော နိဗ္ဗိနောတိ သ ယထာရ္ထ ဣတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **3** အတဧဝ
ဟေ မာနုဧ တွံ ယာဒၸဂါစာရိဏော ဒူဧယသိ သွယံ ယဒိ တာဒၸဂါစရသိ တရှိ တွမ် ဤဗွရဒဏ္ဍာတ်
ပလာယိတုံ ဗဏ္ဍသီတိ ကိ ဗုဗျသေ? **4** အပရံ တဝ မနသး ပရိဝဠ္ဍနံ ကဠ္ဍမ် ဣတ္ထမ် ဣတ္ထရသျာနုဂြဟော ဘဝတိ
တန္ဒ ဗုဒ္ဓါ တွံ ကိ တဒီယာနုဂြဟကရ္ဓမာစိရသဟိဏ္ဍုတွနိမိ တုစ္ဆီကရောဓိ? **5** တထာ သွာန္ဓးကရဏသျ
ကဒ္ဒောရတ္ထာတ် ခေဒရာဟိတျာစ္ဆေဗွရသျ နျာယျဝိစာရပြကာဗနသျ ကြောသျ စ ဒိနံ ယာဝတ် ကိ သာ္ဌံ
ကောပံ သဠ္ဓိနောဓိ? **6** ကိန္တု သ ဧကဲကမနုဇယ တတ္ကရ္ဏာနုသာရေဏ ပြတိဖလံ ဒါသျတိ; **7** ဝသ္တုတသ္တု ယေ
ဧနာ ခဲရျုံ ဓၸတ္ထာ သတ္ကရ္ဏ ကုရ္ဝွန္တော မဟိမာ သတ္ကာရော'မရတ္ထဲ့တာနိ မၸဂယန္တေ တေဘျော'နန္တယု
ရ္ဒါသျတိ၊ **(aiōnios g166)** **8** အပရံ ယေ ဧနား သတျရ္ဓမ် အဂၸဟီတ္ထာ ဝိပရီတရ္ဓမ် ဂၸဟ္လန္တိ တာဒၸဟာ
ဝိရောဓိဧနား ကောပံ ကြောဓ္ဓ ဘောဂ္ဂျန္တေ **9** အာ ယိဟူဒိနော'ရ္ဒဒေမိနး ပရ္ဗျန္ဒံ ယာဝန္တး ကုကရ္ဓကာရိဏး
ပြာဏိနး သန္တိ တေ သရ္ဝေ ဒုးခံ ယာတနာဒ္ဓ ဂမိရ္ဗျန္တိ; **10** ကိန္တု အာ ယိဟူဒိနော ဘိန္နဒေမိပရ္ဗျန္တာ ယာဝန္တး
သတ္ကရ္ဓကာရိဏော လောကား သန္တိ တာန် ပြတိ မဟိမာ သတ္ကာရး ဗာန္ဓိဗ္ဗ ဘဝိရ္ဗျန္တိ၊ **11** ဤဗွရသျ ဝိစာရေ
ပဂ္ဂပါတော နာသ္တိ၊ **12** အလဗ္ဓဗျဝသ္ထာဗာသ္တြဲ ရျး ပါပါနိ ကၸတာနိ ဗျဝသ္ထာဗာသ္တြာလဗ္ဓတ္ထာနုရူပသ္တေဏ
ဝိနာဗော ဘဝိရ္ဗျတိ; ကိန္တု လဗ္ဓဗျဝသ္ထာဗာသ္တြာ ယေ ပါပါနျကုရ္ဝွန် ဗျဝသ္ထာနုသာရာဒေဝ တေဏ ဝိစာရော
ဘဝိရ္ဗျတိ၊ **13** ဗျဝသ္ထာဗြောတာရ ဤဗွရသျ သမီပေ နိဇ္ဈာပါ ဘဝိရ္ဗျန္ဓိတိ နဟိ ကိန္တု ဗျဝသ္ထာစာရိဏ
ဗဝ သပုဏျာ ဘဝိရ္ဗျန္တိ၊ **14** ယတော 'လဗ္ဓဗျဝသ္ထာဗာသ္တြာ ဘိန္နဒေမီယလောကာ ယဒိ သွဘာဝတော
ဗျဝသ္ထာနုရူပါန် အာစာရာန် ကုရ္ဝွန္တိ တရှျလဗ္ဓဗာသ္တြား သန္တော'ပိ တေ သွေဏ ဗျဝသ္ထာဗာသ္တြမိဝ သွယမေဝ
ဘဝန္တိ၊ **15** တေဏ မနသိ သာက္ခိသွရူပေ သတိ တေဏ ဝိတရ္ကေဓု စ ကဒါ တာန် ဒေါရိဏး ကဒါ ဝါ
နိရ္ဒောဓာန် ကၸတဝတ္ထု တေ သွာန္တ,ရ္ရိခိတသျ ဗျဝသ္ထာဗာသ္တြသျ ပြမာဏံ သွယမေဝ ဒဒတိ၊ **16** ယသ္မိန်
ဒိနေ မယာ ပြကာမိတသျ သုသံဝါဒသျာနုသာရာဒ် ဤဗွရော ယီဗုဒ္ဓီဧနေ မာနုဓာဏာမ် အန္ဓးကရဏာနံ
ဂူဟာဘိပြာယာန် ဓၸတွာ ဝိစာရယိရ္ဗျတိ တသ္မိန် ဝိစာရဒိနေ တတ် ပြကာမိရ္ဗျတေ၊ **17** ပဗျ တွံ သွယံ

ယိဟူဒီတိ ဝိချာတော ဗျဝ သ္ထောပရိ ဝိဗွာသံ ကရောဓိ, 18 ဤဗွရမုဒ္ဒိဗျ သ္ပံ ဇ္ဈာယသေ, တထာ ဗျဝ သ္ထယာ
ဓိကို့ဓိတော ဘူတ္ပာ တသ္ပာဘိမတံ ဇာနာသိ, သရ္ဗ္ပွာသာံ ကထာနာံ သာရံ ဝိဝိကၠေ, 19 အပရံ ဧာနသ္ပ
သတ္ပတာယာစ္ဆာကရသ္ပရ္ပပံ ဟာသ္ပြဲ မမ သမီပေ ဝိဒ္ပတ အတော 'နွ္ဓလောကာနာံ မာရ္ဂဒရ္ဆယိတာ 20
တိမိရသ္ထိတလောကာနာံ မရ္ပေ ဒီပ္ပိသ္ပရ္ဂပေါ'ဧာနလောကေဘော္ပ ဧာနဒါတာ ဓိဖ္ပနာံ ဓိကၠယိတာဟမေဝေတိ
မနျသေ၊ 21 ပရာန် ဓိကၠယန် သ္ပယံ သ္ပံ ကိ န ဓိကၠယသိ? ဝသ္ထုတစ္ဆော်ရ္ပျနိဓေဝေဗျဝ သ္ထာံ ပြစာရယန် တ္ပံ ကိ
သ္ပယမေဝ စောရယသိ? 22 တထာ ပရဒါရဂမနံ ပြတိဓေခေန် သ္ပယံ ကိ ပရဒါရာန် ဂစ္ဆသိ? တထာ တ္ပံ
သ္ပယံ ပြတိမာဒ္ဒေဓီ သန် ကိ မန္ဒိရသျ ဒြဝျာဏိ ဟရသိ? 23 ယသ္ပံ ဗျဝ သ္ထာံ ဇ္ဈာယသေ သ တ္ပံ ကိ ဗျဝ သ္ထာမ်
အဝမတျ နေဗ္ပရံ သမ္ပနျသေ? 24 ဟာပြဲ ယထာ လိခတိ "ဘိန္နဒေဓိနာံ သမီပေ ယုဗ္ဗာကံ ဒေါဟာဒ် ဤဗွရသျ
နာမ္ဟော နိန္ဒာ ဘဝတိ၊ " 25 ယဒိ ဗျဝ သ္ထာံ ပါလယသိ တရှိ တဝ တ္ပကၠေဒကြိယာ သဖလာ ဘဝတိ; ယတိ
ဗျဝ သ္ထာံ လဃ်သေ တရှိ တဝ တ္ပကၠေဒေါ'တ္ပကၠေဒေါ ဘဝိဓျတိ၊ 26 ယတော ဗျဝ သ္ထာဟာပြဲ့ဘာဒိဓုဓ္ဓေကရ္ဒါစာရီ
ပုမာန် အတ္ပကၠေဒီ သန္ဒပ် ကိ တ္ပကၠေဒိနာံ မရ္ပေ နဂ္ဃယိဓျတေ? 27 ကိန္ဒ္ပ လဗ္ဓဟာပြဲ့ဓ်ိန္ဒတ္ပက် စ တ္ပံ ယဒိ
ဗျဝ သ္ထာလဃ်နံ ကရောဓိ တရှိ ဗျဝ သ္ထာပါလကား သ္ပာဘာဝိကာစ္ဆိန္ဒတ္ပစော လောကာသ္ပံ ကိ န ဒ္ဒုဓယိဓျန္ဓိ?
28 တသ္ပာဒ် ယော ဟာဟ္ပေ ယိဟူဒီ သ ယိဟူဒီ နဟိ တထာ'ဂိသျ ယသ္ပကၠေဒး သ တ္ပကၠေဒေါ နဟ; 29
ကိန္ဒ္ပ ယော ဓန အာန္ဒရိကော ယိဟူဒီ သ ဇဝ ယိဟူဒီ အပရ္ဆ ကေဝလလိခိတယာ ဗျဝ သ္ထယာ နှ ကိန္ဒ္ပ
မာနသိကော ယသ္ပကၠေဒေါ ယသျ စ ပြဗံသာ မနုဓျော္ပ နှ ဘူတ္ပာ ဤဗွရာဒ် ဘဝတိ သ ဇဝ တ္ပကၠေဒး၊

3 အပရ္ဆ ယိဟူဒိနး ကိ ဗြေ့ဂ္ဂတ္ပံ? တထာ တ္ပကၠေဒသျ ဝါ ကိ ဖလံ? 2 သရ္ဗ္ပထာ ဗဟူနိ ဖလာနိ သန္ဒိ,
ဝိဓေဓတ ဤဗွရသျ ဟာပြဲ တေဘော္ပ'ဒီယတ၊ 3 ကဲဗ္ပ်ိ်ဒ် အဝိဗွသနေ ကဃတေ တေဟာမ် အဝိဗွသနာတ် ကိမ်
ဤဗွရသျ ဝိဗွာသျတာယာ ဟာနိရ္ပတ္ထ္ပျတေ? 4 ကေနာပိ ပြကာရေဏ နဟိ၊ ယဒျပိ သရ္ဗ္ပေ မနုဓ္ပာ
မိထ္ပာဝါဒိနသ္ထာထာပီဗွရး သတျဝါဒီ၊ ဟာပြဲ့ ယထာ လိခိတမာသ္ထော, အတသ္ပန္ဒ္ပ သ္ပဝါကျေန နိရ္ဒ္ပေါဓော
ဟိ ဘဝိဓျသိ၊ ဝိစာရေ စဲဝ နိဗ္ဗာပေါ ဘဝိဓျသိ နှ သံဓယး၊ 5 အသ္ပာကမ် အနျာယေန ယဒီဗွရသျ နျာယး
ပြကာဓတေ တရှိ ကိ ဝဒိဓျာမး? အဟံ မာနုဓာဏာံ ကထာမိဝ ကထံ ကထယာမိ, ဤဗွရး သမုစိတံ ဒဏ္ဍံ
ဒတ္ဟာ ကိမ် အနျာယီ ဘဝိဓျတိ? 6 ဣတ္ထံ နှ ဘဝတု, တထာ သတီဗွရး ကထံ ဓဂတော ဝိစာရယိတာ

ဘဝ်ဈတိ? 7 မမ မိထျာဝါကျဝဒနာဒ် ယဒီဗွရသျ သတျတွေန တသျ မဟိမာ ဝ၌တေ တရှိ ကသ္မာဒဟံ
ဝိစာရေ'ပရာဓိတွေန ဂဏျာ ဘဝါမိ? 8 မင်္ဂလာ၌ ပါပမပိ ကရဏီယမိတိ ဝါကျံ တွယာ ကုတော နောစျတေ?
ကိန္တု ယဲရုစျတေ တေ နိတာန္တံ ဒဏ္ဍသျ ပါတြာဏိ ဘဝန္တိ; တထာပိ တဒ္ဒါကျမ် အသ္မာဘိရပျုစျတ ဣတျသ္မာကံ
လ္လာနိ ကုရ္ဝန္တိ; ကိယန္တော လောကာ ဝဒန္တိ၊ 9 အနျလောကေဘျော ဝယံ ကိ ဗြေဏွား? ကဒါစန နဟိ ယတော
ယိဟူဒိနော 'နျဒေမိနမ္ဘ သရ္ဝဇေ ပါပသျာယတ္တာ ဣတျသျ ပြမာဏံ ဝယံ ပူရ္ဝမ် အဒဒါမ၊ 10 လိပိ
ရျထာသ္တေ, နဲကောပိ ဓာရ္ဒိကော ဇနး၊ 11 တထာ ဧာနီဗွရဧာနီ မာနဝး ကောပိ နာသ္တိ ဟိ၊ 12 ဝိမာရ္ဂဂါမိနး
သရ္ဝေ သရ္ဝေ ဒုဏ္ဍရ္ဒ္ဓကာရိဏး၊ ဇကော ဇနောပိ နော တေဏံ သာဓုကရ္ဒ္ဓ ကရောတိ စ၊ 13 တထာ တေဏန္တု
ဝဲ ကဏ္ဍာ အနာဝဃတမ္ဘမာနဝတ်၊ သ္တျတိဝါဒံ ပြကုရ္ဝန္တိ ဇိဟ္ဘာဘိသ္တေ တု ကေဝလံ၊ တေဏမောဏ္ဍသျ နိမ္ရေ
တု ဝိဇံ တိဏ္ဍတိ သရ္ဒ္ဓဝတ်၊ 14 မုခံ တေဏံ ဟိ ဓာပေန ကပဒ္ဒေန စ ပူရ္ဝျတေ၊ 15 ရက္တပါတာယ တေဏံ
တု ပဒါနိ ကိ္ဓပြဂါနိ စ၊ 16 ပထိ တေဏံ မနုရျာဏာံ နာဓး ကျေဓမ္ဘ ကေဝလး၊ 17 တေ ဇနာ နဟိ ဇာနန္တိ
ပန္ထာနံ သုခဒါယိနံ၊ 18 ပရမေဓာဒ် ဘယံ ယတ္တတ် တစ္ဘက္ဓရောရဂေါစရံ၊ 19 ဗျဝသ္ထာယာံ ယဒျလ္လိခတိ
တဒ် ဗျဝသ္ထာဓီနာန် လောကာန် ဥဒ္ဒိဗျ လိခတီတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ တတော မနုဗျမာတြော နိရုတ္တရး သန်
ဣ္ဓိဗွရသျ သာက္ခာဒ် အပရာဓီ ဘဝတိ၊ 20 အတဇေ ဗျဝသ္ထာနုရူပဲး ကရ္ဒ္ဓဘိး ကစ္ဆိဒပိ ပြာဏီဗွရသျ သာက္ခာတ်
သပုဏျီကဃတော ဘဝိတုံ နဖရ္ဓျတိ ယတော ဗျဝသ္ထယာ ပါပဧာနမာတြ ဇာယတေ၊ 21 ကိန္တု ဗျဝသ္ထာယား
ပဃထဂ် ဣ္ဓိဗွရေဏ ဒေယံ ယတ် ပုဏျံ တဒ် ဗျဝသ္ထာယာ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိဂဏသျ စ ဝစနဲး ပြမာဏီကဃတံ သဒ်
ဣ္ဓဒါနိ ပြကာဖတေ၊ 22 ယီဖုဒ္ဓြီရေ ဝိဗွာသကရဏာဒ် ဣ္ဓိဗွရေဏ ဒတ္တံ တတ် ပုဏျံ သကလေဓု ပြကာမိတံ
သတ် သရ္ဝာန် ဝိဗွာသိနး ပြတိ ဝဏ္ဍတေ၊ 23 တေဏံ ကောပိ ပြဘေဒေါ နာသ္တိ, ယတး သရ္ဝေ ပါပိန
ဣ္ဓိဗရီယတေဇောဟီနာဗ္ဘ ဇာတား၊ 24 တ ဣ္ဓိဗွရသျာနုဂ္ဂဟာဒ် မူလျံ ဝိနာ ဒြီရုကဃတေန ပရိတြာဏေန
သပုဏျီကဃတာ ဘဝန္တိ၊ 25 ယသ္မာတ် သ္ဝဗောဏိတေန ဝိဗွာသာတ် ပါပနာဖကော ဗလီ ဘဝိတုံ သ ဇေ ပူရ္ဝမ်
ဣ္ဓိဗွရေဏ နိဗ္ဓိတး, ဣတ္ထမ် ဣ္ဓိဗရီယသဟိဏ္ဓျတ္ဘာတ် ပုရာကဃတပါပါနာံ မာရ္ဒ္ဓနကရဏေ သ္ဝီယယာထာ၌
တေန ပြကာဖျတေ, 26 ဝဏ္ဍမာနကာလီယမပိ သ္ဝယာထာ၌ တေန ပြကာဖျတေ, အပရံ ယီဓော် ဝိဗွာသိနံ
သပုဏျီကုရ္ဝန္နပိ သ ယာထာ၌ကသ္တိ ဣ္ဓတိ၊ 27 တရှိ ကုတြာတမ္ဘဗ္ဘာယာ? သာ ဒုရီကဃတာ; ကယာ ဗျဝသ္ထယာ?

ကိ ကြိယာရူပဗျဝ သ္ထယာ? ဣတ္ထံ နဟိ ကိန္တု တတ် ကေဝလဝိဇ္ဇာသရူပယာ ဗျဝ သ္ထယဝ ဘဝတိ၊ **28** အတဧ
ဗျဝ သ္ထာနုရူပါး ကြိယာ ဝိနာ ကေဝလေန ဝိဇ္ဇာသေန မာနဝး သပုဏ္ဏိကဟတော ဘဝိတုံ ဗဇ္ဈောတိတ္ပသ္ပ
ရာဒ္ဓါန္ဒ် ဒ၍ယာမး၊ **29** သ ကိ ကေဝလယိဟူဒိနာမ် ဣ၍ဗွရော ဘဝတိ? ဘိန္နဒေဓိနာမ် ဣ၍ဗွရော နု ဘဝတိ?
ဘိန္နဒေဓိနာမပိ ဘဝတိ; **30** ယသ္မာဒ် ဧက ဣ၍ဗွရော ဝိဇ္ဇာသာတ် တ္ဝဏ္ဍေဒိနော ဝိဇ္ဇာသေနာတ္ဝဏ္ဍေဒိနဗ္ဗ
သပုဏ္ဏိကရိဗျတိ၊ **31** တရှိ ဝိဇ္ဇာသေန ဝယံ ကိ ဗျဝ သ္ထာံ လုမ္ဘာမ? ဣတ္ထံ နု ဘဝတု ဝယံ ဗျဝ သ္ထာံ သံသ္ထာပယာမ
ဧဝ၊

4 အသ္မာကံ ပူရ္ဗွပုရ္ဝ ဣဗြာဟီမ် ကာယိကကြိယယာ ကိ လဗ္ဓဝါန် ဧတဒမိ ကိ ဝဒိဗျာမး? **2** သ ယဒိ
နိဧကြိယာဘျး သပုဏ္ဏော ဘဝေတ် တရှိ တသ္မာတ္မဇ္ဈယာံ ကၠ်ဏ္ဏ ပန္ထာ ဘဝေဒိတိ သတျံ, ကိန္တ်ဗွရသ္ပ သမီပေ
နဟိ၊ **3** ဓာသ္ယြ ကိ လိခတိ? ဣဗြာဟီမ် ဣ၍ဗွရေ ဝိဗွသနာတ် သ ဝိဇ္ဇာသသ္ဟသ္မ ပုဏ္ဏာ ရ္ထံ ဂဏိတော ဗဘူဝ၊ **4**
ကရ္ဓကာရိဏော ယဒ် ဝေတနံ တဒ် အနုဏ္ဍဟသ္ပ ဖလံ နဟိ ကိန္တု တေနောပါရ္ဓိတံ မန္ဒဗျမ်၊ **5** ကိန္တု ယး ပါပိနံ
သပုဏ္ဏိကရောတိ တသ္မိန် ဝိဇ္ဇာသိနး ကရ္ဓုဟီနသ္ပ ဧနသ္ပ ယော ဝိဇ္ဇာသး သ ပုဏ္ဏာ ရ္ထံ ဂဏ္ဏော ဘဝတိ၊ **6** အပရံ
ယံ ကြိယာဟီနမ် ဣ၍ဗွရး သပုဏ္ဏိကရောတိ တသ္ပ ဓနျဝါဒံ ဒါယူဒ် ဝ ရ္ထယာမာသ, ယထာ, **7** သ ဓနော'ယာနိ
မဟာနိ ယသ္ပာဂံ ါသ္ပာဝဟတာနိ စ၊ **8** သ စ ဓနး ပရေဗေန ပါပံ ယသ္ပ နု ဂဏ္ဏတေ၊ **9** ဧဧ ဓနျဝါဒသ္ပ္ဝ ဣတ္ထေဒိနမ်
အတ္ဝဏ္ဍေဒိနံ ဝါ ကံ ပြတိ ဘဝတိ? ဣဗြာဟီမော ဝိဇ္ဇာသး ပုဏ္ဏာ ရ္ထံ ဂဏိတ ဣတိ ဝယံ ဝဒါမး၊ **10** သ
ဝိဇ္ဇာသသ္ဟသ္ပ တ္ဝဏ္ဍေဒိတ္ဘာဝ သ္ထာယာံ ကိမ် အတ္ဝဏ္ဍေဒိတ္ဘာဝ သ္ထာယာံ ကသ္မိန် သမယေ ပုဏ္ဏမိဝ ဂဏိတး?
တ္ဝဏ္ဍေဒိတ္ဘာဝ သ္ထာယာံ နဟိ ကိန္တ္ဝတ္ဝဏ္ဍေဒိတ္ဘာဝ သ္ထာယာံ၊ **11** အပရဉ္စ သ ယတ် သရ္ဗေ္ဓမ် အတ္ဝဏ္ဍေဒိနာံ
ဝိဇ္ဇာသိနာမ် အာဒိပုရုဏော ဘဝေတ်, တေ စ ပုဏ္ဏဝတ္ဝေန ဂဏ္ဏေရန်; **12** ယေ စ လောကား ကေဝလံ
ဆိန္နတ္ဝစော နု သန္တော 'သ္မတ္ဗျရ္ဗွပုရ္ဝ ဣဗြာဟီမ် အဆိန္နတ္ဝက် သန် ယေန ဝိဇ္ဇာသမာရ္ဂေဏ ဂတဝါန်
တေနဝ တသ္ပ ပါဒစိဟ္ဏေန ဂစ္ဆန္တိ တေဏာ တ္ဝဏ္ဍေဒိနာမပျာဒိပုရုဏော ဘဝေတ် တဒ္ဓရ္ဗမ် အတ္ဝဏ္ဍေဒိနော
မာနဝသ္ပ ဝိဇ္ဇာသာတ် ပုဏ္ဏမ် ဥတ္ဝဒ္ဒတ ဣတိ ပြမာဏသ္ဝရ္ဗပံ တ္ဝဏ္ဍေဒစိဟ္ဏံ သ ပြာပ္ဟောတ်၊ **13** ဣဗြာဟီမ်
ဧဂတော'ဓိကာရီ ဘဝိဗျတိ ယဓာ ပြတိဇ္ဈာ တံ တသ္ပ ဝံဗဇ္ဈ ပြတိ ပူရ္ဗွမ် အကြိယတ သာ ဗျဝ သ္ထာမူလိကာ
နဟိ ကိန္တု ဝိဇ္ဇာသဓနျပုဏ္ဏမူလိကာ၊ **14** ယတော ဗျဝ သ္ထာဝလမ္ဗိနော ယဒ္ဒဓိကာရိဏော ဘဝန္တိ တရှိ ဝိဇ္ဇာသော

ဝိဖလော ဇာယတေ သာ ပြတိဇ္ဈာပိ လုပ္ပဲ့ဝ၊ **15** အဓိကန္တ္ဍ ဗျဝသ္ထာ ကောပ် ဇနယတိ ယတော 'ဝိဒျမာနာယာံ
ဗျဝသ္ထာယာမ် အာဇ္ဈာလယ်နံ နဿ္ဘဝတိ၊ **16** အတဧဝ သာ ပြတိဇ္ဈာ ယဒ် အနုဂြဟသျ ဖလံ ဘဝေတ်
တဒ္ဌိ ဝိဗ္ဘာသမူလိကာ ယတသ္တထာတ္ဝေ တဒ္ဒံဗသမုဒါယံ ပြတိ အ္ဌရတော ယေ ဗျဝသ္ထယာ တဒ္ဒံဗသမ္ဘဝါး
ကေဝလံ တာန် ပြတိ နဟိ ကိန္တ္ဍ ယ ဣဗြာဟီမီယဝိဗ္ဘာသေန တတ္သမ္ဘဝါသ္တာနပိ ပြတိ သာ ပြတိဇ္ဈာ
သ္ထာသ္ဍ္ဍ္ဍ၀တိ၊ **17** ယော နိရ္ဍီဝါန် သဇီဝါန် အဝိဒျမာနာနိ ဝသ္တူနိ စ ဝိဒျမာနာနိ ကရောတိ ဣဗြာဟီမော
ဝိဗ္ဘာသဘူမေသ္ဍသျေဗ္ဗရသျ သာက္ဍာတ် သော'သ္မာကံ သရ္ဍေ့ဏမ် အာဒိပုရုဓ အာသ္ဍေ, ယထာ လိခိတံ
ဝိဒျတေ, အဟံ တ္ဍာ ဗဟုဇာတိနာမ် အာဒိပုရုဓံ ကၽတ္ဍာ နိယုက္ဍ၀ါန်၊ **18** တ္ဍဒီယသ္ဍာဒၽဟော ဝံဟော ဇနိဓျတေ
ယဒိဒံ ဝါကျံ ပြတိမ္ဗြုတံ တဒနုသာရာဒ် ဣဗြာဟီမ် ဗဟုဒေဗီယလောကာနာမ် အာဒိပုရုဓော ယဒ် ဘဝတိ
တဒ္ဌိ သော'နပေက္ခိတဗျမပျပေက္ခမာဏော ဝိဗ္ဘာသံ ကၽတဝါန်၊ **19** အပရ္ဆ ဣ္ဍိဏဝိဗ္ဘာသော နဘူတ္ဍာ
ဗတဝတ္သရဝယသ္ဍတ္ဍာတ် သ္ဍဗရီရသျ ဇရာံ သာရာနာမ္နး သ္ဍဘာဗ္ဗျာယာ ရဇောနိဝၽတ္ဍိ ဓ္ဍ ဏၽယ နဿ ဗေနေ၊
20 အပရမ် အဝိဗ္ဘာသာဒ် ဣ္ဍ်ဗ္ဗရသျ ပြတိဇ္ဈာ၀စနေ ကမပိ သံဗယံ နဿ စကာရ; **21** ကိန္ဒ်ီဗ္ဗရေဏ ယတ် ပြတိမ္ဗြုတံ
တတ် သာဓယိတုံ ဗကျတ ဣ္ဍတိ နိမ္ဗိတံ ဝိဇ္ဈာယ ဒၽပဝိဗ္ဘာသး သန် ဣ္ဍ်ဗ္ဗရသျ မဟိမာနံ ပြကာဗယာ့ဓ္ဍကာရ၊
22 ဣ္ဍတိ ဟေတောသ္ဍသျ သ ဝိဗ္ဘာသသ္ဍဒီယပုဏျမိ၀ ဂဏယာ့ဓ္ဍ်ကြော၊ **23** ပုဏျမိ၀ါဂဏျတ တတ် ကေ၀လသျ
တသျ နိမိတ္ဍံ လိခိတံ နဟိ, အသ္မာကံ နိမိတ္ဍမပိ, **24** ယတော'သ္မာကံ ပါပနာဗာ့ဓ္ဍ သမရ္ဍိတော'သ္မာကံ
ပုဏျပြ့ဗ္ဗျ့ဓ္ဍ ဣ္ဍောတ္ဍာပိတော'ဘ၀တ် ယော'သ္မာကံ ပြဘု ရ္ဗျိဗုသ္ဍသျောတ္ဍာပယိတရီဗ္ဗရေ **25** ယဒိ ဝယံ
ဝိဗ္ဗသာမသ္ဍရ္ဗ္ဗျသ္မာကမပိ သဧ၀ ဝိဗ္ဘာသး ပုဏျမိ၀ ဂဏယိဓျတေ၊

5 ဝိဗ္ဘာသေန သပုဏျီကၽတာ ဝယမ် ဣ္ဍ်ဗ္ဗရေဏ သာ့ဓ္ဍ် ပြဘုဏာသ္မာကံ ယီဗုခြီဧ့ေန မေလနံ ပြာပ္ဍား၊
2 အပရံ ဝယံ ယသ္မိန် အနုဂြဟာမြယေ တိဏ္ဍာမသ္ဍနမ္ဗျံ ဝိဗ္ဘာသမာရ္ဍေဏ တေနဲ၀ါနီတာ ဝယမ်
ဣ္ဍ်ဗ္ဗရီယ၀ိဘ၀ပြာပ္ဍိပြတျာဗယာ သမာနန္ဒာမး၊ **3** တတ် ကေ၀လံ နဟိ ကိန္တ္ဍ ဣ္ဍေဗဘောဂေ'ပျာနန္ဒာမော
ယတး ဣ္ဍေဗာဒ် ဓဲဗျျံ ဇာယတ ဣ္ဍတိ ဝယံ ဇာနီမး, **4** ဓဲဗျျာစ္ဗ ပရိဣ္ဍိတတ္ဝံ ဇာယတေ, ပရိဣ္ဍိတတ္ဍာတ်
ပြတျာဗာ ဇာယတေ, **5** ပြတျာဗာတော ဦဍ်ိတတ္ဝံ နဇာယတေ, ယသ္မာဒ် အသ္မဘျံ ဒတ္ဍေန
ပ၀ိတြေဏာတ္မနာသ္မာကမ် အန္ဍးကရဏာနီဗ္ဗရသျ ပြေမ၀ါရိဏာ သိဣ္ဍာနိ၊ **6** အသ္မာသု နိရုပါယေဓု သတ္သျ

ခြီ၉ ဥပယုက္ကေ သမယေ ပါပိနာံ နိမိတ္တံ သ္ဝီယာန် ပြဏာန် အတျဧတ်၊ 7 ဟိတကာရိဏော ဧနသျ ကၽတေ
ကောပိ ပြဏာန် တျက္ကုံ သာဟသံ ကဏ္ဍံ ဗကျောတိ, ကိန္တု ဓာရ္မိကသျ ကၽတေ ပြာယေဏ ကောပိ ပြာဏာန်
နတျဧတိ၊ 8 ကိန္နသ္မာသု ပါပိဈု သတ္ဝပိ နိမိတ္တမသ္မာကံ ခြီ၉ုး သ္ဝပြာဏာန် တျက္ကဝါန်, တတ ဤဗွရောသ္မာန်
ပြတိ နိဇံ ပရမပြေမာဏံ ဒရ္မိတဝါန်၊ 9 အတဧဝ တသျ ရက္ကပါတေန သပုဏျိကၽတာ ဝယံ နိတာန္တံ တေန
ကောပါဒ် ဥဒ္ဓါရိရျာမဟေ၊ 10 ဖလတော ဝယံ ယဒါ ရိပဝ အာသ္မ တဒေဗွရသျ ပုတြသျ မရဏေန တေန
သာရ္ဓံ ယဒျသ္မာကံ မေလနံ ဧာတံ တရ္ဂိ မေလနပြာပ္တား သန္ဓော'ဝဗျံ တသျ ဇီဝနေန ရက္ခံ လသ္ယာမဟေ၊ 11
တတ် ကေဝလံ နဟိ ကိန္တု ယေန မေလနမ် အလဘာမဟိ တေနာသ္မာကံ ပြဘုဏာ ယီဗုခြီ၉ေန သာမြ္ဗတမ်
ဤဗွရေ သမာနန္ဒာမဗ္ဗ၊ 12 တထာ သတိ, ဧကေန မာနုဧဏ ပါပံ ပါပေန စ မရဏံ ဧဂတီ ပြာဝိဗတ်
အပရံ သရ္ဝေ္ဝဏာ ပါပိတ္ဝာတ် သရ္ဝေ္ဝ မာနုဏ မၽတေ ရ္ဓိယ္ဟာ အဘဝတ်၊ 13 ယတော ဗျဝသ္ထာဒါနသမယံ
ယာဝတ် ဧဂတိ ပါပမ် အာသီတ် ကိန္တု ယတြ ဗျဝသ္ထာ နဝိဒျတေ တတြ ပါပသျာပိ ဂဏနာ နဝိဒျတေ၊
14 တထာပျာဒမာ ယာဒၽမံ ပါပံ ကၽတံ တာဒၽမံ ပါပံ ယဲ ရ္ဓာကာရိ အာဒမမ် အာရဘျ မူသာံ ယာဝတ်
တေဏမပျုပရိ မၽတျ္ဍ ရာဧတွမ် အကရောတ် သ အာဒမ် ဘာဝျာဒမော နိဒရ္ဓနမေဝါသ္ကေ၊ 15 ကိန္တု
ပါပကရ္ဓဏော ယာဒၽမော ဘာဝသ္ထာဒၽဂ် ဒါနကရ္ဓဏော ဘာဝေါ နဘဝတိ ယတ ဧကသျ ဧနသျာပရာဓေန
ယဒိ ဗဟူနာံ မရဏမ် အဃဋ္ဋတ တထာပီဗွရာနုဂြဟသ္ထာဒနုဂြဟမူလကံ ဒါနဥ္ဓဲကေန ဧနေနာရ္ဓာဒ် ယီဗုနာ
ခြီ၉ေန ဗဟုဈု ဗာဟုလျာတိဗာဟုလျေန ဖလတိ၊ 16 အပရမ် ဧကသျ ဧနသျ ပါပကရ္ဓ ယာဒၽဂ် ဖလယုက္တံ
ဒါနကရ္ဓ တာဒၽဂ် နဘဝတိ ယတော ဝိစာရကရ္ဓဲကံ ပါပမ် အာရဘျ ဒဏ္ဍာဧနကံ ဗဘူဝ, ကိန္တု ဒါနကရ္ဓ
ဗဟုပါပါနျာရဘျ ပုဏျဧနကံ ဗဘူဝ၊ 17 ယတ ဧကသျ ဧနသျ ပါပကရ္ဓတသ္ကေနဲကေန ယဒိ မရဏသျ ရာဧတွံ
ဧာတံ တရ္ဂိ ယေ ဧနာ အနုဂြဟသျ ဗာဟုလျ ပုဏျဒါနဥ္ဓ ပြာပ္နုဝန္တိ တ ဧကေန ဧနေန, အ္ဍာတ် ယီဗုခြီ၉ေန,
ဇီဝနေ ရာဧတွမ် အဝဗျံ ကရိရျန္တိ၊ 18 ဧကော'ပရာဓော ယဒ္ဓတ် သရ္ဝွမာနဝါနာံ ဒဏ္ဍဂါမီ မာရ္ဓော 'ဘဝတ်
တဒ္ဓဒ် ဧကံ ပုဏျဒါနံ သရ္ဝွမာနဝါနာံ ဇီဝနယုက္တပုဏျဂါမီ မာရ္ဓ ဧဝ၊ 19 အပရမ် ဧကသျ ဧနသျာဓ္ဓာလယ်နာဒ်
ယထာ ဗဟဝေါ 'ပရာဓိနော ဧာတာသ္ထဒ္ဓဒ် ဧကသျာဓ္ဓာစရဏာဒ် ဗဟဝး သပုဏျိကၽတာ ဘဝန္တိ၊ 20
အဓိကန္တု ဗျဝသ္ထာဂမနာဒ် အပရာသျ ဗာဟုလျံ ဧာတံ ကိန္တု ယတြ ပါပသျ ဗာဟုလျံ တတြဝ တသ္မာဒ်

အနုဂြဟသျှ ဗာဟုလျမ် အဘဝတ်၊ 21 တေန မဃတျုနှာ ယဒ္ဓတ် ပါပသျှ ရာဇတွမ် အဘဝတ် တဒ္ဓဒ်
အသ္မာကံ ပြဘုယီဗုခြီဇုဒ္ဓါရာနန္တ္ဓီဝနဒါယိပုဏ္ဏျနာနုဂြဟသျှ ရာဇတွံ ဘဝတိ၊ (aiōnios g166)

6 ပြဘူတရှုပေဏ ယဒ် အနုဂြဟး ပြကာဗတေ တဒ္ဓဏ် ပါပေ တိဏ္ဍာမ ဣတိ ဝါကျံ ကိ ဝယံ ဝဒိဈာမး?
တန္ဟ ဘဝတု၊ 2 ပါပံ ပြတိ မဃတာ ဝယံ ပုနသ္တသ္မိန် ကထမ် ဇီဝိဈာမး? 3 ဝယံ ယာဝန္တော လောကာ
ယီဗုခြီဒေ့ မဇ္ဈိတာ အဘဝါမ တာဝန္တ ဗဝ တသျှ မရဏေ မဇ္ဈိတာ ဣတိ ကိ ယူယံ နဇာနီထ? 4 တတော
ယထာ ပိတုး ပရာကြမေဏ မုဗာနာတ် ခြီဇုဒ္ဓ ဥတ္ထာပိတသ္တထာ ဝယမပိ ယတ် နူတနဇီဝိန ဣဝါစရာမသ္တဒ္ဓဏ်
မဇ္ဈေနေန တေန သာရ္ဓံ မဃတျှရှုပေ မုဗာနေ သံသ္ထာပိတားး၊ 5 အပရံ ဝယံ ယဒိ တေန သံယုက္တားး သန္တး
သ ဣဝ မရဏဘာဂိနော ဇာတာသ္တာရှိ သ ဣဝေါတ္ထာနဘာဂိနော'ပိ ဘဝိဈာမး၊ 6 ဝယံ ယတ် ပါပသျှ
ဒါသား ပုန ရှ ဘဝါမသ္တဒ္ဓဏ် အသ္မာကံ ပါပရှုပဗရီရသျှ ဝိနာဗာရ္ထဏ် အသ္မာကံ ပုရာတနပုရုဇသ္တေန သာကံ
ကြုဗေ'ဟနျတေတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ 7 ယော ဟတး သ ပါပါတ် မုက္တ ဗဝ၊ 8 အတဗေ ယဒိ ဝယံ ခြီဒေ့နေ
သာရ္ဓမ် အဟနျာမဟိ တရှိ ပုနရပိ တေန သဟိတာ ဇီဝိဈာမ ဣတျတြာသ္မာကံ ဝိဗာသော ဝိဒျတေ၊ 9 ယတး
မုဗာနာဒ် ဥတ္ထာပိတး ခြီဒ္ဓော ပုန ရှ မြိယတ ဣတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ တသ္မိန် ကောပျဓိကာရော မဃတျော ရှာသ္တိ၊
10 အပရဉ္ဇ သ ယဒ် အမြိယတ တေနဲကဒါ ပါပမ် ဥဒ္ဒိဗျာမြိယတ, ယစ္စ ဇီဝတိ တေနေဗွရမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဇီဝတိ;
11 တဒ္ဓဒ် ယူယမပိ သ္ဝာန် ပါပမ် ဥဒ္ဒိဗျ မဃတာန် အသ္မာကံ ပြဘုဏာ ယီဗုခြီဒ္ဓေနေဗွရမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဇီဝန္တော
ဇာနီတ၊ 12 အပရဉ္ဇ ကုတ္သိတာဘိလာဇာန် ပူရယိတုံ ယုဗာကံ မ္ဗျဒေဟေဈ ပါပမ် အာဓိပတျံ နဲ ကရောတု၊ 13
အပရံ သ္ဝံ သ္ဝမ် အင်္ဂမ် အဓ္ဓရှသျာသ္ဒြ် ကဃတ္ဝာ ပါပသေဝါယာံ နဲ သမရ္ဓယတ, ကိန္တု မုဗာနာဒ် ဥတ္ထိတာနိဝ
သ္ဝာန် ဤဗွရေ သမရ္ဓယတ သ္ဝာနျင်ါနိ စ ဓ္ဓရှာသ္ဒြ်သ္ဝရှုပါဏီဗွရမ် ဥဒ္ဒိဗျ သမရ္ဓယတ၊ 14 ယုဗာကမ် ဥပရိ
ပါပသျှာဓိပတျံ ပုန ရှ ဘဝိဈတိ, ယသ္မာဒ် ယူယံ ဝျဝသ္ထာယာ အနာယတ္တာ အနုဂြဟသျှ စာယတ္တာ အဘဝတ၊
15 ကိန္တု ဝယံ ဝျဝသ္ထာယာ အနာယတ္တာ အနုဂြဟသျှ စာယတ္တာ အဘဝါမ, ဣတိ ကာရဏာတ် ကိ ပါပံ
ကရိဈာမး? တန္ဟ ဘဝတု၊ 16 ယတော မဃတိဇနကံ ပါပံ ပုဏျဇနကံ နိဒေဗာစရဏာဒ္ဓေတယောရ္ဓယော ရျသ္မိန်
အာဇ္ဓာပါလနာဒ္ဓံ ဘဃတျာနိဝ သ္ဝာန် သမရ္ဓယထ, တသျော ဘဃတျာ ဘဝထ, ဗတတ် ကိ ယူယံ နဇာနီထ? 17
အပရဉ္ဇ ပူရ္ဗံ ယူယံ ပါပသျှ ဘဃတျာ အာသ္ထေတိ သတျံ ကိန္တု ယသျာံ မိဏ္ဍာရှုပါယာံ မူဇာယာံ နိက္ဓိတ္တာ

အဘဝတ တသျှ အာကၽတိ မနောဘိ လ္ဒဗ္ဓဝန္တ ဣတိ ကာရဏာဒ် ဤမွရသျှ ရေျဝါဒေါ ဘဝတု၊ 18 ဣတ္ထံ
ယူယံ ပါပသေဝါတော မုဏ္ဍား သန္တော ရ္ဓူသျှ ဘၽတျာ ဇာတား၊ 19 ယုဗ္ဗာကံ ဗာရီရိကျာ ဒုရ္ဓလတာယာ
ဟေတော ရ္ဓာနဝဝဒ် အဟမ် ဇေတ် ဗြဝီမိ; ပုနး ပုနရဓ္ဓုကရဏာတ္ထံ ယဒ္ဒတ် ပူရ္ဗံ ပါပါမေရျယော ဒ္ဓၽတျတ္ဝေ
နိဇာဂ်ါနိ သမာရ္ဗယတ တဒ္ဒဒ် ဣဒါနီံ သာဓုကရ္ဓုကရဏာတ္ထံ ရ္ဓူသျှ ဘၽတျတ္ဝေ နိဇာဂ်ါနိ သမရ္ဗယတ၊ 20
ယဒါ ယူယံ ပါပသျှ ဘၽတျာ အာသ္တ တဒါ ရ္ဓူသျှ နာယတ္တာ အာသ္တ၊ 21 တရှိ ယာနိ ကရ္ဓာဏိ ယူယမ် ဣဒါနီံ
လဇ္ဇာဇနကာနိ ဗုရျဓ္ဓေ ပူရ္ဗံ တဲ ရ္ယျဗ္ဗာကံ ကော လာဘ အာသီတ်? တေဏ ကရ္ဓုဏာ ဖလံ မရဏမေဝ၊
22 ကိန္တု သာမ္ပြတံ ယူယံ ပါပသေဝါတော မုဏ္ဍား သန္တ ဤမွရသျှ ဘၽတျာ'ဘဝတ တသ္မာဒ် ယုဗ္ဗာကံ
ပဝိတြတ္ဝရ္ဗုပ် လဘျမ် အနန္တ္ဇီဝန ရ္ဗုပဠ္ဆ ဖလမ် အာသ္ထေ၊ (aiōnios g166) 23 ယတး ပါပသျှ ဝေတနံ မရဏံ
ကိန္နသ္မာကံ ပြဘုဏာ ယီဗုခြီဒ္ဓေနာနန္တ္ဇီဝနမ် ဤမွရဒတ္တံ ပါရိတောရိကမ် အာသ္ထေ၊ (aiōnios g166)

7 ဟေ ဘြာတၽဂဏ ရျဝသ္ထာဝိဒး ပြတိ မမေဒံ နိဝေဒနံ၊ ဝိဓိး ကေဝလံ ယာဝဇ္ဇီဝံ မာနဝေါပရ္ယျဓိပတိတ္ဝံ
ကရောတီတိ ယူယံ ကိ န ဇာနီထ? 2 ယာဝတ္ကာလံ ပတိ ရ္ဗီဝတိ တာဝတ္ကာလမ် ဥဟ ဘာရ္ယျာ ရျဝသ္ထယာ
တသ္မိန် ဗဒ္ဓါ တိဋ္ဌတိ ကိန္တု ယဒိ ပတိ ရ္မြိယတေ တရှိ သာ နာရီ ပတျု ရ္ယျဝသ္ထာတော မုစျတေ၊ 3
ဇေတ္ကာရဏာတ် ပတျုရ္ဗီဝနကာလေ နာရီ ယဒျနျံ ပုရုဓံ ဝိဝဟတိ တရှိ သာ ရျဘိစာရိဏီ ဘဝတိ ကိန္တု ယဒိ
သ ပတိ ရ္မြိယတေ တရှိ သာ တသျှ ရျဝသ္ထာယာ မုက္တာ သတီ ပုရုဓာန္တရေဏ ရ္ယျဟပိ ရျဘိစာရိဏီ နဘဝတိ၊ 4 ဟေ မမ ဘြာတၽဂဏ, ဤမွရနိမိတ္တံ ယဒသ္မာကံ ဖလံ ဇာယတေ တဒ္ဓရ် မ္မဓာနာဒ် ဥတ္ထာပိတေန
ပုရုဧဏ သဟ ယုဗ္ဗာကံ ဝိဝါဟော ယဒ် ဘဝေတ် တဒ္ဓရ် ခြီဒ္ဓသျှ ဓရီရေဏ ယူယံ ရျဝသ္ထာံ ပြတိ
မၽတဝန္တး၊ 5 ယတော'သ္မာကံ ဗာရီရိကာစရဏသမယေ မရဏနိမိတ္တံ ဖလမ် ဥတ္ပာဒယိတုံ ရျဝသ္ထယာ ဒုရိတား
ပါပါဘိလာဏော'သ္မာကမ် အင်ေဂု ဇီဝန် အာသီတ်၊ 6 ကိန္တု တဒါ ယသျှ ရျဝသ္ထာယာ ဝမေ အာသ္မဟိ
သာမ္ပြတံ တာံ ပြတိ မၽတတ္ပာဒ် ဝယံ တသျှ အဓီနတ္ပာတ် မုက္တာ ဣတိ ဟေတောရီဗ္ဗရော'သ္မာဘိး
ပုရာတနလိခိတာနုသာရာတ် နဝေါတရျး ကိန္တု နဝီနသ္ပဘာဝေနဝ သေဝိတရျး 7 တရှိ ဝယံ ကိ ဗြျုမး?
ရျဝသ္ထာ ကိ ပါပဇနိကာ ဘဝတိ? နေတ္ထံ ဘဝတု၊ ရျဝသ္ထာမ် အဝိဒျမာနာယာံ ပါပံ ကိမ် ဣတျဟံ နာဝေဒံ;
ကိန္တု လောဘံ မာ ကာရ္ဗီရိတိ စေဒ် ရျဝသ္ထာဂြန္ထေ လိခိတံ နာဘဝိရျတ် တရှိ လောဘး ကိမ္ဘျတသ္ထဒဟံ

နာဇ္ဈာသျံ၊ **8** ကိန္တ္ဟု ဗျဝသ္ထယာ ပါပံ ဆိဒ္ဒြိ ပြာပျာသ္မာကမ် အန္တး သရ္ဝ္ဝဝိခံ ကုတ္သိတာဘိလာ၈မ် အ၈နယတ်; ယတော ဗျဝသ္ထာယာမ် အဝိဒ္ယမာနာယာံ ပါပံ မဃတံ၊ **9** အပရံ ပူရ္ဝံ ဗျဝသ္ထာယာမ် အဝိဒ္ယမာနာယာမ် အဟမ် အ၈ီဝံ တတး ပရမ် အာဇ္ဈာယာမ် ဥပသ္ထိတာယာမ် ပါပမ် အ၈ီဝတ် တဒါဟမ် အမြိယေ၊ **10** ဣတ္ထံ သတိ ၈ီဝနနိမိတ္တာ ယာဇ္ဈာ သာ မမ မဃတ္ဗျ၈နိကာဘဝတ်၊ **11** ယတး ပါပံ ဆိဒ္ဒြိ ပြာပျ ဗျဝသ္ထိတာဒေ၈ေန မာံ ဝ၃ယိတ္တာ တေန မာမ် အဟန်၊ **12** အတ၈ဝ ဗျဝသ္ထာ ပဝိတြာ, အာဒေ၈ဗ္ဗ ပဝိတြော နျာယျော ဟိတကာရီ စ ဘဝတိ၊ **13** တရ္ဂိ ယတ် သ္ဝယံ ဟိတကဃတ် တတ် ကိ မမ မဃတ္ဗျ၈နကမ် အဘဝတ်? နေတ္ထံ ဘဝတု; ကိန္တ္ဟု ပါပံ ယတ် ပါတကမိဝ ပြကာ၈တေ တထာ နိဒေ၈ေန ပါပံ ယဒတီဝ ပါတကမိဝ ပြကာ၈တေ တဒ္ဓိ ဟိတောပါယေန မမ မရဏမ် အ၈နယတ်၊ **14** ဗျဝသ္ထာတ္မ၀ေ၀ိကေတိ ဝယံ ဇာနီမး ကိန္ဟံ ဇာရီရတာစာရီ ပါပသ္ပ ကြီတကိက်ရော ဝိဒ္ဒေ၊ **15** ယတော ယတ် ကရ္ဏ ကရောမိ တတ် မမ မနော'ဘိမတံ နဟိ; အပရံ ယန် မမ မနော'ဘိမတံ တန္ဒ ကရောမိ ကိန္တ္ဟု ယဒ် ဖတီယေ တတ် ကရောမိ၊ **16** တထာတ္ဝေ ယန် မမာနဘိမတံ တဒ် ယဒိ ကရောမိ တရ္ဂိ ဗျဝသ္ထာ သူတ္တမေတိ သ္ဝီကရောမိ၊ **17** အတ၈ဝ သမ္ပြတိ တတ် ကရ္ဏ မယာ ကြိယတ ဣတိ နဟိ ကိန္တ္ဟု မမ ဗရီရသ္ထေန ပါပေနဲ့ဝ ကြိယတေ၊ **18** ယတော မယိ, အ၎ရတော မမ ဗရီရေ, ကိမပျုတ္တမံ နဝသတိ, ၈တဒ် အဟံ ဇာနာမိ; မမ၈ေ့ဓ္ဓုကတာယာံ တိ၎ဏ္ဏာမပျဟမ် ဥတ္တမကရ္ဏသာ၈ေနေ သမ၎ော နဘဝါမိ၊ **19** ယတော ယာမုတ္တမာံ ကြိယာံ ကဇ္ဇျမဟံ ဝါ၎ဟမိ တာံ နကရောမိ ကိန္တ္ဟု ယတ် ကုတ္သိတံ ကရ္ဏ ကဇ္ဇျမ် အနိစ္ဆုကော'သ္မိ တ၈ေဝ ကရောမိ၊ **20** အတ၈ဝ ယဒျတ် ကရ္ဏ ကဇ္ဇုံ မမ၈ေ့ဓ္ဓ နဘဝတိ တဒ် ယဒိ ကရောမိ တရ္ဂိ တတ် မယာ နကြိယတေ, မမာန္တ္ဓရ္ဓ္ဓိနာ ပါပေနဲ့ဝ ကြိယတေ၊ **21** ဘဒ္ဒြိ ကဇ္ဇျမ် ဣစ္ဆုကံ မာံ ယော 'ဘဒ္ဒြိ ကဇ္ဇုံ ပြ၀ဇ္ဇယတိ တာဒဃမံ သ္ဝဘာ၀မေကံ မယိ ပဗျာမိ၊ **22** အဟမ် အာန္တ္ဓရိကပုရ၈ေ၀ေ့ဓ္ဓရဗျဝသ္ထာယာံ သန္တ္ဟုဒ္ အာသေ; **23** ကိန္တ္ဟု တဒ္ဒိပရီတံ ယုဗျန္ဒံ တ၈ နျမေကံ သ္ဝဘာ၀ံ မဒီယာဂ်သ္ထိတံ ပြပဗျာမိ, သ မဒီယာဂ်သ္ထိတပါပသ္ဝဘာ၀သျာယတ္တံ မာံ ကဇ္ဇုံ စေ၈ုတေ၊ **24** ဟာ ဟာ ယော'ဟံ ဒုန္ဟာ၎ော မနု၈ေ့ဓ္ဓ မာမ် ၈တသ္မာန် မဃတာစ္ဆရီရာတ် ကော နိသ္တာရယိဗျတိ? **25** အသ္မာကံ ပြဘုဏာ ယီဖုဒ္ဒြီ၈ေန နိသ္တာရယိတာရမ် ဤ၀ွရံ ခနျံ ဝဒါမိ၊ အတ၈ဝ ဗရီရေဏ ပါပဗျဝသ္ထာယာ မနသာ တု ဤ၀ွရဗျဝသ္ထာယားသေ၀နံ ကရောမိ၊

8 ယေ ဇနား ခြီဇုံ ယီဗုမ် အာဗြိတျ ဟာရိရိကံ နာစရန္တ အာတ္မိကမာစရန္တိ တေ'ဓုနာ ဒဏ္ဍာရှာ နဘဝန္တိ၊ **2** ဇီဝနဒါယကသျာတ္မနော ဝျဝဿာ ခြီဇုယီဗုနာ ပါပမရဏယော ရှျဝဿာတော မာမမောစယတ်၊ **3** ယသ္မာစ္စာရီရသျ ဒုရ္ဗလတ္တာဒ် ဝျဝဿယာ ယတ် ကရ္ဗာသာရျမ် ဤဗွရော နိဇပုတြေ ပါပိဗရီရရှုပံ ပါပနာဗကဗလိရှုပဒ္ဓ ပြေဈ တသျ ဗရီရေ ပါပသျ ဒဏ္ဍံ ကုရ္ဝန် တတ္ကရ္ဗု သာဓိတဝါန်၊ **4** တတး ဟာရိရိကံ နာစရိတ္တာသ္မာဘိရာတ္မိကမ် အာစရဒ္ဒိရှျဝဿာဂြဆ္ဆေ နိရ္ဒိဇာနိ ပုဏျကရ္ဗာဏိ သရ္ဝါဏိ သာရျန္တေ၊ **5** ယေ ဟာရိရိကာစာရိဏသ္တေ ဟာရိရိကာန် ဝိဓယာန် ဘာဝယန္တိ ယေ စာတ္မိကာစာရိဏသ္တေ အာတ္မနော ဝိဓယာန် ဘာဝယန္တိ၊ **6** ဟာရိရိကဘာဝသျ ဖလံ မဃတျုး ကိဠာတ္မိကဘာဝသျ ဖလေ ဇီဝနံ ဟာန္တိမ္ဘ၊ **7** ယတး ဟာရိရိကဘာဝ ဤဗွရသျ ဝိရုဒ္ဓး ဗတြုတာဘာဝ ဇဝ သ ဤဗွရသျ ဝျဝဿာယာ အဓိနော နဘဝတိ ဘဝိတုဒ္ဓ နဗကျောတိ၊ **8** ဇတသ္မာတ် ဟာရိရိကာစာရိဓု တောဓုမ် ဤဗွရေဏ နဗကျုံ၊ **9** ကိန္နိဗွရသျာတ္မာ ယဒိ ယုဗ္မာကံ မရျေ ဝသတိ တရှိ ယူယံ ဟာရိရိကာစာရိဏော နသန္တ အာတ္မိကာစာရိဏော ဘဝထး၊ ယသ္မိန် တု ခြီဇုသျာတ္မာ နဝိဒျတေ သ တတ္သမ္ဘဝေါ နဟိ၊ **10** ယဒိ ခြီဇော ယုဗ္မာန် အဓိတိဋ္ဌတိ တရှိ ပါပမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဗရီရံ မဃတံ ကိန္တု ပုဏျမုဒ္ဒိဗျာတ္မာ ဇီဝတိ၊ **11** မဃတဂဏာဒ် ယီဗု ရျေနောတ္ထာပိတသ္တသျာတ္မာ ယဒိ ယုဗ္မန္မရျေ ဝသတိ တရှိ မဃတဂဏာတ် ခြီဇုသျ သ ဥတ္ထာပယိတာ ယုဗ္မန္မရျဝါသိနာ သ္ဝကီယာတ္မနာ ယုဗ္မာကံ မဃတဒေဟာနပိ ပုနရှိဝယိရျတိ၊ **12** ဟေ ဘြာတဃဂဏ ဗရီရသျ ဝယမဓမ္မာ နဘဝါမော'တး ဟာရိရိကာစာရော'သ္မာဘိရှ ကန္တုဝျး၊ **13** ယဒိ ယူယံ ဗရီရိကာစာရိဏော ဘဝေတ တရှိ ယုဗ္မာဘိ ရှန္တုဝျမေဝ ကိန္နာတ္မနာ ယဒိ ဗရီရကရ္ဗာဏိ ဃာတယေတ တရှိ ဇီဝိရျထ၊ **14** ယတော ယာဝန္တော လောကာ ဤဗွရသျာတ္မနာကဃရျန္တေ တေ သရ္ဝေ ဤဗွရသျ သန္တာနာ ဘဝန္တိ၊ **15** ယူယံ ပုနရပိ ဘယဇနကံ ဒါသျဘာဝံ နပြာပ္တား ကိန္တု ယေန ဘာဝေနေဗွရံ ပိတး ပိတရိတိ ပြောစျ သမ္ဗောဓယထ တာဒဃံ ဒတ္တကပုတြတ္တဘာဝမ် ပြာပ္နုတ၊ **16** အပရဉ္စ ဝယမ် ဤဗွရသျ သန္တာနာ ဇတသ္မိန် ပဝိတြေ အာတ္မာ သ္ဝယမ် အသ္မာကမ် အာတ္မာဘိး သာရ္ဓုံ ပြမာဏံ ဒဒါတိ၊ **17** အတဇဝ ဝယံ ယဒိ သန္တာနာသ္တရှျဓိကာရိဏး, အဏ္ဍာဒ် ဤဗွရသျ သ္ဝတ္ဘာဓိကာရိဏး ခြီဇော့နသဟာဓိကာရိဏဗ္ဘ ဘဝါမး; အပရံ တေန သာရ္ဓုံ ယဒိ ဒုးခဘာဂိနော ဘဝါမသ္တရှိ တသျ ဝိဘဝသျာပိ ဘာဂိနော ဘဝိရျာမး၊ **18** ကိန္တသ္မာသု ယော ဘာဝီဝိဘဝး ပြကာဓိရျတေ တသျ သမီပေ ဝဠ္ဗျမာနကာလိနံ

ဒုးခမဟံ တၸဏာယ မနေ့။ **19** ယတး ပြာဏိဂဏ ဤမွတ်ရသျ သန္တာနာနာံ ဝိဘဝပြာပ္ပိမ် အာကာက္ခိန်
နိတာန္တမ် အပေက္ခတေ၊ **20** အပရဉ္စ ပြာဏိဂဏး သဲ့ရမ် အလီကတာယာ ဝမီကၸတော နာဘဝတ့ **21** ကိန္တု
ပြာဏိဂဏော'ပိ နဗွရတာဓိနတ္တာတ် မုက္ကး သန် ဤမွတ်ရသျ သန္တာနာနာံ ပရမမုက္ကိ ပြဿျတီတျဘိပြာယေဏ
ဝမီကမ္ဘြာ ဝမီစကြေ၊ **22** အပရဉ္စ ပြသူယမာနာဝဒ် ဝျထိတး သန် ဣဒါနီ ယာဝတ် ကၸတ္ဆး ပြာဏိဂဏ
အာဇ္ဇသ္ဝရံ ကရောတီတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **23** ကေဝလး သ ဣတိ နဟိ ကိန္တု ပြထမဇာတဖလသ္ဝရူပမ် အာတ္မာနံ
ပြာပ္တာ ဝယမပိ ဒတ္တကပုတြတ္တပဒပြာပ္ပိမ် အ္ဍာတ် ဗရီရသျ မုက္ကိ ပြတီက္ခမာဏာသ္တဒ္ဒဒ် အန္ဓရာ္ဇရာဝံ
ကုရ္ဝး၊ **24** ဝယံ ပြတျာဗယာ တြာဏမ် အလဘာမဟိ ကိန္တု ပြတျက္ခဝသ္တုနော ယာ ပြတျာဗာ သာ ပြတျာဗာ
နဟိ, ယတော မနုဗ္ဗော ယတ် သမီက္ခတေ တသျ ပြတျာဗံ ကုတး ကရိဗျတိ? **25** ယဒ် အပြတျက္ခံ
တသျ ပြတျာဗံ ယဒိ ဝယံ ကုရ္ဝိမဟိ တရှိ ဓဲရျမ် အဝလမ္ဗျ ပြတီက္ခာမဟေ၊ **26** တတ အာတ္မာပိ
သ္ဝယမ် အသ္မာကံ ဒုရ္ဗလတာယား သဟာယတ္ဝံ ကရောတိ; ယတး ကိ ပြာ္ဍိတဝျံ တဒ် ဗောဒ္ဓုံ ဝယံ နဗကျမး, ကိန္ဓသ္ဝဲရာ္ဇရာ၀ဲရာတ္မာ သ္ဝယမ် အသ္မန္ဓိမိတ္တံ နိဝေဒယတိ၊ **27** အပရမ် ဤမွတ်ရာဘိမတရူပေဏ
ပဝိတြလောကာနာံ ကၸတေ နိဝေဒယတိ ယ အာတ္မာ တသျာဘိပြာယော'န္တရျာ္ဘမိနာ ဇာယတေ၊ **28**
အပရမ် ဤမွတ်ရီယနိရူပဏာနုသာရေဏာဟူတား သန္ဓော ယေ တသ္မိန် ပြီယန္တေ သရ္ဗွာဏိ မိလိတ္တာ တေဏံ
မဂ်လံ သာဓယန္တိ, ဇတဒ် ဝယံ ဇာနီမး၊ **29** ယတ ဤမွရော ဗဟုဘြာတၸဏာ မရျေ သ္ဝပုတြံ ဗျေဋ္ဌံ ကဏ္ဍမ်
ဣစ္ဆန် ယာန် ပူရ္ဝံ လက္ချီကၸတဝါန် တာန် တသျ ပြတိမ္ဗ္ဗား သာဒၸဗျပြတ္ပျ္ဍံ ရျယုံက္ဘ၊ **30** အပရဉ္စ
တေန ယေ နိယုက္ဘာသ္တ အာဟူတာ အပိ ယေ စ တေနာဟူတာသ္တေ သပုဏျီကၸတား, ယေ စ တေန
သပုဏျီကၸတာသ္တေ ဝိဘဝယုက္ဘား၊ **31** ဣတျတြ ဝယံ ကိ ဗြူမး? ဤမွရော ယဒျသ္မာကံ သပက္ခော
ဘဝတိ တရှိ ကော ဝိပက္ခော'သ္မာကံ? **32** အာတ္မပုတြံ နိ ရက္ခိတ္တာ ယော'သ္မာကံ သရ္ဗွေဏံ ကၸတေ
တံ ပြဒတ္တဝါန် သ ကိ တေန သဟာသ္မဘျမ် အနျာနိ သရ္ဗွာဏိ နိ ဒါသျတိ? **33** ဤမွရသျာဘိရုစိတေဓ
ကေန ဒေါ၀ အာရောပယိဗျတေ? ယ ဤမွရသ္ဘာန် ပုဏျဝတ ဣဝ ဂဏယတိ ကိ တေန? **34** အပရံ
တေဘျော ဒဏ္ဍဒါနာဇ္ဈာ ဝါ ကေန ကရိဗျတေ? ယော'သ္မန္ဓိမိတ္တံ ပြာဏာန် တျက္ဘဝါန် ကေဝလံ တန္ဓ ကိန္တု
မၸတဂဏမရျာဒ် ဥတ္ထိတဝါန်, အပိ စေဗွရသျ ဒက္ခိဏော ပါရ္ဗွေ တိဋ္ဌန် အဒျာပျသ္မာကံ နိမိတ္တံ ပြာ္ဍတ

ဧဝမ္ဘူတော ယး ခြီဇုး ကိ် တေန? **35** အသ္မာဘိး သဟ ခြီဇုသ္ပ ပ္ပြေမဝိစ္ဆေဒံ ဇနယိတုံ ကး ဗကျော်တိ?
ကျေဟော ဗျသနံ ဝါ တာဍုနာ ဝါ ဒုရ္ဂ်ိက္ခံ ဝါ ဝ၏ဟီနတ္ပံ ဝါ ပြာဏသံဗယော ဝါ ခင်ေါ်ဝါ ကိမေတာနိ ဗကျ္ဂုဝန္တိ?
36 ကိန္တု လိခိတမ် အာသ္ကေ, ယထာ, ဝယံ တဝ နိမိတ္တံ သ္မော မဟတ္ပုဝကြ္ကြေ'ခိလံ ဒိနံ၊ ဗလိရ္ဒေယော ယထာ
မေဏော ဝယံ ဂဏ္ဍာမဟေ တထာ၊ **37** အပရံ ယော'သ္မာသု ပ္ပြိယတေ တေနဲတာသု ဝိပတ္သု ဝယံ သမ္ပုဂ်
ဝိဇယာမဟေ၊ **38** ယတော'သ္မာကံ ပ္ပြဘုနာ ယီဗုခြီဇုနေဗွရသ္ပ ယတ် ပ္ပြေမ တသ္မာဒ် အသ္မာကံ ဝိစ္ဆေဒံ
ဇနယိတုံ မဟတ္ပ ရ္ဒီဝနံ ဝါ ဒိဝျဒုတာ ဝါ ဗလဝန္ကော မုချ္ဒုတာ ဝါ ဝ္ဂ္ဂမာနော ဝါ ဘဝိဗျန် ကာလော ဝါ ဥစ္ဆပဒံ ဝါ
နီစပဒံ ဝါပရံ ကိမပိ သဗ္ဗဝတ္ပ **39** ဝဲတေဏံ ကေနာပိ နဗကျမိတ္ပသ္မိန် ဒဗ္ဗဝိဗ္ဗာသော မမာသ္ကေ၊

9 အဟံ ကာ၌ဒ် ကလ္ပိတာံ ကထံ နဗကထယာမိ, ခြီဇုသ္ပ သာက္ခာတ် သတ္ပမေဝ ဗ္ပြဝီမိ ပဝိတြသ္ပာတ္ပမုနး
သာက္ခာန် မဒီယံ မန ဇေတတ် သာက္ချံ ဒဒါတိ၊ **2** မမာန္ကရတိဗယဒုးခံ နိရန္ကရံ ခေဒဗ္ဗ **3** တသ္မာဒ် အဟံ
သ္ပဇာတီယတြာတဗဏာံ နိမိတ္တာတ် သ္ပယံ ခြီဇုာ့ဆ္ဆာပါကြာန္ကော ဘဝိတုမ် အဲ့ဆ္ဆမ်၊ **4** ယတသ္ပ ဂ္ဂသြာယေလသ္ပ
ဝံဟ အပိ စ ဒတ္တကပုတြတ္ပံ တေဇော နိယမော ဗျဝသ္ထာဒါနံ မန္ဒိရေ ဘဇနံ ပ္ပြတိဇ္ဈား ပိတဗပုရုဇဂဏ္ဍဲတေဇု
သရ္ဒ္ဒေဇု တေဇာမ် အဓိကာရော'သ္တိ၊ **5** တတ် ကေဝလံ နဟိ ကိန္တု သရ္ဒ္ဒာဗျက္ခး သရ္ဒ္ဒါ သစ္ဆိဒါနန္ဒ
ဥ္ဂါဗ္ဗရော ယး ခြီဇုး သော'ပိ ဗာရိရိကသမ္ဗန္ဓေန တေဏံ ဝံဗသမ္ဘဝး၊ **(aiōn g165)** **6** ဥ္ဂါဗ္ဗရသ္ပ ဝါကျံ
ဝိဖလံ ဇာတမ် ဂ္ဂတိ နဟိ ယတ္ကာရဏာဒ် ဂ္ဂသြာယေလော ဝံဗေ ယေ ဇာတာသ္ကေ သရ္ဒ္ဒေ ဝသ္ကျတ
ဂ္ဂသြာယေလီယာ နဘဝန္တိ၊ **7** အပရမ် ဂ္ဂဗြာဟီမော ဝံဗေ ဇာတာ အပိ သရ္ဒ္ဒေ တသ္ပျဝ သန္ကာနာ နဘဝန္တိ
ကိန္တု ဂ္ဂသ္ပာကော နာမ္နာ တဝ ဝံဗော ဝိချာတော ဘဝိဗျတိ၊ **8** အ္ဆ္ဆာတ် ဗာရိရိကသံသရ္ဆာတ် ဇာတား
သန္ကာနာ ယာဝန္ကသ္ကာဝန္ကေ ဇဝေဗွရသ္ပ သန္ကာနာ နဘဝန္တိ ကိန္တု ပ္ပြတိဗြဝဏာဒ် ယေ ဇာယန္ကေ တဇဝေဗွရဝံဗော
ဂဏ္ဍတေ၊ **9** ယတသ္ကတ္ပြတိဗြုတေ ရ္ဆာဗျမေတတ်, ဇတောဒဗမေ သမယေ 'ဟံ ပုနရာဂမိဗျာမိ တတ္ပ္ပ္ဆ္ဆံ
သာရယား ပုတြ ဇကော ဇနိဗျတေ၊ **10** အပရမပိ ဝဒါမိ သ္ပမနော'ဘိလာဇတ ဥ္ဂါဗ္ဗရေဏ ယန္ဒ်ရ္ပပိတံ
တတ် ကရ္ဒ္ဒတော နဟိ ကိန္ဒာဟ္ပယိတု ရ္ဆာတမေတဒ် ယထာ သိဒ္ဓျတိ **11** တဒ္ဆံ ရိဗ္ဘာနာမိကယာ ယောဓိတာ
ဇနဲကသ္မာဒ် အ္ဆ္ဆာဒ် အသ္မာကမ် ဂ္ဂသ္ပာကး ပ္ပရ္ဒ္ဒပုရုဇာဒ် ဂ္ဂ္ဂေ ဓဗတေ တသ္ပား သန္ကာနယော ပ္ပြသဝါတ်
ပ္ပရ္ဒ္ဒံ ကိ၌ တယော ဗုဘာဗုဘာကရ္ဒ္ဒဏား ကရဏာတ် ပ္ပရ္ဒ္ဒံ **12** တာ ပ္ပြတီဒံ ဝါကျမ် ဥ္ကတ်, ဗျေ့ဏား ကနိ့ဏ်

သေဝိချေတေ, 13 ယထာ လိခိတမ် အာသ္တေ, တထာပျေဏဝိ နၟ ပြီတ္ဝာ ယာကူဗိ ပြီတဝါန် အဟံ၊ 14 တရှိ ဝယံ
ကိ ဗြျုမး? ဣ၁ိမ္ဝရး ကိမ် အနျာယကာရီ? တထာ နၟ ဘဝတု၊ 15 ယတး သ သ္ဝယံ မူသာမ် အဝဒတ်; အဟံ
ယသ္မိန် အနုဂြဟံ စိကီရ္ဏာမိ တမေဝါနုဂၟလ္ဟာမိ, ယဒ္ဗ ဒယိတုမ် ဣစ္ဆာမိ တမေဝ ဒယေ၊ 16 အတဧဝေ စ္ဆတာ
ယတမာနေန ဝါ မာနဝေန တန္န သာချတေ ဒယာကာရိဏော ဗ္ဘဝရေဏ ဝ သာချတေ၊ 17 ဖိရော်ဏိ ဗာသ္ဒြေ
လိခတိ, အဟံ တ္ဝဒ္ဒါရာ မတ္ဝရာကြမ် ဒရ္ဒယိတုံ သရ္ဒ္ဝပၟထိဝျာံ နိဧနာမ ပြကာဧယိတုဗ္ဗ တ္ဝာံ သ္ဌာပိတဝါန်၊ 18
အတး သ ယမ် အနုဂြဟီတုမ် ဣစ္ဆတိ တမေဝါနုဂၟလ္ဟာတိ, ယဒ္ဗ နိဂြဟီတုမ် ဣစ္ဆတိ တံ နိဂၟလ္ဟာတိ၊ 19 ယဒိ
ဝဒသိ တရှိ သ ဒေါ၏ ကုတော ဂၟလ္ဟာတိ? တဒီယေစ္ဆာယား ပြတိဗန္ဓကတ္ဝံ ကန္ဓုံ ကသျ သာမ္ဌျံ ဝိဒျတေ?
20 ဟေ ဣ၁ိမ္ဝရသျ ပြတိပက္ဓ မ္ဌျ တ္ဝံ ကး? ဧတာဒၟမ် မာံ ကုတး သၟဧ္ဝဝါန်? ဣတိ ကထာံ သၟဧ္ဝဝသ္ဌျ
သြေ့ဧ ကိ ကထယိချတိ? 21 ဧကသ္မာန် မၟတ္ပိဏ္ဍာဒ် ဥတ္ဟၟဧ္ဝပကၟဧ္ဝော် ဒ္ဝိဝိဓော် ကလဧော် ကန္ဓုံ ကိ
ကုလာလသျ သာမ္ဌျံ နာသ္တိ? 22 ဣ၁ိမ္ဝရး ကောပံ ပြကာဧယိတုံ နိဧမ္ဘိ ဇ္ဗာပယိတုဧ္ဝ ဇ္ဗ်ဿန် ယဒိ ဝိနာဧသျ
ယောဂျာနိ ကြောဘောဧနာနိ ပြတိ ဗဟုကာလံ ဒ္ဒြိရ္ဍသဟိဏ္ဏုတာမ် အာဗြယတိ; 23 အပရဗ္ဗ ဝိဘဝပြ္ဘျ္ဌံ
ပူရ္ဍ ံ နိယုက္တာနျနုဂြဟပါတြာဏိ ပြတိ နိဧဝိဘဝသျ ဗာဟုလျံ ပြကာဧယိတုံ ကေဝလယိဟူဒိနာံ နဟိ
ဘိန္ဒဒေဓိနာမပိ မချ ဒ ် 24 အသ္မာနိဝ တာနျာဟ္ဝယတိ တတြ တဝ ကိ? 25 ဟောဧေယဂြ္ဌေ ယထာ
လိခိတမ် အာသ္တေ, ယော လောကော မမ နာသီတ် တံ ဝဒိချာမိ မဒီယကံ၊ ယာ ဧာတိ ရ္ဓေ'ပြိယာ စာသီတ်
တာံ ဝဒိချာမျဟံ ပြိယာံ၊ 26 ယူယံ မဒီယလောကာ နၟ ယတြေတိ ဝါကျမော်စျတ၊ အမရေဧသျ သန္ဓာနာ
ဣတိ ချာသျန္ဓိ တတြ တေ၊ 27 ဣသြာယေလီယလောကေဧု ယိဗာယိယော'ပိ ဝါစမေတာံ ပြာစာရယတ်,
ဣသြုယေလီယဝံဗာနာံ ယာ သံချာ သာ တ နိမ္ဗိတံ၊ သမုဒြသိကတာသံချာသမာနာ ယဒိ ဧာယတေ၊
တထာပိ ကေဝလံ လောကဲရလ္ပဲသ္ဌြာဏံ ဝြဧိချတေ၊ 28 ယတော နျာယေန သ္ဝံ ကရ္ဓ ပရေဗး သာဧယိချတိ၊
ဒေမေ သဧဝ သံဣ္ဓေပါန္ဒ်ဧံ ကရ္ဓ ကရိချတိ၊ 29 ယိဗာယိယော'ပရမပိ ကထယာမသ, သဲနျာချဣ္ဓပရေဧေန
စေတ် ကိဥ္ဓိန္ဒ္ဓောဒမိချတ၊ တဒါ ဝယံ သိဒေါမေဝါဘဝိချာမ ဝိနိမ္ဗိတံ၊ ယဒ္ဓါ ဝယမ် အမောရာယာ အဂမိချာမ
တုလျတာံ၊ 30 တရှိ ဝယံ ကိ ဝဣ္ဓျာမး? ဣတရဒေမီယာ လောကာ အပိ ပုဏျာဌ္ဌမ် အယတမာနာ ဝိဗ္ဗာသေန
ပုဏျမ် အလဘန္တ; 31 ကိန္ဓြိသြာယေလ္လောကာ ဝျဝသ္ဌာပါလနေန ပုဏျာဌ္ဌံ ယတမာနာသ္တန် နာလဘန္တ၊ 32

တသျ ကိ ကာရဏံ? တေ ဝိဗွာသေန နဟိ ကိန္တု ဗျဝသ္ထာယား ကြိယယာ စေဋိတ္ဘာ တသ္မိန် သ္ဝလနဇနကေ
ပါဏေ ပါဒသ္ဝလနံ ပြာပ္တား၊ 33 လိခိတံ ယာဒၖဝမ် အာသ္တေ, ပဗျ ပါဒသ္ဝလာ‍ရ္ဆ ဟိ သီယောနိ ပြသ္တရန္တထာ၊
ဗာမကာရ‍ဠ ပါဏံ ပရိသ္ထာပိတဝါနဟမ်၊ ဝိဗွသိဗျတိ ယသ္တတြ သ ဇနော နတြပိဗျတေ၊

10 ဟေ ဘြာတရ ဣသြာယေလီယလောကာ ယတ် ပရိတြာဏံ ပြာပ္နုဝန္တိ တဒဟံ မနသာဘိလဓန်
ဤမွရသျ သမီပေ ပြာ‍ရ္ထယေ၊ 2 ယတ ဤမွရေ တေဏံ စေဋာ ဝိဒျတ ဣတျတြာဟံ သာက္ဗျသ္မိ; ကိန္တု တေဏံ
သာ စေဋာ သဒ္ဓာနာ နဟိ, 3 ယတသ္တ ဤမွရဒတ္တံ ပုဏျမ် အဝိဇ္ဓာယ သ္ဝကၖတပုဏျံ သ္ထာပယိတုမ် စေဋမာနာ
ဤမွရဒတ္တသျ ပုဏျသျ နိ‍ယ‍္ဒတ္ဝံ နဿ သ္ဝီကုရ္ဝ‍ွန္တိ၊ 4 ခြီဋ ဧကဝိဗွာသိဇနာယ ပုဏျံ ဒါတုံ ဗျဝသ္ထာယား
ဖလသ္ဝရူပေါ ဘဝတိ၊ 5 ဗျဝသ္ထာပါလနေန ယတ် ပုဏျံ တတ် မူသာ ဝ‍ရ္ဏယာမာသ, ယထာ, ယော ဇနသ္တံ
ပါလယိဗျတိ သ တဒ္ဒါရာ ဇီဝိဗျတိ၊ 6 ကိန္တု ပြတျယေန ယတ် ပုဏျံ တဒ် ဇတာဒၖမ် ဝါကျံ ဝဒတိ, ကး
သ္ဝရ္ဗမ် အာရုဟျ ခြီဋမ် အဝရောဟယိဗျတိ? 7 ကော ဝါ ပြေတလောကမ် အဝရုဟျ ခြီဋံ မၖတဂဏမရျာဒ်
အာနေဗျတီတိ ဝါက် မနသိ တ္ဝယာ နဂဒိတဗျာ၊ (Abyssos g12) 8 တရ္ဗိ ကိ ဗြဝီတိ? တဒ် ဝါကျံ တဝ
သမီပသ္ထမ် အ‍ရ္ထာတ် တဝ ဝဒနေ မနသိ စာသ္တေ, တစ္ဘ ဝါကျမ် အသ္မာဘိး ပြစာရ‍ျ‍ျမာဏံ ဝိဗွာသသျ
ဝါကျမေဝ၊ 9 ဝသ္တုတား ပြဘုံ ယီဗုံ ယဒိ ဝဒနေန သ္ဝီကရောဓိ, တထေဗွရသ္တံ ဗ္ဗမာနာဒ် ဥဒသ္ထာပယဒ် ဣတိ
ယဒျန္တးကရဏေန ဝိဗွသိဓိ တရ္ဗိ ပရိတြာဏံ လ‍ပ္ပျသေ၊ 10 ယသ္မာတ် ပုဏျပြ‍ာ‍ပ္ပျ‍ရ္ဆမ် အန္တးကရဏေန
ဝိဗွသိတဗျံ ပရိတြာဏာ‍ရ္ထ‍ရ္ဆ ဝဒနေန သ္ဝီက‍ရ္ဗုဗျံ၊ 11 ဗာ‍ရ္ဗ္ဗြ ယာဒၖမ် လိခတိ ဝိဗွသိဗျတိ ယသ္တတြ သ ဇနော
နတြပိဗျတေ၊ 12 ဣတျတြ ယိဟူဒိနိ တဒနျလောကေ စ ကောပိ ဝိဗေဓော နာသ္တိ ယသ္မာဒ် ယး သ‍ရ္ဗ‍ွေဓမ်
အဒ္ဒိတီယး ပြဘုး သ နိဇယာစကာန သ‍ရ္ဗ‍ွာန် ပြတိ ဝဒါနျော ဘဝတိ၊ 13 ယတး, ယး ကစ္စိတ် ပရမေဗသျ
နာမ္နာ ဟိ ပြာ‍ရ္ထယိ‍ဗျတေ၊ သ ဇဝ မနုဇော နုန ပရိတြာတော ဘဝိဗျတိ၊ 14 ယံ ယေ ဇနာ နပြတျာယန် တေ
တမုဒ္ဒိဗျ ကထံ ပြာ‍ရ္ထယိ‍ဗျန္တေ? ယေ ဝါ ယသျာ‍ရ္ဗာနံ ကဒါပိ နမြုတဝန္တသ္တေ တံ ကထံ ပြတျဗျန္တိ? အပရံ
ယဒိ ပြစာရယိတာရော နတိ‍ရ‍ုန္တိ တဒါ ကထံ တေ ဗြောဗျန္တိ? 15 ယဒိ ဝါ ပြေရိတာ နဘဝန္တိ တဒါ ကထံ
ပြစာရယိဗျန္တိ? ယာဒၖမ် လိခိတမ် အာသ္တေ, ယထာ, မာဂ်လိကံ သုသံဝါဒံ ဒဒတျာနီယ ယေ နရား၊ ပြစာရယန္တိ
ဗာ‍ရ‍ုန္တေ‍ရ‍ု သုသံဝါဒံ ဇနာသ္တု ယေ၊ တေဏံ စရဏပဒ္ဓါနိ ကီဒၖက် ဗောဘာန္ဓိတာနိ ဟိ၊ 16 ကိန္တု တေ သ‍ရ္ဗ‍ွေ တံ

သုသံဝါဒံ နဂၢဟီတဝန္တား၊ ယိဟယိယော ယထာ လိခိတဝါန်၊ အသ္မတ္တြစာရိတေ ဝါကျေ ဝိဗွာသမကရောဒ္ဓိ
ကား၊ **17** အတဧေ မြဝဏ္ဏာဒ် ဝိဗွာသ အဲဗွရဝါကျပြစာရာတ် မြဝဏ္ဏာ့ ဘဝတိ၊ **18** တရ္ဂျျဟံ ဗြဝီမိ တဲး ကိ
နာမြောဝိ? အဝဗျမ် အမြောဝိ, ယသ္မာတ် တေဏံ ဗဗ္ဗော မဟီ ဝျာပ္ဟောဒ် ဝါကျာ့ နိခိလံ ဧဂတ်၊ **19** အပရမပိ
ဝဒါမိ, ဣသြာယေလီယလောကား ကိမ် ဧတာံ ကထံ နု ဗုရ္ဓန္တေ? ပြထမတော မူသာ ဣဒံ ဝါကျံ ပြောဝါစ,
အဟမုတ္တာပယိရ္ဓေ တာန် အဂဏျမာနဝဲရပိ၊ ဣလ္ဂျာမိ ဧာတိမ် ဧတာဠ့ ပြောန္ဒတ္တာဘိန္ဒဧာတိဘိး၊ **20** အပရဠ့
ယိဟယိယော'တိဗယာဣ္ဂေဘေဏ ကထယာမာသ, ယထာ, အဓိ မာံ ယဲသ္တု နာစေဇိ သမ္ပြာပ္တသ္တဲ ရ္ဓနဲရဟံ၊
အဓိ မာံ ယဲ ရ္ဓ သမ္ပဒ္ဗုံ ဝိဒ္ဓာတသ္တဲ ရ္ဓနဲရဟံ။ **21** ကိန္ဒ္ဓိသြာယေလီယလောကာန် အဓိ ကထယာဠ့ကာရ,
ယဲရာဇ္ဓာလယ်ိဘိ ရ္ဓောကဲ ရ္ဓိရ္ဒ္ဓံ ဝါကျမုစျတေ၊ တာန် ပြတျေဝ ဒိနံ ကဒ္ဓံ ဟသ္တော် ဝိသ္တာရယာမျဟံ။

11 ဤဗွရေဏ သ္ဓိကီယလောကာ အပသာရိတာ အဟံ ကိမ် ဤဒဒမံ ဝါကျံ ဗြဝီမိ? တန္ဓ ဘဝတု
ယတော'ဟမပိ ဗိနျာမီနဂေါတြီယ ဣဗြာဟီမဝံဗီယ ဣသြာယေလီယလောကော'သ္မိ၊ **2** ဤဗွရေဏ
ပူရ္ဓွံ ယေ ပြဒဒဲာသ္တေ သ္ဓကီယလောကာ အပသာရိတာ ဣတိ နဟိ၊ အပရမ် ဧလိယောပါချာနေ
ဗာသ္တြေ ယလ္လိခိတမ် အာသ္တေ တဒ် ယူယံ ကိ နု ဧာနီထ? **3** ဟေ ပရမေဗွရ လောကာသ္ဓဒီယား သရ္ဓွာ
ယဇ္ဓဝေဒီရဘ္ဓန် တထာ တဝ ဘဝိရ္ဓဒ္ဓါဒိနး သရ္ဓွာန် အယ္ဓန် ကေဝလ ဧကော'ဟမ် အဝဗိဇ္ဓ အာသေ တေ
မမာပိ ပြာဏာန် နာဗယိတုံ စေဇ္ဓနတေ, ဧတာံ ကထာမ် ဣသြာယေလီယလောကာနာံ ဝိရုဒ္ဓမ် ဧလိယ
ဤဗွရာယ နိဝေဒယာမာသ၊ **4** တတသ္တံ ပြတီဗွရသျောတ္တရံ ကိ ဧာတံ? ဗာလ္ဓာမ္ဓော ဒေဝသျ သာက္ဓာတ် ယဲ
ရ္ဓာနူနိ နု ပါတိတာနိ တာဒဒမား သပ္ဓ သဟသြာဏိ လောကာ အဝမေဧိတာ မယာ၊ **5** တဒ္ဓဒ် ဧတသ္မိန်
ဝဠ္ဓမာနကာလေ'ပိ အနုဣဟေဏာဘိရုစိတာသ္တေဧာမ် အဝဗိဇ္ဓား ကတိပယာ လောကား သန္တိ၊ **6** အတဧေ
တဒ် ယဒျနုဣဟေဏ ဘဝတိ တရ္ဓိ ကြိယယာ နု ဘဝတိ နော စေဒ် အနုဣဟော'နနုဣဟ ဧဝ, ယဒိ ဝါ
ကြိယယာ ဘဝတိ တရ္ဓျနုဣဟေဏ နု ဘဝတိ နော စေတ် ကြိယာ ကြိယဲဝ နု ဘဝတိ၊ **7** တရ္ဓိ ကိ?
ဣသြာယေလီယလောကာ ယဒ် အမဒဂယန္တ တန္ဓ ပြာပုး၊ ကိန္ဓ္ဓဘိရုစိတလောကာသ္တတ် ပြာပုသ္တဒရ္ဓေ
သရ္ဓွ အန္ဓီဘူတား၊ **8** ယထာ လိခိတမ် အာသ္တေ, ယောရနိဒြာလုတာဘာဝံ ဒဒဇိဟီနေ စ လောစနေ၊
ကရ္ဏော် ဖြုတိဝိဟီနော် စ ပြဒဒေါ် တေဘျ ဤဗွရး။ **9** ဧတေသ္မိန် ဒါယူဒပိ လိခိတဝါန် ယထာ, အတော

ဘုတ္တဂျာသနံ တေဏမ် ဥန္မာထဝဒ် ဘဝိဗျတိ၊ ဝါ ဝံဓယန္ဒြဝဒ် ဗာဓ ဒဏ္ဍဝဒ် ဝါ ဘဝိဗျတိ။ **10** ဘဝိဗျန္တိ
တထာန္ဓာသ္တေ နေတြေး ပဗျန္တိ နော ယထာ၊ ဝေပထုး ကဠိဒေဓသျ တေဏံ နိတျံ ဘဝိဗျတိ။ **11** ပတနာဍ္ဍံ
တေ သ္ဝလိတဝန္တ ဣတိ ဝါစံ ကိမဟံ ဝဒါမိ? တန္ဒ ဘဝတု ကိန္တု တာန် ဥဒ္ဒေါဂိနး ကဏ္ဍံ၊ တေဏံ ပတနာဒ်
ဣတရဒေဓီယလောကဲး ပရိတြာဏံ ပြာပ္တံ၊ **12** တေဏံ ပတနံ ယဒိ ဧဂတော လောကာနာံ လာဘဧနကမ်
အဘဝတ် တေဏံ ပြာသော'ပိ ယဒိ ဘိန္ဒဒေဓိနာံ လာဘဧနကော'ဘဝတ် တရှိ တေဏံ ဝဃဒ္ဓိး ကတိ
လာဘဧနိကာ ဘဝိဗျတိ? **13** အတော ဟေ အနျဒေဓိနော ယုဗ္ဓာန် သမ္ဗောဓျ ကထယာမိ နိဏာနံ ဧာတိဗန္ဓုနာံ
မနးသူဒ္ဒေါဂံ ဧနယန် တေဏံ မဓျေ ကိယတာံ လောကာနာံ ယထာ ပရိတြာဏံ သာယောမိ **14** တန္ဒိမိတ္တမ်
အနျဒေဓိနာံ နိကဠေ ပြေရိတး သန် အဟံ သ္ဝပဒသျ မဟိမာနံ ပြကာဓယာမိ၊ **15** တေဏံ နိဂြဟေဏ
ယဒီဗွရေဏ သဟ ဧဂတော ဧနာနာံ မေလနံ ဏတံ တရှိ တေဏမ် အနုဂဃဟီတတ္ပံ မဃတဒေဟေ
ယထာ ဧီဝနလာဘသ္တဒ္ဒတ် ကိ န ဘဝိဗျတိ? **16** အပရံ ပြထမဏတံ ဖလံ ယဒိ ပဝိတြဲ ဘဝတိ တရှိ
သရ္ဒွမေဝ ဖလံ ပဝိတြဲ ဘဝိဗျတိ; တထာ မူလံ ယဒိ ပဝိတြဲ ဘဝတိ တရှိ ဗာဓါ အပိ တထဲဝ ဘဝိဗျန္တိ၊
17 ကိယတီနာံ ဗာဓါနာံ ဆေဒနေ ကဃတေ တ္ပံ ဝနျဧိတဝဃ္ဓသျ ဗာဓါ ဘူတ္ပာ ယဒိ တစ္ဆာဓါနာံ သ္ဌာနေ
ရောပိတာ သတိ ဧိတဝဃ္ဓီယမူလသျ ရသံ ဘုံဂ္ဂေ, **18** တရှိ တာသာံ ဘိန္ဒဗာဓါနာံ ဝိရုဒ္ဓံ မာံ ဂရ္ဒွိး; ယဒိ
ဂရ္ဒွသိ တရှိ တ္ပံ မူလံ ယန္ဒ ဓာရယသိ ကိန္တု မူလံ တ္ပာံ ဓာရယတီတိ သံသ္ဝရ၊ **19** အပရ္ဓု ယဒိ ဝဒသိ မာံ
ရောပယိတုံ တား ဗာဓါ ဝိဘန္ဒာ အဘဝန်; **20** ဘဒြမ်, အပြတျယကာရဏာတ် တေ ဝိဘိန္ဒာ ဏတာသ္ဌထာ
ဝိဗ္ဘာသကာရဏာတ် တ္ပံ ရောပိတော ဏတသ္ဌသ္ဗာဒ် အဟက်ံရမ် အကဃတ္ပာ သသာဓ္ဓသော ဘဝ၊ **21**
ယတ ဤဗ္ဓရော ယဒိ သ္ဘာဘာဝိကီး ဗာဓါ နဂ္ဂတိ တရှိ သာဝဓနော ဘဝ စေတ် တ္ပာမပိ နသ္ဌာပယတိ၊
22 ဣတျတြေဗ္ဓရသျ ယာဒဃမီ ကဃပါ တာဒဃမံ ဘယာနကတ္ပမပိ တ္ပယာ ဒဃဗျတာံ; ယေ ပတိတာသ္ဌာန်
ပြတိ တသျ ဘယာနကတ္ပံ ဒဃဗျတာံ, တ္ပဓု ယဒိ တတ္ဂဃပါဗြိတသ္ဌိဇ္ဇသိ တရှိ တ္ပာံ ပြတိ ကဃပါ ဒြဣ္ဓျတေ;
နော စေတ် တ္ပမပိ တဒ္ဒတ် ဆိန္ဒော ဘဝိဗျသိ၊ **23** အပရ္ဓု တေ ယဒျပြတျယေ နတိဇ္ဇန္တိ တရှိ ပုနရပိ
ရောပယိဗျန္ဂေ ယသ္ဗာတ် တာန် ပုနရပိ ရောပယိတုမ် ဣဗ္ဗရသျ ဗဏ္ဍိရာသ္ဌော၊ **24** ဝနျဧိတဝဃ္ဓသျ ဗာဓါ သန်
တ္ပံ ယဒိ တတဗ္ဗိန္ဒော ရိတိဝျတျယေနောတ္ဌမဧိတဝဃ္ဂေ ရောပိတော'ဘဝသ္ဌရှိ တသျ ဝဃ္ဓသျ သ္ဝီယာ

ယား ဟာခါသ္ဆား ကိ ပုန်း သွဝၛ္ကေ သံလဂိတုံ နဖ္ရ၊ဝန္ဆိ? 25 ဟေ ဘြာတရော ယုဒ္ဓာကမ် အာတ္မာဘိမာနော
ယန္ရ ဇာယတေ တဒ္ဆ္ရံ မမေဒၛမီ ဝါ၌ဘ္ရာ ဘဝတိ ယူယံ ဇတန္ရိဂ္ဂုပတတ္ဆမ် အဇာနန္ကော ယန္ရ တိဇ္ဂ္ရထ;
ဝသ္ဆ္ရတော ယာဝတ္ကာလံ သမ္ပူ(ရ)ရ္ဂ္ရပေဏ ဘိန္ရဒေမိနာံ သံဂ္ဂဟော နဘဝိဗ္ယတိ တာဝတ္ကာလမ် အံဗတ္ဝေန
ဂ္ကသ္ဘြာယေလီယလောကာနာမ် အန္ဓတာ သ္ဆာသ္ဗတိ; 26 ပဗ္ဗာတ် တေ သရ္ဗ္ဝေ ပရိတ္ဘြာသ္ဗန္ကေ; ဇောဒၛမံ
လိခိတမပ္ပာသ္ကေ, အာဂမိဗ္ယတိ သီယောနာဒ် ဇကော ယသ္ဆ္ရာဏဒါယကး၊ အဓ္ရံ ယာကုဟော ဝံဟာတ် သ
တု ဒ္ဗရီကရိဗ္ယတိ၊ 27 တထာ ဒ္ဗရီကရိဗ္ယာမိ တေဏံ ပါပါန္ဗျဟံ ယဒါ၊ တဒါ တဲရေဝ သာရ္ဓံ မေ နိယမော'ယံ
ဘဝိဗ္ယတိ၊ 28 သုသံဝါဒါတ် တေ ယုဒ္ဓာကံ ဝိပက္ကာ အဘဝန် ကိန္ဆဘိရုစိတတ္ဘာတ် တေ ပိတၛလောကာနာံ
ကၛတေ ပ္ပြိယပါတ္ဘြာဏိ ဘဝန္ဆိ၊ 29 ယတ ဤမ္ဗရသ္ဗ ဒါနာဒ် အာဟ္ဘာနာ(ရ) ပဗ္ဗာတ္ကာပေါ နဘဝတိ၊ 30 အတဇေ
ပ္ပရ္ဗ(ရ)ဝ်ိမ် ဤမ္ဗရေ'ဝိဗ္ဗာသိနး သန္ကော'ပိ ယူယံ ယဒ္ဒတ် သမ္ပ္ဗြတိ တေဏမ် အဝိဗ္ဗာသကာရဏာဒ် ဤမ္ဗရသ္ဗ
ကၛပါပါတ္ဘြာဏိ ဇောတာသ္ဆဒ္ဒ 31 ဂ္ကဒါနီံ တေ'ဝိဗ္ဗာသိနး သန္ဆ် ကိန္ဆ္ရ ယုဒ္ဓာဘိ(ရ)ရ္ဗ္ဗကၛပါကာရဏာတ် တဲရပိ
ကၛပါ လ္ဘ္ယတေ၊ 32 ဤမ္ဗရး သရ္ဗ(ရ)ာန် ပ္ပြတိ ကၛပံ ါ ပ္ပြကာဗယိတုံ သရ္ဗ(ရ)ာန် အဝိဗ္ဗာသိတ္ဘေန ဂဏယတိ၊
(eleēsē g1653) 33 အဟော ဤမ္ဗရသ္ဗ ဧာနဗုဒ္ဓိရ္ဗ(ရ)ပယော ရ္ဗနယေား ကီဒၛက် ပ္ပြာစုရ္ဗ(ရ)ုံ၊ တသ္ဗ ရာဇောသနသ္ဗ
တတ္ဆ် ကီဒၛဂ် အပ္ပြာပုံ၊ တသ္ဗ မာရ္ဂ္ဗာဗ္ဗ ကီဒၛဂ် အနုပလက္ကျား၊ 34 ပရမေဗ္ဗရသ္ဗ သက်ံလ္ပံ ကော ဧာတဝါန်?
တသ္ဗ မန္ဒ်ီ ဝါ ကော'ဘဝတ်? 35 ကော ဝါ တသ္ဗောပကာရီ ဘၛတ္ဘာ တတ္ကၛတေ တေန ပ္ပြတ္ဗျပကန္ကရ္ဗ(ရ)ုး? 36
ယတော ဝသ္ဆ္ရမာတ္ဘြမေဝ တသ္ဗာတ် တေန တသ္ဗဲ စာဘဝတ် တဒီယော မဟိမာ သရ္ဗ(ရ)ဒါ ပ္ပြကာဗိတော
ဘဝတု၊ ဂ္ကတိ၊ (aiōn g165)

12

ဟေ ဘြာတရ ဤမ္ဗရသ္ဗ ကၛပယာဟံ ယုဒ္ဓာန် ဝိနယေ ယူယံ သ္ပံ သ္ပံ ဗရီရံ သဇီဝံ ပဝိတ္ဘြ် ဂ္ဂြာဟ္ဗုံ ဗလိမ်
ဤမ္ဗရမုဒ္ဒိဗ္ယ သမုတ္ဘၛဇတ, ဇော သေဝါ ယုဒ္ဓာကံ ယောဂ္ဗ၊ 2 အပရံ ယူယံ သာံသာရိကာ ဂ္ကဝ မာစရတ,
ကိန္ဆ္ရ သ္ပံ သ္ပံ သ္ဗဘာဝံ ပရာဝ(ရ)ရ္ဗ နူတနာစာရိဏော ဘဝတ, တတ ဤမ္ဗရသ္ဗ နိဒေဗး ကီဒၛဂ် ဥတ္ကာမော
ဂ္ဂြဟဏီယး သမ္ပ(ရ)ရ္ဗ(ရ)ဗ္ဗေတိ ယုဒ္ဓာဘိရနုဘာဝိဗ္ယတေ၊ (aiōn g165) 3 ကဗ္ဗိဒပိ ဇနော ယောဂ္ဗတ္ဘာဒမိကံ သ္ပံ နမနျတာံ ကိန္ဆ္ရ ဤမ္ဗရော ယသ္ဗဲ ပ္ပြတ္ဗျယသ္ဗ ယတ္ဘရိမာဏမ် အဒဒါတ် သ တဒနုသာရတော ယောဂ္ဗ(ရ)ရ္ဗ(ရ)ုံ
သ္ပံ မနုတာမ်, ဤမ္ဗရာဒ် အနုဂ္ဂြဟံ ပ္ပြာပ္ကး သန် ယုဒ္ဓာကမ် ဇကဲကံ ဇနမ် ဂ္ကတ္ဗာ(ရ)ာပယာမိ၊ 4 ယတော

ယဒ္ဒဒသ္မာကမ် ဧကသ္မိန် ဗရီရေ ဗဟူနျဂ်ါနိ သန္တိ ကိန္တု သရ္ဝေဿမဂ်ါနာံ ကာရျုံ သမာနံ နဟိ; 5
တဒ္ဒဒသ္မာကံ ဗဟုတ္ဝေ'ပိ သရ္ဝေ ဝယံ ဒြီရေ ဧကဗရီရား ပရသ္ပရမ် အဂ်ပြတျဂ်တ္ဝေန ဘဝါမး၊ 6 အသ္မာဒ်
ဤဗ္ဗရာနုဂြဟေဏ ဝိမေၜံ ဝိမေၜံ ဒါနမ် အသ္မာသု ပြာပ္တေၑု သတ္သု ကောပိ ယဒိ ဘဝိရျဒ္ဓါကျုံ ဝဒတိ တရှိ
ပြတျယသျ ပရိမာဏာနုသာရတး သ တဒ် ဝဒတု; 7 ယဒ္ဓါ ယဒိ ကစ္စိတ် သေဝနကာရီ ဘဝတိ တရှိ သ
တတ္သေဝနံ ကရောတု; အထဝါ ယဒိ ကစ္စိဒ် အရျာပယိတာ ဘဝတိ တရှိ သော'ရျာပယတု; 8 တထာ ယ
ဥပဒေၑာ ဘဝတိ သ ဥပဒိၑတု ယစ္စ ဒါတာ သ သရလတယာ ဒဒါတု ယသ္မိမပတိး သ ယတ္နေနာမိပတိတ္ဝံ
ကရောတု ယစ္စ ဒယာလုး သ ဟၛုမနသာ ဒယတာမ်၊ 9 အပရဉ္စ ယုဗ္မာကံ ပြေမ ကာပဋျဝရ္ဓိတံ ဘဝတု
ယဒ် အဘဒြဲ တဒ် ဗတီယခ္ဓံ ယစ္စ ဘဒြဲ တသ္မိန် အနုရဗျခ္ဓမ်၊ 10 အပရံ ဘြာတၛတ္ဝပြေမ္ဏာ ပရသ္ပရံ ပြီယခ္ဓံ
သမာဒရာဒ် ဧကော'ပရဧနံ မြေဏ္ဍ ဇာနီခ္ဓမ်၊ 11 တထာ ကာရျေ နိရာလသျာ မနသိ စ သောဒ္ယောဂါး သန္တး
ပြဘုံ သေဝခ္ဓမ်၊ 12 အပရံ ပြတျာဇာယာမ် အာနန္ဒိတာ ဒုးခသမယေ စ ဓဲရျပုက္တာ ဘဝတ; ပြာရ္ထနာယာံ
သတတံ ပြဝဏ္ဍခ္ဓံ၊ 13 ပဝိတြာဏာံ ဒီနတာံ ဒ္ဗရီကုရုခ္ဓမ် အတိထိသေဝါယာမ် အနုရဗျခ္ဓမ်၊ 14 ယေ ဧနာ ယုဗ္မာန်
တာဥယန္တိ တာန် အာဗိဓံ ဝဒတ ဗာပမ် အဒတ္ဘ ဒ္ဒ္ဓမာမိဓမ်၊ 15 ယေ ဧနာ အာနန္ဒန္တိ တဲး သာရ္ဒ္ဓမ် အာနန္ဒတ
ယေ စ ရုဒန္တိ တဲး သဟ ရုဒိတ၊ 16 အပရဉ္စ ယုဗ္မာကံ မနသာံ ပရသ္ပရမ် ဧကောဘာဝေါ ဘဝတု; အပရမ်
ဥစ္စပဒမ် အနာကာင်္ဂ်ိ နီစလောကဲး သဟာပိ မာရ္ဒ္ဓဝမ် အာစရတ; သ္ဝယ်ံ ဇ္ဍာနိနော နၜ မနျခ္ဓံ၊ 17 ပရသ္မာဒ်
အပကာရံ ပြာပျာပိ ပရံ နာပကုရုတ၊ သရ္ဝေဿံ ဒၛဝိတောဟ ယတ် ကရ္ဏောတ္ဘမ် တဒေဝ ကုရုတ၊ 18 ယဒိ
ဘဝိတုံ ဗကျတေ တရှိ ယထာဗက္တိ သရ္ဒ္ဓလောကဲး သဟ နိရ္ဒ္ဓိရောဓေန ကာလံ ယာပယတ၊ 19 ဟေ
ပြိယဗန္ဓဝး, ကသ္မဲစိဒ် အပကာရသျ သမုစိတံ ဒဏ္ဍံ သ္ဝယံ နၜ ဒဒ္ဒံ, ကိန္ဒ္ဒီဗ္ဗရီယကြောဓယ သ္ထာနံ ဒတ္တ ယတော
လိခိတမာသ္တေ ပရမေဗ္ဗရး ကထယတိ, ဒါနံ ဖလသျ မတ္ကရ္ဒ္ဓ သ္ဝစိတံ ပြဒါမျဟံ၊ 20 ဣတိကာရဏာဒ် ရိပု
ရျဒိ ဣ္ဓျောဇ္ဍရသ္တေ တရှိ တံ တ္ဝံ ပြဘောဓယ၊ တထာ ယဒိ တၛာဇ္ဍး သျာတ် တရှိ တံ ပရိပါယယ၊ တေန
တ္ဝံ မသ္တကေ တသျ ဇ္ဍလဒဂ္ဂိ နိဓာသျသိ၊ 21 ကုကြိယယာ ပရာဇိတာ နၜ သန္တ ဥတ္တမကြိယယာ ကုကြိယာံ
ပရာဇယတ၊

13 ယုဓ္မာကမ် ဧကဲကဧနး ဓာသနပဒသျ နိယ္ဟာ ဘဝတု ယတော ယာနိ ဓာသနပဒါနိ သန္တိ တာနိ
သရ္ဗွာဏီဗွရေဏ သ္ဌာပိတာနိ; ဤဗွရံ ဝိနာ ပဒသ္ဌာပနံ နဘဝတိ၊ 2 ဣတိ ဟေတေား ဓာသနပဒသျ ယတ်
ပြာတိကူလျံ တဒ် ဤဗွရီယနိရ္ဗုပဏသျ ပြာတိကူလျမေဝ; အပရံ ယေ ပြာတိကူလျမ် အာစရန္တိ တေ သ္ဝေဏ
သမုစိတံ ဒဏ္ဍံ သ္ဝယမေဝ ဃဋ္ဋယန္တေ၊ 3 ဓာသ္တာ သဒါစာရိဏာံ ဘယပြဒေါ နဟိ ဒုရာစာရိဏာမေဝ ဘယပြဒေါ
ဘဝတိ; တ္ဝံ ကိံ တသ္မာန် နိရ္ဘယော ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆသိ? တရ္ဂိ သတ္ကရ္ဗာစရ, တသ္မာဒ် ယဓော လဿ္ပျသေ, 4
ယတသ္တဝ သဒါစရဏာယ သ ဤဗွရသျ ဘဟတ္ကျာ'သ္တိ၊ ကိန္တု ယဒိ ကုကရ္ဗာစရသိ တရ္ဂိ တ္ဝံ ဓက်သ္ဝ ယတး
သ နိရရ္ဃကံ ခဂ်ံ နဓာရယတိ; ကုကရ္ဗာစာရိဏံ သမုစိတံ ဒဏ္ဍယိတုမ် သ ဤဗွရသျ ဒဏ္ဍဒဘဟတျ ဧဝ၊ 5
အတဧဝ ကေဝလဒဏ္ဍဘယာန္နဟိ ကိန္တု သဒသဒ္ဒေါဓဒပိ တသျ ဝဗျေန ဘဝိတဝျံ၊ 6 ဧတသ္မာဒ် ယုဓ္မာကံ
ရာဧကရဒါနမပျုစိတံ ယသ္မာဒ် ယေ ကရံ ဂဟ္လန္တိ တ ဤဗွရသျ ကိက်ရာ ဘူတ္တာ သတတမ် ဧတသ္မိန်
ကရ္ဗဏိ နိဝိဇ္ဈာသ္တိဇ္ဈန္တိ၊ 7 အသ္မာတ် ကရကြာဟိဏော ကရံ ဒတ္တ, တထာ ဗုလ္လကြာဟိဏော ဗုလ္လံ ဒတ္တ, အပရံ
ယသ္မာဒ် ဘေတဝျံ တသ္မာဒ် ဗိဘီတ, ယစ္စ သမာဒရဏီယသ္တံ သမာဒြိယဓ္ဝမ်; ဣတ္ထံ ယသျ ယတ် ပြာပျံ တတ်
တသ္မဲ ဒတ္တ၊ 8 ယုဓ္မာကံ ပရသ္ပရံ ပြေမ ဝိနာ 'ရျတ် ကိမပိ ဒေယမ် ဖဏံ နဘဝတု, ယတော ယး ပရသ္မိန် ပြေမ
ကရောတိ တေန ဝျဝသ္ထာ သိရျတိ၊ 9 ဝသ္တုတး ပရဒါရာန် မာ ဂစ္ဆ, နရဟတျံ မာ ကာရ္ဋီး, စဲရျုံ မာ ကာရ္ဋီး,
မိထျာသာက္ချံ မာ ဒေဟိ, လောဘံ မာ ကာရ္ဋီး, ဧတား သရ္ဗွာ အာဇ္ဉာ ဧတာဘျော ဘိန္နာ ယာ ကာစိဒ် အာဇ္ဉာသ္တိ
သာပိ သ္ဝသမီပဝါသိနိ သ္ဝဝတ် ပြေမ ကုရ္ဗွိတျနေန ဝစနေန ဝေဒိတာ၊ 10 ယတး ပြေမ သမီပဝါသိနော'ဗုဘံ
နဧနယတိ တသ္မာတ် ပြေမ္ဟာ သရ္ဗွာ ဝျဝသ္ထာ ပါလျတေ၊ 11 ပြတျယီဘဝနကာလေ'သ္မာကံ ပရိတြာဏသျ
သာမီပျာဒ် ဣဒါနီံ တသျ သာမီပျမ် အဝျဝဟိတံ; အတး သမယံ ဝိဝိစျာသ္မာဘိး သာမ္ပြတမ် အဝဗျမေဝ
နိဒြာတော ဇာဂရ္ဏဝျံ၊ 12 ဗဟုတရာ ယာမိနီ ဂတာ ပြဘာတံ သန္နိဓီ ပြာပ္တံ တသ္မာတ် တာမသီယား ကြိယား
ပရိတျဇျာသ္မာဘိ ရ္ဗာသရီယာ သဇ္ဇာ ပရိဓာတဝျာ၊ 13 အတော ဟေတော ရ္ဗယံ ဒိဝါ ဝိဟိတံ သဒါစရဏမ်
အာစရိစျာမး၊ ရဂ်ရသော မတ္တတ္ဝံ လမ္ပဋ္ဋတ္ဝံ ကာမုကတ္ဝံ ဝိဝါဒ ဤရ္ဗာ စဲတာနိ ပရိတျက္ကျာမး၊ 14 ယူယံ
ပြဘုယီဗုဒ္ဓိဇုရ္ဗုပ် ပရိစ္ဆဒံ ပရိဓဒ္ဓံ သုခါဘိလာဧပူရဏာယ ဓာရီရိကာစရဏံ မာစရတ၊

14 ယော ဧနော'ဒၛပဝိဗွာသသ္တံ ယုဗ္ဗာကံ သင်ဂိနံ ကုရုတ ကိန္တု သန္ဒေဟဝိစာရာ‌ဏ္ဍံ နဟိ၊ **2** ယတော နိ‌ဓိဒ္ဓံ
ကိမပိ ခါဒျဒြဝျံ နာသ္တိ, ကသျစိ‌ဒ္ဓနသျ ပြတျယ ဧတာဒၛမော ဝိဒျတေ ကိန္တ္ဝေဒၛပဝိဗွာသး ကစ္ဆိ‌ဒပရော ဧနး
ကေဝလံ ဗာကံ ဘုက္တိ၊ **3** တရှိ ယော ဧနး သာဓာရ‌ဏံ ဒြဝျံ ဘုင်္ကေ် သ ဝိ‌ဓေ‌ဒြဝျဘောက္တာရံ နာဝ‌ဏနီယာတ်
တထာ ဝိ‌ဓေ‌ဒြဝျဘောက္တာပိ သာဓာရ‌ဏဒြဝျဘောက္တာရံ ဒေါ‌ဓိ‌ဏံ နဲ ကုရ္ယျာတ်, ယသ္မာဒ် ဤဗွဲ့ရသ္တမ်
အဂၛဟ္လာတ်၊ **4** ဟေ ပရဒါသသျ ဒှ‌ဧယိတသ္ခဲ့ ကး? နိ‌ဓေ‌ပြဘေား သမီပေ တေန ပဒ‌ဏ္ဍေန ပဒ‌ဗျတေန
ဝါ ဘဝိတဗျံ သ စ ပဒ‌ဏ္ဍ ဧဝ ဘဝိ‌ဗျတိ ယတ ဤဗွဲ့ရသ္တံ ပဒ‌ဏ္ဍံ ကန္တိ‌ဗျ ဗ‌ကျောတိ၊ **5** အပရ‌ဉ္ဇ ကစ္ဆိ‌ဒ္ဓနော
ဒိနာဒ် ဒိနံ ဝိ‌ဓေ‌ဓံ မနျတေ ကစ္ဆိ‌တ္တု သရ္ဗွာ‌ဏိ ဒိနာနိ သမာနာနိ မနျတေ, ဧကေကော ဧနး သ္ဝီယမနသိ ဝိဝိ‌ဗျ
နိ‌ဗ္ဗိနောတု၊ **6** ယော ဧနး ကိ‌ဉ္ဇန ဒိနံ ဝိ‌ဓေ‌ဓံ မနျတေ သ ပြဘုဘ‌ဂ္ဂျာ တန် မနျတေ, ယစ္ဆ ဧနး ကိမပိ ဒိနံ
ဝိ‌ဓေ‌ဓံ နဲ မနျတေ သော'ပိ ပြဘုဘ‌ဂ္ဂျာ တန္ဒ မနျတေ; အပရ‌ဉ္ဇ ယး သရ္ဗွာ‌ဏိ ဘက္ချဒြဝျာ‌ဏိ ဘုင်္ကေ်
သ ပြဘုဘ‌ဂ္ဂယာ တာနိ ဘုင်္ကေ် ယတး သ ဤဗွဲ့ရံ ဓနျံ ဝ‌ကွိ, ယစ္ဆ နဲ ဘုင်္ကေ် သော'ပိ ပြဘုဘ‌ဂ္ဂျဲဝ
နဲ ဘုဉ္ဇာန ဤဗွဲ့ရံ ဓနျံ ဗြျတေ၊ **7** အပရမ် အသ္မာကံ ကစ္ဆိတ် နိ‌ဓနိမိတ္တံ ပြာ‌ဏာန် ဓာရယတိ နိ‌ဓနိမိတ္တံ
မြိယတေ ဝါ တန္ဒ; **8** ကိန္တု ယဒိ ဝယံ ပြာ‌ဏာန် ဓာရယာမသ္တရှိ ပြဘုနိမိတ္တံ ဓာရယာမး, ယဒိ စ ပြာ‌ဏာန်
တျ‌ဏမသ္တရှျပိ ပြဘုနိမိတ္တံ တျ‌ဏမး, အတ‌ဧဝ ‌ဓိဝနေ မရ‌ဏော ဝါ ဝယံ ပြဘောရေဝါသ္မဟေ၊ **9** ယတော
‌ဓိဝ‌ဉ္ဇော မဟတာမ္ဘေတျုဘယေ‌ဏ လောကာနာံ ပြဘုတ္တပြ‌ဘ္ပျ‌ဏ္ဍိ ခြီ‌ဧော မဟတ ဥတ္ထိတး ပုန‌ရ္ဓိ‌ဝိတမ္ဘ၊ **10**
ကိန္တု တွံ နိ‌ဓ ဘြာတရံ ကုတော ဒှ‌ဧယသိ? တထာ တွံ နိ‌ဓ ဘြာတရံ ကုတသ္တျ‌ဏ္ဍ ‌ဓာနာသိ? ခြီ‌ဧသျ
ဝိစာရသိ'ဟာသနသျ သမ္မုခေ သရ္ဗွဲ့ရသ္မာဘိရုပသ္ထာတဗျံ; **11** ယာဒၛမံ လိ‌ခိတမ် အာသ္တေ, ပရေမး ‌ဗပထံ
ကုရ္ဗွန် ဝါကျမေတတ် ပုရာဝဒတ်၊ သရ္ဗော ဧနး သမီပေ မေ ‌ဓာနုပါတံ ကရိ‌ဗျတိ၊ ‌ဓိဟ္ဗဲ့ကဲကာ တ‌ထေ‌ဗသျ
နိ‌ယ္ဒတွံ သ္ဝီကရိ‌ဗျတိ၊ **12** အတ‌ဧဝ ဤဗွဲ့ရသမီပေ'သ္မာကမ် ‌ဧကဲက‌ဧနေန နိ‌ဓာ ကထာ ကထယိတဗျာ၊ **13**
ဣ‌ဏ္ဍ သတိ ဝယမ် အ‌ဒျာရ‌ဘျ ပရသ္ပရံ နဲ ဒှ‌ဧယန္တး သ္ဝ‌ဘြာတု ရှိ‌ယ္ဟော ‌ဗျာ‌ယာတော ဝါ ယန္ဒ ‌ဓာ‌ယေတ
တာဒၛ‌ဗိ‌မီဟာ် ကုရ္ဗုဟေ၊ **14** ကိမပိ ဝ‌ဏ္ဍ သ္ဝ‌ဘာ‌ဝတော နာ‌ဗုစိ ဘ‌ဝတီ‌တျဟံ ‌ဓာနေ တထာ ပြဘုနာ
ယီ‌ဗုခြီ‌ဧနာပိ နိ‌ဗ္ဗိတံ ‌ဓာနေ, ကိန္တု ယော ‌ဧနော ယဒ် ဒြ‌ဗျမ် အ‌ပဝိတြဲ ‌ဓာနီတေ တသျ ကၛတေ တဒ်
အ‌ပဝိတြမ် အာသ္တေ၊ **15** အတ‌ဧဝ တ‌ဝ ဘ‌ဏ္ဍ‌ဒြ‌ဗျော‌ဏ တ‌ဝ ဘြာတာ ‌ဗောကာန္ဓိတော ဘ‌ဝတိ တရှိ တွံ

ဘြာတရံ ပြတိ ပြေမ္ရာ နာစရသိ၊ ခြီဧော ယသျ ကၽတေ သွပြာဏာန် ဝျယိတဝါန် တွံ နိဧေန ဘက္ကျဒြဝျေဏ
တံ နာ နာဓယ၊ 16 အပရံ ယုဓ္မာကမ် ဥတ္တမံ ကရ္ဒ္ဓ နိန္ဒိတံ နာ ဘဝတု၊ 17 ဘက္ကျံ ပေယ၎ေဒ္ဓရရာဗျသျ သာရော
နဟိ, ကိန္တ္ဒ္ဓ ပုဏ္ဏံ ဟာန္ဒ်ိ ပဝိတြေဏာတ္ဓနာ ဧတ အာနန္ဒ္ဓ၊ 18 ဧတေ ရျော ဧနး ခြီဧုံ သေဝတေ, သ
ဧဝေဓ္ဓရသျ တုဧိုကရော မနုရျဓ္ဓ သုခ္ပာတး၊ 19 အတဧဝ ယေနာသ္ဓာကံ သရ္ဒ္ဓေဏံ ပရသ္ဓရမ် အဲကျံ နိဏ္ဏ စ
ဧယတေ တဒေဝါသ္ဓာဘိ ရျတိတဝျံ၊ 20 ဘက္ကျာရ္ဓမ် ဤဓ္ဓရသျ ကရ္ဒ္ဓဏော ဟာနိ ဓာ ဧနယတ; သရ္ဒ္ဓံ ဝသ္ဓ
ပဝိတြမိတိ သတျံ တထာပိ ယော ဧနော ယဒ် ဘုက္ခာ ဝိယ္ခံ လဘတေ တဒ္ဒ္ဓ တဒ် ဘဒြ် နဟိ၊ 21 တဝ
မာံသဘက္ကဏသုရာပါနာဒိဘိး ကြိယာဘိ ရျဒိ တဝ ဘြာတုး ပါဒသ္ဓလနံ ဝိယ္ခော ဝါ စာဓ္ဓလျံ ဝါ ဧယတေ တရ္ဒ
တ၎ေဒနပါနယောသ္ဓသ္ဓျာဂေါ ဘဒြး၊ 22 ယဒိ တဝ ပြတျယသ္ဓိ ဧ္ဓတိ တရ္ဒီဓ္ဓရသျ ဂေါစရေ သ္ဓာန္ဓရေ တံ ဂေါပယ;
ယော ဧနး သ္ဓမတေန သ္ဓံ ဒေါဧိဏံ နာ ကရောတိ သ ဧဝ ဓနျး၊ 23 ကိန္တ္ဒ္ဓ ယး ကမ္ဓိတ် သံဓယျ ဘုက္ခြ်'ရ္ဓာတ် နာ
ပြတီတျ ဘုက္ခြ်, သ ဧဝါဝဓျံ ဒဏ္ဏာရ္ဓော ဘဝိရျတိ, ယတော ယတ် ပြတျယဧံ နဟိ တဒေဝ ပါပမယံ ဘဝတိ၊

15 ဗလဝဒ္ဒ်ိရသ္ဓာဘိ ရ္ဒ္ဓါရ္ဓလာနာံ ဒေါ်ရ္ဓလျံ သောဗဗျံ နာ စ သ္ဓေဏမ် ဣဧာစာရ အာစရိတဝျး၊ 2 အသ္ဓာကမ်
ဧကဲကော ဧနး သ္ဓသမီပဝါသိနော ဟိတာရ္ဓံ နိဏ္ဏရ္ဓဓ္ဓ တသျဲဝေဧာစာရမ် အာစရတု၊ 3 ယတး ခြီဧော'ပိ
နိဧေဧာစာရံ နာစရိတဝါန်, ယထာ လိခိတမ် အာသ္ဓော, တ္ဓန္ဒိန္ဒကဏသျဲဝ နိန္ဒာဘိ ရ္ဒ္ဓိန္ဒိတော'သ္ဓျဟံ၊ 4 အပရဓ္ဓ
ဝယံ ယတ် သဟိဏ္ဏတာသာန္ဓနယော ရ္ဓနကေန ဓာသ္ဓြော ပြတျာဓာံ လဘေမဟိ တန္ဒ်မိတ္တံ ပ္ပရ္ဓ္ဓကာလေ
လိခိတာနိ သရ္ဒ္ဓဝစနာနျသ္ဓာကမ် ဥပဒေဓာရ္ဓမေဝ လိလိခိရေ၊ 5 သဟိဏ္ဏတာသာန္ဓနယောရာကရော
ယ ဤဓ္ဓရး သ ဧဝံ ကရောတု ယတ် ပြဘု ရ္ဒ္ဓီဓုခြီဧုံ ဣဝ ယုဓ္မာကမ် ဧကဧနော'ရ္ဓဧနေန သာရ္ဒ္ဓံ မနသ
အဲကျမ် အာစရေတ်; 6 ယူယဓ္ဓ သရ္ဒ္ဓ ဧကစိတ္တာ ဘူတ္ဓာ မုခဲကေနေဝါသ္ဓတြ္ဓဘုယီဓုခြီဧုသျ ပိတုရီဓ္ဓရသျ
ဂုဏာန် ကီရ္ဓ္ဓယေတ၊ 7 အပရမ် ဤဓ္ဓရသျ မဟိမ္ဓး ပြကာဓာရ္ဓံ ခြီဧော ယထာ ယုဓ္မာန် ပြတျဂၽလ္လာတ်
တထာ ယုဓ္မာကမပျေကော ဧနော'ရ္ဓဧနံ ပြတိဂၽလ္လာတု၊ 8 ယထာ လိခိတမ် အာသ္ဓော, အတော'ဟံ
သမ္ဓုခေ တိဏ္ဏန် ဘိန္ဒ်ဒေဓနိဝါသိနာံ၊ သ္ဓုဝံသ္ဓံ ပရိဂါသျာမိ တဝ နာမ္ဓ် ပရေဓ္ဓရ။ 9 တသျ ဒယာလုတ္ဓာစ္ဓ
ဘိန္ဒ်ဧာတီယာ ယဒ် ဤဓ္ဓရသျ ဂုဏာန် ကီရ္ဓ္ဓယေယုသ္ဓသ္ဓဒ္ဓ ယီဓုး ခြီဧုသ္ဓကြ္ဓောဒနိယမသျ နိယ္ခော'ဘဝဒ်
ဣတျဟံ ဝဒါမိ၊ ယထာ လိခိတမ် အာသ္ဓော, အတော'ဟံ သမ္ဓုခေ တိဏ္ဏန် ဘိန္ဒ်ဒေဓနိဝါသိနာံ၊ သ္ဓုဝံသ္ဓံ

ပရိဂါသျာမိ တဝ နာမ္ဒီ ပရေဖွရ။ **10** အပရမပိ လိခိတမ် အာသ္တေ, ဟေ အနျဇာတယော ယူယံ သမံ နန္ဒတ
တဇ္ဇနဲ၊ **11** ပုနဗ္ဗ လိခိတမ် အာသ္တေ, ဟေ သရ္ဝေ့ဒေဓိနော ယူယံ ဓနျံ ဗြျုတ ပရေဖွရံ၊ ဟေ တဒီယနရာ
ယူယံ ကုရုခ္ဓံ တတြ္ဒဓံသနံ။ **12** အပရ ယီဓာယိယော'ပိ လိလေခ, ယီဓယသျ တု ယတ် မူလံ တတ်
ပြကာဓိရျတေ တဒါ၊ သရ္ဝေ့ဇာတီယနၽဏာဠ္ဠ ဓာသကး သမုဒေရျတိ၊ တတြာနျဒေဓိလောကဲ့ဗ္ဗ ပြတျာဓာ
ပြကရိရျတေ။ **13** အတဧဝ ယူယံ ပဝိတြသျာတ္မနး ပြဘာဝါဒ် ယတ် သမ္ဗုဏ္ဏာံ ပြတျာဓာံ လသ္ပျခ္ခေ တဒ္ဓရှံ
တတြ္ဒတျာဓာဇနက ဤဗ္ဗရး ပြတျယေန ယုဓ္မာန် ဓာ္ဓနျာနန္ဒာဘျာံ သမ္ဗုဏ္ဏာန် ကရောတု၊ **14** ဟေ ဘြာတရော
ယူယံ သဒ္ဓါဝယုက္တား သရ္ဝေ့ပြကာရေဏ ဋ္ဌာနေန စ သမ္ဗုဏ္ဏား ပရသ္ပရောပဒေဓေ စ တတ္ပရာ ဣတျဟံ နိဗ္ဗိတံ
ဇာနာမိ, **15** တထာပျဟံ ယတ် ပြဂလ္ဘတရော ဘဝန် ယုဓ္မာန် ပြဗောဓယာမိ တသျဲကံ ကာရဏမိဒံ၊ **16**
ဘိန္နဇာတီယား ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပါဝိတနဲဝေဒျရှပါ ဘူတ္ဘာ ယဒ် ဣဟျာ ဘဝေယုသ္တန္နိမိတ္တမဟမ် ဤဗ္ဗရသျ
သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုံ ဘိန္နဇာတီယာနာံ မရျေ ယီဗုဒ္ဓီဇုသျ သေဝကတ္ဝံ ဒါနံ ဤဗ္ဗရာတ် လဗ္ဓဝါနသ္မိ၊ **17**
ဤဗ္ဗရံ ပြတိ ယီဗုဒ္ဓီဧေန မမ ဇ္ဈာယကရဏသျ ကာရဏမ် အာသ္တေ၊ **18** ဘိန္နဒေဓိန အာဇ္ဈာဣဟိဏား
ကန္ဓ်ု ဒ္ဓီဧော ဝါကျေန ဣယယာ စ, အာဗ္ဗရျျလကၠဏဲဗ္ဗိတြဣယာဘိး ပဝိတြသျာတ္မနး ပြဘာဝေန
စ ယာနိ ကရ္ဓျာဏိ မယာ သာဓိတဝါန်, **19** ကေဝလံ တာနျေဝ ဝိနာနျသျ ကသျစိတ် ကရ္ဓျဏော ဝ္ဍ္ဍနာံ
ကန္ဓ်ု ပြဂလ္ဘော နု ဘဝါမိ၊ တသ္မာတ် အာ ယိရှုဓာလမ ဣလ္လျုရိဏံ ယာဝတ် သရ္ဝေ့တြ ဒ္ဓီဧသျ သုသံဝါဒံ
ပြာစာရယံ၊ **20** အနျေန နိစိတာယာ ဘိတ္တာဝဟံ ယန္ဓ နိစိနောမိ တန္ဓိမိတ္တံ ယတြ ယတြ သ္ဌာနေ ဒ္ဓီဧသျ
နာမ ကဒါပိ ကေနာပိ နု ဋ္ဌာပိတံ တတြ တတြ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုမ် အဟံ ယတေ၊ **21** ယာဒၽမံ
လိခိတမ် အာသ္တေ, ယဲ ရ္ဓာ္ဓာ တသျ နု ပြာ္ဘာ ဒ္ဓနေ တဲသ္တျ လသ္ပျတေ၊ ယဲဗ္ဗ နဲဝ ဖြုတံ ကိဉ္ဓိတ် ဗောဒ္ဓုံ
ဗဣ္ဓန္ဓ်ိ တေ ဇနား။ **22** တသ္မာဒ် ယုဓ္မတ္သမီပဂမနာဒ် အဟံ မုဟုရ္ဓျဟု ရ္ဓိဝါရိတော'ဘဝံ၊ **23** ကိန္ဓ်ိဒါနီမ် အတြ
ပြဒေဓေဓု မယာ နု ဂတံ သ္ဌာနံ ကိမပိ နာဝဓိရျတေ ယုဓ္မတ္သမီပံ ဂန္ဓ်ု ဗဟုဝတ္သရာနာရဘျ မာမကီနာကာက္ခ် စ
ဝိဒျတ ဣတိ ဟေတေား **24** သ္ဘာနိယာဒေဓဂမနကာလေ'ဟံ ယုဓ္မန္ဓျေန ဂစ္ဆန် ယုဓ္မာန် အာလောကိရျေ,
တတး ပရံ ယုဓ္မတ္သမ္ဘာဓဏေန တၽ္ပိ ပရိလဘျ တဒ္ဒေဓဂမနာဒ္ဓံ ယုဓ္မာဘိ ရ္ဓိသရ္ဓယိရျေ, ဤဒၽမီ မဒီယာ
ပြတျာဓာ ဝိဒျတေ၊ **25** ကိန္ဓ်ု သာမ္ပြတံ ပဝိတြလောကာနာံ သေဝနာယ ယိရှုဓာလမ္ဗဂရံ ဝြဇာမိ၊ **26** ယတော

ယိရူဓာလမည္ထပဝိတြလောကာနာံ မရျေ ယေ ဒရိဒြာ အ္ထရိဝိဓြာဏနေန တာနုပကၠ်ိ မာကိဒနိယာဒေဓီယာ
အာခါယာဒေဓီယာဗ္ဘ လောကာ အဲ့ခ်ိန်၊ 27 ဧဓ တေဏံ သဒ္ဓိ်ာ ယတသ္ကေ တေဓာမ် ဖဏိန်း သ္ဓိ် ယတော
ဟေတော ၏ိန္ဒ်ဏတီယာ ယေဏံ ပရမာ္ထရ္ထသျာံဗိနော ဏတာ အဲဟိကဝိဓယေ တေဓာမုပကာရသ္ကေ ကၠ်ိ်ရျး၊ 28
အတော မယာ တတ် ကၠ်ိ သာဓယိတ္ဘာ တသ္ဓိ်ိန် ဖလေ တေဘျး သမရ္ဓိတေ ယုဓ္ဓမ္ဓရျေန သ္ဘာနိယာဒေဓော
ဂမိရျတေ၊ 29 ယုဓ္ဓတ္ဘမီပေ မမာဂမနသမယေ ခြီဓုသျ သုသံဝါဒသျ ပ္ပ ်ိ်ဝရေဏ သမ္ဓလိတး သန် အဟမ်
အာဂမိရျာမိ ကၠတိ မယာ ဇ္ဓာယတေ၊ 30 ဟေ ဘြာတၛဂဏ ပြဘော ရ္ဓီဗုခြီဓုသျ နာမ္ဓာ ပဝိတြသျာတ္ဓာနး
ပြေမ္ဓာ စ ဝိနယေ'ဟံ 31 ယိဟ္ဘဒါဒေဓသ္ထာနာမ် အဝိဓ္ဓာသိလောကာနာံ ကရေဘျော ယဒဟံ ရက္ခာံ လဘေယ
မဒီယဲတေန သေဝနကၠ်ိ်ဏ စ ယဒ် ယိရူဓာလမည္ထား ပဝိတြလောကာသ္ကၠ်ိ်ရျေယုး, 32 တဒ္ဒ်ိ် ယ္ယယံ မတ္ကၛတ
ဣ်ိ်ဓရာယ ပြ္ဓ်ိ်ယမာဏာ ယတဓ်ံ တေနာဟမ် ဣ်ိ်ဓရေ စ္ဆယာ သာနဒ်ံ ယုဓ္ဓတ္ဘမီပံ ဂတ္ဘာ ယုဓ္ဓာဘိး သဟိတး
ပြာဏာန် အာပျာယိတုံ ပါရယိရျာမိ၊ 33 ဓာန္ဒ်ိ်ဒါယက ဣ်ိ်ဓရော ယုဓ္ဓာကံ သ္ဓ ်ိ်ေဏံ သ ်ိ်ဂီ ဘူယာတ်၊ ကၠတိ၊

16 ကိ်ကြီယာနဂရီယ ခ္ဓ ်ိ်သမာဇသျ ပရိစာရိကာ ယာ ဖဇီနာမိကာသ္ဓာကံ ခ္ဓ ်ိ်ဘဂိနီ တသျား ကၛတေ'ဟံ
ယုဓ္ဓာန် နိဝေဒယာမိ, 2 ယ္ယယံ တာံ ပြဘုမာဓြိတာံ ဝိ ်ိ်ဓာယ တသျာ အာတိထျံ ပဝိတြလောကာ ်ိ်ံ
ကုရ္ဓ်ံ, ယုဓ္ဓတ္ဘသ္ဘသျာ ယ ဥပကာရော ဘဝိတုံ ဓကၠောတိ တံ ကုရ္ဓ်ံ, ယသ္ဓာတ် တယာ ဗဟူနာံ မမ
စောပကာရး ကၛတး၊ 3 အပရ္ဓ် ခြီဓုသျ ယီဓေား ကၠ်ိ်ဏိ မမ သဟကာရိဏော် မမ ပြာဏရက္ခ ်ိ်ဓ
သ္ဘပြာဏာန် ပဏီကၛတဝန္ကော် ယော် ပြ ်ိ်ကြလာ ်ိ်လော် တော် မမ နမသ္ကာရံ ်ိ်ာပယဓ်ံ၊ 4 တာဘျာမ်
ဥပကာရာပ္ပိး ကေဝလံ မယာ သ္ဓ ်ိ်ကၠ်ိ်ရျတေ့ နဟိ ဘိန္ဒ်ဒေဓီယဲး သ ်ိ်ေခ ်ိ်ရသမာဇဲရပိ၊ 5 အပရ္ဓ် တယော
ရ္ဓၛဟေ သ္ထိတာန် ခ ်ိ်ရသမာဇလောကာန် မမ နမသ္ကာရံ ်ိ်ာပယဓ်ံ၊ တဒ္ဓတ် အာဓိယာဒေဓေ ခြီဓုသျ ပ ်ိ်ေ
ပြထမဇာတဖလသ္ဓ ်ိ်ရူပေါ ယ ကၠပေနိတနာမာ မမ ပြ ်ိ်ယဗန္ဓ ်ိ်သ္ဘမပိ မမ နမသ္ကာရံ ်ိ်ာပယဓ်ံ၊ 6 အပရံ
ဗဟုဓြမေဏာသ္ဓာန် အသေဝတ ယာ မရိယမ် တာမပိ နမသ္ကာရံ ်ိ်ာပယဓ်ံ၊ 7 အပရ္ဓ် ပြေရိတေ့ ်ိ်ာတကိ်ိ်ရ
မဒ ်ိ်ေ ခြီ ်ိ်ာဓြိတော် မမ သ္ဓ ်ိ်ဇာတီယော် သဟဗန္ဒ ်ိ်နော် စ ယာဝါ ်ိ်ိ်ိ်နီကယ္ယနိယော် တော် မမ နမသ္ကာရံ
်ိ်ာပယဓ်ံ၊ 8 တထာ ပြဘော် မ ်ိ်ိ်ိ်ယတမမ် အာမ ်ိ်ိ်ိ်ယမပိ မမ နမသ္ကာရံ ်ိ်ာပယဓ်ံ၊ 9 အပရံ ခြီ ်ိ်ုသေဝါယာံ မမ
သဟကာရိဏမ် ဥ ်ိ်ိ်ိ်ဏာံ မမ ပြ ်ိ်ယတမံ သ္ကာခ ်ိ်ု မမ နမသ္ကာရံ ်ိ်ာပယဓ်ံ၊ 10 အပရံ ခြ ်ိ်ုနေ ပရီ ်ိ်ိ်ိ

မမ နမည္ကာရံ ဝဒတ, အာရိုဇုလသျ ပရိဇနာံစ္ မမ နမည္ကာရံ ဧာပယခ္ဂံ၊ **11** အပရံ မမ ဧာတိ ဟေရောဒိယောနံ
မမ နမည္ကာရံ ဝဒတ, တထာ နာဂ္ဂိသသျ ပရိဝါရာဏာံ မရျေ ယေ ပြဘုမာဗြိတာသ္တာန် မမ နမည္ကာရံ ဝဒတ၊ **12**
အပရံ ပြဘေား သေဝါယာံ ပရိဗြမကာရိဏျော် တြုဖေနာတြုဖောဧ မမ နမည္ကာရံ ဝဒတ, တထာ ပြဘေား
သေဝါယာမ် အတျန္တံ ပရိဗြမကာရိဏီ ယာ ပြိယာ ပရ္ဓိသ္တာံ နမည္ကာရံ ဧာပယခ္ဂံ၊ **13** အပရံ ပြဘောရဘိရုစိတံ
ရူဖံ မမ ဓရ္မမာတာ ယာ တသျ မာတာ တာမပိ နမည္ကာရံ ဝဒတ၊ **14** အပရမ် အသုံကၛတံ ဖ္လဂေါနံ ဟရ္ခ်ံ ပါတြဗံ
ဟရ္ခ်ိမ် ဧတေဏာံ သဂ်ိတြာတၛဏာဥ္ဇ နမည္ကာရံ ဧာပယခ္ဂံ၊ **15** အပရံ ဖိလလဂေါ ယူလိယာ နီရိယသ္တသျ
ဘဂိနျလုမ္ဘာ စဲတာန် ဧတေး သာရ္ခ်ံ ယာဝန္တး ပဝိတြလောကာ အာသတေ တာနပိ နမည္ကာရံ ဧာပယခ္ဂံ၊ **16** ယူယံ
ပရသ္ပရံ ပဝိတြစုမ္ဘနေန နမည္ကုရုခ္ဂံ၊ ခြီဇုသျ ဓရ္ခ်သမာဧဂဏော ယုဗ္ဘာန် နမည္ကုရုတေ၊ **17** ဟေ ဘြာတရော
ယုဗ္ဘာန် ဝိနယေ'ဟံ ယုဗ္ဘာဘိ ရျာ ဖိကၠာ လဗ္ဘာ တာမ် အတိကြမျ ယေ ဝိစ္ဆေဒါန် ဝိယ္ဟာံစ္ဖ ကုရ္ဝ္ဓန္တိ တာန်
နိစ္ဖိနုတ တေဏာံ သဂ်ီ ဝရ္ဓယတ စ၊ **18** ယတသ္တာဒၛဟ လောကာ အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုခြီဇုသျ ဒါသာ
ဣတိ နဟိ ကိန္တု သ္ဝေါဒရသျဝ ဒါသား; အပရံ ပြဏယဝစနဲ ရ္ဓဝုရဝါကျဲစ္ဖ သရလလောကာနာံ မနာံသိ
မောဟယန္တိ၊ **19** ယုဗ္ဘာကမ် အာဧာကြဟိတ္ဝံ သရ္ဝ္ဝတြ သရ္ဝဲ ရ္ဓာတံ တတော'ဟံ ယုဗ္ဘာသု သာနန္ဒော'ဘဝံ
တထာပိ ယူယံ ယတ် သတ္ဘာနေန ဧာနိနး ကုဧာနေ စာတတ္ပရာ ဘဝေတေတိ မမာဘိလာဓး၊ **20** အဓိကန္တု
ဗာန္ဓိဒါယက ဤ၂ဗ္ဘရး ဗဲတာနမ် အဝိလမ္ဗံ ယုဗ္ဘာကံ ပဒါနာမ် အဓော မရ္ခ်ိရျတိ၊ အသ္မာကံ ပြဘု ရျီဗုခြီဇော
ယုဗ္ဘာသု ပြသာဒံ ကြိယာတ်၊ ဣတိ၊ **21** မမ သဟကာရီ တီမထိယော မမ ဧာတယော လူကိယော ယာသော်
သောသိပါတြဗ္ဘေမေ ယုဗ္ဘာန် နမည္ကုရ္ဝ္ဓန္တေ၊ **22** အပရမ် ဧတတ္ပတြလေခကသ္တ္ဓရ္ခ်ိယနာမာဟမပိ ပြဘော ရ္ဓာမ္ဘာ
ယုဗ္ဘာန် နမည္ကရောမိ၊ **23** တထာ ကၛတ္ဘာဓရ္ဓသမာဧသျ မမ စာတိထျကာရီ ဂါယော ယုဗ္ဘာန် နမည္ကရောတိ၊
အပရမ် ဧတန္ဓဂရသျ ဓနရကၠက ဣရာသ္ဘး ဣတ္ဘရ္ခနာမကစ္ဖဲကော ဘြာတာ တာဝပိ ယုဗ္ဘာန် နမည္ကုရုတး၊ **24**
အသ္မာကံ ပြဘု ရျီဗုခြီဇု ယုဗ္ဘာသု သရ္ဝ္ဝေဓု ပြသာဒံ ကြိယာတ်၊ ဣတိ၊ **25** ပူရ္ဝ္ဝကာလိကယုဂေဓု ပြစ္ဆန္နာ
ယာ မန္ဒ္ဓြဏာဓုနာ ပြကာဗိတာ ဘူတ္ပာ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိလိခိတဂြန္ထဂဏသျ ပြမာဏာဒ် ဝိဗ္ဘာသေန ဂြဟဏာ္ဌံ
သဒါတနသ္ပျေဗ္ဘရသျာဧ္ဇယာ သရ္ဝ္ဝဒေဗီယလောကာန် ဧာပျတေ, **(aiōnios g166)** **26** တသျာ မန္ဒ္ဓြဏာယာ ဧာနံ
လဗ္ဘာ မယာ ယး သုသံဝါဒေါ ယီဗုခြီဇုမခိ ပြစာရျျတေ, တဒနုသာရာဒ် ယုဗ္ဘာန် ဓရ္ခ်ေ သုသ္ဌိရာန် ကရ္ခ်ံ

သမ‌ရ‌ွောဟော'ဒ‌ွိတီ‌ယား (aiōnios g166) 27 သ‌ရ‌ွ‌ွေ‌ဌ ဤ‌မ‌ွ‌ရ‌သ‌ော‌သျ‌ေ ရ‌ေျ‌ပါ‌ဒေါ ယီ‌ဖု‌ဒြီ‌ဇ‌ေန သ‌န‌္တ‌ံ ဘု‌ယာ‌တ်၊ ဣ‌တိ၊ (aiōn g165)

၁ ကရိန္ထိန်း

1 ယာဝန္တေ့ ပဝိတြာ လောကား သွေဓာမ် အသ္မာကဥ္စ ဝသတိသ္ထာနေဒ္ဓသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဒီဗေား ခြီဇုသ္ဝ နာမ္နာ
ပြာ္ဍယန္တေ တေး သဟာဟူတာနာံ ခြီဒ္ဓေန ယီဗုနာ ပဝိတြီကၽတာနာံ လောကာနာံ ယ ဤမ္ဘရီယ၎ရ္ဒ္ဓသမာဇး
ကရိန္ထနဂရေ ဝိဒ္ဒျတေ **2** တံ ပြတီမ္ဘရသ္ဝေ့ စ္ဆယာဟူတော ယီဗုခြီဇုသ္ဝ ပြေရိတး ပေါ် လး သောသ္ထိနိနာမာ
ဘြာတာ စ ပတြံ လိခတိ၊ **3** အသ္မာကံ ပိတြေမ္ဘရေဏ ပြဘုနာ ယီဗုခြီဒ္ဓေန စ ပြသာဒး ဓာန္တိမ္ဘ ယုဓ္ဓဘျံ
ဒီယတာံ၊ **4** ဤမ္ဘရော ယီဗုခြီဒ္ဓေန ယုဓ္ဓာန် ပြတိ ပြသာဒံ ပြကာမိတဝါန်, တသ္မာဒဟံ ယုဓ္ဓန်မိတ္တံ သရ္ဒွဒါ
မဒီယေမ္ဘရံ ခ၎ုံ ဝဒါမိ၊ **5** ခြီဇုသမ္ဘန်ဒီယံ သာက္ချံ ယုဓ္ဓာကံ မရ္ဒေ ယေန ပြကာရေဏ သပြမာဏမ် အဘဝတ္ **6**
တေန ယူယံ ခြီဇုတ် သရ္ဒွဝိဝေဂ္ဂၽတာဇ္ဈာနာဒိနိ သရ္ဒွဒနာနိ လဗ္ဓဝန္တး၊ **7** တတော'သ္ဝတြ္ဒေဘော ရ္ဒီဗုခြီဇုသ္ဝ
ပုနရာဂမနံ ပြတီက္ခမာဏာနာံ ယုဓ္ဓာကံ ကသ္ပာပိ ဝရသ္ပာဘာဝေါ နဘဝတိ၊ **8** အပရမ် အသ္မာကံ ပြဘော
ရ္ဒီဗုခြီဇုသ္ဝ ဒိဝသေ ယူယံ ယန္ဒ္ဓ္ရေါ်ဓာ ဘဝေတ တဒ္ဒ၎ုံ သဇေ ယာဝဒန္တံ ယုဓ္ဓာန် သုသ္ထိရာန် ကရိဗ္ဗတိ၊ **9** ယ
ဤမ္ဘရး သ္ဝပုတြသ္ပာသ္ဝတြ္ဒေဘော ရ္ဒီဗုခြီဇုသ္ပာံမိနး ကန္ဓ၎ု ယုဓ္ဓာန် အာဟူတဝါန် သ ဝိမ္ဘသနီယး၊ **10** ဟေ
ဘြာတရး, အသ္မာကံ ပြဘုယီဗုခြီဇုသ္ဝ နာမ္နာ ယုဓ္ဓာန် ဝိနယေ'ဟံ သရ္ဒွဲ ရ္ဒ္ဓေဘာဘိရေကရ္ဒပါဏိ ဝါကျာနိ
ကထ္ဒန္တံ ယုဓ္ဓနရ္ဒေ ဘိန္ဒ္ဓသ္ဝယ်ာတာ နဘဝန္တ္ဒ မနောဝိစာရယောရဲကျေန ယုဓ္ဓာကံ သိဒ္ဓတ္ဝံ ဘဝတု၊ **11** ဟေ
မမ ဘြာတရော ယုဓ္ဓနရ္ဒေ ဝိဝါဒါ ဇာတာ ဣတိ ဝါ္ဓ္ဓာမဟံ ကြ္ဓောယ္ပား ပရိဇနဲ ရ္ဒ္ဓာပိတး၊ **12** မမာဘိပ္ရေတမိဒံ
ယုဓ္ဓာကံ ကစ္ဆိတ် ကစ္ဆိဒ် ဝဒတိ ပေါ် လသ္ပ မိရ္ဒျော'ဟမ် အာပလ္ပေား မိရ္ဒျော'ဟံ ကဲဖား မိရ္ဒျော'ဟံ ခြီဇုသ္ဝ
မိရ္ဒျော'ဟမိတိ စ၊ **13** ခြီဇုသ္ဝ ကိ ဝိဘေဒး ကၽတး? ပေါ် လး ကိ ယုဓ္ဓတ္ကၽတေ ကြ္ဓေ ဟတး? ပေါ် လသ္ပ
နာမ္နာ ဝါ ယူယံ ကိ မဇ္ဒိတား? **14** ကြ္ဓိဂ္ဂါယော် ဝိနာ ယုဓ္ဓာကံ မရ္ဒေ'ရ္ဒး ကော'ပိ မယာ နမဇ္ဒိတ ဣတိ
ဟေတောရဟမ် ဤမ္ဘရံ ခ၎ုံ ဝဒါမိ၊ **15** ဇတေန မမ နာမ္နာ မာနဝါ မယာ မဇ္ဒိတာ ဣတိ ဝဣ္ဓုံ ကေနာပိ နဓ္ကျတေ၊ **16** အပရံ သ္ဓိဖာနသ္ပ ပရိဇနာ မယာ မဇ္ဒိတာသ္ဓဒရး ကစ္ဆိဒ် ယန္ဒယာ မဇ္ဒိတသ္ဓဒဟံ နဝေဒ္ဒိ၊
17 ခြီဒ္ဓေနာဟံ မဇ္ဒနာ၎ုံ နပြေရိတး ကိန္ဓ္ရ သုသံဝါဒသ္ပ ပြစာရာ၎ုမေဝ; သော'ပိ ဝါကွ၎ုတယာ မယာ
နပြစာရိတဗျး, ယတသ္ဓထာ ပြစာရိတေ ခြီဇုသ္ဝ ကြ္ဓေ မၽတ္ပျး ဖလဟီနော ဘဝိဗ္ဗတိ၊ **18** ယတော
ဟေတော ရ္ဒေ ဝိနဗ္ဗန္ဓိ တေ တာံ ကြ္ဓမသ္ပ ဝါ္ဓ၎ုံ ပြလာပမိဝ မန္ဒန္ဓေ ကိ၎ု ပရိတြာဏံ လဘာမာနေဒ္ဓသ္ဝာသု သာ

ဤမွေရီယမဂ္ဂိသွရူပါ၊ 19 တသ္မာဒိတ္ထံ လိခိတမာသ္တေ, ဋာနဝတာန္တ္ယ ယတ် ဋာနံ တန္မယာ နာဓယိရျတေ၊
ဝိလောပယိရျတေ တဒ္ဓဒ် ဗုဒ္ဓိ ရ္ဒ္ဓိမတာံ မယာ။ 20 ဋာနီ ကုတြ? ဓာသ္ત્રી ဝါ ကုတြ? ဣဟလောကသျ
ဝိစာရတတ္ပရော ဝါ ကုတြ? ဣဟလောကသျ ဋာနံ ကိမီမ္ဗရေဏ မောဟီကၛတံ နဟိ? (aiōn g165) 21
ဤမ္ဗရသျ ဋာနာဒ် ဣဟလောကသျ မာနဝါး သ္ဝဋာနေနေမ္ဗရသျ တတ္ဇောဓံ နဗြာပ္တဝန္တသ္တသ္မာဒ် ဤမ္ဗရး
ပြစာရရူပိဏာ ပြလာပေန ဝိမ္ဗာသိနး ပရိတြာတုံ ရောစိတဝါန်၊ 22 ယိဟူဒီယလောကာ လက္ဏဏာနိ ဒိဒၛက္ခန္တိ
ဘိန္နဒေဒီယလောကာသ္တု ဝိဒျာံ မၛဃယန္တေ, 23 ဝယ္တု ကြုမေ ဟတံ ခြီဇုံ ပြစာရယာမး၊ တသျ ပြစာရော
ယိဟူဒီယဲ ရ္ဓိၛ္ဋ ဣဝ ဘိန္နဒေဒီယဲမ္ဘ ပြလာပ ဣဝ မနျတေ, 24 ကိန္တု ယိဟူဒီယာနာံ ဘိန္နဒေဒီယာနာဉ္စ
မရျေ ယေ အာဟူတာသ္တေဇု သ ခြီဇု ဤမ္ဗရီယမဂ္ဂိရိဝေမ္ဗရီယဋာနမိဝ စ ပြကာဓတေ၊ 25 ယတ ဤမ္ဗရေ
ယး ပြလာပ အာရောပျတေ သ မာနဝါတိရိက္တံ ဋာနမေဝ ယစ္ဘ ဒေါ ရ္ဓ္ဓလျမ် ဤမ္ဗရ အာရောပျတေ
တတ် မာနဝါတိရိက္တံ ဗလမေဝ၊ 26 ဟေ ဘြာတရး, အာဟူတယုဓ္ဓဒ္ဂဏော ယဓ္မာဘိရာလောကျတာံ
တန္မရျေ သာံသာရိကဋာနေန ဋာနဝန္တး ပရာကြမိဏော ဝါ ကုလီနာ ဝါ ဗဟဝေါ နဝိဒျန္တေ၊ 27 ယတ
ဤမ္ဗရော ဋာနဝတသ္ဆြပယိတုံ မူရ္ဓလောကာန် ရောစိတဝါန် ဗလာနိ စ တြပယိတုမ် ဤမ္ဗရော ဒုရ္ဓ္ဓလာန်
ရောစိတဝါန်၊ 28 တထာ ဝ္ဓ္ဓမာနလောကာန် သံသ္ထိတိဘြဇ္ဈာန် ကရ္ဓ္ဓျမ် ဤမ္ဗရော ဇဂတော'ပကၛဇ္ဈာန်
ဟေယာန် အဝ္ဓ္ဓမာနာံမ္ဘာဘိရောစိတဝါန်၊ 29 တတ ဤမ္ဗရသျ သာက္ခာတ် ကေနာပျာတ္မဇ္ဈယာ နဝ ကရ္ဓ္ဓဝျာ၊
30 ယူယဉ္စ တသ္မာတ် ခြီဇေ ယီမော် သံသ္ထိတီ ပြာပ္တဝန္တး သ ဤမ္ဗရာဒ် ယုဓ္မာကံ ဋာနံ ပုဏျံ ပဝိတြတ္ပံ မုက္တိမ္ဗ
ဇာတာ၊ 31 အတဇေ ယဒ္ဓဒ် လိခိတမာသ္တေ တဒ္ဓတ်, ယး ကစ္ဆိတ် ဇ္ဈယမာနး သျာတ် ဇ္ဈယတာံ ပြဘုနာ သ
ဟိ၊

2

ဟေ ဘြာတရော ယုဓ္မတ္သမီပေ မမာဂမနကာလေ'ဟံ ဝက္တၛတာယာ ဝိဒျာယာ ဝါ နဲပုဏျေနေမ္ဗရသျ သာက္ချံ
ပြစာရိတဝါန် တန္ဟိ; 2 ယတော ယီမုခြီဇုံ တသျ ကြုမေ ဟတတ္ပဉ္စ ဝိနာ နာရျတ် ကိမပိ ယုဓ္မန္မရျေ ဋာပယိတုံ
ဝိဟိတံ ဗုဒ္ဓဝါန်၊ 3 အပရဉ္စာတီဝ ဒေါ ရ္ဓ္ဓလျဘီတိကမ္ပယုက္တော ယုဓ္မာဘိး သာရ္ဓ္ဓမာသံ၊ 4 အပရံ ယုဓ္မာကံ
ဝိမ္ဗာသော ယတ် မာနုဓိကဋာနသျ ဖလံ နဘဝေတ် ကိန္တ္ဝိမ္ဗရီယဓက္တေး ဖလံ ဘဝေတ်, 5 တဒ္ဓျံ မမ ဝက္တၛတာ
မဒီယပြစာရဓ္ဘ မာနုဓိကဋာနသျ မဓုရဝါကျသမ္ပလိတော် နာသ္တာံ ကိန္ဟာတ္ပနး ဓက္တေဓ္ဘ ပြမာဏယုက္တာဝါသ္တာ၊ 6

ဝယ် ဧာနံ ဘာဏမဟေ တစ္ဆ သိဒ္ဓလောကဲ ရ္ဓာနမိ၀ မနျတေ, တဒိဟလောကသျ ဧာနံ နဟိ, ဣဟလောကသျ
နဗ္ဗရာဏာမ် အဓိပတီနာံ ၀ါ ဧာနံ နဟိ; (aiōn g165) 7 ကိန္တု ကာလာ၀ဿ္ဌာယား ပူရ္ဝ္ဝသာဒ် ယတ် ဧာနမ်
အသ္မာကံ ဝိဘ၀ါရ္ဓမ် ဤဗ္ဗရေဏ နိမ္ဗိတျ ပြစ္ဆန္နံ တန္ဒိဂူဗမ် ဤဗ္ဗရီယဧာနံ ပြဘာဏမဟေ၊ (aiōn g165) 8
ဣဟလောကသျာဓိပတီနာံ ကေနာပိ တတ် ဧာနံ နဟ လဗ္ဓံ, လဗ္ဓေ သတိ တေ ပြဘာ၀ဝိမိဂုံ ပြဘုံ ကြုဗေ
နာဟနိဂျန်၊ (aiōn g165) 9 တဒ္ဒလ္လိခိတမာသ္တေ, နေတြေဏ ဣပိ နော ဒၟဂုံ ကရ္ဏေနာပိ စ နဖြုတံ၊ မနောမရျေ
တု ကသျာပိ နပြ၀ိဂုံ ကဒါပိ ယတ်၊ ဤဗ္ဗရေ ပြီယမာဏာနာံ ကၟတေ တတ် တေန သဗ္ဗိတံ၊ 10 အပရမိဗ္ဗရး
သ္ဓာတ္မနာ တဒသ္မာကံ သာက္ဍာတ် ပြာကာဗယတ်: ယတ အာတ္မာ သရ္ဝ္ဝမေ၀ါနုသန္ဓတ္တေ တေန စေဗ္ဗရသျ
မရ္ဓုတတ္ဟမပိ ဗုရျတေ၊ 11 မနုဇေသျာန္တးသ္ဌမာတ္မာနံ ဝိနာ ကေန မနုဇေန တသျ မနုဇေသျ တတ္ခ် ဗုရျတေ?
တဒ္ဒဒီဗ္ဗရသျာတ္မာနံ ဝိနာ ကေနာပိဗ္ဗရသျ တတ္ခ် နဗုရျတေ၊ 12 ၀ယဉ္ဟေဟလောကသျာတ္မာနံ လဗ္ဓ၀န္တသ္တန္နဟိ
ကိန္ခ်ိဗ္ဗရသျဲ၀ါတ္မာနံ လဗ္ဓ၀န္တး, တတော ဟေတောရီဗ္ဗရေဏ သ္ဓပြသာဒါဒ် အသ္မဘျံ ယဒ် ယဒ် ဒတ္တံ တတ္သရ္ဝ္ဝမ်
အသ္မာဘိ ရ္ဓာတုံ ဗကျတေ၊ 13 တစ္စာသ္မာဘိ ရ္ဓာနုဂိကဧာနသျ ၀ါကျာနိ မိဂ္ဂိတ္ဘာ ကထျတ ဣတိ နဟိ
ကိန္ခာတ္မတော ၀ါကျာနိ မိဂ္ဂိတ္ဘာတ္မိကဲ ရ္ဓာကျဲရာတ္မိကံ ဘာ၀ံ ပြကာဗယဒ္ဒြိး ကထျတေ၊ 14 ပြာဏီ မနုဗျ
ဤဗ္ဗရီယာတ္မနး မိဂ္ဂံ နဂၟဟ္လာတိ ယတ အာတ္မိကဝိစာရေဏ သာ ဝိစာရျေ့တိ ဟေတေား သ တာံ
ပြလာပမိ၀ မနျတေ ဟောဒ္ဓါ့ဓ္ဓ နဗကျှောတိ၊ 15 အာတ္မိကော မာနဝး သရ္ဝ္ဝာဏိ ဝိစာရယတိ ကိန္တု သ္ဓယံ
ကေနာပိ နဝိစာရျ့ျတေ၊ 16 ယတ ဤဗ္ဗရသျ မနော ဧာတ္ဘာ တမုပဒေဂုံ ကး ဗကျှောတိ? ကိန္တု ခြီဗုသျ
မနော'သ္မာဘိ ရ္ဓဗ္ဗံ၊

3 ဟေ ဘြာတရး, အဟမာတ္မိကဲရိ၀ ယုဗ္ဓာဘိး သမံ သမ္ဘာဓိတုံ နာဗကှ၀ံ ကိန္တု ဗာရီရိကာစာရိဘိး ခြီဗုရ္ဓ
ဓိမုတုလျဲ့ စ ဇနဲရိ၀ ယုဗ္ဓာဘိး သဟ သမဘာဇေ၊ 2 ယုဗ္ဓာန် ကဋ္ဌိနဘက္ချံ နဘောဇယန် ဒုဂ္ဓမ် အပါယယံ
ယတော ယူယံ ဘက္ချံ ဂြဟီတုံ တဒါ နာဗကှုတ ဣဒါနီမပိ နဗကှုထ, ယတော ဟေတောရဝုနာပိ
ဗာရီရိကာစာရိဏ အာခ္ဓေ၊ 3 ယုဗ္ဓန္ဓျေ မာတ္ဘျ့ျ၀ိ၀ါဒဘေဒါ ဘ၀န္တိ တတး ကိ ဗာရီရိကာစာရိဏော နာခ္ဓေ
မာနုဂိကမာရ္ဓေဏ စ နစရထ? 4 ပေါ်လသ္ပြာဟမိတ္ပြာပလ္လောရဟမိတိ ၀ါ ယဒ္ဒါကျံ ယုဗ္ဓာကံ ကဲစ္ဓိတ်
ကဲစ္ဓိတ် ကထျတေ တသ္မာဒ် ယူယံ ဗာရီရိကာစာရိဏ နဘ၀ထ? 5 ပေါ်လး ကး? အာပလ္လော ရ္ဓာ ကး?

တော် ပရိစာရကမာတြော် တယောရေကဲကသ္မဲ့ စ ပြဘု ရ္ဗာဒၸက် ဖလမဒါတ် တဒ္ဒတ် တယောရ္ဒါရာ
ယူယံ ဝိဇ္ဇာသိနော ဇာတား၊ 6 အဟံ ရောပိတဝါန် အာပလ္လောဒ္ဓ နိဓိက္ကဝါန် ဤဒ္ဓရဒ္ဓာဝရ္ဒယတ်၊ 7 အတော
ရောပယိတၸသေက္ကာရာဝသာရော် ဝရ္ဒယိတေဒ္ဓရ ဇဝ သာရး၊ 8 ရောပယိတၸသေက္ကာရော် စ သမော်
တယောရေကဲကဒ္ဓ သ္ဓဗြမယောဂျံ သ္ဓဝေတနံ လ္ဘျတေ၊ 9 အာဝါမီဒ္ဓရေဏ သဟ ကရ္ဒ္ဓကာရိဏော်,
ဤဒ္ဓရသ္ပ ယတ် ကျေတြမ် ဤဒ္ဓရသ္ပ ယာ နိရ္ဒ္ဓိတိး သာ ယူယမေဝ၊ 10 ဤဒ္ဓရသ္ပ ပြသာဒါတ် မယာ
ယတ် ပဒံ လဗ္ဓံ တသ္မာတ် ဇ္ဈာနိနာ ဂၸဟကာရိဏောဝ မယာ ဘိတ္တိမူလံ သ္ဓာပိတံ တဒုပရိ စာရ္ပေန
နိစီယတေ၊ ကိန္တု ယေန ယန္ဒိစီယတေ တတ် တေန ဝိဝိစျတာံ၊ 11 ယတော ယီဗုဒ္ဓြီဇုရ္ဓပံ ယဒ် ဘိတ္တိမူလံ
သ္ဓာပိတံ တဒန္ပတ် ကိမပိ ဘိတ္တိမူလံ သ္ဓာပယိတုံ ကေနာပိ နဿတေ၊ 12 ဇတဒ္ဒိတ္တိမူလသျောပရိ ယဒိ
ကေစိတ် သ္ဓန္ဓရ္ဓပျမဏိကာဇ္ဇတၸဏနလာန် နိစိန္ဓန္တိ, 13 တရ္ဓကဲကသ္ပ ကရ္ဒ္ဓ ပြကာဓိစျတေ ယတး သ
ဒိဝသ္ပတ် ပြကာဓယိစျတိ၊ ယတော ဟတောသ္ပန ဒိဝသေန ဝဟ္ဒိမယေနောဒေတဂျံ တတ ဇကဲကသ္ပ ကရ္ဒ္ဓ
ကီဒၸဓမေတသ္ပ ပရိက္ကာ ဗဟ္ဒိနာ ဘဝိစျတိ၊ 14 ယသ္ပ နိစယနရ္ဓပံ ကရ္ဒ္ဓ သ္ဓာသ္ဒ္ဓ ဘဝိစျတိ သ ဝေတနံ
လ္ဘျတေ၊ 15 ယသ္ပ စ ကရ္ဒ္ဓ ဓကျတေ တသ္ပ ကရ္ဓတိ ဒ္ဓဝိစျတိ ကိန္တု ဝဟ္ဒ ရ္ဒ္ဓိရ္ဓတဇေန ကဝ သ သ္ဓယံ ပရိတြာဏံ
ပြဘ္ဘျတိ၊ 16 ယူယမ် ဤဒ္ဓရသ္ပ မန္ဒ်ရံ ယုဓ္ဓန္ဓရ္ပေ စေဒ္ဓရသ္ပာတ္မာ နိဝသတီတိ ကိ န ဇာနီထ? 17 ဤဒ္ဓရသ္ပ
မန္ဒ်ရံ ယေန ဝိနာဓျတေ သော'ပီဒ္ဓရေဏ ဝိနာဓယိစျတေ ယတ ဤဒ္ဓရသ္ပ မန္ဒ်ရံ ပဝိတြမေဝ ယူယံ တု
တန္ဓန္ဒ်ရမ် အာဒ္ဓေ၊ 18 ကောပိ သ္ဓံ နဝ ဝဥ္ဇယတာံ၊ ယုဓ္ဓာကံ ကဒ္ဓန စေဒိဟလောကသ္ပ ဇ္ဈာနေန ဇ္ဈာနဝါနဟမိတိ
ဗုစျတေ တရ္ဂိ သ ယတ် ဇ္ဈာနီ ဘဝေတ် တဒ္ဒ္ဓိ မူဟော ဘဝတု၊ (aiōn g165) 19 ယသ္မာဒိဟလောကသ္ပ ဇ္ဈာနမ်
ဤဒ္ဓရသ္ပ သာက္ကာတ် မူပတ္ဓမေဝ၊ ဇတသ္မိန် လိခိတမပျာသ္ဓေ, တီက္ကာ ယာ ဇ္ဈာနိနာံ ဗုဒ္ဓိသ္ပဟာ တာန်
ဓရတီဒ္ဓရး၊ 20 ပုနဒ္ဓ ဇ္ဈာနိနာံ ကလ္ပနာ ဝေတ္တိ ပရမေဓော နိရ္ဒ္ဓကား၊ 21 အတဇေ ကော'ပိ မနုဇဲရာတ္ဓာနံ န
ဇ္ဈာယတာံ ယတး သရ္ဓ္ဓာဏိ ယုဓ္ဓာကမေဝ, 22 ပေါ်လ ဝါ အာပလ္လော ရ္ဓာ ကဲဖာ ဝါ ဇဂဒ် ဝါ ဇီဝနံ ဝါ မရဏံ
ဝါ ဝ္ဓ္ဓမာနံ ဝါ ဘဝိစျဒ္ဓါ သရ္ဓ္ဓာဏျောဝ ယုဓ္ဓာကံ, 23 ယူယဥ္ဓ ခြီဇုသ္ပ, ခြီဇုဓ္ဓေဒ္ဓရသ္ပ၊

4 လောကာ အသ္မာန် ခြီဇုသ္ပ ပရိစာရကာန် ဤဒ္ဓရသ္ပ နိဂ္ဂဌဝါကျဓနသ္ပာစျက္ကာံဒ္ဓ မန္ပန္တာံ၊ 2 ကိဥ္ဓ
ဓနာစျက္ကေဏ ဝိဒ္ဓသနီယေန ဘဝိတဗျမေတဒေဝ လောကဲ ရ္ဓာစျတေ၊ 3 အတော ဝိစာရယဒ္ဒိ ရ္ဓ္ဓာဘိရန္ပဲး

ကဲ့စ်ိန် မနုဇဲ ရ္ဍာ မမ ပရီက္ခဏံ မယာတီ"ဝ လဃု မနျတေ 'ဟမပျာတ္မာန နဝိစာရယာမိ၊ 4 မယာ
ကိမပျပရာဒ္ဓမိတျဟံ နဝေဒ္ဒိ ကိန္ဒေ့တေန မမ နိရပရာဓတ္ပ် နနိစ်ိ့ယတေ ပြဘုရေ၀ မမ ဝိစာရယိတာသ္တိ၊ 5
အတ ဥပယုက္တသမယာတ် ပူရ္ဍွမ် အ္ဍတး ပြဘောရာဂမနာတ် ပူရ္ဍံ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဍိစာရော နကြိယတာံ၊
ပြဘုရာဂတျ တိမိရေဏ ပြစ္ဆန္နာနိ သရ္ဍွာဏိ ဒီပယိရျတိ မနသာံ မန္ဒြဏာစ္ဆ ပြကာဓယိရျတိ တသ္မိန်
သမယ ဣ္ဍိဗ္ဘရာဒ် ဇကဲကသျ ပြမံသာ ဘ၀ိရျတိ၊ 6 ဟေ ဘြာတရး သရ္ဍွာဏျတာနိ မယာတ္မာနမ်
အာပလ္လ၀ဥ္ဍောဒ္ဒိဗျ ကထိတာနိ တသျဲတတ် ကာရဏံ ယုယံ ယထာ ဓာသ္ဒြီယ၀ိဓိမတိကြမျ မာန၀မ် အတီ၀
နာဒရိရျဉ္ဍ ဣ္ဍိတ္ထဉ္ဍဲကေန ဝဲပရီတျာဒ် အပရေဏ နလ္လာယိရျဉ္ဍ ဇတာဒၟမီ" ဖိက္ခာမာ၀ယောရ္ဒၟဇ္ဇာန္ဍာတ် လ္ဃုပ္ပဍ္ဍေ၊
7 အပရာတ် ကသ္ဆံ ဝိမေဓယတိ? တုဘျံ ယန္ဒ ဒတ္တ တာဒၟမ် ကီ" ဓာရယသိ? အဒတ္တေနေ၀ ဒတ္တေန ၀သ္တျနာ
ကုတး လ္လာယသေ? 8 ဣ္ဍဒါနီမေ၀ ယူယံ ကီ" တၟတ္တ လဗ္ဘနာ ဝါ? အသ္မာသ္ပ၀ိဒျမာနေဓု ယူယံ ကီ" ရာဇတ္ပ်ပဒံ
ပြာပ္တား? ယုဗ္ဘာကံ ရာဇတ္ပ် မယာဘိလဓိတံ ယတသ္ဍေန ယုဗ္ဘာဘိး သဟ ဝယမပိ ရာဇျံ၀ိနော ဘ၀ိရျာမး၊
9 ပြေရိတာ ဝယံ မေဓာ ဟန္ဒ၀ျာဗ္ဗေ၀ေ၀ဗ္ဗရေဏ နိဒ္ဓိတား၊ ယတော ဝယံ သရ္ဍွလောကာနာမ် အ္ဍတး
သ္ပရ္ဓိယဒ္ဒုတာနာံ မာန၀ါနာဥ္ဍ ကော်တုကာသ္ပဒါနိ ဇာတား၊ 10 ခြီဓုသျ ကၟတေ ဝယံ မူဟး ကိန္ဒ္ဍ ယူယံ
ခြီဓေ့နဥ္ဍာနိန်း, ဝယံ ဒုရ္ဒ္ဓလာ ယူယဥ္ဍ သဗလား, ယူယံ သမ္ဘာနိတာ ဝယဥ္ဍာပမာနိတား၊ 11 ဝယမဒ္ဒျာပိ
ဣ္ဍာဓ္ဍာသ္ပ ၟ ဏ္ဍာ ၀ သ္ပ္ပြဟီနာသ္ပ ဥ ဒ္ဓိတာ အာဗြမရဟိတာဗ္ဗ သန္ဒး 12 ကရ္ဒ္ဓဏ သ္ပ ကရာန် ဝျာပါရယန္ဒ်ဗ္ဗ
ဒုးခဲး ကာလံ ယာပယာမး၊ ဂရ္ဒ်တဲရသ္ပ္ပာဘိရာဗီး ကထျတေ ဒ္ဒုရီကၟတဲး သဟျတေ နိန္ဒ်တဲး ပြသာဒျတေ၊ 13
ဝယမဒ္ဒျာပိ ဇဂတး သမ္ဘာရ္ဍနီယောဂျာ အ၀ကရာ ဣ္ဍ၀ သရ္ဍွဲ ရ္ဍနျာမဟေ၊ 14 ယုဗ္ဘာန် ဣ္ဍပယိတုမဟမေတာနိ
လိခါမီတိ နဟိ ကိန္ဒ္ဍ ပြိယာတ္ပဇာနိ၀ ယုဗ္ဘာန် ပြဗောဓယာမိ၊ 15 ယတး ခြီဓုခရ္ဒ္ဓေ ယဒျပိ ယုဗ္ဘာကံ
ဒဓသဟသြာဏိ ဝိနေတာရော ဘ၀န္ဒ် တထာပိ ဗဟ၀ေါ ဇနကာ နဘ၀န္ဒ် ယတော'ဟမေ၀ သုသံ၀ါဒေန
ယီဗုခြီဓေ့ ယုဗ္ဘာန် အဇနယံ၊ 16 အတော ယုဗ္ဘာန် ဝိနယေ'ဟံ ယူယံ မဒနုဂါမိနော ဘ၀တ၊ 17 ဣ္ဍတျ ဏ္ဍံ
သရ္ဍွေဓု ခရ္ဒ္ဓသမာဇေဓု သရ္ဍွတြ ခြီဓုခရ္ဒ္ဓယောဂျာ ယေ ဝိဓယော မယောပဒိဗျန္ဒ်ေ တာန် ယော ယုဗ္ဘာန်
သ္ပာရယိရျတျေ၀မ္ဘျုတံ ပြဘေား ကၟတေ ပြိယံ ဝိဗ္ဘာသိနဥ္ဍ မဒီယတနယံ တီမထိယံ ယုဗ္ဘာကံ သမီပံ
ပြေရိတ၀ါနဟံ၊ 18 အပရမဟံ ယုဗ္ဘာကံ သမီပံ နဂမိရ္ဍာမီတိ ဗုဒ္ဓ ယုဗ္ဘာကံ ကိယန္ဒ္ဍော လောကာ ဂရ္ဍွန္ဒ်ိ၊ 19

ကိန္တ္ယဒိ ပြဘေရိစ္ဆာ ဘဝတိ တရ္ဂျ္ပဟမဝိလမ္ဗံ ယုဗ္ဓတ္သမီပမုပသ္ထာယ တေဏ ဒရ္ဓမ္ဓာတာနာံ လောကာနာံ
ဝါစံ ဋ္ဌာသျာမီတိ နဟိ သာမ္ဗ္ဗျမေဝ ဋ္ဌာသျာမိ၊ 20 ယသ္မာဒီဗ္ဗရသျ ရာဇေတ္ဂ ဝါဂျ္ဂျကြ် နဟိ ကိန္တ္ယ သာမ္ဗ္ဗျယုက္ကြ်၊
21 ယုဗ္ဓာကံ ကာ ဝါတ္ကြ? ယုဗ္ဓတ္သမီပေ မယာ ကိ ဒဏ္ဍပါဏိနာ ဂန္တ္ဗျမုတ ပြေမနမြတာတ္ဗယုက္တေန ဝါ?

5 အပရံ ယုဗ္ဓာကံ မဗ္ဗေ ဗျဘိစာရော ဝိဒ္ဒျတေ သ စ ဗျဘိစာရသ္တာဒၛော ယဒ် ဒေဝပူဇကာနာံ မဗ္ဗေ'ပိ
တတ္တုလ္ဗော နဝိဒ္ဒျတေ ဖလတော ယုဗ္ဓာကမေကော ဇနော ဝိမာတၛကမနံ ကၛရုတ ဣတိ ဝါ့ဂ္ဂ သရ္ဒ္ဓြ
ဗျာဟ္ဟာ၊ 2 တထာစ ယူယံ ဒရ္ဓမ္ဓာတာ အာဒ္ဓေ, တတ် ကရ္ဒ္ဓ ယေန ကၛတံ သ ယထာ ယုဗ္ဓန္ဓမ္ဓာဒ် ဒူရီကြိယတေ
တထာ ဗောကော ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဒ ကြိယတေ ကိမ် ဇတတ်? 3 အဝိဒ္ဒျမာနေ မဒီယဖရိရေ မမာတ္မာ ယုဗ္ဓန္ဓမ္ဗျ
ဝိဒ္ဒျတေ အတော'ဟံ ဝိဒ္ဒျမာန ဣဝ တတ္ကရ္ဒ္ဓကာရိဏော ဝိစာရံ နိစ္ဓိတဝါန်, 4 အသ္ဓတြ္ဒဘော ရ္ဗျီဖုဒ္ဓြီဇုသ္ဗ
နာမ္ဓာ ယုဗ္ဓာကံ မဒီယာတ္ဓနစ္ဓ မိလနေ ဇာတေ 'သ္ဓတြ္ဒဘော ရ္ဗျီဖုဒ္ဓြီဇုသ္ဗ ဖကြ္ကေး သာဟာယျေန 5 သ
နရး ဖရိရနာဗာရ္ဓမသ္ဓာဘိး ဖယတာနော ဟသ္ဓ္ကေ သမရ္ဓယိတဗျသ္ကတော'သ္ဓာကံ ပြဘော ရ္ဗျီဗော ရ္ဒ္ဒိဝသေ
တသျာတ္ဓာ ရက္ကံ ဂန္ဒံ့ ဖကြ္ကျတိ၊ 6 ယုဗ္ဓာကံ ဒရ္ဓော နဘဒြာယ ယူယံ ကိမေတန္ဓ ဇာနီထ, ယထာ, ဝိကာရး
ကၛတ္ဓသ္ဖကြ္ကျနာံ သ္ဓလ္ဓကိဏ္ဍေန ဇာယတေ၊ 7 ယူယံ ယတ် နဝီနဖကြ္ကသ္ဓရ္ဓပါ ဘဝေတ တဒ္ဒ္ဓံ ပုရာတနံ ကိဏ္ဍမ်
အဝမာရ္ဓ္ဓတ ယတော ယုဗ္ဓာဘိး ကိဏ္ဍဖုန္ဓ္ဓ်ရ္ဓ္ဓဝိတဗျံ၊ အပရမ် အသ္ဓာကံ နိသ္ကာရောတ္ဓဝီယမေဓဖာဝကော ယး
ခြီဇုး သော'သ္ဓဒ္ဓံ ဗလီကၛတော 'ဘဝတ်၊ 8 အတး ပုရာတနကိဏ္ဍေနာ ရ္ဓ္ဓတော ဒုဇုတာဇိယာံသာ ရ္ဓ္ဓပေဏ
ကိဏ္ဍေန တန္ဓဟိ ကိန္တ္ယ သာရလျသတျတ္ဓ ရ္ဓ္ဓပယာ ကိဏ္ဍဖုန္ဓျတယာသ္ဓာဘိရ္ဓတ္ဓဝး ကရ္ဓ္ဓ်ရ္ဓ်ျး၊ 9 ဗျာဘိစာရိဏာံ
သံသရ္ဓော ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓ်ိဟာတဗျ ဣတိ မယာ ပတြော လိခိတံ၊ 10 ကိန္ဓဲဟိကလောကာနာံ မဗ္ဗေ ယေ
ဗျဘိစာရိဏော လောဘိန ဥပဒြာဝိဏော ဒေဝပူဇကာ ဝါ တေဏ သံသရ္ဓး သရ္ဒ္ဓ်ထ ဝိဟာတဗျ ဣတိ နဟိ,
ဝိဟာတဗျော သတိ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓ်ဂတော နိရ္ဓန္ဓ်ဗျမေဝ၊ 11 ကိန္တ္ယ ဘြာတၛတ္ဓေန ဝိခ္ဗာတး ကစ္ဓ်ဇ္ဓနော ယဒိ
ဗျဘိစာရီ လောဘီ ဒေဝပူဇကော နိန္ဒကော မဒ္ဒျပ ဥပဒြာဝီ ဝါ ဘဝေတ် တရ္ဂ် တာဒၛမေန မာနဝေန သဟ
ဘောဇနပါနေ'ပိ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓ ကရ္ဓ္ဓ်ရော ဣတျဒုနာ မယာ လိခိတံ၊ 12 သမာဇဗဟိးသ္ထိတာနာံ လောကာနာံ
ဝိစာရကရဏော မမ ကော'ဓိကာရး? ကိန္တ္ယ တဒန္ဓရ္ဓတာနာံ ဝိစာရဏံ ယုဗ္ဓာဘိး ကိ နကရ္ဓ်ရဗျံ ဘဝေတ်? 13
ဗဟိးသ္ထာနာံ တု ဝိစာရ ဣ္ဓ်ဖုရေဏ ကာရိရ္ဓ်ျတေ၊ အတော ယုဗ္ဓာဘိး သ ပါတကီ သ္ဓမရ္ဓ်ာဒ် ဗဟိ&#0;ဖ္ဓ်ြယတာံ၊

6 ယုဓာကမေကသျ ဇနသျာပရေဏ သဟ ဝိဝါဒေ ဏတေ သ ပဝိတြလောကဲ ရွိစာရမကာရယန် ကိမ်
အဓာရ္မိကလောကဲ ရွိစာရယိတုံ ပြောတ္ဌဟတေ? **2** ဇဂတော'ပိ ဝိစာရဏံ ပဝိတြလောကဲး ကာရိဿတ
ဇတၨ် ယူယံ ကိ န ဇာနီထ? အတော ဇဂၨ် ယဒိ ယုဓာဘိ ရွိစာရယိတဗျံ တရှိ ကၠဒြတမဝိစာရေဓု
ယူယံ ကိမသမရ္ထား? **3** ဒူတာ အပျသ္မာဘိ ရွိစာရယိဿ္တ ကၠတိ ကိ န ဇာနီထ? အတ အဲဟိကဝိဇယား
ကိမ် အသ္မာဘိ ရ္ဓ ဝိစာရယိတဗျာ ဘဝေယုး? **4** အဲဟိကဝိဇယသျ ဝိစာရေ ယုဓာဘိး ကဿ္ဌရ္ပေ ယေ
လောကား သမိတော် ကၠဒြတမာသ္တ ဇဝ နိယုဗျန္တံ၊ **5** အဟံ ယုဓာန် တြပယိတုမိစ္ဆန် ဝဒါမိ ယၨဓ္ဓမ္ဓရ္ပေ
ကိမေကော'ပိ မနုဗျသ္တာဒၨဂ် ဗုဒ္ဓိမာန္ဟိ ယော တြာတၨဝိဝါဒဝိစာရဏေ သမရ္ထး သျာတ်? **6** ကိဉ္စဲကော
တြာတာ တြာတြာနျေန ကိမဝိဓာသိနာံ ဝိစာရကာဏာံ သာကၠာဒ် ဝိဝဒတေ? ယဓ္ဓမ္ဓရ္ပေ ဝိဝါဒါ ဝိဒျန္တ
ဇတဒပိ ယုဓာကံ ဒေါဇး၊ **7** ယူယံ ကုတော'နျာယသဟနံ ကၠတိသဟနံ ဝါ ဖြေယော နမနျဓ္ဓေ? **8** ကိန္တု
ယူယမပိ တြာတၨနေဝ ပြတျနျာယံ ကၠတိ္ဓ ကုရုထ ကိမေတတ်? **9** ဤဓ္ဓရသျ ရာဗျော'နျာယကာရိဏာံ
လောကာနာမဓိကာရော နာသ္တျေတၨ် ယူယံ ကိ န ဇာနီထ? မာ ဝဏ္ဏဲ့, ယေ ဗျဘိစာရိဏော ဒေဝါရ္ဓိနး
ပါရဒါရိကား ဩ္ဘိ်ဝဒါစာရိဏား ပုံမဲထုနကာရိဏသ္တသ္ကရာ **10** လောဘိနော မဒျပါ နိန္ဒကာ ဥပဒြာဝိဏော
ဝါ တ ဤဓ္ဓရသျ ရာဗျဘာဂိနော နဘဝိဗျန္တိ၊ **11** ယူယဉ္စဲဝံဝိဓ လောကာ အာသ္တ ကိန္တု ပြဘော ရ္ပီဓော
ရ္ဓာမ္ဓာသ္မဒီဓ္ဓရသျာတ္မနာ စ ယူယံ ပြကၠာလိတား ပါဝိတား သပုဏ္ဏီကၨတာဓ္ဓ၊ **12** မဒ္ဌ သရ္ဓွ ဒြဗျမ်
အပြတိဓိဒ္ဓံ ကိန္တု နသရ္ဓွ ဟိတဇနကံ၊ မဒ္ဌ သရ္ဓမပြတိဓိဒ္ဓံ တထာပျဟံ ကသျာပိ ဒြဗျသျ ဝဓိကၨတော နဘဝိဗျာမိ၊ **13** ဥဒရာယ ဘက္ကျာဏိ ဘက္ကြေဘျဓ္ဓောဒရံ, ကိန္တု ဘက္ကြောဒရေ ဤဓ္ဓရေဏ နာဓယိဗြေတေ; အပရံ ဒေဟော နဗျဘိစာရာယ ကိန္တု ပြဘဝေ ပြဘုဓ္ဓ ဒေဟာယ၊ **14** ယဓ္ဓေဓ္ဓရး ပြဘုမုတ္ထာပိတဝါန် သ သ္ဝဓ္ဓကျာသ္မာနပျုတ္ထာပယိဗျတိ၊ **15** ယုဓာကံ ယာနိ ဓရိရာဏိ တာနိ ခြီဇုသျာဂ်ါနိတိ ကိ ယူယံ နဇာနီထ? အတး ခြီဇုသျ ယာနျဂ်ါနိ တာနိ မယာပဟၨတျ ဝေဗျာယာ အဂ်ါနိ ကိ ကာရိဗျန္တော? တန္ဓ ဘဝတု၊ **16** ယး ကဓ္ဓိဒ် ဝေဗျာယာမ် အာသဗျတေ သ တယာ သဟဲကဒေဟော ဘဝတိ ကိ ယူယမေတန္ဓ ဇာနီထ? ယတော လိခိတမာသ္ကော, ယထာ, တော် ဒ္ဒေါ် ဇနာဝေကာဂ်ါဘဝိဗျတး၊ **17** မာနဝါ ယာနျနျာနိ ကလုဏာဏိ ကုရ္ဓွတေ တာနိ ဝပု ရ္ဓ သမာဝိဓ္ဓန္တိ ကိန္တု ဗျဘိစာရိဏာ သ္ဝဝိဂြဟသျ ဝိရုဒ္ဓံ ကလ္ပဓံ ကြိယတေ၊ **18** မာနဝါ ယာနျနျာနိ

ကလုဏာဏိ ကုရ္ဝွတေ တာနိ ဝပု ရ္ဟ သမာဝိဖန္ဓိ ကိန္ဓ္ဟ ဗျဘိစာရိဏာ သ္ဝဝိဂြဟသျ ဝိရုဒ္ဓံ ကလ္ပဲ ကြိယတေ၊
19 ယုဗ္ဓာကံ ယာနိ ဝပုံသိ တာနိ ယုဗ္ဓဒန္ဓးသ္ထိတသျေဖုရာလ္လဗ္ဓသျ ပဝိတြသျာတ္ပနော မဒ္ဒိရာဏိ ယူယဥ္ဓ သ္ကေဏံ
သ္ဝာမိနော နာဒ္ဓေ ကိမေတဒ် ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဟ ဧာယတေ? 20 ယူယံ မူလျေန ကြီတာ အတော ဝပုရ္ဟနောဘျာမ်
ဤဖ္ဝရော ယုဗ္ဓာဘိး ပူဗျတာံ ယတ ဤဖ္ဝရ ဧဝ တယေား သ္ဝာမီ၊

7 အပရ္ဓ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဟံ ပြတိ ယတ် ပတြမလေခိ တသျောတ္ဘရမေတတ်, ယောဓိတော'သ္ဝရ္ဟနံ မနုဧသျ ဝရံ;
2 ကိန္ဓ္ဟ ဗျဘိစာရဘယာဒ် ဧကဲကသျ ပုံသး သ္ဝကီယဘာရျျာ ဘဝတု တဒ္ဒဒ် ဧကဲကသျာ ယောဓိတော 'ပိ
သ္ဝကီယဘ္ဓရ္ဟာ ဘဝတု၊ 3 ဘာရျျာယဲ ဘ္ဓြာ ယဒျဒ် ဝိတရဏီယံ တဒ် ဝိတီရျျတာံ တဒ္ဒဒ် ဘ္ဓြော'ပိ
ဘာရျျယာ ဝိတရဏီယံ ဝိတီရျျတာံ၊ 4 ဘာရျျာယားး သ္ဝဒေဟော သ္ဝတ္ပံ နာသ္ဓိ ဘ္ဓရ္ဟရေဝ, တဒ္ဒဒ် ဘ္ဓရ္ဟရပိ
သ္ဝဒေဟော သ္ဝတ္ပံ နာသ္ဓိ ဘာရျျာယာ ဧဝ၊ 5 ဥပေါဧဏပြဋ္ဌနယေား သေဝနာဓ္ဓမ် ဧကမန္ဓ္ဓြဏာနာံ ယုဗ္ဓာကံ
ကိယတ္ကာလံ ယာဝဒ် ယာ ပဃထက္ဓိတိ ဒ္ဓ္ဟဝတိ တဒနော ဝိစ္ဆေဒေါ ယုဗ္ဓမ္ဓမ္ဓျော နု ဘဝတု, တတး ပရမ်
ဂ္ဂန္ဒြိယာဏာမ် အခဲရျျာတ် ဗယတာန် ယဒ် ယုဗ္ဓာန် ပရိဂ္ဂံ နု နယေတ် တဒ္ဓ္ဌံ ပုနရေကတြ မိလတ၊ 6
ဧတဒ် အာဒေဗတော နဟိ ကိန္ဓနုဧာတ ဧဝ မယာ ကထျတေ, 7 ယတော မမာဝ သ္ဝဋ္ဌမာနဝါနာမဝ သ္ဌာ
ဘဝတ္ပိတိ မမ ဝါ ဓ္ဓြ ကိန္ဓ္ဓြိဖုရာဒ် ဧကေနဲကော ဝရော'ရ္ဟေန စာရ္ဟော ဝရ ဂ္ဂတ္ထမေကဲကေန သ္ဝကီယဝရော
လဗ္ဓး၊ 8 အပရမ် အကဃတဝိဝါဟာန် ဝိဓဝါဖ္ဖ ပြတိ မမဲတန္ဒ္ဓဝေဒနံ မမေဝ တေဏမဝသ္ထိတိ ဒ္ဓ္ဟြာ; 9 ကိဥ္ဓ ယဒိ
တဲရိန္ဒြိယာဏိ နိယန္ဓ္ဟ် နု ဗကျန္ဓ္ဓေ တရ္ဂိ ဝိဝါဟး ကြိယတာံ ယတး ကာမဒဟနာဒ် ဗျျုပတ္ပံ ဘဒ္ဒြ၊ 10 ယေ စ
ကဃတဝိဝါဟာသ္ဓ္ဓေ မယာ နဟိ ပြဘုနဲဝဲတဒ် အာဇ္ဓာပျန္ဓ္ဓေ၊ 11 ဘာရျျာ ဘ္ဓရ္ယတး ပဃထက် နု ဘဝတု၊ ယဒိ
ဝါ ပဃထဗ္ဗျတာ သျာတ် တရ္ဂိ နိရ္ဓိဝါဟာ တိဇ္ဇတု သ္ဝီယပတိနာ ဝါ သန္ဒ္ဓဓတု ဘ္ဓရ္ဟာပိ ဘာရျျာံ နု တျဧတု၊ 12
ဂ္ဂတရာန် ဧနာန် ပြတိ ပြဘု ရ္ဟ ဗြဝီတိ ကိန္ဓဟံ ဗြဝီမိ; ကသျစိဒ် ဘြာတုရ္ဗျောဓိဒ် အဝိဗ္ဓာသိနီ သတျပိ ယဒိ
တေန သဟဝါသေ တုဗျတိ တရ္ဂိ သာ တေန နု တျဗျတာံ၊ 13 တဒ္ဒတ် ကသျာစ္ဆ်ဒ် ယောဓိတး ပတိရဝိဗ္ဓာသီ
သန္ဒ္ဓပိ ယဒိ တယာ သဟဝါသေ တုဗျတိ တရ္ဂိ သ တယာ နု တျဗျတာံ၊ 14 ယတော'ဝိဗ္ဓာသီ ဘ္ဓရ္ဟာ ဘာရျျယာ
ပဝိတြီဘူတး, တဒ္ဒဒဝိဗ္ဓာသိနီ ဘာရျျာ ဘ္ဓြာ ပဝိတြီဘူတာ; နောစေဒ် ယုဗ္ဓာကမပတျာနျဖုစီနျဘဝိဗျန်
ကိန္ဓဝုနာ တာနိ ပဝိတြာဏိ သန္ဓ္ဓိ၊ 15 အဝိဗ္ဓာသီ ဧနော ယဒိ ဝါ ပဃထဂ် ဘဝတိ တရ္ဂိ ပဃထဂ် ဘဝတု;

ဧတေန ဘြာတာ ဘဂိနီ ဝါ နှ နိဗျတေ တထာပိ ဝယမီဗွရေဏ ဗာန္ဓယေ သမာဟူတား၊ 16 ဟေ နာရိ
တဝ ဘဏ္ဍား ပရိတြာဏံ တွတ္တော ဘဝိဗျတိ နှ ဝေတိ တွယာ ကိ ဧာယတေ? ဟေ နရ တဝ ဇာယာယား
ပရိတြာဏံ တွတ္တော ဘဝိဗျတိ နှ ဝေတိ တွယာ ကိ ဧာယတေ? 17 ဧကဲကော ဧနး ပရမေဗွရာလ္လဗ္ဓံ ယဒ်
ဘဧတေ ယသျာဇ္ဈာဝဿ္ဌာယာမ် ဤဗွရေဏာဟ္ဘာယိ တဒနုသာရေဏဲဝါစရတု တဒဟံ သရ္ဒ္ဓွသမာဧသ္ဌာန်
အာဒိဗာမိ၊ 18 ဆိန္နတ္ဝဂ် ဘၛတ္ဘာ ယ အာဟူတး သ ပြကၛဧုတ္ဝက် နှ ဘဝတု, တဒ္ဓဒ် အဆိန္နတ္ဝဂ် ဘူတ္ဘာ
ယ အာဟူတး သ ဆိန္နတ္ဝက် နှ ဘဝတု၊ 19 တ္ဝကွေ့ဆး သာရော နဟိ တဒ္ဓဒတ္ဝကွေ့ဆေါ'ပိ သာရော နဟိ
ကိန္ဒီဗွရသျာဇ္ဈာနာံ ပါလနမေဝ၊ 20 ယော ဧနော ယသျာမဝဿ္ဌာယာမာဟ္ဘာယိ သ တသျာမေဝါဝတိဧ္ဂတာံ၊ 21
ဒါသး သန် တွံ ကိမာဟူတော'သိ? တန္မာ စိန္တယ, တထာစ ယဒိ သ္ဝတန္ဒြော ဘဝိတုံ ဗကၛ္ဒုယာသ္ဘရှိ တဒေဝ
ဝၛဏု၊ 22 ယတး ပြဘုနာဟူတော ယော ဒါသး သ ပြဘော ရ္ဓောစိတဧန်း၊ တဒ္ဓဒ် တေနာဟူတး သ္ဝတန္ဒြော
ဧနော'ပိ ခြီဧုသျ ဒါသ ဧဝ၊ 23 ယူယံ မူလ္ပေန ကြီတာ အတော ဟေတော ရ္ဓာနဝါနာံ ဒါသာ မာ ဘဝတ၊ 24
ဟေ ဘြာတရော ယသျာမဝဿ္ဌာယာံ ယသျာဟ္ဘာနမဘဝတ် တယာ သ ဤဗွရသျ သာက္ဘာတ် တိဧ္ဂတု၊ 25
အပရမ် အကၛတဝိဝါဟာန် ဧနာန် ပြတိ ပြဘော်း ကော'ပျာဒေဗော မယာ နှ လဗ္ဓး ကိန္ဒ္ဒ ပြဘောရနုကမ္ပယာ
ဝိဗ္ဘာသျော ဘူတော'ဟံ ယဒ် ဘဒ္ဒြ် မနျေ တဒ် ဝဒါမိ၊ 26 ဝ္ဍရ္ဓမာနာတ် ကျေဗသမယာတ် မနုဗျသျာနူပတ္ဝံ
ဘဒ္ဒြမိတိ မယာ ဗုဗျတေ၊ 27 တွံ ကိ ယောဓိတိ နိဗဒ္ဓေ'သိ တရှိ မောစနံ ပြာပ္ပ်ိ မာ ယတသ္ဝ၊ ကိ ဝါ
ယောဓိတော မုက္ကော'သိ? တရှိ ဇာယာံ မာ ဂဝေဓယ၊ 28 ဝိဝါဟံ ကုရ္ဒ္ဓွတာ တွယာ ကိမပိ နာပါရာဗျတေ
တဒ္ဓဒ် ဗျုဟျမာနယာ ယုဝတျာပိ ကိမပိ နာပရာဗျတေ တထာစ တာဒၛော် ဒ္ဒေါ ဧနော် ဗာရီရိကံ ကျေမံ
လသ္ပေျတေ ကိန္ဒ္ဒ ယုဗ္ဘာန် ပြတိ မမ ကရုဏာ ဝိဒျတေ၊ 29 ဟေ ဘြာတရော'ဟမိဒံ ဗြဝီမိ, ဣတး ပရံ
သမယော'တီဝ သံက္ဓိပ္ပး, 30 အတး ကၛတဒါရဲရကၛတဒါရဲရိဝ ရုဒဒ္ဒ်ဗ္ဘာရုဒဒ္ဒ်ရိဝ သာနန္ဒဲဗ္ဘ နိရာနန္ဒဲရိဝ
ကြေတၛဘိဗ္ဘာဘာဂိဘိရိဝါစရိတဗျံ 31 ယေ စ သံသာရေ စရန္တိ တဲ ရ္ဓာတိစရိတဗျံ ယတ ဣဟလေကသျ
ကော်တုကော ဝိစလတိ၊ 32 ကိန္ဒ္ဒ ယူယံ ယန္ဒ်ိမ်ိန္ဓာ ဘဝေတေတိ မမ ဝါဒ္ဓာ၊ အကၛတဝိဝါဟော ဧနော
ယထာ ပြဘုံ ပရိတောဧယေတ် တထာ ပြဘုံ စိန္တယတိ, 33 ကိန္ဒ္ဒ ကၛတဝိဝါဟော ဧနော ယထာ ဘာရ္ဗျာံ
ပရိတောဧယေတ် တထာ သံသာရံ စိန္တယတိ၊ 34 တဒ္ဓဒ် ဥိပယောဓိတော 'နူဟ ဝိဗိဗျတေ၊ ယာနူဟ သာ

ယထာ ကာယမနသောဃ ပဝိတြာ ဘဝေတ် တထာ ပြဘုံ စိန္တယတိ ယာ စောဟ သာ ယထာ ဘုရ္ဓာရံ
ပရိတောဧယေတ် တထာ သံသာရံ စိန္တယတိ၊ **35** အဟံ ယဒ် ယုဗ္ဓာန် မဃဇန္ဓိနျာ ပရိကွိပေယံ တဒ္ဓိ နဟိ
ကိန္တု ယူယံ ယဒနိဒ္ဓိတာ ဘူတ္ဝာ ပြဘောဃ သေဝနေ'ဘာဝမ် အာသက္တာ ဘဝေတ တဒ္ဓရ္ဓမေတာနိ သရ္ဝွာဏိ
ယုဗ္ဓာကံ ဟိတာယ မယာ ကထျန္တေ၊ **36** ကသျစိတ် ကနျာယာံ ယော်ဝနပြာပ္တာယာံ ယဒိ သ တသျာ အနုဃတ္ပံ
နိဒ္ဒနီယံ ဝိဝါဟဗ္ဗ သာဝယိတဝျ ဣတိ မနျတေ တရှိ ယထာဘိလာဓံ ကရောတု, ဧတေန ကိမပိ နာပရာဇ္ဇျတိ
ဝိဝါဟား ကြိယတာံ၊ **37** ကိန္တု ဒုးခေနာလ္လိဇုး ကမ္ဗိတ် ပိတာ ယဒိ သ္ထိရမနောဂတား သ္ဝမနော'ဘိလာဓသာခေန
သမ္ဓရ္ဓဗ္ဗ သျာတ် မမ ကနျာ မယာ ရက္ခိတဝြေတိ မနသိ နိဗ္ဗိနောတိ စ တရှိ သ ဘဒ္ဒြ် ကရ္ဒု ကရောတိ၊ **38**
အတော ယော ဝိဝါဟံ ကရောတိ သ ဘဒ္ဒြ် ကရ္ဒု ကရောတိ ယဗ္ဗ ဝိဝါဟံ နကရောတိ သ ဘဒ္ဒြတရံ ကရ္ဒု
ကရောတိ၊ **39** ယာဝတ္ကာလံ ပတိ ရှိဝတိ တာဝဒ် ဘာရ္ယာ ဗျဝသ္ထယာ နိဗဒ္ဓါ တိဇ္ဇတိ ကိန္တု ပတြော် မဟာနိဒြော်
ဂတေ သာ မုက္တိဘူယ ယမဘိလဓတိ တေန သဟ တသျာ ဝိဝါဟော ဘဝိတုံ ဗဇ္ဈောတိ, ကိန္တေတတ်
ကေဝလံ ပြဘုဘက္တာနာံ မရ္ယေ၊ **40** တထာစ သာ ယဒိ နိဇ္ဓတိကာ တိဇ္ဇတိ တရှိ တသျား ကွေမံ ဘဝိဗျတီတိ
မမ ဘာဝး၊ အပရမ် ဤဗ္ဓရသျာတ္မာ မမာပျန္တ ရှိဒျတ ဣတိ မယာ ဗုရ္ယတေ၊

8 ဒေဝပြသာဒေ သရ္ဝေ့ဓာမ် အသ္မာကံ ဇ္ဈာနမာသ္တေ တဒ္ဓယံ ဝိဒ္ဒး၊ တထာပိ ဇ္ဈာနံ ဂရ္ဒှံ ဧနယတိ ကိန္တု
ပြေမတော နိဇ္ဈာ ဇာယတေ၊ **2** အတး ကဗ္ဗန ယဒိ မနျတေ မမ ဇ္ဈာနမာသ္တ ဣတိ တရှိ တေန ယာဒဃံ
ဇ္ဈာနံ စေဒိုတဝုံ တာဒဃံ ကိမပိ ဇ္ဈာနမဒျာပိ နလဗ္ဓံ၊ **3** ကိန္တု ယ ဤဗ္ဓရေ ပြီယတေ သ ဤဗ္ဓရေဏာပိ
ဇ္ဈာယတေ၊ **4** ဒေဝတာဗလိပြသာဒဘက္ဓဏော ဝယမိဒံ ဝိဒ္ဓေါ ယတ် ဧဂန္ဓရ္ယေ ကော'ပိ ဒေဝေါ နဝိဒျတေ,
ဧကဗ္ဗေဗ္ဗရော ဒ္ဒိတီယော နာသ္တီတိ၊ **5** သ္ဝရ္ရေ ပဃထိဝျံ ဝါ ယဒျပိ ကေစိဒ်ဒ် ဤဗ္ဓရ ဣတိ နာမာရောပျတေ
တာဒဃဗာဗ္ဗ ဗဟဝ ဤဗ္ဓရာ ဗဟဝဗ္ဗ ပြဘဝေါ ဝိဒျန္တေ **6** တထာပျသ္မာကမဒ္ဒိတီယ ဤဗ္ဓရး သ ပိတာ
ယသ္မာတ် သရ္ဝေ့ဏံ ယဒ္ဓရ္ဓဿသ္မာကံ သဃိုဒ် ရ္ဓာတာ, အသ္မာကဿ္ဓာဒ္ဒိတီယး ပြဘုး သ ယီဗုး ခြီဒ္ဓော ယေန
သရ္ဝွဝသ္ဓျနာံ ယေနာသ္မာကမပိ သဃိုး ကဃတာ၊ **7** အဓိကန္တု ဇ္ဈာနံ သရ္ဝေ့ဏံ နာသ္တိ ယတး ကေစိဒဒျာပိ
ဒေဝတာံ သမ္ဗနျ ဒေဝပြသာဒမိဝ တဒ် ဘက္ဓျံ ဘုဥ္ဇတေ တေန ဒုရ္ဒ္ဓလတယာ တေဏံ သ္ဝာန္တာနိ မလီမသာနိ
ဘဝန္တိ၊ **8** ကိန္တု ဘက္ဓျဒြဝျာဒ် ဝယမ် ဤဗ္ဓရေဏ ဣဟျာ ဘဝါမသ္တ္ဓန္ဓဟိ ယတော ဘုက္ခ်ာ ဝယမုတ္ကဃ်ာ နဝ

ဘဝါမည္ဘဒ္ဒဘုက္ခ်ိဳးပျပကၪာ နဲ ဘဝါမး၊ 9 အေတာ ယုမ္ဘာကံ ယာ ကၠမတာ သာ ဒုရ္ဓလာနာမ် ဥန္ဓာထသ္ဓရ္ယပါ
ယန္ဟ ဘဝေတ် တဒ္ဓ်ိ သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ 10 ယတော ဧာနဝိမိရုသ္ခ် ယဒိ ဒေဝါလယေ ဥပဝိရုး ကေနာပိ
ဒၪဗျသေ တရ္ဓိ တသျ ဒုရ္ဓလသျ မနသိ ကိ ပြသာဒဘကၠဏ ဥတ္ဘာဟော နဲ ဇနိရျတေ? 11 တထာ သတိ
ယသျ ကၪတေ ခြီရော့ မမာရ တဝ သ ဒုရ္ဓလော ဘြာတာ တဝ ဧာနာတ် ကိ နဲ ဝိနံကၠတိ? 12 ကၠတျနေန
ပြကာရေဏ ဘြာတၪဏာံ ဝိရုဒ္ဓမ် အပရာရျဒ္ဘိသ္ကေဏံ ဒုရ္ဓလာနိ မနာံသိ ဝျာဃာတယဒ္ဘိစ္ဆ ယုမ္ဘာဘိး ခြီရုသျ
ဝဲပရီတျေနာပရာရျတေ၊ 13 အတော ဟေတေား ပိမိတာဗနံ ယဒိ မမ ဘြာတု ရ္ဓိယ္ဟသ္ဓရ္ယပ် ဘဝေတ် တရ္ဓျဟံ
ယတ် သ္ဓဘြာတု ရ္ဓိယ္ဟဇနကော နဲ ဘဝေယံ တဒ္ဓ်ိ ယာဝဇ္ဇီဝနံ ပိမိတံ နဲ ဘောက္ကေ။ (aiōn g165)

9 အဟံ ကိမ် ဇကး ပြေရိတော နာသ္မိ? ကိမဟံ သ္ဓတန္ဒြော နာသ္မိ? အသ္မာကံ ပြဘု ရ္ဓိဗုး ခြီရုး ကိ မယာ
နာဒရ္ဓိ? ယူယမပိ ကိ ပြဘုနာ မဒီယမြမဖလသ္ဓရ္ယပါ နဲ ဘဝထ? 2 အနျလောကာနာံ ကၪတေ ယဒျပျဟံ
ပြေရိတော နဲ ဘဝေယံ တထာစ ယုမ္ဘတ္ကၪတေ ပြေရိတော'သ္မိ ယတး ပြဘုနာ မမ ပြေရိတတ္ဓပဒသျ
မုဒြာသ္ဓရ္ယပါ ယူယမေဝါဓ္ဓေ၊ 3 ယေ လောကာ မယိ ဒေါဓမာရောပယန္တိ တာန် ပြတိ မမ ပြတျုတ္တရမေတတ်၊ 4
ဘောဇနပါနယေား ကိမသ္မာကံ ကၠမတာ နာသ္တိ? 5 အနေ့ ပြေရိတားး ပြဘော ရ္ဓြာတရော် ကဲဖာမ္ဘ ယတ်
ကုရ္ဓွန္တိ တဒ္ဓတ် ကာဓ္ဓိတ် ဓရ္ဓုဘဂိနီ ဝျျဟျ တယာ သာရ္ဓုံ ပရျျဒ္ဓြတုံ ဝယံ ကိ နဲ ဗကၠမး? 6 သာံသာရိကမြမသျ
ပရိတျာဂါတ် ကိ ကေဝလမဟံ ဗ္ဗရ္ဓဗ္ဘာမ္ဘ နိဝါရိတော်? 7 နိဇနေနဝျယေန ကး သံဂြာမံ ကရောတိ? ကော ဝါ
ဒြာက္ကာကၠေတြ် ကၪတ္ဓာ တတ္ဓလာနိ နဲ ဘုက္ခ်ေ? ကော ဝါ ပဖုဝြဲ ပါလယန် တတ္ဓယော နဲ ပိဝတိ? 8 ကိမဟံ
ကေဝလာံ မာနုဓိကာံ ဝါစံ ဝဒါမိ? ဝျဝသ္ထာယာံ ကိမေတာဒၪမ် ဝစနံ နဲ ဝိဒျတေ? 9 မူသာဝျဝသ္ထာဂြန္ဓေ
လိခိတမာသ္ဓေ, တ္ဓံ ဗသျမဒ္ဒုကဝၪဇသျာသျံ နဲ ဘံဘ္ဓျသီတိ၊ ဤမ္ဘဇရေဏ ဗလီဝဒ္ဓါနာမေဝ စိန္တာ ကိ ကြိယတေ?
10 ကိ ဝါ သရ္ဓွထာသ္မာကံ ကၪတေ တဒ္ဓစနံ တေနောက္တံ? အသ္မာကမေဝ ကၪတေ တလ္လိခိတံ၊ ယး ကၠေတြ်
ကရ္ဓတိ တေန ပြတျာဓာယုက္ကေန ကရ္ဓရျံ, ယစ္ဆ ဗသျာနိ မဒ္ဒုယတိ တေန လာဘပြတျာဓာယုက္ကေန မရ္ဒ္ဓိတရျံ၊
11 ယုမ္ဘတ္ကၪတေ'သ္မာဘိး ပါရတြိကာဏိ ဗီဇာနိ ရောပိတာနိ, အတော ယုမ္ဘာကမဲဟိကဖလာနာံ ဝယမ်
အံမိနော ဘဝိရျာမး ကိမေတတ် မဟတ် ကရ္ဓ? 12 ယုမ္ဘာသု ယော'ဓိကာရသ္ဓသျ ဘာဂိနော ယဒျနျ
ဘဝေယုသ္ဓရ္ဓျသ္မာဘိသ္ဓတော'ဓိကံ ကိ တသျ ဘာဂိဘိ ရ္ဓ ဘဝိတရျံ? အဓိကန္တ္ဓ ဝယံ တေနာဓိကာရေဏ

နဲ ဗျဝဟာၥတဝန္ကား ကိန္တ့ ခြီဧ့ီယသုသံဝါဒသျ ကောၤ'ပိ ဗျာဃာတော'သ္ဟာဘိရ္ဒန္ရ ဇာယေတ တဒ္ဆ္ရ် သရ္ဒ့ံ
သဟာမဟေ၊ 13 အပရံ ယေ ပဝိတြဝသ္ဘုနာံ ပရိစရ္ဗျာံ ကုရ္ဒ့န္ကိ တေ ပဝိတြဝသ္ဘုတော ဘဂ္ဂျာဏိ
လဘန္တေ, ယေ စ ဝေဒ္ဒားး ပရိစရ္ဗျာံ ကုရ္ဒ့န္ကိ တေ ဝေဒိသ္ဆဝသ္ဘုနာမ် အံဖိနော ဘဝန္တေ့ျတဒ် ယူယံ
ကိ ံ နဲ ဝိဒ? 14 တဒ္ဒ်ဒ် ယေ သုသံဝါဒံ ယောဧယန္ကိ တဲး သုသံဝါဒေန ဧိဝိတဗျမိတိ ပြဘုနာဒိရ့ံ၊ 15
အဟမေတေဏံ သရ္ဒ့ေဏံ ကိမပိ နာဖြိတဝါန် မံ ပြတိ တဒနုသာရာတ် အာစရိတဗျမိတျာဗယေနာပိ
ပတြမိဒံ မယာ နဲ လိခ္ဒတေ ယတး ကေနာပိ ဧနေန မမ ယဗသော မုဓာကရဏာတ် မမ မရဏံ ဝရံ၊
16 သုသံဝါဒယေဧဏာတ် မမ ယဟော နဲ ဇာယတေ ယတသ္ဆ္ဆြေဧဏံ မမာဝဗျကံ ယဒ္ဒျဟံ သုသံဝါဒံ နဲ
ယောဧယေယံ တရ္ဒ် မံ ခိက်၊ 17 ဂ္ဂစ္ဆ္ဆကေန တတ် ကုရ္ဒ့တာ မယာ ဖလံ လ္ဘျတေ ကိန္ဒနိစ္ဆ္ဆကေ'ပိ မယိ
တတ္ကရ္ဒ့ဏော ဘာရော'ရ္ဒ်တော'သ္ဆ်၊ 18 ဧတေန မယာ လဘ္ဗံ ဖလံ ကိ? သုသံဝါဒေန မမ ယော'ခိကာရ
အာသ္ကေ တံ ယဒဘဒ္ဒြဘာဝေန နာစရေယံ တဒ္ဆ္ရ် သုသံဝါဒယောဧဏသမယေ တသျ ခြီဧ့ီယသုသံဝါဒသျ
နိရ္ဒ့ျယီကရဏမေဝ မမ ဖလံ၊ 19 သရ္ဒ့ေဏမ် အနာယတ္ကော'ဟံ ယဒ် ဘူရိဓော လောကာန် ပြတိပဒ္ဒေ
တဒ္ဆ္ရ် သရ္ဒ့ေဏံ ဒါသတ္ဝမ်ဂီကၥတဝါန်၊ 20 ယိဟူဒီယာန် ယတ် ပြတိပဒ္ဒေ တဒ္ဆ္ရ် ယိဟူဒီယာနာံ ကၥတေ
ယိဟူဒီယဂ္ကဝါဘဝံ၊ ယေ စ ဗျဝသ္ဆာယတ္ကာသ္ကာန် ယတ် ပြတိပဒ္ဒေ တဒ္ဆ္ရ် ဗျဝသ္ဆာနာယတ္ကော ယော'ဟံ
သော'ဟံ ဗျဝသ္ဆာယတ္ကာနာံ ကၥတေ ဗျဝသ္ဆာယတ္ကဂ္ကဝါဘဝံ၊ 21 ယေ စာလဗ္ဓဗျဝသ္ဆာသ္ကာန် ယတ် ပြတိပဒ္ဒေ
တဒ္ဒ္ရမ် ဤဖွရသျ သာက္ကာဒ် အလဗ္ဓဗျဝသ္ကော နဲ ဘူတ္ကာ ခြီဧ့ေန လဗ္ဓဗျဝသ္ကော ယော'ဟံ သော'ဟမ်
အလဗ္ဓဗျဝသ္ဆာနာံ ကၥတေ'လဗ္ဓဗျဝသ္ဆ ဂ္ကဝါဘဝံ၊ 22 ဒုရ္ဒ္ဒလာန် ယတ် ပြတိပဒ္ဒေ တဒ္ဒ္ရမဟံ ဒုရ္ဒ္ဒလာနာံ
ကၥတေ ဒုရ္ဒ္ဒလဂ္ကဝါဘဝံ၊ ဂ္ကတ္ဆ် ကေနာပိ ပြကာရေဏ ကတိပယာ လောကာ ယန္ဓယာ ပရိတြာဏံ
ပြာပ္နုယုသ္ကဒ္ဆ္ရ် ယော ယာဒၥဗ အာသီတ် တသျ ကၥတေ 'ဟံ တာဒၥဗဂ္ကဝါဘဝံ၊ 23 ဂ္ကဒၥဗ အာစာရး
သုသံဝါဒါ့ဆ္ရ် မယာ ကြိယတေ ယတော'ဟံ တသျ ဖလာနာံ သဟဘာဂီ ဘဝိတုမိစ္ဆာမိ၊ 24 ပဏျလာဘာ့ဆ္ရ်
ယေ ဓာဝန္ကိ ဓာဝတာံ တေဏံ သရ္ဒ့ေဏံ ကေဝလ ဧကး ပဏျံ လဘတေ ယုဓ္ဓာဘိး ကိမေတန္ရ ဧာယတေ?
အတော ယူယံ ယထာ ပဏျံ လ္ဘျဓ္ဓေ တထဝ ဓာဝတ၊ 25 မလ္လာ အပိ သရ္ဒ့ဘောဂေ ပရိမိတဘောဂိနော
ဘဝန္ကိ တေ တု မ္ကာနာံ သြဇ် လိပ္ဘန္ကေ ကိန္တ့ ဝယမ် အမ္ကာနာံ လိပ္ဘာမဟေ၊ 26 တသ္ဓာဒ် အဟမပိ ဓာဝါမိ ကိန္တ့

လက္ချမနဒ္ဒီဗျ ဓာဝါမိ တန္ရဟိ၊ အဟံ မလ္လက္ကဝ ယုရျာမိ စ ကိန္တ္ဒ ဆာယာမာယာတယန္ရိဝ ယုရျာမိ တန္ရဟိ၊ 27 ဂ္ဂတရာန် ပြတိ သုသံဝါဒံ ယောဧယိတ္ဘာဟံ ယတ် သွယမကြာဟျာ နဘဝါမိ တဒ္ဓ္ဌ ဒေဟမ် အာဟန္ဒိ ဝမီကုရ္ရ္ဒ္ဓ စ၊

10 ဟေ ဘြာတရး, အသ္မတ္ပိတၖပုရ္ဏာနဓိ ယ္ယယံ ယဒ္ဓ္ဓာတာ နတ္ဓ္ဓတေတိ မမ ဝါဒ္ဓ္ဓာ, တေ သရ္ရ္ဒ္ဓ မေယာဓးသ္ဌိတာ ဗဘူဝုး သရ္ရ္ဒ္ဓ သမုဒ္ဒြမရ္ဒျေန ဝဝ်ဝုး, 2 သရ္ရ္ဒ္ဓ မူသာမုဒ္ဒီဗျ မေယသမုဒ္ဒြယော ရ္ဒ္ဓ်ိတာ ဗဘူဝုး 3 သရ္ရ္ဒ္ဓ ဧကမ် အာတ္မိကံ ဘက္ရျံ ဗုဘုဇိရ ဧကမ် အာတ္မိကံ ပေယံ ပပုစ္ဓ 4 ယတသ္ကော'နုစရတ အာတ္မိကာဒ် အစလာတ် လဗ္ဓံ တောယံ ပပုး သော'စလး ခြီဇုဧဝ၊ 5 တထာ သတျပိ တေဏံ မရ္ဒေ'ဓိကေဇုလောကေဇီဗ္ဓရော နသန္ဓ္ဒတောဧေတိ ဟေတောသ္ကော ပြန္ဓ္ဓရေ နိပါတိတား၊ 6 ဧတသ္မိန် တေ 'သ္မာကံ နိဒရ္ရနသ္ဓရ္ရပါ ဗဘူဝုး; အတသ္ကော ယထာ ကုတ္သိတာဘိလာဓိဏော ဗဘူဝုရသ္မာဘိသ္ကထာ ကုတ္သိတာဘိလာဓိဘိ ရ္ရ ဘဝိတဝျံ၊ 7 လိခိတမာသ္ကော, လောကာ ဘောက္ကုံ ပါတုဠ္ဓောပဝိဝိဗုသ္ကတး ကြီဍိုတုမုတ္ထိ'တာ ဂ္ဂတယနေန ပြကာရေဏ တေဏ ကဲစ္ဓ်ဒ် ယဒ္ဓဒ် ဒေဝပူဏ ကၖတာ ယုဏ္ဏာဘိသ္ကဒ္ဓတ် နကြိယတာံ၊ 8 အပရံ တေဏံ ကဲစ္ဓ်ဒ် ယဒ္ဓဒ် ဝျဘိစာရး ကၖတသ္ကော နစဲကသ္မိန် ဒိနေ တြယောဝိ'ဗတိသဟသြာဏိ လောကာ နိပါတိတာသ္ကဒ္ဓဒ် အသ္မာဘိ ရ္ရျဘိစာရော နကရ္ရျး၊ 9 တေဏံ ကေစိဒ် ယဒ္ဓတ် ခြီဇုံ ပရိကိ္ဓတဝန္ကသ္ကသ္မာဒ် ဘုဇဲ'ရ္ရ ရ္ရဏ္ဓ တဒ္ဓဒ် အသ္မာဘိး ခြီဇော နပရိကိ္ဓတဝျး၊ 10 တေဏံ ကေစိဒ် ယထာ ဝါက္ကလဟံ ကၖတဝန္ကသ္ကတ္ကာရဏာတ် ဟန္ဓ္ဓြ ဝိနာဖိတာဗ္ဓ ယုဏ္ဏာဘိသ္ကဒ္ဓဒ် ဝါက္ကလဟော နကြိယတာံ၊ 11 တာန် ပြတိ ယာနျတာနိ ဧယဋ္ဌိရေ တာနျသ္မာကံ နိဒရ္ရနာနိ ဧဂတး ဗေဧယုဂေ ဝဏ္ဏမာနာနာမ် အသ္မာကံ ဖိက္ကာရ္ရ် လိခိတာနိ စ ဗဘူဝုး၊ (aiōn g165) 12 အတဧဝ ယး ကဗ္ဓ်ဒ် သုသ္ဌိရံမနျး သ ယန္ရ ပတေတ် တတြ သာဝဓာနော ဘဝတု၊ 13 မာနုဓိကပရိကိ္ဓာတိရိက္ကာ ကာပိ ပရိကိ္ဓာ ယုဏ္ဏာန် နာကြာမတ်, ဤဗ္ဓရဗ္ဓ ဝိဏ္ဏာသျး သော'တိဗ္ကျာံ ပရိကိ္ဓာယာံ ပတနာတ် ယုဏ္ဏာန် ရကိ္ဓရျတိ, ပရိကိ္ဓာ စ ယဒ် ယုဏ္ဏာဘိး သောပုံ ဗကျတေ တဒ္ဓ္ဌ် တယာ သဟ နိသ္ကာရသျ ပန္ဓာနံ နိရ္ရပယိရျတိ၊ 14 ဟေ ပြိယဘြာတရး, ဒေဝပူဏာတော ဒ္ဒရမ် အပသရတ၊ 15 အဟံ ယုဏ္ဏာန် ဝိဇ္ဓာန် မတ္ဘာ ပြဘာဧေ မယာ ယတ် ကထျတေ တဒ် ယုဏ္ဏာဘိ ရ္ရိဝိစျတာံ၊ 16 ယဒ် ဓနျဝါဒပါတြမ် အသ္မာဘိ ရ္ရနျံ ဂဒျတေ တတ် ကိ ခြီဇုသျ ဓောဏိတသျ သဟဘာဂိတ္ဓံ နဟိ? ယစ္ဓ ပူပေါ'သ္မာဘိ ရ္ရနျတေ သ ကိ ခြီဇုသျ ဝပုဏး သဟဘာဂိတ္ဓံ နဟိ?

17 ဝယံ ဗဟဝး သန္တော'ပျောကပူပသွရူပါ ဧကဝပုးသွရူပါ့စ္ဆ ဘဝါမး, ယတော ဝယံ သရ္ဒွ ဧကပူပသျ
သဟဘာဂိန်း၊ 18 ယူယံ ဓာရီရိကမ် ဣသြာယေလီယဝံမ် နိရီက္ခဲ့ဂ်ိ၊ ယေ ဗလီနာံ မာံသာနိ ဘုဥ္ဇတေ တေ ကိ
ယဒ္ဓေဝေဒ္ဒား သဟဘာဂိနော နဘဝန္တိ? 19 ဣတျနေန မယာ ကိ ကထျတေ? ဒေဝတာ ဝါသ္တဝိကီ ဒေဝတာယဲ
ဗလိဒါနံ ဝါ ဝါသ္တဝိကံ ကိ ဘဝေတ်? 20 တန္ဟိ ကိန္တု ဘိန္နဇာတိဘိ ရျေ ဗလယော ဒီယန္တေ တ ဤဗ္ဗရာယ
တန္ဟိ ဘူတေဘျဇေ ဒီယန္တေ တသ္မာဒ် ယူယံ ယဒ် ဘူတာနာံ သဟဘာဂိနော ဘဝထေတျဟံ နာဘိလဓမိ၊
21 ပြဘေား ကံသေန ဘူတာနာမပိ ကံသေန ပါနံ ယုဓ္မာဘိရသာရျံ; ယူယံ ပြဘော ရ္ဓောရျသျ ဘူတာနာမပိ
ဘောရျသျ သဟဘာဂိနော ဘဝိတုံ နဓ္ကျထ၊ 22 ဝယံ ကိ ပြဘုံ သ္ပရ္ဓိရျာမဟေ? ဝယံ ကိ တသ္မာဒ်
ဗလဝန္တး? 23 မာံ ပြတိ သရ္ဒွံ ကရ္ဓျာပြတိဓိဒ္ဓံ ကိန္တု နသရ္ဒွံ ဟိတဇနကံ သရ္ဒွမ် အပြတိဓိဒ္ဓံ ကိန္တု နသရ္ဒွံ
နိဏ္ဏဇနကံ၊ 24 အာတ္မဟိတး ကေနာပိ နစေဒ္ဓိတရျး ကိန္တု သရ္ဒွေး ပရဟိတမ္ဗေဒ္ဓိတရျး၊ 25 အာပဏော
ယတ် ကြယျံ တဒ် ယုဓ္မာဘိး သံဝေဒသျာ့ရ္ဓံ ကိမပိ နပၛ္ဘ ဘုဇျတာံ 26 ယတး ပၛထိဝီ တန္ဓရျသ္ဓဥ္ဇ သရ္ဒွံ
ပရမေဗ္ဗရသျ၊ 27 အပရမ် အဝိဗ္ဗာသိလောကာနာံ ကေနစိတ် နိမန္ဒ္ဒြိတာ ယူယံ ယဒိ တတြ ဓိဂမိဇထ တရ္ဒှ
တေန ယဒ် ယဒ် ဥပသ္ထာပျတေ တဒ် ယုဓ္မာဘိး သံဝေဒသျာ့ရ္ဓံ ကိမပိ နပၛ္ဘ ဘုဇျတာံ၊ 28 ကိန္တု တတြ ယဒိ
ကစ္စိဒ် ယုဓ္မာန် ဝဒေတ် ဘက္ကျမေတဒ် ဒေဝတာယား ပြသာဒ ဣတိ တရ္ဒှ တသျ ဇ္ဈာပယိတုရနုရောဓတ်
သံဝေဒသျာ့ရ္ဓဥ္ဇ တဒ် ယုဓ္မာဘိ ရ္ဓ ဘောက္တဗျံ၊ ပၛထိဝီ တန္ဓရျသ္ဓဥ္ဇ သရ္ဒွံ ပရမေဗ္ဗရသျ, 29 သတျမေတတ်,
ကိန္တု မယာ ယး သံဝေဒေါ နိရ္ဒ္ဓိဗျတေ သ တဝ နဟိ ပရသျဝ်ဝ၊ 30 အနုဂြဟပါတြေဏ မယာ ဓနျဝါဒံ
ကၛတ္ဘာ ယဒ် ဘုဇျတေ တတ္ကာရဏာဒ် အဟံ ကုတော နိန္ဒ်ရျေ? 31 တသ္မာဒ် ဘောဇနံ ပါနမ် အနျဒ္ဓါ ကရ္ဓ
ကုရ္ဓွဒ္ဘိ ရ္ဓျာဗိး သရ္ဒွမေဝေဗ္ဗရသျ မဟိမ္နး ပြကာဗာ့ရ္ဓံ ကြိယတာံ၊ 32 ယိဟူဒီယာနာံ ဘိန္နဇာတီယာနာမ်
ဤဗ္ဗရသျ သမာဇသျ ဝါ ဝိဃ္နဇနကဲ ရ္ဓျာဗိး ရ္ဓ ဘဝိတဗျံ၊ 33 အဟမပျာတ္မဟိတမ် အစေဒ္ဓမာနော ဗဟူနာံ
ပရိတြာဏာ့ရ္ဓံ တေဏံ ဟိတံ စေဒ္ဓမာနး သရ္ဒွဝိဓယေ သရ္ဒွေဏံ တုဒ္ဓိကရော ဘဝါမီတျနေနာဟံ ယဒ္ဓတ်
ခ်ီဒ္ဓသျာနုဂါမီ တဒ္ဓဒ် ယူယံ မမာနုဂါမိနော ဘဝတ၊

11 ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ သရ္ဒွသ္မိန် ကာရျေ မာံ သ္မရထ မယာ စ
ယာဒၛဂုပဒိဒ္ဓာသ္တာဒၛဂါစရထဲတတ္ကာရဏာတ် မယာ ပြဓံသနီယာ အာဒ္ဓေ၊ 2 တထာပိ မမဲဏ ဝါ့ဒ္ဓာ ယဒ်

ယူယမိဒမ် အဝဂတာ ဘဝထ, 3 ဧကဲကသျ ပုရုဧသျောတ္တမာဂ်သ္ဝရူပး ခြီဇုး, ယောဓိတဗ္ဗောတ္တမာဂ်သ္ဝရူပး
ပုမာန်, ခြီဇုသျ စောတ္တမာဂ်သ္ဝရူပ ဣမ္ဗွရး၊ 4 အပရမ် အာစ္ဆာဒိတောတ္တမာဂ်ေန ယေန ပုံသာ ပြာ္ဍနာ ကြိယတ
ဣမ္ဗွရီယဝါဏီ ကထျတေ ဝါ တေန သ္ဝီယောတ္တမာဂ်မ် အဝဇ္ဈာယတေ၊ 5 အနာစ္ဆာဒိတောတ္တမာဂ်ယာ ယယာ
ယောဓိတာ စ ပြာ္ဍနာ ကြိယတ ဣမ္ဗွရီယဝါဏီ ကထျတေ ဝါ တယာပိ သ္ဝီယောတ္တမာဂ်မ် အဝဇ္ဈာယတေ
ယတး သာ မုဏ္ဍိတမိရးသဒၛာ၊ 6 အနာစ္ဆာဒိတမသ္တကာ ယာ ယောဓိတ် တသ္ဝား ဓိရး မုဏ္ဍနီယမေဝ ကိန္တု
ယောဓိတး ကေဓစ္ဆေဒနံ မိရောမုဏ္ဍနံ ဝါ ယဒိ လဇ္ဇာဧနကံ ဘဝေတ် တရှိ တယာ သ္ဝမိရ အာစ္ဆာဒျတာံ၊
7 ပုမာန် ဣမ္ဗွရသျ ပြတိမ္ဗန္ဓိး ပြတိတေဇးသ္ဝရူပဗ္ဗ တသ္မာတ် တေန ဓိရော နာစ္ဆာဒနီယံ ကိန္တု သီမန္ဓိနီ
ပုံသး ပြတိဗိမ္ဗသ္ဝရူပါ၊ 8 ယတော ယောဓတး ပုမာန် နောဒပါဒိ ကိန္တု ပုံသော ယောဓိဒ် ဥဒပါဒိ၊ 9
အဓိကန္တု ယောဓိတး ကၛတေ ပုံသး သၛဒ့ ရ္ဒ ဗဘူဝ ကိန္တု ပုံသး ကၛတေ ယောဓိတး သၛဒ့ ရ္ဒဘူဝ၊
10 ဣတိ ဟေတော ရ္ဒ္ဗုတာနာမ် အာဒရာဒ် ယောဓိတာ ဓိရသျဓိနတာသူစကမ် အာဝရဏံ ရ္ဒ္ဓရ္ဗျုံ၊ 11
တထာပိ ပြဘော ရ္ဒိမိနာ ပုမာံသံ ဝိနာ ယောဓိန္ဒ ဧာယတေ ယောဓိတ္ဗ ဝိနာ ပုမာန် နဧာယတေ၊ 12
ယတော ယထာ ပုံသော ယောဓိဒ် ဥဒပါဒိ တထာ ယောဓိတး ပုမာန် ဧာယတေ, သရ္ဒ္ဝဝ်ဘ္ဗျနိ စေဗ္ဗရာဒ်
ဥတ္ဘဒျန္တေ၊ 13 ယုဗ္ဗာဘိရေဝ်တဒ် ဝိဝိစျတာံ, အနာဝၛတယာ ယောဓိတာ ပြာ္ဍနံ ကိ သုဒၛဗျုံ ဘဝေတ်? 14
ပုရုဧသျ ဒ္ဒြိရ္ဍကေဗတ္ဂ် တသျ လဇ္ဇာဧနကံ, ကိန္တု ယောဓိတော ဒ္ဒြိရ္ဍကေဗတ္ဂ် တသျာ ဂေါ်ရဝဧနကံ 15
ယတ အာစ္ဆာဒနာယ တသျဲ ကေဓာ ဒတ္တာ ဣတိ ကိ ယုဗ္ဗာဘိး သ္ဝဘာဝတော နဓိဂ္ဂျတေ? 16 အတြ
ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ဝိဝဒိတုမ် ဣစ္ဆေတ် တရ္ဗျသ္မာကမ် ဣမ္ဗွရီယသမိတီနာဗ္ဗ တာဒၛဗီ ရီတိ ရ္ဒ ဝိဒျတေ၊ 17
ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဒ ဘဒြာယ ကိန္တု ကုတ္သိတာယ သမာဂမျတေ တသ္မာဒ် ဧတာနိ ဘာဧမာဏေန မယာ ယူယံ
နပြဓံသနီယား၊ 18 ပြုထမတး သမိတော် သမာဂတာနာံ ယဗ္ဗာကံ မရျေ ဘေဒါး သန္ဓိတိ ဝါ္ဂ်ာ မယာ
ဗြျယတေ တန္ဓရျေ ကိဗ္ဗိတ် သတျုံ မရ္ဗတေ စ၊ 19 ယတော ဟေတော ရ္ဗျဗ္ဗန္ဓရျေ ယေ ပရိကိ္ဂတာသ္တေ ယတ်
ပြကာဗျန္တေ တဒ္ဓ္ဍ ဘေဒဲ ရ္ဓ္ဍဝိတဝျမေဝ၊ 20 ဧကတြ သမာဂတဲ ရ္ဗျဗ္ဗာဘိး ပြဘာဝံ ဘေဗျုံ ဘုဗျတ ဣတိ
နဟိ; 21 ယတော ဘောဧနကာလေ ယုဗ္ဗာကမေကဲကေန သ္ဝကီယံ ဘက္ဍုံ တူ ရ္ဓ္ဍ ဂြသျတေ တသ္မာဒ်
ဧကော ဧနော ဗုဘုက္ခိတသ္တ္ဓ်ိ ဣတိ, အရ္ဗ္ဗ ပရိတၛတ္ဗော ဘဝတိ၊ 22 ဘောဧနပါနာဍ္ဍ ယုဗ္ဗာကံ ကိ ဝေဗ္ဗာနိ

နဲ့ သန့်? ယုဓာဘိ ရွာ ကိမ် ဤဖွဲ့ရသျှ သမိတိ် တုစ္ဆိကၛတျ ဒီနာ လောကာ အဝဋ္ဌာယန္တေ? ဣတျနေန
မယာ ကိ် ဝက္ကဝျံ? ယူယံ ကိ် မယာ ပြဗံသနီယား? ဧတသ္မိန် ယူယံ နဲ့ ပြဗံသနီယား၊ 23 ပြဘုတော
ယ ဥပဒေဓော မယာ လဗ္ဘော ယုဓာသု သမရှိတဗ္ဗ သ ဧဂ၊ 24 ပရကရသမရှဏာဂ္ဂပါယာံ ပြဘု ရျီဗုး
ပူပမာဒါယေဖွရံ ခနျံ ဝျာဟၛတျ တံ ဘက္ခိ် ဘာဓိတဝါန် ယုဓာဘိရေတဒ် ဂၛဟျတာံ ဘုဇျတာ့ တဒ်
ယုဓ္ဓတ္ကၛတေ ဘဂ္ဂံ မမ ဗရီရံ; မမ သ္ဓရဏာ့ရ်ံ ယုဓာဘိရေတတ် ကြိယတာံ၊ 25 ပုနဗ္ဗ ဘေဇနာတ် ပရံ
တထဝ ကံသမ် အာဒါယ တေနောက္ခံ ကံသော'ယံ မမ ဓောဏိတေန သ္ဓာပိတော နူတနနိယမး; ယတိဝါရံ
ယုဓာဘိရေတတ် ပီယတေ တတိဝါရံ မမ သ္ဓရဏာ့ရ်ံ ပီယတာံ၊ 26 ယတိဝါရံ ယုဓာဘိရေဓ ပူပေါ ဘုဇျတေ
ဘာဇနေနာနေန ပီယတေ စ တတိဝါရံ ပြဘောရာဂမနံ ယာဝတ် တသျ မၛတျး ပြကာဗျတေ၊ 27 အပရ့ဓ
ယး ကမ္ဘိဒ် အယောဂျတွေန ပြဘောရိမံ ပူပမ် အမ္ဘာတိ တသျာနေန ဘာဇနေန ပိဝတိ စ သ ပြဘေား
ကာယရုဓိရယော ရ္ဒဏ္ဍာဒါယီ ဘဝိဓျတိ၊ 28 တသ္မာတ် မာနဝေနာဂြ အာတ္မာန ပရီဂ္ဂျ ပဗ္ဗာဒ် ဧဓ ပူပေါ
ဘုဇျတာံ ကံသေနာနေန စ ပီယတာံ၊ 29 ယေန စာနရှတွေန ဘုဇျတေ ပီယတေ စ ပြဘေား ကာယမ်
အဝိမၛတာ တေန ဒဏ္ဍာပြာပ္တယေ ဘုဇျတေ ပီယတေ စ၊ 30 ဧတတ္ကာရဏာဒ် ယုဓာကံ ဘူရိဓော လောကာ
ဒုရ္ဒ္ဓလာ ရောဂိဏဗ္ဗ သန္တိ ဗဟဝဗ္ဗ မဟာနိဒြံ ဂတား၊ 31 အသ္မာဘိ ရ္ဒဒ္ဒာတ္မဝိစာရော'ကာရိဓျတ တရှိ
ဒဏ္ဍော နာလ္သပ္ပျတ; 32 ကိန္တု ယဒါသ္မာကံ ဝိစာရော ဘဝတိ တဒါ ဝယံ ဧဂတော ဧနဲ့ သမံ ယဒ် ဒဏ္ဍံ နဲ့
လဘာမဟေ တဒ္ဒ္ဓ ပြဘုနာ ဓာသ္ဓိ် ဘုံဇ္ဓမေ၊ 33 ဟေ မမ ဘြာတရး, ဘောဇနာ့ရ်ံ မိလိတာနာံ ယုဓာကမ်
ဧကေနေတရော'နုဂၛဟျတာံ၊ 34 ယဗ္ဗ ဗုဘုက္ခိတး သ သ္ဓဂၛဟေ ဘုက္ခိ်၊ ဒဏ္ဍာပြာပ္တယေ ယုဓာဘိ ရ္ဒ
သမာဂမျတာံ၊ ဧတဒ္ဒိန္ဓံ ယဒ် အာဒေဓုဝျံ တဒ် ယုဓ္ဓတ္ဘမီပါဂမနကာလေ မယာဒေဂ္ဂျတေ၊

12 ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ယဒ် အာတ္မိကာန် ဒါယာန် အနဝဂတာသ္တိ့ဏ္ဍ တဒဟံ နာဘိလဓာမိ၊ 2
ပူရ္ဝံ ဘိန္ဓဓာတီယာ ယူယံ ယဒ္ဒ် ဝိနီတာသ္တဒ္ဒ် အဝါကြ္ဒတိမာနာမ် အနုဂါမိန အာခ္ဓမ် ဣတိ ဓာနီထ၊
3 ဣတိ ဟေတောရဟံ ယုဓ္ဓဘျံ နိဝေဒယာမိ, ဤဖွဲ့ရသျာတ္ဓနာ ဘာဓမာဏား ကော'ပိ ယီဗုံ ဗ္ဗ ဣတိ
နဲ့ ဝျာဟရတိ, ပုနဗ္ဗ ပဝိတြောဏာတ္ဓနာ ဝိနီတံ ဝိနာနျး ကော'ပိ ယီဗုံ ပြဘုရိတိ ဝျာဟရ်ရ်ျ နဲ့ ဗကြ္ခောတိ၊
4 ဒါယာ ဗဟုဝိဓား ကိန္ခေက အာတ္ဓာ 5 ပရိစရ်ျာဗ္ဗ ဗဟုဝိဓား ကိန္ခေကား ပြဘုး၊ 6 သာဓနာနိ

ဗဟုဝိဓာနိ ကိန္တ့ သရ္ဗေ့ရ သရ္ဗသာဓက ဤမ့ွရ ဧကး၊ 7 ဧကဲကသ့ဲ တသျာတ့မနော ဒရ့ဏံ ပရဟိတာ့ရ်ံ
ဒီယတေ၊ 8 ဧကသ့ဲ တေနာတ့မနာ ဧာနဝါကျံ ဒီယတေ, အနျသ့ဲ တေနဝါတ့မနာဒိရ့ံ ဝိဒ္ဒာဝါကျမ်, 9 အနျသ့ဲ
တေနဝါတ့မနာ ဝိဗ္ဗာသး, အနျသ့ဲ တေနဝါတ့မနာ သ့ဘာ့ဌျဒါနဗကွိး, 10 အနျသ့ဲ ဒုးသာဓျသာဓနဗကွိရနျသ့ဲ
စေဗ့ွရီယာဒေဗး, အနျသ့ဲ စာတိမာနုဂိကသျာဒေဗသျ ဝိစာရသာမ့ဏျမ်, အနျသ့ဲ ပရဘာဈဘာဈဏဗကွိရနျသ့ဲ
စ ဘာဈရ့ဏျဘာဈဏသာမဏျံ ဒီယတေ၊ 11 ဧကေနာဒ္ဓိတီယေနာတ့မနာ ယထာဘိလာဈမ် ဧကဲကသ့ဲ
ဧနာယဲကဲကံ ဒါနံ ဝိတရတာ တာနိ သရ္ဗ့ွာဏိ သာဓျန္တေ့၊ 12 ဒေဟ ဧကး သန္ဒပိ ယဒ္ဓဒ် ဗဟွဂ်ယုက္တော
ဘဝတိ, တသျဲကသျ ဝပုဈော 'ဂ်ါနာံ ဗဟုတ့ေန ယဒ္ဓဒ် ဧကံ ဝပု ရ့ဏ္ဌဝတိ, တဒ္ဓတ် ဒြိရုး၊ 13 ယတော
ဟေတော ရျိဟူဒိဘိန္ဒဈာတီယဒါသသ့ွတန္ဒြာ ဝယံ သရ္ဗ့ွေ မဇ္ဈေနနဲကေနာတ့မနဲကဒေဟီကဃတား သရ္ဗ့ွေ
စဲကာတ့မဘုက္တာ အဘဝါမ၊ 14 ဧကေနာဂ်ေန ဝပု ရ္ဒ ဘဝတိ ကိန္တ့ ဗဟုဘိး၊ 15 တတြ စရဏံ ယဒိ ဝဒေတ် နာဟံ
ဟတ္ထသ့ွသ့ွာတ် ဗရီရသျ ဘာဂေါ နာသ့ျီတိ တရ့ှျနေန ဗရီရာတ် တသျ ဝိယောဂေါ နဘဝတိ၊ 16 မြောတြဲ
ဝါ ယဒိ ဝဒေတ် နာဟံ နယနံ တသ့ာတ် ဗရီရသျာံဈော နာသ့ျီတိ တရ့ှျနေန ဗရီရာတ် တသျ ဝိယောဂေါ နဘဝတိ၊ 17 ကဃတ္ဆံ ဗရီရံ ယဒိ ဒရ့ဏနေန္ဒြိယံ ဘဝေတ် တရ့ှိ မြဝဏေန္ဒြိယံ ကုတြ သ့ွာသျတိ? တတ် ကဃတ္ဆံ ယဒိ
ဝါ မြဝဏေန္ဒြိယံ ဘဝေတ် တရ့ှိ ဃြဏေန္ဒြိယံ ကုတြ သ့ွာသျတိ? 18 ကိန္ဒိဒါနီမ် ဤမ့ွရေဏ ယထာဘိလဈိတံ
တထဝါဂ်ပြတျဂ်ါနာမ် ဧကဲကံ ဗရီရေ သ့ွာပိတံ၊ 19 တတ် ကဃတ္ဆံ ယဒျေကာဂ်ရ့ဟပိ ဘဝေတ် တရ့ှိ ဗရီရေ
ကုတြ သ့ွာသျတိ? 20 တသ့ာဒ် အဂ်ါနိ ဗဟူနိ သန္တိ ဗရီရံ တေ့ကမေဝ၊ 21 အတဧဝ တ့ွယာ မမ ပြယောဇနံ
နာသ့ျီတိ ဝါစံ ပါဏိ ဝဒိတုံ နယနံ နဗကျောတိ, တထာ ယုဝါဘျာံ မမ ပြယောဇနံ နာသ့ျီတိ မူရ့ှါ စရဏော
ဝဒိတုံ နဗကျောတိး; 22 ဝသ့ျတသ့ျ ဝိဂြဟသျ ယာနျဂ်ါနျသ့ာဘိ ရ့ဟ့ရ့ဟလာနိ ဗုဓျန္တေ့ တာနျေဝ သပြယောဇနာနိ
သန္တိ၊ 23 ယာနိ စ ဗရီရမဓျေ'ဝမနျာနိ ဗုဓျတေ တာနျသ့ာဘိရဓိကံ ဈောဘျန္တေ့၊ ယာနိ စ ကုဒဃဗျာနိ တာနိ
သုဒဃဗျတရာဏိ ကြိယန္တေ့ 24 ကိန္တ့ ယာနိ သ့ွယံ သုဒဃဗျာနိ တေဏံ ဈောဘနမ် နိဖြ့ယောဇနံ၊ 25 ဗရီရမဓျေ
ယဒ် ဘေဒေါ နဘဝေတ် ကိန္တ့ သရ္ဗ့ွာဏျဂ်ါနိ ယဒ် အဲကျဘာဝေန သရ္ဗ့ွေဏံ ဟိတံ စိန္တယန္တိ တဒ္ဓရ္ဌမ်
ဤမ့ွရေဏာပြဓာနမ် အာဒရဏီယံ ကဃတ္တာ ဗရီရံ ဝိရစိတံ၊ 26 တသ့ာဒ် ဧကသျာဂ်သျ ပီဍာယာံ ဇာတာယာံ
သရ္ဗ့ွာဏျဂ်ါနိ တေန သဟ ပီဍျန္တေ့, ဧကသျ သမာဒရေ ဇာတေ စ သရ္ဗ့ွာဏိ တေန သဟ သံဟဃရ့ဟန္တိ၊ 27

ယူယဉ္ခ ခြီ၉သျ ဗရီရံ, ယုဗ္ဗာကမ် ၉ကဲကမ္ဘ တသျဲကဲကမ် အင်ီ၊ **28** ကေစိတ် ကေစိတ် သမိတာဝီဗွရေဏ
ပြထမတး ပြေရိတာ ဒွိတီယတ ဤဗွရီယာဒေဗဝက္ကာရသ္ဌာ၎တီယတ ဥပဒေဇ္ဈာရော နိယုက္ကား, တတး
ပရံ ကေဘျော'ပိ စိတြကာရျျသာဓနသာမ္ဗ္ဗျမ် အနာမယကရဏဗက္ကိရုပကၽတော် လောကဓာသနေ
ဝါ နဲပုဏ္ဏံ နာနာဘာဓာဘာ၈ဏသာမ္ဗ္ဗံ ဝါ တေန ဗျတာရိ၊ **29** သရ္ဗွေ ကိီ ပြေရိတား? သရ္ဗွေ ကိမ်
ဤဗွရီယာဒေဗဝက္ကာရး? သရ္ဗွေ ကိမ် ဥပဒေဇ္ဈာရး? သရ္ဗွေ ကိီ စိတြကာရျျသာ၎ကား? **30** သရ္ဗွေ ကိမ်
အနာမယကရဏဗက္ကိယုက္ကား? သရ္ဗွေ ကိီ ပရဘာဓာဝါဒိန်း? သရ္ဗွေ ဝါ ကိီ ပရဘာဓာရ္ဗ္ဗပြကာဗကား? **31**
ယူယံ မြေ့ဂ္ဂဒါယာန် လဗ္ဓံ၊ ယတဝ်ံ၊ အနေန ယူယံ မယာ သရ္ဗွောတ္တမမာရ္ဗံ ဒ၍ယိတဗျား၊

13 မ္ဗ္ဗျသ္ဗရ္ဗီယာဏာံ ဘာဓ ဘာ၈မာဏော'ဟံ ယဒိ ပြေမဟီနော ဘ၀ေယံ တရ္ဗိ ဝါဒကတာလသ္ဗရ္ဗပေါ
နိနာဒကာရိဘေရီသ္ဗရ္ဗပဗ္ဗ ဘ၀ါမိ၊ **2** အပရ္ဗ္ဗ ယဒျဟမ် ဤဗွရီယာဒေဓာဗျး သျာံ သရ္ဗ္ဗာဏိ ဂုပ္တ၀ါကျာနိ
သရ္ဗ္ဗ၀ိဒ္ဒာ၌ ဇာနီယာံ ပ္ပ၎ဝိဗ္ဗာသး သန် ဓဲလာန် ဿာနာန္တရီကန္ဓံ့ ဗကျ္ဒုယာ၌ ကိန္တ္ဒ ယဒိ ပြေမဟီနော
ဘ၀ေယံ တရ္ဗျဂဏနီယ ဇ၀ ဘ၀ါမိ၊ **3** အပရံ ယဒျဟမ် အန္ဒ္ဒဒါနေန သရ္ဗ္ဗသ္ဗံ တျဇေယံ ဒါဟနာယ သ္ဗဗရီရံ
သမရ္ဗယေယ၌ ကိန္တ္ဒ ယဒိ ပြေမဟီနော ဘ၀ေယံ တရ္ဗိ တတ္ထရ္ဗ္ဗံ မဒ္ဒ၎ံ နိဗ္ဗလံ ဘ၀တိ၊ **4** ပြေမ စိရသဟိ၎ဗ္ဗ
ဟိတဲ၈ိ စ, ပြေမ နိရ္ဒ္ဓေမ် အဓ၇ံ နိရ္ဗရ္ဗ္ဗ၌၊ **5** အပရံ တတ် ကုတ္ထိတံ နာစရတိ, အာတ္မစေဇ္ဈံ နဲ ကုရုတေ
သဟသာ နဲ ကြုဗျတိ ပရာနိဗ္ဗံ့ နဲ စိန္တယတိ, **6** အ၀ရ္ဗ္ဗေ နဲ တုဗျတိ သတျ ဇ၀ သန္တ္ဒုဗျတိ၊ **7** တတ် သရ္ဗ္ဗံ
တိတိက္ကတေ သရ္ဗ္ဗတြ ဝိဗ္ဗသိတိ သရ္ဗ္ဗတြ ဘဒ္ဒိ ပြတိက္ကတေ သရ္ဗ္ဗံ သဟတေ စ၊ **8** ပြေမ္ဟော လောပး
ကဒါပိ နဲ ဘ၀ိဗျတိ, ဤဗွရီယာဒေဗကထနံ လော့ပ္ပျတေ ပရဘာဓာဘာ၈ဏံ နိ၀ဏ္ဏိဗျတေ ဇ္ဈာနမပိ လောပံ
ယာသျတိ၊ **9** ယတော'သ္ဗာကံ ဇ္ဈာနံ ခဏ္ဏမာတြမ် ဤဗွရီယာဒေဗကထနမပိ ခဏ္ဏမာတြဲ၊ **10** ကိန္ဓသ္ဗာသု
သိဒ္ဓတာံ ဂတေ၉ တာနိ ခဏ္ဏမာတြာဏိ လောပံ ယာသျန္တေ၊ **11** ဗာလျကာလေ'ဟံ ဗာလ ဂ္ဂ၀ါဘာ၈ေ ဗာလ
ဂ္ဂ၀ါစိန္တယ၌ ကိန္တ္ဒ ယော်၀နေ ဇာတေ တတ္ထရ္ဗ္ဗံ ဗာလျာစရဏံ ပရိတျက္တ၀ါန်၊ **12** ဂ္ဂဒါနီမ် အတြမရျောသ္ဗံ့
ဒ၍နမ် အသ္ဗာဘိ.ရ္ဗဘျတေ ကိန္တ္ဒ တဒါ သာက္ကာတ် ဒ၍နံ လ့ပ္ပျတေ၊ အ၀ုနာ မမ ဇ္ဈာနမ် အလ္ပိ.ဇ္ဈ ကိန္တ္ဒ တဒါဟံ
ယထာ၀ဂမျသ္ဗ္ဗထဝါ၀ဂတော ဘ၀ိဗျာမိ၊ **13** ဂ္ဂဒါနီ ပြတျယး ပြတျာဓာ ပြေမ စ တြီဏျေတာနိ တိ.ဇ္ဈန္တိ
တေဏံ မရျေ စ ပြေမ မြေ့ဇ္ဈ၊

14 ယူယံ ပြေမာစရဏော ပြယတခွမ် အာတ္မိကာန် ဒါယာနပိ ဝိဓေဓတ ဤမ္ဘရီယာဒေဓကထနသာမ္ဗ္ဗျံ
ပြာပ္တုံ စေဒ္ဓခ္ဓံ၊ 2 ယော ဓနး ပရဘာဏံ ဘာဓတေ သ မာနုဏာန် နာ သမ္ဘာဓတေ ကိန္ဒီမ္ဘရမေဝ ယတး
ကေနာပိ ကိမပိ နာ ဗုဗ္ဓတေ သ စာတ္ဓနာ နိဂ္ဂုပဝါကျာနိ ကထယတိ; 3 ကိန္တု ယော ဓနာ ဤမ္ဘရီယာဒေမံ
ကထယတိ သ ပရေဏံ နိဗ္ဗာယဲ ဟိတောပဒေဓာယ သာန္ဓနာယဲ စ ဘာဓတေ၊ 4 ပရဘာဏဝါဒျာတ္ဓနာ ဓဝ
နိဗ္ဗာံ ဓနယတိ ကိန္ဒီမ္ဘရီယာဒေဓဝါဒီ သမိတေ ရ္ဒိဗ္ဗာံ ဓနယတိ၊ 5 ယုဗ္ဓာကံ သရ္ဒွေဏံ ပရဘာဏဘာဓဏမ်
ဂ္ဂန္ဓာမျဟံ ကိန္ဒီမ္ဘရီယာဒေဓကထနမ် အဓိကမပိန္ဓာမိ၊ ယတး သမိတေ ရ္ဒိဗ္ဗာယဲ ယေန သ္ဓဝါကျာနာမ် အရ္ဓော
နာ ကြိယတေ တသ္ဓာတ် ပရဘာဏဝါဒိတ ဤမ္ဘရီယာဒေဓဝါဒီ မြေယာန်၊ 6 ဟေ ဘြာတရး, ဂ္ဂဒါနီ မယာ ယဒိ
ယုဗ္ဓတ္သမီပံ ဂမျတေ တရ္ဒိမ္ဘရီယဒရ္ဓနသျ ဧာနသျ ဝေမ္ဘရီယာဒေဓသျ ဝါ မိဂ္ဂါယာ ဝါ ဝါကျာနိ နာ ဘာဓိတ္ဘာ
ပရဘာဏံ ဘာဓမာဏေန မယာ ယူယံ ကိမုပကာရိဗျဓ္ဓေ? 7 အပရံ ဝံဓီဝလ္လကျာဒိဓု နိဒ္ဒြာဏိဓု ဝါဒျယန္ဒြေဓု
ဝါဒိတေဓု ယဒိ ဂ္ဂဏာ နာ ဝိဓိဗျန္ဓေ တရ္ဒိ ကီ ဝါဒျံ ကီ ဝါ ဂါနံ ဘဝတိ တတ် ကေန ဗောဒ္ဓုံ ဓကျတေ? 8
အပရံ ရဏတူရ္ဗျာ နိသ္ဓဏော ယဒျဗျဂ္ဂော ဘဝေတ် တရ္ဒိ ယုဒ္ဓါယ ကး သဇ္ဇီဗျတေ? 9 တဒ္ဓတ် ဇိဟ္ဘာဘိ
ရ္ဗျဒိ သုဂမျာ ဝါက် ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓ ဂဒျေတ တရ္ဒိ ယဒ် ဂဒျတေ တတ် ကေန ဘောတ္ဓျတေ? ဝတ္ဓုတော ယူယံ
ဒိဂါလာပိန ဂ္ဂဝ ဘဝိဗျထ၊ 10 ဓဂတိ ကတိပြကာရာ ဥဂ္ဂယော ဝိဒျန္ဓေ? တာသာမေကာပိ နိရ္ဒ္ဓိကာ နဟိ;
11 ကိန္တ္ဗုဂ္ဂေရ္ဓော ယဒိ မယာ နာ ဗုဗ္ဓတေ တရ္ဗျဟံ ဝ ဂ္ဂြော မ္လေစ္ဆ ဂ္ဂဝ မံသျေ ဝ ဂ္ဂါပိ မယာ မ္လေစ္ဆ ဂ္ဂဝ
မံသျတေ၊ 12 တသ္ဓာဒ် အာတ္မိကဒါယလိပ္သဝေါ ယူယံ သမိတေ ရ္ဒိဗ္ဗာဏ် ပြာပ္တုဗဟုဝရာ ဘဝိတုံ ယတဓ္ဓံ, 13
အတဓေ ပရဘာဏဝါဒီ ယဒ် အ္ဓ္ဓကရော'ပိ ဘဝေတ် တတ် ပြာ္ဓ္ဓယတၢံ၊ 14 ယဒျဟံ ပရဘာဓယာ ပြ္ဓ္ဓနၢံ
ကုရ္ဗျာ်ံ တရ္ဒိ မဒီယ အာတ္ဓာ ပြာ္ဓ္ဓယတေ, ကိန္တု မမ ဗုဒ္ဓိ ရ္ဒိဓ္ဓလာ တိဗ္ဗတိ၊ 15 ဂ္ဂတျနေန ကီ ကရဏီယံ?
အဟမ် အာတ္ဓနာ ပြာ္ဓ္ဓယိဓျေ ဗုဒ္ဓျာပိ ပြာ္ဓ္ဓယိဓျေ; အပရံ အာတ္ဓနာ ဂါသျာမိ ဗုဒ္ဓျာပိ ဂါသျာမိ၊ 16 တ္ဝံ
ယဒါတ္ဓနာ ဓနျဝါဒံ ကရောဓိ တဒါ ယဒ် ဝဒသိ တဒ် ယဒိ ဓိဓျေနေဝေါပသ္ဓိတေန ဓနေန နာ ဗုဒ္ဓျတေ တရ္ဒိ တဝ
ဓနျဝါဒသျာန္ဓေ တထာသ္ဓိတိ တေန ဝ ဂ္ဂံ ကထံ ဓကျတေ? 17 တ္ဝံ သမျက် ဤမ္ဘရံ ဓနျံ ဝဒသီတိ သတျံ
တထာပိ တတြ ပရသျ နိဗ္ဗာ နာ ဘဝတိ၊ 18 ယုဗ္ဓာကံ သရ္ဒွေဘျော'ဟံ ပရဘာဏဘာဓဏော သမရ္ဓော'သ္မီတိ
ကာရဏာဒ် ဤမ္ဘရံ ဓနျံ ဝဒါမိ; 19 တထာပိ သမိတော် ပရောပဒေဓာရ္ဓံ မယာ ကထိတာနိ ပဓ္ဓ ဝါကျာနိ

ဝရံ် နဝ လက္ခံ် ပရဘာဂီယာနိ ဝါကျာနိ၊ **20** ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ဗုဒ္ဓါ ဗာလကာဂ္ဂဝ မာ ဘူတ ပရန္တ္ပ
ဒုဓုတယာ ဖိမဝဂ္ဂဝ ဘူတ္ဘာ ဗုဒ္ဓါ သိဒ္ဓါ ဘဝတ၊ **21** ဓာသ္ဘြ ဂ္ဂဒံ လိခိတမာသ္ဘေ, ယထာ, ဂ္ဂတျဝေါစတ်
ပရေဓော'ဟမ် အာဘာဂိဓျ ဂ္ဂမာန် ဇနာန်၊ ဘာဓာဘိး ပရကီယာဘိ ရ္ဓြ်ဘြဲ့ စ ပရဒေမိဘိး၊ တထာ မယာ
ကၽတေ'ပီမေ နဂ္ဂဟီဓျန္တ် မဒ္ဒစး။ **22** အတဇေ တတ် ပရဘာဓာဘာဓဏံ အဝိဇ္ဇာသိနး ပြတိ စိဟ္ဒ ရ္ဓပံ ဘဝတိ
နစ ဝိဇ္ဇာသိနး ပြတိ; ကိန္ဒီ့ဇ္ဇရီယာဒေဓကထနံ နာဝိဇ္ဇာသိနး ပြတိ တဒ် ဝိဇ္ဇာသိနး ပြတျေဝ၊ **23** သမိတိဘုက္ကေဓု
သရ္ဓြေဓု ဇကသ္ပိန် သ္ဌာနေ မိလိတ္ဘာ ပရဘာဓံ ဘာဓမာဏေဓု ယဒိ ဧာနာကာက္ခီဏော'ဝိဇ္ဇာသိနော
ဝါ တတြာဂစ္ဆေယုသ္တရှိ ယုဇ္ဇာန် ဥန္ဒတ္တာန် ကိ န ဝဒိဓျန္တ်? **24** ကိန္တု သရ္ဓြေ့ဇီဇ္ဇရီယာဒေမံ ပြကာဓယတ္ဘု
ယဒျဝိဇ္ဇာသီ ဧာနာကာက္ခီ ဝါ ကစ္ဆိတ် တတြာဂစ္ဆတိ တရှိ သရ္ဓွဲရေဝ တသျ ပါပဧာနံ ပရီက္ခာ စ ဓာယတေ,
25 တတသ္တသျာန္တးကရဏသျ ဂုပ္တကလ္ပနာသု ဝျက္ဂီဘူတာသု သော'ဓေမုခး ပတန် ဥ္ဓြ်ဇ္ဇရမာရာဓျ ယုဓ္ဓမ္ဓဓျ
ဥ္ဓြ်ဇ္ဇရော ဝိဒျတေ ဂ္ဂတိ သတျံ ကထာမေတာံ ကထယိဓျတိ၊ **26** ဟေ ဘြာတရး, သမ္ဓိလိတာနာံ
ယုဇ္ဇာကမ် ဇကေန ဂီတမ် အနျေနောပဒေဓော'နျေန ပရဘာဓာနျေန အဲဇ္ဇရိကဒ္ဓနမ် အနျေနာ့ဏ္ဍဟောဓကံ
ဝါကျံ လဘျတေ ကိမေတတ်? သရ္ဓွမေဝ ပရနိဗ္ဗာန္ဓံ ယုဇ္ဇာဘိး ကြိယတာံ၊ **27** ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ဘာဓာန္ဓံ
ဝိဝက္ခတိ တရ္ဓေ့ကသ္ပိန် ဒိနေ ဒ္ဒိဇနေန တြိဇနေန ဝါ ပရဘာဓာ ကထျတာံ တဒဓိကဲ့ရ္ဓ ကထျတာံ တဲရပိ
ပရ္ဓျာယာနုသာရာတ် ကထျတာံ, ဇကေန စ တဒ္ဓော ဟောဓျတာံ၊ **28** ကိန္ဒ ရ္ဓာဘိဓာယကး ကော'ပိ
ယဒိ နဝိဒျတေ တရှိ သ သမိတော် ဝါစ်ယမး သ္ဌိတေ့ဇ္ဇရာယာတ္ဘနေ စ ကထာံ ကထယတု၊ **29** အပရံ
ဒ္ဒေါ် တြယော ဝေဇ္ဇရီယာဒေဓဝဂ္ဂာရး သ့ံ သ့မာဒေမံ ကထယန္တ္ဘ တဒနျေ စ တံ ဝိစာရယန္တ္ဘ၊ **30** ကိန္တု
တတြာပရေဏ ကေနစိတ် ဇနေနေဇ္ဇရီယာဒေဓေ လဗ္ဓေ ပြထမေန ကထနာတ် နိဝ္ဓိတဝျံ၊ **31** သရ္ဓြေ ယတ်
မိက္ခံ သာန္ဓနာ့ဥ္ဓ လဘန္တ္ဘေ တဒ္ဓံ ယူယံ သရ္ဓြေ ပရ္ဓျာယေဏေဇ္ဇရီယာဒေမံ ကထယိတုံ ဓက္ချထ၊ **32**
ဥ္ဓြ်ဇ္ဇရီယာဒေဓဝဂ္ဂၽဏာံ မနာံသိ တေဓာမ် အဓိနာနိ ဘဝန္တ်၊ **33** ယတ ဥ္ဓြ်ဇ္ဇရး ကုဓာသနဇနကော နဟိ
သုဓာသနဇနက ဇဝေတိ ပဝိတြလောကာနာံ သရ္ဓွသမိတိဓု ပြကာဓတေ၊ **34** အပရဉ္ဓ ယုဇ္ဇာကံ ဝနိတားး
သမိတိဓု တူဏ္ဏိမ္ဘူတာသ္ဌိဇ္ဇန္တ္ဘ ယတး ဓာသ္ဘြလိခိတေန ဝိဓိနာ တားး ကထာပြစာရဏာတ် နိဝါရိတာသ္ဘာဘိ
ရ္ဓိယြောဘိ ရ္ဓဝိတဝျံ၊ **35** အတသ္ဘာ ယဒိ ကိမပိ ဓိဧာသန္ဓေ တရှိ ဂေဟေဓု ပတိန် ပၽ္ဓ်ဆ္ဓန္တ္ဘ ယတး သမိတိမဓျေ

ယောဓိတာံ ကထာကထနံ နိန္ဒနီယံ၊ **36** အဲဒွရံ ဝစး ကိ ယုဓ္ဓတ္ထော နိရဂမတ? ကေဝလံ ယုဓ္ဓာန် ဝါ တတ် ကိမ်
ဥပါဂတံ? **37** ယး ကမ္ဓိဒ် အာတ္ဓာနမ် ဣဒ္ဓရီယာဒေဓဝက္ကာရမ် အာတ္ဓနာဝိဇုံ ဝါ မနျတေ သ ယုဓ္ဓာန် ပြတိ
မယာ ယဒ် ယတ် လိချတေ တတ္ဒြဘုနာဇ္ဓာပိတမ် ဣတျရရီ ကရောတု၊ **38** ကိန္တု ယး ကမ္ဓိတ် အဇ္ဓော
ဘဝတိ သော'ဒ္ဓ ဇဝ တိဇ္ဓတု၊ **39** အတဇဝ ဟေ ဘြာတရး, ယူယမ် ဣဒ္ဓရီယာဒေဓကထနသာမ္ဓဏ္ဍ လဗ္ဓုံ
ယတဓ္ဓံ ပရဘာဇဘာဇဏမပိ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဓ နိဝါရ္ယတာံ၊ **40** သရ္ဓွကရ္ဓာဏိ စ ဝိရုနုသာရတး သုပရိပါဋ္ဌာ
ကြိယန္တာံ၊

15 ဟေ ဘြာတရး, ယး သုသံဝါဒေါ မယာ ယုဓ္ဓတ္ထမီပေ နိဝေဒိတော ယူယဓ္ဓ ယံ ဂၖဟီတဝန္တ အာဗြိတဝန္တစ္ဓ
တံ ပုန ရ္ယုဓ္ဓာန် ဝိဇ္ဓာပယာမိ၊ **2** ယုဓ္ဓာကံ ဝိဗ္ဓာသော ယဒိ ဝိတထော နဘဝေတ် တရ္ဓိ သုသံဝါဒယုက္တာနိ
မမ ဝါကျာနိ သ္ဓရတာံ ယုဓ္ဓာကံ တေန သုသံဝါဒေန ပရိတြာဏံ ဇာယတေ၊ **3** ယတော'ဟံ ယဒ် ယတ်
ဇ္ဓာပိတသ္တ္ဓဒနုသာရာတ် ယုဓ္ဓာသု မုချံ ယာံ ဗိက္ကံ သမာရ္ဓယံ သေယံ, ဗာသ္ဓြာနုသာရာတ် ခြီဇ္ဓော'သ္ဓာကံ
ပါပမောစနာဏ္ဍံ ပြာဏာန် တျက္တဝါန်, **4** ဗ္ဓမာနေ သ္ဓာပိတစ္ဓ တဂၖတီယဒိနေ ဗာသ္ဓြာနုသာရာတ် ပုနရုတ္ထာပိတး၊
5 သ စာဂြေ ကဲဖဲ တတး ပရံ ဒ္ဓါဒဖဗိဈေဘျော ဒ္ဓ္ဓနံ ဒတ္တဝါန်၊ **6** တတး ပရံ ပဥ္ဓဗတာဓိကသံချကေဘျော
ဘြာတၖဘျော ယုဂပဒ် ဒ္ဓ္ဓနံ ဒတ္တဝါန် တေဏ ကေစိတ် မဟာနိဒြံ ဂတာ ဗဟုတရာဗ္ဓာဒျာပိ ဝတ္ဓန္တေ၊ **7** တဒနန္တရံ
ယာကူဗာယ တတ္ပဗ္ဓာတ် သရ္ဓေ့ဘျး ပြေရိတေဘျော ဒ္ဓ္ဓနံ ဒတ္တဝါန်၊ **8** သရ္ဓွဗေဈ'ကာလဇာတတုလျော
ယော'ဟံ, သော'ဟမပိ တသျ ဒ္ဓ္ဓနံ ပြာပ္တဝါန်၊ **9** ဣဒ္ဓရသျ သမိတိ ပြတိ ဒေါ ရာတ္ဓျာစရဏာဒ် အဟံ
ပြေရိတနာမ ဓ္ဓ္ဓျမ် အယောဂျတ္တသ္ဓာတ် ပြေရိတာနာံ မဓျေ ကၖဒြတမဗ္ဓာသ္ဓိ၊ **10** ယာဒၖဓော'သ္ဓိ တာဒၖဓ
ဣဒ္ဓရသျာနုဂြဟေဏဝါသ္ဓိ; အပရံ မာံ ပြတိ တသျာနုဂြဟော နိဇ္ဓလော နာဘဝတ်, အနျော့ဘျး သရ္ဓေ့ဘျော
မယာဓိကး ဖြမး ကၖတး, ကိန္တု သ မယာ ကၖတသ္တ္ဓန္ဓဟိ မတ္ဘဟကာရိဏော့ဓ္ဓရသျာနုဂြဟေဏဝဲ၀၊ **11** အတဇဝ
မယာ ဘဝေတ် တဲ ရ္ဓာ ဘဝေတ် အသ္ဓာဘိသ္တ္ဓာဒၖဓီ ဝါ္ဓ္ဓာ ယော့ဓျတေ သဲ၀ စ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဓိဗ္ဓာသေန ဂၖဟီတာ၊
12 မၖတျုဒဗာတး ခြီဇုံ ဥတ္ထာပိတ ဣတိ ဝါ္ဓ္ဓာ ယဒိ တမဓိ ယော့ဓျတေ တရ္ဓိ မၖတလောကာနာမ် ဥတ္ထိတိ
ရ္ဓာသ္ဓိတိ ဝါဂ် ယုဓ္ဓာကံ မဓျေ ကဲဖွိတ် ကုတး ကထျတေ? **13** မၖတာနာမ် ဥတ္ထိတိ ရ္ယဒိ နဘဝေတ် တရ္ဓိ
ခြီဇ္ဓော'ပိ နောတ္ထာပိတး **14** ခြီဇုံစ္ဓ ယဒျနုတ္ထာပိတး သျာတ် တရ္ဓျသ္ဓာကံ ယော့ဓဏံ ဝိတထံ ယုဓ္ဓာကံ

ဝိဗွာသော'ပိ ဝိတထး၊ **15** ဝယဉ္ဇေဗွရသျ မၖဏသာက္ရိဏော ဘဝါမး, ယတး ခြီရ သ္ဓေနောတ္ထာပိတး ဣတိ
သာဣျမ် အသ္မာဘိရီဗွရမဓိ ဒတ္တံ ကိန္တု မၖတာနာမုတ္ထိတိ ရျဒိ နၖ ဘဝေတ် တရှိ သ တေန နောတ္ထာပိတး၊ **16**
ယတော မၖတာနာမုတ္ထိတိ ရျတိ နၖ ဘဝေတ် တရှိ ခြီဧော'ပျုတ္ထာပိတတ္ပံ နၖ ဂတး၊ **17** ခြီရသျ ယဒျနုတ္ထာပိတး
သျာတ် တရှိ ယုဗ္ဗာကံ ဝိဗွာသော ဝိတထး, ယူယမ် အဒျာပိ သ္ဓပါပေရ မဣ္ဇာသ္တ္ဗိဧ္ဂထ၊ **18** အပရံ ခြီဧာဗြိတာ
ယေ မာနဝါ မဟာနိဒြံ ဂတာသ္တေ'ပိ နာမံ ဂတး၊ **19** ခြီဧော ယဒိ ကေဝလမိဟလောကေ 'သ္ဓာကံ
ပြတျာဧာဘူမိး သျာတ် တရှိ သရ္ဒွမဣ္ဇျောဘျာ ဝယမေဝ ဒုဿ္ဗာဂျား၊ **20** ဣဒါနီံ ခြီဧော မၖတျုဒဧာတ
ဥတ္ထာပိတော မဟာနိဒြာဂတာနာံ မဓျေ ပြထမဖလသ္ဓရူပေါ ဧာတဗ္ဗ၊ **21** ယတော ယဒ္ဒတ် မာနုဧဒ္ဓါရာ မၖတျုး
ပြာဒုဿ္ဗျုတသ္တဒ္ဒတ် မာနုဧဒ္ဓါရာ မၖတာနာံ ပုနရုတ္ထိတိရပိ ပြဒုဿ္ဗျုတာ၊ **22** အာဒမာ ယထာ သရ္ဒွေ မရဏာဓီနာ
ဧာတာသ္တထာ ခြီဧေန သရ္ဒွေ ဇီဝယိဗျန္တေ၊ **23** ဣန္ဒြကဲကေန ဧနေန နိဧေ နိဧေ ပရ္ယာယ ဥတ္ထာတဗျံ
ပြထမတး ပြထမဧာတဖလသ္ဓရူပေန ခြီဧေန, ဒ္ဝိတီယတသ္တသျာဂမနသမယေ ခြီရသျ လောကဲ၊ **24** တတး
ပရမ် အန္တော ဘဝိဗျတိ တဒါနီံ သ သရ္ဒွံ ဧာသနမ် အဓိပတိတ္ပံ ပရာကြမ္ဘ လုဗ္ဓာ သ္ဓပိတရီဗွရေ ရာဇတ္ပံ
သမရ္ဒယိဗျတိ၊ **25** ယတး ခြီရသျ ရိပဝး သရ္ဒွေ ယာဝတ် တေန သ္ဓပါဒယောရဓော နၖ နိပါတယိဗျန္တေ
တာဝတ် တေနဲဝ ရာဇတ္ပံ ကန္ဓရ္ဒဗျံ၊ **26** တေနၖ ဝိဧေတရော ယး မေဧရိပုး သ မၖတျုရေဝ၊ **27** လိခိတမာသ္တေ
သရ္ဒွာဏိ တသျ ပါဒယော ရ္ဓမီကၖတာနိ၊ ကိန္တု သရ္ဒွာဏျေဝ တသျ ဝမီကၖတာနီတျုက္တေ သတိ သရ္ဒွာဏိ
ယေန တသျ ဝမီကၖတာနိ သ သ္ဓယံ တသျ ဝမီဘူတော နၖ ဧာတ ဣတိ ဗျက္တံ၊ **28** သရ္ဒွေရ တသျ
ဝမီဘူတေရ သရ္ဒွာဏိ ယေန ပုတြသျ ဝမီကၖတာနိ သ္ဓယံ ပုတြော'ပိ တသျ ဝမီဘူတော ဘဝိဗျတိ
တတ ဤဗွရး သရ္ဒွေရ သရ္ဒွ ဧဝ ဘဝိဗျတိ၊ **29** အပရံ ပရေတလောကာနာံ ဝိနိမယေန ယေ မဇ္ဈန္တေ
တဲး ကိံ လ္ဘျတေ? ယေဏ ပရေတလောကာနာမ် ဥတ္ထိတိး ကေနာပိ ပြကာရေဏ နၖ ဘဝိဗျတိ တေဏ
ဝိနိမယေန ကုတော မဇ္ဈနမပိ တဲရရ်ိကြိယတေ? **30** ဝယမပိ ကုတး ပြတိဒဏ္ဍံ ပြာဏဘီတိမ် အင်ိကုရ္ဓုဟေ?
31 အသ္မတ္ပြဘုနာ ယီဗုခြီဧေန ယုဗ္ဓတ္တော မမ ယာ ဇ္ဇာယာသ္တေ တသျား ဗပထံ ကၖတ္ပာ ကထယာမိ ဒိနေ
ဒိနေ'ဟံ မၖတျုံ ဂစ္ဆာမိ၊ **32** ဣဖိဧနဂရေ ဝနျပဗုဘိး သာရ္ဓံ ယဒိ လော်ကိကဘာဝါတ် မယာ ယုဒ္ဓံ ကၖတံ တရှိ
တေန မမ ကော လာဘး? မၖတာနာမ် ဥတ္ထိတိ ရျဒိ နၖ ဘဝေတ် တရှိ, ကုရ္ဓော ဘောဧနပါနေ'ဒျ ဗွသ္တျ မၖတျု

ရှိဝိဓျတိ၊ **33** ဣတျနေန ဓရ္မာတ် မာ ဘြဲဗခ္ဓံ၊ ကုသံသရ္ဓေဏ လောကာနာံ သဒါစာရော ဝိနဗျတိ၊ **34** ယူယံ
ယထောစိတံ သစ်တနျာသ္တိဇ္ဈတ, ပါပံ မာ ကုရုခ္ဓံ, ယတော ယုဗ္ဘာကံ မဓျ ဤဗ္ဘရိယဇ္ဈာနဟီနား ကေ'ပိ ဝိဒျန္တေ
ယုဗ္ဘာကံ တြပါယဲ မယေဒံ ဂဒျတေ၊ **35** အပရံ မဟတလောကား ကထမ် ဥတ္ထာသျန္တိ? ကီဒၖမံ ဝါ ဗရီရံ လဗ္ဘာ
ပုနရေဗျန္တိတိ ဝါကျံ ကစ္ဆိတ် ပြကျျတိ၊ **36** ဟေ အဇ္ဇ တွယာ ယဒ် ဗီဇမ် ဥပျတေ တဒ် ယဒိ နမြိယေတ တရှိ နဇီဝယိဓျတေ၊ **37** ယယာ မ္ဟျာ နိရ္ဓန္တဝျံ သာ တွယာ နောပျတေ ကိန္တု ဗုဇ္ဓံ ဗီဇမေဝ; တစ္ဆ ဂေါဓူမာဒီနာံ ကိမပိ ဗီဇံ ဘဝိတုံ ဗကျောတိ၊ **38** ဤဗ္ဘရေဏေဝ ယထာဘိလာဓံ တသ္မဲ မ္ဟျှ ရ္ဒိယတေ, ဧကဲကသ္မဲ ဗီဇာယ သ္ဝသ္ဝာ မ္ဟျှရေဝ ဒီယတေ၊ **39** သရ္ဒွာဏိ ပလလာနိ နဲကဝိဓာနိ သန္တိ, မနုဓျပဗုပဂ္ဂိမဿ္ဘျာဒီနာံ ဘိန္နရူပါဏိ ပလလာနိ သန္တိ၊ **40** အပရံ သ္ဝရ္ဓိယာ မ္ဟျယား ပါရ္ဓိဝါ မ္ဟျယဗ္ဘ ဝိဒျန္တေ ကိန္တု သ္ဝရ္ဓိယာနာမ် ဧကရူပံ တေဇး ပါရ္ဓိဝါနာဉ္စ တဒနုရူပံ တေဇော'သ္တိ၊ **41** သူရ္ယျသျ တေဇ ဧကဝိဓံ စန္ဒြသျ တေဇသ္တဒနုဝိဓံ တာရာဏာဉ္စ တေဇော'နုဝိဓံ, တာရာဏာံ မဓျေ'ပိ တေဇသသ္တာရတမျံ ဝိဒျတေ၊ **42** တတြ လိခိတမာသ္တေ ယထာ, 'အာဒိပုရုဓ အာဒမ် ဇီဝတြာဏီ ဗဘူဝ,' ကိန္တ္ဝန္တိမ အာဒမ် (ခြီဇော) ဇီဝနဒါယက အာတ္မာ ဗဘူဝ၊ **43** ယဒ် ဥပျတေ တတ် တုစ္ဆံ ယစ္ဆောတ္ထာသျတိ တဒ် ဂေါရဝါန္ဓိတံ; ယဒ် ဥပျတေ တန္ဒိရ္ဓလံ ယစ္ဆောတ္ထာသျတိ တတ် ဗကြိယုက္တံ၊ **44** ယတ် ဗရီရမ် ဥပျတေ တတ် ပြာဏာနာံ သဒ္မ, ယစ္ဆ ဗရီရမ် ဥတ္ထာသျတိ တဒ် အာတ္မနး သဒ္မ၊ ပြာဏသဒ္မသ္ဝရူပံ ဗရီရံ ဝိဒျတေ, အာတ္မသဒ္မသ္ဝရူပမပိ ဗရီရံ ဝိဒျတေ၊ **45** တတြ လိခိတမာသ္တေ ယထာ, အာဒိပုရုဓ အာဒမ် ဇီဝတြာဏီ ဗဘူဝ, ကိန္တ္ဝန္တိမ အာဒမ် (ခြီဇော) ဇီဝနဒါယက အာတ္မာ ဗဘူဝ၊ **46** အာတ္မသဒ္မ နပြထမံ ကိန္တု ပြာဏသဒ္ဓဲဝ တတ္ပစ္ဆာဒ် အာတ္မသဒ္မ၊ **47** အာဒျး ပုရုဓေ မဟဒ ဥတ္ပန္နတ္ပာတ် မဟဏ္ဍယော ဒ္ဒိတီယဗ္ဘ ပုရုဓး သ္ဝရ္ဓာဒ် အာဂတး ပြဘုး၊ **48** မဟဏ္ဍယော ယာဒၖဓ အာသီတ် မဟဏ္ဍယား သရ္ဒွေ တာဒၖဓာ ဘဝန္တိ သ္ဝရ္ဓိယဗ္ဘ ယာဒၖဓော'သ္တိ သ္ဝရ္ဓိယား သရ္ဒွေ တာဒၖဓာ ဘဝန္တိ၊ **49** မဟဏ္ဍယသျ ရူပံ ယဒ္ဒဒ် အသ္မာဘိ ရ္ဓာရိတံ တဒ္ဒတ် သ္ဝရ္ဓိယသျ ရူပမပိ ဓာရယိဓျတေ၊ **50** ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္ဘာန် ပြတိ ဗျာဟရာမိ, ဤဗ္ဘရသျ ရာဇ္ဓေ ရက္တမာံသယောရဓိကာရော ဘဝိတုံ နဗကျောတိ, အက္ဓယတ္တေ စ ကျ္ဓယသျာဓိကာရော နဘဝိဓျတိ၊ **51** ပဓျတာဟံ ယုဗ္ဘဘျံ နိဂူဟံ ကထံ နိဝေဒယာမိ၊ **52** သရ္ဒွဲရသ္မာဘိ ရ္ဓဟာနိဒြာ နဂမိဓျတေ ကိန္တ္ဝန္တိမဒိနေ တူရ္ယျံ ဝါဒိတာယာမ် ဧကသ္မိန် ဝိပလေ နိမိဓဓကမဓျေ သရ္ဒွဲ ရူပါန္တရံ

ဂမိဈတေ, ယတသ္တျ။ရီ ဝါဒိဈတေ, မၛတလောကာဇ္စာကၜယီဘုတာ ဥတ္ထာသျန္တိ ဝယဥ္ဆ ရှုပါန္တရံ ဂမိဈာမး၊ **53** ယတး ကၜယဏီယေနဲတေန ဗရီရေဏာကၜယတွံ ပရိဟိတဝျံ, မရဏာဓိနေနဲတေန ဒေဟေန စာမရတွံ ပရိဟိတဝျံ၊ **54** ဧတသ္မိန် ကၜယဏီယေ ဗရီရေ 'ကၜယတွံ ဂတေ, ဧတသ္မန် မရဏာဓိနေ ဒေဟေ စာမရတွံ ဂတေ ဟာသ္တြေ လိခိတံ ဝစနမိဒံ သေဿ္ဌျတိ, ယထာ, ဧယေန ဂြသျတေ မၛတျး၊ **55** မၛတျော တေ ကဏ္ဌကံ ကုတြ ပရလောက ဧယး ကၜ တေ။ **(Hadēs g86)** **56** မၛတျား ကဏ္ဌကံ ပါပမေဝ ပါပသျ စ ဗလံ ဝျဝသ္ထာ၊ **57** ဤဗွရဗ္ဗ ဓနျော ဘဝတု ယတး သော'သ္မာကံ ပြဘုနာ ယီဗုခြီဧနာသ္မာန် ဧယယုက္တာန် ဝိဓာပယတိ၊ **58** အတော ဟေ မမ ပြိယဘြာတရး; ယူယံ သုသ္ထိရာ နိဗ္ဗလာဗ္ဗ ဘဝတ ပြဘေား သေဝါယာံ ယုဗ္ဗာကံ ပရိဖြမော နိဗ္ဗလော နု ဘဝိဈတီတိ ဇ္ဈာတွာ ပြဘေား ကာရျော သဒါ တတ္ပရာ ဘဝတ၊

16 ပဝိတြလောကာနာံ ကၛတေ ယော'ရ္ဍသံဂြဟသ္တမဓိ ဂါလာတီယဒေဓသျ သမာဇာ မယာ ယဒ် အာဒိဇ္ဈာသ္တဒ် ယုဗ္ဗာဘိရပိ ကြိယတာံ၊ **2** မမာဂမနကာလေ ယဒ် အ္ဍရ္ဍသံဂြဟော နု ဘဝေတ် တန္ဒိမိတ္တံ ယုဗ္ဗာကမေကဲကေန သ္ဝသမ္ပဒါနုသာရတ် သဥ္ဆယံ ကၛတ္ပာ သတ္တာဟသျ ပြထမဒိဝသေ သ္ဝသမီပေ ကိဉ္ဆိတ် နိက္ဍိပျတာံ၊ **3** တတော မမာဂမနသမယေ ယူယံ ယာနေဝ ဝိဖ္ဘာသျာ ကၜတိ ဝေဒိဈထ တေဘျော'ဟံ ပတြာဏိ ဒတ္ဘာ ယုဗ္ဗာကံ တဒ္ဒါနသျ ယိရ္ဍဓာလမံ နယနာ္ဍံ တာန် ပြေဓယိဈာမိ၊ **4** ကိန္တု ယဒိ တတြ မမာပိ ဂမနမ် ဥစိတံ ဘဝေတ် တရှိ တေ မယာ သဟ ယာသျန္တိ၊ **5** သာမ္ပြတံ မာကိဒနိယာဒေဓမဟံ ပရျျဌာမိ တံ ပရျျပ္ဍ ယုဗ္ဗတ္သမီပမ် အာဂမိဈာမိ၊ **6** အနန္တရံ ကိ ဇာနာမိ ယုဗ္ဗတ္သန္ဒိမိမ် အဝသ္ထာသျော ဗီတကာလမပိ ယာပယိဈာမိ စ ပစ္ဆာတ် မမ ယတ် သ္ထာနံ ဂန္တဝျံ တတြဝ ယုဗ္ဗာဘိရဟံ ပြေရယိတဝျး၊ **7** ယတော'ဟံ ယာတြာကာလေ ကၜဏမာတြဲ ယုဗ္ဗာန် ဒြဋ္ဌုံ နေစ္ဆာမိ ကိန္တု ပြဘု ရ္ဍဒျနုဇာနီယာတ် တရှိ ကိဉ္ဆိဒ် ဒ္ဒြ။ရ္ဍကာလံ ယုဗ္ဗတ္သမီပေ ပြဝသ္တုမ် ကၜစ္ဆာမိ၊ **8** တထာပိ နိသ္တာရောတ္သဝါတ် ပရံ ပဗ္ဗာဓတ္တမဒိနံ ယာဝဒ် ကၜဖိဓပုရျျာံ သ္ထာသျာမိ၊ **9** ယသ္မာဒ် အတြ ကာရျျသာဓနာ္ဍံ မမာန္တိကေ ဗၛဟဒ် ဒ္ဒါရံ မုက္တံ ဗဟဝေါ ဝိပက္ခာ အပိ ဝိဒျန္တေ၊ **10** တိမထိ ရ္ဍဒိ ယုဗ္ဗာကံ သမီပမ် အာဂစ္ဆေတ် တရှိ ယေန နိ်ရ္ဍယံ ယုဗ္ဗန္ဓရျော ဝန္ဓြေတ တတြ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဍနော နိမီယတာံ ယသ္မာဒ် အဟံ ယာဒၛက် သော'ပိ တာဒၛက် ပြဘေား ကရ္ဍဏော ယတတေ၊ **11** ကော'ပိ တံ ပြတျနာဒရံ နု ကရောတု ကိန္တု သ မမာန္တိကံ ယဒ် အာဂန္တုံ ဗကၠုယာတ် တဒ္ဌံ ယုဗ္ဗာဘိး သကုဗလံ ပြေရျတာံ၊

ဘြာတၸဘိး သာရ္ဓမဟံ တံ ပြတီကွေ့၊ **12** အာပလ္လံ့ ဘြာတရမရျဟံ နိဝေဒယာမိ ဘြာတၸဘိး သာကံ
သော'ပိ ယဒ် ယုဓ္ဓာကံ သမီပံ ဝြဧေတ် တဒ္ဓ၎ံ မယာ သ ပုနး ပုနရ္ဟာစိတး ကိန္ဒိဒါနီ ဂမနံ သရ္ဓွထာ တသ္မဲ
နာရောစတ, ကၠတးပရံ သုသမယံ ပြာပျ သ ဂမိရ္ဟတိ၊ **13** ယူယံ ဇာဂၸတ ဝိဓ္ဓာသေ သုသ္ဌိရာ ဘဝတ ပေါ်ရုဇံ
ပြကာဓယတ ဗလဝန္တော ဘဝတ၊ **14** ယုဓ္ဓာဘိး သရ္ဓွာဏိ ကရ္ဓ္ဓာဏိ ပြေမ္ဟာ နိဗ္ဓာဒျန္တာံ၊ **15** ဟေ ဘြာတရး,
အဟံ ယုဓ္ဓာန် ကၠဒမ် အဘိယာစေ သ္ဓိဖာနသျ ပရိဇနာ အာခါယာဒေဓသျ ပြထမဇာတဖလသ္ဓရ္ဓပါး,
ပဝိတြလောကာနာံ ပရိစရ္ဓျာယဲ စ တ အာတ္ဓနော နျဝေဒယန် ကၠတိ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဓ္ဓာယတေ၊ **16** အတော
ယူယမပိ တာဒၸဓလောကာနာမ် အသ္ဓတ္ဘဟာယာနာံ ဓြမကာရိဏာဓ္ဓ သရ္ဓွေဏ ဝဓျာ ဘဝတ၊ **17** သ္ဓိဖာနး
ဖ္ဓ္ဓျနာတ အာခါယိကဓ္ဓ ယဒ် အတြာဂမန် တေနာဟမ် အာနန္ဒာမိ ယတော ယုဓ္ဓာဘိရ္ဓတ် နျ္ဓနိတံ တတ် တဲး
သမ္ဓျရိတံ၊ **18** တဲ ရ္ဓျဓ္ဓာကံ မမ စ မနာံသျာပျာယိတာနိ၊ တသ္ဓာတ် တာဒၸဓာ လောကာ ယုဓ္ဓာဘိး သမ္ဓန္ဓ္ဓ၎ား၊
19 ယုဓ္ဓဘျမ် အာဓိယာဒေဓသ္ဌသမာဇာနာံ နမသ္ကၸတိမ် အာက္ကိလပြိသ္ကိလ္လယောသ္ဓန္ဓဏ္ဍာပသ္ဌသမိတေဓ္ဓ
ဗဟုနမသ္ကၸတီ ပြဇာနီတ၊ **20** သရ္ဓွေ ဘြာတရော ယုဓ္ဓာန် နမသ္ကၸရ္ဓွန္တေ၊ ယူယံ ပဝိတြစုမ္ဓနေန မိထော
နမတ၊ **21** ပေါ်လော'ဟံ သ္ဓကရလိခိတံ နမသ္ကၸတီ ယုဓ္ဓာန် ဝေဒယေ၊ **22** ယဒိ ကဓ္ဓိဒ် ယီဓုခြီဇ္ဓေ နဗြိယတေ
တရ္ဓိ သ ဓာပဂြသ္ဓော ဘဝေတ် ပြဘုရာယာတိ၊ **23** အသ္ဓာကံ ပြဘော ရ္ဓီဓုခြီဇ္ဓသျာနုဂြဟော ယုဓ္ဓာန် ပြတိ
ဘူယာတ်၊ **24** ခြီဇ္ဓံ ယီဓုမ် အာဓြိတာန် ယုဓ္ဓာန် ပြတိ မမ ပြေမ တိဇ္ဓတု၊ ကၠတိ။

၂ ကရိန္ထိန်း

1 ဤမွရသျော့ဆယာ ယီဗုဒြီဇုသျ ပြေရိတး ပေါ်လသ္တိမထိရြာတာ စ ဒွါဝေတော် ကရိန္ထနဂရသ္ထာယဲ
ဤမွရီယသမိတယ အာခါယာဒေဗသ္ထေဘျး သရ္ဂေ့ဘျး ပဝိတြလောကေဘျမ့ ပတြဲ လိခတး၊ **2**
အသ္မာကံ တာတသျေမွရသျ ပြဘောရျီဗုဒြီဇုသျ စာနုဂြဟး ဗာန္ဓိမ့ ယုဗ္ဘသု ဝ္ဘရ္ဘတံ၊ **3** ကၽပါလုး
ပိတာ သရ္ဂ့သာန္ဓနာကာရီမွရမ့ ယော'သ္ဝတြ္ဘောရျီဗုဒြီဇုသျ တာတ ဤမွရး သ ဓရော ဘဝတု၊ **4**
ယတော ဝယမ် ဤမွရာတ် သာန္ဓနံ ပြာပျ တယာ သာန္ဓနယာ ယတ် သရ္ဂ့ဝိဓလ္လိဗုန် လောကာန်
သာန္ဓယိတုံ ဗက္ရုယာမ တဒ္ဌရ် သော'သ္မာကံ သရ္ဂ့လ္လေဗသမယေ'သ္မာန် သာန္ဓယတိ၊ **5** ယတး ဒြီဇုသျ
လ္လေဗာ ယဒ္ဒဒ် ဗာဟုလျေနာသ္မာသု ဝ္ဘရ္ဓ္ကေ တဒ္ဒဒ် ဝယံ ဒြီဇေုန ဗဟုသာန္ဓနာဗျာ အပိ ဘဝါမး၊ **6** ဝယံ
ယဒိ လ္လိဗျာမဟေ တရှိ ယုဗ္ဘာကံ သာန္ဓနာပရိတြာဏယေား ကၽတေ လ္လိဗျာမဟေ ယတော'သ္မာဘိ
ရ္ဗာဒၽဗာနိ ဒုးခါနိ သဟျန္ကေ ယုဗ္ဘာကံ တာဒၽဗဒုးခါနံ သဟနေန တော် သာဓယိဗျေတေ ဂ္ဂတျသ္မိန်
ယုဗ္ဘာနဓိ မမ ဒၽဟ ပြတျာဗာ ဘဝတိ၊ **7** ယဒိ ဝါ ဝယံ သာန္ဓနံ လဘာမဟေ တရှိ ယုဗ္ဘာကံ
သာန္ဓနာပရိတြာဏယေား ကၽတေ တာမပိ လဘာမဟေ၊ ယတော ယ္ယယံ ယာဒၽဂ် ဒုးခါနံ ဘာဂိနော'ဘဝတ
တာဒၽက် သာန္ဓနာယာ အပိ ဘာဂိနော ဘဝိဗျထေတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **8** ဟေ ဘြာတရး, အာဗိယာဒေမေ
ယး လ္လေဗော'သ္မာန် အာကြာမျတ် တံ ယ္ယယံ ယဒ် အနဝဂတာသ္တိဇ္ဇတ တန္ဓယာ ဘဒ္ဒြ် နိ မနျတေ၊
တေနာတိဗက္တိလ္လေမေန ဝယမတီဝ ပီဍိတာသ္ဘသ္မာတ် ဇီဝနရက္ခဏော နိရုပါယာ ဇာတာမ့, **9** အတော
ဝယံ သ္ဝေဓု နိ ဝိမ့သျ မၽတလောကာနာမ် ဥတ္ထာပယိတရီမ့ရေ ယဒ် ဝိဗ္ဘာသံ ကုရ္ဗ္ဘသ္ဘဒ္ဌမ် အသ္မာဘိး
ပြာဏဒဏ္ဍော ဘောက္ဘဗျ ဂ္ဂတိ သ္ဝမနသိ နိမ့ိတံ၊ **10** ဇတောဒၽဗဘယက်ရာတ် မၽတျော ရျော 'သ္မာန်
အတြာယတေဒါနီမပိ တြာယတေ သ ဂ္ဂတး ပရမပျသ္မာန် တြာသျတေ 'သ္မာကမ် ဇတောဒၽဗီ ပြတျာဗာ
ဝိဒျတေ၊ **11** ဇတဒ္ဌမသ္ဝတ္ဂၽတေ ပြာ့ရ္ဌနယာ ဝယံ ယုဗ္ဘာဘိရုပကရ္ဓျဝျာသ္ဘထာ ကၽတေ ဗဟုဘိ ရ္ဗာစိတော
ယော'နုဂြဟော'သ္မာသု ဝ္ဘရ္ဓိဗျတေ တတ္ဂၽတေ ဗဟုဘိရီမ့ရသျ ဓနျဝါဒေါ'ပိ ကာရိဗျတေ၊ **12** အပရ့ဆ
သံသာရမရျေ ဝိမေဓတော ယုဗ္ဘမ္ဘရျေ ဝယံ သာံသာရိကျာ ဓိယာ နဟိ ကိန္ဓိမ့ရသျာနုဂြဟောဏာကုဋ္ဌိလတာမ်
ဤမွရီယသာရလျ့ဆာစရိတဝန္ကော'တြာသ္မာကံ မနော ယတ် ပြမာဏံ ဒဒါတိ တေန ဝယံ ဗ္ဘာယာမဟေ၊ **13**

ယုဓာဘိ ရျဒ် ယတ် ပဌ္ဌတေ ဂၖဟျတေ စ တဒနျတ် ကိမပိ ယုဓ္မဘျမ် အသ္မာဘိ ရ္ဒ လိချတေ တစ္စာန္ဂံ ယာဝဒ် ယုဓာဘိ ရ္ဒြဟီရျတ ဣတျသ္မာကမ် အာဓာ၊ 14 ယူယမိတး ပူရ္ဝွ်ေမပျသ္မာန် အံဓတော ဂၖဟီတဝန္တး, ယတး ပြဘော ရျီဓုဒ္ဒြီရ္ဒသျ ဒိနေ ယဒ္ဒဒ် ယုဓာသ္ဝသ္မာကံ ဇ္ဍယာ တဒ္ဒဒ် အသ္မာသု ယုဓာကမပိ ဇ္ဍယာ ဘဝိရျတိ၊ 15 အပရံ ယူယံ ယဒ် ဒ္ဒိတီယံ ဝရံ လဘဒ္ဓေ တဒ္ဌရ္ဍမိတး ပူရ္ဝွံ် တယာ ပြတျာဓယာ ယုဓ္မတ္သမီပံ ဂမိရျာမိ 16 ယုဓ္မဒ္ဒေဓေန မာကိဒနိယာဒေမံ ဥဒိတ္တာ ပုနသ္တသ္မာတ် မာကိဒနိယာဒေဓာတ် ယုဓ္မတ္သမီပမ် ဧတျ ယုဓာဘိ ရျိဟူဒါဒေမံ ပြေဓယိရျေ စေတိ မမ ဝါဒ္ဓာသီတ်၊ 17 ဧတောဒၖမီ မန္ဒ္ဓြဏာ မယာ ကိံ စာဘ္ဘလျေန ကၖတာ? ယဒ် ယဒ် အဟံ မန္ဒ္ဓြယေ တတ် ကိံ ဝိဓယိလောကဣဝ မန္ဒ္ဓြယာဏ အာဒေါ် သ္ဝိကၖတျ ပစ္စာဒ် အသ္ဝိကုရ္ဝ်ေ? 18 ယုဓာန် ပြတိ မယာ ကထိတာနိ ဝါကျာနျဂြေ သ္ဝိကၖတာနိ မေဓေ'သ္ဝိကၖတာနိ နာဘဝန် ဧတေနေဒ္ဓရသျ ဝိဓ္ဒသ္တတာ ပြကာဓတေ၊ 19 မယာ သိလ္ဘာနေန တိမထိနာ စေဒ္ဓရသျ ပုတြော ယော ယီဓုဒ္ဒြီရော ယုဓ္မန္ဓမျေ ယောဓိတး သ တေန သ္ဝိကၖတး ပုနရသ္ဝိကၖတစ္ဓ တန္ရဟိ ကိန္တု သ တသျ သ္ဝိကာရသ္ဝရ္ဍပဓေ၊ 20 ဤဒ္ဓရသျ မဟိမာ ယဒ် အသ္မာဘိး ပြကာဓေတ တဒ္ဌရ်မ် ဤဒ္ဓရေဏ ယဒ် ယတ် ပြတိဇ္ဓာတံ တတ္သရ္ဝွံ် ဒ္ဒြီရော့နေ သ္ဝိကၖတံ သတျီဘူတဘ္ဓ၊ 21 ယုဓာန် အသ္မံဓ္ဓာဘိဓိစျ ယး ဒ္ဒြီရော့ သ္ဌာသ္ယျန် ကရောတိ သ ဤဒ္ဓရ ဧဝ၊ 22 သ စာသ္မာန် မုဒ္ဒြာကိ်တာန် အကာရ္ရီတ် သတျာက်ံရသျ ပဏခရ္ဍပမ် အာတ္မာနံ အသ္မာကမ် အန္တးကရဏေရ နိရက္ဓိပစ္ဓ၊ 23 အပရံ ယုဓာသု ကရ္ဍဏာံ ကုရ္ဝ်ေန် အဟမ် ဧတာဝတ္ကာလံ ယာဝတ် ကရိန္ဆနဂရံ နဂတဝါန် ဣတိ သတျမေတသ္မိန် ဤဒ္ဓရံ သာက္ဓိဏံ ကၖတ္တာ မယာ သ္ဝပြာဏာနာံ ဓပထး ကြိယတေ၊ 24 ဝယံ ယုဓာကံ ဝိဓ္ဓာသသျ နိယန္ဆာရော နဘဝါမး ကိန္တု ယုဓာကမ် အာနန္ဒသျ သဟာယာ ဘဝါမး, ယသ္မာဒ် ဝိဓ္ဓာသေ ယုဓာကံ သ္ဌိတိ ရ္ဓဝတိ၊

2

အပရ္ဆာဟံ ပုနး ဓောကာယ ယုဓ္မတ္သန္ဓိဓိ နဂမိရျာမီတိ မနသိ နိရစ်ဓံ၊ 2 ယသ္မာဒ် အဟံ ယဒိ ယုဓာန် ဓောကယုက္ကာန် ကရောမိ တရ္ဓိ မယာ ယး ဓောကယုက္တိကၖတသ္တံ ဝိနာ ကေနာပရေဏာဟံ ဟရ္ဍယိရျေ? 3 မမ ယော ဟရ္ဍး သ ယုဓာကံ သရ္ဝ်ေဏံ ဟရ္ဍ ဧဝေတိ နိဓ္ဓိတံ မယာဓောဓိ; အတဧဝ ယဲရဟံ ဟရ္ဍယိတဝျသ္တဲ ရ္ဍဒုပသ္ထိတိသမယေ ယန္ဓမ ဓောကော နဇာယေတ တဒ္ဌရ္ဍမေဝ ယုဓ္မဘျမ် ဧတောဒၖဓံ ပတြဲ မယာ လိခိတံ၊ 4 ဝသ္တ္ဓတသ္တ္ဓ ဗဟုလ္လေဓသျ မနးပီဍာယာဓ္ဓ သမယေ'ဟံ ဗဟုဓြုပါတေန ပတြမေကံ လိခိတဝါန် ယုဓာကံ

ဓောကာ၌ တန္ရဟိ ကိန္တ့ ယုဓာသု မဒီယပြေမဗာဟုလျသျ ဧာပနာ၌။ 5 ယေနာဟံ ဓောကယုက္တိကၽတ္ထေန
ကေဝလမဟံ ဓောကယုက္တိကၽတ္ထန္ရဟိ ကိန္ဒံဓတော ယူယံ သရ္ဂေ'ပိ ယတော'ဟမတြ ကသိမ်ိဓ္ဒိ
ဒေါဓမာရောပယိတုံ နေစ္ဆာမိ၊ 6 ဗဟူနာံ ယတ် တရ္ဓုနံ တေန ဇနေနာလမ္ဘိ တတ် တဒ္ဓိ ပြစုရံ၊ 7 အတး သ
ဒုးခသာဂရေ ယန္ရ နိမဇ္ဇတိ တဒ္ဓိ ယုဓာဘိး သ ဂ္ဂန္ဘဝုး သာန္ဓယိတဝျစ္ဓ၊ 8 ဣတိ ဟေတေား ပြ္ဍ္ဍယေ'ဟံ
ယုဓာဘိသ္ဘသ္မိန် ဒယာ ကြိယတာံ၊ 9 ယူယံ သရ္ဂ္ဂကရ္ဓုဏိ မမာဒေမံ ဂၽဟ္လီထ နေ ဝေတိ ပရိက္ခိတုမ် အဟံ
ယုဓာန် ပြတိ လိခိတဝါန်၊ 10 ယသျ ယော ဒေါဓော ယုဓာဘိး ဂ္ဂမျတေ တသျ သ ဒေါဓော မယာပိ
ဂ္ဂမျတေ ယစ္ဓ ဒေါဓော မယာ ဂ္ဂမျတေ သ ယုဓာကံ ကၽတေ ခြီဇုသျ သာက္ခာတ် ဂ္ဂမျတေ၊ 11 ဓယတာနး
ကလ္ပနာသ္ဘာဘိရဧာတာ နဟိ, အတော ဝယံ ယတ် တေန နဝ္ဗျာမဟေ တဒ္ဓရ္ဓမ် အသ္ဘာဘိး သာဝဓာနဲ
ဘ္ဂိဝိတဝျံ၊ 12 အပရ၌ ခြီဇုသျ သုသံဝါဒယောဓဏ္ဍာ၌ မယိ တြောယာနဂရမာဂတေ ပြဘေား ကရ္ဓုဏော စ
မဒ္ဓိ ဒ္ဒါရေ မုက္ကေ 13 သတျပိ သ္ဘြာတုသ္ဘိတသျာဝိဒျမာနတ္ဘာတ် မဒီယာတ္ဓနး ကာပိ ဓာန္ဓိ ရ္ဓ ဗဘူဝ,
တသ္ဘာဒ် အဟံ တာန် ဝိသရ္ဓုနံ ယာစိတ္ဘာ မာကိဒနိယာဒေမံ ဂန္ဓံ ပြဿ္ဍာနမ် အကရဝံ၊ 14 ယ ဤဓ္ဓရး သရ္ဂ္ဂဒါ
ခြီဇေနာသ္ဘာန် ဇယိနး ကရောတိ သရ္ဂ္ဂတြ စာသ္ဘာဘိသ္ဘဒီယဧာနသျ ဂန္ဓံ ပြကာဓယတိ သ ဓနျး၊ 15 ယသ္ဘာဒ်
ယေ တြာဏံ လ္ဘပ္ပုန္ရေ ယေ စ ဝိနာဓံ ဂမိဓျန္ဓိ တာန် ပြတိ ဝယမ် ဤဓ္ဓရေဏ ခြီဇုသျ သော်ဂန္ဓုံ ဘဝါမး၊ 16
ဝယမ် ဇကေဏံ မၽတျဝေ မၽတျဂန္ဓာ အပရေဏ ဇီဝနာယ ဇီဝနဂန္ဓာ ဘဝါမး, ကိန္ရေတာဒၽဓကရ္ဓုသာခနေ
ကး သမ္ဍော'သ္ဘိ? 17 အနျေ ဗဟဝေါ လောကာ ယဒ္ဓဒ် ဤဓ္ဓရသျ ဝါကျံ မၽဏမိဂ္ဂယာ မိဓြယန္ဓိ ဝယံ
တဒ္ဓတ် တန္ရ မိဓြယန္ဓး သရလဘာဝေနေဓ္ဓရသျ သာက္ခာဒ် ဤဓ္ဓရသျာဒေဏတ် ခြီဇေန ကထံ ဘာဏမဟေ၊

3 ဝယံ ကိမ် အာတ္ဓပြဓံသနံ ပုနရာရဘာမဟေ? ယုဓာန် ပြတိ ယုဓ္ဓတ္ဘော ဝါ ပရေဏံ ကေဏာ၌ဓ္ဓိ
ဣဝါသ္ဘာကမပိ ကိ ပြဓံသာပတြေဓု ပြယောဇနမ် အာသ္ဘော? 2 ယူယမေဝါသ္ဘာကံ ပြဓံသာပတြ် တစ္ဘာသ္ဘာကမ်
အန္ဓးကရဏေဓု လိခိတံ သရ္ဂ္ဂမာနဝဲစ္ဓ ဇ္ဇေယံ ပဌနီယ၌၊ 3 ယတော 'သ္ဘာဘိး သေဝိတံ ခြီဇုသျ ပတြ်
ယူယပေဝ, တစ္ဘ နမသျာ ကိန္ဓမရသျေဓ္ဓရသျာတ္ဓနာ လိခိတံ ပါဏဏပတြေဓု တန္ရဟိ ကိန္တ့ ကြဝျမယေဓု
ဟၽတ္ဘတြေဓု လိခိတမိတိ သုသ္ဘဝုံ၊ 4 ခြီဇေနေဓ္ဓရံ ပြတျသ္ဘာကမ် ဤဒၽဓော ဒၽပဝိဓ္ဓာသော ဝိဒျတေ;
5 ဝယံ နိဇဂုဏေန ကိမပိ ကလ္ပယိတုံ သမ္ဍာ ဣတိ နဟိ ကိန္ဒ်ိဓ္ဓရာဒသ္ဘာကံ သာမ္ဍ၌ ဇာယတေ၊ 6

တေန ဝယံ နူတနနိယမသျှာရ္ထတော 'ကၠရသံသ္ထာနသျ တန္ရဟိ ကိန္ဟာတ္မန ဧဝ သေဝနသာမ္ထ္ဍ ပြာဟ္ဟား၊
အကၠရသံသ္ထာနံ မၛတျ္ဧနကံ ကိန္ဟာတ္မာ ဧိဝနဒါယကား၊ 7 အကၠရဲ ရ္ဍိလိခိတပါဏာဏရ္ဍပိဏီ ယာ မၛတျေား
သေဝါ သာ ယဒိဒၛက် တေဧသ္ဍိနီ ဏာတာ ယတ္တသျာစိရသ္ထာယိနသ္တေဧသး ကာရဏာတ် မူသသော မုခမ်
ဣသြာယေလီယလောကဲး သံဒြဲုံ နာမကျတ, 8 တရ္ဂျာတ္မနး သေဝါ ကိ တတော'ပိ ဗဟုတေဧသ္ဍိနီ နု
ဘဝေတ်? 9 ဒဏ္ဍာဧနိကာ သေဝါ ယဒိ တေဏောယုက္တာ ဘဝေတ် တရ္ဂိ ပုဏျဧနိကာ သေဝါ တတော'ခိကံ
ဗဟုတေဏောယုက္တာ ဘဝိဍျတိ၊ 10 ဥဘယောသ္တျလနာယာံ ကၛတာယာမ် ဧကသျာသ္တေဏော ဒ္ဒိတီယာယားး
ပြခရတရေဏ တေဧသာ ဟီနတေဏော ဘဝတိ၊ 11 ယသ္မာဒ် ယတ် လောပနီယံ တဒ် ယဒိ တေဏောယုက္တံ
ဘဝေတ် တရ္ဂိ ယတ် စိရသ္ထာယိ တဒ် ဗဟုတရတေဏောယုက္တမေဝ ဘဝိဍျတိ၊ 12 ဤဒၛမီ ပြတျာဏံ လဗ္ဘာ
ဝယံ မဟတီ ပြဂလ္ဘတာံ ပြကာဓယာမး၊ 13 ဣသြာယေလီယလောကာ ယတ် တသျ လောပနီယသျ
တေဧသး ဓေဧံ နု ဝိလောကယေယုသ္တဒ္ဍ္ဍ မူသာ ယာဒၛဂ် အာဝရဏေန သ္ဍမုခမ်အာ္ဍ္ဍာဒယတ် ဝယံ
တာဒၛက် နု ကုရ္ဍ္ဍး၊ 14 တေဏံ မနာံသိ ကဌ္ဌိနီဘူတာနိ ယတသ္တေဏံ ပဌ္ဌနသမယေ သ ပုရာတနော
နိယမသ္တေနာဝရဏေနာဒ္ဒျာပိ ပြစ္ဆန္နသ္တိဋ္ဌတိ၊ 15 တစ္ဆ နု ဒ္ဒူရီဘဝတိ ယတး ခ်ီရ္ဧနဲဝ တတ် လုပျတေ၊ မူသသး
ဓာသ္ဍြသျ ပါဌသမယေ'ဒ္ဒျာပိ တေဏံ မနာံသိ တေနာဝရဏေန ပြစ္ဆာဒျန္တေ၊ 16 ကိန္တု ပြဘုံ ပြတိ မနသိ
ပရာဝၛတ္တေ တဒ် အာဝရဏံ ဒ္ဒူရီကာရိဍျတေ၊ 17 ယး ပြဘုး သ ဧဝ သ အာတ္မာ ယတြ စ ပြဘောရာတ္မာ
တတြဝ မုက္တိး၊ 18 ဝယဉ္စ သရ္ဍ္ဍ'နာစ္ဆာဒိတေနာသျေန ပြဘောသ္တေဧသး ပြတိဗိမ္ဗံ ဂၛဟ္လန္တ အာတ္မသ္ဍရ္ဍပေဏ
ပြဘုနာ ရ္ဍပါန္တရီကၛတာ ဝရ္ဍ္ဍမာနတေဏောယုက္တာံ တာမေဝ ပြတိမ္ဍ္ဍိ ပြာပ္နုမး၊

4 အပရဉ္စ ဝယံ ကရုဏာဘာဏော ဘူတ္မာ ယဒ် ဧတတ် ပရိစာရကပဒမ် အလဘာမဟိ နာတြ
ဣသာမျာမး, 2 ကိန္တု တြပါယုက္တာနိ ပြစ္ဆန္နကၠ္ဍာဏိ ဝိဟာယ ကုဋ္ဋိလတာစရဏမကုရ္ဍ္ဍ္ဍ ဤဗ္ဗရီယဝါကျံ
မိထျာဝါကျဲရမိဗြယန္တး သတျရ္ဍ္ဍသျ ပြကာဓနေနေဗ္ဗရသျ သာက္ဍာတ် သရ္ဍ္ဍမာနဝါနာံ သံဝေဒဂေါစရေ
သ္ဍာန် ပြဓံသနီယာန် ဒရ္ဍ္ဍယာမး၊ 3 အသ္မာဘိ ရ္ဍ္ဍောဓိတး သုသံဝါဒေါ ယဒိ ပြစ္ဆန္နး; သျာတ် တရ္ဂိ ယေ ဝိနံက္ဍ္ဍ္ဍ
တေဏမေဝ ဒၛဂိုတး သ ပြစ္ဆန္နး; 4 ယတ ဤဗ္ဗရသျ ပြတိမ္ဍ္ဍိ ရ္ဍး ခ်ီဋ္ဌသ္တသျ တေဧသး သုသံဝါဒသျ ပြဘာ
ယတ် တာန် နု ဒီပယေတ် တဒ္ဍ္ဍမ် ဣဟ လောကသျ ဒေဝေါ'ဝိဗ္ဗာသိနာံ ဓ္ဍာနနယနမ် အန္ဓီကၛတဝါန်

ဧတသျောဒါဟရဏံ တေ ဘဝန္တိ၊ **(aiōn g165)** **5** ဝယံ သွာန် ယောဧယာမ ဣတိ နဟိ ကိန္တု ခြိဧုံ ယီဗုံ
ပြဘုမေဝါသ္မာံဗ္ဗ ယီဗေား ကၽတေ ယုဗ္ဗာကံ ပရိစာရကာန် ယောဧယာမး၊ **6** ယ ဤဗ္ဗရော မချေတိမိရံ
ပြဘာံ ဒီပနာယာဒိဗတ် သ ယီဗုခြိဧုသျာသျ ဤဗ္ဗရီယတေဧသော ဇ္ဈာနပြဘာယာ ဥဒယာရ္ဃမ် အသ္မာကမ်
အန္တးကရဏေဧု ဒီပိတဝါန်၊ **7** အပရံ တဒ် ဓနမ် အသ္မာဘိ ရ္ဃၽဏ္ဍယေဧု ဘာဧနေဧု ဓာရျျတေ ယတး
သာဒ္ဒါတာ ဗက္တိ ရ္ဟာသ္မာကံ ကိန္ဒီဗ္ဗရသျဲဝေတိ ဇ္ဈာတဗျံ၊ **8** ဝယံ ပဒေ ပဒေ ပီဍျာမဟေ ကိန္တု နာဝသီဒါမး,
ဝယံ ဝျာကုလား သန္တော'ပိ နိရုပါယာ နဟ ဘဝါမး; **9** ဝယံ ပြဒြာဝျမာနာ အပိ နဟ ဣာမျာမး, နိပါတိတာ
အပိ နဟ ဝိနဗျာမး၊ **10** အသ္မာကံ ဗရီရေ ခြိဧုသျ ဧီဝနံ ယတ် ပြကာဧေတ တဒ္ဓရ္ဃံ တသ္မိန် ဗရီရေ ယီဗော
ရ္ဃရဏမပိ ဓာရယာမး၊ **11** ယီဗော ရ္ဃီဝနံ ယဒ် အသ္မာကံ မ္ဗ္ဗျဒေဟေ ပြကာဧေတ တဒ္ဓရ္ဃံ ဧီဝန္တော ဝယံ
ယီဗေား ကၽတေ နိတျံ မၽတျော် သမရ္ဃျာမဟေ၊ **12** ဣတ္ထံ ဝယံ မၽတျာကြာန္တော ယူယဥ္ဇ ဧီဝနာကြာန္တး၊ **13**
ဝိဗ္ဗာသကာရဏာဒေဝ သမဘာဧိ မယာ ဝစး၊ ဣတိ ယထာ ဗာသ္ဒြေ လိခိတံ တထဲဝါသ္မာဘိရပိ ဝိဗ္ဗာသဧနကမ်
အာတ္မာနံ ပြာပျ ဝိဗ္ဗာသး ကြိယတေ တသ္မာစ္ဗ ဝစာံသိ ဘာဧျန္တေ၊ **14** ပြဘု ရ္ဃီဗု ရ္ဃေနောတ္ထာပိတး သ
ယီဗုနာသ္မာနပ္ပျတ္ထာပယိဧျတိ ယုဗ္ဗာဘိး သာရ္ဒ္ဓံ သ္ဝသမီပ ဥပသ္ထာပယိဧျတိ စ, ဝယမ် ဧတတ် ဇာနီမး၊ **15**
အတဧဝ ယုဗ္ဗာကံ ဟိတာယ သရ္ဒ္ဓမေဝ ဘဝတိ တသ္မာဒ် ဗဟူနာံ ပြစုရာနုဂြဟပြာပ္တော ရ္ဃဟုလောကာနာံ
ဓနျဝါဒေနေဗ္ဗရသျ မဟိမာ သမျက် ပြကာဖိဧျတေ၊ **16** တတော ဟေတောေ ရ္ဃယံ နဟ ဣာမျာမး ကိန္တု
ဗာဟျပုရုဧော ယဒျပိ ကၠီယတေ တထာပျာန္တရိကး ပုရုဧော ဒိနေ ဒိနေ နူတနာယတေ၊ **17** ဣဏမာတြသ္ထာယိ
ယဒေတတ် လဃိဏ္ဍံ ဒုးခံ တဒ် အတိဗာဟုလျေနာသ္မာကမ် အနန္တ္ဓာလသ္ထာယိ ဂရိဏ္ဍသုခံ သာဧယတိ,
(aiōnios g166) **18** ယတော ဝယံ ပြတျက္ခာန် ဝိဧယာန် အနုဒ္ဒိဗျာပြတျက္ခာန် ဥဒ္ဒိဗာမး၊ ယတော ဟေတေား
ပြတျက္ခဝိဧယား ဣဏမာတြသ္ထာယိနး ကိန္တုပြတျက္ခာ အနန္တ္ဓာလသ္ထာယိနး၊ **(aiōnios g166)**

5 အပရမ် အသ္မာကမ် ဧတသ္မိန် ပါရ္ထိဝေ ဒ္ဒုဧျရ္ဃပေ ဝေမ္ဗနိ ဧရ္ဏေ သတီဗ္ဗရေဏ နိရ္ဓိတမ် အကရကၽတမ်
အသ္မာကမ် အနန္တ္ဓာလသ္ထာယိ ဝေမ္ဗဲကံ သ္ဝရ္ဓေ ဝိဒျတ ဣတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **(aiōnios g166)** **2** ယတော
ဟေတောရေတသ္မိန် ဝေမ္ဗနိ တိဏ္ဍန္တော ဝယံ တံ သ္ဝရ္ဓိယံ ဝါသံ ပရိဓာတုမ် အာကာင်္ချမာဏာ နိးဗ္ဗသာမး၊ **3**
တထာပီဒါနီမပိ ဝယံ ဧတေန နဟ နဏ္ဍား ကိန္တု ပရိဟိတဝသနာ မနျာမဟေ၊ **4** ဧတသ္မိန် ဒ္ဒုဧျေ တိဏ္ဍနတော ဝယံ

ကျွိဗျမာနာ နိုးဗွသာမး, ယတော ဝယံ ဝါသံ တျက္တျမ် ဣစ္ဆာမသ္တန္ရဟိ ကိန္တ္ဒ္ တံ ဒ္ဒိတီယံ ဝါသံ ပရိဓာတုမ် ဣစ္ဆာမး, ယတသ္တထာ ကၪတေ ဇီဝနေန မ္ဗ္ဗ္ ဣသိရ္ဗတေ၊ **5** ဇတဒ္ဓ္ဍ ဝယံ ယေန သၪား သ ဤဗ္ဗရ ဇေ သ စာသ္ဝဘ္ဗ္ သတ္ဗျက်ံရသ္ဗ ပဏသ္ဝရ္ဗပမ် အာတ္ဘာနံ ဒတ္တဝါန်၊ **6** အတဇေ ဝယံ သရ္ဗ္ဗေါတ္ဒ္ဗ္ကာ ဘဝါမး ကိဉ္ဓ ဗရီရေ ယာဝဒ် အသ္ဘာဘိ ရ္ဗ္ဗျရ္ဗတေ တာဝတ် ပြဘုတော ဒ္ဗရေ ပြောရ္ဗတ ဣတိ ဇာနီမး, **7** ယတော ဝယံ ဒၪဇိုမာရ္ဂေ နဲ စရာမး ကိန္တ္ဒ္ ဝိဗ္ဘာသမာရ္ဂေ၊ **8** အပရ္ဓ္ဍ ဗရီရာဒ် ဒ္ဗရေ ပြဝတ္ဓ္ဍ် ပြဘေား သန္ဓိဓော် နိဝတ္ဓ္ဍ်ဓ္ဍကာဂ္ဂ်ိမာဏာ ဥတ္ဓ္ဍ်ကာ ဘဝါမး၊ **9** တသ္ဘာဒေဝ ကာရဏာဒ် ဝယံ တသ္ဗ္ သန္ဓိဓော် နိဝသန္တသ္ဓ္ဍ်သ္ဘာဒ် ဒ္ဗရေ ပြဝသန္ဓော ဝါ တသ္ဗ္ဗ ရောစိတုံ ယတာမဟေ၊ **10** ယသ္ဘာတ် ဗရီရာဝတ္ဓ္ဍ်ယာမ် ဇေါ်ကေန ကၪတာနာံ ကရ္ဗ္ဗဏာံ ဗုဘာဗုဘဖလပြာပ္ဓ္ဍယေ သရ္ဗ္ဗေါ်သ္ဘာဘိး ဒြီရ္ဒသ္ဗ္ ဝိစာရာသနသမ္ဗ္ဗခ ဥပတ္ဓ္ဍ်ာတဗ္ဗ်ံ၊ **11** အတဇေ ပြဘော ဒ္ဓ္ဍ်ယာနကတ္ဗ် ဝိဇ္ဓ္ဍ်ယ ဝယံ မနုဇာန် အနုနယာမး ကိဉ္ဓ္ဍေ ဗ္ဗရသ္ဗ္ ဂေါစရေ သပြကာဓာ ဘဝါမး, ယုဗ္ဗာကံ သံဝေဒဂေါစရေ'ပိ သပြကာဓာ ဘဝါမ ဣတ္ဗျာမံသာမဟေ၊ **12** အနေန ဝယံ ယုဗ္ဗာကံ သန္ဓိဓော် ပုနး သ္ဘာန် ပြမံသာမ ဣတိ နဟိ ကိန္တ္ဒ္ ယေ မနော ဝိနာ မုခဲး ဇ္ဓ္ဍ်ယန္ဓော တေဘျး ပြတ္ဗျတ္ဗ္ဗရဒါနာယ ယ္ဗုယံ ယထာသ္ဘာဘိး ဇ္ဓ္ဍ်ယိတုံ ဗဣ္ဗ္ဗထ တာဒၪဗမ် ဥပါယံ ယုဗ္ဗဘ္ဗ် ဝိတရာမး၊ **13** ယဒိ ဝယံ ဟတဇ္ဓ္ဍ်နာ ဘဝါမသ္ဘ္ဗ္ဗ် တဒ် ဤဗ္ဗရာရ္ဗ္ဗ်ံ ယဒိ စ သဇ္ဓ္ဍ်နာ ဘဝါမသ္ဘ္ဗ္ဗ် တဒ် ယုဗ္ဗဒ္ဓ္ဍ်ံ၊ **14** ဝယံ ဒြီရ္ဒသ္ဗ္ ပြေမ္ဗ္ဗာ သမာကၪရ္ဗ္ဗာမဟေ ယတး သရ္ဗ္ဗေါ်ံ ဝိနိမယေန ယဒ္ဗျကော ဇနော'မြိယတ တ္ဗ္ဗ် တေ သရ္ဗ္ဗေ မၪတာ ဣတ္ဗျာသ္ဘာဘိ ရ္ဗ္ဗျရ္ဗတေ၊ **15** အပရ္ဓ္ဍ ယေ ဇီဝန္တိ တေ ယတ် သ္ဘ္ဗ္ဗ်ံ နဲ ဇီဝန္တိ ကိန္တ္ဒ္ တေဟံ ကၪတေ ယော ဇနော မၪတး ပုနရ္ဗ္ဗတ္ဓ္ဍာပိတဗ္ဗ တမုဒ္ဒိဗ္ဗ ယတ် ဇီဝန္တိ တဒ္ဓ္ဍ်ရ္ဗ္ဗမေဝ သ သရ္ဗ္ဗေါ်ံ ကၪတေ မၪတဝါန်၊ **16** အတော ဟေတောရိတး ပရံ ကော'ပျသ္ဘာဘိ ရ္ဗ္ဗာတိတော နဲ ပြတိဇ္ဓ္ဍာတဗ္ဗ်ံ၊ ယဒျပိ ပ္ဗုရ္ဗ္ဗ်ံ ဒြီရ္ဒော ဇာတိတော'သ္ဘာဘိး ပြတိဇ္ဓ္ဍာတသ္ဓ္ဍ်ထာပိဒါနီ် ဇာတိတး ပုနဲ ရ္ဗ္ဗ ပြတိဇ္ဓ္ဍာယတေ၊ **17** ကေနစိတ် ဒြီရ္ဒ အာမြိတေ နုတနာ သၪဇိုရ္ဗ္ဗဝတိ ပုရာတနာနိ လုပျန္တေ ပဗျ နိခိလာနိ နဝီနာနိ ဘဝန္တိ၊ **18** သရ္ဗ္ဗေါ်ဓ္ဍေတဒ် ဤဗ္ဗရသ္ဗ္ ကရ္ဗ္ဗ ယတော ယီဗုဒြီရ္ဒေန သ ဇဝါသ္ဘာန် သ္ဘေန သာရ္ဗ္ဗ် သံဟိတဝါန် သန္ဓာနသမ္ဗန္ဓီယာံ ပရိစရ္ဗျာမ် အသ္ဘာသု သမရ္ဗ္ဗိတဝံ ါစ္ဗ၊ **19** ယတး ဤဗ္ဗရး ဒြီရ္ဒမ် အဓိဋ္ဌာယ ဇဂတော ဇနာနာမ် အာဂံ ါသိ တေဟာမ် ဖဏမိဝ နဲ ဂဏယန် သ္ဘေန သာရ္ဗ္ဗ် တာန် သံဟိတဝါန် သန္ဓိဝါ္ဓ္ဍာမ် အသ္ဘာသု သမရ္ဗ္ဗိတဝံ ါစ္ဗ၊ **20** အတော ဝယံ ဒြီရ္ဒသ္ဗ္ ဝိနိမယေန ဒေါ်တျံ

ကၜ္ဍ သမ္ဘာဒယာမဟေ, ဤမ္ဘရမ္ဘာသ္ဘာဘိ ရ္ယုမ္ဘာန် ယာယာစ္ယတေ တတး ဩီစုသ္ယ ဝိနိမယေန ဝယံ ယုမ္ဘာန် ပြာ္ဍယာမဟေ ယူယမီမ္ဘရေဏ သန္ဒတ္တ၊ 21 ယတော ဝယံ တေန ယဒ် ဤမ္ဘရီယပုဏ္ယံ ဘဝါမသ္တ္ဍဒ္ဍံ ပါပေန သဟ ယသ္ယ ဧာတေယံ နာသီတ် သ ဧဝ တေနာသ္ဘာကံ ဝိနိမယေန ပါပး ကၜတး၊

6 တသ္ယ သဟာယာ ဝယံ ယုမ္ဘာန် ပြာ္ဍယာမဟေ, ဤမ္ဘရသ္ယာနုဂြဟော ယုမ္ဘာဘိ ရ္ဍၜထာ နၜဟ္ယတာံ၊ 2 တေနောက္တမေတတ်, သံမြောဓ္ယာမိ ဗုဘော ကာလေ တ္ဘဒီယာံ ပြာ္ဍနာမ် အဟံ၊ ဥပကာရံ ကရိဓ္ယာမိ ပရိတြာဏဒိနေ တဝ၊ ပဗ္ယတာယံ ဗုဘကာလး ပဗ္ယတေဒံ တြာဏဒိနံ၊ 3 အသ္ဘာကံ ပရိစရ္ယ္ယာ ယန္ဒ်ဏ္ဍလက်ာ ဘဝေတ် တဒ္ဍံ ဝယံ ကုတြာပိ ဝိယ္ဒ်ံ နၜ ဧနယာမး, 4 ကိန္တု ပြစုရသဟိဏ္ဍုတာ ကြေမော ဒဲနျံ ဝိပတ် တာဒုနာ ကာရာဗန္ဓနံ နိဝါသဟီနတ္ဝံ ပရိမြောမော ဧာဂရဏမ် ဥပဝသနံ 5 နိရ္ဓုလတ္ဝံ ဧာနံ မၜဒုဗီလတာ ဟိတဲဓိတာ 6 ပဝိတြ အာတ္ဘာ နိဏ္ဍပဒ္ဒံ ပြေမ သတ္ယာလာပ ဤမ္ဘရီယဗဏ္ဍိ 7 ရ္ဒ္ဒကိ္ဍဏဝါမာဘျာံ ကရာဘျာံ ဓရ္ဓာသ္ယြ္ဍာရဏံ 8 မာနာပမာနယောရသ္ယာတိသုခ္ယာတျာ ဏ္ဍာဂိတ္ဘမ် ဧတေး သရ္ဍွေရီမ္ဘရသ္ယ ပြဗံသ္ယာန် ပရိစာရကာန် သ္ဘာန် ပြကာဗယာမး၊ 9 ဘြမကသမာ ဝယံ သတ္ယဝါဒိနော ဘဝါမး, အပရိစိတသမာ ဝယံ သုပရိစိတာ ဘဝါမး, မၜတကလ္ဘာ ဝယံ ဧီဝါမး, ဒဏ္ဍျမာနာ ဝယံ နၜ ဟနျာမဟေ, 10 ဗောကယုက္တာဗ္ဘ ဝယံ သဒါနန္ဒၜမး, ဒရိဒြာ ဝယံ ဗဟူန် ဓနိနး ကုရ္ဒုး, အကိ္ဍ္ဍနာဗ္ဘ ဝယံ သရ္ဍွံ ဓာရယာမး၊ 11 ဟေ ကရိန္ဍိနး, ယုမ္ဘာကံ ပြတိ မမာသျံ မုက္တံ မမာန္ဍးကရဏာ္ဍ ဝိကသိတံ၊ 12 ယူယံ မမာန္ဍရေ နၜ သကော်စိတား ကိ္ဍ ယူယမေဝ သကော်စိတစိတ္တား၊ 13 ကိန္တု မဟျံ နျာယျဖလဒါနာဍ္ဍံ ယုမ္ဘာဘိရပိ ဝိကသိတဲ ဏ္ဍဝိတရ္ယမ် ဂ္ဂတျဟံ နိဧဗာလကာနိဝ ယုမ္ဘာန် ဝဒါမိ၊ 14 အပရမ် အပြတျယိဘိး သာရ္ဒ်ံ ယူယမ် ဧကယုဂေ ဗဒ္ဓါ မာ ဘူတ, ယသ္ဘာဒ် ဓရ္ဓာရ္ဓယေား ကး သမ္ဗန္ဓော'သ္တိ? တိမိရေဏ သရ္ဒ်ံ ပြဘာယာ ဝါ ကာ တုလနာသ္တိ? 15 ဗိလီယာလဒေဝေန သာကံ ဩီစုသ္ယ ဝါ ကာ သန္ဓိး? အဝိမ္ဘာသိနာ သာရ္ဒ်ံ ဝါ ဝိမ္ဘာသိလောကသျံမး ကး? 16 ဤမ္ဘရသ္ယ မန္ဒိရေဏ သဟ ဝါ ဒေဝပြတိမာနာံ ကာ တုလနာ? အမရသ္ယေမ္ဘရသ္ယ မန္ဒိရံ ယူယမေဝ၊ ဤမ္ဘရေဏ တဒုက္တံ ယထာ, တေဏံ မရ္ယော'ဟံ သ္ဘာဝါသံ နိဓာသျာမိ တေဏံ မရ္ယော စ ယာတာယာတံ ကုရ္ဍွန် တေဏမ် ဤမ္ဘရော ဘဝိဓျာမိ တေ စ မလ္လောကာ ဘဝိဓျန္တိ၊ 17 အတော ဟေတေား ပရမေမ္ဘရး ကထယတိ ယူယံ တေဏံ မရ္ယာဒ် ဗဟိ္ဍ္ဍယ ပၜထဂ် ဘဝတ,

ကိမပျမေချံ် နဲ သွဲ့ဖတ; တေနာဟံ ယုဗ္ဗာန် ဂြဟီရျာမိ, 18 ယုဗ္ဗာကံ ပိတာ ဘဝိရျာမိ စ, ယူယဉ္ဇ မမ
ကနျာပုတြာ ဘဝိရျထေတိ သရ္ဗွေဖက္ကိမတာ ပရမေဗ္ဗရေဏောက္ကံ၊

7 အတဇေ ဟေ ပြိယတမား, ဧတောဒဲ့မီး ပြတိဇ္ဈား ပြာပ္တေရသ္မာဘိး ဓရိရာတ္မနေား သရ္ဗွမာလိနျမ်
အပမဲ့ရျေဗ္ဗရသျ ဘက္ကျာ ပဝိတြာစာရး သာရျတာံ၊ 2 ယူယမ် အသ္မာန် ဂဲ့ဟ္လီတ၊ အသ္မာဘိး ကသျာပျနျာယော
နဲ ကဲ့တး ကော'ပိ နဲ ဝဠ္ဠိတး၊ 3 ယုဗ္ဗာန် ဒေါဓိဏး ကရ္ဏမဟံ ဝါကျမေတဒ် ဝဒါမီတိ နဟိ ယုဗ္ဗာဘိး သဟ
ဧ်ဝနာယ မရဏာယ ဝါ ဝယံ ယုဗ္ဗာန် သ္ဝာန္တးကရဏဲ ရ္ဗာရယာမ ကျတိ ပ္ပရ္ဗွံ မယောက္ကံ၊ 4 ယုဗ္ဗာန် ပြတိ မမ
မဟေတ္သာဟော ဇာယတေ ယုဗ္ဗာန် အရျဟံ ဗဟု ဇ္ဇာယေ စ တေန သရ္ဗွက္လေဖသမယေ'ဟံ သာန္ဒနယာ
ပ္ပဏ္ဏော ဟရ္ဒေဏ ပြဖုလ္လိတမ္ဗ ဘဝါမိ၊ 5 အသ္မာသု မာကိဒနိယာဒေဖမ် အာဂတေဇသ္မာကံ ဓရိရသျ ကာစိဒပိ
ဓာန္တိ ရ္ဗာဘဝတ် ကိန္တု သရ္ဗွတော ဗဟိ ရ္ဗိရောဓေနာန္တ္ဗ ဘီတျာ ဝယမ် အပီဍ္ဍာမဟိ၊ 6 ကိန္တု နမြာဏာံ
သာန္ဒယိတာ ယ ဤ့ဗ္ဗရး သ တီတသျာဂမနေနာသ္မာန် အသာန္ဒယတ်၊ 7 ကေဝလံ တသျာဂမနေန တန္ဒဟိ
ကိန္တု ယုဗ္ဗတ္တော ဇာတယာ တသျ သာန္ဒနယာပိ, ယတော'သ္မာသု ယုဗ္ဗာကံ ဟာရ္ဒုဝိလာပါသက္ကတ္တေဇသ္မာကံ
သမီပေ ဝ္ဏ္ဏိတေရ္ဒ မမ မဟာနန္ဒော ဇာတး၊ 8 အဟံ ပတြေဏ ယုဗ္ဗာန် ဓောကယုက္ကာန် ကဲ့တဝါန်
ကျတျသ္မာဒ် အန္ဒတပျေ ကိန္ဒဲ့ရနာ နာနုတပျေ၊ တေန ပတြေဏ ယူယံ ကျ္ဏမာတြဲ ဓောကယုက္ကီဘူတာ
ကျတိ မယာ ဒဲ့ဗျတေ၊ 9 ကျတျသ္မိန် ယုဗ္ဗာကံ ဓောကေနာဟံ ဟဲ့ရျာမိ တန္ဒဟိ ကိန္တု မနးပရိဝ္ဏ္ဏနာယ
ယုဗ္ဗာကံ ဓောကော'ဘဝတ် ကျတျနေန ဟဲ့ရျာမိ ယတော'သ္မတ္တော ယုဗ္ဗာကံ ကာပိ ဟာနိ ရ္ဗန္ဒ ဘဝေတ်
တဒ္ဒ္ဌ ယုဗ္ဗာကမ် ဤ့ဗ္ဗရီယး ဓောကော ဇာတး၊ 10 သ ဤ့ဗ္ဗရီယး ဓောကး ပရိတြာဏဇနကံ နိရနုတာပံ
မနးပရိဝ္ဏ္ဏနံ သာဓယတိ ကိန္တု သံသာရိကး ဓောကော မဲ့တျုံ သာဓယတိ၊ 11 ပဗျတ တေနေဗ္ဗရီယေဏ
ဓောကေန ယုဗ္ဗာကံ ကီ နဲ သာဓိတံ? ယတ္ကော ဒေါဓပြကျာလနမ် အသန္ဒါရ္ဒတ္ဂံ ဟာရ္ဒုမ် အာသက္ကတ္ဂံ
ဖလဒါနဉ္ဇဲတာနိ သရ္ဗွာဏိ၊ တသ္မိန် ကရ္ဒ္ဌိ ယူယံ နိရ္ဒ္ဓလာ ကျတိ ပြမာဏံ သရ္ဗ္ဗေဏ ပြကာရေဏ ယုဗ္ဗာဘိ
ရ္ဒ္ဌတ္ကံ၊ 12 ယေနာပရာဒ္ဓံ တသျ ကဲ့တေ ကီ'ဝါ ယသျာပရာဒ္ဓံ တသျ ကဲ့တေ မယာ ပတြမ် အလေခိ တန္ဒဟိ
ကိန္တု ယုဗ္ဗာနရျသ္မာကံ ယတ္ကော ယဒ် ဤ့ဗ္ဗရသျ သာက္ကာဒ် ယုဗ္ဗတ္သမီပေ ပြကာဓေတ တဒ္ဒ္ဌမေဝ၊ 13
ဥက္ကကာရဏာဒ် ဝယံ သာန္ဒနာံ ပြာပ္တား; တာဇ္ဇ သာန္ဒနာံ ဝိနာဝရော မဟာပ္လာဒသ္ဓိတသျာပ္လာဒါဒသ္မာဘိ ရ္ဒ္ဌး,

ယတည္ကသျာတမ္ရာ သရွ့ဲ ရျဖမ္ရာဘိသ္ကၯပ္ဟး၊ 14 ပူရွ့ံ တသျ သမီပေ'ဟံ ယုမ္ရာဘိရျဒ် အဇ္ဆာ၊ယေ တေန နာလဇ္ဇေ
ကိန္ကျ ဝယံ ယဒ္ဒဒ် ယုမ္ရာန် ပြတိ သတျဘာဝေန သကလမ် အဘာဈမဟိ တဒ္ဒတ် တီတသျ သမီပေ'သ္ဟာကံ
ဇ္ဆာ၊ယနမပိ သတျံ ဈာတံ၊ 15 ယူယံ ကီဒၯက် တသျာဇ္ဆာ အပါလယတ ဘယကမ္ဘာဘျာံ တံ ဂၯဟီတဝန္ကမ္ဗဲတသျ
သ္ဝရဏာဒ် ယုမ္ရာသု တသျ သ္ရေဟော ဗာဟုလျေန ဝ၎ရ္ကတေ၊ 16 ယုမ္ရာသ္ဝဟံ သရွ့ဝမာမံသေ, ဣတျသ္မိန်
မမာပ္ဟာဒေါ ဈာယတေ၊

8 ဟေ ဘြာတရး, မာကိဒနိယာဒေဖသ္ထာသု သမိတိဈ ပြကာမိတော ယ ဤမ္ဗရသျာနုဂြဟသ္ကမဟံ ယုမ္ရာန်
ဇ္ဆာပယာမိ၊ 2 ဝသ္ကျတော ဗဟုလ္လေဖပရိဂ္ဂ္ရာသမယေ တေဈံ မဟာနဒ္ဒော'တီဝဒိနတာ စ ဝဒါနျတာယားပြစုရဖလမ် အဖလယတာံ၊ 3 တေ သ္ရေစ္ဆယာ ယထာဖက္တိ ကိဠ္ဆာတိဖက္တိ ဒါန ဥဒ္ဒျက္တာ အဘာဝန် ဣတိ
မယာ ပြမာဏီကြိယတေ၊ 4 ဝယဉ္ဇ ယတ် ပဝိတြလောကေဘျသ္ကေဈံ ဒါနမ် ဥပကာရာ၎ကမ် အံဖနဉ္ဇ
ဂၯပ္ဟာမသ္ကဒ် ဗဟုနုနယေနာသ္ဝာန် ပြာ၎ိတဝန္ကး၊ 5 ဝယံ ယာဒၯက် ပြတျဲ×ဂ္ဂာမဟိ တာဒၯဂ် အကၯတ္ကာ
တေ'ဂြေ ပြဘဝေ တတး ပရမ် ဤမ္ဗရသ္ပျေစ္ဆယာသ္ဝဘျမပိ သ္ကာန် နျဝေဒယန်၊ 6 အတော ဟေတောသ္ခံ
ယထာရဗ္ဓဝါန် တထဝ ကရိန္ဆိနာံ မရ္ပျော'ပိ တဒ် ဒါနဂြဟဏံ သာဝယေတိ ယုမ္ရာန် အဓိ ဝယံ တီတံ
ပြာ၎ယာမဟိ၊ 7 အတော ဝိမ္ဗာသော ဝါကြ္ဋျတာ ဇ္ဆာနံ သရွ္ကောတ္ကာဟော 'သ္ဝာသု ပြေမ စဲတဲ ရ္ကဏဲ ရ္ကျယံ
ယထာပရာန် အတိဖေခ္ဓေ တထဝဲတေန ဂုဏောနာပျတိဖေခ္ဓံ၊ 8 ဧတဒ် အဟမ် အာ၎ယာ ကထယာမီတိ နဟိ
ကိန္ဒနျေဈမ် ဥတ္ကာဟကာရဏာဒ် ယုမ္ရာကမပိ ပြေမ္ဟး သာရလျံ ပရိဂ္ဂိတုမိစ္ဆတာ မယဲတတ် ကထျတေ၊ 9
ယူယဉ္ဆာသ္ဝတြ္ဘော ရ္ဒီဗုဒ်ီဈုသျာနုဂြဟံ ဈာနီထ ယတည္ကသျ နိရ္ဓနတ္ဝေန ယူယံ ယဒ် ဓနိနော ဘဝထ တဒ္ဒ၎ံ
သ ဓနီ သန္ဆပိ ယုမ္ဗတ္ကၯတေ နိရ္ဓနော'ဘဝတ်၊ 10 ဧတသ္မိန် အဟံ ယုမ္ရာန် သ္ဝဝိစာရံ ဇ္ဆာပယာမိ၊ ဂတံ သံဝတ္သရမ်
အာရဘျ ယူယံ ကေဝလံ ကရ္ဒ ကရ္ဆံ တန္ဆဟိ ကိန္ဒိစ္ဆ၎ကတာံ ပြကာဖယိတုမပ္ပျပါ၎ြာဘျဓ္ခံ တတော ဟေတော
ရ္ပျဖုတ္ကၯတေ မမ မန္ဒ္ဒြဏာ ဘဒြာ၊ 11 အတော 'ဓုနာ တတ္ကရ္ဒ္ဓသာဓနံ ယုမ္ရာဘိး ဣ၎ယတာံ တေန ယဒ္ဒဒ်
ဣ၎ဆ၎ကတာယာမ် ဥတ္သာဟသ္ကဒ္ဒဒ် ဇကဲကသျ သမ္ဗဒနုသာရေဏ ကရ္ဒ္ဓသာဓနမ် အပိ ဓနိရ္ပျတေ၊ 12 ယသ္မိန်
ဣ၎ဆ၎ကတာ ဝိဒ္ပျတေ တေန ယန္ဆ ဓာရ္ပျတေ တသ္ဝာတ် သော'နုဂၯဟျတ ဣတိ နဟိ ကိန္ကျ ယဒ် ဓာရ္ပျတေ
တသ္ဝာဒေဝ၊ 13 ယတ ဣတရေဈံ ဝိရာမေဏ ယုမ္ရာကဉ္ဇ ဣ္လေဖေန ဘဝိတဝျံ တန္ဆဟိ ကိန္ကျ သမတယဲဝ၊ 14

ဝ္ဆမာနသမယေ ယုဓ္မာကံ ဓနာဓိကျေန တေဏံ ဓနနျုနတာ ပူရယိတဗျာ တသ္မာတ် တေဏမပျာဓိကျေန
ယုဓ္မာကံ နျုနတာ ပူရယိဗျတေ တေန သမတာ ဇနိဗျတေ၊ 15 တဒေဝ ဏသ္တြေ'ပိ လိခိတမ် အာသ္တေ ယထာ,
ယေနာဓိကံ သံဂၟဟီတံ တသျာဓိကံ နာဘဝတ် ယေန စာလ္ပံ သံဂၟဟီတံ တသျာလ္ပံ နာဘဝတ်၊ 16 ယုဓ္မာကံ
ဟိတာယ တီတသျ မနသိ ယ ဣဗ္ဗရ ဣမမ် ဥဒ္ဒေၜံ ဇနိတဝါန် သ ဓနျော ဘဝတု၊ 17 တီတော'သ္မာကံ
ပြာ္ဍနာံ ဂၟဟီတဝါန် ကိဒ္ဓ သ္ဝယမ် ဥဒ္ဒျုတ္ကား သန် သ္ဝေစ္ဆယာ ယုဓ္မတ္သမီပံ ဂတဝါန်၊ 18 တေန သဟ ယော'ပရ
ဇကော ဘြာတာသ္မာဘိး ပြေရိတး သုသံဝါဒါတ် တသျ သုချာတျာ သရ္ဒ္ဓး သမိတယော ဗျာပ္တား၊ 19
ပြဘော ရ္ဓော်ရဝါယ ယုဓ္မာကမ် ဣစ္ဆုကတာယဲ စ သ သမိတိဘိရေတသျဲ ဒါနသေဝါယဲ အသ္မာကံ သင်ိတ္ဝေ
နျယောဇျတ၊ 20 ယတော ယာ မဟောပါယနသေဝါသ္မာဘိ ရ္ဓိဓီယတေ တာမဓိ ဝယံ ယတ် ကေနာပိ န
နိနျာမဟေ တဒ္ဓရ္ဓံ ယတာမဟေ၊ 21 ယတး ကေဝလံ ပြဘေား သာက္ဍာတ် တန္ဒုဟိ ကိန္ဓ္ဒ မာနဝါနာမပိ
သာက္ဍာတ် သဒါစာရံ ကရ္ဓျမ် အာလောစာမဟေ၊ 22 တာဘျံ သဟာပရ ဇကော ယော ဘြာတာသ္မာဘိး
ပြေရိတး သော'သ္မာဘိ ရ္ဓဟုဝိဓယေဓု ဗဟဝါရာန် ပရီက္ဓိတ ဥဒ္ဒောဂီဝ ပြကာဓိတဗ္ဓ ကိန္ဓုခုနာ ယုဓ္မာသု
ဒၟဗဝိဓ္ဓာသာတ် တသျောတ္သာဟော ဗဟု ဝဝၟဓေ၊ 23 ယဒိ ကစ္ဆိတ် တီတသျ တတ္ဒ် ဓိဇ္ဓာသတေ တရ္ဓိ သ
မမ သဟဘာဂီ ယုဓ္မန္ဓရ္ဓေ သဟကာရီ စ, အပရယော ရ္ဓြာတြောသ္တတ္ဒ် ဝါ ယဒိ ဓိဇ္ဓာသတေ တရ္ဓိ တော်
သမိတီနာံ ဒ္ဒူတော် ခ်ီရ္ဓသျ ပြတိဗိမ္ဓော် စေတိ တေန ဇ္ဓာယတာံ၊ 24 အတော ဟေတေား သမိတီနာံ သမက္ဓံ
ယုဓ္မတြေ့ရ္ဓော'သ္မာကံ ဗ္ဓာယာယာဗ္ဓ ပြာမာဏျံ တာန် ပြတိ ယုဓ္မာဘိး ပြကာဗယိတဗျံ၊

9 ပဝိတြလောကာနာမ် ဥပကာရာရ္ဓကသေဝါမဓိ ယုဓ္မာန် ပြတိ မမ လိခနံ နိဖ္ဖြယောဇနံ၊ 2 ယတ
အာခါယာဒေဗသ္ဌာ လောကာ ဂတဝရ္ဓမ် အာရဘျ တတ္ကာရ္ဓ ဥဒ္ဒျတား သန္ဓ်ိတိ ဝါကျေနာဟံ
မာကိဒနီယလောကာနာံ သမီပေ ယုဓ္မာကံ ယာမ် ဣစ္ဆုကတာမဓိ ဗ္ဓာယေ တာမ် အဝဂတော'သ္မိ ယုဓ္မာကံ
တသ္မာဒ် ဥတ္သာဟာစ္ဆာပရေဏံ ဗဟူနာမ် ဥဒ္ဒောဂေါ ဇာတး၊ 3 ကိဉ္ဓဲတသ္မိန် ယုဓ္မာန် အရျသ္မာကံ ဗ္ဓာယာ ယဒ်
အတထျာ နဘဝေတ် ယူယဗ္ဓ မမ ဝါကျာနုသာရာဒ် ယဒ် ဥဒ္ဒျတာသ္ဓ်ိဇ္ဓေတ တဒ္ဓရ္ဓမေဝ တေ ဘြာတရော
မယာ ပြေရိတား၊ 4 ယသ္မာတ် မယာ သာရ္ဓ်ံ ကဲစ္ဆိတ် မာကိဒနီယဘြာတၟဘိရာဂတျ ယူယမနုဒ္ဒျတာ
ဣတိ ယဒိ ဒၟဗျတေ တရ္ဓိ တသ္မာဒ် ဒၟဗဝိဓ္ဓာသာဒ် ယုဓ္မာကံ လဇ္ဓာ ဇနိဗျတ ဣတျသ္မာဘိ ရ္ဓ ဝဣ္ဓျံ

ကိန္ဆသ္မာကမေဝ လဇ္ဆာ ဇနိရျတေ၊ **5** အတး ပြာက် ပြတိဇ္ဆာတံ ယုဗ္ဗာကံ ဒါနံ ယတ် သ၌ဗ္ဗိတံ ဘဝေတ် တစ္ဆ
ယဒ် ဣာဟကတာယား ဖလမ် အဘူတ္ဘာ ဒါနဗီလတာယာ ဇဝ ဖလံ ဘဝေတ် တဒ္ဒ၎ံ မမာဣေ ဂမနာယ
တတ္သ၌ယနာယ စ တာန် ဘြာတ၎န် အာဒေရုမဟံ ပြယောဇနမ် အမနေ့၊ **6** အပရမပိ ဝုာဟရာမိ ကေနစိတ်
ကျ၊ဒြဘာဝေန ဗီဇေရူပ္ပေရု သွလ္ဘာနိ ဗသျာနိ ကဗ္ဗိရျန္ဆေ, ကိ၌ ကေနစိဒ် ဗဟုဒဘာဝေန ဗီဇေရူပ္ပေရု ဗဟူနိ
ဗသျာနိ ကဗ္ဗိရျန္ဆေ၊ **7** ဇကဲကေန သွမနသိ ယထာ နိဗ္ဗီယတေ တထဲဝ ဒီယတာံ ကေနာပိ ကာတရေဏ ဘီတေန
ဝါ နဒီယတာံ ယတ ဣ၌ဗွရော ဟ၎ရုမာနသေ ဒါတရိ ပြီယတေ၊ **8** အပရမ် ဣ၌ဗွရော ယုဗ္ဗာန် ပြတိ သ၎ွဝိဓံ
ဗဟုပြဒံ ပြသာဒံ ပြကာဗယိတုမ် အ၎ရတိ တေန ယူယံ သ၎ွဝိဓယေ ယထေရုံ ပြာပျ သ၎ရွေဏ သတ္ကရ္ဗျဏာ
ဗဟုဖလဝန္ဆော ဘဝိရျထ၊ **9** ဇတသ္မိန် လိခိတမာသ္ဆေ, ယထာ, ဝျယတေ သ ဇနော ရာယံ ဒုရ္ဂတေဘျော
ဒဒါတိ စ၊ နိတျသ္ထာယီ စ တဒ္ဒ၎ား **(aiōn g165)** **10** ဗီဇံ ဘေဇနီယမ် အန္နဉ္ဉ ဝမ္ပြ ယေန ဝိမြာဏျတေ သ ယုဗ္ဗဘျမ်
အပိ ဗီဇံ ဝိမြာဏျ ဗဟုလီကရိရျတိ ယုဗ္ဗာကံ ဓ၎ဖလာနိ ဝ၎ယိရျတိ စ၊ **11** တေန သ၎ွဝိဓယေ သဓနီဘူတဲ
ရျ၎ဗ္ဗာဘိး သ၎ွဝိဓယေ ဒါနဗီလတာယာံ ပြကာဗိတာယာမ် အသ္မာဘိရီဗွရသျ ဓနျဝါဒး သာဓယိရျတေ၊ **12**
ဇတယောပကာရသေဝယာ ပဝိတြလောကာနာမ် အ၎ရာဘာဝသျ ပြတီကာရော ဇာယတ ဣတိ ကေဝလံ
နဟိ ကိန္ဒီဗ္ဗရသျ ဓနျဝါဒေါ'ပိ ဗာဟုလျေနောတ္တာဒျတေ၊ **13** ယတ ဇတသ္မာဒ် ဥပကာရကရဏာဒ် ယုဗ္ဗာကံ
ပရိကျိတတ္ပံ ဗုဒ္ဓာ ဗဟုဘိး ခြီဓုသုသံဝါဒါ'ဂီကရဏေ ယုဗ္ဗာကမ် အာဇ္ဆာကြာဟိတ္ပာတ် တဒ္ဒါဂိတ္ပေ စ တာန်
အပရာံဗ္ဗ ပြတိ ယုဗ္ဗာကံ ဒါတ၎တ္ပာဒ် ဣ၌ဗွရသျ ဓနျဝါဒး ကာရိရျတေ, **14** ယုဗ္ဗဒ္ဓ၎ံ ပြာ၎ဏာံ က၎တ္ပာ စ
ယုဗ္ဗာသ္ပိဗွရသျ ဂရိဏ္ဏာနုဂြဟာဒ် ယုဗ္ဗာသု တဲး ပြေမ ကာရိရျတေ၊ **15** အပရမ် ဣ၌ဗွရသျာနိ၎ွစနီယဒါနာတ်
သ ဓနျော ဘူယာတ်၊

10

ယုဗ္ဗတြ္ပတျ၎ေ နမြး ကိန္ဆ၊ ပရောဂ္ဗေ ပြဂလ္ဘး ပေါ်လော'ဟံ ခြီဓုသျ ကျ၎ဏ္ဏာ ဝိနီတျာ စ ယုဗ္ဗာန်
ပြာ၎ဏယေ၊ **2** မမ ပြာ၎ဏနီယမိဒံ ဝယံ ယဲး ဗာရီရိကာစာရိဏော မနျာမဟေ တာန် ပြတိ ယာံ ပြဂလ္ဘတာံ
ပြကာဗယိတုံ နိဗ္ဗိနောမိ သာ ပြဂလ္ဘတာ သမာဂတေန မယာစရိတဝျာ နဘဝတု၊ **3** ယတး ဗရီရေ စရန္ဆော'ပိ
ဝယံ ဗာရီရိကံ ယုဒ္ဓံ နကုရ္ဗး၊ **4** အသ္မာကံ ယုဒ္ဓါ'ယ္ဆြာဏိ စ နဗာရီရိကာနိ ကိန္ဒီဗ္ဗရေဏ ဒုရ္ဂဘဉ္ဇနာယ ပြဗလာနိ
ဘဝန္တိ, **5** တဲဗ္ဗ ဝယံ ဝိတရ္ကာန် ဣ၌ဗွရီယတတ္ဗဇ္ဗာနသျ ပြတိဗန္ဓိကာံ သ၎ွံ စိတ္တသမုန္နတိ၌ နိပါတယာမး

သရွ္ဝွသက်လ္ပ္ဆ ဗန္ဒိနံ ကၽတ္ဟ ခြီဇုသျာဇ္ဟာကြာဟိဏံ ကုရ္ဝား, 6 ယုဗ္ဟာကမ် အာဇ္ဟာကြာဟိတ္ဝေ သိဒ္ဓေ သတိ
သရွ္ဝွသျာဇ္ဟာလယ်နသျ ပြတီကာရံ ကရ္ဟျမ် ဥဒျတာ အာသ္မဟေ စ၊ 7 ယဒ် ဒၽဇိုဂေါစရံ တဒ် ယုဗ္ဟာဘိ
ရ္ဟၽဗျတာံ၊ အဟံ ခြီဇုသျ လောက ဣတိ သ္ဝမနသိ ယေန ဝိဇ္ဟာယတေ သ ယထာ ခြီဇုသျ ဘဝတိ ဝယမ် အပိ
တထာ ခြီဇုသျ ဘဝါမ ဣတိ ပုနရ္ဝိဝိစျ တေန ဗုရျတာံ၊ 8 ယုဗ္ဟာကံ နိပါတာယ တန္ဟိ ကိန္တု နိဏ္ဍယဲ ပြဘုနာ
ဒတ္တံ ယဒသ္မာကံ သာမ္ရဏ္ဍျံ တေန ယဒျပိ ကိဉ္စိဒ် အဓိကံ ဇ္ဟာယေ တထာပိ တသ္မာန္ဟ တြပိရျေ၊ 9 အဟံ ပတြဲ
ရျဗ္ဟာန် တြာသယာမိ ယုဗ္ဟာဘိရေတန္ဟ မနျတာံ၊ 10 တသျ ပတြာဏိ ဂုရုတရာဏိ ပြဗလာနိ စ ဘဝန္တိ ကိန္တု
တသျ ဗာရီရသာက္ဟာတ္ဟာရော ဒုရ္ဗလ အာလာပစ္စ တုစ္ဆနီယ ဣတိ ကဲစ္ဆိဒ် ဥစျတေ၊ 11 ကိန္တု ပရောက္ခေ ပတြဲ
ဏ္ဍာဇမာဏာ ဝယံ ယာဒၽဗား ပြကာဗာမဟေ ပြတျက္ခေ ကရ္ဗ ကုရ္ဝ္ဝန္တော'ပိ တာဒၽဗာ ဇဝ ပြကာဗိရျာမဟေ
တတ် တာဒၽဗေန ဝါစာလေန ဇ္ဟာယတာံ၊ 12 သ္ဝပြဗံသကာနာံ ကေဏာဉ္ဆိန္ဒရျေ သ္ဝာန် ဂဏယိတုံ တဲး သ္ဝာန်
ဥပမာတုံ ဝါ ဝယံ ပြဂလ္ဘာ နု ဘဝါမး, ယတသ္တေ သ္ဝပရိမာဏေန သ္ဝာန် ပရိမိမတေ သ္ဝဲစ္ဆ သ္ဝာန် ဥပမိဘတေ
တသ္မာတ် နိရ္ဗောဓာ ဘဝန္တိ စ၊ 13 ဝယမ် အပရိမိတေန နု ဇ္ဟာယိရျာမဟေ ကိန္ဒ္ဒီဗ္ဝရေဏ သ္ဝရဇ္ဇာ ယုဗ္ဗဒ္ဒေဗဂါမိ
ယတ် ပရိမာဏမ် အသ္မဒ္ဒ္ရံ နိရ္ဟပိတံ တေနဝ ဇ္ဟာယိရျာမဟေ၊ 14 ယုဗ္ဟာကံ ဒေဗော'သ္မာဘိရဂန္တရျသ္တသ္မာဒ်
ဝယံ သ္ဝသီမာမ် ဥလ္လယ်မဟေ တန္ဟိ ယတး ခြီဇုသျ သုသံဝါဒေနာပရေဏံ ပြာဂ် ဝယမေဝ ယုဗ္ဟာန်
ပြာပ္တဝန္တး၊ 15 ဝယံ သ္ဝသီမာမ် ဥလ္လယ်ရျ ပရက္ခေတြေဏ ဇ္ဟာယာမဟေ တန္ဟဟ, ကိဉ္စ ယုဗ္ဟာကံ ဝိဗ္ဘာသေ ဝၽဒ္ဓိ
ဂတေ ယုဗ္ဗဒ္ဒေဗေ'သ္မာကံ သီမာ ယုဗ္ဟာဘိရ္ဒ္ဒီ,ရ္ဒ္ဒံ ဝိသ္တာရယိရျတေ, 16 တေန ဝယံ ယုဗ္ဟာကံ ပစ္ဆိမဒိက္ဆေ ဂုဏ
သ္ဌာနေ ဂုဏ သုသံဝါဒံ ယောဇယိရျာမး, ဣတ္ထံ ပရသီမာယာံ ပရေဏ ယတ် ပရိဇ္ဈၽတံ တေန နု ဇ္ဟာယိရျာမဟေ၊
17 ယး ကစ္ဆိတ် ဇ္ဟာယမာနး သျာတ် ဇ္ဟာယတာံ ပြဘုနာ သ ဟိ၊ 18 သ္ဝေန ယး ပြဗံသျတေ သ ပရီက္ခိတော နဟိ
ကိန္တု ပြဘုနာ ယး ပြဗံသျတေ သ ဇဝ ပရိက္ခိတး၊

11

ယူယံ မမာဇ္ဟာနတာံ ဣဏံ ယာဝတ် သောပုမ် အရ္ဟထ, အတး သာ ယုဗ္ဟာဘိး သဟျတာံ၊ 2 ဣ္ဗ္ဗရေ
မမာသက္ဟတ္ဟာဒ် အဟံ ယုဗ္ဟာနဓိ တပေ ယသ္မာတ် သတီ ကနျာမိဝ ယုဗ္ဟာန် ဇကသ္မိန် ဝရေ'ရ္ဌတး ခြီဧ
သမရ္ဟယိတုမ် အဟံ ဝါဒ္ဒါနမ် အကာရ္ရံ၊ 3 ကိန္တု သရ္ပေဏ သ္ဝခလတယာ ယဒ္ဒဒ် ဟဝါ ဝဥ္ဆယာ'ဉ္ဆကေ
တဒ္ဒတ် ခြီဧံ ပြတိ သတီတ္ဟာဒ် ယုဗ္ဟာကံ ဘြဲဗး သမ္ဟဝိရျတီတိ ဗိဘေမိ၊ 4 အသ္မာဘိရနာချာပိတော'ပရး

ကစ္ခ်ိန် ယီဗု ရျဒိ ကေနစိန် အာဂန္တုကေနာချာပျတေ ယုဓ္ဓာဘိး ပြာဂလဗ္ဓ အာတ္မာ ဝါ ယဒိ လဘျတေ ပြာဂဂၷဟီတး သုသံဝါဒေါ ဝါ ယဒိ ဂၷဟျတေ တရှိ မနျေ ယူယံ သမျက် သဟိရျဓွေ၊ **5** ကိန္တု မုချောဘျး ပြေရိတေဘျော'ဟံ ကေနစိတ် ပြကာရေဏ နျူနော နာသ္မီတိ ဗုရျေ၊ **6** မမ ဝါကွဋ္ဌတာယာ နျူနတွေ သတျပိ ဇာနသျ နျူနတွံ နာသ္တိ ကိန္တု သရ္ဒ္ဓဝိဓယေ ဝယံ ယုဓ္ဓဒ္ဓေါစရေ ပြကာဓာမဟေ၊ **7** ယုဓ္ဓာကမ် ဥန္နတျဲ မယာ နမြတာံ သ္ဝီကၷတျေဗွရသျ သုသံဝါဒေါ ဝိနာ ဝေတနံ ယုဓ္ဓာကံ မရျေ ယဒ် အယောရျတ တေန မယာ ကိံ ပါပမ် အကာရိ? **8** ယုဓ္ဓာကံ သေဝနာယာဟမ် အနျသမိတိဘျော ဘၷတိ ဂၷပ္ပလန် ဓနမပဟၷတဝါန်, **9** ယဒါ စ ယုဓ္ဓမ္ဓရျေ'ဝ'ရ္ဓေ တဒါ မမာရ္ဓာဘာဝေ ဇာတေ ယုဓ္ဓာကံ ကော'ပိ မယာ နဝိဍိတး; ယတော မမ သော'ရ္ဓာဘာဝေါ မာကိဒနိယာဒေဓာဒ် အာဂတဲ ဘြာတၷဘိ နျဝါရျျတ, ဣတ္ထမဟံ ဣာပိ ဝိဓယေ ယထာ ယုဓ္ဓာသု ဘာရော နဘဝါမိ တထာ မယာတ္မရဂ္ဓာ ကၷတာ ကရ္ဓုဝျာ စ၊ **10** ခြီဇုသျ သတျတာ ယဒိ မယိ တိဇ္ဈတိ တရှိ မမဲဓာ ဇ္ဈယာ နိခိလာခါယာဒေဓေ ကေနာပိ နဝေ့ဌျတေ၊ **11** ဇတသျ ကာရဏံ ကိံ? ယုဓ္ဓာသု မမ ပြေမ နာဘ္ဘေျတတ် ကိံ တတ္ကာရဏံ? တဒ် ဤဗွရော ဝေတ္တိ၊ **12** ယေ ဆိဒြမန္ဓိရျန္တိ တေ ယတ် ကိမပိ ဆိဒြိ နဝဘန္ဓေ တဒ္ဓရ္ဓမေဝ တတ် ကရ္ဓု မယာ ကြိယတေ ကာရိရျတေ စ တသ္မာတ် တေ ယေန ဇ္ဈယန္တေ တေနာသ္မာကံ သမာနာ ဘဝိရျန္တိ၊ **13** တာဒၷဓာ ဘာဂ္ဘပြေရိတား ပြဝဠ္ဓကား ကာရဝေါ ဘူတ္တာ ခြီဇုသျ ပြေရိတာနာံ ဝေမံ ဓာရယန္တိ၊ **14** တစ္ဓာဗ္ဓရျျံ နဟိ; ယတး သ္ဝယံ ဗယတာနပိ တေဇသ္ဝိဒ္ဓူတသျ ဝေမံ ဓာရယတိ, **15** တတသ္ဘသျ ပရိစာရကာ အပိ ဓရ္ဓုပရိစာရကာဏာံ ဝေမံ ဓာရယန္တီတျဒ္ဒါတံ နဟိ; ကိန္တု တေဏံ ကရ္ဓုဏိ ယာဒၷဓာနိ ဖလာနျပိ တာဒၷဓာနိ ဘဝိရျန္တိ၊ **16** အဟံ ပုန ရ္ဓဒါမိ ကော'ပိ မာံ နိရ္ဓြောမံ နဝ မနျတာံ ကိဠ္ဓ ယဒျပိ နိရ္ဓြောဓော ဘဝေယံ တထာပိ ယူယံ နိရ္ဓြောဓမိဝ မာမနုၷဟျ ကရ္ဓဏဲကံ ယာဝတ် မမာတ္မဇ္ဈယာမ် အနုဇာနီတ၊ **17** ဇတသျား ဇ္ဈယာယာ နိမိတ္တံ မယာ ယတ် ကထိတဝျံ တတ် ပြဘုနာဒိဧေနေဝ ကထျတေ တန္နဟိ ကိန္တု နိရ္ဓြောဓေနေဝ၊ **18** အပရေ ဗဟဝး ဓာရိရိကဇ္ဈယာံ ကုရ္ဓ္ဓတေ တသ္မာဒ် အဟမပိ ဇ္ဈယိဓျေ၊ **19** ဗုဒ္ဓိမန္တော ယူယံ သုခေန နိရ္ဓြောဓနာမ် အာစာရံ သဟဓွေ၊ **20** ကော'ပိ ယဒိ ယုဓ္ဓာန် ဒါသာန် ကရောတိ ယဒိ ဝါ ယုဓ္ဓာကံ သရ္ဓ္ဓသ္ဝံ ဂြသတိ ယဒိ ဝါ ယုဓ္ဓာန် ဟရတိ ယဒိ ဝါတ္မာဘိမာနီ ဘဝတိ ယဒိ ဝါ ယုဓ္ဓာကံ ကပေါလမ် အဟန္တိ တရှိ တဒပိ ယူယံ သဟဓွေ၊ **21** ဒေါ်ရ္ဓုလျာဒ် ယုဓ္ဓာဘိရဝမာနိတာ ဣဝ ဝယံ ဘာဓာမဟေ, ကိန္ဓုပရသျ

ကသျစိဒ် ယေန ပြဂလ္ဘတာ ဇာယတေ တေန မဟာပိ ပြဂလ္ဘတာ ဇာယတ ဣတိ နိရ္ဓောဓေနေဝ မယာ
ဝက္တဗ္ဗံ၊ **22** တေ ကိမ် ဣဗ္ဗိလောကား? အဟမပိဗ္ဗိ၊ တေ ကိမ် ဣသြာယေလီယား? အဟမပိသြာယေလီယး၊
တေ ကိမ် ဣဗြာဟီမော ဝံဟား? အဟမပိဗြာဟီမော ဝံဟး၊ **23** တေ ကိံ ဒြီဇုသျ ပရိစာရကား? အဟံ
တေဘျော'ပိ တသျ မဟာပရိစာရကး; ကိန္တု နိံရ္ဓောဓ ဣဝ ဘာဓေ, တေဘျော'ပျဟ ဗဟုပရိဗြမေ
ဗဟုပြဟာရေ ဗဟုဝါရံ ကာရာယာံ ဗဟုဝါရံ ပြာဏနာဓသံဓယေ စ ပတိတဝါန်၊ **24** ယိဟူဒီယဲရဟံ ပဥ္စကၛတ
ဥိနစတွာရိုဓတြ္ဓိဟာရဲရာဟတသ္ဒြိရ္ဓြောဟာတမ် ဇကကၛတွး ပြသ္ဓရာယာတဥ္စ ပြပ္ဓဝါန်၊ **25** ဝါရတြယံ
ပေါတဘဥ္ဓနေန ဣလ္ဓိဓော'ဟမ် အဂါဓသလိလေ ဒိနမေကံ ရာတြိမေကာဥ္စ ယာပိတဝါန်၊ **26** ဗဟုဝါရံ
ယာတြာဘိ ရ္ဓဒီနာံ သက်ဋ္ဌ ရ္ဓသျူနာံ သက်ဋ္ဌး သ္ဓဇာတီယာနာံ သက်ဋ္ဌ ရ္ဓိန္ဓဇာတီယာနာံ သက်ဋ္ဌ ရ္ဓဂရသျ
သက်ဋ္ဌ ရ္ဓရှဘူမေး သက်ဋ္ဌ သာဂရသျ သက်ဋ္ဌ ရ္ဓာဂ္ဘတြာတၛဏာံ သက်ဋ္ဌဗ္ဗ **27** ပရိဗြမဣ္ဓေဓာဘျာံ ဝါရံ
ဝါရံ ဇာဂရဏေန ဣ္ဓဓောတၛဏ္ဓာဘျာံ ဗဟုဝါရံ နိရာဟာရေဏ ဗီတနဒ္ဓတာဘျာဥ္စာဟံ ကာလံ ယာပိတဝါန်၊
28 တာဒၛမံ နဲမိတ္ဓိကံ ဒုးခံ ဝိနာဟံ ပြတိဒိနမ် အာကုလော ဘဝါမိ သရ္ဗ္ဗာသာံ သမိတီနာံ စိန္တာ စ မယိ
ဝတ္ဓတေ၊ **29** ယေနာဟံ နဒုရ္ဓလီဘဝါမိ တာဒၛမံ ဒေါ ရ္ဓလျံ ကး ပါပ္ဓောတိ? **30** ယဒိ မယာ ဇ္ဓာယိတဗျံ တရ္ဓိ
သ္ဓဒုရ္ဓလတာမဓိ ဇ္ဓာယိဓျေ၊ **31** မယာ မၛဓာဝါကျံ နဂ ကထျတ ဣတိ နိတျံ ပြမံသနီယော'သ္ဓာကံ ပြဘော
ရ္ဓြိဗုဒ္ဓြီဇုသျ တာတ ဤ့ဗ္ဓရော ဇာနာတိ၊ **(aiōn g165)** **32** ဒမ္ဗေဓကနဂရေ'ရိတာရာဇသျ ကာရ္ဗျာရ္ဗျဣ္ဓော
မာံ ဓ္ဓ္ဓျမ် ဣစ္ဆန် ယဒါ သဲရ္ဓဲသ္ဓဒ် ဒမ္ဗေဓကနဂရမ် အရက္ဓယတ္ **33** တဒါဟံ လောကဲး ပိဥ္ဓကမရျေ
ပြာစီရဂဝါဣ္ဓေဏာဝရောဟိတသ္ဓသျ ကရာတ် တြာဏံ ပြာပံ၊

12

အာတ္ဓမ္ဓ္ဓာယာ မဟာနုပယုက္တာ ကိန္ဓဟံ ပြဘော ရ္ဒ္ဓရ္ဓနာဒေဓာနာမ် အာရ္ဗာနံ ကထယိတုံ ပြဝဣ္ဓေ၊ **2**
ဣတစ္ဓတုရ္ဒ္ဓဓဝတ္ဓရေဘျး ပ္ဗရ္ဓံ မယာ ပရိစိတ ဇကော ဇနသ္ဓၛတီယံ သ္ဓရ္ဓမနီယတ, သ သဓရီရေဏ
နိးဓရီရေဏ ဝါ တတ် သ္ဓာနမနီယတ တဒဟံ နဇာနာမိ ဣန္ဒ္ဓိဗ္ဓရော ဇာနာတိ၊ **3** သ မာနဝး သ္ဓရ္ဓ် နီတး သန်
အကထျာနိ မ္ဓ္ဓျဝါဂတီတာနိ စ ဝါဣ္ဓာနိ ဗြုတဝါန်၊ **4** ကိန္တု တဒါနီံ သ သဓရီရော နိးဓရီရော ဝါသီတ် တန္ဓယာ
နဒ္ဓာယတေ တဒ် ဤ့ဗ္ဓရေဏဲဝ ဒ္ဓာယတေ၊ **5** တမရျဟံ ဇ္ဓာယိဓျေ မာမဓိ နာရ္ဓျန ကေနစိဒ် ဝိဓယေဏ
ဇ္ဓာယိဓျေ ကေဝလံ သ္ဓဒေါ ရ္ဓလျေန ဇ္ဓာယိဓျေ၊ **6** ယဒျဟမ် အာတ္ဓမ္ဓ္ဓာယာံ ဣ္ဓ္ဓျမ် ဣ္ဓ္ဓော့ယံ တထာပိ နိရ္ဓောဓ

ဣဝ နဘဝိရျာမိ ယတး သတျမေဝ ကထယိရျာမိ, ကိန္တ္ယ လောကာ မာံ ယာဒၸံ ပဗျန္တိ မမ ဝါကျံ ဖြုတ္တာ
ဝါ ယာဒၸံ မာံ မနျတေ တသ္မာတ် ဗြေဇ္ဇံ မာံ ယန္ဒ ဂဏယန္တိ တဒ္ဓရ္ဓမဟံ တတော ဝိရံသျာမိ၊ 7 အပရမ်
ဥတ္ကၸဒုဒ္ဓနပြာပ္တိတော ယဒဟမ် အာတ္မာဘိမာနီ နဘဝါမိ တဒ္ဓရ် ဗရီရဝေဓကမ် ဧကံ ဖုလံ မဟျမ် အဒါယိ
တတ် မဒီယာတ္မာဘိမာနနိဝါရဏာရ္ထံ မမ တာဒုယိတာ ဗယတာနော ဒုတး၊ 8 မတ္တသ္တသျ ပြသ္ထာနံ ယာစိတုမဟံ
တြိသ္တမဓိ ပြဘုမုဒ္ဒိဗျ ပြာရ္ထနာံ ကၸတဝါန်၊ 9 တတး သ မာမုက္တဝါန် မမာနုဂြဟသ္တဝ သရ္ဗွသာဓကး,
ယတော ဒေါ ရ္ဓုလျာတ် မမ ဗက္တိး ပူ ရ္ထတာံ ဂစ္ဆတီတိ၊ အတး ခြီဇုသျ ဗက္တိ ရျန္ဒာမ် အာဗြယတိ တဒ္ဓရ်
သ္ဝဒေါ ရ္ဓုလျေန မမ ဇ္ဈယနံ သုခဒံ၊ 10 တသ္မာတ် ခြီဇုဟေတော ရ္ဒေါ ရ္ဓုလျနိန္ဒာဒရိဒြတာဝိပဂ္ဂတာကဒုဒိဇု
သန္ဓုရျာမျဟံ၊ ယဒါဟံ ဒုရ္ဓုလော'သ္မိ တဒဲဝ သဗလော ဘဝါမိ၊ 11 ဧတေနာတ္မဇ္ဈယနေနာဟံ နိရ္ဓောဓ
ဣဝါဘဝံ ကိန္တ္ယ ယူယံ တသျ ကာရဏံ ယတော မမ ပြဗံသာ ယုဗ္ဓာဘိရေဝ ကဏ္ဌရျာသီတ်၊ ယဒျပျမ်
အဂဏျာ ဘဝေယံ တထာပိ မုချတမေဘျး ပြေရိတေဘျး ကေနာပိ ပြကာရေဏ နာဟံ နျုနော'သ္မိ၊ 12
သရ္ဗွထာဒ္ဒုတကြိယာဗက္တိလဂ္ဂဏဲး ပြေရိတသျ စိဟ္နာနိ ယုဗ္ဓာကံ မရျေ သဓဲရျုံ မယာ ပြကာဗိတာနိ၊
13 မမ ပါလနာရ္ထံ ယူယံ မယာ ဘာရာကြာန္တာ နာဘဝတဲတဒ် ဧကံ နျုနတ္ဝံ ဝိနာပရာဘျး သမိတိဘျော
ယုဗ္ဓာကံ ကိ နျုနတ္ဝံ ဇာတံ? အနေန မမ ဒေါ၏ ဂ္ဂမဓ္ဓံ၊ 14 ပဗျတ တၸတီယဝါရံ ယုဗ္ဓတ္ထမီပံ ဂန္တုမုဒျတော'သ္မိ
တတြာပျဟံ ယုဗ္ဓာန် ဘာရာကြာန္တာန် နကရိရျာမိ၊ ယုဗ္ဓာကံ သမ္ပတ္တိမဟံ နမၸဂယေ ကိန္တ္ယ ယုဗ္ဓာနေဝ,
ယတး ပိတြေး ကၸတေ သန္တာနာနာံ ဓနသဉ္ဇယော'နုပယုက္တး ကိန္တ္ယ သန္တာနာနာံ ကၸတေ ပိတြော ရ္ဓနသဉ္ဇယ
ဥပယုက္တး၊ 15 အပရဉ္ဇ ယုဗ္ဓာသု ဗဟု ပြိယမာဏော'ပျဟံ ယဒိ ယုဗ္ဓတ္တော'လ္ပံ ပြမ လဘေ တထာပိ ယုဗ္ဓာကံ
ပြာဏရက္ခာရ္ထံ သာနန္ဒံ ဗဟု ဝျယံ သရ္ဗွဝျယဉ္ဇ ကရိရျာမိ၊ 16 ယူယံ မယာ ကိဉ္ဇိဒပိ နဘာရာကြာန္တာ ဣတိ
သတျံ, ကိန္နဟံ ဓုရ္ဓး သန် ဆလေန ယုဗ္ဓာန် ဝဉ္ဇိတဝါန် ဧတတ် ကိ ကေနစိဒ် ဝက္တဝျံ? 17 ယုဗ္ဓတ္ထမီပံ မယာ
ယေ လောကား ပြဟိတာသ္တေဏမေကေန ကိ မမ ကော'ပျ ရ္ထလာဘော ဇာတး? 18 အဟံ တီတံ ဝိနိယ
တေန သာရ္ဓံ ဘြာတရမေကံ ပြေရိတဝါန် ယုဗ္ဓတ္တသ္တီတေန ကိမ် အရ္ထော လဗ္ဓး? ဧကသ္မိန် ဘာဝ ဧကသျ
ပဒစိဟ္နေဓု စာဝံ ါကိ နစရိတဝန္တော်? 19 ယုဗ္ဓာကံ သမီပေ ဝယံ ပုန ရ္ဒေါဓကာလနကထံ ကထယာမ ဣတိ
ကိ ဗုရျတ္ဓေ? ဟေ ပြိယတမား, ယုဗ္ဓာကံ နိဏ္ဍရ္ထံ ဝယမီဗ္ဓရသျ သမက္ခံ ခြီဇ္ဓေန သရ္ဗွာဏျတာနိ ကထယာမး၊

20 အဟံ ယဒါဂမိဈာမိ, တဒါ ယုဓာန် ယာဒၸာန် ဒြဇုံ နေစ္ဆာမိ တာဒၸာန် ဒြက္ခာမိ, ယူယမပိ မာံ ယာဒၸံ
ဒြဇုံ နေစ္ဆထ တာဒၸံ ဒြက္ခထ, ယုဓ္မနမ္မေ ဝိဝါဒ ဣဒ္ဓါ ကြောဓော ဝိပက္ခတာ ပရာပဝါဒး ကရ္ဏေပန ဒရ္ဒး
ကလဟမ္ဗဲတေ ဘဝိဈန္တိ; 21 တေနာဟံ ယုဓ္မတ္သမီပံ ပုနရာဂတျ မဒီယေဓ္ဗရေဏ နမယိဈေ, ပူရ္ဗွံ ကၸတပါပါန်
လောကာန် သွီယာဓုစိတာဝေဗျာဂမနလမ္ဗဒ္ဒတာစရဏာဒ် အနုတာပမ် အကၸတဝန္တော ဒၸဲ့ စ တာနမိ မမ
ဓောကော ဇနိဈတ ဣတိ ဗိဘေမိ၊

13

ဇေတတ္တၸတီယဝါရမ် အဟံ ယုဓ္မတ္သမီပံ ဂစ္ဆာမိ တေန သရ္ဗွာ ကထာ ဒ္ဝယောဿ္ဍယာဏာံ ဝါ သာက္ခိဏာံ
မုခေန နိဗ္ဗေဈတေ၊ 2 ပူရ္ဗွံ ယေ ကၸတပါပါသ္ဍေဘျော'နျဘျဓ္ဓ သရ္ဗေ္ဗဘျော မယာ ပူရ္ဗွံ ကထိတံ,
ပုနရပိ ဝိဒျမာနေနေဝေဒါနီမ် အဝိဒျမာနေန မယာ ကထျတေ, ယဒါ ပုနရာဂမိဈာမိ တဒါဟံ နု ဣမိဈေ၊
3 ခြီဈော မယာ ကထံ ကထယတျေတသျ ပြမာဏံ ယူယံ မၸဂယဓ္ဓေ, သ တု ယုဓ္မာန် ပြတိ ဒုရ္ဓ္ဓလော
နဟိ ကိန္တု သဗလ ဧဝ၊ 4 ယဒျပိ သ ဒုရ္ဓ္ဓလတယာ ကြုဓ အာရောပျတ တထာပီဓ္ဓရီယဓက္ဍယာ ဧဝတိ;
ဝယမပိ တသ္မိန် ဒုရ္ဓ္ဓလာ ဘဝါမး, တထာပိ ယုဓ္မာန် ပြတိ ပြကာဓိတယေဓ္ဓရီယဓ္ဍျာ တေန သဟ ဧဝိဈာမး၊
5 အတော ယူယံ ဝိဓ္ဓာသယုက္တာ အာဓ္ဓေ နု ဝေတိ ဇ္ဈာတုမာတ္မပရီက္ခံ ကုရုခ္ဓံ သ္ဍာနေဝါနုသန္ဓတ္ဍ၊ ယီဓုး
ခြီဈော ယုဓ္မနမ္မေ ဝိဒျတေ သ္ဍာနဓိ တတ် ကိ နု ပြတိဇာနီထ? တသ္မိန် အဝိဒျမာနေ ယူယံ နိဓ္ဓြမာဏာ
ဘဝထ၊ 6 ကိန္တု ဝယံ နိဓ္ဓြမာဏာ နု ဘဝါမ ဣတိ ယုဓ္မာဘိ ဇ္ဈောဿျတေ တတြ မမ ပြတျာဓာ ဇာယတေ၊
7 ယူယံ ကိမပိ ကုတ္သိတံ ကရ္ဓ္ဓ ယန္ဓ ကုရုထ တဒဟမ် ဣတ္ဍရမုဒ္ဒိဓ္ဓ ပြာ္ဍ္ဍယေ၊ ဝယံ ယတ် ပြာမာဏိကာ
ဣဝ ပြကာဓာမဟေ တဒ္ဍ္ဍံ တတ် ပြာ္ဍ္ဍယာမဟ ဣတိ နဟိ, ကိန္တု ယူယံ ယတ် သဒါစာရံ ကုရုထ ဝယဓ္ဓ
နိဓ္ဓြမာဏာ ဣဝ ဘဝါမသ္ဍဒ္ဍံ၊ 8 ယတး သတျတာယာ ဝိပက္ခတံ ကရ္ဍ္ဍံ ဝယံ နု သမ္ဍ္ဍး ကိန္တု သတျတာယား
သာဟာယျံ ကရ္ဍ္ဍမေဝ၊ 9 ဝယံ ယဒါ ဒုရ္ဓ္ဓလာ ဘဝါမသ္ဍဒါ ယုဓ္မာန် သဗလာန် ဒၸဲ့နန္ဒာမော ယုဓ္မာကံ သိဒ္ဓတ္ဍံ
ပြာ္ဍ္ဍယာမဟေ စ၊ 10 အတော ဟေတေား ပြဘု ရ္ဗျဓ္ဓာကံ ဝိနာဓာယ နဟိ ကိန္တု နိဓ္ဓာယဲ ယတ် သာမ္ဍ္ဍမ်
အသ္ဓဘျံ ဒတ္ဍ္ဍဝါန် တေန ယဒ် ဥပသ္ဍ္ဍိတိကာလေ ကာဌ္ဌရှံ မယာစရိတဝျံ နု ဘဝေတ် တဒ္ဍ္ဍမ် အနုပသ္ဍ္ဍိတေန
မယာ သရ္ဗွာဏျေတာနိ လိချန္တေ၊ 11 ဟေ ဘြာတရး, ဓေဓေ ဝဒါမိ ယူယမ် အာနန္ဒတ သိဒ္ဓါ ဘဝတ ပရသ္ပရံ
ပြဟောဓယတ, ဧကမနသော ဘဝတ ပြဏယဘာဝမ် အာစရတ၊ ပြေမဓာန္ဍ္ဍောရာကရ ဣတ္ဍရော ယုဓ္မာကံ

သဟာယော ဘူယာတ်၊ **12** ယူယံ ပဝိတြစုမ္မနေန ပရသ္ပရံ နမသ္ကုရုတ်ခ်ိ၊ **13** ပဝိတြလောကား သရ္ဝေ ယုဗ္ဘာန်
နမန္တိ၊ **14** ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓီဗုသျာနုဂ္ဂဟ ဤမ္ဘရသျ ပြေမ ပဝိတြသျာတ္မနော ဘာဂိတ္ဝဉ္စ သရ္ဝွာန် ယုဗ္ဘာန် ပြတိ
ဘူယာတ်၊ တထာသ္တု။

ဂါလာတိန်း

1 မနုဈျောဘျာ နဟိ မနုဈျရပိ နဟိ ကိန္တု ယီဖုဒြီဧေန မဃတဂဏမျာတ် တသျောတ္ထာပယိတြာ
ပိတြေဖွရေဏ စ ပြေရိတော ယော'ဟံ ပေါ်လး သော'ဟံ 2 မတ္သဟဝ၏္ဌိနော ဘြာတရဖ္ဗ ဝယံ
ဂါလာတီယဒေဖ္ထား သမိတီး ပြတိ ပတြဲ လိခါမး၊ 3 ပိတြေဖွရေဏာသ္မာံက ပြဘုနာ ယီဖုနာ ဒြီဧေန
စ ယုဓ္မဘျမ် အနုဂြဟး ဓာန္တိဖ္ဗ ဒီယတာံ၊ 4 အသ္မာကံ တာတေဖွရေသျေစ္ဆာနုသာရေဏ ဝ၏္ဌမာနာတ်
ကုတ္သိတသံသာရာဒ် အသ္မာန် နိသ္ဌာရယိတုံ ယော (aiōn g165) 5 ယီဖုရသ္မာကံ ပါပဟေတောရာတ္မောတ္သ၏ံ
ကဃတဝါန် သ သ၏ွေဒါ ဓနျော ဘူယာတ်၊ တထာသ္တု၊ (aiōn g165) 6 ဒြီဧုသျာနုဂြဟေဏ ယော ယုဓ္မာန်
အာဟူတဝါန် တသ္မာန္နိဝဃတျ ယူယမ် အတိတူ ရ္ဏမ် အနျံ သုသံဝါဒမ် အနုဝ၏္ဌတ တတြာဟံ ဝိသ္မယံ မနျေ၊ 7
သော'နျသုသံဝါဒး သုသံဝါဒေါ နဟိ ကိန္တု ကေစိတ် မာနဝါ ယုဓ္မာန် စဥ္ဇလီကုရ္ဝွန္တိ ဒြီဧီယသုသံဝါဒသျ
ဝိပရျယံ ကရ္တုံ စေဧုန္တေ စ၊ 8 ယုဓ္မာကံ သန္နိဓော် ယး သုသံဝါဒေါ'သ္မာဘိ ရ္ဌောဓိတသ္တသ္မာဒ် အနျး
သုသံဝါဒေါ'သ္မာကံ သ္ဝရ္ဂီယဒူတာနာံ ဝါ မဒ္ယေ ကေနစိဒ် ယဒိ ယောဓျတေ တရှိ သ ဖ္ဗော ဘဝတု၊ 9
ပူရ္ဝံ ယဒ္ဝတ် အကထယာမ, ဣဒါနီမဟံ ပုနသ္တဒ္ဝတ် ကထယာမိ ယူယံ ယံ သုသံဝါဒံ ဂၜဟီတဝန္တသ္တသ္မာဒ်
အနျော ယေန ကေနစိဒ် ယုဓ္မတ္သန္နိဓော် ယောဓျတေ သ ဖ္ဗော ဘဝတု၊ 10 သာမ္ပြတံ ကမဟမ် အနုနယာမိ?
ဤဖွရံ ကိုဝါ မာနဝါန်? အဟံ ကိ မာနုဧေဘျော ရောစိတုံ ယတေ? ယဒျဟမ် ဣဒါနီမပိ မာနုဧေဘျော
ရှရှစိဧေယ တရှိ ဒြီဧုသျ ပရိစာရကော နဘဝါမိ၊ 11 ဟေ ဘြာတရး, မယာ ယး သုသံဝါဒေါ ယောဓိတး
သ မာနုဏန္ဒ လဗ္ဓသ္တဒဟံ ယုဓ္မာန် ဇ္ဈာပယာမိ၊ 12 အဟံ ကသ္မာစ္စိတ် မနုဓျာတ် တံ နဂၜဟီတဝါန် နဝါ
ဓိက္ဓိတဝါန် ကေဝလံ ယီဓေား ဒြီဧုသျ ပြကာဓနာဒေဝ၊ 13 ပုရာ ယိဟူဒိမတာစာရီ ယဒါဟမ် အာသံ
တဒါ ယာဒၜဓမ် အာစရဏမ် အကရဝမ် ဤဖွရသျ သမိတိ ပြတျတီဝေါပဒြဝံ ကုရ္ဝွန် ယာဒၜက် တာံ
ဝျနာဓယံ တဒဝဖျံ ဖြုတံ ယုဓ္မာဘိး၊ 14 အပရဉ္စ ပူရ္ဝွပုရုဧပရမ္ပရာဂတေ ဝါကျေဇနျာပေက္ခာတီဝါသက္တး
သန် အဟံ ယိဟူဒိရ္ဒ္ဓေ မမ သမဝယသ္ကာန် ဗဟူန် သ္ဝဇာတီယာန် အတျဓယိ၊ 15 ကိ၏ ယ ဤဖွရော
မာတၜဂ္ဘသ္ထံ မာံ ပၜထက် ကၜတ္ဝာ သ္ဝီယာနုဂြဟေဏာဟူတဝါန် 16 သ ယဒါ မယိ သ္ဝပုတြဲ ပြကာဓိတုံ
ဘိန္နဒေဓီယာနာံ သမီပေ ဘယာ တံ ယောဧယိတုဉ္ဘာဘျလဧတ် တဒါဟံ ကြွဝျဓောဏိတာဘျံ သဟ

နမ္ဇြယိတာ 17 ပူရွ္ဝနိယုက္ကာနာံ ပြေရိတာနာံ သမီပံ ယိရူဟလမံ နဂတ္ဘာရဝဒေဓံ ဂတဝါန် ပစ္စာတ်
တတ္ထာနာဒ် ဒမ္မေဓကနဂရံ ပရာဝဟျာဂတဝါန်၊ 18 တတး ပရံ ဝရ္ဏတြယေ ဗျတီတေ'ဟံ ပိတရံ သမ္ဘာဓိတုံ
ယိရူဟလမံ ဂတ္ဘာ ပဠ္ဌဒဓိနာနိ တေန သာရ္ဒ္ဓမ် အတိစ္ဆံ၊ 19 ကိန္တု တံ ပြဘော ရ္ဒြာတရံ ယာကူဗ္ဗ ဝိနာ
ပြေရိတာနာံ နာနျံ ကမပျပဗျံ၊ 20 ယာနျေတာနိ ဝါကျာနိ မယာ လိချန္တေ တာနျနဟတာနိ နသန္တိ တဒ် ဥ္ဒါဗ္ဗရော
ဇနာတိ၊ 21 တတး ပရမ် အဟံ သုရိယာံ ကိလိကိယာဠ္ဗ ဒေဓော် ဂတဝါန်၊ 22 တဒါနီ ယိဟူဒါဒေဓသ္ထာနာံ
ခြီဇုသျ သမိတီနာံ လောကား သာက္ကာတ် မမ ပရိစယမပြာပျ ကေဝလံ ဇနမ္ပြတိမိမာံ လဗ္ဓဝန္တး, 23 ယော ဇနး
ပူရွ္ဝမ် အသ္မာန် ပြတျျပဒြဝမကရောတ် သ တဒါ ယံ ရ္ဒြမနာဓယတ် တမေဝေဒါနီ ပြစာရယတီတိ၊ 24
တသ္မာတ် တေ မာမဓီဗ္ဗရံ ဓနျမဝဒန်၊

2

အနန္တရံ စတုရ္ဒ္ဒဓသု ဝတ္သရေဓု ဂတေဗ္ဗဟံ ဗ္ဗဏ္ဍဗ္ဗာ သဟ ယိရူဟလမနဂရံ ပုနရဂစ္ဆံ, တဒါနောံ တီတမပိ
သ္ဗသင်ိနမ် အကရဝံ၊ 2 တတ္ကာလေ'ဟမ် ဥ္ဒါဗ္ဗရဒရ္ဒ္ဓနာဒ် ယာတြာမ် အကရဝံ မယာ ယး ပရိမြမော'ကာရိ
ကာရိဗျတေ ဝါ သ ယန္ဒိဗ္ဗလော နဘဝေတ် တဒ္ဓ္ဓိ ဘိန္ဒ္ဓဇာတီယာနာံ မရ္ဓေ မယာ ယောဗျမာဏး
သုသံဝါဒသ္ဓတြတေျဘော်ျ လောကေဘော်ျ ဝိမေဓတော မာနျေဘော်ျ နရေဘော်ျ မယာ နျဝေဒျတ၊ 3
တတော မမ သဟစရသ္ဓိတော ယဒျပိ ယူနာနီယ အာသီတ် တထာပိ တသျ တ္ဗက္ကေဒေါ'ပျာဝဗျကော
နဗဘူဝ၊ 4 ယတမ္ဓ္ဓလေနာဂတာ အသ္မာန် ဒါသာန် ကန္ဓ္ဓျမ် ဂ္ဂစ္ဆဝး ကတိပယာ ဘာက္ကြာတရး ခြီဒ္ဓေန
ယီမုနာသ္ဓဘျံ ဒတ္တံ သ္ဗာတန္ဓ္ဓြမ် အနုသန္ဓာတုံ စာရာ ဂ္ဂဝ သမာဓံ ပြာဝိဓန်၊ 5 အတး ပြကဟတေ သုသံဝါဒေ
ယုဓ္ဓာကမ် အဓိကာရော ယတ် တိဇ္ဓေတ် တဒ္ဓ္ဓံ ဝယံ ဒဏ္ဍဲကမပိ ယာဝဒ် အာဇ္ဓာဂြဟဏေန တေဏံ ဝဗျာ
နာဘဝါမ၊ 6 ပရန္တု ယေ လောကာ မာနျာသ္ဓေ ယေ ကေစိဒ် ဘဝေယုသ္ဓာနဟံ နဂဏယာမိ ယတ ဥ္ဒါဗ္ဗရး
ကသျာပိ မာနဝသျ ပက္ခပါတံ နကရောတိ, ယေ စ မာနျာသ္ဓေ မံ ကိမပိ နဝိနံ နာဇ္ဓာပယန်၊ 7 ကိန္တု ဆိန္ဒ္ဓတ္ဗစံ
မရ္ဓေ သုသံဝါဒပြစာရဏသျ ဘာရး ပိတရိ ယထာ သမရ္ဓိတသ္ဓထဝါစ္ဆိန္ဒ္ဓတ္ဗစံ မရ္ဓေ သုသံဝါဒပြစာရဏသျ
ဘာရော မယိ သမရ္ဓိတ ဂ္ဂတိ တဲ ရ္ဓျဗုဓေ၊ 8 ယတမ္ဆိန္ဒ္ဓတ္ဗစံ မရ္ဓေ ပြေရိတတ္ဗကရ္ဓ္ဓဏော ယသျ ယာ
ဓဂ္ဂိး ပိတရမာမြိတဝတီ တသျဝ သာ ဓဂ္ဂိ:ရ္ဓ္ဓိန္ဒ္ဓဇာတီယာနာံ မရ္ဓေ တသ္မဲ ကရ္ဓ္ဓဏော မာမပျာမြိတဝတီ၊ 9
အတော မဟျံ ဒတ္တမ် အနုဂြဟံ ပြတိဇ္ဓာယ သ္ဓမ္ဓာ ဂ္ဂဝ ဂဏိတာ ယေ ယာကူဗ် ကဲဖ ယောဟန် စဲတေ

သဟာယတာသူစကံ ဒကို့ဏဟသ္တ၊ဂြဟံဏ ဝိဓေယ မာံ ဗ္ဗဏ္ဍာ၌ ဧဂဒုး, ယုဝံ ါဘိန္နဇာတီယာနာံ သန္ဓိမိ
ဂစ္ဆတံ ဝယံ ဆိန္နတ္ပစာ သန္ဓိမိ ဂစ္ဆာမး, 10 ကေဝလံ ဒရိဒြာ ယုဝါဘျာံ သ္မရဏီယာ ဂ္ဂတိ၊ အတသ္တဒေဝ
ကဗ္ဗျမ် အဟံ ယတေ သ္မ၊ 11 အပရမ် အာန္ဓိယခိယာနဂရံ ပိတရ အာဂတေ'ဟံ တသ္မ ဒေါဓိတ္တာတ် သမဂ္ဂံ
တမ် အဘာရ္ဌယံ၊ 12 ယတး သ ပူရ္ဝွမ် အနျဇာတီယဲး သာရ္ဓမ် အာဟာရမကရောတ် တတး ပရံ ယာဂ္ဘး
သမီပါတ် ကတိပယဧနေစ္ဆာဂတေ၄ သ ဆိန္နတ္ပမ်နုဗျေဘျော ဘယေန နိဝဟတျ ပဟထဂ် အဘဝတ်၊ 13
တတော'ပရေ သရ္ဝေ ယိဟူဒိနော'ပိ တေန သာရ္ဓံ ကပဠာစာရမ် အကုရ္ဝန် ဗ္ဗဏ္ဍာ အပိ တေဏ ကာပဠ္ဗေန
ဝိပထဂါမျဘဝတ်၊ 14 တတသ္တေ ပြကဟတသုသံဝါဒရ္ဗေ သရလပထေ နဲ စရန္တိတိ ဒဟ၄ဟံ သရ္ဝေဏ
သာကၢာတ် ပိတရမ် ဥက္တဝါန် တ္ဝံ ယိဟူဒီ သန် ယဒိ ယိဟူဒိမတံ ဝိဟာယ ဘိန္နဇာတီယ ဂ္ဂဝါစရသိ တရ္ဓိ
ယိဟူဒိမတာစရဏာယ ဘိန္နဇာတီယာန် ကုတး ပြဝတ္တယသိ? 15 အာဝံ ါဇန္မနာ ယိဟူဒိနော် ဘဝါဝေါ
ဘိန္နဇာတီယော် ပါပိနော် နဲ ဘဝါဝး 16 ကိန္တု ဗျဝသ္ထာပါလနေန မနုဗျး သပုဏျော နဲ ဘဝတိ ကေဝလံ ယီဓော
ခြီဒ္ဓေ ယော ဝိဗ္ဘာသသ္တေနဲဝ သပုဏျော ဘဝတီတိ ဗုဒ္ဓါဝါမပိ ဗျဝသ္ထာပါလနံ ဝိနာ ကေဝလံ ခြီဒ္ဓေ ဝိဗ္ဘာသေန
ပုဏျပြာပ္တယေ ခြီဒ္ဓေ ယီဓော် ဗျဗ္ဘသိဝ ယတော ဗျဝသ္ထာပါလနေန ကော'ပိ မာနဝး ပုဏျံ ပြာပ္တုံ နဲ ဗကြောတိ၊
17 ပရန္တု ယီဗုနာ ပုဏျပြာပ္တယေ ယတမာနာဝပျာဝံ ါယဒိ ပါပိနော် ဘဝါဝသ္တရ္ဓိ ကိ ဝက္တဗျံ? ခြီဒ္ဓး ပါပသ္ယ
ပရိစာရက ဂ္ဂတိ? တန္န ဘဝတု၊ 18 မယာ ယဒ် ဘဂ္ဂံ တဒ် ယဒိ မယာ ပုနရ္ဓိရ္ဓိယတေ တရ္ဓိ မယဲဝါတ္မဒေါဓး
ပြကာဗျတေ၊ 19 အဟံ ယဒ် ဤဗ္ဘရာယ ဓီဝါမိ တဒ္ဓိ ဗျဝသ္ထယာ ဗျဝသ္ထာယဲ အမြိယေ၊ 20 ခြီဒ္ဓေန သာရ္ဓံ
ကြုဗေ ဟတော'သ္မိ တထာပိ ဓီဝါမိ ကိန္တ္ဗဟံ ဓီဝါမိတိ နဟိ ခြီဒ္ဓ ဇဝ မဒန္တ ရ္ဓိဝတိ၊ သာမ္ပြတံ သဗရိရေဏ မယာ
ယဒ္ဓိဝိတံ ဓာရ္ဗျတေ တတ် မမ ဒယာကာရိဏိ မဒ္ဓိ သ္ဘိယပြာဏတျာဂိနိ စေဗ္ဗရပုတြော ဝိဗ္ဘသတာ မယာ
ဓာရ္ဗျတေ၊ 21 အဟမီဗ္ဗရသျာနုဂြဟံ နာဝဇာနာမိ ယသ္မာဒ် ဗျဝသ္ထယာ ယဒိ ပုဏျံ ဘဝတိ တရ္ဓိ ခြီဒ္ဓော
နိရ္ဌ္ဌကမြိယတ၊

3

ဟေ နိရ္ဓောဓ ဂါလာတိလောကား, ယုမ္ဘာကံ မရ္ဓေ ကြုဗေ ဟတ ဂ္ဂဝ ယီဗုး ခြီဒ္ဓော ယုမ္ဘာကံ သမဂ္ဂံ
ပြကာဗိတ အာသီတ် အတော ယူယံ ယထာ သတျံ ဝါကျံ နဲ ဂဟ္ဟီထ တထာ ကေနာမုဟျတ? 2 အဟံ
ယုမ္ဘတ္တး ကထာမေကာံ ဓိဒ္ဓာသေ ယူယမ် အာတ္ဘာနံ ကေနာလဘဝ်? ဗျဝသ္ထာပါလနေန ကိ ဝါ ဝိဗ္ဘာသဝါကျသျ

မြဝဏေန? 3 ယူယံ ကိမ် ဤဒၛဂ် အဟောဓ ယဒ် အာတ္မနာ ကၖှာရဘျ ဗရီရေဏ တတ် သာဓေယိတုံ
ယတခ္ဒေ? 4 တရှိ ယုဗ္ဓာကံ ဂုရုတရော ဒုးခဘောဂး ကိ နိဇ္ဇလော ဘဝိရျတိ? ကုဖလယုက္တော ဝါ ကိ
ဘဝိရျတိ? 5 ယော ယုဗ္ဓဘျမ် အာတ္မာနံ ဒတ္တဝါန် ယုဗ္ဓနုရျ အာဗ္ဗရျျာဏိ ကၖှာဏိ စ သာဓိတဝါန် သ ကိ
ဗျဝ္ဌာပါလနေန ဝိဗ္ဓာသဝါကျသျ မြဝဏေန ဝါ တတ် ကၛတဝါန်? 6 လိခိတမာသ္တော, ဣဗြာဟီမ ဤဗ္ဓရေ
ဗျဗ္ဓသီတ် သ စ ဝိဗ္ဓာသသ္တသ္မဲ့ ပုဏျာ၌ ဂဏိတော ဗဘူဝ, 7 အတော ယေ ဝိဗ္ဓာသာဗြိတာသ္တ ဧဝေဗြာဟီမး
သန္တာနာ ဣတိ ယုဗ္ဓာဘိ ရှာယတာံ၊ 8 ဤဗ္ဓရော ဘိန္နဇာတီယာန် ဝိဗ္ဓာသေန သပုဏျီကရိရျတီတိ ပူရ္ဝံ
ဇ္ဓာတ္ဝာ ဓာသ္ဍေဒါတာ ပူရ္ဝမ် ဣဗြာဟီမံ သုသံဝါဒံ မြာဝယန ဧဂါဒ, တ္ဝတ္တော ဘိန္နဇာတီယား သရ္ဝေ အာမိဇံ
ပြာ္ဍပျန္တိ၊ 9 အတော ယေ ဝိဗ္ဓာသာဗြိတာသ္တေ ဝိဗ္ဓာသိနေဗြာဟီမာ သာရှမ် အာမိဇံ လဘန္တေ၊ 10 ယာဝန္တော
လောကာ ဗျဝ္ဌာယား ကၖှဏျာမြယန္တိ တေ သရ္ဝေ ဓာပါဓိနာ ဘဝန္တိ ယတော လိခိတမာသ္တော, ယထာ,
"ယး ကစ္ဆိဒ် ဧတသျ ဗျဝ္ဌာဂ္ဂန္ဌသျ သရ္ဝါကျာနိ နိစ္ဆိဒ္ဒြ် နၖ ပါလယတိ သ ဗဟ္ဍ ဣတိ၊ " 11 ဤဗ္ဓရသျ
သာက္ဍာတ် ကော'ပိ ဗျဝ္ဌယာ သပုဏျော နၖ ဘဝတိ တဒ ဗျက္တံ ယတး "ပုဏျဝါန် မာနဝေါ ဝိဗ္ဓာသေန
ဇီဝိရျတီတိ" ဓာသ္ဍြိယံ ဝစး၊ 12 ဗျဝ္ဌာ တု ဝိဗ္ဓာသသမ္ဗန္ဓိနီ နၖ ဘဝတိ ကိန္ဓေတာနိ ယး ပါလယိရျတိ သ ဧဝ
တဲ ရှီဝိရျတီတိနိယမသမ္ဗန္ဓိနီ၊ 13 ခြီရော'သ္ဝာန် ပရိကြီယ ဗျဝ္ဌာယား ဓာပါတ် မောစိတဝါန် ယတော'သ္ဝာကံ
ဝိနိမယေန သ သ္ဝယံ ဓာပါသ္ဝဒမဘဝတ် တဒမိ လိခိတမာသ္တော, ယထာ, "ယး ကစ္ဆိတ် တရာဝုလ္လမ္ပျတေ
သော'ဘိမ္ဗ ဣတိ၊ " 14 တသ္မာဒ် ခြီရော့နၖ ယီဗုနေဗြာဟီမ အာမိ ရှိန္ဓဇာတီယလောကေရု ဝ္ဍရှတေ တေန ဝယံ
ပြတိဇ္ဓာတမ် အာတ္မာနံ ဝိဗ္ဓာသေန လဗ္ဓုံ ဓကၖှုမး၊ 15 ဟေ ဘြာတၛဂဏ မာနုဓာဏာံ ရီတျနုသာရေဏာဟံ
ကထယာမိ ကေနစိတ် မာနဝေန ယော နိယမော နိရစာယိ တသျ ဝိကၛတိ ရှၛဒ္ဓိ ရှာ ကေနာပိ နၖ ကြိယတေ၊
16 ပရန္ဓိဗြာဟီမေ တသျ သန္တာနာယ စ ပြတိဇ္ဓား ပြတိ ဗုဖြုဝိရေ တတြ သန္တာနဓဗ္ဒံ ဗဟုဝစနာန္တမ် အဘူတ္ဝာ
တဝ သန္တာနာယေတျေကဝစနာန္တံ ဗဘူဝ သ စ သန္တာနး ခြီရု ဧဝ၊ 17 အတဧဝါဟံ ဝဒါမိ, ဤဗ္ဓရေဏ ယော
နိယမး ပုရာ ခြီရုမဓိ နိရစာယိ တတး ပရံ တြိဓဒဓိကစတုးဓတဝတ္သရေရု ဂတေရု သ္ဍာပိတာ ဗျဝ္ဌာ တံ
နိယမံ နိရ၌ကီကၛတျ တဒီယပြတိဇ္ဓာ လောပ္ဍုံ နၖ ဓကော့္ဓတိ၊ 18 ယသ္မာတ် သမ္ဗဒဓိကာရော ယဒိ ဗျဝ္ဌယာ
ဘဝတိ တရှိ ပြတိဇ္ဓယာ နၖ ဘဝတိ ကိန္ဓိဗ္ဓရး ပြတိဇ္ဓယာ တဒဓိကာရိတ္ဝမ် ဣဗြာဟီမေ 'ဒဒါတ်၊ 19 တရှိ

ဗျဝသ္ဌာ ကိမ္အျပာ? ပြတိဇ္ဓာ ယသ္မဲ ပြတိမြ္ဒတာ တသ္မျ သန္ဓာနသ္ပျာဂမနံ ယာဝဒ် ဗျဘိစာရနိ၀ါရဏာ္ဌံ
ဗျဝသ္ဌာပိ ဒတ္တာ, သာ စ ဒ္ဒုတဲရာဇ္ဓာပိတာ မရျသ္ဌသ္ပျ ကရေ သမရ္ဓိတာ စ၊ **20** နဲကသ္ပျ မရျသ္ဌော ဝိဒ္ဒျတေ
ကိန္ဒီဗ္ဗရ ဧက ဧ၀၊ **21** တရ္ဓိ ဗျဝသ္ဌာ ကိမ် ဤဗ္ဗရသ္ပျ ပြတိဇ္ဓာနာံ ဝိရုဒ္ဓါ? တန္ရ ဘ၀တု၊ ယသ္မာဒ် ယဒိ သာ
ဗျဝသ္ဌာ ဇီ၀နဒါနေသမရ္ဌာဘ၀ိရျတ် တရ္ဓိ ဗျဝသ္ဌယဲ၀ ပုဏ္ယလာဘော'ဘ၀ိရျတ်၊ **22** ကိန္တု ယီဗုဒ္ဓြေ ယော
ဝိဗ္ဘာသသ္တတ္ဘမ္ဗန္ဓိယား ပြတိဇ္ဓာယား ဖလံ ယဒ် ဝိဗ္ဘာသိလောကေဘျော ဒီယတေ တဒ္ဌံ ဗာသ္ပြေဒါတာ သရ္ဗွာန်
ပါပါဓိနာန် ဂဏယတိ၊ **23** အတဧ၀ ဝိဗ္ဘာသသ္ပျာနာဂတသမယေ ၀ယံ ဗျဝသ္ဌာဓိနား သန္တော ဝိဗ္ဘာသသျောဒယံ
ယာ၀ဒ် ရုဒ္ဓါ ဣ၀ါရဣ္ဓျာမဟေ၊ **24** ဣတ္ထံ ၀ယံ ယဒ် ဝိဗ္ဘာသေန သပုဏ္ဍီဘ၀ါမသ္တဒ္ဌံ ဒြီဒ္ဒုသ္ပျ သမီပမ် အသ္မာန်
နေတုံ ဗျဝသ္ဌာဂြထော'သ္မာကံ ဝိနေတာ ဗဘူ၀၊ **25** ကိန္ဓုနာဂတေ ဝိဗ္ဘာသေ ၀ယံ တသ္ပျ ဝိနေတုရနဓိနာ
အဘ၀ါမ၊ **26** ဒြီဒ္ဒေ ယီဗော် ဝိဗ္ဘသနာတ် သရ္ဗွေ ယူယမ် ဤဗ္ဗရသ္ပျ သန္တာနာ ဇာတား၊ **27** ယူယံ ယာ၀န္တော
လောကား ဒြီဒ္ဒေ မဇ္ဈိတာ အဘ၀တ သရ္ဗွေ ဒြီဒုံ ပရိဟိတ၀န္တား၊ **28** အတော ယုဗ္ဓမ္ဗရျေ ယိဟူဒိယူနာနိနော
ရ္ဒါသသ္ပတန္ဒြိယော ရျောဇာပုရုဇယောဗ္ဘ ကော'ပိ ဝိမေဏော နာသ္တိ; သရ္ဗွေ ယူယံ ဒြီဒ္ဒေ ယီဗာ၀ေက ဧ၀၊ **29**
ကိဉ္ဓ ယူယံ ယဒိ ဒြီဒ္ဒုသ္ပျ ဘ၀ထ တရ္ဓိ သုတရာမ် ဣဗြာဟီမး သန္တာနား ပြတိဇ္ဓယာ သမ္ဗဒဓိကာရိဏဗ္ဘာ၌ဲ၊

4 အဟံ ၀ဒါမိ သမ္ဗဒဓိကာရီ ယာ၀ဒ် ဗာလသ္တိဇ္ဇတိ တာ၀တ် သရ္ဗွသ္ပျာဓိပတိး သန္ရပိ သ ဒါသာတ်
ကေနာပိ ဝိဓယေဏ နဝိမိရျတေ **2** ကိန္တု ပိတြာ နိရ္ဓပိတံ သမယံ ယာ၀တ် ပါလကာနာံ ဓနာရျဣ္ဓာဏာဥ္ဓ
နိယ္ရသ္တိဇ္ဇတိ၊ **3** တဒ္ဒဒ် ၀ယမပိ ဗာလျကာလေ ဒါသာ ဣ၀ သံသာရသ္ပျာဣ္ဓရမာလာယာ အဓီနာ
အာသ္မဟေ၊ **4** အနန္တရံ သမယေ သမ္ပျ ဏ္ဍတံ ဂတ၀တိ ဗျဝသ္ဌာဓိနာနာံ မောစနာ္ဌမ် **5** အသ္မာကံ
ပုတြတ္ပြတ္ပျ ရ္ဌဥ္ဓေဗ္ဗရး သ္ပြီယာ ဇာတံ ဗျဝသ္ဌာယာ အဓိနီဘူတဥ္ဓ သ္ပပုတြဲ ပြေဓိတ၀ါန်၊ **6** ယူယံ သန္တာနာ
အဘ၀တ တတ္ကာရဏာဒ် ဤဗ္ဗရး သ္ပပုတြသ္ပျာတ္မာနာံ ယုဗ္မာကမ် အန္တးကရဏာနိ ပြဟိတ၀ါန် သ စာတ္မာ
ပိတး ပိတရိတ္ပျာဟ္ဘာနံ ကာရယတိ၊ **7** အတ ဣဒါနီ ယူယံ နဒါသား ကိန္တု သန္တာနာ ဧ၀ တသ္မာတ်
သန္တာနတ္ဘာစ္ဘ ဒြီဒ္ဒေနေဗ္ဗရီယသမ္ဗဒဓိကာရိဏော'ပျာ၌ဲ၊ **8** အပရဥ္ဓ ပ္ပရ္ဗံ ယူယမ် ဤဗ္ဗရံ နဇ္ဓာတ္ဘာ ယေ
သ္ပဘာ၀တော'နီဗ္ဗရာသ္ကေဏ ဒါသတ္ပေ'တိဇ္ဇတ၊ **9** ဣဒါနီမ် ဤဗ္ဗရံ ဇ္ဓာတ္ဘာ ယဒိ ၀ေဗ္ဗရေဏ ဇ္ဓာတာ ယူယံ
ကထံ ပုနသ္တာနိ ဝိဖလာနိ တုဏ္ဌာနိ စာဣ္ဓရာဏိ ပြတိ ပရာ၀ရ္ဓိတုံ ဗဣ္ဓုထ? ယူယံ ကိ ပုနသ္ကေဏ ဒါသာ

ဘဝိတုမိစ္ဆထ? 10 ယူယံ ဒိဝသာန် မာသာန် တိထီန် သံဝတ္သရာံဗ္ဘ သမ္မနျဓွေ၊ 11 ယုဗ္ဓဒ္ဓါ မယာ ယး
ပရိမြမော'ကာရိ သ ဝိဖလော ဇာတ ဣတိ ယုဗ္ဓာနချဟံ ဗိဘေမိ၊ 12 ဟေ ဘြာတရး, အဟံ ယာဒၖဟော'သ္မိ
ယူယမပိ တာဒၖဟာ ဘဝတေတိ ပြာဌ္ဌယေ ယတော'ဟမပိ ယုဗ္ဓတ္တုလျော'ဘဝံ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓမ ကိမပိ နာပရာဒ္ဓံ၊
13 ပူရ္ဝွေမဟံ ကလေဝရသျ ဒေါ ရ္ဓုလျေန ယုဗ္ဓာန် သုသံဝါဒမ် အဇ္ဈာပယမိတိ ယူယံ ဇာနီထ၊ 14 တဒါနီံ မမ
ပရိကျကံ ဟာရိရကျေမံ ဒၖဇ္ဈာ ယူယံ မာမ် အဝဇ္ဈာယ ဖတီယိတဝန္တသ္တန္ဟိ ကိန္ဒီဗ္ဗရသျ ဒ္ဗုတမိဝ သာက္ကာတ်
ခြီဇ္ဈ ယီဗုမိဝ ဝါ မာံ ဂၖဟီတဝန္တး၊ 15 အတသ္တဒါနီံ ယုဗ္ဓာကံ ယာ ဓနျတာဘဝတ် သာ ကၠ ဂတာ? တဒါနီံ ယူယံ
ယဒိ သ္ဝေဇံ နယနာနျုတ္ဘာဋ္ဌ မဟျံ ဒါတုမ် အဓကျတ တရှိ တဒပျကရိဓျတေတိ ပြမာဏမ် အဟံ ဒဒါမိ၊ 16
သာမ္ဗြတမဟံ သတျဝါဒိတ္ဘာတ် ကီ ယုဗ္ဓာကံ ရိပု ရ္ဓာတော'သ္မိ? 17 တေ ယုဗ္ဓတ္ကၖတေ သ္ဝရ္ဓနေ္ဓ ကိန္ဒ္ဓ သာ သ္ဝရ္ဓါ
ကုတ္သိတာ ယတော ယူယံ တာနဓိ ယတ် သ္ဝရ္ဓဓ္ဓံ တဒ္ဌ္ဌ တေ ယုဗ္ဓာန် ပၖထက် ကၠ္ဌျမ် ဣစ္ဆန္တိ၊ 18 ကေဝလံ
ယုဗ္ဓတ္သမီပေ မမောပသ္ထိတိသမယေ တန္ဟိ, ကိန္ဒ္ဓ သရ္ဝွဒဲဝ ဘဒြမဓိ သ္ဝရ္ဓနံ ဘဒြံ၊ 19 ဟေ မမ ဗာလကား,
ယုဗ္ဓဒန္တ ရ္ဓာဝတ် ခြီဇ္ဈော မူ ရ္ဓိမာန် နဘဝတိ တာဝဒ် ယုဗ္ဓတ္ကာရဏာတ် ပုနး ပြသဝဝေဒနေဝ မမ ဝေဒနာ
ဇာယတေ၊ 20 အဟမိဒါနီံ ယုဗ္ဓာကံ သန္ဓိမိ ဂတ္ဘာ သ္ဝရာန္တရေဏ ယုဗ္ဓာန် သမ္ဘာဓိတုံ ကာမယေ ယတော
ယုဗ္ဓာနဓိ ဝျာကုလော'သ္မိ၊ 21 ဟေ ဝျဝ္ဌာဓိနတာကာက္ကိဏး ယူယံ ကီ ဝျဝ္ဌာယာ ဝစနံ နဂၖဟ္လီထ? 22
တန္မာံ ဝဒတ၊ လိခိတမာသ္ဘော, ဣဗြာဟီမော ဒ္ဒေါ ပုတြာဝါသာတေ တယောရေကော ဒါသျံ ဒ္ဒိတီယဗ္ဗ ပတ္ရျံ
ဇာတး၊ 23 တယော ရ္ဓော ဒါသျံ ဇာတး သ ဟာရိရိကနိယမေန ဇဒ္ဓေ ယဗ္ဗ ပတ္ရျံ ဇာတး သ ပြတိဓ္ဌယာ ဇဒ္ဓေ၊
24 ဣဒမာရျာနံ ဒၖဇ္ဈန္တသ္ဝရ္ဓပံ၊ တေ ဒ္ဒေ ယောဓိတာဝိဗ္ဗရိယသန္ဓိ တယောရေကာ သီနယပရ္ဓွတာဒ် ဥတ္ဘန္ဓာ
ဒါသဇနယိတြီ စ သာ တု ဟာဓိရာ၊ 25 ယသ္မာဒ် ဟာဓိရာဗဗ္ဗေနာရဝဒေဗသ္ထသီနယပရ္ဓွတော ဗောရ္ဓတေ,
သာ စ ဝ္ဓ္ဓမာနာယာ ယိရ္ဓမာလမ္ဗုရ္ဓ္ဓး သဒၖဓီ၊ ယတး သ္ဝဗာလဲး သဟိတာ သာ ဒါသတ္ဘ အာသ္ဘော၊ 26 ကိန္ဒ္ဓ
သ္ဝရ္ဓိယာ ယိရ္ဓမာလမ္ဗုရိ ပတ္ရီ သရ္ဓွေဟမ် အသ္မာကံ မာတာ စာသ္ဘော၊ 27 ယာဒၖဓံ လိခိတမ် အာသ္ဘော, "ဝန္ရော
သန္ဘာနဟီနေ တ္ဘံ သ္ဝရံ ဇယဇယံ ကုရ္ဓ၊ အပြသူတေ တ္ဘယောလ္လာသော ဇယာဗဗ္ဗဗ္ဗ ဂိယတာံ၊ ယတ ဇဝ
သနာထာယာ ယောဓိတး သန္ဘတေ ရ္ဓဏာတ်၊ အနာထာ ယာ ဘဝေန္ဓာရီ တဒပတျာနိ ဘ္ဘုရိဗး။ " 28 ဟေ
ဘြာတၖဂဏ, ဣမှာက် ဣဝ ဝယံ ပြတိဓ္ဌယာ ဇာတား သန္ဘာနား၊ 29 ကိန္ဒ္ဓ တဒါနီံ ဗာရိရိကနိယမေန ဇာတး

ပုတြော ယဒ္ဒဒ် အာတ္မိကနိယမေန ဇာတံ ပုတြမ် ဥပါဒြဝတ် တထာဓုနာပိ၊ **30** ကိန္တု ဟာသ္ယော ကိ လိခိတံ? "တွမ် ဣမာံ ဒါသီ တသျှား ပုတြဿ ပသာရယ ယတ ဧဧ ဒါသီပုတြား ပတ္နီပုတြေဏ သမံ နောတ္တရာဓိကာရီ ဘဝိယျတီတိ၊ " **31** အတဧဝ ဟေ ဘြာတရး, ဝယံ ဒါသျှား သန္တာနာ နဘူတ္တာ ပါတ္ရှား သန္တာနာ ဘဝါမး၊

5 ခြီဧော'သ္မဘျုံ ယတ် သ္ဝာတန္ဒြေျံ ဒတ္တဝါန် ယူယံ တတြ သ္ထိရာသ္ဘိဧ္ဧတ ဒါသတ္ဝယုဂေန ပုန ရ္ဒ နိဗဗျဓ္ဓံ၊ **2** ပဗျတာဟံ ပေါ်လော ယုဗ္ဗာန် ဝဒါမိ ယဒိ ဆိန္နတ္ဝစော ဘဝထ တရှိ ခြီဧေန ကိမပိ နောပကာရိဗျဓ္ဓေ၊ **3** အပရံ ယး ကစ္စိတ် ဆိန္နတ္ဝဂ် ဘဝတိ သ ကဃ်ဘ္ဘုဗျဝသ္ထာယား ပါလနမ် ဣ၂ဗ္ဗရာယ ဓာရယတီတိ ပြမာဏံ ဒဒါမိ၊ **4** ယုဗ္ဗာကံ ယာဝန္တော လောကာ ဗျဝသ္ထယာ သပုဏျီဘဝိတုံ စေဧုန္တေ တေ သရ္ဒွေ ခြီဧာဒ် ဘြဧာ အနုဂြဟာတ် ပတိတာဗ္ဗ၊ **5** ယတော ဝယမ် အာတ္မနာ ဝိဗ္ဗာသာတ် ပုဏျလာဘာဓာသိဒ္ဓံ ပြတိဂ္ဂြာမဟေ၊ **6** ခြီဧေ ယီဓော် တွဣ္ဓေဒါတွဣ္ဓေဒယေား ကိမပိ ဂုဏံ နာသ္တိ ကိန္တု ပြေမ္နာ သဖလော ဝိဗ္ဗာသ ဧဝ ဂုဏယုဣ္ဓး၊ **7** ပူရ္ဒွံ ယူယံ သုနုဒ္ဒရမ် အဓာဝတ ကိန္ဒ္ဒိဒါနီံ ကေန ဗာဓံ ပြာပျ သတျတာံ နဂ၃ဟ္ယီထ? **8** ယုဗ္ဗာကံ သာ မတိ ရ္ဗျုဗ္ဗဒါဟ္ဘာနကာရိဏာ ဣ၂ဗ္ဗရာန္ဒ ဧတာ၊ **9** ဝိကာရး ကဃ်ဘ္ဘမ္ဘ္ဗျနာ်ံ သ္ဝလ္ပကိဏ္ဏေန ဧသယတေ၊ **10** ယုဗ္ဗာကံ မတိ ရ္ဓိကာရံ နဂမိဗျတီတျဟံ ယုဗ္ဗာနမိ ပြဘုနာမံသေ; ကိန္တု ယော ယုဗ္ဗာန် ဝိစာရလယတိ သ ယး ကစ္စိဒ် ဘဝေတ် သမုစိတံ ဒဏ္ဍံ ပြ၃ယျတိ၊ **11** ပရန္တု ဟေ ဘြာတရး, ယဒျဟမ် ဣဒါနီမ် အပိ တွဣ္ဓေဒံ ပြစာရယေယံ တရှိ ကုတ ဥပဒြဝံ ဘုဥ္ဇိယ? တတ္ဣတေ ကြုဗံ နိရ္ဗာဓမ် အဘဝိဗျတ်၊ **12** ယေ ဧနာ ယုဗ္ဗာကံ စာ၃ုလျံ ဧနယန္တိ တေဓာ် ဆေဒနမေဝ မယာဘိလဗျတေ၊ **13** ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ သ္ဝာတန္ဒြေျ၃ရ္ဓမ် အာဟူတာ အာဓ္ဓေ ကိန္တု တတ္ဘာတန္ဒြေျ၃ဒါရေဏ ဓာရီရိကဘာဝေါ ယုဗ္ဗာန် နပြဝိမတု၊ ယူယံ ပြေမ္နာ ပရသ္ပရံ ပရိစရျျာံ ကုရုဓ္ဓံ၊ **14** ယသ္မာတ် တွံ သမီပဝါသိနိ သ္ဝဝတ် ပြေမ ကုရ္ဗျာ ဣတျကာ၃ာ ကဃ်ဘ္ဘာယာ ဗျဝသ္ထာယား သာရသံဂြဟး၊ **15** ကိန္တု ယူယံ ယဒိ ပရသ္ပရံ ဒံဒဗျဓ္ဓေ 'ဓာဗျဓ္ဓေ စ တရှိ ယုဗ္ဗာကမ် ဧကော'နျေန ယန္ဒ ဂြသျတေ တတြ ယုဗ္ဗာဘိး သာဝဓာနဲ ရ္ဗဝိတဗျံ၊ **16** အဟံ ဗြဝီမိ ယူယမ် အာတ္မိကာစာရံ ကုရုတ ဓာရီရိကာဘိလာ၀ံ မာ ပူရယတ၊ **17** ယတး ဓာရီရိကာဘိလာ၀ အာတ္မနော ဝိပရီတး, အာတ္မိကာဘိလာ၀ဗ္ဗ ဓရီရသျ ဝိပရီတး, အနယောရ္ဘာယေား ပရသ္ပရံ ဝိရောဓော ဝိဒျတေ တေန ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗဒ် အဘိလဗျတေ တန္ဒ ကရ္ဓရုဗျံ၊ **18** ယူယံ ယဒျာတ္မနာ ဝိနီယဓ္ဓေ တရှိ ဗျဝသ္ထာယာ အဓီနာ နဘဝထ၊ **19** အပရံ ပရဒါရဂမနံ ဝေဗျာဂမနမ် အဗုစိတာ

ကာမုကတာ ပြတိမာပူဇနမ္ 20 ဣန္ဒြေဇာလံ ဗတြုတွံ ဝိဝါဒေါ'နွင့်ရှုလနံ ကြောဃ ကလဟော'နဲကျုံ 21 ပါ့ဏ္ဍကျမ်
ဏ္ဍိ၎ ဝဓော မတ္တတွံ လမ္ဘဒ္ဒတွမိတျာဒီနိ သ္ဝဒုတ္ဝေန ဓာရီရိကဘာဝသျ ကရ္ဏာဏိ သန္တိ၊ ပူရ္ဝံ ယဒ္ဝတ် မယာ
ကထိတံ တဒ္ဝတ် ပုနရပိ ကထျတေ ယေ ဇနာ ဇောဒဃဓာနိ ကရ္ဏာဏျာစရန္တိ တဲရီဗွရသျ ရာဇျေ'ဓိကာရေ
ကဒါစ နဲ လ္ဘျတေ၊ 22 ကိဉ္စ ပြေမာနန္ဒေ ဓာန္ဒိမ်ိုရသဟိဏ္ဏျတာ ဟိတဲဓိတာ ဘဒြတွံ ဝိဗွာသျတာ တိတိက္ခာ 23
ပရိမိတဘောဇိတွမိတျာဒီနျာတ္မနေ ဖလာနိ သန္တိ တေဏံ ဝိရုဒ္ဓါ ကာပိ ဝျဝဿ္ဌာ နဟိ၊ 24 ယေ တု ခြီဒုသျ
လောကာသ္တေ ရိပုဘိရဘိလာဓဲဗ္ဗ သဟိတံ ဓာရီရိကဘာဝံ ကြုဗေ နိဟတဝန္တး၊ 25 ယဒိ ဝယမ် အာတ္မနာ
ဇီဝါမသ္တရ္ဂျာတ္မိကာစာရော'သ္မာဘိး ကရ္ဏဝျး, 26 ဒရ္ဂး ပရသ္ပရံ နိရ္ဗန္ဓနံ ဒ္ဒေဓစ္ဆာသ္မာဘိ ရ္ဓ ကရ္ဏဝျာနိ၊

6 ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္မာကံ ကစ္စိဒ် ယဒိ ကသ္မိမ်ိုစ္စိတ် ပါပေ ပတတိ တရ္ဂျာတ္မိကဘာဝယုက္တဲ
ရ္ဗျဗ္ဓာဘိသ္ဓိတိက္ခာဘာဝံ ဝိဓာယ သ ပုနရ္ဝတ္ထာပျတာံ ယ္ဟယမပိ ယထာ တာဒဃ္ဂ္ဝရိက္ခာယာံ နဲ ပတထ
တထာ သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ 2 ယုဗ္မာကမ် ဇကဲကော ဇနး ပရသျ ဘာရံ ဝဟတ္ဝနေန ပြကာရေဏ ခြီဒုသျ
ဝိဓိ ပါလယတ၊ 3 ယဒိ ကစ္စန ကျ္ဓြေး သန် သ္ဝံ မဟာန္တံ မနျတေ တရ္ဂိ တသျာတ္မဝဉ္စနာ ဇာယတေ၊
4 အတ ဇကဲကေန ဇနေန သ္ဝကီယကရ္ဏဏး ပရိက္ခာ ကြိယတာံ တေန ပရံ နာလောကျ ကေဝလမ်
အာတ္မာလောကနာတ် တသျ ဗ္ဗလ္ယာ သမ္ဘဝိဏျတိ၊ 5 ယတ ဇကဲကော ဇနး သ္ဝကီယံ ဘာရံ ဝက္ချတိ၊ 6 ယော
ဇနော ဓရ္မောပဒေၑံ လဘတေ သ ဥပဒေဋာရံ သ္ဝီယသရ္ဝသမ္ပတ္တေ္ဘျာဂိနံ ကရောတု၊ 7 ယုဗ္မာကံ ဘြာန္တိ ရ္ဓ
ဘဝတု, ဏ္ဍိဗွရော နောပဟသိတဝျး, ယေန ယဒ် ဗီဇမ် ဥပျတေ တေန တဒ္ဓေတံ ဓသျုံ ကရ္ဓိဏျတေ၊ 8
သ္ဝဓရီရာဏ္ဍ ယေန ဗီဇမ် ဥပျတေ တေန ဓရီရာဒ် ဝိနာဓရ္ဏပ် ဓသျုံ လ္ဘျတေ ကိန္နာတ္မနး ကဃတေ ယေန ဗီဇမ်
ဥပျတေ တေနာတ္မတော'နန္တဇီဝိတရ္ဏပ် ဓသျုံ လ္ဘျတေ၊ (aiōnios g166) 9 သတ္ကရ္ဓကရဏော'သ္မာဘိရဗြာန္တဲ
ရ္ဓဝိတဝျုံ ယတော'ဣ္ဓာန္ကော်သ္ဓိဇ္ဇ္ဓိရသ္မာဘိရုပယုက္တသမယေ တတ် ဖလာနိ လ္ဘျန္တေ၊ 10 အတော ယာဝတ်
သမယသ္ဓိဇ္ဇတိ တာဝတ် သရ္ဝွာန် ပြတိ ဝိဓေဓတော ဝိဗွာသဝေမ္ဗဝါသိနး ပြတျသ္မာဘိ ရ္ဓိတာစာရး ကရ္ဓဝျး၊
11 ဟေ ဘြာတရး, အဟံ သ္ဝဟသ္တေန ယုဗ္မာန် ပြတိ ကိယဒ္ဒဃတ် ပတြဲ လိခိတဝါန် တဒ် ယုဗ္မာဘိ ရ္ဒ္ဓဃျတာံ၊
12 ယေ ဓာရီရိကဝိဓယေ သုဒဃျာ ဘဝိတုမိစ္ဆန္တိ တေ ယတ် ခြီဒုသျ ကြုဗသျ ကာရဏာဒုပဒြဝသျ ဘာဂိနော
နဲ ဘဝန္တိ ကေဝလံ တဒ္ဓ္ဆံ တ္ဝက္ခေဒေ ယုဗ္မာန် ပြဝဏ္ဍယန္တိ၊ 13 တေ တ္ဝက္ခေဒကြာဟိဏော'ပိ ဝျဝဿ္ဌာံ နဲ ပါလယန္တိ

ကိန္တ့ု ယုဓ္ဓစ္ဆရီရာတ် ဗ္ဗာယာလာဘာ့ရ်ံ ယုဓ္ဓာကံ တွက္ကြောဒမ် ဣစ္ဆန္တိ၊ **14** ကိန္တ့ု ယေနာဟံ သံသာရာယ ဟတား
သံသာရော'ပိ မဟျံ ဟတသ္တသဒ္ဓမ္မတ္ဒြောဘော ရျီဖုဒ္ဒြီဓုသျ ကြုမံ ဝိနာနျတြ ကုတြာပိ မမ ဗ္ဗာယနံ ကဒါပိ နဘဝတု၊ **15** ဒြီရေ့ ယီဖော် တွက္ကြောဒါတွက္ကြောဒယေား ကိမပိ ဂုဏံ နာသ္တိ ကိန္တ့ု နဝိနာ သဗဒ္ဓိရေဝ ဂုဏယုက္တာ၊ **16** အပရံ ယာဝန္တော လောကာ ဇေတသ္မိန် မာရ္ရေ စရန္တိ တေဓာမ် ဤဖွဝီယသျ ကဗတ္ထသျေသြောယေလဖ္ဖ ဓာန္တိ ရ္ဒယာလာဘဖ္ဖ ဘူယာတ်၊ **17** ဣတး ပရံ ကော'ပိ မာံ နဂ္ဂိဖ္ဖာတု ယသ္မာဒ် အဟံ သ္ဝဂါတြော ပြဘော ရျီဖုဒ္ဒြီဓုသျ စိဟ္ဏာနိ ဓာရယေ၊ **18** ဟေ ဘြာတရး အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဖုဒ္ဒြီဓုသျ ပြသာဒေါ ယုဓ္ဓာကမ် အာတ္မနိ ဿေယာတ်၊ တထာသ္တု။

ဣဖိဧိဏား

1 ဤမွေရသျေစ္ဆယာ ယီဗုခြီဧုသျ ပြေရိတား ပေါ်လ ဣဖိဧနဂရသ္ထာန် ပဝိတြာန် ခြီဧုယီဓော် ဝိဗွာသိနော
လောကာန် ပြတိ ပတြဲ် လိခတိ၊ **2** အသ္မာကံ တာတသျေမွေရသျ ပြဘော ရျီဗုခြီဧုသျ စာနုဂြဟား ဓာန္ဓိစ္ဆ ယုဗ္မာသု
ဝ္ဆတာံ၊ **3** အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဓော ခြီဧုသျ တာတ ဤမွေရော ဓနြော ဘဝတု; ယတား သ ခြီဧေနာသ္မဘျံ
သရ္ဝွမ် အာရျာတ္မိကံ သ္ဝရ္ဂီယဝရံ ဒတ္တဝါန်၊ **4** ဝယံ ယတ် တသျ သမက္ခံ ပြေမ္နာ ပဝိတြာ နိဏ္ဍလက်ာမ္ဗ
ဘဝါမသ္တဒ္ဌံ သ ဧဂတား သၖဧေ ပူရ္ဝံ တေနာသ္မာန် အဘိရောစိတဝါန်, နိဏာဘိလဓိတာနုရောဓာစ္ဆ **5** ယီဗုနာ
ခြီဧေန သ္ဝသျ နိမိတ္တံ ပုတြတ္ဝပဒေ'သ္မာန် သ္ဝကီယာနုဂြဟသျ မဟတ္ဘသျ ပြဓံသာဌ္ဌံ ပူရ္ဝံ နိယုက္တဝါန်၊ **6**
တသ္မာဒ် အနုဂြဟာတ် သ ယေန ပြိယတမေန ပုတြေဏာသ္မာန် အနုဂၖဟီတဝါန်, **7** ဝယံ တသျ ဓောဏိတေန
မုက္တိမ် အ္ဌတား ပါပကၢမာံ လဗ္ဓဝန္တား၊ **8** တသျ ယ ဤဒၖဓော'နုဂြဟနိဓိသ္တသ္မာတ် သော'သ္မဘျံ သရ္ဝွဝိဓံ ဓ္ဍာနံ
ဗုဒ္ဓိဉ္ဍ ဗာဟုလျရူပေဏ ဝိတရိတဝါန်၊ **9** သ္ဝရ္ဂပၖထိဝျော ရျဒျဒ် ဝိဒျတေ တတ္သရ္ဝံ သ ခြီဧေ သံဂြဟီရျတီတိ
ဟိတဲဓိဏာ **10** တေန ကၖတော ယော မနောရထား သမ္မျ||ရ္ဏတာံ ဂတဝတ္သျ သမယေဧ သာဓယိတရျသ္တမဓိ
သ သ္ဝကီယာဘိလာဓသျ နိဂူဗံ ဘာဝမ် အသ္မာန် ဓ္ဍာပိတဝါန်၊ **11** ပူရ္ဝံ ခြီဧေ ဝိဗွာသိနော ယေ ဝယမ်
အသ္မတ္တော ယတ် တသျ မဟိမ္နး ပြဓံသာ ဓာယတေ, **12** တဒ္ဌံ ယး သ္ဝကီယေစ္ဆာယား မန္ဒြဏာတား သရ္ဝ္ဂါဏိ
သာဓယတိ တသျ မနောရထာဒ် ဝယံ ခြီဧေန ပူရ္ဝံ နိရ္ဗပိတား သန္ဓော'ဓိကာရိဏော ဓာတား၊ **13** ယူယမပိ
သတျံ ဝါကျမ် အ္ဌတော ယုဗ္မတ္ပရိတြာဏသျ သုသံဝါဒံ နိဓမျ တသ္မိန္နေဝ ခြီဧေ ဝိဗွသိတဝန္တး ပြတိဓ္ဍာတေန
ပဝိတြေဏာတ္မနာ မုဒြယေဝါက်ိတာဗ္ဗ၊ **14** ယတသ္တသျ မဟိမ္နး ပြကာဓယ တေန ကြီတာနာံ လောကာနာံ
မုက္တိ ရျာဝန္ဓ ဘဝိရျတိ တာဝတ် သ အာတ္မာသ္မာကမ် အဓိကာရိတ္ဝသျ သတျက်ံရသျ ပဏသ္ဝရူပေါ ဘဝတိ၊
15 ပြဘော် ယီဓော် ယုဗ္မာကံ ဝိဗွာသး သရ္ဝ္ဧေ ပဝိတြလောကေဧ ပြေမ စာသ္တ ဣတိ ဝါရ္ဌံ ဖြုတ္ဘာဟမပိ **16**
ယုဗ္မာနဓိ နိရန္တရမ် ဤမွေရံ ဓနျံ ဝဒန် ပြာ္ဌနာသမယေ စ ယုဗ္မာန် သ္ဝရန် ဝရမိမံ ယာစာမိ၊ **17** အသ္မာကံ
ပြဘော ရျီဗုခြီဧုသျ တာတော ယး ပြဘာဝါကရ ဤမွေရး သ သ္ဝကီယတတ္ဓ္ဍာနာယ ယုဗ္မဘျံ ဓ္ဍာနဧနကမ်
ပြကာမိတဝါကျဟောဓကဓ္ဍာတ္မာနံ ဒေယာတ်၊ **18** ယုဗ္မာကံ ဓ္ဍာနစက္ခုရိ စ ဒီပ္တိယုက္တာနိ ကၖတ္ဝာ တသျာဟ္ဝာနံ
ကီဒၖဗျာ ပြတျာဓယာ သမ္မလိတံ ပဝိတြလောကာနာံ မရျေ တေန ဒတ္တော'ဓိကာရး ကီဒၖဓး ပြဘာဝနိဓိ

ရှိဗွာသိဂု စာသွားသု ပြကာဓမာနသျ 19 တဒီယမဟာပရာကြမသျ မဟတ္ဂ် ကီဒၛဂ် အနုပမ် တတ် သရ္ဂ်ံ
ယုဗွာန် ဋ္ဌာပယတု၊ 20 ယတး သ ယသျား ဓကြွေး ပြဗလတာံ ခြီဒ္ဓေ ပြကာဓယန် မၛတဂဏမရျာတ် တမ်
ဥတ္ထာပိတဝါန်, 21 အဓိပတိတ္ဂပဒံ ဓာသနပဒံ ပရာကြမော ရာဇတ္ဂဲ့ေတိနာမာနိ ယာဝန္တိ ပဒါနီဟ လောကေ
ပရလောကေ စ ဝိဒျန္တေ တေဏံ သရ္ဂ္ေဏမ် ဥိရ္ဒ္ဓေ သ္ဂရ္ရေ နိဇေဒကို္ဌဏပါရ္ဒ္ဓေ တမ် ဥပဝေဓိတဝါန်, (aiōn g165)
22 သရ္ဂ္ဘာဏိ တသျ စရဏယောရဓော နိဟိတဝါန် ယာ သမိတိသ္ဌသျ ဓရီရံ သရ္ဂ်ံတြ သရ္ဂ္ေဏံ ပူရယိတုး
ပူရကဒ္ဓ ဘဝတိ တံ တသျာ မူရ္ဒ္ဓါနံ ကၛတ္ဂ 23 သရ္ဂ္ေဏမ် ဥပရျ္ယျပရိ နိယုက္တဝံ ါစ္ဓ သဲဝ ဓကြိရသ္ဌသ္ဂပိ
တေန ပြကာဗျတေ၊

2 ပုရာ ယူယမ် အပရာခဲး ပါပဲစ္ဓ မၛတား သန္ဓသ္ဌာနျာစရန္ဓ ဂ္ဂဟလောကသျ
သံသာရာနုသာရေဏာကာဓရာဇျသျာဓိပတိမ္ (aiōn g165) 2 အ္ဌတး သာမ္ဒြတမ် အာဇ္ဌာလယ်ိ ဝံဓေဓု
ကရ္ဓကာရိဏမ် အာတ္ဌာနမ် အန္ဓဝြဇတ၊ 3 တေဏံ မရျေ သရ္ဂ္ေ ဝယမပိ ပူရ္ဂ်ံ ဓရီရသျ
မနသ္ကာမနာယာဒ္ဓေဟာံ သာဓယန္ဓး သ္ဌဓရီရသျာဘိလာဏန် အာစရာမ သရ္ဂ္ေ'ရ္ဓ ဂ္ဂဝ စ သ္ဌဘာဝတး
ကြောဓောဇနာနျာဘဝါမ၊ 4 ကိန္ဓ္ဓ ကရုဏာနိဓိရီဗ္ဓရော ယေန မဟာပြေမ္ဓာသ္ဌာန် ဒယိတဝါန္ 5 တသျ
သ္ဌပြေမ္ဓော ဗာဟုလျာဒ် အပရာခဲ ရ္ဓၛတာနပျသ္ဌာန် ခြီဒ္ဓေန သဟ ဇီဝိတဝါန် ယတော'နုဂ္ဂြဟာဒ် ယူယံ
ပရိတြာဏံ ပြာပ္တား၊ 6 သ စ ခြီဒ္ဓေန ယီဗုနာသ္ဌာန် တေန သာရ္ဓမ် ဥတ္ထာပိတဝါန် သ္ဌရ္ဓ ဥပဝေဓိတဝံ ါစ္ဓ၊ 7 ဂ္ဂတ္ထံ
သ ခြီဒ္ဓေန ယီဗုနာသ္ဌာန် ပြတိ သ္ဌဟိတဲဓိတယာ ဘာဝိယုဂေဂု သ္ဌကီယာနုဂ္ဂြဟသျာနုပမံ နိမိ် ပြကာဓယိတုမ်
ဂ္ဂစ္ဆတိ၊ (aiōn g165) 8 ယူယမ် အနုဂ္ဂြဟာဒ် ဝိဗ္ဓာသေန ပရိတြာဏံ ပြာပ္တား, တစ္ဓ ယုဗ္ဓမ္ဓ္ဓုလကံ နဟိ
ကိန္ဓ်ိဗ္ဓရသျဲ၀ ဒါနံ, 9 တတ် ကရ္ဓ္ဓဏံ ဖလမ် အပိ နဟိ, အတး ကေနာပိ နဗ္ဓ္ဓယိတဗျံ၊ 10 ယတော ဝယံ တသျ
ကာရျ္ပံ ပြာဂ် ဣ္ဓါဗ္ဓရေဏ နိရ္ဓပိတာဘိး သ္ကြိယာဘိး ကာလယာပနာယ ခြီဒ္ဓေ ယီဓော် တေန မၛဇ္ဓာစ္ဓ၊ 11
ပုရာ ဇန္ဓနာ ဘိန္ဓ္ဓဇာတီယာ ဟသ္ဌကၛတံ တ္ဂ္ဂေ့ဒံ ပြာပ္ဌ ရ္ဓောကဲစ္ဓာစ္ဆိန္ဓ္ဓတ္ဂစ ဂ္ဂတိနာမ္ဓာ ချာတာ ယေ ယူယံ တဲ
ရ္ဓျဗ္ဓာဘိရိဒံ သ္ဌ္ဌရ္ဓျံ 12 ယတ် တသ္မိန် သမယေ ယူယံ ခြီဇ္ဓာဒ် ဘိန္ဓာ ဂ္ဂသြာယေလလောကာနာံ သဟဝါသာဒ်
ဒူရသ္ဌား ပြတိဇ္ဓာသမ္ဓလိတနိယမာနာံ ဗဟိး သ္ဌိတား သန္ဓော နိရာဓာ နိရီဗ္ဓရာစ္ဓ ဇဂတျာဓ္ဓမ် ဂ္ဂတိ၊ 13
ကိန္ဓခုနာ ခြီဒ္ဓေ ယီဓာဝါဗြယံ ပြာပျ ပုရာ ဒူရဝ္ဓ္ဓိနော ယူယံ ခြီဒ္ဓသျ ဓောဏိတေန နိကဋ္ဌဝ္ဓ္ဓိနော'ဘဝတ၊ 14

ယတး သ ဧဝါသ္မာကံ သန္ဓိး သ ဒ္ဌယမ် ဧကီကၽတဝါန် ဗတြုတာရ္ယပိဏီ မရ္ယဝ္ဂ္ဂိနီ ပြဘေဒကဘိတ္တိ ဘဂ္ဂ္ဗဝါန် ဒဏ္ဍာဇ္ဓာယုက္တံ ဝိဓိဗာသ္ယြေ သ္ဝဧရီရေဏ လုပ္တံဝါ့ဗ္ဗ၊ 15 ယတး သ သန္ဓီ ဝိဓာယ တော် ဒ္ဒေါ် သ္ဝသ္မိန် ဧကံ နုတနံ မာနဝံ ကန္ဓ်ရ္ယ 16 သ္ဝကီယကြုမေ ဗတြုတာံ နိဟတ္ယ တေနဲဝဲကသ္မိန် ဗရီရေ တယော ရ္ဒ္ဓယောရီဗ္ဗရေဏ သန္ဓီ ကာရယိတုံ နိဗ္ဗတဝါန်၊ 17 သ စာဂတ္ယ ဒ္ဒရဝ္ဂ္ဂိနော ယုဗ္ဓာန် နိကဋ္ဌဝ္ဂ္ဂိနော 'သ္ဝံဗ္ဗ သန္ဓေ ရ္ဗဂ််လဝါ့ရ္ဓ်ံ ဇ္ဓာပိတဝါန်၊ 18 ယတသ္တသ္မာဒ် ဥဘယပက္ခီယာ ဝယမ် ဧကေနာတ္မနာ ပိတုး သမီပံ ဂမနာယ သာမ္ဗ္ဗ်ံ ပြာပ္တဝန္တး၊ 19 အတ ဣဒါနီ ယူယမ် အသမ္ဗ ရ္ဓ်ိယာ ဝိဒေဓိနဗ္ဗ နဲ တိဇ္ဇနတး ပဝိတြလောကဲး သဟဝါသိန ဤ့ဗ္ဗရသ္ယ ဝေမ္ဗဝါသိနဗ္ဗာဒ္ဓေ၊ 20 အပရံ ပြေရိတာ ဘဝိရ္ယဒ္ဒါဒိနဗ္ဗ ယတြ ဘိတ္တိမူလသ္ဝရ္ယပါသ္တတြ ယူယံ တသ္မိန် မူလေ နိစီယဒ္ဓေ တတြ စ သ္ဝယံ ယီဗုး ခြီဇုး ပြဓာနး ကောဏသ္ထပြသ္တရး၊ 21 တေန ကၽတ္ဟာ နိရ္ဓ်ိတိး သံဂြထ္ယမာနာ ပြဘေား ပဝိတြဲ မန္ဒ်ရံ ဘဝိတုံ ဝရ္ဒ္ဓတေ၊ 22 ယူယမပိ တတြ သံဂြထ္ယမာနာ အာတ္မနေဗ္ဗရသ္ယ ဝါသသ္ထာနံ ဘဝထ၊

3

အတော ဟေတော ရ္ဓ်ိန္ဓ ဧာတီယာနာံ ယုဗ္ဓာကံ နိမိတ္တံ ယီဗုခြီဇုသ္ယ ဗန္ဒီ ယး သော'ဟံ ပေါ်လော ဗြဝိမိ၊ 2 ယုဗ္ဓဒ္ဓ်မ် ဤ့ဗ္ဗရေဏ မဟျံ ဒတ္တသ္ယ ဝရသ္ယ နိယမး ကီဒၽဗသ္တဒ် ယုဗ္ဓာဘိရဗြာဝိတိ မနေ့၊ 3 အ္ဓ်ရတး ပူရ္ဒ္ဓံ မယာ သံက္ဓေပေဏ ယထာ လိခိတံ တထာဟံ ပြကာမိတဝါကျေနေဗ္ဗရသ္ယ နိဂူပံ ဘာဝံ ဇ္ဓာပိတော'ဘဝံ၊ 4 အတော ယုဗ္ဓာဘိသ္တတ် ပဌ်တ္ဓာ ခြီဇုမမိ တသ္မိန္ဓ်ဂူပေ ဘာဝေ မမ ဇ္ဓာနံ ကီဒၽမံ တဒ် ဘောဿ္ယတေ၊ 5 ပူရ္ဒ္ဓံ ယုဂေဇု မာနဝသ္တ္ဓာနာသ္ဓ် ဇ္ဓာပိတာ နာသန် ကိန္ဓ်ဇုနာ သ ဘာဝသ္တသ္ယ ပဝိတြာန် ပြေရိတာန် ဘဝိရ္ယဒ္ဒါဒိနဗ္ဗ ပြတ္ယာတ္မနာ ပြကာမိတော'ဘဝတ်; 6 အ္ဓ်ရတ ဤ့ဗ္ဗရသ္ယ ဗက္ကေး ပြကာဗာတ် တသ္ယာနုဂြဟေဏ ယော ဝရော မဟျမ် အဒါယိ တေနာဟံ ယသ္ယ သုသံဝါဒသ္ယ ပရိစာရကော'ဘဝံ, 7 တဒ္ဒါရာ ခြီဧေန ဘိန္ဓ ဧာတီယာ အန္ဓဲး သာရ္ဓ်မ် ဧကာမိကာရာ ဧကမရီရာ ဧကသ္ယား ပြတိဇ္ဓာယာ အံမိနဗ္ဗ ဘဝိရ္ယန္ဓ်ိတိ၊ 8 သရ္ဒ္ဓေဏံ ပဝိတြလောကာနာံ ကၠဒြတမာယ မဟျံ ဝရော'ယမ် အဒါယိ ယဒ် ဘိန္ဓ ဧာတီယာနာံ မရ္ယေ ဗောဓာဂယသ္ယ ဂုဏနိဓေး ခြီဇုသ္ယ မဂ််လဝါ့ရ္ဓ်ံ ပြစာရယာမိ, 9 ကာလာဝသ္ထာတး ပူရ္ဒ္ဓသ္မာစ္ဓ ယော နိဂူဟဘာဝ ဤ့ဗ္ဗရေ ဂုပ္တ အာသီတ် တဒီယနိယမံ သရ္ဒ္ဓာန် ဇ္ဓာပယာမိ၊ (aiōn g165) 10 ယတ ဤ့ဗ္ဗရသ္ယ နာနာရ္ယပံ ဇ္ဓာနံ ယတ် သာမ္ဗြတံ သမိတ္ယာ သ္ဝရ္ဓေ ပြာဓာနျပရာကြမယုက္တာနာ ဒ္ဒုတာနာံ နိကဋ္ဌေ ပြကာဗျတေ တဒ္ဓ်ံ သ ယီဗုနာ ခြီဧေန

သရွ္ဂၢထိ သၥရုဝါန်၊ 11 ယတော ဝယံ ယသ္မိန် ဝိဖွသျ ဒၥဗဘက္ကျာ နိ္ဓရ္ယတာမ် ဤဖွရသျ သမာဂမေ
သာမ္ဆ္ဍ 12 ပြာပ္ဘဝန္တသ္တမသ္မာကံ ပြဘုံ ယီဖုံ ခြီရုမဓိ သ ကာလာဝသ္ဆာယား ပူရ္ဍံ တံ မနောရထံ ကၥတဝါန်၊
(aiōn g165) 13 အတော'ဟံ ယုဗ္ဓန္ဓိမိတ္တံ ဒုးခဘောဂေန ကျာန္ဓိ ယန္ဓ ဂစ္ဆာမီတိ ပြာ္ဍယေ ယတသ္ဍဒေဝ ယုဗ္ဓာကံ
ဂေါ်ရဝံ၊ 14 အတော ဟေတေား သ္ဍရ္ဍပၥထိဗျေား သ္ဆိတး ကၥတ္ရော ဝံဗော ယသျ နာမ္နာ ဝိချာတသ္ဍမ္ 15
အသ္မတ္ဗြဘော ရ္ဒီဖုခြီရုသျ ပိတရမုဒ္ဒိဗျာဟံ ဇာနုနီ ပါတယိတ္ဍာ တသျ ပြဘာဝနိဓိတော ဝရမိမံ ပြာ္ဍယေ၊
16 တသျာတ္ဍနာ ယုဗ္ဓာကမ် အာန္ဓရိကပုရုဇသျ ဗက္ကေ ရ္ဍၥဒ္ဓိး ကြိယတာံ၊ 17 ခြီရုသ္ဍ ဝိဖ္ဍာသေန ယုဗ္ဓာကံ
ဟၥဒယေရု နိဝသတု၊ ပြေမဏိ ယုဗ္ဓာကံ ဗဒ္ဓမူလတ္ဍံ သုသ္ဆိရတ္ဍ္ဆ ဘဝတု၊ 18 ဣတ္ထံ ပြသ္ဆတာယာ ဒ္ဒီရ္ဍတာယာ
ဂဘီရတာယာ ဥစ္ဆတာယာဗ္ဆ ဗောဓယ သရ္ဍွေး ပဝိတြလောကဲး ပြာပျုံ သာမ္ဆ္ဍျံ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဍဘျတာံ, 19
ဇ္ဍာနာတိရိက္ဍံ ခြီရုသျ ပြေမ ဇ္ဍာယတာမ် ဤဖွရသျ သမ္ဗ္ဍ္ဍ္ဍဝၥဒ္ဓိပရ္ဍျန္ဓံ ယုဗ္ဓာကံ ဝၥဒ္ဓိ ရ္ဍဝတု စ၊ 20
အသ္မာကမ် အန္ဓရေ ယာ ဗက္ကိး ပြကာဗတေ တယာ သရ္ဍွာတိရိက္ဍံ ကရ္ဒ္ဒ ကုရ္ဍွန် အသ္မာကံ ပြာ္ဍယနာံ
ကလ္ပနာဗ္ဆာတိကြမိတုံ ယး ဗက္ကော်တိ 21 ခြီရုယီဖုနာ သမိတေ ရ္ဒရျေ သရ္ဍွေရု ယုဂေရု တသျ ဓရ္ဍဝါဒေါ
ဘဝတု၊ ဣတိ၊ (aiōn g165)

4

အတော ဗဒ္ဓိရဟံ ပြဘော ရ္ဓာမ္ဓာ ယုဗ္ဓာန် ဝိနယေ ယူယံ ယေနာဟ္ဍာနေနာဟူတာသ္ဍဒုပယုက္ဍ ရ္ဒပေဏ
2 သရ္ဍွထာ နမြတာံ မၥဒုတာံ တိတိက္ခံ ပရသ္ဍရံ ပြမ္ဓာ သဟိ ရ္ဓတာဗ္ဆာစရတ၊ 3 ပြဏယဗန္ဓနေန
စာတ္ဍန ဧကျုံ ရက္ခိတုံ ယတခ္ဓံ၊ 4 ယူယမ် ဧကဗရီရာ ဧကာတ္ဍာနဗ္ဆ တဒ္ဒဒ် အာဟ္ဍာနေန ယူယမ်
ဧကပြတျာဗာပြာ္ဍယေ သမာဟူတား၊ 5 ယုဗ္ဓာကမ် ဧကး ပြဘုရေကော ဝိဖ္ဍာသ ဧကံ မဇ္ဓနံ, သရ္ဍွေဏံ
တာတး 6 သရ္ဍွောပရိသ္ဆး သရ္ဍွဝျာပီ သရ္ဍွေဏံ ယုဗ္ဓာကံ မချဝ္ဍ္ဍီ စဲက ဤဖွရ အာသ္ဍေ၊ 7 ကိန္ဓ
ခြီရုသျ ဒါနပရိမာဏာနုသာရာဒ် အသ္မာကမ် ဧကဲကသ္မဲ ဝိမေဏော ဝရော'ဒါယိ၊ 8 ယထာ လိခိတမ်
အာသ္ဍေ, "ဥ ရ္ဓ္ဍမ် အာရုဟျ ဧေတၥန် သ ဝိဇိတျ ဗဒ္ဓိနော'ကရောတ်၊ တတး သ မနုဧေဘျော'ပိ သ္ဍီယာန်
ဝျဗြာဏယဒ် ဝရာန်။ " 9 ဥ ရ္ဓ္ဍမ် အာရုဟျတိဝါကျသျာယမ္ဆ္ဍး သ ပူရ္ဍံ ပၥထိဝီရ္ဍပံ သရ္ဍွာဓးသ္ဆိတံ သ္ဆာနမ်
အဝတ္ဍီ ရ္ဍ္ဍဝါန်; 10 ယစ္ဆာဝတ္ဍီ ရ္ဍ္ဍဝါန် သ ဧဝ သ္ဍရ္ဍာဏာမ် ဥပရျ ျပရျ ျာရ္ဍပဝါန် ယတး သရ္ဍွာဏိ တေန
ပူရယိတဝျာနိ၊ 11 သ ဧဝ စ ကာံစ္ဆန ပြေရိတာန် အပရာန် ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနော'ပရာန် သုသံဝါဒပြစာရကာန်

အပရာန် ပါလကာန် ဥပဒေဖကာံဖွ နိယုက္ကာဝါန်၊ **12** ယာဝဒ် ဝယံ သရ္ဗေ ဝိဗွာသသျေဖွရပုတြေဝိဧယကသျ
တတ္ဗ ဧာနသျ စဂျံ သမ္ဗုဏ္ဏံ ပုရုဧဏ္ဍဥ္ဍဏ္ဍတား ခြီဧုသျ သမ္ဗုဏ္ဏပရိမာဏသျ သမံ ပရိမာဏံ နဗြာပ္ဒုမသ္ဘာဝတ္
13 သ ပရိစရျျာကရ္ဒုသာခနာယ ခြီဧုသျ ဗရီရသျ နိဏ္ဍယဲ စ ပဝိတြေလောကာနာံ သိဒ္ဓတာယာသ္ဘာဒၛမ်
ဥပါယံ နိဗ္ဗိတဝါန်၊ **14** အတဧဝ မာနုဧာဏာံ စာတုရီတော ဘြမကမ္ဗုရ္ဗတာယာမ္ဘလာစ္ဗ ဧာတေန သရ္ဗေဏ
ဗိက္ကာဝါယုနာ ဝယံ ယဒ် ဗာလကာ ဂ္ဂဝ ဒေါလာယမာနာ နဗြာမျာမ ဂ္ဂတျသ္မာဘိ ရျတိတရျံ, **15** ပြေမ္ဟာ
သတျတာမ် အာစရဒ္ဒြိး သရ္ဗွဝိဧယေ ခြီဧုမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဝရ္ဒါတရျဥ္ဇ, ယတး သ မှုဒ္ဓါ, **16** တသ္မာစ္ဆဲကဲကသျာဂ်သျ
သ္ဓသ္ဓပရိမာဏာနုသာရေဏ သာဟာယျကရဏာဒ် ဥပကာရကဲး သရ္ဗွဲး သန္ဓိဘိး ကၛတ္ဟသျ ဗရီရသျ
သံယောဂေ သမ္ဗိလနေ စ ဧာတေ ပြေမ္ဟာ နိဏ္ဍာ လဘာမနံ ကၛတ္ဟံ ဗရီရံ ဝၛဒ္ဓိ ပြာပ္ဟောတိ၊ **17** ယုဗ္ဘာန် အဟံ
ပြဘုနေဒံ ဗြဝီမျာဒိဖာမိ စ, အနျေ ဘိန္ဒနဧာတီယာ ဂ္ဂဝ ယူယံ ပူန ရ္ဘာစရတ၊ **18** ယတသ္တေ သ္ဓမနောမာယာမ်
အာစရ္ဓန္ဓာန္ဓရိကာဧာနာတ် မာနသိကကာဌ္ဌန္ဓာစ္ဗ တိမိရာဝၛတဗုဒ္ဓယ ဣ္ဘဖွရီယဇီဝနသျ ဗဂ်ိ၎ျတာဖ္ဗ ဘဝန္တိ, **19**
သ္ဓာန် စဲတန္ဓဖူန္ဓာန် ကၛတ္ဘာ စ လောဘေန သရ္ဗွဝိဓာဖော်စာစရဏာယ လမ္ဗဒ္ဒတာယာံ သ္ဓာန် သမရ္ဓိတဝန္တး၊
20 ကိန္တု ယူယံ ခြီဧုံ နဗ ဘာဒၛမံ ပရိစိတဝန္တး, **21** ယတော ယူယံ တံ ဖြုတဝန္တော ယာ သတျာ ဗိက္ကာ ယီဗုတော
လဘျာ တဒနုသာရာတ် တဒီယောပဒေမံ ပြာပ္တဝန္တဖ္ဖေတိ မနျေ၊ **22** တသ္မာတ် ပူရ္ဗွကာလိကာစာရကာရီ ယး
ပုရာတနပုရုဧော မာယာဘိလာဓဲ ရ္ဓျတိ တံ တျက္ဟာ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဘာနသိကဘာဝေါ နူတနီကရ္ဓရျး, **23** ယော
နဝပုရုဧ ဣ္ဘဖွရာနုရ္ဓပေဏ ပုဏ္ဏျန သတျတာသဟိတေန **24** ဓာရ္ဓိကတ္ဘေန စ သၛဒုး သ ဧဝ ပရိဓာတရျဖ္ဗ၊
25 အတော ယူယံ သရ္ဗေ မိထျာကထနံ ပရိတျဧျ သမီပဝါသိဘိး သဟ သတျာလာပံ ကုရုတ ယတော
ဝယံ ပရသ္ဘရမ် အဂ်ပြတျဂ်ါဘဝါမး၊ **26** အပရံ ကြောခေ ဧာတေ ပါပံ မာ ကုရုဓ္ဓမ်, အဓာန္ဓော ယုဗ္ဘာကံ
ရောဧေသူရျျော'သ္ဓံ နဂ္ဓတု၊ **27** အပရံ ဓယတာနေ သ္ဓာနံ မာ ဒတ္ဘ၊ **28** စောရး ပုနဖ္ဗဲရျျံ နကရောတု
ကိန္တု ဒီနာယ ဒါနေ သာမ္ဗရ္ဓျံ ယဇ္ဓောယတေ တဒ္ဓရ္ဓံ သ္ဓကရာဘျာံ သဒ္ဒၛတ္ဘျာ ပရိဖြမံ ကရောတု၊ **29** အပရံ
ယုဗ္ဘာကံ ဝဒနေဘျး ကော'ပိ ကဒါလာပေါ နဗ နိရ္ဂစ္ဆတု, ကိန္တု ယေန ဖြောတုရုပကာရော ဧာယတေ တာဒၛဓး
ပြယောဇနီယနိဏ္ဍယဲ ဖလဒါယက အာလာပေါ ယုဗ္ဘာကံ ဘဝတု၊ **30** အပရဉ္ဇ ယူယံ မုက္ကိဒိနပရျျန္ဓမ်
ဣ္ဘဖွရသျ ယေန ပဝိတြေဏာတ္ဗနာ မုဒ္ဒြယာဂ်ိတာ အဘာဝတ တံ ဓောကာန္ဓိတံ မာ ကုရုတ၊ **31** အပရံ

ကဗ္ဗ၀ါကျံ ရောဇး ကောဇး ကလဟော နိန္ဒာ သရ္ဗွိ၀ဒ္ဒေဇမ္ဗေတာနိ ယုဗ္ဘာကံ မရျာဒ် ဒူရီဘ၀န္တု၊ 32 ယူယံ
ပရသ္ပရံ ဟိတဲ၀ိဏး ကောမလာန္တးကရဏာမ္ဗ ဘ၀တ၊ အပရမ် ဤမ္ဗရး ခြီဧ့ေန ယဒ္ဒဒ် ယုဗ္ဘာကံ ဒေါဏန်
ကၠမိတ၀ါန် တဒ္ဒဒ် ယူယမပိ ပရသ္ပရံ ကၠမဓ္ဓံ၊

5 အတော ယူယံ ပြိယဗာလကာ ဣဝေဗ္ဗရသျာနုကာရိဏော ဘ၀တ, 2 ခြီဧ့ ဣ၀ ပြေမာစာရံ ကုရုတ စ,
ယတး သော'သ္မာသု ပြေမ ကၥတ၀ါန် အသ္မာကံ ဝိနိမယေန စာတ္မနိ၀ေဒနံ ကၥတ္တာ ဣဟျသုဂန္ဓာ္ဌကမ်
ဥပဟာရံ ဗလိဥ္ဇေဗ္ဗရာစ ဒတ္တ၀ါန်၊ 3 ကိန္တု ၀ေဗျာဂမနံ သရ္ဗွိ၀ဓာဗော်စကြိယာ လောဘမ္ဗဲတေဏမ်
ဥစ္စာရဏမပိ ယုဗ္ဘာကံ မရျေ နု ဘ၀တု, ဧတဒေ၀ ပ၀ိတြလောကာနာမ် ဥစိတံ၊ 4 အပရံ ကုတ္သိတာလာပး
ပြလာပး မ္လေဏောက္တိဗ္ဗ နု ဘ၀တု ယတ ဧတောနျနုစိတာနိ ကိန္ဒီဗ္ဗရသျ ဧနျ၀ါဒေါ ဘ၀တု၊ 5 ၀ေဗျာဂါမျဗော်စာစာရီ
ဒေ၀ပူဧက ဣ၀ ဂဏ္ဍျာ လောဘီ စဲတေဏံ ကောဓိ ခြီဧ့သျ ရာဇျေ'ရ္ဌတ ဤဗ္ဗရသျ ရာဇျေ ကမပျဓိကာရံ
နု ပြဿျတီတိ ယုဗ္ဘာဘိး သမျက် ဇ္ဈာယတာံ၊ 6 အနန္ဌကဝါကျေန ကော'ပိ ယုဗ္ဘာန် နု ဝဉ္ဇယတု
ယတသ္ဘာဒၥဂါစာရဟေတောရနာဇ္ဈာကြာဟိဧ့ လောကေဓိဗ္ဗရသျ ကောပေါ ဝ၆္ဌတေ၊ 7 တသ္မာဒ် ယူယံ
တဲး သဟဘာဂိနော နု ဘ၀တ၊ 8 ပူရ္ဗွံ ယူယမ် အနၖကာရသ္ပရ္ဗပါ အာဓ္ဓံ ကိန္ဒီဒါနီ ပြဘုနာ ဒီပ္တိသ္ပရ္ဗပါ
ဘ၀ထ တသ္မာဒ် ဒီပ္ကေး သန္ဌာနာ ဣ၀ သမာစရတ၊ 9 ဒီပ္ကေ ရျတ် ဖလံ တတ် သရ္ဗွိ၀ဓဟိတဲဓိတာယာံ
ဓ၆ေ သတျာလာပေ စ ပြကာဗတေ၊ 10 ပြဘ၀ေ ယဒ် ရောစတေ တတ် ပရိကၠဓ္ဓံ၊ 11 ယူယံ တိမိရသျ
ဝိဖလကၠ္ဌဏာမ် အံဓိနော နု ဘူတ္တာ တေဏံ ဒေါဓိတ္ဓံ ပြကာဗယတ၊ 12 ယတသ္ကေ လောကာ ရဟမိ
ယဒ် ယဒ် အာစရန္တိ တဒုစ္စာရဏမ် အပိ လဇ္ဇာဧနကံ၊ 13 ယတော ဒ္ဒီပ္ကာ ယဒ် ယတ် ပြကာဗျတေ တတ်
တယာ စကာသျတေ ယစ္ဗ စကာသ္တိ တဒ် ဒီပ္တိသ္ပရ္ဗပံ ဘ၀တိ၊ 14 ဧတတ္ကာရဏာဒ် ဥက္တမ် အာသ္ကေ, "ဟေ
နိဒ္ဒြတ ပြဗုရျသ္ဗ မၥတေဘျဗ္ဗောတ္ထိတိ ကုရု၊ တတ္ကၥတေ သူရ္ယ္ပ၀တ် ခြီဧ့း သ္ဗယံ တ္ဗာ ဒ္ဒျောတယိရျတိ၊
" 15 အတး သာ၀ဓာနာ ဘ၀တ, အဇ္ဈာနာ ဣ၀ မာစရတ ကိန္တု ဇ္ဈာနိန ဣ၀ သတ္ကရ္ဌမ် အာစရတ၊ 16
သမယံ ဗဟုမူလျံ ဂဏယဓ္ဓံ ယတး ကာလာ အဘဒြား၊ 17 တသ္မာဒ် ယူယမ် အဇ္ဈာနာ နု ဘ၀တ ကိန္တု
ပြဘောရဘိမတံ ကိ် တဒ၀ဂတာ ဘ၀တ၊ 18 သရ္ဗွိနာဗဧနကေန သုရာပါနေန မတ္တာ မာ ဘ၀တ ကိန္တာတ္မနာ
ပူရ္ဗျဓ္ဓံ၊ 19 အပရံ ဂီတဲ ရ္ဌာနဲး ပါရမာ္ဌိကကီ္ဌနဲစ္ဗ ပရသ္ပရမ် အာလပန္ကော မနသာ သာ၆ံ ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဂါယတ

ဝါဒယတ စ၊ **20** သရွ္ဂေါ သရွ္ဂေါ၀ိဓယေ'သ္ဝတ္ဗြေား ယီဓေား ခြီဓုသျ နာမ္နာ တာတမ် ဣ္ဒါဓွရံ ဓနျံ ၀ဒတ၊ **21** ယူယမ် ဣ္ဒါဓွရာဒ် ဘီတား သန္ဓ အနေ'ပရေဏံ ၀ဓီဘူတာ ဘ၀တ၊ **22** ဟေ ယောဓိတား, ယူယံ ယထာ ပြဘောသ္တထာ သ္ဝသ္ဝသ္ဝာမိနော ၀ဓင်တာ ဘ၀တ၊ **23** ယတား ခြီဓော ယဒ္ဒတ် သမိတေ ရ္ဟျ္ဟ္ဟါ ဓရီရသျ တြာတာ စ ဘ၀တိ တဒ္ဒတ် သ္ဝာမီ ယောဓိတော မူရ္ဟါ၊ **24** အတား သမိတိ ရ္ဟဒ္ဒတ် ခြီဓုသျ ၀ဓီဘူတာ တဒ္ဒဒ် ယောဓိဒ္ဒြရပိ သ္ဝသ္ဝသ္ဝာမိနော ၀ဓတာ သ္ဝီကရ္ဟရ္ဟျ၊ **25** အပရဉ္ဓ ဟေ ပုရ္ဓား, ယူယံ ခြီဓု ဣ၀ သ္ဝသ္ဝယောဓိတ္သ ပြီယခ္ဓံ၊ **26** သ ခြီဓော'ပိ သမိတော် ပြီတ၀ါန် တသျား ကဃတေ စ သ္ဝပြာဏာန် တျဣ္ဓ၀ါန် ယတား သ ၀ါကျေ ဓလမဒ္ဓနေန တာံ ပရိဣ္ဓဃတျ ပါ၀ယိတုမ္ **27** အပရံ တိလက၀လျာဒိ၀ိဟီနာံ ပ၀ိတြာံ နိဣ္ဓလက်ာ္ဓ တာံ သမိတိ တေဓသ္ပိနီ ကဃတ္ဓာ သ္ဝဟသ္ဓေ သမရ္ဓယိတုဉ္ဓာဘိလဓိတ၀ါန်၊ **28** တသ္မာတ် သ္ဝတနု၀တ် သ္ဝယောဓိတိ ပြေမကရဏံ ပုရ္ဓဓသျောစိတံ, ယေန သ္ဝယောဓိတိ ပြေမ ကြိယတေ တေနာတ္မပြေမ ကြိယတေ၊ **29** ကော'ပိ ကဒါပိ နု သ္ဝကီယာံ တနုမ် ဖတီယိတ၀ါန် ကိန္ဓ္ဓ သရ္ဓေ တာံ ၀ိဘြတိ ပုဏ္ဏန္ဓ် စ၊ ခြီဓော'ပိ သမိတိ ပြတိ တဒေ၀ ကရောတိ, **30** ယတော ၀ယံ တသျ ဓရီရသျာင်ါနိ မာံသာသ္ထီနိ စ ဘ၀ါမး၊ **31** ဓတဒ္ဓ္ဓ် မာနဝး သ္ဝမာတာပိတရော ပရိတျဣ သ္ဝဘာရျာ်ယာမ် အာသံဂ္ဓျတိ တော် ဒ္ဒေါ် ဓနာ၀ေကာင်ေါ်ဘ၀ိဓျတား၊ **32** ဓတန္ဒ်ဂူပ၀ါကျံ ဂုရုတရံ မယာ စ ခြီဓုသမိတိ အဓိ တဒ် ဥစျတေ၊ **33** အတဓေ ယုဓ္ဓာကမ် ဓကဲကော ဓန အာတ္မ၀တ် သ္ဝယောဓိတိ ပြီယတာံ ဘာရျာ်ပိ သ္ဝာမိနံ သမာဒ္ဓ္ဓ်ံ ယတတာံ၊

6 ဟေ ဗာလကား, ယူယံ ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိဓျ ပိတြောရာ္ဓာ်ကြာဟိဏော ဘ၀တ ယတသ္ဓတ် နျာယျံ၊ **2** တံ့ နိဓပိတရံ မာတရဉ္ဓ သမ္မနျသ္ပေတိ ယော ၀ိဓိး သ ပြတိဇ္ဓာယုက္ဓား ပြထမော ၀ိဓိး **3** ဖလတသ္ဓသ္ဝာတ် တ၀ ကလျာဏံ ဒေ၀ေ စ ဒ္ဒီရ္ဃကာလမ် အာယု ရ္ဓ္ဓ၀ိဓျတီတိ၊ **4** အပရံ ဟေ ပိတရး, ယူယံ သ္ဝဗာလကာန် မာ ရောဓယတ ကိန္ဓ္ဓ ပြဘော ရ္ဓိနီတျာဒေ၀ာဘျာ် တာန် ၀ိနယတ၊ **5** ဟေ ဒါသား, ယူယံ ခြီဓုမ် ဥဒ္ဒိဓျ သဘယား ကမ္မာန္ဓိတာ စ္ဓ ဘူတ္ဓာ သရလာန္ဓးကရဏဲရဲဟိကပြဘူနာမ် အာ္ဓာ်ကြာဟိဏော ဘ၀တ၊ **6** ဒဃဓိုဂေါစရီယပရိစရျ်ယာ မာနုဓေဘျော ရောစိတုံ မာ ယတခ္ဓံ ကိန္ဓ္ဓ ခြီဓုသျ ဒါသာ ဣ၀ နိ၀ိဓုမနောဘိရီစ္ဓရသျော်ဏ္ဌံ သာ၀ယတ၊ **7** မာနဝါန် အနုဒ္ဒိဓျ ပြဘုမေ၀ေါ်ဒ္ဒိဓျ သ္ဓ္ဓါ၀ေန ဒါသျကရ္ဓ ကုရုခ္ဓ၊ **8** ဒါသမုက္ဓယော ရ္ဓေန ယတ် သတ္ဓကရ္ဓ ကြိယတေ တေန တသျ ဖလံ ပြဘုတော လ္ဘျတ ဣတိ ဇာနီတ စ၊ **9** အပရံ ဟေ ပြဘ၀း,

ယုဓှာဘိ ̓ရှ̓ရှ̓ နံ ဝိဟာယ တာန် ပြတိ နျာယျာစရဏံ ကြိယတာံ ယစ္ဆ ကသျာပိ ပဂ္ဂပါတံ နဂရောတိ
ယုဓှာကမပိ တာဒၛ ဧကး ပြဘုး သွရှေ ဝိဒျတ ဣတိ ဇ္ဈာယတာံ၊ **10** အဓိကန္တ္ဍ ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ
ပြဘုနာ တသျ ဝိကြမယုက္တဓရ္တျာ စ ဗလဝန္တော ဘဝတ၊ **11** ယူယံ ယတ် ဓယတာနဇ္ဆလာနိ နိဝါရယိတုံ
ဓဣထ တဒ္ဓရ္မ် ဤဖွဂီယသုသဇ္ဇံ ပရိဒ္ဒဲ၊ **12** ယတး ကေဝလံ ရက္တမာံသာဘျာမ် ဣတိ နဟိ ကိန္တ္ဍ
ကရ္ဏၛတွပရာကြမယုက္တဲသ္ဌိမိရရာဗျသျောဟလောကသျာဓိပတိဘိး သွရှောဒ္ဘဝဲ ဒ္ဒျုဇ္ဈာတမ္ဘဘိရေဝ သာရ္ဓမ်
အသ္မာဘိ ရ္ဗျဒ္ဓံ ကြိယတေ၊ **(aiōn g165)** **13** အတော ဟေတော ရ္ဗျယံ ယယာ သံကုလေ ဒိနေ'ဝသ္ဌာတုံ
သရ္ဂွာဏိ ပရာဇိတျ ဒၛဟး သ္ဌာတုဓ္ဓ ဓဣထ တာမ် ဤဖွဂီယသုသဇ္ဇံ ဂၛဟ္လီတ၊ **14** ဝသ္ဍျတသ္ဍျ သတျတ္ပေန
ဓၛခ်ံလေန ကဋ္ဋိ ဗဒ္ဓာ ပုဏ္ဏျန ဝဓ္ဓုဏ္ဏာ ဝက္ဂ အာစ္ဆာဒ္ဒျ **15** ဓာန္ကေး သုဝါရ္ဍယာ ဇာတမ် ဥတ္သာဟံ ပါဒုကာယုဂလံ
ပဒေ သမရ္ဗ္ဗ တိဇ္ဂတ၊ **16** ယေန စ ဒုဇ္ဇာတမ္ဘနော'ဂ္ဂိဗာဏာန် သရ္ဂွာန် နိရ္ဂွာပယိတုံ ဓဣထ တာဒၛဓံ
သရ္ဓ္ဓာစ္ဆာဒကံ ဖလကံ ဝိဓှာသံ ဓာရယတ၊ **17** ဓိရသ္ဍြ ပရိတြာဏမ် အာတ္မနး ခဂ်ဠ္ဆေဖွရသျ ဝါကျံ ဓာရယတ၊ **18**
သရ္ဂွသမယေ သရ္ဂွယာစနေန သရ္ဂွပြဘ္ဍနေန စာတ္မနာ ပြဘ္ဍနာံ ကုရ္ဗဲ့ တဒ္ဍံ ဒၛဟကာက္ခ်ယာ ဇာဂြတး
သရ္ဂြေဇာံ ပဝိတြလောကာနာံ ကၛတေ သဒါ ပြဘ္ဍနာံ ကုရ္ဗဲ့၊ **19** အဟဓ္ဓ ယသျ သုသံဝါဒသျ ဓၛခ်ံလဗဒ္ဓး
ပြစာရကဒ္ဒုတော'သ္မိ တမ် ဥပယုက္တေနောတ္သာဟေန ပြစာရယိတုံ ယထာ ဓဣထ **20** တထာ နှိ̓ရ္ဍယေန
သွရေဏောတ္သာဟေန စ သုသဝါဒသျ နိဂ္ဂုဗဝါကျပြစာရာယ ဝက္ဂၛတာ ယတ် မဟျံ ဒီယတေ တဒ္ဍံ မမာပိ
ကၛတေ ပြဘ္ဍနာံ ကုရ္ဗဲ့၊ **21** အပရံ မမ ယာဝသ္ဌာသ္ဍိ ယစ္ဆ မယာ ကြိယတေ တတ် သရ္ဂ္ဂံ ယဒ် ယုဓှာဘိ
ရ္ဗ္ဗာယတေ တဒ္ဍံ ပြဘုနာ ပြိယဘြာတာ ဝိဓှာသျး ပရိစာရကဓ္ဆ တုခိကော ယုဓှာန် တတ် ဇ္ဈာပယိရ္ဗတိ၊
22 ယူယံ ယဒ် အသ္မာကမ် အဝသ္ဌာံ ဓာနီထ ယုဓှာကံ မနာံသိ စ ယတ် သာန္ဆနာံ လဘန္တေ တဒ္ဍမေဝါဟံ
ယုဓှာကံ သန္ဆိမိ တံ ပြေရိတဝါန၊ **23** အပရမ် ဤဖွရး ပြဘု ရ္ဗျိဗုဒ်ဓုဓ္ဆ သရ္ဂြောဘျာ ဘြာတၛဘျး ဓာန္ခ်ိ
ဝိဓှာသသဟိတံ ပြေမ စ ဒေယာတ်၊ **24** ယေ ကေစိတ် ပြဘော် ယီဗုဒ်ဒ်ရေ'ကွယံ ပြေမ ကုရ္ဂွန္ခ် တာန် ပြတိ
ပြသာဒေါ ဘူယာတ်၊ တထာသ္ဍျ။

ဖိလိပိန်း

1 ပေါ်လတီမထိနာမာနော် ယီဖုခြီဇုသျှ ဒါသော် ဖိလိပိနဂရသ္ထာန် ခြီဇုယီဖော: သရွွာန် ပဝိတြလောကာန်
သမိတေရရျက္ကာန် ပရိစာရကာံဖွ ပြတိ ပတြံ လိခတး၊ **2** အသ္မာကံ တာတ ဤဖွရး: ပြဘု ရျီဖုခြီဇုဖွ ယုဓ္မဘျံ
ပြသာဒသျှ ဓာန္ဓေဖ္ဓ ဘောဂ် ဒေယာသ္တာံ၊ **3** အဟံ နိရန္တရံ နိဇသရွွပြဘ္ရန္ဓာသု ယုဓ္မာကံ သရွွေကံ ကၽတေ
သာနန္ဒံ ပြဘ္ရန္ဓာံ ကုရ္ဝွန္ **4** ယတိ ဝါရာန် ယုဓ္မာကံ သ္မရာမိ တတိ ဝါရာန် အာ ပြထမာဒ် အဒျှ ယာဝဒ္ **5**
ယုဓ္မာကံ သုသံဝါဒဘာဂိတ္ဝကာရဏာဒ် ဤဖွရံ ဓရျံ ဝဒါမိ၊ **6** ယုဓ္မန္ဓရျှ ယေနောတ္တမံ ကရ္ဒ္ဓ ကရ္ဓျမ် အာရမ္ဘိ
တေနဲဝ ယီဖုခြီဇုသျှ ဒိနံ ယာဝတ် တတ် သာဓယိရျတ ဂ္ဂတျသ္မိန် ဒၽပဝိဓ္ဓာသော မမာသ္တေ၊ **7** ယုဓ္မာန်
သရွွာန် အဓိ မမ တာဒၽဓော ဘာဝေါ ယထာရ္ဓော ယတော'ဟံ ကာရာဝ သ္ထာယာံ ပြတျုတ္တရကရဏော
သုသံဝါဒသျှ ပြာမာဏျကရဏော စ ယုဓ္မာန် သရ္ဒ္ဓာန် မယာ သာရ္ဒ္ဓမ် ဇကာနုဂြဟသျှ ဘာဂိနော မတ္တာ
သ္ဝဟၽဒယေ ဓာရယာမိ၊ **8** အပရမ် အဟံ ခြီဇုယီဖော: သ္ရေဟဝတ် သ္ရေဟေန ယုဓ္မာန် ကီဒၽဓံ ကာင်္ဂါမိ
တဒဓီဖ္ဝရော မမ သာက္ခီ ဝိဒျတေ၊ **9** မယာ ယတ် ပြာ္ထရ္ဓတေ တဒ် ဂ္ဂဒံ ယုဓ္မာကံ ပ္ရေမ နိတျံ ဝၽဒ္ဓီ ဂတ္တာ
10 ဇ္ဓာနသျှ ဝိမိရ္ဓာနာံ ပရိကိ္ခကာယာဖွ သရ္ဒ္ဝဝိဓဗုဒ္ဓေ ရ္ဓာဟုလျံ ဖလတု, **11** ခြီဇုသျှ ဒိနံ ယာဝဒ် ယုဓ္မာကံ
သာရလျံ နိရ္ဓိယ္ဟတ္ဝ္ဓ ဘဝတု, ဤဖွရသျှ ဂေါ်ရဝါယ ပြမံသာယဲ စ ယီဖုနာ ခြီဒ္ဓေန ပုဏျဖလာနာံ ပ္ဟ္ရ္ဓတာ
ယုဓ္မဘျံ ဒီယတာမ် ဂ္ဂတိ၊ **12** ဟေ ဘြာတရး, မာံ ပြတိ ယဒ် ယဒ် ဃဋ္ဋိတံ တေန သုသံဝါဒပြစာရသျှ
ဗာဓာ နဟိ ကိန္တ္ဝ ဝၽဒ္ဓိရေဝ ဇာတာ တဒ် ယုဓ္မာန် ဇ္ဓာပယိတုံ ကာမယေ'ဟံ၊ **13** အပရမ် အဟံ ခြီဇုသျှ
ကၽတေ ဗဒ္ဓေါ'သ္မိတိ ရာဇပုရျျာမ် အရျသ္ထာနေဇု စ သရွွေကံ နိကဒ္ဒေ သုသ္ပဇုမ် အဘဝတ်, **14**
ပြဘုသမ္ဗန္ဓီယာ အနေကေ ဘြာတရဖ္ဗ မမ ဗန္ဓနာဒ် အာဖ္ဘာသံ ပြာပျ ဝရ္ဓမာနေနောတ္သာဟေန နိးက္ကောဘံ
ကထာံ ပြစာရယန္တိ၊ **15** ကေစိဒ် ဒ္ဒေဓာဒ် ဝိရောဓာစ္စာပရေ ကေစိစ္ဗ သဒ္ဘါဝါတ် ခြီဇုံ ယောဓယန္တိ; **16** ယေ
ဝိရောဓာတ် ခြီဇုံ ယောဓယန္တိ တေ ပဝိတြဘာဝါတ် တန္ဓ ကုရ္ဝွန္တော မမ ဗန္ဓနာနိ ဗဟုတရက္လေၜဒါယိနိ
ကရ္ဓျမ် ဂ္ဂစ္ဆန္တိ၊ **17** ယေ စ ပ္ရေမ္ဓာ ယောဓယန္တိ တေ သုသံဝါဒသျှ ပြာမာဏျကရဏော'ဟံ နိယုက္တော'သ္မိတိ
ဇ္ဓာတ္ဝာ တတ် ကုရ္ဝွန္တိ၊ **18** ကိံ ဗဟုနာ? ကာပဋ္ဋျာတ် သရလဘာဝါဒ် ဝါ ဘဝေတ်, ယေန ကေနစိတ်
ပြကာရေဏ ခြီဇုသျှ ယောဓဏာ ဘဝတီတျသ္မိန် အဟမ် အာနန္ဒာမျာနန္ဒိရျာမိ စ၊ **19** ယုဓ္မာကံ ပြာ္ထနယာ

ယီဗုခြီဇုသျာတ္မနဗ္ဆောပကာရေဏ တတ် မန္ဒိသ္ဌာရဇနကံ ဘဝိဗျတီတိ ဇာနာမိ၊ **20** တတြ စ မမာကာက္ခ်ာ
ပြတျာဟာ စ သိဒ္ဓိ ဂမိဗျတိ ဖလတော'ဟံ ကေနာပိ ပြကာရေဏ နိ လဒ္ဓိဗျေ ကိန္တု ဂတေ သရ္ဝ္ဝသ္မိန်
ကာလေ ယဒ္ဓတ် တဒ္ဓဒ် ဂ္ဂဒါနီမပိ သမ္ဗျုဏ္ဏောတ္ဘာဟဒ္ဓါရာ မမ ဗရီရေဏ ခြီဇုသျ မဟိမာ ဇီဝနေ မရဏော
ဝါ ပြကာဓိဗျတေ၊ **21** ယတော မမ ဇီဝနံ ခြီဇုယ မရဏဉ္စ လာဘာယ၊ **22** ကိန္တု ယဒိ ဗရီရေ မယာ
ဇီဝိတဗျံ တရှိ တတ် ကရ္ဓုဖလံ ဖလိဗျတိ တသ္မာတ် ကိ ဝရိတဗျံ တန္မယာ နိ ဇ္ဈာယတေ၊ **23** ဒ္ဓါဘျာမ်
အဟံ သမ္ပီဍျေ, ဒေဟဝါသတျဇနာယ ခြီဇေုန သဟဝါသာယ စ မမာဘိလာဏော ဘဝတိ ယတသ္တတ်
သရ္ဝေ္ဝတ္တမံ၊ **24** ကိန္တု ဒေဟော မမာဝသ္ထိတျာ ယုဇ္ဓာကမ် အဓိကပြယောဇနံ၊ **25** အဟမ် အဝသ္ထာသျေ
ယုဇ္ဓာဘိး သရ္ဝ္ဝေ သာရ္ဓမ် အဝသ္ထိတိ ကရိဗျေ စ တယာ စ ဝိဇ္ဓာသေ ယုဇ္ဓာကံ ဝ၃ဒ္ဓျာနန္ဒော် ဇနိဗျေတေ
တဒဟံ နိစ္ဆိတံ ဇာနာမိ၊ **26** တေန စ မတ္တော'ရ္ဓတော ယုဇ္ဓတ္သမိပေ မမ ပုနရုပသ္ထိတတ္ဘာတ် ယူယံ ခြီဇေုန
ယီဗုနာ ဗဟုတရမ် အာပ္လာဒံ လသ္ပျဗ္ဓေ၊ **27** ယူယံ သာဝဓာနာ ဘူတ္ဘာ ခြီဇုသျ သုသံဝါဒသျောပယုက္တမ်
အာစာရံ ကုရ္ဓဗ္ဓံ ယတော'ဟံ ယုဇ္ဓာန် ဥပါဂတျ သာက္ခာတ် ကုရ္ဝ္ဝန် ကိ ဝါ ဒူရေ တိဇ္ဈန် ယုဇ္ဓာကံ ယာံ ဝါ္ဓြာံ
ဗြောတုမ် ဂ္ဂစ္ဆာမိ သေယံ ယူယမ် ဇကာတ္ဘာနသ္ထိဇ္ဈထ, ဇကမနသာ သုသံဝါဒသမ္ဗန္ဓိယဝိဗ္ဘာသသျ ပက္ခေ
ယတဗ္ဓေ, ဝိပက္ခဲ့ဗ္ဓ ကေနာပိ ပြကာရေဏ နိ ဝျာကုလီကြိယဗ္ဓ ဂ္ဂတိ၊ **28** တတ် တေဏ ဝိနာဗသျ လက္ခဏံ
ယုဇ္ဓာကဗ္ဓေ့ဗ္ဓရဒတ္ထံ ပရိတြာဏသျ လက္ခဏံ ဘဝိဗျတိ၊ **29** ယတော ယေန ယုဇ္ဓာဘိး ခြီဇေုဒ် ကေဝလဝိဗ္ဘာသး
ကြိယတေ တန္ဓဟိ ကိန္တု တသျ ကၘတေ ဂ္ဂေဏော'ပိ သဟျတေ တာဒၘဏော ဝရုး ခြီဇုသျာနုရောဓာဒ်
ယုဇ္ဓာဘိး ပြာပိ, **30** တသ္မာတ် မမ ယာဒၘမံ ယုဒ္ဓံ ယုဇ္ဓာဘိရဒရ္ဓိ သာမ္ပြတံ မြျယတေ စ တာဒၘမံ ယုဒ္ဓံ
ယုဇ္ဓာကမ် အပိ ဘဝတိ၊

2 ခြီဇုာဒ် ယဒိ ကိမပိ သာန္ဓနံ ကစ္ဆိတ် ပြေမဇာတော ဟရ္ဓုး ကိဗ္ဗိဒ် အာတ္ဓနး သမဘာဂိတ္ဓံ ကာစိဒ် အနုကမ္ပာ
ကၘပါ ဝါ ဇာယတေ တရှိ ယူယံ မမာပ္လာဒံ ပူရယန္တ **2** ဇကဘာဝါ ဇကပြေမာဏ ဇကမနသ ဇကစေဇုာစ္ဓ
ဘဝတ၊ **3** ဝိရောဓာဒ် ဒရ္ဓာဒ် ဝါ ကိမပိ မာ ကုရ္ဓတ ကိန္တု နမြ်တယာ သ္ပေဘျော'ပရာန် ဝိမိဇုာန် မန္ဓျဗ္ဓံ၊ **4**
ကေဝလမ် အာတ္ဓဟိတာယ နိ စေဇုမာနား ပရဟိတာယာပိ စေဇုဗ္ဓံ၊ **5** ခြီဇုသျ ယီဗော ရျာဒၘဗး သ္ဝဘာဝေါ
ယုဇ္ဓာကမ် အပိ တာဒၘဗော ဘဝတု၊ **6** သ ဤ့ဗ္ဓရရ္ဓပီ သန် သ္ဝကီယာမ် ဤ့ဗ္ဓရတုလျတာံ ဇ္ဈာယာသ္ဝဒံ

နာမနျတ, 7 ကိန္တ္ဟု သံ့ ဗူနျံ ကၽတ္ဟာ ဒါသရျပီ ဗဘူဝ နရာကၽတိ လေဘော စ၊ 8 ဣတ္ထံ နရမ္ဟရ္ဟိမ် အာဗြိတျ
နမြတာံ သ္ပီကၽတျ မၽတျောရ္ဍ္ဍတး ကြုဗီယမၽတျောရေဝ ဘောဂါယာဇ္ဍာကြာဟီ ဗဘူဝ၊ 9 တတ္ကာရဏာဒ်
ဤဗ္ဗရော'ပိ တံ သရ္ဍ္ဍောန္ဒ္ဒတံ စကာရ ယစ္ စ နာမ သရ္ဍ္ဍေဏ နာမ္ဒံ ဗြေဏ္ဏ တဒေဝ တသ္မဲ ဒဒေါ, 10
တတသ္ကသ္မဲ ယီဗုနာမ္ဒေ သ္ပရ္ဍမ္ဟရ္ဟျပါတာလသ္ထိတး သရ္ဍ္ဍဲ ရ္ဍာနုပါတး ကရ္ဍ္ဍျး, 11 တာတသ္ထေဗ္ဗရသျ မဟိမ္ဒေ စ
ယီဗုခြီဒုး ပြဘုရိတိ ဇိဟ္ဟာဘိး သ္ပီကရ္ဍ္ဍျ၊ 12 အတော ဟေ ပြိယတမား, ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဍ္ဒတ် သရ္ဍ္ဍဒါ ကြိယတေ
တဒ္ဒတ် ကေဝလေ မမောပသ္ထိတိကာလေ တန္ဒ္ဒဟိ ကိန္ဒ္ဒိဒါနီမ် အနုပသ္ထိတေ'ပိ မယိ ဗဟုတရယတ္ဒေနာဇ္ဍာံ
ဂၽဟီတ္ဟာ ဘယကမ္ဟာဘျာံ သ္ပသ္ပပရိတြာဏံ သာရျတာံ၊ 13 ယတ ဤဗ္ဗရ ဇဝ သ္ပကီယာနုရောဓာဒ် ယုဗ္ဗန္ဒ္ဒျော
မနသ္ကာမနာံ ကရ္ဍ္ဍသိဒ္ဓိဒ္ဓ ဝိဒဓာတိ၊ 14 ယူယံ ကလဟဝိဝါဒရ္ဍ္ဍိဇတမ် အာစာရံ ကုရ္ဍ္ဍ္ဍ္ဍော'နိန္ဒနီယာ အကုဋ္ဌိလာ
15 ဤဗ္ဗရသျ နိဂ္ဂလက်ာဗ္ဗ သန္ဓာနာဂ္ဂဝ ဝကြဘာဝါနာံ ကုဋ္ဌိလာစာရိဏာဒ္ဓ လောကာနာံ မရ္ဍ္ဍျ တိဏ္ဍတ, 16
ယတသ္ကေဏ မရ္ဍ္ဍျ ယူယံ ဇီဝနဝါကျံ ဓာရယန္ဍ္ဍော ဇဂတော ဒီပကာ ဣဝ ဒီပျရ္ဍ္ဍေ၊ ယုဗ္ဗာဘိသ္ကထာ ကၽတေ
မမ ယတ္ဒး ပရိဗြမော ဝါ န နိဗ္ဗလော ဇာတ ဣတျဟံ ခြီဒုသျ ဒိနေ ဇ္ဇာယာံ ကရ္ဍ္ဍျ ဗဣ္ဍာမိ၊ 17 ယုဗ္ဗာကံ
ဝိဗ္ဗာသာရ္ဍ္ဍကာယ ဗလီဒါနာယ သေဝနာယ စ ယဒျပျဟ နိဝေဒိတဝျော ဘဝေယံ တထာပိ တေနာနန္ဒ္ဒာမိ
သရ္ဍ္ဍေဏ ယုဗ္ဗာကမ် အာနန္ဒ္ဒသျာံမိ ဘဝါမိ စ၊ 18 တဒ္ဒဒ် ယူယမပျာနန္ဒ္ဒတ မဒီယာနန္ဒ္ဒသျာံမိနော ဘဝတ စ၊
19 ယုဗ္ဗာကမ် အဝသ္ထာမ် အဝဂတျာဟမပိ ယတ် သာန္ဒ္ဒနာံ ပြာပ္ဒုယာံ တဒ္ဒ္ဍ တီမထိယံ တ္ဝရယာ ယုဗ္ဗတ္ဌမီပံ
ပြေဏယိရျာမီတိ ပြဘော် ပြတျာဇာံ ကုရ္ဍ္ဍေ၊ 20 ယး သတျရ္ဍ္ဍပေဏ ယုဗ္ဗာကံ ဟိတံ စိန္တယတိ တာဒၽဓ
ဇကဘာဝသ္ကသ္မာဒနျး ကော'ပိ မမ သန္ဒ္ဒိဓော နာသ္ကိ၊ 21 ယတော'ပရေ သရ္ဍ္ဍေ ယီဓော ခြီဒုသျ ဝိဓယာန် နိ
စိန္တယန္တ အာတ္မဝိဓယာန် စိန္တယန္တိ၊ 22 ကိန္တ္ဟု တသျ ပရိက္ခိတတ္ဝံ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဍ္ဍာယတေ ယတး ပုတြော ယာဒၽက်
ပိတုး သဟကာရီ ဘဝတိ တထဝ သုသံဝါဒသျ ပရိစရျျာယာံ သ မမ သဟကာရီ ဇာတး၊ 23 အတဇဝ မမ
ဘာဝိဒဓံ ဇ္ဍာတ္ဟာ တတ္ကဏာတ် တမေဝ ပြေဏယိတုံ ပြတျာဇာံ ကုရ္ဍ္ဍေ 24 သ္ပယမ် အဟမပိ တူ ရ္ဍ္ဍ ယုဗ္ဗတ္ဌမီပံ
ဂမိရျာမီတျာဇာံ ပြဘုနာ ကုရ္ဍ္ဍေ၊ 25 အပရံ ယ ဣပါဖြဒီတော မမ ဘြာတာ ကရ္ဍ္ဍယုဒ္ဓါဘျာံ မမ သဟာယစ္ဗ
ယုဗ္ဗာကံ ဒူတော မဒီယောပကာရာယ ပြတိနိဓိဗ္ဗာသ္ကိ ယုဗ္ဗတ္ဌမီပေ တသျ ပြေဏဏမ် အာဝဗျကမ် အမရ္ဍ္ဍ၊ 26
ယတး သ ယုဗ္ဗာန် သရ္ဍ္ဍာန် အကာက္ခီတ ယုဗ္ဗာဘိသ္ကသျ ရောဂသျ ဝါရ္ဍ္ဍာဗြာဝီတိ ဗုဒ္ဓ ပရ္ဍ္ဍျော်ဇောစစ္ဗ၊ 27 သ

ပီဥယာ မၥတကလ္ပော'ဘဝဒိတိ သတျံ ကိန္ဒီဗ္ဗရသ္တံ ဒယိတဝါန် မမ စ ဒုးခါတ် ပရံ ပုနၚ္ဍးခံ ယန္ဒ ဘဝေတ် တဒ္ဌံ ကေဝလံ တံ နဒယိတ္ဘာ မာမပိ ဒယိတဝါန်၊ 28 အတဧဝ ယူယံ တံ ဝိလောကျ ယတ် ပုနရာနန္ဒေတ မမာပိ ဒုးခသျ ဟြာသော ယဒ် ဘဝေတ် တဒ္ဌရ္ဌမ် အဟံ တ္ဘရယာ တမ် အပြေဈယံ၊ 29 အတောဟ ယူယံ ပြဘေား ကၥတေ သမ္ဘျ฼ရ฼နာနန္ဒေန တံ ဂၥဟ္ဍီတ တာဒၥဟာန် လောကာံဗ္ဘာဒရဏီယာန် မနျခ္ဍံ၊ 30 ယတောမမ သေဝနေ ယုဗ္ဘာကံ ဘြဋ္ဌိ ပူရယိတုံ သ ပြာဏာန် ပဏီကၥတျ ခြီဇုသျ ကာရ฼ျ฼ရ฼ရ฼ရ

အ၁ည်ထိတာနျုဒ္ဒိဖျ 14 ပူ။ ရှယတ္ရေန လက္ရျံ ပြတိ ဓာဝန် ခြီ၉ယီဖုနောရ္ဆာတ် မာမ် အာဟ္ဂယတ ဤဖွရာတ်
ဇေတၖပဏ် ပြာပ္ပ်ုံ စေ၉ေ့၊ 15 အသ္မာကံ မရျေ ယေ သိဒ္ဓါသ္ကဲ သရ္ဒွဲသ္ကဒေဝ ဘာဝျတာ်, ယဒိ စ ကဉ္ဇန
ဝိ၈ယမ် အမိ ယုဗ္ဗာကမ် အပရော ဘာဝေါ ဘဝတိ တရှိဖွရသ္ကမပိ ယုဗ္ဗာကံ ပြတိ ပြကာဖယိရျတိ၊ 16
ကိန္ကု ဝယံ ယဒျဒ် အဝဂတာ အာသ္မသ္ကြောသ္မာဘိရေကော ဝိဓိရာစရိတဝျ ဇကဘာဝဲ ရှဝိတဝျဉ္ဇ၊ 17 ဟေ
ဘြာတရး, ယူယံ မမာနုဂါမိနော ဘဝတ ဝယဉ္ဇ ယာဒၖဂါစရဏသျ နိဒ္ဓနသ္ဓရ္ဗပါ ဘဝါမသ္ကာဒၖဂါစာရိဏော
လောကာန် အာလောကယဓ္ခံ၊ 18 ယတော'နေကေ ဝိပထေ စရန္တိ တေ စ ခြီ၉သျ ကြုဖသျ ဖတြဝ ဣတိ
ပုရာ မယာ ပုနး ပုနး ကထိတမ် အ၉ုနာပိ ရုဒတာ မယာ ကထျတေ၊ 19 တေဏံ ဖေ၈ဒဖာ သရ္ဒွနာဖ
ဥဒရဖ္ဗေဖွရော လ၉ော စ ဈာယာ ပၖထိဝျာဉ္ဇ လဂ္ဂ် မနး၊ 20 ကိန္နသ္မာကံ ဇနပဒး သ္ဓရ္ရေ ဝိဒျတေ တသ္မာစ္စာဂမိဗျန်
ဘြာတာရံ ပြဘုံ ယီဖုခြီ၉ုံ ဝယံ ပြတီက္ခာမဟေ၊ 21 သ စ ယယာ ဖတ္ဘျာ သရ္ဒွာဏျေ သ္ဓသျ ဝဖီကရ္ဆ်ုံ
ပါ၈ယတိ တယာသ္မာကမ် အ၈မံ ဖ၈ရီရံ ရှပါန္ကရီကၖတျ သ္ဓကီယတေဇောမယဖ၈ရီရသျ သမာကာရံ ကရိဗျတိ၊

4 ဟေ မဒီယာနန္ဒမုကုဋ္ဌသ္ဓရ္ရပါး ပြိယတမာ အဘီ၉ုတမာ ဘြာတရး, ဟေ မမ သ္ရေဟပါတြား, ယူယမ်
ဣတ္ထံ ပဘော် သ္ထိရာသ္တိ၉ုတ၊ 2 ဟေ ဣဝဒိယေ ဟေ သုန္ဒ္ဒါ ယုဝံ ါပြဘော် ဇကဘာဝေ ဘဝတမ်
ဇတဒ် အဟံ ပြာ္ဍယေ၊ 3 ဟေ မမ သတျ သဟကာရိန် တ္ဓာမပိ ဝိနီယ ဝဒါမိ ဇတယောရုပကာရသ္ဓယာ
ကြိယတာ် ယတသ္ကေ ကလိမိနာဒိဘိး သဟကာရိဘိး သာ၌ံ သုသံဝါဒပြစာရဏာယ မမ သာဟာယျာ၌ံ ပရိမြမမ်
အကုရ္ဒွတာ် တေဏံ သရ္ဒွေဏံ နာမာနိ စ ဇီဝနပုသ္ကကေ လိ၁ိတာနိ ဝိဒျန္တေ၊ 4 ယူယံ ပြဘော် သရ္ဒွဒါနန္ဒတ၊
ပုန ရ္ဒါမိ ယူယမ် အာနန္ဒတ၊ 5 ယုဗ္ဗာကံ ဝိနီတတ္ဝံ သရ္ဒွမာနဝဲ ရ္ဆာယတာ်, ပြဘုး သန္ဒိဓော် ဝိဒျတေ၊ 6 ယူယံ
ကိမပိ နိ စိန္ကယတ ကိန္ကု ဓနျဝါဒယုက္တာဘျာ် ပြာ္ဍနာယာဇ္ဇာဘျာ် သရ္ဒွဝိ၈ယေ သ္ဓပြာ္ဍနီယမ် ဤဖွရာယ
နိ၀ေဒယတ၊ 7 တထာ ကၖတ ဤဖွရီယာ ယာ ဖာန္ကိ သရ္ဒွာ် ဗုဒ္ဓိမ် အတိဖေတေ သာ ယုဗ္ဗာကံ စိတ္တာနိ
မနာ်သိ စ ခြီ၉ေ့ ယီဖော် ရက္ခိဗျတိ၊ 8 ဟေ ဘြာ့တရး, ဖေ၈ေ ဝဒါမိ ယဒျတ် သတျမ် အာဒရဏီယံ နျာယျံ
သာ၈ ပြိယံ သုချာတမ် အ၌ျေဏ ယေန ကေနစိတ် ပြကာရေဏ ဝါ ဂုဏယုက္တံ ပြဖံသနီယံ ဝါ ဘဝတိ တတြဝ
မနာ်သိ နိ၈ဓ္ခံ၊ 9 ယူယံ မာ် ဒၖဇ္ဈ ဖြုတ္ဘာ စ ယဒျတ် ဖိက္ခိတဝန္ကော ဂၖဟီတဝန္ကဖ္ဗ တဒေဝါစရတ တသ္မာတ်
ဖာန္ကိဒါယက ဤဖွရော ယုဗ္ဗာဘိး သာ၌ံ သ္ထာသျတိ၊ 10 မမောပကာရာယ ယုဗ္ဗာကံ ယာ စိန္တာ ပူ။ ရ္ဒွမ် အာသီတ်

ကိန္တ္ဟု ကၡဒ္ဒါရံ နဗြာမ္ဟေတာ် ဣဒါနီ သာ ပုနရဖလတ် ဣတျသ္မိန် ပြဘော် မမ ပရမာတ္မာဒေါ'ဇာယတ၊
11 အဟံ ယဒိ ဒဲၣကာရဏာဒ် ဣဒံ ဝဒါမိ တန္နဟိ ယတော မမ ယာ ကာစိဒ် အဝ္ဆာ ဘဝေတ် တသျာံ
သန္တောၜမ် အဓိကၜယံ၊ 12 ဒရိဒြတာံ ဘောက္ဟျံ ဗကျောမိ ဓနာဗျတာမ် အပိ ဘောက္ဟျံ ဗကျောမိ သရ္ဝ္ဝထာ
သရ္ဝ္ဝဝိဓယေၜ ဝိနီတော'ဟံ ပြစုရတာံ ကၜျာဇ္ဇ ဓနံ ဒဲၣဒ္ဓာဝဂတော'သ္မိ၊ 13 မမ ဗက္တိဒါယကေန ခြီဒ္ဓေန
သရ္ဝ္ဝမေဝ မယာ ဗကျံ ဘဝတိ၊ 14 ကိန္တ္ဟု ယုဗ္မာဘိ ရ္ဒါၣနိဝါရဏာယ မာမ် ဥပကၜတျ သတ္ကၜ္ဗာကာရိ၊ 15 ဟေ
ဖိလိပီယလောကား, သုသံဝါဒသျောဒယကာလေ ယဒါဟံ မာကိဒနိယာဒေဗာတ် ပြတိဧ္ဂေ တဒါ ကေဝလာန်
ယုဗ္မာန် ဝိနာပရယာ ကယာပိ သမိတျာ သဟ ဒါနာဒါနယော ရ္ဓမ ကော'ပိ သမ္ဗန္ဓော နာသီဒ် ဣတိ ယူယမပိ
ဇာနီထ၊ 16 ယတော ယုဗ္မာဘိ ရ္ဓမ ပြယောဇနာယ ထိဓလနီကီနဂရမပိ မာံ ပြတိ ပုနး ပုနရ္ဒါနံ ပြေဓိတံ၊ 17
အဟံ ယဒိ ဒါနံ မၜဂယေ တန္နဟိ ကိန္တ္ဟု ယုဗ္မာကံ လာဘဝၣ္ဓကံ ဖလံ မၜဂယေ၊ 18 ကိန္တ္ဟု မမ ကသျာပျဘာဝေါ
နာသ္တိ သရ္ဝ္ဝံ ပြစုရမ် အာသ္တေ ယတ ဣါဗ္ဓရသျ ဣြာဟျံ တုဓ့ိဇနကံ သုဂန္ဓိနဲဝေဒျသ္ဝရ္ဟပ် ယုဗ္မာကံ ဒါနံ
ဣပါဖြဒိတာဒ် ဂၜဟီတ္ဘာဟံ ပရိတၜတ္တော'သ္မိ၊ 19 မမေဗ္ဓရော'ပိ ခြီဒ္ဓေန ယီဗုနာ သ္ဝကီယဝိဘဝနိဓိတး
ပြယောဇနီယံ သရ္ဝ္ဝဝိဓယံ ပူ ရ္ဏရ္ဟပ် ယုဗ္ဓဘျံ ဒေယာတ်၊ 20 အသ္မာကံ ပိတုရီဗ္ဓရသျ ဓနျဝါဒေါ'နန္တကာလံ
ယာဝဒ် ဘဝတု၊ အာမေန်၊ (aiōn g165) 21 ယူယံ ယီဗုခြီဒ္ဓသျဲကဲကံ ပဝိတြဇနံ နမသ္ကၜုရုတ၊ မမ သင်ိဘြာတရော
ယူဗ္မာန် နမသ္ကၜုရ္ဟ္ဝတေ၊ 22 သရ္ဝ္ဝေ ပဝိတြလောကာ ဝိမေဓတး ကဲသရသျ ပရိဇနာ ယုဗ္မာန် နမသ္ကၜုရ္ဟ္ဝတေ၊
23 အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဟီဗုခြီဒ္ဓသျ ပြသာဒး သရ္ဝ္ဝာန် ယုဗ္မာန် ပြတိ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

ကလသိန်း

1 ဤမွေရသျှစ္ဆယာ ယီဗုဒြီဧသျ ပြေရိတး ပေါ်လသ္ဓီမထိယော ဘြာတာ စ ကလသီနဂရသ္ထာန် ပဝိတြာန်
ဝိမွသ္ထာန် ဒြီဧာမြိတဘြာတၸန် ပြတိ ပတြဲ လိခတး၊ **2** အသ္မာကံ တာတ ဤမွရး ပြဘု ရ္ဒီဗုဒြီဧမ္ဘ ယုဓ္မာန်
ပြတိ ပြသာဒံ ဟန္ဒိ၌ ကြိယာသ္ထာံ၊ **3** ဒြီဧေ ယီဟော် ယုဓ္မာကံ ဝိမွာသသျ သရ္ဒွာန် ပဝိတြလောကာန် ပြတိ
ပြေမ္ဘမ္ဘ ဝါန္ဓာံ မြုတ္တာ **4** ဝယံ သဒါ ယုဓ္မဒ္ဓ္ဌ ပြာ္ဌနာံ ကုရ္ဒွန္ဓး သွရ္ဓေ နိဟိတာယာ ယုဓ္မာကံ ဘာဝိသမ္ပဒး
ကာရဏာတ် သ္ဓကီယပြဘော ရ္ဒီဗုဒြီဧသျ တာတမ် ဤမွရံ ဓနျံ ဝဒါမး၊ **5** ယူယံ တသျာ ဘာဝိသမ္ပဒေါ
ဝါန္ဓာံ ယယာ သုသံဝါဒရူပိဏျာ သတျဝါဏျာ ဧာပိတား **6** သာ ယဒ္ဓတ် ကၸသ္ဓံ ဧဂဒ် အဘိဂစ္ဆတိ တဒ္ဓဒ်
ယုဓ္မာန် အပျဘျဂမတ်, ယူယဉ္ဓ ယဒ် ဒိနမ် အာရဘျေမွရသျာနုဂြဟသျ ဝါန္ဓာံ မြုတ္တာ သတျရူပေဏ
ဧာတဝန္ဓသ္ထာဒါရဘျ ယုဓ္မာကံ မရျေ'ပိ ဖလတိ ဝရ္ဓတေ စ၊ **7** အသ္မာကံ ပြိယး သဟဒါသော ယုဓ္မာကံ ကၸတေ
စ ဒြီဧသျ ဝိမွသ္ထာပရိစာရကော ယ ဂ္ဂပဖြာသ္ထာဒ် ဝါဂျံ **8** ယုဓ္မာန် အာဒိဧဝါန် သ ဧဝါသ္မာန် အာတ္မနာ ဧနိတံ
ယုဓ္မာကံ ပြေမ ဧာပိတဝါန်၊ **9** ဝယံ ယဒ် ဒိနမ် အာရဘျ တာံ ဝါန္ဓာံ မြုတဝန္ဓသ္ထာဒါရဘျ နိရန္ဓရံ ယုဓ္မာကံ
ကၸတေ ပြာ္ဌနာံ ကုရ္ဒး ဖလတော ယူယံ ယတ် ပ္ဍ္ဏာဘျာမ် အာတ္မိကဧာနဝုဒ္ဓိဘျာမ် ဤမွရသျာဘိတမံ
သမ္ဗ္ဍ္ဏရူပေဏာဝဂစ္ဆေတ, **10** ပြဘော ရျောဂျံ သရ္ဒွထာ သန္ဓော၎ဧနကဧာစာရံ ကုရ္ဗျာတ္ဓရတ
ဤမွရဧာနေ ဝရ္ဓမာနား သရ္ဒွသတ္ကရ္ဓရ္ဗပံ ဖလံ ဖလေတ, **11** ယထာ စေမွရသျ မဟိမယုက္တယာ ဗဟ္ဂျာ
သာနန္ဒေန ပ္ဍ္ဏာ သဟိဏ္ဍတာံ တိတိက္ကာဧ္ဓာစရိတုံ ဗဟ္ဓျထ တာဒၸမေန ပ္ဍ္ဏဗလေန ယဒ် ဗလဝန္ဓော
ဘဝေတ, **12** ယမ္ဘ ပိတာ တေဇောဝါသိနာံ ပဝိတြလောကာနာမ် အဓိကာရသျာံမိတ္တာယာသ္မာန် ယောဂျာန်
ကၸတဝါန် တံ ယဒ် ဓနျံ ဝဒေတ ဝရမ် ဧနံ ယာစာမဟေ၊ **13** ယတး သော'သ္မာန် တိမိရသျ ကန္ဓရ်ၸတ္တာဒ်
ဥဒ္ဓၸတျ သ္ဓကီယသျ ပြိယပုတြသျ ရာဇျေ သ္ထာပိတဝါန်၊ **14** တသ္မာတ် ပုတြာဒ် ဝယံ ပရိတြာဏမ် အ္ဍတး
ပါပမောစနံ ပြာပ္တဝန္ဓး၊ **15** သ စာဒၸဗျသျေမွရသျ ပြတိမူ ရ္ဓိး ကၸတ္ဘာယား သၸဧရာဒိကန္ဓာ စ၊ **16** ယတး
သရ္ဒွမေဝ တေန သသၸဧ သိံဟာသနရာဧတ္ဓပရာကြမာဒိနိ သ္ဓရ္ဓမ္ဓရ္ဗသ္ထိတာနိ ဒၸဗျာဒၸဗျာနိ ဝသ္ဘျနိ
သ္ဓရ္ဓာဏိ တေနဲဝ တသ္မဲ စ သသၸဧရေ၊ **17** သ သရ္ဒွေဏမ် အာဒိး သရ္ဒွေဏံ သ္ထိတိကာရကဗ္ဘ၊ **18**
သ ဧဝ သမိတိရ္ဗပါယာသ္ထနော ရ္ဗ္ဗ္ဓါ ကိ၌ သရ္ဒွဝိဧယေ သ ယဒ် အဂြိယော ဘဝေတ် တဒ္ဓ္ဌ သ ဧဝ

မၛတာနာ် မချာတ် ပြထမတ ဥတ္ထိတော'ဂြစ္ဆ၊ **19** ယတ ဤမ္ဘရသျ ကၛတ္ဆ် ပ္ဏ္ဏတ္ပ် တမေဝါဝါသယိတုံ
20 ကြုဖေ ပါတိတေန တသျ ရကြ္ကေန သန္ဒီ ဝိဓာယ တေနဲ၀ သ္ဝရ္ဂမ္ဘ္ဏျသ္ထိတာနိ သရ္ဂ္ဗာဏိ သ္ကေန သဟ
သန္ဓာပယိတုမ္ဘေမ္ဘ္ဝရေဏာဘိလေ၈၊ **21** ပ္ဏရ္ဗ် ဒ္ဏရသ္ထာ ဒ္ဗြိယာရတမနသ္ကတ္ဘာတ် တသျ ရိပ၀ဗ္ဘာသ္ထ ယေ
ယ္ယဲ တာန် ယုဗ္ဘာန် အပိ သ ကြ္ကဒါနီ် တသျ မာ်သလဖရီရေ မရဏေန သ္ကေန သဟ သန္ဓာပိတ၀ါန်၊ **22**
ယတး သ သ္ဝသမ္ဘုခေ ပ၀ိတြာန် နိ၈္ကလက်ာန် အနိန္ဒနီယာ်ဗ္ဘ ယုဗ္ဘာန် သ္ထာပယိတုမ် ကြ္ကစ္ဆတိ၊ **23** ကိန္ခေတဒ္ဓ်ိ
ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဒ္ဓမ္ဘုလဲး သုသ္ထိရဲဗ္ဘ ဘ၀ိတ၀ျမ်, အာကာဖမဏ္ဍလသ္ပျာဓေးသ္ထိတာနာ် သရ္ဂ္ဗေလောကာနာ် မချေ စ
ယုဗ္ဗျမာဏော ယး သုသံ၀ါဒေါ ယုဗ္ဘာဘိရမြာ၀ိ တဒ္ဓေတာယာ် ပြတ္ပျာဖာယာ် ယုဗ္ဘာဘိရစလဲ ရ္ဗ္ဗ၀ိတ၀ျံ၊ **24**
တသျ သုသံ၀ါဒသျဲကး ပရိစာရကော ယော'ဟံ ပေါ်လး သော'ဟမ် ကြ္ကဒါနီမ် အာနန္ဒေန ယုဗ္ဘဒ္ဓ်ိ ဒုးခါနိ
သဟေ ခြီ၉ုသျ ကြ္လေဖဘောဂသျ ယော်ဖော'ပ္ဏ္ဏသ္ထမေ၀ တသျ တနေား သမိတေး ကၛတေ သ္ဝဖရီရေ
ပ္ဏရယာမိ စ၊ **25** ယတ ဤမ္ဘရသျ မန္ဒ္ဓြဏယာ ယုဗ္ဘဒ္ဓ်ိ ဤမ္ဘရီယ၀ါကျသျ ပြစာရသျ ဘာရော မယိ
သမပိတသ္ထသ္ဘာဒ် အဟံ တသျား သမိတေး ပရိစာရကော'ဘ၀ံ၊ **26** တတ် နိ၇ုပ်ံ ၀ါကျံ ပ္ဏရ္ဗ်ယုဂေ၉ုံ
ပ္ဏရ္ဗ်ပုရ၈ေဘျး ပြစ္ဆန္ဒမ် အာသီတ် ကိန္ဒ်ိဒါနီ် တသျ ပ၀ိတြလောကာနာ် သန္ဓိ်ဓော် တေန ပြာကာဗျတ၊
(aiōn g165) **27** ယတော ဘိန္ဓဇာတီယာနာ် မချေ တတ် နိ၇ုပ၀ါကျံ ကီဒၛ်ဂ္ဂေ်ရ၀နိ၀ိသမ္ဘလိတံ တတ်
ပ၀ိတြလောကာန် ဧာပယိတုမ် ဤမ္ဘရော'ဘျလ၈တ်၊ ယုဗ္ဘန္ဓျ၀ဏ္ဍီ ခြီ၉ု ၈၀ သ နိ၀ိ ရ္ဂါရ၀ါဖာဘူမိဗ္ဘ၊ **28**
တသ္ဘာဒ် ၀ယံ တမေ၀ ယောဇယန္တော ယဒ် ၈ကဲကံ မာန၀ံ သိဒ္ဓီဘူတံ ခြီ၉ေ သ္ထာပယေမ တဒ္ဓ်ိမေကဲကံ
မာန၀ံ ပြဟောယောမး ပ္ဏ္ဏဧာနေန စဲကဲကံ မာန၀ံ ဥပဒိဖာမး၊ **29** ၈တဒ္ဓ်ိ တသျ ယာ ဗကြိး ပြဗလရ္ဗေဏ
မမ မချေ ပြကာဖတေ တယာဟံ ယတမာနး ဖြာဘျာမိ၊

2

ယုဗ္ဘာကံ လာယဒိကေယာသ္ထ၊ြာတၛဏာ ကၛတေ ယာ၀န္တော ၊ြာတရဗ္ဘ မမ ဗာရီရိကမုခံ န
ဒၛ၉ု၀န္ဓသ္ကေဏ် ကၛတေ မမ ကိယာန် ယတ္ရော ဘ၀တိ တဒ် ယုဗ္ဘာန် ဧာပယိတုမ် ကြ္ကစ္ဆာမိ၊ **2** ဖလတး
ပ္ဏ္ဏဗုဒ္ဓိရ္ဗျပ၀နဘောဂါယ ပြေမ္ဘာ သံယုက္တာနာ် တေဏ် မနာ်သိ ယတ် ပိတုရီဗ္ဘရသျ ခြီ၉ုသျ စ နိ၇ုပ၀ါကျသျ
ဧာနာ့ဓ္ဓ်ိ သာန္ဓနာ် ပြာပ္ဟျယုရိတျ ရ္ဓ္ဓမဟံ ယတေ၊ **3** ယတော ဝိဒ္ဒျာဧာနယေား သရ္ဂ္ဗေ နိ၀ယး ခြီ၉ေ ဂုဟ္ဟး သန္ဓိ
4 ကော'ပိ ယုဗ္ဘာန် ဝိနယ၀ါကျေန ယန္ဓ ၀ဥ္ဗယေတ် တဒ္ဓ်ိမ် ၈တာနိ မယာ ကထျန္တော **5** ယုဗ္ဘတ္ဘန္ဓိ်ော် မမ

ဓရီရေ'ဝ္ဆမာနေ'ပိ' မမာတ္မာ ဝ္ဆတေ တေန ယုဗ္ဗာက သုရီတိ' ခြီဓုဝိဗ္ဗာသေ သ္ထိရတ္ဝ္ဆ ဒၸဗ္ဗာဟမ် အာနန္ဒာမိ၊
6 အတော ယူယံ ပြဘုံ ယီဗုခြီဓုံ ယာဒၸဂ် ဂၸဟီတဝန္တသ္တာဒၸက် တမ် အနုစရတ၊ 7 တသ္မိန် ဗဒ္ဓမူလား
သ္ထာပိတာဗ္ဗ ဘဝတ ယာ စ ဖိက္ခာ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ရဗ္ဗာ တဒနုသာရာဒ် ဝိဗ္ဗာသေ သုသ္ထိရား သန္တ္ထေန်ဝ နိတျံ ရေျ၀ါဒံ
ကုရုတ၊ 8 သာဝဓာနာ ဘဝတ မာနုဓိကဖိက္ခာတ ဂ္ဂဟလောကသျ ဝ္ဍ္ဍမာလာတဗ္ဗောတ္ပန္နာ ခြီဓုသျ ဝိပက္ခာ
ယာ ဒ၎ုနဝိဒ္ဒျာ မိထျာပြတာရဏာ စ တယာ ကော'ပိ ယုဗ္ဗာကံ ကွတိ' နဓနယတု၊ 9 ယတ ဤဗ္ဗရသျ ကၸတ္ဒ္ဒာ
ပ္ပ ရ္ဍတာ မ္ဗ္ဗရိမတီ ခြီဓေ့ ဝသတိ၊ 10 ယူယဉ္ဆ တေန ပ္ပ ရ္ဍာ ဘဝထ ယတး သ သရ္ဗေ့ဏံ ရာဇတ္ပကရ္ဗၸတ္ပဝဒါနာံ
မ္ဗ္ဗ၎ါသ္ဗိ, 11 တေန စ ယူယမ် အဟသ္တကၸတတ္ပ္ဗ္ဗေဒနာ၎ုတော ယေန ဗာရီရပါပါနာံ ဝိဂြသတျဗျတေ တေန
ခြီဓုသျ တ္ပ္ဗ္ဗေဒေန ဆိန္နတ္ပစော ဇာတာ 12 မဇ္ဇနေ စ တေန သာ၎ုံ မ္ဗမာနံ ပြာဟ္ဗား ပုန ရ္ဗၸတာနာံ မျာတ်
တသျောတ္ထာပယိတုရီဗ္ဗရသျ ဗက္ကြး ဖလံ ယော ဝိဗ္ဗာသသ္ဗ္ဗ၎ါရာ တသ္မိန္နေ၀ မဇ္ဇနေ တေန သာ၎ုမ် ဥတ္ထာပိတာ
အဘဝတ၊ 13 သ စ ယုဗ္ဗာန် အပရာခဲး ဗာရီရိကာတ္ပ္ဗ္ဗေဒေန စ မၸတာန် ဒၸဗ္ဗာ တေန သာ၎ုံ ဇီဝိတဝါန်
ယုဗ္ဗာကံ သရ္ဗ္ဗာန် အပရာဓာန် ကွမိတဝါန်, 14 ယစ္ဆ ဒဏ္ဍာဇ္ဗာ၎ုပံ ဖဏပတြမ် အသ္မာကံ ဝိရုဒ္ဓမ် အာသီတ်
တတ် ပြမာ၎ုိတဝါန် ဓလာကာဘိး ကြ္ဗေ ဗဒ္ဓာ ဒ္ဗုရီကၸတဝံ၀ါ့ဗ္ဗ၊ 15 ကိဉ္ဆ တေန ရာဇတ္ပကရ္ဗၸတ္ပဝဒါနိ
နိသ္ဗ္ဗေဏံသိ ကၸတ္ပာ ပရာဇိတာန် ရိပူနိ၀ ပြဂလ္ဗတယာ သရ္ဗ္ဗေဏံ ဒၸစိ၎ေါစရေ ဗ္ဗြေပိတဝါန်၊ 16
အတော ဟေတေား ခါဒ္ဒာခါဒ္ဒေ ပေယာပေယေ ဥတ္ဘဝး ပြတိပဒ် ဝိမ္ဗြာမ၀ါရဗ္ဗဲတေ့ သရ္ဗ္ဗေ့ စ ယုဗ္ဗာကံ
နျာယာဓိပတိရ္ဗုပံ ကမပိ မာ ဂၸဟ္ဗ္ဗီတ၊ 17 ယတ ဇတာနိ ဆာယာသ္ဗ ရ္ဗုပါဏိ ကိန္ဒ္ဗ သတ္ပာ မ္ဗ္ဗရိး ခြီဓုး၊ 18
အပရဉ္ဆ နမြတာ သ္ဗ ရ္ဗ ဒ္ဗုတာနာံ သေ၀ါ စဲတာဒၸဓမ် ဂ္ဂဓုကရ္ဗ္ဗာစရန် ယး ကစ္ဆိတ် ပရောက္ခဝိဓယာန် ပြ၀ိဓတိ
သ္ဗ ကီယဗာရီရိကဘာ၀ေန စ မုဓာ ဂရ္ဗ္ဗိတး သန္ဒ 19 သန္ဓိဘိး ဖိရာဘိဗ္ဗောပကၸတံ သံယုက္တဉ္ဆ ကၸတ္ဒ္ဒံ ဓရီရံ
ယသ္မာတ် မ္ဗ၎ုတ ဤဗ္ဗရီယ၀ၸဒ္ဒီ ပြာပ္ဗောတိ တံ မ္ဗ၎ုါနံ နဓရယတိ တေန မာနဝေန ယုဓ္ဗတ္ပး ဖလာပဟရဏံ
နာနုဇာနီတ၊ 20 ယဒိ ယူယံ ခြီဓေ့နေ သာ၎ုံ သံသာရသျ ဝ္ဍ္ဍမာလာယဲ မၸတာ အဘဝတ တ၎ိ ယဲ ရ္ဗ္ဗ၎ုဲ
ရ္ဗ္ဗောဂေန ကွယံ ဂန္ဓ္ဗ၎ုံ 21 တာနိ မာ သ္ပ ၸ ဗ မာ ဘုံ ကွ မာ ဂၸဟာဏောတိ မာနဝဲရာဒိဇာန် ဖိက္ခိတာံ့ဗ္ဗ ဝိ၀ိန္ဒ
22 အာစရန္ဆော ယူယံ ကုတး သံသာရေ ဇီ၀ဉ္ဆ ဂ္ဂဝ ဘဝထ? 23 တေ ဝိ၀ယး သ္ပေ့ဆ္ဆာဘ္ဗ္ဗာ နမြတယာ
ဓရီရဂ္ဗ္ဗေဗနေန စ ဇ္ဗာနဝိ၀ိ၀တ် ပြကာဗဉ္ဆေ တထာပိ တေ'ဂဏ္ဍား ဗာရီရိကဘာ၀ဝ၎ုကာ့ဗ္ဗ သ္ဗ်ိ၊

3 ယဒိ ယူယံ ခြီဧေန သာရ္ဓမ် ဥတ္ထာပိတာ အဘဝတ တရှိ ယသ္မိန် သ္ထာနေ ခြီဧ ဤမွရသျ ဒကၠိဏာပါရ္ဓေ ဥပဝိဧ
အာသ္တေ တသျောရ္ဓသ္ထာနသျ ဝိဧယာန် စေဧုံ၌ 2 ပါရ္ထိဝဝိဧယေဧ နှ ယတမာနာ ဦရ္ဓသ္ထဝိဧယေဧ ယတံ၌ 3
ယတော ယူယံ မၛတဝန္တော ယုဗ္ဘာကံ ဇီဝိတဗ္ဗ ခြီဧေန သာရ္ဓမ် ဤမွရေ ဂုပ္တမ် အသ္တိ 4 အသ္မာကံ ဇီဝနသ္ဝရူပး
ခြီဧော ယဒါ ပြကာဗိဧျတေ တဒါ တေန သာရ္ဓံ ယူယမပိ ဝိဘဝေန ပြကာဗိဧျဒွေ 5 အတော ဝေဗျာဂမနမ်
အဗုစ်ကြိယာ ရာဂး ကုတ္သိတာဘိလာဧော ဒေဝပူဇာတုလျော လောဘမ္ဘေတာနိ ရ္ဓာထဝပုရ္ဓဧသျာဂ်ါနိ ယုဗ္ဘာဘိ
ရ္ဓိဟာရ္ယန္တံ၌ 6 ယတ ဧတေဘျး ကရ္ဓဘျ အာဇ္ဘာလယ်ိနော လောကာန် ပြတီမွရသျ ကြောဓော ဝ္ဓ္ဓတေ၊ 7 ပူရ္ဝံ
ယဒါ ယူယံ တာနျပါဧီဝတ တဒါ ယူယမပိ တာနျေဝါစရတ; 8 ကိန္တ္ဝေဒါနီ ကြောဓော ရောဧော ဧိဟိသိဧာ
ဒုရ္ဓျဓတာ ဝဒနနိရ္ဓတကဒါလပမ္ဘေတာနိ သရ္ဝွာဏိ ဒူရီကုရ္ဓဝ်ံ၌ 9 ယူယံ ပရသ္ပရံ မၛဧကထံ နှ ဝဒတ ယတော
ယူယံ သ္ဝကရ္ဓသဟိတံ ပုရာတနပုရ္ဓံ တျက္တဝန္တး 10 သ္ဝသြဧုး ပြတိမ္ဗ္ဗျာ တတ္ဘဇ္ဘာနာယ နူတနီကၛတံ
နဝီနပုရ္ဓံ ပရိဟိတဝန္တမ္ဘ၊ 11 တေန စ ယိဟူဒိဘိန္နဧာတီယယောမ္ဘိန္နတ္ဝကစ္ဆိန္နတ္ဝစော ရ္ဓ္ဓေ့ဆ္ဍ္ကျုထီယယော
ရ္ဓ္ဓာသမုက္ကယောမ္ဘ ကော'ပိ ဝိမေဧော နာသ္တိ ကိန္တ္ဝ သရ္ဓ္ဝေဧု သရ္ဝး ခြီဧ ဧဝါသ္တေ၊ 12 အတဧဝ ယူယမ်
ဤမွရသျ မနောဘိလဧိတား ပဝိတြား ပြိယာဗ္ဘ လောကာ ဣဝ သ္ဝေဟယုက္တာမ် အနုကမ္ပံ ဟိတဲဧိတာံ နမြတာံ
တိတိက္ခာံ သဟိဏ္ဍုတာဗ္ဘ ပရိဒ္ဓ်ံ၌ 13 ယူယမ် ဧကဲကသျာစရဏာံ သဟဝ်ံ ယေန စ ယသျ ကိမပျပရာရျတေ
တသျ တံ ဒေါဧံ သ ကၠမတာံ, ခြီဧော ယုဗ္ဘာကံ ဒေါဧာန် ယဒ္ဓဒ် ကၠမိတဝါန် ယူယမပိ တဒ္ဓတ် ကုရ္ဓဝ်ံ၌ 14
ဝိမေဧတား သိဒ္ဓိဧနကေန ပြေမဗန္ဓနေန ဗဒ္ဓါ ဘဝတ၊ 15 ယသျား ပြာပ္တယေ ယူယမ် ဧကသ္မိန် ဗရီရေ
သမာဟူတာ အဘဝတ သေဗ္ဗရီယာ ဗာန္တိ ရ္ဗျုဗ္ဘာကံ မနာံသျဓိတိဏ္ဍတု ယူယဗ္ဘ ကၛတဗ္ဘာ ဘဝတ၊ 16 ခြီဧုသျ
ဝါကျံ သရ္ဝွဝိဓဗ္ဘာနာယ သမ္ပ္ဍ္ဍရ္ဓပေဏ ယုဗ္ဓဒန္တရေ နိဝမတု, ယူယဗ္ဘ ဂီတဲ ရ္ဓာနဲး ပါရမာဍ္ဍိကသင်ီရ္ဓနဲဗ္ဘ
ပရသ္ပရမ် အာဒိဗတ ပြဗောဓယတ စ, အနုဂၛဟီတတ္တာတ် ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိဗျ သ္ဝမနောဘိ ရ္ဓာယတ စ၊ 17
ဝါစာ ကရ္ဓ္ဓဏာ ဝါ ယဒ် ယတ် ကုရုတ တတ် သရ္ဝံ ပြဘော ရ္ဓျိမော ရ္ဓာမ္ဘာ ကုရုတ တေန ပိတရမ် ဤမွရံ
ဓနျံ ဝဒတ စ၊ 18 ဟေ ယောဧိတား, ယူယံ သ္ဝာမိနာံ ဝဗျာ ဘဝတ ယတသ္တဒေဝ ပြဘဝေ ရောစတေ၊ 19
ဟေ သ္ဝာမိနး, ယူယံ ဘာရ္ဓျာသု ပြီယဓ္ဝံ တား ပြတိ ပရုဧလာပံ မာ ကုရုဓ္ဝံ၌ 20 ဟေ ဗာလား, ယူယံ
သရ္ဝွဝိဧယေ ပိတြောရာဇ္ဘာဂြာဟိဏော ဘဝတ ယတသ္တဒေဝ ပြဘေား သန္တောဧနကံ၌ 21 ဟေ ပိတရး,

ယုဓာကံ သန္တာနာ ယတ် ကာတရာ နဘဝေယုသ္တဒ္ဓံ တာန် ပြတိ မာ ရောဧယတ၊ 22 ဟေ ဒါသား, ယူယံ
သရ္ဗွဝိဧယ အဲဟိကပြဘူနာမ် အာဇ္ဓာကြာဟိဏော ဘဝတ ဒၛဳဂေါစရီယသေဝယာ မာနဝေဘျော ရောစိတုံ
မာ ယတဗ္ဓံ ကိန္တု သရလာန္တးကရဏဲး ပြဘော ဏ္ဍာတျာ ကာရ္ယျံ ကုရုဓ္ဓံ၊ 23 ယစ္စ ကုရုဓ္ဓေ တတ် မာနုဧမနုဒ္ဒိဗျ
ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိဗျ ပြဖုလ္လမနသာ ကုရုဓ္ဓံ, 24 ယတော ဝယံ ပြဘုတး သွရ္ဂါဓိကာရရူပံ ဖလံ လ္ဘျာမဟ ဣတိ ယူယံ
ဇာနီထ ယသ္မာဒ် ယူယံ ပြဘေား ခြီဇုသျ ဒါသာ ဘဝထ၊ 25 ကိန္တု ယး ကစ္ဆိဒ် အနုစိတံ ကရ္မ ကရောတိ သ
တသျာနုစိတကရ္မဏး ဖလံ လ္ဘျတေ တတြ ကော'ပိ ပဂ္ဂပါတော နဘဝိဗျတိ၊

4 အပရဉ္စ ဟေ အဓိပတယး, ယူယံ ဒါသာန် ပြတိ နျာယျံ ယထာရ္ဓဇ္ဓာစရဏံ ကုရုဓ္ဓံ
ယုဓာကမပျေကော'ဓိပတိး သွရ္ဂေ ဝိဒျတ ဣတိ ဇာနီတ၊ 2 ယူယံ ပြာရ္ဌနာယာံ နိတျံ ပြဝဇ္ဓရ္ဓံ ဓနျဝါဒံ
ကုရ္ဗွဝန္တသ္တြ ပြဗုဒ္ဓါသ္တိဇ္ဇတ စ၊ 3 ပြာရ္ဌနာကာလေ မမာပိ ကၛတေ ပြာရ္ဌနာံ ကုရုဓ္ဓံ, 4 ဖလတး ခြီဇုသျ
ယန္ဒိဂူပဝါကျကာရဏာဒ် အဟံ ဗဒ္ဓေါ'ဘဝံ တတြ္ဂကာဓယေဗွရော ယတ် မဒ္ဌံ ဝါဒ္ဓါရံ ကုရ္ယျာတ်, အဟဉ္စ
ယထောစိတံ တတ် ပြကာဓယိတုံ ဓကျ္ဆယာမ် ဧတတ် ပြာရ္ဌယဓ္ဓံ၊ 5 ယူယံ သမယံ ဗဟုမူလျံ ဇ္ဓာတ္ဝာ
ဗဟိးသ္ထာန် လောကာန် ပြတိ ဇ္ဓာနာစာရံ ကုရုဓ္ဓံ၊ 6 ယုဓာကမ် အာလာပး သရ္ဗွဒါနုဂြဟသူစကော လဝဏေန
သုသ္ဝာဒုစ္ဓ ဘဝတု ယသ္မဲ ယဒုတ္တရံ ဒါတဝျံ တဒ် ယုဓာဘိရဝဂမျတာံ၊ 7 မမ ယာ ဒဓာက္ဓိ တာံ တုခိကနာမာ
ပြဘော် ပြိယော မမ ဘြာတာ ဝိဓွသနီယး ပရိစာရကး သဟဒါသစ္ဓ ယုဓာန် ဇ္ဓာပယိဗျတိ၊ 8 သ ယဒ် ယုဓာကံ
ဒဓံ ဇာနီယာတ် ယုဓာကံ မနာံသိ သာန္ဓယေစ္ဓ တဒ္ဌမေဝါဟံ 9 တမ် သြနီဓိမနာမာနဉ္ဓ ယုဓ္ဓဒ္ဒေဗီယံ ဝိဓွသ္ဌံ
ပြိယဉ္ဓ ဘြာတရံ ပြေဓိတဝါန် တော် ယုဓာန် အတြတျာံ သရ္ဗွဝါ၎ရာံ ဇ္ဓာပယိဗျတး၊ 10 အာရိဓ္ဓာရ္ဌနာမာ မမ
သဟဗဒ္ဒိ ဗ္ဍဗ္ဗာ ဘာဂိနေယော မာရ္ကော ယုဓ္ဓနာမ္နာ ဝိချာတော ယီဓုမ္ဓဲတေ ဆိန္နတ္ဝစော ဘြာတရော ယုဓာန်
နမသ္ကာရံ ဇ္ဓာပယန္တိ, တေဓံ မရျေ မာရ္ကမဓိ ယူယံ ပူရ္ဗွမ် အာဇ္ဓာပိတား သ ယဒိ ယုဓ္ဓတ္ဌမီပမ် ဥပတိဇ္ဇေတ်
တရှိ ယုဓာဘိ ရ္ဂၛဟျတာံ၊ 11 ကေဝလမေတ ဤဗွရရာဗျေ မမ သာန္ဓနာဓနကား သဟကာရိဏော'ဘဝန်၊ 12
ခြီဇုသျ ဒါသော ယော ယုဓ္ဓဒ္ဒေဗီယ ဣပဖြား သ ယုဓာန် နမသ္ကာရံ ဇ္ဓာပယတိ ယူယဉ္ဓေဗွရသျ သရ္ဗွသ္မိန်
မနော'ဘိလာဓေ ယတ် သိဒ္ဓါး ပူ ရ္ဏာဗ္ဓ ဘဝေတ တဒ္ဌံ သ နိတျံ ပြာရ္ဌနယာ ယုဓာကံ ကၛတေ ယတတေ၊ 13
ယုဓာကံ လာယဒိကေယာသ္ထိတာနာံ ဟိယရာပလိသ္ထိတာနာဉ္ဓ ဘြာတၛဏာံ ဟိတာယ သော'တီဝ စေဇုတ

ဣတျသ္မိန် အဟံ တသျ သာက္ဍီ ဘဝါမိ၊ **14** လူကနာမာ ပြိယစ္ဆိကိတ္သကော ဒီမာစ္ဆ ယုဓ္မဘျံ နမသ္ကၫ္ရွ်ာတေ၊ **15** ယူယံ လာယဒိကေယာသ္ထာန် ဘြာတၫန် နုမ္ဟံ တဒ္ဂၫဟသ္ထိတာံ သမိတိဥ္ဆ မမ နမသ္ကာရံ ဋ္ဌာပယတ၊ **16** အပရံ ယုဓ္မတ္သန္ဆိကော် ပတြသျာသျ ပါဒ္ဒေ ကၫတေ လာယဒိကေယာသ္ထသမိတာဝပိ တသျ ပါဒ္ဒော ယထာ ဘဝေတ် လာယဒိကေယာဥ္ဆ ယတ် ပတြံ် မယာ ပြဟိတံ တဒ် ယထာ ယုဓ္မာဘိရပိ ပဒ္ကျေတ တထာ စေဒုဒ္ဓံ၊ **17** အပရမ် အာရ္ဓိပ္ပံ ဝဒတ ပြဘော ရျတ် ပရိစရျျာပဒံ တ္ဝယာပြာပိ တတ္သာဓနာယ သာဝဓာနော ဘဝ၊ **18** အဟံ ပေါ် လး သ္ဝဟသ္ထာက္ဍရေဏ ယုဓ္မာန် နမသ္ကာရံ ဋ္ဌာပယာမိ ယူယံ မမ ဗန္ဓနံ သ္မရတ၊ ယုဓ္မာန် ပြတျနုဂြဟော ဘူယာတ်၊ အာမေန၊

1 ပေါ်လး သိလ္စာနသ္ဆိမထိယဓ္ စ ပိတုရိဖ္ဂရသျ ပြဘော ရျီဖုဒြီဧသျ စာမြေယံ ဗြာဟ္တာ ထိဂလနီကီယသမိတိ
ပြတိ ပတြံ လိခန္တိ၊ အသ္မာကံ တာတ ဤဖ္ဂရး ပြဘု ရျီဖုဒြီဧဖ္ စ ယုဓ္မာန် ပြတျနုဂြဟံ ဓာန္ဒိဉ္ စ ကြိယာသ္တာံ၊ **2**
ဝယံ သရ္ဝေ္ဂကံ ယုဓ္မာကံ ကၽတေ ဤဖ္ဂရံ ဓနျံ ဝဒါမး ဗြာဏ္ဍနာသမယေ ယုဓ္မာကံ နာမောစ္စာရယာမး, **3**
အသ္မာကံ တာတသျေဖ္ဂရသျ သာက္ဍာတ် ပြဘော် ယီဖုဒြီဧေ ယုဓ္မာကံ ဝိဖ္ဂာသေန ယတ် ကာရ္ယျံ ပြေမ္ဟာ ယး
ပရိဖြမး ပြတျာဓယာ စ ယာ တိတိက္ဍာ ဇာယတေ **4** တတ် သရ္ဝံ နိရန္တရံ သ္မရာမစ္ဖ၊ ဟေ ပိယဘြာတရး,
ယူယမ် ဤဖ္ဂရေဏာဘိရျစိတာ လောကာ ဂ္ဂတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **5** ယတော'သ္မာကံ သုသံဝါဒး ကေဝလဓဗ္ဒေန
ယုဓ္မာန် နပြဝိဖျ ဓ္ဂတ္ဘျာ ပဝိတြေဏာတ္မနာ မဟောတ္သာဟေန စ ယုဓ္မာန် ပြာဝိဓတ်၊ ဝယန္တု ယုဓ္မာကံ ကၽတေ
ယုဓ္မန္မရျေ ကီဒၽဓ အဘဝါမ တဒ် ယုဓ္မာဘိ ရ္ဓျယတေ၊ **6** ယူယမပိ ဗဟုလ္ဂေဓဘောဂေန ပဝိတြေဏာတ္မနာ
ဒတ္တေနာနန္ဒေန စ ဝါကျံ ဂၽဟီတ္မာသ္မာကံ ပြဘောဖ္စာနုဂါမိနော'ဘဝတ၊ **7** တေန မာကိဒနိယာခါယာဒေဓယော
ရ္ဘာဝန္တော ဝိဖ္ဂာသိနော လောကား သန္တိ ယူယံ တေဏံ သရ္ဝေ္ဂကံ နိဒရ္ဆနသ္ဝရ္ဍပါ ဇာတား၊ **8** ယတော ယုဓ္မတ္တး
ပြတိနာဒိတယာ ပြဘော ရ္ဓာဏ္ဍာ မာကိဒနိယာခါယာဒေဟော် ဝျာပ္တော် ကေဝလမေတန္ဒဟိ ကိန္ဒီဖ္ဂရေ ယုဓ္မာကံ
ယော ဝိဖ္ဂာသသ္တသျ ဝါန္ဓာ သရ္ဝံတြာမြာဝိ, တသ္မာတ် တတြ ဝါကျကထနမ် အသ္မာကံ နိဖြ္ဖယောဇနံ၊ **9**
ယတော ယုဓ္မန္မရျေ ဝယံ ကီဒၽဓံ ပြဝေဓံ ဗြာဟ္တာ ယူယဉ္စ ကထံ ပြတိမာ ဝိဟာယေဖ္ဂရံ ပြတျာဝန္ဓျဝ်မ် အမရံ
သတျမီဖ္ဂရံ သေဝိတုံ **10** မၽတဂဏမရ္ဓာစ္ စ တေနောတ္ထာပိတသျ ပုတြသျာ္ဍတ အာဂါမိကြောဓာဒ် အသ္မာကံ
နိသ္တာရယိတု ရျီဖေား သ္ဝရ္ဍာဒ် အာဂမနံ ပြတီက္ဍိတုမ် အာရဘဝ်မ် ဇတတ် သရ္ဝံ တေ လောကား သ္ဝယမ်
အသ္မာန် ဋ္ဌာပယန္တိ၊

2 ဟေ ဘြာတရး, ယုဓ္မန္မရျေ 'သ္မာကံ ပြဝေဓော နိဖ္ဂလော နဇာတ ဂ္ဂတိ ယူယံ သ္ဝယံ ဇာနီထ၊ **2**
အပရံ ယုဓ္မာဘိ ရ္ဓထာမြာဝိ တထာ ပ္ဘူရ္ဝံ ဖိလိပီနဂရေ ဂ္လိဇ္ဈ နိန္ဒိတာမ္ စ သန္တော'ပိ ဝယမ် ဤဖ္ဂရာဒ်
ဥတ္သာဟံ လဗ္ဓွာ ဗဟုယတ္နေန ယုဓ္မာန် ဤဖ္ဂရသျ သုသံဝါဒမ် အဗောဓယာမ၊ **3** ယတော'သ္မာကမ်
အာဒေဓော ဘြာန္ဒေရဖုစိဘာဝါဒ် ဝေါတ္ပန္နး ပြဝဉ္စနာယုက္တော ဝါ နဘဝတိ၊ **4** ကိန္ဒီဖ္ဂရေဏာသ္မာန် ပရိဂ္ဍျ
ဝိဖ္ဂသနီယာန် မတ္ဓာ စ ယဒ္ဒတ် သုသံဝါဒေါ'သ္မာသု သမာရ္ဍျတ တဒ္ဒဒ် ဝယံ မာနဝေဘျော နရုရောစိဓမာဏား

ကိန္ဆသ္မဒန္တားကရဏာနာံ ပရိက္ခကာယေဗ္ဗရာယ ရုရောစိဧမာဏာ ဘာဧမဟေ၊ **5** ဝယံ ကဒါပိ သ္တုတိဝါဒိနော
နာဘဝါမေတိ ယူယံ ဧနီထ ကဒါပိ ဆလဝဿ္ဍေဏ လောဘံ နာစ္ဆာဒယာမေတျသ္မိန် ဤဗ္ဗရး သာက္ခီ ဝိဒျတေ၊
6 ဝယံ ခ်ီရ္ဒသ္ပ ပြေရိတာ ဂ္ဂဝ ဂေါ်ရဝါန္ဒိတာ ဘဝိတုမ် အဧက္ကျာမ ကိန္တု ယုဗ္ဗတ္တား ပရသ္မာဒ် ဝါ ကသ္မာဒပိ
မာနဝါဒ် ဂေါ်ရဝံ နဝ လိပ္သမာနာ ယုဗ္ဗန္ဓရျေ မဒုဘာဝါ ဘူတ္တာဝ္ဂ္ဂရာမဟိ၊ **7** ယထာ ကာစိန္ဓာတာ သ္ဝကီယဓိဗ္ဗုန်
ပါလယတိ တထာ ဝယမပိ ယုဗ္ဗာန် ကာက္ခ်ီမာဏာ **8** ယုဗ္ဗဘျံ ကေဝလမ် ဤဗ္ဗရသ္ပ သုသံဝါဒံ တန္ဆဟိ ကိန္တု
သ္ဝကီယပြာဏာန် အပိ ဒါတုံ မနောဘိရဘျလဧမ, ယတော ယူယမ် အသ္မာကံ သ္ဝေဟပါတြာဏျဘဝတ၊
9 ဟေ ဘြာတရး, အသ္မာကံ မြမး ဂ္ဂေဗ္ဗ ယုဗ္ဗာဘိး သ္ဝမ္ပ္ပတေ ယုဗ္ဗာကံ ကော'ပိ ယဒ် ဘာရဂြ္ဂေ
နဘဝေတ် တဒ္ဓ္ဆ ဝယံ ဒိဝါနိမံ ပရိဗြာမျန္ဆော ယုဗ္ဗန္ဓရျ ဤဗ္ဗရသ္ပ သုသံဝါဒမယောဧယာမ၊ **10** အပရဉ္ဉ
ဝိမ္ဘာသိနော ယုဗ္ဗာန် ပြတိ ဝယံ ကီဒၖက် ပဝိတြတ္ဝယထာရ္ဓတ္ဝနိရ္ဓောဧတ္တာစာရိဏော'ဘဝါမေတျသ္မိန်
ဤဗ္ဗရော ယူယဉ္ဉ သာက္ခိဏ အာဒ္ဓေ၊ **11** အပရဉ္ဉ ယဒ္ဒတ် ပိတာ သ္ဝဗာလကာန် တဒ္ဒဒ် ဝယံ ယုဗ္ဗာကမ်
ဧကဲကံ ဧနမ် ဥပဒိရ္ဒဝန္တား သာန္ဒိတဝန္တ္ဗ, **12** ယ ဤဗ္ဗရး သ္ဝီယရာဇျာယ ဝိဘဝါယ စ ယုဗ္ဗာန် အာဟူတဝါန်
တဒုပယုက္တာစရဏာယ ယုဗ္ဗာန် ပြဝ္ဓ္ဓိတဝန္တ္ဗေတိ ယူယံ ဧနီထ၊ **13** ယသ္မိန် သမယေ ယူယမ် အသ္မာကံ
မုခါဒ် ဤဗ္ဗရေဏ ပြတိမ္ပြုတံ ဝါကျမ် အလဘဒ္ဓံ တသ္မိန် သမယေ တတ် မာနုဧာဏာံ ဝါကျံ နမ တ္ဒေ့ဗ္ဗရသ္ပ
ဝါကျံ မတ္ဘာ ဂၖဟီတဝန္တ ဂ္ဂတိ ကာရဏာဒ် ဝယံ နိရန္တရမ် ဤဗ္ဗရံ ဓရျံ ဝဒါမး, ယတသ္တဒ် ဤဗ္ဗရသ္ပ ဝါကျမ်
ဂ္ဂတိ သတျံ ဝိမ္ဘာသိနာံ ယုဗ္ဗာကံ မရျေ တသ္ပ ဂုဏား ပြကာဗတေ စ၊ **14** ဟေ ဘြာတရး, ခ်ီဧာမြိတဝတျ
ဤဗ္ဗရသ္ပ ယား သမိတျော ယိဟူဒါဒေဗေ သန္တိ ယူယံ တာသာမ် အနုကာရိဏော'ဘဝတ, တဒ္ဒါဂ္ဂတာ
လောကာဗ္ဗ ယဒ္ဒဒ် ယိဟူဒိလောကေဘျသ္တဒ္ဒဒ် ယူယမပိ သ္ဝဧာတီယလောကေဘျော ဒုးခမ် အလဘဒ္ဓံ၊ **15**
တေ ယိဟူဒီယား ပြဘုံ ယီမုံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနဗ္ဗ ဟတဝန္တော 'သ္မာန် ဒ္ဒူရီကၖတဝန္တ္ဗ, တ ဤဗ္ဗရာယ နရောစန္တေ
သရ္ဒ္ဓေကံ မာနဝါနာံ ဝိပဏ္ဏာ ဘဝန္တိ စ; **16** အပရံ ဘိန္ဆဧာတီယလောကာနာံ ပရိတြာဏာဏ္ဓံ တေဧာံ မရျေ
သုသံဝါဒယောဧဏာဒ် အသ္မာန် ပြတိဧေခ်ိ စေတ္ထံ သ္ဝီယပါပါနာံ ပရိမာဏမ် ဥတ္တရောတ္တရံ ပူရယန္တိ, ကိန္တု
တေဧာမ် အန္တကာရီ ကြောဝ္ဓ္ဓာန် ဥပကြမတေ၊ **17** ဟေ ဘြာတရး မနသာ နဟိ ကိန္တု ဝဒနေန ကိယတ္ကာလံ
ယုဗ္ဗတ္တော 'သ္မာကံ ဝိစ္ဆေဒေ ဧာတေ ဝယံ ယုဗ္ဗာကံ မုခါနိ ဒြရျမ် အတျာကာက္ခ်ီယာ ဗဟု ယတိတဝန္တား၊ **18**

ဒွိရေကကၯတွော ဝါ ယုဓ္ဓတ္ဌမီပဂမနာယာသ္မာကံ ဝိမေဓတး ပေါ်လသျ မမာဘိလာဓော'ဘဝတ် ကိန္တ္ဍ
ဓယတာနော 'သ္မာန် နိဝါရိတဝါန်၊ 19 ယတော'သ္မာကံ ကာ ပြတျာဓာ ကော ဝါနန္ဒး ကိ ဝါ ဇ္ဇာဃျကိရီဍ်?
အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဒီဗုဒ္ဓီဂုသျာဂမနကာလေ တတ္ဌမ္ဗျခ္ဌာ ယူယံ ကိ တန္ဒ ဘဝိရျထ? 20 ယူယမ် ဇဝါသ္မာကံ
ဂေါ်ရဝါနန္ဒသ္ဝရ္ဗပါ ဘဝထ၊

3 အတော'ဟံ ယဒါ သန္ဒေဟံ ပုနး သောပုံ နာဓကၢုဝံ တဒါနိမ် အာထီနိနဂရ ဇကာကီ ဌ္ဌာတုံ နိဗ္ဗိတျ 2
သ္ဝဘြာတရံ ဒ္ဒီဗုသျ သုသံဝါဒေ သဟကာရိဏာဥ္ဇေဗ္ဗရသျ ပရိစာရကံ တီမထိယံ ယုဓ္ဓတ္ဌမီပမ် အပြေဓယံ၊ 3
ဝ္ဍမာနဲး ကျေဓဲး ကသျာပိ စာ၌လျံ ယထာ နဓယတေ တထာ တေ တ္ဝယာ ဌ္ဌိရိကြိယန္ဟ် သ္ဝကီယဓ္ဓုမဓိ
သမာဗ္ဗာသျန္ဟာ၌ေတိ တမ် အာဒိဓံ၊ 4 ဝယမေတာဒၯဓေ ကျေဓေ နိယုက္တာ အာသ္မဟ ဣတိ ယူယံ သ္ဝယံ
ဓနီထ, ယတော'သ္မာကံ ဒုရ္ဂတိ ၎ဝိရျတီတိ ဝယံ ယုဗ္ဗာကံ သမီပေ ဌ္ဌိတိကာလေ'ပိ ယုဗ္ဗာန် အဗောဓယာမ,
တာဒၯဓမေဝ စာဘဝတ် တဒပိ ဓနီထ၊ 5 တသ္မာတ် ပရိဏ္ဍကေဏ ယုဗ္ဗာသု ပရိဏ္ဍိတေဗ္ဗသ္မာကံ ပရိဗြမော
ဝိဖလော ဘဝိရျတီတိ ဘယံ သောပုံ ယဒါဟံ နာဓကၢုဝံ တဒါ ယုဗ္ဗာကံ ဝိဗ္ဗာသသျ တတ္ဘာဝဓာရဏာယ
တမ် အပြေဓယံ၊ 6 ကိန္ဟုနာ တီမထိယော ယုဓ္ဓတ္ဌမီပါဒ် အသ္ဝတ္ဌန္ဒိမ်မ် အာဂတျ ယုဗ္ဗာကံ ဝိဗ္ဗာသပြေမဏီ
အရျသ္မာန် သုဝါ၌ဏံ ဥာပိတဝါန် ဝယဉ္ဇ ယထာ ယုဗ္ဗာန် သ္ဝရာမဌ္ဌထာ ယူယမပျသ္မာန် သရ္ဍ်ဒါ ပြဏယေန
သ္ဝရထ ဒြဓျမ် အာကာဏ္ဍ်ဓ္ဓေ စေတိ ကထိတဝါန်၊ 7 ဟေ ဘြာတရး, ဝါ၌ဏာမိမာံ ပြာပျ ယုဗ္ဗာနဓိ ဝိမေဓတော
ယုဗ္ဗာကံ ကျေဓဒုးခါနျမိ ယုဗ္ဗာကံ ဝိဗ္ဗာသာဒ် အသ္မာကံ သာန္ဟနာဓယတ; 8 ယတော ယူယံ ယဒိ
ပြဘာဝဝတိဇ္ဇထ တရ္ဂျနေန ဝယမ် အဓုနာ ဇီဝါမး၊ 9 ဝယဉ္ဇာသ္မဒီယေဗ္ဗရသျ သာက္ဍာဒ် ယုဓ္ဓတ္ဌော
ဓာတေန ယေနာနန္ဒေန ပြဖုလ္လာ ဘဝါမဌ္ဌသျ ကၯတ္ဌသျာနန္ဒသျ ယောဂျရ္ဗပေဏေဗ္ဗရံ ဓနျံ ဝဒိတုံ ကထံ
ဓက္ကျာမး? 10 ဝယံ ယေန ယုဗ္ဗာကံ ဝဒနာနိ ဒြဓုံ ယုဗ္ဗာကံ ဝိဗ္ဗာသေ ယဒ် အသိဒ္ဓံ ဝိဒျတေ တတ် သိဒ္ဓီကဏ္ဍ္ဍ
ဓက္ကျာမဌ္ဌာဒၯံ ဝရံ ဒိဝါနိမံ ပြာ၌ယာမဟေ၊ 11 အသ္မာကံ တာတေနေဗ္ဗရေဏ ပြဘုနာ ယီဗုဒ္ဓီရေုန စ
ယုဓ္ဓတ္ဌမီပဂမနာယာသ္မာကံ ပန္ဌာ သုဂမး ကြိယတာံ၊ 12 ပရသ္ပရံ သရ္ဍ်ံဗ္ဗ ပြတိ ယုဗ္ဗာကံ ပြေမ ယုဗ္ဗာန် ပြတိ
စာသ္မာကံ ပြေမ ပြဘုနာ ဝ၌ျတာံ ဗဟုဖလံ ကြိယတာ၌၊ 13 အပရမသ္မာကံ ပြဘု ရ္ဒီဗုဒ္ဓီရး သ္ဝကီယဲး သရ္ဍ်ဲး

ပဝိတြလောကဲ့ သာရ္ခံ့ ယဒါဂမိဈတိ တဒါ ယူယံ ယထာသ္မာကံ တာတသျေဗွရသျ သမ္မုခေ ပဝိတြတယာ
နိရ္ဒေၜ ဘဝိဈထ တထာ ယုဗ္မာကံ မနာံသိ သ္ထိရီကြိယန္တာံ၊

4 ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္မာဘိး ကီဒၛဂ် အာစရိတဗျံ ဤဗွရာယ ရောစိတဗျ္ဗ တဒဗျသ္မတ္တော ယာ ဓိက္ကာ လဗ္ဘာ
တဒနုသာရာတ် ပုနရတိဗယံ ယတ္နး ကြိယတာမိတိ ဝယံ ပြဘုယီဗုနာ ယုဗ္မာန် ဝိနီယာဒိဗာမး၊ **2** ယတော
ဝယံ ပြဘုယီဗုနာ ကီဒၛဓီရာဇ္ဘာ ယုဗ္မာသု သမရ္ဓိတဝန္တသ္တာဒ် ယူယံ ဇာနီထ၊ **3** ဤဗွရသျာယမ် အဘိလာဓော
ယဒ် ယုဗ္မာကံ ပဝိတြတာ ဘဝေတ်, ယူယံ ဝျဘိစာရာဒ် ဒူရေ တိဋ္ဌတ၊ **4** ယုဗ္မာကမ် ဧကဲကော ဇနး သ္ဝကီယံ
ပြာဏာဓာရံ ပဝိတြံ မာနျဗ္ဘ ရက္ခတု, **5** ယေ စ ဘိန္နဇာတီယာ လောကာ ဤဗွရံ နဇာနန္တိ တ ဣဝ တတ်
ကာမာဘိလာဓသျာဓီနံ နကရောတု၊ **6** ဧတသ္မိန် ဝိဓယေ ကော'ပျတျာစာရီ ဘူတ္ဝာ သ္ဝဘြာတရံ နဝဗ္ဘယတု
ယတော'သ္မာဘိး ပူရ္ဗံ ယထောက္တံ ပြမာဏီကၛတဗ္ဘ တထဝ ပြဘုရေတာဒၛဗာနာံ ကရ္ဏဏာံ သမုစိတံ
ဖလံ ဒါသျတိ၊ **7** ယသ္မာဒ် ဤဗွရော'သ္မာန် အဗုစိတာယဲ နာဟူတဝါန် ကိန္တု ပဝိတြတ္ဝာယဲဝါဟူတဝါန်၊ **8**
အတော ဟေတော ရျး ကစ္စိဒ် ဝါကျမေတန္ဒ ဂၛဟ္လာတိ သ မနုဈမ် အဝဇာနာတီတိ နဟိ ယေန သ္ဝကီယာတ္မာ
ယုဗ္မဒန္တရေ သမရ္ဓိတသ္တမ် ဤဗွရမ် ဧဝါဝဇာနာတိ၊ **9** ဘြာတၛဈ ပြေမကရဏမဓိ ယုဗ္မာန် ပြတိ မမ လိခနံ
နိဗ္ဗြယောဇနံ ယတော ယူယံ ပရသ္ပရံ ပြေမကရဏာယေဗွရမိက္ဓိတာ လောကာ အာဒ္ဓေ၊ **10** ကၛတ္ဘော
မာကိဒနိယာဒေဗေ စ ယာဝန္တော ဘြာတရး သန္တိ တာန် သရ္ဗာန် ပြတိ ယုဗ္မာဘိသ္တတ် ပြေမ ပြကာဗျတေ
တထာပိ ဟေ ဘြာတရး, ဝယံ ယုဗ္မာန် ဝိနယာမဟေ ယူယံ ပုန ရ္ဗဟုတရံ ပြေမ ပြကာဗယတ၊ **11** အပရံ ယေ
ဗဟိးသ္ထိတာသ္တေဏ ဒၛဈ်ဂေါစရေ ယုဗ္မာကမ် အာစရဏံ ယတ် မနောရမျံ ဘဝေတ် ကသျာပိ ဝသ္တုနုဗ္ဘာဘာဝေါ
ယုဗ္မာကံ ယန္ဒ ဘဝေတ်, **12** ဧတဒ္ဓရ်ဆ် ယူယမ် အသ္မတ္တော ယာဒၛဗမ် အာဒေဗံ ပြာပ္တဝန္တသ္တာဒၛဗံ နိရ္ဓိရောဓာစာရံ
ကန္ဆျ သ္ဝသ္ဝကရ္ဏဏိ မနာံမိ နိဓာတုံ နိဇကရဲ့ဗ္ဘ ကာရ္ယံ သာဓယိတုံ ယတဗ္ဓံ၊ **13** ဟေ ဘြာတရး နိရာဓာ
အနျေ လောကာ ဣဝ ယူယံ ယန္ဒ ဗောစေဗ္ဓံ တဒ္ဓရ်ဆ် မဟာနိဒြာဂတာန် လောကာနဓိ ယုဗ္မာကမ် အဇ္ဘာနတာ
မယာ နာဘိလရ္ယတေ၊ **14** ယီဗု ရ္ဗၛတဝါန် ပုနရ္ဘထိတဝံ ါမ္ဗေတိ ယဒိ ဝယံ ဝိဗ္ဘာသမသ္တရ္ဂိ ယီဗုမ် အာဗြိတာန်
မဟာနိဒြာပြာပ္တာန် လောကာနပီဗွရော'ဝဗျံ တေန သာရ္ဓမ် အာနေရ္ယတိ၊ **15** ယတော'ဟံ ပြဘော ရ္ဓာဣျေန
ယုဗ္မာန် ဣဒံ ဇ္ဘာပယာမိ; အသ္မာကံ မရ္ယေ ယေ ဇနား ပြဘောရာဂမနံ ယာဝတ် ဇီဝန္တော'ဝဗေဣ္ဓန္တေ တေ

မဟာနိဒြိတာနာမ် အဂြဂါမိနောန နှ ဘဝိဈန္တိ; 16 ယတး ပြဘုး သိ'ဟနာဒေန ပြဓာနသွရ္ဂဒူတသျောစ္စဲး
ဓဗ္ဗေနေဗွရိယတူရိဝါဒျေန စ သွယံ သွရ္ဂါဒ် အဝရောဂ္ဂျတိ တေန ဒြီဈာဗြိတာ မၦတလောကား ပြထမမ်
ဥတ္ထာသျာန္တိ၊ 17 အပရမ် အသ္မာကံ မရျေ ယေ ဇီဝန္တော'ဝဓေဂ္ဂျန္တေ တ အာကာဓေ ပြဘေား သာဂ္ဂာတ္ဂရဏ္ဍာ
တဲး သာ၌ံ မေယဝါဟနေန ဟရိဈန္တေ; ဣတ္ထဥ္စ ဝယံ သရ္ဝေါ ပြဘုနာ သာ၌ံ သ္ထာသျာမး၊ 18 အတော ယူယမ်
ဇတာဘိး ကထာဘိး ပရသ္ပရံ သာန္ဟယတ၊

5 ဟေ ဘြာတရး, ကာလာန် သမယာံစ္ဆာဓိ ယုဗ္ဓာန် ပြတိ မမ လိခနံ နိဖြ္ဓယောဇနံ, 2 ယတော ရာတြော်
ယာဒၦက် တသ္ကရသ္တာဒၦက် ပြဘော ရ္ဒါနမ် ဥပသ္ထာသျတီတိ ယူယံ သွယမေဝ သမျဂ် ဇာနီထ၊ 3 ဗာန္တိ
ရ္ဒါရ္ဝိန္ဆတ္ဝဥ္စ ဝိဒျတ ဣတိ ယဒါ မာနဝါ ဝဒိဈန္တိ တဒါ ပြသဝဝေဒနာ ယဒ္ဒဒ် ဂ၌ါနိမ် ဥပတိဇ္ဇတိ တဒ္ဒဒ် အကသ္မာဒ်
ဝိနာဓသ္တာန် ဥပသ္ထာသျတိ တဲရျဒ္ဓါရော နှ လ္ဘျတေ၊ 4 ကိန္တု ဟေ ဘြာတရး, ယူယမ် အန္ဓကာရေဏာဝၦတာ
နှ ဘဝထ တသ္မာတ် တဒ္ဒိနံ တသ္ကရ ဣဝ ယုဗ္ဓာန် နှ ပြ္ဘသ္ပျတိ၊ 5 သရ္ဝေ ယူယံ ဒီပ္ပေး သန္တာနာ ဒိဝါယာဓ္ဓ
သန္တာနာ ဘဝထ ဝယံ နိဓာဝံဓာသ္တိမိရဝံဓာ ဝါ နှ ဘဝါမး၊ 6 အတော 'ပရေ ယထာ နိဘြဂတား သန္တိ တဒ္ဒဒ်
အသ္မာဘိ ရ္ဒ ဘဝိတဗျံ ကိန္တု ဇာဂရိတဗျံ သစေတနဲ့ဓ္ဓ ဘဝိတဗျံ၊ 7 ယေ နိဘြာန္တိ တေ နိဓာယာမေဝ နိဘြာန္တိ
တေ စ မတ္တာ ဘဝန္တိ တေ ရဇနျာမေဝ မတ္တာ ဘဝန္တိ၊ 8 ကိန္တု ဝယံ ဒိဝသသျ ဝံဓာ ဘဝါမး; အတော 'သ္မာဘိ
ရ္ဒကၠသိ ပြတျယပြေမရ္ဒပံ ကဝစံ ဓိရသိ စ ပရိတြာဏာဓာရ္ဒပံ ဓိရသ္ဒြ ပရိဓာယ သစေတနဲ့ ရ္ဒ၌ဝိတဗျံ၊ 9 ယတ
ဤ၌ဗွရော'သ္မာန် ကြောခေ နှ နိယုဇျာသ္မာကံ ပြဘုနာ ယီဓုဒ္ဒြီဇ္ဓေန ပရိတြာဏသျာဓိကာရေ နိယုက္တဝါန်, 10
ဇာဂြတော နိဘြဂတာ ဝါ ဝယံ ယတ် တေန ပြဘုနာ သဟ ဇီဝါမသ္တာဒ္ဒ၌ သော'သ္မာကံ ကၦတေ ပြာဏာန်
တျက္တဝါန်၊ 11 အတဇေဝ ယူယံ ယဒ္ဒတ် ကုရုထ တဒ္ဒတ် ပရသ္ပရံ သာန္ဟယတ သုသ္ထိရီကုရုဓ္ဓ၊ 12 ဟေ
ဘြာတရး, ယုဗ္ဓာကံ မရျေ ယေ ဇနား ပရိဖြမံ ကုရ္ဝေန်ိ ပြဘော ရ္ဒာမ္ဟာ ယုဗ္ဓာန် အဓိတိဏ္ဍ္ဍ္ဍ

ပရသွရံ သရွွာန် မာနဝံ ါ့ဖ ပြတိ နိတျံ ဟိတာစာရိဏော ဘဝတ၊ **16** သရွွဒါနဒ္ဒတ၊ **17** နိရန္တရံ ပြာ့ဏ္ဍနာံ
ကုရ္ဝဲ့ဂ်ံ၊ **18** သရွွဝိဓယေ ကၽတ္ဓတာံ သ့ဗ်ိကုရ္ဝဲ့ဂ်ံ ယတ ဧတဒေဝ ခ်ီရ္ဒယီဗုနာ ယုဗ္ဘာန် ပြတိ ပြကာဗိတမ်
ဏ္ဍိဗ္ဘရာဘိမတံ၊ **19** ပဝိတြမ် အာတ္ဘာနံ နဲ နိရ္ဒွာပယတ၊ **20** ဏ္ဍိဗ္ဘရီယာဒေဗံ နာဝဏာနီတ၊ **21** သရွွာဏိ
ပရီဏ္ဍ ယဒ် ဘဒ်ြ် တဒေဝ ဓာရယတ၊ **22** ယတ် ကိမပိ ပါပရ္ဝပံ ဘဝတိ တသ္ဘာဒ် ဒ္ဒရံ တိဇ္ဇတ၊ **23** ဗာန္ဓိဒါယက
ဏ္ဍိဗ္ဘရး သ့ဗယံ ယုဗ္ဘာန် သမ္ဗ္ဗန္ဓတ္ဘေန ပဝိတြာန် ကရောတု, အပရမ် အသ္ဘတ္ဘြဘော ရ္ဗျိဗုခ်ီရ္ဒသ္ပာဂမနံ
ယာဝဒ် ယုဗ္ဘာကမ် အာတ္ဘာနး ပြာဏား ဗရီရာဏိ စ နိခ်ိလာနိ နိရ္ဒ္ဒါဓတ္ဘေန ရက္ဗျန္ဆာ်၊ **24** ယော ယုဗ္ဘာန်
အာဟ့ယတိ သ ဝိဗ့ဝသနီယော'တး သ တတ် သာဓယိရ္ဝတိ၊ **25** ဟေ ဘြာတရး, အသ္ဘာကံ ကၽတေ ပြာ့ဏ္ဍနာံ
ကုရ္ဝဲ့ဂ်ံ၊ **26** ပဝိတြစုမ္ဘနေန သရွွာန် ဘြာတၽန် ပြတိ သတ္ကရ္ဝဲ့ဂ်ံ၊ **27** ပတြမိဒံ သရ္ဒွေဏ ပဝိတြာဏာံ
ဘြာတၽဏာံ မ့ြတိဂေါစရေ ယုဗ္ဘာဘိး ပဗ္ဗတာမိတိ ပြဘော ရ္ဗာမ္ဗာ ယုဗ္ဘာန် ဗပယာမိ၊ **28** အသ္ဘာကံ ပြဘော
ရ္ဗျိဗုခ်ီရ္ဒသ္ပာနုဂ်တေ ယုဗ္ဘာသု ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

1 ပေါ်လး သိလ္လာနသ္တိမထိယမ္ဘေတိနာမာနော ဝယမ် အသ္မဒီယတာတမ် ဣမ္ဘရံ ပြဘုံ ယီဗုဒ္ဓြီဧ့ဉ္ဇာဗြိတာံ
ထိဂလနီကိနာံ သမိတိ ပြတိ ပတြဲ လိခါမး၊ **2** အသ္မာကံ တာတ ဣမ္ဘရး ပြဘု ရ္ဒီဗုဒ္ဓြီဧ့ဗ္ဘ ယုဗ္ဘာသ္ဝနုဂ္ပဟံ ဟာန္ဓိဉ္ဇ
ကြိယာသ္တာံ၊ **3** ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္ဘာကံ ကၪတေ သရ္ဒ္ဝေါ ယထာယောဂျမ် ဣမ္ဘရသ္ပ ဧနျဝါဒေါ 'သ္မာဘိး
ကရ္ဏဂျး, ယတော ဟေတော ရ္ဒျုဗ္ဘာကံ ဝိဗ္ဘာသ ဥတ္တရောတ္တရံ ဝရ္ဓတေ ပရသ္ပရမ် ဧကဲကသ္ပ ပ္ရေမ စ ဗဟုဖလံ
ဘဝတိ၊ **4** တသ္မာဒ် ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဒာဝန္ဓ ဥပဒြဝလ္လေဗား သဟျန္ဓေ တေရု ယဒ် ဧရ္ပျုံ ယဗ္ဘ ဝိဗ္ဘာသး ပြကာဗျတေ
တတ္ကာရဏာဒ် ဝယမ် ဣမ္ဘရိယသမိတိရု ယုဗ္ဘာဘိး ဗ္ဘာယာမဟေ၊ **5** တစ္ဘေဗ္ဘရသ္ပ နျာယဝိစာရသ္ပ ပြမာဏံ
ဘဝတိ ယတော ယူယံ ယသ္ပ ကၪတေ ဒုးခံ သဟခ္ဓံ တသ္ပေဗ္ဘရိယရာဇျသ္ပ ယောဂ္ဟာ ဘဝထ၊ **6** ယတး
သ္ဝကီယသ္ဝရ္ဓဒ္ဒူတာနာံ ဗလဲး သဟိတသ္ပ ပြဘော ရ္ဒီဗေား သ္ဝရ္ဓာဒ် အာဂမနကာလေ ယုဗ္ဘာကံ လ္လေဗကေဘျး
လ္လေဗေန ဖလဒါနံ သာရ္ဓမသ္မာဘိဗ္ဘ **7** လ္လိဗျမာနေဘျော ယုဗ္ဘဘျံ ဗာန္ဓိဒါနမ် ဣမ္ဘရေဏ နျာယျံ ဘောတ္သျတေ;
8 တဒါနီမ် ဣမ္ဘရာနဘိဒ္ဓေဘျော 'သ္မတ္ကြဘော ရ္ဒီဗုဒ္ဓြီဧ့သ္ပ သုသံဝါဒါဣ္ဂြာဟကေဘျဗ္ဘ လောကေဘျော
ဇာဇ္ဇလျမာနေန ဝဟ္ဓနာ သမုစိတံ ဖလံ ယီဗုနာ ဒါသ္ပတေ; **9** တေ စ ပြဘော ရ္ဓဒနာတ် ပရာဣ္ဂြမယုဣ္ဓဝိဘဝါစ္ဘ
သဒါတနဝိနာဗရ္ဒပံ ဒဏ္ဍံ လ္ဘသ္ပန္ဓေ, **(aiōnios g166)** **10** ဣန္ဓ္ရ တသ္မိန် ဒိနေ သ္ဝကီယပဝိတြလောကေရု ဝိရာဇိတုံ
ယုဗ္ဘာန် အပရာံဗ္ဘ သရ္ဒ္ဝါန် ဝိဗ္ဘာသိလောကာန် ဝိသ္မာပယိတုဉ္ဓ သ အာဂမိရ္ဒတိ ယတော 'သ္မာကံ ပြမာဏော
ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဒိဗ္ဘာသော'ကာရိ၊ **11** အတော'သ္မာကမ် ဣမ္ဘရော ယုဗ္ဘာန် တသ္ပာဟ္ဘာနသ္ပ ယောဂ္ဟာန် ကရောတု
သော်ဧနျသ္ပ ဗုဘဖလံ ဝိဗ္ဘာသသ္ပ ဂုဏဉ္ဓ ပရာဣ္ဂြမေဏ သာဓယတ္ပိတိ ပြဘ္ဍနာသ္မာဘိး သရ္ဒ္ဝေါ ယုဗ္ဘန္ဓိမိတ္တံ
ကြိယတေ, **12** ယတသ္တထာ သတ္ပသ္မာကမ် ဣမ္ဘရသ္ပ ပြဘော ရ္ဒီဗုဒ္ဓြီဧ့သ္ပ စာနုဂ္ပဟာဒ် အသ္မတ္ကြဘော
ရ္ဒီဗုဒ္ဓြီဧ့သ္ပ နာမ္ဓော ဂေါ်ရဝံ ယုဗ္ဘာသု ယုဗ္ဘာကမပိ ဂေါ်ရဝံ တသ္မိန် ပြကာမိရ္ဒတေ၊

2 ဟေ ဘြာတရး, အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဒီဗုဒ္ဓြီဧ့သ္ပာဂမနံ တသ္ပ သမီပေ 'သ္မာကံ သံသ္ဌိတိဉ္ဓာမိ ဝယံ ယုဗ္ဘာန်
ဣ္ကဒံ ပြဘ္ဍယာမဟေ, **2** ပြဘောသ္တာဒ် ဒိနံ ပြာယေဏောပသ္ဌိတမ် ဣ္ကတိ ယဒိ ကစ္ဓိဒ် အာတ္မနာ ဝါစာ ဝါ
ပတြေဏ ဝါသ္မာကမ် အာဒေမံ ကလ္ပယန် ယုဗ္ဘာန် ဂဒတိ တရ္ဒိ ယူယံ တေန စဉ္ဓလမနသ ဥဒ္ဓိဣ္ကဗ္ဘ နဘဝတ၊ **3**
ကေနာပိ ပြကာရေဏ ကော'ပိ ယုဗ္ဘာန် နဝဉ္ဓယတု ယတသ္တသ္မာဒ် ဒိနာတ် ပူရ္ဒ္ဝံ ဓရ္ဓလောပေနောပသ္ပာတဗျံ,

4 ယစ္ခ ဧနော ဝိပက္ခတာံ ကုရ္ဝွန် သရ္ဝွသ္မာဒ် ဒေဝါတ် ပူဧနီယဝ၀ဿ္ဓောန္ဓံသျတေ သွမ် ဤမ္ဘရမိ၀
ဒရ္ဓယန် ဤမ္ဘရ၀ဒ် ဤမ္ဘရသျ မန္ဒိရ ဥပ၀ေက္ချတိ စ တေန ဝိနာဓပါတြေဏ ပါပပုရုဧဧောဒေတ၀ျ၊ 5
ယဒါဟံ ယုဗ္ဘကံ သန္ဓိဓာ၀ါသံ တဒါနီမ် ဧတဒ် အကထယမိတိ ယူယံ ကိ န သ္မရထ? 6 သာမ္ပြတံ သ
ယေန နိ၀ါရျျတေ တဒ် ယူယံ ဇာနီထ, ကိန္တု သ္ဝသမယေ တေနောဒေတ၀ျံ၊ 7 ဝိရ္ဓေသျ နိဂူဟော ဂုဏ
ဂ္ဂဒါနီမပိ ဖလတိ ကိန္တု ယသ္တံ နိ၀ါရယတိ သော'ဒျာပိ ဒ္ဗရီကဿတော နာဘ၀တ်၊ 8 တသ္မိန် ဒ္ဗရီကဿတေ သ
ဝိရ္ဓျုဒေဗျတိ ကိန္တု ပြဘု ရျီဗုး သ္ဝမုခပ၀နေန တံ ဝိခ္ဓံသယိဗျတိ နိဇောပသ္ထိတေသ္တေဧသော ဝိနာဓယိဗျတိ စ၊
9 ဓယတာနသျ ဓက္ခိပြကာဓနာဒ် ဝိနာဗျမာနာနာံ မရျေ သရ္ဝွဝိဓေး ပရာကြမာ ဘြမိကာ အာဗ္ဘရျျကြိယာ
လက္ခဏာနျရ္ဓေဇတာ သရ္ဓဝိပြေတာရဏာ စ တသျောပသ္ထိတေး ဖလံ ဘ၀ိဗျတိ; 10 ယတော ဟေတောသ္တေ
ပရိတြာဏပြာပ္တယေ သတျရ္ဓသျာနုရာဂံ နဂ္ဂဟီတ၀န္တသ္တသ္မာတ် ကာရဏာဒ္ 11 ဤမ္ဘရေဏ တာန် ပြတိ
ဘြာန္တိကရမာယာယာံ ပြေဓိတာယာံ တေ မဿာ၀ါကျေ ဝိမ္ဘသိဗျန္တိ၊ 12 ယတော ယာ၀န္တော မာနဝါး သတျရ္ဓေ
နဝိမ္ဘသျာခရ္ဓေဏ တုဗျန္တိ တဲး သရ္ဝွဲ ရ္ဒဏ္ဍဘာဇနဲ့ရ္ဘဝိတ၀ျံ၊ 13 ဟေ ပြဘေား ပြိယာ ဘြာတရး, ယုဗ္ဘကံ
ကဿတ ဤမ္ဘရသျ ဓနျ၀ါဒေါ'သ္မာဘိး သရ္ဝွဒါ ကဠ္ဠရျော ယတ ဤမ္ဘရ အာ ပြထမာဒ် အာတ္မနး ပါ၀နေန
သတျရ္ဓေ ဝိမ္ဘာသေန စ ပရိတြာဏာရ္ထံ ယုဗ္ဘန် ဝရီတ၀ါန္ 14 တဒ္ဒရ္ဓဠ္ဘာသ္မာဘိ ရ္ဓောဓိတေန သုသံ၀ါဒေန
ယုဗ္ဘန် အာဟူယာသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓြီရုသျ တေဧသော'ဓိကာရိဏး ကရိဗျတိ၊ 15 အတော ဟေ ဘြာတရး
ယူယမ် အသ္မာကံ ၀ါကျဲး ပတြဲမ္ဘ ယာံ ဓိက္ခံ လဗ္ဓ၀န္တသ္တာံ ကဿတ္ဟာံ ဓိက္ခံ ဓာရယန္တး သုသ္ထိရာ ဘ၀တ၊ 16
အသ္မာကံ ပြဘု ရျီဗုဒ္ဓြီရုသ္တာတ ဤမ္ဘရဗ္ဘာရ္ရတော ယော ယုဗ္ဘာသု ပြေမ ကဿတ၀ါန် နိတျာဓ္ဓ သာန္ဓနာမ်
အနုဂ္ဂဟေဏောတ္တမပြတျာဓာဓ္ဓ ယုဗ္ဘဘျံ ဒတ္တ၀ါန္ (aiōnios g166) 17 သ သွယံ ယုဗ္ဘကမ် အန္တးကရဏာနိ
သာန္ဓယတု သရ္ဝွသ္မိန် သဒ္ဓါကျေ သတ္ကရ္ဓဏိ စ သုသ္ထိရီကရောတု စ၊

3

ဟေ ဘြာတရး, ဧဧေ ဝဒါမိ, ယူယမ် အသ္မဘျမိဒံ ပြာ္ဓရ္ဓယခ္ဓံ ယတ် ပြဘော ရ္ဓာကျံ ယုဗ္ဘကံ မရျေ ယထာ
တထဲ၀ါနျတြာပိ ပြစရေတ် မာနျ္ဓ ဘ၀ေတ်; 2 ယစ္ခ ဝယမ် အဝိ၀ေစကေဘျော ဒုဧ္ဓေဘျဗ္ဗ လောကေဘျော
ရက္ခံ ပြာပ္နုယာမ ယတး သရ္ဝွေဏံ ဝိမ္ဘာသော နဘ၀တိ၊ 3 ကိန္တု ပြဘု ရ္ဓိဗ္ဘာသျး သ ဧ၀ ယုဗ္ဘန်
သ္ထိရီကရိဗျတိ ဒုဧ္ဓသျ ကရာဒ် ဥဒ္ဓရိဗျတိ စ၊ 4 ယူယမ် အသ္မာဘိ ရ္ဓျ အာဒိဗျ၀ွေ တတ် ကုရုထ ကရိဗျထ

စေတိ ဝိဗွာသော ယုဗ္ဗာနဓိ ပြဘုနာသ္မာကံ ဇာယတေ၊ **5** ဣါဗွရသျ ပြေမ္ရ ခြီဇုသျ သဟိဏ္ဍျတာယာ ပြဘုး
သ္ဝယံ ယုဗ္ဗာကမ် အန္ဇးကရဏာနိ ဝိနယတု၊ **6** ဟေ ဘြာတရး, အသ္မတ္ပြဘော ရ္ဒီဗုခြီဇုသျ နာမ္နာ ဝယံ ယုဗ္ဗာန်
ဣဒမ် အာဒိဗာမး, အသ္မတ္တော ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗာ ဗိက္ဍလမ္ဗ် တာံ ဝိဟာယ ကစ္ဆိဒ် ဘြာတာ ယဒျဝိဟိတာစာရံ
ကရောတိ တရ္ဂိ ယူယံ တသ္မာတ် ပဒထဂ် ဘဝတ၊ **7** ယတော ဝယံ ယုဗ္ဗာဘိး ကထမ် အနုကရ္ဇရုဝ္ဘာသ္ဘဒ် ယူယံ
သ္ဝယံ ဇာနီထ၊ ယုဗ္ဗာကံ မရ္ဒျေ ဝယမ် အဝိဟိတာစာရိဏော နာဘဝါမ, **8** ဝိနာမူလျံ ကသျာပျန္ရံ နာဘုံဗ္ဗဟိ
ကိန္ဘ္ရ ကော'ပိ ယဒ် အသ္မာဘိ ရ္ဘာရဂြသ္ကော နဘဝေတ် တဒ္ရ္ဆံ ဗြမေဏ ဣ္ဍေမေန စ ဒိဝါနိမံ ကာရ္ျမ် အကုရ္ဗ္ဗ၊
9 အတြာသ္မာကမ် အဓိကာရော နာသ္ဘီတ္ထံ နဟိ ကိန္ဒ္ဘသ္မာကမ် အနုကရဏာယ ယုဗ္ဗာန် ဒဗ္ဗာန္ဘံ ဒရ္ရယိတုမ်
ဣ္ဍစ္ဆန္ဘသ္ဘဒ် အကုရ္ဗ္ဗ၊ **10** ယတော ယေန ကာရ္ျံ နဗ ကြိယတေ တေနာဟာရော'ပိ နဗ ကြိယတာမိတိ ဝယံ
ယုဗ္ဗတ္ဘမိပ ဥပသ္ထိတိကာလေ'ပိ ယုဗ္ဗာန် အာဒိဗာမ၊ **11** ယုဗ္ဗန္ဗရ္ဒျေ 'ဝိဟိတာစာရိဏး ကော'ပိ ဇနာ ဝိဒျန္ဘြ
တေ စ ကာရ္ျမ် အကုရ္ဗ္ဝန္ဘ အာလသျမ် အာစရန္ဘိတျသ္မာဘိး ဗြျယတေ၊ **12** တာဒဒဗာန် လောကာန်
အသ္မတပြဘော ရ္ဒီဗုခြီဇုသျ နာမ္နာ ဝယမ် ဣဒမ် အာဒိဗာမ အာဇ္ဘာပယာမဗ္ဗ, တေ ဗာန္ဘဘာဝေန ကာရ္ျံ
ကုရ္ဗ္ဝန္ဘး သ္ဝကီယမန္ရံ ဘုဥ္ဘတာံ၊ **13** အပရံ ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ သဒါစရဏော နဗ ဣ္ဍာမျတ၊ **14** ယဒိ စ
ကစ္ဆိဒေတတ္ပတြေ လိခိတာမ် အသ္မာကမ် အာဇ္ဘာံ နဗ ဂဒဗ္ဗာတိ တရ္ဂိ ယူယံ တံ မာနုဓံ လဂ္ဍယတ တသျ
သံသရ္ဂံ တျဇေတ စ တေန သ တြပိဗျတေ၊ **15** ကိန္ဘ္ရ တံ နဗ ဗတြံ မရ္ဒျမာနာ ဘြာတရမိဝ စေတယတ၊ **16**
ဗာန္ဘိဒါတာ ပြဘုး သရ္ဝ္ဝတြ သရ္ဝ္ဝထာ ယုဗ္ဗဘျံ ဗာန္ဘ် ဒေယာတ်၊ ပြဘု ရ္ဒျုဗ္ဗာကံ သရ္ဒ္ဝေဇာံ သဂ်ီ ဘူယာတ်၊
17 နမသ္ကာရ ဇေ ပေါ်လသျ မမ ကရေဏ လိခိတော'ဘူတ် သရ္ဝ္ဝသ္မိန် ပတြ ဇတန္ဗမ စိဟ္ရမ် ဇောဒဗဲရက္ဍရဲ
ရ္ဒယာ လိချတေ၊ **18** အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဒီဗုခြီဇုသျာနုဂြဟး သရ္ဒ္ဝေဂု ယုဗ္ဗာသု ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

1 အသ္မာကံ တြာဏကၠ္ကရီမ္ဗရသ္ပာသ္မာကံ ပြတ္ပာဓာဘူမေး ပြဘော ရ္ပီမုခြီရ္ဒသ္ပ စာဇ္ဗာနုသာရတော
ယီမုခြီရ္ဒသ္ပ ပြေရိတး ပေါ်လး သ္ပကီယံ သတ္ပံ ဓရ္ဒပုတြံ တီမထိယံ ပြတိ ပတြံ လိခတိ၊ **2** အသ္မာကံ တာတ
ဣ္ဒါမ္ဗရော'သ္မာကံ ပြဘု ရ္ပီမုခြီရ္ဒမ္ဗ တ္ပယိ အနုဂြဟံ ဒယာံ ဓာန္ဒိဥ္ဓ ကုရ္ပျာသ္တာံ၊ **3** မာကိဒနိယာဒေဓေ မမ
ဂမနကာလေ တ္ပမ် ဣ္ကဖိဇနဂရေ တိဇ္ဂန် ဣ္ကတရမိက္ကာ နဂြဟီတဝ္ပာ, အနန္ဒေ့ရ္ပပါခ္ပာနေဇ ဝံဓာဝလိဇ စ
ယုဓ္ပာဘိ ရ္ဒနော နနိဝေမိတဝ္ပမ် **4** ဣ္ကတိ ကာံမ္ဗိတ် လောကာန် ယဒ် ဥပဒိဓေရေတတ် မယာဒိဇ္ဓော'ဘဝး,
ယတး သရ္ဒွဲရေတဲ ရ္ဒိမ္ဗာသယုက္ကေမ္ဗရီယနိဣ္ဓာ နဇယတေ ကိန္ဒ္ပ ဝိဝါဒေါ ဇယတေ၊ **5** ဥပဒေဓသ္ပ
တ္ပဘိပြေတံ ဖလံ နိရ္ဒ္ပလာန္ဒးကရဏေန သတ္ပ်ံဝေဒေန နိဣ္ကပဒ္ဒဝိဓ္ဓာသေန စ ယုက္တံ ပြေမ၊ **6** ကေစိတ် ဇနာမ္ဗ
သရ္ဒွာဏ္ပေတာနိ ဝိဟာယ နိရ္ဒ္ဓကကထာနာမ် အနုဂမနေန ဝိပထဂါမိနော'ဘဝန်, **7** ယဒ် ဘာဇန္ဒေ ယစ္ဗ
နိမ်ိန္ဒန္ဒိ တန္ဒ ဗုရ္ပျမာနာ ဗ္ပဝ္ဆောပဒေဓ္ဓရော ဘဝိတုမ် ဣ္ကစ္ဆန္ဒိ၊ **8** သာ ဗ္ပဝ္ဆာ ယဒိ ယောဂ္ပရ္ဒပေဏ ဂၛဟ္ပတေ
တရ္ဒ္ပျတ္ဓမာ ဘဝတီတိ ဝယံ ဇာနိမး၊ **9** အပရံ သာ ဗ္ပဝ္ဆာ ဓာရ္ဒ်ိကသ္ပ ဝိရ္ဒ္ဒါ နဘဝတိ ကိန္ဒ္ဓာရ္ဒ်ိကော
'ဝါရ္ပော ဒုရး ပါပိဣ္ဓော 'ပဝိတြော 'မုစိး ပိတၛဟန္ဓာ မာတၛဟန္ဓာ နရဟန္ဓာ **10** ဝေဗ္ပာဂါမိ ပုံမဲထုနိ
မနုဗ္ပဝိကြေတာ မိထ္ပာဝါဒိ မိထ္ပာဓပထကာရီ စ သရ္ဒ္ဓေဓာမေတေဓံ ဝိရ္ဒ္ဒါ, **11** တထာ သစ္ဗိဒါနန္ဒေ့ဓ္ဗရသ္ပ
ယော ဝိဘဝယုက္တး သုသံဝါဒေါ မယိ သမရ္ဒိတသ္ဓဒနုယာယိဟိတောပဒေဓသ္ပ ဝိပရီတံ ယတ် ကိဥ္ဒ်ိ ဘဝတိ
တဒ္ဒိရ္ဒ္ဒါ သာ ဗ္ပဝ္ဆော်တိ တဒ္ဒြာဟိဏာ ဣ္ဓာတဗ္ပံ၊ **12** မဟ္ပံ ဓက္ကိဒါတာ ယော'သ္မာကံ ပြဘုး ခြီရ္ဒယီမုသ္ဓမဟံ
ဓရ္ပံ ဝဒါမိ၊ **13** ယတး ပုရာ နိန္ဒ္ဓက ဥပဒြာဝီ ဟီသကမ္ဗ ဘူတ္ပာပ္ပဟံ တေန ဝိမ္ဗာသ္ပော 'မရ္ပေ ပရိစာရကတ္ပေ
ရ္ပယုဇ္ပေ စ၊ တဒ် အဝိမ္ဗာသာစရဏမ် အဇ္ဓာနေန မယာ ကၛတမိတိ ဟေတောရဟံ တေနာနုကမ္ပိတော'ဘဝံ၊
14 အပရံ ခြီရ္ဒေ ယီဓော် ဝိမ္ဗာသပြေမဘ္ပာံ သဟိတော'သ္မတ္ပြဘောရနုဂြဟော 'တီဝ ပြစုရော'ဘတ်၊ **15**
ပါပိနး ပရိတြာတုံ ခြီဓ္ဓော ယီမု ရ္ဒဂတိ သမဝတီဏ္ဏော'ဘဝတ်, ဇော ကထာ ဝိမ္ဗာသနီယာ သရ္ဒွဲ ဂြဟဏီယာ
စ၊ **16** တေဓံ ပါပိနာံ မရ္ပေ'ဟံ ပြထမ အာသံ ကိန္ဒ္ပ ယေ မာနဝါ အနန္ဓဇီဝနပြာ္ဓပ္ပ,ရ္ဒံ တသ္မိန် ဝိမ္ဗသိရ္ပန္ဓိ
တေဓံ ဒၛဓ္ဓာန္ဒေ မယိ ပြထမေ ယီမုနာ ခြီရ္ဒေန သ္ပကီယာ ကၛတ္ဘာ စိရသဟိဏ္ဓ္ပတာ ယတ် ပြကာဗ္ပတေ
တဒ္ဒရ္ဒမေဝါဟမ် အနုကမ္ပံ ပြာပ္ဓဝါန်၊ **(aiōnios g166)** **17** အနာဒိရကၠယော'ဒၛဗ္ပော ရာဇာ ယော'ဒ္ဒိတီယး

သရွဲ့ဇ ဤမြတ်ရည်တော်သည် ဂေါ်ရဝံ မဟိမာ စာနန္တကာလံ ယာဝဒ် ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ (aiōn g165) 18 ဟော
ပုတြ တီမထိယ တွယိ ယာနိ ဘဝိရျဒ္ဓါကျာနိ ပုရာ ကထိတာနိ တဒနုသာရာဒ် အဟမ် ဇနမာဒေမံ တွယိ
သမရှယာမိ, တသျာဘိပြာယော'ယံ ယတ္ဒံ တဲ ရှာကျဲရုတ္တမယုဒ္ဓံ ကရောဓိ 19 ဝိဗွာသံ သတ္သံဝေဒ္ဓ ဓာရယသိ
စ၊ အနယေား ပရိတျာဂါတ် ကေဓာဗ္ဓိဒ် ဝိဗွာသတရီ ဘဂ္ဂာဘဝတ်၊ 20 ဟုမိနာယသိကန္ဒရော် တေဓံ ယော်
ဒ္ဒေါ် ဇနော်, တော် ယဒ် ဓရ္မနိန္ဒံ ပုန ရှ ကရ္ဏျ ဗိကျေတေ တဒ္ဓရ်ံ မယာ ဗယတာနသျ ကရေ သမရ္ဓိတော်၊

2 မမ ပြထမ အာဒေဗော'ယံ, ပြာ့ရ္ဓနာဝိနယနိဝေဒနဓရျဝါဒါး ကရ္ဓရျား, 2 သရ္ဓေ့ဓံ မာနဝါနာံ ကဃတေ
ဝိမေဓတော ဝယံ ယတ် ဗာန္ဓတ္ပေန နိရ္ဓိ့ရောဓတ္ပေန စေမ့ရဘက္တိ ဝိနီတတ္ပဗ္ဗာစရန္ဓး ကာလံ ယာပယာမသ္ဓဒ္ဓရ်ံ
နဃပတီနာမ် ဥစ္ဓပဒသ္ဓာနာ့ ကဃတေ တေ ကရ္ဓရျား၊ 3 ယတော'သ္မာကံ တာရကသျေဗ့ရသျ သာကျာတ်
တဒေဝေါတ္ဓမံ ကြာဟျ့ ဘဝတိ, 4 သ သရ္ဓေ့ဓံ မာနဝါနာံ ပရိတြာဏံ သတျ့ဗ္ဗာနပြာပ္ဓိဒ္ဓေ့ဓ္ဓတိ၊ 5 ယတ
ဇကော'ဒ္ဒိတီယ ဤမြတ်ရော ဝိဒျတေ ကိဒ္ဓေ့ဗ့ရေ မာနဝေဓု စဲကော 'ဒ္ဒိတီယော မရျသ္ဓး 6 သ နရာဝတာရး ခြီဓ့ော
ယီဗု ရ္ဓိဒျတေ ယး သရ္ဓေ့ဓံ မုကြ္ဓေ ရ္ဓျလျမ် အာတ္မဒါနံ ကဃတဝါန်၊ ဇတေန ယေန ပြမာဏောနောပယုကြ္ဓေ
သမယေ ပြကာမိတရျံ, 7 တဒ္ဓြေဓယိတာ ဒ္ဒုတော ဝိဗွာသေ သတျဓရ္ဓေ့ စ ဘိန္နဇာတီယာနာမ် ဥပဒေဗကစ္စာဟံ
နျယူဇေ့, ဇတဒဟံ ခြီဓ့သျ နာမ္နာ ယထာတထျံ ဝဒါမိ နာနဃတံ ကထယာမိ၊ 8 အတော မမာဘိမတမိဒံ
ပုရ့ဓဲး ကြောဓသန္ဒေဟော် ဝိနာ ပဝိတြကရာန် ဥတ္ဓောလျ သရ္ဓ့သ္ပိန် သ္ဓာနေ ပြာ့ရ္ဓနာ ကြိယတာံ၊ 9
တဒ္ဓတ် နာရ္ဓော'ပိ သလဇ္ဓး သံယတမနသစ္ဓ သတျော ယောဂျမာစ္ဓာဒနံ ပရိဒဓတု ကိဥ္ဓ ကေဗသံသ္ကာရဲး
ကဏကမုကြ္ဓာဘိ ရ္ဓဟ္ဘ့ရ္ဓျပရိစ္ဆဒဲစ္ဓာတ္ပဘူဓဏံ နဲ ကုရ္ဓ့ဝတျး 10 သ္ပီကဃတေဗ့ရဘက္တိနာံ ယောဓိတာံ
ယောဂျဲး သတျရ္ဓ္ဗဘိး သ္ပဘူဓဏံ ကုရ္ဓ့ဝတာံ၊ 11 နာရီ သမ္ပ့ရ္ဏဝိနီတတ္ပေန နိရ္ဓိရောဓံ ဗိကျ္ဓတာံ၊ 12 နာရ္ဓျား
ဗိကျ္ဓာဒါနံ ပုရ့ဓယာဗ္ဗာဒါနံ ဝါဟံ နာနုဇာနာမိ တယာ နိရ္ဓိ့ရောဓတ္ပေမ် အာစရိတရျံ၊ 13 ယတး ပြထမမ်
အာဒမသ္ဓတး ပရံ ဟဝါယး သဃဒ့ိ ရ္ဓဘူဝ၊ 14 ကိဥ္ဓာဒမ် ဘြာန္ဓိယုကြ္ဓော နာဘဝတ် ယောဓိဒေဝ ဘြာန္ဓိယုကြ္ဓာ
ဘူတ္ပာတျာစာရိဏီ ဗဘူဝ၊ 15 တထာပိ နာရီဂဏော ယဒိ ဝိဗွာသေ ပြေမ္ဓ ပဝိတြတာယာံ သံယတမနသိ စ
တိဇ္ဓတိ တရ္ဓ့ျပတျပြသဝဝ္ဓ္ဓနာ ပရိတြာဏံ ပြာ့သ္ပျတိ၊

3 ယဒိ ကစ္စိဒ် အချက္ခပဒမ် အာကာက္ခ်ံတေ တရှိ သ ဥတ္တမံ ကၖ္ဏ လိပ္သတ ဣတိ သတျံ၊
2 အတော'ချက္ခေဏာနိန္ဒ်တေနဲကသျာ ယောဓိတော ဘ၏ြာ ပရိမိတဘောဂေန သံယတမနသာ
သဘျေနာတိထိသေဝကေန ဓိက္ခဏော နိပုဏေန **3** နမဒျပေန နပြဟာရကေဏ ကိန္ဒ္ဒြ မဃဒုဘာဝေန
နိရ္ဓိ၀ါဒေန နိရ္လောဘေန **4** သ္ဝပရိ၀ါရာဏာမ် ဥတ္တမဟာသကေန ပူ ရ္ဏ၀ိနီတတ္တာဒ် ဝဗျာနာံ သန္ဓာနာနာံ နိယ၏ြာ
စ ဘ၀ိတဗျံ၊ **5** ယတ အာတ္မပရိ၀ါရာန် ဟာသိတုံ ယော နဓက္ခောတိ တေနေဗ္ဗရသျ သမိတေသ္ဓတ္ဘာ၀ဟာရဏံ
ကထံ ကာရိဗျတေ? **6** အပရံ သ ဂရ္ဓိ၀ိတော ဘူတ္တာ ယတ် ဓယတာန ဣဝ ဒဏ္ဍယောဂ္ဂေ နဘ၀ေတ်
တဒ္ဓရှံ တေန နဝ၀ိဓေဗ္ဗဏ နဘ၀ိတဗျံ၊ **7** ယစ္စ နိန္ဒ္ဒာယာံ ဓယတာနသျ ဇာလေ စ နပတေတ် တဒ္ဓရှံ တေန
ဗဟိးသ္ဌလောကာနာမပိ မချေ သုချာတိယုက္တေန ဘ၀ိတဗျံ၊ **8** တဒ္ဒတ် ပရိစာရကဲရပိ ဝိနီတဲ ရှိ၀ိ၀ေါကျရဟိတဲ
ရှဟုမဒျပါနေ 'နာသက္ဘဲ ရှိရ္လောဘဲမ္ဘ ဘ၀ိတဗျံ, **9** နိရ္ဓလသံ၀ေဒေန စ ဝိဗ္ဘာသသျ နိဂ္ဂုပ၀ါကျံ ဓာတိဝျ၏ု၊ **10**
အ၁ြေ တေဇာံ ပရိက္ခာ ကြိယတာံ တတး ပရမ် အနိန္ဒ်တာ ဘူတ္တာ တေ ပရိစရျျာံ ကုရ္ဓ၀ိန္ဓ္ဒ၊ **11** အပရံ
ယောဓိဒ္ဓိရပိ ဝိနီတာဘိရနပ၀ါဒိကာဘိး သတ္ကာဘိး သရ္ဓ၀ြေ ဝိဗ္ဘာသျာဘိမ္ဘ ဘ၀ိတဗျံ၊ **12** ပရိစာရကာ
ဇကဲကယောဓိတော ဘ၏ြာရော ဘ၀ေယုး, နိဇသန္ဓာနာနာံ ပရိဇနာနာ၏ု သုဓာသနံ ကုရ္ဗျျ၏ု၊ **13** ယတး သာ
ပရိစရျျာ ယဲ ရ္ဓ၏ြ၁ရ္ဗပေဏ သာချတေ တေ ဖြေ၏ြ္ဟပဒံ ပြာပ္ပု၀ဓ္ဓိ ခြီ၁ေ ယီဓော် ဝိဗ္ဘာသေန မဟောတ္သျ၊ကာ
ဘ၀န္ဓိ စ၊ **14** တ္ဘာံ ပြတျေတတ္ပတြလေခနသမယေ ဓီယြဲ တ္ဘတ္သမီပဂမနသျ ပြတျာဓာ မမ ဝိဒျတေ၊ **15** ယဒိ ဝါ
ဝိလမ္ဘေယ တရှိ၏ုရသျ ဂၖဟေ 'ရ္ဓတး သတျရ္ဓ္ဓသျ သ္ဓ ရ္ဓ ဘိတ္ဘိမ္ဘလသ္ဝရ္ဓပါယာမ် အမရေ၏ုရသျ သမိတော်
တ္ဘယာ ကီဒၖဓ အာစာရး ကရ္ဓ္ဓ၏ုသ္ဓတ် ဧာတုံ ဓက္ခတေ၊ **16** အပရံ ယသျ မဟတ္ဘံ သရ္ဓ၀ိသ္ဓီကၖတမ်
ဤ၏ုရဘက္ခေသ္ဓတ် နိဂ္ဂုပ၀ါကျမိဒမ် ဤ၏ုရော မာနဝ၀ေဟေ ပြကာဓိတ အာတ္မနာ သပုဏျီကၖတော
ဒ္ဒုတဲး သန္ဒ္ဒၖဇုး သရ္ဓ၀ေဇာတီယာနာံ နိကဒ္ဒေ ယောဓိတော ဇဂတော ဝိဗ္ဘာသပါတြီဘူတသ္ဓေဇးပြာပ္ဘယေ သ္ဝရ္ဓံ
နီတ၏ေတိ၊

4 ပ၀ိတြ အာတ္မာ သ္ဝ၏ုမ် ဣဒံ ၀ါကျံ ဝဒတိ စရမကာလေ ကတိပယလောကာ ဝဟ္ဓိနာဂ်ိတတ္ဘာတ္ဘ
2 ကဒ္ဒောရမနသာံ ကာပဌ္ဌာဒ် အနၖတ၀ါဒိနာံ ဝ၀ါဟနိ၀ေ၀ကာနာံ ဘ၀ျ၀ိ၀ေ၀နိ၀ေ၀ကာနာ၏ု **3**
ဘူတသ္ဝရ္ဓပါဏာံ ဓိက္ခာယာံ ဘြမကာတ္ဘနာံ ၀ါကျေ၀ု စ မနာံသိ နိ၀ေဗျ ၀ရ္ဓ္ဓာဒ် ဘြဲ၀ိ၀ျန္ဓ္ဒေ တာနိ တု ဘ၀ျာဏိ

ဝိဗွာသိနာံ သွီကၽတသတျခ၌ရွာဏာ၌ ခ၌ဝါဒသဟိတာယ ဘောဂါယေဗွရေဏ သသၽဧရေ၊ **4** ယတ
ဤဗွရေဏ ယဒျတ် သၽစုံ တတ် သရ္ဂွမ် ဥတ္တမံ ယဒိ စ ခ၌ဝါဒေန ဘုဒ္ဓတေ တရှိ တသျ ကိမပိ နာဂြဟျံ
ဘဝတိ, **5** ယတ ဤဗွရသျ ဝါကျေန ပြာ၌နယာ စ တတ် ပဝိတြီဘဝတိ၊ **6** ဧတာနိ ဝါကျာနိ ယဒိ တွံ
ဘြာတၽန် ဧာပယေသ္တာရှိ ယီဗုဒ္ဓီဧုသျောတ္တာမ္ပ်ား ပရိစာရကော ဘဝိဒျသိ ယော ဝိဗွာသော ဟိတောပဒေဗ္ဗ
တွယာ ဂၽဟီတသ္တာဒီယဝါကျဲရာပျာယိဒျသေ စ၊ **7** ယာနျပါချာနာနိ ဒုန္ဓာဝါနိ ဝၽဒ္ဓယောဓိတာမေဝ ယောဂျာနိ
စ တာနိ တွယာ ဝိသၽဒျန္တာမ် ဤဗွရဘဂ္ဂယေ ယတ္နး ကြိယတာ၌၊ **8** ယတး ဗာရီရိကော ယတ္နး
သွလ္ပဖလဒေါ ဘဝတိ ကိန္ဒီဗွရဘဂ္ဂိရဲဟိကပါရတြိကဧဝနယေား ပြတိဧာယုက္တာ သတီ သရ္ဂွတြ ဖလဒါ
ဘဝတိ၊ **9** ဝါကျမေတဒ် ဝိဗွသနီယံ သရ္ဂွဲ ရ္ဒြဟဏီယ၌ ဝယ၌ တဒ္ဓ၌မေဝ ဗြာမျာမော နိန္ဒံ ဘုံဗ္ဓဟေ စ၊
10 ယတော ဟေတေား သရ္ဂွမာနဝါနာံ ဝိဗေဓတော ဝိဗွာသိနာံ တြာတာ ယော'မရ ဤဗွရသ္တသ္မိန် ဝယံ
ဝိဗွသာမး၊ **11** တွမ် ဧတာနိ ဝါကျာနိ ပြစာရယ သမုပဒိဗ စ၊ **12** အလ္ပဝယ္ကတ္တာတ် ကေနာပျဝ၌ဧေယော
နဘဝ ကိန္ဓာလာပေနာစရဏေန ပြေမ္ဗာ သဒါတ္မတ္ပေန ဝိဗွာသေန ဗုစိတ္ပေန စ ဝိဗွာသိနာမ် အာဒ၌ျော
ဘဝ၊ **13** ယာဝန္ဓာဟမ် အာဂမိဒျာမိ တာဝတ် တွ ပါ၌ေ စေတယနေ ဥပဒေဗေ စ မနော နိဝတ္ပ၊ **14**
ပြာစီနဂဏဟသ္တာရ္ဒဏသဟိတေန ဘဝိဒျဒ္ဓါကျေန ယဒ္ဒါနံ တုဘျံ ဝိမြာဏိတံ တဝါန္ဓးသ္ဌေ တသ္မိန် ဒါနေ
မိထိလမနာ မာ ဘဝ၊ **15** ဧတေဓု မနော နိဝေဗယ, ဧတေဓု ဝ္ဓ၌သ္ပ, ဂ္ဂတ္ထ၌ သရ္ဂွဝိဓယေ တဝ ဂုဏဝၽဒ္ဓိး
ပြကာဗတာံ၊ **16** သ္ပသ္မိန် ဥပဒေဗေ စ သာဝဓာနော ဘူတ္တာဝတိဧ္ဂသ္ပ တတ် ကၽတ္တာ တွယာတ္မပရိတြာဏံ
ဗြောတၽဏာ၌ ပရိတြာဏံ သာဓယိဒျတေ၊

5 တွံ ပြာစီနံ နဘ္ဓ၌ယ ကိန္ဓ၊ တံ ပိတရမိဝ ယူနဗ္ဗ ဘြာတၽနိဝ **2** ဝၽဒ္ဓါး သ္ဌြိယဗ္ဗ မာတၽနိဝ ယုဝတီဗ္ဗ
ပူ၌ဏ္ဏဗုစိတ္ပေန ဘဂိနီရိဝ ဝိနယသ္ပ၊ **3** အပရံ သတျဝိဓဝါး သမ္မ၌သ္ပ၊ **4** ကသျာစ္ဆိဒ် ဝိဓဝါယာ ယဒိ ပုတြား
ပေါ်တြာ ဝါ ဝိဒျန္ဓေ တရှိ တေ ပြထမတး သ္ပီယပရိဧနာန် သေဝိတုံ ပိတြေား ပြတျုပကၠ၌ဒ္ဓ ဗိက္ခန္ဓာံ
ယတသ္ဌဒေဝေဗွရသျ သာက္ခာဒ် ဥတ္တမံ ဂြဟျ၌ ကၠ၊ **5** အပရံ ယာ နာရီ သတျဝိဓဝါ နာထဟီနာ စာသ္ဌိ
သာ ဤဗွရသျာမြယေ တိဧ္ဂန္ဓီ ဒိဝါနိဗံ နိဝေဒနပြာ၌နာဘျုံ ကာလံ ယာပယတိ၊ **6** ကိန္ဓ၊ ယာ ဝိဓဝါ
သုခဘောဂါသက္ကာ သာ ဧိဝတျပိ မၽတာ ဘဝတိ၊ **7** အတဧေ တာ ယဒ် အနိန္ဒိတာ ဘဝေယ္ယုသ္ဌဒ္ဓ၌မ်

ဧတောနိ တွယာ နိဒိဗျန္တာ၊ 8 ယဒိ ကစ္စိတ် သွဧာတီယာန် လောကာန် ဝိမေဧတး သွီယပရိဧနာန် နပါလယတိ တရှိ သ ဝိဗွာသာဒ် ဘြဧော 'ပျမေစ္ဆ ဘဝတိ၊ 9 ဝိဝေါဝရှေ ယသျာ ဂဏနာ ဘဝတိ တယာ ဧရိုဝတ္သရေဘျော နျုနဝယသ္ကယာ နဘဝိတဗျံ: အပရံ ပူရ္ဝွမ် ဧကသ္မာမိကာ ဘူတ္မာ 10 သာ ယတ် ဓိဗုပေါဧဏောနာတိထိသေဝနေန ပဝိတြလောကာနာံ စရဏပြက္ခာလနေန ကျိုနာမ် ဥပကာရေဏ သရ္ဝဝိသေတ္ကရ္ဗာစရဏေန စ သတ္ကရ္ဗကရဏာတ် သုချာတိပြာပ္တာ ဘဝေတ် တဒပျာဝဗျကံ၊ 11 ကိန္တု ယုဝတီ ရှိဝေါ နဂၖဟာဏ ယတး ခြီဧုသျ ဝဲပရီတျေန တာသာံ ဒရှေ ဧာတေ တာ ဝိဝါဟမ် ကျစ္ဆန္တိ၊ 12 တသ္မာစ္စ ပူရ္ဝွဧရ္ဗံ ပရိတျဧျ ဒဏ္ဍနီယာ ဘဝန္တိ၊ 13 အနန္တရံ တာ ဂၖဟာဒ် ဂၖဟံ ပရျျဌ္ဌန္ဗ အာလသျံ ဓိကျန္တေ ကေဝလမာလသျံ နဟိ ကိန္နနုရ္ဗကာလာပံ ပရာဓိကာရစရ္ဗာဇ္ဗာပိ ဓိကျမာဏာ အနုစိတာနိ ဝါကျာနိ ဘာဧန္တေ၊ 14 အတော မမေစ္ဆေယံ ယုဝတျော ဝိဝေါ ဝိဝါဟံ ကုရ္ဝွတာမ် အပတျဝတျော ဘဝန္တိ ဂၖဟကရ္ဗ ကုရ္ဝွတာဇ္ဗေတ္ထံ ဝိပကျာယ ကိမပိ နိန္ဒာဒ္ဓါရံ နဒဒတု၊ 15 ယတ ကျတး ပူရ္ဝွမ် အပိ ကာစ္ဓိတ် ဓယတာနသျ ပစ္ဓာဒ္ဂါမိနျော ဧာတား၊ 16 အပရံ ဝိဗွာသိနျာ ဝိဗွာသိနော ဝါ ကသျာပိ ပရိဝါရာဏာံ မဒျေ ယဒိ ဝိဝေါ ဝိဒျန္တေ တရှိ သ တား ပြတိပါလယတု တသ္မာတ် သမိတော် ဘာရေ 'နာရောပိတေ သတျဝိဝေါနာံ ပြတိပါလနံ ကန္တျ် တယာ ဓကျတေ၊ 17 ယေ ပြာဇ္ဗး သမိတိ သမျက် အဓိတိဋ္ဌန္တိ ဝိမေဧတ ဤဗွရဝါကျေနောပဒေဓေန စ ယေ ယတ္နံ ဝိဒဓတေ တေ ဒ္ဒါဂုဏသျာဒရသျ ယောဂျာ မာနျန္တာ၊ 18 ယသ္မာတ် ဓာဇ္ဗြော လိခိတမိဒမာသ္ကေ, တွံ ဓသျမန္ဒုကဝၖဧသျာသျံ မာ ဗဓာနေတိ, အပရမပိ ကာရျျကၖဒ် ဝေတနသျ ယောဂျော ဘဝတီတိ၊ 19 ဒ္ဒေါ် တြီန် ဝါ သာက္ခိဏော ဝိနာ ကသျာစိတ် ပြာစီနသျ ဝိရုဒ္ဓမ် အဘိယောဂသ္ယယာ နဂၖဟျတာံ၊ 20 အပရံ ယေ ပါပမာစရန္တိ တာန် သရ္ဝေဏံ သမက္ခံ ဘဋ္ဌယသ္ယ တေနာပရေဏမပိ ဘီတိ ရ္ဗနိဗျတေ၊ 21 အဟမ် ဤဗွရသျ ပြဘော ရျီဗုခြီဧုသျ မနောနီတဒိဝျဒူတာနာဥ္ဗ ဂေါစရေ တွာမ် ကျဒမ် အာဇ္ဗာပယာမိ တွံ ကသျာပျနုရောဓေန ကိမပိ နဝ ကုရ္ဝွန ဝိနာပကျပါတမ် ဧတောန ဝိဓိန် ပါလယ၊ 22 ကသျာပိ မူရ္ဗိ ဟသ္တာပဏ္ဍံ တွရယာ မာကာရ္ဗီး၊ ပရပါပါနာဥ္ဗံဓီ မာ ဘဝ၊ သ္ဝံ ဗုစီ ရကျ၊ 23 အပရံ တဝေါဒရပီဥာယား ပုနး ပုန ဒုရ္ဗလတာယာဗ္ဗ နိမိတ္တံ ကေဝလံ တောယံ နပဝန် ကိဥ္ဗိန် မဒျံ ပိဝ၊ 24 ကေဓာဥ္ဗိတ် မာနဝါနာံ ပါပါနိ ဝိစာရာတ် ပူရ္ဝံ ကေဓာဥ္ဗိတ် ပစ္ဓာတ် ပြကာဓန္တေ၊ 25 တထဝ သတ္ကရ္ဗာဏျပိ ပြကာဓန္တေ တဒနျထာ သတိ ပြစ္ဆန္နာနိ ဿာတုံ နဓကျ္ရ၀န္တိ၊

6 ယာဝန္ကော လောကာ ယုဂဓရိဏော ဒါသား သန္တိ တေ သွသွသွာမိနံ ပူဏ္ဏသမာဒရယောဂျံ မနျန္တာံ နော
စေဒ် ဤဗွဂသျ နာမ္ဟ ဥပဒေဓသျ စ နိန္ဒာ သမ္ဘဝိဓျတိ၊ 2 ယေဓာဥ္ဆ သွာမိနော ဝိဗွာသိနး ဘဝန္တိ တဲသြော
ဘြာတၖတ္ဝာတ် နာဝဇ္ဇေယား ကိန္တု တေ ကရ္ဟဖလဘောဂိနော ဝိဗွာသိနး ပြိယာဗ္ဗ ဘဝန္တီတိ ဟေတေား
သေဝနီယာ ဧဝ, တွမ် ဧတာနိ မိဂ္ဂယ သမုပဒိဓ စ၊ 3 ယး ကစ္စိဒ် ဣတရမိဂ္ဂံ ကရောတိ, အသ္မာကံ
ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓြီရုသျ ဟိတဝါကျာနီဗွရဘက္တေ ရျောဂျံ မိဂ္ဂာဥ္ဆ နိ သ္ပီကရောတိ 4 သ ဒရ္ဟမ္ဘာတး သရ္ဗွထာ
ဇ္ဓာနဟီနဗ္ဗ ဝိဝါဒဲ ရ္ဓာဂျဒ္ဒဲမ္ဗ ရောဂယုက္တာဗ္ဗ ဘဝတိ၊ 5 တာဒၖဟာဒ် ဘာဝါဒ် ဤရ္ဓာဝိရောဓပဝါဒဒုစ္ဇာသ္ဟယာ
ဘြရုမနသာ သတျဇ္ဓာနဟီနာနာမ် ဤဗွရဘာတ္တိ လာဘောပါယမ် ဣဝ မနျမာနာနံ လောကာနံ ဝိဝါဒါဗ္ဗ
ဇာယန္တေ တာဒၖဗေဘျော လောကေဘျသ္ခံ ပၖထက် တိဋ္ဌ၊ 6 သံယတေစ္ဆယာ ယုက္တာ ယေဗွရဘာတ္တိး
သာ မဟာလာဘောပါယော ဘဝတီတိ သတျံ၊ 7 ဧတဇ္ဇဂတြ္ဘဝေဓနကာလေ'သ္မာဘိး ကိမပိ နာနာယိ
တတ္တယဇနကာလေ'ပိ ကိမပိ နေတုံ နဲ ဓဣျတ ဣတိ နိစ္ဆိတံ၊ 8 အတဧဝ ခါဒျာနျာစ္ဆာဒနာနိ စ ပြာပျာသ္မာဘိး
သန္တုရ်ုန္ဓိဝိတျံ၊ 9 ယေ တု ဓနိနော ဘဝိတုံ စေဒ္ဓန္တေ တေ ပရီက္ဟာယာမ် ဥန္ဓာထေ ပတန္တိ ယေ စာဘိလာဓ
မာနဝါန် ဝိနာဓေ နရကေ စ မဇ္ဇယန္တိ တာဒၖဗေဓဇ္ဓာနာဟိတာဘိလာဓေဓပိ ပတန္တိ၊ 10 ယတော'ရ္ဓသ္ဝၖဟာ
သရ္ဗွေဏံ ဒုရိတာနာံ မူလံ ဘဝတိ တာမဝလမ္ဗျ ကေစိဒ် ဝိဗွာသာဒ် အဘြံဗန္ဓ နာနာလ္ဂေဗဲဗ္ဗ သွာန် အဝိဗျန်၊
11 ဟေ ဤဗွရသျ လောက တွမ် ဧတေဘျး ပလာယျ ဓရ္ဟ ဤဗွရဘာတ္တိ ရ္ဓိဗွာသး ပြေမ သဟိဏ္ဍတာ
ဂ္ဓာန္တိမ္ဗဲတာနျာစရ၊ 12 ဝိဗွာသရ္ဟပမ် ဥတ္တမယုဒ္ဓံ ကုရု, အနန္ဓဇီဝနမ် အာလမ္ဗသ္ဝ ယတသ္ဟဒ္ဓ်ံ တွမ် အာဟူတော
'ဘဝး, ဗဟုသာကျိဏာံ သမဂ္ဂ္ဓောတ္တမာံ ပြတိဇ္ဓာံ သ္ပီကၖတဝါန်၊ (aiōnios g166) 13 အပရံ သရ္ဗွေဏံ
ဇီဝယိတုရီဗွရသျ သာက္ဟာဒ် ယဗ္ဗ ခြီဇ္ဓော ယီဗုး ပန္တိယပီလာတသျ သမဂ္ဟမ် ဥတ္တမာံ ပြတိဇ္ဓာံ သ္ပီကၖတဝါန်
တသျ သာက္ဟာဒ် အဟံ တွာမ် ဣဒမ် အာဇ္ဓာပယာမိ၊ 14 ဤဗွရေဏ သွသမယေ ပြကာမိတဝျမ် အသ္မာကံ
ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓြီရုသျာဂမနံ ယာဝတ် တွယာ နိ ဣလက်တွေန နိရ္ဒ္ဓေါဓတွေန စ ဝိမီ ရက္ဟျတာံ၊ 15 သ ဤဗွရး
သစ္ဆိဒါနန္ဒး, အဒ္ဓိတီယသမြာဋ်, ရာဇ္ဓံ ရာဇာ, ပြဘူနာံ ပြဘုး, 16 အမရတာယာ အဒ္ဓိတီယ အာကရး,
အဂမျတေဇောနိဝါသီ, မ္ဗဏ္ဏာနာံ ကေနာပိ နဲ ဒၖဇုး ကေနာပိ နဲ ဒၖဗျဗ္ဗ၊ တသျ ဂေါ ရဝပရာကြမော် သဒါတနော်
ဘူယာသ္ဟာံ၊ အာမေန်၊ (aiōnios g166) 17 ဣဟလောကေ ယေ ဓနိနသ္ဟေ စိတ္တသမုန္ဓတိ် စပလေ ဓနေ ဝိဗွာသဥ္ဆ

နဲ့ ကုရွင့်တော် ကိန္တ့ု ဘောဂါရွှမ် အသွမ်ဘျုံ ပြစုရတွေနဲ့ သရွင့်ဒါတာ (aiōn g165) 18 ယော'မရ ဣ၂ိမ့ွရသ္တသ္ပိန်
ဝိမ့ွသန္တ့ု သဒါစာရံ ကုရွင့်တ့ု သတ္ကရ္ဆမ့ခနေန ဓနိနော သုကလာ ဒါတာရမ့ွ ဘဝန္တ့ု, 19 ယထာ စ သတျုံ ဇီဝနံ
ပါပ္ရုယုသ္တထာ ပါရတြိကာမ် ဥတ္တမသမ့ဒံ သဥ္ဇိန္ဓနွေတိ တ့ွယာဒိဗျန္တံ၊ 20 ဟေ တီမထိယ, တ့ွမ် ဥပနိမ
ဂေါပယ ကာလ့ွနိကဝိဒျာယာ အပဝိတြဲ ပြလာပံ ဝိရောဓေက္ကိ၌ တျဇ စ, 21 ယတး ကတိပယာ လောကာသ္တာ
ဝိဒျာမဝလမ့ျ ဝိမ့ွာသာဒ် ဘြ၌ အဘဝန၊ ပြသာဒသ္တဝ သဟာယော ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

1 ခြီရေ့နေ ယီဗုနာ ယာ ဇီဝနသျ ပြတိဇ္ဈာ တာမဓိဗွရသျေစ္ဆယာ ယီဗေား ခြီရုသျဲကး ပြေရိတး ပေါ်လော'ဟံ
သ္ဓကီယံ ပြိယံ ဓရ္ဓပုတြဲ တီမထိယံ ပြတိ ပတြဲ လိခါမိ၊ 2 တာတ ဣဗ္ဗရော'သ္ဓာကံ ပြဘု ရ္ဒီဗုခြီရုဗ္ဗ တ္ဓယိ
ပြသာဒံ ဒယာံ ဗာန္ဓိ,ဉ ကြိယာသ္ဓာံ၊ 3 အဟမ် အာ ပူရ္ဓွပုရ္ဗာတ် ယမ် ဣဗ္ဗရံ ပဝိတြမနသာ သေဝေ တံ ဓနျံ
ဝဒနံ ကထယာမိ, အဟမ် အဟောရာတြဲ ပြာ္ဓရ္ဓနာသမယေ တ္ဓာ နိရန္ဓရံ သ္ဓရာမိ၊ 4 ယဗ္ဗ ဝိဗ္ဓာသး ပြထမေ
လောယီနာမိကာယာံ တဝ မာတာမဟျာမ် ဥနီကီနာမိကာယာံ မာတရိ စာတိဣတ် တဝါန္ဓရေ'ပိ တိဣတီတိ
မနျေ 5 တဝ တံ နိဣပဋ္ဌံ ဝိဗ္ဓာသံ မနသိ ကုရ္ဓွန် တဝါဖြုပါတံ သ္ဓရန် ယထာနန္ဒေန ပြဖလ္လော ဘဝေယံ
တဒ္ဓါ တဝ ဒ္ဓရ္ဓနမ် အာကာကျော်၊ 6 အတော ဟေတော ရ္ဓမ ဟ သ္ဓာရ္ဓဏေန လဗ္ဓော ယ ဣဗ္ဗရသျ ဝရသ္ဓယိ
ဝိဒျတေ တမ် ဥဇ္ဈာလယိတုံ တ္ဓာ သ္ဓာရယာမိ၊ 7 ယတ ဣဗ္ဗရော'သ္ဓဘျံ ဘယဇနကမ် အာတ္ဓာနမ် အဒတ္ဓာ
ဗဣ္ဓိပြေမသတ္ဂရ္ဓတာနာမ် အာကရမ် အာတ္ဓာနံ ဒတ္ဓဝါန်၊ 8 အတဇဝါသ္ဓာကံ ပြဘုမဓိ တသျ ဝန္ဒိဒါသံ
မာမဓိ စ ပြမာဏံ ဒါတုံ နဝ တြပသ္ဓ ကိန္ဓီဗ္ဗရီယဗ္ဓဣ္ဓာ သုသံဝါဒသျ ကဟတေ ဒုးခသျ သဟဘာဂီ ဘဝ၊ 9
သော'သ္ဓာန် ပရိတြာဏပါတြာဏိ ကဟတဝါန် ပဝိတြေဏာဟ္ဓာနေနာဟူတဝံ ါ့ဗ္ဗ; အသ္ဓတ္ဂရ္ဓ္ဓဟေတုနေတိ
နဟိ သ္ဓီယနိရ္ဓပါဏသျ ပြသာဒသျ စ ကဟတေ တတ် ကဟတဝါန်၊ သ ပြသာဒး သဟရ့ေး ပူရ္ဓွကာလေ
ခြီရေ့နေ ယီဗုနာသ္ဓဘျမ် အဒါယိ, (aiōnios g166) 10 ကိန္ဓဓုနာသ္ဓာကံ ပရိတြာတု ရ္ဓိဗေား ခြီရုသျာဂမနေန
ပြာကာဗတ၊ ခြီရ့ော မဟတျ္ဓ ပရာဇိတဝါန် သုသံဝါဒေန စ ဇီဝနမ် အမရတာဉ္ဓ ပြကာမိတဝါန်၊ 11 တသျ
ယောဇယိတာ ဒ္ဓုတဗ္ဗာနျဇာတီယာနာံ မိဣ္ဓကဗ္ဗာဟံ နိယုဣ္ဓော'သ္ဓိ၊ 12 တသ္ဓာတ် ကာရဏာတ် မမာယံ
ဣ္ဓလေဗော ဘဝတိ တေန မမ လဇ္ဓာ နဝ ဇာယတေ ယတော'ဟံ ယသ္ဓိန် ဝိဗ္ဗသိတဝါန် တမဝဂတော'သ္ဓိ
မဟာဒိနံ ယာဝတ် မမောပနိခေ ရ္ဓောပနသျ ဗဣ္ဓိသ္ဓသျ ဝိဒျတ ဣ္ဓတိ နိဗ္ဗိတံ ဇာနာမိ၊ 13 ဟိတဒါယကာနာံ
ဝါကျာနာမ် အာဒရ္ဓရ္ဓပေဏ မတ္ဓား ဖြုတား ခြီရ့ေ ယီဗော် ဝိဗ္ဓာသပြေမ္ဓော့း ကထာ ဓာရယ၊ 14 အပရမ်
အသ္ဓဒန္ဓရ္ဓာသိနာ ပဝိတြေဏာတ္ဓနာ တာမုတ္ဓာမာမ် ဥပနိဓိ ဂေါပယ၊ 15 အာဓိယာဒေဓီယား သရ္ဓွ့ေ မာံ
တျဣ္ဓဝန္ဓ ဣ္ဓတိ တ္ဓံ ဇာနာသိ တေဇာံ မရ္ဓျ ဖှဣ်လ္လော ဟ္ဓရ္ဓဂိနိဗ္ဗ ဝိဒ္ဒျတေ၊ 16 ပြဘုရနီဓိဖရသျ ပရိဝါရာန်
ပြတိ ကဟပံ ါ့ဝိဒဓာတု ယတး သ ပုနး ပုန ရ္ဓာမ် အာပျာယိတဝါန္ 17 မမ ဗဟခ်ံလေန နဝ တြပိတ္ဓာ ရောမာနဂရေ

ဥပသ္ထိတိသမယေ ယတ္ရေန မာံ မၦဂယိတ္ဟာ မမောဒ္ဒေမံ ပြာပ္တဝါန်၊ 18 အတောဝိစာရဒိ'နေ သ ယထာ
ပြဘေား ကၦပါဘာဇန ဘဝေတ် တာဒၦမံ ဝရံ ပြဘုသ္တသ္မဲ ဒေယာတ်၊ ဣဖိဇနဂရေ'ပိ သ ကတိ ပြကာရဲ ရ္ဟာမ်
ဥပကၦတဝါန် တတ် တွံ သမျဂ် ဝေတ္ဍိ၊

2 ဟေ မမ ပုတြ, ခြီဇုယီဗုတောဝ ယော'နုဂြဟသ္တသ္ပျ ဗလေန တွံ ဗလဝါန် ဘဝ၊ 2 အပရံ ဗဟုဘိး သာက္ခိဘိး
ပြမာဏီကၦတာံ ယာံ မိက္ခာံ ဖြုတဝါနသိ တာံ ဝိဗွာသျေဇု ပရသ္မဲ မိက္ခာဒါနေ နိပုဏောဇု စ လောကေဇု
သမရ္ဃယ၊ 3 တွံ ယီဗုခြီဇုသျောတ္တမော ယောဒ္ဓေဝ ကျေမံ သဟသ္ပ၊ 4 ယော ယုဒ္ဓံ ကရောတိ သ သာံသာရိကေ
ဝျာပါရေ မဂ္ဂေ နု ဘဝတိ ကိန္တ္ဝ သ္ပနိယောဇယိတြော ရောစိတုံ စေဇုတေ၊ 5 အပရံ ယော မလ္လဲ ရ္ဟျဲတိ သ
ယဒိ နိယမာနုသာရေဏ နု ယုဒ္ဓျတိ တရ္ဂိ ကိရီဋ္ဌံ နု လ္ဘျတေ၊ 6 အပရံ ယး ကၦဇီဝလး ကရ္ဟ ကရောတိ တေန
ပြထမေန ဖလဘာဂိနာ ဘဝိတဝျံ၊ 7 မယာ ယဒုစ္ယတေ တတ် တွယာ ဗုဒ္ဓျတာံ ယတး ပြဘုသ္တ္ဝါဘျံ သရ္ဝွတြ
ဗုဒ္ဓိ ဒါသျတိ၊ 8 မမ သုသံဝါဒသ္ပ ဝစနာနုသာရာဒ် ဒါယူဒ္ဓံမီယံ မၦတဂဏမရ္ဟာဒ် ဥတ္ထာပိတဗ္ဗ ယီဗုံ ခြီဇုံ သ္မရ၊
9 တတ္သ္ပသံဝါဒကာရဏာဒ် အဟံ ဒုဂ္ဂရ္ဟေ၀ ဗန္ဓနဒဏ္ဍာပရ္ဟျန္တံ ကျေမံ ဘုဇ္ဓေ ကိန္ခီဗွရသ္ပ ဝါကျမ် အဗဒ္ဓံ တိဇ္ဂတိ၊
10 ခြီဇေုန ယီဗုနာ ယဒ် အနန္တဂေါ်ရဝသဟိတံ ပရိတြာဏံ ဏယတေ တဒဘိရုစိတဲ ရ္ဟောကဲရပိ ယတ်
လဘျေတ တဒ္ဌရ္ဟမဟံ တေဏ နိမိတ္တံ သရ္ဝွာဏျေတာနိ သဟေ၊ (aiōnios g166) 11 အပရမ် ဧဏ ဘာရတီ
သတ္ပာ ယဒိ ဝယံ တေန သာရ္ဓံ မြိယာမဟေ တရ္ဂိ တေန သာရ္ဓံ ဇီဝိတ္ပာမး, ယဒိ စ ကျေမံ သဟာမဟေ တရ္ဂိ
တေန သာရ္ဓံ ရာဇတ္ဝမပိ ကရိဗျာမဟေ၊ 12 ယဒိ ဝယံ တမ် အနၣီကုရ္ဗ္ဗသ္တရ္ဂိ သော 'သ္မာနပျနၣီကရိဗျတိ၊ 13
ယဒိ ဝယံ နု ဝိဗွာသာမသ္တရ္ဂိ သ ဝိဗွာသ္ပျသ္တိဇ္ဂတိ ယတး သ္ဝမ် အပဟ္ဏောတုံ နု ဗကျောတိ၊ 14 တွမေတာနိ
သ္မာရယန် တေ ယထာ နိဗ္ဗလံ ဗြောတဏာံ ဘြဲဗဇနကံ ဝါဂျဒ္ဓံ နု ကုရ္ဗျသ္တထာ ပြဘေား သမက္ခံ ဒၦဝံ
ဝိနီယာဒိဗ၊ 15 အပရံ တွမ် ဤဗွရသ္ပ သာက္ခာတ် သ္ဝံ ပရီက္ခိတမ် အနိန္ဒနီယကရ္ဗ္ဗကာရိဏာ သတ္ပမတသ္ပ
ဝါကျာနာံ သဒ္ဓိဘဇေန နိပုဏာ ဒရ္ဃယိတုံ ယတသ္ပ၊ 16 ကိန္နုပဝိတြာ အနရ္ဃကကထာ ဒူရီကုရု ယတသ္တဒါလမ္ဗိန
ဥတ္တရောတ္တရမ် အဓရ္ဗ္ဗေ ဝရ္ဓိဗျန္တေ, 17 တေဏာ ဝါကျံ ဂလိတက္ခတဝတ် ကျယဝရ္ဗ္ဗကော ဘဝိဗျတိ တေဏာံ
မရ္ဗျေ ဟုမိနာယး ဖိလီတမ္ဗေတိနာမာနော် ဒ္ဒေါ် ဇနော် သတ္ပမတာဒ် ဘြဲရ္ဒော် ဏတော်, 18 မၦတာနာံ
ပုနရုတ္ထိတိ ရ္ဗျတီတေတိ ဝဒန္တော် ကေဏာ္ဗိဒ် ဝိဗွာသမ် ဥတ္ပာဒ္ဒယတဗ္ဗ၊ 19 တထာပီဗွရသ္ပ ဘိတ္တိမူလမ်

အစလံ တိုဏ္ဍတိ တသ္မိုမ္ဗေယံ လိပိ ရ္ဃြာက်ိတာ ဝိဒျတေ၊ ယထာ, ဏာနာတိ ပရမေဗသ္ကြ သ္ဝကီယာန် သရ္ဒ္ဓြမာနဝါန်၊ အပဂစ္ဆေဒ် အရ္ဓ္ဓာစ္ဆ ယး ကစ္ဆိတ် ခြီဋ္ဌနာမကၪတ်။ 20 ကိန္တု ဗၪဟန္ဒ်ကေတနေ ကေဝလ သုဝ္ဏမယာနိ ရော်ပျမယာဏိ စ ဘာဇနာနိ ဝိဒျန္တ္ကြ ဣတိ တရ္ဂိ ကာဋ္ဌမယာနိ မၪဏ္ဍယာနျပိ ဝိဒျန္တ္ကြ တေဏာ္ဌ ကိယန္တိ သမ္ဘာနာယ ကိယန္တပမာနာယ စ ဘဝန္တိ၊ 21 အတော ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ဇောဒၪဗေဘျး သ္ဝံ ပရိဏ္ဍရောတိ တရ္ဂိ သ ပါဝိတံ ပြဘေား ကာရ္ယျယောဂျံ သရ္ဒ္ဓြသတ္ကာရ္ယျာယောပယုက္တံ သမ္ဘာနာ္ဌကဋ္ဌ ဘာဇနံ ဘဝိဗျတိ၊ 22 ယော်ဝနာဝသ္ထာယာ အဘိလာဏသ္ယာ ပရိတျဇျန္တံ ဓရ္ဓြော ဝိဗ္ဘာသး ပြေမ ယေ စ ဗုစိမနောဘိး ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိဗျ ပြာ္ဌနာံ ကုရ္ဒ္ဓြတေ တဲး သာရ္ဓမ် အဲကျဘာဝစ္ဆဲတေဇုိ တ္ဌယာ ယတ္ရော ဝိဓီယတၪ၊ 23 အပရံ တ္ဌမ် အနန္ဌကာန် အဋ္ဌာနာံစ္ဆ ပြဗ္ဗာန် ဝါဂျုဒ္ဓေါတ္ဘာဒကာန် ဋ္ဌာတ္ဌာ ဒ္ဒူရီကုရ္ဒ၊ 24 ယတး ပြဘော ရ္ဒ္ဓသေန ယုဒ္ဓမ် အကန္ဌရ္ဒ္ဓပျံ ကိန္တု သရ္ဒ္ဓာန် ပြတိ ဗာန္ဓေန ဗိကၠာဒါနေစ္ဆကေန သဟိဏ္ဌာနာ စ ဘဝိတဗျံ, ဝိပက္ခာမ္ဗ တေန နမြတ္ကြေန စေတိတဗျား၊ 25 တထာ ကၪတေ ယဒီဗ္ဘရး သတျမတသျ ဋ္ဌာနာ္ဌံ တေဘျော မနးပရိဝ္ဌန္ဌနရ္ဒ္ဓပံ ဝရံ ဒဒျာတ်, 26 တရ္ဂိ တေ ယေန ဗယတာနေန နိဏာဘိလာဇသာဓနာယ ဓၪတာသ္ကသျ ဏလာတ် စေတနာံ ပြာပျောဒ္ဓါရံ လဗ္ဘံ ဗကျန္တိ၊

3 စရမဒိနေဇုိ ကြေဗဇနကား သမယာ ဥပသ္ထာသျန္တိတိ ဏနီဟိ၊ 2 ယတသ္ကာတ္ကာလိကာ လောကာ အာတ္ဓပြေမိဏော 'ရ္ဌပြေမိဏ အာတ္ဓဗ္ဓလယိနော 'ဘိမာနိနော နိန္ဒကား ပိတြောရနာ္ဌာဂြာဟိဏး ကၪတယ္ဗာ အပဝိတြား 3 ပြိတိဝရ္ဓိတာ အသန္ဓေယာ မၪဏပဝါဒိနော 'ဇိတေန္ဒြိယား ပြစဏ္ဍာ ဘဒြဒ္ဒေဓိဏော 4 ဝိဗ္ဘာသယာတကာ ဒုးသာဟသိနော ဒရ္ဓမ္ဓာတာ ဣ္ဒါ့ဗ္ဘရာပြေမိဏး ကိန္တု သုခပြေမိဏော 5 ဘက္ကဝေဗား ကိန္ဒ္ဓသ္ဘိကၪတဘက္ဘိဂုဏာ ဘဝိဗျန္တိ; ဇောဒၪဗာနာံ လောကာနာံ သံမရ္ဂံ ပရိတျဇ၊ 6 ယတော ယေ ဇနား ပြစ္ဆန္ဒ်ံ ဂေဟာန် ပြဝိဗန္တိ ပါပဲ ရ္ဌာရဂြသ္ကာ နာနာဝိဓာဘိလာ၀ဲစ္ဆာလိတာ ယား ကာမိနျော 7 နိတျံ ဗိဂ္ဓန္ကြ ကိန္တု သတျမတသျ တတ္ဓ ဋ္ဌာနံ ပြာပ္ပံ့ ကဒါစိတ် နဗ ဗကျ္ဌဝန္တိ တာ ဒါသီဝဒ် ဝဗီကုရ္ဒ္ဓတေ စ တေ တာဒၪဗာ လောကား၊ 8 ယာန္ဒ် ရ္ဌာမ္ပြိစ္ဆ ယထာ မူသမံ ပြတိ ဝိပက္ခတ္ဌမ် အကုရုတာံ တထဝ ဘြဇုမနသော ဝိဗ္ဘာသဝိဇယေ 'ဂြာဟျာ၀ဲစ္ဆတေ လောကာ အပိ သတျမတံ ပြတိ ဝိပက္ခတာံ ကုရ္ဒ္ဓတိ၊ 9 ကိန္တု တေ ဗဟုဒ္ဒူရမ် အဂြသရာ နဘဝိဗျန္တိ ယတသ္ကယော ရ္ဌ္ဗုပတာ ယဒ္ဓတ် တဒ္ဓဒ် ဇတေဏမပိ မူပတာ သရ္ဒ္ဓဒၪဗျာ ဘဝိဗျတိ၊ 10

မမောပဒေး ဖိရုတာဘိပြာယော ဝိဗွာသော ရွရျျံ ပြေမ သဟိဏ္ဍတောပဒြဝး ကျေဟာ 11 အာန္ဓိယခိယာယာမ်
ဂ္ဂကနိယေ လူသ္ဍြာယာဥ္ဆ မာံ ပြတိ ယဒျဒ် အယဋ္ဌတ ယာံဗ္ဗောပဒြဝါန် အဟမ် အသဟေ သရ္ဂွမေတတ်
တွမ် အဝဂတော'သိ ကိန္ဓ္ဍ တတ္ဍသရ္ဂွတး ပြဘု ရ္ဓာမ် ဥဒ္ဓၖတဝါန်၊ 12 ပရန္ဓ္ဍ ယာဝန္ဓော လောကား ခြီရေ့ရေန
ယီဗုနေဗ္ဗွရဘက္ဓိမ် အာစရိတုမ် ဂ္ဂစ္ဆန္ဓိ တေဏံ သရ္ဂေ့ဏမ် ဥပဒြဝေါ ဘဝိရျတိ၊ 13 အပရံ ပါပိဏ္ဍား ခလာဗ္ဗ
လောကာ ဘြာမျန္ဓော ဘြာမယန္ဓန္ဗောတ္ဓရောတ္ဓရံ ဒုရုတ္ဓေန ဝရ္ဓ်ိရျန္ဓေ၊ 14 ကိန္ဓ္ဍ တွံ ယဒ် ယဒ် အမိဂ္ဂထား,
ယစ္ဗ တွယိ သမရ္ဓိတမ် အဘူတ် တသ္မိန် အဝတိဏ္ဍ, ယတး ကသ္မာတ် ဖိဂ္ဂံ ပြာတ္ဓော'သိ တဒ် ဝေတ္ဓိ: 15
ယာနိ စ ရ္ဓ်ုဗာသ္ဍြာဏိ ခြီရေ့ ယီဗော် ဝိဗွာသေန ပရိတြာဏပြာပ္ဓယေ တွံ ဧာနိနံ ကရ္ဓ်ုံ ဗဂ္ဂုဝဝန္ဓိ တာနိ တွံ
ဗဲမဝကာလာဒ် အဝဂတော'သိ၊ 16 တတ် သရ္ဂွံ ဗာသ္ဍြမ် ဤဗွရသျာတ္ဗမနာ ဒတ္ဓံ ဖိဂ္ဂာယဲ ဒေါဧဗောဓယ
ဗောဓနာယ ရ္ဓ်ုဝိနယာယ စ ဖလယ္ဂုဏ္ဓံ ဘဝတိ 17 တေန စေဗ္ဗရသျ လောကော နိပုဏား သရ္ဂွသ္ဗဲ သတ္ဂရ္ဓ်ုဏော
သုသဇ္ဓေ့ဗ္ဗ ဘဝတိ၊

4

ဤဗွရသျ ဂေါစရေ ယစ္ဗ ယီဗုး ခြီရုး သ္ဗီယာဂမနကာလေ သ္ဗရာဧတွေန ဧိဝတာံ မၖတာနာဥ္ဆ လောကာနာံ
ဝိစာရံ ကရိရျတိ တသျ ဂေါစရေ 'ဟံ တ္ဗာမ် ဂ္ဂဒံ ဒၖဗမ် အာဧ္ဍာပယာမိ၊ 2 တွံ ဝါကျံ ယောဧယ
ကာလေ'ကာလေ စောတ္ဍုကော ဘဝ ပ္ဍုဏ္ဍယာ သဟိဏ္ဍုတယာ ဖိဂ္ဂယာ စ လောကာန် ပြဗောဓယ ဘ္ဓ်ုယ
ဝိနယသ္ဗ စ၊ 3 ယတ ဧတောဒၖဗး သမယ အာယာတိ ယသ္မိန် လောကာ ယထာ္ဍ်ုမ် ဥပဒေဗမ် အသဟျမာနား
ကဏ္ဍကဏ္ဍျယနဝိဖိရှာ ဘူတ္ဗာ နိဧာဘိလာဧတ် ဖိဂ္ဂကာန် သံဂြဟီရျန္ဓ် 4 သတျမတာစ္ဗ ဗြောတြာဏိ
နိဝ္ဓ်ုရ္ဓ ဝိပထဂါမိနော ဘူတ္ဗောပါချာနေရု ပြဝ္ဓ်ုရ္ဓ်ိရျန္ဓေ; 5 ကိန္ဓ္ဍ တွံ သရ္ဂွဝိဧယေ ပြဗုဒ္ဓေါ ဘဝ ဒုးခဘောဂံ
သ္ဗီကုရု သုသံဝါဒပြစာရကသျ ကရ္ဓ်ု သာဧယ နိဧပရိစရျျာံ ပ္ဍုဏ္ဍတွေန ကုရု စ၊ 6 မမ ပြာဏာနာမ်
ဥတ္ဍသ္ဍော ဘဝတိ မမ ပြသ္ဍာနကာလဗ္ဗောပါတိဏ္ဍတ်၊ 7 အဟမ် ဥတ္ဗမယုဒ္ဓံ ကၖတဝါန် ဂန္ဓ္ဍဗျမာရ္ဍသျာန္ဓံ
ယာဝဒ် ဓာဝိတဝါန် ဝိဗွာသဥ္ဆ ရက္ဓ်ိတဝါန်၊ 8 ဗေဓံ ပုဏျမုကုဋ္ဋံ မဒ္ဍ်ုံ ရက္ဓ်ိတံ ဝိဒျတေ တစ္ဗ တသ္မိန်
မဟာဒိနေ ယထာ္ဍ်ုဝိစာရကေဏ ပြဘုနာ မဟျံ ဒါယိရျတေ ကေဝလံ မဟျမ် ဂ္ဂတိ နဟိ ကိန္ဓ္ဍ ယာဝန္ဓော
လောကာသ္ဍသျာဂမနမ် အာကာဂ္ဂ်ိန္ဓေ တေဘျား သရ္ဂေ့ဘျော 'ပိ ဒါယိရျတေ၊ 9 တွံ တ္ဗရယာ မတ္ဍသီပမ်
အာဂန္ဓ် ယတသ္ဗ, 10 ယတော ဒီမာ အဲဟိကသံသာရမ် ဤဟမာနော မာံ ပရိတျဧျ ထိဧလနီဂီ ဂတဝါန်

တထာ ကြီဇိ ရှာလာတိယာံ ဂတဝါန် တီတဗ္ဗ ဒါလ္မာတိယာံ ဂတဝါန်၊ (aiōn g165) 11 ကေဝလော လူကော
မယာ သာရ္ဓံ ဝိဒျတေ၊ တွံ မာရ္ဂံ သင်ိနံ ကၟတ္တာဂစ္ဆ ယတး သ ပရိစရ္ယျယာ မမောပကာရီ ဘဝိရ္ယတိ, 12
တုခိကတ္ဘာဟမ် ဣဖိဧနဂရံ ပ္ရေရိတဝါန်၊ 13 ယဒ် အာစ္ဆာဒနဝသ္ત્ત્રે တ္ရောယာနဂရေ ကာရ္ဓသျ သန္ဓိဓော် မယာ
နိက္ဓိပ္ပံ တွမာဂမနသမယေ တတ် ပုသ္တကာနိ စ ဝိမေဧတဗ္ဗရ္ဗ္ဗ(ဂ)ဏ္ဍာန် အာနယ၊ 14 ကာံသျကာရး သိကန္ဒရော
မမ ဗဟွနိဓုံ ကၟတဝါန် ပြဘုသ္တသျ ကရ္ဓ္ဓကာံ သမုစိတဖလံ ဒဒါတု၊ 15 တွမပိ တသ္မာတ် သာဝဓာနာသ္တိ(ဗ)ဒ
ယတး သော'သ္မာကံ ဝါကျာနာမ် အတီဝ ဝိပက္ခော ဧတး၊ 16 မမ ပြထမပြတျုတ္တရသမယေ ကော'ပိ မမ
သဟာယော နာဘဝတ် သရ္ဒွေ မာံ ပရျျုတျဧန် တာန် ပြတိ တသျ ဒေါဧသျ ဂဏနာ န ဘူယာတ်; 17 ကိန္တု
ပြဘု ရ္ဓမ သဟာယော 'ဘဝတ် ယထာ စ မယာ ယောဧဏာ သာရ္ဓောတ ဘိန္နဧတီယာဗ္ဗ သရ္ဒွေ သုသံဝါဒံ
ဓၟဏုယုသ္တထာ မဟျုံ ဓကြိမ် အဒဒါတ် တတော 'ဟံ သိ'ဟသျ မုခါဒ် ဥद्धၟတး၊ 18 အပရံ သရ္ဒွသ္မာဒ်
ဒုဇ္ဓ(ဗ)ရ္ဓတး ပြဘု ရ္ဓာမ် ဥद्धရိရ္ယတိ နိဧသ္ဓရ္ဓီယရာဇျံ နေတုံ မာံ တာရယိရ္ယတိ စ၊ တသျ ဓနျဝါဒး သဒါကာလံ
ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ (aiōn g165) 19 တွံ ပြိဏ္ဍာမ် အာက္ကိလမ် အနီဓိဖရသျ ပရိဧနာံဗ္ဗ နမသ္ကုရု၊ 20 ဣရာသ္တး
ကရိန္ဓနဂရေ 'တိဇ္ဇတ် တြဖိမဗ္ဗ ပီဍိတတ္တာတ် မိလီတနဂရေ မယာ ဝျဟီယတ၊ 21 တွံ ဟေမန္ဓကာလာတ်
ပူရ္ဒွမ် အာဂန္ဓုံ ယတသ္ဝ၊ ဥဗူလး ပူဒိ ရ္ရိနး ဣလ္ဓော်ဒိယာ သရ္ဒွေ ဘြာတရဗ္ဗ တွာံ နမသ္ကုရ္ဒွတေ၊ 22 ပြဘု ရ္ဗျီဗုး
ခြီဇုသ္တဝါတ္ဗနာ သဟ ဘူယာတ်၊ ယုဗ္ဓာသ္ဓနုဂြဟော ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

1 အနန္တဇီဝနသျာဟတော ဇာတာယာ ဤမွရဘက္ကေ ရျောဂျသျ သတျမတသျ ယတ် တတ္ဝဇ္ဗာနံ ယမ္ဗ
ဝိဗွာသ ဤမွရသျာဘိရျစိတလောကဲ့ရ္ဘျတေ တဒ္ဓရ္ဆံ (aiōnios g166) 2 ယီဗုဒ္ဓြီဇုသျ ပြေရိတ ဤမွရသျ
ဒါသး ပေါ်လော'ဟံ သာဓာရဏဝိဗွာသာတ် မမ ပြကၖတံ ဓရ္ဓုပုတြဲ တီတံ ပြတိ လိခမိ၊ 3 နိုဂ္ဂပဋ္ဌ
ဤမွရ အာဒိကာလာတ် ပူရ္ဝွံ တတ် ဇီဝနံ ပြတိဇ္ဗာတဝါန် သွနိရူပိတသမယေ စ ယောဇဏယာ တတ်
ပြကာဗိတဝါန်၊ 4 မမ တြာတုရီမွရသျာဇ္ဓယာ စ တသျ ယောဇဏံ မယိ သမရ္ဓိတမ် အဘူတ်၊ အသ္မာကံ
တာတ ဤမွရး ပရိတြာတာ ပြဘု ရျီဗုဒ္ဓြီဇုမ္ဗ တုဘျမ် အနုဂြဟံ ဒယာံ ဗာန္ဓိဥ္ဇ ဝိတရတု၊ 5 တွံ ယဒ်
အသမ္ဗျန္ဓကာရျျာဏိ သမ္ဗျရယေ ရ္ဓဒီယာဒေဗာစ္ဗ ပြတိနဂရံ ပြာစီနဂဏာန် နိယောဇယေသ္တာဒ္ဓရ္ဆမဟံ တွာံ
ကြီတျျပဒ္ဒိပေ သ္ဓာပယိတွာ ဂတဝါန်၊ 6 တသ္မာဒ် ယော နရော 'နိန္ဒိတ ဇကသျာ ယောဓိတး သွာမီ ဝိဗွာသိနာမ်
အပစယသျာဝါဓျတွသျ ဝါ ဒေါ်ရေဏာလိပ္ဘာနာဥ္ဇ သန္ဓာနာနာံ ဇနကော ဘဝတိ သ ဇဝ ယောဂျး၊ 7 ယတော
ဟေတောရဒျကျေ့ဏေဗွရသျ ဂၖဟာဒျကျေ့ဏေဝါနိန္ဒနီယေန ဘဝိတဝျံ၊ တေန သ္ဓေ့ဓ္ဓာစာရိဏာ ကြောဓိနာ
ပါနာသက္ကေန ပြဟာရကေဏ လောဘိနာ ဝါ နဘဝိတဝျံ 8 ကိန္ဓုတိထိသေဝကေန သလ္လောကာနုရာဂိဏာ
ဝိနီတေန နျာယျေန ဓာရ္ဓီကေဏ ဇိတေန္ဒြိယေဏ စ ဘဝိတဝျံ, 9 ဥပဒေမေ စ ဝိဗွတ္ဓံ ဝါကျံ တေန
ဓာရိတဝျံ ယတး သ ယဒ် ယထာရ္ဓေနောပဒေဗေန လောကာန် ဝိနေတုံ ဝိယ္ဓကာရိဏာဗ္ဗ နိရုတ္တရာန် ကရ္ဓျ
ဗကျ္ဓယာတ် တဒ် အာဝဗျကံ၊ 10 ယတသ္ကေ ဗဟဝေါ 'ဝါဓျာ အနုရ္ဓကဝါကျ္ပဝါဒိနး ပြဝဥ္ဓကာဗ္ဗ သန္တိ
ဝိဗေဇတမ္ဓိဿ္ဓတွစာံ မရ္ဓေ ကေစိတ် တာဒၖဟာ လောကား သန္တိ၊ 11 တေဓာဥ္ဓ ဝါဂြောဓ အာဝဗျကော ယတသ္ကေ
ကုတ္သိတလာဘသျာဓယာနုစိတာနိ ဝါကျာနိ ဓိကျ္ဓယန္ကော နိခိလပရိဝါရာဏာံ သုမတိ် နာဓယန္တိ၊ 12 တေဓာံ
သွဒေဓီယ ဇကော ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ ဝစနမိဒမုက္တဝါန်, ယထာ, ကြီတီယမာနဝါး သရ္ဓွေ သဒါ ကာပဋ္ဌျဝါဒိနး၊
ဟိ'သြဇန္ဓျသမာနာသ္ကေ 'လသာဗ္ဗောဒရဘာရတး။ 13 သာကျ္ဓမေတတ် တထျံ, အတော ဟေတောသ္ခ်ံ တာန်
ဂါ၎ံ ဘဗ္ဓယ တေ စ ယထာ ဝိဗွာသေ သွသ္ဓာ ဘဝေယု 14 ရျိဟူဒီယောပါဓျာနေဓု သတျမတြာ့ဓာနာံ
မာနဝါနာမ် အာဇ္ဓာသု စ မနာံသိ နဝေ့ဓယေယုသ္ကထာဒိ၎၊ 15 ဗုစီနာံ ကၖတေ သရ္ဓွာဏျော ဗုစီနိ ဘဝန္တိ
ကိန္ကျ ကလင်ိတာနာမ် အဝိဗွာသိနာဥ္ဇ ကၖတေ ဗုစိ ကိမပိ နဘဝတိ ယတသ္ကေဓံ ဗုဒ္ဓယး သံဝေဒါမ္ဗ

ကလင်္ဂိတား သန္တိ၊ 16 ဤမွရသျှ ဧာန် တေ ပြတိဇာနန္တိ ကိန္တု ကရ္ဒါဘိသ္တ၏ အနင်္ဂီကုရ္ဝွတေ ယတသ္တေ
ဂရှိတာ အနာဧာကြာဟိဏား သရ္ဝွသတ္ကရ္ဒဏာမ္ဘာယောဂျား သန္တိ၊

2 ယထာရ္ဍသျောပဒေဓသျှ ဝါကျာနိ တွယာ ကထျန္တံ 2 ဝိဓေဓတား ပြာစီနလောကာ ယထာ ပြဗုဒ္ဓါ ဓီရာ
ဝိနီတာ ဝိဗွာသေ ပြေမ္ဍ သဟိဏ္ဍုတာယာဓ္ဓ သ္ဝသ္ထာ ဘဝေယုသ္တဒ္ဒတ္ 3 ပြာစီနယောဓိတော'ပိ ယထာ
ဓရ္ဒယောဂျမ် အာစာရံ ကုရ္ဝျား ပရနိန္ဒကာ ဗဟုမဒျပါနသျှ နိယ္ဟာဗ္ဗ နဘဝေယုး 4 ကိန္တု သုဗိက္ခာကာရိဏျား
သတျ ဤမွရသျှ ဝါကျံ ယတ် နနိန္ဒြတ တဒ္ဍ္ဍ ယုဝတီး သုဗီလတာမ် အ္ဍ္ဍတား ပတိသ္ဒေဟမ် အပတျသ္ဒေဟံ
5 ဝိနီတိ ဗုစိတ္ပ ဂၖဟိဏီတ္ပ သော်ဇနျံ သ္ဝာမိနိယ္ဟဗ္ဘာဒိဓေယုသ္တထာ တွယာ ကထျတာ၊ 6 တဒ္ဒဒ် ယူနော'ပိ
ဝိနီတယေ ပြဗောဓယ၊ 7 တ္ဝဉ္ဓ သရ္ဝွဝိဓယေ သ္ပံ သတ္ကရ္ဒဏာံ ဒၖဇ္ဓနန္ဒံ ဒရ္ဒယ ဗိက္ခာယာဗ္ဘာဝိကၖတတ္ပံ
ဓီရတာံ ယထာရ္ဍံ 8 နိရ္ဒ္ဒေါ်ဓ္ဓ ဝါကျံ ပြကာဓယ တေန ဝိပက္ခော ယုဗ္ဓာကမ် အပဝါဒသျှ ကိမပိ ဆိဒ္ဒြ
နပြာပျ တြပိဓျတေ၊ 9 ဒါသာဗ္ဗ ယတ် သ္ဝပြဘှနာံ နိယ္ဟား သရ္ဝွဝိဓယေ တုဓ္ဓိဓနကာဗ္ဗ ဘဝေယုး
ပြတျတ္တရံ နကုရ္ဝျား 10 ကိမပိ နာပဟရေယုး ကိန္တု ပူ ရ္ဍာံ သုဝိဗ္ဗသ္ထတာံ ပြကာဓယေယုရိတိ တာန်
အာဒိဓ၊ ယတ ဇဝမ္ဗြကာရေဏာသ္မကံ တြာတုရီဗွရသျှ ဗိက္ခာ သရ္ဝွဝိဓယေ တဲ ရ္ဍျဂိတရ္ဝ၊ 11 ယတော
ဟေတောသ္ဍြာဏာဇနက ဤမွရသျှာနုဂြဟား သရ္ဝွာန် မာနဝါန် ပြတျဒိတဝါန္ 12 သ စာသ္မာန် ဂ္ဂဒံ
ဗိက္ချတိ ယဒ် ဝယမ် အခ္ဓ္ဓံ သာံသာရိကာဘိလာဏံဗ္ဘာနင်္ဂီကၖတျ ဝိနီတတ္ပေန နျာယေနေဗွရာဘ္ဘျာ
ဧစဟလောကေ အာယု ရ္ဗျာပယာမး, (aiōn g165) 13 ပရမသုခသျှာဓာမ် အ္ဍ္ဍတော 'သ္မာကံ မဟတ ဤမွရသျှ
တြာဏကဋ္ဌ ရ္ဗီဗုဒ္ဓြီဓုသျှ ပြဘာဝသျောဒယံ ပြတိက္ခာမဟေ၊ 14 ယတး သ ယထာသ္မာန် သရ္ဝွသ္မာဒ်
အခ္ဓ္ဓာတ် မောစယိတ္ပာ နိဇာဓိကာရသ္ပရ္ဗပံ သတ္ကရ္ဒသုတ္ဘျကမ် ဧကံ ပြဇာဝရ္ဍ ပါဝယေတ် တဒ္ဍ္ဍမ် အသ္မာကံ
ကၖတေ အာတ္မဒါနံ ကၖတဝါန်၊ 15 ဧတာနိ ဘာဓသ္ပ ပူ ရ္ဍသာမ္ဍ္ဍေန စာဒိဓ ပြဗောဓယ စ, ကော'ပိ တ္ပာံ
နာဝမန္ဒတာံ၊

3 တေ ယထာ ဒေဗာဓိပါနာံ ဗာသကာနာ္ဓ နိယ္ဟာ အာဧာကြာဟိဏ္ဏ သရ္ဝွသ္မဲ သတ္ကရ္ဒဏော သုသဇ္ဓာဗ္ဗ ဘဝေယုး
2 ကမပိ နနိန္ဒြယု ရ္ဒ္ဓိဝ္ဓိရောဓိနး ကျာန္ဘာဗ္ဗ ဘဝေယုး သရ္ဝွာန် ပြတိ စ ပူ ရ္ဍံ မၖဒုတ္ပံ ပြကာဓယေယုဗ္ဗေတိ
တာန် အာဒိဓ၊ 3 ယတး ပူရ္ဝ္ပံ ဝယမပိ နိရ္ဒ္ဓောဓာ အနာဧာကြာဟိဏော ဘြာန္ဘာ နာနာဘိလာဓာဏာံ သုခါနာ္ဓ

ဒါသေယာ ဒုဇုတ္တေရ္ဗျာစာရိဏော ယ၃ဏိတား ပရသ္ပရံ ဒ္ဒေဓိဏမ္ဘာဘဝါမး၊ 4 ကိန္ဟသ္မာကံ တြာတုရီဗ္ဗရသ္ပ
ယာ ဒယာ မ္ဗ္ဗျာနာံ ပြတိ စ ယာ ပြီတိသ္တသ္ပား ပြာဒုရ္ဘာဝေ ဇာတေ 5 ဝယမ် အာတ္မကၖတေဘ္ဘော
ဓ္ဗ္ဗကရ္ဗ္ဗဘ္ပသ္တန္ဟိ ကိန္တု တသ္ပ ကၖပါတး ပုနရ္ဗ္ဗန္ဗ္ဗရ္ပေဏ ပြက္ကာလနေန ပြဝိတြသ္ပာတ္မနော နူတနီကရဏေန
စ တသ္မာတ် ပရိတြာဏံ ပြာပ္တား 6 သ စာသ္မာကံ တြာတြာ ယီဖုဒ္ဒြီဒ္ဓေနာသ္မဒုပရိ တမ် အာတ္မာနံ ပြစုရတ္ဘေန
ဝ၃ဒ္ဓဝါန်၊ 7 ဣတ္ထံ ဝယံ တသ္ပာနုဋ္ဌေဏ သပုဏ္ပျီဘူယ ပြတ္ပာဓယာနန္ဓဧဝနသ္ပာဓိကာရိဏော ဇာတား၊
(aiōnios g166) 8 ဝါကျမေတဒ် ဝိဗ္ဗသနီယမ် အတော ဟေတောရီဗ္ဗရေ ယေ ဝိဗ္ဗသိတဝန္ဓသ္တေ ယထာ
သတ္ကရ္ဗ္ဗာဏ္ပုနုတိဇ္ဇေယုသ္တထာ တာန် ဒ၃ဃမ် အာဇ္ဓာပယေတိ မမာဘိမတံ၊ တာနျေဝေါတ္တမာနိ မာနဝေဘ္ပး
ဖလဒါနိ စ ဘဝန္တိ၊ 9 မူဃေဘ္ပး ပြဗ္ဗဝံဓာဝလိဝိဝါဒေဘော ဗ္ပဝသ္ထာယာ ဝိတဏ္ဍာဘျစ္ဗ နိဝ္ဓရ္ဓသ္ပ ယတသ္တာ နိဖ္ဖလာ
အနုရ္ဓကာစ္ဗ ဘဝန္တိ၊ 10 ယော ဇနော ဗိဘိတ္ဘုသ္တသ်မ် ဇကဝါရံ ဒ္ဒိရ္ဗ္ဗာ ပြဟောရ္ဗ ဒုရီကုရ္ဗ, 11 ယတသ္တာဒ၃ဟော
ဇနော ဝိပထဂါမီ ပါပိဋ္ဌ အာတ္မဒေါ၈ကစ္ဗ ဘဝတီတိ တ္ဘယာ ဇ္ဓာယတာံ၊ 12 ယဒါဟမ် အာရ္ဓိမာံ တုခ်ိကံ ဝါ တဝ
သမီပံ ပြေ၈ယိရ္ဗာမိ တဒါ တ္ဘံ နိကပလော် မမ သမီပမ် အာဂန္ဓုံ ယတသ္ဘ ယတသ္တတြဲဝါဟံ ဗီတကာလံ
ယာပယိတုံ မတိမ် အကာရ္ဓံ၊ 13 ဗ္ပဝသ္ထာပကား သီနာ အာပလ္ပျစ္ဗဲတယော ကသ္ပာပ္ပဘာဝေါ ယန္ဓ ဘဝေတ်
တဒ္ဓ္ဓံ တော် ယတ္ဓေန တ္ဘယာ ဝိသ၃ဒ္ဓျတာံ၊ 14 အပရမ် အသ္မဒီယလောကာ ယန္ဓိဖ္ဖလာ နု ဘဝေယုသ္တဒ္ဓ္ဓံ
ပြယောဇနီယောပကာရာယာ သတ္ကရ္ဗ္ဗာဏ္ပုနုဏ္ဌတုံ ဖိက္ဓန္တာံ၊ 15 မမ သင်ိနး သဝ္ဝေ တ္ဘာံ နမသ္ကုရ္ဗ္ဗတေ၊ ယေ
ဝိဗ္ဗာသာဒ် အသ္မာသု ပြီယန္တေ တာန် နမသ္ကုရု; သရ္ဗ္ဗေ ယုဗ္ဗာသ္ဘနုဋ္ဌေဟော ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

1 ခြီဇုသျ ယီဓော ရွန္ဒိဒါသး ပေါ်လသ္ဓိထိယနာမာ ဘြာတာ စ ပြိယံ သဟကာရိဏံ ဖိလီမောနံ **2** ပြိယာမ်
အာပ္ပိယာံ သဟသေနာမ် အာရ္ခိပ္ပံ ဖိလီမောနသျ ဂၖဟေ သ္ဌိတာံ သမိတိဗ္ဗ ပြတိ ပတြဲ လိခတး၊ **3**
အသ္မာကံ တာတ ဣမ္ဗရး ပြဘု ရ္ဒီဗုခြီဇုဗ္ဗ ယုဇ္မာန် ပြတိ ဓာန္ဓိမ် အနုဂြဟဗ္ဗ ကြိယာသ္ဓာံ၊ **4** ပြဘုံ ယီဓုံ ပြတိ
သရ္ဒွာန် ပဝိတြလောကာန် ပြတိ စ တဝ ပြေမဝိဇ္ဇာသယော ရ္ဒၖတ္ဓာန္ဓံ နိဓမျာဟံ **5** ပြာ္ဓရ္ဒနာသမယေ တဝ
နာမောစ္စာရယန် နိရန္ဓရံ မမေဗ္ဗရံ ဓရျံ ဝဒါမိ၊ **6** အသ္မာသု ယဒျတ် သော်ဇရျံ ဝိဒျတေ တတ် သရ္ဒွံ ခြီဇုံ ယီဓုံ
ယတ် ပြတိ ဘဝတီတိ ဧာနာယ တဝ ဝိဇ္ဇာသမူလိကာ ဒါနဓီလတာ ယတ် သဖလာ ဘဝေတ် တဒဟမ်
ဣစ္ဆာမိ၊ **7** ဟေ ဘြာတး, တ္ဝယာ ပဝိတြလောကာနာံ ပြာဏ အာပျာယိတာ အဘဝန် ဇေတသ္မာတ် တဝ
ပြေမ္ဓာသ္မာကံ မဟာန် အာနန္ဒး သာန္ဓနာ စ ဇာတး၊ **8** တ္ဝယာ ယတ် ကရ္ဓျံ တတ် တ္ဝာမ် အာဇ္ဓာပယိတုံ
ယဒျပျဟံ ခြီဒေုနာတီဝေါတ္သျကော ဘဝေယံ တထာပိ ဝၖဒ္ဓ **9** ဣကဒါနီ ယီဓုခြီဇုသျ ဗန္ဓိဒါသဗ္ဓဲဝမ္ဗျတော ယး
ပေါ်လး သော'ဟံ တ္ဝာံ ဝိနေတုံ ဝရံ မနျေ၊ **10** အတး ဓၖခ်ိလဗဒ္ဓေါ'ဟံ ယမဇနယံ တံ မဒီယတနယမ်
သြနီဓိမမ် အဓိ တ္ဝာံ ဝိနယေ၊ **11** သ ပူရ္ဒွံ တဝါနုပကာရက အာသီတ် ကိန္ဓိဒါနီ် တဝ မမ စောပကာရီ
ဘဝတိ၊ **12** တမေဝါဟံ တဝ သမီပံ ပြေဓယာမိ, အတော မဒီ်ယပြာဏသ္ဓရ္ဓပး သ တ္ဝယာနုဂၖဟျတာ၊ **13**
သုသံဝါဒသျ ကၖတေ ဓၖခ်ိလဗဒ္ဓေါ'ဟံ ပရိစာရကမိဝ တံ သ္ဓသန္ဓိမော် ဝ္ဓရ္ဓယိတုမ် အဲစ္ဆံ၊ **14** ကိန္ဓျ တဝ
သော်ဇရျံ ယဒ် ဗလေန နာ ဘူတ္ဝာ သ္ဓေစ္ဆာယား ဖလံ ဘဝေတ် တဒ္ဓရ္ဓံ တဝ သမ္ဓတိ် ဝိနာ ကိမပိ ကရ္ဓရျံ
နာမနျေ၊ **15** ကော ဇာနာတိ ကရ္ဓဏကာလာဒ္ဓရ္ဓံ တ္ဝတ္ဓာသ္ဓသျ ဝိစ္ဆေဒေါ'ဘဝဒ် ဇေတသျာယမ် အဘိပြာယော ယတ်
တ္ဝမ် အနန္ဓကာလာဒ္ဓရ္ဓံ တံ လ္ဘပျသေ **(aiōnios g166)** **16** ပုန ရ္ဒၖသမိဝ လ္ဘပျသေ တန္ဓဟိ ကိန္ဓျ ဒါသာတ် ဓြေဏ္ဍ မမ
ပြိယံ တဝ စ ဓာရိရိကသမ္ဓန္ဓာတ် ပြဘုသမ္ဓန္ဓာစ္ဓ တတော'ဓိကံ ပြိယံ ဘြာတရမိဝ၊ **17** အတော ဟေတော ရ္ဒဒိ
မာံ သဟဘာဂိနံ ဇာနာသိ တရ္ဒိ မာမိဝ တမနုဂၖဟာဏ၊ **18** တေန ယဒိ တဝ ကိမပျပရာဒ္ဓံ တုဘျံ ကိမပိ
ဓာရ္ဒျတေ ဝါ တရ္ဒိ တတ် မမေတိ ဝိဒိတ္ဝာ ဂဏယ၊ **19** အဟံ တတ် ပရိဓောဋ္ဌျာမိ, ဇေတတ် ပေါ်လော'ဟံ
သ္ဓဟသ္ဓေန လိခါမိ, ယတသ္ဓံ သ္ဓပြာဏာန် အပိ မဟျံ ဓာရယသိ တဒ် ဝက္ဓျံ နေစ္ဆာမိ၊ **20** ဘော ဘြာတး,
ပြဘေား ကၖတေ မမ ဝါ္ဓ်ံ ပူရယ ခြီဇုသျ ကၖတေ မမ ပြာဏာန် အာပျာယယ၊ **21** တဝါ္ဓာဂြာဟိတ္ဝေ

ဝိမ္ဘသျ မယာ ဇတတ် လိချတေ မယာ ယဒုဗျတေ တတော'ဓိကံ တွယာ ကာရိဗျတ ဣတိ ဇာနာမိ၊ **22** တတ္ကရဏသမယေ မဒ္ဌမပိ ဝါသဂၢဟံ တွယာ သဇ္ဇီကြိယတံ ယတော ယုဗ္ဘာကံ ဗြာဍ္ဌနာနာံ ဖလရူပေါ ဝရ ဣဝါဟံ ယုဗ္ဘဘျံ ဒါယိဗျေ မမေတိ ပြတျာဓာ ဇာယတေ၊ **23** ဒြီဇုသျ ယီဓားး ကၢတေ မယာ သဟ ဗန္ဓိရိပါဖြာ **24** မမ သဟကာရိဏော မာ‌ရ္ဂ အာရိဇ္ဓာ‌ရ္ဟော ဒီမာ လူကစ္ဆ တွာံ နမသ္ကာရံ ဝေဒယန္တိ၊ **25** အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဗီမုဒ္ဒြီဇုသျာနုဂြဟော ယုဗ္ဘာကမ် အာတ္မနာ သဟ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

1 ပုရာ ယ ဣါဖွရော ဘဝိဈ္ဌါဒိဘိး ပိတၸလောကေဘျော နာနာသမယေ နာနာပြကာရံ ကထိတဝါန္ **2** သ
ဇတသ္မိန် မေဓကာလေ နိဇပုတြေဏာသ္မဘျံ ကထိတဝါန်၊ သ တံ ပုတြံ သရ္ဗ္ဗာဓိကာရိဏံ ကၸတဝါန်
တေနဝ စ သရ္ဗ္ဗေဂန္တြိ သၸဒ္ဓဝါန်၊ (aiōn g165) **3** သ ပုတြသ္တသျှ ပြဘာဝသျှ ပြတိဗိမ္ဗသ္တသျှ တတ္ဘသျှ မ္ဟရ္ဒိစ္စာသ္တိ
သ္ဒီယမဟ္ကိဝါကျေန သရ္ဗံ ဓတ္တေ စ သ္ဝပြာဏဲရသ္မာကံ ပါပမာရ္ဇနံ ကၸတွာ ဥဒ္ဓ္ဝသ္ထာနေ မဟာမဟိမ္နော
ဒက္ဍိဏပါရ္ဇေ သမုပဝိဒ္ဓဝါန်၊ **4** ဒိဝျဒူတဂဏာဒ် ယထာ သ ဝိမိဒ္ဓနာမ္နော 'ဓိကာရီ ဇာတသ္တထာ တေဘျော'ပိ
မြေဏ္ဍော ဇာတး၊ **5** ယတော ဒူတာနာံ မရျေ ကဒါစိဒီဗ္ဗရေဏေဒံ က ဥက္တး? ယထာ, "မဒီယတနယော 'သိ
တွမ် အဒျဲဝ ဇနိ'တော မယာ၊ " ပုနဗ္ဗ "အဟ တသျှ ပိတာ ဘဝိဈာမိ သ စ မမ ပုတြော ဘဝိဈတိ၊ " **6**
အပရံ ဇဂတိ သ္ဝကီယာဒ္ဓိတီယပုတြသျှ ပုနရာနယနကာလေ တေနောက္တံ, ယထာ, "ဣါဗ္ဗရသျှ သကလဲ
ရ္ဃုတဲရေဓ ဇဝ ပြဏမျတာံ၊ " **7** ဒူတာန် အဓိ တေနေဒမ် ဥက္တံ, ယထာ, "သ ကရောတိ နိဇာန် ဒူတာန်
ဂန္ဓဝါဟသ္ဝရ္ဍပကာန်၊ ဝဟ္ဍိမိခါသ္ဝရ္ဍပံ ါဗ္ဗ ကရောတိ နိဇသေဝကာန်။ " **8** ကိန္တု ပုတြမ္ဒဒ္ဒိဗျ တေနောက္တံ, ယထာ,
"ဟေ ဣါဗ္ဗရ သဒါ သ္ဌာယိ တဝ သိ'ဟာသနံ ဘဝေတ်၊ ယာထာ္ထျသျှ ဘဝေဒ္ဒဏ္ဍော ရာဇဒဏ္ဍသ္ဒီယကး၊
(aiōn g165) **9** ပုဏ္ဏျ ပြေမ ကရောဓိ တွံ ကိဉ္စာရ္ဓမ် ဖတီယသေ၊ တသ္မာဒ် ယ ဣါဗ ဣါဗသ္တေ သ တေ
မိတြဂဏာဒပိ၊ အဓိကာပ္လာဒတဲလေန သေစနံ ကၸတဝါန် တဝ။ " **10** ပုနဗ္ဗ, ယထာ, "ဟေ ပြဘော
ပၸထိဝီမူလမ် အာဒေါ် သံသ္ထာပိတံ တွယာ၊ တထာ တ္ဝဒီယဟသ္တေန ကၸတံ ဂဂနမဏ္ဍလံ၊ **11** ဣမေ
ဝိနံဣျတသ္ဒန္တြ နိတျမေဝါဝတိဇ္ဈသေ၊ ဣဒန္တြ သကလံ ဝိဖ္ဖံ သံဇရိဈတိ ဝ သ္ဗြေဝတ်၊ **12** သကော်စိတံ တွယာ
တတ္တြ ဝ သ္ဗြေဝတ် ပရိဝ္ဍရ္ဍတေ၊ တ္ဝန္တြ နိတျံ သ ဇဝါသီ ရ္ဓရန္ဟာသ္တဝ ဝတ္ဍရား။ " **13** အပရံ ဒူတာနာံ မရျေ ကး
ကဒါစိဒီဗ္ဗရေဏေဒမုက္တး? ယထာ, "တဝါရိန် ပါဒပီဌ် တေ ယာဝန္ဟိ ကရောမျှာ၊ မမ ဒက္ဍိဏဒိဿာဂေ
တာဝတ် တွံ သမုပါဝိဓ။ " **14** ယေ ပရိတြာဏသျှာဓိကာရိဏော ဘဝိဈန္တြ တေဏံ ပရိစရ္ဍျာ္ဍ ပြေဈမာဏား
သေဝနကာရိဏ အာတ္မာနး ကိ'တေ သရ္ဗ္ဗေ ဒူတာ နဟိ?

2 အတော ဝယံ ယဒ် ဘြမသ္ပြောတသာ နာပနီယာမဟေ တဒ္ဓ္ဍမသ္မာဘိ ရ္ဃျဒ် အဗြာဝိ တသ္မိန်
မနာံသိ နိဓာတဗျာနိ၊ **2** ယတော ဟေတော ဒူတဲး ကထိတံ ဝါကျံ ယဒျမောဃမ် အဘာဝဒ် ယဒိ စ

တလ္လဃ်နကာရိဏေ တသျာဂြဟကာယ စ သရ္ဂွသ္မဲ သမုစိတံ ဒဏ္ဍမ် အဒီယတ, 3 တရ္ဂျသ္မာဘိသ္တာဒၛံ
မဟာပရိတြာဏမ် အဝ္ဇာယ ကထံ ရက္ခာ ပြဿ္ယတေ, ယတ် ပြထမတး ပြဘုနာ ပြောက္တံ တတော'သ္မာန်
ယာဝတ် တသျ ဗြောတၛဘိး သ္ထိရီကၛတံ, 4 အပရံ လက္ခဏဲရဒ္ဓြတကရ္ဓဘိ ရ္ဓိဝမဏ္ဍိပြကာဗေန နိဗေ္ဓာတး
ပဝိတြသျာတ္မနော ဝိဘာဂေန စ ယဒ် ဥ္ဓြမ္ဗရေဏ ပြမာဏီကၛတမ် အဘူတ်၊ 5 ဝယံ တု ယသျ ဘာဝိရာဇျသျ
ကထံ ကထယာမး, တတ် တေန် ဒိဝျဒူတာနာမ် အဓိနီကၛတမိတိ နဟိ၊ 6 ကိန္တ္ဍ ကုတြာပိ ကစ္ဆိတ်
ပြမာဏမ် ဥ္ဓြဒၛံ ဒတ္တဝါန်, ယထာ, "ကိ ဝသ္တ္ဍ မာနဝေါ ယတ် သ နိတျံ သံသ္ဓရျျတေ တ္ဍယာ၊ ကိ ဝါ
မာနဝသ္တ္ဍာနော ယတ် သ အာလောစျတေ တ္ဍယာ၊ 7 ဒိဝျဒတဂဏောဘျး သ ကိဉ္ဇိန် ရ္ဓျနး ကၛတသ္ဓယာ၊
တေဇောဂေါ ရဝရ္ဓပေဏ ကိရီဒ္ဓေန ဝိဘူဓိတး၊ သၛံ ယတ် တေ ကရာဘျံ သ တတြ္ဓဘုတ္ဍေ နိယောဇိတး၊
8 စရဏာဓမ္ဗ တသျဝ တ္ဍယာ သရ္ဂွံ ဝမိကၛတံ။ " တေန သ ရ္ဓံ ယသျ ဝမိကၛတံ တသျာဝမိဘူတံ ကိမပိ
နာဝဗေဓိတံ ကိန္ဓဝုနာပိ ဝယံ သရ္ဂွာဏိ တသျ ဝမိဘူတာနိ နပဗျာမး၊ 9 တထာပိ ဒိဝျဒူတဂဏောဘျော ယး
ကိဉ္ဇိန် ရ္ဓျနီကၛတော'ဘဝတ် တံ ယီဗုံ မၛတျျဘောဂဟေတောသ္ဍေဇောဂေါ ရဝရ္ဓပေဏ ကိရီဒ္ဓေန ဝိဘူဓိတံ
ပဗျာမး, ယတ ဥ္ဓြမ္ဗရသျာနုဂြဟာတ် သ သရ္ဓွေဏံ ကၛတေ မၛတျျမ် အသ္ဍဒတ၊ 10 အပရ္ဓ္ဍ ယသ္ဓ ယေန
စ ကၛတ္ဍံ ဝသ္တ္ဍ သၛံ ဝိဒျတေ ဗဟုသန္တာနာနံ ဝိဘဝါယာနယနကာလေ တေဏံ ပရိတြာဏာဂြသရသျ
ဒုးခဘောဂေန သိဒ္ဓီကရဏမပိ တသ္မျောပယုက္တမ် အဘဝတ်၊ 11 ယတး ပါဝကး ပူယမာနာဓ္ဍ သရ္ဓွေ
ဇကသ္မာဒေဝေါတ္ဍန္ဓာ ဘဝန္တိ, ဂ္ဂတိ ဟေတေား သ တာန် ဘြာတၛန် ဝဒိတုံ နလ ဇ္ဓတေ၊ 12 တေန သ
ဥက္တဝါန်, ယထာ, "ဒ္ဓျောတယိဈာမိ တေ နာမ ဘြာတၛဏံ မရျတော မမ၊ ပရန္တ္ဍ သမိတေ ရ္ဓ္ဍရျေ ကရိဈျေ
တေ ပြမံသနံ။ " 13 ပုနရပိ, ယထာ, "တသ္မိန် ဝိဓ္ဍသျ သ္ထာတာဟံ၊ " ပုနရပိ, ယထာ, "ပဗျာဟမ် အပတျာနိ
စ ဒတ္တာနိ မဟျမ် ဥ္ဓြမ္ဗရာတ်၊ " 14 တေဈမ် အပတျာနာံ ရုဓိရပလလဝိဓိဓုတ္ဍာတ် သော'ပိ တဒ္ဓတ်
တဒ္ဓိမိဈော'ဘူတ် တသျာဘိပြာယော'ယံ ယတ် သ မၛတျျဗလာဓိကာရိဏံ ဓယတာနံ မၛတျျနာ ဗလဟီနံ
ကုရ္ဓျျာတ္ဍ 15 ယေ စ မၛတျျဘယာဒ် ယာဝဇ္ဇီဝနံ ဒါသတ္ဍသျ နိယ္ဓာ အာသန် တာန် ဥဒ္ဓါရယေတ်၊ 16 သ
ဒူတာနာမ် ဥပကာရီ နဘဝတိ ကိန္ဓ္ဍြဟီမော ဝံဓသျဝေါပကာရီ ဘဝတီ၊ 17 အတော ဟေတေား သ ယထာ
ကၛပါဝါန် ပြဈနာံ ပါပဈောဓနာရ္ဍမ် ဥ္ဓြမ္ဗရောဒ္ဒေဗျဝိဈယေ ဝိဓ္ဍာသျော မဟာယာဇကော ဘဝေတ် တဒ္ဓ္ဍ

သရွ္ဝိဇယေ သွဘြာတၸဏာံ သဒၸမီဘဝနံ တသျောစိတမ် အာသီတ်၊ 18 ယတး သ သွယံ ပရီက္ခာံ ဂတ္ဝာ
ယံ ဒုးခဘောဂမ် အဝဂတသ္တေန ပရီက္ခာကြာန္တာန် ဥပကၖုံ ဗကျောတိ၊

3 ဟေ သွရ္ရီယသျာဟ္ဝာနသျ သဟဘာဂိနး ပဝိတြဘြာတရး, အသ္မာကံ ဓ္ဓုပြတိဇ္ဈာယာ ဒူတော'ဂြသရမ္ဘ
ယော ယီဗုသ္ဘမ် အာလောစခ္ခံ၊ 2 မူသာ ယဒ္ဒတ် တသျ သရွ္ဝပရိဝါရမဓျေ ဝိဗ္ဘာသျ အာသီတ်, တဒ္ဒတ်
အယမပိ သွနိယောဇကသျ သမီပေ ဝိဗ္ဘာသျော ဘဝတိ၊ 3 ပရိဝါရာစ္ဘ ယဒ္ဒတ် တတ္ထာပယိတုရဓိကံ ဂေါ်ရဝံ
ဘဝတိ တဒ္ဒတ် မူသသော'ယံ ဗဟုတရဂေါ်ရဝသျ ယောဂျော ဘဝတိ၊ 4 ဇကဲကသျ နိဝေဗနသျ ပရိဇနာနာံ
သ္ဌာပယိတာ ကစ္ဆိဒ် ဝိဒျတေ ယစ္ဘ သရွ္ဝသ္ဌာပယိတာ သ ဤ၂ဗ္ဘရ ဇဝ၊ 5 မူသာစ္ဘ ဝကျမာဏာနာံ သာက္ခီ
ဘၸတျ ကျဝ တသျ သရွ္ဝပရိဇနမဓျေ ဝိဗ္ဘာသျော'ဘဝတ် ကိန္တု ခြီဇုသ္ဘသျ ပရိဇနာနာမဓျက္ခ ကျဝ၊ 6 ဝယံ
တု ယဒိ ဝိဗ္ဘာသသျောတ္ထာဟံ ဈာယနဉ္ဇ ဗေဓံ ယာဝဒ် ဓာရယာမသ္ဘရှိ တသျ ပရိဇနာ ဘဝါမး၊ 7 အတော
ဟေတေား ပဝိတြေဏာတ္ဘနာ ယဒ္ဒတ် ကထိတံ, တဒ္ဒတ်, "အဒျ ယူယံ ကထာံ တသျ ယဒိ သံဗြောတုမိစ္ဆထ၊
8 တရှိ ပုရာ ပရီက္ခာယာ ဒိနေ ပြာန္တရမဓျတး၊ မဒါ္ဓာနိဂြဟသ္ဌာနေ ယုဗ္ဘာဘိသ္ဘျ ကၸတံ ယထာ၊ တထာ မာ
ကုရုတေဒါနီ ကဌ္ဌာနိ မနာံသိ ဝး၊ 9 ယုဗ္ဘာကံ ပိတရသ္ဘတြ မတ္ပရီက္ခာမ် အကုရ္ဝတ၊ ကုရ္ဝဒ္ဘိ ရ္ဓေ'နုသန္ဓာနံ
တဲရဒၸဗျန္ဓ မတ္ကြိယား၊ စတ္ပာရီဗတ္ဘမာ ယာဝတ် ကြုဒ္ဓာဟန္တျ တဒန္ဓယေ၊ 10 အဝါဒိဇမ် ကျမေ လောကာ
ဘြာန္တာန္တးကရဏား သဒါ၊ မာမကီနာနိ ဝန္ဓာနိ ပရိဇာနန္တိ နော ကျမေ၊ 11 ကျတိ ဟေတောရဟံ ကောပါတ်
ဗပထံ ကၸတဝါန် ကျမံ၊ ပြေဝေကျတေ ဇနဲရေတဲ ရ္ဓ ဝိဗြာမသ္ဌလံ မမ။ " 12 ဟေ ဘြာတရး သာဝဓာနာ
ဘဝတ, အမရေဗ္ဘရာတ် နိဝ္ဓရ္ဓကော ယော'ဝိဗ္ဘာသသ္ဘဒျက္ခံ ဒုဗ္ဘာန္တးကရဏံ ယုဗ္ဘာကံ ကသျာပိ နဘဝတု၊
13 ကိန္တု ယာဝဒ် အဒျနာမာ သမယော ဝိဒျတေ တာဝဒ် ယုဗ္ဘန္ဓရ္ဓေ ကော'ပိ ပါပသျ ဝဉ္ဇနယာ ယတ်
ကဌောရီကၸတော နဘဝေတ် တဒ္ဌ္ဌ ပြတိဒိနံ ပရသ္ဘရမ် ဥပဒိဗတ၊ 14 ယတော ဝယံ ခြီဇုသျာံဗိနော
ဇာတား ကိန္တု ပြထမဝိဗ္ဘာသသျ ဒၸဗတ္ပမ် အသ္မာဘိး ဗေဓံ ယာဝဒ် အမောဃံ ဓာရယိတဝျံ၊ 15 အဒျ ယူယံ
ကထာံ တသျ ယဒိ သံဗြောတုမိစ္ဆထ, တရ္ဗျာဇ္ဈာလဃ်နသ္ဌာနေ ယုဗ္ဘာဘိသ္ဘျ ကၸတံ ယထာ, တထာ မာ
ကုရုတေဒါနီ ကဌ္ဌာနိ မနာံသိ ဝ ကျတိ တေန ယဒုက္ခံ, 16 တဒနုသာရာဒ် ယေ ဖြုတ္ဘာ တသျ ကထာံ နဂၸဟီတဝန္ဓသ္ဘေ ကေ? ကီ မူသသာ မိသရဒေဗာဒ် အာဂတား သရ္ရေ လောကာ နဟိ? 17 ကေဘျော ဝါ သ

စတွာရိ"ဗဒ္ဓရ္ဓာဏိ ယာဝဒ် အကြေျမတ်? ပါပံ ကုရ္ဝွတာံ ယေဓာံ ကုဏပါး ပြာန္တရေ 'ပတန် ကိ" တေဘျော နဟိ?
18 ပြဝေဂ္ဂျတေ ဇနဲရေတဲ ရ္ဓ ဝိဗြာမသ္ထလံ မမေတိ ဗပထး ကေဓာံ ဝိရုဒ္ဓံ တေနာကာရိ? ကိမ် အဝိဗွာသိနာံ
ဝိရုဒ္ဓံ နဟိ? **19** အတသ္တေ တတ် သ္ထာနံ ပြဝေဒုမ်မ် အဝိဗွာသာတ် နာဗကၢုဝန် ဂ္ဂတိ ဝယံ ဝီဂ္ဂာမဟေ၊

4 အပရံ တဒ္ဒိဗြာမပြာတ္တေး ပြတိဇ္ဈာ ယဒိ တိဏ္ဍတိ တရ္ဂျသ္မာကံ ကစ္ဆိတ် စေတ် တသ္ဟား ဖလေန ဝဠ္ဆိတော
ဘဝေတ် ဝယမ် ဇတသ္မာဒ် ဗိဘီမး၊ **2** ယတော 'သ္မာကံ သမီပေ ယဒ္ဒတ် တဒ္ဒတ် တေဓာံ သမီပေ'ပိ သုသံဝါဒး
ပြစာရိတော 'ဘဝတ် ကိန္တု တဲး ဖြုတံ ဝါကျံ တာန် ပြတိ နိဇ္ဈလမ် အဘဝတ်, ယတသ္တေ ဗြောတာရော
ဝိဗွာသေန သာရ္ဓံ တန္ဓာမိဗြေယန်၊ **3** တဒ် ဝိဗြာမသ္ထာနံ ဝိဗွာသိဘိရသ္မာဘိး ပြဝိဗျတေ ယတသ္တေနောက္တံ,
"အဟံ ကောပါတ် ဗပထံ ကၦတဝါန် ဂ္ဂမံ, ပြဝေဂ္ဂျတေ ဇနဲရေတဲ ရ္ဓ ဝိဗြာမသ္ထလံ မမ၊ " ကိန္တု တသ္ဟျ
ကရ္ဓာဏိ ဇဂတး သၦဒ္ဓိကာလာတ် သမာပ္တာနိ သန္တိ၊ **4** ယတး ကသ္မိမ်ိတ် သ္ထာနေ သပ္တမံ ဒိနမဓိ တေနေဒမ်
ဥက္တံ, ယထာ, "ဤဗွရး သပ္တမေ ဒိနေ သ္ဝကၦတေဘျး သရ္ဝကရ္ဓဘော်ာ ဝိဗြာမ၊ " **5** ကိန္ဓေတသ္မိန် သ္ထာနေ
ပုနသ္တေနောစ္ယတေ, ယထာ, "ပြဝေဂ္ဂျတေ ဇနဲရေတဲ ရ္ဓ ဝိဗြာမသ္ထလံ မမ၊ " **6** ဖလတသ္တတ် သ္ထာနံ ကဲစ်ိတ်
ပြဝေဒုဝျံ ကိန္တု ယေ ပုရာ သုသံဝါဒံ ဖြုတဝန္တသ္တေရဝိဗွာသာတ် တန္ဓ ပြဝိဒုမ်, **7** ဂ္ဂတိ ဟေတေား သ
ပုနရဒျနာမကံ ဒိနံ နိရူပျ ဒ္ဒီရ္ဃကာလေ ဂတေ'ပိ ပူရ္ဝွောက္တာံ ဝါစံ ဒါယူဒါ ကထယတိ, ယထာ, "အဒျ ယူယံ
ကထာံ တသ္ဟျ ယဒိ သံဗြောတုမိစ္ဆထ, တရ္ဂိ မာ ကုရုတေဒါနီ" ကဌိနာနိ မနာံသိ ဝး၊ " **8** အပရံ ယိဟောဗူယော
ယဒိ တာန် ဝျဗြာမယိဓျတ် တရ္ဂိ တတး ပရမ် အပရသ္ဟျ ဒိနသ္ဟျ ဝါဂ် ဤဗွရေဏ နာကထယိဓျတ၊ **9** အတ
ဤဗွရသ္ဟျ ပြဇာဘိး ကရ္ဓရ္ဟျ ဇကော ဝိဗြာမသ္တိ,ဇ္ဂတိ၊ **10** အပရမ် ဤဗွရော ယဒ္ဒတ် သ္ဝကၦတကရ္ဓဘော်ာ
ဝိဗြာမ တဒ္ဒတ် တသ္ဟျ ဝိဗြာမသ္ထာနံ ပြဝိဇ္ဈော ဇနော'ပိ သ္ဝကၦတကရ္ဓဘော်ာ ဝိဗြာမျတိ၊ **11** အတော ဝယံ တဒ်
ဝိဗြာမသ္ထာနံ ပြဝေဒုံ ယတာမဟဲ, တဒဝိဗွာသောဒါဟရဏေန ကော'ပိ နပတတု၊ **12** ဤဗွရသ္ဟျ ဝါဒေါ'မရး
ပြဘာဝဝိဓိဒုဗ္ဓ သရ္ဝွသ္မာဒ် ဒ္ဒိဓာရခ်ါဒပိ တီက္ဏး, အပရံ ပြာဏာတ္မနော ရ္ဓိန္ဓိမဇ္ဈယောဗ္ဓ ပရိဘောဒါယ
ဝိစ္ဆေဒကာရီ မနသဗ္ဓ သက်ိလ္ပာနာမ် အဘိပ္ပြေတာနာဥ္ဓ ဝိစာရကး၊ **13** အပရံ ယသ္ဟျ သမီပေ သ္ဝီယာ သ္ဝီယာ
ကထာသ္မာဘိး ကထယိတဝ္ဟာ တသ္ဟျာဂေါစရး ကော'ပိ ပြာဏီ နာသ္တိ တသ္ဟျ ဒၦဒ္ဓော် သရ္ဝွမေဝါနာဝၦတံ
ပြကာဓိတဥ္ဓာသ္တေ၊ **14** အပရံ ယ ဥစ္စတမ် သ္ဝရ္ဂံ ပြဝိဒုဇ ဇောဒၦဗ ဇကော ဝျက္တိရ,ဏ္ဍတ ဤဗွရသ္ဟျ ပုတ္တြော

ယီဗုရသ္မာကံ မဟာယာဇကော'သ္တိ, အတော ဟေတော ရ္ဍယံ ရ္ဒြပြတိ၌ံ ဒၷပမ် အာလမ္ဗာမဟဲ၊ 15 အသ္မာကံ
ယော မဟာယာဇကော 'သ္တိ သော'သ္မာကံ ဒုးခဲ ရ္ဒးခိတော ဘဝိတုမ် အဓကြော နဟိ ကိန္တု ပါပံ ဝိနာ
သရ္ဒ္ဝဝိဇယေ ဝယမိဝ ပရီက္ဍိတး၊ 16 အတဇေ ကၷပ်ါဂြဟီတုံ ပြယောဇနီယောပကာရ္ဍရ္ဍမ် အနုဂြဟံ
ပြာပ္တုန္တု ဝယမ် ဥတ္သာဟေနာနုဂြဟသိ'ဟာသနသျ သမီပံ ယာမး၊

5 ယး ကစ္ဆိတ် မဟာယာဇကော ဘဝတိ သ မာနဝါနာံ မရ္ဒာတ် နီတး သန် မာနဝါနာံ ကၷတ
ဏ္ဍိဗ္ဗရောဒ္ဒေဗျဝိဇယေ'ရ္ဍတ ဥပဟာရာဏာံ ပါပါရ္ဍကဗလီနာ၌ ဒါန နိယုဗျတေ၊ 2 သ စာ၌ာနာံ ဘြာန္တာနာ၌
လောကာနာံ ဒုးခေန ဒုးခီ ဘဝိတုံ ဗကြော်တိ, ယတော ဟေတေား သ သ္ဝယမပိ ဒေါ်ရ္ဒ္ဒလျဝေ၎ိတော ဘဝတိ၊
3 ဇတသ္မာတ် ကာရဏာစ္ဆ ယဒ္ဒတ် လောကာနာံ ကၷတေ တဒ္ဒဒ် အာတ္မကၷတေ'ပိ ပါပါရ္ဍကဗလိဒါနံ တေန
ကန္ဓရ္ဗျံ၊ 4 သ ယောစ္ဆပဒး သ္ဝေစ္ဆာတး ကေနာပိ နဂၷဟျတေ ကိန္တု ဟာရောဏ ဂ္ဂဝ ယ ဏ္ဍိဗ္ဗရေဏာဟ္ယတေ
တေနဲဝ ဂၷဟျတေ၊ 5 ဇဝမ္ဗြကာရေဏ ခြီဇ္ဓော'ပိ မဟာယာဇကတ္ဝံ ဂြဟီတုံ သ္ဝီယဂေါ်ရဝံ သ္ဝယံ နဂၷတဝါန်, ကိန္တု "မဒီယတနယော'သိ တ္ဝမ် အဒျဲဝ ဇနိတော မယေတိ" ဝါစံ ယသ္တံ ဘာဓိတဝါန် သ
ဇဝ တသျ ဂေါ်ရဝံ ကၷတဝါန်၊ 6 တဒ္ဒဒ် အနျဂီတော'ပီဒမုက္တံ, တ္ဝံ မလ္ကီဓေဒကး ဗြေဏျာံ ယာဇကော'သိ
သဒါတနး၊ (aiōn g165) 7 သ စ ဒေဟဝါသကာလေ ဗဟုကြန္ဒနေနာမ္ပြိုပါတေန စ မၷတျုတ ဥဒ္ဓရဏော သမ္ဍရ္ဍသျ
ပိတုး သမီပေ ပုနး ပုနရ္ဍိနတိ' ပြ္ဍရ္ဍနာ၌ ကၷတ္ဝာ တတ္ဗလရ္ဍပိဏီ' ဗက်ာတော ရက္ခာံ ပြာပျ စ 8 ယဒျပိ
ပုတြော'ဘဝတ် တထာပိ ယဲရက္လိဗျတ တဲရာ၌ာဂြဟဏမ် အဓိက္ခတ၊ 9 ဂ္ဂတ္ထံ သိဒ္ဓီဘူယ နိဇာ၌ာကြာဟိဏာံ
သရ္ဍ္ဝေဏမ် အနန္တပရိတြာဏသျ ကာရဏသ္ဝရ္ဍပေါ 'ဘဝတ်၊ (aiōnios g166) 10 တသ္မာတ် သ မလ္ကီဓေဒကး
ဗြေဏီဘုက္ကော မဟာယာဇက ဏ္ဍိဗ္ဗရေဏာချာတး၊ 11 တမရ္ဒျသ္မာကံ ဗဟုကထား ကထယိတဝျား ကိန္တု
တား သ္ဍတ္ဗကရ္ဍဲ ရ္ဒျ၌ာဘိ ရ္ဒ္ဓရ္ဍများ၊ 12 ယတော ယူယံ ယဒျပိ သမယသျ ဒ္ဒြိရ္ဍတ္ဝာတ် ဓိက္ခကာ ဘဝိတုမ်
အဓက္ချတ တထာပီဗ္ဗရသျ ဝါကျာနာံ ယာ ပြထမာ ဝ္ဍရ္ဍမာလာ တာမဓိ ဓိက္ခာပြာပ္တိ ရ္ဒျ၌ာကံ ပုနရာဝဗျကာ
ဘဝတိ, တထာ ကဋ္ဌိနဒြဝျေ နဟိ ကိန္တု ဒုဂ္ဓေ ယုဗ္ဗာကံ ပြယောဇနမ် အာသ္တေ၊ 13 ယော ဒုဂ္ဓပါယီ သ
ဓိဗုရေဝေတိကာရဏာတ် ဓ္ဓ္ဍဝါကျေ တတ္ဝရော နာသ္တိ၊ 14 ကိန္တု သဒသဒ္ဒိစာရေ ယေဏံ စေတာံသိ
ဗျဝဟာရေဏ ဓိက္ခိတာနိ တာဒၷဗာနာံ သိဒ္ဓလောကာနာံ ကဒ္ဒောရဒြဝျေ၎ ပြယောဇနမသ္တိ၊

6 ဝယံ မၥတိဇနကကၨုဘော့ မနုးပရာဝ္ဍနမ် ဤမ္ဗရေ ဝိမ္ဗာသော မဇ္ဇနမိက္ခဏံ ဟသ္တာရ္ဍဏံ
မၥတလောကာနာမ် ဥတ္ထာနမ္ 2 အနန္တကာလသ္ထာယိဝိစာရာဇ္ဈာ စဲတေး ပုနရ္ဓိတ္တိမူလံ နိ သ္ထာပယန္တး ခြီဇ္ဓဝိဇယကံ
ပြထမောပဒေၑံ ပမ္ဗာတ္ကၥတ္ပ သိဒ္ဓီ ယာဝဒ် အဂြသရာ ဘဝါမ၊ (aiōnios g166) 3 ဤမ္ဗရသ္ပာနုမတ္ပာ စ
တဒ် အသ္မာဘိး ကာရိဗျတေ၊ 4 ယ ဧကကၥတ္ပော ဒီပ္တိမယာ ဘူတ္ပာ သ္ဝရ္ဂီယဝရရသမ် အာသ္ဝဒိတဝန္တး
ပဝိတြသ္ပာတ္မနော'ံမိနော ဇာတာ 5 ဤမ္ဗရသ္ပ သုဝါကျံ ဘာဝိကာလသ္ပ ဗက္တိဇ္ဈာသ္ဝဒိတဝန္တမ္ဗ တေ ဘြဇ္ဈာ
ယဒိ (aiōn g165) 6 သ္ဝမနောဘိရီမ္ဗရသ္ပ ပုတြံ ပုနး ကြုဗေ ဃ္ဟန္တိ လဇ္ဇာသ္ပဒံ ကုရ္ဍွတေ စ တရ္ဂိ မနုးပရာဝ္ဍနာယ
ပုနသ္တာန် နဝိနီကရ္ဏ္ဍ ကော'ပိ နိ ဗက္ကော္ဒတိ၊ 7 ယတော ယာ ဘူမိး သ္ပော့ပရိ ဘူယး ပတိတံ ဝၥရ္ဓိ ပိ၀တီ
တတ္ဗလာဓိကာရိဏာံ နိမိတ္တမ် ဂ္ဂဲ့ဇနိ ဗာကာဒီနျုတ္ပာဒယတိ သာ ဤမ္ဗရာဒ် အာမိဇ် ပြာ့ဟ္ပာ၊ 8 ကိန္တု
ယာ ဘူမိ ရ္ဓောက္ဍရကဏ္ဍကဝၥက္ဍာန် ဥတ္ပာဒယတိ သာ နိ ဂြာဟျာ ဗာပါရ္ဓာ စ ဗေဓေ တသ္ပာ ဒါဟော
ဘဝိဗျတိ၊ 9 ဟေ ပြိယတမား, ယဒျပိ ဝယမ် ဧတာဒၥမ် ဝါကျံ ဘာဇမဟေ တထာပိ ယူယံ တတ ဥတ္ကၥဲ့း
ပရိတြာဏပထသ္ပ ပထိကာမ္ဗာ၀ဒ္ဓ ဂ္ဂတိ ဝိမ္ဗသာမး၊ 10 ယတော ယုမ္ဗာဘိး ပဝိတြလောကာနာံ ယ ဥပကာရော
'ကာရိ ကြိယတေ စ တေနေမ္ဗရသ္ပ နာမ္နေ ပြကာဗိတံ ပြေမ ဖြမ္ဗ ဝိသ္ဍ္ဍရ္ဍမ် ဤမ္ဗရော'နျာယကာရီ နိ
ဘ၀တိ၊ 11 အပရံ ယုမ္ဗာကမ် ဧကဲကော ဧနော ယတ် ပြတ္ပာဗာပူရဏာ္ဍ ဗေဓံ ယာ၀တ် တမေ၀ ယတ္နံ
ပြကာဗယေဒိတ္ပဟမ် ဂ္ဂ္ဆာမိ၊ 12 အတး ဗိထိလာ နိ ဘ၀တ ကိန္တု ယေ ဝိမ္ဗာသေန သဟိဏ္ဍ္ပတယာ စ
ပြတိဇ္ဈာနာံ ဖလာဓိကာရိဏော ဇာတာသ္ကော့ဏမ် အနုဂါမိနော ဘ၀တ၊ 13 ဤမ္ဗရော ယဒါ ဂ္ဂဗြာဟီမေ
ပြတ္ပျဇာနာတ် တဒါ မ္ဗြေ့ဇ္ဇသ္ပ ကသ္ပာပျပရသ္ပ နာမ္နာ ဗပထံ ကရ္ဏ္ဍ နာဗက္ကော့ဒတ်, အတော ဟေတေား သ္ဝနာမ္နာ
ဗပထံ ကၥတ္ပာ တေနောက္ကံ ယထာ, 14 "သတ္ပမ် အဟံ တ္ပာမ် အာမိဇ် ဂဒိဗျာမိ တ၀ါန္ဓယံ ဝရ္ဓယိဗျာမိ
စ၊ " 15 အနေန ပြကာရေဏ သ သဟိဏ္ဍ္ပတံ ဝိမာယ တသ္ပား ပြတ္ပျဗာယားး ဖလံ လဗ္ဓ၀ါန်၊ 16 အထ
မာနဝါး မ္ဗြေ့ဇ္ဇသ္ပ ကသ္ပစိတ် နာမ္နာ ဗပန္တ, ဗပထ၀ ပြမာဏာ္ဍ တေဇံ သရ္ဍ္ဍ၀ါ၀ါဒါန္တကော ဘ၀တိ၊
17 ဂ္ဂတ္ပသ္မိန် ဤမ္ဗရး ပြတိဇ္ဈာယား ဖလာဓိကာရိဏး သ္ဝီယမန္ဒ္ဒြဏာယာ အမောဃတံ ဗာဟုလ္ပတော
ဒရ္ဓယိတုမိစ္ဆန် ဗပထေန သ္ဝပြတိဇ္ဈံ သ္ဌိရီကၥတ၀ါန်၊ 18 အတ၀ေ ယသ္မိန် အနၥတကထနမ် ဤမ္ဗရသ္ပ နိ
သာရျံ တာဒၥဗေနာစလေန ဝိဇယဒ္ဒယေန သမ္ပုခသ္ဌရကၨာသ္ဌလသ္ပ ပြာ့ဟ္ပယေ ပလာယိတာနာမ် အသ္မာကံ

သုဒၛာ သာန္ဆနာ ဏယတေ၊ **19** သာ ပြတျာဟသ္မာကံ မနောနော်ကာယာ အစလော လဂ်ရော ဘူတ္ဘာ
ဝိစ္ဆေဒကဝ၏ သျာဘျန္ဆရံ ပြဝိဇ္ဈာ၊ **20** တတြဲဝါသ္မာကမ် အဂြသရော ယီဗုး ပြဝိဗျ မလ္ကီဧေဒကး မြေဏျာံ
နိတျသ္ထာယီ ယာဧကော'ဘဝတ်၊ **(aiōn g165)**

7 ဟာလမသျ ရာဇာ သရ္ဝေါပရိသ္ထသျေဗွရသျ ယာဧကဗ္ဗ သန် ယော နၛပတီနာံ မာရဏာတ် ပြတျာဂတမ်
ဣဗြာဟီမံ သာက္ခာတ္ဟၛတျာမိဂံ ဂဒိတဝါန်, **2** ယသ္မဲ စေဗြာဟီမ် သရ္ဝဒြဝျာဏာံ ဒဗမာံမံ ဒတ္တဝါန်
သ မလ္ကီဧေဒက် သ္ဝနာမ္နော'ရ္ထေန ပြထမတော ဧရ္ဒျရာဧး ပဗ္ဗာတ် ဟာလမသျ ရာဇာရ္ထတး ဟာန္ဆိရာဇော
ဘဝတိ၊ **3** အပရံ တသျ ပိတာ မာတာ ဝံဗသျ နိရ္ဏယ အာယုဂ အာရမ္ဘော ဇီဝနသျ ဗေဧဗ္ဗဲတေဟာမ်
အဘာဝေါ ဘဝတိ, ဣတ္ထံ သ ဤဗွရပုတြသျ သဒၛဗီကၛတး, သ တ္ဝနန္တကာလံ ယာဝဒ် ယာဧကသ္တိဋ္ဌတိ၊ **4**
အတဧဝါသ္မာကံ ပူရ္ဝေ့ပုရုဂ ဣဗြာဟီမ် ယသ္မဲ လုဋ္ဌတဒြဝျာဏာံ ဒဗမာံမံ ဒတ္တဝါန် သ ကီဒၛက် မဟာန်
တဒ် အာလောစယတ၊ **5** ယာဧကတ္ဝပြာပ္တာ လေဝေး သန္ဆာနာ ဗျဝသ္ထာနုသာရေဏ လောကေဘျော'ရ္ထတ
ဣဗြာဟီမော ဇာတေဘျး သ္ဝီယဘြာတၛဘျော ဒဗမာံဗဂြဟဏသျာဒေမံ လဗ္ဓဝန္တး၊ **6** ကိန္တသော် ယဒျပိ
တေဇာံ ဝံဗာတ် နောတ္ပန္နသ္တထာပိဗြာဟီမော ဒဗမာံမံ ဂၛဟီတဝါန် ပြတိဇ္ဉာနာမ် အဓိကာရိဏမ် အာမိဂံ
ဂဒိတဝံ၊ါ့ဗ္ဗ၊ **7** အပရံ ယး မြေယာန် သ ဣဒြတရာယာမိဂံ ဒဒါတီတျတြ ကော'ပိ သန္ဒေဟော နာသ္တိ၊ **8**
အပရမ် ဣဒါနီ ယေ ဒဗမာံမံ ဂၛဟ္လန္တိ တေ မၛတျောရဓိနာ မာနဝါး ကိန္တု တဒါနီ ယော ဂၛဟီတဝါန် သ
ဇီဝတီတိပြမာဏပြာပ္တး၊ **9** အပရံ ဒဗမာံဗဂြဟီ လေဝိရပိဗြာဟီမ္ဗါရာ ဒဗမာံမံ ဒတ္တဝါန် ဇတဒပိ ကထယိတုံ
ဗကျတေ၊ **10** ယတော ယဒါ မလ္ကီဧေဒက် တသျ ပိတရံ သာက္ခာတ် ကၛတဝါန် တဒါနီ သ လေဝိး
ပိတုရုရသျာသီတ်၊ **11** အပရံ ယသျ သမ္ဗန္ဓေ လောကာ ဗျဝသ္ထာံ လဗ္ဓဝန္တသ္တေန လေဝိယယာဧကဝရ္ဏေဏ ယဒိ
သိဒ္ဓိး သမဘဝိဗျတ် တရှိ ဟာရောဏသျ မြေဏျာ မရျာဒ် ယာဧကံ နိ ရှုပျေဗွရေဏ မလ္ကီဧေဒကး မြေဏျာ
မရျာဒ် အပရသျါကသျ ယာဧကသျောတ္ထာပနံ ကုတ အာဝဗျကမ် အဘဝိဗျတ်? **12** ယတော ယာဧကဝရ္ဏသျ
ဝိနိမယေန သုတရာံ ဗျဝသ္ထာယာ အပိ ဝိနိမယော ဇာယတေ၊ **13** အပရဉ္စ တဒ် ဝါကျံ် ယသျောဒ္ဒေဗျံ
သော'ပရေဏ ဝံဗေန သံယုက္တာ'သ္တိ တသျ ဝံဗသျ စ ကော'ပိ ကဒါပိ ဝေဒျး ကရ္ဒ္ဒု နိ ကၛတဝါန်၊ **14**
ဝသ္တုတသ္တု ယံ ဝံဗမဓိ မူသာ ယာဧကတ္ဝသျါကာံ ကထာမပိ နိ ကထိတဝါန် တသ္မိန် ယိဟူဒါဝံဗေ'သ္မာကံ

ပြဘု ရွန္မ ဂၛဟီတဝါန် ဣတိ သုသွစုံ၊ 15 တသျ သွစုတရမ် အပရံ ပြမာဏမိဒံ ယတ် မလ္လီဧေဒကး
သာဒၛဗျဝတာပရေဏ တာဒၛမေန ယာဧကေနောဒေတဗျံ, 16 ယသျ နိရ္ဗပဏံ ဗရီရသမ္ဗန္ဓီယဝိဓိယုက္တယာ
ဗျဝ သ္ဌာယာ နဘဝတိ ကိန္နကွယဧီဝနယုက္တယာ ဗဟ္ဟျာ ဘဝတိ၊ 17 ယတ ဤမ္ဗရ ဣဒံ သာက္ဟျံ ဒတ္တဝါန်,
ယထာ, "တွံ မလ္လီဧေဒကး မြေဏျာံ ယာဧကောသိ သဒါတနး၊ " (aiōn g165) 18 အနေနာဂ်ဝ၌ရှိနော ဝိဓေ
ဒုရ္ဗလတာယာ နိဖ္ဖလတာယာမ္ဗ ဟေတောရ္ဏတော ဗျဝ သ္ဌာယာ ကိမပိ သိဒ္ဓံ နဇာတမိတိဟေတောသ္ဌသျ
လောပေါ ဘဝတိ၊ 19 ယယာ စ ဝယမ် ဤမ္ဗရသျ နိကဋ္ဌဝ၌ရှိနော ဘဝါမ ဧတောဒၛဗီ မြေဇ္ဈပြတျာဇာ
သံသ္ဌာပျတေ၊ 20 အပရံ ယီဗုး ဗပထံ ဝိနာ နနိယုက္တသ္ဌသ္မာဒပိ သ မြေဇ္ဈနိယမသျ မရျသ္ဌော ဇာတး၊ 21
ယတသ္တေ ဗပထံ ဝိနာ ယာဧကာ ဇာတား ကိန္နသော် ဗပထေန ဇာတး ယတး သ ဣဒမုက္တး, ယထာ, 22
"ပရမေဗ ဣဒံ မေပေ နစ တသ္မာန္ဓိဝ္ဌျတေ၊ တွံ မလ္လီဧေဒကး မြေဏျာံ ယာဧကောသိ သဒါတနး၊ "
(aiōn g165) 23 တေ စ ဗဟဝေါ ယာဧကာ အဘဝန် ယတသ္တေ မၛတျုနာ နိတျသ္ဌာယိတွာတ် နိဝါရိတား,
24 ကိန္နသာဝနန္ဓကာလံ ယာဝတ် တိဇ္ဈတိ တသ္မာတ် တသျ ယာဧကတွံ နပရိဝ၌ရှိနီယံ၊ (aiōn g165) 25
တတော ဟေတော ရျေ မာနဝါသ္တေနေဗွရသျ သန္ဓိမိ ဂစ္ဆန္တိ တာန် သ မေဓံ ယာဝတ် ပရိတြာတုံ ဗဏ္ဏောတိ
ယတသ္တေဏံ ကၛတေ ပြာရ္ဌနာံ ကရ္ဏျ သ သတတံ ဧီဝတိ၊ 26 အပရမ် အသ္မာကံ တာဒၛဗမဟာယာဧကသျ
ပြယောဧနမာသီဒ် ယး ပဝိတြော 'ဟိ'သကော နိဣလက်ံး ပါပိဘျော ဘိန္နး သွရ္ဌာဒပျစ္ဆိကၛတမ္ဗ သျာတ်၊ 27
အပရံ မဟာယာဧကာနာံ ယထာ တထာ တသျ ပြတိဒိနံ ပြထမံ သ္ဌပါပါနာံ ကၛတေ တတး ပရံ လောကာနာံ
ပါပါနာံ ကၛတေ ဗလိဒါနသျ ပြယောဧနံ နာသ္တိ ယတ အာတ္မဗလိဒါနံ ကၛတွာ တဒ် ဧကကၛတွသ္တေန
သမ္ဘာဒိတံ၊ 28 ယတော ဗျဝ သ္ဌာယာ ယေ မဟာယာဧကာ နိရ္ဗပျန္တေ တေ ဒေါ ရ္ဓလျယုက္တာ မာနဝါး ကိန္တု
ဗျဝ သ္ဌာတး ပရံ ဗပထယုက္တေန ဝါကျေန ယော မဟာယာဧကော နိရ္ဗပိတး သော 'နန္တကာလာရ္ဌံ သိဒ္ဓး ပုတြ
ဧဝ၊ (aiōn g165)

8

ကထျမာနာနာံ ဝါကျာနာံ သာရော'ယမ် အသ္မာကမ် ဧတောဒၛဗ ဧကော မဟာယာဧကော'သ္တိ ယး သွရ္ဓေ
မဟာမဟိမ္နး သိ'ဟာသနသျ ဒက္ဍိဏပါရ္ဓော သမုပဝိဇ္ဈဝါန္ 2 ယစ္စ ဒ္ဗုဗျံ နမနုဧး ကိန္ဒ်ိဗ္ဗွရေဏ သ္ဌာပိတံ တသျ
သတျဒ္ဗုဗျသျ ပဝိတြဝသ္ဌျနာဥ္ သေဝကး သ ဘဝတိ၊ 3 ယတ ဧကဲကော မဟာယာဧကော နဝေဒျာနာံ

ဗလီနာ့ဒေ ဒါနေ နိယုဗျတေ, အတော ဟေတောရေတသျာပိ ကိ့ဒ်ဒ် ဥတ္သ၍ရနီယံ ဝိဒျတ ဣတျာဝဗျကံ၊ 4 ကိ့ဒ
သ ယဒိ ပၸထိဝျာမ် အသ္ထာသျတ် တရှိ ယာဧကော နာဘဝိဗျတ်, ယတော ယေ ဝျဝသ္ထာနုသာရာတ် နဲဝေဒ္ဒာနိ
ဒဒတျေတာဒၸဟ ယာဧကာ ဝိဒျန္တေ၊ 5 တေ တု သ္ဝရ်ရိယဝသ္တ္ဍုနာံ ဒၸဧာန္ကေန ဆာယယာ စ သေဝါမနုတိ&#65533;ိ&#65533;ိ
ယတော မူသသိ ဒုဗျံ သာဧယိတုမ် ဥဒျတေ သတီဗွရသ္ဍဒေဝ တမာဒိဧုဝါန် ဖလတး သ တမုက္ဍဝါန်,
ယထာ, "အဝဧေဟိ ဂိရော် တ္ဝံ ယဒျန္ဒ&#65533;ဒ&#65533;ုနံ ဒ&#65533;ိ&#65533;ိတံ တဒ္ဒတ် သရ&#65533;ွ&#65533;ဏိ တ္ဝယာ ကြိယန္တာ&#65533;ံ၊ " 6 ကိ&#65533;ိ&#65533;ဒါနီမ်
အသော် တသ္မာတ် ဗြေ&#65533;ံ&#65533; သေဝကပဒံ ပြာပ္ဍဝါန် ယတး သ ဗြေ&#65533;ပြတိ&#65533;ာဘိး သ္ထာပိတသျ ဗြေ&#65533;နိယမသျ
မ&#65533;ျ&#65533;ော'ဘဝတ်၊ 7 သ ပြထမော နိယမော ယဒိ နိ&#65533;ျ&#65533;ော'ဘဝိဗျတ တရှိ ဒ္ဒိတီယသျ နိယမသျ ကိမပိ
ပြယောဧနံ နာဘဝိဗျတ်၊ 8 ကိ&#65533;ျ သ ဒေါဧမာရောပယန် တေဘျး ကထယတိ, ယထာ, "ပရမေ&#65533;ရ ဣဒ
ဘာဧတေ ပဗျ ယသ္မိန် သမယော'ဟမ် ဣသြာယေလဝံမေန ယိဟူဒါဝံမေန စ သာ&#65533;ှ&#65533;် ဧကံ နဝီနံ နိယမံ
သ္ထာရိကရိဗျာမျေတာဒၸဧး သမယ အာယာတိ၊ 9 ပရမေ&#65533;ရော'ပရမပိ ကထယတိ တေဏံ ပူ&#65533;ွ&#65533;ပုရုဏာဏာံ
မိသရဒေဏာဒ် အာနယနာ&#65533;ှ် ယသ္မိန် ဒိနေ'ဟံ တေဏံ ကရံ ဓၸတ္ဝာ တဲး သဟ နိယမံ သ္ထာရိကၸတဝါန် တဒ္ဒိနသျ
နိယမာနုသာရေဏ နဟိ ယတသ္ဍဲ &#65533;ှ&#65533;ိ နိယမေ လယ်ိတေ'ဟံ တာန် ပြတိ စိန္တာံ နာကရဝံ၊ 10 ကိ&#65533;ျ ပရမေ&#65533;ရး
ကထယတိ တဒ္ဒိနာတ် ပရမဟံ ဣသြာယေလဝံဗိယဲး သာ&#65533;ှ&#65533;် ဣမံ နိယမံ သ္ထာရိကရိဗျာမိ, တေဏံ စိတ္ဍေ မမ
ဝိဓိန် သ္ထာပယိဗျာမိ တေဏံ ဟၸတ္ဝတြေ စ တာန် လေခိဗျာမိ, အပရမဟံ တေဏမ် ဤ&#65533;ွ&#65533;ရော ဘဝိဗျာမိ တေ
စ မမ လောကာ ဘဝိ&#65533;ျ&#65533;ိ၊ 11 အပရံ တ္ဝံ ပရမေ&#65533;ရံ ဏနီဟီတိဝါကျေန တေဏမေကဲကော ဧနး သ္ဝံ သ္ဝံ
သမီပဝါသိနံ ဘြာတရ&#65533;ှ် ပုန &#65533;ှ ဓိက္ဍယိဗျတိ ယတ အာက္ဍြာတ် မဟာန္တံ ယာဝတ် သ&#65533;ွ&#65533;ေ မာံ ဇ္ဍာသျ&#65533;ိ၊ 12
ယတော ဟေတောရဟံ တေဏမ် အ&#65533;ှ&#65533;ာန် ဣမိ&#65533;ျ&#65533; တေဏံ ပါပါ&#65533;ျပရာဏံ&#65533; ပုနး ကဒါပိ နသ္ဝရိဗျာမိ၊ " 13
အနေန တံ နိယမံ &#65533;ုတနံ ဂဒိတ္ဝာ သ ပြထမံ နိယမံ ပုရာတနီကၸတဝါန်; ယ&#65533; ပုရာတနံ &#65533;ီ&#65533;ာ&#65533; ဏတံ တသျ
လောပေါ နိကဒ္ဒော 'ဘဝတ်၊

9 သ ပြထမော နိယမ အာရာ&#65533;နာယာ ဝိဝိ&#65533;ရီတိဘိ&#65533;ဟိကပဝိတြသ္ထာနေန စ ဝိ&#65533;ိ&#65533; အာသီတ်၊ 2
ယတော ဒုဗျမေကံ နိ&#65533;ရမီယတ တသျ ပြထမကော&#65533;ှ&#65533;သျ နာမ ပဝိတြသ္ထာနမိတျာသီတ် တတြ ဒီပဝၸ&#65533;ော
ဘော&#65533;နာသနံ ဒ&#65533;ုနီယပူပါနာံ ဗြေ&#65533;ီ စာသီတ်၊ 3 တတ&#65533;ုစ&#65533;ာဒ် ဒ္ဒိတီယာယာသ္ဍ&#65533;ရ&#65533;ရိ&#65533;ျာ အဘျန္ဍ&#65533;ရေ

'တိပဝိတြဿွာနမိတိနာမကံ ကောဇ္ဂမာသီတ်, 4 တတြ စ သုဝ္ဏ္ဍမယော ဓူပါဓာရး ပရိတး သုဝ္ဏ္ဍမဏ္ဍိတာ
နိယမမဋ္ဌ၊ စာသီတ် တန္ဒရေ့ မာန္ဒာယား သုဝ္ဏ္ဍယဒ္ဓော ဟာရောဏသ့ မဋ္ဌရိတဒဏ္ဍသ္တ္ကရ္ဂိတော်
နိယမပြဿ္ဌရော်, 5 တဒုပရိ စ ကရုဏာသနေ ဆာယာကာရိဏော် တေဇောမယော် ကိရ္ဍဗာဝါသ္ဌာမ်,
ဇတေဓံ ဝိမေဓဝဟ္ဌာန္ဌကထနာယ နာယံ သမယး၊ 6 ဇတေဂ္ဂီဒဟက် နိရ္ဒ္ဓိတေဓု ယာဇကာ ဣ၁ဗ္ဗရသေဝါမ်
အနုတိဇ္ဇနတော ဒ္ဓုရ္ဓသ့ ပြထမကောဇ္ဂံ နိတ့ံ ပြဝိဗန္ဓိ၊ 7 ကိန္ဓ၊ ဒ္ဒိတီယံ ကောဇ္ဂံ ပြတိဝရ္ဓမ် ဇကကဟတ့
ဇကောကိနာ မဟာယာဇကေန ပြဝိဗ္ဓတေ ကိန္ဓာတ္ဓနိမိတ္တံ လောကာနာမ် အဇ္ဓာနကဟတပါပါနာ္ဓ နိမိတ္တမ်
ဥတ္ဌာရ္ဓနီယံ ရုဓိရမ် အနာဒါယ တေန နဲ ပြဝိဗ္ဓတေ၊ 8 ဣ္ဂတ္ဓနေန ပဝိတြ အာတ္ဓာ ယတ် ဇ္ဓာပယတိ တဒိဒံ
တတ် ပြထမံ ဒ္ဓုရ့ ယာဝတ် တိဇ္ဇတိ တာဝတ် မဟာပဝိတြဿွာနဂါမီ ပန္ဓာ အပြကာမိတဿ္ဌိဇ္ဇတိ၊ 9 တစ္ဓ
ဒ္ဓုရ့ ဝ္ဌမာနသမယသ့ ဒဟဇ္ဓန္ဓး, ယတော ဟေတေား သာမ္ဗြတံ သံဗောဓနကာလံ ယာဝဒ် ယန္ဒ်ရ္ဓပိတံ
တဒနုသာရာတ် သေဝါကာရိဏော မာနသိကသိဒ္ဓိကရဏော'သမ္ဌာဘိး 10 ကေဝလံ ခါဒ္ဒပေယေဓု
ဝိဝိဓမဇ္ဇနေဓု စ ဗာရိရိကရိတိဘိ ရ္ဓုဏ္ဍာနိ နဲဝေဒ္ဓာနိ ဗလိဒါနာနိ စ ဘဝန္ဓိ၊ 11 အပရံ ဘာဝိမဂ်ိလာနာံ
မဟာယာဇကး ခြီဓု ဥပသ္ဌာယာဟ္ဌနိရ္ဓိတေနာ္ဌတ ဇတတ္ဌဟဇ္ဓေ ရ္ဓဟိ၌ရ္ဓုတေန ဗြေဇ္ဇေန သိဒ္ဓေန စ
ဒ္ဓုဓ္ဓေဏ ဂတ္ဓာ 12 ဆာဂါနာံ ဂေါဝတ္ဌာနာံ ဝါ ရုဓိရမ် အနာဒါယ သ္ဌိယရုဓိရမ် အာဒါယဲကကဟတ့ ဇဝ
မဟာပဝိတြဿွာနံ ပြဝိဗ္ဓာနန္ဓကာလိကာံ မုဏ္ဍိ ပြာပ္ဌဝါန်၊ (aiōnios g166) 13 ဝဟဇဆာဂါနာံ ရုဓိရေဏ ဂဝိဘသ္ဓနး
ပြက္ခေပေဏ စ ယဒ္ဒဗုစိလောကား ဗာရိရိဗုစိတ္ဌာယ ပ္ဌယန္ဓေ, 14 တရ္ဂိ ကိ မန္ဓ္ဓေ ယး သဒါတနေနာတ္ဓနာ
နိ္ဂလက်ဗလိမိဝ သ္ဌမေဝေ့ရာယ ဒတ္ဌဝါန်, တသ့ ခြီဓုသ့ ရုဓိရေဏ ယုဗ္ဓာကံ မနာံသ့မရေ့ဇရသ့
သေဝါယဲ ကိ မဟတ့ဇနကေဘ့း ကရ္ဓ္ဓဘော့ နဲ ပဝိတြီကာရိရ့ဓန္ဓေ? (aiōnios g166) 15 သ နူတနနိယမသ့
မရ့ဓ္ဌော'ဘဝတ် တသ့ဘာဘိပြာယော'ယံ ယတ် ပြထမနိယမလဃ်နရ္ဓပပါပေဘော့ မဟတ့ဓနာ မုဏ္ဍော်
ဇတာယာမ် အာဟူတလောကာ အနန္ဓကာလီယသမ္ဗဒး ပြတိဇ္ဓာဖလံ လဘေရန်၊ (aiōnios g166) 16 ယတြ
နိယမော ဘဝတိ တတြ နိယမသာဓကသ့ ဗလေ ရ္ဓဟတ့ဓနာ ဘဝိတဗ္ဗံ၊ 17 ယတော ဟတေန ဗလိနာ နိယမး
သ္ဌိရီဘဝတိ ကိန္ဓ၊ နိယမသာဓကော ဗလိ ရ္ဓာဝတ် ဇီဝတိ တာဝတ် နိယမော နိရ္ဌ္ဌကသ္ဌိဇ္ဇတိ၊ 18 တသ္ဓာတ်
သ ပ္ဌရ္ဓ္ဝနိယမော'ပိ ရုဓိရပါတံ ဝိနာ နဲ သာဓိတး၊ 19 ဖလတး သရ္ဓ္ဝလောကာန် ပြတိ ဗ္ဓဝသ္ဌာနုသာရေဏ

သရွ္ဝ အာဇ္ဓား ကထယိတ္ဝာ မူသာ ဇလေန သိန္ဒ္ဒုရဝ္ဏ္ဍလောမ္ဟာ ဇဏေဝတၸဏေန စ သာရ္ဒ္ဓံ ဂေါဝတ္သာနာံ ဆာဂါနာဥ္ဓ ရုဓိရံ ဂၸဟီတ္ဝာ ဂြန္ဆေ သရ္ဒ္ဓလောကေဇု စ ပြက္ဓိပ္ပု ဗဘာဇေ, 20 ယုဓ္မာန် အဓီဗ္ဗရော ယံ နိယမံ နိရ္ဗပိတဝါန် တသ္မ ရုဓိရမေတတ်၊ 21 တဒ္ဝတ် သ ဒ္ဒုဗ္ဗော'ပိ သေဝါရ္ထကေဇု သရ္ဒ္ဝပါတြေဇု စ ရုဓိရံ ပြက္ဓိပ္ပတ္ဝါန်၊ 22 အပရံ ဗျဝသ္ထာနုသာရေဏ ပြာယဗး သရ္ဒ္ဝာဏိ ရုဓိရေဏ ပရိဖ္ဖြိယန္တေ ရုဓိရပါတံ ဝိနာ ပါပမောစနံ နဘဝတိ စ၊ 23 အပရံ ယာနိ သ္ဝရ္ဂီယဝတ္ထူနာံ ဒၸဧာန္တာသ္တေဏမ် ဇတေး ပါဝနမ် အာဝဗျကမ် အာသီတ် ကိန္တု သာက္ဟာတ် သ္ဝရ္ဂီယဝတ္ထူနာမ် ဇတေဘျး ဗြေဇ္ဇေ ရ္ဒလိဒါနဲး ပါဝနမာဝဗျကံ၊ 24 ယတး ခြီဇုး သတျပဝိတြသ္ထာနသျ ဒၸဧာန္တရ္ဗုပံ ဟသ္တကၸတံ ပဝိတြသ္ထာနံ နဗြဝိဇုဝါန် ကိန္ဒသ္မန္ဒိမိတ္တမ် ဣဒါနီမ် ဤဗ္ဗရသျ သာက္ဟာဒ် ဥပသ္ထာတုံ သ္ဝရ္ဂမေဝ ပြဝိဇုး၊ 25 ယထာ စ မဟာယာဇကး ပြတိဝရ္ဓံ ပရဗောဏိတမာဒါယ မဟာပဝိတြသ္ထာနံ ပြဝိဗတိ တထာ ခြီဒ္ဓေန ပုနး ပုနရာတ္ဝောတ္သရ္ဓော နဂ္ဂရ္ဗျး, 26 ကဠ္ဓရ္ဗျေ သတိ ဇဂတး သၸဇိုကာလမာရဘျ ဗဟုဝါရံ တသျ မၸတျုဘောဂ အာဝဗျကော'ဘဝတ်; ကိန္ဒိဒါနီံ သ အာတ္ဝောတ္သရ္ဓေဏ ပါပနာဖာရ္ထမ် ဇကကၸတ္ဝော ဇဂတး ဗေဇကာလေ ပြစကာဗေ၊ (aiōn g165) 27 အပရံ ယထာ မာနုဇသျဲကကၸတ္ဝော မရဏံ တတ် ပစ္စာဒ် ဝိစာရော နိရ္ဗပိတော'သ္တိ, 28 တဒ္ဝတ် ခြီဒ္ဓော'ပိ ဗဟူနာံ ပါပဝဟနာရ္ထံ ဗလိရ္ဗပေဏဲကကၸတ္ဝ ဥတ္သသၸဇေ, အပရံ ဒ္ဒိတီယဝါရံ ပါပါဒ် ဘိန္နး သန် ယေ တံ ပြတီက္ဓန္တေ တေဏံ ပရိတြာဏာရ္ထံ ဒရ္ဗုနံ ဒါသျတိ၊

10 ဗျဝသ္ထာ ဘဝိဗျန္ဒဂ်ိလာနာံ ဆာယာသ္ဝရ္ဗပါ နစ ဝတ္ထူနာံ မ္ဟရ္ဓိသ္ဝရ္ဗပါ တတော ဟေတော ရ္ဓိတျံ ဒီယမာနဲရေကဝိဓဲ ရ္ဓာရ္ဓိကဗလိဘိး ဗရဏာဂတလောကာန် သိဒ္ဓါန် ကဠ္ဓုံ ကဒါပိ နဗကော္ဘာတိ၊ 2 ယဒျဗဂ္ဗျတ် တရ္ဓိ တေဏံ ဗလီနာံ ဒါနံ ကိ နနျဝရ္ဓိရျတ? ယတး သေဝါကာရိဓ္ဓေကကၸတ္ဝး ပဝိတြီဘူတေဇု တေဏံ ကော'ပိ ပါပဖောဓး ပုန ရ္ဓာဘဝိရျတ်၊ 3 ကိန္တု တဲ ရ္ဓလိဒါနဲး ပြတိဝတ္သရံ ပါပါနာံ သ္မာရဏံ ဇာယတေ၊ 4 ယတော ဝၸဏာဏာံ ဆာဂါနာံ ဝါ ရုဓိရေဏ ပါပမောစနံ နသမ္ဘဝတိ၊ 5 ဇတတ္ကာရဏာတ် ခြီဒ္ဓေန ဇဂတ် ပြဝိဗျေဒမ် ဥစျတေ, ယထာ, "နေဇ္ဓာ ဗလိ နနဲဝေဒျံ ဒေဟော မေ နိရ္ဓိတသ္ဟယာ၊ 6 နစ တ္ဝံ ဗလိဘိ ရ္ဓျဝုး ပါပဃ္ဟဲ ရ္ဓာ ပြတုရ္ဗျသိ၊ 7 အဝါဒိဓံ တဒဲဝါဟံ ပဗျ ကုရ္ဓ္ဝေ သမာဂမံ၊ ရ္ဓ္ဒုဂ္ဂြန္ဆသျ သရ္ဓေ မေ ဝိဒျတေ လိခိတာ ကထာ၊ ဤမ မနော'ဘိလာဓသ္ဝေ မယာ သမ္ဗျရယိရျတေ၊ " 8 ဣတျသ္မိန် ပြထမတော ယေဏံ ဒါနံ ဗျဝသ္ထာနုသာရာဒ် ဘဝတိ တာနျဓိ တေနေဒမုက္တံ ယထာ, ဗလိနဲဝေဒျဟဗျာနိ ပါပဃ္ဟဠ္ဆောပစာရကံ, နေမာနိ

ဝါ၌သိ တွံ ဟိ နဲ စဲတေရ ပြတုရျသီတိ၊ **9** တတး ပရံ တေနောက္ကံ ယထာ, "ပဗျ မနော'ဘိလာဓံ တေ ကရ္ဆ်ု
ကုရ္ဍ္ေ သမာဂမ်ံ;" ဒ္ဒိတီယမ် ဧတဒ် ဝါကျံ သ္ဌိရီကရ္ဆ်ု သ ပြထမံ လုမ္ပတိ၊ **10** တေန မနော'ဘိလာဧေဏ
စ ဝယံ ယီဗုဒ္ဓြီရ္ဒသျဲကကၸတွး သ္ဝဧရီရောတ္သရ္ဂာတ် ပဝိတြီကၸတာ အဘဝါမ၊ **11** အပရမ် ဧကဲကော
ယာဧကး ပြတိဒိနမ် ဥပါသနာံ ကုရ္ဍ္ဝန် ယဲစ္ဆ ပါပါနိ နာဧယိတုံ ကဒါပိ နဲ ဧကျန္ကြ္ကေ တာဒၸဧာန် ဧကရ္ဟပါန်
ဗလီန် ပုနး ပုနရ္ဟတ္သၸဧန် တိဇ္ဂတိ၊ **12** ကိန္ဟသော် ပါပနာဧကမ် ဧကံ ဗလီ ဒတ္တာနန္ကကာလာ့ရ္ဌမ် ဤဒ္ဓရသျ
ဒကို့ဏ ဥပဝိဗျ **13** ယာဝတ် တသျ ဧတြဝသ္ကသျ ပါဒပီဋ္ဌံ နဲ ဘဝန္ကြ် တာဝတ် ပြတီကူမာဏသ္ကိ ဇ္ဇတိ၊ **14**
ယတ ဧကေန ဗလိဒါနေန သော'နန္ကကာလာ့ရ္ဌံ ပူယမာနာန် လောကာန် သာဓိတဝါန်၊ **15** ဧတသ္မိန် ပဝိတြ
အာတ္မာပျသ္မာကံ ပကြ္ဂေ ပြမာဏယတိ **16** "ယတော ဟေတောသ္ကတ္ဒိနာတ် ပရမ် အဟံ တဲး သာ့ရ္ဌမ်
ဣမံ နိယမံ သ္ဌိရီကရိရျာမီတိ ပြထမတ ဥက္ကာ ပရမေဓ္ဌရေဏေဒံ ကထိတံ, တေဏံ စိတ္တေ မမ ဝိမိန်
သ္ဌာပယိရျာမိ တေဏံ မနးသု စ တာန် လေခိရျာမိ စ, **17** အပရ့ဆ္ဆ တေဏံ ပါပါနျပရာဓံဓ္ဆ ပုနး ကဒါပိ နဲ
သ္မာရိရျာမိ၊ " **18** ကိန္ကျ ယတြ ပါပမောစနံ ဘဝတိ တတြ ပါပါ့ရ္ဌကဗလိဒါနံ ပုန ရ္ဟ ဘဝတိ၊ **19** အတော ဟေ
ဘြာတရး, ယီဓော ရုဓိရေဏ ပဝိတြသ္ဌာနပြဝေဓယာသ္မာကမ် ဥတ္သာဟော ဘဝတိ, **20** ယတး သော'သ္မဒ္ဒရ့ဌံ
တိရသ္ကရိဏ္ဍာ့ရ္ဌတး သ္ဝဧရီရေဏ နဝီနံ ဇီဝနယုက္တဲ့ကံ ပန္ထာနံ နိရ္ဟိတဝါန်, **21** အပရဲ့ဓ္ဌရီယပရိဝါရသျာရျက္ဂ
ဧကော မဟာယာဧကော'သ္မာကမသ္ကိ၊ **22** အတော ဟေတောရသ္မာဘိး သရလာန္ကးကရဏဲ ရ္ဟၸဝဝိဓ္ဓာသဲး
ပါပဟောဓာတ် ပြက္ကာလိတမနောဘိ ရ္ဟိရ္ဟလဧလေ သ္ဟာတဧရီရဲဓ္ဓေဓ္ဓရမ် ဥပါဂတျ ပြတျာဓယား ပြတိ့ဓာ
နိဓ္ဓလာ ဓာရယိတရ္ပာ၊ **23** ယတော ယသ္ကာမ် အ'ဂီကၸတဝါန် သ ဝိဓ္ဓသနီယး၊ **24** အပရံ ပြေမ္ဟ သ့ကြ်ယာသု
စဲကဲကသျောတ္ဌာဟဝၸ့ရ္ဌမ် အသ္မာဘိး ပရသ္ပရံ မ၌ယိတရ္ပျံ၊ **25** အပရံ ကတိပယလောကာ ယထာ ကုရ္ဍ္ဝ်ိ
တထာသ္မာဘိး သဘာကရဏံ နဲ ပရိတျက္ကတျံ ပရသ္ပရမ် ဥပဒေရ္ဒျ့ဆ္ဆ ယတသ္ကတ် မဟာဒိနမ် ဥတ္တရောတ္တရံ
နိကဋ္ဌဝ၌ရ္ဌိ ဘဝတီတိ ယုဓ္မာဘိ ရ္ဟၸဗျတေ၊ **26** သတျမတသျ ဇ္ဓာနပြာပ္ကေး ပရံ ယဒိ ဝယံ သ္ပ်ံ့ဆ္ဆယာ ပါပါစာရံ
ကုရ္ဟျသ္ကရ္ဌိ ပါပါနာံ ကၸတေ 'ရ့ျတ် ကိမပိ ဗလိဒါနံ နာဝဓိရ့ျတေ **27** ကိန္ကျ ဝိစာရသျ ဘယာနကာ ပြတီက္ကာ
ရိပုနာဧကာနလသျ တာပဓ္ဓာဝဓိရ့ျတေ၊ **28** ယး ကဓ္ဓိတ် မ္ဟသသော ဗျဝသ္ဌာမ် အဝမရ့ျတေ သ ဒယာံ ဝိနာ
ဒ္ဓယောသ္ကိသၸဏာံ ဝါ သာကို့ဏာံ ပြမာဏေန ဟရ့ျတေ, **29** တသ္မာတ် ကိ ဗုရ့ျဒ္ဓေ ယော ဧန ဤဒ္ဓရသျ ပုတြမ်

အဝဏာနာတိ ယေန စ ပဝိတြီကၽတော 'ဘဝတ် တတ် နိယမသျှ ရှုဓိရမ် အပဝိတြံ ဏာနာတိ, အနုဂြဟကရမ်
အာတ္မာနမ် အပမၚတေ စ, သ ကိယန္မဟာယောရတရဒဏ္ဍသျှ ယောဂျော ဘဝိဈတိ? 30 ယတး ပရမေဗွရး
ကထယတိ, "ဒါနံ ဖလသျှ မတ္ကၚ္ခ သူစိတံ ပြဒါမျှဟံ၊ " ပုနရပိ, "တဒါ ဝိစာရယိဈန္တေ ပရေမေန နိဏး
ပြဏး၊ " ဣဒံ ယး ကထိတဝါန် တံ ဝယံ ဏနီမး၊ 31 အမရေဗွရသျှ ကရယေား ပတနံ မဟာဘယာနကံ၊ 32
ဟေ ဘြာတရး, ပူရ္ဝဒိနာနိ သ္မရတ ယတသ္တဒါနီံ ယူယံ ဒီပ္တိ ပြာပျ ဗဟုဒုရ္ဂတိရ္ဗပံ သံဂြာမံ သဟမာနာ
ဧကတော နိန္ဒာလ္လေမဲး ကော်တုကီကၽတာ အဘဝတ, 33 အၚတမ္ဘ တဒ္ဘေဂိနာံ သမာံမိနော 'ဘဝတ၊ 34
ယူယံ မမ ဗန္ဓနသျှ ဒုးခေန ဒုးခိနော 'ဘဝတ, ယုဈာကမ် ဥတ္တမာ နိတျာ စ သမ္ပတ္တိး သ္ဝရ္ဂေ ဝိဒျတ ဣတိ
ဇ္ဈာတ္ဝာ သာနန္ဒံ သရ္ဝသ္ဝသျာပဟရဏမ် အသဟဝ္ဓ၊ 35 အတဧဝ မဟာပုရသ္ဟာရယုက္တံ ယုဈာကမ် ဥတ္သာဟံ
နပရိတျဧတ၊ 36 ယတော ယူယံ ယေနေဗွရသျှော်ဏံ ပါလယိတ္ဝာ ပြတိဇ္ဈာယား ဖလံ လဘဝ်ံ တဒ္ဌ ယုဈာဘိ
ရ္ဓဲရျာ်ဝလမ္ဘနံ ကၚ္ဂရုတျံ၊ 37 ယေနာဂန္ဘျံ သ သ္ဝလ္ပကာလာတ် ပရမ် အာဂမိဈတိ နစ ဝိလမ္ဘိဈတေ၊ 38
"ပုဏျဝါန် ဧနော ဝိဗွာသေန ဇီဝိဈတိ ကိန္တု ယဒိ နိဝ္ဍရတေ တရ္ဂိ မမ မနသ္တသ္မိန် နတောဓ ယာသျတိ၊ " 39
ကိန္တု ဝယံ ဝိနာဗဧနိကာံ ဓ္ဓာတ် နိဝၽတ္တိ် နကုရ္ဝ္ဂာဏာ အာတ္မနး ပရိတြာဏာယ ဝိဗွာသံ ကုရ္ဝ္ဂာမဟေ၊

11 ဝိဗွာသ အာမံသိတာနာံ နိစ္ဆယး, အဒၽဗျာနာံ ဝိဓယာဏာံ ဒ္ဓၚနံ ဘဝတိ၊ 2 တေန ဝိဗွာသေန
ပြာဇ္ဈော လောကား ပြာမဏျံ ပြာပ္တဝန္တး၊ 3 အပရမ် ဥ္ဘိဗွရသျှ ဝါကျေန ဧဂ္ဂၚ္ဓသၽဗျန္တ, ဒၽစုဝ်ဏ္ဍ||နိ
စ ပြတျက္ဓဝ်ဏ္ဍ|ဘျော နောဒပဒျန္တတဒ် ဝယံ ဝိဗွာသေန ဗုဓျာမဟေ၊ (aiōn g165) 4 ဝိဗွာသေန ဟာဗိလ်
ဥ္ဘိဗွရမုဒ္ဒိဗျ ကာဗိလး ဖြေ့ဏ္ဍ ဗလိဒါနံ ကၽတဝါန် တသ္မာစ္ဆေဗွရေဏ တသျှ ဒါနာၚမိ ပြမာဏော ဒတ္တော သ
ဓာရ္ဓိက ဣတျသျှ ပြမာဏံ လဗ္ဓဝါန် တေန ဝိဗွာသေန စ သ မၽတး သန် အဒျာပိ ဘာဓတေ၊ 5 ဝိဗွာသေန
ဟနောက် ယထာ မၽတျှ် နပဗျော်တ် တထာ လောကာန္တရံ နီတး, တသျောဒ္ဒေဗဗ္ဘ ကေနာပိ နပြာပိ ယတ
ဥ္ဘိဗွရသ္ဓံ လောကာန္တရံ နီတဝါန်, တတြ္ဓမာဏမိဒံ တသျှ လောကာန္တရီကရဏာတ် ပူရ္ဝ်ံ သ ဥ္ဘိဗွရာယ
ရောစိတဝါန် ဣတိ ပြမာဏံ ပြာပ္တဝါန်၊ 6 ကိန္တု ဝိဗွာသံ ဝိနာ ကော'ပိဗွရာယ ရောစိတုံ နဗက္ခောတိ ယတ
ဥ္ဘိဗွရော'သ္ဓိ သ္ဝာနေ့ဓိလောကေဘျး ပုရသ္ဟာရံ ဒဒါတိ စေတိကထာယာမ် ဥ္ဘိဗွရဗရဏာဂတဲ ရ္ဓိဗွသိတဝျံ၊ 7
အပရံ တဒါနီံ ယာၚဒၽဗျာနျာသန် တာနီဗွရေဏာဒိဓုး သန် နောဟော ဝိဗွာသေန ဘီတ္ဝာ သ္ဝပရိဓနာနာံ

ရက္ခ်ာ၏ ပေါတံ နိ၌ရိတဝါန် တေန စ ဧဂဇ္ဇနာနာံ ဒေါ၏နာန် ဒ၌ရိတဝါန် ဝိဗ္ဗာသာတ် လဘျသျ ပုဏ္ဏျသျာဓိကာရီ ဗဘူဝ စ၊ **8** ဝိဗ္ဗာသေနေဗြာဟီမ် အာဟူတး သန် အာဇ္ဇံ ဂၛဟီတ္ဝာ ယသျ သ္ဌာနသျာဓိကာရသ္တေန ပြာပ္တပျသ္တတ် သ္ဌာနံ ပြသ္ထိတဝါန် ကိန္တု ပြသ္ထာနသမယေ ဣ ယာမီတိ နာ၏နာတ်၊ **9** ဝိဗ္ဗာသေန သ ပြတိဇ္ဈာတေ ဒေဗေ ပရဒေဗဝတ် ပြဝသန် တသျား ပြတိဇ္ဈာယား သမာနာံဓိဘျာမ် ဣသ္ဝာကာ ယာကူဗာ စ သဟ ဒူဏ္ဏဝါသျဘဝတ်၊ **10** ယသ္မာတ် သ ဤမ္ဗရေ၏ နိ၌ရိတံ သ္ဌာပိတ္ဝ ဘိတ္တိမူလယုက္တံ နဂရံ ပြတျဲက္ရတ၊ **11** အပရ္ဇ ဝိဗ္ဗာသေန သာရာ ဝယောတိကြာန္တာ သ္ဌန္ဓျပိ ဂ္ဂ၎ဓာရ၏ယ ဗက္ကြီ ပြာပျ ပုတြဝတျဘဝတ်, ယတး သာ ပြတိဇ္ဈာကာရိ၏ံ ဝိဗ္ဗာသျမ် အမန္ဒျတ၊ **12** တတော ဟေတော ရ္ဒၛတကလ္ပာဒ် ဧကသ္မာတ် ဧနာဒ် အာကာဗီယနက္ရတြာ၏ီဝ ဂ၏နာတီတး သမုဒ္ဒြတီရသ္ထသိကတာ ဣဝ စာသံချာ လောကာ ဥတ္ပေဒိရေ၊ **13** ဧတေ သရ္ဝေ ပြတိဇ္ဈာယား ဖလာနျပြာပျ ကေဝလံ ဒူရာတ် တာနိ နိရီက္ရျ ဝန္ဒိတ္ဝာ စ, ပၛထိဝျံ ဝယံ ဝိဒေဓိနး ပြဝါသိနဗ္ဘာသ္မဟ ဣတိ သ္မီကၛတျ ဝိဗ္ဗာသေန ပြာ၏ာန် တတျဧး၊ **14** ယေ တု ဧနာ ဣတ္ထံ ကထယန္တိ တေး ပဲတၛကဒေ၎ 'သ္မာဘိရန္ဓိဓျတ ဣတိ ပြကာဗျတေ၊ **15** တေ ယသ္မာဒ် ဒေ၎တ် နိရ္ဓတာသ္ဌံ ယဒျသ္မရိဓျန် တရ္ဒိ ပရာဝ္ဇ္ဇနာယ သမယမ် အလ္ဘပ္ပန္တ၊ **16** ကိန္တု တေ သရ္ဝေတ္ဝၛမ် အ္ဌတး သ္ဝရ္ဒိယံ ဒေ၎မ် အာကာက္ခိန္တိ တသ္မာဒ် ဤမ္ဗရသ္ဌာနဓိ နိ လဇ္ဇမာနသ္တေ၏ာမ် ဤမ္ဗရ ဣတိ နာမ ဂၛဟီတဝါန် ယတး သ တေ၏ံ ကၛတေ နဂရမေကံ သံသ္ထာပိတဝါန်၊ **17** အပရမ် ဣဗြာဟီမး ပရီက္ခာယံ ဧတာယံ သ ဝိဗ္ဗာသေနေသ္ဝာကမ် ဥတ္ဘသရ္ဒ, **18** ဝသ္တျတ ဣသ္ဝာကိ တဝ ဝံ၎ော ဝိချသျတ ဣတိ ဝါဂ် ယမဓိ ကထိတာ တမ် အဒ္ဒိတီယံ ပုတြဲ ပြတိဇ္ဈာပြာပ္တး သ ဥတ္ဘသရ္ဒ၊ **19** ယတ ဤမ္ဗရော မၛတာနပျုတ္ထာပယိတုံ ဗ၎ော်ဒီတိ သ မေနေ တသ္မာတ် သ ဥပမာရ္ဓပ် တံ လေဘေ၊ **20** အပရမ် ဣသ္ဝာက် ဝိဗ္ဗာသေန ယာကူဗ် ဧ၏ဝေ စ ဘာဝိဝိ၎ယာနချာဓိ၏ ဒေါ်၊ **21** အပရံ ယာကူဗ် မရ၏ကာလေ ဝိဗ္ဗာသေန ယူ၎ဖး ပုတြယောရေကဲကသ္မဲ ဧနာယာဓိ၏ ဒေါ် ယ၎ျာ အဂြဘာဂေ သမာလမ္ဘျ ပြ၏နာမ စ၊ **22** အပရံ ယူ၎ဖ် စရမကာလေ ဝိဗ္ဗာသေနေသြာယေလ့ဓီယာနာံ မိသရဒေ၎ာဒ် ဗဟိရ္ဓမနသျ ဝါစံ ဧဂါဒ နိ၏ာသ္ထီနိ စာဓိ သမာဒိဒေ၎၊ **23** နဝ၏ာတော မူသာဗ္ဘ ဝိဗ္ဗာသာတ် တြာန် မာသာန် သ္ဝပိတၛဘျာမ် အဂေါပျတ ယတသ္တော် သ္ဝဓိဓုံ ပရမသုန္ဒရံ ဒၛ၎ဝန္တော် ရာ၏ာဇ္ဇာ၌ နဓက်ိတဝန္တော်၊ **24** အပရံ ဝယးပြာပ္တော မူသာ ဝိဗ္ဗာသာတ် ဖိရော်ဏော ဒေါ်ဟိတြ ဣတိ နာမ နာ်ဂီစကာရ၊

25 ယတः သ ကျွဏိကာတ် ပါပဇသုခဘောဂါဒ် ဣမ္ဘရသျ ပြဇာဘိး သာရ္ခံ ဒုးခဘောဂံ ဝဎြေ၊ 26 တထာ
မိသရဒေဗီယနိဓိဘျး ဒြီဇုနိမိတ္တာံ နိန္ဒာံ မဟတီ သမ္ဘတ္တိ မေနေ ယတော ဟေတေား သ ပုရသ္ကာရဒါနမ်
အပဲကျွတ၊ 27 အပရံ သ ဝိဗ္ဘာသေန ရာဇုး ကြောဓတ် နဘီတ္ဘာ မိသရဒေမံ ပရိတတျာဇ, ယတသ္ကေနာဒၛဗျံ
ဝီကျွမာဏေနေဝ ခဲရျျမ် အာလမ္ဗိ၊ 28 အပရံ ပြထမဇာတာနာံ ဟန္တာ ယတ် သ္ဝိယလောကာန် နသ္ဝမေတ်
တဒ္ဌံ သ ဝိဗ္ဘာသေန နိသ္တာရပရ္ဝိ်ယဗလိစ္ဆေဒနံ ရုဓိရသေစနဉ္စာနုဇ္ဂိတာဝါန်၊ 29 အပရံ တေ ဝိဗ္ဘာသာတ်
သ္ဌလေနေဝ သုဖ္ဌာဂရေဏ ဇဂ္ဂုး ကိန္တ္ဝ မိသ္ဒြီယလောကာသ္တတ် ကဏ္ဌမ် ဥပကြမ္ဘ တောယေဓု မမဇ္ဇုး၊ 30
အပရ္ဆ ဝိဗ္ဘာသာတ် တဲး သ္ဟတ်ဟံ ယာဝဒ် ယိရိဟေား ပြာစီရသျ ပြဒကျွိဏော ကၛတေ တတ် နိပပါတ၊ 31
ဝိဗ္ဘာသာဒ် ရာဟဗ္ဘာမိကာ ဝေဗျာပိ ပြီတျာ စာရာန် အနုဂၛဟျာဝိဗ္ဘာသိဘိး သာရ္ခံ နဝိနနာဓ၊ 32 အဓိကံ ကိ
ကထယိဗျာမိ? ဂိဒိယောနော ဗာရကး ဓိမ္ဘောနော ယိပ္ဘဟော ဒါယူဒ် ဓိမူယေလော ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနစ္ဆဲတေဏံ
ဝၛတ္ဘာန္ဘကထနာယ မမ သမယာဘာဝေါ ဘဝိဗျတိ၊ 33 ဝိဗ္ဘာသာတ် တေ ရာဇျာနိ ဝဓိကၛတဝန္ဆော
ဓရ္ဒကရ္ဒါဏိ သာဓိတဝန္ဆး ပြတိဇ္ဓာနာံ ဖလံ လဗ္ဓဝန္ဆး သိ်ဟာနာံ မုခါနိ ရုဒ္ဓဝန္ဆော 34 ဝဟ္ဒရ္ဒါဟံ နိရ္ဝ်ာပိတဝန္ဆး
ခဂ်ဓာရာဒ် ရကျွံ ပြာပ္ဘဝန္ဆော ဒေါ် ရ္ဒါလျေ သဗလီကၛတာ ယုဒ္ဓေ ပရာကြမိဏော ဇာတား ပရေဏံ သဲနျာနိ
ဒဝယိတဝန္ဆစ္ဆ၊ 35 ယောဓိတး ပုနရုတ္ထာနေန မၛတာန် အာတ္မဇာန် လေဘိရေ, အပရေ စ ဖြေဏ္ဍောတ္ထာနသျ
ပြာပ္ဘေရာဓယာ ရကျွာမ် အဂၛဟီတ္ဘာ တာဒုနေန မၛတဝန္ဆး၊ 36 အပရေ တိရသ္ကာရဲး ကဓာဘိ ရ္ဒန္ဓနဲး ကာရယာ
စ ပရီကျွိတား၊ 37 ဗဟဝဓ္ဘ ပြသ္ဌရာယာတဲ ရ္ဒတား ကရပတြဲ ရ္ဒာ ဝိဒ္ဒီ်ရ္ဒာ ယန္ဒ်ြ ရ္ဒာ ဂ္လိဇုး ခဂ်ဓာရဲ ရ္ဒာ
ဝျာပါဒိတား၊ တေ မေဓာဏာံ ဆာဂါနာံ ဝါ စရ္ဒ်ာဏိ ပရိဓာယ ဒီနား ပီဍိတာ ဒုးခါရ္ဒ်ာဗ္ဘာဘြာမျန်၊ 38 သံသာရော
ယေဓာမ် အယောဂျသ္ကေ နိရ္ဒနသ္ဌာနေဓု ပရ္ဝ်ာတေဓု ဂဟ္ဘရေဓု ပၛထိဝျာမ္ဆ်ဒြေဓု စ ပရ္ဗျျဒ္ဒန်၊ 39 ဇတဲး သရ္ဝ်ဲ
ရ္ဒိဗ္ဘာသာတ် ပြမာဏံ ပြာပိ ကိန္တ္ဝ ပြတိဇ္ဓာယား ဖလံ နပြာပိ၊ 40 ယတသ္ကေ ယထာသ္ဘာန် ဝိနာ သိဒ္ဓါ နဘဝေယုသ္ကထဲဝေဗ္ဘရေဏာသ္ဘာကံ ကၛတေ ဖြေ့ဏ္ဍတရံ ကိမပိ နိရ္ဒ်ဒိဓေ၊

12

အတော ဟေတောရေတာဝတ္သာကျွိမေယဲ ရ္ဒေ့ရ်ိတား သန္ဆော ဝယမပိ သရ္ဝ်ဘာရမ် အာဗုဗာခကံ
ပါပဓ္ဆ နိကျွိပျာသ္ဘာကံ ဂမနာယ နိရ္ဗုပိတေ မာရ္ရေ ခဲရျျေဏ ဓာဝါမ၊ 2 ယစ္ဘာသ္ဘာကံ ဝိဗ္ဘာသသျာဂ္ဂြေသရး
သိဒ္ဓိကဿ္ဌာ စာသ္ဌိ တံ ယီမုံ ဝီကျွာမဟဲ ယတး သ သ္ဝသမ္ဘျခသ္ဌိတာနန္ဒသျ ပြာ့ဟ္ဟျ ရ္ဌမ် အပမာနံ တုစ္ဆ်ကၛတျ

ကြားဖသျ ယာတနာ် သောပဝါန် ဤမွရီယသီ'ဟာသနသျ ဒကိ္ဓိဏာပါရွေ့ သမုပဝိရုဝံါမ္ဘ၊ 3 ယး ပါပိဘိး
သွဝိရုဒ္ဓမ် ဇတာဒၸမံ ဝဲပရီတျံ သောပဝါန် တမ် အာလောစယတ တေန ယူယံ သွမနးသု မြာန္တား ကျာန္တာမ္ဘ နဲ
ဘဝိရျထ၊ 4 ယူယံ ပါပေန သဟ ယုရျန္တော'ဒျာပိ မောဏိတရျယပရျျန္ဆံ ပြတိရောဓံ နာကုရုတ၊ 5 တထာ စ
ပုတြာန် ပြတီဝ ယုဗ္ဘာန် ပြတိ ယ ဥပဒေဖ ဥက္ကသ္တံ ကိ' ဝိသ္မၸတဝန္တး? "ပရေဖေန ကၸတာ် ဟာသ္တိ' ဟော
မတ္ပြတြ နဲ တုစ္ဆယ၊ တေန သံဘုန္ဓိတစ္ဘာပိ နဲဝ ကျာမျ ကဒါစန၊ 6 ပရေဖး ပြီယတေ ယသ္မိန် တသ္မဲ ဟာသ္တိ'
ဒဒါတိ ယတ်၊ ယန္တ္ပ ပုတြ် သ ဂၸဟ္လာတိ တမေဝ ပြဟရတျပိ၊ " 7 ယဒိ ယူယံ ဟာသ္တိ' သဟခ္ဓံ တရှိဖ္ဘရး
ပုတြဲရိဝ ယုဗ္ဘာဘိး သာရ္ခံ ဝျဝဟရတိ ယတး ပိတာ ယသ္မဲ ဟာသ္တိ' နဲ ဒဒါတိ တာဒၸဖး ပုတြး ကး? 8 သရ္ဒ္ဓေ
ယသျား ဟာသ္တေရံမိနော ဘဝန္တိ သာ ယဒိ ယုဗ္ဘာကံ နဲ ဘဝတိ တရှိ ယူယမ် အာတ္မဇာ နဲ ကိန္တ္ပ ဇာရဇာ
အာဒ္ဓေ၊ 9 အပရမ် အသ္မာကံ ဟာရီရိကဇန္ဓဒါတာရော'သ္မာကံ ဟာသ္တိကာရိဏော'ဘဝန် တေ စာသ္မာဘိး
သမ္ဘာနိတာသ္တသ္မာဒ် ယ အာတ္မနာ် ဇနယိတာ ဝယံ ကိ' တတော'ဓိကံ တသျ ဝဖီဘူယ နဲ ဇီဝိရျာမး? 10
တေ တ္ဝလ္ပဒိနာနိ ယာဝတ် သွမနော'မတာနုသာရေဏ ဟာသ္တိ' ကၸတဝန္တး ကိန္ဓေဏော'သ္မာကံ ဟိတာယ
တသျ ပဝိတြတာယာ အံမိတ္ပာယ စာသ္မာန် ဟာသ္တိ၊ 11 ဟာသ္တိဗ္ဘ ဝ္ဓ္ဓမာနသမယေ ကေနာပိ နာနန္ဒဇနိကာ
ကိန္တ္ပ ဟောကဇနိကဲဝ မနျတေ တထာပိ ယေ တယာ ဝိနီယန္တေ တေဘျး သာ ပဗ္ဘာတ် ဟာန္တိယုက္တံ ဓရ္ဓုဖလံ
ဒဒါတိ၊ 12 အတဇဝ ယူယံ မိထိလာန် ဟသ္တာန် ဒုရ္ဓ္ဓလာနိ ဇာနုနိ စ သဗလာနိ ကုရုဓ္ဓံ၊ 13 ယထာ စ ဒုရ္ဓ္ဓလသျ
သန္ဓိသ္ထာနံ နဲ ဘဇျေတ သ္ဝသ္ထံ တိဇ္ဓေတ် တထာ သွစရဏာဏ္ဍံ သရလံ မာရ္ဂံ နိရ္ဓ္ဓာတ၊ 14 အပရဉ္ဓ သရ္ဒ္ဓေ
သာ္ဌမ် ဇကျဘာဝံ ယစ္ဘ ဝိနာ ပရမေဗ္ဘရသျ ဒရ္ဓနံ ကေနာပိ နဲ လ္ဘျတေ တတ် ပဝိတြတ္ဝံ စေရုဓ္ဓံ၊ 15 ယထာ
ကစ္ဆိဒ် ဤမွရသျာနုဂြဟာတ် နဲ ပတေတ်, ယထာ စ တိက္ဘတာယာ မူလံ ပြရှဟျ ဗာဓဇနကံ နဲ ဘဝေတ်
တေန စ ဗဟဝေါ'ပဝိတြာ နဲ ဘဝေယုး, 16 ယထာ စ ကမ္ဆိတ် လမ္ပဒ္ဓော ဝါ ဇကကၸတ္ပ အာဟာရာဏ္ဍံ
သ္ပီယဗျေဏ္ဍာဓိကာရဝိကြေတာ ယ ဇဏော်သ္တဒ္ဓဒ် အရ္ဓ္ဓာစာရီ နဲ ဘဝေတ် တထာ သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ 17
ယတး သ ဇဏော်း ပဗ္ဘာဒ် အာဗီရ္ဓ္ဓာဒါဓိကာရီ ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆန္ဒပိ နာနုဂၸဟီတ ဣတိ ယူယံ ဇာနီ'ထ, သ
စာမြုပါတေန မတျန္ဓရ ပြဘ္ဓယမာနော'ပိ တဒုပါယံ နဲ လေဘေ၊ 18 အပရဉ္ဓ သ္ပၸဗျး ပရ္ဓ္ဓတး ပြဇ္ဓလိတော
ဝဟ္ဒိး ကၸဏ္ဍဝ္ဏော မေယော 'ခ္ဓကာရော စျဉ္ဓ တူရိဝါဒျံ ဝါကျာနဲ' ဗဗ္ဒမ္ဘ နဲ'တေဏ် သန္ဓိဂေ် ယူယမ် အာဂတား၊

19 တံ ဗဒ္ဒံ ဖြုတ္ဘာ ဖြောတာရည္ဘာဒၶမ် သမ္ဘာဧဏ် ယတ် ပုန ရ္ဆ ဇာယတေ တတ် ပြာရ္ဆိတဝန္ဆး၊ 20 ယတး ပဖုရပိ
ယဒိ ဓရာဓရံ သ္ပၶဖတိ တရ္ပိ သ ပါဓာဏာယာတဲ ရ္ပန္ဆဝျ ဣတျာဒေမ် သောပုံ တေ နာဖကျ္ဆဝန်၊ 21 တစ္ပ ဒ၍နမ်
ဧဝံ ဘယာနကံ ယတ် မူသသောဏ္ဍံ ဘီတ္ဆြာသယုဏ္ဍစ္ဆာသ္ပီတိ၊ 22 ကိန္ဆ္ပ သီယောနဒ္ဓရ္ဝတော 'မရေဖ္ဒရသျ
နဂရံ သ္ပရ္ဆယိရ္ဆဖာလမမ် အယုတာနိ ဒိဝျဒ္ဒုတား 23 သ္ပရ္ရေ လိခိတာနာံ ပြထမဇာတာနာမ် ဥတ္သဝး သမိတိစ္ပ
သရ္ဆေ့ဏံ ဝိစာရာခိပတိရီဖ္ဒရး သိဒ္ဓီကၶတဓာရ္ဆ်ိကာနာမ် အာတ္မာနော 24 နူတနနိယမသျ မရျသ္ဆော ယီဖုး,
အပရံ ဟာဗိလော ရဏ္ဍာတ် ဖြေယး ပြစာရကံ ပြောကၠဏသျ ရဏ္ဍဘ္ဆဲတေဏံ သန္ဓိမော် ယူယမ် အာဂတား၊ 25
သာဝဓာနာ ဘဝတ တံ ဝဏ္ဍာရံ နာဝဏနီတ ယတော ဟေတေား ပၶထိဝီသ္ဆိတး သ ဝဏ္ဍာ ယဲရဝဓ္ဓာတသ္ဆဲ ရျဒိ
ရကၠာ နာပြာပိ တရ္ပိ သ္ပရ္ရီယဝဏ္ဍး ပရာမုံခီဘူယာသ္ပာဘိး ကထံ ရကၠာ ပြာသ္ပျတေ? 26 တဒါ တသျ ရဝါတ်
ပၶထိဝီ ကမ္ပိတာ ကိန္ဆ်ိဒါနီ် တေနေဒံ ပြတိဇ္ဓာတံ ယထာ, "အဟံ ပုနရေကကၶတွး ပၶထိဝီ် ကမ္ပယိရ္ပာမိ
ကေဝလံ တန္ဆဟိ ဂဂနမပိ ကမ္ပယိရ္ပာမိ၊ " 27 သ ဧကကၶတွး ဗဇ္ဗော နိဖ္ဓလဝိဧယာဏာံ သ္ဆိတယေ
နိရ္ဆ်ိတာနာမိဝ စ္ဆ္ဓလဝသ္ဆ္ဟျနာံ သ္ဆာနာန္ဆရီကရဏံ ပြကာဗယတိ၊ 28 အတဧဝ နိဖ္ဓလရာဒျပြာပ္ပဲရသ္ပာဘိး
သော'နုဂြဟ အာလမ္ပိတရျော ယေန ဝယံ သာဒရံ သဘယ္ဓ္ဓ တုဧ့ဧနကရ္ဆပေဏေဖ့ရံ သေဝိတုံ ဗကၠျယာမ၊
29 ယတော'သ္ပာကမ် ဤဖ့ရး သံဟာရကော ဝဟ္ဆိး၊

13

ဘြာတၶရ ပြေမ တိဇ္ဓတု၊ အတိထိသေဝါ ယုဓ္ပာဘိ ရ္ဆ ဝိသ္ပရ္ဆ်ျတာံ 2 ယတသ္ဆယာ ပြစ္ဆန္ဆ ရ္ဆပေဏ
ဒိဝျဒ္ဒုတား ကေဓာဠ်ိဒ် အတိထယော'ဘဝန်၊ 3 ဗန္ဓိနး သဟဗန္ဓိဘိရိဝ ဒုးခိနဖ္ဓ ဒေဟဝါသိဘိရိဝ ယုဓ္ပာဘိး
သ္ပရ္ဆ်ျန္ဆံ၊ 4 ဝိဝါဟး သရ္ဆေ့ဏံ သမီပေ သမ္ပာနိတဝျသ္ဆဒီယဗယျာ စ ဖုစိး ကိန္ဆ္ပ ဝေဗျာဂါမိနး
ပါရဒါရိကာဖ္ဖေဖ့ရေဏ ဒဏ္ဍယိရ္ပန္ဆေ့ 5 ယူယမ် အာစာရေ နိရ္ရောဘာ ဘဝတ ဝိဒျမာနဝိဧယေ သန္ဆ္ပရ္ပတ စ
ယသ္ပာဒ် ဤဖ့ရ ဧဝေဒံ ကထိတဝါန်, ယထာ, "တွံ နု တျက္ကျာမိ နု တွံ ဟာသျာမိ၊ " 6 အတဧဝ ဝယမ်
ဥတ္သာဟေနေဒံ ကထယိတုံ ဗကၠျမး, "မတ္ပကေ္ဓ ပရမေဓော'သ္ဆိ နု ဘောရ္ပာမိ ကဒါစန၊ ယသ္ပာတ် မာံ ပြတိ
ကိ် ကရ္ဆ်ျ မာနဝး ပါရယိရ္ပတိ။ " 7 ယုဓ္ပာကံ ယေ နာယကာ ယုဓ္ပဘျမ် ဤဖ့ရသျ ဝါကျံ ကထိတဝန္ဆသ္ဆော
ယုဓ္ပာဘိး သ္ပရ္ဆ်ျန္ဆံ တေဓာမ် အာစာရသျ ပရိဏာမမ် အာလောစျ ယုဓ္ပာဘိသ္ဆော်ံ ဝိဖ္ဓာသော'နုကြိယတာံ၊
8 ယီဖုး ခြီဇုး ဖ့ော'ဒျ သဒါ စ သ ဧဝါသ္ဆော၊ (aiōn g165) 9 ယူယံ နာနာဝိဓနူတနဖိကၠာဘိ ရ္ဆ ပရိဝ္ဓ်ျ

ယတော'နှင့်ဟောဏာန္တးကရဏသျှ သုသ္ဌိရီဘဝနံ ကျေမံ နဝ ခါဒျဒြဝျဲ၊ ယတသ္တာဒါစာရိဏသ္တဲ ရှောပကၖတား၊
10 ယေ ဒဗျသျှ သေဝံ ါကုရ္ဝွန္ဓိ တေ ယသျှာ ဒြဝျဘောဇနသျှာနဓိကာရိဏသ္တာဒၖဗီ ယဒ္ဓေဝေဒိရသ္မာကမ်
အာသ္တေ၊ 11 ယတော ယေဏံ ပဗ္ဗနှံ ဗောဏိတံ ပါပနာဗာယ မဟာယာဇကေန မဟာပဝိတြသ္ထာနသျှာဘျန္ဓရံ
နီယတေ တေဏံ ဗရီရာဏိ မိဗိရာဒ် ဗဟိ ရ္ဒဟျန္တေ၊ 12 တသ္မာဒ် ယီဗုရပိ ယတ် သ္ဝရ္ဝဓိရေဏ ပြဇား
ပဝိတြီကုရ္ဗျာတ် တဒ္ဓရ် နဂရဒ္ဓါရသျှ ဗဟိ ရ္ဒၖတီ ဘုက္တာဝါန်၊ 13 အတော ဟေတောရသ္မာဘိရပိ တသျှာပမာနံ
သဟမာနဲး မိဗိရာဒ် ဗဟိသ္တသျှ သမီပံ ဂန္တျှံ၊ 14 ယတော 'တြာသ္မာကံ သ္ထာယိ နဂရံ နဝိဒျတေ ကိန္တ္ဒ
ဘာဝိ နဂရမ် အသ္မာဘိရန္ဓိရျတေ၊ 15 အတဇေ ယီဗုနာသ္မာဘိ ရ္ဓိတျှံ ပြမံသာရ္ဗပေါ ဗလိရ္ဏ္ဍတသ္တသျှ
နာမာ'ဂီကုရ္ဝွတာမ် သြဏ္ဍာရောဏာံ ဖလမ် ဤဗွရာယ ဒါတျှံ၊ 16 အပရဉ္ဇ ပရောပကာရော ဒါနဉ္ဇ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဓ
ဝိသ္မရ္ဗျတာံ ယတသ္တာဒၖဗံ ဗလိဒါနမ် ဤဗွရာယ ရောစတေ၊ 17 ယူယံ သ္ဝနာယကာနာမ် အာဇ္ဍာဂြာဟိဏော
ဝဗျာဗ္ဗ ဘဝတ ယတော ယဲရုပနိဓိး ပြတိဒါတဝျသ္တာဒၖဗာ လောကာ ဂ္ဂဝ တေ ယုဗ္ဗဒီယာတ္မနှံ ရက္ဓဏ္ဍာ
ဇာဂြတိ, အတသ္တေ ယထာ သာနန္ဒာသ္တတ် ကုရ္ဗျ ရ္ဓ စ သာ္ဓ္ဓသ္ဝရာ အတြ ယတဓ္ဝံ ယတသ္တေဏမ်
အာ္ဓ္ဓသ္ဝရော ယုဗ္ဗာကမ် ဂ္ဂဇ္ဇနကော နဘဝေတ်၊ 18 အပရဉ္ဇ ယူယမ် အသ္မန္ဓိမိတ္တိ ပြာ္ဓ္ဓနှံ ကုရုတ
ယတော ဝယမ် ဥတ္တမမနောဝိဓိဗှား သ္ဝရ္ဝတြ သဒါစာရံ ကဏ္ဍမ် ဂ္ဂဆ္ဆကာဗ္ဗ ဘဝါမ ဂ္ဂတိ နိဗ္ဗိတံ ဇာနီမး၊
19 ဝိဗေဓတော'ဟံ ယထာ တ္ဝရယာ ယုဗ္ဗဘျှံ ပုန ရ္ဒီယေ တဒ္ဓရ် ပြာ္ဓ္ဓနှာယဲ ယုဗ္ဗာန် အဓိကံ ဝိနယေ၊ 20
အနန္ဓနိယမသျှ ရုဓိရေဏ ဝိမိဇော မဟာန် မေဓပါလကော ယေန မၖတဂဏမရျာတ် ပုနရာနာယိ သ
ဗာန္ဓိဒါယက ဤဗွရော (aiōnios g166) 21 နိဇာဘိမတသာဓနာယ သ္ဝရ္ဝသ္မိန် သတ္ဂရ္ဗဏိ ယုဗ္ဗာန် သိဒ္ဓါန်
ကရောတု, တသျှ ဒၖဇော် စ ယဒျတ် တုဗ္ဓိဇနကံ တဒေဝ ယုဗ္ဗာကံ မရျေ ယီဗုနာ ခြီဇ္ဓေန သာဓယတု၊
တသ္မဲ မဟိမာ သ္ဝရ္ဝဒါ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ (aiōn g165) 22 ဟေ တြာတရး, ဝိနယေ'ဟံ ယူယမ် ဂ္ဂဒမ်
ဥပဒေဗဝါကျှံ သဟဓ္ဝံ ယတော'ဟံ သံကျေပေဏ ယုဗ္ဗာန် ပြတိ လိခိတဝါန်၊ 23 အသ္မာကံ တြာတာ
တီမထိယော မုက္ကော'ဘဝဒ် ဂ္ဂတိ ဇာနီတ, သ စ ယဒိ တ္ဝရယာ သမာဂ္ဆတိ တရှိ တေန သာရ္ဓံမ် အဟံ
ယုဗ္ဗာန် သာက္ဆာတ် ကရိရ္ဗာမိ၊ 24 ယုဗ္ဗာကံ သ္ဝရ္ဝာန် နာယကာန် ပဝိတြလောကာံဗ္ဗ နမသ္ကုရုတ၊ အပရမ်

ဂျူတာလိယာဒေဗီယာနှံ နမည္ကာရံ ဧာသျုထ၊ **25** အနုဂြဟော ယုဗ္ဗာကံ သရ္ဒ္ဓေကံ သဟာယော ဘူယာတ်၊

အာမေန်၊

1 ဤမွေရသျ ပြဘော ရျီဖုခြီစုသျ စ ဒါသော ယာကူဗ် ဝိကျီရှိဘူတာန် ဒွါဒဗံ ဝံဟာန် ပြတိ နမသ္ကၟတျ
ပတြဲ် လိခတိ၊ 2 ဟေ မမ ဘြာတရး, ယူယံ ယဒါ ဗဟုဝိဓပရီက္ခာဓု နိပတတ တဒါ တတ် ပူ ရ္ဏာနန္ဒသျ
ကာရဏံ မနျခွံ၊ 3 ယတော ယုဗ္ဘာကံ ဝိဗ္ဘာသသျ ပရီက္ခိတတွေန ခဲရျုံ သမ္ဘာဒျတ ဣတိ ဇာနီထ၊ 4 တစ္ဘ
ခဲရျုံ သိဒ္ဓဖလံ ဘဝတု တေန ယူယံ သိဒ္ဓါး သမ္ပူ ရ္ဏာမ္ဘ ဘဝိရျထ ကသျာပိ ဂုဏသျာဘာဝမ္ဘ ယုဗ္ဘာကံ နဘဝိရျတိ၊ 5 ယုဗ္ဘာကံ ကသျာပိ ဇ္ဍာနာဘာဝေါ ယဒိ ဘဝေတ် တရှိ ယ ဤမွေရး သရလဘာဝေန တိရသ္ကာရဒ္ဓ
ဝိနာ သရ္ဝေ္ဘျော ဒဒါတိ တတး သ ယာစတာံ တတသ္တသ္မဲ ဒါယိရျတေ၊ 6 ကိန္တု သ နိးသန္ဒေဟး သန်
ဝိဗ္ဘာသေန ယာစတာံ ယတး သန္ဒိဂ္ဓော မာနဝေါ ဝါယုနာ စာလိတသျောတ္ဘဝမာနသျ စ သမုဒြတရင်သျ
သဒၟဿော ဘဝတိ၊ 7 တာဒၟဿော မာနဝး ပြဘေား ကိဉ္စိတ် ပြာပ္သျတီတိ နမ ချတာံ၊ 8 ဒွိမနာ လောကး
သရ္ဝ္ဘဂတိဓု စဉ္ဍလော ဘဝတိ၊ 9 ယော ဘြာတာ နမြး သ နိဇောန္နတျာ ဇ္ဍယတာံ၊ 10 ယဗ္ဘ ဓနဝါန် သ
နိဇနမြတယာ ဇ္ဍယတာံယတး သ တၟဏပုဓ္ပဝတ် ဣယံ ဂမိရျတိ၊ 11 ယတး သတာပေန သူရျော်ဏောဒိတျ
တၟဏံ ဟောရျတေ တတ္ပုဓ္ပဉ္ဍ ဘြဗျတိ တေန တသျ ရူပသျ သော်န္ဒရျုံ နဗျတိ တဒ္ဓဒ် ဓနိလောကော'ပိ
သ္ဝီယမူပတယာ မ္ဍာသျတိ၊ 12 ယော ဇနး ပရီက္ခံ သဟတေ သ ဇဝ ဓနျး, ယတး ပရီက္ခိတတ္ပံ ပြာပျ
သ ပြဘုနာ သ္ဝပြေမကာရိဘျး ပြတိဇ္ဍာတံ ဇီဝနမုကုဋ္ဋံ လသ္ယတေ၊ 13 ဤမွေရော မာံ ပရီက္ခတ ဣတိ
ပရီက္ခာသမယေ ကော'ပိ နဝဒတု ယတး ပါပါယေဗ္ဘရသျ ပရီက္ခာ နဘဝတိ သ စ ကမပိ နပရီက္ခတေ၊ 14
ကိန္တု ယး ကဗ္ဗိတ် သ္ဝီယမနောဝါဉ္ဆယာကၟရျတေ လောဘျတေ စ တသျဝ ပရီက္ခာ ဘဝတိ၊ 15 တသ္မာတ်
သာ မနောဝါဉ္ဆာ သဂ္ဂရှာ ဘူတ္ဘာ ဒုဏ္ဏၟတိ ပြသူတေ ဒုဏ္ဏၟတိဗ္ဘ ပရိဏာမံ ဂတ္ဘာ မၟတျုံ ဇနယတိ၊ 16 ဟေ
မမ ပြိယဘြာတရး, ယူယံ နဘြာမျတ၊ 17 ယတ် ကိဉ္စိဒ် ဥတ္တမံ ဒါနံ ပူ ရ္ဏော ဝရဗ္ဘ တတ် သရ္ဝ္ဘမ် ဥဒ္ဓါဒ်
အ ရ္ဏတော ယသ္မိန် ဒဟာန္တရံ ပရိဝရ္ဏနဇာတစ္ဆာယာ ဝါ နာသ္တိ တသ္မာဒ် ဒ္ဒြိပ္ပျာကရာတ် ပိတုရဝရောဟတိ၊ 18
တသျ သၟဇ္ဝဝသ္တ္ယုနာံ မရ္ဓေ ဝယံ ယတ် ပြထမဖလသ္ဝရူပါ ဘဝါမသ္တဒ္ဓရ္ဏံ သ သ္ဝေစ္ဆာတး သတျမတသျ
ဝါကျေနာသ္မာန် ဇနယာမာသ၊ 19 အတဇဝ ဟေ မမ ပြိယဘြာတရး, ယုဗ္ဘာကမ် ဇကဲကော ဇနး ဖြဝဏော
တ္ဝရိတး ကထနေ ဓီရး ကြောခေ'ပိ ဓီရော ဘဝတု၊ 20 ယတော မာနဝသျ ကြောဓ ဤမွရိယခ္ဍံ နသာဓယတိ၊

21 အတော ဟေတော ချ္ယုယံ သရ္ဂွာမ် အဗုစ်ကြိယာံ ဒုဇုတာဗာဟုလျ္ဇ နိက္ဂိပျ ယုဗ္ဓနှနသာံ ပရိတြာဏော
သမ္ဍ္ဌ ရောပိတံ ဝါကျံ နမြဘာဝေန ဂၛဟ္လီတ၊ 22 အပရ္ဇ ယူယံ ကေဝလမ် အာတ္မဝ္ဇယိတာရော ဝါကျသျ
ဗြောတာရော နှ ဘဝတ ကိန္တ္ဍ ဝါကျသျ ကရ္ဍကာရိဏော ဘဝတ၊ 23 ယတော ယး ကစ္ဆိဒ် ဝါကျသျ ကရ္ဍကာရီ
နှ ဘူတ္ဘာ ကေဝလံ တသျ ဗြောတာ ဘဝတိ သ ဒရ္ဍဏော သ္ဝိယဗာရီရိကဝဒနံ နိရီက္ဂမာဏသျ မနုဇသျ
သဒၛဗး၊ 24 အာတ္မာကာရေ ဒၛဧေ သ ပြသ္ထာယ ကီဒၛဗ အာသီတ် တတ် တတ္ကဏာဒ် ဝိသ္မရတိ၊ 25 ကိန္တ္ဍ
ယး ကစ္ဆိတ် နတ္ဘာ မုက္ကေး သိဒ္ဓါဗျဝသ္ထာမ် အာလောကျ တိဇ္ဈတိ သ ဝိသ္မၛတိယုက္တး ဗြောတာ နှ ဘူတ္ဘာ
ကရ္ဍကန္ဓရ္ဝ သန် သ္ဝကာရ္ယေ ဓနော ဘဝိဗျတိ၊ 26 အနာယတ္တရသနး သန် ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝမနော ဝ္ဇယိတ္ဘာ
သ္ဝံ ဘက္တံ မနျတေ တသျ ဘက္တိ ရ္ဍဓာ ဘဝတိ၊ 27 ကြေဗကာလေ ပိတၛဟီနာနာံ ဝိဓဝါနာဥ္ဇ ယဒ် အဝေက္ဍဏံ
သံသာရစ္ဆ နိဇ္ကလကေ်နှ ယဒ် အာတ္မရက္ဍဏံ တဒေဝ ပိတုရီဗ္ဘရသျ သာက္ဍာတ် ဗုစိ ရ္ဓိရ္ဍ်လာ စ ဘက္တိး၊

2 ဟေ မမ ဘြာတရး, ယူယမ် အသ္မာကံ တေဇသ္ဝိနး ပြဘော ရ္ဓီဗုဒ္ဓြီဇုသျ ဓရ္ဍ်ံ မုခါပေက္ဍယာ နှ ဓာရယတ၊ 2
ယတော ယုဗ္ဓာကံ သဘာယာံ သ္ဝ ရ္ဏာဂုံရီယကယုက္တေ ဘြာဒိဏ္ဍုပရိစ္ဆဒေ ပုရုဓေ ပြဝိဇ္ဈေ မလိနဝဿ္ত্রে ကသ္မိ'ဗ္ဓိဒ်
ဒရိဒြေ'ပိ ပြဝိဇ္ဈေ 3 ယူယံ ယဒိ တံ ဘြာဒိဏ္ဍုပရိစ္ဆဒဝသာနံ ဇနံ နိရီက္ဍ ဝဒေတ ဘဝါန် အတြောတ္တမသ္ထာန
ဥပဝိဓတ္ဘိတိ ကိဥ္ဇ တံ ဒရိဒ္ဒြ် ယဒိ ဝဒေတ တ္ဘမ် အမုသ္မိန် သ္ထာနေ တိဇ္ဈ ယဒ္ဒါတြ မမ ပါဒပီဌ ဥပဝိဓေတိ, 4 တရ္ဂိ
မနးသု ဝိဓေဗျ ယူယံ ကိ ကုတ္ကရ္ဏဲး ကုဝိစာရကာ နှ ဘဝထ? 5 ဟေ မမ ပြိယဘြာတရး, ဓၛဏုတ, သံသာရေ
ယေ ဒရိဒြာသ္ထာန် ဤ့ဗ္ဘရော ဝိဗ္ဘာသေန ဓနိနး သ္ဝပြေမကာရိဘျဗ္ဘ ပြတိဖြုတသျ ရာဇျသျာဓိကာရိဏး ကရ္ဏ်ံ
ကိ နှ ဝရိတဝါန်? ကိန္တ္ဍ ဒရိဒြော ယုဗ္ဓာဘိရဝ္ဇာယတေ၊ 6 ဓနဝန္ဓ ဇဝ ကိ ယုဗ္ဓာန် နောပဒြဝန္ဓ ဗလာစ္ဆ
ဝိစာရာသနာနာံ သမီပံ နှ နယန္ဓ? 7 ယုဗ္ဓဒုပရိ ပရိကီရ္ဓိတံ ပရမံ နာမ ကိ တဲရေဝ နှ နိန္ဒျတေ? 8 ကိဥ္ဇ တ္ဝံ
သ္ဝသမီပဝါသိနိ သ္ဝာတ္မဝတ် ပြိယသ္ဝ, ဇတစ္ဆာသ္ত্রိယဝစနာနုသာရတော ယဒိ ယူယံ ရာဇကီယဗျဝသ္ထာံ
ပါလယထ တရ္ဂိ ဘဒ္ဒြ် ကုရုထ၊ 9 ယဒိ စ မုခါပေက္ဍာံ ကုရုထ တရ္ဂိ ပါပမ် အာစရထ ဗျဝသ္ထယာ စာဇ္ဈာလယ်ိန
ဣဝ ဒ္ဒုဗျဓ္ဓေ၊ 10 ယတော ယး ကစ္ဆိတ် ကၛဗ္ဗာံ ဗျဝသ္ထာံ ပါလယတိ သ ယဒ္ဒျကသ္မိန် ဝိဓော သ္ဒလတိ တရ္ဂိ
သရ္ဍ္ဓောမ် အပရာဓီ ဘဝတိ၊ 11 ယတော ဟေတောသ္ခ် ပရဒါရာန် မာ ဂစ္ဆေတိ ယး ကထိတဝါန် သ ဇဝ
နရဟတျာံ မာ ကုရ္ယာ ဣတျပိ ကထိတဝါန် တသ္မာတ် တ္ဝံ ပရဒါရာန် နှ ဂတ္ဘာ ယဒိ နရဟတျာံ ကရောဓိ

တရှိ ဝျဝသ္ထာလယ်ဝီ ဘဝသိ၊ **12** မုကြော် ရှေ့ဝသ္ထာတော ယေဇာံ ဝိစာရေဏ ဘဝိတဝျံ တာဒၸမာ လောကာ
ဣဝ ယူယံ ကထာံ ကထယတ ကၜ္ဝ ကုရုတ စ၊ **13** ယော ဒယာံ နာစရတိ တသျ ဝိစာရော နိၜ္ဒယေန
ကာရိဗျတေ, ကိန္တု ဒယာ ဝိစာရမ် အဘိဘဝိဗျတိ၊ **14** ဟေ မမ ဘြာတရး, မမ ပြတျယော'သ္တီတိ ယး
ကထယတိ တသျ ကၜ္ဝာဏိ ယဒိ နိ ဝိဒျန္တေ တရှိ တေန ကိံ ဖလံ? တေန ပြတျယေန ကိံ တသျ ပရိတြာဏံ
ဘဝိတုံ ဗကၜ္ဝောတိ? **15** ကေဝုစိဒ် ဘြာတၸဝု ဘဂိနီဝု ဝါ ဝသနဟီနေဝု ပြာတျဟိကာဟာရဟီနေဝု စ သတ္သု
ယုဗာကံ ကော'ပိ တေဘျး ဗရီရာဏ္ဍံ ပြယောဇနီယာနိ ဒြဝျာဏိ နိ ဒတ္တာ ယဒိ တာန် ဝဒေတ်, **16** ယူယံ
သကုဗလံ ဂတ္တောဏ္ဍဂါတြာ ဘဝတ တၸပျတ စေတိ တရှေ့တေန ကိံ ဖလံ? **17** တဒ္ဓတ် ပြတျယော ယဒိ
ကၜ္ဝဘိ ရျကြော နိ ဘဝေတ် တရှေ့ကာကိတ္တာတ် မၸတ ဇဝါသ္တေ၊ **18** ကိဉ္စ ကစ္ဆိဒ် ဣဒံ ဝဒိဗျတိ တဝ
ပြတျယော ဝိဒျတေ မမ စ ကၜ္ဝာဏိ ဝိဒျန္တေ, တံ ကၜ္ဝဟီနံ သ္ဝပြတျယံ မာံ ဒရှယ တရှေ့ဟမပိ မတ္ကၜ္ဝဘျး
သ္ဝပြတျယံ တ္ဝာံ ဒရှယိဗျာမိ၊ **19** ဇက ဤဗ္ဝရော 'သ္တီတိ တ္ဝံ ပြတျေဗိ၊ ဘဒ္ဒြ ကရောဗိ၊ ဘူတာ အပိ တတ်
ပြတိယန္တိ ကမ္ဝန္တေ စ၊ **20** ကိန္တု ဟေ နိရှောဓမာနဝ, ကၜ္ဝဟီနး ပြတျယော မၸတ ဇဝါသ္တေျတဒ် အဝဂန္တုံ ကိမ်
ဣစ္ဆသိ? **21** အသ္မာကံ ပူရ္ဝပုရုဏော ယ ဣဗြာဟီမ် သ္ဝပုတြမ် ဣသ္ဟာကံ ယဇ္ဇဝေဒျာမ် ဥတ္သၸဇုဝါန် သ ကိံ
ကၜ္ဝဘော့ နိ သပုဏျီကၸတး? **22** ပြတျယေ တသျ ကၜ္ဝဏာံ သဟကာရိဏိ ဇာတေ ကၜ္ဝဘိး ပြတျယး
သိဒ္ဓေါ 'ဘဝတ် တတ် ကိံ ပဗျသိ? **23** ဣတ္ထဉ္ဧေဒံ ဗာသ္ဒြိယဝစနံ သဖလမ် အဘဝတ်, ဣဗြာဟီမ် ပရမေဗ္ဝရေ
ဝိဗ္ဝသိတဝါန် တစ္ဗ တသျ ပုဏျာယာဂဏျတ သ စေဗ္ဝရသျ မိတြ ဣတိ နာမ လဗ္ဓဝါန်၊ **24** ပဗျတ မာနဝး
ကၜ္ဝဘျး သပုဏျီကြိယတေ နိ စဲကာကိနာ ပြတျယေန၊ **25** တဒ္ဓဒ် ယာ ရာဟဗ္ဗာမိကာ ဝါရာဏ်နာ စာရာန်
အနုဂၸဟျာပရေဏ မာရှေဏ ဝိသသ္ဓ သာပိ ကိံ ကၜ္ဝဘော့ နိ သပုဏျီကၸတာ? **26** အတဇဝါတ္ဗဟီနော
ဒေဟော ယထာ မၸတော'သ္တိ တထဝ ကၜ္ဝဟီနး ပြတျယော'ပိ မၸတော'သ္တိ၊

3 ဟေ မမ ဘြာတရး, ဗိဣ္ဓကဲရသ္မာဘိ ရှုရှုတရဒဏ္ဍော လ္ဝပ္ပတ ဣတိ ဇ္ဓာတ္ဝာ ယူယမ် အနေကေ ဗိဣ္ဓကာ
မာ ဘဝတ၊ **2** ယတး သရှေ့ ဝယံ ဗဟုဝိဓယေဝု သ္ဝလာမး, ယး ကစ္ဆိဒ် ဝါကျေ နိ သ္ဝလတိ သ သိဒ္ဓပုရုဓး
ကၸတ္ဒုံ ဝဗီကၜ္ဍုံ သမ္ဗဏ္ဍစ္ဆာသ္တိ၊ **3** ပဗျတ ဝယမ် အဇ္ဇာန် ဝဗီကၜ္ဍုံ တေဓံ ဝဣ္ဏြေဝု ခလီနာန် နိဓာယ တေဓံ
ကၸတ္ဒုံ ဗရီရမ် အနုဝ္ဓရယာမး၊ **4** ပဗျတ ယေ ပေါတာ အတိဝ ဗၸဟဒါကာရး ပြစဏ္ဍဝါတဲ့စ္ဆ စာလိတာသ္တေ'ပိ

ကရှာရသျှ မနော'ဘိမတာဒ် အတိကျခြေဏ ကရှေန ဝါ၌တံ သ္ဌာနံ ပြတျနုဝရှန္တေ၊ 5 တဒ္ဒဒ် ရသနာပိ
ကျခြိတရာဂ် သန္တိ ဒရှဝါကျာနိ ဘာဇတေ၊ ပဗျ ကီဒၖမ်ဟာရဏျံ ဒဟျတေ 'လ့ေန ဝဟ္ဒိနာ၊ 6 ရသနာပိ
ဘဝေဒ် ဝဟ္ဒိရဓရှုရှုပပိခုပေ၊ အသ္မဒင်ေခု ရသနာ တာဒၖမံ သန္တိဇ္ဈတိ သာ ကၖတ္ဌံ ဒေဟံ ကလက်ယတိ
သၖခိုရထသျှ စကြံ ပြဇွလယတိ နရကာနလေန ဇွလတိ စ၊ (Geenna g1067) 7 ပဗုပကျျရောဂဇလစရာဏာံ
သရှွေဏံ သွဘာဝေါ ဒမယိတုံ ဗကျတေ မာနုဓိကသွဘာဝေန ဒမယာဓ္ဓကြေ စ၊ 8 ကိန္တု မာနဝါနာံ
ကေနာပိ ဓိဟ္ဘာ ဒမယိတုံ နဗကျတေ သာ နိ နိဝါရျျမ် အနိခုံ ဟလာဟလဝိဓေဏ ပ္ပုဏ္ဏာ စ၊ 9 တယာ ဝယံ
ပိတရမ် ဤမ္ဘရံ ဓနုံ ဝဒါမး, တယာ စေမ္ဘရသျှ သာဒၖဗျေ သၖဇာန် မာနဝါန် ဗပါမး၊ 10 ဇကသ္မာဒ် ဝဒနာဒ်
ဓနျဝါဒဗာပေါ် နိရှစ္ဆတး၊ ဟေ မမ ဘြာတရး, ဇတာဒၖမံ နကရ္ဌဝုံ၊ 11 ပြသြဝဏး ကိမ် ဇကသ္မာတ် ဆိဒြာတ်
မိခုံ တိကွာ္ဓ တောယံ နိရှမယတိ? 12 ဟေ မမ ဘြာတရး, ဥဒျမ္ဘရတရး ကိ ဓိတဖလာနိ ဒြာကျာလတာ ဝါ
ကိမ် ဥဒျမ္ဘရဖလာနိ ဖလိတုံ ဗကျှောတိ? တဒ္ဒဒ် ဇကး ပြသြဝဏော လဝဏမိဓေ့ တောယေ နိရှမယိတုံ နဗကျှောတိ၊ 13 ယုဗ္ဘကံ မဓျေ ဇ္ဍာနီ သုဗောဓဗ္ဘ က အာသ္တေ? တသျှ ကရ္ဍာဏိ ဇ္ဍာနမူလကမၖဒုတာယုက္တာနီတိ
သဒါစာရာတ် သ ပြမာဏယတု၊ 14 ကိန္တု ယုဗ္ဘဒန္တးကရဏမဓျေ ယဒိ တိက္ဓေရှာ ဝိဝါဒေစ္ဆာ စ ဝိဒျတေ တရှိ
သတျမတသျှ ဝိရုဒ္ဓံ နဗ္ဗာဃခ္ဓံ နစာနၖတံ ကထယတ၊ 15 တာဒၖမံ ဇ္ဍာနမ် ဥိရ္ဌာဒ် အာဂတံ နဟိ ကိန္တု
ပါရ္ဌိဝံ ဗရီရိ ဘော်တိကဓ္ဓ၊ 16 ယတော ဟေတောရ်ရှာ ဝိဝါဒေစ္ဆာ စ ယတြ ဝေဒျေတေ တတြဝ ကလဟး
သရှွံ ဒုက္ကၖတဓ္ဓ ဝိဒျတေ၊ 17 ကိန္တျှဒ္ဌာဒ် အာဂတံ ယတ် ဇ္ဍာနံ တတ် ပြထမံ ဗုစိ တတး ပရံ ဗာန္ဓံ ကျာန္တမ်
အာဗုသန္ဓေယံ ဒယာဒိသတ္ဓလဲး ပရိပ္ပူဏ္ဏမ် အသန္ဒိဂ္ဓံ နိက္ကပဋ္ဌ ဘဝတိ၊ 18 ဗာန္ဓာစာရိဘိး ဗာန္ဓာ ဓရှုဖလံ
ရောပျတေ၊

4

ယုဗ္ဘကံ မဓျေ သမရာ ရဏစ္ဆ ကုတ ဥတ္ဘဒျန္တေ? ယုဗ္ဘဒင်မိဗိရာဗြိတာဘျး သုခေစ္ဆာဘျး ကိ နောတ္ဘဒျန္တေ?
2 ယူယံ ဝါ၌ထ ကိန္တု နာပ္ပုထ, ယူယံ နရဟတျာမ် ဤရ္ဌာ၌ ကုရုထ ကိန္တု ကၖတာ္ဌာ ဘဝိတုံ နဗကျှထ,
ယူယံ ယုဓျထ ရဏံ ကုရုထ စ ကိန္ဒြာ္ဘာ္ဘသ္ဘိဇ္ဈထ, ယတော ဟေတေား ဘြာ္ဌနာံ နကုရုထ၊ 3 ယူယံ
ဘြာ္ဌယခ္ဓေ ကိန္တု နလဘခ္ဓေ ယတော ဟေတေား သွသုခဘောဂေဓုံ ဗျယာ္ဌံ ကု ဘြာ္ဌယခ္ဓေ၊ 4 ဟေ
ဗျဘိစာရိဏော ဗျဘိစာရိဏျဗ္ဘ, သံသာရသျှ ယတ် မဲတြျံ တဒ် ဤမ္ဘရသျှ ဗာတြဝမိတိ ယူယံ ကိ နနနန

ဇာနီထ? အတ ဇဝ ယး ကစ္စိတ် သံသာရသျ မိတြံ ဘဝိတုမ် အဘိလဧတိ သ ဧဝေဗ္ဗရသျ ဗတြ္ဘ,ရ္ဘဝတိ၊
5 ယူယံ ကိ မနျခ္ခေ? ဓာသ္ဘြသျ ဝါကျံ ကိ ဖလဟီနံ ဘဝေတ်? အသ္မဒန္တ္ဘရ္ဘာသီ ယ အာတ္မာ သ ဝါ ကိမ်
ဤ‍ရ္ဘာ‍ရ္ထံ ပြေမ ကရောတိ? 6 တန္နဟိ ကိန္တ္ဘ သ ပြတုလံ ဝရံ ဝိတရတိ တသ္မာဒ် ဥက္ဘမာသ္ယေ ယထာ,
အာတ္မာဘိမာနလောကာနာံ ဝိပက္ခော ဘဝတီဗ္ဗရး၊ ကိန္တ္ဘ တေနဲဝ နမြေဘျး ပြသာဒါဒ် ဒီယတေ ဝရး။ 7
အတဇဝ ယူယမ် ဤ‍ဗ္ဗရသျ ဝဗျာ ဘဝတ ဗယတာနံ သံရ္ဘန္ဓ တေန သ ယုဗ္ဗတ္ဘး ပလာယိရျတေ၊ 8 ဤ‍ဗ္ဗရသျ
သမီပဝ‍ရ္ဘိနော ဘဝတ တေန သ ယုဗ္ဗာကံ သမီပဝ‍ရ္ဘီ ဘဝိရျတိ၊ ဟေ ပါပိနး, ယူယံ သ္ဘကရာန် ပရိ‍ဂ္ဂရ္ဗဝ်ံ၊ ဟေ
ဒ္ဘိမနောလောကား, ယူယံ သ္ဘာန္တးကရဏာနိ ဗုစီနိ ကုရ္ဗဝ်ံ၊ 9 ယူယမ် ဥဒ္ဘိဇဝ်ံ ဓောစတ ဝိလပတ စ, ယုဗ္ဗာကံ
ဟာသး ဓောကာယ, အာနန္ဒဗ္ဗ ကာတရတာယဲ ပရိဝ‍ရ္ဘေတာံ၊ 10 ပြဘေား သမက္ခံ နမြာ ဘဝတ တသ္မာတ် သ
ယုဗ္ဗာန် ဥစ္စီကရိရျတိ၊ 11 ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ပရသ္ပရံ မာ ဒ္ဘဧယတ၊ ယး ကစ္စိဒ် ဘြာတရံ ဒ္ဘဧယတိ ဘြာတု
ရ္ဘိစာရ‍ရ္ဘ ကရောတိ သ ဗျဝ‍ရ္ဘာံ ဒ္ဘဧယတိ ဗျဝ‍ရ္ဘာယာဗ္ဗ ဝိစာရံ ကရောတိ၊ တတ် ယဒိ ဗျဝ‍ရ္ဘာယာ ဝိစာရံ
ကရောဓိ တရ္ဘိ ဗျဝ‍ရ္ဘာပါလယိတာ နဲ ဘဝသိ ကိန္တ္ဘ ဝိစာရယိတာ ဘဝသိ၊ 12 အဒ္ဘိတီယော ဗျဝ‍ရ္ဘာပကော
ဝိစာရယိတာ စ သ ဧဝါသ္ယေ ယော ရက္ခိတုံ နာဓယိတုဗ္ဗ ပါရယတိ၊ ကိန္တ္ဘ ကသ္မံ ယတ် ပရသျ ဝိစာရံ
ကရောဓိ? 13 အဒျ ဗ္ဗော ဝါ ဝယမ် အမုကနဂရံ ဂတ္ဘာ တတြ ဝ‍ရ္ဘမေကံ ယာပယယန္တော ဝါဏိဗျံ ကရိရ္ဘာမး
လာဘံ ပြ‍ဿ္ဘာမဗ္ဗေတိ ကထံ ဘာဓမာဏာ ယူယမ် ဂ္ဂဒါနိ ဓဃဏုတ၊ 14 ဗ္ဗး ကိ ဃဋ္ဌိရျတေ တဒ် ယူယံ နဲ
ဇာနီထ ယတော ဇီဝနံ ဝေါ ဘဝေတ် ကီဒၘက် တတ္ဘ ဗာဓ္ဘသ္ဘရ္ဘုပကံ, ဂ္ဘဏမာတြံ ဘဝေဒ် ဒၘဗျံ လုပျတေ စ
တတး ပရံ၊ 15 တဒနုက္ဘာ ယုဗ္ဗာကမ် ဂ္ဂဒံ ကထနီယံ ပြဘောရိ‍ရ္ဘာတော ဝယံ ယဒိ ဇီဝါမသ္ဘ‍ရ္ဘျတတ် ကရ္ဗ္ဗ
တတ် ကရ္ဗ္ဗ ဝါ ကရိရ္ဘာမ ဂ္ဂတိ၊ 16 ကိန္ဒ္ဒါနိ ယူယံ ဂ‍ရ္ဘ‍ဝါကျဲး ဇ္ဈာယနံ ကုရ္ဗ္ဗေ တာဒၘမံ သ‍ရ္ဘ‍ံ ဇ္ဈာယနံ
ကုတ္သိတမေဝ၊ 17 အတော ယး ကစ္စိတ် သတ္ဘ‍ရ္ဘ ကရ္ဗ‍ံ ဝိဒိတ္ဘာ တန္ဒ ကရောတိ တသျ ပါပံ ဓာယတေ၊

5 ဟေ ဓနဝ‍ရ္ဘး, ယူယမ် ဂ္ဂဒါနိ ဓဃဏုတ ယုဗ္ဗာဘိရာဂမိရျတ္ဘေဗဟေတေား ကြ‍ရ္ဘျတာံ ဝိလပျတာဗ္ဗ၊ 2
ယုဗ္ဗာကံ ဒြဝိဏံ ဇီ‍ရ္ဘံ ကီဋ္ဌဘုက္ဘား သုစေလကား၊ 3 ကနကံ ရဧတဗ္ဘာပိ ဝိကၘတိ ပြဂမိရျတိ, တတ္ဘ‍လက်ဗ္ဗ
ယုဗ္ဗာကံ ပါပံ ပြမာဏယိရျတိ, ဟုတာဓဝစ္ဗ ယုဗ္ဗာကံ ပိမိတံ ခါဒယိရျတိ၊ ဂ္ဂတ္ဘမ် အန္ဓိမဃသြေဓု ယုဗ္ဗာဘိး
သ‍ရ္ဘ‍ိတံ ဓနံ၊ 4 ပဗျတ ယဲး ကၘဧိဝလဲ ရ္ဗ‍ုဗ္ဗာကံ ဓသ္ပျာနိ ဆိန္နာနိ တေဘျော ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗ‍ဒ် ဝေတနံ ဆိန္နံ

တဒ် ဥစ္စ ရ္ဒနိ ကရောတိ တေဈံ ဗသျဏ္ဍေဒကာနာမ် အာ‌ရ္ဓရာဝး သေနာပတေး ပရမေဗ္ဗရသျ ကျ‌ရ္ဓကုဟရံ ပြဝိဇုး၊ 5 ယူယံ ပဒထိဝျာ သုခဘောဂံ ကာမုကတာ‌ဗ္ဘာရိတဝန္တး, မဟာဘောဇသျ ဒိန ဂ္ဂဝ နိဇာန္တးကရဏာနိ ပရိတရ္ဓိတဝန္တဗ္ဗ၊ 6 အပရ‌ဥ္ဓ ယုဗ္ဘာဘိ ရ‌ဥ္ဓိကသျ ဒဏ္ဍာ‌ဇာ ဟတျာ စာကာရိ တထာပိ သ ယုဗ္ဘာန် နပြတိရ‌ဒ္ဓဝါန်၊ 7 ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ပြဘောရာဂမနံ ယာဝဒ် ခဲရ‌ျမာလမ‌ဗ္ဓ‌ဝ်ံ၊ ပဗျတ ကဒ‌ဝိ‌ဝလော ဘူမေ ရ‌ဗ္ဗဟုမူလျံ ဖလံ ပြတီက‌ရ္ဓမာဏော ယာဝတ် ပြထမမ် အန္တိမ‌ဥ္ဓ ဝဒ‌ဝ်ိ‌ဇလံ နပြာ‌ပ္ဟောတိ တာဝဒ် ခဲရ‌ျမ် အာလမ‌ဗ္ဓတေ၊ 8 ယူယမပိ ခဲရ‌ျမာလမ‌ဗ္ဓ သ‌ဗ္ဗာန္တးကရဏာနိ သ‌ဗ္ဗိ‌ရီကုရုတ, ယတး ပြဘောရုပသ‌ဗ္ဗိတိး သမီပ‌ဝ‌ရ္ဓိ‌ရျ‌ဘဝတ်၊ 9 ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ယဒ် ဒဏ္ဍာ နပဘဝေတ တဒ‌ရ္ဓံ ပရသ‌ဗ္ဗရံ နလ‌ယတ, ပဗျတ ဝိစာရယိတာ ဒ‌ဗ္ဗိ‌ရသမီ‌ပေ တိ‌ဋ္ဌတိ၊ 10 ဟေ မမ ဘြာတရး, ယေ ဘဝိ‌ရျ‌ဒ‌ဗ္ဗိဒိနး ပြဘော ရ‌ဗ္ဗာ‌မ္ဗာ ဘာ‌ဓိတဝန္တသ‌ဗ္ဗာန် ယူယံ ဒုးခသဟနသျ ခဲရ‌ျသျ စ ဒ‌ဝ‌ဈာန‌ရ္ဓာန် ဇာနီတ၊ 11 ပဗျတ ခဲရ‌ျ‌ဗီလာ အသ‌ဗ္ဗာဘိ ရ‌ဗ္ဗနျာ ဥစျ‌ရ‌ဥ္ဓေ၊ အာယူဗော ခဲရ‌ျံ ယုဗ္ဘာဘိ‌ရ‌ဗြာ‌ဝ‌ိ ပြဘေား ပရိ‌ဏာမ‌ဗ္ဘာ‌ဒ‌ရ‌ရ္ဓိ ယတး ပြဘု ရ‌ဗ္ဗဟုကဒ‌ပး သကရုဏာ‌ဗ္ဘာ‌သ‌ရ‌ရ္ဓိ၊ 12 ဟေ ဘြာတရး ဝိ‌ဗေ‌ဓတ ဂ္ဂဒံ ဝဒါမိ သ‌ဗ္ဗရ‌ရ္ဓသျ ဝါ ပဒထိဝျာ ဝါ‌ရ‌ျ‌ဝ‌ရ‌ရ္ဓ‌ေနာ နာမ ဂဒ‌ဟီတ‌ဗ္ဗာ ယုဗ္ဘာဘိး ကော'ပိ ဗပ‌ထော နကြိ‌ယတာ‌ံ, ကိန္တု ယထာ ဒဏ္ဍာ နဘဝတ တဒ‌ရ‌ရ္ဓ‌ံ ယုဗ္ဘာကံ တထဝ‌ံ တန္ဟိ စေတိ‌ဝါ‌ကျံ ယ‌ထေ‌ခ‌ံ ဘဝတု၊ 13 ယုဗ္ဘာကံ ကမ္ဘိ‌ဒ် ဒုးခီ ဘဝတိ? သ ပြာ‌ရ‌ရ္ဓနာ‌ံ ကရောတု၊ ကမ္ဘိ‌ဒ် ဝါ‌နဒ္ဒိ‌တော ဘဝတိ? သ ဂီတ‌ံ ဂါ‌ယတု၊ 14 ယုဗ္ဘာကံ ကမ္ဘိ‌တ် ပီ‌ဍိ‌တော 'ဿ‌ိ? သ သမိ‌တေး ပြာ‌စီ‌နာန် အာ‌ဟ‌ရ‌ိတု တေ စ ပဘော ရ‌ဗ္ဗာ‌မ္ဗာ တံ တဲလေနာ‌ဘိ‌ဓိ‌ရျ တသျ ကဒ‌တေ ပြာ‌ရ‌ရ္ဓနာ‌ံ ကုရ‌ဗ္ဗ‌ွန‌ရ္ဓ၊ 15 တသ‌ဗ္ဗာ‌ဒ် ဝိ‌ဗ္ဘာသ‌ဇာတပြာ‌ရ‌ရ္ဓနယာ သ ရောဂီ ရ‌ဂ္ဂ‌ံ ယာသျ‌တိ ပြ‌ဘုဗ္ဗ တမ် ဥ‌ဒ္ဓာ‌ပယိ‌ရျ‌တိ ယ‌ဒိ စ ကဒ‌တပါ‌ပေါ ဘ‌ဝေတ် တ‌ရ‌ျိ သ တံ ဂ္ဂ‌မိ‌ရျ‌တေ၊ 16 ယူယံ ပရသ‌ဗ္ဗ‌ရမ် အ‌ပရာ‌ဓာန် အ‌ဂ‌ီကုရုဓ‌ွမ် အာ‌ရောဂျ‌ပြာ‌ဗ္ဗ‌ဗ္ဗ‌ရ‌ရ္ဓ‌ဲ‌ကဇနော 'ရ‌ျသျ ကဒ‌တေ ပြာ‌ရ‌ရ္ဓနာ‌ံ ကရောတု ဓာ‌ရ‌ျ‌ိ‌ကသျ သ‌ယတ္ဘာ ပြာ‌ရ‌ရ္ဓနာ ဗဟုဗ‌ဂ္ဂ‌ိ‌ဝ‌ိ‌မ‌ိ‌ဈ ဘ‌ဝတိ၊ 17 ယ ဇ‌ေလ‌ိ‌ယော ဝ‌ယ‌မ‌ိ‌ဝ သုခ‌ဒုးခ‌ဘောဂီ မ‌ဗ္ဗ‌ရျ အာ‌သီ‌တ် သ ပြာ‌ရ‌ရ္ဓနယာနာ‌ဝ‌ဒ‌ိ‌ ယာ‌စ‌ိ‌တ‌ဝါန် တေန ဒေ‌ဗေ သာ‌ဒ‌ရ‌ျ‌ဝ‌တ‌ရ‌ရ‌ြ‌ယ‌ံ ယာ‌ဝ‌ဒ် ဝ‌ဒ‌ိ‌ ရ‌ရ္ဓ ဗ‌ဘူ‌ဝ၊ 18 ပ‌ဗ္ဗာ‌တ် တေန ပုနး ပြာ‌ရ‌ရ္ဓနာ‌ယာ‌ံ ကဒ‌တာ‌ယာ‌မ် အာ‌ကာ‌ဗ‌ဘ‌ွ‌ေ‌ယာ‌ဒ‌ရ‌ျ‌ိ‌တ် ပဒ‌ထိ‌ဝ‌ိ စ သ‌ဗ္ဗ‌ဖ‌လာ‌နိ ပြာ‌ရော‌ဟ‌ယ‌တ်၊ 19 ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္ဘာကံ ကသ‌ိ‌ မ‌ိ‌ဗ္ဗ‌တ် သ‌တျ‌မ‌တာ‌ဒ် ဘြ‌ဧ‌ေ ယ‌ဒ‌ိ ကမ‌ိ‌ဗ္ဗ‌တ် တံ ပ‌ရာ‌ဝ‌ရ‌ရ‌ယ‌တ‌ိ 20 တ‌ရ‌ျ‌ိ ယော ဇ‌နး ပါ‌ပ‌ိ‌နံ ဝ‌ိ‌ပ‌ထ‌ဘြ‌မ‌ဏာ‌တ် ပ‌ရာ‌ဝ‌ရ‌ရ‌ယ‌တ‌ိ သ တ‌သျ‌ာ‌တ‌ဗ္ဗာ‌နံ မ‌ဒ‌တျ‌တ ဥ‌ဒ္ဓ‌ရ‌ိ‌ရျ‌တ‌ိ ဗ‌ဟု‌ပါ‌ပါ‌ရ‌ျာ‌ဝ‌ရ‌ိ‌ရျ‌တ‌ိ စေ‌တ‌ိ ဇာ‌နာ‌တု၊

1 ပန္တ–ဂါလာတိယာ–ကပ္ပဒကိယာ–အာမိယာ–ဗိထုနိယာဒေဗေဂု ပြဝါသိနော ယေ ဝိကၠိရ္ဏလောကား **2**
ပိတုရီဗုရသျ ပူရ္ဝနိရ္ဏယာဒ် အာတ္မနး ပါဝနေန ယီဗုဒ္ဓီဂုသျာဇ္ဍာဂြဟဏာယ ဗောဏိတပြောက္ကဏာယ
စာဘိရုစိတာသ္တာန် ပြတိ ယီဗုဒ္ဓီဂုသျ ပြေရိတး ပိတရး ပတြဲ လိခတိ၊ ယုဗ္မာန် ပြတိ ဗာဟုလျေန
ဗာန္ဓိရနုဂြဟဗ္ဘ ဘူယာသ္တာံ၊ **3** အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓီဂုသျ တာတ ဣဗ္ဗရော ဓနး, ယတး သ
သ္ဝကီယဗဟုကၖပါတော မၖတဂဏမရျာဒ် ယီဗုဒ္ဓီဂုသျောတ္ထာနေန ဇီဝနပြတျာဗာရ္ဏမ် အ္ဍရတော **4**
'ကၠယနိရ္ဂလက်ာမ္လာနသမ္ဗတ္တိပြာ့ပ္ပျ ရ္ဏမ် အသ္မာန် ပုန ရ္ဓနယာမာသ၊ သာ သမ္ဗတ္တိး သ္ဝရ္ဓေ 'သ္မာကံ ကၖတေ
သ ဒ္ဓိတာ တိဇ္ဂတိ, **5** ယူယဓ္ဓေဗ္ဗ ဝရသျ ဗက္တိတး ဗေဓကာလေ ပြကာဗျပရိတြာဏာ ရ္ဏံ ဝိဗ္ဘာသေန ရက္ချ ဓ္ဓေ၊ **6**
တသ္မာဒ် ယူယံ ယဒျပျာနန္ဒေန ပြဖုလ္လာ ဘဝထ တထာပိ သာမ္ပြတံ ပြယောဓနဟေတေား ကိယတ္ကာလပရ္ယျန္တံ
နာနာဝိဓပရီက္ခာဘိး ကၠိဗျဓ္ဓေ၊ **7** ယတော ဝဟ္ဍိနာ ယသျ ပရီက္ခာ ဘဝတိ တသ္မာတ် နဗ္ဗရသုဝ္ဍာဒပိ ဗဟုမူလျံ
ယုဗ္မာကံ ဝိဗ္ဘာသရ္ဟပံ ယတ် ပရီက္ခိတံ သ္ဝ ရ္ဏံ တေန ယီဗုဒ္ဓီဂုသျာဂမနသမယေ ပြဓံသာယား သမာဒရသျ
ဂေါ်ရဝသျ စ ယောဂျတာ ပြာပ္တာဝျာ၊ **8** ယူယံ တံ ဒ္ဓီဂုမ် အဒၖဋ္ဌာပိ တသ္မိန် ပြီယဓ္ဓေ သာမ္ပြတံ တံ နပဗျန္တော'ပိ
တသ္မိန် ဝိဗ္ဘသန္တော 'နိရ္ဝစနီယေန ပြဘာဝယုက္တေန စာနန္ဒေန ပြဖုလ္လာ ဘဝထ, **9** သ္ဝဝိဗ္ဘာသသျ
ပရိဏာမရူပမ် အာတ္မနာံ ပရိတြာဏံ လဘဓ္ဓေ စ၊ **10** ယုဗ္မာသု ယော 'နုဂြဟော ဝ္ဍရ္ဓတေ တဒ္ဒိဂဏေ ယ
ဣဗ္ဗရီယဝါကျံ ကထိတဝန္တသ္တေ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနသ္တသျ ပရိတြာဏသျာနေဓဏမ် အနုသန္ဓာနဓ္ဓ ကၖတဝန္တး၊
11 ဝိဗေဓတသ္တေဓမန္ဒရ္ဝာသီ ယး ဒ္ဓီဂုသျာတ္မာ ဒ္ဓီဓေ ဝ္ဍရ္ဓိဗျမာဏာနိ ဒုးခါနိ တဒနုဂါမိပြဘာဝဓ္ဓ ပူရ္ဝံ
ပြာကာဗယတ် တေန ကး ကီဒၖဗော ဝါ သမယော နိရဒိဗျတဲတသျာနုသန္ဓာနံ ကၖတဝန္တး၊ **12** တတသ္တဲ
ရ္ဓိဓယဲသ္တေ ယန္ဒ သ္ဝာန် ကိန္ဒသ္မာန် ဥပကုရ္ဝန္တြျတတ် တေဏံ နိကဒ္ဒေ ပြာကာဗျတ၊ ယာံဗ္ဗ တာန် ဝိဓယာန်
ဒိဗျဒ္ဒုတာ အပျဝနတမိရသော နိရီက္ခိတုမ် အဘိလဓန္ဓိ တေ ဝိဓယား သာမ္ပြတံ သ္ဝရ္ဓာတ် ပြေဓိတသျ
ပဝိတြသျာတ္မနး သဟာယျာဒ် ယုဗ္မတ္သမီပေ သုသံဝါဒပြစာရယိတၖဘိး ပြာကာဗျန္တ၊ **13** အတဓေ ယူယံ
မနးကဋ္ဌိဗန္ဓနံ ကၖတ္မာ ပြဗုဒ္ဓါး သန္တော ယီဗုဒ္ဓီဂုသျ ပြကာဗသမယေ ယုဗ္မာသု ဝ္ဍရ္ဓိဗျမာနသျာနုဂြဟသျ
သမ္ပျ ရ္ဏာံ ပြတျာဗာံ ကုရုတ၊ **14** အပရံ ပူရ္ဝီယာဇ္ဍာနတာဝသ္ထာယား ကုတ္သိတာဘိလာဓဏာံ ယောဂျမ်

အာစာရံ နဂုရ္ဗွန္ကော ယုဓ္ဓဒါဟ္ဘာနကာရီ ယထာ ပဝိတြော 'သ္တိ 15 ယူယမပျာဇ္ဓာဂြာဟိသန္ဓာနာ ဣဂဝ
သရ္ဗွသ္မိန် အာစာရေ တာဒၛက် ပဝိတြာ ဘဝတ၊ 16 ယတော လိခိတမ် အာသ္တေ, ယူယံ ပဝိတြာသ္တိဇ္ဇတ
ယသ္မာဒဟံ ပဝိတြး၊ 17 အပရ္ဓ္ဓ ယော ဝိနာပဂ္ဂပါတမ် ဧကဲကမာနုဧသျ ကရ္မ္ဗာနုသာရာဒ် ဝိစာရံ
ကရောတိ သ ယဒိ ယုဓ္ဓာဘိသ္ဓာတ အာချာယတေ တရ္ဂိ သ္ဝပြဝါသသျ ကာလော ယုဓ္ဓာဘိ ဏ္ဍီတျာ
ယာပျတာံ၊ 18 ယူယံ နိရ္ဏ္ဍကာတ် ပဲတၛကာစာရာတ် ဣ္ဓယဏီယဲ ရ္ဓပျသုဝ္ဏ္ဍာဒိဘိ ရ္ဓ္ဓကြိ် နဗြာပျ 19
နိ္ဓလက််နိ ရ္ဓ္ဓလမေဧဓာဝကသျော ဒြီဇုသျ ဗဟုမူလျေန ရုဓိရေဏ မုက္ဓိ် ပြာပ္ဓတ္ဓ ဣ္ဓတိ ဏနီထ၊ 20 သ
ဧဂတော ဘိတ္ဓိမူလသ္ထာပနာတ် ပူရ္ဗွံ နိယုက္ဓး ကိန္ဓ္ဓ စရမဒိနေဓု ယုဓ္ဓဒ္ဓ်ံ ပြကာဓိတော 'ဘဝတ်၊ 21
ယတသ္ဓေနဲဝ မၛတဂဏာတ် တသျောတ္ထာပယိတရိ တသ္မဲ ဂေါ်ရဝဒါတရိ စေဓ္ဓရေ ဝိဓ္ဓသိထ တသ္မာဒ်
ဏ္ဍိဓ္ဓရေ ယုဓ္ဓာကံ ဝိဓ္ဓာသး ပြတျာဓာ စာသ္တေ၊ 22 ယူယမ် အာတ္မနာ သတျမတသျာဇ္ဓာဂြဟဏဒ္ဓါရာ နိ္ဓပဋ္ဌာယ
ဘြာတၛပြေမ္ရေ ပါဝိတမနသော ဘူတ္ဓာ နိ ရ္ဓ္ဓလာန္ဓးကရဏဲး ပရသ္ဝရံ ဂါဲံ ပြေမ ကုရုတ၊ 23 ယသ္မာဒ် ယူယံ
ဣ္ဓယဏီယဝိရျျာတ် နဟိ ကိန္ဓ္ဓ္ဓယဏီယဝိရျျာဒ် ဏ္ဍိဓ္ဓရသျ ဇီဝနဒါယကေန နိတျသ္ထာယိနာ ဝါကျေန
ပုနရ္ဓ္ဓမ် ဂၛဟီတဝန္ဓး၊ (aiōn g165) 24 သရ္ဗွပြာဏီ တၛဏဲသ္ဓျလျသ္ဓတ္ဓေဇ္ဓသ္ဓၛဏပုဓ္ဓဝတ်၊ တၛဏာနိ ပရိဗုရျတိ
ပုဓ္ဓာဏိ နိပတန္ဓိ စ၊ 25 ကိန္ဓ္ဓ ဝါကျံ ပရေဓသျာနန္ဓကာလံ ဝိတိဇ္ဇတေ၊ တဒေဝ စ ဝါကျံ သုသံဝါဒေန ယုဓ္ဓာကမ်
အန္ဓိကေ ပြကာဓိတံ၊ (aiōn g165)

2

သရ္ဗွာန် ဒ္ဒေဓာန် သရ္ဗွာံဓ္ဓ ဆလာန် ကာပဋ္ဌာနီ ရ္ဓား သမသ္ဓ္ဓလ္ဓနိကထာဓ္ဓ ဒ္ဒူရီကၛတျ 2 ယုဓ္ဓာဘိး
ပရိတြာဏာယ ဝၛဒ္ဓိပြ္ဓတ္ဓျ ရ္ဓ်ံ နဝဓာတဓိဓုဘိရိဝ ပြကၛတံ ဝါဒ္ဒ၎ဂ္ဓ ပိပါသျတာံ၊ 3 ယတး ပြဘု ရ္ဓ္ဓခုရ
ဧတသျာသ္ဓာဒံ ယူယံ ပြာပ္ဓတ္ဓဝန္ဓး၊ 4 အပရံ မာနုဓဲရဝဓ္ဓာတသျ ကိန္ဓ္ဓ်ိ ဓ္ဓရေဏာဘိရုစိတသျ ဗဟုမူလျသျ
ဇီဝတြ္ဓသ္ဓရသျော တသျ ပြဘော သန္ဓ်ိ ခ်ိမ် အာဂတာ 5 ယူယမပိ ဇီဝတြ္ဓသ္ဓရာ ဣ္ဓဝ နိစီယမာနာ အာတ္မီကမန္ဒ်ိရံ
ဒြီဧုန ယီဓုနာ စေဓ္ဓရတောဧကာဏာမ် အာတ္မီကဗလီနာံ ဒါနာဒ္ဓ်ံ ပဝိတြော ယာဧကဝရ္ဓော ဘဝထ၊ 6 ယတး
ဓာသ္ဓ္ဓ လိခိတမာသ္ဓေ, ယထာ, ပဓျ ပါဓာဏ ဧကော 'သ္တိ သီယောနိ သ္ထာပိတော မယာ၊ မုချကောဏသျ
ယောဂ္ဃး သ ဝၛတဓ္ဓာတီဝ မူလျဝါန်၊ ယော ဧနော ဝိဓ္ဓသေတ် တသ္မိန် သ လဇ္ဇံ နဂမိရျတိ၊ 7 ဝိဓ္ဓာသိနာံ
ယုဓ္ဓာကမေဝ သမီပေ သ မူလျဝါန် ဘဝတိ ကိန္ဓ္ဓ်ိ ဝိဓ္ဓာသိနာံ ကၛတေ နိစေတၛဘိရဝဓ္ဓာတး သ ပါဓာဏး

ကောဏသျှ ဘိတ္တိမူလံ ဘူတ္တာ ဗာဓေနကး ပါဏဏး သ္ဒလနကာရကမ္ဘ ဗဲလော ဇာတး၊ 8 တေ စာဝိဗ္ဘာသာဒ်
ဝါကျေန သ္ဒလန္တိ သ္ဒလနေ စ နိယုက္ကား သန္တိ၊ 9 ကိန္တု ယူယံ ယေနာန္ဓကာရမဗျာတ် သ္ဒကီယာမ္ဘဗ္ဗျ ဒီပ္တိမဗျမ်
အာဟူတာသ္တသျှ ဂုဏာန် ပြကာဗယိတုမ် အဘိရုစိတော ဝံဗော ရာဇကီယော ယာဇကဝရ္ဂး ပဝိတြာ
ဇာတိရခိကရ္ဓရ္ဓဂုး ပြဇာမ္ဘ ဇာတး၊ 10 ပူရ္ဝံ ယူယံ တသျှ ပြဇာ နာဘဝတ ကိန္ဒိဒါနီမ် ဤမ္ဘရသျှ ပြဇာ အာဒ္ဓေ၊
ပူရ္ဝမ် အနနုကမ္ပိတာ အဘဝတ ကိန္ဒိဒါနီမ် အနုကမ္ပိတာ အာဒ္ဓေ၊ 11 ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ ပြဝါသိနော
ဝိဒေဓိနမ္ဘ လောကာ ဂ္ဂဝ မနသး ပြာတိကူလျေန ယောဓိဘျး ဓာရီရိကသုခါဘိလာဓေဘျော နိဝ္ဓရ္ဓဝ်
ဂ္ဂတျဟံ ဝိနယေ၊ 12 ဒေဝပူဇကာနာံ မရျေ ယုဗ္ဗာကမ် အာစာရ ဇဝမ် ဥတ္တမော ဘဝတု ယထာ တေ ယုဗ္ဗာန်
ဒုဂ္ဂရ္ဓကာရိလောကာနိဝ ပုန ရ္ဓ နိန္ဒန္တး ကၽပါဒၽဇိဒေ သ္ဒစကျရ္ဓောစရီယသ္ကြိယာဘျ ဤမ္ဘရသျှ ပြဗံသာံ
ကုရ္ဗျး၊ 13 တတော ဟေတော ရ္ဗျယံ ပြဘောရနုရောဓတ် မာနဝသၽဇာနာံ ကရ္ဓၽတ္ပပဒါနာံ ဝဗီဘဝတ
ဝိဗေဓတော ဘူပါလသျှ ယတး သ ဗြေဇ္ဇး, 14 ဒေဗာရျကၠာဏာ္ဓ ယတသ္တေ ဒုဂ္ဂရ္ဓကာရိဏာံ ဒဏ္ဍာဒါနာဒ္ဓံ
သတ္ကရ္ဓကာရိဏာံ ပြဗံသာဒ္ဓ္ဓ တေန ပြေရိတား၊ 15 ဂ္ဂတ္ထံ နိရ္ဓောဓမာနုဓာဏာမ် အဇ္ဓာနတ္ပံ ယတ် သဒါစာရိဘိ
ရ္ဗျဗ္ဗာဘိ ရ္ဓိရုတ္ပရီကြိယတေ တဒ် ဤမ္ဘရသျှာဘိမတံ၊ 16 ယူယံ သ္ဘာဓိနာ ဂ္ဂဝါစရတ တထာပိ ဒုစ္စတာယာ
ဝေဓသ္ဘရ္ဗပံ ါသ္ဘာဓိနတာံ ဓာရယန္တ ဂ္ဂဝ နဟိ ကိန္ဒိမ္ဘရသျှ ဒါသာ ဂ္ဂဝ၊ 17 သရ္ဝါန် သမာဒြိယဓ္ဓံ ဘြာတၽဝရ္ဓေ
ပြိယဓ္ဓမ် ဤမ္ဘရာဒ် ဗိဘီတ ဘူပါလံ သမ္မန္ဒျဓ္ဓံ၊ 18 ဟေ ဒါသား ယူယံ သမ္ဗျ ရ္ဓာဒရေဏ ပြဘူနာံ ဝဗျာ
ဘဝတ ကေဝလံ ဘဒြာဏာံ ဒယာလူနာ္ဓ နဟိ ကိန္ဓနၽဇူနာမပိ၊ 19 ယတော 'ရ္ဗာယေန ဒုးခဘောဂကာလ
ဤမ္ဘရစိန္ဓယာ ယတ် ဣလ္ဗေသဟနံ တဒေဝ ပြိယံ၊ 20 ပါပံ ကၽတ္တာ ယုဗ္ဗာကံ စပေဌ္ဌာယာတသဟနေန
ကာ ပြဗံသာ? ကိန္တု သဒါစာရံ ကၽတ္တာ ယုဗ္ဗာကံ ယဒ် ဒုးခသဟနံ တဒေဝေဗ္ဗရသျှ ပြိယံ၊ 21 တဒ္ဓရ္ဓမေဝ
ယူယမ် အာဟူတာ ယတး ခြီရ္ဓော'ပိ ယုဗ္ဗန္ဓိမိတ္တံ ဒုးခံ ဘုက္ခ္ဘ ယူယံ ယတ် တသျှ ပဒစိဟ္ဓ ရ္ဓြဇေတ တဒ္ဓရ္ဓံ
ဒၽဇာန္တမေကံ ဒရ္ဓိတဝါန်၊ 22 သ ကိမပိ ပါပံ နၽ ကၽတဝါန် တသျှ ဝဒနေ ကာပိ ဆလသျှ ကထာ နာသီတ်၊ 23
နိန္ဒိတော 'ပိ သန် သ ပြတိနိန္ဒာံ နၽ ကၽတဝါန် ဒုးခံ သဟမာနော 'ပိ နၽ ဘ္ဓရ္ဓိတဝါန် ကိန္တု ယထာ္ဓရ္ဓဝိစာရယိတုး
သမီပေ သ္ပံ သမရ္ဓိတဝါန်၊ 24 ဝယံ ယတ် ပါပေဘျော နိဝၽတျ ဓရ္ဓာ္ဓရ္ဓံ ဇီဝါမသ္တာဒ္ဓရ္ဓံ သ သ္ဘဓရီရေဏာသ္ဘာကံ

ပါပါနိ ကြေ့ဖ ဦးပဝါန် တသျ ပြဟာရဲ ရ္ယေယံ သွသ္ထာ အဘဝတ၊ 25 ယတး ပူရ္ဒွံ ယူယံ ဘြမဏာကာရိမေဏ
ဂ္ဂဝါခ္ဒံ ကိန္ဒုခုနာ ယုဗ္ဗာကမ် အာတ္မနာံ ပါလကသျာရျက္ခသျ စ သမီပံ ပြတျာဝ္ဓိတား၊

3 ဟေ ယောဓိတး, ယူယမပိ နိဇသ္ဘာမိနာံ ဝဗျာ ဘဝတ တထာ သတိ ယဒိ ကေစိဒ်
ဝါကျေ ဝိဗ္ဘာသိနော နဲ သန္ဓိ တရ္ဓိ 2 တေ ဝိနာဝါကျံ ယောဓိတာမ် အာစာရေဏာရ္ဓတသ္တေဏံ
ပြတျက္ခေဏ ယုဗ္ဗာကံ သဘယသတီတ္ဘာစာရေဏာကြံ့ရုံ ဗက္ချန္တေ၊ 3 အပရံ ကေဗရစနယာ
သ္ဓ ရ္ဓာလက်ာရဓာရဏောန ပရိစ္ဆဒပရိဓာနေနဲ ဝါ ယုဗ္ဗာကံ ဝါဟျဘူဓ နဲ ဘဝတု, 4 ကိန္ဒီဗ္ဗရသျ သာက္ခာဒ်
ဗဟုမူလျက္ခမာဓန္ဓိဘာဝါက္ခယရတ္နေန ယုက္တော ဂုပ္တ အာန္ဓရိကမာနဝ ဇဝ၊ 5 ယတး ပူရ္ဒွကာလေ ယား
ပဝိတြဿ္ဌိယ ဤဗ္ဗရေ ပြတျာဓာမကုရ္ဒွန် တာ အပိ တာဒၛဗီမေဝ ဘူဓံ ဓာရယန္တော နိဇသ္ဘာမိနာံ ဝဗျာ
အဘဝန်၊ 6 တထဝ သာရာ ဂ္ဂြာဟီမော ဝဗျာ သတီ တံ ပတိမာရျာတဝတီ ယူယဉ္ဓ ယဒိ သဒါစာရိဏျော
ဘဝထ ဝျာကုလတယာ စ ဘီတာ နဲ ဘဝထ တရ္ဓိ တသျား ကနျာ အာဒ္ဓေ၊ 7 ဟေ ပုရုဓား, ယူယံ ဧာနတော
ဒုရ္ဓလတရဘာဇနဲရိဝ ယောဓိဘ္ဒိး သဟဝါသံ ကုရုတ, ဇကသျ ဇီဝနဝရသျ သဟဘာဂိနီဘျတာဘျး သမာဒရံ
ဝိတရတ စ နဲ စေဒ် ယုဗ္ဗာကံ ပြာ္ဓရ္ဓနာနာံ ဗာဓာ ဇနိဗျတေ၊ 8 ဝိမေဓတော ယူယံ သရ္ဓွ ဇကမနသး ပရဒုးခဲ
ရ္ဓးခိတာ ဘြာတၛပြမိဏား ကၛပါဝန္ဓး ပြီတိဘာဝါမ္ဗ ဘဝတ၊ 9 အနိဇုသျ ပရိဗောဓနောနိဇုံ နိန္ဒာယာ ဝါ
ပရိဗောဓေန နိန္ဒာံ နဲ ကုရ္ဒွန္ဓ အာမိဓံ ဒတ္တ ယတော ယူယမ် အာမိရဓိကာရိဏော ဘဝိတုမာဟူတာ ဂ္ဂတိ
ဇာနီထ၊ 10 အပရဉ္ဓ, ဇီဝနေ ပြီယမာဏော ယး သုဒိနာနိ ဒိဒၛက္ခတေ၊ ပါပါတ် ဇိဟ္ဘာံ မၛဓာဝါကျာတ်
သ္ဘာဓရော် သ နိဝ္ဓရ္ဓယေတ်၊ 11 သ တျဇေဒ် ဒုဇုတာမာရ္ဓံ သတ္ကြိယာဉ္ဓ သမာစရေတ်၊ မၛဂယာဏာမ္ဗ ဗာန္ဓိ
သ နိတျမေဝါနုဓာဝတု၊ 12 လောစနေ ပရမေဗသျောန္ဒီလိတေ ဓာရ္ဓီကာန် ပြတိ၊ ပြာ္ဓရ္ဓနာယား ကၛတေ
တေဓား တဓ္ဓြောတြေ သုဂမေ သဒါ၊ ကြောဓာသျဉ္ဓ ပရေဗသျ ကဒါစာရိဓု ဝ္ဓရ္ဓတေ၊ 13 အပရံ ယဒိ ယူယမ်
ဥတ္တမသျာနုဂါမိနော ဘဝထ တရ္ဓိ ကော ယုဗ္ဗာန် ဟိ'သိဗျတေ? 14 ယဒိ စ ရ္ဓေ့ဓ္ဓံ ကျိဗျခ္ဓံ တရ္ဓိ ဓနျာ ဘဝိဗျထ၊
တေဓာမ် အာဗက်ယာ ယူယံ နဲ ဗိဘီတ နဲ ဝိက္ခ် ဝါ၊ 15 မနောဘိး ကိန္ဓ္ဓ မနျခ္ဓံ ပဝိတြံ ပြဘုမီဗ္ဗရံ၊ အပရဉ္ဓ
ယုဗ္ဗာကမ် အာန္ဓရိကပြတျာဓယာသ္ဓတ္ဓ ယး ကစ္ဗိတ် ပၛ္ဓတိ တသ္မဲ ဓာန္ဓိဘီတိဘျာမ် ဥတ္တရံ ဒါတုံ သဒါ
သုသဇ္ဓာ ဘဝတ၊ 16 ယေ စ ဒြီဇုဓရ္ဓ္ဓေ ယုဗ္ဗာကံ သဒါစာရံ ဒ္ဓဇယန္ဓိ တေ ဒုဂ္ဂရ္ဓ္ဓကာရိဏာမိဝ ယုဗ္ဗာကမ်

အပဝါဒေန ယတ် လဒ္ဓိတာ ဘဝေယုသ္တ္ထဒ္ဓံ ယုဗ္ဘာကမ် ဥတ္တမး သံဝေဒေါ ဘဝတု၊ 17 ဤမွရသျာဘိမတာဒ် ယဒိ ယုဗ္ဘာဘိး ကြေမး သောပဝျသ္တ္ထရှိ သဒါစာရိဘိး ကြေဓသဟနံ ဝရံ နစ ကဒါစာရိဘိး၊ 18 ယသ္မာဒ် ဤမွရသျ သန္ဓိမိမ် အသ္မာန် အာနေတုမ် အဓာရ္ဒိကာဏာံ ဝိနိမယေန ဓာရ္ဒိကး ဒြီဧော 'ပျောကကၽတွး ပါပါနာံ ဒဏ္ဍံ ဘုက္တဝါန်, သ စ ဓရိရသမ္မန္ဓေ မာရိတး ကိန္နာတ္မနး သမ္မန္ဓေ ပုန ရ္ဒိဝိတော 'ဘဝတ်၊ 19 တတ္သမ္မန္ဓေ စ သ ယာတြံ ဝိဓယ ကာရာဗဒ္ဓါနာမ် အာတ္မနာံ သမီပေ ဝါကျံ ယောဓိတဝါန်၊ 20 ပုရာ နောဟသျ သမယေ ယာဝတ် ပေါတော နိရမီယတ တာဝဒ် ဤမွရသျ ဒ္ဒီရ္ဃသဟိဏ္ဏုတာ ယဒါ ဝျလမ္ဘတ တဒါ တေ'နာဇ္ဓာကြာဟိဏောo'ဘဝန်၊ တေန ပေါတောနာလ္ပေ'ရ္ဍာဒ် အဇ္ဈာဝေ ပြာဏိနသ္တ္ထောယမ် ဥတ္တိ ရ္ဏား၊ 21 တန္ဒ်ဒရ္ဒနဇ္ဓာဝဂါဟနံ (အ္ဍတး ဓာရိရိကမလိနတာယာ ယ္ဍသ္ပျာဂး သ နဟိ ကိန္ဒ်ိဗ္ဓရာယောတ္တမသံဝေဒသျ ယာ ပြတ္ဓာ သဲဝ) ယီဗုဒြီဧသျ ပုနရ္ဒတ္ထာနေနေဒါနီမ် အသ္မာန် ဥတ္တာရယတိ, 22 ယတး သ သ္ဍရ္ဍ ဂတြေဗ္ဓရသျ ဒဂ္ဓိဏော ဝိဒ္ဒျတေ သ္ဍရ္ဍိယဒ္ဒုတား ဓာသကာ ဗလာနိ စ တသျ ဝဓီဘူတာ အဘဝန်၊

4 အသ္မာကံ ဝိနိမယေန ဒြီဧး ဓရိရသမ္မန္ဓေ ဒဏ္ဍံ ဘုက္တဝါန် အတော ဟေတေား ဓရိရသမ္မန္ဓေ ယော ဒဏ္ဍံ ဘုက္တဝါန် သ ပါပါတ် မုက္တ 2 ဣတိဘာဝေန ယူယမပိ သုသဒ္ဓိဘူယ ဒေဟဝါသသျာဝဓိဧုံ သမယံ ပုနရ္ဓာနဝါနာမ် ဣစ္ဆာသာဓနာ္ဍံ နဟိ ကိန္ဒ်ိဗ္ဓရသျော့စ္ဆာသာဓနာ္ဍံ ယာပယတ၊ 3 အာယုဧော ယး သမယော ဝျတီတသ္တသ္မိန် ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ယဒ် ဒေဝပူဧကာနာမ် ဣစ္ဆာသာဓနံ ကာမကုတ္သိတာဘိလာဓမဒ္ဒျပါနရဂ်ရသမတ္တတာဃၽဏာရ္ဓဒေဝပူဧာစရဏ္ဍာကာရိ တေန ဗာဟုလျံ၊ 4 ယူယံ တဲး သဟ တသ္မိန် သရ္ဍ္ဍနာဓပကော် မဒ္ဓိတုံ နဓာဝထ, ဣတျနေနာဗ္ဗရ္ဗျံ ဝိဇ္ဓာယ တေ ယုဗ္ဘာန် နိန္ဒန္တိ၊ 5 ကိန္တု ယော ဧိဝတာံ မၽတာနာ္ဍ ဝိစာရံ ကုရ္ဍုမ် ဥဒျတော'သ္တိ တသ္မဲ တဲရုတ္တရံ ဒါယိရ္ဓတေ၊ 6 ယတော ဟေတော ရ္ဓေ မၽတာသ္တေဏံ ယတ် မာနဝေါဒ္ဒေဗျး ဓာရိရိကဝိစာရး ကိန္ဒ်ိဗ္ဓရောဒ္ဒေဗျမ် အာတ္မိကဧိဝနံ ဘဝတ် တဒ္ဍံ တေဓမပိ သန္ဓိဓော် သုသမာစာရး ပြကာဓိတော'ဘဝတ်၊ 7 သရ္ဍ္ဍေဓမ် အန္တိမကာလ ဥပသ္ထိတသ္တသ္မာဒ် ယူယံ သုဗုဒ္ဓယး ပြာ္ဍနာ္ဍံ ဇာဂြတမ္ဗ ဘဝတ၊ 8 ဝိမေဓတး ပရသ္ပရံ ဂါဟံ ပြေမ ကုရုတ, ယတး, ပါပါနာမပိ ဗာဟုလျံ ပြေမ္ဓဲဝါစ္ဆာဒယိရ္ဓတေ၊ 9 ကာတရောက္တိ ဝိနာ ပရသ္ပရမ် အာတိထျံ ကၽရုတ၊ 10 ယေန ယော ဝရော လဗ္ဓသ္တေနဲဝ သ ပရမ် ဥပကရောတၽ, ဣတ္ထံ ယူယမ် ဤမွရသျ ဗဟုဝိဓပြသာဒသျောတ္တမာ ဘာဏ္ဍာဂါရာဓိပါ

ဘဝတ၊ 11 ယော ဝါကျံ ကထယတိ သ ဣါဖွရသျ ဝါကျမိဝ ကထယတု ယစ္ စ ပရမ် ဥပကရောတိ သ
ဣါဖွရဒတ္တသာမ္ဆ္ရာဒိဝေါပကရောတု၊ သရ္ဂွဝိဈယေ ယီဖုခြီဧေနေဖွရသျ ဂေါ် ရဝံ ပြကာဗျတာံ တသျဝ
ဂေါ် ရဝံ ပရာကြမစ္ စ သရ္ဂွဒါ ဘူယာတ်၊ အာမေန၊ (aiōn g165) 12 ဟေ ပြိယတမား, ယုဓ္မာကံ ပရိက္ခ္ရာ
ယသ္တာပေါ ယုဓ္မာသု ဝ္ဍ္ရတေ တမ် အသမ္ဘဝယဋ္ဋိတံ မတ္တာ နာစ္ စရျုံ ဇာနီတ, 13 ကိန္တု ခြီဧေန ဣ္လေဗာနာံ
သဟဘာဂိတ္တာဒ် အာနန္ဒတ တေန တသျ ပြတာပပြကာဗေ'ပျာနနန္ဒေန ပြဖုလ္လာ ဘဝိရျထ၊ 14 ယဒိ
ခြီဈသျ နာမဟေတုနာ ယုဓ္မာကံ နိန္ဒာ ဘဝတိ တရှိ ယူယံ ဓနျာ ယတော ဂေါ် ရဝဒါယက ဣါဖွရသျာတ္မာ
ယုဓ္မာသ္ဝဓိတိဈ္ဍတိ တေဇာံ မရျေ သ နိန္ဒျတေ ကိန္တု ယုဓ္မန္မရျေ ပြဓံသျတေ၊ 15 ကိန္တု ယုဓ္မာကံ ကော'ပိ
ဟန္တာ ဝါ စဝရော ဝါ ဒုဏ္ဍ္ဍကၖဒ် ဝါ ပရာဓိကာရစ္ဍ္ဍက ဣ္ဍ ဒဏ္ဍံ နဘုက္တ်ား၊ 16 ယဒိ စ ခြီဈီယာန ဣ္ဍ
ဒဏ္ဍံ ဘုက္တ်ေ တရှိ သ နလ္ဇမာနသ္ဍတ္ဍာရဏာဒ် ဣါဖွရံ ပြဓံသတု၊ 17 ယတော ဝိစာရသျာရမ္ဘသမယေ
ဣါဖွရသျ မန္ဒိရေ ယုဗျတေ ယဒိ စာသ္ဝတ္ဘာရဘတေ တရှီဖွရီယသုသံဝါဒါဣ်ကြဟိဏာံ ဗေဓဒဗာ ကာ
ဘဝိရျတိ? 18 ဓာရ္ဒ်ိကေနာပိ စေတ် တြာဏမ် အတိကၖစ္ဆ္ရေဏ ဂမျတေ၊ တရ္ဍျဓာရ္ဒ်ိကပါပိဘျာမ် အာမြယး
ကုတြ လ္ဘျတေ၊ 19 အတ ဣါဖွရေစ္ဆာတော ယေ ဒုးခံ ဘုဉ္ဇတေ တေ သဒါစာရေဏ သ္ဝာတ္မာနော
ဝိဖွာသျသြ်ရ္ဍ်ိဖွသျ ကရာဘျာံ နိဒဓတာံ၊

5 ခြီဈသျ ဣ္လေဗာနာံ သာက္ခီ ပြကာဓိရျမာဏသျ ပြတာပသျာံဓိ ပြာစီနစ္ဓာဟံ ယုဓ္မာကံ ပြာစီနာန် ဝိနိယေဒံ
ဝဒါမိ၊ 2 ယုဓ္မာကံ မရျဝ္ဍ်ီ ယ ဣါဖွရသျ မေဈဝၖန္ဒော ယူယ တံ ပါလယတ တသျ ဝိက္ခဏံ ကုရုတ စ,
အာဝဗျကတ္ဝေန နဟိ ကိန္တု သ္ဝေစ္ဆာတော နဝ ကုလောဘေန ကိန္ဒ်ိစ္ဆ္ဍကမနသာ၊ 3 အပရမ် အံဗာနာမ်
အဓိကာရိဏ ဣ္ဍ နပြဘဝတ ကိန္တု ဝၖန္ဒသျ ဒၖဇ္ဍန္ဍသ္ဝရ္ဍပါ ဘဝတ၊ 4 တေန ပြဓာနပါလက ဥပသ္ထိတေ
ယူယမ် အမ္လာနံ ဂေါ် ရဝကိရီဋ္ဋံ လ္ဘျဓ္ဝေ၊ 5 ဟေ ယုဝါနး, ယူယမပိ ပြာစီနလောကာနာံ ဝဗျာ ဘဝတ
သရ္ဝေ စ သရ္ဍ္ဝေဇာံ ဝဗီဘူယ နမြတာဘရဏေန ဘူရိတာ ဘဝတ, ယတး, အာတ္မာဘိမာနိလောကာနာံ
ဝိပဏ္ဍော ဘဝတီဖွရး၊ ကိန္တု တေနဲဝ နမြေဘျး ပြသာဒါဒ် ဒီယတေ ဝရး၊ 6 အတော ယူယမ် ဣါဖွရသျ
ဗလဝ္ဍ္ဍရသျာဓော နမြီဘူယ တိဈ္ဍတ တေန သ ဥစိတသမယေ ယုဓ္မာန် ဥစ္စီကရိရျတိ၊ 7 ယူယံ သရ္ဍ္ဝစိန္တာံ
တသ္မိန် နိက္ခိပတ ယတး သ ယုဓ္မာန် ပြတိ စိန္တယတိ၊ 8 ယူယံ ပြဗုဒ္ဓါ ဇာဂြတမ္ စ တိဈ္ဍတ ယတော ယုဓ္မာကံ

ပြတိဝါဒီ ယး ဗယတာနး သ ဂရှုနကာရီ သိ"ဟ ဣဝ ပရျျဍှန် ကံ ဂြသိရှာမီတိ မ၃ဂယတေ, **9** အတော
ဝိမှာသေ သုဿိရာဿ်ဇ္ဈန္ဓသ္ဓေန သာရှံ့ ယုရျတ, ယုဗှာကံ ဇဂန္ဓိဝါသိဘြာတ၃ဝပိ တာဒ၃ဗား ကျေဗာ ဝ၌ဗ်
ဣတိ ဇာနီတ၊ **10** ကွဏိကဒုးခဘောဂါတ် ပရမ် အသ္မဘျံ ခြီဇ့ေန ယီဗုနာ သ္ဓကီယာနန္ဓဂေါ် ရဝဒါနာ၌ရံ
ယော'သ္မာန် အာဟူတဝါန် သ သရ္ဒွာနုဂြာဟီဗွရး သ္ဓယံ ယုဗှာန် သိဒ္ဓါန် ဿိရာန် သဗလာန် နိဗ္ဗလာံဗ္ဗ
ကရောတု၊ **(aiōnios g166)** **11** တသျ ဂေါ် ရဝံ ပရာဣမဗ္ဗာနန္ဓကာလံ ယာဝဒ် ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ **(aiōn**
g165) **12** ယး သိလ္ဘာနော (မနျ) ယုဗှာကံ ဝိမှာသျော ဘြာတာ ဘဝတိ တဒ္ဓါရာဟံ သံ"ဣ့ေပဏ လိခိတ္ဘာ
ယုဗှာန် ဝိနီတဝါန် ယူယဗ္ဗ ယသ္မိန် အဓိတိဇ္ဌထ သ ဇဝေဗွရသျ သတျော 'နုဂြဟ ဣတိ ပြမာဏံ ဒတ္တဝါန်၊
13 ယုဗှာဘိး သဟာဘိရှစိတာ ယာ သမိတိ ရှာဗိလိ ဝိဒျတေ သာ မမ ပုတြော မာ"ရှဗ္ဗ ယုဗှာန် နမသ္ကာရံ
ဝေဒယတိ၊ **14** ယူယံ ပြေမစုမ္ဗနေန ပရသ္ပရံ နမသ္ကုရုတ၊ ယီဗုခြီဈာမြိတာနာံ ယုဗှာကံ သရ္ဒ္ဓေဏ ဗာန္ဓိ
ဘ္ဓျယာတ်၊ အာမေန်၊

1 ယေ ဓနာ အသ္မာဘိး သာရ္ဓမ် အသ္တဒီဗ္ဓရေ တြာတရိ ယီဗုဒ္ဓိရေ့ စ ပုဏ္ဏသမ္ဗလိတဝိဗ္ဓာသနေသျ
သမာနာံမိတ္ပံ ပြာဟ္တာသ္တာန် ပြတိ ယီဗုဒ္ဓိရ့သျ ဒါသး ပြေရိတမ္ဗ မိမောန် ပိတရး ပတြံ လိခတိ၊
2 ဤဗ္ဓရသျာသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဒီဗောမ္ဗ တတ္ပဗ္ဓာနေန ယုဗ္ဓာသ္ပနုပြဟာဓာန္ရော ရ္ဓာဟုလျံ ဝ္ဓ္ဓတာံ၊
3 ဒီဝနာ္ဓ္ဓမ် ဤဗ္ဓရဘ္ဓာဗျ္ဓ္ဓ္ဗ ယဒျဒ် အာဝဗျကံ တတ် သရ္ဓ္ပံ ဂေါ်ရဝသဒ္ဓျဏာဘျာမ်
အသ္မဒါဟ္ပာနကာရိဏသ္တတ္ပဗ္ဓာနဒ္ဓါရာ တသျေဗ္ဓရီယဓက္ဓိရသ္မဘျံ ဒတ္တဝတီ၊ **4** တတ္ဘရ္ဓေ့ဏ စာသ္မဘျံ
တာဒၛာ ဗဟုမူလျာ မဟာပြတိဗ္ဓာ ဒတ္တာ ယာဘိ ရ္ဒျယံ သံသာရဝျာပ္တာတ် ကုတ္သိတာဘိလာဓမူလာတ်
သရ္ဓ္ပနာဓာဒ် ရက္ခံ ပြာပျေဗ္ဓရီယသ္ပဘာဝသျာံမိနော ဘဝိတုံ ဓက္ချထ၊ **5** တတော ဟေတော ရ္ဒျယံ သမ္ဗ္ဓ်
ယတ္ခ် ဝိဓာယ ဝိဗ္ဓာသေ သော်ဓနျံ သော်ဓနျေ ဗ္ဓာနံ **6** ဗ္ဓာန အာယတေန္ဒြိယတာမ် အာယတေန္ဒြိယတာယာံ
ဓဲရ္ဒျံ ဓဲရ္ဒျ ဤဗ္ဓရဘက္တိမ္ **7** ဤဗ္ဓရဘက္တော် တြာတၛသ္ရေဟေ စ ပြေမ ယုက္တ်၊ **8** ဓတာနိ ယဒိ ယုဗ္ဓာသု
ဝိဒျန္တေ ဝ၌ဗ္ဓ္ဓေ စ တရ္ဓ္ပသ္မတ္ပြဘော ရ္ဒီဗုဒ္ဓိရ့သျ တတ္ပဗ္ဓာနေ ယုဗ္ဓာန် အလသာန် နိဗ္ဓလာံဗ္ဓ နဿ ဩ္ဓာပယိရ္ဒျန္တိ၊ **9**
ကိန္ဓေ့တာနိ ယသျ နဝိဒျန္တေ သော 'ဓ္ဓော မုဒ္ဒြိတလောစနး သ္ပကီယပူရ္ဓ္ပပါပါနာံ မာရ္ဓ္ဓနသျ ဝိသ္မၛတိ ဂတမ္ဗ၊
10 တသ္မာဒ် ဟေ တြာတရး, ယူယံ သ္ပကီယာဟ္ပာနဝရဏယော ရ္ဒၛပကရဏေ ဗဟု ယတဓ္ခံ, တတ် ကၛတ္ပာ
ကဒါစ နဿ ဝ္ဓလိရ္ဒျထ၊ **11** ယတော 'နေန ပြကာရေဏာသ္မာကံ ပြဘောဩ္ဓြာတၛ ရ္ဒီဗုဒ္ဓိရ့သျာနန္ဓရာဗျသျ
ပြဝေဗေန ယူယ သုကလေန ယောဓယိရ္ဒျဓ္ဓေ၊ **(aiōnios g166)** **12** ယဒျပိ ယူယမ် ဓတတ် သရ္ဓ္ပံ ဓာနီထ
ဝ္ဓ္ဓမာနေ သတျမတေ သုသ္ထိရာ ဘဝထ စ တထာပိ ယုဗ္ဓာန် သရ္ဓ္ပဒါ တတ် သ္မာရယိတုမ် အဟမ်
အယတ္ခဝါန် နဘဝိရ္ဒျာမိ၊ **13** ယာဝဒ် ဓတသ္မိန် ဒ္ဓရေ့ တိဏ္ဏာမိ တာဝဒ် ယုဗ္ဓာန် သ္မာရယန် ပြဟောယိတုံ
ဝိဟိတံ မနျေ၊ **14** ယတော 'သ္မာကံ ပြဘု ရ္ဒီဗုဒ္ဓိရ့ော မံ ယတ် ဗ္ဓာပိတဝါန် တဒနုသာရာဒ် ဒ္ဓရ္ဒျမေတတ် မယာ
ဓိယြဲ တျက္ဓဝျမ် ဣတိ ဓာနာမိ၊ **15** မမ ပရလောကဂမနာတ် ပရမပိ ယူယံ ယဒေတာနိ သ္ဓ္ဓ်ရ္ဒျ ဓက္ချထ တသ္မိန်
သရ္ဓ္ပထာ ယတိရ္ဒျေ၊ **16** ယတော 'သ္မာကံ ပြဘော ရ္ဒီဗုဒ္ဓိရ့သျ ပရာကြမံ ပုနရာဂမနဗ္ဓ ယုဗ္ဓာန် ဗ္ဓာပယန္တော
ဝယံ ကလ္ပိတာနျပါချာနာနျနဂ္ဓာမေတိ နဟိ ကိန္တ္ဓ တသျ မဟိမ္ဗး ပြတျက္ခသာက္ခိဏော ဘူတ္ပာ ဘာဓိတဝန္တး၊
17 ယတး သ ပိတုရီဗ္ဓရာဒ် ဂေါ်ရဝံ ပြဓံသာဗ္ဓ ပြာပ္တဝါန် ဝိဓေဓတော မဟိမယုက္တတေဓောမရ္ဓာဒ် ဓတာဒၛဓိ

ဝါဏီ တံ ပြတိ နိရ္ဓတဝတီ, ယထာ, ဧဂ မမ ပြိယပုတြ ဧတသ္မိန် မမ ပရမသန္တောဧး၊ 18 သ္ဝရ္ဓာတ် နိရ္ဓတေယံ
ဝါဏီ ပဝိတြပရ္ဗွတေ တေန သာရ္ဒ္ဓံ ဝိဒျမာနဲရသ္မာဘိရဗြာဝိ၊ 19 အပရမ် အသ္မတ္သမီပေ ဒၟဟတရံ ဘဝိဗျဒ္ဓါကျံ
ဝိဒျတေ ယူယဥ္စ ယဒိ ဒိနာရမ္ဘံ ယုဗ္ဓနုနးသု ပြဘာတီယနက္ဓတြသျောဒယဥ္စ ယာဝတ် တိမိရမယေ သ္ဌာနေ
ဇွလန္တံ ပြဒီပမိဝ တဒ် ဝါကျံ သမ္မနျဓွေ တရ္ဂိ ဘဒ္ဒြ် ကရိဗျထ၊ 20 ဗာသ္ကြီယံ ကိမပိ ဘဝိဗျဒ္ဓါကျံ မနုဗျသျ
သ္ဝကီယဘာဝဗောဓကံ နဟိ, ဧတဒ် ယုဗ္ဓာဘိး သမျက် ဇ္ဓာယတာံ၊ 21 ယတော ဘဝိဗျဒ္ဓါကျံ ပုရာ
မာနုဗာဏာမ် ဣစ္ဆာတော နောတ္ပန္နံ ကိန္ဒီဗ္ဗရသျ ပဝိတြလောကား ပဝိတြောဏာတ္မနာ ပြဝဇ္ဓိတား သန္တော
ဝါကျမ် အဘာဧန္ဓ၊

2 အပရံ ပူရ္ဗွကာလေ ယထာ လောကာနာံ မဗျေ မိထျာဘဝိဗျဒ္ဓါဒိန ဥပါတိဇ္ဓန် တထာ ယုဗ္ဓာကံ မဗျေ'ပိ
မိထျာဗိက္ဓကာ ဥပသ္ထာသျန္တိ, တေ သ္ဝေဓံ ကြေတာရံ ပြဘုမ် အနဴဂီကၟတျ သတ္ဝရံ ဝိနာဖံ သ္ဝေဓု ဝ္ဓရ္ဓယန္တိ
ဝိနာဖကဝဲမ္ဓရ္ဗျ ဂုပ္တံ ယုဗ္ဓနုဗျမ် အာနေဗျန္တိ၊ 2 တတော 'နေကေဓု တေဓံ ဝိနာဖကမာရ္ဂံ ဂတေဓု တေဘျး
သတျမာရ္ဓသျ နိန္ဒာ သမ္ဘဝိဗျတိ၊ 3 အပရဥ္စ တေ လောဘာတ် ကာပဋ္ဋျဝါကျဲ ဗျုဗ္ဓတ္တော လာဘံ ကရိဗျန္တေ
ကိန္တု တေဓံ ပုရာတနဒဏ္ဍာဇ္ဓာ နဝိလမ္ဓတေ တေဓံ ဝိနာဖစ္ဓ နဝိဒြာတိ၊ 4 ဤစ္ဓရး ကၟတပါပါန် ဒူတာန် န
ဣမိတ္တာ တိမိရဖၟခ်ံလဲး ပါတာလေ ရုဒ္ဓာ ဝိစာရ္ဓ္ဓံ သမရ္ဓိတဝါန်၊ (Tartaroō g5020) 5 ပုရာတနံ သံသာရမပိ န
ဣမိတ္တာ တံ ဒုဓ္ဓနာံ သံသာရံ ဧလာလ္ဟာဝနေန မဇ္ဇယိတ္တာ သပ္တဧနဲး သဟိတံ ဓရ္ဓပြစာရကံ နောဟံ ရက္ခိတဝါန်၊
6 သိဒေါမမ် အမောရာ စေတိနာမကေ နဂရေ ဘဝိဗျတာံ ဒုဓ္ဓနာံ ဒၟဓ္ဓာန္တံ ဝိဓာယ ဘသ္မီကၟတျ ဝိနာဖေန
ဒဏ္ဍိတဝါန်; 7 ကိန္တု တဲး ကုတ္သိတဗျဘိစာရိဘိ ရ္ဓုဓ္ဓတ္ဓဘိး လ္ဂိစုံ ဓာရ္ဓ္ဓိကံ လောဋ္ဋံ ရက္ခိတဝါန်၊ 8 သ ဓာရ္ဓ္ဓိကော
ဧနသ္တေဓံ မဗျေ နိဝသန် သ္ဝီယဒၟစုံဗြောတြဂေါစရေဘျသ္တေဓမ် အဓရ္ဓ္ဓာစာရေဘျး သ္ဝကီယဓာရ္ဓ္ဓိကမနသိ
ဒိနေ ဒိနေ တပ္ဘဝါန်၊ 9 ပြဘုရ္ဓ္ဓကြာန် ပရိက္ခာဒ် ဥဒ္ဓ္ဓ္ဓ္ဓ ဝိစာရဒိနဥ္စ ယာဝဒ် ဒဏ္ဍာမာနာန် အဓာရ္ဓ္ဓိကာန် ရောဒ္ဓ္ဓ
ပါရယတိ, 10 ဝိဖေဧတော ယေ 'မေရျာဘိလာဓတ် ဓာရိရိကသုခမ် အနုဂစ္ဆန္တိ ကရ္ဓ္ဓၟတ္ဝပဒါနိ စာဝဓာနန္တိ
တာနေဝ (ရောဒ္ဓ္ဓ ပါရယတိ၊) တေ ဒုးသာဟသိနး ပြဂလ္ဘာဗ္ဓ၊ 11 အပရံ ဗလဂေါ ရဝါဘျံ ဖြေဓ္ဓာ ဒိဝျဒူတား
ပြဘေား သန္ဓိဓော် ယေဓံ ဝဲပရိတျေန နိန္ဒာသူစကံ ဝိစာရံ နဝ ကုရ္ဓ္ဓိန္တိ တေဓမ် ဥစ္ဓပဒသ္ထာနာံ နိန္ဒနာဒ်
ဣမေ နဝ ဘီတား၊ 12 ကိန္တု ယေ ဗုဒ္ဓိဟီနား ပြကၟတာ ဧန္ဓဝေါ ဓရ္ဓ္ဓရျတာယဲ ဝိနာဗျတာယဲ စ ဓာယန္တေ

တတ္သဒၸာ ဣမေ ယန္ၜ ဗုရျန္ကြေ တတ် နိန္ဒန္တး သွကီယဝိနာဗျတယာ ဝိနံဣျန္တိ သ္ဝီယာရ္ယေသျ ဖလံ ပြဿ္ပျန္တိ စ၊ 13 တေ ဒိဝါ ပြကၸဇ္ဇောဇနံ သုခံ မနျန္ကြေ နိဇဆလဲး သုခဘောဂိနး သန္ကြော ယုဗ္ဗာဘိး သာရ္ခံ ဘောဇနံ ကုရ္ဝ္ဝန္တး ကလဂ်ီနော ဒေါဓိဏာဗ္ဗ ဘဝန္တိ၊ 14 တေဏံ လောစနာနိ ပရဒါရာကာဂ်ီဏိ ပါပေ စာမြာန္တာနိ တေ စဉ္ဇလာနိ မနာံသိ မောဟယန္တိ လောဘေ တတ္ပရမနသး သန္တိ စ၊ 15 တေ ဗာပဂ္ဂသ္တာ ဝံဗား သရလမာရ္ဂံ ဝိဟာယ ဗိယောရပုတြသျ ဗိလိယမသျ ဝိပထေန ဝြဇန္တော ဘြာန္တာ အဘဝန်၊ သ ဗိလိယမော 'ပျရ္ဗျာတ် ပြာပျေ ပါရိတောဓိကေ'ပြီယတ, 16 ကိန္တု နိဇာပရာဓာဒ် ဘဗ္ဗနာမ် အလဘတ ယတော ဝစနဗဂ္ဂိဟီနံ ဝါဟနံ မာနုဓိကဂိရမ် ဥစ္စာရျျ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိန ဥန္ဒတ္တတာမ် အဗာခတ၊ 17 ဣမေ နိရ္ဗလာနိ ပြသြဝဏာနိ ပြစဏ္ဍာဝါယုနာ စာလိတာ မေဃာဗ္ဗ တေဏံ ကၸတေ နိတျသ္ထာယီ ယောရတရာန္ဓကာရး သဗ္ဗိတော 'သ္တိ၊ (questioned) 18 ယေ စ ဇနာ ဘြာန္တျာစာရိဂဏာတ် ကၸဗ္ဗြေဏောဒ္ဓၸတာသ္တာန် ဣမေ 'ပရိမိတဒရ္ဗကထာ ဘာဇမာဏား ဗာရီရိကသုခါဘိလာဓဲး ကာမကြီဘာဘိဗ္ဗ မောဟယန္တိ၊ 19 တေဘျး သွာဓီနတံ ပြတိဇ္ဈာယ သ္ဝယံ ဝိနာဗျတာယာ ဒါသာ ဘဝန္တိ, ယတး, ယော ယေနဲဝ ပရာဇိဂျေ သ ဇာတသ္တသျ ကိုက်ရး၊ 20 တြာတုး ပြဘော ရ္ဗျီဗုဒ္ဓိဇုသျ ဇ္ဈာနေန သံသာရသျ မလေဘျ ဥဒ္ဓၸတာ ယေ ပုနသ္တေဇု နိမ္ဇျ ပရာဇီယန္တြေ တေဏံ ပြထမဒဗာတး ဗေဇဒဗာ ကုတ္သိတာ ဘဝတိ၊ 21 တေဏံ ပဂ္ဂေ ရ္ဗျပထသျ ဇ္ဈာနာပြာပ္တိ ရ္ဗရံ နိ စ နိရ္ဒ္ဓိဇုတ် ပဝိတြဝိဓိမာရ္ဂတ် ဇ္ဈာနပြာပ္တာနံ ပရာဝ္ဂန္ဓနံ၊ 22 ကိန္တု ယေယံ သတျာ ဒၸဇ္ဈာန္ဓကထာ သဲဝ တေဇု ဖလိတဝတီ, ယထာ, ကုက္ကုရး သ္ဝီယဝါန္တာယ ဝျာဝ္ဂန္ဓတေ ပုနး ပုန်း၊ လုဋ္ဌတုံ ကၡုမေ တဒ္ဒတ် ကွာလိတမ္ဗဲဝ ဖုကရး။

3 ဟေ ပြီယတမား, ယူယံ ယထာ ပဝိတြဘဝိဗျဒ္ဓကၸဘိး ပူရ္ဗ္ဗောက္တာနိ ဝါကျာနိ တြာတြာ ပြဘုနာ ပြေရိတာနာမ် အသ္မာကမ် အာဒေဗ္ဗ သာရထ တထာ ယုဗ္ဗာန် သ္မာရယိတ္ဘာ 2 ယုဗ္ဗာကံ သရလဘာဝံ ပြဗောဓယိတုမ် အဟံ ဒ္ဒိတီယမ် ဣဒံ ပတြဲ လိခါမိ၊ 3 ပြထမံ ယုဗ္ဗာဘိရိဒံ ဇ္ဈာယတာံ ယတ် ဗေဓေ ကာလေ သ္ဝေ စ္ဆာစာရိဏော နိန္ဒကာ ဥပသ္ထာယ 4 ဝဒိဗျန္တိ ပြဘောရာဂမနသျ ပြတိဇ္ဈာ ကုတြ? ယတး ပိတၸလောကာနာံ မဟာနိဒြာဂမနာတ် ပရံ သရ္ဗ္ဗာဏိ သၸဧ္ဒရာရမ္ဘကာလေ ယထာ တထဲဝါဝတိဇ္ဈန္တြေ၊ 5 ပူရ္ဗ္ဗမ် ဤမ္ဗရသျ ဝါကျေနာကာဗမဏ္ဍလံ ဇလာဒ် ဥတ္ပန္နာ ဇလေ သန္တိ,ဇ္ဈမာနာ စ ပၸထိဝျဝိဒျတဲတဒ် အနိစ္ဆျကတာတသ္တြေ နဲ ဇာနာန္တိ, 6 တတသ္တာတ္ကာလိကသံသာရော ဇလေနာပ္လာဝိတော ဝိနာဗံ ဂတး၊ 7 ကိန္ဓုခုနာ ဝ္ဂန္ဓမာနေ

အာကာဖဘုရားမဏ္ဍလေ တေနဝ် ဝါကျေန ဝဟ္ဗျ,ရ်ံ ဂုပ္ကေ ဝိစာရဒိနံ ဒုစ္ဓမာနဝါနာ် ဝိနာဖဒ္ဓ ယာဝဒ် ရက္ကျတေ၊ **8** ဟေ ပြိယတမား, ယူယမ် ဧတဒေကံ ဝါကျမ် အနဝဂတာ မာ ဘဝတ ယတ် ပြဘေား သာက္ကာဒ် ဒိနမေကံ ဝရ္ရသဟသြေဝဒ် ဝရ္ရသဟသြဒ္ဓ ဒိနဲကဝတ်၊ **9** ကေစိဒ် ယထာ ဝိလမ္ဗံ မနျန္တေ တထာ ပြဘုး သွပြတိဇ္ဈာယာ် ဝိလမ္ဗတေ တန္နဟိ ကိန္တု ကော'ပိ ယန္န ဝိနဗျေတ် သရ္ဝံ ဧဝ မနုးပရာဝရ္ဂနံ ဂစ္ဆေယုရိတျဘိလဧန် သော 'သ္မာန် ပြတိ ဒ်ြရ္ဍသဟိဏ္ဍတာ် ဝိဒဓာတိ၊ **10** ကိန္တု ကျပါယာ် စော်ရ ဣဝ ပြဘော ရ်ြနမ် အာဂမိဗျတိ တသ္မိန် မဟာဖဗ္ဗေန ဂဂနမဏ္ဍလံ လော့ပ္ပတေ မူလဝတ္ထုနိ စ တာပေန ဂလိဗျန္တေ ပဃထိဝီ တန္ဓဗျည်ထိတာနိ ကရ္ဍာဏိ စ ဓက္ကျန္တေ၊ **11** အတး သရ္ဝေ်ရေတဲ ရ်ြကာရေ ဂန္ဓတ္ပေ သတိ ယသ္မိန် အာကာဖမဏ္ဍလံ ဒါဟေန ဝိကာရိဗျတေ မူလဝတ္ထုနိ စ တာပေန ဂလိဗျန္တေ **12** တသ္မေဖွရဒိနသျာဂမနံ ပြတီက္ကမာဏဲရာကာက္ခ်ံမာဏဲစ္ဆ ယူဗ္ဗာဘိ ရ်ြ,ရ်ာစာရေဖွရဘက္ကိဘျာ် ကီဒၖမဲ ရ်ြောကဲ ရ်ြ,ဝိတဗျံ? **13** တထာပိ ဝယံ တသျ ပြတိဇ္ဈာနုသာရေဏ ဓရ်ြ,သျ ဝါသ,ထ္ထာနံ နူတနမ် အာကာဖမဏ္ဍလံ နူတနံ ဘူမဏ္ဍလဒ္ဓ ပြတီက္ကာမဟေ၊ **14** အတဧဝ ဟေ ပြိယတမား, တာနိ ပြတီက္ကမာဏာ ယူယံ နိ,ဂ္ဂလက်ာ အနိ,ဒ်ိတာဗ္ဗ ဘူတ္ပာ ယတ် ဗာ,ရ်ျာဗြိတာသ္တိ,ဇ္ဈထဲတသ္မိန် ယတခ်ံ၊ **15** အသ္မာကံ ပြဘော ရ်ြ,ရ္ဍသဟိဏ္ဍတာဒ္ဓ ပရိတြာဏဧနိကာ် မရျခ်ံ၊ အသ္မာကံ ပြိယဘြာတြေ ပေါ် လာယ ယတ် ဇ္ဈာနမ် အဒါယိ တဒနုသာရေဏ သော'ပိ ပတြေ ယုဗ္ဗာန် ပြတိ တဒေဝါလိခတ်၊ **16** သွကီယသရ္ဝေ်ပတြေဂု စဲတာရ္ယမိ ပြသ္တုတျ တဒေဝ ဂဒတိ၊ တေဂု ပတြေဂု ကတိပယာနိ ဒုရ္ဗဟျာဏိ ဝါကျာနိ ဝိဒျန္တေ ယေ စ လောကာ အဇ္ဈာနာဗ္ဗဒ္ဓလာဗ္ဗ တေ နိ,ဧဝိနာဗာ,ရ်ရ်မ် အရ္ယဗာ,ရ်ြ,ယဝစနာနီဝ တာရ္ယပိ ဝိကာရယန္တိ၊ **17** တသ္မာဒ် ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ ပူရ္ဝံ ဗုဒ္ဓာ သာဝဓာနာသ္တိ,ဇ္ဈတ, အဓာရ်ြ,ကာဏာံ ဘြာန္တိ,ပြောတသာပဟၖတား သွကီယသုသ်ထိရတ္ပာတ် မာ ဘြဗျတ၊ **18** ကိန္တ,သ္မာကံ ပြဘောရ်ြ,ကာတု ရ်ြ,ဗုဒ်ြ,ဓုသျာနုဂ်ဟေ ဇ္ဈာနေ စ ဝရ္ဓခ်ံ၊ တသျ ဂေါ် ရဝမ် ဣဒါနီ သဒါကာလဒ္ဓ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ **(aiōn g165)**

1 အာဒိတော ယ အာသီဒ် ယသျ ဝါဂ် အသ္မာဘိရမြောဝိ ယဒ္ဓ ဝယံ သ္ဝနေတြဲ ရ္ဒၛဧ္ဝ၀န္ကော ယဒ္ဓ ဝီက္ကိတ၀န္ကး
သ္ဝကရဲး သ္ဝၛဧ္ဝ၀န္ကဗ္ဗ တံ ဇီ၀နဝါဒံ ဝယံ ဇ္ဓာပယာမး၊ **2** သ ဇီ၀နသ္ဝရ္ဟပး ပြကာဗတ ဝယဒ္ဓ တံ ဒၛဧ္ဝ၀န္ကသ္တမဓိ
သာက္ရျံ ဒဒ္ဒမ္ဗ, ယမ္ဗ ပိတုး သန္ဓိဓာ၀ဝ္ကရ္ဟတာသ္မာကံ သမီပေ ပြကာဗတ စ တမ် အနန္တဇီ၀နသ္ဝရ္ဟပံ ဝယံ ယုဓ္မာန်
ဇ္ဓာပယာမး၊ **(aiōnios g166)** **3** အသ္မာဘိ ရ္ယဒ် ဒၛဧ္ဝံ ဖြုတဒ္ဓ တဒေ၀ ယုဓ္မာန် ဇ္ဓာပျတေ တေနာသ္မာဘိး သဟာံမိတ္ဝံ
ယုဓ္မာကံ ဘ၀ိရျတိ၊ အသ္မာကဒ္ဓ သဟာံမိတ္ဝံ ပိတြာ တတ္ဝတြောဏ ယီဗုဒ္ဓြီရေ့နဝ စ သာရ္ဓံ ဘ၀တိ၊ **4** အပရဒ္ဓ
ယုဓ္မာကမ် အာနန္ဒော ယတ် သမ္ပူရ္ဏော ဘ၀ေဒ် တဒ္ဒရ္ဏံ ဝယမ် ဧတာနိ လိခါမး၊ **5** ဝယံ ယာံ ဝါဏ္ဏာံ တသ္မာတ်
ဖြုတ္ဝာ ယုဓ္မာန် ဇ္ဓာပယာမး သေယမ်၊ ဤဗ္ဓရော ဧျောတိသ္တသ္မိန် အန္ဓကာရသျ လေဓော'ပိ နာသ္တိ၊ **6** ဝယံ တေန
သဟာံမိန ဣတိ ဂဒိတ္ဝာ ယဒျန္ဓာကာရေ စရာမသ္တရှိ သတျာစာရိဏော နဝ သန္တော 'နၛတ၀ါဒိနော ဘ၀ါမး၊ **7**
ကိန္တု သ ယထာ ဧျောတိရိ ဝ္ဓရ္ဟတေ တထာ ဝယမပိ ယဒိ ဧျောတိရိ စရာမသ္တရှိ ပရသ္ပရံ သဟဘာဂိနော
ဘ၀ါမသ္တသျ ပုတြသျ ယီဗုဒ္ဓြီရ့သျ ရုဓိရဒ္ဓြာသ္မာန် သရ္ဒ္ဓသ္မာတ် ပါပါတ် ဗုဒ္ဓယတိ၊ **8** ဝယံ နိဓ္မာပါ ဣတိ
ယဒိ ဝဒါမသ္တရှိ သ္ဝယမေ၀ သ္ဝာန် ဝဉ္ဓယာမး သတျမတဒ္ဓာသ္မာကမ် အန္တရေ နဝ ဝိဒျတေ၊ **9** ယဒိ သ္ဝပါပါနိ
သ္ဝီကုရ္ဒ္ဓဟေ တရှိ သ ဝိဓ္မာသျော ယာထာရ္ရိကဓ္မာသ္တိ တသ္မာဒ် အသ္မာကံ ပါပါနိ ဣမိရျတေ သရ္ဒ္ဓသ္မာဒ်
အရ္ဓြာစ္စာသ္မာန် ဗုဒ္ဓယိရျတိ၊ **10** ဝယမ် အကၛတပါပါ ဣတိ ယဒိ ဝဒါမသ္တရှိ တမ် အနၛတ၀ါဒိနံ ကုရ္ဒ္ဓသ္တသျ
ဝါကျဒ္ဓာသ္မာကမ် အန္တရေ နဝ ဝိဒျတေ၊

2 ဟေ ပြိယဘာလကား, ယုဓ္မာဘိ ရ္ယတ် ပါပံ နဝ ကြိယေတ တဒ္ဒရ္ဏံ ယုဓ္မာန် ပြတျေတာနိ မယာ လိချန္တေ၊ ယဒိ
တု ကေနာပိ ပါပံ ကြိယတေ တရှိ ပိတုး သမီပေ 'သ္မာကံ ဧကး သဟာယော 'ရ္ဒတော ဓာရ္ဒ္ဓိကော ယီဗုး
ခြီရော ဝိဒျတေ၊ **2** သ စာသ္မာကံ ပါပါနာံ ပြာယဓ္ဓိတ္ဝံ ကေ၀လမသ္မာကံ နဟိ ကိန္တု လိခိလသံသာရသျ
ပါပါနာံ ပြာယဓ္ဓိတ္ဝံ၊ **3** ဝယံ တံ ဓာနီမ ဣတိ တဒီယာဇ္ဓာပါလနေနာ၀ဂ္ဓာမး၊ **4** အဟံ တံ ဓာနာမီတိ ဝဒိတ္ဝာ
ယသ္တသျာဇ္ဓာ နပါလယတိ သော 'နၛတ၀ါဒီ သတျမတဒ္ဓ တသျာန္တရေ နဝ ဝိဒျတေ၊ **5** ယး ကဓ္ဓိတ် တသျ ဝါကျံ
ပါလယတိ တသ္မိန် ဤဗ္ဓရသျ ပြေမ သတျရ္ဟပေဏ သိရျတိ ဝယံ တသ္မိန် ဝ္ဓရ္ဓာမဟေ တဒ် ဧတေနာ၀ဂ္ဓာမး၊
6 အဟံ တသ္မိန် တိစ္ဆာမီတိ ယော ဂဒတိ တသျော့ဒမ် ဉစိတံ ယတ် ခြီရော ယာဒၛဂ် အာစရိတ၀ါန် သော 'ပိ

တာဒၪ် အာစရေတ်၊ 7 ဟေ ပြိုယတမား, ယုဓ္မာန် ပြတျဟံ နူတနာမာဇှံ လိခါမိတိ နဟိ ကိန္ဓာဒိတော
ယုဓ္မာဘိ လ္ဗဇှံ ပုရာတနာမာဇှံ လိခါမိ၊ အာဒိတော ယုဓ္မာဘိ ရျဒ် ဝါကျံ ဖြုတံ သာ ပုရာတနာဇှာ၊ 8 ပုနရပိ
ယုဓ္မာန် ပြတိ နူတနာဇှာ မယာ လိချတ ဧတေဒပိ တသ္မိန် ယုဓ္မာသု စ သတျံ, ယတော 'နွှကာရော ဗျတျေတိ
သတျာ ဧျောတိဗ္ဗေဒါနီ ပြကာဗတေ; 9 အဟံ ဧျောတိဓိ ဝ္ဘရ ဣတိ ဂဒိတ္တာ ယး သ္ဝဘြာတရံ ဒ္ဒေဓိ သော
'ဒျာပိ တမိသြေ ဝ္ဘရတေ၊ 10 သ္ဝဘြာတရိ ယး ပြိုယတေ သ ဧဝ ဧျောတိဓိ ဝ္ဘရတေ ဝိယ္ဟဧနကံ ကိမပိ
တသ္မိန် နဝိဒျတေ၊ 11 ကိန္တု သ္ဝဘြာတရံ ယော ဒ္ဒေဓိ သ တိမိရေ ဝ္ဘရတေ တိမိရေ စရတိ စ တိမိရေဏ စ
တသျ နယနေ 'နွှိကြိယေတေ တသ္မာတ် ဣ ယာမီတိ သ ဇှာတုံ နဝ ဗဣ္ဓောတိ၊ 12 ဟေ ဖိဗဝး, ယူယံ တသျ
နာမ္နာ ပါပဣ္ဓမံ ပြာပ္တဝန္တသ္တသ္မာဒ် အဟံ ယုဓ္မာန် ပြတိ လိခါမိ၊ 13 ဟေ ပိတရး, ယ အာဒိတော ဝ္ဘရမာနသ္တံ
ယူယံ ဇာနီထ တသ္မာဒ် ယုဓ္မာန် ပြတိ လိခါမိ၊ ဟေ ယုဝါနး ယူယံ ပါပတ္မာနံ ဇိတဝန္တသ္တသ္မာဒ် ယုဓ္မာန် ပြတိ
လိခါမိ၊ ဟေ ဗာလကား, ယူယံ ပိတရံ ဇာနီထ တသ္မာဒဟံ ယုဓ္မာန် ပြတိ လိခိတဝါန်၊ 14 ဟေ ပိတရး,
အာဒိတော ယော ဝ္ဘရမာနသ္တံ ယူယံ ဇာနီထ တသ္မာဒ် ယုဓ္မာန် ပြတိ လိခိတဝါန်၊ ဟေ ယုဝါနး, ယူယံ ဗလဝန္တ
အာဓ္ဝေ, ဤဗ္ဘရသျ ဝါကျဲ့ ယုဓ္မဒန္တရေ ဝ္ဘရတေ ပါပါတ္မာ စ ယုဓ္မာဘိး ပရာဇိဂျေ တသ္မာဒ် ယုဓ္မာန် ပြတိ
လိခိတဝါန်၊ 15 ယူယံ သံသာရေ သံသာရသ္ထဝိဧယေဓု စ မာ ပြိုယဝ္ဓံ ယး သံသာရေ ပြိုယတေ တသျာန္တရေ
ပိတုး ပြေမ နဝ တိဏ္ဍတိ၊ 16 ယတး သံသာရေ ယဒျတ် သ္ထိတမ် အ္ဍတး ဗာရိရိကဘာဝသျာဘိလာဓော
ဒ္ဓနေ ဒ္ဒြိယသျာဘိလာဓော ဇိဝနသျ ဂ္ဍ်ုဗ္ဘ သ္ဍ်ုမေတတ် ပိတၪတော နဝ ဗာယတေ ကိန္တု သံသာရဒေဝ၊
17 သံသာရသ္တဒီယာဘိလာဓဗ္ဘ ဗျတျေတိ ကိန္တု ယ ဤဗ္ဘရသျေဓုံ ကရောတိ သော 'နန္တကာလံ ယာဝတ်
တိဏ္ဍတိ၊ (aiōn g165) 18 ဟေ ဗာလကား, ဗေဓကာလော'ယံ, အပရံ ခ်ြိဗ္ဘရိဏောပသ္ထာဗျမိတိ ယုဓ္မာဘိ
ရျထာ ဖြုတံ တထာ ဗဟဝး ခ်ြိဗ္ဘရယ ဥပသ္ထိတာသ္တသ္မာဒယံ ဗေဓကာလော'သ္တီတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ 19
တေ 'သ္ဝန္ဓျာန် နိရ္ဍတဝန္တး ကိန္ဓသ္ဝဒီယာ နာသန် ယဒျသ္ဝဒီယာ အဘဝိဗျန် တရ္ဗျသ္ဝတ္ဘဂ်ေ 'သ္ထာသျန်,
ကိန္တု သရ္ဍ္ 'သ္ဝဒီယာ နဝ သ္ဍ္ဓျတသျ ပြကာဗ အာဝဗျက အာသီတ်၊ 20 ယး ပဝိတြသ္တသ္မာဒ် ယူယမ်
အဘိဧကံ ပြာပ္တဝန္တသ္တေန သရ္ဍ္ဘဏိ ဇာနီထ၊ 21 ယူယံ သတျမတံ နဝ ဗာနီထ တတ္ဘာရဏာဒ် အဟံ
ယုဓ္မာန် ပြတိ လိခိတဝါန် တန္ဓဟိ ကိန္တု ယူယံ တတ် ဇာနီထ သတျမတာစ္ဗ ကိမပျနၪတဝါကျံ နောတ္ဘဒျတေ

တတ္ကာရဏာဒေဝ၊ 22 ယီဗုရဘိဂိက္ခာတြောတေတိ ယော နာဂ်ီကရောတိ တံ ဝိနာ ကော 'ပရော 'နဃတဝါဒီ
ဘဝေတ်? သ ဧဝ ခြီဈာရိ ချုံ ပိတရံ ပုတြဉ္ဇ နာဂ်ီကရောတိ၊ 23 ယး ကစ္ဆိတ် ပုတြဲ နာဂ်ီကရောတိ သ
ပိတရမပိ နဲ ဓာရယတိ ယစ္ဆ ပုတြမဂ်ီကရောတိ သ ပိတရမပိ ဓာရယတိ၊ 24 အာဒိတော ယုဓ္ဓာဘိ ချုတ်
ဖြုတံ တဒ် ယုဓ္ဓာသု တိဋ္ဌတု, အာဒိတး ဖြုတံ ဝါကျုံ ယဒိ ယုဓ္ဓာသု တိဋ္ဌတိ, တရှိ ယူယမပိ ပုတြော ပိတရိ စ
သ္ဌာသျုထ၊ 25 သ စ ပြတိဇ္ဇယာသ္မဘျုံ ယတ် ပြတိဇ္ဇာတဝါန် တဒ် အနန္တ္ဍီဝနံ၊ (aiōnios g166) 26 ယေ ဇနာ
ယုဓ္ဓာန် ဘြာမယန္တိ တာနချဟမ် ဣဒံ လိခိတဝါန်၊ 27 အပရံ ယူယံ တသ္မာဒ် ယမ် အဘိဧကံ ပြာပ္တဝန္တး သ
ယုဓ္ဓာသု တိဋ္ဌတိ တတး ကော'ပိ ယဒ် ယုဓ္ဓာန် ဖိဂ္ဂယေတ် တဒ် အနာဝဗျကံ, သ စာဘိဧကော ယုဓ္ဓာန်
သရ္ဒ္ဓာဏိ ဖိဂ္ဂယတိ သတျဗ္ဗ ဘဝတိ နဲ စာတထျး, အတး သ ယုဓ္ဓာန် ယဒ္ဓဒ် အဖိဂ္ဂယတ် တဒ္ဓတ် တတြ
သ္ဌာသျုထ၊ 28 အတဧဝ ဟေ ပြိယဗာလကာ ယူယံ တတြ တိဋ္ဌတ, တထာ သတိ သ ယဒါ ပြကာဖိချတေ
တဒါ ဝယံ ပြတိဘာန္ဓိတာ ဘဝိချာမး, တသျာဂမနသမယေ စ တသျ သာက္ခာန္ဒ ဘြပိချာမဟေ၊ 29 သ
ဓာရ္ဒ္ဓိကော 'သ္ဓိတိ ယဒိ ယူယံ ဇာနီထ တရှိ ယး ကစ္ဆိဒ် ဓရ္ဓာစာရံ ကရောတိ သ တသ္မာတ် ဇာတ ဣတျပိ
ဇာနီတ၊

3 ပဗျတ ဝယမ် ဤဖွရသျ သန္ဓာနာ ဣတိ နာမ္နာချာမဟေ, ဧတေန ပိတာသ္မဘျုံ ကီဒဃက် မဟာပြေမ
ပြဒတ္တဝါန်, ကိန္တု သံသာရသ္ဓံ နာဇာနာတ် တတ္ကာရဏာဒသ္မာန် အပိ နဲ ဇာနာတိ၊ 2 ဟေ ပြိယတမား, ဣဒါနီ
ဝယမ် ဤဖွရသျ သန္ဓာနာ အာသ္မဟေ ပစ္ဆာတ် ကီ ဘဝိချာမသ္ဓဒ် အဒျာပျပြကာဖိတံ ကိန္တု ပြကာဗံ ဂတေ
ဝယံ တသျ သဒဃာ ဘဝိချာမိ ဣတိ ဇာနီမး, ယတး သ ယာဒဃော 'သ္ဓိ တာဒဃော 'သ္မာဘိရ္ဒ္ဓရ္ဓိချတေ၊ 3
တသ္မိန် ဇော ပြတျာဟာ ယသျ ကသျစိဒ် ဘဝတိ သ သ္ဓံ တထာ ပဝိတြဲ ကရောတိ ယထာ သ ပဝိတြော 'သ္ဓိ၊
4 ယး ကစ္ဆိတ် ပါပမ် အာစရတိ သ ချဝသ္ဓာလယ်နံ ကရောတိ ယတး ပါပမေဝ ချဝသ္ဓာလယ်နံ၊ 5 အပရံ သော
'သ္မာကံ ပါပါနျပဟန္ဓုံ ပြာကာဓတဲတဒ် ယူယံ ဇာနီထ, ပါပဉ္ဓ တသ္မိန် နဲ ဝိဒျတေ၊ 6 ယး ကစ္ဆိတ် တသ္မိန်
တိဋ္ဌတိ သ ပါပါစာရံ နဲ ကရောတိ ယး ကစ္ဆိတ် ပါပါစာရံ ကရောတိ သ တံ နဲ ဒဃရ္ဒဝါန် နဲ ဝါဝဂတဝါန်၊ 7
ဟေ ပြိယဗာလကား, ကစ္ဆိဒ် ယုဓ္ဓာကံ ဘြမံ နဲ ဇနယေတ်, ယး ကစ္ဆိဒ် ဓရ္ဓာစာရံ ကရောတိ သ တာဒဃဂ်
ဓာရ္ဒ္ဓိကော ဘဝတိ ယာဒဃက် သ ဓာမ္ဓိကော 'သ္ဓိ၊ 8 ယး ပါပါစာရံ ကရောတိ သ ဗယတာနာတ် ဇာတော

ယတး ဗယတာန အာဒိတး ပါပါစာရီ ဗယတာနသျ ကၦ္ဍဏာံ လောပါ၎ရမေဝေဗွရသျ ပုတြး ပြာကာဗတ၊ 9
ယး ကစ္ဆိဒ် ဣ၎ဗွရာတ် ဇာတး သ ပါပါစာရံ နဲ ကရောတိ ယတသ္ဍသျ ဝီ၎ျံ တသ္မိန် တိဏ္ဍတိ ပါပါစာရံ
ကၦ္ဍ၎ဒ္ဓ နဲ ဗကၦ္ဍောတိ ယတး သ ဣ၎ဗွရာတ် ဇာတး၊ 10 ဣတျနေနေဗွရသျ သန္ဍာနား ဗယတာနသျ စ
သန္ဍာနာ ဗျဣ္ဍာ ဘဝန္တိ၎ ယး ကစ္ဆိဒ် ဓ၎ၦာစာရံ နဲ ကရောတိ သ ဣ၎ဗွရာတ် ဇာတော နဟိ ယစ္ဆ သ္ဍတြာတရိ
နဲ ပြီယတေ သော 'ပီဗွရာတ် ဇာတော နဟိ၊ 11 ယတသ္ဍသျ ယ အာဒေဗ အာဒိတော ယုဇ္ဍာဘိး ဖြုတး
သ ဇဈ ဇဝ ယဒ် အသ္မာဘိး ပရသ္ပရံ ပြေမ ကၦ္ဍ၎ျံ၊ 12 ပါပါတ္မတော ဇာတော ယး ကာဗိလ် သ္ဍတြာတရံ
ဟတဝါန် တတ္ထသဗဲရသ္မာဘိ ၎ ဘဝိတျံ၊ သ ကသ္မာတ် ကာရဏာတ် တံ ဟတဝါန်? တသျ ကၦ္ဍာဏိ
ဒုဇ္ဇာနိ တ၎ြာတုဗ္ဓ ကၦ္ဍာဏိ ဓ၎ၦာဏျာသန် ဣတိ ကာရဏာတ်၊ 13 ဟေ မမ ြာတရး, သံသာရော ယဒိ
ယုဇ္ဍာန် ဒ္ဒေ၎ိ တ၎ိ တဒ် အာဗ္ဓ၎ျံ နဲ မ၎ျ၎ံ၊ 14 ဝယံ မဃတျ၎ မ် ဥတ္တီ၎ျ ဇီဝနံ ပြာပ္တဝန္တသ္ဍဒ် ြာတဃရု
ပြေမကရဏာတ် ဇာနီမး၊ ြာတရိ ယော နဲ ပြီယတေ သ မဃတျော် တိဏ္ဍတိ၊ 15 ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဍတြာတရံ ဒ္ဒေ၎ိ
သံ နရဃာတီ ကိဉ္ဇာနန္ဍဇီဝနံ နရဃာတိနး ကသျာပျန္ဍရေ နာဝတိဏ္ဍတေ တဒ် ယူယံ ဇာနီထ၊ (aiōnios g166) 16
အသ္မာကံ ကဃတေ သ သ္ဍပြာဏာံသ္ဍသျ၎ဏ္ဍဝါန် ဣတျနေန ဝယံ ပြေမ္ဓသ္ဍတ္ဓမ် အဝဂတး, အပရံ ြာတဃဏာံ
ကဃတေ 'သ္မာဘိရပိ ပြာဏာသ္ဍသျ၎ဏ္ဍဝျး၊ 17 သာံသာရိကဇီဝိကာပြာပ္ဍော ယော ဇနး သ္ဍတြာတရံ ဒီနံ ဒဃဇ္ဈာ
တသ္မာတ် သ္ဌီယဒယာံ ရ၎ဏ္ဒိ တသျာန္ဍရ ဣ၎ဗွရသျ ပြေမ ကထံ တိဇ္ဍေတ်? 18 ဟေ မမ ပြီယဗာလကား,
ဝါ၎ျေန ဇိဟ္ဍယာ ဝါသ္မာဘိး ပြေမ နဲ ကၦ္ဍ၎ျံ ကိန္ဍ၎ ကာ၎ျေဏ သတျတယာ စ၀၀၊ 19 ဇတေန ဝယံ
ယတ် သတျမတသမ္ဗန္ဓီယာသ္ဍတ် ဇာနီမသ္ဍသျ သာက္ဍာတ် သ္ဍာန္ဍးကရဏာနိ သာန္ဓယိတုံ ဗက္ဍျာမစ္ဗ၊ 20
ယတော 'သ္မဒန္ဍးကရဏံ ယဒျသ္မာန် ဒ္ဒုဇယတိ တ၎ျသ္မဒန္ဍး ကရဏာဒ် ဣ၎ဗွရော မဟာန် သ၎ွ ဇ္ဇစ္ဗ၊ 21 ဟေ
ပြီယတမား, အသ္မဒန္ဍးကရဏံ ယဒျသ္မာန် နဲ ဒ္ဒုဇယတိ တ၎ိ ဝယမ် ဣ၎ဗွရသျ သာက္ဍာတ် ပြတိဘာန္ဓိတာ
ဘဝါမး၊ 22 ယစ္ဆ ပြာ၎ဏ္ဍယာမဟေ တတ် တသ္မာတ် ပြာပ္နုမး, ယတော ဝယံ တသျာဇ္ဍား ပါလယာမသ္ဍသျ
သာက္ဍာတ် တုဇ္ဓိဇနကမ် အာစာရံ ကုရ္ဗ္ဗစ္ဗ၊ 23 အပရံ တသ္မျေယမာဇ္ဍာ ယဒ် ဝယံ ပုတြသျ ယီဗုဒ္ဓြီဇ္ဒသျ နာမ္ဓ
ဝိဗ္ဗသိမသ္ဍသျာဇ္ဍာနုသာရေဏ စ ပရသ္ပရ ပြေမ ကုရ္ဗ္ဗး၊ 24 ယစ္ဆ တသျာဇ္ဍား ပါလယတိ သ တသ္မိန် တိဏ္ဍတိ
တသ္မိန် သော'ပိ တိဏ္ဍတိ; သ စာသ္မာန် ယမ် အာတ္မာနံ ဒတ္ဍဝါန် တသ္မာတ် သော 'သ္မာသု တိဏ္ဍတီတိ ဇာနီမး၊

4 ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ သရွ္ေဂြာတ္မသု နဝိဗွသိတ ကိန္တ္ဟု တေ ဤဗွရာတ် ဇာတာ နဝေတျာတ္မနး
ပရိကၠ္ခဲ့ ယတောဗဟဝေါ မၦာဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနော ဇဂန္ဓျမ် အာဂတဝန္တး၊ 2 ဤဗွရီယော ယ အာတ္မာ သ
ယုဗ္ဘာဘိရနေန ပရိစီယတာံ, ယီဗုး ခြီဗ္ဓော နရာဝတာရော ဘူတ္ဘာဂတ ဇေတဒ် ယေန ကေနစိဒ် အာတ္မနာ
သ္ဝိကြိယတေ သ ဤဗွရီယး၊ 3 ကိန္တ္ဟု ယီဗုး ခြီဗ္ဓော နရာဝတာရော ဘူတ္ဘာဂတ ဇေတဒ် ယေန ကေနစိဒ်
အာတ္မနာ နာဂ်ိကြိယတေ သ ဤဗွရီယော နဟိ ကိန္တ္ဟု ခြီဗ္ဓာရေရာတ္မာ, တေန စာဂန္တျမိတိ ယုဗ္ဘာဘိး ဗြုတံ,
သ စေဒါနီမပိ ဇဂတိ ဝ္ဍ္ဍတေ၊ 4 ဟေ ဗာလကား, ယူယမ် ဤဗွရာတ် ဇာတာသ္တာန် ဇိတဝန္တ္ဗ္ဗ ယတး
သံသာရာဓိဏ္ဍာနကာရိဏော 'ပိ ယုဗ္ဘဒဓိဏ္ဍာနကာရီ မဟာန်၊ 5 တေ သံသာရာတ် ဇာတာသ္တတော ဟေတေား
သံသာရာဒ် ဘာဇန္တေ သံသာရဗ္ဗ တေဏံ ဝါကျာနိ ဂၦဟ္လာတိ၊ 6 ဝယမ် ဤဗွရာတ် ဇာတား, ဤဗွရံ် ယော
ဇာနာတိ သော'သ္မဒ္ဒါကျာနိ ဂၦဟ္လာတိ ယဗ္ဘေဗွရာတ် ဇာတော နဟိ သော'သ္မဒ္ဒါကျာနိ နဂၦဟ္လာတိ: အနေန
ဝယံ သတျာတ္မာနံ ဘြာမကာတ္မာနဉ္ဓ ပရိစိနုမး၊ 7 ဟေ ပြိယတမား, ဝယံ ပရသ္ပရံ ပြေမ ကရဝါမ, ယတး
ပြေမ ဤဗွရာတ် ဇာယတေ, အပရံ် ယး ကစ္စိတ် ပြေမ ကရောတိ သ ဤဗွရာတ် ဇာတ ဤဗွရံ် ဝေတ္တိ စ၊ 8
ယး ပြေမ နဝ ကရောတိ သ ဤဗွရံ် နဝ ဇာနာတိ ယတ ဤဗွရး ပြေမသ္ဝရူပး၊ 9 အသ္မာသ္ဝိဗွရသျ ပြေမ်တေန
ပြာကာဗတ ယတ် သ္ဝပုတြေဏာသ္မဘျံ ဇီဝနဒါနာဍ္ဍမ် ဤဗွရး သ္ဝိယမ် အဒ္ဒိတီယံ ပုတြံ ဇဂန္ဓျံ ပြေရိတဝါန်၊
10 ဝယံ ယဒ် ဤဗွရေ ပ္ပြီတဝန္တ ဣတျတြ နဟိ ကိန္တ္ဟု သ ယဒသ္မာသု ပ္ပြီတဝါန် အသ္မတ္ဘာပါနာံ ပ္ပြာယဗ္ဗ်ိဏ္ဍာ
သ္ဝပုတြံ ပြေရိတဝံ ါမ္ဗေတျတြ ပြေမ သန္ဓ်ိဏ္ဍတေ၊ 11 ဟေ ပြိယတမား, အသ္မာသု ယဒီဗွရေဏ်ေတာဒၦမ် ပြေမ
ကၦတံ တရ္ဂိ ပရသ္ပရံ ပြေမ ကၠ္ချမ် အသ္မာကမပျုစိတံ၊ 12 ဤဗွရး ကဒါစ ကေနာပိ နဒၦး ယဒျသ္မာဘိး
ပရသ္ပရံ ပြေမ ကြိယတေ တရ္ဂ်ိဗွရော 'သ္မန္ဓျေ တိဏ္ဍတိ တသျ ပြေမ စာသ္မာသု သ္ဝေတ္ဍျတေ၊ 13 အသ္မဘျံ
တေန သ္ဝကီယာတ္မနော'ဟော ဒတ္တ ဣတျနေန ဝယံ ယတ် တသ္မိန် တိဏ္ဍာမး သ စ ယဒ် အသ္မာသု တိဏ္ဍတီတိ
ဇာနီမး၊ 14 ပိတာ ဇဂတြောတာရံ ပုတြံ ပြေရိတဝါန် ဇေတဒ် ဝယံ ဒၦဏ္ဍ ပြမာဏယာမး၊ 15 ယီဗုရီဗွရသျ ပုတြ
ဇေတဒ် ယေနာဂ်ိကြိယတေ တသ္မိန် ဤဗွရသ္တိ ဏ္ဍတိ သ စေဗွရေ တိဏ္ဍတိ၊ 16 အသ္မာသ္ဝိဗွရသျ ယတ် ပြေမ
ဝ္ဍ္ဍတေ တဒ် ဝယံ ဇ္ဍာတဝန္တသ္တသ္မိန် ဝိဗ္ဘာသိတဝန္တ္ဗ္ဗ၊ ဤဗွရး ပြေမသ္ဝရူပး ပြေမ္ဗီ ယသ္တိ ဏ္ဍတိ သ ဤဗွရေ
တိဏ္ဍတိ တသ္မိ်ဗ္ဗေဗွရသ္တိ ဏ္ဍတိ၊ 17 သ ယာဒၦဟော 'သ္တိ ဝယမပျေတသ္မိန် ဇဂတိ တာဒၦဟာ ဘဝါမ ဇေတသ္မာဒ်

ဝိစာရဒိနေ 'သ္မာဘိ ရ္ပာ ပြတိဘာ လဘျတေ သာသ္မတ္ဌမ္ဗန္ဓီယသ္ပ ပြေမ္ရး သိဒ္ဓိး၊ 18 ပြေမ္ရ ဘီတိ ရ္ရ ဝ္ဌရ္ဌတေ
ကိန္ဟ္ သိဒ္ဓံ ပြေမ ဘီတိ နိရာကရောတိ ယတော ဘီတိး သယာတနာသ္ဌ ဘီတော မာနဝး ပြေမ္ရ သိဒ္ဓေါ နဇာတး၊ 19 အသ္မာသု သ ပြထမံ ပြီတဝါန် ဣတိ ကာရဏာဒ် ဝယံ တသ္မိန် ပြီယာမဟေ၊ 20 ဤဗွရေ 'ဟံ
ပြီယ ဣတျုက္ကာ ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝဘြာတရံ ဒ္ဝေရိ သော 'နၖတဝါဒီ၊ သ ယံ ဒၖရ္ဝဝါန် တသ္မိန် သ္ဝဘြာတရိ ယဒိ
နပြီယတေ တရ္ဒိ ယမ် ဤဗွရံ နဒၖရ္ဝဝါန် ကထံ တသ္မိန် ပြေမ ကရ္ဆ္ရိ ဗက္ရယာတ်? 21 အတ ဤဗွရေ ယး
ပြီယတေ သ သ္ဝိယဘြာတရ္ျပိ ပြီယတာမ် ဣယမ် အာဇ္ဉာ တသ္မာဒ် အသ္မာဘိ္ရ္ရ ဗ္ဘာ၊

5 ယီဗုရဘိရိဣတ္ဌြာတေတိ ယး ကစ္ဆိဒ် ဝိဗ္ဘာသိတိ သ ဤဗွရာတ် ဇာတး; အပရံ ယး ကစ္ဆိတ် ဇနယိတရိ
ပြီယတေ သ တသ္မာတ် ဇာတေ ဇနေ 'ပိ ပြီယတေ၊ 2 ဝယမ် ဤဗွရသ္ပ သန္ဟာနေဇု ပြီယာမဟေ တဒ်
အနေန ဇာနီမော ယဒ် ဤဗွရေ ပြီယာမဟေ တသ္ပာဇ္ဉား ပါလယာမစ္ဆ၊ 3 ယတ ဤဗွရေ ယတ် ပြေမ တတ်
တဒီယာဇ္ဉာပါလနေနာသ္မာဘိး ပြကာဗယိတဗ္ပံ, တသ္ပာဇ္ဉာဗ္ဆ ကဒ္ဒောရာ နဘဝန္တိ၊ 4 ယတော ယး ကစ္ဆိဒ်
ဤဗွရာတ် ဇာတး သ သံသာရံ ဇယတိ ကိဠ္ဘာသ္မာကံ ယော ဝိဗ္ဘာသး သ ဇဝါသ္မာကံ သံသာရဇယိဇယး၊ 5
ယီဗုရီဗွရသ္ပ ပုတြ ဣတိ ယော ဝိဗ္ဘသိတိ တံ ဝိနာ ကော'ပရး သံသာရံ ဇယတိ? 6 သော'ဘိရိဣတ္ဌြာတာ
ယီဗုသ္ဌောယရုဓိရာဘျာမ် အာဂတး ကေဝလံ တောယေန နဟိ ကိန္ဟ္ တောယရုဓိရာဘျာမ်, အာတ္မာ စ
သာက္ဒီ ဘဝတိ ယတ အာတ္မာ သတျတာသ္ဝရ္ရပး၊ 7 ယတော ဟေတေား သ္ဝရ္ရေ ပိတာ ဝါဒး ပဝိတြ အာတ္မာ စ
တြယ ဣမေ သာက္ဒိဏး သန္တိ, တြယ ဣမေ စဲကော ဘဝန္တိ၊ 8 တထာ ပၖထိဝျာမ် အာတ္မာ တောယံ ရုဓိရ္ဉ
တြီဏျေတာနိ သာက္ပျံ ဒဒါတိ တေဏံ တြယာဏာမ် ဇကတ္ပံ ဘဝတိ စ၊ 9 မာနဝါနာံ သာက္ပျံ ယဒျသ္မာဘိ
ရ္ဟၖဟျတေ တရ္ဒီဗွရသ္ပ သာက္ပျံ တသ္မာဒပိ မြေဏ္ဌ ယတး သ္ဝပုတြမဓီဗွရေဏ ဒတ္တံ သာက္ပျမိဒံ၊ 10 ဤဗွရသ္ပ
ပုတြေ ယော ဝိဗ္ဘာသိတိ သ နိဇာန္တရေ တတ် သာက္ပျံ ဓာရယတိ; ဤဗွရေ ယော နဝိဗ္ဘသိတိ သ တမ်
အနၖတဝါဒိနံ ကရောတိ ယတ ဤဗွရး သ္ဝပုတြမဓိ ယတ် သာက္ပျံ ဒတ္တဝါန် တသ္မိန် သ နဝိဗ္ဘသိတိ၊ 11 တစ္ဆ
သာက္ပျမိဒံ ယဒ် ဤဗွရော 'သ္မဘျမ် အနန္တဇီဝနံ ဒတ္တဝါန် တစ္ဆ ဇီဝနံ တသ္ပ ပုတြေ ဝိဒ္ယတေ၊ (aiōnios g166) 12
ယး ပုတြံ ဓာရယတိ သ ဇီဝနံ ဓာရိယတိ, ဤဗွရသ္ပ ပုတြံ ယော နဓာရယတိ သ ဇီဝနံ နဓာရယတိ၊
13 ဤဗွရပုတြသ္ပ နာမ္ဟ ယုဗ္ဘာန် ပြတျေတာနိ မယာ လိခိတာနိ တသ္ပာဘိပြာယော 'ယံ ယဒ် ယူယမ်

အနန္တဇီဝနပြာပ္တာ ဣတိ ဏနီယာတ တသ္မေဒ္ဗရပုတြသ္မ နာမ္နိ ဝိဗ္ဗသေတ စ၊ (aiōnios g166) 14 တသ္မာန္တိကေ
'သ္မာကံ ယာ ပြတိဘာ ဘဝတိ တသ္မား ကာရဏမိဒံ ယဒ် ဝယံ ယဒိ တသ္မာဘိမတံ ကိမပိ တံ ယာစာမဟေ
တရ္ဒိ သော 'သ္မာကံ ဝါကျံ ဗဃဏောတိ၊ 15 သ စာသ္မာကံ ယတ် ကိဉ္စန ယာစနံ ဗဃဏောတီတိ ယဒိ ဏနီမသ္တရ္ဒိ
တသ္မာဒ် ယာစိတာ ဝရာ အသ္မာဘိး ပြာပျန္တေ တဒပိ ဏနီမး၊ 16 ကစ္စိဒ် ယဒိ သ္ဝဘြာတရမ် အမဃတျဧနကံ
ပါပံ ကရ္တ္ဝုန္ဝံ ပဗျတိ တရ္ဒိ သ ပြာရ္ထနာံ ကရောတု တေနေဗ္ဗရသ္တသ္မဲ ဇီဝနံ ဒါသျတိ, အရ္ထတော မဃတျဧနကံ
ပါပံ ယေန နာကာရိတသ္မဲ၊ ကိန္တ္ဝေ မဃတျဧနကမ် ဧကံ ပါပမ် အာသ္တေ တဒဓိ တေန ပြာရ္ထနာ ကြိယတာမိတျဟံ
နဝါမိ၊ 17 သရ္ဝေ ဧဝါဓရ္မေ ပါပံ ကိန္တ္ဝေ သရ္ဝပံ ါပ မဃတျဧနကံ နဟိ၊ 18 ယ ဣတ္ဗြရာတ် ဏတး သ ပါပါစာရံ နဿ
ကရောတိ ကိန္ဒ်ီဗ္ဗရာတ် ဏတော ဧနး သ္ဝံ ရက္ခတိ တသ္မာတ် သ ပါပါတ္မာ တံ နဿ သ္ပၖဗတီတိ ဝယံ ဏနီမး၊ 19
ဝယမ် ဣတ္ဗြရာတ် ဏတး ကိန္တ္ဝေ ကဃတ္ဘး သံသာရး ပါပါတ္မနော ဝမံ ဂတော 'သ္တီတိ ဏနီမး၊ 20 အပရမ်
ဣတ္ဗြရသ္ပ ပုတြ အာဂတဝါန် ဝယဉ္စ ယယာ တသ္ပ သတ္ပမယသ္ပ ဇ္ဍာနံ ပြာပ္နုယာမသ္တာဒဃီ ဓိယမ် အသ္မဘျံ
ဒတ္တဝါန် ဣတိ ဏနီမသ္တသ္မိန် သတ္ပမယေ 'ရ္ထတသ္တသ္ပ ပုတြေ ယီဗုဒ္ဓြီဧ့ တိစ္ဆာမစ္ဘ; သ ဧဝ သတ္ပမယ
ဣတ္ဗြရော 'နန္တဇီဝနသ္ဝရ္ရုပစ္ဘာသ္တိ၊ (aiōnios g166) 21 ဟေ ပြိယဗာလကား, ယူယံ ဒေဝမ္ဗရ္ဓိဘျး သ္ဝာန် ရက္ခတ၊
အာမေန်၊

1 ဟေ အဘိရုစိတေ ကုရိယေ, တွာံ တဝ ပုတြာံမ္ဘ ပြတိ ပြာစီနော'ဟံ ပတြဲ လိခါမိ၊ **2** သတျမတာဒ်
ယုဗ္ဘသု မမ ပြေမာသ္တိ ကေဝလံ မမ နဟိ ကိန္တု သတျမတဗ္ဘာနာံ သရ္ဝေ္ဓာမေဝ၊ ယတး သတျမတမ်
အသ္မာသု တိဋ္ဌတျနန္တကာလံ ယာဝစ္စာသ္မာသု သ္ထာသျတိ၊ **(aiōn g165)** **3** ပိတုရီဗ္ဘရာတ် တတ္ပိတုး ပုတြာတ်
ပြဘော ရျီဗုခြီဇုာစ္ဘ ပြာပျော 'နုဂြဟး ကၟပါ ဗာန္တိမ္ဘ သတျတာပြေမဘျာံ သာရ္ခုံ ယုဗ္ဘာန် အဓိတိဋ္ဌတု၊ **4** ဝယံ
ပိတၟတော ယာမ် အာဇ္ဘာံ ပြာပ္တဝန္တသ္တဒနုသာရေဏ တဝ ကေစိဒ် အာတ္မဇား သတျမတမ် အာစရန္တြေတသျ
ပြမာဏံ ပြာပျာဟံ ဘၟဖမ် အာနန္ဒိတဝါန်၊ **5** သာမ္ပြတဉ္ဘ ဟေ ကုရိယေ, နဝီနာံ ကာဍ္ဍိဒ် အာဇ္ဘာံ နဝ လိခန္နဟမ်
အာဒိတော လဗ္ဓာမ် အာဇ္ဘာံ လိခန် တွာမ် ဣဒံ ဝိနယေ ယဒ် အသ္မာဘိး ပရသ္ပရံ ပြေမ ကရ္ဏီယျံ၊ **6** အပရံ
ပြေမဲတေန ပြကာဖတေ ယဒ် ဝယံ တသျာဇ္ဘာ အာစရေမ၊ အာဒိတော ယုဗ္ဘာဘိ ရျာ ဖြုတာ သေယမ်
အာဇ္ဘာ သာ စ ယုဗ္ဘာဘိရာစရိတဗျာ၊ **7** ယတော ဗဟဝး ပြဝဉ္ဘကာ ဇဂတ် ပြဝိဗျ ယီဗုခြီဇော နရာဝတာရော
ဘူတွာဂတ ဇေတတ် နာဂ်ီကုရ္ဝ်ွန္ဒိ သ ဇဝ ပြဝဉ္ဘကး ခြီဇုာရိဗ္ဘာသ္တိ၊ **8** အသ္မာကံ ဖြမော ယတ် ပဏ္ဍြမော နဝ
ဘဝေတ် ကိန္တု သမ္ဘျ ဏ္ဍံ ဝေတနမသ္မာဘိ ရ္ဍဘျေတ တဒ္ဌံ သ္ဘာနဓိ သာဝဓာနာ ဘဝတး၊ **9** ယး ကစ္ဆိဒ်
ဝိပထဂါမိ ဘူတ္ဘာ ခြီဇုသျ ဖိကျာယာံ နဝ တိဋ္ဌတိ သ ဣဗ္ဘဗံ နဝ ဓာရယတိ ခြီဇုသျ ဖိဇ္ဘာယာံ ယသ္တိ ဋ္ဌတိ သ
ပိတရံ ပုတြဉ္ဘ ဓာရယတိ၊ **10** ယး ကစ္ဆိဒ် ယုဗ္ဘတ္ဘန္ဓိဓာဂ္ဘန် ဖိကျာမေနာံ နာနယတိ သ ယုဗ္ဘာဘိး သ္ဘဝေဗ္ဘနိ နဝ
ဂၟဟျတာံ တဝ မဂ်ံ ဘူယာဒိတိ ဝါဂပိ တသ္မဲ နဝ ကထျတာံ၊ **11** ယတသ္တဝ မဂ်ံ ဘူယာဒိတိ ဝါစံ ယး
ကစ္ဆိတ် တသ္မဲ ကထယတိ သ တသျ ဒုဋ္ဌ ရ္ဗ္ဗ ဏ္ဏာမ် အံမီ ဘဝတိ၊ **12** ယုဗ္ဘာန် ပြတိ မယာ ဗဟူနိ လေခိတဗျာနိ
ကိန္တု ပတြမသီဘျာံ တတ် ကရ္ဏ်ု နေစ္ဆာမိ, ယတော 'သ္မာကမ် အာနန္ဒော ယထာ သမ္ဘျ ဏ္ဍော ဘဝိဗျတိ တထာ
ယုဗ္ဘတ္ဘမီပမုပသ္ထာယာဟံ သမ္ဘျခီဘူယ ယုဗ္ဘာဘိး သမ္ဘာဓိဗျ ဣတိ ပြတျာဖာ မမာသ္တေ၊ **13** တဝါဘိရုစိတာယာ
ဘဂိနျာ ဗာလကာသ္ဘံ နမသ္ကာရံ ဇ္ဘာပယန္တိ၊ အာမေန်၊

1 ပြာစီနော 'ဟံ သတျမတာဒ် ယသ္မိန် ပြီယေ တံ ပြိယတမံ ဂါယံ ပြတိ ပတြဲ လိခါမိ၊ **2** ဟေ ပြိယ, တဝါတ္မာ
ယာဒၟက် ဗုဘာနွိတသ္တာဒၟက် သရ္ဒ္ဓေဝိဧယေ တဝ ဗုဘံ သ္ဝာသ္ထျဥ္ဇ ဘူယာတ်၊ **3** ဘြာတၟဘိရာဂတျ တဝ
သတျမတသျာ္ဍတသ္မ ကီဒၟက် သတျမတမာစရသျေတသျ သာက္ရေ ဒတ္တော မမ မဟာနန္ဒော ဇာတး၊
4 မမ သန္တာနား သတျမတမာစရန္ဓိတိဝါရ္ဓာတော မမ ယ အာနန္ဒော ဇာယတေ တတော မဟတ္တရော
နာသ္တိ၊ **5** ဟေ ပြိယ, ဘြာတၟန် ပြတိ ဝိမေဧတသ္တာန် ဝိဒေမိနော ဘၟတၟန် ပြတိ တ္ဝယာ ယဒျတ် ကၟတံ
တတ် သရ္ဒ္ဓံ ဝိဗ္ဘာသိနော ယောဂျံ၊ **6** တေ စ သမိတေး သာက္ဓာတ် တဝ ပြမ္ဟး ပြမာဏံ ဒတ္တဝန္တး, အပရမ်
ဤဗ္ဘရယောဂျရူပေဏ တာန် ပြသ္ထာပယတာ တ္ဝယာ သတ္ကရ္ဒ္ဓ ကာရိဓျတေ၊ **7** ယတသ္တေ တသျ နာမ္နာ ယာတြံ
ဝိဓာယ ဘိန္နဇာတီယေဘျး ကိမပိ နဂၟဟီတဝန္တး၊ **8** တသ္မာဒ် ဝယံ ယတ် သတျမတသျ သဟာယာ ဘဝေမ
တဒ္ဒ္ဓမေတာဒၟဇာ လောကာ အသ္မာဘိရနုဂြဟီတဝျား၊ **9** သမိတိ ပြတျဟံ ပတြဲ လိခိတဝါန် ကိန္တု တေဇံ
မရျေ ယော ဒိယတြိဖိး ပြဓာနာယတေ သော 'သ္မာန် နဂၟဟ္လာတိ၊ **10** အတော 'ဟံ ယဒေါပဿ္ထာသျာမိ
တဒါ တေန ယဒျတ် ကြိယတေ တတ် သရ္ဒ္ဓံ တံ သ္မာရယိဓျာမိ, ယတး သ ဒုရ္ဒ္ဓာကျဲရသ္မာန် အပဝဒတိ,
တေနာပိ တၟပ္ဍိ နဂတ္ဝာ သ္ဝယမပိ ဘြာတၟန် နာနုဂၟဟ္လာတိ ယေ စာနုဂြဟီတုမိစ္ဆန္တိ တာန် သမိတိတော 'ပိ
ဗဟိရ္ကရောတိ၊ **11** ဟေ ပြိယ, တ္ဝယာ ဒုရ္ကရ္ဒ္ဓ နာနုကြိယတာံ ကိန္တု သတ္ကရ္ဒ္ဓဝ၊ ယး သတ္ကရ္ဒ္ဓာစာရီ သ ဤဗ္ဘရာတ်
ဇာတး, ယော ဒုရ္ကရ္ဒ္ဓာစာရီ သ ဤဗ္ဘရံ နဒၟဝါန်၊ **12** ဒီမိတြိယသျ ပကြ္ရေ သရ္ဒ္ဓေး သာက္ဓျမ် အဒါယိ ဝိမေဧတး
သတျမတေနာပိ, ဝယမပိ တတ္ဝကြ္ရေ သာက္ဓျံ ဒဒး, အသ္မာကဉ္ဓ သာက္ဓျံ သတျမေဝေတိ ယူယံ ဇာနီထ၊
13 တ္ဝာံ ပြတိ မယာ ဗဟူနိ လေခိတဝျာနိ ကိန္တု မသီလေခနီဘျာံ လေခိတုံ နေစ္ဆာမိ၊ **14** အစိရေဏ တ္ဝာံ
ဒြက္ကျာမီတိ မမ ပြတျာဇာသ္တေ တဒါဝံ ါသမ္ဘျခီဘူယ ပရသ္ဝရံ သမ္ဘာဓိဓျာဝဟေ၊ တဝ ဇာန္ဒ်ိ ရ္ဓျယာတ်၊ အသ္မာကံ
မိတြာဏိ တ္ဝာံ နမသ္ကာရံ ဋ္ဌာပယန္တိ တ္ဝမပျေကဲကသျ နာမ ပြောစျ မိတြောဘျော နမသ္ကျရ္ဓ၊ ဣတိ၊

1 ယီဖုခြီဧသျ ဒါသော ယာကူဗော ဘြာတာ ယိဟူဒါသ္တာတေနေဗွရေဏ ပဝိတြီကၛတာန် ယီဖုခြီဧေန
ရက္ခိတာံမ္ဘာဟူတာန် လောကာန် ပြတိ ပတြံ လိခတိ၊ **2** ကၛပါ ဓာန္ဗိုး ပြေမ စ ဗာဟုလျရူပေဏ
ယုဓ္မာသွဓိတိဇ္ဂတု၊ **3** ဟေ ပြိယား, သာဓာရဏပရိတြာဏမဓိ ယုဓ္မာန် ပြတိ လေခိတုံ မမ ဗဟုယတ္နေ
ဇာတေ ပူရ္ဝ္ကာလေ ပဝိတြလောကေဧု သမရ္ပိတော ယော ဓရ္မသ္တဒ္ဓံ ယူယံ ပြာဏျယေနာပိ သစေဋ
ဘဝတေတိ ဝိနယာဒ္ဓံ ယုဓ္မာန် ပြတိ ပတြလေခနမာဝဗျကမ် အမနျေ၊ **4** ယသ္မာဒ် ဧတဒ္ဗြုပဒဏ္ဍပြာပ္တယေ
ပူရ္ဝ္ံ လိခိတား ကေစိဒ္ဓနာ အသ္မာန် ဥပသၛပ္တဝန္တး, တေ 'ဓာရ္မိကလောကာ အသ္မာကမ် ဤဗွရသျာနုဂြဟံ
ဓ္ဝဧိကၛတျ လမ္ပဋတာမ် အာစရန္တိ, အဒ္ဒိတီယော 'ဓိပတိ ရျော 'သ္မာကံ ပြဘု ရ္ဗီဖုခြီဧသ္တံ နာဂ်ီကုရ္ဝ္ဝန္တိ၊ **5**
တသ္မာဒ် ယူယံ ပုရာ ယဒ် အဝဂတာသ္တတ် ပုန ရ္ဗုဓ္မာန် သ္မာရယိတုမ် ဣစ္ဆာမိ, ဖလတး ပြဘုရေကကၛတွး
သ္ဝပြဇာ မိသရဒေဓာဒ် ဥဒဓာရ ယတ် တတး ပရမ် အဝိဓ္မာသိနော ဗျနာဓယတ်၊ **6** ယေ စ သ္ဝရ္ဂဒ္ဒူတားး
သ္ဝီယကရ္တၛတ္ဝပဒေ နဿ ဿ္ဌိတ္ဝာ သ္ဝဝါသ္ဿာနံ ပရိတျက္တဝန္တသ္တာန် သ မဟာဒိနသျ ဝိစာရ္ဓ္ဍမ် အန္ဓကာရမယေ
'ဓးဿ္ဌာနေ သဒါသ္ဿာယိဘိ ရ္ဒ္ဓနဲရဗ္ဓာတ်၊ **(aïdios g126)** **7** အပရံ သိဒေါမမ် အမောရာ တန္ဒ်ကဋ္ဌသ္ဿနဂရာဏိ
စဲတေဏံ နိဝါသိနသ္တတ္ဿမရ္ဗုပံ ဗျဘိစာရံ ကၛတဝန္တော ဝိဓမမဲထုနသျ စေဧုယာ ဝိပထံ ဂတဝန္တ္ဗ္ဗ တသ္မာတ်
တာနျပိ ဒၛဇ္ဓနသ္တ္ဝရ္ဗုပါဏိ ဘူတ္ဝာ သဒါတနဝဟ္ဒ်နာ ဒဏ္ဍံ ဘုဥ္ဇတေ၊ **(aiōnios g166)** **8** တထဲဝေမေ
သ္ဝပ္နာစာရိဏော'ပိ သ္ဝဓရီရာဏိ ကလင်ယန္တိ ရာဇာဓိနတံ နဿ ဿ္ဌီကုရ္ဝ္ဏ္ဏ္ဗျစ္ဗပဒ္ဓါန် နိန္ဒန္တိ စ၊ **9** ကိန္တု
ပြဓာနဒိဝ္ဗျဒူတော မီခါယေလော ယဒါ မူသသော ဒေဟေ ဓယတာနေန ဝိဝဒမာနး သမဘာဓတ တဒါ တိသ္မန်
နိန္ဒ္ဒာရ္ဗုပံ ဒဏ္ဍံ သမရ္ဗယိတုံ သာဟသံ နဿ ကၛတ္ဝာကထယတ် ပြဘုသ္ဟံ ဘ္ဗ္ဗယတာံ၊ **10** ကိန္ဒ်ိမေ ယန္ဓ ဗုဓ္ဗန္ဒေ
တန္ဒ်ိန္ဒ်ိန္တိ ယစ္ဗ နိရ္ဗ္ဗောဓမဓ ဣဝေ၌ယဲရဝဂ္ဓ္ဓန္တိ တေန နဖျန္တိ၊ **11** တာန် ဓိက်, တေ ကာဗိလော မာရ္ဂေ စရန္တိ
ပါရိတောဓိကသျာဓာတော ဗိလိယမော ဘြာန္တိမနုဓာဝန္တိ ကောရဟသျ ဒုရ္ဗ္ဗုခတ္ဝေန ဝိနဖျန္တိ စ၊ **12** ယုဓ္မာကံ
ပြေမဘောဇျေဧု တေ ဝိယ္ဓနကာ ဘဝန္တိ, အာတ္ဝမ္ဘရယစ္ဗ ဘူတ္ဝာ နိရ္ဍ္ဍယာ ယုဓ္မာဘိး သာရ္ဒ္ဓံ ဘုဥ္ဇတေ၊
တေ ဝါယုဘိဗ္ဘာလိတာ နိသ္ဘောယမေယာ ဟေမန္တကာလိကာ နိဗ္ဗလာ ဒ္ဒိ ရ္ဗ္ဗၛတာ ဥန္မ္ဗုလိတာ ဝၛက္ဓား, **13**
သ္ဝကီယလဇ္ဇာဖေဏောဒ္ဒမကား ပြစဏ္ဍား သာမုဒ္ဒြတရင်ါး သဒါကာလံ ယာဝတ် ဃောရတိမိရဘာဂီနိ

ဘြမဏာကာရီဏိ နက္ခတြာဏိ စ ဘဝန္တိ၊ (aiōn g165) 14 အာဒမတး သပ္တမး ပုရုဏော ယော ဟနောကး သ
တာနုဒ္ဒိဗျ ဘဝိဗျဒ္ဓါကျမိဒံ ကထိတဝါန်, ယထာ, ပဗျ သ္ဝကီယပုဏ္ဍာနာမ် အယုတဲ ရွေရိုတး ပြဘုး၊ 15
သရ္ဝွာန် ပြတိ ဝိစာရာဇ္ဈာသာဓနာယာဂမိဗျတိ၊ တဒါ စာဓာရ်ဒ္ဓိကား သရ္ဝေ ဇာတာ ယဲရပရာဓိန်း၊ ဝိဓ္ဓကရ္ဓ္ဏာံ
တေဏံ သရ္ဝေ္ဝဏမေဝ ကာရဏာတ်၊ တထာ တဒ္ဒဲပရီတျေနာပျဓ္ဓ္ဏာစာရိပါပိနာံ၊ ဥက္ကာကဒ္ဒောရဝါကျာနာံ
သရ္ဝေ္ဝဏမပိ ကာရဏာတ်၊ ပရမေဓေန ဒေါဓိတွံ တေဏံ ပြကာဓယိဗျတေ။ 16 တေ ဝါက္ကလဟကာရိဏး
သ္ဝဘာဗျနိန္ဒကား သ္ဝေစ္ဆာစာရိဏော ဒရ္ဗဝါဒိမုခဝိဓိနာ လာဘာ္ဌံ မနုဗျသ္တာဝကာဓ္ဓ သန္တိ၊ 17 ကိန္တု ဟေ
ပြိယတမား, အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဗီဗုဒ္ဓြီနုသျ ပြေရိတဲ ရ္ဗဒ် ဝါကျံ ပ္ဗရ္ဝံ ယုဓ္ဓဘျံ ကထိတံ တတ် သ္မရတ,
18 ဖလတး ဓေဓသမယေ သ္ဝေစ္ဆာတော 'ဓရ္ဗ္ဗာစာရိဏော နိန္ဒကာ ဥပသ္ဌာသျန္တိတိ၊ 19 ဇတော လောကား
သ္ဝာန် ပဒထက် ကုရ္ဝွန္တး သာံသာရိကာ အာတ္မဟီနာဓ္ဓ သန္တိ၊ 20 ကိန္တု ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ သ္ဝေဏမ်
အတိပဝိတြဝိဓ္ဓာသေ နိစီယမာနား ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပြာ္ဌရနာံ ကုရ္ဝွန္တ 21 ဤဓ္ဓရသျ ပြေမ္ဗာ သ္ဝာန် ရက္ခတ,
အနန္တ္ဇီဝနာယ စာသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဗီဗုဒ္ဓြီနုသျ ကဒပံ ါပြတီက္ခဲ့ံ၊ (aiōnios g166) 22 အပရံ ယူယံ ဝိဝိဓျ ကာံဓ္ဓ်ဒ်
အနုကမ္ပဲ့ံ 23 ကာံဓ္ဓ်ဒ် အဂ္ဂိတ ဥဒ္ဓဒတျ ဘယံ ပြဒ္ဓ္ဗ ရက္ခတ, ဓာရီရိကဘာဝေန ကလင်ိတံ ဝ သ္ဌြမပိ
ဖတီယဲ့ံ၊ 24 အပရ္ဗ္ဗ ယုဓ္ဓာန် သ္ဒ္ဓလနာဒ် ရက္ခိတုမ် ဥလ္လာသေန သ္ဝိယတေဇသး သာက္ခာတ် နိရ္ဒ္ဒေါဓာန်
သ္ဌာပယိတုဗ္ဗ သမ္ဌော 25 ယော 'သ္မာကမ် အဒ္ဒိတီယသ္ဌြာဏာကရ္ဏာ သရ္ဝွဇ္ဇ ဤဓ္ဓရသ္ဌသျ ဂေါ ရဝံ မဟိမာ
ပရာကြမး ကရ္ဒ္ဒဒတ္ဓ္ဓေဒါနီမ် အနန္တကာလံ ယာဝဒ် ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ (aiōn g165)

ပြကာမိတံ

1 ယတ် ပြကာမိတံ ဝါကျမ် ဤမွေးရး သွဒါသာနာ် နိကဋ္ဌ ဗိယြမုပသ္ထာသျန္ဒိနာ် ဃဋ္ဌနာနာ် ဒရ္ဓနာ၌ ယီဗုဒြီရေ့
သမရ္ဓိတဝါန် တတ် သ သ္ဒီယဒ္ဒူတံ ပြေဲျ နိဇသေဝကံ ယောဟနံ ဧာပိတဝါန်၊ **2** သ စေမ္ဘရသျ ဝါကျေ
ဒြီရ့သျ သာကျော စ ယဒျဒ် ဒၛရ့ဝါန် တသျ ပြမာဏံ ဒတ္တဝါန်၊ **3** ဇတသျ ဘဝိဈဒ္ဒကၛဂြန္ထသျ ဝါကျာနာ်
ပါဌကး မြောတာရမ္ဘ တန္ဒရျေ လိခိတာဧာကြာဟိဏမ္ဘ ဓနျာ ယတး သ ကာလး သန္ဓိကဋ္ဌး၊ **4** ယောဟန်
အာမိယာဒေဗသ္ထား သပ္ဟ သမိတီး ပြတိ ပတြဲ လိခတိ၊ ယော ဝ၌္ဌမာနော ဘူတော ဘဝိဈံမ္ဘ ယေ စ
သပ္ဟာတ္မာနသ္ထသျ သိ်ဟာသနသျ သမ္မုခေ တိဋ္ဌန္တိ **5** ယမ္ဘ ယီဗုဒြီရော့ ဝိမ္ဘသ္ထး သာက္ရီ မၛတာနာ် မရျေ
ပြထမဇာတော ဘူမဏ္ဍလသ္ထရာဇနာမ် အဓိပတိမ္ဘ ဘဝတိ, ဇတေဘျော 'နုဂြဟး ဗာန္ဓိမ္ဘ ယုဗ္ဘာသု ဝ၌္ဌတာ်၊ **6**
ယော 'သ္ဘာသု ပြီတဝါန် သ္ဓရုဓိရေဏာသ္ဘာန် သ္ဓပါပေဘျး ပြက္ကာလိတဝါန် တသျ ပိတုရီဗွရသျ ယာဇကာန်
ကၛတ္ဘာသ္ဘာန် ရာဇဝရ္ရေ နိယုက္တဝံ၀ါမ္ဘ တသ္မိန် မဟိမာ ပရာက္ရြမမ္ဘာနန္ဓကာလံ ယာဝဒ် ဝ၌္ဌတာ်၊ အာမေန်၊
(aiōn g165) **7** ပဗျတ သ မေယဲရာဂ၌္ဌတိ တေနဲကဲကသျ စက္ကျသ္ဓံ ဒြက္ကျတိ ယေ စ တံ ဝိဒ္ဓဝန္ဓသ္ဘော 'ပိ တံ
ဝိလောကိဈန္ဓော တသျ ကၛတေ ပၛထိဝီသ္ထား သရ္ရေ ဝံဗာ ဝိလပိဈန္ဓိ၊ သတျမ် အာမေန်၊ **8** ဝ၌္ဌမာနော
ဘူတော ဘဝိဈံမ္ဘ ယး သရ္ဗြဗက္ဂိမာန် ပြဘုး ပရမေမ္ဘရး သ ဂဒတိ, အဟမေဝ ကး ကၠမ္ဘာ၌္ဌတ အာဒိရန္ဓမ္ဘ၊
9 ယုဗ္ဘာကံ ဘြာတာ ယီဗုဒြီရ့သျ ကျေဗရာဈတိတိကၠာဏာ် သဟဘာဂီ စာဟံ ယောဟန် ဤမွေးရသျ
ဝါကျဟေတော ရ္ဗျီဗုဒြီရ့သျ သာကျျဟေတောမ္ဘ ပါတ္မနာမက ဥပဒ္ဒီပ အာသံ၊ **10** တတြ ပြဘော ရ္ဒိနေ
အာတ္မနာဝိဈော 'ဟံ သ္ဓပမ္ဘာတ် တူရီဓ္ဓနိ၀တ် မဟာရ၀မ် အမြော်ဇံ, **11** တေနောက္တမ်, အဟံ ကး ကၠမ္ဘာ၌္ဌတ
အာဒိရန္ဓမ္ဘ၊ တ္ဝံ ယဒ် ဒြက္ကျသိ တဒ် ဂြန္ဓေ လိခိတ္ဘာမိယာဒေဗသ္ထာနာ် သပ္ဟ သမိတီနာ် သမီပမ် ဣဖိဇ် သ္ဗျ၏ံ
ထုယာတီရာ် သာရ္ဒ္ဒီ ဖိလာဒိလ္ဖိယာ် လာယဒီကေယာ၌ ပြေဇယ၊ **12** တတော မယာ သမ္ဘာဇမာဏသျ ကသျ
ရ၀း ဖြျယတေ တဒ္ဒရ္ဓနာ၌ မုခံ ပရာ၀ဠ္ဍိတံ တတ် ပရာ၀ဠ္ဍ သ္ဓ ရ္ဓမယား သပ္ဟ ဒီပ၀ၛကၠာ ဒၛရး၊ **13** တေဇာ်
သပ္ဟ ဒီပ၀ၛကၠာဏာ် မရျေ ဒ္ဒြရ္ဗပရိ၌ဓ္ဓဒပရိဟိတး သုဝ၌ဗၛခ်ံလေန ဝေရိတ၀ကၠမ္ဘ မနုဈပုတြာကၛတိရေကော
ဇနသ္ဓိ၌ဏ္ဍတိ, **14** တသျ ဖိရး ကေဗမ္ဘ ဗွေတမေဇလောမာနီ၀ ဟိမ၀တ် ဖြေတော် လောစနေ ဝဟ္ဒိမိခါသမေ
15 စရဏော် ဝဟ္ဒိကုဏ္ဍောတာပိတသုပိတ္ဘလသဒၛော် ရ၀ဗ္ဘ ဗဟုတောယာနာ် ရ၀တုလျး၊ **16** တသျ

ဒကၠိဏာဟည္ကေ သပ္ တာရာ ဝိဒျနွေ ဝက္ကြာစ္ စ တီကၠေ ဒွိဓာရး ခင်ေ်ါနိရ္ဗုဒ္ဓတိ မုခမဏ္ဍလဉ္ သွတေဇသာ ဒေဒီပျမာနသျ သူရျသျ သဒၷမ်၊ 17 တံ ဒၷဈာဟံ မၷတကလ္ပသ္တစ္ စ္ စ္ရဏော ပတိတသ္တတး သွဒကၠိဏာကရံ မယိ နိဓယ တေနောက္ကမ် မာ ဘဲဂီး; အဟမ် အာဒိရန္တစ္ စ္၊ 18 အဟမ် အမရသ္တထာပိ မၷတဝါန် ကိန္တု ပဗျာဟမ် အနန္တကာလံ ယာဝတ် ဇီဝါမိ၊ အာမေန်၊ မၷတျေား ပရလောကသျ စ ကုဉ္စိကာ မမ ဟသ္တဂတား၊ (aiōn g165, Hadēs g86) 19 အတော ယဒ် ဘဝတိ ယစ္စေတး ပရံ ဘဝိရျတိ တွယာ ဒၷရုံ တတ် သရ္ဒွံ လိချတာံ၊ 20 မမ ဒကၠိဏာဟည္ကေ သ္ထိတာ ယား သပ္ တာရာ ယေ စ သွ ရ္ဏမယား သပ္ ဒီပဝၷကၠာသ္ယာ ဒၷဈာသ္တတ္တာတ္ပရျပိမံ တား သပ္ တာရား သပ္ သမိတီနာံ ဒ္ဒုတား သုဝ ရ္ဏမယား သပ္ ဒီပဝၷကၠာစ္ စ သပ္ သမိတယး သန္တိ၊

2 ဣဖိဈသ္ထသမိတေ ရ္ဒျတံ ပြတိ တွမ် ဣဒံ လိခ; ယော ဒကၠိဏာကရေဏ သပ္ တာရာ ဓာရယတိ သပ္တာနာံ သုဝ ရ္ဏဒီပဝၷကၠာဏာံ မရျေ ဂမနာဂမနေ ကရောတိ စ တေနေဒမ် ဥစျတေ၊ 2 တဝ ကြိယား ဖြမး သဟိရ္ဏတာ စ မမ ဂေါစရား, တွံ ဒုဈာန် သောပုံ နဗကၠေဓိ ယေ စ ပြေရိတာ နဿား သွာန် ပြေရိတာန် ဝဒန္တိ တွံ တာန် ပရီက္ကျ မၷဈဘာဓိဏော ဝိဓာတဝါန်, 3 အပရံ တွံ တိတိက္ကာံ ဝိဒဓာသိ မမ နာမာ ရ္ဏံ ဗဟု သောဟဝါနသိ တထာပိ နဿ ပရျျကျာမျသ္တဒပိ ဈာနာမိ၊ 4 ကိဉ္စ တဝ ဝိရုဒ္ဓံ မယဲတတ် ဝက္တဝျံ ယတ် တဝ ပြထမံ ပြေမ တွယာ ဝျဟီယတ၊ 5 အတး ကုတး ပတိတော 'သိ တတ် သ္မၷတ္ဝာ မနး ပရာဝ္တရျ ပူရ္ဗွိယကြိယား ကုရု နစေတ် တွယာ မနသိ နဿ ပရိဝ္တရ္ဗိတေ 'ဟံ တူ ရ္ဏမ် အာဂတျ တဝ ဒီပဝၷကၠံ သွသ္ထာနာဒ် အပသာရယိရျာမိ၊ 6 တထာပိ တဝေဈ ဂုဏော ဝိဒျတေ ယတ် နီကလာယတီယလောကာနာံ ယား ကြိယာ အဟမ် ဟတီယေ တာသ္မမပိ ဟတီယမေ၊ 7 ယသျ ဖြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဗၷဏောတု၊ ယော ဈနော ဈယတိ တသ္မာ အဟမ် ဤဗ္ဗရသျာရာမသ္ထဇီဝနတရေား ဖလံ ဘောက္တုံ ဒါသျာမိ၊ 8 အပရံ သ္မ ရ္ဏာသ္ထသမိတေ ရ္ဒျတံ ပြတီဒံ လိခ; ယ အာဒိရန္တစ္ စ္ ယော မၷတဝါန် ပုနရ္ဗိဝိတဝံ ါစ္ စ္ တေနေဒမ် ဥစျတေ, 9 တဝ ကြိယား ဣလ္လေဓော ဒဲရျ ရ္ဏ မမ ဂေါစရား ကိန္တု တွံ ဓနဝါနသိ ယေ စ ယိဟူဒီယာ နဿား ဗယတာနသျ သမာဈား သန္တိ တထာပိ သွာန် ယိဟူဒီယာန် ဝဒန္တိ တေဈံ နိန္ဒာမပျဟံ ဈာနာမိ၊ 10 တွယာ ယော ယး ဣလ္လေဗး သောဟဝျသ္တသ္မာတ် မာ ဘဲဂီး ပဗျ ဗယတာနော ယုဗ္မာကံ ပရီက္ကာ ရ္ဏံ ကာံစ္ စ္ တတ် ကာရာယာံ နိက္ခေ ပ္ပတိ ဒဗ ဒိနာနိ ယာဝတ် ဣလ္လေဓော ယုဗ္မာသု ဝ္ဓိရျတေ စ၊ တွံ မၷတျုပရျျန္တံ ဝိဗ္ဘာသျော ဘဝ တေနာဟံ ဇီဝနကိရီဋ္ဌံ

တုဘျံ ဒါသျာမိ၊ **11** ယသျ ဓြောတြံ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျုမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဗၪဏောတု၊ ယော ဇယတိ သ ဒ္ဒိတီယမၪတျုနာ နဟ်သိဈတေ၊ **12** အပရံ ပရ္ဟာမ သ္ဍသမိတေ ရ္ဆုတံ ပြတီဒံ လိခ, ယသ္ဍိက္ခ် ဒ္ဒိဓာရံ ခဂ်ံ ဓာရယတိ သ ဧဝ ဘာဇတေ၊ **13** တဝ ကြိယာ မမ ဂေါစရား, ယတြ ဗယတာနသျ သိ်ဟာသနံ တတြဝ တ္ဝံ ဝသသိ တဒပိ ဇာနာမိ၊ တ္ဝံ မမ နာမ ဓာရယသိ မဒ္ဒ္ဂေ္ဂရသ္ဍိကာရသ္ဍယာ နကၪတော မမ ဝိဗ္ဘာသျသာက္ခိဏ အာန္ဍိပါး သမယေ 'ပိ နကၪတး၊ သ တု ယုဗ္ဘနမ္ဗျေ 'ယာနိ ယတး ဗယတာနသ္ဍတြဝ နိဝသတိ၊ **14** တထာပိ တဝ ဝိရုဒ္ဓံ မမ ကိဗ္ဗိဒ် ဝက္ဍတျုံ ယတော ဒေဝပြသာဒါဒနာယ ပရဒါရဂမနာယ စေသြာယေလး သန္ဍာနာနာံ သမ္ဘခ ဥန္ဓာထံ သ္ဍာပယိတုံ ဗာလာက် ယေနာဗိက္ချတ တသျ ဗိလိယမး ဗိက္ခာဝလမ္ဗိနသ္ဍဝ ကေစိတ် ဇနာသ္ဍတြ သန္ဍိ၊ **15** တထာ နီကလာယတီယာနာံ ဗိက္ခာဝလမ္ဗိနသ္ဍဝ ကေစိတ် ဇနာ အပိ သန္ဍိ တဒေဝါဟမ် ဖတီယေ၊ **16** အတော ဟေတောသ္ခ် မနး ပရိဝ္ဍယ နစေဒဟံ တ္ဝရယာ တဝ သမီပမုပသ္ဍာယ မဒ္ဒ္ဂ္ဂသ္ဍခဂ်ေန တဲး သဟ ယောဌ္ဌျာမိ၊ **17** ယသျ ဓြောတြံ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျုမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဗၪဏောတု၊ ယော ဇနော ဇယတိ တသ္မာ အဟံ ဂုပ္ဍမာန္ဆာံ ဘောက္ချံ ဒါသျာမိ ဗုဘြပြသ္ဍရမပိ တသ္မဲ ဒါသျာမိ တတြ ပြသ္ဍရေ နူတနံ နာမ လိခိတံ တစ္ဆ ဂြဟီတာရံ ဝိနာ နာနျေန ကေနာပျဝဂမျတေ၊ **18** အပရံ ထုယာတီရာသ္ဍသမိတေ ရ္ဆုတံ ပြတီဒံ လိခ၊ ယသျ လောစနေ ဝဟ္ဆိမိခါသဒၪမေ စရဏော် စ သုပိတ္ဍလသက်ံမော် သ ဏ္ဍါဗ္ဘရပုတြော ဘာဇတေ, **19** တဝ ကြိယား ပြေမ ဝိဗ္ဘာသး ပရိစရျာ သဟိဏ္ဍုတာ စ မမ ဂေါစရား, တဝ ပြထမကြိယာဘျး ဗေဇကြိယား ဗြေဏ္ဍသ္ဍဒပိ ဇာနာမိ၊ **20** တထာပိ တဝ ဝိရုဒ္ဓံ မယာ ကိဗ္ဗိဒ် ဝက္ဍတျုံ ယတော ယာ ဏ္ဍါဧဗလ္ဆာမိကာ ယောဓိတ် သ္ဍာံ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနီ် မနျတေ ဝေဗျာဂမနာယ ဒေဝပြသာဒါဗနာယ စ မမ ဒါသာန် ဗိက္ခယတိ ဘြာမယတိ စ သာ တ္ဝယာ နနိဝါရျျတေ၊ **21** အဟံ မနးပရိဝ္ဍရ္ဍနာယ တသျဲ သမယံ ဒတ္ဍဝါန် ကိန္ဆ္ဍ သာ သ္ဍီယဝေဗျာကြိယာတော မနးပရိဝ္ဍရ္ဍယိတုံ နာဘိလဓတိ၊ **22** ပဗျာဟံ တာံ ဗယျာယာံ နိက္ကေ္ဆ်ပျာမိ, ယေ တယာ သာရ္ခ်ံ ဝျဘိစာရံ ကုရ္ရ္ဝ်ိန္ဆ် တေ ယဒိ သ္ဍကြိယာဘျော မနာံသိ နပရာဝ္ဍရ္ဍယန္ဆ် တရ္ဒ်ိ တာနပိ မဟာလ္ကေဗေ နိက္ကေ္ဆ်ပျာမိ **23** တသျား သန္ဍာနာံဗ္ဘ မၪတျုနာ ဟနိဈာမိ၊ တေနာဟမ် အန္ဆးကရဏာနာံ မနသာဇ္ဘာနုသန္ဓာနကာရီ ယုဗ္ဘကမေကဲကသ္မဲ စ သ္ဍကြိယာဏာံ ဖလံ မယာ ဒါတဝျမိတိ သရ္ရ္ဝား သမိတယော ဇ္ဍာသျန္ဆ်၊ **24** အပရမ် အဝမိဇ္ဇာန် ထုယာတီရသ္ဍလောကာန် အ္ဍရ္ရတော

ယာဝန္တသ္တံ ဖိကၠံ နဲ ဓာရယန္တိ ယေ စ ကဲစ္ပိတ် ဗယတာနသျ ဂမ္ဘီရာ္ဍာ ဥစျန္တေ တာန် ယေ နာဝဂတဝန္တသ္တာနဟံ ဝဒါမိ ယုဗ္ဓာသု ကမပျပရံ ဘာရံ နာရောပယိစျာမိ; 25 ကိန္တု ယဒ် ယုဗ္ဓာကံ ဝိဒျတေ တတ် မမာဂမနံ ယာဝဒ် ဓာရယတ၊ 26 ယော ဇနော ဇယတိ ဗေဓပရျျန္တံ မမ ကြိယား ပါလယတိ စ တသ္မာ အဟမ် အနုဇာတီယာနာမ် အာဓိပတျံ ဒါသျာမိ; 27 ပိတၖတော မယာ ယဒ္ဓတ် ကၠၖတ္ဝံ လဗ္ဓံ တဒ္ဓတ် သော 'ပိ လော်ဟဒဏ္ဍေန တာန် စာရယိစျတိ တေန မၖဒ္ဘါဇနာနီဝ တေ စူ ဏ္ဍာ ဘဝိစျန္တိ၊ 28 အပရမ် အဟံ တသ္မဲ ပြဘာတီယတာရာမ် အပိ ဒါသျာမိ၊ 29 ယသျ ဗြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျုမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဗၖဏောတု၊

3 အပရံ သာရ္ဒ္ဓိသ္ဌသမိတေ ရ္ဒ္ဓုတံ ပြတီဒံ လိခ, ယော ဇန ဣ္ဒြစ္ဓရသျ သပ္ဘာတ္မနး သပ္ဘ တာရာစ္ဓ ဓာရယတိ သ ဇဝ ဘာဇတေ, တဝ ကြိယာ မမ ဂေါစရား, တ္ဝံ ဇီဝဒါချော 'သိ တထာပိ မၖတော 'သိ တဒပိ ဇာနာမိ၊ 2 ပြဗုဒ္ဓေါ ဘဝ, အဝမိစုံ ယဒျတ် မၖတကလ္ပံ တဒပိ သဗလီကုရု ယတ ဣ္ဒြစ္ဓရသျ သာက္ခာတ် တဝ ကၠ္ခုဏိ နဲ သိဒ္ဓါနီတိ ပြမာဏံ မယာ ပြာပ္တံ၊ 3 အတး ကီဒၖမီ ဖိကၠံ လဗ္ဓဝါန် မြုတဝါစ္ဓာသိ တတ် သ္မရန် တာ ပါလယ သ္ဝမနး ပရိဝ္ဓရ္ဌယ စ၊ စေတ် ပြဗုဒ္ဓေါ နဲ ဘဝေသ္တရ္ဓျဟံ သ္တေန ဣ္ဍဝ တဝ သမီပမ် ဥပသ္ဌာသျာမိ ကိန္တု ကသ္မိန် ဒဏ္ဍေ ဥပသ္ဌာသျာမိ တန္ဒ ဇ္ဓာသျသိ၊ 4 တထာပိ ယဲး သ္ဝဝါသာံသိ နဲ ကလကိ်တာနိ တာဒၖဖား ကတိပယလောကား သာရ္ဒ္ဓိနဂရေ 'ပိ တဝ ဝိဒျန္တေ တေ ဗုဘြပရိစ္ဆဒဲ ရ္ဒ္ဓမ သင်ေ ဂမနာဂမနေ ကရိစျန္တိ ယတသ္တေ ယောဂျား၊ 5 ယော ဇနော ဇယတိ သ ဗုဘြပရိစ္ဆဒံ ပရိဓာပယိစျန္တေ, အဟဉ္ဓ ဇီဝနဂြန္ဆာတ် တသျ နာမ နာန္ဒ္ဓရ္ဓာပယိစျာမိ ကိန္တု မတ္ပိတုး သာက္ခာတ် တသျ ဒူတာနာံ သာက္ခာစ္ဓ တသျ နာမ သ္ဝိကရိစျာမိ၊ 6 ယသျ ဗြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျုမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဗၖဏောတု၊ 7 အပရဉ္ဓ ဖိလာဒိလ္ဖိယာသ္ဌသမိတေ ရ္ဒ္ဓုတံ ပြတီဒံ လိခ, ယး ပဝိတြး သတျမယစ္ဓာသ္တိ ဒါယူဒး ကုဋ္ဌိကာံ ဓာရယတိ စ ယေန မောစိတေ 'ပရး ကော'ပိ နဲ ရုဏ္ဍဒ္ဓိ ရုဒ္ဓေ စာပရး ကော'ပိ နဲ မောစယတိ သ ဇဝ ဘာဇတေ၊ 8 တဝ ကြိယာ မမ ဂေါစရား ပဗျ တဝ သမီပေ 'ဟံ မုက္တံ ဒ္ဓါရံ သ္ဌာပိတဝါန် တတ် ကေနာပိ ရောဒ္ဓုံ နဲ ဗကျတေ ယတသ္တဝါလ္ပံ ဗလမာသ္တေ တထာပိ တ္ဝံ မမ ဝါကျုံ ပါလိတဝါန် မမ နာမ္နော 'သ္ဝိကာရံ နဲ ကၖတဝံ ါစ္ဓ၊ 9 ပဗျ ယိဟူဒီယာ နဲ သန္တော ယေ မၖစာဝါဒိနး သ္ဝာန် ယိဟူဒီယာန် ဝဒန္တိ တေစံ ဗယတာနသမာဇီယာနာံ ကာံစ္ဓိဒ် အဟမ် အာနေစျာမိ

ပဗျ တေ မဒါ၌ဘာတ အာဂတျ တဝ စရဏယေား ပြဏံသျ၌ တွ၌ မမ ပြိယော 'သီတိ ၌သျ၌၊ **10** တွံ
မမ သဟိ၏ျတာသူစကံ ဝါကျံ ရက္ခိတဝါနသိ တတ္တာရဏာတ် ပဒထိဝိနိဝါသိနာံ ပရိက္ခာ၌ံ ကဒတ္ထံ ဧဂဒ
ယေနာဂါမိပရိက္ခာဒိနေနာကြမိဈတေ တသ္မာဒ် အဟမပိ တွံ ရက္ခိဈာမိ၊ **11** ပဗျ မယာ ဗိယြမ် အာဂန္တဝျံ တဝ
ယဒတ္ထိ တတ် ဓာရယ ကော 'ပိ တဝ ကိရိ၌ံ နာပဟရတု၊ **12** ယော ဧနော ဧယတိ တမဟံ မဒီယေဗွရသျ
မန္ဒိရေ သ္ဌမ်ံ ကဒတ္တာ သ္ဌာပယိသျာမိ သ ပုန ရ္ဟ နိရ္ဂမိဈတိ၊ အပရ၌ တသ္မိန် မဒီယေဗွရသျ နာမ မဒီယေဗွရသျ
ပုရ္ဝျာ အပိ နာမ အ၌ရတော ယာ နဝိနာ ယိရ္ဝဓာနမ် ပုရီ သ္ဌရ္ဟာတ် မဒီယေဗွရသျ သမိပါဒ် အဝရောဂ္ဂျတိ
တသျာ နာမ မမာပိ နူတနံ နာမ လေခိဈာမိ၊ **13** ယသျ ဓြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျမာနာမ်
အာတ္မနး ကထံ ဗဒဏောတု၊ **14** အပရ၌ လာယဒိကေယာသ္ဌသမိတေ ရ္ဒျုတံ ပြတီဒံ လိခ, ယ အာမေန်
အ၌ရတော ဝိဗွာသျး သတျမယစ္ဆ သာက္ခီ, ဤဗွရသျ သဒေ့ရာဒိစ္ဆာသ္ဌိ သ ဧဝ ဘာဈတေ၊ **15** တဝ ကြိယာ
မမ ဂေါစရား တွံ ဗီတော နာသိ တတ္တော 'ပိ နာသီတိ ဇာနာမိ၊ **16** တဝ ဗီတတွံ တတ္တတွံ ဝါ ဝရံ ဘဝေတ်,
ဗီတော နဘူတွာ တတ္တော 'ပိ နဘူတွာ တွမေဝမ္ဘျုတား ကဒ္ဒူ၌ော 'သိ တတ္တာရဏာဒ် အဟံ သ္ဌမုခါတ် တွာမ်
ဥဒ္ဒဝိဈာမိ၊ **17** အဟံ ဓနီ သမဒ္ဒဗ္ဓာသ္မိ မမ ကသျာပျဘာဝေါ နဘဝတီတိ တွံ ဝဒသိ ကိန္တု တွမေဝ ဒုးခါ၌ော
ဒုရ္ဟတော ဒရိဒြော 'န္ဓော နဂ္ဂဗ္ဓာသိ တတ် တွယာ နာဝဂမျတေ၊ **18** တွံ ယဒ် ဓနီ ဘဝေသ္ဌဒ္ဌ၌ မတ္တော ဝဟ္ဟော်
တာပိတံ သုဝ၌ံ ကြိဏီဟိ နဂ္ဂတွာတ် တဝ လဇ္ဇာ ယန္ဒ ပြကာဓေတ တဒ္ဌ၌ ပရိဓာနာယ မတ္တား ဗုဘြဝါသာံသိ
ကြိဏီဟိ ယစ္ဆ တဝ ဒဒရိုး ပြသန္ဓာ ဘဝေတ် တဒ္ဌ၌ စက္ခုရ္ရေပနာယာ၌နံ မတ္တား ကြိဏီဟီတိ မမ မ၌္ဓြဏာ၊ **19**
ယေဗွဟံ ပြိယေ တာန် သရ္ဗွာန် ဘ၌ယာမိ ဓာသ္မိ စ, အတသ္မမ် ဥဒျမံ ဝိဓာယ မနး ပရိဝ၌ယ၊ **20** ပဗျာဟံ
ဒွါရိ တိ၏န် တဒ် အာဟန္မိ ယဒိ ကစ္ဆိတ် မမ ရဝံ ဖြုတွာ ဒွါရံ မောစယတိ တရ္ဂျဟံ တသျ သန္ဓိမိ ပြဝိဗျ
တေန သာ၌ံ ဘောက္ချေ သော 'ပိ မယာ သာ၌ံ ဘောက္ချတေ၊ **21** အပရမဟံ ယထာ ဓိတဝါန် မမ ပိတြာ စ
သဟ တသျ သိ'ဟာသန ဥပဝိဝုဗ္ဓာသ္မိ, တထာ ယော ဧနော ဧယတိ တမဟံ မယာ သာ၌ံ မတ္ဘိ'ဟာသန
ဥပဝေဗယိဈာမိ၊ **22** ယသျ ဓြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျမာနမ် အာတ္မနး ကထံ ဗဒဏောတု၊

4 တတး ပရံ မယာ ဒဒရိုပါတံ ကဒတ္တာ သ္ဌရ္ဟေ မုက္ခံ ဒွါရမ် ဧကံ ဒဒရုံ မယာ သဟဘာဈမာဏသျ စ ယသျ
တူရီဝါဒျတုလျော ရဝး ပူ၌ွံ ဖြုတး သ မာမ် အဝေါစတ် သ္ဌာနမေတဒ် အာရောဟယ, ဣတး ပရံ ယေန

ယေန ဘဝိတဝျံ တဒဟံ တွာံ ဒရ္ဓယိရေ့၊ 2 တေနာဟံ တတ္ကဏ္ဏာဒ် အာတ္မာဝိရော ဘူတ္ဘာ 'ပဗျံ သွရ္ရေ
သိ'ဟာသနမေကံ သ္ဌာပိတံ တတြ သိ'ဟာသနေ ဧကော ဧန ဥပဝိရော 'သ္တိ၊ 3 သိ'ဟာသနေ ဥပဝိရ္ဒသျ တသျ
ဧနသျ ရူပံ သ္ဝရ္ဏကာန္တမဏော: ပြဝါလသျ စ တုလျံ တတ် သိ'ဟာသနဒ္ဓ မရကတမဏိဝဒြူပဝိမိရ္ဒေန
မေယဓနုရာ ဝေရ္ဒိတံ၊ 4 တသျ သိ'ဟာသနေ စတုရ္ဒ္ဒိက္ရ စတုရ္ဒ္ဒိဗတိသိ'ဟာသနာနိ တိဋ္ဌန္တိ တေရု သိ'ဟာသနေရု
စတုရ္ဒ္ဒိဗတိ ပြာစီနလောကာ ဥပဝိရာသ္တေ ဗုတြဝါသးပရိဟိတာသ္တေရံ မိရာံသိ စ သုဝ္ဏကိရီဋ္ဌေ ၅ဿိရိတာနိ၊ 5
တသျ သိ'ဟာသနသျ မရ္ဓျာတ် တဥိတော ရဝါး: သ္ဌနိတာနိ စ နိရ္ဓ္ဓန္တိ သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ စ သ္ပ္ဍ ဒီပါ ဇွလန္တိ
တ ဤဗွရသျ သ္ပ္ဍာတ္မာနး၊ 6 အပရံ သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ သ္ဗဋ္ဌိကတုလျး: ကာစမယော ဧလာဗယော ဝိဒျတေ,
အပရမ် အဂြတး: ပစ္ဓာစ္ဓ ဗဟုစက္ရုမ္ဓန္ဓစ္ဓတ္ဘာရး: ပြာဏိနး: သိ'ဟသနသျ မရ္ဓျေ စတုရ္ဒ္ဒိက္ရ စ ဝိဒျန္တေ၊ 7 တေရံ
ပြထမး: ပြာဏီ သိ'ဟာကာရော ဒ္ဒိတီယး: ပြာဏီ ဂေါဝါတ္သာကာရသ္တ၃တီယး: ပြာဏီ မနုရျဝဒ္ဓဒနဝိမိရုမ္ဓတု ရ္ဌမ္ဓ
ပြာဏီ ဥဋ္ဌိယမာနကုရရောပမး၊ 8 တေရံ စတုရ္ဏာမ် ဧကဲကသျ ပြာဏိနး: ဈ၎ ပက္ခား: သန္တိ တေ စ
သရ္ဗွာဂ်ေ်ဇဘျန္ဓရေ စ ဗဟုစက္ရုရ္ဒိမိရော:, တေ ဒ်ဝါနိမံ နဝိဗြာမျ ဂဒန္တိ ပဝိတြး: ပဝိတြး: ပဝိတြး: သရ္ဗွဗက္တိမာန်
ဝ္ဓမာနော ဘူတော ဘဝိရျံမ္ဓ ပြဘုး: ပရမေဗ္ဓရး၊ 9 ဣတ္ထံ တဲ: ပြာဏိဘိသ္ဓသျာနန္ဓဧဝိနး: သိ'ဟာသနောပဝိရ္ဒသျ
ဧနသျ ပြဘာဝေ ဂေါ ရဝေ ဓနျဝါဒေ စ ပြကီရ္ဒ္ဒိတေ (aiōn g165) 10 တေ စတုရ္ဒ္ဒိဗတိပြာစီနာ အပိ တသျ
သိ'ဟာသနောပဝိရ္ဒသျာန္တိကေ ပြဏိနတျ တမ် အနန္ဓဧဝိနံ ပြဏမန္တိ သ္ဝိယကိရီဋ္ဌံမ္ဓ သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ
နိက္ရိပျ ဝဒန္တိ, (aiōn g165) 11 ဟေ ပြဘော ဤဗွရာသ္ဓာကံ ပြဘာဝံ ဂေါ ရဝံ ဗလံ၊ တွမေဝါရှသိ သမ္ပြာပ္တုံ ယတ်
သရ္ဗွံ သသ၃ဧ တွယာ၊ တဝါဘိလာ၈တဗ္ဓဝ သရ္ဗွံ သမ္ဘျယ နိရ္ဓုမေ။

5 အနန္တရံ တသျ သိ'ဟာသနောပဝိရ္ဒဧနသျ ဒက္ဏိဏသ္တေ 'န္တ ရ္ဒဟိမ္ဓ လိခိတံ ပတြမေကံ မယာ ဒ၃ရုံ
တတ် သ္ပ္ဍမုဒြာဘိရက်ိတံ၊ 2 တတ္ပဗ္ဓာဒ် ဧကော ဗလဝါန် ဒူတော ဒ၃ရး: သ ဥစ္ဓဲ: သ္ဝရေဏ ဝါစမိမာံ
ယောဧယတိ ကး: ပတြမေတဒ် ဝိဝရီတုံ တမ္ပုဒြာ မောစယိတုဥ္ဓာရှတိ? 3 ကိန္တု သ္ဝရ္ဂမ္ဓရ္ဒျပါတာလေရု
တတ် ပတြဲ ဝိဝရီတုံ နိရီက္ရိတုဥ္ဓ ကသ္ပျာပိ သာမ္ဓရ္ဒျံ နာဘဝတ်၊ 4 အတော ယသ္ဓတ် ပတြဲ ဝိဝရီတုံ
နိရီက္ရိတုဥ္ဓာရှတိ တာဒ၃ဗဧနသျာဘာဝါဒ် အဟံ ဗဟု ရောဒိတဝါန်၊ 5 ကိန္တု တေရံ ပြာစီနာနာမ် ဧကော
ဧနော မာမဝဒတ် မာ ရောဒီး: ပဗျ ယော ယိဟူဒါဝံဗီယး: သိ'ဟော ဒါယူဒေါ မူလသ္ဝရ္ဓပဗ္ဓာသ္တိ သ ပတြသျ

တသျ သပ္တမုဒြာဏာ၌ မောစနာယ ပြမူတဝါန်၊ **6** အပရံ သိ"ဟာသနသျ စတုဏ္ဏံ ပြာဏိနံ ပြာစီနဝရ္ကသျ စ
မရျ ဧကော မေဓာဝကော မယာ ဒၛရုး သ ဆေဒိတ ဣဝ တသျ သပ္တမၛဂ်ါဏိ သပ္တလောစနာနိ စ သန္တိ
တာနိ ကၛတ္ဌံ ပၛထိဝီ ပြေဓိတာ ဤဖွရသျ သပ္တာတ္မာန်း၊ **7** သ ဥပါဂတျ တသျ သိ"ဟာသနောပဝိဋ္ဌနသျ
ဒက္ခိဏာကရာတ် တတ် ပတြဲ ဂၛဟီတဝါန်၊ **8** ပတြေ ဂၛဟီတေ စတ္တာရး ပြာဏိနမ္ဗတုရ္ဒိ"ဓတိပြာစီနာမ္ဗ
တသျ မေဓာဝကသျာန္တိကေ ပြဏိပတန္တိ တေဈမ် ဧကဲကသျ ကရယော ရ္ဒီဏာံ သုဂန္ဓိဒြဝျဲး ပရိပ္ဖုဏ်
သ္ဍ ရ္ဏမယပါတြ၌ တိဋ္ဌတိ တာနိ ပဝိတြလောကာနာံ ပြဥ္ဇနာသ္ဍရ္ဖပါဏိ၊ **9** အပရံ တေ နူတနမေကံ
ဂိတမဂါယန်, ယထာ, ဂြဟီတုံ ပတြိကာံ တသျ မုဒြာ မောစယိတုံ တထာ၊ တ္ဍမေဝါရ္ဂသိ ယသ္မာတ် တ္ဍံ
ဗလိဝတ် ဆေဒနံ ဂတး၊ သရ္ဍ္ဍာဘျော ဇာတိဘာဇာဘျး သရ္ဍ္ဍသ္မာဒ် ဝံဓဒေဓတး၊ ဤဖွရသျ ကၛတေ 'သ္မာန်
တ္ဍံ သ္ဍီယရကြေန ကြီတဝါန်၊ **10** အသ္မဒီဖွရပကြေ 'သ္မာန် နၛပတီန် ယာဇကာနပိ၊ ကၛတဝံ ါသ္ဍေန ရာဇတ္ဍံ
ကရိဗျာမော မဟီတလေ။ **11** အပရံ နိရိဂ္ဂမာဏေန မယာ သိ"ဟာသနသျ ပြာဏိစတုဋ္ဌယသျ ပြာစီနဝရ္ကသျ စ
ပရိတော ဗဟူနာံ ဒ္ဒူတာနာံ ရဝး ဖြူတး, တေဈံ သံချာ အယုတာယုတာနိ သဟသြသဟဿြာဏိ စ၊ **12**
တဲရ္ဗစ္ဆဲရိဒမ် ဥက္ကံ, ပရာကြမံ ဓနံ ဧာနံ ဗက္ကိ ဂေါ်ရဝမာဒရံ၊ ပြဗံသာဧ္ဓာရ္ဖတိ ပြာပ္ပ်ိ ဆေဒိတော မေဓာဝကး။
13 အပရံ သ္ဍရ္ဂမ္ဗရ္ဖပါတာလသာဂရေဋ ယာနိ ဝိဒျန္တေ တေဈံ သရ္ဍ္ဍေဈံ သၛဋဝ်ည္ဟျနာံ ဝါဂိယံ မယာ ဖြူတာ,
ပြဗံသာံ ဂေါ်ရဝံ ဓော်ရ္ဖမ် အာဓိပတျံ သနာတနံ၊ သိ"ဟသနောပဝိဋ္ဌမ္ဗ မေဓဝတ္သမ္ဗ ဂစ္ဆတာံ၊ **(aiōn g165)**
14 အပရံ တေ စတ္တာရး ပြာဏိနး ကထိတဝန္တသ္တထာသ္ဍျ, တတမ္ဗတုရ္ဒိ"ဓတိပြာစီနာ အပိ ပြဏိပတျ တမ်
အနန္တကာလဇီဝိနံ ပြာဏမန်၊

6 အနန္တရံ မယိ နိရိဂ္ဂမာဏေ မေဓာဝကေန တာသာံ သပ္တမုဒြာဏာမ် ဧကာ မုဒြာ မုက္တာ တတသ္ဍေဈံ
စတုဏ္ဏာမ် ဧကသျ ပြာဏိန အာဂတျ ပဗျေတိဝါစကော မေဃဂရ္ဗနတုလျော ရဝေါ မယာ ဖြူတး၊ **2** တတး
ပရမ် ဧကး ဗုက္လာဗ္ဗော ဒၛရုး, တဒါရ္ဗဟော ဧနော ဓနု ရ္ဓာရယတိ တသ္မဲ စ ကိရီဋ္ဌမေကမ် အဒါယိ တတး သ
ပြဘဝန် ပြဘဝိဗျံမ္ဗ နိရ္ဗတဝါန်၊ **3** အပရံ ဒ္ဒိတီယမုဒြာယာံ တေန မောစိတာယာံ ဒ္ဒိတီယသျ ပြာဏိန အာဂတျ
ပဗျေတိ ဝါက် မယာ ဖြူတာ၊ **4** တတော 'ရုဏာဝ္ဍော 'ပရ ဧကော 'ဗ္ဗော နိရ္ဗတဝါန် တဒါရောဟိဏိ ပၛထိဝီတး
ဗာဟ္ဗျပဟရဏသျ လောကာနာံ မရျေ ပရသ္ဍရံ ပြတိ"ယာတောတ္ဍာဒနသျ စ သာမ္ဗ္ဍျံ သမရ္ဒိတမ်, ဧကော

ဗၪဟတ္ခင်ေါ'ပိ တသ္မာ အဒါယိ၊ 5 အပရံ တၪတီယမုဒြာယာံ တန မောစိတာယာံ တၪတီယသျ ပြာဏိန
အာဂတျ ပဗျေတိ ဝါက် မယာ ဖြုတာ, တတး ကာလဝ ္ဏ ဧကော 'ဗော မယာ ဒၪဇုး, တဒါရောဟိဏော
ဟသ္တေ တုလာ တိဋ္ဌတိ 6 အနန္တရံ ပြာဏိစတုဒ္ဒယသျ မဗျာဒ် ဝါဂိယံ ဖြုတာ ဂေါခုမာနာမေကး သေဋ္ဌကော
မုဒြာပါဒဲကမူလျး, ယဝါနာ၌ သေဋ္ဌကတြယ မုဒြာပါဒဲကမူလျံ တဲလဒြာက္ခာရသာဗ္ဗ တွယာ မာ ဟိ'သိတရှး၊
7 အနန္တရံ စတု ္ဌမုဒြာယာံ တေန မောစိတာယာံ စတု ္ဌသျ ပြာဏိန အာဂတျ ပဗျေတိ ဝါက် မယာ ဖြုတာ၊ 8
တတး ပါဏ္ဍုရဝ ္ဌ ဧကော 'ဗော မယာ ဒၪဇုး, တဒါရောဟိဏော နာမ မၪတျုရိတိ ပရလောကဗ္ဗ တမ်
အနုစရတိ ခင်ေန ဒုဿိကေ္ခဏ မဟာမာရျာ ဝနျပဗုဘိဗ္ဗ လောကာနာံ ဗဓယ ပၪထိဝျာဗ္ဗတု ္ဌာံဗသျာဓိပတျံ
တသ္မာ အဒါယိ၊ (Hadēs g86) 9 အနန္တရံ ပ၌မမုဒြာယာံ တေန မောစိတာယာမ် ဤဗ္ဗရဝါကျဟေတောသ္တတြ
သာက္ချဒါနာစ္ဗ ဆေဒိတာနာံ လောကာနာံ ဒေဟိနော ဝေဒျာ အဓော မယာဒၪဗျန္တ၊ 10 တ ဥစ္စဲရိဒံ ဂဒန္တိ, ဟေ
ပဝိတြ သတျမယ ပြဘော အသ္မာကံ ရက္ခပါတေ ပၪထိဝီနိဝါသိဘိ ရ္ဓိဝဒိတုံ တသျ ဖလ ဒါတုၜ ကတိ ကာလံ
ဝိလမ္ဗသေ? 11 တတသ္တေဏမ် ဧကဲကသ္မဲ ဗုဒြား ပရိစ္ဆဒေါ 'ဒါယိ ဝါဂိယ၌ကထျတ ယူယမလ္ဂကာလမ်
အ္ဌတော ယုဗ္ဓာကံ ယေ သဟာဒါသာ ဘြာတရော ယူယမိဝ ဃာနိဗျန္တေ တေဏံ သံချာ ယာဝတ် သမ္ဗုန္ဏတံ
နု ဂစ္ဆတိ တာဝဒ် ဝိရမတ၊ 12 အနန္တရံ ယဒါ သ ဈ္ဍမုဒြာမမောစယတ် တဒါ မယိ နိရီက္ခမာဏော မဟာန်
ဘူကမ္ဘော 'ဘဝတ် သူရ္ယျ ဥဒ္ဒြလောမဇေ၀ ္ဌ ဝတ် ကၪ္ဍဝ ္ဌ ္ဌ ္ဌ

အနန္တရံ သူရျေပြာဒယည္ဌာနာဒ် ဥဒျန် အပရ ဧကော ဒုတော မယာ ဒၪဳး သော'မရေဗွရသျ မုဒြံ
ဓာရယတိ, ယေဓု စ္ကျဳဓု ဒုတေဓု ပၪထိဝီသမုဒြယော ရှိ'သနသျ ဘာရော ဒတ္တသ္တာန် သ ဥစ္စဲရိဒံ
အဝဒတ်၊ 3 ဤဗွရသျ ဒါသာ ယာဝဒ် အသ္မာဘိ'ရ္ဗာလေဓု မုဒြယာကိ'တာ နဘဝိရျန္တိ တာဝတ် ပၪထိဝီ
သမုဒြော တရဝဗ္ဗ ယုဓ္မာဘိ ရ္ဗ ဟိ'သျန္တာံ၊ 4 တတး ပရံ မုဒြာကိ'တလောကာနာံ သံချာ မယာဗြာဝိ၊
ဣသြာယေလး သရ္ဗွဝံဓာယာဗ္ဗတုဗ္ဗတ္ဘာရိ'ဗတ္ဘဟသြာခိကလက္ခလောကာ မုဒြယာကိ'တာ အဘဝန်, 5
အ္ဌတော ယိဟူဒါဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ ရူဗေဏဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ ဂါဒဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ,
6 အာမေရဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ နပ္ဘာလိဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ မိနဗိဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ, 7
ဗိမိယောနဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ လေဝိဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ ဣဓာခရဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ, 8
သိဗူလူနဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ ယူဓဖဝံမေ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ ဗိနျာမီနဝံမေ စ ဒ္ဓါဒဗသဟသြာဏိ လောကာ
မုဒြာကိ'တာ၊ 9 တတး ပရံ သရ္ဗွဓာတီယာနာံ သရ္ဗွဝံဗီယာနာံ သရ္ဗွဒေဗီယာနာံ သရ္ဗွဘာဓာဝါဒိနာဥ္ဓ
မဟာလောကာရဏျံ မယာ ဒၪဳံ, တာန် ဂဏယိတုံ ကေနာပိ နဓကျံ, တေ စ ဗုဒြပရိစ္ဆဒပရိဟိတား သန္တး
ကရဲ့ဗ္ဗ တာလဝၪန္တာနိ ဝဟန္တး သိ'ဟာသနသျ မေဓဓာဝကသျ စာန္တိကေ တိ'ဏ္ဍန္တိ, 10 ဥစ္စဲးသ္ဌရဲရိဒံ ကထယန္တိ စ,
သိ'ဟာသနောပဝိဓုသျ ပရမေဓသျ နး သ္ဌဝး၊ သ္ဌဝဗ္ဗ မေဓဝတ္ဘသျ သမ္ဘျယာတ် တြာဏကာရဏာတ်၊ 11 တတး
သရ္ဗွေ ဒုတား သိ'ဟာသနသျ ပြာစီနဝရ္ဌသျ ပြာဏိစတုဓုယသျ စ ပရိတသ္တိ'ဏ္ဍန္တး သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ
ရ္ဗျုဇ္ဇီဘူယေဗ္ဗရံ ပြဏမျ ဝဒန္တိ, 12 တထာသ္ဌျ ဓရ္ဗျဝါဒဗ္ဗ တေဓော ဧာနံ ပြဗံသနံ၊ ဓော်ရ္ဗျံ ပရာကြမဗ္ဗာပိ
ဓကြိတ္ဗ သရ္ဗမေဝ တတ်၊ ဝ္ဌရ္ဌတာမီဗ္ဗရေ'သ္မာကံ နိတျံ နိတျံ တထာသ္ဗိတိ၊ (aiōn g165) 13 တတး ပရံ တေဓံ
ပြာစီနာနာမ် ဧကော ဧနော မာံ သမ္ဘာဓျ ဧဂါဒ ဗုဒြပရိစ္ဆဒပရိဟိတာ ဣမေ ကေ? ကုတော ဝါဂတား? 14
တတော မယောက္တံ ဟေ မဟေစ္ဆ ဘဝါနေဝ တတ် ဓာနာတိ၊ တေန ကထိတံ, ဣမေ မဟာလ္လေဓမရျာဒ်
အာဂတျ မေဓဓာဝကသျ ရုဓိရေဏ သ္ဌိယပရိစ္ဆဒါန် ပြက္ခာလိတဝန္တး ဗုက္လီကၪတဝန္တ္ဗ၊ 15 တတ္ဘာရဏာတ် တ
ဤဗွရသျ သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ တိ'ဏ္ဍန္တော ဒိဝါရာတြဲ တသျ မန္ဒိရေ တံ သေဝန္တေ သိ'ဟာသနောပဝိဓော ဧနဗ္ဗ
တာန် အဓိသ္ဌာသျတိ၊ 16 တေဓံ ဣ္ဌာ ပိပါသာ ဝါ ပုန ရ္ဗ ဘဝိရျတိ ရော်ဒြဲ ကောပျုတ္ဘာပေါ ဝါ တေဓု နဗ

နိပတိဈတိ, 17 ယတး သိ"ဟာသနာခ်ိဏ္ဍာနကာရီ မေဈာဝကသ္ဍာန် စာရယိဈတိ, အမၛတတောယာနာံ
ပြသြဝဏ္ဏာနာံ သန္ဓိမိ" တာန် ဂမယိဈတိ စ, ဤဗွရော'ပိ တေဏံ နယနဘျး သရ္ဒွမ္ဗြ ပြမ္ဗ္ဍရ္ဍတိ၊

8

အနန္ဍရံ သပ္ဍမမုဒြာယာံ တေန မောစိတာယာံ သာရ္ဒ္ဒဒဏ္ဍကာလံ သ္ဍရ္ရော နိးဗဇ္ဇော'ဘဝတ်၊ 2 အပရမ်
အဟမ် ဤဗွရသျာန္ဍိကေ တိဏ္ဍတး သပ္ဍတ္ဒူတာန် အပဗျံ တေဘျး သပ္ဍတ္ဍရ္ဍော'ဒီယန္ဍ၊ 3 တတး ပရမ် အနျ
ဧကော ဒ္ဒုတ အာဂတး သ သ္ဍ ရ္ဍဓူပါဓရံ ဂၛဟီတ္ဍာ ဝေဒိမုပါတိဏ္ဍတ် သ စ ယတ် သိ"ဟာသနသျာန္ဍိကေ
သ္ဌိတာယား သုဝ္ဍရ္ဍဝေဒျာ ဥပရိ သရ္ဍွေဏံ ပဝိတြလောကာနာံ ပြာ္ဍရ္ဍနာသု ဓူပါန် ယောဧယေတ် တဒ္ဒ္ရံ
ပြစုရဓူပါသ္ဍသ္မဲ ဒတ္ဍား၊ 4 တတသ္ဍသျ ဒ္ဒုတသျ ကရာတ် ပဝိတြလောကာနာံ ပြာ္ဍရ္ဍနာဘိး သံယုက္ဍဓူပါနာံ
ဓူမ ဤဗွရသျ သမက္ခံ ဥဒတိဏ္ဍတ်၊ 5 ပစ္ဆာတ် သ ဒ္ဒုတော ဓူပါဓရံ ဂၛဟီတ္ဍာ ဝေဒျာ ဝဟ္ဒိနာ ပူရယိတ္ဍာ
ပၛထိဝျံ နိက္ခိပ္ဍဝါန် တေန ရဝါ မေဃဂရ္ဒ္ဒနာနိ ဝိဒျုတော ဘူမိကမ္ပစ္ဆာဘဝန်၊ 6 တတး ပရံ သပ္ဍတ္ဒူရီ
ရ္ဍာရယန္ဍး သပ္ဍဒ္ဒုတာသ္ဍျရီ ရ္ဍာဒယိတုမ် ဥဒျတာ အဘဝန်၊ 7 ပြထမေန တ္ဒုရ္ဍျံ ဝါဒိတာယာံ ရက္ဍမိဗြိတော်
မိလာဝဟ္ဒီ သမ္ဗ္ဍယ ပၛထိဝျံ နိက္ခိပ္ဍော် တေန ပၛထိဝျာသ္ဍၛတီယာံဟော ဒဂ္ဂး, တရ္ဒ္ဒဏာမပိ တၛတီယာံဟော
ဒဂ္ဂး, ဟရိဒ္ဒ ရ္ဍတၛဏာနိ စ သရ္ဍ္ဍာဏိ ဒဂ္ဂနိ၊ 8 အနန္ဍရံ ဒ္ဒိတီယဒ္ဒုတေန တ္ဒုရ္ဍျံ ဝါဒိတာယာံ ဝဟ္ဒိနာ
ပြဇ္ဇလိတော မဟာပရ္ဒ္ဒွတး သာဂရေ နိက္ခိပ္ဍသ္ဍော်န သာဂရသျ တၛတီယာံဟော ရက္ခိဘူတး 9 သာဂရေ
သ္ဌိတာနာံ သပြာဏာနာံ သၛဇ္ဇဝသ္ဍျနာံ တၛတီယာံဟော မၛတး, အ္ဍရ္ဍဝယာနာနာမ် အပိ တၛတီယာံဟော
နဇ္ဇး၊ 10 အပရံ တၛတီယဒ္ဒုတေန တ္ဒုရ္ဍျံ ဝါဒိတာယာံ ဒီပ ဂ္ဂဝ ဇ္ဇလန္ခိ ဧကော မဟတီ တာရာ ဂဂဏာတ်
နိပတျ နဒီနာံ ဧလပြသြဝဏ္ဏာနာဓ္ဓောပရ္ဍျာဝတိ္ဍရ္ဍ၊ 11 တသျာသ္ဍာရာယာ နာမ နာဂဒမနကမိတိ, တေန
တောယာနာံ တၛတီယာံဧ နာဂဒမနကီဘူတေ တောယာနာံ တိက္ဍတ္ဍာတ် ဗဟဝေါ မာနဝါ မၛတား၊ 12
အပရံ စတု ရ္ဍဒ္ဒုတေန တ္ဒုရ္ဍျံ ဝါဒိတာယာံ သ္ဍုရ္ဍျသျ တၛတီယာံဓစ္ဆန္ဒြသျ တၛတီယာံဟော နက္ခတြာဏာဥ္ဍ
တၛတီယာံဓး ပြဟၛတး, တေန တေဏံ တၛတီယာံဧ 'ခ္ဍကာရီဘူတေ ဒိဝသသ္ဍၛတီယာံဓကာလံ ယာဝတ်
တေဧေဟီနော ဘဝတိ နိဓာပိ တာမေဝါဝသ္ဌာံ ဂစ္ဆတိ၊ 13 တဒါ နိရီက္ခမာဏေန မယာကာဓမမျေနာဘိပတတ
ဧကသျ ဒ္ဒုတသျ ရဝး ဗြုတး သ ဥစ္ဆ ရ္ဍဒတိ, အပရဲ ရ္ဍြ်ိ်ဘိ ရ္ဍုတဲသ္ဍုရ္ဍျော ဝါဒိတဝျာသ္ဍော်ဏမ်
အဝဓိဓုတ္ဍရီခ္ဍနိတး ပၛထိဝီနိဝါသိနာံ သန္ဍာပး သန္ဍာပး သန္ဍာပစ္ဆ သမ္ဗ္ဍဝိဈတိ၊

9 တတား ပရံ သပ္တမဒူတေန တူရ္ယျံ ဝါဒိတာယာံ ဂဂနာတ် ပၛထိဝျံ နိပတိတ ဧကသ္တာရကော မယာ ဒၛရုး,
တသ္မဲ ရသာတလကူပသျ ကုဋ္ဍိကာဒါယိ၊ **(Abyssos g12)** **2** တေန ရသာတလကူပေ မုက္တေ မဟာဂ္ဂိကုဏ္ဍသျ ခ္ဍမ
ဂ္ဂဝ ခ္ဍမတ္တသ္မာတ် ကူပါဒ် ဥဒ္ဂတး၊ တသ္မာတ် ကူပခ္ဍမာတ် သူရ္ယျာကာဏော် တိမိရာဝၛတော်၊ **(Abyssos g12)** **3**
တသ္မာဒ် ခ္ဍမာတ် ပတဂ်ေရု ပၛထိဝျံ နိရ္ဍတေရု နရလောကသ္ဌဝၛဗ္ဗိကဝတ် ဗလံ တေဘျော'ဒါယိ၊ **4** အပရံ
ပၛထိဝျာသ္တၛဏာနိ ဟရိဒ္ဒ ရ္ဏမာကာဒယော ဝၛဂ္ဂါဗ္ဗ တဲ ရ္ဏ သိ'ဟိတဝျား ကိန္တု ယေဏ ဘာလေဗ္ဗိဗ္ဗရသျ
မုဒြာယာ အကော်ာ နာသ္တိ ကေဝလံ တေ မာနဝါသ္တဲ ရ္ဂိ'သိတဝျာ ဂ္ဂဒံ တ အာဒိဏား၊ **5** ပရန္တု တေဏာ် ဗဓယ
နဟိ ကေဝလံ ပဒ္ဓ မာသာန် ယာဝတ် ယာတနာဒါနာယ တေဘျး သာမ္ဍ္ဍမဒါယိ၊ ဝၛဗ္ဗိကေန ဒရုသျ မာနဝသျ
ယာဒၛမိ ယာတနာ ဏယတေ တဲရပိ တာဒၛမိ ယာတနာ ပြဒီယတေ၊ **6** တသ္မိန် သမယေ မာနဝါ မၛတျံ
မၛဂယိဗျန္တေ ကိန္တု ပြာပ္ပံ့ နဗဗ္ဍန္တိ, တေ ပြာဏာန် တျက္ဂျမ် အဘိလဓိဗျန္တိ ကိန္တု မၛတျုသ္တေဘျော ဒ္ဍရံ
ပလာယိဗျတေ၊ **7** တေဏာ် ပတဂ်ါနာမ် အာကာရော ယုဒ္ဓါ့ရ္ဍံ သုသ ဒ္ဓိတာနာမ် အဗ္ဗာနာမ် အာကာရသျ
တုလျး, တေဏာ် ဗိရးသု သုဝ္ဍ္ဍကိရီဋ္ဌာနိဝ ကိရီဋ္ဌာနိ ဝိဒျန္တေ, မုခမဏ္ဍလာနိ စ မာနုဓိကမုခတုလျာနိ, **8**
ကေဏာဗ္ဗ ယောဓိတာ် ကေဏာနာ် သဒၛဏား, ဒန္တာဗ္ဗ သိ'ဟဒန္တတုလျား, **9** လော်ဟကဝစဝတ် တေဏာ်
ကဝစာနိ သန္တိ, တေဏာ် ပက္ခာဏာ် ဗဇ္ဇော ရဏာယ ဓာဝတာမဗ္ဗရထာနာ် သမူဟသျ ဗဗ္ဒတုလျး၊ **10**
ဝၛဗ္ဗိကာနာမိဝ တေဏာ် လာဂ်ူလာနိ သန္တိ, တေရု လာဂ်ူလေရု ကဏ္ဍကာနိ ဝိဒျန္တေ, အပရံ ပဒ္ဓ မာသာန်
ယာဝတ် မာနဝါနာ် ဟိ'သနာယ တေ သာမ္ဍ္ဍပြာဟား၊ **11** တေဏာ် ရာဇာ စ ရသာတလသျ ဒူတသ္တသျ နာမ
ဂ္ဂ ဗြိယဘာဓယာ အဗဒ္ဒေါန် ယူနာနီယဘာဓယာ စ အပလ္လျယောန် အ္ဍ္ဍတော ဝိနာဗက ဂ္ဂတိ၊ **(Abyssos**
g12) **12** ပြထမး သန္တာပေါ ဂတဝါန် ပဗျ ဂ္ဂတး ပရမပိ ဒ္ဒါဘျံ သန္တာပါဘျာမ် ဥပသ္ဌာတဝျံ၊ **13** တတး ပရံ
ဓဇ္ဇဒူတေန တူရ္ယျံ ဝါဒိတာယာမ် ဤဗ္ဗရသျာန္တိကေ သ္ဌိတာယား သုဝ္ဍ္ဍဝေဒျာဗ္ဗတုဗ္ဗျုဘုတး ကသျစိဒ် ရဝေါ
မယာမြာဝိ၊ **14** သ တူရီဓာရိဏာ် ဓဇ္ဇဒူတမ် အဝဒတ်, ဖရာတာ၎ေ မဟာနဒေ ယေ စတ္တာရော ဒူတာ ဗဒ္ဓါး
သန္တိ တာန် မောစယ၊ **15** တတသ္တဒ္ဒဏ္ဍသျ တဒ္ဒိနသျ တန္မာသသျ တဒ္ဒတ္ဘရသျ စ ကၛတေ နိရ္ဍပိတာသ္တေ
စတ္တာရော ဒူတာ မာနဝါနာ် တၛတီယာ်ဗသျ ဗဓ္ဍ်ံ မောစိတား၊ **16** အပရမ် အဗ္ဗာရောဟိသဲနျာနာ် သံချာ
မယာမြာဝိ, တေ ဝိ'ဗတိကောဋ္ဌယ အာသန်၊ **17** မယာ ယေ 'ဗ္ဗာ အဗ္ဗာရောဟိ'ဏာဗ္ဗ ဒၛဏ္ဍာသ္တ ဇောဒၛဏား,

တေ၈ ဝဟ္ဒိသွရှုပါ၏ နီလပြည္တရသွရှုပါ၏ ဂန္ဓကသွရှုပါ၏ စ ဝ၌ရှာ၏ကျာသန်, ဝါ၎ိနာ၌ သိ်ဟမ္ဗုရှသဒၸာ
မှုရှိန်း, တေ၈ံ မုခေဘျော ဝဟ္ဒိခှုမဂန္ဓကာ နိရ္ဗုဒ္ဓန္တိ၊ 18 ဧတဲ့ဩ္ဍိဘိ ရှဒ္ဓဲရ ရ္ဌတ္ထေ၈ံ မုခေဘျော နိရ္ဗုဒ္ဓဒ္ဒိ
ရ္ဌဟ္ဒိခှုမဂန္ဓကဲ ရ္ဓာနုဂၸ၏ တုတီယံမော 'ယာနိ၊ 19 တေ၈ံ ဝါ၎ိနာံ ဗလံ မုခေဇု လာဂ္ဂ်ိလေဇု စ သ္ဌိတံ,
ယတ္ထေ၈ံ လာဂ္ဂ်ိလာနိ သရ္ဓာကာရာ၏ မတ္ထကဝိမိဇ္ဈာနိ စ တဲရေဝ တေ ဟိ်သန္တိ၊ 20 အပရမ် အဝမိဇ္ဈာ ယေ
မာနဝါ တဲ ရ္ဌဲ ရ္ဌ ဟတ္ထာ ယထာ ဒၸ၎ိုမြ်ဝ၏ဂမနဗ၏ဟီနာန် သ္ဓ ရ္ဓ ရော်ပျပိတ္ထလပြည္တရ၏ကာ၏ဂမယာန်
ဝ၏ဂြဟာန် ဘူတာံ၎ စ ပူ၎ယိ၏ျန္ဒိ တထာ သ္ဓဟသ္ဓာနာံ ကြိယာဘျး သ္ဓမနာံသိ နဝ ပရာဝ၌ရ္ဓိတဝန္ဓး 21
သ္ဓဗ၎ကုဟကဝျဘိစာရစော်ရ္ျ ျောဘျော 'ပိ မနာံသိ နဝ ပရာဝ၌ရ္ဓိတဝန္ဓး၊

10

အနန္ဓရံ သ္ဓရ္ဓာဒ် အဝ၎ရောဟန် အပရ ဧ၏ကော မဟာဗလော ဒူတော မယာ ဒၸ၎ုး, သ ပရိဟိတမေယ္ယသ္ဓသျ
ဓိရ၌ မေယ၎ခုဂ ဘူ၎ိတံ မုခမ၏ဓ္ဓလ၌ သူ ရ္ျ ျတုလျံ စရ၏ဟော် စ ဝဟ္ဒိသ္ဓမ္ဘသမော်၊ 2 သ သ္ဓက ရေ၏ဟ
ဝိသ္ဓီ ရ္ဓ မေကံ ကျ ဒြ ဂြ ဏ္ဍံ ဓာ ရယတိ, ဒ၏ဟ ဟ စ ရ ဟောန သမုဒ္ဒေ ဝါ မစ ရ ဟောန စ သ္ဌ လေ တိ၎ဟတိ၊ 3 သ
သိ်ဟ ဂ ရ္ဓ နဝ ဒ် ဥ စ္စဲ ့ သ္ဓ ရေ ၏ ရ ခ္ယ နတ် နိ နာ ဒေ ကၸ တေ သ ပ္ဓ သ္ဓ နိ တာ နိ သ္ဓ ကီ ယာ နျ သ္ဓ နာ နျ ပြာ ကာ ဗ ယန်၊ 4
တဲ့ သ ပ္ဓ သ္ဓ နိ တဲ ရ္ဓာ ကျ ကထိ တေ 'ဟံ တတ် လေ ခ ိ တုမ် ဥ ဒျ တ အာ သံ ကိ န္ဓ သ္ဓ ရ္ဓာ ဒ် ဝါ ဂိ ယံ မ ယာ
ဖြ တာ သ ပ္ဓ သ္ဓ နိ တဲ ရ္ဓ ဒ် ယ ဒ် ဥ ဂ္ဂ ံ တတ် မု ဒြ ယာ ဂ် ်ယ မာ လိ ခ၊ 5 အ ပ ရံ သ မု ဒြ မေ ဒိ နျော သ္ဓိ ဧ ရ် ယော
ဒူ တော မ ယာ ဒ ၸ ့ သ ဂ ဂ နံ ပြ တိ သ္ဓ ဒ ဂ္ဓ ိ ဏ ာ ရ မု ဏ္ဍာ ပ္ပ 6 အ ပ ရံ သ္ဓ ရ္ဓာ ဒ် ယ သ္ပ ရ ဝေါ မ ယာ ဗြာ ဝ ိ
သ ပုန ရ္ဓ ံ သ မ္ဘာ ဝ ျ ာ ဝ ဒ တ် တ ံ ဂ တ ္ဓ ာ သ မ ု ဒ ြ မ ေ ဒ ိ နျ ော သ ္ဓ ိ ဧ ဂ ် ေ တ ာ ဒ ူ တ သ ျ က ရ ာ တ် တ ံ ဝ ိ သ ္ဓ ီ ရ ္ဓ ် ကျ ဒ ြ ဂ ြ ဏ ် ဍ ံ
ဂ ၸ ဟ ာ ဏ , တ ေ နမ ယ ာ ဒ ူ တ သ မ ီ ပ ံ ဂ တ ္ဓ ာ ကထ ိ တ ံ ဂ ြ ဏ ် ေ ထ ာ 'သ ော် ဒ ီ ယ တ ာ ံ၊ (aiōn g165) 7 ကိ န ္ဓ ျ တ ူ ရ ီ
ဝ ါ ဒ ိ ရ ျ တ ် သ ပ ္ဓ မ ဒ ူ တ သ ျ တ ူ ရ ီ ဝ ါ ဒ နသ မ ယ ဉ ျ ဖ ွ ရ သ ျ ဂ ု ပ ္ဓ မ န ် ် ်

ဂြန္ထော ဂၛဟီတော ဂိလိတမ္ဖ၊ သ တု မမ မုခေ မဝုဝတ် သ္ဘာဒုရာသီတ် ကိန္နဒနာတ် ပရံ မမောဒရသ္ဘိက္ကတာံ
ဂတား၊ 11 တတား သ မာမ် အဝဒတ် ဗဟူန် ဇာတိဝံဗဘာဇဝဒိရာဇာန် အဓိ တ္ဘယာ ပုနန္ဘဝိဗျဒ္ဓါကျံ ဝက္ကဗျံ၊

11 အနန္တရံ ပရိမာဏဒဏ္ဍဝဒ် ဧကော နလော မဟျမဒါယိ, သ စ ဒူတ ဥပတိဋ္ဌန် မာမ် အဝဒတ်,
ဥတ္ထာယေဗ္ဗရသျ မန္ဒိရံ ဝေဒီ တတြတျသေဝကာံဗ္ဗ မိမီဗ္ဗ၊ 2 ကိန္တု မန္ဒိရသျ ဗဟိးပြာဂ်ဏံ တျဧ နမိမီဗ္ဗ ယတသ္တဒ် အနျဇာတီယေဘျော ဒတ္တံ, ပဝိတြိ နဂရဉ္စ ဒ္ဝိစတ္စာရီဗန္ဓာသာန် ယာဝတ် တေဇံ စရဏဲ ရ္ဓိဗျတေ၊ 3 ပစ္စာတ် မမ ဒ္ဝါဘျံ သာက္ခိဘျံ မယာ သာမ္ဗ္ဗျံ ဒါယိဗျတေ တာဝုဒ္ဓြလောမဧဝ သ္ဘြေပရိဟိတော် ဧဋ္ဌမိကဒ္ဝိဗတာဓိကသဟသြဒိနာနိ ယာဝဒ် ဘဝိဗျဒ္ဓါကျာနိ ဝဒိဗျတား၊ 4 တာဝေဝ ဧဂဒီဗ္ဗရသျာန္တိကေ တိဋ္ဌန္တော် ဧတဝၛကော် ဒီပဝၛကော် စ၊ 5 ယဒိ ကေစိတ် တော် ဟိ'သိတုံ စေဒုန္တေ တရှိ တယော ရ္ဓဒနာဘျာမ် အဂ္ဂိ ရ္ဓိရ္ဓတျ တယေား ဗတြျန် ဘသ္မီကရိဗျတိ၊ ယး ကစ္စိတ် တော် ဟိ'သိတုံ စေဒုတေ တေနဲဝမေဝ ဝိနဒုဗျံ၊ 6 တယော ဒ္ဓါဝိဗျဒ္ဓါကျကထနဒိနေဒု ယထာ ဝၛဲ ရ္ဓ ဇာယတေ တထာ ဂဂနံ ရောဒ္ဓုံ တယေား သာမ္ဗ္ဗျမ် အသ္တိ, အပရံ တောယာနိ ဗောဏိတရ္ဗပါဏိ ကန္တိ နိဇာဘိလာဇာတ် မုဟုရ္ဗျဟုး သရ္ဓွဝိခဒဏ္ဍး ပၛထိဝိမ် အာဟန္တုဉ္ဓ တယေား သာမ္ဗ္ဗျမသ္တိ၊ 7 အပရံ တယေား သာက္ကေ သမာပ္ကေ သတိ ရသာတလာဒ် ယေနောတ္ထိတဗျံ သ ပဗုသ္တာဘျာံ သဟ ယုဒ္ဓာ တော် ဧဧေျတိ ဟနိဗျတိ စ၊ (Abyssos g12) 8 တတသ္တယေား ပြဘုရပိ ယသျာံ မဟာပုရ္ဗျာံ ကြုမေ ဟတော 'ရ္ဓတော ယသျား ပါရမာရ္ဓိကနာမနီ သိဒေါမံ မိသရမ္ဗေတိ တသျာ မဟာပုရ္ဗျာံး သန္ဓိဝေမေ တယေား ကုဏပေ သ္ဌာသျတား၊ 9 တတော နာနာဇာတီယာ နာနာဝံမီယာ နာနာဘာဇာဝါဒိနော နာနာဒေမီယာမ္ဗ ဗဟဝေါ မာနဝါး သာရ္ဓဒိနတြယံ တယေား ကုဏပေ နိရိက္ခိဗျန္တေ, တယေား ကုဏပယေား ဗ္ဗမာနေ သ္ဌာပနံ နာနုဇ္ဓာသျန္တိ၊ 10 ပၛထိဝိနိဝါသိနမ္ဗ တယော ရ္ဓေတောရာနန္ဒိဗျန္တိ သုခဘောဂံ ကုရ္ဓွန္တး ပရသ္ပရံ ဒါနာနိ ပြေဧယိဗျန္တိ စ ယတသ္တာဘျာံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိဘျာံ ပၛထိဝိနိဝါသိနော ယာတနာံ ပြာပ္တား၊ 11 တသ္မာတ် သာရ္ဓဒိနတြယာတ် ပရမ် ဣမ္ဗရာတ် ဧဝနဒါယက အာတ္မနိ တော် ပြဝိဧေ တော် စရဏဲရုဒတိဋ္ဌတာံ, တေန ယာဝန္တသ္တာဝပဗျန် တေ 'တီဝ တြာသယုက္တာ အဘဝန်၊ 12 တတား ပရံ တော် သ္ဘရ္ဓာဒ် ဥစ္စဲရိဒံ ကထယန္တံ ရဝမ် အဗၛဏုတာံ ယုဝံ ါသ္ဌာနမ် ဧတဒ် အာရောဟတာံ တတသ္တယေား ဗတြုဧ နိရိက္ခမာဏေဧ တော် မေဃေန သ္ဘရ္ဓမ် အာရ္ဗပဝန္တော်၊ 13 တဒ္ဒဏ္ဍေ မဟာဘူမိကမ္ပေ ဇာတေ ပုရ္ဗျာ ဒဗမာံဗး

ပတိတး သပ္တသဟဿြာဏိ မာနုဏစ္ဆ တေန ဘူမိကမ္ပေန ဟတား, အဝမိဋ္ဌစ္ဆ ဘယံ ဂတ္တာ သ္ဂရ္ဂိယေဗ္ဗရသ္ျ
ပြမံသာမ် အကီ၌ရ္ဟယန်၊ 14 ဒ္ဒိတီယး သန္ဓာပေါ ဂတး ပဗ္ျ တၛတီယး သန္ဓာပ သ္ဘ္ဟ္ဏ်ာမ် အာဂ၌ဆတိ၊ 15
အနန္ဓရံ သပ္ဘဒ္ဒတေန တူရ္ျာ ဝါဒိတာယာ သ္ဂရ္ဂ ဥစ္စဲး သ္ဂရဲရ္ဟာဂိယံ ကီ၌ရ္ဂိတာ, ရာဇတ္ဂံ ဇဂတော ယဒ္ျဒ်
ရာဇ္ျံ တဒဓုနာဘဝတ်၊ အသ္မတ္ကြဘောသ္ဘဒီယာဘိဓိက္ဘသ္ျ တာရကသ္ျ စ၊ တေန စာနန္ဓကာလီယံ ရာဇတ္ဂံ
ပြကရိဗ္ဗတေ။ (aiōn g165) 16 အပရမ် ဤဗ္ဗရသ္ျာန္ဓိကေ သ္ဂကီယသိ"ဟာသနေဓူပဝိဏာမ္ဗတုရ္ဗိ"ဗတိပြာစီနာ ဘုဝိ
နျဘ္ဂ်ိခါ ဘူတေ့ဗ္ဗရံ ပြဏာမ္ပာဝဒန်, 17 ဟေ ဘူတ ဝ၌ရ္ဟမာနာပိ ဘဝိဗ္ျံမ္ဗ ပရေဗ္ဗရ၊ ဟေ သ္ဗရ္ဗ္ဗဗက္ဘိမန် သ္ဘာမိန်
ဝယံ တေ ကုရ္ဗ္ဗဟေ သ္ဘ္ဘဝံ၊ ယတ် တ္ဘယာ ကြိယတေ ရာဇ္ျံ ဂၛဟီတ္ဘာ တေ မဟာဗလံ၊ 18 ဝိဇာတီယေဓု
ကုပ္ျတ္ဘ္ဗ ပြာဒ္ဒ္ဗ္ဗ္ဗတာ တဝ ကြုဓာ၊ မၛတာနာမပိ ကာလော 'သော် ဝိစာရော ဘဝိတာ ယဒါ၊ ဘၛတ္ျာမ္ဗ တဝ
ယာဝန္ဓော ဘဝိဗ္ျဒ္ဗါဒိသာဓဝး၊ ယေ စ ဂ္ဗ္ဗြာ မဟာန္ဓော ဝါ နာမတသ္ဘ္ဘ ဟိ ဗိဘ္ျတိ၊ ယဒါ သ္ဗရ္ဗ္ဗေဘ္ျ
ဇတေဘ္ျော ဝေတနံ ဝိတရိဗ္ဗတေ၊ ဂန္ဓဝ္ဗျမ္ဗ ယဒါ နာဓော ဝသုဓာယာ ဝိနာဓကဲး။ 19 အနန္ဓရမ် ဤဗ္ဗရသ္ျ
သ္ဘ္ဗရ္ဗသ္ဆမန္ဒ်ိရသ္ျ ဒ္ဒါရံ မုက္ဘံ တန္ဓန္ဒ်ိရမ္ဗ္ဗေ စ နိယမမ၌ဗ္ဗ္ဗာ ဒၛဗ္ျာဘဝတ်, တေန တ၌ိတော ရဝါး သ္ဘ္ဘနိတာနိ
ဘူမိကမ္ပော ဂုရုတရဗိလာဝၛ၌ိမ္ဗ်ေတာနိ သမဘဝန်၊

12

တတး ပရံ သ္ဘ္ဗရ္ဗေ မဟာစိတ္ကြ် ဒၛဲ့ ယောဓိဒေကာသီတ် သာ ပရိဟိတသ္ဗရ္ျာ စန္ဒြမ္ဗ
တသ္ျာမ္ဗရဏယောရဓော ဒ္ဒါဒဗတာရာဏာ် ကိရီ၌ဗ္ဗ ဗိရသ္ျာသီတ်၊ 2 သာ ဂ္ဘ္ဗဝတီ သတီ ပြသဝဝေဒနယာ
ဗ္ျထိတာ၌ရ္ဗ္ဗာဝမ် အကရောတ်၊ 3 တတး သ္ဘ္ဗရ္ဗေ 'ပရမ် ဇကံ စိတ္ကြ် ဒၛဲ့ မဟာနာဂ ဇက ဥပါတိ၌ဗ္ဗတ် သ
လောဟိတဝ၌ဗ္ဗ္ဗသ္ဘ္ဘသ္ျ သပ္ဘ္ဘ မိရာံသိ သပ္ဘ္ဘ ဗၛဂ်ါ၏ိ မိရးသု စ သပ္ဘ္ဘ ကိရီ၌ဗ္ဗာနျာသန်၊ 4 သ သ္ဘ္ဗလာဂ်ိုလေန
ဂဂနသ္ဆနက္ဗ္ဗြာ၏ံ တၛတီယာံဗမ် အဝမၛဗ္ျ ပၛထိဗ္ျာံ နျပါတယတ်၊ သ ဇဝ နာဂေါ နဝဓာတံ သန္ဓာနံ
ဂ္ဘသိတုမ် ဥဒ္ဒျတသ္ဘ္ဘသ္ျား ပြသဝိဗ္ျမာ၏ယာ ယောဓိတော 'နွ်ိကေ 'တိ၌ဗ္ဗတ်၊ 5 သာ တု ပုံသန္ဓာနံ ပြသ္ဘုတာ
သ ဇဝ လော်ဟမယရာဇဒဏ္ဍေန သ္ဗရ္ဗ္ဗဗာတီဗ္ဗာရယိဗ္ျတိ, ကိ၌ တသ္ျား သန္ဓာန ဤဗ္ဗရသ္ျ သမီပံ
တဒီယသိ"ဟာသနသ္ျ စ သန္ဓိမိမ် ဥဒ္ဓၛတး၊ 6 သာ စ ယောဓိတ် ပြာန္ဓရံ ပလာယိတာ ယတသ္ဘ္ဘ ကြြေဗ္ဗရေ၏
နိ၌ရ္ဗ္ဗိတ အာမြမေ ဓ္ဗ္ဗ္ဗမိဂ်ကဗတဒ္ဒယာဓိကသဟသြဒိနာနိ တသ္ျား ပါလနေန ဘဝိတဝ္ျံ၊ 7 တတး ပရံ သ္ဘ္ဗရ္ဗေ
သံ၏ြမ ဥပါပိ၌ဗ္ဗတ် မီခါယေလသ္ဘ္ဘသ္ျ ဒ္ဒုတာမ္ဗ တေန နာဂေန သဟာယုဓျန် တ၏ာ သ နာဂသ္ဘ္ဘသ္ျ ဒ္ဒုတာမ္ဗ

သံကြာမမ် အကုရ္ဝွန်, ကိန္တ္ပ ပြဘဝိတုံ နာဓကျ္ရ၀န္ **8** ယတး သ္ဝရ္ရေ တေဏံ ဩာနံ ပုန ရ္ဟာ၀ိဒျတ၊ **9** အပရံ သ မဟာနာဂေါ 'ရ္ဌတော ဒိယာ၀လး (အပ၀ါဒကး) ဓယတာနဗ္ဗ (ဝိပက္ခး) ဂ္ဂတိ နာမ္ဟာ ဝိ'ချာတော ယး ပုရာတန၊ သရ္ဟး ကၘတ္ဟ နရလောကံ ဘြာမယတိ သ ပၘထိဝျံ နိပါတိတသ္ဘေန သာ'ရ္ဒ်ံ တသ္ပ ဒ္ဟတာ အပိ တတြ နိပါတိတား၊ **10** တတး ပရံ သ္ဝရ္ရေ ဥစ္စဲ'ရ္ဟာဓမာဏော ရ၀ေါ 'ယံ မယာဗြာ၀ိ, တြာဏံ ဓ'ဂ္ဂိဗ္ဗ ရာဇတ္ဝမဝုနဲ၀ေဗ္ဗရသ္ပ နး၊ တထာ တေနာဘိဂိဂ္ဂသ္ပ တြာတုး ပရာကြမော 'ဘ၀တ္ဝံ။ ယတော နိပါတိတော 'သ္ဟာကံ ဘြာတၘဏာံ သော 'ဘိယောဇကး၊ ယေနေဓရသ္ပ နး သာ'ရ္ဟာတ် တေ 'ဒ္ဟရ္ပ်န္တ ဒိ၀ါနိ'ဝ်။ **11** မေဇ၀တ္ဘသ္ပ ရ'ဂ္ဂေန သ္ဝသာ'ရ္ဟ၀စနေန စ၊ တေ တု နိ'ရ္ဒ်ိတ၀န္တ္ဘသ္ပ် နိ စ သ္ဝေဟမ် အကုရ္ဝွတ၊ ပြာ'ဏောဇ္ဝပိ သ္ဝကီယေဇု မရ'ဏသ္ပ၀ သက်ဒ္ဒေ၊ **12** တသ္ဟာဒ် အာနန္ဒတု သ္ဝရ္ရော ဟၘရ္ပ်န္တ် တန္ဒ်ါ၀ါမိန၊ ဟာ ဘူမိသာဂရော် တာပေါ ယုဝါမေ၀ါ'ကြမိရ္ပတိ၊ ယုဝယောရ၀တီ'ရ္ဟော ယတ် ဓဲတာနော 'တီ၀ ကာပန၊ အလ္ပော မေ သမယော 'ဘ္ဘေ့ျတစ္ဘာပိ တေနာ၀ဂမ္ပတေ။ **13** အနန္ဒရံ သ နာဂး ပၘထိဝျံ သ္ဝံ နိ'ဂ္ဂိ'ပ္ပ် ဝိလောကျ တာ် ပုတြပြသ္ပတာ် ယောဓိတမ် ဥပါဒြ၀တ်၊ **14** တတး သာ ယောဓိတ် ယတ် သ္ဝကီယံ ပြာန္ဒရသ္ဌာဗြမ် ပြတ္ပျတ္ပတိတုံ ဓ'ဂ္ဂျယာတ် တဒ္ဌ် မဟာကုရရသ္ပ ပဂ္ဂဒ္ဒယံ တသ္ပဲ ဒတ္တ်, သာ တု တတြ နာဂတော ဒ္ဟရေ ကာလဲကံ ကာလဒ္ဒယံ ကာလာ'ရ္ဒ်ဥ္ဘ ယာ၀တ် ပါလ္ပတေ၊ **15** ကိ'ဥ္ဘ သ နာ'ဂ'ရ္ဟာ် ယောဓိတံ ဩြောတသာ ပ္ပာ၀ယိတုံ သ္ဝမုခါတ် နဒီ၀တ် တောယာနိ တသ္ပား ပဗ္ဗာတ် ပြာ'ဂ္ဂိပတ်၊ **16** ကိန္တ္ပ မေဒိနီ ယောဓိတမ် ဥပကုရ္ဝွတီ နိဇ၀ဒနံ ဝ္ဟာဒါယ နာ'ဂမုခါဒ် ဥဒ္ဓိ'ရ္ဟာ် နဒီမ် အပိ၀တ်၊ **17** တတော နာဂေါ ယောဓိတေ ကြ'ဒ္ဒ်ာ တဒ္ဒံဓသ္ပာ၀ဓိဇုလောကဲရ'ရ္ဌတော ယ ဤ'ဗ္ဗရသ္ပာ'ဇ္ဇား ပါလယန္တ် ယီဓော သာ'ရ္ဟျံ ဓာရယန္တ် စ တဲး သဟ ယောဒ္ဒါ နိ'ရ္ဟတ၀ါန်၊

13 တတး ပရမဟံ သာ'ဂရီယသိကတာယာ် တိ'ဇ္ဇန် သာ'ဂရာဒ် ဥဒ္ဓ'ရ္ဟန္တမ် ဇကံ ပဓုံ ဒၘဇု၀ါန် တသ္ပ ဒဓ ဓၘဂ်ါ'ဏိ သ'ပ္ပ ဓိရာ်သိ စ ဒဓ ဓၘဂ်ေဇု ဒဓ ကိရီ'ဗ္ဗာနိ ဓိရးသု စေဗ္ဗရနိ'ဒ္ဒာသ္ပုစကာနိ နာမာနိ ဝ၀ဒ္ဒေ၊ **2** မယာ ဒၘဇုး သ ပဓုဗ္ဗိ'တြ'ဝျာ'ယြသဒၘဓး ကိန္တ္ပ တသ္ပ စရ'ဏော် ဘလ္လ'ကသ္ပော ဝ၀ဒနဥ္ဘ သီ'ဟ၀ဒနမိ၀၊ နာ'ဂနေ တသ္ပဲ သ္ဝီယပရာ'ကြမး သ္ဝီယံ သီ'ဟာသနံ မဟာဓိပတ္ပ'ဗ္ဗာ'ဒါယိ၊ **3** မယိ နိ'ရီ'ဂ္ဂမာဏော တသ္ပ ဓိရသာမ် ဇကမ် အန္တ'ကာ'ယာတေန ဆေဒိတမိ၀ါဒၘဗျတ, ကိန္တ္ပ တသ္ပာ'ရ္ဟ'ကဂ္ဂတသ္ပ ပြတီ'ကာရော 'ကြိယတ တတး ကၘတ္ဘော နရလောကသ္ပ် ပဓုမဓိ စမ'ဂ္ဂာ'ရံ ဂတး, **4** ယစ္ဗ နာ'ဂ'ရ္ဟသ္ပဲ ပဓဝေ သာမ'ရ္ဌ်ံ ဒတ္ဘ၀ါန် သ'ရ္ဟ ွ

တံ ပြာဏမန် ပဖုမပိ ပြဏမန္တော 'ကထယန်, ကော ဝိဒျတေ ပဓောသ္တုလျသ္တေန ကော ယောဒ္ဓုမရှတိ၊ 5
အနန္တရံ တသ္မဲ ဒရ္ဝါကျေဖွရနိန္ဒာဝါဒိ ဝဒနံ ဒ္ဝိစတ္တာရိ"ဖန္ဒာသာန် ယာဝဒ် အဝသ္ဌိတေး သာမ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗာဒါယိ၊ 6
တတး သ ဣ္ဒါဖွရနိန္ဒနာဌ်ံ မုခံ ဗျာဒါယ တသျ နာမ တသျာဝါသံ သ္ဝရ္ဝနိဝါသိနဖ္ဖ နိန္ဒိတုမ် အာရဘတ၊ 7
အပရံ ဓာ၌ကဲး သဟ ယောဓနသျ တေဏံ ပရာဇယသျ စာနုမတိး သရ္ဝ္ဝေတီယာနာံ သရ္ဝ္ဝံမီယာနာံ
သရ္ဝ္ဝဘာဏဝါဒိနာံ သရ္ဝ္ဝဒေမီယာနာဗ္ဗာဓိပတျမပိ တသ္မာ အဒါယိ၊ 8 တတော ဇဂတး သဃ္ဒိကာလာတ်
ဆေဒိတသျ မေဓဝတ္ဘသျ ဇီဝနပုသ္တကေ ယာဝတာံ နာမာနိ လိခိတာနိ နဝ ဝိဒျန္တေ တေ ပဃထိဝီနိဝါသိနး
သရ္ဝ္ဝေ တံ ပဖုံ ပြဏံသျန္တိ၊ 9 ယသျ ဗြောတြံ ဝိဒျတေ သ ဖဃဏ္ဏောတု၊ 10 ယော ဇနော 'ပရာန် ဝန္ဒိကဃတျ
နယတိ သ သ္ဝယံ ဝန္ဒိဘူယ သ္ဌာနာန္တရံ ဂမိဈျတိ, ယဖ္ဖ ခဂ်ေန ဟန္တိ သ သ္ဝယံ ခဂ်ေန ဃာနိဈျတေ၊ အတြ
ပဝိတြလောကာနာံ သဟိဏ္ဏျတယာ ဝိဖ္ဖာသေန စ ပြကာဖိတဝျံ၊ 11 အနန္တရံ ပဃထိဝီတ ဥဒ္ဂစ္ဆန် အပရ ဇကး ပဖု
ရ္ဓယာ ဒဃုး သ မေဓဖာဝကဝတ် ဖဃ်ဒ္ဓယဝိဖိဇု အာသီတ် နာဂဝစ္ဆာဘာဓတ၊ 12 သ ပြထမပဓောရန္တိကေ
တသျ သရ္ဝ္ဝံ ပရာကြမံ ဗျဝဟရတိ ဝိမေဓတော ယသျ ပြထမပဓောရန္တိကက္ဓတံ ပြတီကာရံ ဂတံ တသျ
ပူဇာံ ပဃထိဝီ တန္ဒိဝါသိနဖ္ဖ ကာရယတိ၊ 13 အပရံ မာနဝါနာံ သာက္ခာဒ် အာကာဖတော ဘုဝိ ဝဟ္ဒိဝရ္ဓဏာဒီနိ
မဟာစိတြာဏိ ကရောတိ၊ 14 တသျ ပဓေား သာက္ခာဒ် ယေဏံ စိတြကရ္ဓဏာံ သာဓနာယ သာမ္ဗ္ဗ၊ တသ္မဲ ဒတ္တံ
တဲး သ ပဃထိဝီနိဝါသိနော ဘြာမယတိ, ဝိမေဓတော ယး ပဖုး ခဂ်ေန ဂ္ဓတယုက္တော ဘူတ္တာပျဇီဝတ် တသျ
ပြတိမာနိရ္ဓာဏံ ပဃထိဝီနိဝါသိန အာဒိဖတိ၊ 15 အပရံ တသျ ပဓေား ပြတိမာ ယထာ ဘာဓတေ ယာဝန္တ္ဖ
မာနဝါသ္တာံ ပဖုပြတိမာံ နဝ ပူဇယန္တိ တေ ယထာ ဟနျန္တေ တထာ ပဖုပြတိမာယားး ပြာဏပြတိဏ္ဍာ၌ သာမ္ဗ္ဗ
တသ္မာ အဒါယိ၊ 16 အပရံ ဂ္ဓဒြမဟဒ္ဓနိဒရိဒြမုက္တဒါသာန် သရ္ဝ္ဝာန် ဒက္ခိဏကရေ ဘာလေ ဝါ ကလက်ီ
ဂြာဟယတိ၊ 17 တသ္မာဒ် ယေ တံ ကလက်မ္ဗ္ဗတး ပဓော ရ္ဓာမ တသျ နာမ္နး သံချာက်ီ ဝါ ဓာရယန္တိ တာန် ဝိနာ
ပရေဏ ကေနာပိ ကြယဝိကြယေ ကရ္ဏ်ျ နဖကျေတေ၊ 18 အတြ ဧာနေန ပြကာဖိတဝျံ၊ ယော ဗုဒ္ဓိဝိဖိဇုး သ
ပဓေား သံချာံ ဂဏယတု ယတး သာ မာနဝသျ သံချာ ဘဝတိ၊ သာ စ သံချာ ဇဋ္ဌျခိကဇဋ္ဌတာနိ၊

14 တတး ပရံ နိရိဂ္ဓမာဏေန မယာ မေဓဖာဝကော ဒဃုး သ သိယောနပရ္ဝ္ဝတသျောပရျျတိဏ္ဍတ်,
အပရံ ယေဏံ ဘာလေဓု တသျ နာမ တတ္ပိတုဖ္ဖ နာမ လိခိတမာသ္တေ တာဒဃာဖ္ဖတုဖ္ဖတ္တာရိ"ဖဘ္ဘဟသြာခိကာ

လက္ခလောကာသွေ့နေ သာရွမ် အာသန်၊ 2 အနန္တရံ ဗဟုတောယာနာံ ရဝ ဣဝ ဂုရုတရသ္တနိတသျ စ
ရဝ ဣဝ ဧကော ရဝး သ္ဝရ္ဂတ် မယာဗြာဝိ၊ မယာ ဖြုတး သ ရဝေါ ဝီဏာဝါဒကာနာံ ဝီဏာဝါဒနသျ
သဒၛဧး၊ 3 သိုဟသနသျာန္တိကေ ပြာဏိစတုဧုယသျ ပြာစီနဝရ္ဂသျ စာန္တိကေ 'ပိ တေ နဝီနမေကံ ဂီတမ်
အဂါယန် ကိန္တ္ဝ ရေဏီတး ပရိကြီတာန် တာန် စတုဗ္ဗတ္ဘာရိုဧတျဟသြာဓိကလက္ခလောကာန် ဝိနာ နာပရေဏ
ကေနာပိ တဒ် ဂီတံ မိက္ခိတုံ ဧကျတေ၊ 4 ဣမေ ယောဓိတာံ သင်ေန နာ ကလက်ိတာ ယတသ္တေ 'မဲထုနာ
မေဓာဝကော ယတ် ကိမပိ သ္ဌာနံ ဂစ္ဆေတ် တတ္သရ္ဝ်ိသ္မိန် သ္ဌာနေ တမ် အနုဂစ္ဆန္တိ ယတသ္တေ မနုဗျာဏာံ
မရျတး ပြထမဖလာနီဝေဗ္ဗရသျ မေဓာဝကသျ စ ကၛတေ ပရိကြီတား၊ 5 တေဏာ ဝဒနေဧု စာနၛတံ ကိမပိ နာ
ဝိဒျတေ ယတသ္တေ နိရ္ဒ္ဓေါ ဤဗ္ဗရသိုဟသနသျာန္တိကေ တိဏ္ဏန္တိ၊ 6 အနန္တရမ် အာကာဓမရျေနောဒ္ဓီယမာနော
'ပရ ဧကော ဒူတော မယာ ဒၛဧး သော 'နန္တကာလီယံ သုသံဝါဒံ ဓာရယတိ သ စ သုသံဝါဒး သရ္ဝ္ဇာတီယာန်
သရ္ဝ္ဝံဗီယာန် သရ္ဝ္ဘာဏဝါဒိနး သရ္ဝ္ဒေဗီယာံဗ္ဗ ပၛထိဝီနိဝါသိနး ပြတိ တေန ဃောဓိတဗျး၊ (aiōnios
g166) 7 သ ဥစ္စဲးသ္ဝရေဏေဒံ ဂဒတိ ယူယမီဗ္ဗရာဒ် ဗိဘီတ တသျ သ္ဌဝံ ကုရုတ စ ယတသ္ဌဒီယဝိစာရသျ ဒဏ္ဍ
ဥပါတိဏ္ဍတ် တသ္မာဒ် အာကာဓမဏ္ဍလသျ ပၛထိဝျား သမုဒ္ဒြသျ တောယပြသြဝဏာနာဉ္ဓ သြဧာ ယုဓ္ဓာဘိး
ပြဏမျတာံ၊ 8 တတ္ပဗ္ဗာဒ် ဒ္ဒိတီယ ဧကော ဒူတ ဥပသ္ဌာယာဝဒတ် ပတိတာ ပတိတာ သာ မဟာဗာဗိလ် ယာ
သရ္ဝ္ဇာတီယာန် သ္ဝကီယံ ဝျဘိစာရရူပံ ကြောဓမေဒမ် အပါယယတ်၊ 9 တတ္ပဗ္ဗာဒ် တၛတီယော ဒူတ
ဥပသ္ဌာယောစ္ဓဲရဝဒတ်, ယး ကစ္ဆိတ တံ ဓမုံ တသျ ပြတိမာဉ္ဓ ပြဏမတိ သ္ဝဘာလေ သ္ဝကရေ ဝါ ကလက်ီ
ဂၛပ္လာတိ စ 10 သော 'ပီဗ္ဗရသျ ကြောပေါတြေ သ္ဌိတမ် အမိဗ္ဗိတံ မဒတ် အ္ဌရ္ဌတ ဤဗ္ဗရသျ ကြောဓမေဒံ
ပါသျတိ ပဝိတြဒူတာနာံ မေဓာဝကသျ စ သာက္ခာဒ် ဝဟ္ဋ်ဂန္ဓကယော ရျာတနာံ လ္ဘပ္ပျတေ စ၊ 11 တေဏာံ
ယာတနာယာ ဓူမော 'နန္တကာလံ ယာဝဒ် ဥဒ္ဂမိရျတိ ယေ စ ပဓုံ တသျ ပြတိမာဉ္ဓ ပူဧယန္တိ တသျ နာမ္နော
'ကီ ဝါ ဂၛပ္လန္တိ တေ ဒိဝါနိဓံ ကဉ္ဓန ဝိရာမံ နာ ပြာပ္ပုဿန္တိ၊ (aiōn g165) 12 ယေ မာနဝါ ဤဗ္ဗရသျာဇ္ဓာ ယီဓော
ဝိဗ္ဗာသဉ္ဓ ပါလယန္တိ တေဏာ ပဝိတြလောကာနာံ သဟိဏ္ဍတယာတြ ပြကာမိတဗျုံ၊ 13 အပရံ သ္ဝရ္ဂတ် မယာ
သဟ သမ္ဘာဓမာဏ ဧကော ရဝေါ မယာဗြာဝိ တေနောက္တံ တ္ဝံ လိခ, ဣဒါနီမာရဘျ ယေ ပြဘော် မြိယန္တေ
တေ မၛတာ ဓနျာ ဣတိ; အာတ္မာ ဘာဓတေ သတျုံ သ္ဝဗြမေဘျသ္တဲ ရ္ဓိရာမး ပြာပ္တဗျး တေဏာ ကရ္ဏာဏိ စ

တာန် အနုဂစ္ဆန္တိ၊ **14** တဒနန္တရံ နိရိဂ္ဂမာဏေန မယာ ဗွေတဝ ဏ္ဍ ဧကော မေယော ဒၛဒုသ္သနေ္ဓယာရ္ဟေ
ဧနော မာနဝပုတြာကၛတိရသ္မိ တသ္မြ ဖိရသိ သုဝ ဏ္ဍကိရီဋ္ဌံ ကရေ စ တီက္ခဏ် ဒါတြဲ တိဏ္ဍတိ၊ **15** တတး
ပရမ် အနျ ဧကော ဒုတော မန္ဒိရာတ် နိရ္ဂတျာစ္ဆဲးသွရေဏ တံ မေယာရ္ဟပံ သမ္ဘာဗျာဝဒတ် တွယာ ဒါတြဲ
ပြသာရ္ယျ ဗသျစ္ဆေဒနံ ကြိယတာံ ဗသျစ္ဆေဒနသျ သမယ ဥပသ္ထိတော ယတော မေဒိနျား ဗသျာနိ ပရိပဏ္ဍာနိ၊
16 တတသ္တေန မေယာရ္ဟပေန ပၛထိဝျာံ ဒါတြဲ ပြသာရ္ယျ ပၛထိဝျား ဗသျစ္ဆေဒနံ ကၛတံ၊ **17** အနန္တရမ်
အပရ ဧကော ဒုတး သွရ္ဂသ္ထမန္ဒိရာတ် နိရ္ဂတး သော 'ပိ တီက္ခဏ် ဒါတြဲ ဓာရယတိ၊ **18** အပရမ် အနျ ဧကော
ဒုတော ဝေဒိတော နိရ္ဂတး သ ဝဟ္ဝေရဓိပတိး သ ဥစ္စဲးသွရေဏ တံ တီက္ခဒါတြဓာရိဏံ သမ္ဘာဗျာဝဒတ်
တွယာ သွံ တီက္ခဏ် ဒါတြဲ ပြသာရ္ယျ မေဒိနျာ ဒြာက္ခာဂုစ္ဆေဒနံ ကြိယတာံ ယတသ္တတ္ဖလာနိ ပရိဏတာနိ၊ **19**
တတး သ ဒုတး ပၛထိဝျာံ သွဒါတြဲ ပြသာရ္ယျ ပၛထိဝျာ ဒြာက္ခာဖလစ္ဆေဒနမ် အကရောတ် တတ္ဖလာနိ
စေဗွရသျ ကြောသ္ကေရ္ဟပသျ မဟာကုဏ္ဍသျ မရ္ယံ နိရက္ခိပတ်၊ **20** တတ္ကျဏ္ဍသ္ထဖလာနိ စ ဗဟိ ရ္ဟိရ္ဒိတာနိ တတး
ကုဏ္ဍမရ္ယာတ် နိရ္ဂတံ ရက္တံ ကြောဗဗတပရ္ယန္တမ် အဗ္ဘာနာံ ခလီနာန် ယာဝဒ် ဝျာပ္နောတ်၊

15 တတး ပရမ် အဟံ သွရ္ဂေ 'ပရမ် ဧကမ် အဒ္ဒြတံ မဟာစိဟ္နံ ဒၛဒုဝါန် အ္ဍတော ယဲ ရ္ဒဏ္ဍဲရီဗွရသျ
ကောပး သမာပ္တိ ဂမိရ္ယတိ တာန် ဒဏ္ဍာန် ဓာရယန္တး သပ္တ ဒုတာ မယာ ဒၛဒုး၊ **2** ဝဟ္ဍိမိဗြိတသျ ကာစမယသျ
ဧလာဗယသျာကၛတိရပိ ဒၛဒု ယေ စ ပဗောသ္တြတ္ဗြတိမာယာသ္တန္နာမ္နော 'ဏ်သျ စ ပြဘူတဝန္တသ္တေ
တသျ ကာစမယဧလာဗယသျ တီရေ တိဏ္ဍန္တ ဤဗွရိယဝိဏာ ဓာရယန္တိ, **3** ဤဗွရဒါသသျ မူသသော
ဂီတံ မေဓာဝကသျ စ ဂီတံ ဂါယန္တော ဝဒန္တိ, ယထာ, သရ္ဝွဗက္တိဝိဗိဒုသ္ခံ ဟေ ပြဘော ပရမေဗွရ၊
တွဒီယသရ္ဝွကရ္ဏာဏိ မဟာန္တိ စာဒ္ဒြတာနိ စ၊ သရ္ဝွပုဏျဝတာံ ရာဇန် မာရ္ဂာ နျာယျာ ဖတာဗ္ဗ တေ၊ **4**
ဟေ ပြဘော နာမဓေယာတ္တေ ကော နု ဘီတိ ဂမိရ္ယတိ၊ ကော ဝါ တွဒီယနာမ္နဗ္ဗ ပြဗံသာံ နု ကရိရ္ယတိ၊
ကေဝလသ္ခံ ပဝိတ္တြော 'သိ သရ္ဝွဓာတီယမာနဝါး၊ တွာမေဝါဘိပြဏံသျန္တိ သမာဂတျ တွဒန္တိကံ၊ ယသ္မာတ္တဝ
ဝိစာရာဒ္ဓား ပြာဒုရ္ဘာဝံ ဂတား ကိလ။ **5** တဒနန္တရံ မယိ နိရိဂ္ဂမာဏေ သတိ သွရ္ဂေ သာက္ကျာဝါသသျ
မန္ဒိရသျ ဒ္ဒါရံ မုက္တံ၊ **6** ယေ စ သပ္တ ဒုတား သပ္တ ဒဏ္ဍာန် ဓာရယန္တိ တေ တသ္မာတ် မန္ဒိရာတ် နိရဂစ္ဆန်၊
တေဏ ပရိစ္ဆဒါ နိရ္ဒ္ဓလဗၛဘြဝ္ဍဝသ္ထြနိရ္ဒ္ဓိတာ ဝက္ခံသိ စ သုဝ ဏ္ဍဗၛခ်ိလဲ ရ္ဓေဒ္ဓိတာနျာသန်၊ **7** အပရံ စတု ဏ္ဍံ

ပြာဏိနာမ် ဧကသ္တေဘျး သပ္တဒ္ဒုတေဘျး သပ္တသုဝဏ္ဏကံသာန် အဒါတ်၊ (aiōn g165) 8 အနန္တရမ် ဤမြွရသျ
တေဇးပြဘာဝကာရဏာတ် မန္ဒိရံ ခူမေန ပရိပူဏ္ဏ တသ္မာတ် တဲး သပ္တဒ္ဒုတဲး သပ္တဒဏ္ဍာနာံ သမာပ္တိ ယာဝတ်
မန္ဒိရံ ကေနာပိ ပြဝေဒုံ နာဓကျတ၊

16 တတး ပရံ မန္ဒိရာတ် တာန် သပ္တဒ္ဒုတာန် သမ္ဘာဧမာဏ ဧဧ မဟာရဝေါ မယာမြာဝိ, ယူယံ ဂတ္တာ တေဘျး
သပ္တကံသေဘျ ဤမြွရသျ ကြောခံ ပၛထိဗျာံ သြာဝယတ၊ 2 တတး ပြထမော ဒူတော ဂတ္တာ သ္ဝကံသေ ယဒျဒ်
အဝိဒျတ တတ် ပၛထိဗျာမ် အသြာဝယတ် တသ္မာတ် ပဓေး ကလက်ဓာရိဏာံ တတြ္ဒတိမာပူဧကာနာံ
မာနဝါနာံ ဓရီရေဓု ဗျထာဧနကာ ဒုဓုဝြဏာ အဘဝန်၊ 3 တတး ပရံ ဒ္ဒိတီယော ဒူတး သ္ဝကံသေ ယဒျဒ်
အဝိဒျတ တတ် သမုဒ္ဒြေ 'သြာဝယတ် တေန သ ကုဏပသ္ထမောဏိတရူပျဘဝတ် သမုဒ္ဒြေ သ္ထိတာမ္ဘ
သရ္ဝေ ပြာဏိနော မၛတျုံ ဂတား၊ 4 အပရံ တၛတီယော ဒူတး သ္ဝကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ် သရ္ဒွံ
နဒီဓု ဧလပြသြဝဏေဓု စာသြာဝယတ် တတသ္တာနိ ရက္တမယာနျဘဝန်၊ အပရံ တောယာနာမ် အဓိပသျ
ဒူတသျ ဝါဂိယံ မယာ မြှိတာ၊ 5 ဝန္တမာနမ္ဘ ဘူတမ္ဘ ဘဝိဗျံမ္ဘ ပရမေမ္ဘရး၊ တ္ဝမေဝ နျာယျကာရီ ယဒ်
ဧတောဒၛက် တ္ဝံ ဗျစာရယး၊ 6 ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိသာဓုနာံ ရက္တံ တဲရေဝ ပါတိတံ၊ ဓောဏိတံ တ္ဝန္တု တေဘျော
'ဒါသ္တတ္ဘာနံ တေဓု ယုဗျတေ။ 7 အနန္တရံ ဝေဒီတော ဘာဧမာဏသျ ကသျစိဒ် အယံ ရဝေါ မယာ မြှိတး, ဟေ
ပရဗ္ဘရ သတျံ တတ် ဟေ သရ္ဒွဓက္ကိမန် ပြဘော၊ သတျာ နျာယျာမ္ဘ သရ္ဒွာ ဟိ ဝိစာရာဇ္ဓာသ္ဓဒီယကား။
8 အနန္တရံ စတုရ္ထော ဒူတး သ္ဝကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ် သရ္ဒွံ သူရျေ 'သြာဝယတ် တသ္မဲ စ
ဝဟ္ဏိနာ မာနဝါန် ဒဂ္ဓါ သာမ္ဗရ္ဏမ် အဒါယိ၊ 9 တေန မနုဓျာ မဟာတာပေန တာပိတာသ္တေဏံ ဒဏ္ဍာနာမ်
အာဓိပတျဝိဓိဓုသျေမ္ဘရသျ နာမာနိန္ဒန် တတြ္ဒမံသာရ္ဏဉ္ဇ မနုးပရိဝ္ဍန်နံ နာကုရ္ဒွန်၊ 10 တတး ပရံ ပဉ္စမော ဒူတး
သ္ဝကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ် သရ္ဒွံ ပဓေး သိ'ဟာသနေ 'သြာဝယတ် တေန တသျ ရာဇ္ဒြ် တိမိရာစ္ဆန္နမ်
အဘဝတ် လောကာမ္ဘ ဝေဒနာကာရဏာတ် သ္ဝရသနာ အဒံဒဗျတ၊ 11 သ္ဝကီယဗျထာဝြဏကာရဏာစ္ဘ
သ္ဝရ္ဏသ္ထမ် အနိန္ဒန် သ္ဝကြိယာဘျမ္ဘ မနာံသိ နဝ ပရာဝ္ဍရ္ဒယန်၊ 12 တတး ပရံ ဈ္ဂော ဒူတး သ္ဝကံသေ ယဒျဒ်
အဝိဒျတ တတ် သရ္ဒွံ ဖရာတာရျော မဟာနဒေ 'သြာဝယတ် တေန သူရျော်ဒယဒိဓ အာဂမိဗျတာံ
ရာဇ္ဓာံ မာရ္ဂသုဂမာရ္ထံ တသျ တောယာနိ ပရျျဗုဗျန်၊ 13 အနန္တရံ နာဂသျ ဝဒနာတ် ပဓော ရ္ဓဒနာတ်

မိထျာဘဝိဈဒ္ဓါဒိနဗ္ဗ ဝဒနာတ် နိဂ္ဂ္ရစ္ဆန္နသ္ဒြယော 'ဗုစယ အာတ္မာနော မယာ ဒၸဳာသ္ကေ မဏ္ဍူကာကာရား၊ **14** တ
အာဗ္ဗရ္ဗျကၣ္ဍကာရိဏော ဘူတာနာမ် အာတ္မာနး သန္တိ သရ္ဝွဗက္တိမတ ဤဗ္ဗရသ္ပ မဟာဒိနေ ယေန ယုဒ္ဓေန
ဘဝိတဗ္ပံ တတ္ကၸတေ ကၸတ္ဍြဇဂတော ရာဇ္ဇား သံဂ္ဂြဟီတုံ တေဏ သန္ဓိမိ် နိရ္ဂစ္ဆန္တိ၊ **15** အပရမ် ဣဗ္ဗြိဘာဧယာ
ဟၣ္ဍဂိဒ္ဒေါနာမကသ္ထနေ တေ သင်ၸဟီတား၊ **16** ပဗ္ပာဟံ စဲရဝဒ် အာဂစ္ဆာမိ ယော ဇနး ပြဗုဒ္ဓသ္တိဇ္ဇတိ ယထာ စ
နဂ္ဂး သန် နဗ္ပျ ဗ္ဗေတိ တသ္ပ လဇ္ဇာ စ ယထာ ဒၸဗ္ပာ နဘဝတိ တထာ သ္ဝဝါသာံသိ ရက္ခတိ သ ဓနး၊ **17**
တတး ပရံ သပ္ဘမော ဒ္ဒုတး သ္ဝကံသေ ယဒ္ပဒ် အဝိဒ္ပတ တတ် သရ္ဝွမ် အာကာဧေ 'သြာဝယတ် တေန
သ္ဝရ္ဂီယမန္ဒိရမရ္ပသ္ထသိ'ဟာသနာတ် မဟာရဝေါ 'ယံ နိရ္ဂတး သမာပ္တိရဘဝဒိတိ၊ **18** တဒနန္တရံ တဥိတော ရဝါး
သ္ဘနိတာနိ စာဘဝန်, ယသ္မိန် ကာလေ စ ပၸထိဝျံ မနုဗ္ပား သၸဳာသ္ဘမ် အာရဘ္ပ ယာဒၸမ်ဟာဘူမိကမှး
ကဒါပိ နာဘဝတ် တာဒၸဂ် ဘူကမ္ဘော 'ဘဝတ်၊ **19** တဒါနီ် မဟာနဂရီ တြိခဏ္ဍာ ဇာတာ ဘိန္နဇာတီယာနာံ
နဂရာဏိ စ ရ္ပပတန် မဟာဗာဗိလ် စေဗ္ဗရေဏ သ္ဝကီယပြစဏ္ဍကောပမဒိရာပါတြဒါနာဍ္ဍံ သံသ္မၸတာ၊ **20** ဒ္ဒီပါဗ္ဗ
ပလာယိတာ ဂိရယဗ္ဘာန္တဟိတား၊ **21** ဂဂနမဏ္ဍလာစ္ဗ မနုဗ္ပာဏာမ် ဥပရ္ပေကဲကဒြောဏပရိမိတမိလာနာံ
မဟာဝၸဳရဘဝတ် တစ္ဆိလာဝၸဧေး ဣ္ဍေဗာတ် မနုဗ္ပာ ဤဗ္ဗရမ် အနိန္ဒမ် ယတသ္ဘဇ္ဇောတး ဣ္ဍေဗော 'တီဝ
မဟာန်၊

17 တဒနန္တရံ တေဏ သပ္ဘကံသဓာရိဏာံ သပ္ဘဒ္ဒုတာနာမ် ဇက အာဂတ္ပ မာံ သမ္ဘာဗ္ပာဝဒတ်, အတြာဂစ္ဆ,
မေဒိနျာ နရပတယော ယယာ ဝေဗ္ပယာ သာရ္ခံ ဗ္ပဘိစာရကရ္ဗ ကၸတဝန္တး, **2** ယသ္ပာ ဗ္ပဘိစာရမဒေန စ
ပၸထိဝီနိ၀ါသိနော မတ္တာ အဘဝန် တသ္ပာ ဗဟုတောယေရ္ဗပဝိဗ္ဗာယာ မဟာဝေဗ္ပာယာ ဒဏ္ဍမ် အဟံ တ္ဘာံ
ဒရ္ဗယာမိ၊ **3** တတော 'ဟမ် အာတ္မနာဝိဈ္ဌေန ဒ္ဒုတေန ပြာန္တရံ နီတသ္ဘတြ နိန္ဒာနာမဘိး ပရိပ္ပ ဏ္ဍံ သပ္ဘမိရောဘိ
ရ္ဒမဗၸဂ်ဲဗ္ဗ ဝိမိဇုံ သိန္ဒ္ဗျရဝ၎ံ ပဗုမုပဝိဗ္ဗာ ယောဓိဒေကာ မယာ ဒၸဳာ၊ **4** သာ နာရီ ကၸဏ္ဍလောဟိတဝ၎ံ
သိန္ဒ္ဗျရဝ၎ဋ္ဌ ပရိစ္ဆဒံ ဓာရယတိ သ္ဝ ရ္ဗမဏိမုက္တာဘိဗ္ဗ ဝိဘူဓိတာသ္ဘိ တသ္ပား ကရေ ယၸဏ္ဍာရ္ဗဒြဝျး
သ္ဝဗ္ပဘိစာရဇာတမလဲဗ္ဗ ပရိပ္ပ ဏ္ဍ ဇကး သုဝ၎ံ ရ္ဗမယး ကံသော ဝိဒ္ပတေ၊ **5** တသ္ပာ ဘာလေ နိဂ္ဂုပဝါက္ပမိဒံ
ပၸထိဝီသ္ထဝေဗ္ပာနာံ ယၸဏ္ပကြိယာဏာ၎ မာတာ မဟာဗာဗိလိတိ နာမ လိခိတမ် အာသ္ကေ၊ **6** မမ
ဒၸဳဂေါစရသ္ထာ သာ နာရီ ပဝိတြလောကာနာံ ရုဓိရေဏ ယီဗေား သာက္ခိဏာံ ရုဓိရေဏ စ မတ္တာသီတ် တသ္ပာ

ဒရွန်နာတ် မမာတိဗယမ် အာဗွေရျှုဇွာနံ ဇာတံ၊ 7 တတး သ ဒူတော မာမ် အဝဒတ် ကုတသ္တ၀ါဗွေရျှုဇွာနံ
ဇာယတေ? အသျာ ယောဂိတသ္တ၀ါဟနသျှ သပ္ပမိရောဘိ ရ္ဒမဗၪ်ဗွေ ယုက္တသျှ ပဗောဗွေ နိဂူဗဘာ၀မ် အဟံ
တွံ ဇွာပယာမိ၊ 8 တွယာ ဒၪဧော 'သော် ပဗုရာသီတ် နေဒါနီံ ၀ရ္ဓတေ ကိန္တု ရသာတလာတ် တေနောဒေတျုံ
ဝိနာဗဗွေ ဂန္တ၀ျး၊ တတော ယေဇံ နာမာနိ ဇဂတး သၪဧိကာလမ် အာရဘျ ဧ၀နပုသ္တကေ လိခိတာနိ နဝိဒျန္တေ
တေ ပၪထိ၀ီနိ၀ါသိနော ဘူတမ် အ၀ရ္ဓမာနမုပသ္ထာသျန္တ၌ တံ ပဗုံ ဒၪဇွာဗွေရျှုံ မံသျန္တေ၊ (Abyssos g12) 9
အတြ ဇွာနယုက္တယာ ဗုဒ္ဓျာ ပြကာဗိတျုံ၊ တာနိ သပ္ပမိရုံသိ တသျာ ယောဂိတ ဥပ၀ေဗနသ္ထာနသ္ဝရ္ဓပါး
သပ္ပဂိရယး သပ္ပ ရာဇာနဗွေ သန္တိ၊ 10 တေဇံ ပဒ္ဓ ပတိတာ ဇကဗွေ ၀ရ္ဓမာနး ဗေဇဗွာဒျာပျနုပသ္ထိတး သ
ယဒေါပသ္ထာသျတိ တဒါပိ တေနာလ္ပကာလံ သ္ထာတျုံ၊ 11 ယး ပဗုရာသီတ် ကိန္ဒိဒါနီံ နဝ ၀ရ္ဓတေ သ ဧ၀ါရ္ဒမး,
သ သပ္ပာနာမ် ဧကော 'သ္တိ ဝိနာဗံ ဂမိရျတိ စ၊ 12 တွယာ ဒၪဇာနိ ဒဗဗၪ်ါဏျပိ ဒဗ ရာဇာနး သန္တိး, အဒျာပိ
တဲ ရာဇျုံ နပြာပ္ပံ ကိန္တု မုဟူရ္ဓမေကံ ယာ၀တ် ပဗုနာ သာရ္ဓုံ တေ ရာဇာန ဣ၀ ပြဘုတ္ပံ ပြဘ္ဃျန္တိ၊ 13 တ
ဧကမန္ဒြဏာ ဘ၀ိရျန္တိ သ္ဝကီယဗဂ္ဂိပြဘာ၀ေါ ပဗ၀ေ ဒါသျန္တိ စ၊ 14 တေ မေဧဗာ၀ကေန သာရ္ဓုံ ယောဘ္ဃျန္တိ,
ကိန္တု မေဧဗာ၀ကသ္တာန် ဧရျတိ ယတး သ ပြဘူနာံ ပြဘူ ရာဇာံ ရာဇာ စာသ္တိ တသျ သင်ိနော 'ပျာဟူတာ
အဘိရုစိတာ ဝိဗွာသျာဗ္ဓ၊ 15 အပရံ သ မာမ် အ၀ဒတ် သာ ၀ေဗျာ ယတြောပ၀ိဗတိ တာနိ တောယာနိ
လောကာ ဧနတာ ဇာတယော နာနာဘာဇာ၀ါဒိနဗွေ သန္တိ၊ 16 တွယာ ဒၪဇာနိ ဒဗ ဗၪ်ါဏိ ပဗုဗွေမေ တာံ
၀ေဗျာမ် ဗတီယိရျန္တေ ဒီနာံ နဂ္ဂဘ္ဓ ကရိရျန္တိ တသျာ မာံသာနိ ဘောက္ပျန္တေ ၀ဟ္ဒိနာ တာံ ဒါဟယိရျန္တိ စ၊ 17
ယတ ဣ၀ါဗွေရသျ ၀ါကျာနိ ယာ၀တ် သိဒ္ဓိံ နဂမိရျန္တိ တာ၀ဒ် ဣ၀ါဗွေရသျ မနောဂတံ သာ၀ယိတုမ် ဧကာံ
မန္ဒြဏာံ ကၪတွာ တသ္မဲ ပဗ၀ေ သေဇံ ရာဇျုံ ဒါတုဗ္ဓ တေဇံ မနာံသီဗွရေဏ ပြ၀ရ္ဓိတာနိ၊ 18 အပရံ တွယာ
ဒၪဇာ ယောဂိတ် သာ မဟာနဂရီ ယာ ပၪထိ၀ျာ ရာဇ္ဓာမ် ဥပရိ ရာဇတွံ ကုရုတေ၊

18

တဒနန္တရံ သ္ဝရ္ဂါဒ် အ၀ရောဟန် အပရ ဧကော ဒူတော မယာ ဒၪဇး သ မဟာပရာကြမ၀ိဗိဇုသ္ထသျ
တေဇသော စ ပၪထိ၀ီ ဒီပ္ဘာ၊ 2 သ ဗလ၀တာ သ္ဝရေဏ ၀ါစမိမာမ် အ၀ောဧယတ် ပတိတာ ပတိတာ
မဟာဗာဗိလ်, သာ ဘူတာနာံ ဝသတိး သရ္ဒွေဏမ် အဗုဒ္ဓာတ္ပနာံ ကာရာ သရ္ဒွဧေမ် အဗုစိနာံ ဃၪဏျာနာဗ္ဓ
ပက္ဂိဏာံ ပိဗ္ဓရဗ္ဓာဘ၀တ်၊ 3 ယတး သရ္ဒွဇာတိယာသ္ထသျာ ဝျာ၀ိစာရဇာတာံ ကောပမဒိရာံ ပိတ၀န္တး ပၪထိ၀ျာ

ရာဇာနဗ္ဗ တယာ သဟ ဣဘိစာရံ ကၖတဝန္တး ပၖထိဝျာ ဝဏ်ဇေဗ္ဗ တသျား သုခဘောဂဗာဟုလျာဒ် ဓနာဗျတာံ ဂတဝန္တး၊ **4** တတး ပရံ သွရ္ဂါတ် မယာပရ ဇဓ ရဝး ဖြိုတး, ဟေ မမ ပြဇား, ယူယံ ယတ် တသျား ပါပါနာမ် အံမိနော နဘဝတ တသျာ ဒဏ္ဍေဗ္ဗ ဒဏ္ဍယုက္တာ နဘဝတ တဒ္ဓိ တတော နိရ္ဂစ္ဆတ၊ **5** ယတသ္တသျား ပါပါနိ ဂဂနသ္ပရ္ဟနျဘဝန် တသျာ အရ္ဓဲကြိယာဗ္ဗေဗ္ဗရေဏ သံသ္ပၖတား၊ **6** ပရာန် ပြတိ တယာ ယဒ္ဒဒ် ဗျဝဟၖတံ တဒ္ဓတ် တာံ ပြတိ ဗျဝဟရတ, တသျား ကရ္ဏဏာံ ဒ္ဓိဂုဏဖလာနိ တသျဲ ဒတ္တ, ယသ္မိန် ကံသေ သာ ပရာန် မဒျမ် အပါယယတ် တမေဝ တသျား ပါနာဏ္ဍံ ဒ္ဓိဂုဏမဒျေန ပူရယတ၊ **7** တယာ ယာတ္မဇ္ဈယာ ယဗ္ဗ သုခဘောဂး ကၖတသ္တယော ရ္ဓိဂုဏော် ယာတနာဗောကော် တသျဲ ဒတ္တ, ယတး သာ သွကီယာန္တးကရဏော ဝဒတိ, ရာဇ္ဍီဝဒ် ဥပဝိဇ္ဈဟံ နာနာထာ နစ ဗောကဝိတ်၊ **8** တသ္မာဒ် ဒိဝသ ဇကသ္မိန် မာရီဒုဒ္ဓိကျ္ဓဗောစနဲး, သာ သမာလ္လောဗျတေ နာရီ ဗျကျ္ဓတေ ဝဟ္ဏိနာ စ သာ; ယဒ် ဝိစာရာဓိပသ္တသျာ ဗလဝါန် ပြဘုရီဗ္ဗရး, **9** ဗျဘိစာရသ္တယာ သာဒ္ဓုံ သုခဘောဂဗ္ဗ ယဲး ကၖတး, တေ သရ္ဗ္ဗ ဇဝ ရာဇာနသ္တဒ္ဒါဟရုမဒရ္ဓနာတ်, ပြရောဒိဗျန္တိ ဝကၖတံသိ စာဟနိဗျန္တိ ဗာဟုဘိး၊ **10** တသျာသ္တဲ ရ္ဟာတနာဘီတေ ရ္ဒ္ဓရေ သ္ဌိတ္ဝေဒမုစျတေ, ဟာ ဟာ ဗာဗိလ် မဟာသ္ထာန ဟာ ပြဘာဝါန္ဒိတေ ပုရိ, ဇကသ္မိန် အာဂတာ ဒဏ္ဍေ ဝိစာရာဇ္ဈာ တွဒီယကာ၊ **11** မေဒိနျာ ဝဏ်ဇေဗ္ဗ တသျား ကၖတေ ရုဒန္တိ ဗောစန္တိ စ ယတသ္တေဏံ ပဏ္ဍဒြဝျာဏိ ကေနာပိ နကြီယန္တေ၊ **12** ဖလတး သုဝ္ဏ္ဏရော်ပျမဏိမုက္တား သ္ပူက္ဗဝသ္ထြာဏိ ကၖဏ္ဏလောဟိတဝါသံသိ ပဒ္ဒ္ဝသ္ထြာဏိ သိန္ဒ္ဓုရဝ္ဏ္ဏဝါသံသိ စန္ဒနာဒိကာဏ္ဏာနိ ဂဇဒန္တေန မဟာ့ဗ္ဗကာဇ္ဇေန ပိတ္တလလော်ဟာဘျံ မ၌ရပြသ္တရေဏ ဝါ နိရ္ဓိတာနိ သရ္ဗ္ဗဝိဓပါတြာဏိ **13** တွဂေလာ ရုပး သုဂန္ဓိဒြဝုံ ဂန္ဓရသော ဒြာက္ဓာရသ္တဲလံ ဗသျစ္ဆ ဏ္ဍံ ဂေါရုမော ဂါဝေါ မေဓာ အဗ္ဗာ ရထာ ဒါသေယာ မနုဗျပြာဏာဗ္ဗဲတာနိ ပဏ္ဍဒြဝျာဏိ ကေနာပိ နကြီယန္တေ၊ **14** တဝ မနော'ဘိလာဇသျ ဖလာနံ သမယော ဂတး, တွတ္တော ဒုရီကၖတံ ယဒျတ် ဗောဘနံ ဘူဇဏံ တဝ, ကဒါစန တဒုဒ္ဒေဗော နပုန္ဍ္ဍပ္ပျတေ တွယာ၊ **15** တဒ္ဓိကြေတာရော ယေ ဝဏ်ဇသ္တယာ ဓနိနော ဇာတာသ္တေ တသျာ ယာတနာယာ ဘယာဒ် ဒုရေ တိဋ္ဌနတော ရောဒိဗျန္တိ ဗောစန္တမ္ဗေဒံ ဂဒိဗျန္တိ **16** ဟာ ဟာ မဟာပုရိ, တွံ သ္ပူက္ဗဝသ္ထြဲး ကၖဏ္ဏလောဟိတဝသ္ထြဲး သိန္ဒ္ဓုရဝ္ဏ္ဏဝါသောဘိစ္ဆာဒ္ဓာဒိတာ သ္ဝ ရ္ဏမဏိမုက္တာဘိရလင်ၖတာ စာသီး, **17** ကိန္ဓေကသ္မိန် ဒဏ္ဍေ သာ မဟာသမ္ဗဒ် လုတ္တာ၊ အပရံ ပေါတာနံ ကရ္ဏာရား သမ္ပဟလောကာ နာဝိကား သမုဒ္ဒြဝျဝသာယိနဗ္ဗ သရ္ဗ္ဗေ

18 ဒူရေ တိဏ္ဍန္တသ္တသျာ ဒါဟသျ ဓူမံ နိရိက္ခမာဏာ ဥစ္စဲးသွရေဏ ဝဒန္တိ တသျာ မဟာနဂရျားကိ တုလျံ? 19
အပရံ သွမိရးသု မၽတ္တိကာံ နိက္ခိပျ တေ ရုဒန္တး ဓောစန္တေ့ဓောစ္စဲးသွရေဏေဒံ ဝဒန္တိ ဟာ ဟာ ယသျာ မဟာပုရျာ
ဗာဟုလျဓနကာရဏာတ်, သမ္ပတ္တိး သဗ္ဗိတာ သရ္ဒွဲး သာမုဒ္ဒြပေါတနာယကဲး, ဧကသ္မိန္နေဝ ဒဏ္ဍေ သာ
သမ္ဘျဏ္ဍောစ္ဆိန္နတာံ ဂတာ၊ 20 ဟေ သွရ္ဂဝါသိနး သရ္ဒွေ ပဝိတြားး ပြေရိတာဗ္ဗ ဟေ၊ ဟေ ဘာဝိဝါဒိနော ယူယံ
ကၽတေ တသျားး ပြဟရ္ဓတ၊ ယုဗ္ဓာကံ ယတ် တယာ သာရ္ဓံ ယော ဝိဝါဒး ပုရာဘဝတ်၊ ဒဏ္ဍံ သမုစိတံ တသျ
တသျဲ ဗျတရဒီဗ္ဗရး။ 21 အနန္တရမ် ဧကော ဗလဝါန် ဒူတော ဗၽဟတ္ပေ့ဏဏီပြသ္တရတုလျံ ပါဓာဏမေကံ
ဂၽဟီတ္ဝာ သမုဒ္ဒြေ နိက္ခိပျ ကထိတဝါန်, ဤဒၽဂ္ဂလပြကာဓေန ဗာဗိလ် မဟာနဂရီ နိပါတယိဓျတေ
တတသ္တသျာ ဥဒ္ဒေဓး ပုန ရ္ဓ လ္ဘျတေ၊ 22 ဝလ္လကီဝါဒိနာံ ဓဗ္ဒံ ပုန ရ္ဓ ဓြောဓျတေ တ္ဝယိ၊ ဂါထာကာနာဥ္ဓ
ဓဗ္ဒော ဝါ ဝံဓိတ္ဗျျာဒိဝါဒိနာံ၊ ဓိလ္ပကရ္ဓုကရး ကော 'ပိ ပုန ရ္ဓ ဒြက္ချတေ တ္ဝယိ၊ ပေဓဏီပြသ္တရဓ္ဓာနး ပုန
ရ္ဓ ဓြောဓျတေ တ္ဝယိ၊ 23 ဒီပသျာပိ ပြဘာ တဒ္ဒတ် ပုန ရ္ဓ ဒြက္ချတေ တ္ဝယိ၊ နု ကနျာဝရယေား ဓဗ္ဒး ပုနး
သံဓြောဓျတေ တ္ဝယိ၊ ယသ္မာန္ဓျချားး ပၽထိဝျာ ယေ ဝဏိဓသ္ဓော'ဘဝန် တဝ၊ ယသ္မာစ္ဗ ဓာတယး သရ္ဒ္ဓာ
မောဟိတာသ္တဝ မာယယာ၊ 24 ဘာဝိဝါဒိပဝိတြာဏာံ ယာဝန္တဗ္ဗ ဟတာ ဘုဝိ၊ သရ္ဒွေဏံ ဓောဏိတံ တေဏံ
ပြာပ္ဗံ သရ္ဓံ တဝါန္တရေ။

19

တတး ပရံ သွရ္ဓသ္ဓာနာံ မဟာဓနတာယာ မဟာဓဗ္ဒော 'ယံ မယာ ဗြျတး, ဗြျတ ပရေ့ဗ္ဗရံ ဓနျမ်
အသ္မဒီယော ယ ဤဗ္ဗရး၊ တသျာဘဝတ် ပရိတြာဏာံ ပြဘာဝဗ္ဗ ပရာကြမး၊ 2 ဝိစာရာဇ္ဓာဗ္ဗ တသျဝ သတျာ
နျာယျာ ဘဝန္တိ စ၊ ယာ သွဝေဗျာကြိယာဘိဗ္ဗ ဗျကရောတ် ကၽတ္ဘမေဒိနိ်၊ တာံ သ ဒဏ္ဍိတဝါန် ဝေဗျာ
တသျာဗ္ဗ ကရတသ္တထာ၊ ဓောဏိတသျ သွဒါသာနာံ သံဓောဓံ သ ဂၽဟီတဝါန်။ 3 ပုနရပိ တဲရိဒမုက္တံ ယထာ,
ဗြျတ ပရေ့ဗ္ဗရံ ဓနျံ ယန္ဒိတျံ နိတျမေဝ စ၊ တသျာ ဒါဟသျ ဓူမော 'သော် ဒိဓမူရ္ဒ္ဓမုဒေဗျတိ။ (aiōn g165) 4
တတး ပရံ စတုရ္ဒ္ဓိ်ဓတိပြာစီနာဗ္ဗတ္ဗာရး ပြာဏိနဗ္ဗ ပြဏိပတျ သိ်ဟာသနောပဝိရုမ် ဤဗ္ဗရံ ပြဏမျာဝဒန်,
တထာသ္တျ ပရမေဓဗ္ဗ သရ္ဒွဲရေဝ ပြဓသျတာံ။ 5 အနန္တရံ သိ်ဟာသနမျာဒ် ဧဂ ရဝေါ နိရ္ဓတော, ယထာ, ဟေ
ဤဗ္ဗရသျ ဒါသေယာသ္တ ဒ္ဒဘ္ဘား သကလာ နရား၊ ယူယံ ကျ္ဓြာ မဟာန္တဗ္ဗ ပြဓံသတ ဝ ဤဗ္ဗရံ။ 6 တတး
ပရံ မဟာဓနတာယား ဓဗ္ဒ ဣဝ ဗဟုတောယာနာဥ္ဓ ဓဗ္ဒ ဣဝ ဂၽရုတရသ္တနိ်တာနာဥ္ဓ ဓဗ္ဒ ဣဝ ဓဗ္ဒော 'ယ

မယာ ဖြူတား, ဗြူတ ပရေဖွရံ ခရှံ ရာဇတွံ ပြာပ္တဝါန် ယတား၊ သ ပရမေဖွရော 'သ္မာကံ ယး သရ္ဂွဖက္တိမာန် ပြဘုး၊ 7 ကီရ္ဓရယာမး သ္ဓဝံ တသျ ဟၛာ့ဖ္ဆောလ္လာသိတာ ဝယံ၊ ယန္ဒေဖာဝကသျဝ ဝိဝါဟသမယော 'ဘဝတ်၊ ဝါဒ္ဒတ္တာ စာဘဝတ် တသ္မဲ ယာ ကနျာ သာ သုသဒ္ဓီတာ၊ 8 ပရိမာနာယ တသျဲ စ ဒတ္တး ဖုဘြး သုစေလကး။ 9 သ သုစေလကး ပဝိတြလောကာနာံ ပုဏျာနိ၊ တတး သ မာမ် ဥက္ကဝါန် တွမိဒံ လိခ မေဖာဝကသျ ဝိဝါဟဘောဗျာယ ယေ နိမန္ဒြိတာသ္တေ ခနျာ ဂ္ဂတိ၊ ပုနရပိ မာမ် အဝဒတ်, ဂ္ဂမာနီဖွရသျ သတျာနိ ဝါကျာနိ၊ 10 အနန္တရံ အဟံ တသျ စရဏယောရန္တိကေ နိပတျ တံ ပြဏန္တျမုဒျတး၊ တတး သ မာမ် ဥက္ကဝါန် သာဝဓာနသ္တိဏ္ဍ မဲဝံ ကုရု ယီဖေား သာဂ္ဂျဝိမိခ့ဲသ္တဝ ဘြာတၛဘိသ္ဓယာ စ သဟဒါသော 'ဟံ၊ ဤဖွရမေဝ ပြဏမ ယသ္မာဒ် ယီဖေား သာဂ္ဂျံ ဘဝိဗျဒ္ဓါကျသျ သာရံ၊ 11 အနန္တရံ မယာ မုက္တး သ္ဓရ္ဓော ဒၛဇုး, ဇကး ဖွေတဝ၎ော 'ဖွော 'ပိ ဒၛဇုသ္တဒါရ္ဓဟော ဇနော ဝိဖွာသျး သတျမယဖွေတိ နာမ္နာ ချာတး သ ယာထာ၎ော်န ဝိစာရံ ယုဒ္ဓ္ဓ ကရောတိ၊ 12 တသျ နေတြော 'ဂ္ဂိမိခါတုလျော မိရသိ စ ဗဟုကိရီဍ္ဍာနိ ဝိဒျန္တော တတြ တသျ နာမ လိခိတမသ္တိ တမေဝ ဝိနာ နာပရး ကော 'ပိ တန္နာမ ဇာနာတိ၊ 13 သ ရုမိရမ၎ော်န ပရိစ္ဆဒေနာစ္ဆာဒိတ ဤဖွရဝါဒ ဂ္ဂတိ နာမ္နာဘိမီယတေ စ၊ 14 အပရံ သ္ဓရ္ဂသ္ဌသဲနျာနိ ဖွေတာဖွာရ္ဓဟာနိ ပရိဟိတနိရ္ဓုလဖွေတသ္ဓုက္ခဝ၎ော်ကာ စ ဘ္ဓုတ္ဓာ တမနုဂစ္ဆန္တိ၊ 15 တသျ ဝ၎ော်ဒ် ဇကသ္ဓိဂ္ဂဏး ခ၎ေါ်နိရ္ဂစ္ဆတိ တေန ခ၎ေါ်နေ သရ္ဂွဇာတီယာသ္တေနာဃာတိတဝျား သ စ လော်ဟဒ၎ော်နေ တာန် စာရယိဗျတိ သရ္ဂွဖက္တိမတ ဤဖွရသျ ပြစဏ္ဍကောပရသောတ္ဓာဒကဒြာဂ္ဂာဂုဏ္ဍော ယဒျတ် တိဏ္ဍတိ တတ် သရ္ဂ္ဂံ သ ဇဝ ပဒါဘျံ ပိနဋ္ဌိ၊ 16 အပရံ တသျ ပရိစ္ဆဒ ဥရသိ စ ရာဇ္ဇံ ရာဇာ ပြဘ္ဓုနာံ ပြဘုဖွေတိ နာမ နိခိတမသ္တိ၊ 17 အနန္တရံ သ္ဓရ္ဗ္ေ တိဏ္ဍန် ဇကော ဒ္ဓုတော မယာ ဒၛဇုး, အာကာဖမရျ ဥဋ္ဌီယမာနာန် သရ္ဂ္ဂာန် ပဂ္ဂိဏး ပြတိ သ ဥစ္စဲးသ္ဓရေဏေဒံ ယောဇယတိ, အတြာဂစ္ဆတ၊ 18 ဤဖွရသျ မဟာဘောဗျေ မိလတ, ရာဇ္ဇံ ကြဝျာဏိ သေနာပတီနာံ ကြဝျာဏိ ဝီရာဏာံ ကြဝျာဏျဖွာနာံ တဒါရ္ဓုဟာနာ့ဓ္ဓ ကြဝျာဏိ ဒါသမုက္တာနာံ ဂ္ဂဒြမဟတာံ သရ္ဓ္ေဇာမေဝ ကြဝျာဏိ စ ယုဗ္ဓာဘိ ဏ္ဍကိ္ဓတဝျာနိ၊ 19 တတး ပရံ တေနာဖွာရ္ဓုဗဇေနေန တဒီယသဲနျဖ္ဓ သာ၎ံ ယုဒ္ဓံ ကဏ္ဍံ သ ပဖုး ပၛထိဝျာ ရာဇာနသ္တေဏာ သဲနျာနိ စ သမာဂစ္ဆန္တိတိ မယာ ဒၛဇုံ၊ 20 တတး သ ပဖု ရ္ဓၛတော ယဖ္ဓ မိထျာဘဝိဗျဒ္ဓကြာ တသျာန္တိကေ စိတြကရ္ဓုာဏိ ကုရ္ဓ္ဂန် တဲရေဝ ပဖွက်ဓာရိဏသ္ဓတြ္ဓတိမာပ္ပဇကာံဖ္ဓ ဘြမိတဝါန် သော 'ပိ

တေန သာရ္ခုံ ဓဃတး၊ တော် စ ဝဟ္ရိဂန္ဓကဇွလိတပြေဒေ ဇီဝန္ကြော် နိုက္ဂိတ္ကြော်၊ (Limnē Pyr g3041 g4442) 21
အဝမိဈာမ္ဘ တသျာဗွာရ္ယပသျ ဝကြြနိရ္ဂတခင်ေန ဟတား, တေဏံ ကြဝျဲမ္ဘ ပကိ္ဂိဏး သရ္ဂေ တဃပ္ပြိ ဂတား၊

20 တတး ပရံ သ္ဝရ္ဂါဒ် အဝရောဟန် ဧကော ဒ္ဗုတော မယာ ဒဃရ္ဒသ္တသျ ကရေ ရမာတလသျ ကုဋ္ဌိကာ
မဟာဓဃခ်ိလဲ့ကံ တိဇ္ဇတး၊ (Abyssos g12) 2 အပရံ နာဂေါ 'ရ္ဆတး ယော ဝဃဒ္ဒး သရ္ဂော 'ပဝါဒကး
ဓယတာနဗ္ဘာသ္ဘိ တမေဝ ဓဃတ္ဘာ ဝရ္ဆသဟသြဲ ယာဝဒ် ဗဒ္ဓဝါန်၊ 3 အပရံ ရသာတလေ တံ နိုက္ဂိပျ တဒုပရိ ဒ္ဒါရံ
ရုဒ္ဓာ မုဒြာက်ိတဝါန် ယသ္မာတ် တဒ် ဝရ္ဆသဟသြဲ ယာဝတ် သမ္ဘျ(ဏ)ံ နှ ဘဝေတ် တာဝဒ် ဘိန္နဇာတီယာသ္တေန
ပုန ရ္ဆ ဘြမိတဝျား၊ တတး ပရမ် အလ္ပကာလာ(ဏ)ံ တသျ မောစနေန ဘဝိတဝျံ၊ (Abyssos g12) 4 အနန္တရံ မယာ
သိ(ဟာသနာနိ ဒဃရ္ဒနိ တတြ ယေ ဇနာ ဥပါဝိဓန် တေဘျော ဝိစာရဘာရော 'ဒီယတ: အနန္တရံ ယီဓေး
သာ(ဏ)သျ ကာရဏာဒ် ဤမ္ဘရဝါ(ဏ)သျ ကာရဏာစ္ဘ ယေဏံ ဓိရမ္ဘေဒနံ ကဃတံ ပဓောသ္တဒီယပြတိမာယာ ဝါ
ပူဇာ ယဲ ရ္ဆ ကဃတာ ဘာလေ ကရေ ဝါ ကလကော်ာ 'ပိ နှ ဓဃတသ္တေဏမ် အာတ္ဘာနော 'ပိ မယာ ဒဃရ္ဒး,
တေ ပြာပ္တဇီဝနာသ္တဒ္ဒရ္ဆသဟသြဲ ယာဝတ် ခြီဒ္ဓေန သာရ္ခုံ ရာဇတ္ဘမကုရ္ဒ(ဏ)ိ၊ 5 ကိန္နဝမိဈာ မဃတဇနာသ္တသျ
ဝရ္ဆသဟသြသျ သမာပ္ကေး ပူရ္ဒ(ဏ)ံ ဇီဝနံ နှ ပြာပန်၊ 6 ဇဏ ပြထမောတ္ထိတိး၊ ယး ကစ္ဆိတ် ပြထမာယာ ဥတ္ထိတေရံမီ
သ ဓနျး ပဝိတြဗ္ဘ၊ တေဈ ဒ္ဒိတီယမဃတျား ကော 'ပျဓိကာရော နာသ္ဘိ တ ဤမ္ဘရသျ ခြီဈ္ဒသျ စ ယာဇကာ
ဘဝိဈန္ဘိ ဝရ္ဆသဟသြဲ ယာဝတ် တေန သဟ ရာဇတ္ဘံ ကရိဈန္ဘိ စ၊ 7 ဝရ္ဆသဟသြေ သမာပ္ကေ ဓယတာနး
သ္ဝကာရာတော မောဏ္ဍတေ၊ 8 တတး သ ပဃထိဝျာဗ္ဘတုရ္ဒ္ဒိ(ဏ)ျ ဆ္ဌိတာန် သရ္ဒ(ဏ)ံ ဇာတီယာန် ဝိဓေဓတော
ဇူဇာချာန် မာဇူဇာချံ(ဏ)ံ သာမုဒြသိကတာဝဒ် ဗဟုသံချကာန် ဇနာန် ဘြမယိတ္ဘာ ယုဒ္ဓါ(ဏ)ံ သံဂြဟီတုံ နိရ္ဂမိဈတိ၊
9 တတသ္တေ မေဒိနျား ပြသ္ထေနာဂတျ ပဝိတြလောကာနာံ ဒုရ္ဂံ ပြိယတမာံ နဂရီဋ္ဌ ဝေဈိတဝန္တး ကိန္နိဗ္ဘရေဏ
နိုက္ဂိတ္ကော 'ဂ္ဂိရာကာဓာတ် ပတိတ္ဘာ တာန် ခါဒိတဝါန်၊ 10 တေဏံ ဘြမယိတာ စ ဓယတာနော ဝဟ္ရိဂန္ဓကယော
ရ္ဒ(ဏ)ေ 'ရ္ဆတး ပဓု ရ္ဒိထျာဘဝိဈဒ္ဓါဒီ စ ယတြ တိဇ္ဇတသ္တတြဝ နိုက္ဂိပ္ပး, တတြာနန္တကာလံ ယာဝတ် တေ ဒိဝါနိမံ
ယာတနာံ ဘောဏ္ဍန္တေ၊ (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 တတး ဓုဂ္ဂလမ် ဇကံ မဟာသိ(ဟာသနံ မယာ ဒဃရ္ဒံ
တဒုပဝိဈော 'ပိ ဒဃရ္ဒသ္တသျ ဝဒနာန္တိကာဒ် ဘူနဘောမဏ္ဍလေ ပလာယေတာံ ပုနသ္တာဘျာံ သ္ထာနံ နှ လဗ္ဓံ၊ 12
အပရံ ဂ္ဂါဒြာ မဟာန္တဗ္ဘ သရ္ဒ(ဏ)ေ မဃတာ မယာ ဒဃရ္ဒး, တေ သိ(ဟာသနသျာန္တိကေ 'တိဇ္ဇန် ဂ(ဏ)ဗ္ဘ ဗျသ္တီ(ဏ)ျ(ဏ)ိ

ဧဝနပုဿ္ဌကာချမ် အပရမ် ဧကံ ပုဿ္ဌကမပိ ဝိသ္ဌီ ရ်ံ၊ တတြ ဂြန္ဆေ့ ယဒျတ် လိခိတံ တသ္မာတ် မၛတာနာမ် ဧကဲကသျ သ္ဝကြိယာနုယာယီ ဝိစာရး ကၛတး၊ 13 တဒါနီံ သမုဒြေဏ သ္ဝာန္ဆရသ္ထာ မၛတဧနား သမရ္ဒိတား, မၛတျျပရလောကာဘျာမပိ သ္ဝာန္ဆရသ္ထာ မၛတဧနား သရ္ဒိပတား, တေဏဘ္ဆဲကဲကသျ သ္ဝကြိယာနုယာယီ ဝိစာရး ကၛတး၊ (Hadēs g86) 14 အပရံ မၛတျျပရလောကော် ဝဟ္ဒိဟြဒေ နိက္ဓိမ္ဟော်, ဧဧ ဧဝ ဒ္ဒိတီယော မၛတျျး၊ (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 ယသျ ကသျစိတ် နာမ ဧဝနပုဿ္ဌကေ လိခိတံ နာဝိဒျတ သ ဧဝ တသ္မိန် ဝဟ္ဒိဟြဒေ ရျက္ဓိပျတ၊ (Limnē Pyr g3041 g4442)

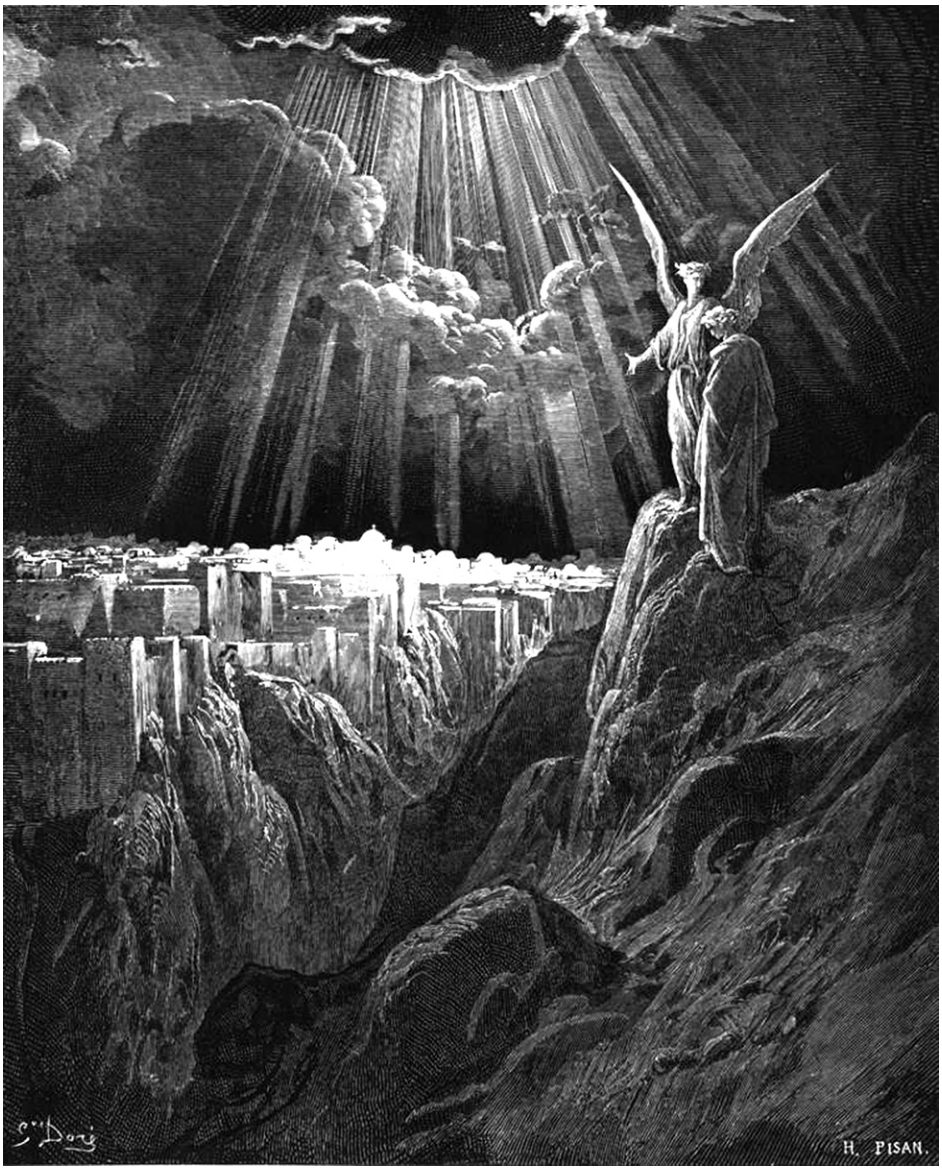
21 အနန္ဆရံ နဝီနမ် အာကာၖမဏ္ဍလံ နဝီနာ ပၛထိဝီ စ မယာ ဒၛရ့ေ ယတး ပြထမမ် အာကာၖမဏ္ဍလံ ပြထမာ ပၛထိဝီ စ လောပံ ဂတေ သမုဒြော 'ပိ တတး ပရံ နဝိဒျတေ၊ 2 အပရံ သ္ဝရ္ဂါဒ် အဝရောဟန္ဓီ ပဝိတြာ နဂရီ, အ္ဌတော နဝီနာ ယိရ္ဟမာလမပုရီ မယာ ဒၛရ့, သာ ဝရာယ ဝိဘူရိတာ ကရ္ပေ သုသဇ္ဇိတာသီတ်၊ 3 အနန္ဆရံ သ္ဝရ္ဂါဒ် ဧဧ မဟာရဝေါ မယာ ဖြိတး ပဗျာယံ မာနဝဲး သာ၌မ် ဣ္ဒြမ္ဗရသျာဝါသး, သ တဲး သာ၌ံ ဝ္ဍျတိ တေ စ တသျ ပြဇာ ဘဝိဗျန္ဓီ, ဣ္ဒြမ္ဗရမ္ဗ သ္ဝယံ တေဏမ် ဣ္ဒြမ္ဗရော ဘူတ္ဝာ တဲး သာ၌ံ သ္ဌာသျတိ၊ 4 တေဏံ နေတြေဘျမ္ဗာမ္ဗြေ့ဏိ သရ္ဒ္ဓာဏီမ္ဗရေဏ ပြမ္ဘရ္ဗျန္ဆေ မၛတျျရပိ ပုန ရ္ဒ ဘဝိဗျတိ ဗောကဝိလာပလ္လေဗ အပိ ပုန ရ္ဒ ဘဝိဗျန္ဓီ, ယတး ပြထမာနိ သရ္ဒ္ဓာဏိ ဗျတီတိနိ၊ 5 အပရံ သိ'ဟာသနောပဝိရ့ော ဧနော'ဝဒတ် ပဗျာဟံ သရ္ဒ္ဓာဏိ နူတနီကရောမိ၊ ပုနရဝဒတ် လိခ ယတ ဣ္ဂမာနိ ဝါကျာနိ သတျာနိ ဝိမ္ဗာသျာနိ စ သန္ဓိ, 6 ပန ရ္ဌာမ် အဝဒတ် သမာပ္ပံ, အဟံ ကး ဣ္ဓမ္ဗ, အဟမ် အာဒိရန္ဆမ္ဗ ယး ပိပါသတိ တသ္မာ အဟံ ဧဝနဒါယိပြသြဝဏသျ တောယံ ဝိနာမူလျံ ဒါသျာမိ၊ 7 ယော ဧယတိ သ သရ္ဒ္ဓေဏမ် အဓိကာရီ ဘဝိဗျတိ, အဟဉ္ဓ တသျေမ္ဗရော ဘဝိဗျာမိ သ စ မမ ပုတြော ဘဝိဗျတိ၊ 8 ကိန္ဆ္ဍ ဘီတာနာမ် အဝိမ္ဗာသိနံ ဃၛဏျာနံ နရဟန္ဆၛဏံ ဝေဗျာဂါမိနံ မောဟကာနံ ဒေဝပူဧကာနံ သရ္ဒ္ဓေဏမ် အနၛတဝါဒိနာဉ္ဆံမော ဝဟ္ဒိဂန္ဓကဇ္ဇလိတဟြဒေ ဘဝိဗျတိ, ဧဧ ဧဝ ဒိတီယော မၛတျျး၊ (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 အနန္ဆရံ မေဧသပ္ဘဒဏ္ဍား ပရိပူ ရ်ံ္ဍား သပ္ဘ ကံသာ ယေဏံ သပ္ဘဒ္ဒူတာနံ ကရေဏ္ဍာသန် တေဏမေက အာဂတျ မံ သမ္ဘာရျာဝဒတ်, အာဂ္ဆာဟံ တံ ကနျာမ် အ္ဌတော မေဧဏဝကသျ ဘာဝိဘာရ္ဗျံ တ္ဝံ ဒရ္ဒယာမိ၊ 10 တတး သ အာတ္မာဝိရုံ မာမ် အတျစ္ဆံ မဟာပရ္ဓ္ဝတမေက နီတြေဗ္ဗရသျ သန္ဓိမိတး သ္ဝရ္ဂါဒ် အဝရောဟန္ဓီ ယိရ္ဟမာလမာချံ ပဝိတြံ နဂရီ ဒရ္ဒိတဝါန်၊

11 သာ ဤမွေရီယပြိတာပဝိမိစ္ဆာ တသျှာသ္တေဧော မဟာဗ္ဗရတ္နဝဒ် အ္ဆတား သူရ္ယကာန္တမဏိတေဇသ္တုလျံ၊ 12
တသျှား ပြာစီရံ ဗဟဒ် ဥစ္စဒ္ဓ တတြ ဒ္ဓါဒဖ ဂေါပုရာဏိ သန္တိ တဒ္ဓေါပုရောပရိ ဒ္ဓါဒဖ သ္ဓရ္ဒသူတာ ဝိဒျန္ဓေ
တတြ စ ဒ္ဓါဒဖ နာမာနျ္ဆတ ဂ္ဂသြာယေလီယာနာံ ဒ္ဓါဒဖဝံဟာနာံ နာမာနိ လိခိတာနိ၊ 13 ပူရ္ဓွဒိမိ တြီဏိ
ဂေါပုရာဏိ ဥတ္တရဒိမိ တြီဏိ ဂေါပုရာဏိ ဒက္ခိဏဒိဂိ တြီဏိ ဂေါပုရာဏိ ပစ္ဆိမဒိမိ စ တြီဏိ ဂေါပုရာဏိ
သန္တိ၊ 14 နဂရျှား ပြာစီရသျှ ဒ္ဓါဒဖ မူလာနိ သန္တိ တတြ မေဏာဝါကသျှ ဒ္ဓါဒဖပြေရိတာနာံ ဒ္ဓါဒဖ နာမာနိ
လိခိတာနိ၊ 15 အနရံ နဂရျှာသ္တ္ဓဒီယဂေါပုရာဏာံ တတြ္ဓာစီရသျှ စ မာပနာ္ဆံ မယာ သမ္ဘာဧမာဏသျှ
ဒူတသျှ ကရေ သ္ဓ ရ္ဆမယ ဧကား ပရိမာဏဒဏ္ဍ အာသီတ်၊ 16 နဂရျှာ အာကၖတိဗ္ဗတုရသြာ တသျှာ
ဒ္ဒဲရ္ယပြဿ္ဆေ သမေ၊ တတား ပရံ သ တေဂ ပရိမာဏဒဏ္ဍေန တာံ နဂရီ ပရိမိတဝါန် တသျှား ပရိမာဏံ
ဒ္ဓါဒဖသဟသြနလ္ဘား၊ တသျှာ ဒ္ဒဲရ္ယံ ပြဿ္ဆမ် ဥစ္စတ္ဓ သမာနာနိ၊ 17 အပရံ သ တသျှား ပြာစီရံ ပရိမိတဝါန်
တသျှ မာနဝါသျှာ္ဆတော ဒူတသျှ ပရိမာဏာနုသာရတသ္တတ် စတုဗ္ဗတ္ဓာရီ"ဖဒဓိကာဖတဟသ္တပရိမိတံ ၊
18 တသျှ ပြာစီရသျှ နိရ္ဓိတိး သူရ္ယကာန္တမဏိဘိ ရ္ဓဂရီ စ နိရ္ဓ္ဓလကာစတုလ္ပေန ဗုဒ္ဓသုဝ္ဏေန နိရ္ဓိတာ၊ 19
နဂရျှား ပြာစီရသျှ မူလာနိ စ သ္ဓ္ဓဝိဓမဟာဗ္ဗရ္ယမဏိဘိ ဏ္ဍိတာနိ၊ တေဏာ ပြထမံ ဘိတ္တိမူလံ သူရ္ယကာန္တသျှ,
ဒ္ဒိတီယံ နီလသျှ, တၖတီယံ တာမြမဏေား, စတု ္ဆံ မရကတသျှ, 20 ပ ္ဓမံ ဝဲဒူရျှသျှ, ဧ္ဂံ ဗောဏရတ္နသျှ,
သ္ပတ္ပမံ စန္ဒြကာန္တသျှ, အ ဧမံ ဂေါမေဒသျှ, နဝမံ ပဒ္ဓရာဂသျှ, ဒဖမံ လဗူနီယသျှ, ဧကာဒဖံ ဧရောဧသျှ, ဒ္ဓါဒဖံ
မရီ"ဓ္ဓဏောစ္ဓာသ္တိ၊ 21 ဒ္ဓါဒဖဂေါပုရာဏိ ဒ္ဓါဒဖမုက္တာဘိ ရ္ဓိရ္ဓိတာနိ, ဧကဲကံ ဂေါပုရမ် ဧကဲကယာ မုက္တယာ
ကၖတံ နဂရျှာ မဟာမာရ္ဓစ္ဓာစ္ဆကာစဝတ် နိရ္ဓ္ဓလသုဝ္ဏေန နိရ္ဓိတံ၊ 22 တသျှာ အန္တရ ဧကမပိ မန္ဒိရံ မယာ နဒၖ
ဒ္ဓံ သတား သရ္ဓ္ဓ"ဖတ္တိမာန် ပြဘုး ပရမေဗ္ဓရော မေဧာဝကဗ္ဓ သ္ဓယံ တသျှ မန္ဒိရံ၊ 23 တသျှဲ နဂရျှဲ
ဒီပ္ပ်ဒါနာ္ဆံ သူရျှာစန္ဒြမသောား ပြယောဧနံ နာသ္တိ ယတ ဤမ္ဓရသျှ ပြတာပသ္တာံ ဒီပယတိ မေဧာဝကဗ္ဓ
တသျှာ ဧျောတိရသ္တိ၊ 24 ပရိတြာဏပြာ္ပလောကနိဝဟာဗ္ဓ တသျှာ အာလောကေ ဂမနာဂမနေ ကုရ္ဓ္ဓ"ဓ္ဓိ
ပၖထိဝျာ ရာဇာနဗ္ဓ သ္ဓကီယံ ပြတာပံ ဂေါ ရဝ၀ဠ္ဓ တန္ဓ္ဓျမ် အာနယန္တိ၊ 25 တသျှာ ဒ္ဓါရာဏိ ဒိဝါ ကဒါပိ နဲ
ရောဿျန္ဓေ နိဖာပိ တတြ နဲ ဘဝိဗျတိ၊ 26 သရ္ဓ္ဓ"ဇာတီနာံ ဂေါ ရဝပြတာပေါ် တန္ဓ္ဓျမ် အာနေဗျတေ၊ 27

ပရန္ဆပဝိတြဲ ယၖဏျကၖဒ် အနၖတကၖဒ် ဝါ ကိမပိ တန္ဓရျံ နဲ ပြဝေကျွတိ မေဓာဝကသျ ဇီဝနပုသ္တကေ ယေဏံ နာမာနိ လိခိတာနိ ကေဝလံ တ ဧဝ ပြဝေကျွန္တိ၊

22 အနန္တရံ သ သ္ဝဋ္ဌိကဝတ် နိရ္မလမ် အမၖတတောယသျ ဩြောတော မာမ် အဥရ္ဃယတ် တဒ် ဤဗွရသျ မေဓာဝကသျ စ သိံဟာသနာတ် နိရ္ဂစ္ဆတိ၊ **2** နဂရျျာ မာရ္ဂမရျေ တသျာ နဒျား ပါရ္ဋယောရမၖတဝၖက္ဋာ ဝိဒျန္တေ တေဏံ ဒ္ဝါဒဓဖလာနိ ဘဝန္တိ, ဧကဲကော ဝၖက္ဋး ပြတိမာသံ သ္ဝဖလံ ဖလတိ တဒ္ဒၖက္ဋပတြာဏိ စာနျဇာတီယာနာမ် အာရောဂျဧနကာနိ၊ **3** အပရံ ကိမပိ ဗာပဂြသ္တံ ပုန ရ္ဋ ဘဝိဗျတိ တသျာ မရျ ဤဗွရသျ မေဓာဝကသျ စ သိံဟာသနံ သ္ဌာသျတိ တသျ ဒါသာဗ္ဘ တံ သေဝိဗျန္တေ၊ **4** တသျ ဝဒနဒရ္ဃနံ ပြဿ္ဝပ္ပန္တိ ဘာလေဋ စ တသျ နာမ လိခိတံ ဘဝိဗျတိ၊ **5** တဒါနီံ ရာတြိး ပုန ရ္ဋ ဘဝိဗျတိ ယတး ပြဘုး ပရမေဗ္ဘရသ္တာန် ဒီပယိဗျတိ တေ စာနန္တကာလံ ယာဝဒ် ရာဇတ္ဝံ ကရိဗျန္တေ၊ **(aiōn g165)** **6** အနန္တရံ သ မာမ် အဝဒတ်, ဝါကျာနီမာနိ ဝိဗ္ဘာသျာနိ သတျာနိ စ, အစိရာဒ် ယဲ ရ္ဋဝိတဗျံ တာနိ သ္ဝဒါသာန် ဧာပယိတုံ ပဝိတြဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ ပြဘုး ပရမေဗ္ဘရး သ္ဝဒူတံ ပြေရိတဝါန်၊ **7** ပဗျာဟံ တူ ရ္ဏမ် အာဂစ္ဆာမိ, ဧတဒ္ဒြန္ထသျ ဘဝိဗျဒ္ဓါကျာနိ ယးပါလယတိ သ ဧဝ ဓနျး၊ **8** ယောဟနဟမ် ဧတာနိ ဖြုတဝါန် ဒၖဇ္ဝဝံ ါစ္ဆာသ္မိ ဖြုတ္ဘာ ဒၖဇ္ဈာ စ တဒ္ဒရ္ဃကဒူတသျ ပြဏာမာ္ဌံ တစ္ဘရဏယောရန္တိကေ 'ပတံ၊ **9** တတး သ မာမ် အဝဒတ် သာဝဓာနော ဘဝ မဲဝံ ကၖရ္ဝ, တ္ဘယာ တဝ ဩြာတၖဘိ ရ္ဋဝိဗျဒ္ဓါဒိဘိရေတဒ္ဒြန္ထသ္ထဝါကျပါလနကာရိဘိစ္ဘ သဟဒါသော 'ဟံ၊ တ္ဘမ် ဤဗွရံ ပြဏမ၊ **10** သ ပုန ရ္ဋာမ် အဝဒတ်, ဧတဒ္ဒြန္ထသ္ထဘဝိဗျဒ္ဓါကျာနိ တ္ဘယာ နမုဩြက်ယိတဗျာနိ ယတး သမယော နိကဋ္ဌဝ္ဘိ၊ **11** အဓ္ဓျာစာရ ဣတး ပရမပျရ္ဓျမ် အာစရတု, အမေရျာစာရ ဣတး ပရမပျမေရျမ် အာစရတု ဓ္ဓျာစာရ ဣတး ပရမပိ ဓ္ဓျမ် အာစရတု ပဝိတြာစာရဗ္ဘေတး ပရမပိ ပဝိတြမ် အာစရတု၊ **12** ပဗျာဟံ တူ ရ္ဏမ် အာဂစ္ဆာမိ, ဧကဲကသ္မဲ သ္ဝကြိယာနုယာယိဖလဒါနာ္ဌံ မဒ္ဒါတဗျဖလံ မမ သမဝ္ဘိ၊ **13** အဟံ ကးဣ္ဌစ္ဘ ပြထမး ဗေဓစ္ဘာဒိရန္တစ္ဘ၊ **14** အမုတဝၖက္ဋသျာဓိကာရပြဿ္ပ္ပ ရ္ဋံ ဒ္ဓါရဲ ရ္ဋဂရပြဝေဗာ္ဌရ္ဌ ယေ တသျာဓ္ဌား ပါလယန္တိ တ ဧဝ ဓနျား၊ **15** ဣုက္ကျရဲ ရ္ဋာယာဝိဘိး ပုဂ်ါမိဘိ ရ္ဋရဟန္တၖဘိ ရ္ဒေဝါ ရ္ဋကဲး သရ္ဋဲ ရနၖတေ ပြီယမာဏဲ ရနၖတာစာရိဘိစ္ဘ ဗဟိး သ္ဌာတဗျံ၊ **16** မဏ္ဍလီဇ ယုဓ္ဘဗျမေတေဏ သာ ကျဒါနာ္ဌံ ယီဗုရဟံ သ္ဝဒူတံ ပြေရိတဝါန်, အဟမေဝ ဒါယူဒေါ မူလံ ဝံဗ္ဘ, အဟံ တေဇောမယပြဘာတီယတာရာသ္ဝရ္ဋပး၊ **17** အာတ္ဘာ

ကနျာ စ ကထယတး, တွယာဂမျတာံ၊ ဩြောတာပိ ဝဒတု, အာဂမျတာမိတိ၊ ယမ္ဘ တၛာဏ္ဍေ သ အာဂစ္ဆတု ယမ္ဘေ စ္ဆတိ သ ဝိနာ မူလျံ ဧဝနဒါယိ ဧလံ ဂၛဟ္လာတု၊ **18** ယး ကမ္ဘိဒ် ဧတဒ္ဒြန္ဆသ္ဆဘဝိဗျဒ္ဒါကျာနိ ဗၛဏောတိ တသ္မာ အဟံ သာဂ္ဂမိဒံ ဒဒါမိ, ကမ္ဘိဒ် ယဒျပရံ ကိမပျေတေဓု ယောဧယတိ တရှိဗ္ဘရောဂြန္ဆေ'သ္မိန် လိခိတာန် ဒဏ္ဍာန် တသ္မိန္ရေ၀ ယောဧယိဗျတိ၊ **19** ယဒိ စ ကမ္ဘိဒ် ဧတဒ္ဒြန္ဆသ္ဆဘဝိဗျဒ္ဒါကျေဘျး ကိမပျုပဟရတိ တရှိဗ္ဘရော ဂြန္ဆေ 'သ္မိန် လိခိတာတ် ဧဝနဝၛဂ္ဂာတ် ပဝိတြနဂရာစ္ဘ တသျုံဓမပဟရိဗျတိ၊ **20** ဧတတ် သာဂ္ဂျံ ယော ဒဒါတိ သ ဧ၀ ဝက္ဘိ သတျမ် အဟံ တူ ရ္ဏမ် အာဂစ္ဆာမိ၊ တထာသ္ဘျ။ ပြဘော ယီဓော, အာဂမျတာံ ဘ၀တာ၊ **21** အသ္မာကံ ပြဘော ရျိဗုဒ္ဓြီဓုသျာနုဂြဟး သရ္ရွေဓု ယုဗ္ဘာသု ဝ္ဘရ္ဘတာံ၊ အာမေန်၊



အပရံ သွရှာဒ် အဝရောဟန္တိ ပဝိတြာ နဂရီ, အရှေ့တောဘက် နဝီနာ ယိရူဟာလမပုရီ မယာ ဒဲဇာ, သာ ဝရာယ ဝိဘူဓိတာ ကနျေဝ သုသဇ္ဇိတာသီတ်၊ အနန္တရံ
သွရှာဒ် ၈၈ မဟာရဝေါ မယာ မြှုတး ပဗျာယ် မာနဝဲး သာရှမ် ဤမ္ဘရသျာဝါသး, သ တဲး သာရှံ ဝတ္ထျတိ တေ
စ တသျ ပြဇာ ဘဝိဗျန္တိ, ဤမ္ဘရမ္ဘ သွယံ တေဓာမ် ဤမ္ဘရော ဘူတ္ဝာ တဲး သာရှံ သ္ဌာသျတိ၊
ပြကာမိတံ 21:2-3

စာဖတ်သူလမ်းညွှန်

မြန်မာဘာသာ at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

ခက်ဆစ်

မြန်မာဘာသာ at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

ခက်ဆစ် +

AionianBible.org/Bibles/Sanskrit---Burmese-Script/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

လူကား 8:31
ရောမိဏား 10:7
ပြကာမိတ် 9:1
ပြကာမိတ် 9:2
ပြကာမိတ် 9:11
ပြကာမိတ် 11:7
ပြကာမိတ် 17:8
ပြကာမိတ် 20:1
ပြကာမိတ် 20:3

aïdios

ရောမိဏား 1:20
ယိဟူဒါ 1:6

aiōn

မထိ 12:32
မထိ 13:22
မထိ 13:39
မထိ 13:40
မထိ 13:49
မထိ 21:19
မထိ 24:3
မထိ 28:20
မာ၎ရ 3:29
မာ၎ရ 4:19*
မာ၎ရ 10:30
မာ၎ရ 11:14
လူကား 1:33
လူကား 1:55*
လူကား 1:70*
လူကား 16:8
လူကား 18:30
လူကား 20:34
လူကား 20:35
ယောဟန် 4:14
ယောဟန် 6:51
ယောဟန် 6:58
ယောဟန် 8:35
ယောဟန် 8:51
ယောဟန် 8:52
ယောဟန် 9:32
ယောဟန် 10:28
ယောဟန် 11:26
ယောဟန် 12:34
ယောဟန် 13:8
ယောဟန် 14:16
ပြေရိတား 3:21
ပြေရိတား 15:18
ရောမိဏား 1:25*
ရောမိဏား 9:5
ရောမိဏား 11:36
ရောမိဏား 12:2
ရောမိဏား 16:27
၁ ကရိန္ထိ 1:20
၁ ကရိန္ထိ 2:6
၁ ကရိန္ထိ 2:7
၁ ကရိန္ထိ 2:8
၁ ကရိန္ထိ 3:18
၁ ကရိန္ထိ 8:13
၁ ကရိန္ထိ 10:11
၂ ကရိန္ထိ 4:4
၂ ကရိန္ထိ 9:9
၂ ကရိန္ထိ 11:31
ဂါလာတိန် 1:4
ဂါလာတိန် 1:5
ဣဖေဆိဿ 1:21
ဣဖေဆိဿ 2:2*
ဣဖေဆိဿ 2:7
ဣဖေဆိဿ 3:9
ဣဖေဆိဿ 3:11*
ဣဖေဆိဿ 3:21
ဣဖေဆိဿ 6:12
ဖိလိပိန် 4:20
ကလသိန် 1:26
၁ တီမထိယ 1:17
၁ တီမထိယ 6:17
၂ တီမထိယ 4:10
၂ တီမထိယ 4:18
တီတ 2:12
ဣဗြဲဿ 1:2
ဣဗြဲဿ 1:8
ဣဗြဲဿ 5:6
ဣဗြဲဿ 6:5
ဣဗြဲဿ 6:20
ဣဗြဲဿ 7:17
ဣဗြဲဿ 7:21*
ဣဗြဲဿ 7:24
ဣဗြဲဿ 7:28
ဣဗြဲဿ 9:26
ဣဗြဲဿ 11:3
ဣဗြဲဿ 13:8
ဣဗြဲဿ 13:21
၁ ပိတရု 1:23
၁ ပိတရု 1:25
၁ ပိတရု 4:11
၁ ပိတရု 5:11
၂ ပိတရု 3:18
၁ ယောဟန် 2:17
၂ ယောဟန် 1:2
ယိဟူဒါ 1:13
ယိဟူဒါ 1:25
ပြကာမိတ် 1:6
ပြကာမိတ် 1:18
ပြကာမိတ် 4:9
ပြကာမိတ် 4:10
ပြကာမိတ် 5:13
ပြကာမိတ် 7:12
ပြကာမိတ် 10:6
ပြကာမိတ် 11:15
ပြကာမိတ် 14:11
ပြကာမိတ် 15:7
ပြကာမိတ် 19:3
ပြကာမိတ် 20:10
ပြကာမိတ် 22:5

aiōnios

မထိ 18:8
မထိ 19:16
မထိ 19:29
မထိ 25:41
မထိ 25:46
မာ၎ရ 3:29
မာ၎ရ 10:17
မာ၎ရ 10:30
လူကား 10:25
လူကား 16:9
လူကား 18:18
လူကား 18:30
ယောဟန် 3:15
ယောဟန် 3:16
ယောဟန် 3:36
ယောဟန် 4:14
ယောဟန် 4:36
ယောဟန် 5:24
ယောဟန် 5:39
ယောဟန် 6:27
ယောဟန် 6:40
ယောဟန် 6:47
ယောဟန် 6:54
ယောဟန် 6:68

ယောဟန်း 10:28
ယောဟန်း 12:25
ယောဟန်း 12:50
ယောဟန်း 17:2
ယောဟန်း 17:3
ပြေရိတား 13:46
ပြေရိတား 13:48
ရောမိဏား 2:7
ရောမိဏား 5:21
ရောမိဏား 6:22
ရောမိဏား 6:23
ရောမိဏား 16:25
ရောမိဏား 16:26
၂ ကရိန္ထိန်း 4:17
၂ ကရိန္ထိန်း 4:18
၂ ကရိန္ထိန်း 5:1
ဂါလာတိန်း 6:8
၂ ထိဇလနီကိန်း 1:9
၂ ထိဇလနီကိန်း 2:16
၁ တီမထိယား 1:16
၁ တီမထိယား 6:12
၁ တီမထိယား 6:16
၂ တီမထိယား 1:9
၂ တီမထိယား 2:10
တီတား 1:2*
တီတား 3:7
ဖိလောမောန်း 1:15
ဣဗြဲဏား 5:9
ဣဗြဲဏား 6:2
ဣဗြဲဏား 9:12
ဣဗြဲဏား 9:14
ဣဗြဲဏား 9:15
ဣဗြဲဏား 13:20
၁ ပိတရု 5:10
၂ ပိတရု 1:11
၁ ယောဟန်း 1:2
၁ ယောဟန်း 2:25
၁ ယောဟန်း 3:15
၁ ယောဟန်း 5:11
၁ ယောဟန်း 5:13
၁ ယောဟန်း 5:20
ယိဟူဒါ 1:7
ယိဟူဒါ 1:21
ပြကာမိတံ 14:6

eleēsē

ရောမိဏား 11:32

Geenna

မထိ 5:22
မထိ 5:29
မထိ 5:30
မထိ 10:28
မထိ 18:9
မထိ 23:15
မထိ 23:33
မာ့ဂ္ဂ 9:43*
မာ့ဂ္ဂ 9:45*
မာ့ဂ္ဂ 9:47*
လူကား 12:5
ယာကူဗ 3:6

Hadēs

မထိ 11:23
မထိ 16:18
လူကား 10:15
လူကား 16:23
ပြေရိတား 2:27
ပြေရိတား 2:31
၁ ကရိန္ထိန်း 15:55
ပြကာမိတံ 1:18
ပြကာမိတံ 6:8
ပြကာမိတံ 20:13
ပြကာမိတံ 20:14

Limnē Pyr

ပြကာမိတံ 19:20
ပြကာမိတံ 20:10
ပြကာမိတံ 20:14
ပြကာမိတံ 20:15
ပြကာမိတံ 21:8

Sheol

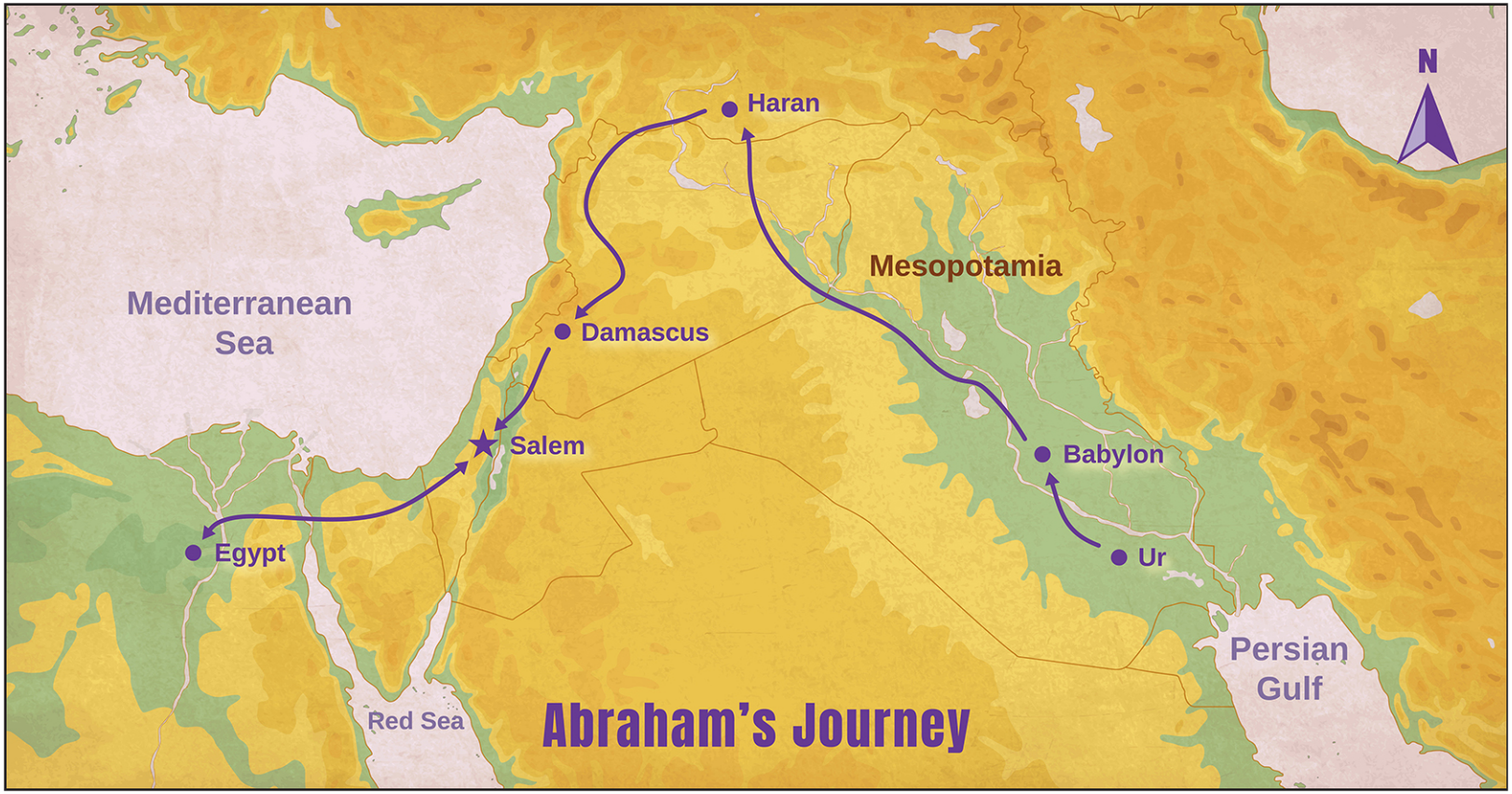
ကမ္ဘာဦး 37:35
ကမ္ဘာဦး 42:38
ကမ္ဘာဦး 44:29
ကမ္ဘာဦး 44:31
တောလည်ရာ 16:30
တောလည်ရာ 16:33
တရားဟောရာ 32:22
၁ ဓမ္မရာဇဝင် 2:6
၂ ဓမ္မရာဇဝင် 22:6
၃ ဓမ္မရာဇဝင် 2:6
၃ ဓမ္မရာဇဝင် 2:9
ယောဘ 7:9
ယောဘ 11:8
ယောဘ 14:13
ယောဘ 17:13
ယောဘ 17:16
ယောဘ 21:13
ယောဘ 24:19
ယောဘ 26:6
ဆာလံ 6:5
ဆာလံ 9:17
ဆာလံ 16:10
ဆာလံ 18:5
ဆာလံ 30:3
ဆာလံ 31:17
ဆာလံ 49:14
ဆာလံ 49:15
ဆာလံ 55:15
ဆာလံ 86:13
ဆာလံ 88:3
ဆာလံ 89:48
ဆာလံ 116:3
ဆာလံ 139:8
ဆာလံ 141:7
သုတ္တံကျမ်း 1:12
သုတ္တံကျမ်း 5:5
သုတ္တံကျမ်း 7:27
သုတ္တံကျမ်း 9:18
သုတ္တံကျမ်း 15:11
သုတ္တံကျမ်း 15:24
သုတ္တံကျမ်း 23:14
သုတ္တံကျမ်း 27:20
သုတ္တံကျမ်း 30:16
ဒေသနာ 9:10
ရှောလမုန်သီချင်း 8:6
ဟေရှာယ 5:14
ဟေရှာယ 7:11
ဟေရှာယ 14:9
ဟေရှာယ 14:11
ဟေရှာယ 14:15
ဟေရှာယ 28:15
ဟေရှာယ 28:18
ဟေရှာယ 38:10
ဟေရှာယ 38:18
ဟေရှာယ 57:9
ယေဇကျေလ 31:15
ယေဇကျေလ 31:16
ယေဇကျေလ 31:17
ယေဇကျေလ 32:21
ယေဇကျေလ 32:27
ဟောရှေ 13:14
အာမုတ် 9:2
ယောန 2:2
ဟာဗက္ကုတ် 2:5

Tartaroō

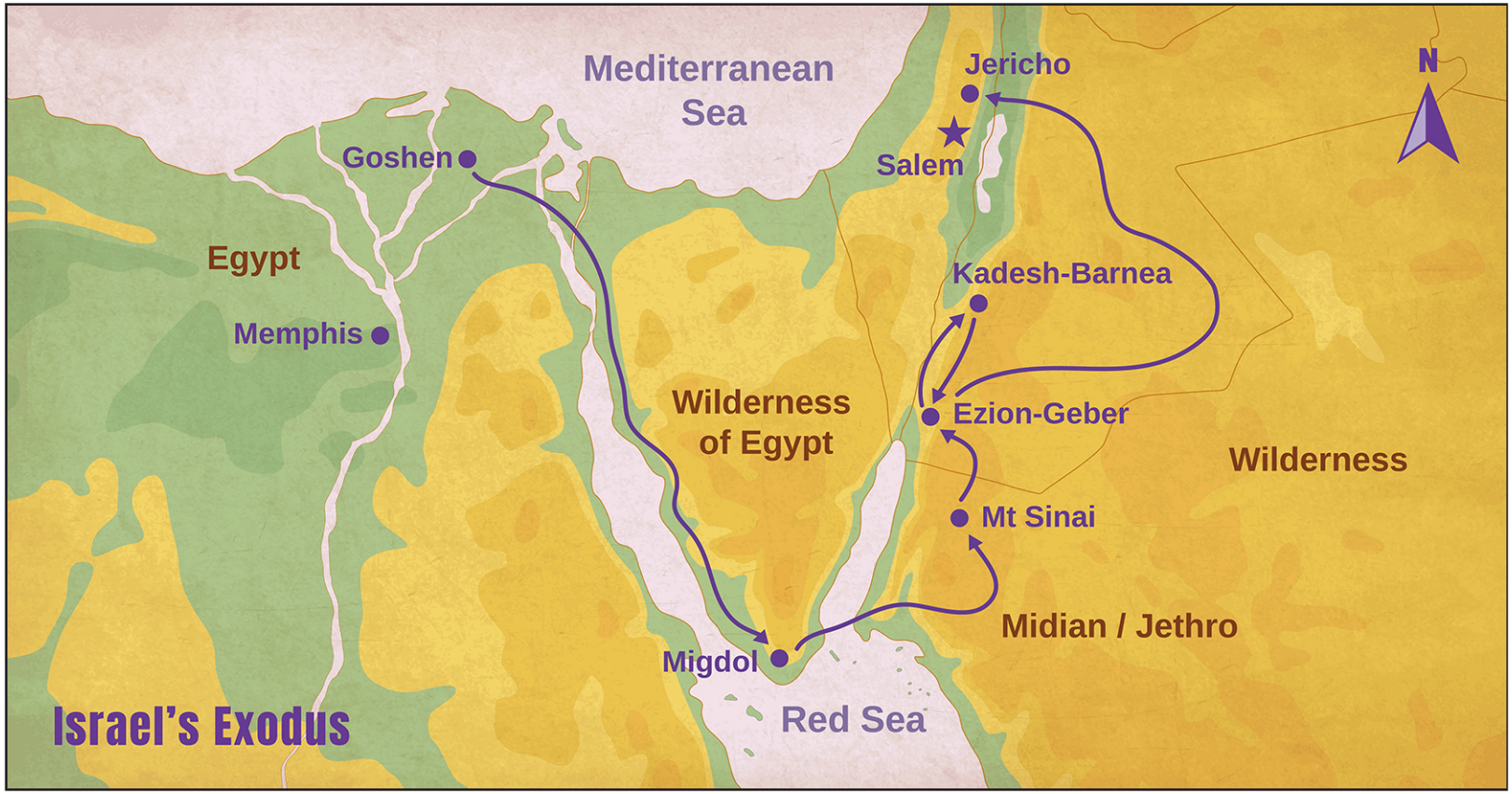
၂ ပိတရု 2:4

Questioned

၂ ပိတရု 2:17



ဝိဗျာသေနေဗြာဟီမ် အာဗူတား သန် အာဗြံ၁ ၈၁ဟီတွာ ယသျ ဩဘာနသျာမိကာရဏ္ဍေန ပြာပ္တဝျသ္တေတ် ဩဘာန် ပြဩ္ဌိတဝါန် ကိန္တု ပြဩ္ဌာနသမယေ ဣ ယာမီတိ နာဇာနာတ်၊ - ဣဗြဏား 11:8



အီဂျစ်ဘုရင်သည်ဣသရေလအမျိုးသား တို့အားထွက်ခွင့်ပြုသောအခါ ထာဝရ ဘုရားသည်ဖိလိတ္တိမြို့သို့သွားသောပင် လယ်ကမ်းခြေဖြတ်လမ်းဖြင့် သူတို့ကိုပို့ ဆောင်တော်မမူ။ သူတို့သည်စစ်ပွဲတိုက်ရမည် ကိုသိမြင်လျှင်စိတ်ပြောင်း၍ အီဂျစ်ပြည်သို့ ပြန်သွားကြမည်ဖြစ်ကြောင်းဘုရားသခင်သိတော်မူ၏။ - ထွက်မြောက်ရာ ၁၃:၁၇

ရှင်ယေရှု - ဧဝံဂေလိတော်တော်မှတ်တမ်းများ ကြေးငွေများ ကောက်ခံခြင်းမှ ကိုယ်တော်ခေါ်ခြင်းခံရသော တပည့်များ ထိတွေ့ခဲ့ကြသော ခရီးလမ်းကြောင်း

10:45 ရှေ့

ဤမွေရော နိဗဟုတြမမိ ယဲ သုသံဝါဒ် ဘဝိဈဒ္ဓါဒိဘိ ရွှေ့ရြင်ရွှေ့ ပြတိဖြုတဝါန် တဲ သုသံဝါဒ် ပြစာရယိတုံ ပၘထက္ကၘတ အာဟူတး ပြေရိတမ္ဘ ပြဘော ရျိုဖုဘြိရုသျ သေဝကော ယး ပေါ် လး - ရောမိဏး 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

Where?			When?							
			Innocence		Fallen				Glory	
			Eternity Past	4000 BC Creation	Fall to Sin No Law	1500 BC Moses' Law	Advent of Christ 0-33 AD	Church Age Kingdom Age	Great White Throne	New Heaven and Earth
Who?	God	Father	God's Perfect Fellowship John 10:30	God's Perfect Fellowship with Adam in the Garden of Eden No Fall No Death Gen 1:31	Living in Unapproachable Light, 1 Timothy 6:16				God's Perfectly Restored Fellowship with All Mankind in the Holy City No Hades No Dead Rev 20:3	All Restored Acts 3:21
		Son			Pre-Incarnate, John 8:58		Incarnate, John 1:14	Paradise, Luke 23:43		
		Holy Spirit			Everywhere, Psalm 139:7		Indwelling Believers, John 14:17			
	Mankind	Living Mankind	No Creation No people Gen 1:1		Serving the Savior or Satan on Earth, Ephesians 2:1-5					
		Deceased Believing Mankind			Blessed in Paradise, Luke 16:22					
		Deceased Unbelieving Mankind			Punished in Hades until the final judgment, Luke 16:23 and Rev 20:13					
	Angels	Holy Angels			Serving Mankind at God's Command, Hebrews 1:14					
		Imprisoned Angels		No Fall No Unholy Angels Gen 1:31	Imprisoned in Tartarus, 2 Peter 2:4 and Jude 6				Lake of Fire Prepared for the Devil and his Angels Mat 25:41 Rev 20:10	Fallen Angels Forgiven? Col 1:20 Yes? Heb 2:16 No?
		Fugitive Angels			Rebelling Against Christ Accusing Mankind 1 Peter 5:8 and Revelation 12:10			Thalaasa, Rev 20:13		
		First Beast Demon						Lake of Fire Revelation 19:20		
		False Prophet Demon								
		Satan						Abyss Revelation 20:2		

ဖြေးစာ
မြန်မာဘာသာ at AionianBible.org/Destiny

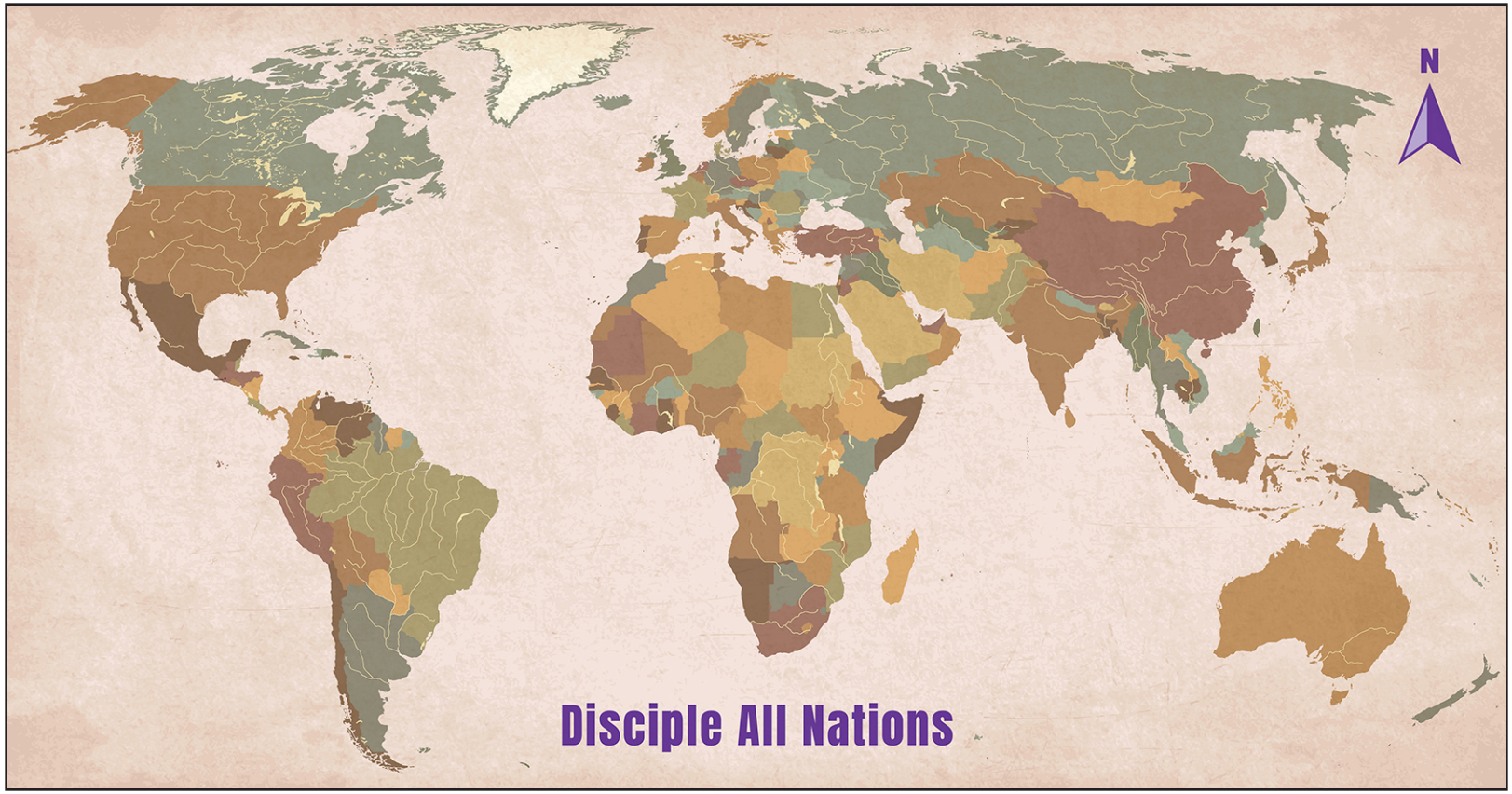
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



အတော ယူယ် ပြယာယ သ၌ဌေဒီယာန် ဗိဗျာန် ကဃတွာ ပိတုး ပုတြသျ ပဝိတြသျာတ္ဘနဒ္ဓ နာမ္ရာ တာနဝဂါဟယတ; အဟ် ယုဗ္ဘာန် ယဒျဒါဒိမ် တဒပိ ပါလယိတုံ တာနုပါဒိမတ၊ - မထိ: 28:19